



12de  
JAARGANG  
No 1745

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen — (Tel. thuis 1824)  
Abonnement / 2.50 per maand

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

DONDERDAG

1 OCT.

1953

Ballantine  
Scotch  
Whiskey

## VERHITTE DEBATTEN OVER KOREAANSE KWESTIE

### Politieke Commissie krijgt vrijheid van handelen

NEW YORK. — Gisteren zijn in de politieke commissie van de Verenigde Naties scherpe debatten gevoerd over de volgorde van de agendapunten. Wysjinsky drong aan op de herafval van het debat over de komende politieke conferentie inzake Korea, waartoe Rusland, zoals bekend, reeds tweemaal te vergeefs pogingen heeft ondernomen. Rusland is van mening, dat India, Pakistan, Birma en Indonesië aan deze conferentie moeten deelnemen.

De uitslag was tenslotte, dat met 48 tegen 6 stemmen en 5 onthoudingen werd besloten de debatten over Korea als laatste punt op de agenda te plaatsen.

De volgorde der agendapunten is als volgt vastgesteld: 1. Marokko, 2. Tunesië, 3. bacteriologische oorlogvoering, 4. klacht van Birma tegen Nationalistisch China met betrekking tot de Chinese troepen in het Noorden van Birma, 5. ontwapening, 6. het Russische voorstel voor „maatregelen ter afwijking van het gevaar van een derde wereldoorlog“, 7. Korea.

Bij de debatten in de politieke commissie van de Ver. Naties heeft vooral de afgevaardigde van Columbia, dr. Echeverri Cortes,

#### PRINS BERNHARD COMMISSARIS VAN FOKKERFABRIEKEN

's-Gravenhage. Blijkens persberichten is prins Bernhard benoemd als lid van de raad van commissarissen van de Fokker-vliegtuigfabriek met ingang van 1 Januari a.s. De benoeming van de oud-stafchef der luchtkrachten luitenant-generaal I. A. Aler gaat op 1 November a.s. in.

#### LASTIGE PATIENT

WENEN. Een patient, die weigerde de verpleegster te betalen, heeft daar een bomaanslag gepleegd waarbij hijzelf omkwam plus twee anderen en verscheidene personen werden gewond.

## Van Dit en Dat

DRUK WERK morgen, om alla jarigen de hand te graan schudden. Daar is allereerst de charmante Mevrouw Angelina Croes die jarig is en die wij nog vele voorspoedige jaren wensen.

Dan feliciteren wij de Heer Adrian M. (koopman) Arends, die een kroonverjaardag viert.

EN KOOPMAN-ZANGER Pedro J. Miens ontvangt een muzikale geluk wens, als we „Lang zal hij leven“ met onze schorre stem op allerharstelijkste wijze zullen zingen.

DE VLAG wapperde gisteren en van alle kanten stromenden vrienden en vriendinnen van Aranje Bonn naar de Beatrixstraat om hun jarig vriendinnetje te feliciteren. Bij de vele goede wensen voegt ook de Arubaanse Courant nog de zijne...

WELKOM heten wij de twee zeer jeugdige, blozende Fuchsjes die even in middernacht hun intrede op dit ondermaanse deden en wel in het San Pedro hospitaal. Mevrouw A. Fuchs en tweeling maken het goed en wij wensen de trotse ouders van de tweeling van harte geluk...

DE MENS is een gewoontedier...



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

bia, volgens welk amendement de politieke commissie de bevoegdheid krijgt het Koreaanse vraagstuk te behandelen, zodra zij de tijd hiervoor rijp acht.

Het Columbiaanse voorstel werd gesteund door Cabot Lodge, Ver. Staten, Selwyn Lloyd, Engeland, en Osten Unden, Zweden.

India verzette zich er tegen om Korea als laatste agendapunt op te nemen.

De Australische motie werd tenslotte met 49 tegen 7 stemmen en 4 onthoudingen goedgekeurd.

#### POSTSLUITINGEN TIJDELIJK VERVOEGD

De Postdirecteur deelt ons mede dat in verband met de jaarlijkse telling van poststukken, in verband met het verzamelen van statistische gegevens, vanaf heden tot en met 23 October alle mailsluitingen een HALF UUR WORDEN VERVOEGD. Het publiek wordt verzocht zijn medewerking te verlenen, opdat een minimum aan vertraging ontstaat.

### Opstand in Atjeh nog niet neergeslagen

DJAKARTA. De opstandelingen in Atjeh hebben blijken van bericht van de Aneta-correspondent te Koetaradja het hoofd van politie te Seulimeun, 30 km ten Zuiden van Koetaradja, opgehangen. De echtgenote en de kinderen van het hoofd van politie werden vermoord. De chef van het telefoonkantoor werd eveneens opgehangen. In communiqué's van het leger wordt melding gemaakt van felle gevechten. De afgelopen Vrijdag werden 5 rebellen gedood en 25 gevangen genomen bij een aanval op een rebellensterkte, die verdedigd werd door 600 man, die bezwaard waren met een Japanse „brengrun“, 40 karabijnen, krissen en messen. Zaterdag werden 21 opstandelingen gedood en negen gevangen gemaakt bij een aanval op een dorp nabij Sigli aan de Oostkust. Twee dagen later werden weer vijf rebellen gedood en twee gewond, toen een eenheid van het leger slaags raakte met een bende van 60 mants Sigli. Bij een ander treffen te Sigli lieten de opstandelingen zes doden en 25 gevangenen achter.

Het Indonesische leger maakt voorts melding van de gevangenneming van 29 bandieten na een overval op hun schuilplaats te Mentasik. Veertig trucks, jeeps en andere vervoermiddelen werden buit gemaakt.

De afgelopen Zaterdag werden bij een aanval op Lukseumawe zeventien rebellen gedood door het leger.

Zondag heeft het leger versterkingen aangevoerd te Bireuen.

Het leger verloor één man bij een treffen te Lhok Sukon Muidag. De verliezen aan de kant der opstandelingen zijn niet bekend, maar 27 hunner werden gevangen gemaakt.

Een woordvoerder van het leger deelde mede, dat de bevolking van Koetaradja weer rustig is. Het leger blijft door de stad patrouilleren.

#### EILANDSBEGROTING VAN CURACAO SLUIT

De begroting van het eilandgebied van Curacao is op 29 September aangehouden. In tegenstelling met die van het voorgaande jaar, is de begroting 1954 sluitend. De Amigoe weet uit de cijferreeksen de volgende bijzonderheden te melden:

Totaal uitgaven Algemene Dienst f. 20.848.636.—; Watervoorziening Gew. Dienst f. 2.202.492.—; Kapitaaldienst f. 1.081.000.—; Volkswoningen GD f. 724.503.—; KD f. 3.937.906.— en DOW gew. dienst f. 5.400.000.—, Kapitaalsdienst f. 1.008.000.—.

Wat de begroting van het eilandgebied Aruba betreft vermenen wij, dat deze voornemens heden aan de leden zal worden aangeboden.

#### LUCKY STRIKE VERSUS LUCKY STRIKE

Binnenkort wordt op Aruba het bekende Venezolaanse Basketballteam Lucky Strike uit Caracas verwacht, om hier enkele wedstrijden te spelen tegen het Arubaanse Lucky Strike-team.

#### BIOSCOPEUR HEDEN VAN KRACHT

Met ingang van heden is de nieuwe Bioscopeur, welke verleend jaar door de Eilandraad werd goedgekeurd, van kracht geworden. Bioscopen welke niet aan de voorwaarden voldoen zullen een P.V. verbaal krijgen en kunnen, indien het Hoofd van de Politie dit wenselijk acht, worden gesloten.

Een opwekking om deze FAIR-DAG bij te wonen, komt ons overbodig voor... Een goed deel kan hier weer op uiterst gezellige wijze worden geëindigd.

#### PLATFORMVERLICHTING VAN DAKOTA VERBETERD

De laatste dagen zijn geslaagd de proefnemingen genomen met de nieuwe platformverlichting van Dakota. De lampen hiervoor werden reeds geruime tijd geleden zeer voordelig aangekocht, maar komen pas nu in bedrijf, in verband met de te verwachten uitbreiding van het avondverkeer.

De platformverlichting bestond tot nu toe uit twee schijnwerpers van duizend watt elk.

Ze is nu uitgebreid met nog vier lampen, elk van 1500 watt. De schijnwerpers zijn van een model, welke het licht niet bundelen, maar spreiden. Ze werden zo opgesteld dat ze schuin op het platform schijnen, in de richting, waarin de vliegtuigen geparkeerd worden. Hierdoor is het mogelijk vele vliegtuigen tegelijk af te handelen.

#### RUSLAND WAAGT EEN NIEUWE POGING

NEW YORK De Sovjet-Unie heeft vandaag aangekondigd, dat zij de Veiligheidsraad zal verzoeken zich opnieuw te beraden over de aanvragen van het lidmaatschap der V.N. door 14 staten, waaronder een aantal communistische staten.

## Waar is Irene Rosser?

### Moedige verpleegster vecht tegen onrecht

Engeland is deze dagen in beroering door een serie merkwaardige, geheimzinnige gebeurtenissen rond een overleden soldaat en dapper, jeugdige leerlingverpleegster en haar verloofde, een soldaat, die de overledene goed gekend heeft. Twee jongemannen zagen voor hun ogen een groot onrecht gebeuren. Met opoffering van hun persoonlijke belangen besloten zij dit onrecht wereldkundig te maken. Zullen zij hiervoor gelegenheid krijgen? Wij beginnen hier met de eerste aflevering van een reeks artikelen over deze geheimzinnige affaire, waarover wij de volgende bijzonderheden troffen in Elsevier's weekblad.

Het was een koude, regenachtige avond. In zaal 12 van het militaire hospitaal Moston Hall werden de lichten aangestoken.

Uit de stad klonk het gelui van kerkklokken. Het ziekenhuis ligt in het centrum van Chester, een stadje in West-Engeland. De patiënten van zaal 12 praatten zachtjes met elkaar. De zaalzuster Miss John kwam binnen en riep: „Welterusten, jongens. Slaap lekker, en beterehap.“ Zij verdween.

Enkele minuten later maakte de nachtzuster haar eerste ronde langs de bedden. Achter haar aan kwam een jonge, blonde leerlingverpleegster. Toen de nachtzuster de zaal verliet en de leerlinge haar wilde volgen, riep een patient die bij het raam lag, half fluisterend: „Irene...“

Het zusterje keerde zich om.

#### DAGNINO VENEZOLAANS AMBASSADEUR IN HAITI

CARACAS. Deze dagen werd de heer Manuel Dagnino, benoemd tot Ambassadeur van Venezuela in de Republiek van Haiti. De heer Dagnino, die uitstekend Nederlands spreekt, heeft in totaal 11 jaar in Nederland vertoefd. Eerst als consul-generaal te Amsterdam, daarna als gezant te Den Haag. Sedert October van het vorig jaar verbleef hij te Caracas in afwachting van zijn nieuwe benoeming. De zoon van de heer Dagnino, die een Middelbare school in Den Haag bezoekt, blijft ter beëindiging van zijn studie in Nederland.

Zij keek hem glimlachend aan. „Maar ik heb nu dienst. Ik moet er voor zorgen dat jij nu in bed ligt. Het is bedtijd, artillerist Nicholson.“

Maar John Nicholson liet haar nog niet gaan. Hij werd ernstig. „Irene“, barstte hij plotseling uit, „we moeten iets doen. Het is een vervloekt schandaal...“

Irene Rosser, de leerlingverpleegster, frons haar wenkbrauwen. „Bedoel je Harrison? Hebben de dokters nog altijd niets voor hem gedaan?“

Nicholson schudde zijn hoofd. „Het is werkelijk een vervloekt schandaal. Die knaap is doodziek en niemand bekommert zich om hem. Hij ligt naast mij, en ik kan heus wel zien of hij simuleert of niet. Ik verzeker je: Harrison is doodziek. Ik heb al tien keer met de zaalzuster over hem gepraat. Kort geleden zei ze tegen me dat ik me met mijn eigen zaak moet bemoeien. Gisteren heb ik eindeloos al mijn moed bijeen geraapt en ben er tegen de afdelingsarts over begonnen...“

„Majoor Hobson?“

„Ja, majoor Hobson. En weet je wat die antwoordde? Als ik niet met dat gezeur ophield, zei Hobson, zou jij mij naar een andere zaal laten overbrengen. Irene, wat kunnen we doen? Harrison is achttien jaar, een kind nog. Hij ligt te sterven. En hier wordt hij behandeld als simulant en moet zelf eten halen, al kan hij zich van pijn bijna niet bewegen. De hele nacht licht hij te kreunen en te huilen. En als iemand van ons hem wil helpen en waswater voor hem haalt of hem naar de w.c. wil brengen, worden we uitgefietert.“

Het zusterje knikte. „Ik heb gisteren ook met zuster John gesproken. Ze keek me aan alsof ik wat onfatsoenlijks had gezegd, en zei dat artillerist Harrison nog maar twee maanden in het leger was en dat hem niets mankeerde. Het was een typisch geval van hysterie en zulke mensen moeten stevig aangepakt worden. En verder moest ik het maar rustig aan de artsen en ervaren verpleegsters overlaten.“

Nicholson en zijn verloofde kenden elkaar een ogenblik veelbetekend aan. Nicholson knikte. „Ik weet natuurlijk niets van ziekten af, en jij bent ook nog maar twee jaar in de verpleging. Misschien vinden we ons op over niets. Ik heb nog nooit gehoord, dat een soldaat in het Britse leger verkeerd is behandeld. Misschien weten de dokters en zuster John heel goed wat zij doen. Maar toch heb ik een onprettig gevoel...“

Irene Rosser keek naar haar verloofde op. „John“, zei zij en haar stem trilde. „Ik weet dat ik alleen een leerlinge ben, en dat majoor Hobson en zuster John heel wat meer weten dan ik. Maar ik weet ook — en dat staat vast — dat Harrison zwaar ziek is. Als er iets met hem zou gebeuren...“ Haar stem trilde.

John Nicholson trok haar naar zich toe. „Als er iets met hem zou gebeuren“, beëindigde hij haar zin, „dan zal ik niet rusten, zolang ik leef.“

Acht dagen later, op Pasen, 5 April 1953, stierf Donald Harrison.

Het schandaal begon... Lees meer over deze zaak in onze editie van morgen.

## EN....

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik uitsluitend  
naar.....

#### REISBUREAU

### MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

#### ORANJESTAD VERTROKKEN

Het was gisteravond druk en gezellig op de Oranjestad door de van die afscheid kwamen nemen van de passagiers. Om elfen vertrok de Oranjestad, met bestemming Amsterdam, via Curacao.

Aan boord bevinden zich de volgende passagiers.

Met bestemming Curacao, de Heer en Mevrouw J. W. van Thol, de Heer en Mevrouw H. J. Burne, de dames N. Scoop, M. Scoop, R. Boekhoudt en E. Evertsz, de Heer en Mevrouw J. Isabella, Mevrouw J. de Groot en de Heer A. M. Paula, W. Pieters en H. Senior en de dames C. J. Leonardo, P. Toppenberg en M. Toppenberg.

Met bestemming Amsterdam: Mej. H. Stigter en met bestemming Trinidad Mevrouw Th. Dash en J. Lew Jen Tai.

#### SCHANDAAL IN HOSPITAAL BRENGT ENGELAND IN BEROERING

„Nog een paar minuten“, fluisterde zij, en liep door.

In zaal 12 van het militaire hospitaal lagen zestien soldaten. Geen van hen was ernstig ziek, slechts ongeveer de helft was bedlegerig. De anderen mochten overdag opstaan. Zodra de twee nachtzusters verdwenen waren, stond de man die bij het raam lag op, en liep in pyjama en pantoffels de gang op.

Er was niemand op de gang. Af en toe schitterde een lampje boven één van de deuren.

De jonge, blonde leerlingverpleegster kwam door de langgang aanlopen. Zij glimlachte toen de soldaat haar in zijn armen nam, maar maakte zich onmiddellijk weer los.

„Maar John“, fluisterde zij, „stel je voor dat iemand ons ziet!“

John Edwards Nicholson lachte en nam haar hand in de zijne. „Ze mogen het best allemaal weten“, antwoordde hij. „We zijn toch echt verloofd. Niemand kan me toch kwalijk nemen dat ik verliefd ben op mijn verloofde...“

Zij keek hem glimlachend aan. „Maar ik heb nu dienst. Ik moet er voor zorgen dat jij nu in bed ligt. Het is bedtijd, artillerist Nicholson.“

Maar John Nicholson liet haar nog niet gaan. Hij werd ernstig. „Irene“, barstte hij plotseling uit, „we moeten iets doen. Het is een vervloekt schandaal...“

Irene Rosser, de leerlingverpleegster, frons haar wenkbrauwen. „Bedoel je Harrison? Hebben de dokters nog altijd niets voor hem gedaan?“

Nicholson schudde zijn hoofd. „Het is werkelijk een vervloekt schandaal. Die knaap is doodziek en niemand bekommert zich om hem. Hij ligt naast mij, en ik kan heus wel zien of hij simuleert of niet. Ik verzeker je: Harrison is doodziek. Ik heb al tien keer met de zaalzuster over hem gepraat. Kort geleden zei ze tegen me dat ik me met mijn eigen zaak moet bemoeien. Gisteren heb ik eindeloos al mijn moed bijeen geraapt en ben er tegen de afdelingsarts over begonnen...“

„Majoor Hobson?“

„Ja, majoor Hobson. En weet je wat die antwoordde? Als ik niet met dat gezeur ophield, zei Hobson, zou jij mij naar een andere zaal laten overbrengen. Irene, wat kunnen we doen? Harrison is achttien jaar, een kind nog. Hij ligt te sterven. En hier wordt hij behandeld als simulant en moet zelf eten halen, al kan hij zich van pijn bijna niet bewegen. De hele nacht licht hij te kreunen en te huilen. En als iemand van ons hem wil helpen en waswater voor hem haalt of hem naar de w.c. wil brengen, worden we uitgefietert.“

Het zusterje knikte. „Ik heb gisteren ook met zuster John gesproken. Ze keek me aan alsof ik wat onfatsoenlijks had gezegd, en zei dat artillerist Harrison nog maar twee maanden in het leger was en dat hem niets mankeerde. Het was een typisch geval van hysterie en zulke mensen moeten stevig aangepakt worden. En verder moest ik het maar rustig aan de artsen en ervaren verpleegsters overlaten.“

Nicholson en zijn verloofde kenden elkaar een ogenblik veelbetekend aan. Nicholson knikte. „Ik weet natuurlijk niets van ziekten af, en jij bent ook nog maar twee jaar in de verpleging. Misschien vinden we ons op over niets. Ik heb nog nooit gehoord, dat een soldaat in het Britse leger verkeerd is behandeld. Misschien weten de dokters en zuster John heel goed wat zij doen. Maar toch heb ik een onprettig gevoel...“

Irene Rosser keek naar haar verloofde op. „John“, zei zij en haar stem trilde. „Ik weet dat ik alleen een leerlinge ben, en dat majoor Hobson en zuster John heel wat meer weten dan ik. Maar ik weet ook — en dat staat vast — dat Harrison zwaar ziek is. Als er iets met hem zou gebeuren...“ Haar stem trilde.

John Nicholson trok haar naar zich toe. „Als er iets met hem zou gebeuren“, beëindigde hij haar zin, „dan zal ik niet rusten, zolang ik leef.“

Acht dagen later, op Pasen, 5 April 1953, stierf Donald Harrison.

Het schandaal begon... Lees meer over deze zaak in onze editie van morgen.

#### De Tukker's Sportkroniek

### Amateur Baseball World Series

## VENEZUELA KLOPTE NICARAGUA

### DERTIG DUIZEND BEZOEKERS VULDEN DE TRIBUNE'S

De belangrijke wedstrijd Venezuela vs. Nicaragua werd gisteravond ten aanschouwe van ruim dertig duizend bezoekers gespeeld. Nicaragua, dat tot de 5de inning goed speelde, en de Venezolanen geen kans gaf, ondanks de geweldige aanmoedigingskreten van de duizenden supporters. In de vijfde inning konden de Nicaraguinos niet verhinderen, dat Venezuela 2 runs maakte. De Venezolanen speelden productiever. De pitcher van Nicaragua, die in den beginne zeer goed wierp, zakte tegen het einde van deze felle strijd af en de Venezolanen profiteerden daar gretig van. Toen de stand al reeds op 9-0 stond in de 8ste inning, in welke Venezuela 6 runs maakte, werd pitcher Edmund Roberts vervangen door Gregorio Lopez, die zorgde dat de overwinning van Venezuela niet groter werd.

De Venezolaanse pitcher Andres Quintero wasin prima vorm. De Venezolaan Luis Aparicio Jr. was de beste batter van het veld, terwijl het spel van Rubinstein gisteravond wat tegen viel. De catcher van Venezuela, Dionisio

Costa, was zeer goed en samen met zijn pitcher vormde hij een hecht blok.

Door deze 9-0 overwinning bleven de Venezolanen de kans op de titel behouden. Cuba is thans nog de sterke tegenstander. Venezuela zal Zaterdag de laatste wedstrijd spelen tegen Panama. Deze ontmoeting werd reeds twee maal afgebroken wegens tijdnoed en beide keren was de stand 3-3.

### CUBA MET DE HAKKEN OVER DE SLOOT

Dat scheelde gistermiddag niet veel. De Cubaanse ploeg, welke nog steeds de beste kans op het kampioenschap had, was gistermiddag tegen Colombia bijna gestruikeld. De Colombianen kwamen met grof geschut en de Cubanen hebben alles in het werk moeten stellen een kleine, ja de kleinste mogelijke overwinning te behalen. Pas in de vijfde inning gelukte het de Cubanen een run te maken en zodoende de leiding te nemen. Later bleek, dat deze enkele run de overwinning voor Cuba betekende. Zij hebben het tegen de wel zeer goed spelende Colombianen niet verder dan deze 1-0 voorsprong weten te brengen en wel zeer weinig heeft het gescheeld, of de Colombianen hadden voor een werkelijke verrassing gezorgd. Thans bleven de Cubanen met 1-0 de baas en bleek, dat precies voldoende te zijn voor de zege en het behoud van de kampioensansen.

### PUERTO RICO MOEST HET TEGEN

SANTO DOMINGO AFLEGGEN. De ploeg van Santo Domingo heeft haar kampioensansen behouden en korte metten gemaakt met de Puertorikeinen. In een aardige wedstrijd, waarbij de Dominicanen veel productiever waren, verloren de Puertorikeinen met 10-2. Santo Domingo behield haar kans op de titel. Heden speelt Santo Domingo haar laatste wedstrijd en wel tegen Nicaragua.

### DE STAND OP HEDEN

	gesp.	gew.	verl.	pntn.
Venezuela	9	8	1	16
Cuba	8	7	1	14
St. Domingo	9	7	2	14
Nicaragua	9	6	3	12
Panama	8	6	2	12
Puerto Rico	9	4	5	8
Colombia	10	4	6	8
Guatemala	9	3	6	6
Mexico	10	3	7	6
Aruba	10	2	8	4
El Salvador	9	1	8	2

### DAMES- SOFTBALLCOMPETITIE

De Tropicalploeg werd kampioen. Spannende strijd van Don Q gewonnen.

Onder grote belangstelling vond gisteravond de wedstrijd plaats tussen de damesploeg Tropical uit San Nicolas en Don Q van Dakota. Het is een mooie, spannende strijd in met 2 runs en voorsprong, geworden. Tropical nam in de 1ste doch in de derde inning zagen de Don Q dames kans door 3 runs te maken de stand op 3-2 in hun voordeel te brengen. Tot de 5de inning bleef deze voorsprong behouden doch toen maakten de Tropicaals 6 runs, welke grotendeels door fouten in de Don Q gelede-ning ontstonden. In de laatste inning spande Don Q zich flink in om de achterstand in te halen, doch verder dan 3 runs konden zij het niet brengen en zo kwam het einde met een kleine 8-6 overwinning voor de Tropicaals, die door deze zege de kampioensvlag mogen hijsen. Onze gelukwensen aan deze sterke ploeg.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



## Wilson wenst miljarden op U.S. defensiebegroting te besnoeien

WASHINGTON. De Amerikaanse minister van defensie Charles Wilson heeft gisteren medegedeeld dat zijn departement tracht de militaire uitgaven in 1954-1955 met 5% te besnoeien. Hij streeft — zo zei hij — naar een defensiebegroting van 40 miljard dollar, hetgeen een vermindering zou betekenen van twee tot drie

miljard. Een besnoeiing is mogelijk — aldus Wilson — door het einde van de oorlogsvoering in Korea. Volgens Wilson is de toestand na het bestand in Korea ongeveer gelijk aan die voor het uitbreken van de oorlog in Korea. Ook toen was er oorlog in Indo-China en was de toestand in Duitsland en in Oostenrijk gelijk aan die van nu. De positie van de NAVO is thans — zo zei Wilson — veel sterker dan drie jaar geleden. Wilson zei ook dat op de nieuwe militaire bases in Spanje zo weinig mogelijk Amerikaans personeel zal worden geplaatst. Door het grote aantal Amerikanen overal is een probleem geschapen. Soms willen de Amerikanen overzee namelijk onder dezelfde omstandigheden leven als in de Verenigde Staten en het gevolg is dat men in die landen onstond is over de aanwezigheid van de Amerikaanse strijdkrachten.

### PICCARD BOEKTE RECORD

NAPLES. Prof. Piccard was twee uur en een kwartier onder water. Hij heeft hiermee het record, dat de vorige maand nabij Marseille door twee Franse Marine-officieren was gevestigd, overtroffen. Prof. Piccard is 69 jaar oud. Hij is gedoken op het diepste punt van de Middellandse zee, namelijk in de Tyrreense put, ten Zuid-Westen van de Ponza eilanden. Hij dook om kwart voor drie hedenacht Cur. tijd onder.

### BEURS VAN NEW YORK

NEW YORK. Aanvankelijk ontstond op de NY Effectenbeurs een stijging waarbij de koersen nieuwe hoogtepunten bereikten. Winstnemen brachten deze stijging echter tot staan en veroorzaakten vervolgens weer koersdalingen. Aan het slot hadden zelfs kleine koersverliezen de overhand. De markt sloot gedrukt.

### MOSKOU GEEFT

ONTWIKKEND ANTIWOORD. MOSKOU. De inhoud van de Russische antwoordnota is thans gepubliceerd. Rusland stelt in de nota voor dat de minister van buitenlandse zaken van de Grote Vier over Duitsland van gedachten zullen wisselen en dat het communistische China dient mee te spreken in een algemeen gesprek over de vermindering van de spanning in de wereld.

Op de conferentie moeten „alle voorstellen, die bij de voorbereiding der bijeenkomst zijn aangedaan“ ter sprake worden gebracht.

Rusland herhaalt dan het voorstel tot vorming van een voorlopige regering voor geheel Duits-

land. Deze regering zou, of beide regeringen van het ogenblik moeten vervangen of tijdelijk een aantal taken van deze regeringen op zich moeten nemen. Daarna moeten algemene verkiezingen worden gehouden.

De door de Westelijke drie voorgestelde conferentie te Lugano wordt door Rusland noch verworpen, noch aangenomen.

Over Oostenrijk wordt gezegd dat Rusland nog geen antwoord van de Westerse mogendheden ontving op haar nota en dat Rusland bereid is langs de normale diplomatieke weg te handelen.

Een woordvoerder van het State Department noemde het Russische antwoord ontwikkend en zei, dat het de indruk wekt dat de Russen zullen doorgaan met de taak van verdraging, die de Sowjet Unie ook in het verleden heeft toegepast.

### CHRISTCHURCH RACE

LONDEN. Voor de handicaprace naar Christchurch zijn thans nog drie deelnemers overgebleven, na-

### MOSSADEQ'S ZON GEARRESTEERD

TEHERAN. Dr. Ghochem Heessein, Mossadeq, zoon van de voormalige premier, is gisterenavond te Teheran, waar hij zich sedert 19 Augustus schuil hield, gearresteerd. Hij werd gezocht wegens deelneming aan de verdediging van het huis van zijn vader tegen aanhangers van de Sjah en zoon voorts hebben aanzet tot het omverwerpen van standbeelden van de Sjah.

### GROTE BELANGSTELLING VOOR EMISSIE VAN WERELDBANK

NEW YORK. De Emissie van 75 miljoen dollar, driejarige drie procent obligaties van de Wereldbank, vervallend in October 1956 is overtekend en de boeken zijn gesloten.

### PERON IN ASUNCION

BUENOS AIRES. President Peron is gisterenochtend uit Buenos Aires vertrokken voor een officieel bezoek aan Asuncion, de hoofdstad van Paraguay, waar hij op 3 October wordt verwacht.

melijk de KLM Luchtvaart, een nieuw Zeelandse en een Britse nationale. De Amerikaanse Lockheed heeft zich gisteren teruggetrokken. Voor de smedingsrace staan nog acht deelnemers genoteerd, vier Britse en vier Australische.

### RODE PIJPER SPELT OUD LIEDJE

NEW YORK. In de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties verzocht de Russische afvaardiging, bij de behandeling van de geloofsbrieven van de rapportage commissie „de vertegenwoordigers van de Chinese Kwomintanggroep onwetig te verklaren“.

De voorzitter, mevrouw Lakshmi Pandit verklaarde de Russische vertegenwoordiger Zarobin niet op buiten de orde, verwijzend naar een eerder genomen resolutie, volgens welke men de kwestie der Chinese vertegenwoordiging in de huidige zitting zou laten rusten. De rapport-commissie werd daarop met 48 tegen 5 stemmen en 4 onthoudingen aanvaard.



TIJDENS de besprekingen welke onlangs in Parijs werden gehouden door premier Laniel (links) en de premier van Vietnam Indo-China, Nguyen Van Tam (rechts), is besloten de oorlogsspanning te vergroten en te pogen nu eindelijk een einde te maken aan de opstand der communisten. Helaas schijnt ook de tegenpartij besloten te hebben tot een verscherpte actie en is meer steun van Chinese zijde te verwachten. De communisten hopen door een felle actie eenzelfde overwinning te behalen als in Korea.

### BRITSE VAKBOND TEGEN VERDERE NATIONALISATIE

MARGATE. De Britse vakverenigings gedelegeerden op het Congres van de Labour Partij hebben een voorstel van de linkervleugel van de partij om over te gaan tot verdere nationalisering een verpletterende nederlaag toegebracht. Na een heftig debat werd het voorstel met 4.190.000 stemmen tegen en 1.797.000 stemmen voor verworpen.

Van de zijde van de vakbeweging was het voorstel onpractisch en onwettelijk genoemd door de vakverenigingsleider Derkin. Hij waarschuwde, dat het doordrijven van politieke verlangens, die in strijd zijn met de belangen van de vakorganisaties er toe zouden kunnen leiden, dat de goede samenwerking tussen partij en vakbeweging uiteen zou spatten.

NEUHAUSEN. De resultaten van de zeventiende ronde van het wereldkampioenschap schaken luiden:

Averbach speelt remise met Keres, Szabo speelt remise met Smyslov; Petrosian speelt remise met Roshevsky; Najdorf speelt remise met Bronstein.

De partijen tussen Stahlberg en Kotov; Euwe en Geller en Taimanov en Gligoric werden afgebroken. Smyslov leidt thans met 10½ punt voor Roshevsky die 9 punt heeft en twee afgebroken partijen. Dr. Euwe is thans 6e met 8 punten en een afgebroken partij.

### 60.000 SPECIALE ENVELOPPEN IN LUCHTRACE

Ter gelegenheid van de London-Christchurch vlucht op 7 October a.s. heeft de K.L.M. zoals bekend speciale enveloppen uitgegeven, zowel voor de heen- als voor de terugvlucht. Op het ogenblik zijn er reeds meer dan 60.000 van deze enveloppen verkocht op aanvragen uit liefst 36 landen. Voor de heenvlucht heeft de Nederlandse P.T. T. een „Bijzondere Vluchten“ postzegel uitgegeven, die de naam van „Kraaienzegel“ heeft gekregen. Het is een blauwe zegel met een vogel in wolkenveld.

Onder de 10.000 Nederlandse emigranten, die thans in Nieuw Zeeland wonen, wordt op het ogenblik een actie gevoerd om met de naar Nederland terugkerende machine pakjes voor „thuis“ mee te geven. Ook deze actie verloopt vlot.

Op de heenreis zal de PH-TGA niet alleen enveloppen, doch ook pakketpost vervoeren.

### RAINBO BAKERY

TEL. 5064  
SINT NICOLAAS  
DEZE WEEK:  
Progresstaart  
Slechts f 5.—  
Dagelijks verkrijgbaar  
het VITAMINENRIJKE, gezonde  
WHOLE WHEAT BREAD  
ROYAL BAKERY  
Tel. 1327 Oranjestad

Wij vervoeren alles voor U!  
Zorgen voor inkleding enz.  
Expeditebedrijf  
OFFICINA MARTIMA  
G. T. VOS

### Botica Aruba

Uw adres voor:  
Specialités, Toiletartikelen, Lotions  
Parfums, Babyartikelen,  
Choc & Bonbons.  
Speciale Afdeling voor recepten



Echte kip in ieder bord

Morgenochtend komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

## NIC. HABIBE

NASSUA STRAAT

ORANJESTAD

THANS Tel. 1-7-5-8 en 1-7-5-7, zodat twee nummers tot Uw beschikking staan om Uw opdrachten telefonisch door te geven.  
P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd.

## ATTENTIE LUCHTREIZIGER !

RESERVEERT UW Vliegpassages BIJ

K. N. S. M.

Agents K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778

Bijkantoor San Nicholas Telef. 6886

## Deze vent heeft raad nodig



NIET TREURIG ZIJN, MIJN VRIEND. MARIE HEEFT JE DE DEUR VOOR DE NEUS TOEGEDAAN, MAAR WAT ZE EIGENLIJK BEDOELT IS DAT JE NAAR JE TANDARTS ZOU MOETEN GAAN VOOR ADVIES OVER DE TOEGANG TOT JE TANDEN. HOU WEET IK WAAROM MARIE ZO KWAAD WAS: DANK JE, JONGHE, IK ZAL ER VANDAAG NOG WERK VAN MAKEN.

COLGATE TANDPASTA HEEFT EEN HEERLIJKE OPWEKKENDE SMAAK! NU GA IK ALTIJD VOLGENS DE COLGATE METHODE TE WERK OM MIJN ADEM TE REINIGEN—OM TANDBEDERF TEGEN TE GAAN!

Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceerd toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BEST TEGENGAAT!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygienisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode meer tandbederf voor meer mensen is tegengegaan, dan ooit tevoren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten—de beste resultaten ooit door een tandpasta soort bekendgemaakt!



COLGATE RIBBON DENTAL CREAM

Schoner... Witter... Meer...

## met de Nieuwe 'Schuimende ACE'

De nieuwe schuimende ACE levert meer schuim, hopen schuim, een witte, overvloedige en duurzame schuim, die de was schoner, veel schoner, het witte goed wasser, veel witter maakt, en die

U in staat stelt meer was te doen voor minder geld. Bovendien geeft de nieuwe schuimende ACE Uw was een heerlijke lucht, een aangename „schone“ geur.

Schoner... Witter... Meer...

## met de Nieuwe Schuimende ACE

Beproeft de Nieuwe Schuimende ACE in de bekende rode verpakking.



## IN DE GEEST VAN VIVIAN EEN SPANNEND VERHAAL

(32)

Als je ze een cent gaf, gaven ze je kleine penningen in de vorm van olifantjes terug. Ik vond het niets leuk, dat je die cent er niet meer uit kon halen.

„Ik heb in de mijne een schroef verloren“, verkondigde Betsey. „Van mij zelf gestolen bij wijze van spreken. O, ik vind het toch zo'n schat! O Syl, heeft hij je hoofd kapot gemaakt! Hij meent het zo erg niet! Asey, hoe krijg je een olifant op gang?“

„Wat denk je wel, dat ik ben? Een olifanten drijver? Het is jouw

olifant hoor! Neem hem maar mee!“

Blindelijk besloot Frederik te vertrekken. Asey haalde net de twee linnen van de elm af, waar Frederik ze in een speelse bui neergezet had, toen een lange rij auto's de oprijlaan in reed.

„O goede hemel, het is oom Hector!“ stamde Lewis.

„Oom!“ kreunde Carol. „O Asey, waarom heb je ons niet even een waarschuwing gegeven? Duiken, Lewis! Gaan de hoek om...“

Maar voor ze ontspannen kon-

den, stond de kleine, levendige gestalte van Colvin al voor hun.

„Jullie tweeën heb ik niet nodig“, zei hij. „Waar is Mayo? Ik moet hem dadelijk spreken.“

De auto's hadden Frederik een ogenblik van streek gebracht, maar hij had zien van Colvin scheen zijn gevoel van humor geprikkeld te worden. Trompettend van vreugde gooide hij een waterremmer om en reed de weg op, met Syl en de Belhamels Kieklub achter hem aandrivend.

„Mayo“, zei Hector Colvin streng, „als dit nu het ogenblik om met olifanten te spelen? En Talbot... hé, wat doet u hier, Talbot? U zit tegen mij, dat u naar Boston ging!“

„Ik ben op weg“, zei Talbot. „Mijn vliegtuig staat al op het vliegturftein te wachten.“

„Wel, wel! Vliegtuig! Stelt de

staat tegenwoordig vliegtuigen tot de beschikking van de politie?“

„Nee, het is mijn eigendom“, zei Talbot.

„Uw eigendom? Als u een vliegtuig bezit, wat doet u dan eigenlijk bij de politie? Een vliegtuigeigenaar als politieagent! Fraai! Wat doet u met een vliegtuig...“

„Er mee vliegen“, zei Talbot. „En wat mijn baan bij de politie betreft, ik moest toch wat doen, nadat u in '29 de zaak van Bowman liet sluiten! Tot zins, Asey!“

Bijna onmiddellijk kwam hij weer terug. „O, ik vergat nog wat. Max heeft nu de leiding en de baas zal, dat jij ook maar wat rond moet kijken.“

Hector Colvin stond hem pelzend na te kijken.

„Is dat de zoon van Barton Talbot?“ zei hij tenslotte. „O. U wou me spreken?“

„Ja. Laten we naar binnen gaan, het is me hier te vol. Gaan jullie ook maar mee, Carol en Lewis? Kom, vooruit!“

„Schoolfrik“, mompde Carol achter Hector's rug. Twee secretarissen, ernstige jonge mannen met uilebrillen op, slopen de stoet.

„Hallo, Basil!“ zei Lewis tegen de ene. „Hoe maak jij het? Ik...“ Hector draaide zich boos om en Lewis zweeg plotseling. Het gezelschap werd over de diverse stoelen verdeeld.

Hector keek directoraal om zich heen en zei:

„Zie zo, dat is in orde. Basil, jij maakt notities. Carol en Lewis, wat doen jullie hier?“

Carol en Lewis keken elkaar aan en zwegen.

Hector herhaalde zijn vraag. „Werkelijk oom“, zei Carol, „wat

hebt u daar nu eigenlijk mee te maken?“

„Is het wel tot je doorgedrongen, dat je moeder vermoord is? Vermoord in mijn huis...“

„In ons huis“, verbeterde Lewis. „Dat huize is van ons.“

„Klets niet! Wat doe je hier?“ „Het is de gewoonte van onze firma“, zei Lewis op conversatietoon, „dat enige keren per jaar iemand naar Boston gezonden wordt om zekere zakenrelaties...“

„Die firma van jou kan me geen loot schelen! Waarom ben je hier, vraag ik.“

„Ik zit: 'hier!'“

„Dat hebt u zelf tegen ons gezegd. U hebt gezegd, dat we mee naar binnen moesten. Dat hebben we gedaan. Daarom zijn we hier, zei Carol.“

De secretaris, die Basil heette,

Hector Colvin staarde ook. Toen hij weer begon te spreken was zijn stem iets minder scherp geworden.

„Carol“, zei hij, „ik had een hekel aan je moeder. Toen zij je vader verlaten had, beloofde ik hem die nacht, dat ik voor jullie tweeën zou zorgen. Dat heb ik naar mijn beste vermogen gedaan. Misschien hadden anderen er meer van terecht gebracht, maar ik heb in alle geval mijn best gedaan. Gezien de resultaten, geloof ik niet, dat je deze opvoeding een mislukking zou kunnen noemen. Jullie vader liet jullie goed verzorgd achter. Jullie zijn mij geen cent schuldig. Misschien heb je wel gelijk, dat ik jullie wel wat erg gecommandeerd heb, maar zie je, deze zaak betreft ons drieën, niet als drie individuen, maar als één familie.“

„Carol“, zei hij, „ik had een hekel aan je moeder. Toen zij je vader verlaten had, beloofde ik hem die nacht, dat ik voor jullie tweeën zou zorgen. Dat heb ik naar mijn beste vermogen gedaan. Misschien hadden anderen er meer van terecht gebracht, maar ik heb in alle geval mijn best gedaan. Gezien de resultaten, geloof ik niet, dat je deze opvoeding een mislukking zou kunnen noemen. Jullie vader liet jullie goed verzorgd achter. Jullie zijn mij geen cent schuldig. Misschien heb je wel gelijk, dat ik jullie wel wat erg gecommandeerd heb, maar zie je, deze zaak betreft ons drieën, niet als drie individuen, maar als één familie.“

„Carol“, zei hij, „ik had een hekel aan je moeder. Toen zij je vader verlaten had, beloofde ik hem die nacht, dat ik voor jullie tweeën zou zorgen. Dat heb ik naar mijn beste vermogen gedaan. Misschien hadden anderen er meer van terecht gebracht, maar ik heb in alle geval mijn best gedaan. Gezien de resultaten, geloof ik niet, dat je deze opvoeding een mislukking zou kunnen noemen. Jullie vader liet jullie goed verzorgd achter. Jullie zijn mij geen cent schuldig. Misschien heb je wel gelijk, dat ik jullie wel wat erg gecommandeerd heb, maar zie je, deze zaak betreft ons drieën, niet als drie individuen, maar als één familie.“

„Carol“, zei hij, „ik had een hekel aan je moeder. Toen zij je vader verlaten had, beloofde ik hem die nacht, dat ik voor jullie tweeën zou zorgen. Dat heb ik naar mijn beste vermogen gedaan. Misschien hadden anderen er meer van terecht gebracht, maar ik heb in alle geval mijn best gedaan. Gezien de resultaten, geloof ik niet, dat je deze opvoeding een mislukking zou kunnen noemen. Jullie vader liet jullie goed verzorgd achter. Jullie zijn mij geen cent schuldig. Misschien heb je wel gelijk, dat ik jullie wel wat erg gecommandeerd heb, maar zie je, deze zaak betreft ons drieën, niet als drie individuen, maar als één familie.“

„Carol“, zei hij, „ik had een hekel aan je moeder. Toen zij je vader verlaten had, beloofde ik hem die nacht, dat ik voor jullie tweeën zou zorgen. Dat heb ik naar mijn beste vermogen gedaan. Misschien hadden anderen er meer van terecht gebracht, maar ik heb in alle geval mijn best gedaan. Gezien de resultaten, geloof ik niet, dat je deze opvoeding een mislukking zou kunnen noemen. Jullie vader liet jullie goed verzorgd achter. Jullie zijn mij geen cent schuldig. Misschien heb je wel gelijk, dat ik jullie wel wat erg gecommandeerd heb, maar zie je, deze zaak betreft ons drieën, niet als drie individuen, maar als één familie.“



## Kindervriend Mulock Houwer eist leiding van Overheids- en particuliere zijde bij praeventief werk van bestrijding der jeugdverwaarlozing

(III)  
Jeugdverwaarlozing en misdadigheid

Hoe onbevredigend kon worden opgetreden blijkt duidelijk uit de volgende gegevens: In 1949 konden op Curacao van de 49 jongens, die herhaaldelijk niet de politie kennis maakten en zeer dringend uit de ouderlijke omgeving moesten worden weggehaald, slechts tien jongens in een inrichting worden opgenomen. Van het uiterste noodlijstje waarop men slechts acht meisjes genoteerd had, raakte men er maar één kwijt. In 1950 van de 51 jongens: 5 en van de acht meisjes niet één. In 1951 van de 131 jongens: 15 en aangezien men in arrenmoede slechts één meisje op gaf kon dit eindelijk in een opvoedingsgesticht worden opgenomen. In 1952 raakte men van de 90 jongens er zes kwijt en van 11 meisjes: 3.

Wat de meisjes betreft, zijn de opgaven door minderjarige die voor plaatsing in een opvoedingsgesticht in aanmerking komen zeer misleidend daar het werkelijke aantal aanmerkelijk hoger is. Waar zal men zich echter druk over maken als in feite de toestand zo is dat toch nooit plaats is. Ten dele geldt dit ook voor de jongens. Voor de jongens valt de nadruk op economische delicten (1951: 113) en balddadigheid (1951: 123). In mindere mate, maar toch opvallend genoeg, op mishandeling (1951: 38), vernieling (1951: 21) en schennis der eerbaarheid (1951: 19).

Op 18 October 1952 meelde de Hoofddirectie van Politie aan de Procureur-Generaal, dat naar zijn schatting 100 jongens in aanmerking kwamen voor opname in opvoedingsinrichtingen.

Veertig in de leeftijdsgroep 8-14 jaar en zestig in de leeftijdsgroep ouder dan 14 jaar.

De onmacht blijkt wel zeer duidelijk uit de volgende gevallen: Een zeventienjarige jongen, werd aangetroffen gebonden aan een poot van een tafel, terwijl moeder, die 8 maanden zwanger was, haar bedrijf van prostitutie nioefende. Jonge meisjes, die zich al op elfjarige leeftijd seksueel misdroegen, moest men noodgedwongen, toen zij twaalf a dertien jaar oud waren, als prostitutie inschrijven. Ten overvloede wordt opgemerkt hoe zeer het een aansluiting van de wet moet worden geacht wanneer seksueel contact met een meisje jonger dan 15 jaar, een klachdeliet is en als zodanig strafbaar, terwijl overheidsinstanties officieel een kind van dertien jaar als prostitutie inschrijven. Te mijner beschikking kwamen de gegevens betreffende een twintigjarige meisjes die in seksueel opzicht ontspoorden, dikwijls thuis leefden onder zeer ongunstige omstandigheden en tegenover wie de politie niet in kon ingrijpen, daar verwijdering uit hun milieu niet mogelijk was wegens gebrek aan plaatsruimte in de gestichten.

Uit het verslag van de Eilandsraad van Aruba — notulen 1962 nr. 17 — ontloen ik aan de gegevens van de Heer C. A. Eman het volgende:

In 1950 kwamen niet minder dan ongeveer 180 kinderen van 7 t/m 17 jaar ter zake van misdrijf met de politie op Aruba in aan-

raking. Zou men alle gevallen in aanmerking willen nemen, dus van misdrijf en overtreding, dan zou het totaal aantal kinderen — dat zich al dan niet ontdekt — aan strafbare feiten schuldig maakte op ongeveer 500 gesteld kunnen worden. Gewezen werd op het geval van een jongen van 12 jaar, die ruim 20 diefstallen pleegde en door de rechter aan de ouders, zonder toepassing van straf, werd teruggegeven, omdat er geen gesticht was dat hem op kon nemen. Hetzelfde gold voor het negenjarige vriendje van deze knaap; beiden togen daarna aan het inbreken. Van drie jongens van respectievelijk 12, 13 en 16 jaar, die geregeld homoseksuele handelingen pleegden, werd de zestienjarige in de gevangenis opgenomen, de anderen moest men weer naar huis zenden. Een veertienjarige, die al een paar jaar zwerft, werd in 1950 betrap op diefstallen en in 1951 op inbraken. Een elfjarige, leerling van de 2de klasse der lagere school, zwerft en steelt. Een negenjarige, die bij gapperijen en inbraken aanvankelijk voor uitkijk fungeerde, doet nu al dapper mee.

Volgens de reeds eerder genoemde brief van de Hoofddirectie van Politie gericht aan de Heer Procureur-Generaal zouden 61 jongens van Aruba in aanmerking komen voor opname in opvoedingsgestichten. Twaalf en dertig hiervan zijn van de leeftijdsgroep 10 — 14 jaar, 24 van de leeftijdsgroep 15 — 17 jaar en 1 van de leeftijdsgroep 18 — 19 jaar.

Elf van de 61 jongens zijn analfabeet. Verschillende anderen kunnen nauwelijks lezen of schrijven en vier jongens zijn dronkaards. Twee jongens zijn baryum-drinkers. Van de 61 zouden tenminste nog 40 lager onderwijs moeten volgen.

Uit gegevens verkregen van de Stichting voor Reclustering en Kinderbescherming op Aruba bleek dat op 11 November 1952 ten huize van een vijftiental prostitutie's 26 jongere kinderen verbleven van de leeftijdsgroep 2½ — 13 jaar, n.l. 7 jongens en 9 meisjes. Op 21 November 1952 werd aan de Voogdijraad op Aruba voorgesteld de betrokken vrouwen te doen ontzetten uit de ouderlijke macht of voogdij, terwijl aan de voogdijgestichten op Curacao verzoekt werd aan de opname van deze minderjarigen prioriteit te verleenen. In een schrijven van 17 November 1952 deelde de Directie van „Scherpehevel" mede inzake deze kwestie contact op te zullen nemen met de Directrice van Santa Rosa. Verder niets meer vernomen en de Voogdijraad maakte evenmin voortgang met de zaak daar er toch geen opname-mogelijkheid bestond voor de kinderen.

Gezinsverpleging bleek eveneens onmogelijk daar men dit instituut niet kent. Pogingen om plaatsruimte te krijgen in Nederlandse gestichten waarin men vroeger einde raad met succes reeds drie Arubaanse jongens had kunnen plaatsen — faalden daar zowel het Nationaal Bureau voor Kinderbescherming te 's-Gravenhage als het R. K. Verbond voor Kinderbescherming te 's-Herto-

genbosch, — een dergelijke uitzending naar Nederland ten sterkste afraadde.

Bij mijn bezoek aan Aruba trof ik, in een overigens goed bekend staand gezin, een jongetje in een kamer opgesloten, daar de ouders met hun twaalfjarige zoon, die een aartspijpelaar is en telkens sociaal gezelschap zocht, geen raad wisten. Herhaaldelijk maar tevergeefs hadden zij zich tot de politie gewend en tot de Stichting voor Reclustering en Kinderbescherming om de jongen in een gesticht te plaatsen ter voorkoming van verder onheil. Ten einde raad moesten zij nu telkens tot een dergelijke opsluiting overgaan.

Bij de Politie op Aruba hoorden wij in den treure hetzelfde naar-geestige refrain als bekend uit Curacao. Telkens stuit men op gevallen die thuis tot ondergang gedoemd zijn, maar waar men niets tegen doen kan. Herhaaldelijk heeft de politie bemoeiing met dergelijke gezinnen, zonder dat er een spoor van verbetering optreedt.

De zeventienjarige blijft voortdurend aan de zwerf. werd reeds tweemaal gevestigd wegens het plegen van diefstallen. De jongen is de initiatiefnemer in een groepje associële jeugdigen. Men raakt hem eenvoudig niet kwijt. Van de ouders is niet de minste medewerking te verwachten. De vader leeft onzedelijk en maakt misbruik van sterke drank. De moeder verwaarloost haar gezin.

Antonio A., oud twaalf jaar, heeft een vijftienjarige zuster, die dikwijls met mannen op stap gaat. Vader overleden, moeder zou zich bezig houden met het verwerken van abortus zonder dat zij betrap is kunnen worden. Vroeger was zij prostitutie. Het kind groeit op voor galg en raaf, gaat nooit naar school, pleegt diefstallen. Kan niet weggehaald worden wegens plaatsgebrek in de gestichten.

De twaalfjarige Raphael is de oudste uit een gezin van negen kinderen. Hij zwerft voortdurend en leeft van wat hij stelen kan. Vader is een vrouwenjager en een dronkaard. Enige malen liep deze proces-verbaal op wegens mishandeling van zijn echtgenote.

Van deze ouders niets te verwachten, voor het kind kan niets worden gedaan.

De elfjarige Belto — kwam herhaaldelijk met de politie in aanraking wegens het plegen van diefstallen. Is meestal zwerfende, zet andere jongens aan tot winkeldiefstallen en was betrokken bij brandstichting. Moeder, die overdag uit werken moet gaan om de kost voor haar kroost te verdienen, drong tevergeefs op verwijdering van haar zoon aan, temeer daar deze intussen van de school afgestuurd werd wegens gepleegde oneerlijkheden.

De elfjarige Clarence maakte zich schuldig aan diefstal en heiling. Moeder overleden. De wanhopige vader, die zijn zoon niet kwijt kan raken, wist niets beter te doen dan het houten hok te laten maken om, als het alle spijgaten uittiep, de jongen daarin op te kunnen sluiten.

De zeventienjarige Sylvia is een ander, niet minder triest geval ter demonstratie van de onmacht der instantie op het gebied der kin-

derbescherming. Op zestienjarige leeftijd kwam dit meisje in contact met de politie wegens verdulstering en valsheid in geschrifte. Daarna nog verschillende malen wegens diefstal. Moeder ongetrouw, houdt er ettelijke minnaars op na en dwingt haar dochter — uit vrees voor concurrentie — om met een man te gaan samenleven. Het meisje werd zwanger en wordt thans verdacht van prostitutie. Al twee jaar heeft dit geval de aandacht van politie en de Stichting voor Reclustering en Kinderbescherming, doch beiden staan machteloos.

Op 31 December 1949 stonden in het politieregister als bedoeld bij artikel 34 bis van de Besmettelijke Ziekten Verordeningen P.B. 1921 No. 6, 42 minderjarige binnelandse prostitutie's ingeschreven, n.l. zes van 14 jaar, twee van 15 jaar, vijf van 16 jaar, acht van 17 jaar, negen van 18 jaar, zeven van 19 jaar en vijf van 20 jaar.

De meesten zijn al jaren bekend. Commentaar overbodig als men weet dat de politie ongaarne deze meisjes inschrijft en daarvoor op allerlei wijze getracht heeft haar invloed ten goede te laten gelden. Zij heeft echter tegen de bierkaai wanneer de ouders of het kind niet meewerken, Santa Rosa niet kan opnemen en door het ontbreken van een Gouvernementsopvoedingsgesticht voor meisjes verder niets gedaan kan worden. Wie meent dat het hier slechts uitzonderlijke gevallen betreft, onderschat de werkelijkheid.

De Stichtingen voor Reclustering en Kinderbescherming — op Curacao en Aruba opgericht in 1947 — kunnen, alhoewel met de beste ijver bezield, hun taak noch quantitatief noch kwalitatief aan de Rechtbank als voor de uitvoering van het toezicht zijn zij onvoldoende geëquipeerd. De ambtenaren zijn overbelast en de vermenging van volwassen-zaken met die van jeugdigen is weinig gelukkig te achten. Wordt vervolgd.

## Staking in Amerikaanse havens

NEW YORK. In de afgelopen nacht is een staking der havenarbeiders in de Amerikaanse Atlantische havens. De werkgevers hebben een ultimatum van een uit de A.F. L. gezette vakvereniging verworpen en zeiden Eisenhower te zullen vragen om toepassing van de Taft-Hartley-wet voor tachtig dagen uitstel. Een door de A.F.L. nieuw opgerichte vakvereniging wil door een referendum onder arbeiders doen uitmaken welke vakvereniging de arbeiders vertegenwoordigt.

## Zingende bankemployé's molesteerden de baas

CALCUTTA. Het personeel van een bank in Calcutta heeft zijn directeur gedurende 24 uur vastgehouden. Elk aflossend hielden de bankemployé's de directeur in een kring opgesloten en vroegen hem al zingende om een extra-uitkering.

## VACATURE BIJ HAVEN- EN LOODSDIENST

Ter vervulling van de vacature van havenbeambte bij de Haven- en loodsdienst te Oranjestad worden door het Bestuurscollege sollicitanten opgeroepen. Mulo opleiding en of eventuele voorpraktijk sterkt tot aanbeveling. Ongehuwden krijgen een salaris van f. 305 per maand, gehuwden f. 330.— per maand, vermeerderd met eventuele kindertoelage. Sollicitanten dienen op zegel te worden ingediend bij het Bestuurscollege uiterlijk op 10 October a.s.

## VERAANGENAAM UW LEVEN!

. KOOK

. VERLICHT

. KOEL

## ELECTRISCH

In ons dure leven

blijft stroom goedkoop

Maak gebruik van de nieuwe

voordelige tarieven

VRAAG INLICHTINGEN BIJ

N.V. ELECTRICITEITS MAATSCHAPPIJ „ARUBA"

## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE



Langs de weg jaagt de goudkaravaan voort in steeds toenemende vaart. Doch Lauri's geheimzinnige boodschapper spoort Baldon steeds aan tot nog grotere snelheid. Laag over de ruggen van hun paarden gebogen stormen zij aan het hoofd der karavaan verder. „Ik zou eigenlijk wel eens willen weten waarom Lauri mij zo snel op de burecht wens!" broemt de roofridder gemeelijk. Hij weet dat zijn vreemde tochtgenoot hem deze vraag niet beantwoorden zal, en dat prikkelend zijn argwaan. Toch gelooft hij niet

dat Lauri het zal wagen hem een valstrik te spannen. Daarvoor bevest de magier te zeer dat hij de ander nodig heeft. „Heer", de boodschapper drijft zijn paard naast het zijne. „In het belang van uzelf sla ik u voor ginds zijpad te nemen. Het voert rechtstreeks door de wouden naar de burecht. Uw wagens kunnen de hoofdweg blijven volgen. Op die manier zijt ge vele uren voor hen op het kasteel. Iedere minuut telt thans voor mijn meester..." De karavaan in de steek laten? Even vlamt de argwaan op-

nieuw in Baldon op. Doch meteen begrijpt hij dat Lauri, zelfs al wil de hij hem in de val lokken, toch nooit de karavaan later wil laten aankomen, dan de aanvoerder. Neen, hier moet iets anders achter zitten. Een tenslotte moet hij iets riskeren nu de macht over het rijk zo dicht onder zijn bereik ligt. Hij wendt zich tot z'n onderbevelhebber om die enige bevelen te geven, en volgt dan de man in de zwarte pij naar het zijpad. „Hoe wel deze geheimzinnigheid mij gaat vervelen. Lauri zal klare wijn moe-

ten schenken als hij met mij wil samenwerken." „Ge kunt er zeker van zijn dat de meester u alles zal verklaren", zegt de boodschapper toelooos, zijn paard de sporen gevend. „Laten wij ons thans haasten!" Baldon volgt hem en in wilde draf jagen zij langs het hoespad. De rit duurt slechts enkele uren. Als zij de laatste helling afgelopen zijn ziet Baldon laag onder zich de burecht liggen. De boodschapper wijst naar voren. „Daar wacht de meester... Maak voort, heer Baldon..."



DE RIVIERA is niet alleen beroemd om zijn strand en bloemen. - Hier een foto van een andere Zuid-Franse attractie: Deze charmante meisjes zijn de schoonheidskoninginnetjes van de Riviera. In het midden Mlle. Camille Barre van Nice, links Mlle. Chovisky, koningin van Monaco en rechts het koninginnetje van Juan les Pins, Mlle. Yvette Ritoli.

## Zingende bankemployé's SURINAME

DEN HAAG. De minister van landbouw, de heer S. L. Mansholt, is voornemens in November een bezoek te brengen aan Suriname, waar hij zich op de hoogte zal laten brengen van de agrarische ontwikkeling in Suriname. Hij zal daarbij tevens de mogelijkheden bestuderen voor Nederlandse landbouwers.

## WARREN VOLGT VINSON OP

WASHINGTON. President Eisenhower heeft Woensdag gouverneur Earl Warren van Californië benoemd tot opperrechter van de Verenigde Staten. Warren volgt wijlen opperrechter Carl Vinson op, die op 8 September aan een hartaanval overleed. Warren is 62 jaar oud.

## LEEST DE ARUBAANSE COURANT



## Mulock Houwer defensor di mucha-nan ta exhi dirigimen- to di parti di gobiernu y di particular den e trabao grandi pa Proteha Hubentud ku ta worde discuida (I)

Pa peticion di gobiernu a sali un rapport di dr. D. Q. R. Mulock Houwer, toetende problemannan pa protehamento di hubentud di Aruba. E rapport ta un rapport di un estudio detalla, cu sigur ta forma un lectura alegre. E organisador ta declara tur cos berdad y no a spaar nientun henda. Hopi di e ejemplo-nan ta brongosa nos comunidad, cu ja tin tanto an- to un periodo di progreso economic. Local mester haci, no ta un- cu por worde bisa den dos pa- labra y con ta finanza esaki ta peor.

Pero loko no mag pasa si, ta cu e rapport aki mester sigui mes ca- rinda di su predecesor-nan, den e bati-ten di stof na kantoer.

Riba algun puntonan ja tin un rincipia-mento, asina nos ta mira cu Gobiernu a decide ra continua- cu e plano na cas pa e secur-nan di Proteha. Pero cu ne eaki no ta basta. Mester traha un programa mas detalla, nos opinion ta cu otro punto nan urgente por warda, te ora cu medida-nan a worde tuma- cu cuida hubentud-nan debidamente. Nos ta propone pa publica algun di e punto-nan principal di dr. Mulock Houwer, cu leual ta cu- minsa awe.

Den periodo di 1915-1925 tabata e honi modamento na Willemstad, Oranjestad y San Nicolas. Hopi lo di tera y tambe hopi estranjero- nan ku tabata bini traha na e isla-nan. Motivo ku tur caminda a cuminsa rebi cas di bloki, di calu- ta, manera ainda nos ta mira na Corsow; na Fleur de Mari, Rithi, Boia, Hoelanda, Col-bra Verde, Colon, Buena Vista y otro mas, y na Aruba na Village, Zeewijk, Bra- sil, Pooi Rundo, y clerto lugar di Sta Cruz y di Noord.

Si, Corsow a traha 1000 cas „Volkswooningen“ - pero por lo me- nos tin necesidad na 2000 mas - y na Aruba nos conoce Home Build- ing Foundation di Lago, cual a traha hopi cas y bende nan cu obreo-nan na condicior di huur- leon, pero eho ta cu te ainda nos ta trasa, y dia na dia poblacion ta bira mas grandi.

Organisacion-nan no por hasi- nan contra e perjudicacion cu a resulta door di situacion di tras-nan di biba cu ta den estado menos acriadable. Cu ni padvinder, ni skool-nan, ni sportclub nan por ha- si nada, pa ambra ja e mucha-nan aki ta demasado molestoso, y slo- dig. Hopi bez, hasta grandi-nan di otro ta spierta nan ju centra tal

mucha y usa-nan como ejemplo ma- lo, o como compaña desagradable. Pa padvinder mas parti nan no ta worde tuma na cuenta, ademá en en generalmente nan no ta in- tere a mucho den esei, pasobra pa esaki ta un tecnico diferente. Asi- na mes, cu grupo nan chikito cu tin awor, tanto e Catholicos-nan como padvinder Neutral, ta para hopi trabao pa lider pa e hoben-nan.

Toetende skool-nan, mes por bisa cu bishita-nan di skool ta hopi mi- hon cu tur otro caminda-nan den Sur-America. Pero ora cu nos pen- sa cu e 3% di e mucha-nan ta worde clasifica den „delicieu-nan“, y cu tabata tin durante aña 1951 34922 mucha na skool mientra den An- tilla-nan Holandes (tin solamente un total cu lincar pa 15 of 20 mucha (Johan Maurits-school Willemstad) nos por calcula ku tin mas o menos 2000 mucha cu no ta tania e edu- cacion cu nan tin derecho pa bancia. Mester calcula pa e grupo di „de- licieu“ pa 1000 mucha y despues

pa mil mas di eun di categoria di „zwakbegaafden“.

Faltamento di skool na anti- jan (durante 1952 208 min. pro- centage - max. 8.79) ta masja fa- vorable. Ta sigur ku majoria di e faltadornan ta „sensibelaars“ steds- skool. Completamente desilusiona nos ta keda ora cu nos mira ki poco outrentamento mester-nan di skool tin despues di ora di skool en e mucha-nan. Diferente bez ni atencion a worde hala, con como 15% di mester di skool tin extra gana-ki ku mucha-nan pa les-nan extra, despues di ora di skool. Na Aruba - na Corsow sigur no lo ta- bala meher - no mas cu 5 skool- mester a presenta, riba un pe- ticion interino, tratando di busca di- vertien pa muchanan durante di vacante.

Tocante sport-club-nan, no tin lincar suficiente pa mucha-nan, no tin un lugar pa bancia (zwemrich- tin). Practicamente na Corsow ta

mes cos y na Bonaire y Isla Riba- nan ta nihil.

E trabao di specluin, tampoco no ta manera mester ta. Na Cor- siw tin dos specluin, un na Charo y un na Luis Brion na Marie-pou- poen. Aruba tin un solamente, Da- kola, Lo cual tin 40 te 50 mucha ta hishite diariamente. Pa lugar cu tin tanto mucha asina nos por conclui ku e situacion ta fatal.

Na Aruba nos no conoce kiko ta institut di Kinderpolitie. Ni si- quiera tin un apartamento pa ver- hoer ryecha-nan, mientras e dienst ta falta personal. Di un personal di 7 humber, e cabesante ta encarga ku control di prostitucion, y tres otro polisan ta encarga ku imigra- cion. Cel-nan na warda di San Ni- colas, a bira completamente bieu y, no ta sirbi pa tene mucha-nan de- teni. Mas bunita ku semper mester laga detenido-nan di menor di edad bai, pasobra no tin lugar pa tene- nan. Berdad cu na warda di Dako- ta (huis van bewaring van Aruba) departamento pa hoben-nan di me- nos di edad, habri na aña 1953, dunando lugar pa 20 hoben, a duna algun judanza, pero e situacion ainda no ta salva, specialmente pa mucha chikito-nan y mucha muher- nan.

(e ta sigui)

## Amerika blijft Venezuela's grootste leverancier

CARACAS. Het Venezolaanse Mi- nister van Economische Zaken heeft dezer dagen gegevens ge- publiceerd omtrent de invoer van Venezuela gedurende de eerste 6 maanden van dit jaar.

De desbetreffende statistieken illustreren in de eerste plaats de dominerende positie, welke door de Verenigde Staten, met bijkans 67% van de totale importwaarde, ingenomen wordt op de Venezolaanse markt.

Wanneer men de Nederlandse handel op Venezuela aan een be-

schouwing onderwerpt, blijkt, dat Nederland zich in de loop van de laatste vier jaar in de groep van de overige importerende landen van de 9e tot de 6e plaats heeft weten op te werken. Dit mag to- meer een fraai succes worden ge- noemd, waar de internationale concurrentie in dit land bijzonder groot is en gevoelig gesproken kan worden van een economische stormloop op de Venezolaanse markt.

Totaal cijfers invoer Nederland- se producten in Venezuela.

(afgerond in 1000 Bolivares,

	BS	percentage van het totaal plaats	
1949	21.453	0.9%	9e
1950	23.109	1.3%	7e
1951	37.494	1.7%	7e
1952	52.915	2.2%	6e
1953	26.293	2.2%	6e

(Januari t/m Juni-

Zoals uit de gegevens blijkt is de Nederlandse invoer naar Ve- nezuela in 1952 met 0.5% van de totale waarde toegenomen, waar-

Rangvolgorde in 1952 (Januari tot en met Juni 1953)

I. U.S.A.	68.4% (66.9%)	V. Frankrijk	2.6% (2.8%)
II. Engeland	7.5% (7.7%)	VI. Nederland	2.2% (2.2%)
III. Canada	4.6% (4.0%)	VII. Italië	1.9% (1.9%)
IV. Duitsland	3.3% (4.4%)	VIII. België	1.7% (1.7%)

Deze opstelling geeft de rang- volgorde der importerende landen in 1952 - tussen haakjes de ge- durende het eerste halve jaar 1953 - weer.

Over het algemeen blijkt het percentage vrij stabiel te zijn. Op- merkelijk is echter de vooruit- gang van Duitsland in de periode Januari - Juni 1953, (van 3.3%

op 4.4%) Hiernede heeft Duits- land Canada van de derde plaats

weten te verdringen. Uit de statis- tieken over het jaar 1951 blijkt echter, dat Duitsland in dat jaar met 4.3% tegenover Canada met 4% reeds een keer op de 3e plaats heeft gestaan, doch in 1953 naar de 4e plaats verhuisde. Of de te- genwoordig stand met Duitsland op de 3e plaats, na de Verenigde Staten en Engeland stabiel zal blijven is dus nog zeer de vraag.

EDEN HERVAT DE ARBEID LONDON. Anthony Eden, de Britse minister van buitenlandse zaken, is vanavond te Londen uit Athene teruggekeerd om zich op- nieuw te belasten met het beher van zijn departement na een afwe- zigheid van zes maanden wegens ziekte.

RITHA trekt zich blijkens deze zonnige foto weinig aan van de beschuldiging, dat zij van de stu- dio's deserteerde en contractbreuk pleegde door naar Nevada te gaan om met Dick Haynes te trouwen. De studio's hebben haar met out- slag gedreigd, maar Rita seinde terug, dat dit haar niet bang maakt... Haar "liefde" gaat voor het werk, aldus Ritha, die het kan weten...



## VOOR UW FEESTJES

HET ADRES VOOR:

Croquetten  
Bitterballen  
Nierbroodjes  
Slaadjes  
Opgemaakte Schotels

Billijke prijzen  
HOLFA

Oranjestad - Tel. 1254

San Nicolas - Tel. 5150

## Aan de Handel

Hiermede delen wij U mede, dat vanaf heden de lei- ding van ons filiaal overgegaan is in handen van de heer

B. J. van Bodegom

Kantoor blijft gevestigd Emmastraat 6

Telefoon 1426

ANGLO DUTCH OVERSEAS AGENCIES LTD.  
NEDERLANDS-BRITSE HANDEL MIJ.

De Directie

## Het ware verhaal van een Moeder

dat is het inderdaad, het ontroerende en toch levensblijke boek van

Marie Kililea, KAREN

Het is geen roman die op fantasie berust! Een Amerikaanse Moeder vertelt hier, eenvoudig en mooi, de werkelijke geschiedenis van haar doch- tertje. Het is een ongewoon kind en daarom is het een ongewoon boek geworden... een boek, dat de lezer niet zal vergeten.

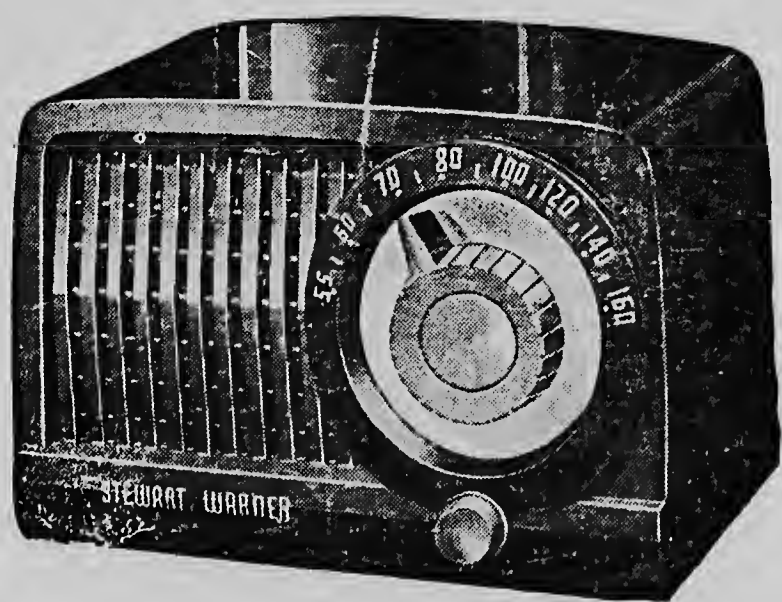
Gebonden in fraaie band, f 4.75

ARUBA BOEKHANDEL

Gebroeders DE WIT, Oranjestad

Nassaustraat 94, Telefoon 1273

SEE WHAT YOU GET FREE



when you buy a

Coolerator

REFRIGERATOR

AN ITT ASSOCIATE

MARIO S. ARENDS Inc.

Tel. 1174

Oranjestad

sa poco-poco ku otro. E secur srta. John ku ta percura pa e sala a drenta y a bisa: „Ben noch, mu- cha-nan, drumi bon, y mi ta desea base mehoransa.“ Y e la bai.

Algun minuut despues e secur ku tin warda di anochi ta pasa su prome rondu y ta controla e pa- sient-nan. Tras di die ta sigui un hobenita, cabai blond un verpleeg- ster ku ta sinjando. Ora ku e secur a sali y e verpleegster ta bai sinjando, un patient ku ta drumi reza te e bentana a jama poco-po- co. „Irene...“

E verpleegster a dreia y a bisa: poco-poco: „Algun minuut mas.“ Y e la sigui su camina.

Den e sala nr. 12 aki, tabata tin 10 solda, di cual nungun nan con- dicion tabata grave, como mitar di mas solamente mester ta na cama constantemente, mientras e otro- nan por a sali cana durante di dia. Un reto despues ku e des secur nan a sali for di e sala, e pasient ku ta drumi banda di e bentana a laman- ta y bai den corredor, bisti na py- jama y pantoffel.

Na tabata ja nungun hende den e corredor ei. E verpleegster cabai blond, hobenita ta binjando den e

corredor. E la hari, ora ku e solda a trasele, pero mes ora e los su mes.

„Pero Jan, supone ku un hende mira nos!“ e ta bisa poco-poco. Jan Edwards Nicholson tambe ta hari y ta tene man di e mucha-muher. „Pa mi parti tur hende por mira.“ Jan ta contesta. „Nes no ta com- prometi? Kiko nan por hasi mi pa- sionra mi a brasa mi comprme- tida?“

„Pero awor mi ta na servicio, y mi deber ta pa mira ku bo ta den cama. Ban mira artillerist Nichol- son, bai drumi.“ Irene ta bisa.

Pero Jan Nicholson no ta laga su man bai. El la traha su cara serio. „Irene“ e ta bisa, „Nos mester hasi algo. Ta un scandal grandi e cos aki ta...“

Irene Rosser, e verpleegster aprendice, ta traha su cara serio tambe. „Bo kier men Harrison? E dokter-nan no a hasi nada pe ain- da?“

Nicholson ta sagudi su eabez. „Berdaderamente ta un scandal grandi. E mucha-homber ta mu- riendo y nungun hende ta preocupa ku nele. Ta pega ku mi e ta drumi, y mi ta sigura bo, ku Harrison ta hopi malo. Mas ku diez bez mi a papia ku e soer-nan kaba. Poco dia ei, uno a bisa mi, pa mi no mete mi mes den asunto ku no ta tocu mi. Por ultimo ajera ma diecidi di bai serca e doktor cabesante...“

„Majoor Hobson?“

„Si, majoor Hobson. Y bo sa kiko e la contesta mi? Si mi no stop li- her di maha e ta pasa mi pa un otro sala. Irene, kiko nos por ha- si?“ Un mucha di nada ainda, 18 aña Harrison tñi. Muriendo, y aki nan ta tratele manera hende ku ta fingi, e mes mester bai busca su cuminda. Henter anochi e ta ke- ja y jora. Y si un di nos trata di judele, trese awa pe, of hibebe w.e., nan ta rabia tambe.

Irene ta sacudi si eabez. „Ayera mi tambe a papia ku secur John, e la dreia wak mi manera ta un crimen na cometi. E la bisa ku ta awor Harrison tin dos luna den ejercito y ku ta un caso di histe- ria, puro histeria, y hende-nan asina mester worde trata duro. Tam- be pa mi no preocupa mas ku e asunto ei, y laga tur kos den man di dokter-nan y verpleegster nan di experiencia.“

„Casi sigur nan lo sabi kiko nan ta bati, y nunca ma tende ku un solda worde maltrata den un hos- pital na Inglatera. Pero toch mi no ta sinti mi bon...“

Jan Nicholson ta hale den su bra- za, y ta termina e conversacion. „Si algo pasa ku Harrison, lo mi no sinti mi trankil, mientras ku mi ta na bida.“

Ocho dia despues, riba Pascu, 5 di April 1953, Donald Harrison ta muri. E scandal ta cuminsa... Lesa mas tocante di e asunto aki den nos corant di manjan....

IT'S guaranteed FLUFFY!

Uncle Ben's RICE





12de  
JAARGANG  
No. 1746

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen. — (Tel. thuis 1824)  
Abonnement / 2.50 per maand

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIDAG  
2 OCT.  
1953

D O M E C O

for highballs  
and straights

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel.  
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-  
room“, Tel. 5087. — Gedrukt bij de „Aruba  
Drukkerij“ N. V., Tel. 1277.

## Bestuur getuigt in sluitende begroting van belangstelling voor grootscheepse bevordering van Touristenverkeer

### Nieuw havenkantoor voor Oranjestad; aandacht voor goedkoper waterdestillatie-methode

Over de Eilandsbegroting, welke gisteren aan de Raadsleden werd toegezonden, kan men zich op verschillende punten verheugen. Aruba heeft wederom een sluitende begroting, zonder dat nieuwe belastingen of belastingverhogingen nodig waren en het Bestuurscollege is toch met verschillende belangrijke voorstellen gekomen, welke direct verband houden met de volkswelvaart. Natuurlijk blijft er nog veel te wensen over en kan men zich nog geen volledig beeld vormen van de bestuursplannen, voor de suppletore begroting, welke mogelijk op heden nog zal worden ingediend, bekend is.

Intussen kunnen wij ons er over verheugen, dat het Bestuur een post heeft voorgesteld, groot f 25.000.—, bedoeld als storting in het fonds voor de bekostiging van onderstanden bij wijze van pensioen. Deze gelden zijn bestemd voor de Gouvernementsarbeiders, die de dienst verlaten of nog verlaten moeten en geen recht hebben op pensioen. Uit dit fonds zal men een soort noodpensioen kunnen uitkeren. Wij verwachten, dat ook op de suppletore begroting van dit jaar nog een post voor dit zelfde doel zal worden uitgetrokken.

Verder treffen wij op de begroting 1954 een post bestemd voor het bouwen van een nieuw havenkantoor, dat een plaats zal vinden ten Westen van de haven en zodanig gebouwd zal worden, dat men er een goed overzicht heeft op het gehele havencomplex en op de beijing van de haven ingangen. Niemand zal betwisten, dat de bouw van een havenkantoor dringend noodzakelijk is.

Ook de Openbare Gezondheidsdienst zal eindelijk een waardige behuizing krijgen. Het Bestuur stelt voor het gebouw waarin thans de Leeszaal en Bibliotheek gevestigd zijn, om te bouwen voor de Gezondheidsdienst. Door verbouwing en uitbreiding zal men er alle takken van deze dienst kunnen onderbrengen. (Behalve het Laboratorium, dat tot de Landsdienst blijft behoren).

Een belangrijk bedrag wordt uitgetrokken voor de voortzetting van de verbeteringswerkzaamheden aan het vliegveld. Hierdoor zal het mogelijk zijn de tweede startbaan geheel gereed te maken.

San Nicolas krijgt, indien de begroting wordt goedgekeurd, een nieuwe Brandweergarage en het distributienet van de waterleiding zal opnieuw worden uitgebreid.

Interessant is het postje, groot f 5000, bestemd om de kosten te bestrijden, verbonden aan het bestuderen van plannen voor een meer economische methode van waterwinning. Wij menen hieruit te mogen concluderen, dat de studie, die de heer Van Drimmelen maakte, heeft uitgewezen, dat er

op dit gebied wel iets valt te doen en het daardoor gewenst is voort te gaan met het onderzoek. Zoals bekend, wordt zowel in Nederland als Amerika gezocht naar goedkopere methoden voor het destilleren van zeewater. In Amerika zouden de plannen vooral gaan in de richting van het zoeken naar een toepassing van de atoomenergie, terwijl men in Holland op de goede weg is om de zonnewarmte te gebruiken bij het destillatieproces.

Ook de Hotelplannen behouden de aandacht van het Bestuur. Werden de geiden voor een „Basiroeti“ ontwerp geprojecteerd op de suppletore begroting 1953 en wel uit de „meervaler“, die het eiland heeft, op de begroting 1954 is een P.M. post geraamd, bestemd voor overheidssteun bij de eventuele bouw van 'n groot project, vermoedelijk in de geest van de zg. Copiaplanen. De grootte van het bedrag kan uit de aard der zaak niet van te voren worden bepaald, reden waarom er pro memoria begroot werd. De financiering steit niet bestuurszaken voor te regelen door een Obligatielening, aldus lezen wij in de Memoire van toelichting.

Ten aanzien van de financiële situatie lezen wij in de M.v.T. onder meer:

In de aan de eilandsraad voorgedragen ontwerp-begroting worden de geraamde uitgaven geheel door de te verwachten ontvangsten gedekt. Het totaalbedrag der op de Gewone Dienst geraamde uitgaven bedraagt f. 12.260.115.— De Gewone Dienst sluit met een voordelig saldo van f. 2.329.224.—, hetwelk gestort wordt in het „Algemeen Financieringsfonds“ voor werken van blijvende aard. Ter financiering van de voor het jaar 1954 geraamde uitgaven op de Kapitaaldienst, welke in totaal f. 2.445.040.— bedragen, wordt uit dit Financieringsfonds een bedrag van f. 1.251.440.— aangewend, dat als bijdrage aan de Kapitaaldienst is opgebracht.

De aandacht dient erop te worden gevestigd, dat de opbrengst wegens winstbelasting belangrijk is gedaald. In verband met de verminderde uitvoer van producten door de plaatselijke oliemaatschappijen moet name'lijk gerekend worden op een verlaging van de door deze maatschappijen in 1954 verschuldigde winstbelasting met een bedrag van f. 500.000.—.

Dat niettegenstaande deze belangrijke verlaging der inkomsten, het totaal der voor 1954 geraamde ontvangsten slechts f. 88.952.— minder bedraagt dan in 1953, is verklaarbaar door de vermeerderde opbrengst van diverse andere belastingen. Bij het opstellen der begroting voor 1953 werd n.l. rekening gehouden met het feit dat, aangezien verschillende aanslagen voor in 1953 verschuldigde belastingen in de tweede helft van het jaar zouden gereedkomen, een deel dezer belastingen pas in 1954 zou kunnen worden geïnd en derhalve

ten gunste van de begroting voor 1954 zou komen. Zodoende zullen de ontvangsten in 1954 meer bedragen dan in 1953. De inmiddels ingedende ontwerp-landsbegroting voor 1954 is sluitend gebleken, zodat in vermeld jaar een bijdrage van de eilandgebieden Aruba en Curaçao aan het land niet nodig zal zijn.

De verwachting is echter gewettigd, dat in 1955, wanneer praktisch alle over vorige jaren verschuldigde belastingen en retributies, het land toekomende, geïnd zullen zijn, het land niet in staat zal blijken zijn uitgaven met de „eigen“ middelen te dekken, tenzij nieuwe middelen kunnen worden gevonden. In verband hiermede meent het College andermaal de aandacht te moeten vestigen op de bezwaren, verbonden aan het stelsel van verdeling van belastinggebied en financiering van de landsuitgaven, als in de Eilanden-regeling neergelegd. Het gevolg daarvan is niet alleen, dat het eilandgebied niet geheel vrij is in de bepaling van zijn eigen belasting- en begrotingspolitiek, doch ook dat het financiële en begrotingsbeleid van het land het beleid van de eilandgebieden kan doorkruisen en het eilandelijke begrotings-evenwicht onmogelijk kan maken, e.g. verstoren.

Wij hebben hierboven enkele hoofdpunten uit de begroting genoemd en stellen ons voor de komende dagen meer uitvoerig op deze materie terug te komen. Intussen willen wij er gaarne op wijzen dat door het Bestuurscollege en vooral door Financien veel werk is verzet om deze begroting tijdig klaar te krijgen. Wij troffen verschillende technische verbeteringen aan en in het algemeen is de begroting zeer overzichtelijk samengesteld. Een woord van lof is ook op zijn plaats aan het adres van de drukkerij, die dit moeilijke werk keurig verrichtte.

Het is verheugend dat zelfs deze betrekkelijk ingewikkelde drukkerij tegenwoordig op Aruba zelf kunnen worden verricht. De Memoire van toelichting is nog in gestencilde vorm, maar werd door de

## EN....

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik uitstijgend  
naar....

REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

drukkerij voorzien van een ontsing en tevens op solide wijze ingebonden.

Intussen hangt rond de vergadering van hedenmiddag een zeker was van geheimzinnigheid. „Een vogeltje“ vertelde ons, dat het moeilijk zal zijn quorum te vormen. Bovendien zagen wij gisteren de Heer Geerman naar Caracas vertrekken voor een particulier bezoek. Morgen vertrekt de Heer Goedhoop met vakantie naar Suriname... en zo zal het steeds moeilijk worden quorum te vormen... de bijkbaar netelige zaken van het verzoeken van een gedeputeerde en het verlenen van dispensatie aan de Heer Petronia te regelen...

## Gelijkstelling lokale en geïmporteerde arbeidskrachten brengt ontpanning in Amerikaans-Panamese betrekkingen

### Amerika geeft bepaalde stroken land terug

WASHINGTON. - Twee belangrijke wrijvingspunten in de relaties tussen de Verenigde Staten en Panama zijn gisteren weggenomen, blijkens een gezamenlijke verklaring van president Eisenhower en president Remon van Panama, aan het eind van diens driedaags bezoek aan de Amerikaanse hoofdstad.

President Eisenhower verklaarde, dat maatregelen zullen worden genomen, opdat in de toekomst de mogelijkheden voor en de behandelings van de Panamezen en de Amerikaanse burgers, die in Panamese kanaalzone de werken gelijk zullen zijn. De Amerikaanse president gaf voorts de verzekering dat de voorrechten van de Amerikanen bij het verkrijgen van een betrekking en ten opzichte van de salariering eveneens opgeheven zullen worden. Ook zeide hij, dat Panama teruggeven zal worden

die landerijen, die aanvankelijk gereserveerd waren voor uitbreiding van het kanaal, maar die thans niet nodig zijn gebleken. Hij zeide dat het de wens van de Verenigde Staten is verder samen te werken met de Panamese regering om te komen tot een verdere ontwikkeling van de Panamese nationale economie.

President Remon verklaarde, dat Panama zich volkomen solidair voelt met de Verenigde Staten.

## Taft-Hartley-wet van toepassing

NEW YORK. - Blijkens een mededeling van de leiding van de staking in de Amerikaanse havens aan de Oostkust ligt het werk in alle havens langs deze kust van Maine tot Virginia stil. Het sleepbootpersoneel staakt uit solidariteit met de havenarbeiders eveneens. Op de voornaamste kaden wordt door stakers gepost, maar er hebben zich geen incidenten voorgedaan.

President Eisenhower benoemde een commissie van onderzoek van drie leden met aan het hoofd de vroegere directeur van de Federale Verzoenings- en Bemiddelingsdienst, David Cole. Deze commissie moet voor 5 October middernacht aan de president verslag hebben uitgebracht. Nadat de president dit verslag heeft ontvangen, kan hij aan het departement van justitie opdragen de staking bij rechterlijk bevel 80 dagen op te schorten opdat infusies pogingen kunnen worden gedaan om tot een vergelijk te komen.

## Waar is Irene Rosser?

### Moedige verpleegster vecht tegen onrecht

#### Het schandaal begint

Acht dagen later, op Pasen, 5 April 1953, stierf Donald Harrison.

Dat was het begin van een van de grootste schandalen, die Engeland sedert jaren ooit heeft gekend. Zoals het in een eente demooratie hoort, is een mensleven in Engeland iets heiligs. Zoals de politie-agenten zelfs in de misdadigersbuurten van Londen geen wapen mogen dragen, ten einde niet het leven van een dief of inbreker in gevaar te brengen, precies zo eist de Engelsman van alle officiële instellingen dat het leven van de enkeling onder alle omstandigheden beschermd dient te worden. De omstandigheden van de dood van artillerist Harrison zouden nooit bekend zijn geworden

wanneer John Nicholson en Irene Rosser op die regenachtige voorjaarsavond in de gang van het Moston Hall hospitaal niet een gelofte hadden afgelegd. Deze avond zou verstrekken de gevolgen hebben; deze gelofte van twee jonge mensen schokte heel Engeland.

Op de avond van 28 Maart 1953 ontmoette John Nicholson zijn verloofde, de leerlingverpleegster Irene Rosser, opnieuw in de gang

maajoor, Ik heb pijn in.....  
„Ik heb je niet gevraagd waar of je pijn hebt, maar waarom je niet bent opgestaan. Wie heeft je dat waswater gebracht?“

De jonge soldaat trachtte iets te stamelen. „Ik.....“

John Nicholson trad naar voren. „Ik heb hem het water gegeven, majoor. Harrison is echt ziek. Hij heeft de hele nacht.....“

De afdelingsarts viel hem ruw in de rede. „Nicholson“, zei hij, „ik hoop dat het niet je bedoeling is om gestraft te worden. Als het vandaag niet Zondag was, zou ik je op rapport laten komen. Ik zeg jou en de andere soldaten hier op de zaal voor de laatste maal, dat niemand Harrison mag helpen. Niemand mag ook maar een vinger voor hem uitsteken! Als hij niet opstaat voor het eten, krijgt hij niets te eten. De volgende, die zich hier niet aan houdt, komt onmiddellijk op rapport. Begrepen?“

John Nicholson zweeg.

„Ik vraag of je het begrepen hebt, soldaat Nicholson?“

Nicholson beet de tanden op elkaar. Langzaam antwoordde hij: „Tot uw orders, majoor. Ik heb het begrepen.“

Twee dagen later, op Dinsdag 31 Maart, kwam het opnieuw tot een scène op zaal 12. Elke Dinsdag deed de directeur van het militaire hospitaal, overste Alfred Gleave, zijn ronde. Overste Gleave was in 1934 als stafarts in het leger gekomen en was verscheidene malen bevorderd en onderscheiden.

Op deze Dinsdag kwam hij tegen elf uur des morgens op zaal 12,

gevolgd door zijn staf van afdelingsartsen en assistenten. Hij liep van het ene bed naar het andere en sprak telkens enkele woorden met de patienten. Toen hij bij John Nicholson's bed kwam, vroeg hij: „Alles in orde, Nicholson? Zou je in de loop van de week terug willen naar de troep?“

Nicholson stond in de houding. „Tot uw orders, Ja graag, overste. En als u mij toestaat een opmerking te maken.....“

„Ga je gang.....“

„Het betreft niet mijzelf, maar een kamerad, artillerist Harrison. Hij.....“

„Een ogenblik“, viel majoor Hobson hem in de rede. Hij begon tegen Gleave te fluisteren. Gleave keek eerst naar Harrison en toen weer naar Nicholson.

„De belangstelling voor je kamerad siert je, Nicholson“, zei hij ten slotte, „maar ik geloof dat je de zorg voor hem wel aan ons overkunt laten.“ Overste Gleave liep door naar de andere bedden en verliet de zaal.

Toen Nicholson zich over het bed van zijn buurman heen boog, fluisterde Harrison: „Bedankt kamerad...“

Nicholson zocht naar woorden. Harrison ademde moeizaam. Ten slotte fluisterde hij hees: „Voor het geval dat ik het hoekje omga, Nicholson, moet je m'n moeder vertellen wat ze met mij gedaan hebben. En zeg het ook tegen de anderen.....“

(Vervolg op pag. 4)

## Van Dit en Dat

WE HEBBEN ONS dat zo eens proberen voor te stellen... die sollicitanten, die op zegel bij het Bestuurscollege moeten worden ingewend. Nu hangt het er maar van af, wat voor sollicitanten het zijn, maar wij kunnen ons situaties voorstellen, weet ge, waarin charmante meisjes, voorzichtig op de zegeltjes (vastgeplakt?) worden binnengedragen en, geloof ons vrij, wij zouden dan graag onze plaats willen verruilen met die van de personeelschef, die deze sollicitanten vast en zeker graag en voorzichtig in ontvangst zal nemen. Het is zoet dromen over dergelijke situaties.

Jammer, dat de werkelijkheid zo rauw is en dat de correctie-duivel ons meest meer narigheid, dan plezier geeft. We zullen het daarom moeten houden, NIET op die prille meisjes, die op zegel geplakt worden binnengedragen, maar inplaats van de sollicitanten aan de SOLLICITATIES OP ZEGEL. Daar moet de personeelschef het dan maar mee doen. Onze (charmante) correctrice heeft ons verzocht aan alle lezers en lezeressen, haar (welgemaakte) verontschuldiging aan te bieden.

MET DE JEEP op stap, kan aanstonds het boek heten, dat, wie weet, de Heren Danker en Mackus binnenkort kunnen schrijven. De twee vroegere Lago-politie employe's vertrokken gisteren per vliegtuig naar Amerika, waar zij zich van een jeep zullen voorzien om dan in Canada op avontuur uit te gaan. Zij willen zich daar als emigranten vestigen en gaan per jeep het land en de mogelijkheden verkennen. Goede reis en veel succes;

MORGEN feliciteren wij met zijn verjaardag onze toeristenindustrie-bevorderaar de Heer Casper C. Wever. Onze beste gelukwensen, een prettige dag en nog vele (met toeristen gevulde) jaren. Lang zal hij leven.

EN dezelfde goede wensen gaan morgen uit naar de Heer Johan Rietwijk Tuijehut, die een kroon verjaardag viert. Bij het uitbrengen van de (gebruikelijke) heildrank zullen wij de wens uitspreken dat het aantal zijner jaren tenminste verdubbeld zal worden.....

STATUTEN ATTA VERSCHENEN

Als bijvoegsel van de Curaçaose Courant van 25 September verschenen de statuten van de Vereniging „Aruba Table Tennis Association“. Bij het indienen van de Statuten op 21 Januari 1953 was het bestuur als volgt samengesteld: b. Ombder voorzitter, J. G. de Castro Ondervoorzitter, E. Croes Secr. M. Kuiperi, 2e Secr. P. F. Putter, Penningmeester, J. Abrahams, M. Arends, C. Pierre en H. de Vries commissarissen.

## SCHANDAAL IN HOSPITAAL BRENGT ENGELAND IN BEROERING

van het militaire hospitaal Moston Hall. Even later keerde Nicholson naar de zaal terug, en kroop in bed. In het bed naast hem lag Harrison plat op zijn rug naar het plafond te staren. Zijn gezicht was vertrokken. Het was niet meer het opgewekte jongensgezicht van een achttienjarige. Zijn lippen waren als was en zijn gezicht was vlekkerig, verhit, en had een gekwelde uitdrukking.

John Nicholson boog zich over hem heen. „Donald, kan ik iets voor je doen?“

Donald Harrison scheen hem niet te horen.

Nicholson legde zijn hand op de onrustige handen die op de deken lagen. „Hoor je mij, Donald?“ vroeg hij. „Ik ben John Nicholson, ik lig naast je. Ik ben je vriend.....“, voegde hij er aan toe. „Vriend.....!“ Harrison stiet het woord uit alsof het een vloek was. „Ik heb geen vriend, ik.....“ Zijn woorden stierven weg.

De volgende dag was het Zondag. Op Zondag was het bezoekdag. Van 's ochtends af was het druk op zaal 12. Miss John, de zaalzuster, had deze dag vrij. De soldaten, die op mochten staan, hielpen hun bedlegerige kameraden met het wassen en scheren. Donald Harrison was in bed blijven liggen en John Nicholson maakte van de afwezigheid van de zaalzuster gebruik om Harrison heet water en zeep te brengen.

Juist op dit ogenblik verscheen majoor Hobson, de afdelingsarts, en een van zijn assistenten voor de doktersvisite. Hij liep direct op Harrison's bed af. De zieke trachtte rechteop te gaan zitten. Hij kreunde.

„Waarom ben je niet opgestaan, Harrison?“ vroeg hij bits.

„Ik..... ik voelde me niet goed,

Insist of „SUNFLAME“ for kerosene and gasoline appliances

WINTCO

CALORIC  
GASFORNUIS  
Amerika's gemakkelijkste  
gasfornuis  
om schoon te houden



Model 8327 X  
Vlugger en gemakkelijker  
om op te koken  
Solide gebouwd... voor een  
langdurig gebruik  
Komt u onze nieuwe  
modellen eens bekijken  
Palais Royal  
Aruba N.V.

## VELD STORES

SAN NICOLAS

ORANJESTAD

NU KUNT U GELD BESPAREN

Onze geachte cliënte'le delen wij beleefd mede, dat wij INGAAAN-DE 1 OCTOBER 1953 een

speciale korting van vijf procent

geven op alle maandrekeningen.

Zij, die CONTANT kopen, kunnen bij inlevering van fl. 100.— aan bons voor fl. 5.— gebruiken in onze winkels GRATIS uitzoeken.

Kistprijzen en sigaretten zijn van deze bijzondere aanbieding uitgesloten.

Bovenstaande aanbieding geldt ook voor de Cuba's Store, tegenover de Prins Bernhardsschool te San Nicolas.

VELD STORES

San Nicolas

Oranjestad



## Heden gaat K.L.M.-Liftmaster naar Londen

DEN HAAG. Zoals gemeld, vertrekt 2 October de K.L.M. Liftmaster DC-6 „Dr. M. H. Damme“, die de eerste van de Christenkerkenrace, naar Londen Airport, waar hij overgedragen zal worden aan de Royal Aeroclub, die het toestel zal wege, de landeclap zal vaststellen en tenslotte verzegelen. Van de bemanning gaan die dag mee om te blijven tot de start gezagvoerder Kooper, de eerste officier Griffith, de eerste radiotelegrafist Kiepe, de eerste boordwerktuigkundige Van der Ham, de tweede boordwerktuigkundige Boomstra, de eerste steward Hermans en de „gaperen vlieger“ Visser. Men wacht waarschijnlijk een belegering van journalisten en radioreporters, want de publiciteits-agent van de K.L.M. in Engeland vertelde, dat de belangstelling daar voor de K.L.M.-vlucht met emigranten zeer groot is. De B.B.C. denkt voor de dag van het vertrek 50 man naar het vliegveld te dirigeren, waar ook de Nederlandse omroep aanwezig zal zijn. De schattingen over de publieke belangstelling bij de start variëren in Londen van 50.000 tot 100.000 mensen.

### EISENHOWER NOEMT ZIJN POLITIEK POSITIEF OP VREDE GERICHT

WASHINGTON. President Eisenhower ontkende vandaag, dat het Amerikaanse buitenlandse beleid hetzij strijdlustig, impulsief was of blijk geeft van een vergaan vertrouwen in de mogelijkheid om tot een vreedzame regeling van de spanningen tussen Oost en West te komen. Hij zeide op een persconferentie te willen, dat de Amerikaanse vrienden in den vreemde begripen, dat de verwijten, die in deze zin tegen de Verenigde Staten zijn gericht, geenszins waarheid behelzen. Het State Department, zo zei hij houdt zich diepgaand bezig met de vraag, hoe de spanningen in de wereld te verminderen.

Gevraagd naar de betekenis voor de wereld van de ontplofing van een waterstofbom in de Sovjet-Unie, zeide Eisenhower het Amerikaanse volk de feiten en conclusies, waartoe hij en het bestuur gekomen zijn te zullen kenbaar maken, wanneer hij zijn irizichten heeft geschikt. Uiteraard, zeide Eisenhower, was de ontplofing van een waterstofbom in de Sovjet-Unie een feit van het aller-grootste belang voor de wereld. De Verenigde Staten stellen nu meer dan ooit belang in het bepalen van de bedoelingen der Sovjet-Unie en de aan haar verbonden staten om te komen tot enigerlei soort door onderhandelingen verkregen toestand, waarin iedereen vertrouwen kan hebben.



LOOK AT HOW  
FABULOUS FAB  
WASHES SHIRTS  
WHITER...



Now, FAB washes shirts whiter without bleach than any other product with bleach in the wash water! New, sensational FAB now washes all your clothes cleaner... cleaner than any other soap on earth because FAB makes mountains of white, billowy suds even in cold water... see how your washable colors look brighter almost like magic! You'll love the clean, fragrant odor that clings to your clothes after they've been washed by FAB. And try FAB for dishes, too! You'll wonder at the way FAB melts grease away.

F52-4-1

## IN DE GEEST VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(33)

Lewis knikte en na een paar seconden knikte Carol ook.

Asey leunde achterover in zijn stoel en dacht aan Bill's beschrijving van de eerste bestuursvergadering, die hij meegemaakt had, terwyl Colvin ook aanwezig was. „De oude schurk begint met je naar de keel te vliegen. Als je terug slaat, begint hij vriendelijk met je te praten. Net denk je, dat hij eigenlijk een fijne kerel is, en ben je rol bezloten hadden wat oude sle-

raden en souvenirs uit hun huisje te halen en dat zijn zakenreis naar Boston zich uitstekend leende om met een paar dagen hier aan de Cape verlengd te worden. Toen had hij Carol opgebeld en die was ook hier gekomen. Hector daarentegen luisterde met gespannen belangstelling. Toen Lewis uitgesproken was, verzocht hij om een lijst van de dingen, die hij en Carol hadden willen halen. Asey raapte verstuken en duwde met zijn voet tegen de stapel kranten, die hij kort te voren juist uit het schuurtje had gehaald. „En dan nog een paar dingen in de muur-safer, boven“, zei Carol. „Dat is alles.“ „Wat waren dat voor dingen?“ vroeg Hector. „Moeders trouwring“, zei Lewis

nonchalant, „en wat kralen en andere dingetjes. Ik heb de lijst hier...“ „Juist“, zei Hector, „dat wou ik net uitvinden. Dus jullie had met je moeder afgesproken hier te komen, niet?“ „Wel nee“, zei Lewis, „helemaal niet. Ze schreef me in September een brief uit Spanje...“ „Gelooft ik geen loot van“, zei Hector. Lewis werd vuurrood. „Als u het dan bestult moet weten“, zei hij, „dat was ik niet van plan die dingen voor moeder te gaan halen. Maar toen... nu ik ben zo'n beetje verloofd en ik wou die miniaturen hebben... d.w.z. die ene van vader en moeder en die van Carol en mij. Die wou ik aan mijn meisje geven. En nu, omdat ik geen zin had hier alleen heen te gaan, maakto

ik die afspraak met Carol. En toen...“ „We wachtten, tot we dachten, dat u veilig uit de buurt was“, Carol nam de wijze, waarop Hector haar broer had aangeblift blijkbaar kwalijk. „en wilden toen die dingen uit ons huisje gaan halen. Maar we hadden er geen idee van, dat moeder weer in 't land was!“ „Zo“, zei Hector. „En waar wilden jullie die dingen voor je moeder heensturen?“ „Hier“, zei Lewis en haalde een brief uit zijn portefeuille. „Wilt u deze brief even lezen? Haar bankadres staat erin en de lijst van de dingen, die ze nodig had. Bovenbenedien kunt u de datum zien, waarop de brief geschreven is.“ Hector Colvin keek naar de brief en lachte. „De enveloppe heb je niet meer,

minuten geduurd. Dit is de kortste tijd welke ooit op een World Serie gemaakt werd. De Cubanen en Colombianen hebben hier een wereld record gevestigd.

### NEDERLANDER WAS CHIEF-UMPIRE

Bij de gistermiddag gespeelde wedstrijd Cuba tegen Guatemala was de op Curaçao en op Aruba welbekende Willy Paffen, chief Umpire. Volgens de radio-omroep was hij zeer goed. Bravo Willy.

### DE STAND OP HEDEN

	gesp.	gew.	verl.	pt.
Cuba	9	8	1	16
Venezuela	9	8	1	16
Sto. Domingo	10	7	3	14
Nicaragua	10	7	3	14
Panama	8	6	2	12
Puerto Rico	10	5	5	10
Colombia	10	4	6	8
Guatemala	10	3	7	6
Mexico	10	3	7	6
Aruba	10	2	8	4
El Salvador	10	1	9	2

### ARUBA JUNIORS-BLAD VERSCHENEN

Het October nummer van het clubblad Aruba Jrs is weer verschenen. Het geheel ziet er evenals voorgaande maanden weer goed verzorgd uit. In een hoofd-artikel schrijft de voorzitter de Heer Jos van der Schoot over het belang van samenwerking in de sport op Aruba, een leuze welke reeds jaren op Aruba gehoord wordt. Hij wijst dan op het mooie van de samenwerking waarbij men elkaar beter leert begrijpen en waarden. Voorts wijst de Heer van der Schoot op het belang van de samenwerking tussen de beide rivalen R.C.A. en Aruba Jrs. Een beroep wordt dan gedaan op de Aruba Sport Unie om actiever te worden, terwijl het stuk eindigt met een beroep op de reglementencommissie van de A.V.B. om spoedig tot reglementswijziging te komen. Al met al is het een zeer aardig artikel met wenselijke ons en iedere werkelijke sportliefhebber uit het hart gegrepen zijn. Echter is het jammer dat van deze wensen in de praktijk zo erg weinig terecht komt.

Neem b.v. de A.S.U. Hoorden wij in de maanden Juni, Juli en September van het vorige jaar ook niet deze wensen. Wij behoeven daarvoor slechts de dagbladen van deze maanden na te zien. Wij zijn het echter volkomen met de woorden van de Heer Jos van der Schoot eens en wij hebben daarover reeds jaren geschreven. Niet alleen met woorden komt men klaar, neen er moet gewerkt worden, hard gewerkt en dan ja dan komt er mogelijk van de zaak iets terecht. Werkers moet men laten werken.

De Aruba Voetbalbond groeide in enige jaren van 7 tot ruim 40 verenigingen, terwijl de sport in het algemeen een hoogtepunt bereikte. Daarom is het op Aruba van het grootste belang dat er gewerkt wordt, dat men achter hen die er met hart en ziel voor werken staat, dat men hen die hun vrije tijd voor dit doel geven blijft steunen. Wij zijn het met het hoofdartikel van de Heer van der Schoot volkomen eens en het is dan ook zeer en zeer belangrijk dat een ieder het belang van deze samenwerking inziet.

Het verenigings nieuws werd weer goed verzorgd en het is toe te juichen dat een gedeelte van het blad thans in de landstaal is gedrukt. Dit zal het contact zeker ten goede komen.

HET A.V.B.-ELFTAL NAAR CURAÇAO

Zaterdag, dus morgenmiddag, zal het Arubaanse elftal naar Curaçao moeten reizen om daar tegen het Curaçose elftal te strijden om

de Lion molen en Zondag om de Nublo beker.

Laten wij het beste hopen. Eendracht maakt Immers macht. Gisterenavond vond in de vergadering van het Studion een bespreking plaats tussen het AVB bestuur en de spelers. Helaas zijn de keepers 'Tromp' en Hernandez verhinderd de reis mee te maken, en in hun plaats zijn nu benoemd de Kort en Reyes.

### TRAINER BROUWER

De Heer P. de Brouwer heeft bij het A.V.B. bestuur schriftelijk zijn ontslag aangeboden. Over de redenen, welke hem tot dit besluit hebben genoopt konden wij geen nadere inlichtingen krijgen. Wij hopen dat men zo spoedig mogelijk, liefst nog voor de reis naar Curaçao een andere bekwaame sporsman bereid zal vinden om de training op zich te nemen. Wij denken hierbij aan een figuur als bijvoorbeeld de oud international Brokke.

Voor een perfecte  
huid  
gebruik altijd



**NOXZEMA**  
Huidcream  
Noxzema helpt de  
genezing van uit-  
wendig veroor-  
zaakte rode-hond,  
puistjes, zonnebrand



Outstanding Camera Value

Attractive looking — Economical — 12 exposures on a roll instead of eight. No tilting of camera for upright or horizontal pictures. Short focal length with consequent increase in depth of field. Takes 2 1/4" square pictures. Lens: F 4.5/85 mm. hard coated anastigmat. Shutter: Vario E. 1/25, 1/50, 1/100, 1/300; synchronized for flash. Precision all metal construction. Scratch proof. Satin Chrome finish. Swing-out film spool holder. Self timer.

Fls. 80.00

ARUBA TRADING COMPANY

Oranjestad - San Nicolas

NO LUBIDA . . .

di laga yena bo cylindronan  
di gas na tempo pa e dianan  
di week-end

Yama: 1198

ARUBA GAS SUPPLY

he? Waarom... wat zegt u, Mayo? Val me alsjeblieft niet in de rede!" „Ik zeg: 'scheit uit met die onzin',“ zei Asey opgewekt. De twee secretarissen keken verschromt op. „Jullie kunnen weggaan“, zei Asey. „Smeer 'em! Basil, of hoe je heet en die andere ook. Laat jij ze even uit, Lewis? Carol, ga jij ook maar weg. Jij...“ „Beste man“, zei Hector koeltjes, „ben je rek geworden?“ „U hebt gehoord, wat Talbot zei, nietwaar?“ „U hebt geen officiële baan bij de politie...“ „Dat denkt u maar“, zei Asey, „doe de deur achter je dicht, Lewis. Ziezo. Nu, meneer Colvin,“ Asey stond op en ging vlak voor Hector staan. „nu zal ik voor de verandering eens vragen aan u, gaan stellen. Waarom wilt u zo erg graag bewijzen, dat de jongelui Garth wisten, dat hun moeder hier was?“ „Dat wil ik helemaal niet bewijzen...“ „Ifm... dat lag er anders duimen dik op. Het staat op uw voorhoofd! geschreven met Neon-licht: 'Zie hun erin te werken, voordat je er zelf in betrokken wordt.'“ Hector begon een beetje wit om zijn neus te worden, zoals Asey met vreemde constateerde. „Maar ik ben niet...“ begon Hector. „Nee? Waarom hebt u uw zusster dan meegebracht uit Engeland, vorige November?“ „Hoe“, zei de formidabele Hector en stotterde van plotseling opkomende angsta, „hoe...“ „Hoe wat!“



# Kindervriend Mulock Houwer eist leiding van Overheids- en particuliere zijde bij praeventief werk van bestrijding der jeugdverwaarlozing

(III)

Hoe tegenover meisjes op te treden, die alsmaar dieper atzakken, als zij weten dat men toch niet op kan treden daar ingrijpen nooit kan volgen?

Uit de jaarverslagen van de Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming op Aruba weerklinkt dezelfde melodie. Terrecht wordt er in gelaagd, dat men vastloopt door een gemis aan onderwijs- en opvoedingsmogelijkheden voor debiele en moeilijk opvoedbare kinderen. Gewezen wordt op het ontbreken van een goed georganiseerd drankbestrijding en de behandelingsmogelijkheid van chronische dronkaards onder de ouders der bedreigde en sociaal-labiele jeugd.

Zowel in praeventief als in repressief opzicht voelen de stichtingen, dat zij tekort moeten schieten. Alles bij elkaar genomen een trieste geschiedenis, temeer daar het door de overheid toegepaste subsidiebeleid de stichtingen voor Reclassering en Kinderbescherming noch een gezonde start noch een ontwikkelingskans bood.

Wat nu de voogddraad aangaat, is de toestand niet veel beter. In hoofdzaak zijn de voogddraden op de Nederlandse Antillen een zuiver administratief orgaan gebleven. Hun invloed en actieradius is belangrijk minder dan die van het gelijknamige instituut in Nederland. De hoofdschotel van de Antilliaanse voogddraden blijkt de regeling der alimentatie. Praeventief werk gaat van de voogddraden niet uit. Ten aanzien van de kinderbescherming spelen zij geen stimulerende, evenmin een coördinerende dan wel controlerende rol.

Wat dat betreft is het vreemd dat van de kant der rechterlijke macht tot voor kort voor het instituut gezinsvoogden geen activiteit is getoond. Dat men van de wettelijke mogelijkheid geen gebruik maakte, zal waarschijnlijk zijn oorzaak vinden in de onmogelijkheid om zowel de observatie als de maatregel van vastzetting ten uitvoer te brengen. Enerzijds heeft men al te kampen met een gebrek aan gestichtsruimte, anderzijds blijkt de betalingsquestie voor de observatie en vastzetting niet te zijn geregeld.

Het instituut van ontheffing van en ontzetting uit de ouderlijke macht vigeert wel maar de toepassing is niet bevredigend.

In 1952 vonden in Curacao zes toevertrouwen aan de Voogddraad plaats, veertien ontheffingen en twee ontzettingen. Het geringe aantal ontzettingen is, zoals nu welbekend mag worden verondersteld, niet voortvloeiend uit een gunstige situatie, maar integendeel het zeer ongunstige gevolg van de misere toestand, dat men ingrijpende maatregelen moet vermijden omdat als men ze uitlokt men met de kinderen nergens heen kan. Zo gezien wordt het werk der voogddraden door het ontbreken der gezinsvoogdij en het onvoldoende kunnen hanteren van het instituut der opheffing en ontzetting, zeer geremd.

Samenvattend kan men zeggen dat het praeventief werk op het gebied der bestrijding van jeugdverwaarlozing en misdadigheid in de Nederlandse Antillen uitgesproken onvoldoende wordt behartigd. Er is van overheidswege geen leiding, evenmin van particuliere zijde de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg bestaat pas kort en is ternauwernood gestart. Er is geen planning, geen verantwoordelijke personeelszetting en ontilage en alhoewel de betrokken functionarissen ijverig en toegewijd zijn, is overal merkbaar het gemis aan deskundige voorlichting. Onloscheikbaar is het gevoel van fatalisme daar men telkens voor onoverkomelijke moeilijkheden staat, die omdat de financiën niet beschikbaar gesteld worden, onoplosbaar lijken.

Hoe prettig men het vindt, dat men de zorgen en moeilijkheden ken voorleggen aan een door de Landsregering uit Nederland ontboden deskundige, die de opdracht had voortlichting te geven om een oplossing te vinden, tot in den treure voorspelde men dat ook zijn rapport, zoals zoveel andere deskundige rapporten, wel in een of ander archief verdwijnen zou. Bijna stereotiep was de opmerking, die men bij de verschillende diensten kon beluisteren, dat er nu fond tot niets veranderen zou, alle voorlichting ten spijt.

Wordt vervolgd.

## Opwinding in Vredesstad

SEOEL. Over de onlusten in het Indische „vredesdorp“ waarbij een anti-communistische gevangene werd doodgeschoten door Indische troepen, wordt nader over de oorzaak gemeld, dat vijf artsen, tegenwoordig de vijf neutrale landen, probeerden een barak met Chinese en Noord-Koreaanse zieken binnen te gaan, doch daar werden geweerd. Zij hadden zulks al twee dagen vergeefs gepoogd. Ditmaal werden zij vijandig ontvangen door deelnemers van Noord-Koreanen uit een belovende bakar, die een dreigende houding aannamen. De Indische wachten, die de orde wilden herstellen, schoten, toen zij door vijfhonderd gevangenen in het nauw werden gebracht.

De gevangenen in het „vredesdorp“ zijn reeds enige dagen opgewonden over de verdraging van de „mitgezettingen“, voor het aanhooren waarvan zij naar de gedomiteerde zone werden overgebracht, doch door een aantal hunner onnodig wordt geacht.

## STAKING BEINVLOEDDE DE BEURS ONGUNSTIG

NEW YORK. Gisteren ontstonden op de Effectenbeurs van New York door aanhoudende winstnemingen en nieuwe nerveuze verkopen in verband met de mogelijkheid van een havenstaking (welke inmiddels inderdaad is uitgebroken — red. ANP) aanvankelijk meest fractionele verliezen. De daling was percentageel de grootste bij de spoorwegen, maar enkele specialiteiten behaalden zowaar enkele punten winst.

In de namiddag daalden de noteringen verder en liepen de koersverliezen tot 1 punt op. De handel was echter traag. Tegen het slot ontstond nog enig herstel, waardoor uiteindelijk de koersverliezen in de meeste gevallen niet meer dan 1 punt bedroegen. De markt sloot nauwelijks prijs-houdend.

Aantal verhandelde fondsen 1.043, koper 266; lager 516, onveranderd 216; aandelenomzet \$40.000; obligatoomzet \$2.520.000.

De bedoeling van de staking van de havenarbeiders aan de Amerikaanse Oostkust is het scheepsvrakter geheel stil te leggen.

De verwachtingen zijn dat president Eisenhower in de loop van heden maatregelen zal nemen om de stakers weer aan het werk te krijgen.

Tot de eerste schepen die moeilijkheden ondervonden door de staking behoren de Franse passagiersstomer „Liberte“ en de Amerikaanse export stomer „Constitution“. In de afgelopen nacht om precies 12 uur zijn de havenarbeiders van 12 kusthavens, t.w. New York, Portland, Boston, Providence, New London, Newhaven, Falmouth, Wilmington, Philadelphia, Chester, Baltimore, en

Hamptonroast in staking gegaan.

De regering overweegt de toepassing van de Taft-Hartleywet, waardoor een uitstel van de staking van 80 dagen kan worden gelast.

## HOGHE HAVENKOSTEN JAGEN CLIENTEN WEG

BRUSSEL. Het bekende Belgische staalbedrijf Ougree Marihaye heeft besloten als gevolg van de hoge tarieven, die in de Antwerpse haven gelden, om voortaan niet meer over Antwerpen doch via Rotterdam in te voeren. De Belgische regering en de havendiensten zijn van deze beslissing op de hoogte gebracht.

Het Antwerpse Frans-talige blad „La Metropole“ schrijft, dat een ware ramp de haven van Antwerpen bedreigt indien het voorbeeld van Ougree Marihaye zou worden gevolgd door andere Belgische ondernemingen. Ondanks de dringende verzoeken van de leiders der Belgische industrie de haventarieven te herzien, heeft men geen enkele stap ondernomen om hierin wijzigingen te brengen, aldus het blad.

Thans heeft een Belgische firma, die er gezorgd van had, zijn kostprijs op abnormale wijze te zien beïnvloeden, besloten de Antwerpse haven te boycotten, ten gunste van onze meest gevreesde concurrent. De weg is hiermee gewezen en zonder twijfel zullen andere ondernemingen een dergelijke beslissing nemen. Aldus „La Metropole“.

## Katholieke Kerk excommuniceert verraders

VATICANSTAD. De r.k. Kerk heeft vandaag allen, die betrokken zijn geweest bij de schorsing van Stefan kardinaal Wyszynski, de parbisschop van Gniezno en Warschau, van zijn functies geëxcommuniceerd. De H. Congregatie van

MAROKKO BLIJFT WOELIG CASABLANCA. Volgens de politie te Casablanca is de geweldpleging in Marokko opnieuw opgelopen na de betrekkelijke rust in de afgelopen dagen. Vandaag is een zelfvervaardigde bom ontploft onder een auto in het gemeentelijke zwembassin te Casablanca, waardoor de wagen ernstig werd beschadigd. Twee bommen werden geworpen in de woning van een Marokkaanse inspecteur van politie, doch kwamen niet tot ontploffing.

UITBUNDIGE VREUGDE CASABLANCA. Te Meknes in Marokko heeft een inheemse vrouw zich ter gelegenheid van een Mohammedans feest, dat gepaard gaat met in een toestand van tranen uitgevoerde dansen, met een dalk ernstig gewond. Zij is in een ziekenhuis opgenomen. De vrouw bevestigde de zelfverwonding, nadat zij gezien had, dat mannelijke dansers glazen in hun handen verbrijzelden, waarna zij het glas inslikten.

## Teleurstelling in Frankrijk over verdere versterkingen in Indo-China

„Le Monde“ oefent critiek op het besluit van de Franse regering om nieuwe bataljons naar Indo-China te zenden tegenover een aanvullende hulpverlening van 385 miljoen dollar van Amerika ten behoeve van de Indochinese oorlog.

„Reeds ruim een jaar is aan de Franse openbare opinie te verstaan gegeven — aldus het blad —, dat het Franse expeditieleger in Indo-China allengs vervangen zal worden door eenheden van Vietnam en dat de eenheden, die zodoende vrij gemaakt zouden worden, ons Europees vasteland

zouden versterken. Dit argument was zeer nuttig om de tegenstanders van het Europees leger ervan te overtuigen, dat wij spoed aan de hulpverlening in ruil voor militaire bases, welke jongstleden zaterdag werden ondertekend, de betoging vond plaats tegenover het paleis op de Plaza de Oriente, de grootste plein in Madrid.

Franko, die gekleed was in de gala-uniform van oparchelhebbende Spaanse strijdkrachten, was geflankeerd door zijn ministers. Krachtens de overeenkomsten hebben de Verenigde Staten het recht gebruik te maken van Spaanse lucht- en marine-bases tegenover een militaire en economische schenking van 226 miljoen dollar.

## FRANCO'S POSITIE VERSTERKT

Madrid. Honderdduizend mannen jaakten vandaag op het balkon van het nationale paleis, ten teken van instemming met de Spaans-Amerikaanse overeenkomsten van hulpverlening in ruil voor militaire bases, welke jongstleden zaterdag werden ondertekend. De betoging vond plaats tegenover het paleis op de Plaza de Oriente, de grootste plein in Madrid.

Franko, die gekleed was in de gala-uniform van oparchelhebbende Spaanse strijdkrachten, was geflankeerd door zijn ministers. Krachtens de overeenkomsten hebben de Verenigde Staten het recht gebruik te maken van Spaanse lucht- en marine-bases tegenover een militaire en economische schenking van 226 miljoen dollar.

## LUCHTVAARTCENTRUM IN MEXICO

MEXICO. De I.C.A.O. heeft in Mexicostad een internationaal luchtvaartcentrum opgericht, waar studenten uit verschillende landen een opleiding zullen krijgen in de luchtvaart, -radiografie, -meteorologie en -veiligheid. Hiervoor bestaat grote belangstelling: 160 studenten uit bijna alle latijns-Amerikaanse landen hebben zich bij de opening laten inschrijven.



## Het ware verhaal van een Moeder

dat is het inderdaad, het ontroerende en toch levensblijve boek van

Marie Kililea, KAREN

Het is geen roman die op fantasie berust! Een Amerikaanse Moeder vertelt hier, eenvoudig en mooi, de werkelijke geschiedenis van haar dochtertje. Het is een ongewoon kind en daarom is het een ongewoon boek geworden... een boek, dat de lezer niet zal vergeten.

Gebonden in fraaie band, f 4.75

ARUBA BOEKHANDEL

Gebroeders DE WIT, Oranjestad  
Nassastraat 94, Telefoon 1273



## TROCADERO Cafe Restaurant

Tot straks in ... Tel. 1756

## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE



Wanneer zij in volle draf de binnenplaats van de burecht oprijden, zie, Baldon tot zijn verwondering hoe daar vele krijgers verenigd zijn. Terwijl hij zich uit het zadel laat glijden vraagt hij zich af: waarom al, wat dit nu weer te betekenen heeft. Er hangt een sfeer van nerveuze opwinding. De aanvoerders staan bijeen en praten gedempt met elkaar. Zij blikken verstoel naar de vreemdeling. Deze krijgt echter geen tijd om zijn verwondering de vrije loop te laten, want reeds voert Lauri's gemantelde boodschapper hem haastig mee.

Als zij voorbij gaan stijgt er een dof gemor onder de verzamelde mannen op. Het bevalt Baldon alermint. Een vage angst maakt zich even van hem meester. In welk wespennest heeft hij zich gestoken? Ook de boodschapper schijnt slecht op z'n gemak. Snel voert hij Baldon de burecht binnen. Hun slappen klinken hol door de stenen gangen. Dan schijnt de man in de zwarte pij een gordijn terzijde... en voor zich ziet de roofridder de hoge filigran van Lauri. De magiër heeft blijkbaar door het venster de mannen op de binnenplaats gadeslagen.

Nu wendt hij zich om. „Hier wordt zelfs geroempeld dat zij onmiddellijk in opstand zullen komen en Eric tot hun vorst uitroepen!“ De balreizen van de magiër wordt schel als hij met een bezwerend gebaar op Baldon toetredt. „Alleen zij kunt onze plannen nog redden, heer Baldon! Daarom liet ik u roepen. Beweer de aanvoerders dat uw grond hierheen komt en binnen enkele uren hier kan zijn. Slechts dat zal geleef vinder. Onze macht over dit rijk ligt thans in uw hand...!“

„Dat hangt er van af!“ zegt de roofridder scherp. „Er is ook hier iets, Lauri! Wat is er gaande? Ik kan hever niet in een van uw vreemde affaars verwickeld! Spreek op! Waarom hebt ge me zo snel laten roepen?“ „Ah! Ge hebt de onrust van mijn krijgers reeds bemerkt! Wel, het heeft geen zin er onthoe te draaien! Zij verlangen hun soldij en dreigen met muiten. Mijn verzekering dat er betaling in aantocht is, geloven zij niet. De toestand is critiek! Er



JACOB MALIK keerde, tegen veler verwachting in, tijdig uit Moskou naar New York terug om aanwezig te zijn bij de debatten in de Assemblée. Ter begroeting was Georgi Zarubim (rechts), de Russische ambassadeur in de V.S., aanwezig.

## OUDEGYPTISCH PREMIER MOET HANGEN

CAIRO. Ibrahim Abdel Hadi, de voegere premier van Egypte is, zoals gemeld, ter dood veroordeeld middels onthang.

Het Hof heeft bovendien de confiscatie geëist van alle door hem op onwettige wijze verkregen goederen.

## COMMANDEUR DOS NIEUWE COMMANDANT NEDERLANDSE ANTILLEN

HAAG. De Marine heeft het bericht, dat de commandant van de Koninklijke Marine in de Nederlandse Antillen, commandeur Hering, binnenkort zijn functie als zodanig zal neerleggen, en opgevolgd zal worden door commandeur Bos, bevestigd.

## YANKEES VERSLOEGEN DODGERS

NEW YORK. Zeventigduizend toeschouwers woonden gisteravond de eerste wedstrijd van de zogenaamde New World Baseball Series te New York bij tussen de New York Yankees en de Brooklyn Dodgers, welke met 9-5 door de Yankees werd gewonnen.



## Mulock Houwer defensor di mucha-nan ta exhih dirigen- to di parti di gobierno y di particular den e trabao grandi pa Proteha Hubentud ku ta worde discuida (II)

Con insatisfactorio por a ac-  
tua; siguiente cifranan ta demon-  
stra claramente:

Na anja 1949, die e 49 mucha  
hombenan cu continuabente ta  
cui den man di polis ta diez sola-  
mente por a worde tumá na insti-  
tucionnan. Di un grupo di 8  
mucha muher ta 1 por a logra di  
hanja un lugar pa bai. Na anja  
1950 di 51 mucha hombernan 5,  
y di ocho mucha muherman, ni un  
Na anja 1951, di 131, 15 a hanja  
lugar, na anja 1952, di 90 mucha  
homber 6, y di 11 mucha muher-  
nan 3.

E cantidad di mucha muherman  
di menor di edad cu mester worde  
mandá na institucionnan, y reali-  
dad ta mucho mas hopi. Pero pa-  
kico mester preocupa, siendo cu  
nunca no tin lugar pa manda nan?

Dia 18 di October di anja 1952,  
Hefe di Polis a reporta na Procu-  
reur-General, cu na su calcula-  
cion tin como 100 mucha homber  
cu necesariamente mester worde  
mandá na un lugar pa educacion.  
40 tin edad di 8 pa 14 anja, y 60  
tin edad di 14 anja p'ariba.

Ki tristo esaki ta, nos por mira  
den siguiente casonan.

Nan a hanja un mucha homber  
di 7 anja mará na pia di mesa,  
mientras su mama, cu na estado  
di 8 luna caba tabata haciendo su  
asunto di prostitucion. Mucha mu-  
her cu 11 anja di edad tabata  
comporta nan mes sexualmente  
malo caba, obligatoriamente nan  
mester worde skirbi riba lista di  
prostitucionnan. Hopi bez esaki  
ta culpa di e bario cu nan ta bi-  
ba aden, ounguez kien saca nan di  
ey, no a posible. Papiando di e  
mes carta di Hefe di Polis na Pro-  
cureur-General, 61 di e muchanan  
mencioná ta di Aruba, cu mester  
worde tumá na institucionnan pa  
educacion. 11 di nan, ta analpha-  
betico, no sa leza ni skirbi, mien-  
tras di apenas oronnan por skirbi  
nan nomber of firma, dos ta be-  
bedo di bay-rum.

Durante mi bishita na Aruba,  
un dia mi a hanj na cas di un  
familia bon conoci, un mucha di  
12 anja cerá den kamber pasobra  
mama cu papa no por cu nê, un  
faltado di school di primera clase,  
y semper ta busca amigonan pa  
busca maldad pa haci. Hopi bisha  
nan a pidi gobierno pa yuda nan,  
pa manda e mucha na un insti-  
tucion, pa evita pa e mucha bira  
peor, pero semper na ultimo ta  
den e kamber nan mester cerele.

Un otro mucha di 17 anja con-  
tinuamente ta lasta riba caya,  
dos bisha el a hanja proces-ver-  
bal, pero nada no ta yuda. Di su  
grandinan no tin ningun coope-  
racion. E tata ta biba con cu ta y  
ta bebe hopi, e mama nunca no  
ta na cas.

Un tal Antonio A. di 12 anja,

### CAMBIO DI ORA-NAN DI POSTSLUITING TEMPORAL

Diretur di Postkantoor ta par-  
ticipa nos, pa motivo di cierto tra-  
bao-nan di post anualmente, for di  
dia prome di October te dia 28 di  
October ora-nan di postsluiting lo  
ta mei ora mas tempran cu ora-  
nan di costumbra. Nos ta suplica  
na publico pa duna bo cooperacion.

### KEUR-MENTO PA THEATRO-NAN

Di dia prome di October pa di-  
lanii, tur teatro cu no ta den bon  
condicion manera reglamento-nan,  
lo hanja boet, of por worde cesa,  
si polis nan ta hanja esaki neces-  
ario.

### REUNION URGENTE DI EILANDSRAAD

Pa 5'or di awe tardi di repente  
a worde trata pa tene un reunion  
urgente. Agenda ta trata di dos  
punto solamente: Eleccion di un  
Deputado y peticion di señor Pe-  
trona pa hanja dispensa di e pro-  
hibicion pa miembro-nan di Ei-  
landsraad por hasi trabao pa e Isla  
aki.

Tur es tem' nos ta keda babuca  
di tanto urgencia di e reunion aki.  
Y nos ta masja niuskier pa sawi  
resultado.

### PRACTICAMENTO DI BOMBERO-NAN NA DAKOTA

Ayera tardi na Dakota tabata  
tin practicamente cu e auto di cau-  
dela di Dakota, tambe e dos brand-  
spuit nan di play y un avion di  
sport.

tin un rumen muher di 15 anja,  
cu continuamente ta sali cu ami-  
gonan. Su tata a muri, y maná ta  
ocupa cu asuntonan di abortis.  
sin cu polisnan por a hanjê. Au-  
tes e tabata un prostituto. Di e  
mucha aki kico nos por spera?  
E no ta bai school nunca, horta  
aki y aya. Ningun caminda no  
por manda e mucha aki, pasobra  
no tin lugar.

Rafael di 12 anja, majó di su 9  
otro rumannan, tambe ta un otro.  
Su tata ta un buraché y un bandi-  
do. Varios. Varios bez e tata a  
hanja boet pa maltrato di su ca-  
sá. Di e grandinan aki kico nos ta  
spera? Y kico por worde haci pa  
yuda e mucha? Otro Belto, di 11  
anja, otro Clarence di 11 anja  
tambe, mama a muri, e tata des-  
esperá no sa kico mas pa haci cu  
e yiu, cu ta lanta un bandido, e  
tata a traha un hoki di palo y ta  
cera e yiu aden, ora cu e tata no  
por wanta mas.

Asina nos por sigui, mentando  
number nan. Ta dos anja caba  
cu polisnan y Reclasing y Kin-  
derbechering ta tratando duro

pa trece nichoranza den e situa-  
cion aki, pero tur dos ta sin po-  
derman suficiente.

Na anja 1949, tabatin nota den  
registro di polisman. 42 hoben cu  
enfermedad enfectioso, 42 hobe-  
nes riba lista di prostitucion,  
siendo 6 di 14 anja y 2 di 15 anja,  
5 di 16 anja, 8 di 17 anja, 7 di  
19 anja y 5 di 20 anja.

Majoria di nan ta hopi tempo  
conoci caba. Comentario no ta ne-  
cesario, siendo nos tur sa con po-  
lisman ta tratando pa evita 'or  
esaki. Pero ta awa riba maná  
cu e grandinan no ta duna nan  
cooperacion, cu Sta. Rosa no tin  
lugar, cu gobiernu no ta traha lu-  
gar pa e hobenan aki.

Stichting voor Reclasing y  
Kinderbechering, na Aruba y  
Curacao fundá na anja 1917 —  
aunque cu tur bohatad y amor,  
no por haci mas cu loke nan ta  
haciendo caba. E emplegonan  
tin nan man yen, ni tampoco no  
ta satisfactorio pa mezclamento  
di asunto di grandinan huntu cu  
asuntonan di hubentud.

E ta sigi.

## Na unda Irene Rosser ta?

Verpleegster wapu a actua contra inhusticia

Ocho dia despues, 5 di April  
1953, riba un dia di Pascu, Donald  
Harrison ta muri.

Esaki ta principio di e scandal  
di mas grandi cu luglateria a cono-  
ce den ultimo anja-nan. Maná  
mester ta di un democracia verda-  
dera, bida di un hende na luglateria  
ta sagrado. Ni den bario di criminal-  
nan cu di luglateria polis-nan por  
camu cu arma, esaki ta pa evita  
matamento di ladrona-nan, asina  
tambe Ingles-nan ta exhi di tur  
institucion-nan oficial pa proteha  
bida di cuikiera y den cuikier  
circunstancia. Si no tabata ta pa  
Jan Nicholson y Irene Rosser cu a  
hasi e furamento den e corredor di  
Hospital y dia-nochi di infir-  
nigun hende le a hanja na, den e  
circunstancia tristo e artillerist  
Harrison a muri.

Dia 28 di Maart anochi, Jan ta-  
bata tin otro encuentro sereno cu  
cu comprometida Irene, den e cor-  
redor di e hospital di Weston Hall.  
Un rato despues Jan a bolbe den  
su camber y a bai drumi. Den e ca-  
ma banda di diele pobrecito Harri-  
son tabata drumi riba su lomba y  
mirando strak na plafond. Su cara  
ta hopi hafa, no tabata nace era  
di un hoben jen di bida di 18 anja  
di edad. Su wovonan tabata blan-  
co y su cara tin hopi vlek.

Nicholson a kobe su man-nan  
nervioso cu tabata riba e klok te-  
ne. „Bo ta tende mi, Donald?“ e ta  
puntra. „Ta Jan Nicholson ta pa-  
pia cu bo, bo amigo?“ e ta eui.

„Amigo!“... Hefe di e casa e  
palabra manera tabata un dieho.  
„Mi no tin amigo, mi...“... Mas no a  
sali.

Su dia siguiente, na Maart, tabata  
dia di bishita-nan. Di mañ-  
ta sala nr. 12, tabata jen di bishi-  
ta. Srta John, tabata tin liber e  
dia aki. E solda-nan cu por camu,  
tabata juda nan amigonan cu ta  
drumi na cama, tresendo awa pa  
nan feita etc. Donald Harrison  
tambe tabata, den su cama, y Jan  
a probecha di ocasion, cu srta John  
no tabata presente pa trece poco  
awa tibia pa Donald. Net na e mo-  
mento aki Majoor Hobson ta camu  
na drenta, bunto cu otro dokto-  
mas y su ajudante-nan pa bishita  
di pashent-nan. E majoor ta camu  
bai dercheo cerca Donald, cual ta  
fora sinta mas recht cu ta posibel  
den su cama. Na su cara bo por  
mira con e ta selama di dolor.

„Pakiko bo no a lanta hasi lebe  
bo mester hasi?“ e majoor ta pun-  
tra bruto.

„Mi... mi no ta sinti bon, ma-  
joor. Mi tin dolor na...“

„Mi no a puntra bo, na unda bo  
tin dolor, pakiko bo no a lanta di  
e cama ei? Y ta kende a trese e  
awa pa bo?“

E hebencito solda ta trata di  
bisa. „Aml...“

E ora ei, Jan a hala para screa.  
„Ta ami a trese awa pe, majoor.  
Harrison ta hopi malo di verdad.  
Henter anochi el...“

Bruto e majoor ta interumpelo.  
„Nicholson, mi no ta kere cu bo  
entencion ta pa hanja castigo, ta

verdad? Si awe ne tabata un dia-  
domingo lo mi a reporta-bo. Pa di  
ultimo voz, mi ta bisa bo y tur e  
otro-nan den e sala aki, ke nimen  
hend' mag move un dede pa juda  
Harrison. Si e mes no por lanta  
busca cu camu, auto e mester  
keda sin come. Esun cu trata di  
hasi centrali di mi orde, lo wo do

fred Gleave, ta inspecta su pashent-  
nan. Alfred Gleave a drenta servi-  
cio como doktor desde anja 1934,  
y diferente bez caba e la hasi pro-  
mision y a hanja decoracion. Riba  
e d'a aki e la drenta e sala pa mas  
o menos 11 'or di mainta, huntu cu  
e doktor y su ajudante-nan. E la  
pasa tur rond, y papia algi cu tur  
e mucha-nan. Ora cu e a jega na  
cama di Jan Nicholson, e la pun-  
tra.

„Tur cos ta okay, Nicholson?  
Den curso di e siman aki bo ta kere  
cu bo por bai trobe serba bo troe-  
pa?“

Nicholson a lanta para. „Sigur,  
Overste, cu mucho gusto. Y si bo  
ta permiti mi di bisa un observa-  
cion...“

„Si, kiko a pasa?“  
„No ta tocané mi mes, ta di mi  
amigo Donald Harrison. E ta...“

„Un momento“, majoor Hobson  
ta interumpi. E la cuminsa papia  
poco-poco cu e overste. Gleave a  
mira Harrison prome y despues  
Nicholson.

„Bo atencion ra bo amigo, ta  
masja bunita, Nicholson, pero mi

**Holfa's Vleesbedrijf**  
VRAAGT VOOR ZO SPOEDIG MOGELIJK  
Slager voor de Besteldienst  
Aanmelden Wilhelmijnstraat 67, Oranjestad, of  
Bernhardstraat 163 a, San Nicolas  
**HOLFA**

**K. LOONSTRA**  
needs zoekt  
2 FIRST RATE 2 PRIMA  
TIN SMITHERS LOODGIETERS  
Must be real experts Mooien prima vak-  
mensen zijn

ta kere cu mehor bo laga e asunto  
ei pa nos over. Overste Gleave a  
sigur cu camu y sigur inspecta  
otro pashent-nan.

„Lanta mi amigo“, Harrison ta  
murmura, ora cu Jan ta para ban-  
da di su cama.

Nicholson, ta busa palabra, e  
kier papia un cos. Harrison ta hala  
roca granai. Iva tin e ta ora poco-  
poco. „Por si acaso si mi muri,  
Nicholson, bisa mi mama pa mi tur  
loke nan a hasi cu mi aki center. Y  
bisa e otro-nan tambe...“

Nicholson ta murmura casi in-  
capas. „Bo di papia cos di idiot.  
Un noben manera ayo muri. Clara-  
mento mi ta bai hasi poco babei  
rta e manera cu nan ta trata bo.  
Leta bo per ta sigur di dje. Y bo  
mama tamoe lo hanja sabi. Ma kio  
bo kien mien ku e otro-nan?“

„Leta bo sa“, Harrison ta bisa  
cu hopi trabao.  
Leta tabata ta ultimo palabra-  
nan cu Donald Harrison a papia.  
Su mancer e tabata ta ror di uno.  
E verpleegster cu a subi warda  
proma maná a spanta di mirele y  
a care cu mesora. Un rato despues  
srta. John a jega. E la zak over di  
e hoben solda, y ta manera cu e la  
bira biek. Tur e solda-nan den  
sala un ta dret mira otro. Srta  
John, a jama telefon mes ora pa  
majoor Hobson. E judante-nan a  
pone un scot rond di Donald su ca-

ma, y rato despues den sala ta ke-  
to keto, de bez en cuando tabata  
tin un murmuracion.

Casi mei ora, majoor Hobson a  
keda serca e solda Harrison. Rato  
despues nan a hiba Donald Harri-  
son riba un brancard.

Nicholson a lanta y a bai para  
banda di e porta, y ora ku Harri-  
son ta pasa banda di dje, e ta sa-  
eudi su cabez. „Donald, mi sa kiko  
mi a priminto bo...“

Donald Harrison kier lanta su  
cabez, pero e no por. E tin glimlach  
flegu e-ina.

Esaki ta di ultimo cu Nicholson  
y e otro soldadnan den sala nr. 12  
a mira di Harrison. Cuatro dia des-  
pues, dia 5 di April, e ta muri...

Djahuebes, dia 9 di April, Ni-  
cholson lo ta sali di Hospital. Un  
anochi preme, e tabata tin otro en-  
cuentro cu Irene den corredor.

„Una vez cu mi ta serca mi gru-  
po, mi no por hasi nada mas. Awe  
ta mi ultimo dia. Majoor Hobson...“  
„Majoor Hobson!“ Irene ta es-  
clama, „Serca dje bo no ta gana

nada. Awe ma trata di mirele. Pero  
casi sigur e sa pa kiko mi kier pá-  
pia cu nele, pnsombra nan no a laga  
mi pasa serca dje. „No Jan, nos

mester hasi algo, si nos no protes-  
ta con un solda ta muri den un  
hospital pa via di e maltrato, nos  
tambe tin parti di e inhusticia aki.

Mi no por tin un bon verpleegster  
nunca si mi no por conta cu e pa-  
shent nan ta worde bon trata.“

Jan Nicholson ta kobe su man-  
nan tene, y ta mira den su cara.  
„Bo tin razon. Y ami por ta un  
bon solda, solamente si e oficial-  
nan tambe ta cumpli cu nan deber-  
nan.“

„Mi sa un cos, mi tin un idea,  
con nos por dwing nan di seucha  
nos...“

Kiko nos por hasi, e dea hoben  
nan ta puntra otro jen di preocu-  
pacion?

E historia di e cama bashi, y ki-  
ko nan a hasi pa pone e desordo aki  
na conocimento di mundo henter,  
estimado lector por lesa den nos  
edicion di manjan...

## VELD STORES

SAN NICOLAS

ORANJESTAD

NOW YOU CAN SAVE MONEY

We hereby advise our clients as from 1st of OCTOBER 1953 a

special discount of five per cent

will be granted on all monthly accounts

Those buying CASH are allowed merchandise to a value  
of fl. 5.— FREE OF CHARGE upon delivery of sales-  
slip to an amount of fl. 100.— at our stores.  
This special offer is not valid for sales of goods by  
CASE-LOADS and CIGARETTES.

Above mentioned offer is also granted by De Cuba's Store, op-  
posite the Prins Bernhardschool at San Nicolas.

## VELD STORES

San Nicolas

Oranjestad

### AANBESTEDING VERNIEUWING ELECTRISCHE INSTALLATIES

Op Maandag 19 October zal het  
Hoofd van de Dienst Openbare  
Werken op Aruba des voormid-  
dags om elf uur op zijn kantoor in  
het openbaar aanbesteden de vernie-  
uwing van de elektrische instal-  
laties in diverse gouvernement-  
woningen en gebouwen. Bestek en  
tekeningen zijn verkrijgbaar op het  
kantoor van de dienst, tegen be-  
taling van f 2.50 per stel.

### BATEN MARINIERSFEEST VOOR KANKERBESTRIJDING

Wij schrijven al eerder over het  
grote dansfeest dat Zaterdag-  
avond op Savaneta wordt gehou-  
den en dat belooft een van de  
meeste geanimeerde van de laat-  
ste jaren te worden.

De voorbereidingen zijn in volle  
gang en wij mogen verklappen dat  
behalve een dansfeest daarnaast  
ook een complete fancy fair wordt  
ingericht. De toegang tot het fes-  
tij is vrij en de prijzen van de  
consumptieartikelen en attracties  
bescheiden. Er wordt echter zo  
grote belangstelling verwacht, dat  
er toch nog wel een batig saldo  
zal zijn en de Mariniers, gulhartig  
als steeds, hebben besloten de  
eventuele baten in zijn geheel te  
storten in het Arubaanse fonds  
voor de kankerbestrijding. Eens  
extra reden om morgenavond dus  
naar Savaneta te gaan...

### HET ARUBAANS VOETBALTEAM

De volgende personen zijn aan-  
gevozen om deel uit te maken  
van de voetbaldelegatie die naar  
Curacao vertrekt: Leiders: Fre-  
re Henrius en de Heer de Lange;  
Spelers: Reijers, de Kort, La Rosa,  
G. Kelly, Helder, Perez, Molina, M.  
Kelkboom, C. Briezen, Paulina,  
Jansen, Jacobs (Caballo) G. Brion,  
Dirks, Martinus, Penha, Arends  
(RCA) en Kemp.

(Vervolg van pag. 1)  
„Dat weet je“, fluisterde Har-  
rison.

Dat waren de laatste woorden  
die Donald Harrison sprak.

De volgende morgen, op Woens-  
dag, was hij buiten bewustzijn. De  
ziekenverpleger, die 's ochtends  
vroeg op zaal 12 kwam, keek ver-  
schrikt naar Harrison en liep snel  
de zaal uit. Een ogenblik later  
kwam zuster John. Zij boog zich  
over de jonge soldaat heen en het  
leek alsof zij verbleekte. De man-  
nen in de zaal keken elkaar aan.  
Zuster John telefoneerde en enke-  
le ogenblikken later verscheen ma-  
joor Hobson. De assistenten zet-  
ten een scherm om Harrison bed.

In de zaal was het stil geworden

en van achter het scherm klonk af  
en toe wat gefluister.

Bijna een half uur lang bleef ma-  
joor Hobson bij soldaat Harrison.  
Toen kwam zuster John achter het  
scherm vandaan, telefoneerde, en  
enkele minuten later kwamen twee  
verplegers die de schermen opzij  
schoven en Harrison bed naar  
een van de kleinere kamertjes in  
de gang deden.

Nicholson was bij de deur gaan  
staan en toen het bed langs hem  
werd gereden, knikte hij Harri-  
son toe en zei: „Donald, ik weet  
wat ik beloofd heb...“

Donald Harrison probeerde zijn  
hoofd op te tillen, maar het geluk-  
te hem niet. Hij glimlachte.

Nicholson en de mannen van  
zaal twaalf hadden hem voor de  
laatste maal gezien. Vier dagen  
later, op 5 April, stierf hij.

Op Donderdag, 9 April zou John  
Nicholson uit het hospitaal ont-  
slagen worden om naar zijn leger-  
onderdeel terug te keren. De  
avond tevoren ontmoette hij Irene  
Rosser weer op de gang.

„Als ik eenmaal weer bij de  
troep ben“, zei Nicholson verbe-  
ten, „kan ik niets meer voor Har-  
rison doen. Vandaag is mijn laat-  
ste kans. Majoor Hobson...“

„Majoor Hobson!“ riep Irene  
Rosser uit. „Bij hem bereik je  
toch niets. Ik heb me Maandag  
bij hem gemeld, maar hij wist zo-  
ker waarvoor ik kwam, want hij  
was niet te spreken. Ik ben im-  
mers maar een leerlingverpleeg-  
ster. Daarna ben ik met zuster  
John gaan praten. Ze zei, dat de  
kwestie jammer was, maar dat der-  
geenke dingen nu eenmaal konden  
gebeuren.“

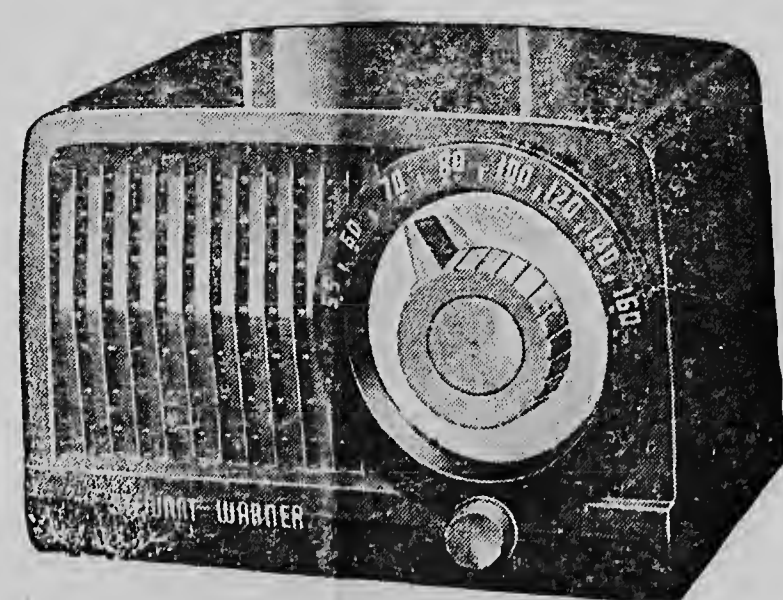
Neen, John, wij moeten iets doen.  
De mensen moeten het te weten  
komen. Als wij er niet tegen pro-  
testeren dat een soldaat in een  
Brits ziekenhuis door verkeerde  
behandeling sterft, zijn wij zelf  
ook schuldig. In een Brits militair  
hospitaal mag zo iets niet gebeu-  
ren. Ik kan geen verpleegster zijn  
als ik er niet op rekenen kan dat  
mijn patienten goed worden be-  
handeld.“

John Nicholson nam haar ver-  
hitte, opgewonden gezichte tus-  
sen zijn handen en keek haar in  
de ogen. „Je hebt gelijk“, zei hij.  
„En ik kan alleen dienen in een le-  
ger waar de officieren hun ver-  
antwoordelijkheid kennen. Maar  
wat kunnen we doen? Niemand  
zal naar ons luisteren...“

„Ik weet iets“, zei Irene Ros-  
ser. „Ik weet hoe wij hen kunnen  
dwingen om naar ons te luiste-  
ren...“

(Wordt vervolgd)

SEE WHAT YOU GET FREE



when you buy a

**Coolerator**

REFRIGERATOR

**MARIO S. ARENDS Inc.**

Tel. 1174

Oranjestad





# TRAVEL-BUREAU MADURO

Visit our Office in **ORANJESTAD** . **MADURO BUILDING** . **NASSAUSTRAT**  
 or in **SAN NICOLAS** . **PALAIS ROYAL BLDG.** . **B.v.d. VEEN ZEPPENFELDTSTR.**  
 for your **RESERVATIONS** on:

K.L.M. Royal Dutch Airlines  
 Pan American World Airways System Inc.  
 and any other Airline.

Holland-America Line	}	from New York to Europe	vise versa
Cunard Steamship Company Ltd.			
United States Lines			
Sitmar Lines	}	from Curacao to Italy	vise versa
Linea "C"			
Fratelli Grimaldi			
New Zealand Shipping Company	}	from Curacao to England	vise versa
Shaw Savill Line			
Port Line			
Johnson Line	}	from Curacao to Europe (Antwerp) v.v.	
Fred Olson Line			
Companhia Colonial de Navegação		from Curacao to Portugal	vise versa

**We take care of HOTEL, BUS, TRAIN and TOUR reservations -:- Travel- and Baggage Insurance**

ORANJESTAD No. 1735 -1736

-: Telephone :-

SAN NICOLAS No. 5239









12de  
JAARGANG  
No. 1747

Uitgeverij: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen. — (Tel. thuis 1824)  
Abonnement / 2.50 per maand

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG  
3 OCT.  
1953

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel.  
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-  
room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba  
Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

Ballantine  
Scotch  
Whiskey

## BESTUURSPARTIJEN MEDEN RAADSZAAL EN VERGADERDEN OP TROTTOIR

Werd met wegblijven opnieuw  
„algemeen belang“ gediend?

Aruba beleefde gistermiddag een Antilliaanse en mogelijk een wereldprimeur, toen de meerderheid van de volksvertegenwoordiging een vergadering verhinderde. Toen gistermiddag om even over vijf de wvd. Gezaghebber, Gedeputeerde F. de P. Wever, en Secretaris Kerstens achter de bestuursafdeling hadden plaats genomen, waren in de zaal aanwezig de leden van de P.P.A.-fractie, zeven in totaal. Vóór de vergaderzaal, op straat, vond een tweede bijeenkomst plaats, waar- aan werd deelgenomen door de heren Lacleé, Oduber, de Palm, Nesbith, Evaristo Kok, Figaroa en Gedeputeerde Milo Croes. De heer Geerman bevindt zich heel onverwachts (als we wel zijn ingelicht was het bericht van zijn vertrek gisteren nog niet ontvangen bij het Bestuurscollege) in Caracas. Gedeputeerde Henriquez is sinds twee dagen ziek; de overige leden meldten zich noch voor de straatbijeenkomst, noch voor de zaalvergadering. Om tien over vijf scheen de heer de Palm zich te bedenken. Hij begaf zich naar de Raadszaal, tekende het register en nam als enig lid aan de kant van de „regeringspartijen“ plaats. Zo bleef het tot half zes, toen de wvd. Gezaghebber moest constateren, dat slechts acht leden aanwezig waren en er dus geen quorum voor de vergadering gevormd kon worden.

Men zal zich afvragen, wat toch wel de reden van deze bijzonder vreemde gang van zaken kan zijn geweest. De agenda zag er ogenschijnlijk zeer onschuldig uit. Er waren slechts twee punten: de behandeling van het verzoek van de heer Petrona om dispensatie van de bepaling, dat een lid van de Eilandraad geen werken voor de overheid mag uitvoeren en de benoeming van een gedeputeerde in de plaats van de heer Croes.

Nu er geen vergadering werd gehouden weet niemand waar het precies om ging. Er zijn echter wel enkele interessante speculaties mogelijk.

Averechtse toepassing van reglement.

Wat de kwestie van dispensatie

### OPPORTUNISME

Wie zich alleen maar ergert over het gebeurde in onze Raadszaal schiet te kort. Het gaat er in dit geval om verder te kijken en de gebeurtenissen van gisteren niet op zichzelf te zien.

Wij zijn op parlementair gebied al het een en ander gewend en we kunnen ons voorstellen, dat de partijen, die tot nu toe alle verantwoordingen dragen door het bestuur zowel van land als eiland op zich nemen, op een gegeven moment ook grijpen naar middelen, die tot dusver door de „oppositie“-partijen werden gehanteerd.

Reeds vele malen hebben wij gewaarschuwd voor de ernstige gevaren van deze politiek, die slechts tot resultaat kan hebben, dat de toch al weinig diepe belangstelling van het volk voor zijn regering en bestuur nog verder afbrokkelt. Er komt een moment dat niemand het bestuur meer serieus neemt.

Dat betekent dat elke controle van volkszijde gaat ontbreken en de democratie heeft opgehouden te bestaan.

Het is nu niet belangrijk meer te zoeken naar de schuldvraag. Het doet er niet toe, wie de „overwinning“ behaalde bij de droeve vertoning van gisteren. Elke overwinning zal slechts een Pyrrhus-overwinning zijn, met de antidemocratische elementen als duivelaachtige overwinnaars.

Men kan slechts hopen dat ALLE partijen zien, dat de verkeerde weg al lange tijd geleden werd ingeslagen en dat men van kwaad tot erger vervalt.

Wie de democratische idee ondermijnt zal straks met de brokken blijven zitten en het pad effenen voor super-corruptie door ondemocratisch-gezinde, dictatoriale machtsmisbruikers.



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

werd de mogelijkheid tot dispensatie ingesteld.

In het geval van de heer Petrona betreft het ongetwijfeld een bonafide geval. De heer Petrona behoort tot de grote aannemers op ons eiland, welke in de loop der jaren al voor miljoenen heeft gebouwd voor Land en Eiland. In zijn bedrijf verdienen zeer veel hun boterham en het feit dat een Arubaans bedrijf grote werken kan uitvoeren, moet als een eilandsebelang worden beschouwd. Bovendien zijn er door het feit dat de werken bij inschrijving worden gegund, reeds voldoende waarborgen geschapen, dat er van corruptie geen sprake kan zijn. De heer Petrona heeft voor het betreffende werk, nadat hij op 16 Juni had ingeschreven op 17 Juni dispensatie gevraagd, waarna op 12 Juli de gunning plaats vond en bleek, dat zijn aannemersfirma het laagst had ingeschreven en aan alle te stellen voorwaarden voldeed.

Waarom ogen advies.

Wel merkwaardig was het, dat Bestuurscollege en D.O.W., die zich voor de gunning toch hebben moeten overtuigen, dat de heer Petrona met zijn inschrijving aan alle voorwaarden voldeed, hem voor het eerst in zijn carrière als aannemer naar het D.O.W. kantoor lieten komen om hem te laten tekenen voor de opdracht.

Merkwaardig is het verder ook, dat het B.C. college zijn verzoek om dispensatie niet heeft vergezeld doen gaan van een advies, dat, daar zijn van overtuigd, niet anders dan gunstig voor de heer Petrona had kunnen luiden.

Indien dit alles juist is en onze veronderstelling, dat de heer Petrona wordt weggeplaatst uit de Raad, om partijpolitieke overwegingen, dan achten wij dit wel zeer treurig en bedenkelijk. Hier wordt met de wet in de hand en door zich kennelijk op zodanige wijze aan de letter te houden, dat de wet verkeerd wordt geïnterpreteerd, een gekozen volksvertegenwoordiger weggejaagd, niet, om het algemeen belang, maar om het enge partijbelang te dienen.

Broeder's Hoeder

Men kan zeggen, dat de grote partijen in Staten en Eilandraad over en weer minderwaardige en ontoelaatbare praktijken toepassen, daarmede wordt dit geval niet schoongespraat. Uiteindelijk zijn dit soort winsten zeer tijdelijk. Het kiezerspubliek zal aantonsd niet reageren op stunts, maar zal die partij kiezen, waarin het vertrouwen heeft. Een Regeringspartij heeft maar één methode

### PADVINDSTERS VIEREN DIERENDAG

Ter gelegenheid van Dierendag is in het gebouw van de Sociedad Bolivariana een tentoonstelling ingericht van door Welpen en Kabouters gemaakte dieren tekeningen.

De Padvindsters hopen, dat er morgen, Zondag, veel ouders en belangstellenden en vanzelfsprekend alle padvindsters naar Bolivariana zullen trekken om te kijken. Voor de beste inzendingen worden enkele prijzen beschikbaar gesteld. Er is voor enkele attracties gezorgd. De tentoonstelling is geopend van 10—12 en van 4—7 uur.

om zich een krachtige positie te verzekeren en dat is met kracht te werken voor het algemeen belang. Wie vruchtbaar werk verricht kan rekenen op de steun van het volk. Wij voorspellen, dat de volk langzamerhand de klare daad beter zal weten te waarderen dan de politieke stunt.

In dit geval faalde, ons inziens niet alleen de grootste partij. De politiek gevolgd door de kleine partijen, die nog wel de sleutelpositie in handen houden, is dit keer weer bijzonder zwak geweest. De beide UNA'S die door hun unieke positie zo bijzonder belangrijk werk kunnen verrichten, en het in handen hebben om evenwicht in de Raad te bewaren, hebben zich hier laten spannen voor een partijpolitieke stunt, welke slechts aan één partij een tijdelijke winst aan de eerbied voor parlementaire instellingen en ware democratie, onherstelbare schade heeft toegebracht.

Zonder twijfel is door dit alles de verkiezing van een Gedeputeerde ook weer moeilijker geworden. Men moet het feit dat er niet vergaderd werd opmaken, dat er geen volledige overeenstemming bestond tussen A.V.P. en UNA's, ofschoon de laatste zien ook niet

## Geen verhoging van trans-atlantische passageprijzen

PARIS. Afgevaardigden van 21 scheepvaartmaatschappijen uit Europa, Amerika en Azië hebben in een bijeenkomst te Parijs besloten ondanks de stijging van de exploitatiekosten geen verandering te brengen in de thans geldende scheepstarieven voor het transatlantische passagiersvervoer.

NA HEM EN HAAR ...  
DE MOORDENAAR

SAN QUENTIN. Dr. Alfred Kinsey, de directeur van het instituut voor onderzoek naar geslachtelijke gedragingen, onderzocht momenteel de gevangenen in de gevangenis van San Quentin in Californië voor een boek, dat heten zal „Sex Laws and the sex offender“. Eerdere boeken van dr. Kinsey hebben zich bezig gehouden met de geslachtelijke gedragingen van de Amerikaanse man en vrouw.

### De Tukker's Sportkroniek

## NABLO-werk ook voor Aruba van belang

De sport van deze week staat ook op Aruba in de belangstelling van de NABLO WEEK, welke in hoofdzak op Curaçao wordt gehouden, en waaraan ook Arubaanse sportlieden deelnemen. Zo is hedenmiddag het Arubaanse elftal naar Curaçao vertrokken teneinde mede te helpen het door de NABLO gestelde doel om zoveel mogelijk gelden te verzamelen voor de liehamelijke opvoeding van onze Antilliaanse jeugd, waaronder vanzelfsprekend ook de Arubaanse jeugd gerekend wordt.

Het is daarom van zo'n groot belang dat de Aruba Voetbalbond aan het verzoek van de NABLO gehoor heeft gegeven en de volle medewerking in deze heeft verleend. Evenals op Curaçao bestaat er op Aruba een groot gebrek aan geschikt sportvelden en deugdelijk materiaal.

Wij hebben allen deze dagen uit het Mulock Houwer rapport kunnen lezen hoe het met onze verwaarloosde jeugd gesteld is. Reeds enige jaren geleden hebben wij

aan de oppositiezijde durfden seharen. Wij voorspellen, dat hierdoor de benoeming van een gedeputeerde bemoeilijkt zal worden.

Reglementair blijft deze benoeming voorlopig liggen als eerste punt van een volgende vergadering. Nu de heer Goedkoop vandaag naar Suriname vertrekt voor de reis naar Suriname, wordt het verloop en zijn zetje ter beschikking heeft gesteld, zal men in zijn plaats, totdat een nieuwe Gedeputeerde benoemd is, ook geen nieuw lid kunnen toelaten. Hoe men de zaak ook wendt of keert, voorlopig zal de Eilandraad moeilijk te hantieren blijven en zal het normale werk van de Volksvertegenwoordiging ernstig gestagneerd blijven.

week in week uit, ook in dit land, er op aangedrongen geschikt sportvelden voor de jeugd aan te leggen. Door een eendrachtige samenwerking tussen sportbonden, grote firma's en Maatschappijen en last but not least door de Overheidssteun kreeg Aruba ruim een jaar geleden haar sportstadion. Verder werd door de Lago een eigen sportpark aangelegd te San Nicolas en enige verenigingen gingen uit eigen initiatief er toe over primitieve doch lang niet steeds deugdelijke oefenvelden aan te leggen. Echter is meer dan eens gebleven dat er thans nog een groot gebrek aan geschikt sportvelden bestaat. Een onzer grootste Arubaanse sportverenigingen en wel R.C.A. werd geroepd om haar in haar eigen speelveld waarop een klein clubhuisje staat, voor de woningbouw af te staan. Wel is het bestuur van deze vereniging hard aan het werk getogen een ander geschikt terrein te verkrijgen en daarop een sportveld aan te leggen maar hetzelfde ontbreekt ook hier de benodigde financiën. Als men weet dat deze vereniging ongeveer honderden leden telt en naast het voetbalpel ook de basketbal, volleybal en tennis sport beoefend, dan zal het voor een ieder duidelijk zijn van welk een groot belang het gesicht moet worden dat deze vereniging over een geschikt sportveld beschikt.

Dit is een op zich zelf staand geval. Zo bestaat er in de buitendistricten eveneens een gebrek aan geschikt sportvelden. Wij zijn er wel zeker van dat zodra onze jeugd de gelegenheid wordt geboden de sport op een zo groot mogelijk schaal te beoefenen, dit zeer veel tot de opvoeding van de jeugd zal bijdragen. Door de sportbeoefening haalt men de jeugd van de straat en trekt deze naar de sportvelden alwaar zij op nuttige wijze wordt bezig gehouden. Zij die zich wel eens de moeite hebben genomen in de namiddaguren een kijkje te nemen in de om-

geving van het Wilhelminastadion zullen tot de ontdekking zijn gekomen dat aldaar op het openliggende terrein groepen jongens of meisjes bezig zijn met voetballen, basketbal of voetballen. Ook op andere plaatsen kan men deze groepjes bezig zien.

Zij die de laatste tijd op Woensdag en Vrijdagavond de voetbalwedstrijden in het Stadion hebben bezocht hebben zich kunnen overtuigen dat daar steeds een groot aantal jongens en meisjes zijn die van het spel genieten. Al dan niet onder geleide van ouderen wonen zij de wedstrijden bij. Echter geschiedt deze afleiding voor de jeugd slechts tijdelijk en voor enige uren per week. Het is nu ten eerste niet mogelijk om zonder meer de poorten van het stadion voor de jeugd dagelijks te openen. Gelet op de belangstelling welke er onder jeugd voor de sportbeoefening bestaat zijn wij er van overtuigd dat bij het voldoende aanwezig zijn van geschikt sportvelden en materiaal zeer veel van de jongeren die thans nog langs „s-Heren-wegen“ zwerven en allerlei kwaad uitbaten naar de sportvelden zullen worden getrokken en aldaar de nodige afleiding zullen vinden.

Opvoedingsgestichten, tuchtthuizen enz. zijn nodig voor de ontspoorde jeugd, maar sportvelden en materialen voor de sportbeoefening zijn nodig om het ontspreken van de jeugd te voorkomen of wel om te zorgen dat deze jeugd niet weer herontspoorde. Door onze jeugd voldoende middelen te verschaffen om de sport te kunnen beoefenen en daaraan behoort in de eerste plaats geschikt sportvelden en sportmateriaal, zal reeds veel goeds bereikt zijn. Het belang van de sportbeoefening door de jeugd is reeds over de gehele wereld gebleken en in verschillende rapporten werd daarvan dikwijls gewag gemaakt. Daarom is het van zo'n groot belang dat Aruba aan deze NABLOWEEK daadwerkelijk deelneemt en daarom juichen wij het toe dat het Arubaanse elftal deze week en R.C.A. de Arubaanse voetbalkampioen, de volgende week naar Curaçao zullen reizen om mede te helpen het gestelde doel te bereiken.

Dat dit deze NABLOWEEK of voor de toekomst iets groots gebaren moge worden.

Hedenmiddag zal de tweede wedstrijd worden gespeeld. Dus heden en morgenmiddag naar het Wilhelminastadion. Onders neemt Uw kinderen mede en laat hen genieten van het frisse spel der jeugd.

## Amateur World Baseball Series

MET ZEVEN VERSCHILLENDE PITCHERS  
VERLOREN DE PANAMEZEN TEGEN CUBA

De wedstrijd van 3½ uur was langste van het toernooi

Onder zeer grote belangstelling werd gisteravond de wedstrijd Cuba - Panama gespeeld. De Panamezen deden dan in CUBA kampioen en heeft Venezuela het kampioenschap behaald. Winnen de Venezolanen om is een bestuursa-strijd noodzakelijk daar beide e- gen, Cuba en Venezuela, dan te een wedstrijd verloren hebben en gelijk aan de kon staan.

In dit geval zullen de Series met een of twee dagen verlengd moeten worden.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

## NIEUWE RADIOGRAMFOON

TYPE HX 528

PRIJS f 450 00

Een bijzondere mooie tafel-radiogramfoon, die U kunt beschouwen als de opvolger van het type 518 A. • Zoals onderstaande afbeelding U toont, wijkt het uiterlijk slechts weinig af van dat van zijn voorganger.

• Wij noemen U nog even de belangrijkste eigenschappen:

- ◆ Automatische platenwiselaar, geschikt voor alle soorten platen.
- ◆ 6 buizen met 9 functies.
- ◆ 3 Golfgebleiden.
- ◆ Afstemoog.
- ◆ Continue klankkleurregelaar voor hoge tonen.
- ◆ Klankkleurschakelaar voor lage tonen.
- ◆ Aansluiting voor extra luidspreker.



PALAIS ROYAL ARUBA N.V.

YOU WILL ALWAYS BE ON TIME WITH A "GENERAL ELECTRIC" CLOCK

SEE

Wimco



# Waar is Irene Rosser?

Moedige verpleegster vecht tegen onrecht

De volgende ochtend was Nicholson verdwenen. Zijn bed op zaal 12 was onbespaan. De dag tevoren had hij zijn uniform en kledingstukken gekregen en na het avondeten had hij die aange- trokken. Zijn medepatienten van zaal 12 hadden aangenomen dat hij verlof had om de stad in te gaan. Hij kwam 's avonds en ook 's nachts niet terug, en toen de morgen voorbijging zonder dat men nieuws van hem kreeg, kwam majoor Hobson naar zaal 12 en ondervroeg de patienten. Maar Nicholson's kameraden wisten van niets. Een der patienten merkte ten slotte op: „Misschien heeft Nicholson's verdwijning iets met het geval-Harrison te maken.”

„Harrison?” Majoor Hobson draaide zich plotseling om en keek de spreker aan. „Er bestaat geen „geval-Harrison”. En wat Nicholson betreft: de militaire politie zal hem wel vinden.” Hij keerde zich om en verliet de zaal.

In het Britse leger — en zeker in vrede — komt het zeer zelden voor dat een soldaat zonder toestemming van zijn onderdeel wegblijft. Nicholson's verdwijning bleef de gehele dag het voornaamste van Moston Hall. De mannen van zaal 12, die wisten dat Nicholson verloofd was met Irene Rosser, wachtten met spanning op de avond dat de jonge zuster haar dienst weer zou beginnen. Maar toen de avond viel werd binnen enkele minuten in het hele ziekenhuis bekend dat Irene Rosser zonder opgave van reden was weggebleven.

De mannen van zaal 12 konden

die avond moeilijk in slaap komen. Zij wisten waarom Nicholson en de verpleegster weg waren ge- bleven. Zij lagen te peukeren over de stervende jonge soldaat en aan de belofte die Nicholson hem had gegeven.

In tegenstelling tot majoor Hobson's voorspelling kon de militaire politie Nicholson niet vinden. Het paar had zich goed versopt, het was voor beiden niet gemakkelijk om hun plan uit te voeren. Nicholson was 35 jaar oud en diende al achttien jaar in het leger, hij was soldaat met hart en ziel. Zonder zijn koppige kleine verloofde had hij zijn kleine muiterij tegen zijn superieuren nooit kunnen volnemen. Irene Rosser was onafhankelijk van aard. Zij was 21 jaar en sinds twee jaar leerlingverpleegster van het Queen-Alexandra verpleegsterscorps. Zij was vervuld van verontwaardiging en verdriet en dat dreef haar voort. Voor beiden was Harrison's dood niet slechts de tragedie van een jong mens die zij toevallig hadden leren kennen. Het betekende veel meer: op hun manier stredden zij voor idealen waaraan zij geloofden. Daar het beroep op hun superieuren niets had geholpen, besloten zij voor hun ideaal te blijven strijden, en daarom ont- vuchtten zij.

In de eerste dagen van Mei meldten zij zich vrijwillig bij de politie. Nicholson werd naar een militaire gevangenis overgebracht. Irene Rosser kreeg verlof totdat zij verschijnen zou voor de er- raad van de verpleegstersvereniging Queen Alexandra. Op 18 Mei

kwamen beiden voor de krijgsraad in Chester.

Zittingen van de krijgsraad zijn openbaar, en zo kon het gebeuren dat in de zaal een jonge journa- list zat die de avond tevoren uit was geweest en die bijna was in- geslapen toen Irene Rosser en John Nicholson werden voorge- leid.

Plotseling haalde hij haastig een stuk papier en een potlood uit zijn zak en begon te schrijven.

Irene Rosser, die nu burgerkle- ding droeg, was een charmante, slanke, blonde vrouw, wier ogen vuur schoten toen zij voor de of- ficiëren van de krijgsraad stond.

„John heeft in de achttien jaren dat hij in dienst is, nog nooit iet's verkeerd gedaan”, zei zij. „Hij nocht ik hebben ooit onze plicht verwaarloosd. Na de dood van Donald Harrison hebben wij op- zettelijk onze post verlaten, omdat wij niet konden toestaan dat in het Britse leger een ten hemel schreiend onrecht wordt geduld. Onze superieuren wilden niet naar ons luisteren. Alleen op deze ma- nier kunnen wij de zaak openbaar maken.....”

De officieren van de krijgsraad hadden er geen belangstelling voor. John Nicholson was zonder toestemming weggebleven en dat betekende insubordinatie. Hij werd tot 28 dagen arrest veroordeeld. Irene Rosser werd op staande voet ontslagen. Het tweetal ver- liet de rechtzaal met gloeiende ge- zichten. Zij wisten dat het laatste woord in deze kwestie nog niet was gesproken.

Reeds op de volgende dag brak

## K. LOONSTRA

needs

2 FIRST RATE

PLUMBERS

Must be real experts

zoekt

2 PRIMA

LOODGIETERS

Moeten prima vak-

mensen zijn

de storm los. De jonge journalist had zijn veralg doorgetelefo- neerd naar de „Daily Mirror” in Londen, een krant met een opla- ge van vijf miljoen exemplaren.

De volgende dag, op 19 Mei, werd in de „Daily Mirror” de we- relddpolitiek naar pagina 2 ver- droegen. Op pagina 1 stond met reusachtige letters:

„ONOPGEHELDERDE DOOD VAN BRITS SOLDAAAT”

en daaronder:

„Een wonderlijke zitting van de krijgsraad”

De wielen begonnen te draaien; steeds sneller en sneller. De ge- geschiedenis van de stervende, 18- jarige soldaat in het hospitaal van Moston Hall verspreidde zich steeds verder. Op dezelfde dag dat de geschiedenis in de „Daily M.r- ror” was verschenen, riep een zegsman van het ministerie van Oorlog de vertegenwoordiger der grote Londense kranten voor een persconferentie bijeen en demen- teerde de publicaties in de „Dal- ly Mirror”. De aanklacht van Ire- ne Rosser en John Nicholson voor de krijgsraad in Chester zou onge- grond zijn.

Ja, deze dappere jonge mensen hadden gelijk. Een onderzoek was

dringend gewenst en na vele op- offeringen en moeilijkheden kwam het ook. Lees daarover meer in onze editie van Maandag.

(Uit Elsevier's Weekblad)

## ZWAAKE NIEREN

Indien U dikwijls last hebt van pijn om Uw middel, rugpijn of pijn aan ledematen dan is het best mo- gelijk dat Uw nieren of lever niet in orde zijn. Het meest doeltref- fend middel tegen beide kwalen zijn

## DR. CHASE'S PILLEN

voor lever en nieren

Zij helpen de nieren de onreini- geden uit het bloed verwijderen, die de oorzaak zijn van de rugpijn en de pijn om Uw middel. Tevens bevorderen zij de productie van galstoffen, die onmisbaar zijn voor een goede spijsvertering. Dr. Chase's pillen zijn niet schadelijk en kunnen zonder meer worden in- genomen. Zij hebben een doeltref- fend effect bij nier- en leverkwa- len.

Verkrijgbaar in alle erkende apo- theken.

## EXPECTANT MOTHERS!

Make baby strong—so he can be an important future citizen

You need more A&D Vitamins now to help give your baby strong bones and a sturdy body—and to help build your own stamina and energy. So take Scott's Emulsion regularly. See how much better you feel all during expectancy.



more than just a tonic— it's POWERFUL NOURISHMENT



Take **SCOTT'S EMULSION** HIGH ENERGY FOOD TONIC



JUST LOOK WHAT HAPPENS...

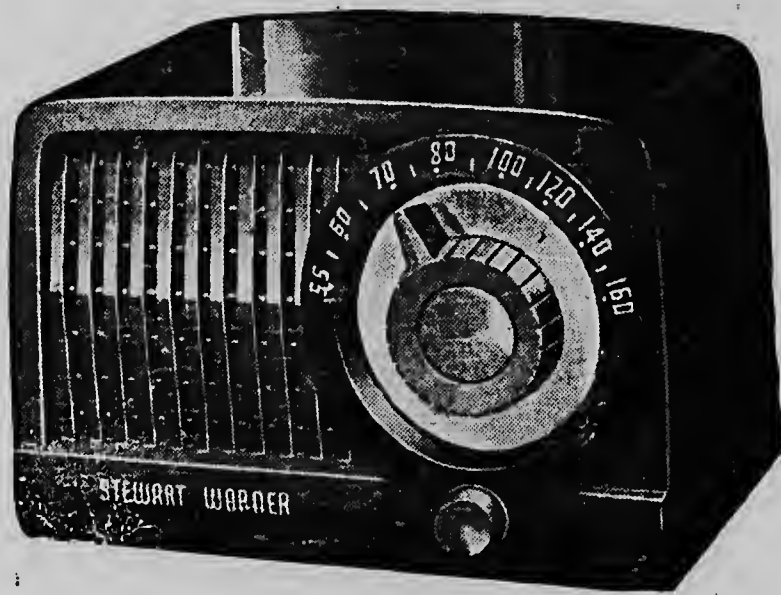


## WITH 'VASELINE' HAIR TONIC!

"Vaseline" Hair Tonic makes your hair look handsome and healthy—and keeps it looking that way! Economical, too... you need only a few drops a day! Try it and see for yourself!

VASELINE is the registered trade mark of the Chesebrough Mfg. Co., New York

## SEE WHAT YOU GET FREE



when you buy a

## Coolerator

REFRIGERATOR

MARIO S. ARENDS Inc.

Tel. 1174

Oranjestad

ONTVANGEN:

NIEUW! NIEUW! NIEUW!

## FOTOGRAFISCHE PAPIEREN

VOOR CONTACT EN VERGROTINGEN

## JEONAR

Het beste wat de wereld biedt

SPECIAAL VERPAKT VOOR DE TROPEN

Art-Photography JAN BONKE

Alleen DAAR VINDT U 100 % SERVICE

## BRYLCREEM to be sure

MAKES A TIDY DIFFERENCE TO YOUR HAIR

Let Brylcreem look after your hair and you're bound to benefit—for Brylcreem gives your hair this double benefit.

(1) Day-long smartness.

(2) Lasting hair health.

Besides setting the hair naturally, Brylcreem with its pure emulsified oils keeps the roots active and promotes natural hair- growth. Dry Hair and Dandruff soon become things of the past when you Brylcreem your hair. Ask for Brylcreem, it gives hair life.



## IN DE GEEST

## VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(34)

„Hoe bent u daar achter geko- men?”

Het nadeel van iemand te over- bluffen, dacht Asey, met iets wat je zelf slechts vermoedde, was, dat je na de eerste gelukkige worp niet wist hoe je verder moest gaan. Als Hector nu zou vragen: „En wat zou dat?” dan stond je met je mond- voi tanden.

„Hoe ik dat weet?” vroeg Asey, met de bedoeling wat tijd te win- nen. „Tja, hoe zou ik dat te weten zijn gekomen, denkt u? Ik weet het

nu eenmaal, nietwaar? Ik weet meer, dan u denkt.”

In werkelijkheid wist hij eigen- lijk niets. De krant, waar hij toe- valig met zijn voet tegen geschopt had, bevatte een foto van de „Do- rinda” en zijn bemanning, benevena de mededeling, dat de laatste crui- ser van het jacht in November was geweest. Zijn bluf had echter zijn uitwerking niet gemist.

Gelijkmatig fabeerde hij de ka- mer op en neer, terwijl Hector de treurige geschiedenis van Vivian

verhaalde en hoe hij haar ter hulp gesnel was en haar thuis gebracht had. Het scheen, dat zij geheel en al door haar geld heen was ge- weest, hoewel ze een zeer behoor- lijk fortuin bezeten had. Haar laat- ste echtgenoot was het speelziek- van het hele stel geweest en hun huis in Spanje was in de burger- oorlog verwoest geworden. Men had Vivian naar Londen gebracht en haar daar een tijdje onderhouden, maar ook daar scheen een eind aan te komen.

„Vervolste cheques,” legde Hector uit, „en rekeningen... hopen re- keningen. Het kostte mijn staf drie- dagen, voor ze de situatie door- grond hadden. En dat was nog niet alles. Tot overmaat van ramp scheen ze nog in een of ander chantage-zaakje verwickeld te zijn ook. Ze moest onsyndig het land

uit. Daarmee heb ik haar geholpen. Geld heb ik haar ook gegeven en haar verteld, dat ze voortaan op een zeker bedrag per maand kon rekenen en ik ben niet kreuterig geweest, Mayo. Maar ik maakte haar duidelijk, dat, als ze weer schulden maakte, ze dan niet meer op mijn hulp moest rekenen en dat, als ze weer in onsmakelijke zaakjes verwickeld kwam, ik mijn handen van haar aftrok.”

„U hebt haar zonder pas het land in geamokeld, niet?”

„Ik moest wel. Ik heb haar in New York achtergelaten en sinds dien niet meer gezien.”

„Maar u stuurde haar wel de maandelijke cheques?”

„Ze haalde haar geld elke maand van de bank,” zei Hector. „Dat was mij genoeg. Ik wou haar weghou- den van Carol en Lewis. Ik heb

hun niet gewaarschuwd, omdat ik er van overtuigd ben, dat dat pre- cies een verkeerde uitwerking zou hebben. Ik ben er zeker van, dat haar brief aan Lewis een inleiding was voor een verzoek om geld. Mijn zuster, meneer Mayo, was niet, wat je noemt... eh... behoor- lijk. Ze was mateloos extravagant. Alles wat zij in de wereld wenste was geld en mannen. Eigenlijk blaf- te ik de kinderen alleen maar wat aan om er achter te komen of ze hun misschien al geld had afge- teeld... zij hebben natuurlijk genoeg. Ik dacht, dat ze een plannetje had uitgedacht om ze hier te krijgen en hen dan te plukken.”

„Waarom niet hier?”

„Dat huisje... oude herinnerin- gen enzovoorts,” zei Hector. „Vi- vian was lang niet dom. Als ze het niet in haar hoofd gest had om

hun geld af te zetten, dan kunt u geloven, dat ze schitterend de rol van liefhebbende en beklagen- waardige moeder gespeeld zou heb- ben. En als het niet hiervoor was, dan kan ik me gewoon niet voor- stellen, waarvoor ze dan wel hier kwam.”

Asey moest toegeven, dat dit re- delijk klonk.

„U veranderde dus uw reisplan- nen?” vroeg Asey. „Plotseling op- gekomen zeker, uw terugreis?”

Hector zuchtte.

„Waar het met dit land naar toe moet... ik weet niet, wat erger is, buitenslands zijn en je afvragen, wat er nu weer gebeuren gaat, of thuis zijn en het zien.”

Asey grinnikte.

„En nu gaan we over tot mevrouw Montford,” zei hij.

„Ik zou het vreselijk vinden,” zei Hector, „als zij er bij betrok- ken werd.”

„Is zij een goede kennis van u?”

„Ik heb haar vanmorgen voor het eerst ontmoet,” zei Hector. „Ze leek me een nuchtere en verstan- dige vrouw.”

Asey beet op zijn onderlip.

„Flink”, ging Hector door, „zelf- standing en efficient.”

Hopen vrouwen zouden in hun bed gekropen zijn, als er zolets in hun huis gebeurd was. En in haar huis- houding schijnen ook allerlei onge- lukjes gebeurd te zijn, maar zij houdt haar hoofd koel!”

„Dat is een feit,” gaf Asey vol- mondig toe. „Liet ze u binnen zon- der u te kennen? Hoe ging dat in zijn werk?”



## Kindervriend Mulock Houwer eist leiding van Overheids- en particuliere zijde bij praeventief werk van bestrijding der jeugdverwaarlozing

### III Het Repressieve of (en) curatieve werk

Als een onangepast kind thuis niet houdbaar is, of een kind door de aard der milieu omstandigheden niet meer in de ouderlijke omgeving kan verblijven, heeft men de volgende mogelijkheden:

#### Gezinsverpleging

In de moderne georiënteerde kinderbescherming wordt zo mogelijk de gestichtsverpleging vermeden. Het pleeggezin staat dicht bij het gewone leven. Over de gezinsverpleging in de Nederlandse Antillen kan echter niets verteld worden want zij wordt door instanties voor kinderbescherming niet toegepast. In Nederland zijn van de ruim 20.000 kinderen, die onder het Ministerie van Justitie ressorteren, 45% in gezins- en 55% in gestichtsverpleging ondergebracht. Hoe is nu die opvallende tegenstelling te verklaren? Herhaaldelijk werd betoogd, dat dit te wijten zou zijn aan het feit dat het gezinsleven in Nederland en andere structuren heeft. In de eerste plaats zou men in Nederland meer buitenshuis leven, terwijl in de Nederlandse Antillen door de aard van het klimaat, de huiselijkheid niet bevorderd werd. Men zou,

wat dit betrof, een parallel kunnen trekken met Latijns landen van West-Europa. Anderzijds zou in Nederland, mede door zijn historie, het gezinsleven meer geïntegreerd zijn. Het normenleven zou sterk door traditie bepaald zijn. In dat verband wees men er op dat het aantal ongehuwde moeders en de gehuwden, die in de steek gelaten worden, in de Nederlandse Antillen vrij groot zou zijn. De woningtoestanden aldus zouden de toepassing van gezinsverpleging verhinderen. Immers, de eigen gezinsleden zijn al onvoldoende gehuisvest; in de slaapkamers treft men al te vaak jongens en meisjes door elkaar. De bevolking van de geïndustrialiseerde gebieden Aruba en Curaçao zou een menging zijn van 40 à 50 groepingen van verschillende landaard, waar tegenover de inhuemse bevolking geen meerderheidsgroep zou vormen met een eigen, tegenover de andere dominerende cultuur. Bezwaard achtte men verder het discriminatieprobleem. Als minder gunstige volksgewoonte noemde men lachtherigheid in geldzaken tot uiting komend o.a. in de grote uitgaven van geld voor huwelijks-, geboorte- en communiefeesten. De gemakkelijheid waarmee tal van huisvaders zich auto's aanschaffen, veel te dure radio's e.d. terwijl zij daardoor hun gezin in de bevreemding der normale levensbehoeften — inzake voeding, kleding en woning — tekort zouden doen. De voedingstoestand zou door de eenzijdige voeding (funchi) onvoldoende zijn, niet als gevolg dat avitaminose voorkomt.

In paedagogisch opzicht zou verwenning — vooral van de jongens — vaak voorkomen, terwijl aan de andere kant, vlot tot lichamelijke tuchtiging kon worden overgegaan. Niet alleen de ongehuwde moeders moesten uit werken gaan, maar ook de gehuwden zouden dit dikwijls doen daar de echtgenoot te veel van zijn loon voor eigen genoeg en behoefte besteedde. Hierdoor zou het gezin dikwijls in meerdere of mindere mate verwaarloosd worden, daar de zorg overgelaten aan grootmoeder of meer in de regel onvoldoende was. Meisjes zouden als pleegkinderen in seksueel opzicht maar al te zeer bedreigd zijn.

In dat verband verwijst men naar het hoge percentage der onwettige geboorten, dat weliswaar afneemt maar altijd nog voor Aruba, Bonaire en Curaçao gemiddeld 20 en voor St. Maarten, St. Eustatius en Saba 26% bedraagt. Daargelaten of al deze bezwaren stuk voor stuk waar zijn, is ook al zou dit het geval zijn — de verwerping der gezinsverpleging daardoor alteminste rechtvaardigen. Vooropgesteld zij, dat de liefde voor het kind in de Nederlandse Antillen zeker niet minder is dan in Nederland. Integendeel, bij mijn bezoeken aan een vijftigtal gezinnen, zowel in de steden als in de plattelandsdistricten, viel mij telkens weer op hoe groot de verbondenheid der ouders aan hun kinderen was.

Dit niet alleen in enger familieverband maar ook in de verhouding van buurt-, streek- en eilandsgenoten. Het lijkt mij een denkfout als men voor de toepassing der gezinsverpleging in de Nederlandse Antillen van dezelfde criteria wil uitgaan als die welke gelden voor Nederland. Het uitgangspunt dient te zijn: de potentiële mogelijkheden die een volk biedt inzake de heropvoeding der kinderen, die niet in eigen omgeving kunnen verblijven. Bovendien moet men niet uitgaan van pleeggezin, die gekenmerkt zijn door de hierboven vermelde fouten, dan wel afwijkingen, maar van de goede gezinnen. Richtlijn der kinderbescherming is, dat de kinderen zo heropgevoed moeten worden, dat zij zich aan kunnen passen aan de bestaande levensstructuur en omstandigheden van hun land. In de negentiende eeuw hoorde men in West-Europa herhaaldelijk soortgelijke klachten verkondigen als hierboven aangegeven.

Thans zijn de inzichten zowel op het gebied der gestichtsverpleging als op dat der gezinsverpleging aanmerkelijk verruimd en verdiept. Zij hebben elk hun eigen techniek, maar ook hun eigen plaats en waarde. In dit verband is van belang te herinneren aan de onderzoek gegevens van de bekende Weense psycholoog, Charlotte Bühler (1936), die niet minder bekende kinderpsychiater, Anna Freud, haar medewerker, Dorothy Burlingham (1945), de Amerikaanse psychiater René Spitz (1947) en de Engelsman Bowlby (1951), die aantoonde dat de gestichtsverpleging voor jongere kinderen, zowel voor de ontwikkeling van hun gevoelsleven als voor hun sociale uitgroei, als ongunstig moet worden beschouwd. De ontwikkeling van de Amerikaanse kinderbescherming wijst eveneens op de sterke afname van het onderbrengen van kinderen in gestichten — zowel van jonge als oudere kinderen — en op een opvallende toename van de hulpverlening aan eigen ouders, om ten koste van alles het opbreken van het gezin zoveel mogelijk te voorkomen. Is het uitgesloten, dat kinderen thuis kunnen blijven, dan valt de nadruk op gezinsverpleging, terwijl de gestichtsverpleging zich ontwikkelt in de richting van inrichtingen, die de kinderen, gelet op de aard hunner moeilijkheden, de passende gespecialiseerde heropvoeding kunnen geven.

Wordt vervolgd.

### ANTILLIAANSE STUDENTEN VIEREN LUSTRUM MET CURAÇAOSE TENTOONSTELLING

AMSTERDAM. Ter gelegenheid van het eerste lustrum van de Nederlandse Vereniging van Antilliaanse studenten wordt van 2 tot 26 October een tentoonstelling gehouden onder de titel „Curacao schilders en geschilderd”. Op deze expositie hangen werken van tien Curacao kunstenaars. Op het ogenblik — zo schrijft de Amsterdamse ANP-redacteur, die de tentoonstelling bezoekt — zoeken ze er vele personen op het eiland Curacao ontspanning in tekenen en schilderen „naar de natuur”. Deze tentoonstelling is hiervan een afspiegeling. Ook zijn er de primitieve, die op glas schilderen. Enkele voorbeelden van dit werk zijn gemaakt door de schilders Paulita van Oormet.

Als Nederlandse gasten zijn uitgenodigd aan de tentoonstelling deel te nemen Frieda Huntzinger, Dof Henkesen en Charles Eijck, die met nog vele andere schilders in de loop der jaren het eiland Curacao hebben bezocht, daar hebben gewoond en daar hebben gewerkt.

Van Charles Eijck zijn enkele tegeltableaux geexposeerd. De tentoonstelling is tot stand gekomen door samenwerking tussen de Sticusa, de directie van het Stedelijk Museum te Amsterdam en de K.N.S.M.

De opening van deze tentoonstelling is hedenavond.

LEEST DE  
ARUBAANSE COURANT

### EXTRA ZITTING VAN HET HOF

In verband met de vele op de handeling wachtende appel-zaken zal het Hof van Justitie op 6 October a.s. in Extra zitting op Aruba bijeen komen.

### „DE SURINAMER” WORDT DAGBLAD

Het meer dan een halve eeuw oud orgaan „De Surinamer”, uitgegeven door de Katholieke Missie in Suriname is met ingang van de eerste October een dagblad geworden. Deze courant werd gesticht tijdens het episcopaat van Mons. W. A. Wulffingh. (1889—1907) Het verscheen tot dusverre drie maal per week.

Men verwarre „De Surinamer” niet met het blad „Suriname” (105de jaargang) welke normaal drie maal per week blijft verschijnen.

### BRANDWEEROEFENING OP DAKOTA

Gistermiddag werd op Dakota een brandweeroefening gehouden waaraan behalve door de brandweerauto van Dakota werd deelgenomen door twee spuiten uit de stad en een sportvliegtuig.

### FILMPROGRAMMA CULTUREEL

Programma van Culturele filmvoorstellingen gedurende de maand October volgens onderstaand geheel vrijblijvend schema.

Oranjestad, Cultuureentrum 8 October. Aanvang 8 uur. San Nicolaas, Club Suriname 16 October. Aanvang 8 uur. Santa Cruz, R.K. club 14 October. Aanvang 7.30 uur.

Het Programma vermeldt:

Juke Box Jamboree, Presidential Elections, Song Festival, Southwestern Indian Dances, The Lighthouse, Understanding Vitamins, Sherman said it.

### NEW YORKSE BEURS

NEW YORK. - Afgezien van de vraag naar aandelen van vliegtuigfabrieken en enige specialiteiten was de handel op de N.Y. Effectenbeurs gisteren ongeambeeld. De vliegtuigaandelen kwamen 1 punt of meer hoger doch de meeste fondsen vertoonden vrij gelijk verdeelde fractionele koersveranderingen in beide richtingen in afwachting van de ontwikkeling der staking van de havenarbeiders. De vraag naar vliegtuigaandelen wordt toegeschreven aan de verwachting dat er grotere nadruk zal worden gelegd op het belang van de vliegtuigindustrie voor de defensie. Het gemiddelde van de spoorwegen kwam iets lager te liggen als gevolg van de berichten dat Vrijdag a.s. de eis zal worden ingediend voor loonsverhoging tot dertig procent. Later op de dag bleek de vaste stemming van de vliegtuigaandelen aanstekelijk te werken en vertoonden de diverse industrie fondsen, spoorwegen en openbare nutsbedrijven stijgingen. De markt sloot vast op ongeveer het hoogste niveau.

Aantal verhandelde fondsen 994; hoger 502; lager 231; onveranderd 261. Aandelenomzet 940.000; obligatieomzet 2.590.000 dollar.

### VOLKSUNIVERSITEIT STELDE VOORLOPIG PROGRAMMA OP

De Volksuniversiteit, welke vorige maand werd opgericht onder auspiciën van het Cultureel Centrum Aruba, heeft reeds een voorlopig programma opgesteld voor de komende maanden. Onderdelen daarvan zijn een cursus van drie voordrachten over kinderziekten en hun behandeling, te geven door Prof. Dr. J. H. P. Jonxis uit Groningen op 20, 21 en 22 October om 8.15 uur 's avonds in de Juliana-school.

Een cursus van drie voordrachten over fotografie door de Heer Bonke. De eerste voordracht wordt op 6 October om 8.15 uur des avonds in het Dominicuscollege gegeven. Een lezing over kinderopvoeding door Dr. Wasink van Curaçao, een lezing van twee voordrachten over het dierenleven in de zee door de Heer J. van den Berg en een cursus van twee voordrachten over muziek door de Heer L. Born.

Het voorlopig bestuur van de Vereniging is uit de volgende Heren samengesteld: Been, Hoogerboord, Helmink, Vermeulen, van den Berg en Schweitz.

### WEG MET HET VET

Als corpulentie uw figuur schaamt of U kortademig maakt en uw gezondheid in gevaar brengt, zal U gemakkelijk een half pond per dag kunnen afvallen met de nieuwe Hollywood methode, genaamd FORMODE. Geen drastisch dieet of gymnastiek. Volkomen veilig. Vraag uw apotheker om FORMODE en begin morgen met af-Botne, 7 Oct. van Amsterdam

### Ich Germs Killed in 7 Minutes

Your skin has nearly 10 million tiny pores and pores where germs hide and cause terrible itching, cracking, eczema, freckling, burning, acne, ringworm, freckles, blackheads, pimples, foot itch and other blemishes. Ordinary treatments give only temporary relief because they do not kill the germ cause. The new discovery, Nixoderm, kills the germs in 7 minutes and is guaranteed to give you a soft, clear, attractive, smooth skin in one week, or money back on return of empty package. Get guaranteed Nixoderm from your chemist today and remove the real cause of skin troubles.

Nixoderm For Skin Troubles trouble.

### HOTEL EL CONDE

CARACAS - VENEZUELA



EN EL CENTRO COMERCIAL

AIRE ACONDICIONADO  
AIR CONDITIONING

ALL ROOMS WITH  
PRIVATE BATH AND  
TELEPHONE

TODAS LAS HABITACIONES CON BANO  
PRIVADO Y TELEFONO

P. O. BOX 2733  
CABLES: "EL CONDE"



Van de eerste lichte "tip" in de morgen

tot het laatste zachte afbeten des avonds, geeft de Edite "4711" Eau de Cologne U een heerlijk comfortabel gevoel. Bevochtigt er uw slapen mee, adem de welriekende geur in of doe een scheut in uw bad, dan blijft U fris en jeugdijg.



### Merchants!

FOR YOUR ORDERS ON FAST SELLING  
"LA PRIMERA" PURE LARD; SWIFT'S PICKLED  
PORK-TAILS; SWIFT'S EXTRA FAMILY BEEF;  
GOTHAER CERVELAT DRY SAUSAGE

CARLOS S. WOLTER PHONE 1323

QUOTATIONS RECEIVED DAILY  
FROM SWIFT & CO. OF CHICAGO

### De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE

(22)



Baldon is verrast door Lauri's woorden; dat de toestand er zo ongunstig uitziet voor de magiër, heeft hij niet verwacht. Maar meteen knijpen zijn ogen zich tot spleetjes. Als steeds bedacht op eigen voordeel ziet de roofridder meteen een kans de machteloosheid van zijn bondgenoot tot het uiterste nlt te buiten. „Ik wil uw aanvoorders die verzekering geven, klinkt zijn arrogante stem. „Maar daar stel ik een voorwaarde tegenover! Zweer mij dat ik van nu af aan de wettige heerser over dit rijk zal zijn, en dat ge

nimmer een poging zult doen mij dit recht te ontnemen. „Dat waren wij toch reeds overeengekomen? „Maar nimmer zo nauwkeurig omschreven, vriend Lauri”, grijnst de roofridder. „Ik heb graag de zekerheid. Gij kunt de wouden en grotten van Eric's rijk bewonen. De rest is voor mij.” Het is Lauri aan te zien, dat hij vrijwillig de belofte nimmer had afgelegd. Doch er is weinig keus. Tenslotte is Baldon nog steeds te verkiezen boven Eric. En hij heeft een ander belang dat zwaarder voor hem weegt. „Belooft mij, dat ge al-

les zult doen om Erwin, Eric's zoon, in mijn handen te brengen. En wanneer Baldon onverschillig op deze onmenselijke eis is ingegaan, vervolgt de magiër. „Het zij zo, heer Baldon. In tijden van gevaar verkiest men de kicken-dief boven de arend. Volg mij thans naar mijn aanvoorders.” Aan de voet van het trappant beduift Lauri zijn handlanger te wachten. „Ik zal mijn officieren hier brengen. Doet uw woord gestand!” Tevreden staart de roofridder de verdwijnende zwarte gestalte na. Eindelijk heeft hij ver-

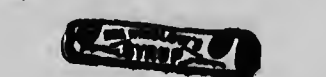
kregen, waar hij reeds zo lang op loerde. Vanaf heden is hij de machtigste in de bucht. Ieder zal voortaan zijn woord moeten gehoorzamen. — Zelfs Eric. Plotse-ling storen zachte voetstappen hem in zijn plezierige overpeinzingen en zich omwendend, ziet hij een ranke vrouwengestalte de trap afdalen. Als het zachte licht over haar fijngelinkende gezicht valt, herkent hij haar, en er verschijnt een loerende uitdrukking in Baldon's ogen. Het is Winonah.



GEZONDE BABIES  
GELUKKIGE MOEDERS  
Als U in de tijd van het tandjes krijgen

Mrs. Winslow's  
Soothing Syrup

gebruikt. Een uitstekend laaxmiddel voor kinderen van ALLE leeftijden. Bevat geen verdovende middelen of alcohol.



Wordt sinds 1835 in Botica's verkocht.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



# Na unda Irene Rosser ta?

Verpleegster wapu a actua contra inhuistia

E dia siguiente, Nicholson a desaparece. Un dia prome e la hanja su uniform y resto di cosnan y despues di avondada y la bisti su panja y a sali. Su companiero nan a pensa cu ta afor e la bisti dal un banchito bolbe.

Anochi ta cera nada, mei anochi, di dia ta habri, Nicholson no a bolbe.

Majoor Hobson a agenta y e puntra e hoben-nan si nan tabata a algo, pero ninguno no por a duna nengun informacion. Por fin un di nan di: „Foliser su somentacion tin algo cu hosi cu e asunto di Harrison.“

Majoor Hobson a drea waak e. „No tin nengun asunto di Harrison, y Nicholson, polis militair-nan lo hanje.“ E la sai bai.

Den ejercito Ingles, special den tempo di paz, hosi biah ta pusi un solda ta keda afor un par di dia, sin permiso. Nicholson no a bolbe mas lenter dia, e conversacion principal di e dia ei, tabata tocante Nicholson, y tur e solda nan cu su di compromitimento cu Irene tabata spera anochi cera, pa mei mira ean di Irene.

Pero esaki tambe a queda sin bolbe, sin nengun aviso.

Den sala nr. 12, e solda-nan no por a drumi casi henter anochi, pa e motivo di e desaparecimento di Nicholson y Irene. Nan ta corda eiba e solda cu tabata muriendo, y bato Jan a punitivo.

Con cu polis-nan a busea, nan no por a hanja nan. E par a sende nan mes mas bon. Nicholson un homber di 35 aña di edad, a sirbi 18 aña den ejercito, y e tabata un solda cu curaton y alba. Sin su verloofde cabesura e no por e po a wanta mucho cu e rconde-

mento. Un tur des morto di e solda no tabata ta solamente un tragedia di un hoben cu di casualmente nan a conoce. No, e tabata nifica mucho mas pa nan. Y como nan superior nan, no kier paga atencion riba b-ke nan tabata reclama, nan a dicidi di lui.

Na principio di Mei, nan a entre-ga nan mes voluntarios na polis-

## SCANDAL DEN HOSPITAL TA TRASTORNA INGLATERRA

nan. Nicholson a worde transporta pa un prison militair, y Irene Rosser por a bai te ora ku ne mester presente na raad di verpleegster-nan.

Dia 18 di Mei, tur dos su raad a sali.

Raad nan tabata publico, y di e moia aki tabata tin un periodista presente, cual parece a keiro henter anochi, cu casi tabata bai sonjo den stoel, ora cu e raad tabata bai cumbina. Mes ora e la bula laula, saca polioed y papel, y cumbina scribi.

Irene Rosser, bisti na burger, tabata un hobenita bonita, kien su wow-nan tabata lombra di energia ora cu e tabata papia cu e oficial-nan di kriegeraad.

„Den 18 aña di servicio cu Jan tin, nunca e la comete un error“ Irene. „Bata bisa, „Ni e, ni ami, a keda sin cumpli cu nos debernan. Despues di morto di Harrison, nos a dicidi di lui di hospital, pasobra nos no por a mira e gran inhuistia cu e tabata tuma lugar den ejercito Ingles cu un hoben solda. Nos

superior-nan no kier tende nos. Solamente di e moda aki nos por hosi e asunto aki publico.“

E oficialnan di kriegeraad no tabata interesa mucho, Nicholson a bai contra lei-nan, y a worde condanata pa 28 dia den prison. Irene Rosser a perde su trabao. E pobere-nan a sali for di sala di raad cu cara fon di verdriet. Pero nan a compronde si, cu e saki no lo ta fin di e asunto aki.

Ja di siguiente dia nan por a mira e cor. E periodista cu tabata presente na raad, a telefona su corant „Daily Mirror“ na London, un corant cu tin mas di 5 miljoen copias.

E dia riba esaki, dia 19 di Mei, politico mundial, a worde empenata riba pagina dos, riba pagina 1 tabata scribi cu asina letter grandi: „MORTO SIN ACLARACION DI UN SOLDA INGLIS“

Ei e noticia a cumbina plama, tur dia mas y mas. Historia di e hoben di 18 aña muriendo den un hospital na Moston Hall, tabata e historia di dia.

Si: manera nos ta mira, e dos hoben nan tabata tin razon. Un aclaracion mester a worde duna na morto di Harrison. Y e aclaracion ta sali tambe, despues di hosi sacrificio-nan. Manjan e ta sigui.

## Partido-nan di Bestuur ta laga sali di Raad pa reuni riba acera

Pa moibo di ausencia na reunion, „inter-nan general“ no por worde atendi trebo

Door di faltamento di mayoria parti di e representantenan, e reunion di ayera tardi no por a tuma lugar. Pa mas o menos un poco despues di 5 or ora cu gezaghebber, Deputado F. de Wever y secretario Kerstus a tuma nan puesto na mesa di directiva, tabata presente miembronan di P.P.A. siete na tur. Dilanti di e sala di reunion, ariba acera tabatin un otro reunion, na cual tabata presente senornan: Lacle, Oduber, de Palma, Nisbeth Evaristo Kok, Figaroa y Diputado Milo Croes. Eclair Geerman di repente (si nos ta worde bon informa, te cu a era mainta, bestuurscollegie no tabata na altura di su biah) mester a bai Caracas. Deputado Henriquez tin dos dia cu e no ta sinti bon; y resto nan no a presenta ni na e reunion den sala, ni na e reunion riba acera. Pa mas o menos un diez pesa di cinco, seijor de Palma la a cambia di opinion, el a drenta den sala, firma e register, y asina tabata e unico miemb-ro di parti di „Regerings-partij“. Asina a keda te cu mitar di seis, ora cu Gezaghebber a constata, cu e reunion no por sigi, cu solamente e oeho miembronan cu ta presente.

Awor nos ta puntra nos mes, ta kico por ta motibo pa tanto cos extraño ta tumando lugar. E agenda tabata parece un cos masha inocente. Solamente dos puntos lo a worde trata: esta peticion di Sr. Petrona pa dispensacion di e ley, cu ta prohibi un miembro di Eilandraad pa haci trabao pa Gobierno, y eleccion di un diputado na lugar di senjor Croes. Pero, awor cu e reunion no por a sigi, nengun hende sa precies ta kico tabata e ideanan.

Awer tin algun speculation posibel.

Tratando di e peticion di Sr. Petrona, ta posibel cu miembronan di „Regeringspartij“ ta purba obliga Sr. Petrona pa tuma su retiro como miembro di Eilandraad.

Posibel cu e resultado di e mes un caso cu a pasa cu Sr. de Palma, siendo miembro riba lista di P.P.A., cambia di opinion y tuma parti na „Bestuurspartij“.

Si esaki ta un di e motibonan, nos no sa, pero tin hosi posibilitad, si nos corda cu na Maart di di e anja aki: Raad a concede Sr. Petrona un dispensacion igual, sin voto mayor. Es biah aki mester tin algo mas ey tras.

Si lo cual cu nos ta supone ta preciso, cu e miembronan di „Bestuur“ ta trata huntu pa stroba Sr. Petrona di hanja e dispensacion, e biah aki nos ta risca di duda cu e miembronan aki ta cometiendo un fout grandi.

E prohibicion aki pa miembronan no por haci trabao pa Gobier-

## CANADEES UITVINDER DEMONSTREERT NIEUWE METHODE VAN WATERONTZOUTING TOULON.

Ingenieur Coanda te Toulon heeft een demonstratie gegeven met een apparaat voor het zuiveren van zeewater en de winning van vocht uit de lucht door gebruikmaking van zonne-energie. Men beoordeelde de proefneming als geslaagd.

Met het toestel kunnen ook zeezout en magnesium afgescheiden worden. Volgens de uitvinder is dit toestel veel goedkoper in het gebruik dan tot nog toe gevolgde systemen. In Coanda introduceerde het eerste model van een s'raai-vliegtuig op de luchtvaarttentoonstelling van 1909 te Parijs.

## PERON WACHTTE KOELE ONTVANGST

Buenos Aires. Groepen mensen intermpeerden presiden Peron met kreten van „geef ons land“ toen hij gisteren bij zijn aankomst te Corrientes in het Noord Westen van Argentinië een toespraak hield tot een menigte die hem verwelkomde. Het incident werd even hergehele land gehoord omdat van de aankomst en de redevoering een radio uitzending werd gemaakt.

Hij antwoordde op de kreten met te zeggen: Ik ben hier niet gekomen om een debat te voeren, maar om U te begroeten.

De president maakte snel een einde aan zijn toespraak en keerde toen terug naar zijn jacht waarmede hij de rivier opvaart.

## WAAROM KAREL I?

DA'S DUIDELIJK; IMMERS er is maar één



## KAREL I

VANOUDS DE FIJNSTE, BESTE, GEURIGSTE SIGAAR

liber, y prijsnn pa e feria ta mordera.

Tur e ganashi ta bai pa Fonds di Aruba pa Kankerbestrijding. No larga di bai Savaneta awe noch.

## ONCENA ARUBANO TA ENFRENTA CORSOW

E sigiente personanan a bai Corsow pa enfrenta e equipo aya awe noch.

Como lider a bai Frere Henricus y Sr. de Lange. E futbolistanan ta: Reyes, de Kort, La Rosa, G. Kelly, Helder Pentez, Molina, M. Kerkboom, C. Briezen, Paulina, Jansen, Jacobs (Caballo) G. Brion, Dirsks, Madtinus, Penha, Arends (RCA) y Mendo Kemp.

Nos ta desea nos muchanan tur tur cos bon.

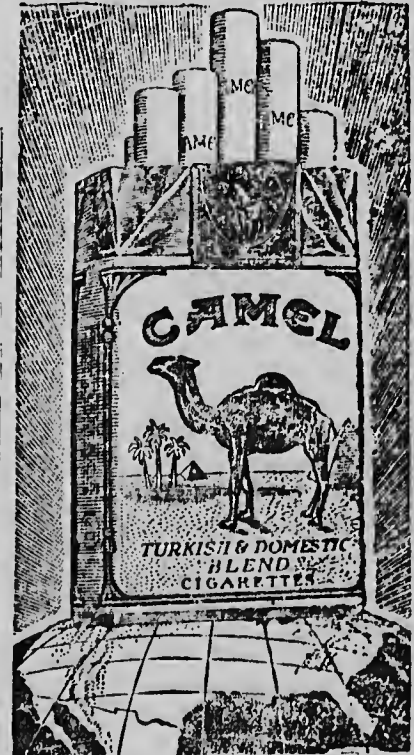
## COMMANDANT NOBO PA ANTILLA-NAN NEERLANDESAS

LA HAYA. Di Holanda nos ta worde informa, cu Sr. Hensing, commandant di mariniers di antillan Neerlandes, ta bai pidi su retiro y cu Commandeur Bos lo tuma su puesto over.

## OLIE-PRODUCTIECIJFERS

LONDON. De ruwe olieproductie van Koeweit was in Augustus 3.677.843 ton groot tegen 3.652.042 in Juli en 2.993.055 in Augustus 1952.

NEW YORK. Blijkens een mededeling van het Amerikaanse petroleum instituut was de productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week tot 26 September 6.397.000 barrels per dag tegen 6.431.000 barrels in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.



CAMEL IS FIRST, FIRST IN SALES, AND FIRST IN QUALITY

## Brand en waterschade

vermijdt U met MINIMAX SNELBLUSSERS

MINIMAX N.V. ZWARTEWEG 6 NAARDEN-BUSSUM TEL. K2958-5380

E. & G. MARTIJN Tel. 1493 Aruba

## Rijdt mee met DOMEQ!

Op ZONDAG 11 OCTOBER 1953

heeft Aruba een grote DOMEQ-AUTORIT

★ Fraaie Prijzen

★ Deelname f l.— p. persoon

★ Na aankomst in Trocadero

gratis nassi-goreng, koffie

en DOMEQ Cognac

Van Donderdag af kan men zich opgeven bij de Firma Nieuw op Dakota of in Trocadero

Komt allen!

Komt allen!

7 OCTOBER a.s.

BEZOEKT DE KOFFIE-PARTY

in BOLIVARIANA

OP 7 OCTOBER A.S.

OPBRENGST TEN BATE VAN ALLE ARME GEZINNEN

Mede door UW aanwezigheid kan deze Koffie-Party slagen!

Laat Uw kinderen grabbelen. Onze GRABBELTON

IS RIJK VOORZIEN

Kinderen vrije toegang!

## HELEN R. LEON

SAN NICOLAS

NU HET

Airconditioned

HOOFDKWARTIER voor de laatste

DAMESMODES, HOEDJES,

LINGERIE, BADPAKKEN

Kom passen in onze AIRCONDITIONED PASKAMERS en

overtuig U er van, dat KWALITEIT NIET DUUR behoort te zijn

## OPENBARE VERKOPING

Op DONDERDAG, 29 OCTOBER 1953, des voormiddags om 10 uur

zullen achtereenvolgens ten overstaan en ten kantore van ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat no. 25 te Oranjestad op Aruba krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. resp. ten verzoeken van de Curator praktijkijn C. W. Doesberg in veiling worden gebracht:

I. een ruim betonstenen winkelpand met magazijn, gelegen aan de Prinsenstraat no. 36 te San Nicolas op 180 m2 eigendomsgrond, plaatselijk bekend als "Kelly's Grocery"; ten name van: F. P. Lejuez (Hypotheekkantoor C. 51-16); Vrij van huur.

II. de gehele tot voormelde "Kelly's Grocery" behorende winkelinventaris, zoals showcase, 3 deurs-ijskast, "Kelvinator" diepvriezer, „Pepsi-Cola“ flessenkoeler, „R.C. Allen“ Kasregister, toonbanken, glazen uitstalkasten, etc., alsmede diverse levensmiddelen (blikconserven etc.) en huishoudelijke artikelen, behorende tot de failliete boedel van de heer L. P. Lejuez, koopman, wonende te San Nicolas.

Kijkdag: Woensdag 28 October 1953 van 2—4 uur. Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende

Notaris FELIX E. J. THIJSEN

## Kerkdiensten

Zaterdag 3 October 1953  
Zevende Dags Adventisten:  
Elke Zaterdagmorgen om 9.30  
en elke Zondagavond om 7.30:  
R. L. Weststraat 39.

Zondag 4 October 1953

R.K. Kerken:

Paradera:

5.00 en 8.30 uur v.m.

Playa:

5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:

5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:

5.00 en 8.30 uur v.m.

Savaneta:

5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:

5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:

7 uur n.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:

9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:

(in het Methodisten Kerkgebouw):

5.00 uur n.m. Ds. Baart.

Interkerkelijke Vereniging:

3.15 uur v.m. in Julianaschool.

Ds. Gogema.

's Middags 5 uur bijgebouw Anglicaanse Kerk San Nicolas.

Ds. Gogema.

Anglicaanse Kerk:

San Nicolas:

(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke Kerk v. Nederland):

elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Evangelische Broedergemeente:

Oude Meth.-kerk San Nicolas

9.00 uur v.m. en 7.15 uur n.m.



L.S.

In September van dit jaar heeft het Cultuurcentrum Aruba de stoot gegeven tot het oprichten van een Volksuniversiteit, waarvoor bereids een voorlopig bestuur is gekozen.

Deze nieuwe instelling beoogt lezingen en cursussen te organiseren, die verzorgd zullen worden door plaatselijke krachten en zo nu en dan door buitenlandse experts.

Op het programma voor de komende maanden staan de volgende cursussen en lezingen (eventuele wijzigingen voorbehouden):

1. Een cursus van drie voordrachten over kinderziekten en hun behandeling, te geven door Prof. Dr J. H. P. Jonxis (Groningen) op 20, 21 en 22 October om 8.15 uur 's avonds in de Julianaschool.
2. Een cursus van drie voordrachten over fotografie door de heer Bonke, fotograaf op Aruba (de eerste voordracht op 6 October om 8.15 uur des avonds in het St. Dominicus College).
3. Een lezing over kinderopvoeding door Dr Waszink van Curaçao.
4. Een lezing van twee voordrachten over dierenleven in de zee door de heer J. v. d. Berg van Aruba.
5. Een cursus van twee voordrachten over muziek door de heer L. Born van Aruba.

Het lidmaatschapsgeld bedraagt f 2.50 per persoon per jaar (gerekend van September tot September). Hiervoor kan men alle cursussen en lezingen, die door de Volksuniversiteit georganiseerd worden, bezoeken zonder verdere kosten.

Men kan zich als lid opgeven bij de aanvang van elke cursus, of, zo U ons de administratie wilt vergemakkelijken, bij de onderstaande bestuursleden, met inlevering van het aanmeldingsformulier:

de heer Du Maine, Venezuelastraat 26,  
de heer Been, Tanki Flip, Weg naar Noord,  
de heer Hoogerboord, Rondweg 67,  
de heer Helmink, Costa Ricastraat 3,  
de heer Vermeulen, Venezuelastraat,  
de heer J. v. d. Berg, Gen. Maj. de Bruynewijk  
(Savoneta) of Augustinus Coll. (San Nicolaas) of bij  
de heer M. Schweitz, Mercuriusstraat 3.

HET BESTUUR

## AANMELDINGSFORMULIER - VOLKSUNIVERSITEIT

De Heer  
Mejuffrouw .....  
Mejuffrouw .....

Adres .....

geeft zich hierbij op als lid van de Volksuniversiteit.









12de

JAARGANG

No. 1748

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen. — (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.60 per maand

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

MAANDAG

5 OCTOBER

1953

for highballs

and straights

D O M E C O

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

## Communistische regering van B.G. eist herziening van de grondwet

### Koningin Elizabeth riep de Staatsraad bijeen

GEORGETOWN. - De links georiënteerde progressieve volkspartij in Brits Guyana, die onlangs bij de eerste algemene verkiezingen 18 van de 24 zetels veroverde, heeft bekend gemaakt, bij monde van haar hoofd van haar secretariaat, mevvr. Janet Jagan, dat het eisen stelt omrent een drastische wijziging van de constitutie van de kolonie. Zij zeide, dat haar partij bij de Britse minister van koloniën, Lytleton, wil aandringen op het afschaffen van de Staatsraad en het verrecht van de Gouverneur, alsmede op de bepalingen die de Gouverneur het recht verlenen drie leden van het Huis van Afgevaardigden te benoemen.

In Mei j.l. kreeg Brits Guyana huldt. Hij bezocht de Oost-Europese landen.

De door hem en zijn vrouw gestichte partij bestaat thans vier jaren en streeft naar zelfbestuur en onafhankelijkheid van de kolonie.

Inmiddels werd uit Aberdeen vernomen, dat Koningin Elizabeth in haar Schotse buitenverblijf Balmoral Castle Zondag onverwachts een bijeenkomst van de Privy Council belegde, waarvoor de ministers van Binnenlandse Zaken en Koloniën per vliegtuig uit Londen overkwamen. De Koningin houdt van tijd tot tijd dergelijke

### ZIE ADVERTENTIE VAN KOFFIE-PARTY IN BOLIVARIANA OP 4e PAG. BOVENAAN

besprekingen, waarover gewoonlijk later geen mededelingen worden verstrekt.

Het is niet uitgesloten dat de jongste gebeurtenissen in Brits Guyana ditmaal onderwerp van gesprek zijn geweest. Het is zeer opvallend, dat de bijeenkomst op een Zondag werd gehouden.

### Gratieverlening in Egypte

CAIRO. Het doodvonnis dat Dinsdag werd uitgesproken over de voormalige Egyptische premier Ibrahim Hadî is gewijzigd in levenslange gevangenisstraf.

Het besluit werd genomen door de Raad der Revolutie, waarvan president Naguib de voorzitter is.

Ook het doodvonnis dat is uitgesproken over de Egyptische electricien Aawad, die werkte bij de Britse bezettingstroepen in de Suezkanalzone en die aan buitenlandse megenheden hulpingen verschafte zou hebben, is gewijzigd in levenslange gevangenisstraf.

### OPMERKELIJKE GROEI VAN MUZIEKSCHOOL

Zeer verheugend is het te kunnen melden, dat de Muziekschool, dank zij de bijzondere activiteit van leiding en bestuur, in steeds toenemende mate kan voldoen aan de grote vraag welke er op het gehele eiland blijkt te bestaan voor muziekonderwijs. Met bescheiden middelen worden wonderen verricht.

De royale gift en medewerking van vele kanten maakt het mogelijk het muziekonderwijs op Noord thans actief ter hand te nemen. De spreekkamer van de school van Noord wordt momenteel ingericht tot leslokaal en men hoopt hiermede binnen enkele weken gereed te komen. Dankzij een royale geste van de Lago, die f 1000.— schonk, kan men in Nederland voor dit leslokaal een piano bestellen.

Ook aan een verlangen, dat reeds lang in San Nicolas gekeesterd wordt, en wel de oprichting van een kinderkoor, kan nu worden voldaan. De Heer Treitjel heeft zich bereid verklaard het koor, waarin jongens en meisjes boven de tien jaar een plaats kunnen vinden, te leiden. De eerste repetitie begint reeds Woensdag a.s. in de Commandeur Pieter Boerschool.

Tenslotte is in Oranjestad aangevraagd een lokaal te mogen gebruiken van de Julianaschool voor repetities van een kinderkoor voor jongens en meisjes van 8 tot 12 jaar. De Heer J. Cohen is bereid dit koor te leiden.

### KINDEREN KREGEN STANDJE, DAT VOOR OUDERS BESTEMD WAS

Vier knapen in leeftijd variërend tussen vijf en twaalf jaar hebben in de Pascallistraat in twee woningen flesjes limonade gestolen. Het bleek dat een driemanschap, dat door de ouders geheel aan zijn lot wordt overgelaten een vierde knaapje van nauwelijks vijf jaar oud hadden opgestookt de limonade weg te nemen. De buit werd daarna broederlijk gedeeld. De politie gaf de jongelui een schrobbeling... De ouders, die de jongens de gehele dag laten rondzwerven verdienen deze bestraffing meer dan de knapen.

### GENERATOR GESTOLEN

Onbekenden hebben vermoedelijk in de loop van September, een generator gestolen uit een der niet meer in gebruik zijnde transformatorhuisjes van Electra. De waarde van de generator bedraagt ongeveer f 100.— Naar de dader(s) wordt gezocht.

### WEEKEND BRACHT RECORD-REGEN

De regengoden waren Aruba dit weekend welgezind. Onweer- en regenwolken toonden speciale belangstelling voor ons eiland en op verschillende plaatsen werd een record regenval geregistreerd.

Merkwaardig was het, dat Oranjestad en naaste omgeving werden overgeslagen. De buien trokken in wijde boog rond de stad. Bij het havenkruis in Oranjestad werd dan ook slechts 0,1 mm regen geregistreerd. Op Noord echter was de regenval 70 mm, op Santa Cruz viel in de nacht van Zaterdag op Zondag 16,3 mm en gedurende de Zondag 40,7. Ook in Savaneta en San Nicolas regende het geducht.

Op de weg naar Palm Beach raakte een auto van de weg in de greppel, die in een rivier was herschapen. Schade werd niet aangericht, maar wel kostte het grote moeite de auto weer op het „droge“ te brengen.

Tengevolge van gladheid van de weg slipte Zaterdagavond een pick-up op de weg ter hoogte van Parkietenbos en kwam de wagen in onzachte aanraking met de brug. De materiële schade was aanzienlijk; persoonlijke ongevallen deden zich gelukkig niet voor.

## EN....

voor mijn eldritch-  
en boot passage  
ga ik uitstapend  
naar.....

REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

### VANDAAL GOOIDE ER MET DE PET NAAR

De recherche is er in geslaagd een der vandalen, die verleden week uit pure vernielzucht de ruiten van een truck vernielden, te grijpen. De man had een visitekaartje achtergelaten in de vorm van een pet...

Het bleek dat de man, die werd aangehouden, met enkele vrienden aan het feesten was geweest aan boord van een in de haven liggend schip. De vrienden waren boven hun theewater geraakt en gingen onder de geparkeerd staande truck slapen. Toen het begon te regenen



DR. MAREK KOROWICZ, vroeger Gedelegeerde van de Poolse Delegation bij de Verenigde Naties geeft hier een uiteenzetting over de redenen die hem tot zijn besluit brachten uit zijn hotelkamer te ontsnappen en Amerika asyl te vragen aan Stefan Korbonski, de leider van het kantoor der Vrije Polen in New York. Volgens Dr. Korowicz is het leven in Polen een nachtmerrie en kunnen de communisten slechts op de steun van weinig Polen rekenen. De geheime politie moet de orde handhaven.

sloeg men de ruiten van de cabine stuk om daarin een schuilplaats te vinden. De recherche deed goed werk met de onverlaten op te sporen.

Takeingne in centraal Atjeh is door de eenheden van de mobiele brigade verlaten.

Tot heden zijn 350 opstandelingen gedood en ongeveer 500 volgelingen van Daud Beureh gearresteerd. Het leger verloor inmiddels 7 doden en 17 gewonden. Achten negentig militairen zijn gedeserteerd.

De kolonel kon niet zeggen hoeveel slachtoffers er onder de burgerbevolking zijn gevallen. Hij noemde het prematuur om een schatting te doen van het aantal volgelingen van Daud Beureh, aangezien het leger nog niet begonnen was aan operaties in de binnenlanden van Atjeh. Volgens de gevangenen zijn vele leden van de bevolking gedwongen door de opstandelingen hen te volgen.

Het gebied aan de Oostkust, dat door het leger wordt beheerst beperkt zich tot het gebied rond de spoorlijn van Langsa naar Kotaradja.

Kolonel Simbolon vervolgde met de mededeling dat het leger aan de

## Indonesië met handen in het haar over Atjeh

### Volledige burgeroorlog verwacht

DJAKARTA. Kolonel Simbolon, uit van Langsa, Noordwaarts trok territoriaal bevelhebber van Noord Sumatra heeft gisteren de situatie in Atjeh „zeer ernstig“ genoemd. De kolonel benadrukte dat het onmogelijk is de Atjehkweste alleen met de wapenen op te lossen. Het leger in Noord Sumatra zal een zware taak te wachten staan, indien de regering besluit de staat van beleg of de staat van oorlog uit te vaardigen in de provincie Atjeh.

Kolonel Simbolon arriveerde Vrijdag in Djakarta voor het uitbrengen van een rapport over de situatie in Atjeh en voor het doen van voorstellen aan de regering. Hij zeide, dat van 20 tot 27 September de plaatsen aan de Atjehse Oostkust, zoals Langsa, Lhokseumawe, Bireun, Sigle, Souliman en Idi voortdurend door de opstandelingen werden aangevalen. Verstoringen werden zowel van zee uit als overland van 23 tot 27 September aangevoerd.

Op 2 October was de situatie als volgt:

Het leger, dat van het Zuiden

### PADVINDSTERS VIERDEN DIERENDAG MET TENTOONSTELLING

In het gebouw van de Sociedad Bolivariana werd dit weekend, ter gelegenheid van de viering van dierendag, door de padvindsters een tentoonstelling van dieren tekeningen ingericht. Er waren een honderdtal inzendingen.

De jury kende de prijzen als volgt toe: Eerste prijzen: Viola Benschop 16 jaar, Tarabana-groep, Raquel Emanuel 14 jaar, Tarabana-groep, Gilbert, 9 jaar van Lago Heights. Tweede prijzen: Ewald Communsong, 11 jaar, Arakwakagroup, Olga Maduro, 13 jaar, Filomenagroup, Lydia Cornelli, 12 jaar, Glenda Marquez, 10 jaar. Derde prijzen: Supriana Ridderstop, 14 jaar, St. Theresiagroup, S. Opdyke, 8 jaar, Lago welpen, Eilene de Cuba, 9 jaar, Filomenagroup, en T. Hoekstra, 8 jaar, Beatrixgroep.

Helaas bleef het bezoek, vermoedelijk tengevolge van het slechte weer, beneden de verwachtingen, waardoor ook lang niet alle loten voor een speciale loterij werden verkocht. De trekking voor deze loterij, waarvoor de hoofdprijs een prachtig handgeboordurd ontbijtlaken is, vindt plaats op Zondag a.s. Tot die datum zijn bij de Padvindsters en leidsters nog loten verkrijgbaar.

## Waar is Irene Rosser?

### Moedige verpleegster vecht tegen onrecht

#### „EEN ONDERZOEK!“

In de redactiekamers van de „Daily Mirror“ werd een spoedvergadering gehouden. Twee redacteurs luurden een vliegtuig, vloog naar Chester en spraken met de jonge journalist. Gedrieën gingen zij toen naar het hospitaal Moston Hall, waar het hun gelukte om enkele patiënten van zaal 12 te interviewen. Laat in de nacht vonden zij het kleine gemeubileerde kamertje dat Irene Rosser enkele uren tevoren had gehuurd en spraken met haar.

De volgende ochtend verscheen de „Daily Mirror“ met een nog grotere kop. „Wij eisen een onderzoek!“. In het artikel werd gezegd dat het dementi van het ministerie van Oorlog onjuist was geweest. Men waarschuwde de minister van oorlog, Anthony Head, om de affaire-Harrison niet in de doofpot te stoppen. Men zou niet

#### KUNSTKRING BRENGT OPTREDEN VAN FROHLUND

De Kunstkring heeft Mevrouw Bodil Frohlund, de bekende Deense pianiste-violiste, die sinds enige tijd op Lago woont, bereid gevonden een recital in de stad te verzorgen. Dat optreden vindt plaats op 21 October a.s. in de Sociedad Bolivariana.

Wij komen op dit belangrijk optreden nader terug.

rusten voordat de zaak was opgehelderd. De „Daily Mirror“ en haar 5 miljoen lezers eisten een onderzoek.

Intussen hadden ook de andere grote Londense kranten hun verslaggevers naar Chester gestuurd. John Nicholson zat in de militaire gevangenis en kon niet geïnterviewd worden, maar het dapper

### SCHANDAAL IN HOSPITAAL BRENGT ENGELAND IN BEROERING

verpleegster vertelde het droevige verhaal aan ieder die maar luisteren wilde. „John heeft het Donald Harrison aan zijn sterfbed beloofd, en omdat hij niet praten mag, spreek ik voor hem...“

Op 21 Mei was de opwinding in Engeland dermate toegenomen dat een afgevaardigde in het Lagerhuis de minister ter verantwoording riep. Minister Head, een man die veel zorgen heeft en wiens 14-urige werkdag gevuld is met plannen voor nieuwe vliegtuigen, atoomfabrieken, munitievraagstukken en manoeuvres, verhef zich uit zijn bank en verklaarde met vermoede steun, dat het geenszins zijn bedoeling was om de kwestie-Harrison in de doofpot te stoppen. Hij had reeds een com-

missie van onderzoek benoemd, die de gebeurtenissen in het militaire ziekenhuis van Moston Hall, en de kwestie-Harrison in het bijzonder, moesten onderzoeken.

#### DE SPANNING STIJGT

Langer dan drie weken werd het Britse publiek in spanning gehouden. Journalisten verkleedden zich als melkboeren en trachtten in de keuken van Moston Hall nieuwtjes te weten te komen. De soldaten, die samen met Harrison en Nicholson op zaal 12 hadden geleefd, waren intussen naar hun legeronderdelen teruggekeerd of naar andere militaire ziekenhuizen overgebracht. De Londense kranten publiceerden bijna dagelijks waarschuwingen aan het adres van het ministerie van oorlog om de affaire-Harrison vooral niet te vergeten. De spanning steeg met de dag. Men wist dat Nicholson gevangenisstraf op 17 Juni een einde zou nemen. Op die dag zou de kroongetuige in de affaire van de artillerist Harrison beginnen te spreken.

Maar reeds de dag voordat Nicholson uit de gevangenis werd ontslagen, op 16 Juni, hield een

#### BEVREDIGENDE HANDELS-RESULTATEN IN SURINAME

PARAMARIBO. De hierna volgende berichten zijn overgenomen uit het bulletin van het Surinaamse voorlichtingsbureau.

De import in Suriname beliep in de eerste zes maanden van dit jaar Sf. 29 miljoen; de export Sf. 22 miljoen.

De firma Ringers in Nederland heeft voor het eerst Surinaamse chocolade verwerkt. Over de kwaliteit was de chocoladefabriek zeer tevreden.

De Landsregering van Suriname heeft de Belgische hoogleraar Charles de Visser verzoekt om advies uit te brengen over de grenskwestie met Brits Guyana.

Aan de Staten van Suriname werd van Curaçao uit voorgesteld om enkele beschikbare kleine tankers over te nemen en te verbouwen tot schepen voor het vervoer van groenten- en fruit naar de Antillen.

In het voorjaar van 1954 zal een nieuwe slijterij in Marlenburg in gebruik worden genomen. Men rekent op ruim half miljoen liter melassen te kunnen verwerken tot rum en mogelijk ook tot likeur.



PHILIPS

automatische 3 speed platenwisselaar, voorzien van de verdegewicht pickup:

Slechts f 125.—

Maak zelf Uw radiogramfoon met deze prima platenwisselaar en een Philips radio

SPECIAAL VOOR DE TROPEN GEBOUWDE

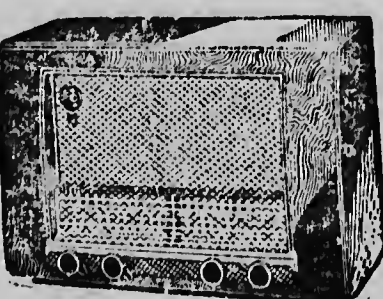
PHILIPS RADIO BX 526 A

Een fantastisch goed toestel met 4 golfbereiken, 6 lampen met 8 functies.

f 195.—

10 % korting bij contante betaling

PALAIS ROYAL ARUBA N.V.



YOU WILL ALWAYS BE ON TIME WITH A "GENERAL ELECTRIC" CLOCK

SEE

WIRCO

## LET GOED OP...



### en spaar geld

BRENG UW FILMS BIJ ONS

voor

ONTWIKKELEN, AFDRUKKEN en VERGROTEN

door onze experts in Miami.

## ONGELOFELIJK ! !

Ontwikkelen en afdrucken van 120 film

(8 afdrucken) ... f. 1.40

Ontwikkelen en afdrucken van 35 mm film

(20 exp.) ... f. 3.30

Vergroting 15 x 9 cm ... f. 0.14

Aruba Trading Company

PHOTO DEPARTMENT

ORANJESTAD -:- ST. NICOLAAS

Tel. 1671

Tel. 5122



## De Teller's Sportkroniek

## Geladen Curaçao won van verzwakt Aruba

## Arubaans elftal speelde om goedwillig te tonen

Zelden hebben wij het Arubaans elftal zien spelen op een veld dat zo goed was als dat van de Rifstadi- on. Het veld was zo goed dat de spelers van Curaçao toen het veld om te gebruiken moesten wel het veld van de Arubaanse elftal speelde om goedwillig te tonen.

Reeds bij het vertrek van de Arubaanse ploeg naar Curaçao bleken enkele spelers niet aanwezig te zijn op het veld. Dit was de reden waarom de Arubaanse ploeg niet kon spelen. De spelers van Curaçao bleken wel aanwezig te zijn op het veld. De spelers van Curaçao bleken wel aanwezig te zijn op het veld.

Voorts was daar nog het feit dat de twee ploegen van het Arubaans elftal Trump en Hernandez verstek moesten laten gaan vanwege ziekte. Het was dus wel erg denkbaar voor de Arubaanen uit. Deze tegen-

in zijn doel niet zwaar gehandeld en de enige maal dat hij gepasseerd werd kwam door niet snel genoeg reageren op een door zijn achterste terugschietende bal waardoor Jansen voor Aruba scoorde. De beide backs Capward en de Lanooi waren zeer goed terwijl de halflinies Vinder Merceira en Gribaldi hun taak uitstekend volbrachten. Matrona die de middenvoorwaarts bezette viel ons tegen evenals rechtsbuiten Heylicor. De kleine rechtsbinnen Schoop was vrij goed.

Als scheidsrechter Rosberg ontving van half negen uur de beide elftallen en stelden in de tribune matig bezet terwijl enige honderden personen op de standplaatsen hebben plaats genomen. Op de tribune zaten wij de Voorzitter van de Nablo de Heer H. Demert, de Heer Norman Chumaceiro, de voorzitter van de C.V.B. de Heer Moritz Maduro en de Heer Frere Hermans en de Lange van de A.V.B.

Na het beginsignaal ontwikkelt zich aanvankelijk een gelijkopgaande strijd. De eerste aanval van Aruba na ongeveer 3 minuten geleid door rechtsbuiten Perez eindigt in een te hoog schot van Jacobs. Kort hierna zijn de Curaçaose spelers bereid voor het Arubaanse doel en keeper Reyes krijgt een hard schot van Matrona te verwerken terwijl even later Schoop hard naast schiet. Het spel van Aruba is over het geheel tekort. Wel tracht Helder met enige lange passen daar verandering in het brengen doch de voorhoede blijft het korte driehoekspel spelen. Na ongeveer 8 minuten krijgt Brion een prachtig schot doch zijn schot gaat naast terwijl hij even later over schiet. Ook Pena heeft geen geluk als hij de bal na een hard schot aan de verkeerde kant van de doelpaal ziet verdwijnen. Dan is het weer de beurt voor Curaçao doch Heylicor schiet hoog over. Curaçao komt na ongeveer 20 minuten spelen steeds meer in de aanval en de Arubaanse defensie krijgt meer werk. Kelly is zeer goed op dreuf.

In de 24ste minuut komt het eerste doelpunt voor Curaçao als Heylicor goed voorzet en Matrona hard en laag inschiet. 1-0 voor Curaçao. Aruba laat zich echter nog niet ontmoedigen en speelt rustig verder. Wij missen echter het enthousiasme dat wij in vorige wedstrijden in de Arubaanse ploeg aantreffen. In de 35ste minuut breekt de intervlucht van Curaçao snel door en een hard schot van Schoon wordt door de doelpaal gekend. Het is echter uitstel van executie want even later moet Reyes voor het keiharde schot van Schoop zwichten. 2-0. Reyes die bij een botsing met een der Curaçaose spelers werd geblesseerd moet vervangen worden en de Kort neemt zijn plaats onder de lat in. Even later gaat de rust in met een verdiende 2-0 voorsprong voor de gastheren.

Na de hervatting zetten de Arubaanen een goed offensief in en zij komen meer in de aanval. Het is echter maar van korte duur want als het schot van Brion en later een kopbal van Jansen geen succes opleveren daar Hato keurig stopt, zakt het spel van Aruba geducht en wat er verder te zien is lijkt op B klasse spel. Er wordt slecht geplaatst, zeer leem gespeeld en het verband in de Arubaanse geleerden is totaal zoek. Reservespelers en enigen te vervangen zijn er niet. Een van de Arubaanse spelers zit gekleed op de tribune naar de verichtingen van zijn broeders te kijken. De leiding en elftalcommissie zit met de handen in het

haar, want het materiaal is op en nieuw kan niet aangevoerd worden. Na ongeveer 20 minuten komt er nog even een opleving als Jansen de door Vlinder op Hato teruggevoerde bal even voor de grote handen van de Curaçaose doelman bemachtigt en over de doellijn werkt. 2-1. Enige snelle aanvallen van Aruba volgen doch wegens te kort spel blijft succes uit. Hierna neemt Curaçao het spel geheel in handen en steeds meer wordt Aruba in de verdediging gedrongen. In de 38ste minuut wordt het derde Curaçaose doelpunt geboren als Matrona onverwachts na een inhaal hand langs de Kort knaait die een voorzet verwachtte terwijl Gomez kort hierna van een misverstand in de Arubaanse achterhoede

profiteerde en de stand op 4-1 bracht. Het Curaçaose publiek is uitgelaten. Zij roept om meer en meer doelpunten. De Curaçaose spelers raken ook uitgeput en enigen worden van het veld gedragen. Nieuwe krachten komen binnen de lijnen en de druk op het Arubaanse doel wordt nog groter. Dapper houden de verdedigers stand en in de stand komt geen verandering meer. Als scheidsrechter Rosberg die zeer goed leidde het einde aankondigt hebben de Arubaanen een 4-1 nederlaag geleden en Curaçao een revanche genomen op de 5-2 nederlaag op Aruba. De molen blijft voorlopig minstens zes maanden op Curaçao.

De klok wees juist half 4 toen gistermiddag een hevige regenbui de Curaçaose straten in rivieren veranderde en het Rifstadi- on op een zwembad ging gelijken. Desondanks trokken de Arubaanse spelers Ritwaarts teneinde te vernemen of de voor die middag vastgestelde wedstrijd om de Nablo beker voortgang zou vinden. Toen Pluvius te onstreeks half vijf uur met nog grotere hevigheid zijn scepter zwaaid en het hemelwater met stromen deed neerkomen werd het speelveld in het Rifstadi- on gelijk een vijver en van voetballen kon dan ook niets komen. Tot onze grote verbazing vernamen wij dat scheidsrechter Rosario het speelveld had goedgekeurd en dat de wedstrijd gespeeld moest worden.

In verband met het feit dat de Arubaanen op Curaçao als gasten waren gekomen, werd besloten dat er aan Scheidsrechters wil gehoorzaamd zou worden en zo begaven de spelers zich gezamenlijk met hun Curaçaose sportbroeders op het terrein en kon de Heer Rosario zijn fluittalenten tonen. Bij het betreden van het terrein zakt de spelers tot de enkels in de modder en wij vreesden het ergste, immers door de modderpoel en gladheid van het terrein waren ongelukken niet uitgesloten. Het is gelukkig goed gegaan, tenminste zoverre: beenbreuken deden zich niet voor, doch van voetballen kwam echter ook niets.

Het was een glijwedstrijd en diegene die nu maar het meeste geluk had en de bal het verste weg kon trappen had een kans om een doelpunt te maken daar de beide keepers zich in hun doel ook bijna niet bewegen konden. Aruba had het eerste geluk. Bij een der trappen kwam de bal in de buurt van Hato's doel en een der Arubaanen trapte het leer voor de verschrikte en zich niet behoorlijk bewegende kunnende Hato in het net. Het was 1-0 voor Aruba. Curaçao gleed daarna iets sneller naar het Arubaanse doel dan de Arubaanen naar het Curaçaose en voortdurend Reyes het kon verhinderen rolde het leer in het Arubaanse net. 1-1. Er waren toen ruim tien minuten om met het baggeren. De spelers waren niet meer te kennen en mogelijk doordat allen precies op elkaar geleken vergiste de grensrechter zich enige malen en liep maar te vlaggen dat het een lust was; de scheidsrechter dit ziende floot dan



Van de eerste lichte "tip" in de morgen tot het laatste zachte afbetten des avonds, geeft de Echte "4711" Eau de Cologne U een heerlijk comfortabel gevoel. Bevochtigt er Uw slapen mee, adem de welriekende geur in of doe een scheut in Uw bad, dan blijft U fris en jeugdig.

De Echte "4711" Eau de Cologne U een heerlijk comfortabel gevoel. Bevochtigt er Uw slapen mee, adem de welriekende geur in of doe een scheut in Uw bad, dan blijft U fris en jeugdig.



Agents: Anglo Dutch Overseas Agency Ltd. Aruba Curaçao



Only rice guaranteed FLUFFY! Uncle Ben's RICE LONG GRAIN CONVERTED

Het beste werk van heel de stad levert de opticien van RAGHUNATH

Telefoon 5180

## IN DE GEEST VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(35)

"Ik had me zo vaak afgevraagd, Pringle, Ponsonby en Thule en wat ik met dit huis zou doen. Zo van zijn vriend. Hoe ze in con- als u deed leef in praktisch onaf- gebroken op de "Dorinda". Ik vind dat aangenaam en rustig. De men- sen vallen je daar niet lastig. Op een gegeven ogenblik spreek ik er met een vriend over en die gaf me de raad het huis te verhuren. Hij doet namelijk in omroerende goede- ren en nu heb hij 'oor middel van de Engelse firma Pringle, Ponson- by en Thule..."

Hector weelde langdurig uit over de kwaliteiten van de firma

dat dat met u evenveels het ge- val is. Ik ben blij, dat we geleg- heid gehad hebben eens openlijk over mijn zuster te spreken en u weet nu, dat het mijn oprechte wens is, dat deze ongelukkige ge- schiedenis zo snel mogelijk opge- lost wordt. Ik blijf, zolang deze zaak hangende is, natuurlijk hier en zal u, zover het in mijn macht ligt en u het wenst, bijstaan. Mijn staf en ik zijn geheel en al tot uw beschikking."

"Dank u," zei Asey en voelde zich lichtelijk bedrukt door al de- ze vriendelijkheid en inschikke- lijkheid van den geweldigen He- ctor.

"Ik heb zeer veel vrouwen in uw kundigheden, Mayo. Ik ben er van overtuigd, dat u deze af- faire tot een snel en bevredigend eind zult brengen. Roep me voor- als u met iets kan helpen."

"Met een air van deugdzaam ne- derigheid nam Hector afscheid, maar Asey merkte op, dat deze reeds verdwenen was, voor hij zijn wagen bereikt had.

Asey keek hem peinzend na door het raam. Hector was een kwiek ventje, dacht hij. Of was hij alleen maar brutaal?

"Nou, ik vraag me af..." zei Asey, "of... hallo Jennie! Jen- nie, wenk je, dat Hector me toch in de luren gelegd heeft? Ik heb hem er even tussen, maar daar- na..."

"Hij keek vrolijk, toen hij weg- ging," zei Jennie. "Hij neurielde."

"Tja, dat is gek..." Wat zeg je? Of ik reporters wil ontvangen? Zeg maar, dat ze naar meneer Colvin toe moeten gaan, mijn me- dewerker."

"Colvin? Hector, bedoel je?"

"Ja. Zeg maar, dat meneer Col- vin toegestemd heeft, om als tus- senpersoon te dienen tussen mij en

het publiek. Misschien neuriet hij dan niet meer."

Asey. Er is iets gebeurd."

Asey ging gemakkelijk zitten en overpeinsde de houding van Hector. Eerst was hij benauwd ge- weest, lelijk benauwd... bang. En toen hij wegging neurielde hij. Dat betekende, dat hij in het eers- warm was geweest, en Hector er- gens op een pijnlijke plekje getrof- ven had. Maar daarna waren ze van dat critieke punt afgedwaald, en toen had Hector zich gereali- seerd, dat Asey maar gebluft had. Hij had zeker wel niet openlijk thuid, dat zijn geheim, wat het dan ook zijn mocht, wel bewaard was.

De rij wagens, die Hector's ge- volg had uitgemaakt, verdween uit Asey's oprijlaan.

Hector had zijn geheim be- waard, evenals Bets en Carol. Er schenen hier verschillende per-

soonlijke kwesties bij betrokken te zijn en een houvast had hij nog steeds niet.

Hoe Asey ook piekerde, hij kon geen goed krijgsplan uitdenken, om achter die verschillende gehe- men te komen.

Ralph Budd kwam binnen, nadat de stoet wagens verdwenen was. "Ik zou wel eens willen weten", begon hij, "wat er toch van je vriend Warner geworden is. Zou hij nog steeds hier in de buurt zijn, "Warner", zei Asey, "schijnt evenals de rest zijn eigen geheim- pje te hebben. Ik weet niet, waar hij is. Ik weet absoluut niets. Ik ben de man, die men olifanten ca- denou geeft, wiens portefeuille men rolt..."

"Verdorie! Dat heb ik Hector vergeeten te vragen! Ik had hem willen vragen, of hij ook een oude met nikkel beslagen 22 had, voor- dat hij gelegenheid had gehad met mevrouw Montford een aardig ver- haaltje op te stellen."

"Ik vind die geschiedenis met die Warner zo vreemd... och ja, eigenlijk is de hele affaire erg vreemd. Ik denk soms wel eens... och, het doet er eigenlijk ook niet toe."

Asey keek hem onderzoekend aan.

"Erg somber vandaag, niet? Wat heb je uitgevoerd?"

"O, ik ben bij Colvin geweest, dat wil zeggen, in zijn huis. Ik ben gezegd, maar het was er van over- eens naar die gewonde groenjas gaan kijken. Hij is al weer in orde. Hij..."

Asey sloeg met zijn vuist op ta- bel.

"Verdorie! Dat heb ik Hector vergeeten te vragen! Ik had hem willen vragen, of hij ook een oude met nikkel beslagen 22 had, voor- dat hij gelegenheid had gehad met mevrouw Montford een aardig ver- haaltje op te stellen."

**al**

UW DRUKWERK

van visitekaartjes tot complete boeken

verzorgd de

ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstraat 34

**Puur VLEESextract**

mevrouw!

MAGGI

MAGGI

MAGGI'S BOUILLONBLOKJES zijn een ware uitkomst in deze dure tijd. Ze zijn bereid uit het allerbeste vleesextract en U maakt er in 'n wip een over- heerlijke, pittige vleesbouillon van!



**MAGGI'S BOUILLONBLOKJES**

besparen U tijd, geld en moeite

Let op het merk MAGGI



# Sport

(Vervolg van pag. 2)

Larozu hadden hier geen kans van gegeten en voordat zij ook maar iets konden doen was Reyers geslagen. 4-2. Enige zeer goede spelregeldkenners riepen de spelers op het veld op een zeer luide toon toe dat dit gemaakte doelpunt dan toch geen buitenspel was en wij waren het ditmaal ook weer roerend met hen eens. 4-2 voor Curacao. Het 5-2 en 5-2 klomk van af de tribunes, maar dat was toch niet waar, want Curacao had slechts viermaal de bal in het Arubaanse doel doen belanden. Bij een der Arubaanse aanvallende glijpartijen werd een der Arubaanse spelers toen hij zeer dicht bij Huto gekomen was, ten val gebracht. „Genomen” noemen ze dat tegenwoordig. „Strafschop” zeide de scheidsrechter en het vlaggetje van een der grensrechters zagen wij van selrik de verkeerde kant op wijzen. LaRozu baggerde naar voren en plaatste zich achter de bal. Een aanloop en een schot, maar het leer vloog meters naast. De modder spatte in het rond. De strijd liep ten einde, nog twee, een halve minuut. Curacao in de aanval. Een schot... duikende Reyers, „Strafschop”... beslist de scheidsrechter. Reyers neemt aanstalten het terrein te verlaten. „De halve minuut is inmiddels drie minuten geworden. De strafschoot moet nog genomen worden en terecht. Eerlijk is nu eenmaal eerlijk. De scheidsrechter heeft gefloten en het zou van zeer grote onsportiviteit getuigen als deze beslissing niet opgevolgd werd. Reyers begrijpt het ook en ofschoon de Kort zich inmiddels heeft aangeboden het ondankebare werk in het doel over te nemen, staat Reyers weer onder de lat. Het gejuich is niet van de lucht; 5-2; 5-2; 5-2 klinkt het achter ons in koor. Huto komt uit zijn kooi, plaatst zich achter het bemoderde leer, een schot en het is... 5-2. Toen ging ons een licht op en begrepen we het geval. Even later fluit de Here Scheidsrechter voor de laatste maal en heeft Curacao de op Aruba geleden... 5-2 nederlaag gewroken. Twee en twintig sportbroeders verlieten het modderbad en mijn sportvrienden achter mij konden met een gerust hart huiswaarts keren. Het was... 5-2, en mogelijk nog belangrijker was het feit dat het Venezolaanse blad geen gelijk had, want de Arubanen hadden nu toch wel getoond niet super te zijn.

## JEUGDWEDSTRIJDEN ARUBA-CURACAO WAREN EEN SUCCES

Aruba en Curacao winnen elk een wedstrijd

De jeugdwedstrijden, welke Zaterdag en Zondagmiddag in het Wilhelminastadion gespeeld zijn geworden, zijn vlot verlopen. De eerste wedstrijd van Zaterdag om de grote Reclassingsbeker werd door de Arubaanse junioren gewonnen, zodat Aruba weer voor enige tijd het pronkstuk mag bewaren.

Omstreeks half vijf Zaterdagmiddag floot scheidsrechter Loefstok beide elftallen op het veld en al spoedig was er een aantrekkelijke strijd te aanschouwen. Curacao heeft aanvankelijk het beste van het spel in handen, doch na ongeveer 15 minuten komen de Arubanen er beter in. Zij houden het spel echter te kort en de Curacaoanse verdediging kan herhaaldelijk met succes ingrijpen. Rust gaat in met blanke stand.

Na de hervatting blijkt, dat beide ploegen elk twee spelers hebben verwisseld. Aruba is dan meer in de aanval, doch evenals voor de rust blijft het spel der Arubanen te kort. De linksbinnen tracht dan enige malen met lange passen naar buiten het spel open te gooien. Ongeveer 5 minuten voor het einde is het de Arubaanse linksbinnen, die een goed aangegeven bal weet te bemachtigen en met een goed gericht schot scoort hij onder de vallende Curacaoanse doelman de eerste, en zo bleek, het enige doelpunt. 1-0 voor Aruba. Curacao komt de laatste minuten fel opzetten, doch de Arubanen geven hen geen kans. Het einde komt met een 1-0 overwinning voor Aruba en zo blijft de Reclassingsbeker weer voor een poos op Aruba.

## DE CURACAOSE JEUGDPLOEG WON TWEEDE WEDSTRIJD

De wedstrijd van Zondagmiddag tussen de Arubaanse en Curacaoanse junioren was een goetvoldwedstrijd. Er werd beter gespeeld dan Zaterdagmiddag. Het Arubaanse spel was beter open dan de vorige dag. Van beide kanten wordt er hard gespeeld en het is een prachtige strijd om te zien. Na ongeveer 5 minuten spelen veroorzaakt een der Curacaoanse spelers een strafschoot en deze wordt door Larozu genomen. Even later heeft Aruba een 1-0 voorsprong genomen. Er ontwikkelt zich dan een felle strijd. Curacao wil de achterstand

wegwerken en Aruba wil de voorsprong vergroten. Als de Arubaanse middenhalf wegens een of andere blessure uit moet vallen, wil de Arubaanse rechtsbinnen 't spel openen, waarna hij bij een inworp het leer opzettelijk buiten de lijnen werpt, daarmede blijkbaar zijn misnoegen kenbaar makend betreffende de een of ander beslissing. Voor deze daad zendt de scheidsrechter de betrokken speler het veld uit en Aruba moet met 10 man verder spelen. Het gelukt hen niet dit onvolledige elftal de stand tot de rust op 1-0 te houden.

Na de hervatting komt het gemis van de elfde speler tot uitdrukking, doch de Arubanen spelen een goede partij. Curacao speelt eveneens een fris spel en daar zij het met een meer open spel proberen, zijn hun aanvallen gevaarlijker. Aruba houdt goed stand en het zijn de beide backs en met in laatste instantie de keeper, die schoon schip weten te houden. Met nog ongeveer 5 minuten te spelen hebben de Arubanen een goede kans op de tweede overwinning. Het ging echter niet door en de linksbuiten krijgt na een goede soleren zijn kans. Een hard schot, en de Arubaanse doelman is geslagen. 1-1. Even later speelt de Curacaoose voorhoede zich goed door de Arubaanse verdediging heen en met een goed schot neemt Curacao dan de leiding. 2-1. Even later komt het einde en heeft Curacao een verdiende overwinning behaald. De Arubaanse ploeg feliciteren wij voor het dappere volhouden met 10 man na de rust. Het was een sportieve wedstrijd, ondanks het incident met een der Arubaanse spelers.

## AMATEUR WORLD SERIES

Venezuela won de strijd tegen Panama en moet nu beslissingswedstrijden spelen tegen Cuba. — Dinsdag de eerste wedstrijd.

## DE DAMESSOFTBALL-COMPETITIE BEEINDIGD TROPICAL KAMPIOEN

De Damessoftbalcompetitie heeft een einde genomen. Zo wij reeds schreven werden de dames van Tropical softballkampioen van Aruba.

Even the young bride who "brags" she knows



... is likely to be wrong about these Intimate Physical Facts!

It's shocking -- the great numbers of young married women today who "think" they know, yet are woefully ignorant about proper intimate feminine cleanliness

Every young woman should be taught how necessary douching often is to womanly charm, health and lasting happiness in marriage. And how weak, homemade mixtures such as salt and water do NOT and CAN NOT give the great germicidal and deodorant action of Zonite — its revolutionary principle discovered by a famous Surgeon and Chemist.

No other type liquid antiseptic-germicide for the douche of all those tested is so powerful, yet so safe to delicate tissues. Zonite immediately kills all germs on contact. Helps guard against infection. Use as directed as often as necessary; however, make a regular habit of using it two or three times a week without risk of injury! Buy ZONITE today!



## LUCKY STRIKE VERLOOR VAN MALTA CORONA

Lucky Strike heeft haar laatste wedstrijd niet aan Malta Corona cadeau gegeven. Hard is er voor de overwinning gestreden en tenslotte waren de Malta Corona's de winnaars, daar de dames van deze ploeg 12 runs tegen de Lucky Strikes 8 runs maakten.

## ARUBA JRS. DAMES KRAAKTEN DE QUEEN ANN'S

De Aruba Jr. dames besloten deze competitie met een grote overwinning op de Queen Ann-ploeg. Niet minder dan 17 dames van Aruba Jrs. wisten honte te komen, terwijl de Queen Ann's deze avond geen enkele run maakten. De wedstrijd werd dan ook door Aruba Jrs. met 17-0 gewonnen.

## VAN DE AMATEUR WORLD BASEBALL SERIES

Het is de Venezolaanse ploeg gistermorgen gelukt na een eerdere wedstrijd met 4-3 van Panama te winnen. Venezuela staat thans gelijk met Cuba. Er zullen thans beslissingswedstrijden tussen Cuba en Venezuela plaats vinden om het kampioenschap. De eerste wedstrijd zal Dinsdagavond plaats vinden. Het is wel een uiterst spannend toernooi geworden.

## WEINIG BEZOEK BIJ N.A.B.L.O. BASEBALLWEDSTRIJD

Aardig spel, doch niet op hoog peil. Punda won met 3-2 van Otrabanda.

Zondagmorgen waren wij op bezoek in het Riststadion en hebben daar de door en voor de NABLO georganiseerde baseballwedstrijd tussen de Punda- en Otrabandasternen bijgewoond. Het viel ons tegen zo weinig publiek bij deze toch niet onaardige wedstrijd aanwezig te zien en wij schatten het aantal op niet meer dan 200 bezoekers.

Het Bestuur van de Baseballbond bevond zich op de eretribune, terwijl gedurende de wedstrijd de heer Norman Chumacero ten teken van medeleven een kijkje kwam nemen.

Over het geheel speelde de Punda een meer betere partij, terwijl de Otrabandisten zich als betere batters ontpootten. De strijd ging vrijwel gelijk op en verliep zeer vlot. Er zat spanning voldoende in en de 8ste inning begon zelfs met een 2-2 gelijke stand. In het begin van deze inning maakten de Pundamensen een run, waarbij zij een 3-2 leiding namen en deze verder niet meer afstonden.

Het einde kwam dan ook met een verdiende zege voor Punda. Gedurende de wedstrijd werd herhaaldelijk de stand van de in Venezuela gespeelde wedstrijd Panama-Venezuela omgeroepen. Venezuela won uiteindelijk met 4-3 waardoor er beslissingswedstrijden met Cuba noodzakelijk zijn geworden.

## LEEST DE ARUBAANSE COURANT

## Tramlijn's boodschap triest, maar niet uitzichtloos

Het stuk van Tennessee Williams brengt ons in de zonnige haven van New Orleans. Als het doek opgaat komt Blanche logeren bij haar zuster Stella. Zij zijn de enige afstammelingen van een oud Frans emigrantengeslacht in het zuiden. Het landgoed, dat de familie bezat, is door slecht beheer verloren gegaan. De bloeitijd van zovele aristocratische families, die zich niet hebben kunnen aanpassen bij de veranderende tijdsomstandigheden van het zuiden, is reeds lang voorbij.

Blanche, die het nog gebracht heeft tot lerares in het Engels, leeft in haar fantasie nog in het glorierijke verleden. Zij kijkt wat neer op Stella, die tenslotte getrouwd is met een eenvoudige werkmans, Stanley Kowalski. Stella's huwelijk is gelukkig en zij heeft zich reeds lang aangepast aan de wat ruwe atmosfeer, waarin het karakter en het leven van haar echtgenoot haar gebracht hebben.

Blanche echter, de leidende figuur van het stuk, beschouwt zich als de laatste overgebleven draagster van een eeuwenoude cultuur met het toppunt van verfijning. Zij kan zich niet voorstellen hoe haar zuster Stella zo diep kon zinken, door te trouwen met een eenvoudig werkmans, te wonen in een dergelijk compromitterend milieu. — Voor Stella is dit geen probleem, zij is gelukkig.

Blanche heeft ook geluk gekend. Heel jong nog raakte zij dol verliefd op een jeugdig dichter, en trouwde met hem. Al spoedig ontdekte zij, dat haar man er andere verhoudingen op na hield; het huwelijk liep op een mislukking uit, haar man pleegde zelfmoord. De melodie van de polka „Varsovianna”, gespeeld tijdens de laatste dans, met haar dichter en het geluid van het dodelijk schot daarna waren zo sterk geassocieerd in haar geest met de meest schokkende emoties in haar leven, dat deze telkens weer opduiken wanneer zij een episode van narijheid beleeft. Deze melodie wordt ook gespeeld, voordat het doek bij de aanvang van het stuk opengaat.

Het einde van een zo romantisch begonen leven had haar in flagrant conflict gebracht met haar ideeën van Southern Belle, waarin de vrouw op een dergelijk hoog voetstuk stond, dat haar leven eenvoudig weg niet op zo'n wijze kon mislukken. Zij accepteert het leven dan ook verder niet zo maar, doch vlucht weg in een fantasielevens, waarin zij nog steeds de begerenswaardige ongenaakbare, verijnde Belle is van haar jeugdroman. In dit fantasielevens voelt zij zich veilig. Zij heeft zich immers hierin geen rekenschap te geven van de werkelijkheid. In tegendeel, zij zal de werkelijkheid gebruiken om voedsel te geven aan haar ideeën van ideale vrouw uit de middeleeuwse ridder-romance. Het beheer van het familielandgoed is te minderwaardig voor haar, kan zij aan anderen overlaten; het kopen van een dure garderobe laat ze aan haar minnaars over. Tenslotte delnst zij niet terug om een immoreel leven te gaan leiden en leugens te fabriceren om haar zelfvertrouwen te versterken.

De toneelgroep van het A. N.V. en haar regisseur, de heer J. Pauw, hebben het aangedurfd dit keer met een zeer bijzonder toneelspel te komen, „Tramlijn Begeerte”. Het is nu eens geen stuk, waar men bij kan gaan zitten en zich laten vermaken. „Tramlijn” vergt de aandacht van het publiek en het komt ons daarom gewenst voor, alvast in het kort de inhoud van dit opmerkelijke stuk te geven. Wij zijn dr. A. Schlachter zeer erkentelijk voor het feit, dat hij heeft willen voldoen aan ons verzoek.

Het opvoeren van dit stuk door onze beste amateurtoneelgroep moet worden gezien als een experiment, dat de aandacht van een ieder ten volle verdient.

Natuurlijk komt zij hierdoor af en toe in conflict met de werkelijkheid, zij wordt o.a. ontslagen als lerares, doch het vleugje schuld of zelfverrijking, dat op mocht komen, wordt gauw verdrongen met behulp van de whisky's; het effect van de alcohol, „hogere” gevoelens in slaap te sussen, heeft zij al gauw leren waarden. Wel maken deze conflicten haar nerveus, overdreven, hysterisch, doch het geloof in haar fantasieën en leugens, pseudologia fantastica, doen haar haar dwaasheid niet inzien. „Du sublime au ridicule il n'y a pas qu'un pas”. Hoe subliem zij zichzelf ook moge toeschijnen, zij is dit alles behalve in de ogen van zwager Stanley. Diens vrouw Stella moge aanvankelijk haar gedragingen met de mantel der zusterlijke liefde bedekken, haar man

Stanley heeft haar nl gauw door, zijn primitief instinct voor realiteit ziet haar slechts als een uitbuitster, bederfster van zijn huwelijksgeuk en vooral als hij haar verleden ontdekt, is zij voor hem slechts een aanstellerige, belachelijke dwaas. Om haar nog belachelijker te maken, zal hij haar, terwijl zijn vrouw in het ziekenhuis ligt om haar baby te verwachten, in wreed leedvermaak aanranden, (zonder veel verzet van haar kant, gezien haar psychologische constellatie) en haar daarna aan de kaak stellen. Daardoor heeft hij ook haar laatste uitweg, een onbezorgd huwelijk met zijn vriend Mitchell, van haar weggenomen. Zodra dit alles tot haar doordringt trekt zij zich, doch nu volkomen, terug in de veiligheid van haar zo vertrouwde leven, haar fantasierijk, waar zij nog steeds de heldin is en waar zij nu de heldendood kan sterven in de armen van haar trouwe minnaar.

Thans is zij echter niet meer aanvaardbaar voor de nuchtere maatschappij, zelfs niet meer voor haar zuster Stella. Gelukkig heeft haar einde echter niet zo dramatisch te zijn: Als het doek valt, wordt zij weggeleid door een dokter. „Schuld en boete” zal nu voor haar gaan betekenen schuld en verlossing, als het de psychiater tenminste lukt haar het onderscheid tussen waan en werkelijkheid te doen inzien.

Dr A. SCHLACHTER

## VAN SPEYCK OP ARUBA

H.M. van Speyck bracht dit weekend een bezoek aan Aruba. Vele Officiëren en bemanningsleden maakten van de gelegenheid gebruik vrienden in het Savanetaking kamp op te zoeken.



Telamon, 8 Oct. van New York  
Poseidon, 14 Oct. van New York  
Ganymedes 18 Oct. v. Amsterdam  
Pygmalion, 18 Oct. van N. Orleans  
Willemstad, 20 Oct. v. Amsterdam  
Triton, 22 Oct. van New York  
Oberon, 29 Oct. van New York

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN, NEDERLANDSE STOOMBOUW MIJ N.V. ROTTERDAM

## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE



Door de stilte komen Winonah's zachte stappen nader. Maar hoe wel zij de man aan de voet van de trap duidelijk kan onderscheiden, keurt zij hem geen blik waardig. Met een zwierig gebaar ontbloot Baldon het hoofd. „Gegroet, schone vrouw”, zijn blik richt zich veelbetekend op haar gezichtje. Haar ijskoude blik belet hem verder te gaan, zowel onuitsprekelijke minachting leest hij erin. „Gij kunt mij slechts een dienst

bewijzen, heer Baldon”, zegt de jonge vrouw. „Verschoon mij van uw tegenwoordigheid.” En met een gebaar, dat hem duizendmaal meer wondt dan de ijzige onverschilligheid die er uit spreekt, dan duizend gierende beledigingen kunden doen, trekt zij in het voorbijgaan haar sluier diep over haar gezicht. Met gebalde vuisten gaat hij haar na. „Die trots zal je berouwen, vrouwe Winonah!” siet hij tussen z'n tanden. „Van nu af

negeert men Baldon niet langer!” Het geluid van een opengangende deur maakt dat hij zich omwendt. „Ziehier mijn aanvoorders, heer Baldon”, klinkt Lauri's hoge stem. „Zij wachten uw bevestiging.” Hij duidt Winonah heen te gaan. „Wacht!” grauwet de roofridder. „We zijn nog niet klaar, Lauri! Ik heb niets te bevestigen. Tenzij ge er in toestemt een nieuwe voorwaarde te aanvaarden!” „Maar onze afspraak...”

## Amerikaans minister uiterst pessimistisch

Sowjets zouden in geheim oorlog voorbereiden

DETROIT. De Amerikaanse onder-minister van buitenlandse zaken Walter Bedell Smith heeft vandaag op een bijeenkomst in Detroit gezegd, dat er reden is om aan te nemen dat Rusland, in tegenstelling tot alle mededelingen omtrent de vredenevendheid van dat land, in het geheim tweemaal zoveel geld uit heeft getrokken voor de ontwikkeling van atoomse wapenen, dan in het afgelopen jaar daarvoor was gereserveerd. „De leiders van de Sowjet Unie kondigden met veel lawaai een verlagening aan van de militaire begroting — aldus Bedell Smith — maar onze ogen waarnemen en de bestudering der bekende feiten tonen aan dat in plaats van

dat de uitgaven zijn vermindert integendeel de gelden voor de strijdkrachten zijn verhoogd, terwijl geheime fondsen zijn gevormd voor de verdere ontwikkeling van de atoomwapenen.

Er is in teite niets wat er op wijst, dat de Sowjet leiders naar vrede en ontspanning toe willen. Er zijn enkele gebaren gemaakt om de niet-communistische wereld te overtuigen van de Russische vredeswil en de goede bedoelingen van de Sowjet Unie, maar er is voor dit doel door Rusland geen enkel offer gebracht.

De Verenigde Staten hebben in het geheel niet de bedoeling om het lot van Duitsland te laten bepalen door het communistische China. Zo men zich zal herinneren verlangd Rusland dat ook het communistische China zal deelnemen aan de conferentie over het lot van Duitsland.

Bedell Smith noemde de antwoord-nota van Rusland aan de Westelijke Grote Drie op de uitnodiging voor een Vier Mogendheden conferentie te Lugano een meesterstuk van camouflage. Het voorstel om het communistische China aan deze conferentie te doen deelnemen heeft geen ander doel — aldus de Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken — dan verdeeldheid in het Westen te zaaien. Immers, dit voorstel werpt weer de vraag op, welke positie de communistische regering van Peking inneemt en hierover is men het Westen niet eens.

## VENEZOLAANSE BELANGSTELLING VOOR ARUBA ALS TOURISTENCENTRUM

Dezer dagen wordt op Aruba een tweetal heren uit Venezuela verwacht, die een onderzoek komen instellen naar de touristische mogelijkheden welke ons eiland biedt. Het zijn Dr. Dionisio Bolivar en Dr. Laurano Vallenilla-Lanz, die een groep kapitaalcrachtige Venezolaanen vertegenwoordigen, die mogelijk belangstelling hebben voor hotelbouw op Aruba. De Heer Bolivar is op ons eiland geen onbekende en heeft hier enige jaren gewerkt in Venezolaanse diplomatieke dienst.



## Millock Houwer defensor di y di particular den e to di parti di gobiernomachanan ta existi dirigimientu grandi pa Proteha Hobentud ku ta worde discuida (III)

Voordijraad tampono no ta di coordinacion ni control. Cu poco palabra por worde bisa cu antiya-Neerlandes no ta atende suficiente e trabao preventivo pa proteccion di hobentud.

No tin dirigimientu di parti di Gobierno, ni di particular y apenas a worde emana ultimamente con un Federacion Antiano pa cuida di hobentud.

No ta existi un „planning“, no tin personal cu suficiente encargo, y aunque funcionario-nan di actual a traha ijverig y ta dedica tur nan enpaso, toch por mira nos ora cu tur caminda ta bati falka di informacion y idea-nan di experto.

## Na unda Irene Rosser ta?

Verpleegster wapu a actua contra inhumanidad

„Investigacion“

Redaccion di „Daily Mirror“ a un reunion. Dos redactor a un avion pa Chester, na unda un bai papia cu e hoben periodista. Huntu nan a bai na Hospital Moston Hall, na unda nan a logra un entrevista cu algun personal di sala nr. 12. Mae laat un anochi nan a banja e curio di Irene tabata ocupa y nan a papia

ta cu un cos asina por pasa trobe. Tambe ho tristezza no lo bira menos, si mi avise bo, cu no ta e trito malo tabata e motivo di morto di bo jui. Dia cu e la drenta hospital, ja e tabata asina grave cu nes no por a hasi nada mas pe..."

Riba e mes un dia aki cu e sra Harrison ta ricibi e carta, ministerio di guerra ta duna explicacion y detalla-nan di loke a pasa.

### SCANDAL DEN HOSPITAL TA TRASTORNA INGLATERRA

na. Su manere e corant „Daily Mirror“ a sali cu riba su prime pagina e noticia di un „investigacion“ y e articulo tambe ta para cu e „documenti“ di Ministerio di guerra e tabata na precisio. Nan a avisa ministerio di guerra, Anthony Head, cu no laga e asunto di Harrison aki cu e na nada. E corant „Daily Mirror“ y su cinco million di leedersnan ta existi un investigacion.

Donald Harrison a drenta ejercito na Januari di 1953, poco despues cu el a cumpli su 18 anja. E tabata un muchu jen di animo, fuerte y salu. Dos luna despues, riba 13 di Maart e la reporta malu. E dokter di ejercito a constata cu e tin fibrositis, un soort di maladeza. E la duna e medicina y e la tene na cama tres dia. Dia 26 di Maart, Harrison ta reporta malo trobe. E la worde tuma na hospital, y e bina aki e dokter a scribi: „Histeria“. Di tur manera e dokter di e departamentu tin culpa, pasobra nan e la laga xamina e hoben. Y e zuster tambe nunca a re-

porta na e dokter, ora cu e hoben tabata keda di su dolor-nan. Despues di morto di Harrison a worde constata cu di nuncan mouta ningun dokter por a hasi nada pe. Su maladeza tabata mucho grave e. Pero nan por a hasi su sufrimento menos, si nan a xamina manera ley nan di hospital ta manda. E sabi ta un echo maaja tristo, cu nes no por nega. Asina e ministro di guerra a bisa.

Pa e motivo aki overste di e Hospital Moston Hall no por a traha mas mientras en e no a duna cierto declaracion nan na krigesraad. Otro dokter eulabla tabata Major Hobson, kende tabata e dokter di e departamentu. Pero lastima cu ya esaki a baha na awa, un luna pasa e la pidi su retiro for di ejercito, y a bai traha na Malakia. Tambe ari John, tin culpa, e la worde despedi ora for di Liga di verpleegster-nan.

Cu tur esaki Jan tabata bao di arrest. Kiko lo pasa cu nes despues? Esaki nos ta mira den corant di manjan.

## Partido-nan di Bestuur ta laga sala di Raad pa reuni riba acera

(Fin di nos articulo di den Corant di Dja-sabra)

Tur dos e Una-nan cu pa medio di nan posicion Unica, por haci trabounan di tanto importancia. Ademas teniendo den nan man e ocasion pa por wania equilibrio di „Raad“. Awor nan a permiti pa spon-nan mes dilanti di un partido politico, cu unicamente ta duna ganashi temporal na un partido, sin medio pa bolbe drecha honor di e institucion parlamentario y verdadera democracia.

Pa e motibonan aki, sin duda, „votamento“ pa un deputado a bolbe bira mas dificil.

For di es hecho di no por a reuni, nos mester deduci cu no tabata existi completo unanimitad entre par-

tido-nan di AVP y Una-nan. Apesar cu es ultimo-nan di no a risca uni nan cu orecsion. Nos por pensa ya di adelanti cu nombramiento pa un diputado lo bira dificil.

Reglamento, e nombramiento pa un deputado por lo pronto ta queda para como premiar punto pa siguiente reunion.

Awor cu senior Goedhoop a bai Surinam cu verlof, y su puesto ta queda disponibel, lo no por permiti un otro miembro na su lugar, te ora cu un deputado nobo ta nombrar.

Con cu bolte o bira e asunto mientras tanto „Bilanderd“ ta queda un tarca dificil, y trabao normal di representa pueblo ta queda stagna malamente.

was toen ik van de behandeling vernam die uw zoon voor zijn overlijden in het hospital Moston Hall heeft ondergaan. De personen, die hiervoor aansprakelijk zijn worden door mij ter verantwoording geroepen. Ik weet dat dit niets zal veranderen aan uw verdriet over het feit dat men uw zoon vóór zijn einde met zo weinig vriendelijkheid en medegevoel heeft behandeld. Iets dergelijks zou in een Brits militair hospitaal niet mogen gebeuren. Ik kan u alleen mijn medeleven betuigen en u verzeker dat ik alles zal doen om te verhinderen dat zo iets zich herhaalt. Het zal u in uw smart niet veel helpen wanneer ik u verzeker, dat de verkeerde behandeling die men uw zoon liet ondergaan, niet voor zijn overlijden verantwoordelijk is. Op de dag dat hij in het hospitaal werd opgenomen was zijn ziekte reeds zover voortschgeden, dat men hem niet meer had kunnen redden....."

Op dezelfde dag dat Mrs. Harrison deze brief ontving, legde de minister van oorlog in het Lagerhuis een verklaring af over hetgeen er gebeurd was.

Donald Harrison was in Januari 1953, kort nadat hij achttien jaar was geworden, in militaire dienst opgeroepen. Het was een opgewekte, sterke en gezonde jongen. Hij kwam bij het corps pioniers in Wrexham. Twee maanden later, op 13 Maart, meldde hij zich ziek. De stafarts constateerde een lichte fibrositis, een soort bindweefselziekte. Hij schreef hem medicijn voor en liet hem drie dagen het bed houden. Reeds op 26 Maart

meldde Harrison zich opnieuw ziek. De diagnose die de arts nu stelde, luidde hysteric. Harrison werd in het hospitaal Moston Hall opgenomen. Hij werd onderzocht en de diagnose luidde opnieuw: hysteric, ditmaal echter met een vraagteken.

„Ik heb mij ervan overtuigd“, zei de minister, „dat de behandeling met zo weinig vriendelijkheid en medegevoel heeft behandeld. Iets dergelijks zou in een Brits militair hospitaal niet mogen gebeuren. Ik kan u alleen mijn medeleven betuigen en u verzeker dat ik alles zal doen om te verhinderen dat zo iets zich herhaalt. Het zal u in uw smart niet veel helpen wanneer ik u verzeker, dat de verkeerde behandeling die men uw zoon liet ondergaan, niet voor zijn overlijden verantwoordelijk is. Op de dag dat hij in het hospitaal werd opgenomen was zijn ziekte reeds zover voortschgeden, dat men hem niet meer had kunnen redden....."

Na Harrison's dood werd geconstateerd, dat geen enkele arts hem had kunnen redden, ook niet wanneer hij onmiddellijk na zijn opening grondig was onderzocht. Zijn ziekte was reeds te ver gevorderd. Maar men had Donalds lijden kunnen verlichten. Wanneer hij volgens de voorschriften was onderzocht, had men hem niet de onnodig strenge en verkeerde behandeling laten ondergaan. Dit was een betreurenswaardig feit“, zo zei de minister van oorlog, „dat niet verzwegen mocht worden.“

Komt allen! Komt allen!  
7 OCTOBER a.s.  
BEZOEKT DE  
KOFFIE-PARTY  
in BOLIVARIANA  
OP 7 OCTOBER A.S.  
van 9—12 uur en des middags van 4—7 uur  
OPBRENGST TEN BATE VAN DE T.B.C.-BESTRIJDING  
Mede door UW aanwezigheid kan deze Koffie-Party slagen!  
Laat Uw kinderen grabbelen. Onze GRABBELTON IS RIJK VOORZIEN  
Kinderen vrije toegang!

John W. Merryweather  
y  
Oncha Arends L.  
se complacen en invitar a todas sus amistades a su enlace matrimonial que se verificará en la Iglesia de San Francisco, el día 16 del presente mes a las 7 p.m.  
Aruba, Octubre de 1, 1953.  
Hora de recepción:  
9 a 11 p.m. — Wilhelminastraat No. 7

**Zij kunnen mij hiervan niet beschuldigen!**

7:00 WAT JE OP HET HART HEST, VROUW! GEEF EEN WINS DE KANS, ZICH TE VERDEGEN!

HANS: GEEF JE TAN, DARTS EEN KANS OIA TE HELPEN, WIL JE VRAAG OM ZIJN ADRES, REISFEEFDE-KEERFEEFDE OIA-ANGENAMER ADEM, LIEVELING!

HANS: HET IS EEN PAKKEN!

COLGATE TANDPASTA REINIGT UW ADEM EN UW TANDEN EN DE COLGATE METHODE, OIA DIRECT NA HET ETEN DE TANDEN TE POETSEN, GAAT TANDREDEFER TEGEN!

WETENSCHAPPELIJKE PROEVEN BEWIJZEN, DAT IN 7 VAN DE 10 GEVALLEN, COLGATE ONMIDDELIJK ONFRISSE ADEM—VOORTKOMENDE UIT DE MONDSTOFT, DEZE PROEVEN BEWIJZEN OOK, DAT TANDENBORSTELN DIRECT NA DE MAALTID, MET COLGATE TANDPASTA, TANDREDEFER HET BESTE VOORKOMT!

LATER—DANK ZIJ COLGATE TANDPASTA HET GEENSAMEN IS AANGENAMER ALS EEN TUBE COLGATE VOOR HANSEN ISI!

Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceerd toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDREDEFER HET BEST TEGENGAAT!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygienisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode, meer tandbederf voor meer mensen is tegengegaan, dan ooit te voren in de geschiedenis van tandpastal. Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten—de beste resultaten ooit door een tandpasta-soort bekendgemaakt!

„Daarom“, zo beëindigde de minister zijn verslag, „had hij de directeur van het hospitaal Moston Hall, overste Gleave, op non-actie gesteld. Overste Gleave zal zich voor de krigesraad moeten verantwoorden.“

De direct verantwoordelijke arts was majoor Arthur Charles Spencer Hobson. Majoor Hobson was de afdelingsarts van zaal 12. Hobson kan majoor Hobson niet meer ter verantwoording geroepen worden.

NIEUW! NIEUW! NIEUW!  
FOTOGRAFISCHE PAPIEREN  
VOOR CONTACT EN VERGROTINGEN  
LEONAR  
Het beste wat de wereld biedt  
SPECIAAL VERPAKT VOOR DE TROPEN  
Art-Photography JAN BONKE  
Alleen DAAR VINDT U 100 % SERVICE

## India stelt V.N. verantwoordelijk voor opstanden der gevangenen

KOREN OP RODE MOLEN

SEOEL. Van Indische zijde is naar aanleiding van de verklaring van de Zuid Koreaanse minister van buitenlandse zaken gezegd, dat de Verenigde Naties verantwoordelijk zijn en zouden worden gehouden, voor „alle eenzijdige handelingen“, door Zuid Koreaanse troepen, gericht tegen de Indische bewakingstroepen.

De Indische woordvoerder verklaarde, dat enkele leiders grote invloed uitoefenen op de gevangenen, die „aan aanzienlijke druk bloot staan, waarbij in sommige gevallen geweld wordt gebruikt“.

De Zuid Koreaanse Nationale Vergadering benoemde een speciale commissie, die een onderzoek naar de incidenten moet instellen. Radio Pjongjang beschuldigde de Verenigde Staten van medewerking aan het opzetten van de gevangenen tegen de Indische troepen. De ongeregeldeheden waren georganiseerd op instigatie van Rhee en generalis simus Tsjang Kai Tsjek, aldus dit communistische radiostation.

Ook de Chinese nationalistische regering heeft geprotesteerd tegen „brute moorden“ gepleegd door Indische bewakers op krijgsgevangenen. Zij eist dat de Indische troepen worden vervangen door militairen van een ander land. Zij stelt zich en het standpunt dat het opbevel van de Verenigde Naties verantwoordelijk is indien het geen onmiddellijke en doeltreffende maatregelen zal nemen om een einde te maken aan deze „brute In-

dische bloedbaden“.

De neutrale repatrieringscommissie heeft bepaald, dat de Indische bewakingstroepen militaire tribunaal kunnen instellen ter berechting van gevangenen, die het leven van leden van de bewakingstroepen of van de commissie in gevaar brengen, of de gegeven bevelen niet wensen op te volgen.

SAMSON BEKER

De Heer H. E. L. Samson van Don Simonstore heeft aan de besturen van de Voetbalverenigingen Aruba Juniors en Dakota mededeeld, dat hij een prachtige cup beschikbaar stelt voor drie wedstrijden, welke gespeeld zullen worden op het Aruba Juniors terrein tussen Atomic en Dakota. Zodra van de AVB toestemming voor deze wedstrijden is verkregen zullen Atomic en Dakota de strijd aanbinden.

UITSTEKEND VOORBEREIDE MARINIERSFAIR VIEL IN HET WATER

Regen spelbreker bij voorreffelijk georganiseerd Mariniersfeest. Als... ja, als de regen geen spelbreker was geworden, dan had men het Mariniersfeest van Zaterdagavond kunnen rekenen tot een der meest gezellige en meest geslaagde feesten. De Mariniers hadden hun beste beentje voorgezet; behalve een unieke gelegenheid tot dansen, was er voor de zeer talrijke bezoekers een keur van attracties ondergebracht in een soort kermis. Tussen tien en half twaalf stroomde het kamp vol bezoekers, die zich opgetogen toonden over de voorbereidingen, en die juist in stemming kwamen voor een daverend feest, toen... Pluvius spelbreker werd. De regen gutste in stromen neer en tegenging de feestlust zelfs onder de meest verwoede pretmakers afgezaakt tot het nulpunt.

Zo werd het feest een teleurstelling, vooral voor de Mariniers, die kosten noch moeite hadden gespaard om het hun vele gasten naar de zin te maken. Het spreekt wel vanzelf dat van deze verregende avond de kosten nauwelijks zijn goedgekeurd, zodat er dit keer niet veel over zal schieten voor het fonds voor Kankerbestrijding.

Gelukkig maar, dat de Mariniers vast besloten zijn niet bij de pakken neer te zitten en zodra het weer gunstiger wordt het feest nog eens te herhalen.

## AANTAL VERKEERSONGEVALLEN NEEMT VOORTDUREND TOE

De maand September braant voor San Nicolas een record aantal verkeersongevallen.

De politie registreerde in San Nicolas niet minder dan 23 verkeersongevallen, waarbij een materiële schade van f 6280,— werd aangericht. Verder werd in 35 gevallen P.V. opgepakt, wegens andere verkeersovertradingen, terwijl 17 maal personen werden verbijsteld wegens openbare dronkenschap. Verwerkt in voorgaande cijfers zijn de P.V.'s in verband met het onder de invloed van sterke drank besturen van een motorrijtuig.

Het meest bedenkelijke is wel, dat verreweg het grootste aantal ongevallen veroorzaakt werd door gebrek aan verantwoordelijkheidsbesef van de bestuurders...

## POLITIE IN ACTIE

Ondanks het slechte weer, dat gewoonlijk de beste agent blijkt te zijn, had de verkeerspolitie van San Nicolas een druk weekend. Zaterdagmiddag moest worden opgetreden bij een verkeersongeval, veroorzaakt doordat Mevrouw E. G. met auto 2009, zonder goed op te letten de verkeersfile verliet en daardoor in botsing kwam met pick-up 2198 van de Chinese koopman L.C.K. De schade bleef beperkt.

De Heer H.V.T. bestuurde bestelwagen 279, terwijl hij onder invloed van sterke drank verkeerde. P.V. werd opgepakt... En 'voor dezelfde overtrede kreeg M.R., die optrad als bestuurder van bestelwagen 3135, een „bon“.

Nat van buiten, nat van binnen, dachten drie feestvierders, die hun vrolijke bui mochten botvieren in een der cellen van de politie van San Nicolas.

Naar de oorzaak van een verkeersongeval in de Leliestraat wordt nog een onderzoek ingesteld. Daar reed de bestuurder van pick-up 4247 tegen de pilaar van het perceel aan de Leliestraat 49. Er werd schade aangericht zowel aan de pick-up, als aan het woonhuis.

## Foot Itch Healed in 3 Days

Do your feet itch, smart and burn so badly that they nearly drive you crazy? Does the skin crack, peel or bleed? The real cause of these skin troubles is a germ that has spread throughout the world, and is called Varicella virus. It is the cause of Foot Itch, and it is the cause of the trouble until you remove the germ. A new discovery, called Nixoderm, stops the itching in 7 minutes, kills the germ in 24 hours and starts healing the skin soft, smooth and clear in 3 days. Nixoderm is so successful it is guaranteed to end the itch and heal the skin not only on the feet but the most stubborn cases of Eczema, Pimples, Acne, Boils, and itching of face or body or money back on return of empty carton. Ask your chemist for Nixoderm today. The guarantee protects you.

Nixoderm For Skin Troubles

## Gevraagd net Dienstmeisje

VOOR DAG EN NACHT zelfstandig kunende koken en werken in Hollands gezin  
HOOG LOON  
Aanmelden:  
Arubaanse Courant





1246  
JAARGANG  
No. 1749

# De Arubaanse Courant

DINSDAG  
6 OCTOBER  
1953

Ballantine  
Scotch  
Whiskey

Uitgeverij: "De Arubaanse Courant" N.V.  
Redacteur: G. Schagen - (Tel. thuis 1824)  
Abonnement / 2.50 per maand

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel.  
1282. - Agent San Nicolas: "Central Lunch-  
room", Tel. 5067. - Gedrukt bij de "Aruba  
Druckery" N.V., Tel. 1277.

## TROEPEN- EN VLOOTBEWEGING IN VERBAND MET GESPANNEN TOESTAND IN BRITS-GUYANA

LONDEN. - Officiële woordvoerders in Londen wilden gisteravond geen commentaar geven op de berichten volgens welke Britse troepen vanuit Jamaica naar Brits-Guyana worden gezonden. De ministers van oorlog, marine, luchtmacht en koloniën wilden deze berichten noch ontkennen, noch bevestigen.

Het West-Indische blad, "Jamaican Gleaner" was het eerste orgaan, dat deze troepenverplaatsingen meldde.

De verklaring van het Caraïbische hoofdkwartier van het Engelse leger, dat deze troepen voor oefeningen uit gegaan waren, noemde het blad een kennelijk met zorg uitgewerkte mystificatie, om de geheime zending te verdoezelen. In gewoonlijk betrouwbare Londen kringen werd gisteren bevestigd, dat uit Jamaica troepen naar Brits-Guyana zijn gezonden.

In het bericht in de "Gleaner" wordt voorts gezegd, dat de Royal Welsh Fusiliers, die in de afgelopen weken paraat waren gehouden, snel naar Brits-Guyana worden overgebracht om er de orde te handhaven na het intrekken van de onlangs verbeterde grondwet.

Officieel is echter nog niet bekend of de grondwet inderdaad is ingetrokken.

Mogelijk worden in de komende

24 uur verklaringen over de toestand uitgegeven.

De Britse admiraliteit maakte gisteren bekend dat de Britse kruiser "Sheffield" - 9000 ton - morgen naar West-Indië zal vertrekken voor een "normale routine-reis", waarvoor reeds maanden geleden plannen waren gemaakt en die niets uit te staan heeft met Brits-Guyana.

De Staatssecretaris voor koloniale zaken Hopkinson zal op 19 October een bezoek aan Brits-Guyana brengen. Hij bracht een bezoek aan New York en komt vandaag in Honduras aan, waarna hij door zal reizen naar Jamaica en dan vandaar naar Guyana.

Later zal hij misschien nog een bezoek brengen aan Trinidad.

## Zesjarig knaapje bij verkeersongeval gedood

Gistermiddag heeft zich op Santa Cruz, voor de woning van de heer Hiltorst, een zeer ernstig verkeersongeval voorgedaan, dat het leven heeft gekost aan de 6-jarige jongen J. Lopez.

Het knaapje wandelde, samen met zijn broertje, van school naar huis, toen hij, vermoedelijk plotseling, de weg overstak. Bestuurder L.R. van auto 3505 passeerde juist op dat moment en overreed het knaapje, dat ter plaatse overleed.

De heer R. is voor verder onderzoek aangehouden. Onze deelneming gaat uit naar de zwaar beproefde ouders. Het verkeer eist steeds meer slachtoffers en het autorijders publiek, zowel als de andere weggebruikers, dienen voorzichtig op te treden. Al te veel wordt een gebrek aan verantwoordelijkheidsgevoel getoond door de weggebruikers.

## YANKEES LEIDEN IN WORLD SERIES

NEW YORK. - De stand in de World Series Baseball tussen de New York Yankees en de Brooklyn Dodgers is thans 3-2 voor de Yankees. De derde en vierde wedstrijd in Brooklyn gespeeld, eindigde in overwinningen voor de Dodgers; de vierde zelfs met 7-3. In de vijfde ontmoeting wonnen de Yankees met 11-7. De held van de wedstrijd was de Yankee-speler Mickey Mantle, die met alle honken bezet een homerun sloeg.

## Van Dit en Dat Jos Maduro jubileert

De vlaggen gaan morgen uit voor een jubileum, dat niet in Engeland, maar op geheel Aruba gevierd zal worden. Morgen is onze actieve stadgenoot J. J. Maduro 35 jaar in dienst van de overheid en in die tijd wist hij zich zo populair en verdienstelijk te maken.

worden voor zijn personeel, maar voor een ieder. Jos is een rechtvaardig chef en heeft er voor gezorgd, dat de douane ook naar buiten een prima naam kreeg. Dat de verhouding tussen importeurs en douane over het algemeen niets te wensen over laat, is vooral te danken aan het optreden van Jos Maduro.

Jos, een voorbeeld van plichtsbetrachting, vond in zijn vrije tijd gelegenheid zijn organisatorische talenten in dienst te stellen van de gemeenschap. Hij behoorde tot de oprichters van Aruba Juniors, van welke vereniging hij zeer vele jaren voorzitter was en sinds zijn vrij ernstige ziekte, waarvan hij gelukkig geheel hersteld is, erevoorzitter.

De heer Maduro is verder een der mede-oprichters van Sociedad Bolivariana en een der directeurs van de Stichting Sportstadion. Belangrijk werk verrichtte de heer Maduro ook als penningmeester van het comité voor steun aan slachtoffers van de Venezolane overstromingsramp.

Toen de heer Maduro 30 jaar in dienst was, werden zijn vele verdiensten door H.M. de Koningin officieel erkend door zijn benoeming tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

De heer Maduro huwde op 6 Maart 1922 met mej. Sevenana Odor, uit welk huwelijk tien kinderen, vijf jongens en vijf meisjes, werden geboren.

Het spreekt wel vanzelf dat velen de heer Maduro morgen geluk wiffen wensen. Daartoe zal gelegenheid bestaan in het Clubhuis van Aruba Juniors aan de Venezuelastraat, waar van half vijf tot half zeven receptie wordt gehouden ter ere van de jubilaris.

Onze beste gelukwensen voor de heer Maduro.

Zie ook pagina 4



GENERAAL MAJOR WILLIAM F. DEAN, na jaren gevangenschap in Communistische kampen, weer met zijn familie herenigd. Op het vliegveld in Travis Californië waren vier generaties Dean ter verwelkoming aanwezig. Kort na zijn gevangennamen meende men in Amerika, dat hij was gedood, later wist een ontsnapte Communist, die eens zijn oppasser was, een brief van hem door de lijns heen te smokkelen.

## Mulock Houwer geeft richtlijnen voor op peil brengen van Antilliaanse kindbescherming

Het ontbreken van een leidinggevende, deskundige instantie van overheidswege is één van de voornaamste oorzaken van de huidige zo onbevredigende opzet en werking der Antilliaanse Kinderbescherming. Er is geen stimulerend, coördinerend en controlerend orgaan. De laatste genoemde functie wordt weliswaar uitgeoefend door de Commissie van Administratie voor de Gevangenis en het Huis van Bewaring op Curacao maar dit dient beschouwd te worden als een noodoplossing die nodig door een betere vervangen moet worden. Deze kan gevonden worden door de instelling van een afdeling Bijzondere Jeugdzorg, ressorterend onder het Departement van Justitie.

Terwijl de algemene jeugdzorg betrekking heeft op onderwijs, vrije jeugdbeweging, spel, sport e.d., bemoeit de Bijzondere Jeugdzorg zich met de jeugd, die in sociaal opzicht dreigt af te glijden, dan wel reeds a-sociaal is.

Er moeten twee sectoren worden onderscheiden, n.l. de overheidssector en die van het particulier initiatief. De laatstgenoemde kan be-

hartigd worden door de in Februari 1953 officieel erkende vereniging: Federatie Antilliaanse Jeugdzorg.

## DE OVERHEIDSSECTOR: BIJZONDERE JEUGDZORG

Deze dient te omvatten alle organen en alle bemoeiingen op het gebied der bijzondere jeugdzorg die - qua leiding en controle - rechtstreeks onder de landsregering ressorteren.

Dit betreft dus de voogddiaden, het G.O.G. en bemoeiingen als: de samenwerking met het particulier initiatief ter verbetering en bevordering van het praeventieve en curatieve werk, de subsidiepolitiek t.a.v. voogddiaden en instellingen op het terrein der kindbescherming; verder de samenwerking met afdelingen van andere departementen voorzover die indirect met bijzondere jeugdzorg te maken hebben om een zo goed mogelijk functionerende coördinatie te verkrijgen.

Het dient het werkorgaan te zijn dat de Landsregering gevraagd en ongevraagd voorlicht inzake de strijd tegen jeugdverwaarlozing en misdaadigheid en dat al het mogelijk doet om een verantwoorde verhouding en doeltreffende uitvoering te bevorderen van het praeventieve, repressieve en curatieve werk binnen het kader der kindbescherming.

Het is, behalve controle-, advies-, samenwerkings- en adviserend centrum, het orgaan voor planning en research van overheidswege, hetwelk tevens de subsidieën bepaalt en de opleiding tot bevoegde krachten in de Nederlandse Antillen ter hand neemt dan wel bevoordert dat deze opleiding zo spoedig mogelijk wordt gerealiseerd en er voor waakt dat deze aan redelijk te stellen eisen blijft voldoen. De afdeling bijzondere jeugdzorg onderhoudt tevens contact met internationale organen op het gebied der kindbescherming en met andere organisaties voor zover nodig of wenselijk.

De leiding van dit overheidsorgaan stelle men in handen van een hoofd van dienst met de rang van inspecteur, gelijk aan die van onderdijns. Verdragen zijn kennis der kindbescherming, zowel theoretisch als praktisch wat betreft wetten, organisatie, werk der voogddiaden, jeugdzorg in het algemeen en gezins- en geestverpleging in het bijzonder. Daar een dergelijke kracht momenteel in de Nederlandse Antillen niet beschikbaar is, zou het aanbeveling verdienen deze voor een periode van vijf tot tien jaar uit Nederland te laten komen.

Daar een geslaagde opzet van deze dienst een conditio sine qua non is voor het verkrijgen van een goed werkende kindbescherming, is de

bepoening van bovenvermelde functionaris de eerste stap die gedaan zal moeten worden alvorens men een vernieuwingsprogramma gaat realiseren. Ter zijner assistentie zullen om te beginnen twee administratieve krachten aan deze dienst moeten worden toegevoegd.

Jaarlijks dient deze afdeling een verslag uit te geven waarin een overzicht gegeven wordt a) van de stand van het praeventieve werk, b) van het werk der voogddiaden en de ontwikkeling dezer instituten, c) van de ontwikkeling der gezinsverpleging, het uitgeoefende toezicht, het aantal kinderen en de bevindingen, d) het aantal pupillen in het G.O.G., de toevloed, doorstroming, aard der bevolking, werk wijze en de controle van overheidswege, e) idem over de gesubsidieerde voogddiaden, f) betreffende de ontwikkeling der gezinsvoogdij en andere instituten, welke later nog kunnen ontstaan en dan in het verslag aan de orde dienen te worden gesteld. In een dergelijk verslag kunnen dan tevens vermeld worden het aantal civiel- en strafrechtelijk behandelde minderjarigen, te onderscheiden naar de eilandgebieden van welke zij afkomstig zijn. De kinderen waarmede overheidsbemoeiing is, dienen tevens volgens de leeftijds-groepen 0-6, 6-14 en 14-21 te worden gerubriceerd. Een dergelijk jaarverslag moet eveneens een inzicht geven in de door de overheid besteedde gelden ten dienste van de bijzondere jeugdzorg, liefst gesplitst in gelden ten laste van de Landsregering en uitgraven ten laste van de Eilandgebieden.

Betreffende dit alles - behalve het financiële deel - is momenteel vrijwel niets bekend; op deze manier is het onmogelijk koers te vinden, laat staan te houden. Een van de eerste maatregelen voor de na-oorlogse reorganisatie der overheids- en particuliere kindbescherming in Nederland was dan ook de instelling en opzet van een dergelijke documentatiedienst, waarvan het jaarverslag een soort werkraken en verantwoording aflegt.

Daar krachtens de Eilandenregeling Nederlandse Antillen - tot stand gekomen bij K. B. van 3-3-1951 en in werking getreden 14-3-1951 en in werking getreden 14-3-1951 en in werking getreden 14-3-1951 (Vervolg op pag. 4)



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDIS INC.

## EN....

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik uitsluitend  
naar.....

REISBUREAU

## MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

## A.S.U. VERGADERT

Op 14 October a.s. komt de A.S.U. in algemene ledenvergadering bijeen ter bespreking van de nieuwe ontwerp statuten. De vergadering wordt gehouden in Trocadero en begint om acht uur.

## EXAMEN LANDMEETKUNDIGE

Voor het examen A Landmeetkundige slaagden vier kandidaten t.w. de Heren F. Batist, V. L. Frank, K. Doderlein de Windt en Th. L. Hernandez. Een kandidaat kreeg herexamen en andere kandidaat werd afgewezen.

## HOTELMAN UIT MIAMI VERWACHT

Vanmiddag wordt op ons eiland verwacht de Heer Erwin Kipmis, directielid van het Biscayne Palace Hotel en andere hotels in Miami. De Heer Kipmis zal hier enkele dagen vertoeven.

## DE HEER JANSEN PROCURATIEHOUDER H.B.U.

Met ingang van 1 October is door de Hollandse Bank Unie N.V. bijzondere procuratie verleend aan de Heer J. Jansen.

De Heer Jansen werd verleden jaar van het Hoofdkantoor in Nederland naar Aruba overgeplaatst. Tevoren was hij werkzaam bij een handelsbank in Hong Kong.

## HENNY EMAN LICHT DONDERDAG ZIJN STANDPUNT TOE

In de vergadering van de Staten, welke Donderdagavond a.s. gehouden wordt, zal de Heer Henny Eman een toelichting geven op zijn standpunt ten aanzien van de beperking van het kiesrecht, de rechtszekerheid en de economische toestand van de Antillen.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDIS INC.

## Havenstaking opgeschort TAFT-HARTLEY WET VAN TOEPASSING

WASHINGTON. - President Eisenhower heeft gisteren het Amerikaanse departement van Justitie verzocht het Gerechtshof te vragen de havenstaking aan de Amerikaanse Oostkust voor 80 dagen te verbieden op grond van de bepalingen van de Taft-Hartley-wet. De vakbond van havenarbeiders, die de staking ter ondersteuning

## WIJZIGING POSTSLUITINGEN

Van het Postkantoor vernemen wij dat er, in verband met het van kracht worden van de winterdienstregeling van de luchtvaartmaatschappijen, een wijziging is gekomen in de luchtpostsluitingen voor Europa. Voortaan sluiten de diensten als volgt: Maandag 10 uur v.m., Woensdag 4 uur n.m., Vrijdag 2.30 n.m. en Zaterdag om 10 uur v.m. en 4 uur n.m.

## KOSTEN VAN STRAATVERLICHTING ONVERANDERD

Geraamd is een zelfde bedrag als voor 1953. Het ligt in de bedoeling het aantal lampen uit te breiden, zowel te Oranjestad als te St. Nicolaas en in de buitendistricten. Hiertoe zal kunnen worden overgegaan wanneer het contract met de N.V. Electriciteitsmaatschappij Aruba terzake van de straatverlichting, aan de Raad voorgelegd bij brief van het Bestuurscollege d.d. 2' Januari 1953 no. 484, kan worden gesloten. Beoogde overeenkomst houdt n.l. een tariefverlaging in, die een zodanige besparing met zich brengt, dat een belangrijke uitbreiding van het aantal lampen mogelijk wordt.

(Mem. v. T.)

## Suppletoire begroting verschenen

Naar wij vernemen is de suppletoire begroting verschenen en aan de leden van de Eilandsraad toegezonden. Dank zij verschillende meevallers en het aandeel, groot f.1.312.500, in het voordelig saldo van de Landsbegroting, was het mogelijk verschillende grote werken voor te stellen.

Het Bestuurscollege suggereert de verbetering van de luchthaven te voltooien, waarmede een bedrag van f.579.341,- gemeoid is en het Basiroetiplan uit te voeren. Hiermede is f.605.000 gemeoid.

Verder zijn er posten opgebracht voor een storting in een ondersteuningsfonds (pensioen) voor arbeiders, die momenteel niet onder de pensioenregeling vallen (f.80.000), terwijl wordt voorgesteld een nieuwe opslaplaats voor dynamiet te bouwen (f.14.000) en de sleepboot Aruba om te bouwen tot reddings- en bergingsvaartuig (f.12.000).

Het eindelidder van de suppletoire begroting bedraagt f.3.730.521,- en de begroting is sluitend, zonder dat bijzondere fiscale maatregelen noodzakelijk waren.

YOU WILL ALWAYS BE ON TIME WITH A "GENERAL ELECTRIC" CLOCK

SEE

WITCO



## Communistisch bewind in Brits-Guyana stelt Engeland voor grote problemen

Britse vloot eenheden moeten orde herstellen

ROTTERDAM. Schrijvend over de eisen van Javans partij, refereert de „Nieuwe Rotterdamse Courant“ in een overzicht de onrust, die in Brits Guyana is ontstaan sedert het aan het bewind komen van Javans stakingen, raboage, betogingen tegen Engelse handelsondernemingen en de Engelse regering, om als het ware de volkwil te demonstrieren, een voor de communisten gebruikelijke weg. En in de Progressieve Volkspartij zitten dan ook leden, die openlijk het communisme propaganderen. Er zijn Engelse vlaggen verbrand, de gouverneur is bedreigd en er zijn zelfs pogingen gedaan om het parlement te bestormen. Tenslotte heeft de regeringspartij zich uit het parlement teruggetrokken en een aantal eisen gesteld, welke Brits Guyana inderdaad zelfstandig zouden maken. Door een en ander is zodanige onrust ontstaan, dat de Britse regering omdenkend heeft een kruiser en een fregat naar Georgetown te moeten zenden. Men houdt te Londen rekening met de mogelijkheid ener tijdelijke intrekking der nieuwe constitutie.

De N.R.C. gaat vervolgens in op de economische toestand in Brits Guyana en eindigt als volgt: Gezien deze staat van zaken is het belangrijk, dat het gemakkelijk is ontevredenheid en onrust te zaaien. Voor een bevolking van nog geen 450.000 zielen in een gebied, dat, ondanks zijn rijkdom, neg schatten vraagt voor zijn ontlooiing, is de eis van zelfstandigheid echter nog wel wat voorbarig. Men zal het de Britse regering dan ook moeilijk kwalijk kunnen nemen, als zij daarin niet wil treden, temeer nu gebleken is, dat de enige goed georganiseerde partij, die der uiterst

linken, de onrust en het verantwoordelijkheidsgevoel mist om aan een redelijke ontwikkeling van het gebied mee te werken, doch daarentegen eisen stelt, zoals de nationalisatie van de bedrijven, welke deze ontwikkeling slechts kunnen remmen. Of erger nog: in haar tegendeel kunnen doen verkeeren.

Toch zullen de Engelsen in hun optreden voorzichtig moeten zijn. Zij hebben niet alleen te denken aan hun kolonie, maar ook aan de omgeving dier kolonie. Zowel de bevolking der Middel- en Zuidamerikaanse staten, als een groot deel der Caraïbische Eilanden zal geïnteresseerd zijn de zijde der rebellerende groep te kiezen, wanneer zij Engeland zou verlaten van een poging tot terugkeer naar het „kolonialisme“. Dit maakt de positie der regeerders te Londen en Georgetown extra moeilijk en zal van hen veel tact vereisen om de wegen weer in het goede spoor te helpen.

Aldus de „Nieuwe Rotterdamse Courant“.

LONDEN. Het Sovjet-Russische persbureau Tass meldt vandaag, dat blikken de Argentijnse pers de Britse autoriteiten zich ernstig bezorgd maken over de toestand in Brits Guyana, waar de suikerarbeiders reeds 15 dagen in staking zijn. Volgens de Argentijnse pers eisen de suikerarbeiders officiële erkenning van hun vakbond. De suikerindustrie van deze Britse kolonie is volkomen lamgelegd. Ten teken van solidariteit is door de dokarbeiders eveneens een gedeeltelijke staking uitgeroepen. Ondanks een golf protesten is de zogenaamde wetgevende raad niet begonnen aan de behandeling van een wetsontwerp ter erkenning van de vakbond. Vijf ministers en vijftien leden van het Lagerhuis van de wetgevende raad, die leden zijn van de Progressieve Volkspartij, hebben hun ontslag genomen uit protest tegen deze gang van zaken.

### OOK OP JAMAICA ONRUST

LONDEN. - Men is aan heugissen geslagen naar aanleiding van het feit, dat de 8000 ton grote Britse kruiser „Superb“ met verzegelde orders van de Bermudeilanden naar Kingston (Jamaica) gevaren is. Officieel is meegedeeld dat de kruiser tezamen met het fregat „Bogbury Bay“ deelneemt aan oefeningen bij de kust van Jamaica. In ingelichte kringen veronderstelt men, dat de oefeningen niet enig doel hebben, doch in verband staan met botsingen tussen de politie en manschappen van het Britse bataljon op Jamaica de vorige week in Kingston. Genoemd bataljon telt 650 inheemsen en een aantal blanke officieren.

### ALGEMEEN VERTEGENWOORDIGER NAAR NEW YORK

DE NHAAG. - Woensdag 14 Oktober vertrekt mr. N. Debrat naar New York ter bijwoning van de debatten in de vierde commissie der Verenigde Naties over de zg. factoren voor de rapportering aan de Verenigde Naties. De heer Debrat zal aan een redacteur van het A.N.P., dat momenteel onmogelijk kan worden voorzien, hoe de debatten zich zullen ontwikkelen; het enige wat kan worden gezegd is, dat de commissie met haar taak ieder jaar een stukje verder is gevorderd. Niet onmogelijk is, dat de afwezigheid in de komende zitting van de Cubaanse gedelegeerde, Perez Cisneros, zal leiden tot aanzien van de gebelken tegenstellingen. Dit alles, aldus mr. Debrat, zijn echter slechts veronderstellingen.



Wederom heeft de medische wetenschap een belangrijke overwinning behaald en wel door met goed gevolg de Siamcse tweeling uit Lafayette met succes te scheiden. De kinderen, links Catherine Anne en rechts Carolyn Anne, maken het goed en de doktoren maakten melding van een normale gewichtsvermeerdering.

## IN DE GEEST VAN VIVIAN EEN SPANNEND VERHAAL

(36)

„Ik heb hem al gevraagd“, zei Budd. „Hij zei, dat het een souvenier was, dat hij alleen om gevoelsredenen had bewaard. Met andere woorden, het verhaal zit al in kruiden en kannen. Ze hebben elkaar al gesproken.“

„Hector“, zei Asey, „is erg vlug van begrip... zeg Ralph, wat scheelt je toch?“

Ralph ging zitten. „Het is dat beroerde huis“, zei hij. „Ik wou, dat je er heen ging, Asey. Er is iets gebeurd.“

„Is er al weer een houtstapel op

die ongelukkige groenjasjes gevallen?“

„Nee, zo iets niet. Alles is veranderd. Ik weet niet hoe ik het zeggen moet, maar alles ziet er heel anders uit dan gisteravond. Gisteravond was mevrouw Montford schitterend en koningin van Shebaachtig. En de bedienden waren... je weet, wat ik bedoel... zo uit een operette gestapt. Maar nu is het anders. Ik zou wel eens willen weten, wat het eigenlijk is.“

„Misehien, omdat je alles nu bij daglicht ziet?“ veronderstelde Asey

„Nee, dat is het niet alleen. Heus, mijn gevoel bedriegt me niet in dit opzicht. Ik weet alleen niet, hoe ik het moet zeggen. Ga met me mee, toe Asey!“

Tenslotte gaf Asey toe en vergezelde Ralph naar het huis van Colvin.

Asey moest toegeven, dat er iets veranderd was.

Niet, dat er iets aan de meubilering veranderd was, nee, dat was het niet. Ook de bedienden droegen nog steeds hun groene jasjes, hun gordels en hun gebogen dolken. Maar ze klikten niet meer zo met hun hakken tegen elkaar als gisteravond, ze bogen niet meer zo diep en keken niet meer zo sinister. In tegendeel, ze zagen er opgewekt en fris geschoren uit en schenen hun verdacht en ongunstige uiterlijk van de vorige nacht geheel verloren te hebben. De man, die hun inliet, glimachte, toen hij de deur gastvrij openvierp.

„U wenst mevrouw Montford te

spreken?“ vroeg hij, voordat ze een mond open hadden kunnen doen. „Als u zo goed wilt zijn mij te volgen, heren...“

Hij bracht hun direct naar de zijkamer.

Asey knikte. Mevrouw Montford scheen ook sterk veranderd. Haar zilverwit haar was zeer eenvoudig opgemaakt en haar vingers waren ringloos. Ze droeg een zacht lila morgenjapon met een wit kanten jabot en zag eruit als de klassieke grootmoeder uit een advertentie voor breiwerk.

„Hoe maakt u het?“ vroeg ze vriendelijk. „Ik heb u vanmorgen niet in de kerk gezien, meneer Mayo.“

Asey gaf toe, dat hij daarvoor geen tijd had gehad.

„Ja, dat kan gebeuren“, zei mevrouw Montford sympathiek. „O Snapper, ondeugende jongen... hoe ben jij hier binnengekomen?“

Een kleine witte draadhaar ren-

de de kamer rond.

„Hij mag niet in de kamer“, zei mevrouw Montford.

„Och dokter, zou u even willen bellen?“

„Waar is Kublai Khan?“ vroeg Asey, toen Carl Snapper had weggebracht.

„Ik ben dol op honden“, zei mevrouw Montford. „U ook?“

Blijkbaar had ze Asey's opmerking over den Siamesen niet gehoord.

„Ik vind, dat iedereen, die een hond heeft... ja Carl?“

„De politie, mevrouw. Men vraagt naar meneer Mayo.“

„Dank je“, zei Asey, „zeg maar dat ik dedelijk kom.“

Later, mevrouw Montford, hoop ik ons praatje over hondjes met u voort te zetten.“

Zijn schotfaders schokten toen hij en Budd de kamer verlieten.

„Het is mischien erg grappig“, zei Ralph, „maar ik snap het niet. Waarom lach je?“

„Als ze gezegd had, dat 's mensen beste vriend de hond is, geloof ik niet, dat ik me had kunnen inhouden. Ze leggen het er dik op, niet? Zelfs een ondeugend hondje in plaats van een exotischen Siamesen. Ik vraag me af, waar ze dien armen Khan gelaten zullen hebben.“

„Maar waarom? Waarom doen ze...“

„Ja, dat weet ik ook niet“, zei Asey. „Zover ben ik nog niet. Maar ze doen het goed, dat moet ik zeggen. O, daar heb je Max, daar bij het huisje. Jammer, dat Talbot hem achter heeft gelaten. Max bedocht het altijd erg goed...“

De agent groette hen.

„Er is net opgebeld vanuit Boston“, zei hij, „en ik dacht, dat u er wel belang in zou stellen. Het gaat over mevrouw Montford. Talbot dacht beslist, dat ze een soort koningin incognito was, maar hij had het mis. Ze is heel gewoon, mevrouw Montford, een Engelse.“

„O... ze hebben natuurlijk links en rechts gebeld, en mensen rondgestuurd, net zoals dat altijd gedaan wordt. Ik zal nog vanmorgen tegen de baas, dat het onzin was (Wordt vervolgd).“

„Zie is bekend in de vrouwenbeweging, niet?“ vroeg Asey.

„Ja, dat zeiden ze. Hoe weet u dat?“

„Voel ik, zei Asey. „Zo maar, aan de lucht. Wie was dat blonde? Een secretaresse?“

„Ja, een secretaresse. Ze heet Eda Bailhache. Talbot dacht, dat het nogal vreemd was, al die bedienden hier, maar in Boston zelden ze, dat het een vorm van excentriciteit was. Het is nogal een bijzonder type, die mevrouw Montford. Het schijnt dat ze vroeger eens bedreigd is met kidnapping en sindsdien houdt ze al die bedienden.“

„Vanwaar heeft Boston al die informaties?“

„O... ze hebben natuurlijk links en rechts gebeld, en mensen rondgestuurd, net zoals dat altijd gedaan wordt. Ik zal nog vanmorgen tegen de baas, dat het onzin was (Wordt vervolgd).“

### INDONESISCH-JAPANS OVERLEG INZAKE HERSTELBETALINGEN

DJAKARTA. - De Japanse minister van buitenlandse zaken, Katsoo Okazaki, die Zaterdag te Djakarta is aangekomen, zal aansluitend Dinsdag de besprekingen met de Indonesische autoriteiten aangaande de herstelbetalingen. Zondag kracht Okazaki een beleidsbezoek aan de Indonesische premier en minister van buitenlandse zaken a.l. Dr. Ali Sastramidjojo, te Bogor, Okazaki zei bij aankomst te hopen, dat zo spoedig mogelijk normale betrekkingen tussen Japan en Indonesië kunnen worden gevestigd, „zodat beide landen kunnen samenwerken als buren tot wederkerig voordeel“.

Het blad „Merdeka“ noemt de regeling van de kwestie der herstelbetalingen in een hoofdartikel een conditio sine qua non voor het vestigen van normale diplomatieke en economische betrekkingen met Japan.

### COMBINATIE LUCHT-ZEEVAART REIZEN MOGELIJK

ROTTERDAM. - De scheep- en luchtvaartmaatschappijen van verschillende landen zullen voortaan elkaanders passagebewijzen aanvaarden voor gecombineerde zee- en luchtreizen. Deze inruiling was reeds mogelijk krachtens een overeenkomst van Juli 1952, die tussen 23 hoofdzakelijk Britse, Franse en Nederl. scheepvaartmaatschappijen was gesloten. Bij deze overeenkomst hebben zich thans verschillende luchtvaartmaatschappijen aangesloten, waaronder Air France, de British European Airways, de British Airways Corporation, de K.L.M., Qantas en de South African Airways. De Nederlandse scheepvaartmaatschappijen, die aan het inruilsysteem meedoen, zijn: de Kon. Rotterdamse Lloyd, de Maatschappij Nederland, de Kon. Java-China Paketvaart, de K.P.M. en de V.N.S.

### RUSSISCHE LEVENSTANDAARD IN PROVINCIE HET HOOGS

MOSKOU. - De Belgische voorzitter van de economische en sociale raad van de Verenigde Naties, Raymond Scheyven, heeft na een reis van een week door de Sovjet-Unie te Moskou verklaard te geloven, dat de bevolking in de Russische provincie-steden „beter gevoed en beter gekleed“ is dan de bevolking van Moskou. De mensen buiten Moskou „schenen een hogere levensstandaard te genieten en gaven de indruk spontaan te zijn dan de inwoners van Moskou“, zo verklaarde Scheyven na een bezoek aan Stalingrad, Tiflis, Jalta, Simferopol, Zaporozje, Charkov en Kiev.

Scheyven vertelde voorts, dat hij op zijn privéreis overal gastvrij was ontvangen. Hij had fabrieken en collectieve boerderijen bezocht en met een schip een reis gemaakt door het nieuwe Wolga-Donkanaal.

### KLEURENTELEVISIE WORDT GOEDKOPER

NEW YORK. - De Columbia Broadcasting System heeft vandaag aangekondigd, dat men een goedkope en zeer verbeterde radio-lamp voor het ontvangen van kleurentelevisie thans gereed voor massa-productie heeft. De nieuwe lamp, die gekenschetst wordt als „revolutionnaire“, zal deze herfst beschikbaar zijn en aanstaande Donderdag aan de pers worden gedemonstreerd.



Een toast wordt uitgebracht op de terugkeer van dr. Clarend L. Anderson, een Amerikaans dokter, die een ware heldenrol heeft gespeeld in een episode van het Koreaanse drama. Ofschoon hij de gelegenheid had zich terug te trekken, toen de troepen, waarbij hij diende, omsingeld waren, bleef hij bij zijn patiënten en behoorde hij ook tot de krijgsgevangenen. Door zijn autoriteit en heldhaftig optreden lieten de communisten zijn groep gevangenen met rust en dank zij dr. Anderson's optreden is het leven van vele honderden gevangenen gespaard gebleven. Hierboven de heldhaftige dokter samen met zijn echtgenote, direct na terugkeer uit Koreaanse gevangenschap.

### TOEDEH BLIJFT STRENG VERBODEN

TEHERAN. - De openbare aanklager van het Perzische leger, Hoossein Azemodah, heeft de communisten gisteren gewaarschuwd, dat zij zich blootstellen aan de doodstraf, indien zij trachten de communistische partij opnieuw op te richten. Hij zei, dat de krijgsraden een onderzoek zullen instellen naar „een ieder, militair of burger“, die zou trachten de Toede-partij te reorganiseren. Deze partij werd in 1949 buiten de wet gesteld. Een ieder, die schuldig bevonden wordt, krijgt de strop.

### STAKING IN LIVERPOOLSE HAVENS

LIVERPOOL. - Ongeveer een vijfde deel van de 15.000 dokwerkers in Liverpool zijn in staking gegaan uit sympathie met de dokwerkers, die in het nabijgelegen Birkenhead staken. Drie dagen geleden legden 3.000 arbeiders te Birkenhead het werk neer uit protest tegen het ontslag van een collega. Te Liverpool liggen als gevolg van de staking het werk op 22 schepen stil, terwijl drie andere niet genoeg werkkrachten konden trekken.



Baby has improved a great deal... on

## LACTOGEN

You can see steady progress when Baby is put on Lactogen. Growth is solid and healthy, bone is dense, flesh firm, nerves steady, because Lactogen nourishes thoroughly and quickly.

Lactogen is pure, fresh, full-cream modified dried milk, with extra cream and natural milk sugar added, made in all important respects exactly like breast-milk.



LACTOGEN the better milk for babies

Schoner... Witter... Meer...

## met de Nieuwe Schuimende ACE

De nieuwe schuimende ACE levert meer schuim, hopen schuim, een witte, overvloedige en duurzame schuim, die de was schoner, veel schoner, het witte goed witter, veel witter maakt, en die

U in staat stelt meer was te doen voor minder geld. Bovendien geeft de nieuwe schuimende ACE Uw was 'een heerlijke lucht, een aangename 'schone' geur.

Schoner... Witter... Meer...

## met de Nieuwe Schuimende ACE

Beproeft de Nieuwe Schuimende ACE in de bekende rode verpakking.





# Waar is Irene Rosser?

Moedige verpleegster vecht tegen onrecht

JOHN VERDWIJNT

Met de verklaring van de Britse minister van oorlog had de affaire Harrison eigenlijk beëindigd moeten zijn. Harrison was niet inderdaad de dader, maar zij die voor verkeerde en onnodig strenge behandeling verantwoordelijk waren, moesten hiervoor rekening afleggen.

De affaire-Harrison was ten einde, maar de affaire-Irene Rosser nog niet.

Op de dag, dat soldaat John Nicholson zijn 28 dagen had uitgezeten, en de pers hem wilde interviewen, was hij plotseling verdwenen. En wat nog merkwaardiger was: op dezelfde dag vertrok Irene Rosser uit de kleine gemeubeldheid gehuurd. Haar hospita vertelde aan de verslaggevers dat op de ochtend van 17 Juni twee atletisch gebouwde verpleegsters Irene Rosser hadden bezocht. De hospita had een woordenwisseling gevoerd, en enkele minuten later had zij gezien, dat Irene tussen de twee gepierde verpleegsters, met haar koffertje in de hand, de trap af was gestapt.

Irene Rosser was niet vrijwillig verdwenen.

Een handig journalist kwam er achter, dat zowel Nicholson als zijn verloofde naar het militaire ziekenhuis van Millbank was vervoerd, en wel als patiënt. Zij moesten plotseling ernstig ziek zijn geworden, want zij mochten geen bezoek ontvangen. Toen een journalist bij het ministerie van oorlog om inlichtingen verzocht, werd hem na enige tijd wachten medegedeeld, dat de leerlinge werd vastgehouden als getuige in het aan-

staande proces tegen overste Gleave.

Begin Juli kwam Gleave voor de krijgsraad. Verslaggevers werden niet toegelaten en er begonnen vele geruchten te circuleren. Enerzijds werd gezegd, dat overste Gleave het onschuldige slachtoffer van een politieke intrige was geworden, maar veel vaker hoorde men, dat Gleave invloedrijke vrienden had.

## SCHANDAAL IN HOSPITAAL BRENGT ENGELAND IN BEROERING

In elk geval: overste Gleave werd vrijgesproken. Of dit geschiedde als onschuldig slachtoffer van een politieke intrige, of als vriend van invloedrijke politici, weten wij niet. Hoe het ook zij, Irene Rosser, die niet anders had gedaan dan voor een mishandelde 18-jarige soldaat op te treden, kwam er niet zo gemakkelijk af.

Toen Irene Rosser na de rechtszitting het gebouw verliet, werd zij door een enorme mensenmenigte begroet en met bloemen overladen. Zodra zij zich los kon maken, liep zij op de journalisten af. Zij was zeer bleek, „Ik verlang naar rust“, zei zij, „maar nog liever wil ik dat recht geschiedt. Nadat overste Gleave is vrijgesproken, neem ik aan dat ik als verpleegster word ontslagen. Twee jaar lang ben ik verpleegster geweest. Ik hield van mijn beroep. Ik heb alleen voor mijn beroep geleefd. Maar nu, na alles wat ik heb meegemaakt, zou ik nooit meer een ziekenhuis willen zien.“

„Zult u in de vrijspraak van Gleave berusten?“ vroeg een journalist.

Toen gaf Irene Rosser het antwoord dat vele eenvoudige lieden in heel Engeland van haar verwacht hadden.

„Natuurlijk niet“, zei zij. Wij weten niet of zij dit antwoord in de weken die hierop volgden berouwde. Zij was van plan om in Augustus met John Nicholson te trouwen. Maar zover kwam het niet. Nadat zij zich tenslotte van de journalisten had losgemaakt, reisden zij en John naar Liverpool. Het tweetal merkte evenmin als de journalisten, dat zij door rechercheurs werden gevolgd. In dezelfde nacht werden zij in een hotel in Liverpool gearresteerd. John Nicholson, die natuurlijk nog altijd onder de kragtucht stond, werd naar een militaire gevangenis overgebracht. De leerling-verpleegster evenwel, die geen gehoorzaamheid verschuldigd was aan de militaire autoriteiten, werd eerst naar de vrouwengevangenis

van Chester getransporteerd - zonder dat er een aanklacht tegen haar was ingediend - en van daaruit de volgende dag onder bewaking van een korporaal en twee soldaten naar het militaire ziekenhuis voor hersenbeschadigingen te Wheatly in Oxfordshire. Toevallig is een van de leidende artsen van dit ziekenhuis kapitein Gleave, de zoon van overste Gleave, tegen wie Irene Rosser had getuigd.

De moed der jonge verpleegster was echter niet gebroken. Vier dagen later ontsnapte zij uit Wheatly.

36 uur vrijheid

Heel Engeland volgde in ademloze spanning de loop der gebeurtenissen. De militaire autoriteiten hielden ook. Slechts 36 uur lang bleef Irene Rosser in vrijheid. Het was wederom in Liverpool, waar zij door de militaire politie werd gevonden en gevangen genomen. Onder militaire bewaking werd zij overgebracht naar het hospitaal voor militaire gevangenen in Oxford.

Nog éénmaal triomfeerde haar moed over de macht die haar moed trachtte te breken. Zij wist zelfs uit het gevangenis-hospitaal van Oxford te vluchten. Dat gebeurde op 2 Augustus 1953, vier dagen voor de dag waarop zij had willen trouwen.

Maar Irene Rosser kon niet trouwen. Afgezien van het feit, dat John Nicholson nog altijd in een militaire gevangenis op zijn veroordeling wacht en voor niemand te spreken is.

Het laatste, wat het Britse publiek over Irene Rosser vernam, is dat zij op Donderdag 20 Augustus des avonds om tien uur op het Londense station Paddington door de militaire politie werd gearresteerd. Niemand weet waar zij zich op het ogenblik bevindt.

Zij verzette zich tegen de arrestatie en er verzamelde zich een mensenmenigte. Zij riep: „Ik ben Irene Rosser. Help!“ De menigte nam een dreigende houding aan. De politie van de stationswacht kwam in loopspas aan en drong de menigte achteruit. Irene Rosser verzette zich niet langer. Plotseling werd het stil in het stationsgebouw: de menigte was veranderd in een muur. De mannen namen hun hoeden en petten af. „Op zij!“ riep een van de agenten. De menigte verroerde zich niet.

Toen riep Irene: „Opzij!“ en toen: „Ik verwacht een kind.“ Traag weken de mensen uiteen en maakten plaats. De agenten voerden Irene Rosser weg.

Sindsdien heeft men niets meer van Irene Rosser vernomen.

(Voorlopig slot). (Uit „Elsevier's Weekblad“)

## Perzië zou rood gevaar gekeerd hebben

WASHINGTON. - Generaal Fazlollah, de Perzische minister-president, zei vandaag in een interview met het „U.S. News and World Report“, dat het de communisten bijna gelukt was Perzië in hun macht te krijgen, doch dat deze bedreiging momenteel „helemaal niet ernstig“ is. „Wij zijn vastbesloten hen koest te houden en elk eventueel gevaar te voor-

komen“, zei de generaal. „Wij trachten hun organisaties af te breken.“

Op een vraag, hoe groot de warboel was, die hij van Mossadeq had overgenomen, antwoordde Zahedi: „Het is zeer moeilijk zulks vast te stellen, vooral op economisch en financieel terrein. De hoofdreken hiervan was de onkunde van Mossadeq van de werkelijke toestand, die in het land heerste, en zijn onbekwaamheid om toezicht uit te oefenen. Het lijkt geen twijfel, dat hij ons economisch, financieel en politiek erg terug heeft gezet. Maar om precies de aangerichte schade vast te stellen, is moeilijk. Op buitenlands terrein had hij geen beleid en zette kwaad bloed onder vreemde mogendheden“, aldus Zahedi.

## VLIEGEN WEINIG LUCRATIEF BEDRIJF

MONTREAL. - De gezamenlijke luchtvaartmaatschappijen zullen in 1953 ruim 50 miljoen luchtreizigers vervoerd hebben, aldus heeft de directeur van de International Air Transport Association, op de negende jaarvergadering van de I.A.T.A. vandaag meegedeeld. Dit is vijf miljoen meer dan het vorig jaar. Doch de winst is geringer en het zal nog verscheidene jaren duren, voordat het aantal luchtreizigers de verlaging der reiskosten - 50% sedert het einde van de tweede wereldoorlog - zal compenseren. In 1952 werd ongeveer 45 miljoen reizigers door de lucht vervoerd.

Gordon McGregor, de president van de Trans Canada Airlines, heeft vanmorgen zijn functie als negende voorzitter van de I.A.T.A. opgenomen als opvolger van Dr. Walter Berchtold, de president van Swiss Air.

LEEST DE ARUBAANSE COURANT

Wij vervoeren alles voor U!  
Zorgen voor inkleding enz.  
Expediëbedrijf  
OFICINA MARITIMA  
G. T. Vos

Underwood  
Typewriters  
Marchena Moron & Co.  
PALAIS ROYAL, Aruba



Een gelukkige familie brengt binnenkort een bezoek aan Amerika en dat zij zich er met genoegen op voorbereidt, blijkt wel uit deze foto van koning Paul, koningin Frederica en hun zoon Constantine, allen van het Griekse koninklijke huis. De foto werd gemaakt in de tuin van het buitenverblijf in Tatoi. De reis wordt gemaakt via Oostenrijk en de koninklijke familie wordt op 23 October in New York verwacht.

## TURKIJE IN VEILIGHEIDSRaad

NEW YORK. - Turkije heeft bij een latere stemming in de algemene vergadering over de vervulling van de derde vacature in de Veiligheidsraad een tweede meerderheid verworven, zodat het voor een termijn van twee jaar, aanvangend op 1 Januari, zitting heeft in de Raad. Turkije kreeg 40 stemmen tegen Polen 19.

Brazilië en Nieuw Zeeland zijn door de algemene assemblee der Verenigde Naties gekozen om gedurende twee jaar zitting te nemen in de Veiligheidsraad met ingang van Januari aanstaande.

Voor de stemming protesteerde Wysjinsky, de Russische afgevaardigde, tegen de candidaatstelling van Turkije voor de zetel, die op 31 December door Griekenland zal worden afgestaan. Hij betoogde, dat Griekenland's zetel krachtens in 1947 te Londen gesloten „gentleman's agreement“ door Polen moest worden vervuld. Hij noemde de candidaatstelling van Turkije „onbillijk en onjuist“; hij werd door de voorzitter der algemene assemblee, Mevrouw Vijaya Lakshmi Pandit, tot de orde geroepen.

ARNHEM DECOR VOOR NIEUWE M.G.M.-FILM  
ARNHEM. - De hoofdrolspelers uit de film „The true and the brave“

Voor Electriche  
Materialen, Fittings en  
Apparaten, naar:  
C. L. JULIAO  
Hendrikstraat, Oranjestad

K. LOONSTRA  
Sanitair  
Dakota - Tel. 1575

DRINK  
NESCAFÉ  
WITHOUT CAFFEINE

It will not affect your  
nerves or your sleep  
THE TRADE MARK OF QUALITY  
Available in all Drug Stores and  
Principal stores



Di mehor Ginebra

**Z.O.GENEVE**

Daar de gevestigde goede naam van ons huis... (text continues)

**BOL**

AMSTERDAM den 1 Januari 1953

## Colgate Chlorophyll Toothpaste DESTROYS BAD BREATH

Originating in the Mouth



Now! The Full Benefits of a  
Chlorophyll\* Toothpaste in a New,  
Exclusive Colgate Formula

FIGHTS TOOTH DECAY. Many dentists blame acids in the mouth for tooth decay. Every time you use new Colgate Chlorophyll Toothpaste, especially right after eating, you act against those destructive acids. That's why regular brushing with Colgate Chlorophyll Toothpaste is such an effective aid in fighting tooth decay!

CHECKS COMMON GUM DISORDERS. In recent clinical tests, evidence revealed that chlorophyll promotes the growth of firm, healthy gum tissue. Now Colgate Chlorophyll Toothpaste brings you the effective benefit of chlorophyll in water-soluble chlorophyllins to help you care for sore, tender gums.

For real help against bad breath originating in the mouth... common gum disorders... tooth decay... always use Colgate Chlorophyll Toothpaste after eating. It's the finest chlorophyll toothpaste the world's largest maker of quality dentifrices can produce!



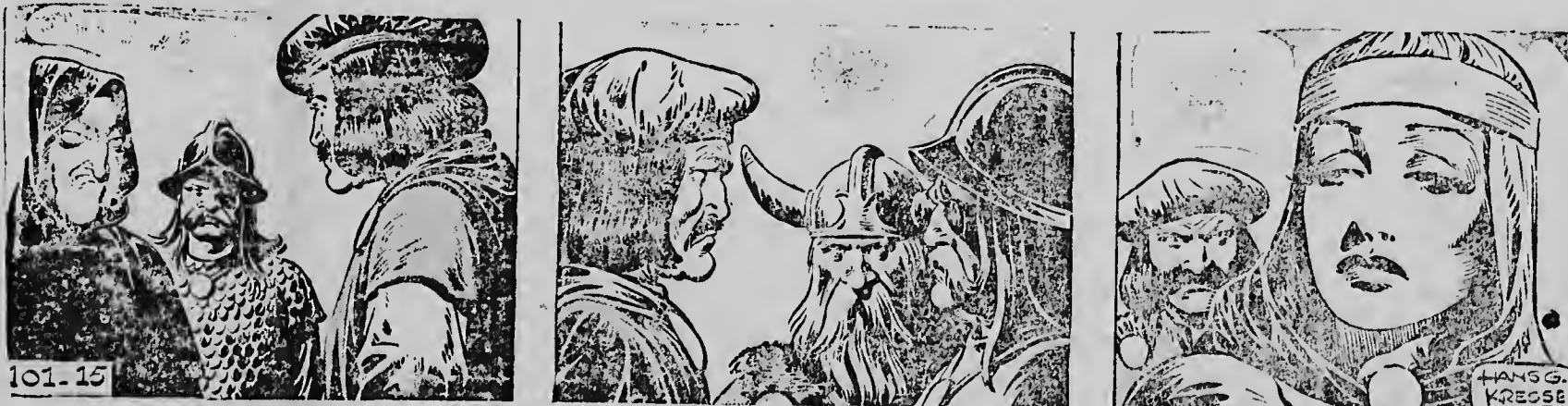
ARUBA'S EIGEN DAGBLAD

DE ARUBAANSE COURANT  
OP DE PRES VOOR ARUBAANSE BELANGEN

## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE

(24)



„Wat bedoelt ge daarmee?“ bij Lauri de roofridder toe. „Dit hebben wij niet afgesproken!“ Zelfs hij voelde verzet in zich opkomen tegen Baldon's onredelijke eis. „doch deze haalt grijnzend z'n schouders op. „Ge kunt het aan nemen of afslaan. Wanneer koningin Winonah echter niet de mijne wordt, wacht ge tevergeefs op mijn goud“. Hij werpt een spottende blik op de verbeten gezichten van de beide aanvoerders. „Regel dan zelf uw moeilijkheden met deze krijgers - of met hun zwaar-

den: al naar het uitkomt...“ Lauri weet dat hij machteloos staat. En evenzeer is Winonah daarvan doordrongen, die op de achtergrond doodsbleek het gesprek volgt. Zij weet dat het koude hart van de magiër het lot van een vrouw niet telt, nu het er op aankomt zijn macht te handhaven. Nog voor zij Lauri hoort toestemmen verbergt zij het gezicht in de handen. „Erie!“ fluistert ze onhoorbaar. „O, Erie, zelfs jij kunt me niet meer redden...“ Inmiddels heeft Baldon zich tot de beide aan-

voerders gewend en geeft hun kort de verzekering dat zij betaald zullen worden zodra zijn transport is aangekomen. Septisch horen de mannen hem aan. Reeds te vaak zijn zij met vage beloften afgescheept. „Wij zullen wachten tot de zon twee handbreedten boven de trans van de hoofdstoren staat“. „Tot zolang houden wij onze krijgers onder commando. Doch wanneer ons op dat tijdstip niet de soldij wordt uitbetand, welke ons reeds zo lang is beloofd... Een

veelzeggend gebaar in de richting van zijn zwaard spreekt beledigen. Doch dit beangstigt Baldon niet. Hij waant zich zeker van zijn triomf. Nadat hij Lauri en de beide officieren arrogant heeft weggezonden, komt hij dreigend op Winonah toe. „Ge meent Baldon uit de hoogte te kunnen behandelen, niet waar vrouw? Wel, volg de loop van de zon. Wanneer zij twee handbreedten boven de torentrans staat zult ge reden genoeg hebben uw trots te betreuren!“



DR IBRAHIM ABDEL HADI, leider van de Egyptische Sadisten-partij en oud Premier is dezer dagen gearresteerd. Hij is een van de dertien leiders van de nu afgeschatte politieke partijen, die verantwoording moesten afleggen over hun daden.



# Na unda Irene Rosser ta?

Verpleegster wapu a actua contra injusticia

(V)

## JAN TA DISPARCE

Un e declaracion cu e ministerio Guerra di Inglaterra a duna, e arto di Harrison mester a tera. Donald Harrison no por a de salva na, y esnan cu tabata responsabel pa e trato robes, y to scero sin nodi, lo mester a nan cuenta.

Asina cu e afir-Harrison a yega su fin, pero no e afir-Irene Rosser.

Riba e cu Jan Nicholson a cuba einta su 29 d'a'nan, y periodista en a bai trata di tene un entrebista cu ne, el a desparece di repente.

Quanda tambe, cu Irene Rosser a lara e cuarto cu e tabata cu e Chester. E donjo di e lara a declara cu ayera noch e lara cu e verpleegster cu culpa a lara e lara. Irene un bida. E la tende un poco dison, y poco rato despues e la con Irene a sali cu nan bai, cu un valies chikito bao di su braza, nan a drenta un auto. Irene Rosser a bai voluntarioso.

Un periodista auberto a bin lora banja sali, cu Nicholson y su ehofo a worde hiba na un Hospital militar di Millbank. Di re- te nan lo mester a bira hopi glo, rasebira bishita no tabata permiti.

Ora cu un otro periodista a bai pisen informacion cerca e ministerio di guerra nan a bisela despues di hopi wardamento, cu nan tabata tin Irene tene, como testigo pa e ultimo proceso contra Overste Gleave.

Na principio di Julio raad di ave a sali. No tabata permiti periodista nan pa drenta y hopi pisen nan ta cuba e core. Con a para. Overste Gleave a sali a bira. Si e saki tabata ta dor di su lora nan di influencia cu e tabata tin den kjerseidat of cu ta pa otro politico, nos no sa, pero Irene Rosser, cu a pasa tur e trabao ei pa tene un poore solida cu a worde mentera, ta, no a bin cila tan ta- mente.

Ora cu Irene Rosser ta sali for a sua di Raad, hopi hende a ron- cha, cu hier y kruis, el momento a e ta banja un gema pa sal to- nan e la bai cerca un periodista bista. "Mi ta desea sociego". Pero as tanto mi taota de e hanti- cion. Amor cu Overste Gleave a sali a bira, mi ta calcula cu a mi a per- a trabao como verpleegster. Dos aya largu na, trina duro como verpleegster. Mi tabata gusta mi a bira, ta pa mi oficio, mi tabata a bira, pero ayora, despues di tanto cu cu mi a pasa, mi no kier mira un hospital nunca mas."

"Lo bo queda conforme manera Overste Gleave a cali liber?" un periodista ta puntre.

Irene Rosser ta contesta, manera npi hende di Inglaterra tambe lo a contesta: "Claro cu no!"

Nos no sa si den e siman si- guiente lo a duel Irene di a con- testa esei. E cu Jan, tabata planea pa casa na luna di Agosto. Despues

cu nan a los di periodista nan por fin, e cu Jan a bai viaja pa Liver- pool. Ningun di nan dos a ripara cu tabata tin recherche ta sigui- nan 2 mes anochi ei, nan a worde aresta trobe den un hotel na Li- verpool. Jan Nicholson cu ainda ta bai di custodia militar, a worde kibra su brio. Dia 2 di Agosto Irene ta hui di e hospital, esaki ta- bata e fecha cu nan tabata pensa pa casa.

Pero Irene Rosser no por a casa. Jan tabata preso ainda den un pri- son militar na unda mientres e la spera un sentencia ningun hende por a rapa cu ne.

Ultimo noticia cu pueblo di In- glatera a tene di Irene Rosser, ta cu polis nan a bolbe aresta na un stallo cu fama Paddington, tabata dia 20 di Agosto pa 10'or di anochi. To na e momento aki, ningun hende cu na unda Irene Rosser a keda.

Irene a resti ora cu polis nan tabata bai aresta, hopi hende a cu- minsa jura road di nan. "Ta ami ta Irene Rosser, juda mi!" E la cuminsa grita.

Publico a cuminsa dreige ora cu un grupo grandi di polis nan ta lora cerca. Ya Irene no por a re- sisti mas. Di repente e grupo di publico a bira manera un murava. "Hala un banda!" un di es polis nan ta grita. E homber nan cu ta- bata presente tur a kila nan son- bre y nan peti. "Hala un banda!" pero ningun hende ta move.

E momento ei Irene ta grita: "Hala un banda pa favor!", y cu voz mas poco poco, "Mi ta spera un bida..."

Poco-poco e hende nan a cumin- sa bala. E polis nan a hiba Irene a bira. Y e ku awe, ningun hende a tende kiko a para di Irene Ros- ser.

Un biha mas Irene ta triunfa ser.

Riba hende nan cu tabata trata di

Fin provisional



Heel wat publiciteit ging aan de huwelijks-„plechtigheid" van Rita en Dick vooraf. Terwijl de roulette-balletjes rondsuisden en de juke-boxes jengelden, werd precies een uur na de uitspraak van de scheiding van Dick May, het nieuwe huwelijk voltrokken. Hierboven het „gelukkige" paar.

## DE GASPERI PARTIJSECRETARIS

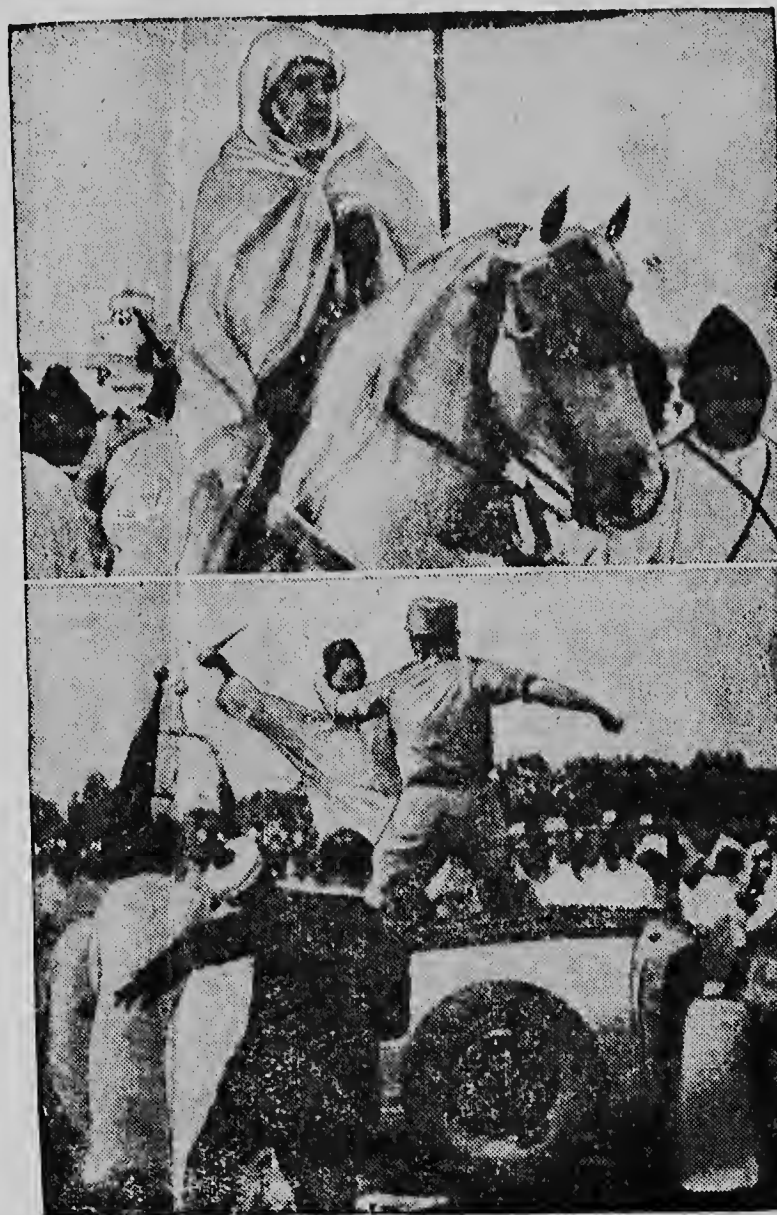
ROME. - De Italiaanse christen- democratische partij heeft met 42 stemmen tegen nul bij 25 onthou- dingen de voormalige premier Al- cide de Gasperi tot nieuwe politie- ke secretaris gekozen met de tan- zorg te dragen voor de eenheid der partij en leiding te geven aan haar anti-communistische campagne. Er was geen tegenstand.

## OPSTELLING VOORLOPIG NEDERLANDS ELF TAL

'S-GRAVENHAGE. - Het voorlo- pig Nederlands elftal voor de o- fienwedstrijd tegen Stade Français, welke Woensdag 7 October te Rot- terdam in verband met de wed- strijd Nederland-België (25 Oc- tober) word gespeeld, is als volgt samengesteld:

Doel: Steiger (P.S.V.); achter: Odenthal (Haarlem) en Tebak (Eindhoven); midden: Klaasens (V.V.V.), Van der Hoek (Feij- enoord) en Biesbrouck (R.C.H.); voor: Overbeek (Dosko), Van Beurden (B.V.V.), Bleyenbergh (Rijtersbleek), de linksbinnen is nog niet aangewezen en linksbui- ten Griyzen (Sittard).

Reserves: Muhring (Xerxes), Lagerwaard (Excelsior), Van Schijndel (S.V.V.), Van Ede (Colony) will give a recital on the (Sparta), Schouten, (Excelsior) en Van Melis (Eindhoven).



Sidi Mohammed ben Afran (bovenste foto), Sultan van Marokko, rijdt op vorstelijke wijze per kameel naar een godsdienstige bijeenkomst in Rabat, geen moment vermoedend, dat de ogen van Alla Ben Abdul- lah, een huisschilder, op hem gevestigd zijn met moorddadige plannen. De aanvaller stuurde zijn auto plotseling in de richting van het paard van de sultan. Door de botsing kwam de vorst te vallen. Hij raakte echter niet gewond. Op de onderste foto slaat een Koninklijke gardesoldaat de aanvaller, die een mes in de hand heeft, neer. De aanvaller werd tenslotte door een agent (in het zwart gekleed) neergeschoten. De sultan zette zijn reis naar de moskee voort.

## N.E.N. DIRKS ONVERWACHT NAAR CANADA VERTROKKEN

Wij vernemen dat de Heer A. Dirks, die onlangs werd benoemd tot adjunct Directeur van de Verzekeringsbank de Nieuwe Eerste Nederlands' zeer onverwachts naar Canada is vertrokken om zich daar te vestigen.

Zij wij wel ingelicht dan houdt dit overhaast vertrek verband met het feit dat de Heer Dirks zijn ver- zoek om overplaatsing naar een koeler klimaat niet ingewilligd kreeg en er zou dan ook geen sprake van malversatie zijn.

De Generaal Agent van de NEN voor Aruba, Mario S. Arends N.V. kon ons dit bericht niet bevestigen gangezen haar van dit voorval niets hekend is. Mocht het bericht juist zijn, dan betreft zij het ver- trek van de Heer Dirks ten zeer- ste, aangezien vele jaren met hem werd samengewerkt en de Heer Dirks zeker behoorde tot een der bekwaamste verzekerings-aquis- teurs in de Antillen.

## Van Dit en Dat (Vervolg van pag. 1)

ONZE GELUKWENSEN gaan uit naar Mevrouw Maria E. (Nene) Arends, die jarig was en wier ver- jaardag opgewekt gevierd werd op het buitenhuis Villa Amanda van de familie Gilberto (Lucky Strike) Arends...

WIJ FELICITEREN de Heer J. van Zijl, het actieve hoofd van de Commandeurschool met zijn ver- jaardag. Nog vele jaren...

ONZE BESTE WENSEN voor al- len die bij de NEN verzekerd zijn, want voor hen bestaat geen ge- vaar, want NEN is daar... Gelden deze wensen niet voor U, bel dan 1170... beter een telefoontje heden, dan een onverzekerde schade mor- gen (adv.).

JARIG was ook de Eerw. Freré Eugenius van de St. Martinus school en wij sturen hem onze har- telijke gelukwensen. Nog vele ja- ren...

AAN FEESTEN geen gebrek... een heildronk brengen wij ook uit op het weizijn van de jarige John A. Croes...

VANDAAG is het feest ten huize van de familie Develing, waar Dr. A. J. Develing jarig is. Onze beste wensen...

DE CHARMANTE Joan de Veer herleert een leeftijd, waar wij (en vele anderen) jaloers op zijn. Nog

vele jaren en een heel prettige dag...

GOEDE REIS en veel plezier wen- sen wij de vele deelnemers aan de excursie naar Suriname, die van- morgen begon met een reis per chartervliegtuig van de K.L.M. Onder de vele vakantiegegers za- gen wij ook de Heer W. H. (medi- cus-politicus) de la Fuente, die en- kele weken van een welverdiende vakantie gaat genieten.

## VERLOSKUNDIGE ZORG WORDT OPGEHEVEN

Het ligt in de bedoeling om per 1 Januari 1954 deze afdeling op te heffen. De kosten van de ver- loskundige zorg kwamen n.l. te staan op ca. f 250.— per bevalling. Door de functie van gouverne- ments-vroedvrouw op te heffen en de patiënten, rechtzakkende op vrije verloskundige hulp een be- drag van f 50.— tot f 60.— per be- valing te vergoeden, met vrije keu- ze uit particuliere vroedvrouw of arts, kan een besparing van ca. f 10.000.— worden bereikt. In ver- band hiermede zal de Landsrege- ring worden medegedeeld, dat met ingang van genoemde datum het eilandgebied geen gebruik meer wenst te maken van de thans door het Land beschikbaar gestelde gouvernements-vroedvrouwen.

Onder Hoofdstuk IX, Arbeid en maatschappelijke zorg (post 1288) is een bedrag van f 3.000.— ge- raamd voor vergoedingen aan par- ticuliere vroedvrouwen of artsen, voor verleende verloskundige hulp aan on- en minvermogenen.

## Subsidie aan het „Wit-Gele Kruis"

Het B.C. meent, dat door de zul- gelingenzorg in samenwerking me- het Wit-Gele-Kruis te verzorgen, de kosten aanzienlijk lager zullen zijn, terwijl toch een effectieve or- ganisatie kan worden verkregen. (Mem. v. T.).

## GEEN ARUBAANSE OVERHEIDS- ACCOUNTANTSDIENST

Het wordt wenselijk geacht om voorlopig nog niet tot de instelling van een eilandelijke accountants- dienst over te gaan. De personele en materiële kosten van de op Aru- ba voor het eilandgebied werkende ambtenaren van de Lands-Accoun- tantsdienst worden daarom op de landsbegroting in uitgaaf ge- raamd, doch worden ten laste van de eilandsbegroting van Aruba ge- restitueerd. (Mem. v. T.).

## TRAMLIJN BEGEERTE

TONEELSPEL IN 11 TAFERLEN

door TENNESSEE WILLIAMS

REGIE VAN JAN PAUW

Vrijdag 9 October

in De Veer Theater - 8 uur n.m. precies

Gereserveerde plaatsen bij:

ARUBA BOEKHANDEL

Nassaustraat 94, Oranjestad

Prijs f 2.50

Leden A.N.V. f 2.—

## Dr G. A. ODUBER

DENTIST

Has the pleasure of announcing the opening of his office for the general practice of dentistry.

WILHELMINASTRAAT 13

PHONE 1913

Oranjestad

By appointment.

Oct. 7, 1953.

Office hours 9-12 & 3-6

Ada is so dainty

Amolin's her

friend,

It keeps her nice and Bath Sweet,

With boyfriends without end.



AMOLIN contains special In- gredients which guard you a- gainst perspiration odor all day..... keep you Bath-Sweet far longer.

Amolin is soft and creamy ...never dries out or hardens... spreads easily and won't harm delicate fabrics. Use it — you'll love delicately scented Amolin!

Amolin ...to keep BATH-SWEET

## VREEMDE INMENGING LEIDDE TOT BREUK IN KASJIMIR

SIRINAGAR. - Baksji Goelam Mo- hammed, de premier van Kasjmir, heeft een unaniem vertrouwens- votum van de wetgevende vergade- ring, van welke 75 leden 63 aan- wezig waren, gekregen. Baksji leg- de een verklaring af over de ge- schiedenis van het ontslag en de arrestatie van zijn voorganger, sjeik Abdoellah. Het beroek van buitenlandse diplomaten en staats- lieden had de beweging van af- scheuring bevorderd en pogingen om een vriendschappelijke oplos- sing schipbreuk te doen lijden door vreemde mogendheden gesteund, zei Baksji.

## TE KOOP

AANGEBODEN

SERVEL

GAS-IJSKAST

8 cb. ft.

in prima conditie

tegen billijke prijs.

Adres: Fergusonstraat 33

t/o Sportstadion

Oranjestad

MULOCK HOUWER

(Vervolg van pag. 1)

1951 - de Eilandgebieden zelfstan- digheid is verleend t.a.v. de ver- zorging van eigen aangelegenheden zou het aanbeveling verlenen om, daar waar de afdeling Bijzondere Jeugdzorg niet als centraal gezag kan optreden, haar adviserende be- voegdheid te verlenen. Hierdoor zou tenminste de zo dringend nood- zakelijke samenwerking om een echte Antilliaanse kinderbescher- ming te krijgen in belangrijke ma- te bevorderd kunnen worden zon- der dat het autonome beleid der Eilanden wordt aangetast.

Het is te voorzien dat het Eil- landgebied Aruba, dat een ernstige overlast ondervindt van de slecht functionerende Voogdijraad, het gemis aan eigen gestichten met alle ellende daaraan verbonden en de niet tot ontplooiing kunnen komen- de Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming, zelf ook een specialist zal laten uitkomen ter reorganisatie van de Arubaanse kinderbescherming. Op zichzelf be- hoeft dit in geen enkel opzicht be- zwaarlijk te zijn voor een goede samenwerking met de Bijzondere Jeugdzorg welke onder de Lande- regering ressorteert. Hetzelfde geldt uiteraard voor het eilandge- bied Curacao als ook de Eilands- raad die kant op zou willen. Een gelukkige samenwerking wordt trouwens nooit verkregen op grond van dwingend gezegd maar wel door begrip voor de situaties en gevoelens die nu eenmaal per eil- land verschillend zijn door de aard van de historie en der bevolking.

(Wordt vervolgd)

## Den un terreno yen di awa y lodo equipo Arubano ta perde e di dos wega tambe

Tabata net 3'or y mei ayera aardi, ora cu a sinta un awa, cu e cambia tur caya nan di Corsow den aya, y cambia e Stadion di RIF den un zwenbad. Asina mas nos mucher- en a bai veld, pero pa 4'or y mei Elurius a cuminsa eai mas duro, y wega di futbol no por sigui.

Con stranio nos a keda di ten- de, ora en arbitrio Rosario a de- clara cu e terreno ta OKAY. Como e arubano nan tabata visitantes di Corsow, nan a disidi di obedecer na e arbitrio, y sr. Rosario por a demonstra su talento nan di fluit- onto.

Subiendo terreno e mucher- nan tabata zak den lodo casi te na nan enkel, y nos tabata tene nos eura- nen, pasobra cu tanto slimpmento asina, ocasion pa accidente ta ho- pi. Fortunadamente tur cos a bai ben, es decir, no tabata tin cibra- miento di pia, pero gran wega di futbol tannoco nos no a mira.

Casi tabata un wega manera wa- ter-polo. Slimpmento tras di bala, nanan cu tin mas suerte pa pusha e bala mas leu, tabata por a hinka mas gol, casi e keeper nan no por a para dilanti di e gol nan. Aruba

tabata tin e prome cuarte, ora cu un di e arubano nan ta sorpresa- llo, ken no por defende gol ma- nera mester ta, pa via di tanto, awa y lodo. 1-0 pa Aruba. Rato, despues Corsow ta empata e wega 1-1. Asina nan tabata lora den lodo periba pabao, lodo ta spat na tur banda. Poco prome cu sociego, score ta bira 2-1 pa Aruba.

Ta resulta un discucion chikito entre arubano nan y arbitrio pa un gol cu nan no tabata hantia legal, pero arbitrio ta muestra pa pone bala meimei di veld, y ta constata gol. Tranquilmente nos mucher- nan a sigui lora den lodo manera nada un pasa. Despues di pausa yui cor- sow nan ta subi veld cu flanel lin- ei bisti, pero arubano nan cu no a conta cu draca-mento di lodo, mester a keda cu nan flanel anshi mes bisti. Corsow ta tuma e wega over y nan ta score. Ta resulta un pinal- ti cu ta pone e wega 5-2. Pueblo curazoleno ta gritando den koor 5-2, 5-2. Un rato despues e arbitrio ta fluit pa ultimo vez, y asina tur dos victoria nan tabata ta pa Cor- sow. Pucs mulina y copa ta keda Corsow.







## Bestuur verdedigt gewijzigd Basiroeti-plan

Vertegenwoordiger New York meent dat cruise-toerisme door badgelegenheid zal worden aangetrokken

Het Bestuurscollege heeft voor de komende Openbare Vergadering de behandeling van het Basiroeti-plan op de agenda geplaatst. Het heeft daartoe aan de raadsleden een uitvoerige Memorie van Antwoord gezonden, voorzien van tal van stukken en documenten.

Dit keer wordt vooral de nadruk gelegd op het cruise-toerisme, dat volgens de vertegenwoordiger in New York en blijkens een brief van een grote scheepvaartonderneming wel degelijk door de bouw van het „Basiroeti“-plan zou worden bevorderd.

Hieronder geven wij een uittreksel van de Memorie van Antwoord en de verschillende stukken, terwijl wij verder voor commentaar onzerzijds verwijzen naar pagina 1.

In de Memorie van Antwoord schrijft het B.C. onder meer:

„De stelling, dat het Basiroeti-plan niet zou kunnen dienen om het „cruise“-toerisme aan te trekken, kan het Bestuurscollege tot zijn leedwezen niet onderschrijven. De door „cruise“-schepen meest bezochte havens zijn: Havana, Kingston, San Juan, St. Thomas, Cattedra, Curacao en/of La Guaira. (Steeds wordt een haven op het vasteland van Zuid-Amerika aangegeven om de 15% „travel-tax“ te ontgaan). Geen van deze plaatsen heeft een goed strand binnen het areaal, dat de „cruise“-passagiers kunnen bezoeken.

Ook andere havens, zoals Nassau, Port au Prince, Ciudad Trujillo en Trinidad, die minder worden aangegeven, hebben geen strand. Van de genoemde plaatsen zijn alleen St. Thomas en Curacao praktisch vrij van havens. St. Thomas heeft het bezwaar, dat geen enkel groot schip aan de pier kan meer: het wordt dan ook door niet meer dan een 20-tal van de 45 tot 50 „cruises“, die er per jaar zijn, aangedaan. Al de bovenvermelde havens hebben echter een grote historische en folkloristische aantrekkelijkheid.

Uit het vorenstaande zou men wellicht geneigd zijn af te leiden, dat de „cruise“-passagiers geen gelegenheid om te zwemmen, enz. verlangen; doch dit ware lijnrecht in strijd met de grote populariteit, welke deze schepen genieten. Aruba niet veel te bieden, althans niet in die mate, dat — zoals al te zeer bekend — de scheepsvaart op te nemen. In die zin is het Bestuurscollege door de vertegenwoordiger in New York bij herhaling geadviseerd.

Wat de exploitabiliteit van de te bouwen inrichting betreft, moge dienen, dat het Bestuurscollege uiteraard nimmer zo optimistisch is geweest om te veronderstellen, dat deze voor de eilandskas zelve een winstgevend object zou worden. Hoofddoel is de verwezenlijking van een project, dat naar de stellige overtuiging van het Bestuurscollege tot de bevordering van het „cruise“-toerisme een be-

langrijke bijdrage zal leveren, en dat in zich de kern bevat voor de ontwikkeling van het „stay-over“-toerisme. De voordelen, die uit de toename van het toerisme voortvloeien, komen indirect ten goede van de gehele gemeenschap; in die zin meent het Bestuurscollege, dat Basiroeti zeker zijn rente zal opbrengen.

Overigens werd in het Algemeen Verslag niet aangegeven, waarom in casu een rente van 12 pct. of daarentoeft van het geïnvesteerde kapitaal zou moeten worden verkregen en waarom dit in andere gevallen van kapitaalsinvestering voor de overheid niet als eis wordt gesteld.

De vraag of het Eilandgebied zelfstandig is in de behartiging van toeristenbelangen, beantwoordt het Bestuurscollege zonder voorbehoud bevestigend.

Dat de vertegenwoordiger in New York nog „centraal“ is, doet hierna niet af. Omtrent de toekomstige organisatie van deze vertegenwoordiging wordt overleg gepleegd met de betrokken instanties.

Met de mening van de leden, die beoogden, dat bij de beoordeling van de voordelen, die een inrichting als het Basiroeti-project als gevolg van de toename van het toerisme voor Aruba kan opleveren, niet zozeer moest worden gelet op het aantal dergenen, die bij het te bouwen project zouden worden betrokken, maar op de indirecte voordelen die uit de bevordering van het toerisme zullen voortvloeien, kan het Bestuurscollege zich geheel verenigen. Het is bekend, dat een toeristenhotel niet een arbeidsintensief bedrijf is, d.w.z. dat in verhouding tot het geïnvesteerde kapitaal slechts aan een relatief klein aantal mensen daarin werk kan worden verschaft. Anderzijds echter is evenzeer bekend, dat de spreiding van inkomsten uit dit bedrijf zeer groot is, m.a.w. dat zeer vele personen delen in de indirecte voordelen uit de toeristen-industrie.

Het Bestuurscollege kan de leden, die garantie vroegen, dat het Basiroeti-plan niet in de weg zal staan aan de eventuele verwezenlijking van een ander toeristenhotel, gerust stellen. Het College is overtuigd, dat zulks niet het geval zal zijn. Het Basiroeti-plan vangt juist een ernstig probleem op, dat een ernstig probleem is, en eenmaal een groot hotel is en dit een 400-500 „cruise“-toeristen zou moeten ontvangen boven de eigen gasten. Dit zou voor de leiding onoverkomelijke praktische moeilijkheden teweegbrengen. In

worden gegeven tot deelneming in het stichtingskapitaal en dat het bestuur van de Vereniging van Handelaars hoopte binnen niet al te lange tijd, om de gedachten te bepalen, een definitief plan van het project aan het Bestuurscollege te kunnen voorleggen. Ondanks mondelinge en schriftelijke herinneringen werd dit financieringsplan niet ontvangen; uit een bespreking met de adviseur van de Vereniging van Handelaars, mr. C. W. J. J. Houfke, bleek dat voor deelneming in het stichtingskapitaal bij de handel en anderen vrijwel geen belangstelling bestond en dat de toegezekerde deelneming nog slechts ongeveer 150ste deel van de geraamde bouwkosten bedroeg.

Op 7 Augustus 1953 ontving het Bestuurscollege een verzoekschrift, met bouwtekening, van de heer Ch. J. Neme, waarin deze plannen ontworpen voor de bouw van een toeristenhotel met toebehoren; onderdeel daarvan vormt een verbouwing en uitbreiding van het tegenwoordige Strandhotel. Kennisgeving van deze stukken zal tot de conclusie voeren, dat het plan van de heer Neme de aspecten vertoont van een toeristenhotel als door de Commissie Ontwikkelingsmogelijkheden Volkswaart Aruba, zij het in veel bescheidener opzet. In verband daarmee heeft het Bestuurscollege gemeend daarop allereerst het oordeel te moeten vragen van de C.O.V.A.; dit is geschied, het gevraagde advies werd nog niet ontvangen.

Eveneens heeft het Bestuurscollege gemeend alsnog het advies van de meerbedoelde Commissie te moeten vragen op het Basiroeti-plan.

Het spreekt vanzelf, dat het Bestuurscollege nimmer particuliere deelneming in de uitvoering van het Basiroeti-project zal afwijzen; deze zal te allen tijde zeer welkom zijn; het Bestuurscollege immers heeft geenszins de intentie het particuliere initiatief ten deze te negeren of de pas af te snijden; het heeft het slechts zijn plicht geacht het onderhavige project bij de Raad voor te brengen in de overtuiging, dat de tijd daar was en niet langer mocht worden gewacht om — na de jarenlange en telkens weer herhaalde pogingen, besprekingen, adviezen, enz. — eindelijk een positieve stap te doen in de richting van de verwezenlijking van het Basiroeti-plan.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Bij de overhandiging van het verbedoelde plan werd desgevraagd medegedeeld, dat aan belangstellenden gelegenheid zou

worden gegeven tot deelneming in het stichtingskapitaal en dat het bestuur van de Vereniging van Handelaars hoopte binnen niet al te lange tijd, om de gedachten te bepalen, een definitief plan van het project aan het Bestuurscollege te kunnen voorleggen. Ondanks mondelinge en schriftelijke herinneringen werd dit financieringsplan niet ontvangen; uit een bespreking met de adviseur van de Vereniging van Handelaars, mr. C. W. J. J. Houfke, bleek dat voor deelneming in het stichtingskapitaal bij de handel en anderen vrijwel geen belangstelling bestond en dat de toegezekerde deelneming nog slechts ongeveer 150ste deel van de geraamde bouwkosten bedroeg.

Op 7 Augustus 1953 ontving het Bestuurscollege een verzoekschrift, met bouwtekening, van de heer Ch. J. Neme, waarin deze plannen ontworpen voor de bouw van een toeristenhotel met toebehoren; onderdeel daarvan vormt een verbouwing en uitbreiding van het tegenwoordige Strandhotel. Kennisgeving van deze stukken zal tot de conclusie voeren, dat het plan van de heer Neme de aspecten vertoont van een toeristenhotel als door de Commissie Ontwikkelingsmogelijkheden Volkswaart Aruba, zij het in veel bescheidener opzet. In verband daarmee heeft het Bestuurscollege gemeend daarop allereerst het oordeel te moeten vragen van de C.O.V.A.; dit is geschied, het gevraagde advies werd nog niet ontvangen.

Eveneens heeft het Bestuurscollege gemeend alsnog het advies van de meerbedoelde Commissie te moeten vragen op het Basiroeti-plan.

Het spreekt vanzelf, dat het Bestuurscollege nimmer particuliere deelneming in de uitvoering van het Basiroeti-project zal afwijzen; deze zal te allen tijde zeer welkom zijn; het Bestuurscollege immers heeft geenszins de intentie het particuliere initiatief ten deze te negeren of de pas af te snijden; het heeft het slechts zijn plicht geacht het onderhavige project bij de Raad voor te brengen in de overtuiging, dat de tijd daar was en niet langer mocht worden gewacht om — na de jarenlange en telkens weer herhaalde pogingen, besprekingen, adviezen, enz. — eindelijk een positieve stap te doen in de richting van de verwezenlijking van het Basiroeti-plan.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.

Het Bestuurscollege van de Vereniging van handelaars, respectievelijk de Heer Neme, brachten daarop hun inzichten en voorstellen met betrekking tot de verwezenlijking van een hotelproject op Aruba schriftelijk en onzer kennis. Bestuuring daarvan zal de Raad tot de conclusiemogelijkheden voeren, dat de daarin ontworpen plannen niet aanvaardbaar kunnen worden geacht. De voorwaarde, door de Vereniging van Handelaars gesteld, dat in afwachting van de op te richten naamloze vennootschap, waartoe de Vereniging wederom het initiatief zou nemen, de uitvoering van verdere plannen, met name het Basiroeti-plan, zou worden opgeschort, gepaard aan die, dat gebouwd zal worden zoals de (toekomstige) exploitant zal aangeven, houdt het gevaar in zich, dat de verwezenlijking van dit of een gelijksoortig project wederom op de lange aan wordt geschoven, althans voorbepaalde tijd wordt uitgesteld; het Bestuurscollege zou daarmee niet kunnen instemmen.



DR. MAREK KOROWICZ (links) vroeger gedelegeerde van Polen bij de Verenigde Naties, toont zich verheugd over zijn nieuw verworven vrijheid, nu Amerika besloten heeft zijn verzoek om politiek asyl in te willigen. De diplomaat heeft er in toegestemd om achter gesloten deuren aan het Amerikaanse comité voor onderzoek naar on-Amerikaanse activiteiten het een en ander te vertellen over de politiek van zijn land en de instructie van de rode delegaties bij de V.N.

John W. Merryweather

Oncha Arends L.

se complacen

en invitar a todas sus amistades y familiares a su enlace matrimonial que se verificará en la Iglesia de San Francisco, el día 16 del presente mes a las 7 p.m. Aruba, Octubre de 1, 1953.

Hora de recepción:

9 a 11 p.m. — Wilhelminastraat No. 7

OOK U BLIJFT ACTIEF

door

Nutricia-Melk



Nutricia-melkpoeder overal verkrijgbaar

Agente:

E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd.

Rijdt moo met DOMEQ!

Op ZONDAG 11 OCTOBER 1953

heeft Aruba een grote

DOMEQ-AUTORIT

★ Fraaie Prijzen

★ Deelneme f 1.— p. persoon.

★ Na aankomst in Trocadero

gratis nassi-goreng, koffie







## Hubileo di Jos Maduro

Awe Jos Maduro, nos activo ciudadano, ta cumpli 35 aña den servicio di Gobierno. Durante es tempo aki e la bini su mes tanto popular y a gana tanto merito, en henter Aruba la celebra es fiesta aki huntu cu ne.

Dia 25 di Julio na aña 1898 e la nace na Corsow. Dia 7 di October na aña 1918 e ta drenta servicio di gobierno como hulpecomisario. Semper e tabata ta yen di energia y entusiasmo di su oblicacionnan. Medio 1925 e ta worde manda na Aruba como comisario eerste klasse. Riba prome di September di 1937, e ta worde progresado pa Verificateur der Belastingen.

Sr. Jos Maduro ta encarga cu dirigitamento di douane-nan. Semper e tabata bon pa e personal y pa tur hende. Cu e importadornan y e douane-nan generalmente nunca tin trefel cu otro, nos por gradici esaki na Jos.

Tambe den su tempo liber e la pone su mes na servicio pa comunidad. E ta un di e fundadornan di e club di Aruba Juniors, di cual club e tabata presidente hopi aña, y desde di su malaza grandi, di lo kual e la bira bon fortunadamente, e ta presidente di honor.

Senor Maduro ta un di e fundadornan tambe di Sociedad Bolivariana y un di e directornan di Stichting Sportstadion. Trabao importante tambe sr. Maduro a

haci como Penningmeester pa e comite di „Overstromingsramp“ Venezolano.

Dia cu sr. Maduro a cumpli 30 aña di servicio, e la worde decorado pa „Ridder in de Orde van Oranje Nassau“.

Aña 1922 sr. Maduro a casa cu srta. Sevannia Odor, for di cual matrimonio tabata tin 10 jiu, 5 muchu-homber y cinco muchu-muher.

Claramento hopi lo kier felicita sr. Maduro. Tin ocasion di 4 'or y mei pa 7 'or den club di Aruba Jrs. na Venezolanastraat, na unda lo tin un reception.

Nos mehor desee-nan ta pa Senor Maduro.

### ACCIDENTE TA CAUSA MORTO DI UN MUCHA-HOMBER DI 6 ANJA

Dilanti di cas di sr. Hillhorst na Sta Cruz, Dialuna tardi a ocurri un desgracia grandi cu a costa bida di un hobencito di 6 aña J. Lopez.

E chikito tabata cana cu su ruman, despues di skool pa caminda di cas. Ta supone cu di repente e kier a cruza caya, net ora cu auto nr. 3505 di un tal L. R. ta pasa. E mucha ta hiba hopi golpi y ta muri ei mes.

Nos ta duna nos condolencia-nan na e grandi-nan. Trafico ta existi semper mas y mas bida di hende.



MEVROUW MARY WEYLAND, was de eerste van de grote Dean familie, die de in vrijheid gestelde Generaal begroette. Bovenstaande foto werd in Tokio genomen vlak voor zijn vertrek naar huis. Mevrouw Weyler is de dochter van Dean en echtgenote van de Luchtmachtcommandant van het Verre Oosten, Generaal O. P. Weyland.

Hopi biala ta worde demostra begroting, tabata posibel pa profalta di responsibilidad di parti di chofer-nan.

### BISHITA DI MIAMI

Sr. Erwin Kipnis, miembro directivo di Biscayne Palace Hotel y otro hotel-nan di Miami, lo pasa algun dia na nos Isla.

### BEGROTING TA SALI

Segun nos ta worde informa es begroting ..... a sali y a worde manda pa miembro-nan di Eilandsraad. Como e saldo ta favorable, fls. 1.312.500, na fabor di Lands-

begroting, tabata posibel pa profpone pa hasi varios trabao grandi.

Bestuurscollege ta propone pa drecha aeropuerto, locual lo hiba e suma di fls. 579.341. Tambe pa sigui cu e plano di hotel Basiroeti cu ta hiba e suma di fls. 605.000.00.

Tambe tin plano pa deposita fls. 50.000 pa pension na obrero-nan cu actualmente no ta cai bao di pensioen-regeling. Ademas tin plano pa traha un lugar nobo pa warda dinamiet, esaki lo costa fls. 14.000.00 y es touwboot Aruba, lo worde cambia den un boto, di salva-bida (12.000).

## Bouman meent dat cruise-toerisme door Basiroeti wordt bevorderd

De Heer Bouman schreef aan de Heer Bartels:

"I wish to repeat, that if by next spring the first part of the Basiroeti-plan is completed, there is a chance that during the 1953-1954 season one or more steamship cruises will call at Aruba and perhaps also Resort Airlines. I have had already discussions to that effect.

Without those facilities however there is no sense in even trying. And we just could as well stop spending any money for tourist promotion, as long as Aruba has nothing to „sell“.

Moreover, where is Aruba going to put up the delegations for the next C.T.A. meeting? Will the Strand Hotel be refitted by then?

Consequently, I sincerely hope that the B.C. will be able to pull the Basiroeti plan through.

In addition it might be worthwhile to point out to COVA, that according to several financiers, top-executives of hotel chains, and other experts with whom I discussed this problem, the chances for acquiring substantial capital from the U.S. for a hotel project in Aruba are extremely slim.

I suggest you show this letter to your principals in the Aruba Government and to other parties concerned".

en Geachte Heer Bartels,

„Hierbij wil ik rapporteren dat ik gisteren een uitvoerig onderhoud heb gehad met de Heren V.

Red. A.C. tekent bij deze twee brieven aan:

Inderdaad zal voor de touristen-conferentie begint, het Strand Hotel weer geopend zijn en er zal dan in Strand en Scala samen ruim voldoende plaats zijn voor de afgevaardigden der touristen-conferentie. Wat de opmerking betreft over de geringe kans dat Amerikaans grootkapitaal geïnteresseerd zou zijn, wijzen wij er op, dat de proof of the pudding in the eating is... en verder verwijzen wij naar ons artikel op pagina 1.



AGFA SYNCHRO BOX

Ex box-camera die er niet alleen goed uitziet, maar ook goede foto's geeft. De aanschaffingsprijs is klein, maar groot zijn de mogelijkheden. Technische vaardigheid hebt U niet nodig, omdat er niets verkeerd kan gaan. Deze prachtig uitgevoerde camera met zijn verfijnd apparaat wordt met recht toonaangevend genoemd op 't gebied van het fotograferen als hobby.

Ingebouwde geelfilter. Sluiter ingericht voor tijd- en moment-opnamen. Gesynchrooniseerd voor flash. Twee diafragma openingen. 8 opnamen, 6 x 9 cm. No. 120 rolfilms.

Slechts f 7.50 ARUBA TRADING COMPANY Oranjestad - San Nicolas

## Vigour Restored, Glands Made Young In 24 Hours

It is no longer necessary to suffer from loss of vigour and manhood, weak memory and body, nervousness, impure blood, sticky skin, depression, and poor sleep, because an American Doctor has discovered a quick, easy way to end these troubles.

This discovery is in pleasant, easy-to-take tablet form, is absolutely harmless, does away with gland operations and is bringing new youth and vigour to thousands. It works directly on the glands and nerves, and puts new, rich blood and energy in your veins. In 24 hours you can see and feel yourself getting younger. Your eyes sparkle, you feel alive and full of youthful vigour and power.

And this amazing, new gland and vigour restorer, called VI-TABS, is guaranteed. It has been proved by thousands and is now distributed by chemists here under a guarantee of satisfaction or money back. VI-TABS must make you feel full of vigour and energy and from 10 to 20 years younger, or you merely return the empty package and get your money back. VI-TABS costs little, and the guarantee protects you.

## Maak Een Einde Aan Rheumatiek Terwijl U Slaapt

Indien U aan scherpe, stekende pijnen lijd, Uw gewrichten gezwollen zijn, bent u niet alleen ongemakkelijk, maar ook gebrekkelijk werkzaam. Andere symptomen van Niet-sterkten zijn Brandende, Juckende Urinewegen, Gestoorde Nachtrust, Rugpijn, Spij, Pijn in de Beenen, Zenuwachtigheid, Duizeligheid, Hoofdpijn, Verspoezeden, Gzwollen Enkels, Kriebelen onder de Oogen, Gebrek aan Energie en Rustloos enz. Gewone medicijnen zenden u niet veel helpen—U moet de ziekteklachten die de gezondheid ondermijnen, doeden dat U Uw geweld terug krijgt, indien het niet helpt. Doe het nu! Binnen 24 uur zult U zich beter gevoelen en nog eens twee weken, 3 maanden, 6 maanden, 1 jaar, 2 jaar, 3 jaar, 4 jaar, 5 jaar, 6 jaar, 7 jaar, 8 jaar, 9 jaar, 10 jaar, 11 jaar, 12 jaar, 13 jaar, 14 jaar, 15 jaar, 16 jaar, 17 jaar, 18 jaar, 19 jaar, 20 jaar, 21 jaar, 22 jaar, 23 jaar, 24 jaar, 25 jaar, 26 jaar, 27 jaar, 28 jaar, 29 jaar, 30 jaar, 31 jaar, 32 jaar, 33 jaar, 34 jaar, 35 jaar, 36 jaar, 37 jaar, 38 jaar, 39 jaar, 40 jaar, 41 jaar, 42 jaar, 43 jaar, 44 jaar, 45 jaar, 46 jaar, 47 jaar, 48 jaar, 49 jaar, 50 jaar, 51 jaar, 52 jaar, 53 jaar, 54 jaar, 55 jaar, 56 jaar, 57 jaar, 58 jaar, 59 jaar, 60 jaar, 61 jaar, 62 jaar, 63 jaar, 64 jaar, 65 jaar, 66 jaar, 67 jaar, 68 jaar, 69 jaar, 70 jaar, 71 jaar, 72 jaar, 73 jaar, 74 jaar, 75 jaar, 76 jaar, 77 jaar, 78 jaar, 79 jaar, 80 jaar, 81 jaar, 82 jaar, 83 jaar, 84 jaar, 85 jaar, 86 jaar, 87 jaar, 88 jaar, 89 jaar, 90 jaar, 91 jaar, 92 jaar, 93 jaar, 94 jaar, 95 jaar, 96 jaar, 97 jaar, 98 jaar, 99 jaar, 100 jaar, 101 jaar, 102 jaar, 103 jaar, 104 jaar, 105 jaar, 106 jaar, 107 jaar, 108 jaar, 109 jaar, 110 jaar, 111 jaar, 112 jaar, 113 jaar, 114 jaar, 115 jaar, 116 jaar, 117 jaar, 118 jaar, 119 jaar, 120 jaar, 121 jaar, 122 jaar, 123 jaar, 124 jaar, 125 jaar, 126 jaar, 127 jaar, 128 jaar, 129 jaar, 130 jaar, 131 jaar, 132 jaar, 133 jaar, 134 jaar, 135 jaar, 136 jaar, 137 jaar, 138 jaar, 139 jaar, 140 jaar, 141 jaar, 142 jaar, 143 jaar, 144 jaar, 145 jaar, 146 jaar, 147 jaar, 148 jaar, 149 jaar, 150 jaar, 151 jaar, 152 jaar, 153 jaar, 154 jaar, 155 jaar, 156 jaar, 157 jaar, 158 jaar, 159 jaar, 160 jaar, 161 jaar, 162 jaar, 163 jaar, 164 jaar, 165 jaar, 166 jaar, 167 jaar, 168 jaar, 169 jaar, 170 jaar, 171 jaar, 172 jaar, 173 jaar, 174 jaar, 175 jaar, 176 jaar, 177 jaar, 178 jaar, 179 jaar, 180 jaar, 181 jaar, 182 jaar, 183 jaar, 184 jaar, 185 jaar, 186 jaar, 187 jaar, 188 jaar, 189 jaar, 190 jaar, 191 jaar, 192 jaar, 193 jaar, 194 jaar, 195 jaar, 196 jaar, 197 jaar, 198 jaar, 199 jaar, 200 jaar, 201 jaar, 202 jaar, 203 jaar, 204 jaar, 205 jaar, 206 jaar, 207 jaar, 208 jaar, 209 jaar, 210 jaar, 211 jaar, 212 jaar, 213 jaar, 214 jaar, 215 jaar, 216 jaar, 217 jaar, 218 jaar, 219 jaar, 220 jaar, 221 jaar, 222 jaar, 223 jaar, 224 jaar, 225 jaar, 226 jaar, 227 jaar, 228 jaar, 229 jaar, 230 jaar, 231 jaar, 232 jaar, 233 jaar, 234 jaar, 235 jaar, 236 jaar, 237 jaar, 238 jaar, 239 jaar, 240 jaar, 241 jaar, 242 jaar, 243 jaar, 244 jaar, 245 jaar, 246 jaar, 247 jaar, 248 jaar, 249 jaar, 250 jaar, 251 jaar, 252 jaar, 253 jaar, 254 jaar, 255 jaar, 256 jaar, 257 jaar, 258 jaar, 259 jaar, 260 jaar, 261 jaar, 262 jaar, 263 jaar, 264 jaar, 265 jaar, 266 jaar, 267 jaar, 268 jaar, 269 jaar, 270 jaar, 271 jaar, 272 jaar, 273 jaar, 274 jaar, 275 jaar, 276 jaar, 277 jaar, 278 jaar, 279 jaar, 280 jaar, 281 jaar, 282 jaar, 283 jaar, 284 jaar, 285 jaar, 286 jaar, 287 jaar, 288 jaar, 289 jaar, 290 jaar, 291 jaar, 292 jaar, 293 jaar, 294 jaar, 295 jaar, 296 jaar, 297 jaar, 298 jaar, 299 jaar, 300 jaar, 301 jaar, 302 jaar, 303 jaar, 304 jaar, 305 jaar, 306 jaar, 307 jaar, 308 jaar, 309 jaar, 310 jaar, 311 jaar, 312 jaar, 313 jaar, 314 jaar, 315 jaar, 316 jaar, 317 jaar, 318 jaar, 319 jaar, 320 jaar, 321 jaar, 322 jaar, 323 jaar, 324 jaar, 325 jaar, 326 jaar, 327 jaar, 328 jaar, 329 jaar, 330 jaar, 331 jaar, 332 jaar, 333 jaar, 334 jaar, 335 jaar, 336 jaar, 337 jaar, 338 jaar, 339 jaar, 340 jaar, 341 jaar, 342 jaar, 343 jaar, 344 jaar, 345 jaar, 346 jaar, 347 jaar, 348 jaar, 349 jaar, 350 jaar, 351 jaar, 352 jaar, 353 jaar, 354 jaar, 355 jaar, 356 jaar, 357 jaar, 358 jaar, 359 jaar, 360 jaar, 361 jaar, 362 jaar, 363 jaar, 364 jaar, 365 jaar, 366 jaar, 367 jaar, 368 jaar, 369 jaar, 370 jaar, 371 jaar, 372 jaar, 373 jaar, 374 jaar, 375 jaar, 376 jaar, 377 jaar, 378 jaar, 379 jaar, 380 jaar, 381 jaar, 382 jaar, 383 jaar, 384 jaar, 385 jaar, 386 jaar, 387 jaar, 388 jaar, 389 jaar, 390 jaar, 391 jaar, 392 jaar, 393 jaar, 394 jaar, 395 jaar, 396 jaar, 397 jaar, 398 jaar, 399 jaar, 400 jaar, 401 jaar, 402 jaar, 403 jaar, 404 jaar, 405 jaar, 406 jaar, 407 jaar, 408 jaar, 409 jaar, 410 jaar, 411 jaar, 412 jaar, 413 jaar, 414 jaar, 415 jaar, 416 jaar, 417 jaar, 418 jaar, 419 jaar, 420 jaar, 421 jaar, 422 jaar, 423 jaar, 424 jaar, 425 jaar, 426 jaar, 427 jaar, 428 jaar, 429 jaar, 430 jaar, 431 jaar, 432 jaar, 433 jaar, 434 jaar, 435 jaar, 436 jaar, 437 jaar, 438 jaar, 439 jaar, 440 jaar, 441 jaar, 442 jaar, 443 jaar, 444 jaar, 445 jaar, 446 jaar, 447 jaar, 448 jaar, 449 jaar, 450 jaar, 451 jaar, 452 jaar, 453 jaar, 454 jaar, 455 jaar, 456 jaar, 457 jaar, 458 jaar, 459 jaar, 460 jaar, 461 jaar, 462 jaar, 463 jaar, 464 jaar, 465 jaar, 466 jaar, 467 jaar, 468 jaar, 469 jaar, 470 jaar, 471 jaar, 472 jaar, 473 jaar, 474 jaar, 475 jaar, 476 jaar, 477 jaar, 478 jaar, 479 jaar, 480 jaar, 481 jaar, 482 jaar, 483 jaar, 484 jaar, 485 jaar, 486 jaar, 487 jaar, 488 jaar, 489 jaar, 490 jaar, 491 jaar, 492 jaar, 493 jaar, 494 jaar, 495 jaar, 496 jaar, 497 jaar, 498 jaar, 499 jaar, 500 jaar, 501 jaar, 502 jaar, 503 jaar, 504 jaar, 505 jaar, 506 jaar, 507 jaar, 508 jaar, 509 jaar, 510 jaar, 511 jaar, 512 jaar, 513 jaar, 514 jaar, 515 jaar, 516 jaar, 517 jaar, 518 jaar, 519 jaar, 520 jaar, 521 jaar, 522 jaar, 523 jaar, 524 jaar, 525 jaar, 526 jaar, 527 jaar, 528 jaar, 529 jaar, 530 jaar, 531 jaar, 532 jaar, 533 jaar, 534 jaar, 535 jaar, 536 jaar, 537 jaar, 538 jaar, 539 jaar, 540 jaar, 541 jaar, 542 jaar, 543 jaar, 544 jaar, 545 jaar, 546 jaar, 547 jaar, 548 jaar, 549 jaar, 550 jaar, 551 jaar, 552 jaar, 553 jaar, 554 jaar, 555 jaar, 556 jaar, 557 jaar, 558 jaar, 559 jaar, 560 jaar, 561 jaar, 562 jaar, 563 jaar, 564 jaar, 565 jaar, 566 jaar, 567 jaar, 568 jaar, 569 jaar, 570 jaar, 571 jaar, 572 jaar, 573 jaar, 574 jaar, 575 jaar, 576 jaar, 577 jaar, 578 jaar, 579 jaar, 580 jaar, 581 jaar, 582 jaar, 583 jaar, 584 jaar, 585 jaar, 586 jaar, 587 jaar, 588 jaar, 589 jaar, 590 jaar, 591 jaar, 592 jaar, 593 jaar, 594 jaar, 595 jaar, 596 jaar, 597 jaar, 598 jaar, 599 jaar, 600 jaar, 601 jaar, 602 jaar, 603 jaar, 604 jaar, 605 jaar, 606 jaar, 607 jaar, 608 jaar, 609 jaar, 610 jaar, 611 jaar, 612 jaar, 613 jaar, 614 jaar, 615 jaar, 616 jaar, 617 jaar, 618 jaar, 619 jaar, 620 jaar, 621 jaar, 622 jaar, 623 jaar, 624 jaar, 625 jaar, 626 jaar, 627 jaar, 628 jaar, 629 jaar, 630 jaar, 631 jaar, 632 jaar, 633 jaar, 634 jaar, 635 jaar, 636 jaar, 637 jaar, 638 jaar, 639 jaar, 640 jaar, 641 jaar, 642 jaar, 643 jaar, 644 jaar, 645 jaar, 646 jaar, 647 jaar, 648 jaar, 649 jaar, 650 jaar, 651 jaar, 652 jaar, 653 jaar, 654 jaar, 655 jaar, 656 jaar, 657 jaar, 658 jaar, 659 jaar, 660 jaar, 661 jaar, 662 jaar, 663 jaar, 664 jaar, 665 jaar, 666 jaar, 667 jaar, 668 jaar, 669 jaar, 670 jaar, 671 jaar, 672 jaar, 673 jaar, 674 jaar, 675 jaar, 676 jaar, 677 jaar, 678 jaar, 679 jaar, 680 jaar, 681 jaar, 682 jaar, 683 jaar, 684 jaar, 685 jaar, 686 jaar, 687 jaar, 688 jaar, 689 jaar, 690 jaar, 691 jaar, 692 jaar, 693 jaar, 694 jaar, 695 jaar, 696 jaar, 697 jaar, 698 jaar, 699 jaar, 700 jaar, 701 jaar, 702 jaar, 703 jaar, 704 jaar, 705 jaar, 706 jaar, 707 jaar, 708 jaar, 709 jaar, 710 jaar, 711 jaar, 712 jaar, 713 jaar, 714 jaar, 715 jaar, 716 jaar, 717 jaar, 718 jaar, 719 jaar, 720 jaar, 721 jaar, 722 jaar, 723 jaar, 724 jaar, 725 jaar, 726 jaar, 727 jaar, 728 jaar, 729 jaar, 730 jaar, 731 jaar, 732 jaar, 733 jaar, 734 jaar, 735 jaar, 736 jaar, 737 jaar, 738 jaar, 739 jaar, 740 jaar, 741 jaar, 742 jaar, 743 jaar, 744 jaar, 745 jaar, 746 jaar, 747 jaar, 748 jaar, 749 jaar, 750 jaar, 751 jaar, 752 jaar, 753 jaar, 754 jaar, 755 jaar, 756 jaar, 757 jaar, 758 jaar, 759 jaar, 760 jaar, 761 jaar, 762 jaar, 763 jaar, 764 jaar, 765 jaar, 766 jaar, 767 jaar, 768 jaar, 769 jaar, 770 jaar, 771 jaar, 772 jaar, 773 jaar, 774 jaar, 775 jaar, 776 jaar, 777 jaar, 778 jaar, 779 jaar, 780 jaar, 781 jaar, 782 jaar, 783 jaar, 784 jaar, 785 jaar, 786 jaar, 787 jaar, 788 jaar, 789 jaar, 790 jaar, 791 jaar, 792 jaar, 793 jaar, 794 jaar, 795 jaar, 796 jaar, 797 jaar, 798 jaar, 799 jaar, 800 jaar, 801 jaar, 802 jaar, 803 jaar, 804 jaar, 805 jaar, 806 jaar, 807 jaar, 808 jaar, 809 jaar, 810 jaar, 811 jaar, 812 jaar, 813 jaar, 814 jaar, 815 jaar, 816 jaar, 817 jaar, 818 jaar, 819 jaar, 820 jaar, 821 jaar, 822 jaar, 823 jaar, 824 jaar, 825 jaar, 826 jaar, 827 jaar, 828 jaar, 829 jaar, 830 jaar, 831 jaar, 832 jaar, 833 jaar, 834 jaar, 835 jaar, 836 jaar, 837 jaar, 838 jaar, 839 jaar, 840 jaar, 841 jaar, 842 jaar, 843 jaar, 844 jaar, 845 jaar, 846 jaar, 847 jaar, 848 jaar, 849 jaar, 850 jaar, 851 jaar, 852 jaar, 853 jaar, 854 jaar, 855 jaar, 856 jaar, 857 jaar, 858 jaar, 859 jaar, 860 jaar, 861 jaar, 862 jaar, 863 jaar, 864 jaar, 865 jaar, 866 jaar, 867 jaar, 868 jaar, 869 jaar, 870 jaar, 871 jaar, 872 jaar, 873 jaar, 874 jaar, 875 jaar, 876 jaar, 877 jaar, 878 jaar, 879 jaar, 880 jaar, 881 jaar, 882 jaar, 883 jaar, 884 jaar, 885 jaar, 886 jaar, 887 jaar, 888 jaar, 889 jaar, 890 jaar, 891 jaar, 892 jaar, 893 jaar, 894 jaar, 895 jaar, 896 jaar, 897 jaar, 898 jaar, 899 jaar, 900 jaar, 901 jaar, 902 jaar, 903 jaar, 904 jaar, 905 jaar, 906 jaar, 907 jaar, 908 jaar, 909 jaar, 910 jaar, 911 jaar, 912 jaar, 913 jaar, 914 jaar, 915 jaar, 916 jaar, 917 jaar, 918 jaar, 919 jaar, 920 jaar, 921 jaar, 922 jaar, 923 jaar, 924 jaar, 925 jaar, 926 jaar, 927 jaar, 928 jaar, 929 jaar, 930 jaar, 931 jaar, 932 jaar, 933 jaar, 934 jaar, 935 jaar, 936 jaar, 937 jaar, 938 jaar, 939 jaar, 940 jaar, 941 jaar, 942 jaar, 943 jaar, 944 jaar, 945 jaar, 946 jaar, 947 jaar, 948 jaar, 949 jaar, 950 jaar, 951 jaar, 952 jaar, 953 jaar, 954 jaar, 955 jaar, 956 jaar, 957 jaar, 958 jaar, 959 jaar, 960 jaar, 961 jaar, 962 jaar, 963 jaar, 964 jaar, 965 jaar, 966 jaar, 967 jaar, 968 jaar, 969 jaar, 970 jaar, 971 jaar, 972 jaar, 973 jaar, 974 jaar, 975 jaar, 976 jaar, 977 jaar, 978 jaar, 979 jaar, 980 jaar, 981 jaar, 982 jaar, 983 jaar, 984 jaar, 985 jaar, 986 jaar, 987 jaar, 988 jaar, 989 jaar, 990 jaar, 991 jaar, 992 jaar, 993 jaar, 994 jaar, 995 jaar, 996 jaar, 997 jaar, 998 jaar, 999 jaar, 1000 jaar, 1001 jaar, 1002 jaar, 1003 jaar, 1004 jaar, 1005 jaar, 1006 jaar, 1007 jaar, 1008 jaar, 1009 jaar, 1010 jaar, 1011 jaar, 1012 jaar, 1013 jaar, 1014 jaar, 1015 jaar, 1016 jaar, 1017 jaar, 1018 jaar, 1019 jaar, 1020 jaar, 1021 jaar, 1022 jaar, 1023 jaar, 1024 jaar, 1025 jaar, 1026 jaar, 1027 jaar, 1028 jaar, 1029 jaar, 1030 jaar, 1031 jaar, 1032 jaar, 1033 jaar, 1034 jaar, 1035 jaar, 1036 jaar, 1037 jaar, 1038 jaar, 1039 jaar, 1040 jaar, 1041 jaar, 1042 jaar, 1043 jaar, 1044 jaar, 1045 jaar, 1046 jaar, 1047 jaar, 1048 jaar, 1049 jaar, 1050 jaar, 1051 jaar, 1052 jaar, 1053 jaar, 1054 jaar, 1055 jaar, 1056 jaar, 1057 jaar, 1058 jaar, 1059 jaar, 1060 jaar, 1061 jaar, 1062 jaar, 1063 jaar, 1064 jaar, 1065 jaar, 1066 jaar, 1067 jaar, 1068 jaar, 1069 jaar, 1070 jaar, 1071 jaar, 1072 jaar, 1073 jaar, 1074 jaar, 1075 jaar, 1076 jaar, 1077 jaar, 1078 jaar, 1079 jaar, 1080 jaar, 1081 jaar, 1082 jaar, 1083 jaar, 1084 jaar, 1085 jaar, 1086 jaar, 1087 jaar, 1088 jaar, 1089 jaar, 1090 jaar, 1091 jaar, 1092 jaar, 1093 jaar, 1094 jaar, 1095 jaar, 1096 jaar, 1097 jaar, 1098 jaar, 1099 jaar, 1100 jaar, 1101 jaar, 1102 jaar, 1103 jaar, 1104 jaar, 1105 jaar, 1106 jaar, 1107 jaar, 1108 jaar, 1109 jaar, 1110 jaar, 1111 jaar, 1112 jaar, 1113 jaar, 1114 jaar, 1115 jaar, 1116 jaar, 1117 jaar, 1118 jaar, 1119 jaar, 1120 jaar, 1121 jaar, 1122 jaar, 1123 jaar, 1124 jaar, 1125 jaar, 1126 jaar, 1127 jaar, 1128 jaar, 1129 jaar, 1130 jaar, 1131 jaar, 1132 jaar, 1133 jaar, 1134 jaar, 1135 jaar, 1136 jaar, 1137 jaar, 1138 jaar, 1139 jaar, 1140 jaar, 1141 jaar, 1142 jaar, 1143 jaar, 1144 jaar, 1145 jaar, 1146 jaar, 1147 jaar, 1148 jaar, 1149 jaar, 1150 jaar, 1151 jaar, 1152 jaar, 1153 jaar, 1154 jaar, 1155 jaar, 1156 jaar, 1157 jaar, 1158 jaar, 1159 jaar, 1160 jaar, 1161 jaar, 1162 jaar, 1163 jaar, 1164 jaar, 1165 jaar, 1166 jaar, 1167 jaar, 1168 jaar, 1169 jaar, 1170 jaar, 1171 jaar, 1172 jaar, 1173 jaar, 1174 jaar, 1175 jaar, 1176 jaar, 1177 jaar, 1178 jaar, 1179 jaar, 1180 jaar, 1181 jaar, 1182 jaar, 1183 jaar, 1184 jaar, 1185 jaar, 1186 jaar, 1187 jaar, 1188 jaar, 1189 jaar, 1190 jaar, 1191 jaar, 1192 jaar, 1193 jaar, 1194 jaar, 1195 jaar, 1196 jaar, 1197 jaar, 1198 jaar, 1199 jaar, 1200 jaar, 1201 jaar, 1202 jaar, 1203 jaar, 1204 jaar, 1205 jaar, 1206 jaar, 1207 jaar, 1208 jaar, 1209 jaar, 1210 jaar, 1211 jaar, 1212 jaar, 1213 jaar, 1214 jaar, 1215 jaar, 1216 jaar, 1217 jaar, 1218 jaar, 1219 jaar, 1220 jaar, 1221 jaar, 1222 jaar, 1223 jaar, 1224 jaar, 1225 jaar, 1226 jaar, 1227 jaar, 1228 jaar, 1229 jaar, 1230 jaar, 1231 jaar, 1232 jaar, 1233 jaar, 1234 jaar, 1235 jaar, 1236 jaar, 1237 jaar, 1238 jaar, 1239 jaar, 1240 jaar, 1241 jaar, 1242 jaar, 1243 jaar, 1244 jaar, 1245 jaar, 1246 jaar, 1247 jaar, 1248 jaar, 1249 jaar, 1250 jaar, 1251 jaar, 1252 jaar, 1253 jaar, 1254 jaar, 1255 jaar, 1256 jaar, 1257 jaar, 1258 jaar, 1259 jaar, 1260 jaar, 1261 jaar, 1262 jaar, 1263 jaar, 1264 jaar, 1265 jaar, 1266 jaar, 1267 jaar, 1268 jaar, 1269 jaar, 1270 jaar, 1271 jaar, 1272 jaar, 1273 jaar, 1274 jaar, 1275 jaar, 1276 jaar, 1277 jaar, 1278 jaar, 1279 jaar, 1280 jaar, 1281 jaar, 1282 jaar, 1283 jaar, 1284 jaar, 1285 jaar, 1286 jaar, 1287 jaar, 1288 jaar, 1289 jaar, 1290 jaar, 1291 jaar, 1292 jaar, 1293 jaar, 1294 jaar, 1295 jaar, 1296 jaar, 1297 jaar, 1298 jaar, 1299 jaar, 1300 jaar, 1301 jaar, 1302 jaar, 1303 jaar, 1304 jaar, 1305 jaar, 1306 jaar, 1307 jaar, 1308 jaar, 1309 jaar, 1310 jaar, 1311 jaar, 1312 jaar, 1313 jaar, 1314 jaar, 1315 jaar, 1316 jaar, 1317 jaar, 1318 jaar, 1319 jaar, 1320 jaar, 1321 jaar, 1322 jaar, 1323 jaar, 1324 jaar, 1325 jaar, 1326 jaar, 1327 jaar, 1328 jaar, 1329 jaar, 1330 jaar, 1331 jaar, 1332 jaar, 1333 jaar, 1334 jaar, 1335 jaar, 1336 jaar, 1337 jaar, 1338 jaar, 1339 jaar, 1340 jaar, 1341 jaar, 1342 jaar, 1343 jaar, 1344 jaar, 1345 jaar, 1346 jaar, 1347 jaar, 1348 jaar,





12de  
JAARGANG  
No. 1751

Uitgever: "De Arubaanse Courant" N.V.  
Redacteur: G. Schagen - (Tel. thuis 1824)  
Abonnement / 2.50 per maand

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG  
8 OCTOBER  
1953

for highballs  
and straights

D O M E C O

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: "Central Lunch-room", Tel. 5037. — Gedrukt bij de "Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277.

## VOORLOPIG GEEN INCIDENTEN BIJ TROEPENONTSCHEPING IN BRITS-GUYANA

### Premier Jagan noemt toestand normaal en rustig

GEORGETOWN. - De troepen die vervoerd werden door de „Superb” zijn in Georgetown aangekomen en ontscheept. De uitvoerende raad van de kolonie kwam gisteren in een spoedvergadering bijeen. Men geloofde, dat Gouverneur Savage in de raad verklaringen omtrent het zenden van troepen en oorlogsschepen heeft afgelegd.

Ook het Huis van Afgevaardigden kwam bijeen. Premier Jagan heeft zich met een oproep om

**SCHOT KWAM MET KWARTJE OP EERSTE RANG LONDEN.** - John McLaren, een 50-jarige Schot uit Alcoa, heeft in van een kwartje, een bedrag van ongeveer N.A.f. 375.000 gewonnen.

**CUBAANSE GRONDWET NOG DEZE MAAND WEER VAN KRACHT**

HAVANA. - Ernesto de la Foa, de Cubaanse minister van voorlichting, heeft aangekondigd, dat de grondwettelijke waarborgen op Cuba op 28 October opnieuw in werking zullen treden.

Deze waarborgen zijn gedurende negentig dagen ingetrokken na de revolutionaire staatsgreep in Santiago de Cuba op 26 Juli j.l.

kalm en standvastig te blijven tot de bevolking van Brits Guyana gewend. Hij zeide o.a. dat er reden is voor het zenden van troepen en oorlogsschepen omdat de toestand normaal en rustig is. Hij beschuldigde de minister van Koloniën ervan te hebben getracht hysterie te kweken en het volk van zijn rechten te willen ontfroven.

De ambtszittingen van de opperrechter, de ministers en andere vooraanstaanden in Georgetown worden bewaakt.

Er staan schijnwerpers opgesteld bij het hoofdbureau van politie en bij het militaire hoofdkwartier.

Officieren van de veiligheidsdienst noemden de toestand gisteren gespannen doch rustig.

Velen in de kolonie juichen het zenden van troepen en schepen toe, hoewel men de nodzaak van deze maatregelen betreurt en hoopt, dat de militairen slechts zo lang als strikt noodzakelijk is, zullen blijven.

De Tukker's Sportkroniek

Amateur World Baseball Series

### Cuba won de eerste beslissingswedstrijd van Venezuela

Ruim 40.000 bezoekers woonden deze wedstrijd bij

De gisteravond gespeelde beslissingswedstrijd om het kampioenschap Amateur Baseball welke te Caracas plaats vond, werd door ruim 40.000 bezoekers bijgewoond. De Venezolane hebben deze wedstrijd in de tweede inning verloren toen de Venezolane pitcher Manuel Gomez een inzinking kreeg en drie Cubanen een base konden nemen. Hij werd afgelost door Pedro Gomez doch deze bleek ook al niet

in vorm te zijn, zodat de Cubanen in deze inning drie runs maakten en de leiding namen met 3-0. De derde Venezolane pitcher Fernandez genaamd, deed het beter en door zijn goede werk heeft hij de Cubanen in toom gehouden. In de eerste helft van de eerste inning begon in feite de strijd reeds toen Cuba twee man op base kreeg. Door goed werk der Venezolane spelers werden beide in een dubbel

play geslagen. In de achtste inning brachten de Cubanen de stand op 4-0 door een homerun van Garcia. Het zag er toen voor de Venezolanen donker uit. Echter kwam er in de laatste inning weer spanning toen Venezuela met twee runs de stand op 4-2 bracht. Verder is het niet gekomen en de Cubanen wonnen deze harde strijd met 4-2.

In totaal maakte Venezuela 8 hits met 0 fouten terwijl Cuba 4 hits en 1 fout noteerde.

De teams kwamen als volgt in het veld.

Venezuela met:

Aparicio 1.t.; Rubisteing c.f.; Vilchez ss.; Acosta catcher; Carrillo 3b; Matos 1b; Alvarez 2b; Colina r.f.; M. Gonzalez pitcher; later P. Gomez en daarna Fernandez.

Het Cubaanse team:

Alvarez ss.; A. Suarez 2b; Cordova 1f; Garcia 3b; Gonzalez rf; Cardena 1b; Toyo catcher; Fernandez cf.; J. Suarez pitcher.

Hedenavond wordt de tweede beslissingswedstrijd gespeeld.

### Aruba huldigde Jos Maduro op grootse wijze

Het grote gezelschap, dat gisteren in het clubgebouw van Aruba Juniors bijeen was om jubilaris Jos Maduro te huldigen, vormde een ware staalkaart van onze samenleving. Wij zagen de Gezaghebber, Secretaris Kerstens, Gezondheidsraad F. de P. Weyer en M. Crecs, Ontvanger van den Brink, A. J. voorzitter J. van der Schoot, de Heer Beunjon, voorzitter van de A.V.B. en tal van bestuursleden van de verschillende Bonden en Verenigingen op sportgebied, de voorzitter van de Vereniging van de Handel, de Heer Whitfield, de Eerwaarde Pastoor Burgemeester en Galle, de Commandant van het Detachment Mariniers, Kapitein Dourleijn, de wvd. Commissaris van politie de Heer C. de Jager, de Heer J. Yruasquin en tal van vertegenwoordigers van de zakenwereld, onder wie de Heer G. Eman, W. Trinter, P. Wurtz, de Heer (KLM) Kuyne, de Heer (K.N.S.M.) van der Linden, de Heer (A.T.C.) Zadoks, Havenmeester Noot en andere vertegenwoordigers van de ambtenarenwereld.

Tal van fraaie bloemstukken stonden opgesteld rond de erezetsels, waarop de Heer en Mevrouw Maduro en hun kinderen plaats namen. Wij zagen bloemen van de Vereniging van Handelaren, Maduro & Sons, Aruba Trading Co., Sociedad Bolivariana, Aruba Juniors, de Douaneambtenaren, KNSM en een fraai geschenk van de KLM.

De Gezaghebber opende de rij van sprekers en bood namens het Bestuurscollege de allerbeste wensen aan. Eigenlijk, aldus spreker zouden wij de zaak moeten omkeren en Aruba moeten feliciteren, dat zij zoveel jaren van Uw ijver, toewijding en werkdraft heeft mogen profiteren. U bent een voorbeeld geweest voor jongeren en ouderen en hebt het gepresteerd, gedurende Uw gehele diensttijd een goede indruk te geven van het ambtenarenkorps. Een goede indruk maken is niet moeilijk, maar deze te laten voortduren gedurende tientallen van jaren is een ware prestatie. Bij dit jubileum past zeker ook een woord van hulde aan het adres van Mevrouw Maduro, aldus de Gezaghebber. Dank zij haar houding was het de jubilaris mogelijk om naast zijn ambtsbezigheden zoveel belangrijk werk op te maken en een daad gesteld wordt.

Indien er geen concrete plannen komen, dan zal het B. C. voortgaan met de uitvoering van het Basisrecreatieplan. Het B. C. is van mening, dat het door zijn politiek er in ieder geval in geslaagd is de gemeente vaker te schudden.

Bij eventuele deelname in andere plannen moet het B. C. blijven eisen, dat het de meeste stemmen heeft. Het kan niet toestaan, dat geld in een object wordt gestoken en het B. C. niet langer de controle kan uitoefenen.

Het grote gezelschap, dat gisteren in het clubgebouw van Aruba Juniors bijeen was om jubilaris Jos Maduro te huldigen, vormde een ware staalkaart van onze samenleving. Wij zagen de Gezaghebber, Secretaris Kerstens, Gezondheidsraad F. de P. Weyer en M. Crecs, Ontvanger van den Brink, A. J. voorzitter J. van der Schoot, de Heer Beunjon, voorzitter van de A.V.B. en tal van bestuursleden van de verschillende Bonden en Verenigingen op sportgebied, de voorzitter van de Vereniging van de Handel, de Heer Whitfield, de Eerwaarde Pastoor Burgemeester en Galle, de Commandant van het Detachment Mariniers, Kapitein Dourleijn, de wvd. Commissaris van politie de Heer C. de Jager, de Heer J. Yruasquin en tal van vertegenwoordigers van de zakenwereld, onder wie de Heer G. Eman, W. Trinter, P. Wurtz, de Heer (KLM) Kuyne, de Heer (K.N.S.M.) van der Linden, de Heer (A.T.C.) Zadoks, Havenmeester Noot en andere vertegenwoordigers van de ambtenarenwereld.

De volgende spreker was de Heer van den Brink, die in het kort de loopbaan van deze „voortreffelijke” ambtenaar schetste. Het is nuttig deze man voor het voetlicht te brengen, aldus de Heer van den Brink. Hier jubileert een bekwaam, eerlijk en onkreukbaar man, met een groot gevoel van plichtsbetrachting, eigenschappen die niet alleen opvallen naar binnen, maar ook naar buiten, naar het publiek. Wie moeilijkheden heeft met de douane, gaat naar de Heer Maduro, die altijd klaar staat om te helpen. Voor de ontvangers, die hier de laatste jaren waren, betekende de Heer Maduro een zeer grote steun.

„De activiteiten van U bleven niet beperkt tot de douanedienst alleen. Burgerwachtcommandant, leider luchtschermingsdienst, leider voedselvoorzieningsorganisatie, en lid commissie prijsbeheersing, waren even zovele functies, die U in oorlogstijd naast Uw gewone functie had. Nog steeds bent U burgerwachtcommandant. Over Uw prestatie op sportgebied zullen straks anderen nog spreken”.

Namens de Administrateur van Financiën brengt spreker een speciale gelukwens over. Namens het douanekorps en het ontvangerskantoor overhandigt spreker de jubilaris dan als geschenk een amulettent. Zich tot Mevrouw Maduro wendend, vervolgt spreker: „Mevrouw Maduro, als echtgenote van een pasbeginnend douaneambtenaar hebt U het niet altijd gemakkelijk gehad. Hij was veel van huis, vooral 's avonds. Als echtgenote van Verificateur Maduro had U het evenmin gemakkelijk, want hij was niet minder van huis en bovendien moest U de boze buren opvangen als de Verificateur bij een jacht op smokkelaars te laat was (wat van tijd tot tijd wel eens wil gebeuren...)”.

Als blijk van dankbaarheid overhandigt spreker dan aan Mevrouw Maduro een prachtige bouquet bloemen, om dan te besluiten met de wens dat het dit sympathieke echtpaar nog vele, vele jaren goed zal gaan.

De Heer van der Schoot, voorzitter van Aruba Juniors wijst er onder meer op, dat de Heer Maduro niet alleen een eervolle staat van dienst bij het Gouvernement achter de rug heeft, maar ook in de sportwereld kan terugzien op een eervolle carrière. Zo is de jubilaris reeds 24 jaar een voorman bij Aruba Juniors. Hij behoorde tot een der oprichters van de Ver-

eniging en het is vooral ook aan zijn enthousiasme te danken, dat de Vereniging groeide en bloeide. In de lange periode, dat de Heer Maduro bestuurslid was, was hij een voorbeeld voor zijn medebestuurders. „Gij zijt geen bestuurslid uit ijdelheid geworden, zijt toonde een ieder, dat besturen in de eerste plaats wil zeggen: dienen”, aldus spreker. Nimmer dacht hij aan rechten, maar altijd kwamen allereerst de plichten. Bij moeilijkheden was hij degen die vooringing.

De Heer van der Schoot besloot zijn rede met een bede tot God, dat Hij de Heer Maduro nog vele jaren moge zegenen. Namens bestuur en leden van Aruba Juniors overhandigde de Heer van der Schoot aan de jubilaris een fraai geschenk, een wandklok.

Opnieuw trad de Gezaghebber naar voren om een brief voor te

### Ingezonden: Vertegenwoordiger in New York adviseerde tegen bungalow-hotel

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)  
De heer L. F. Bouman, Directeur van het Nederlands West-Indies Tourist Bureau in New York schrijft ons:

Uiteraard ben ik zeer geïnteresseerd in een voorspoedige ontwikkeling van het toerisme naar Aruba en het behoeft daarom geen betoog, dat ik met belangstelling in de Arubaanse en Curaçaose kranten de verslagen las over de adviezen van de heer Adler inzake de hotelbouw op Aruba.

Het zij mij veroorloofd enkele opmerkingen te maken naar aanleiding van Uw redactioneel artikel „Zoveel hoofden... zoveel zinnen” van 13 September j.l. Ik geloof n.l. dat het aantal zinnen niet zo groot is als U veronderstelt. U zegt n.l. in Uw stuk, dat de heren Bartels en Bouman een bungalow-hotel adviseerden. Dit is, voor wat mij betreft, beslist niet juist en ik meen dat de heer Bartels mijn opinie terzake deelt.

Wat aangaat de hotelbouw zelf, ben ik het met de heer Adler, aan wiens oordeel op dit gebied ongeacht grote waarde moet worden toegekend, in beginsel geheel eens.

Reeds in 1951 heb ik aan de toenmalige Arubaanse Toeristen Commissie een vrij gedetailleerd plan overgelegd voor een hotel op Palm Beach met 42 dubbele kamers (de heer Adler adviseert 30 tot 50). De eetzaal, bar en andere publieke ruimten waren, met het oog op latere uitbreiding, opgevoerd voor de dubbele capaciteit (de heer Adler adviseert drie maal). Mijn voorstel, dat was vergezeld van tekeningen en kostenbereke-

### EN....

voor mijn vliegtuig- en boot passage ga ik uitsluitend naar.....

REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

Naams de Vereniging van Handelaren sprak de Heer Whitfield. Spreker vertelde hoe hem, toen hij in 1934 hier arriveerde als ambtenaar, door een medepassagier aan boord van de Libertador werd gezegd: Daar komt de Heer Maduro aan. Dat is hier DE DOUANE. En die merkwaardige uitspraak bleek maar al te juist te zijn. De Heer Maduro was en is DE DOUANE en heeft zijn stem geluid op deze dienst, welke het devies „service” zo uitstekend blijkt te begrijpen. Een bewijs hier van kan men vinden in het feit dat hier zoveel handelaren bijeen zijn om U geluk te wensen en samen met U dit bijzonder jubileum te herdenken. Namens deze handelaren dankt de Heer Whitfield de jubilaris en wenst hij hem nog vele jaren van voorspoed en geluk.

Met deze redevoering was het officieel gedeelte van de middag voorbij en bestond er gelegenheid de Heer Maduro persoonlijk geluk te wensen. Een bijzonder attractie vormde het optreden van het toneelgezelschap Hermanos Santillanos. De honderden aanwezigen bleven nog zeer geruime tijd in opperbeste stemming bijeen. Voor

een rijk voorzien buffet was gezorgd en Aruba Juniors toonde zich een zeer uitstekend gastvrouw.

**HEDENAVOND VERGADERING VAN STADION STICHTING**

Hedenavond zal er een Directievergadering plaats vinden van de Stadion Stichting. Er zullen enige belangrijke zaken behandeld worden waarvan de uitkomst een toestand een der voornaamste punten zal vormen.

De muur rond het stadion werd inmiddels verhoogd terwijl met de bouw van het toiletten complex spoedig een begin gemaakt zal worden.

Om uit de financiële moeilijkheden te geraken zou mogelijk een aandeel van de Landslottery hier wat opbrengst kunnen brengen.

**NIJEUWE WESTELIJKE STAP IN TRIEST**

LONDEN. - Van betrouwbare zijde wordt vernomen, dat de Verenigde Staten en Groot-Brittannië aan Italië en Joegoslavië hebben laten weten, dat zij sinds de afgevochten, dat zij een Italiaanse „A” lopen wereldoorlog bezet hebben, zullen overdragen. Dit voornemen zou later op de dag worden bekend gemaakt.

UK Rome wordt gemeld, dat de eerste officiële reedie aldaar was, dat de Italiaanse regering dit plan zal aanvaarden, hoewel men volhoudt, dat dit slechts een eerste stap is ter verwezenlijking van Italië's verdergaande doel: de inlijving van het gehele gebied.

**LIMONADETRUCK GEKANTELD**

Gistermiddag om kwart voor een vond op de weg naar Mahok een ernstig verkeersongeval plaats, dat wonder boven wonder goed is afgelopen. De bestuurder van een eenheidstruck, die vermoedelijk niet te grote snelheid reed, leide onvolgende op en dreigde op een gevaarlijk moment een voor hem rijdende auto te rammen. Daarop wendde hij te wijken poogde de bestuurder, de aanrijding te vermijden, hetgeen lukte. De manoeuvre had echter tot gevolg dat de truck omsloeg en doweg bezaaid werd met limonade flessen en kisten. De schade bedraagt ongeveer f. 1000. De twee inzittenden van de truck kwamen met de schrik vrij.

zijn standpunt betreffende de cruises. Miami heeft ook iets met dit deel van het toerisme uitstaande gehad, en men kan daarom niet verwachten, dat de heer Adler op dit gebied geheel deskundig is. Men moet dit bedrijf in de voornaamste cruisehavens van de Caribbeaan. (St. Thomas, Curaçao, Cristobal, en in mindere mate San Juan, Haiti en Trinidad) hebben bestudeerd, om te realiseren, wat daarin omgaat.

Cruise-toerisme is nu eenmaal geheel iets anders dan „overblijvend” toerisme. Het laatste is volledig afhankelijk van de geboden hotelaccommodatie. Wil een haven cruise-schepen trekken, dan moet deze voldoende aantrekkingskracht op het reizende publiek uitoefenen, in de regel als een combinatie van verschillende factoren, zoals typische bevolkingsgroepen, architectuur, historie, landschap en natuur of als inkoopcentrum. De laatste factor is in Aruba aanwezig. De natuur is er ook; het onvolprezen Palm Beach. Maar met een fraai strand en een mooie blauwe zee kan niet worden volstaan. Komt er een cruise-schip binnen, dan moeten enige honderden passagiers een behoorlijke, hygiënische gelegenheid hebben om zich te verkleeden, om verfrissingen of een innatig te gebruiken. Een halve, de eerste vereiste om deze schepen naar Aruba te kunnen trekken, is de aanwezigheid van behoeftedoeleel faciliteiten.

(Vervolg op pag. 4)

**KINSEY'S REPORT**  
Dank zij een speciale overeenkomst met de uitgever van Life en Time brengt de Arubaanse Courant een deskundige beschouwing over het zojuist in „The Kinsey Report” „Sexual behaviour in the human female”. Over dit boek wordt thans, enkele dagen na de verschijning, reeds zoveel gesproken, dat wij menen onze lezers een dienst te bewijzen met een openhartige beschouwing van deskundige zijde. Het copyright van de artikelen reeks, waarmee wij morgen zullen aanvangen, berust bij Time Incorporated. Wij brengen de artikelen in het Nederlands en Papiaments.

Persconferentie met het Bestuurscollege

### Bestuur wenst voorschriften toegepast te zien

Tijdens de persconferentie welke gistermorgen ten kantore van het Bestuurscollege werd gehouden en waarbij het voltallig college aanwezig was, liet de Gezaghebber duidelijk uitkomen, dat het Bestuurscollege de tijd gekomen acht de voorschriften op tal van gebieden toe te passen. Hierbij wordt gedacht aan de vele klachten, die gekomen zijn wegens afsluiting van de waterleiding wegens wanbetaling. Het College is van mening, dat in het verleden al te vaak ten onrechte slapheid getoond werd. Het moet zo zijn, dat op redelijke wijze wordt opgetreden, maar men mag en kan niet afwijken van de voorschriften.

In het geval van de waterleiding is een ieder die achter was met betalen in de gelegenheid gesteld een regeling te treffen. De genen die echter op dit aanbod niet ingingen werden onthoofdrecht afgezegd. Op deze wijze zal men voortgaan, het gaat niet langer aan, dat het publiek zich niet in het minst stoort aan de verschillende voorschriften.

Het B. C. heeft instructies gegeven, dat de welken dienen te wor-

den toegepast. Dat is gebleken met het hotelvergunningen; dat gebeurt met telefoon en waterleiding dat geldt ook ten aanzien van de voorschriften van de bioscoopverordening. Er wordt met soepelheid opgetreden, maar er zijn grenzen.

Wat de nieuwe bioscoopkeur betreft, verheugt het het B. C., dat door de bioscoopexploitant bereids contact is opgenomen met de politie, zodat gehoopt wordt dat de bioscopen de gestelde termijn (1 November) aan de verzoekschriften zullen voldoen.

**Natuurschoon en vandalisme**

Het is het Bestuurscollege gebleken dat zeer velen het belang van het behoud van natuurmonumenten niet inzien. In de grotten en op andere plaatsen viert het vandalisme nog hoogtij. Het publiek wordt dringend verzocht toe te zien dat er geen schade aan gemeenschapsgoederen wordt toegebracht. Gaat men hiermee door, dan zal het B. C. zeer tegen zijn zin verplicht zijn deze plaatsen voor het publiek te sluiten.

**Drankbestrijding**  
Het is waar, dat van de commissie voor drankbestrijding weinig uitgaat. Het B. C. moet echter toegeven, dat deze commissie een praktisch niet uitvoerbare taak heeft. Wie suggesties heeft welke kunnen leiden tot beteugeling van het drankmisbruik is zeer welkom.

**Hotelplannen**  
Het Bestuurscollege is te allen tijde bereid zijn plannen voor betere te geven. Het gaat er niet om eigen plannen ten koste van allen door te drukken. Het B. C. wenst slechts dat een einde aan het ge-



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

FOR STRENGTH AND HEALTH DRINK  
"TENNENTS" STOUT BEER. See



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



## COVA ziet bezwaren

Naar aanleiding van Uw schrijven van 21 Augustus 1953 — hetwelk onze commissie eerst op 31 Augustus 1953 bereikte — met als bijlage de brief van Uw College aan de Eilandsraad betreffende het dusgenaamde Basiroeti-plan, heeft onze Commissie de heer Uw College het navolgende mede te delen, aldus schrijft de COVA.

## BASIROETI STAAT GROOT PLAN IN DE WEG

1. het plan Basiroeti, zoals door Uw College voorgesteld aan de Raad, vraagt geldmiddelen van zodanige omvang, dat deze Commissie bevestigd is, dat de middelen van het Eiland niet toereikend zullen blijken, om naast het voorstel, hetwelk als conclusie van ons eerste Rapport aan Uw College werd voorgelegd, verwezenlijkt te kunnen worden.

2. Indien aan onze Commissie tijdens het opstellen van ons Rapport bekend ware geweest, dat het Basiroeti-plan als door Uw College ontwikkeld, van zodanige omvang werd, als ons thans blijkt, dan zou onze Commissie niet hebben nagelaten in haar Rapport de nadelen van zulk een plan te belichten.

Immers: a. de opzet van het plan is te klein om als exploitatie object de interesse te kunnen wekken van die exploitanten die in staat zijn op eigen kracht toeristen naar Aruba te brengen.

b. een hotelgelegenheid, die niet gedreven kan worden door eerste klas hotel-experts als boven omschreven, kan naar onze mening slechts loerle betekenis hebben en loopt derhalve het risico een noodlijdend bestaan tegemoet te gaan, welk feit zeer belemmerend zal werken op de ontwikkelingsmogelijkheid van Palm Beach als toeristenresort.

Als zodanig acht onze Commissie elke logeergelegenheid, van te kleine omvang voor stay-over toeristen aan de Palm Beach, een potentiële moeilijkheid voor de ontwikkeling van deze badplaats.

c. Onze Commissie is er allerminst van overtuigd, dat het cruise toerisme bevorderd kan worden door een dergelijke badgelegenheid op Palm Beach, ook al is daaraan een lunchgelegenheid voor 400 personen verbonden. Curacao trok verleden jaar ruim 74.000 Cruise toeristen, hoewel een dergelijke gelegenheid aldaar ten enen male ontbreekt; zelfs in de uitstekend geoutilleerde Pscadera Baai Club, ziet men zelden Cruise toeristen.

3. Nota nemend van de alinea uit het rapport van Uw College aan de Eilandsraad, dat „aan de jaarvergadering van de Caribbean Tourist Association zeer veel publiekheid wordt gegeven dat het een uitstekende propaganda zou betekenen, indien Aruba alsdan een inrichting kan bieden, waar o.a. dan ook de congressisten kunnen worden ontvangen en waar eventueel vergaderd zou kunnen worden”, wil het onze commissie voorkomen, dat de waarde aan een dergelijke propaganda door Uw College gehecht, niet moet worden overschat. Waar is, dat publiciteit uitgaat van zulk een jaarcongres,

echter moet niet uit het oog worden verloren, dat de hier komende congresleden ieder voor zich in feite liever voor hun eigen territorium zullen zorgen, dan voor zich in feite de moeilijkheden van Uw College bewust is en begrijpt, dat de gasten zo goed mogelijk moeten worden ontvangen, acht zij het niet verantwoord, om dit argument te laten meegelden bij de beraadslaging over het toekennen van de gelden benodigd voor het Basiroeti-plan.

Concluderend, ziet onze Commissie in het plan Basiroeti geen project hetwelk het cruise-toerisme of het stay-over toerisme noemenswaardig zal kunnen stimuleren. Onze Commissie ziet dan ook in het Basiroeti-plan geen verbreding van de welvaartsbasis van het Eiland; het plan als zodanig valt daarom buiten de werkingsfeer van onze Commissie, zoals deze door Uw College bij het stichten daarvan werd vastgelegd. Onze Commissie stelt dan ook als hare conclusie, dat de noodzaak tot het aanbrengen van nieuwe welvaartsbronnen zo groot is en de middelen waarover het Eiland kan beschikken daartegenover zo gering, dat zij Uw College de uitvoering van het Basiroeti-plan niet kan adviseren, alvorens zekerheid is verkregen omtrent het stichten van een toeristenresort als waarop haar rapport doelt en met de Bouw daarvan zal zijn aangevangen.

## Overleg geïnteresseerde groepen

Na het bezoek van de Heer Adler vond nog overleg plaats tussen enkele geïnteresseerde partijen, te weten, de Vereniging van Handelaars, de Heer Neme en vertegenwoordigers van het B.C.

De Heren bleken na bespreking principieel accoord te gaan met de onmiddellijke uitvoering van een project, als door de Heer Adler

aanbevolen. De Heer Whitfield wenste hier bij te zien vastgesteld, dat deze procedure niet in de weg zal staan van de plannen van de COVA. Op deze vergadering stelde men voor het gewijzigd Basiroeti-plan als volgt uit te voeren:

a. Recreatie (club-) gebouw capaciteit: 400 personen;

b. Hotelgebouw, al dan niet in twee complexen, totaal capaciteit: 40 dubbele kamers, met 1e klas uitrusting;

c. Zwembad 15 x 25 m (liever: 18 x 25 m);

d. 20 Cabanas zo gemaakt dat in noodgevallen logeren mogelijk is.

De kosten van deze vier gebouwen zonder inrichting en meubleringen werd geschat op respectievelijk: f 210.000,—, f 160.000,—, f 70.000,— en f 20.000,—, totaal f 460.000,— afger. op f 500.000,—.

## De Financiering

De Heer Heufke stelt:

Een N.V. oprichten, (op bestaande statuten, waarop reeds mondeling „Geen Bezwaar” is gekregen van de Heer Procureur Generaal) met een kapitaal van:

f 1.000.000,—

Voor blote gebouwen hiervan te besteden f 500.000,—

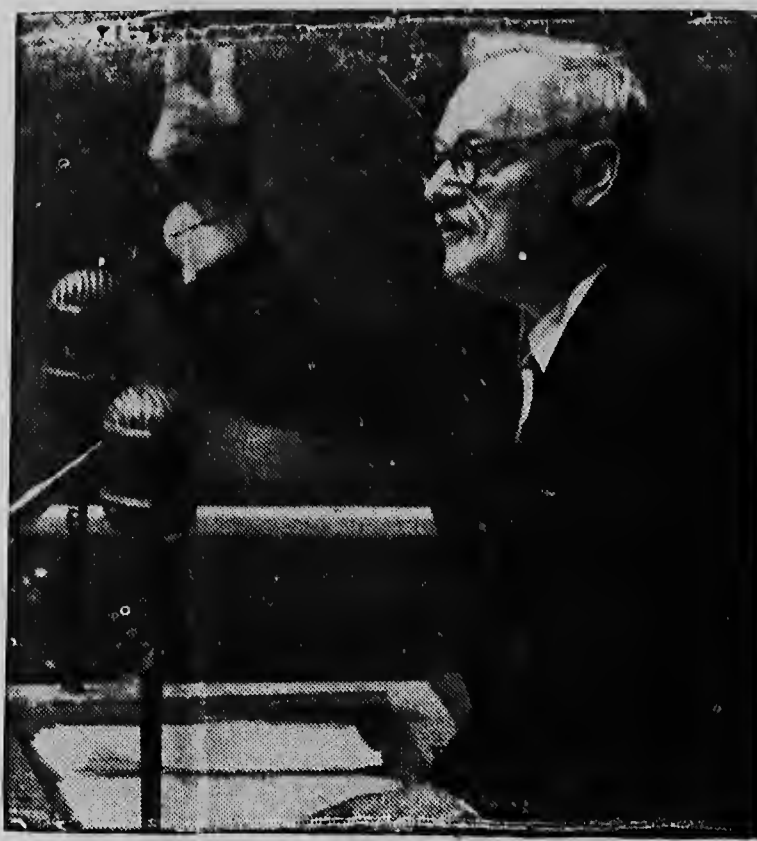
Rest onder te brengen in een fonds f 500.000,—

Verder stelt hij voor:

e. De blote gebouwen van dit project zullen toebehoren aan een Eigendoms-N.V. Deze verhuurt dan de gebouwen aan een Exploitatatie-N.V.

f. De Exploitatatie-N.V. kan desgewenst of indien nodig, na goedkeuring zijds de Raad van Commissarissen der Eigendoms-N.V. beschikken over gelden uit het fonds, b.v. voor aanschaf meubilair en andere onkosten. Een uitbreiding van het arbeidsveld van het fonds is volgens de heren gewenst, in die zin, dat ook andere plaatselijke hotel-ondernemingen niet behorende aan de Eigendoms-N.V. het recht zullen hebben te putten uit genoemd fonds.

g. De Heer Heufke verklaart, dat het voor de AMA niet aan-



Andrei Vishinsky, hoofddedelegeerde van de Sowjet Unie bij de Verenigde Naties, bekleemde met enkele kernachtige bewegingen zijn stelling, dat de Verenigde Staten de slopers van de vrede zijn. Door zich achter Syngman Rhee te scharen, zouden de Verenigde Staten de zaak van de vrede een ernstige slag hebben toegebracht.

## VLIEG PER KLM

## NAAR EUROPA

Snel en comfortabel met 's werelds meest luxueuze vliegtuigen.



Vlieg naar Europa met KLM's modernste en meest luxueuze vliegtuigen, de DC-6B en de Super Constellation. De smaakvol ingerichte interieurs en de ongeëvenaarde service van de KLM maken Uw reis tot een voortdurend genoegen.



## Alleen de KLM biedt U:

1. 4 vluchten per week van West Indië.
2. Keuze uit de volgende routes:
  - a. Curacao-Havanna-Montreal-Prestwick-Amsterdam.
  - b. Curacao-Caracas-Paramaribo-Santa Maria-Lissabon-Madrid-Nice-Amsterdam.
  - c. Curacao-Caracas-Paramaribo-Santa Maria-Lissabon-Zurich-Frankfurt-Amsterdam.
  - d. Curacao-Port of Spain-Santa Maria-Lissabon-Amsterdam.
3. Vlucht-onderbrekingen zonder extra kosten.
4. Modernste en snelste vliegtuigen, de DC-6B en de Super Constellation.
5. Luxe- en Toeristendiensten op Intercontinentale en Europese routes.
6. Bedden en Slaapstoelen aanwezig.

U kunt nu dat langbegeerde bezoek aan Europa brengen. Vlieg per KLM en U spaart tijd en geld.

Inlichtingen verkrijgbaar: CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132; ARUBA: Emon Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1552/1553 of alle erkende reisagentschappen.



vaardbaar is, dat het Bestuur van Aruba de absolute meerderheid (aandeelhouders) stemmen zou krijgen. De Heer Neme verklaart, dat dit ook voor hem onaanvaardbaar is. De Heer Heufke stelt de volgende oplossing voor:

Aannemende dat het kapitaal, bijgebracht door de AMA, de Heer Neme, Banken, verzekeringsmaatschappijen en particulieren gezamenlijk minder is dan de helft van het benodigde kapitaal en de rest komt van het Bestuur, dan zal het Bestuur toch nooit meer

dan 49% van de stemmen kunnen krijgen. Het resterende bedrag, dat overeenkomt met het niet stemgerechtigd kapitaal van het Bestuur, zal dan worden beschouwd als een eerste hypotheek op het project. (Dus op de gebouwen van de Eigendoms-N.V.). Met deze constructie is ook de Heer Neme het eens.

## Leest

DE ARUBAANSE COURANT

## ATTENTIE LUCHTREIZIGER!

RESERVEERT UW VliegPASSAGES BIJ

K. N. S. M.

Agents K. N. S. M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Tel. 1778  
Bijkantoor San Nicolas Tel. 622

Morgenochtend komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het laatste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

## NIC. HABIBE

NASSUA STRAAT

ORANJESTAD

THANS Tel. 1-7-5-8 en 1-7-5-7, zodat twee nummers tot Uw beschikking staan om Uw opdrachten telefonisch door te geven. P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd.

## Zij kunnen mij hiervan niet beschuldigen!



Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceerd toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BEST TEGENGAAT!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygienisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode, meer tandbederf voor meer mensen is tegengegaan, dan ooit te voren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten—de beste resultaten ooit door een tandpasta soort bekendgemaakt!

## GEBRUIK COLGATE TANDPASTA

- Om uw adem te reinigen
- Terwijl U uw tanden schoon houdt—
- En helpen tandbederf tegengaan!



## EEN GEZONDHEIDSTIP VAN DE JEUGD

Heeft U Uw kinderen wel eens zien spelen? Heeft U ooit zoveel energie en levenslust gezien? Natuurlijk wel!... Toen U nog zo jong was als zij! En waarschijnlijk heeft U toen ook van die verrukkelijke QUAKER OATS ontbijten genoten, zoals Uw kinderen daar thans van genieten. Het helpt hen aan vitaliteit en kracht. Hoe staat het met Uw gezondheid tegenwoordig?



## Laadt Uw energie op aan het ontbijt met QUAKER OATS!

Neemt morgenochtend tezamen met Uw kinderen ook eens een heerlijk Quaker Oats ontbijt. U zult verstomd staan over de korte tijd die nodig is om door Quaker Oats Uw weerstandvermogen op te bouwen.

Quaker Oats kan dit doen omdat zij de versterkende proteïne bevat en vele Vitaminen B1. Ook bevat Quaker Oats mineralen en natuurlijke koolhydraten. Probeer Quaker Oats eens voor 30 dagen — U zult een werkelijk verschil gaan bemerken in Uw weerstandvermogen en sterkte!

## QUAKER OATS

Het snelle energie-ontbijt... probeer het eens 30 dagen

## IN DE GEEST

## VAN VIVIAN

## EEN SPANNEND VERHAAL

(38)

„Mogelijk,” zei Asey.

„Waarom?”

„Ja, hij moest toch ergens zijn. Een jacht is een mooie plek om iemand op te bergen. Zo rustig. De mensen vallen je daar niet lastig, zoals Hector een tijdje geleden tegen me zei. Maar loslopende mensen kunnen lastig worden en rond gaan snuffelen...”

„Je schijnt niet erg onder den

indruk. Ga je hem niet verlossen?”

„Nee.”

„Maar als hij daar nu vastgehouden wordt?”

„Het lijkt me niet onwaarschijnlijk,” zei Asey, „dat het juist zijn plan was, om opgelicht en vastgehouden te worden.”

„Nee,” zei Ralph, „daar kan ik niet bij.”

„Als Warner een briefje voor mij aan land kan krijgen, dan lijkt het mij, dat hij zelf ook wel aan land zou kunnen komen, als hij dat wenste. Hij zou ook bericht aan de politie kunnen sturen, niet? Dan was hij zo vrij!”

„Ik ben zeker een reuze stomme,” zei Budd, „maar ik snap het nog altijd niet. Waarom...”

„Kijk,” zei Asey, „Hector's jacht schijnt nogal een belangrijke rol te spelen in deze geschiedenis. Misschien leek het Warner, dat hij meer van de bemanning van het jacht te weten kon komen dan van iemand anders. Als hij van het jacht af wou, dan zou hij in dit briefje toch ook iets hebben kunnen zeggen? Maar hij schreef alleen maar, dat we op

mevrouw Montford moeten letten.”

Ralph zweeg even.

„Laten we de zaak nou eens even goed bekijken,” zei hij tenslotte. „Dokter Cummings zou alles allang begrepen hebben, denk ik, maar ik ben 'n naïef jong ventje. De zaak zit dus zo: Hector bezet, wat de twelven noemen, de schurkenrol. Hij is een schurk en niet aan onze zijde.”

Asey knikte.

„Weet je dat zeker?” hield Budd aan.

„Zeker.”

„En Hector heeft, als wat jij denkt waar is, Warner opgepakt en op de 'Dorinda' gestopt. Dat maakt Hector nog meer 'schurk'. Warner is aan onze kant, dus 'braaf'. Ja?”

„En nu,” zei Ralph, „krijgen we het. Mevrouw Montford is een vriendin van Hector. Dus niet aan onzen kant.”

„Juist.”

„Maar waarom zegt Warner dan tegen je, dat je goed op mevrouw Montford moet passen?”

Asey haalde zijn schouders op. „Snap jij het ook niet?”

„Nee,” zei Asey. „Waarom hij mij dat schrijft, snap ik ook niet. Maar toch zal ik maar doen, wat hij zegt. Zou je me even naar huis willen rijden, Ralph, dan haal ik mijn wagen.”

„Okay. Maar die Warner houdt me uit mijn slaap. Ik vind hem nogal vreemd. Jij zegt, dat hij 'braaf' is, maar ik hoop, dat hij je geen teleurstelling zal bereiden, de chauffeur en ik waren beiden

Asey. Alles, wat dien Warner betreft, schijnt zo verwikkeld! En jij neemt alles maar zo doodbe-daard op! Als een vriend van mij beklapt was en als hij geschoten had of er op hem geschoten was... nu, het is goddank mijn zaak niet.”

Een van Hector's wagens blokkeerde de ingang van Asey's oprijlaan.

Ralph toeterde, maar de wagen ging niet van zijn plaats.

„Rijd eens door, alsjeblieft,” schreeuwde Asey en stak zijn hoofd uit het raampje.

Onmiddellijk week de wagen op zij en de secretaris van Hector, Basil, kwam te voorschijn.

„O, mijnheer Mayo, we stonden op u te wachten. Maar ziet u, de chauffeur en ik waren beiden

in slaap gevallen. We hebben het den laatsten tijd... eh... nogal druk gehad. Zoudt u even inco naar het jacht willen gaan? Mevrouw Colvin wenst u te spreken, als het voor u niet al te lastig is...”

Asey daecht even na.

„Ik denk, dat het wel gaan zal,” zei Asey. „Ralph, jij wil wel voor die boodschap zorgen, die ik daar-net kreeg?”

„Zeker, komt in orde,” zei Ralph. Hij wierp zijn cigaret weg en begon een kinderliedje te fluiten, zo, dat Basil het niet kon horen.

„Zeg tegen Jemie, dat ik naar de 'Dorinda' ga, wil je, en zeg, dat ze me mijn wagen na een half uur nasturen.”

(Wordt vervolgd)



## Venezolaanse Heinekens Brouwerij produceert jaarlijks 150.000 H.L. bier

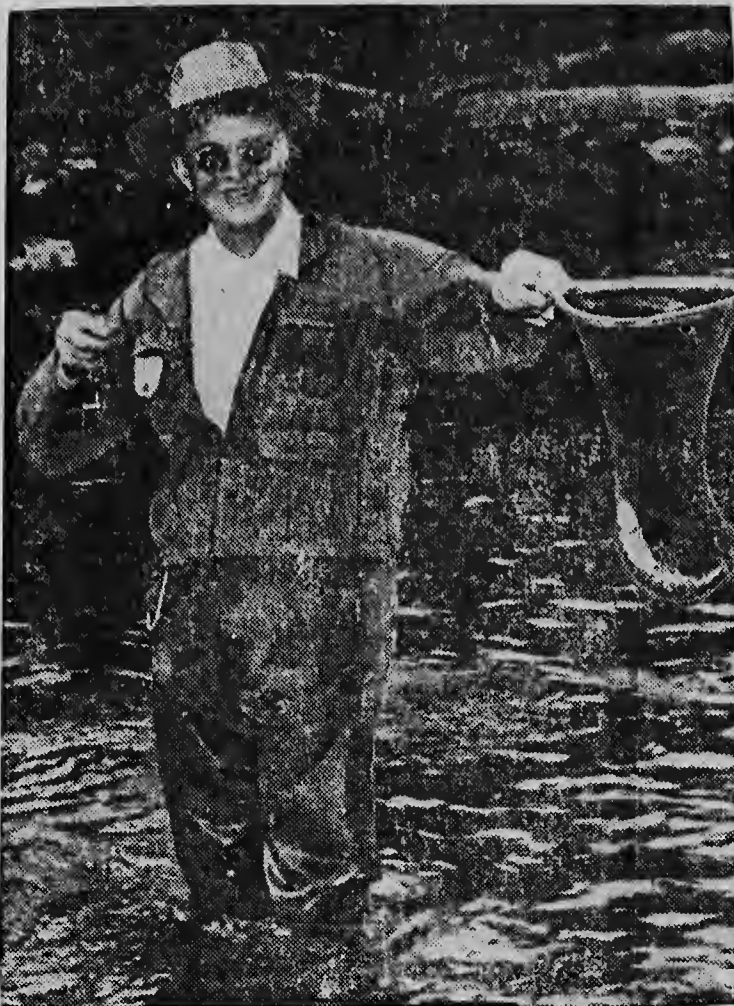
CARACAS. Deze dagen werd te Caracas de „C. A. Cerveceria Heinekens de Venezuela“ officieel geopend. Met deze nieuwe en modern opgevoerde, was dit met de bedoeling om het ogenblik in totaal 11 Heinekens-brouwerijen, o.a. in Brussel, Cairo, Singapore, Soerabaja, Nigeria en de Belgische Congo. Met deze brouwerij te Caracas komt Heinekens voor het eerst op het Westelijk Halfrond.

Toen Heinekens in 1950 de reeds bestaande brouwerij „La Criolla“ opkocht, was dit met de bedoeling om deze brouwerij tot een groot en modern bedrijf met een capaciteit van 150.000 hl per jaar.

Het resultaat van de werkzaamheden, die in Januari van dit jaar werden begonnen en ongeveer 5 miljoen belvares hebben gekost, maakte een grote indruk op de le-

### PIECK HER-„KOZEN“

BERLIJN. Het Oostduits parlement heeft Wilhelm Pieck, de 77-jarige „vader van de republiek“, vandaag herkozen voor een tweede ambtsstermijn als president. Pieck werd president, toen de republiek in 1949 werd opgericht. De Oostduitsche Kamers, de Volkskammer en de Laenderkammer, waren eenstemmig in haar herkiezing. Er waren geen tegencandidaten.



President Dwight Eisenhower toont hier vol trots een „Rainbow trout“ die hij zo juist heeft gevangen tijdens een onderlinge viswedstrijd in Pine, Colorado, waar de president pas zijn vakantie doorbracht.

**CHAPLIN SNIJDT LAATSTE BAND MET UNCLE SAM DOOR**  
LONDEN. Charlie Chaplin heeft zijn filmstudio te Hollywood voor 650.000 dollar verkocht. Hij heeft enige tijd geleden zijn huis in Beverly Hills verkocht en men gelooft, dat hij thans geen onroerend goed meer in de Verenigde Staten heeft.

**MARKIES DE CUEVAS VERSUS VATICANSE PERS**  
PARIS. De markies van Cuevas die onlangs door het Vaticaanse blad „Osservatore Romano“ gecritiseerd werd vanwege zijn „Bal van de eeuw“, door hem bij Biarritz gegeven, zal volgens „France Soir“ genoemd blad wegens laster gerechtelijk vervolgd worden. Volgens de markies heeft het blad door zijn critiek tegen de regelen van de christelijke naastenliefde gehandeld. De advocaat Armand Uudjian gaat naar Rome om de klacht bij een Vaticaanse gerecht in te dienen.

**EEHERSTEL VOOR PERZISCHE OFFICIEREN**  
TEHERAN. De Perzische generaals Abass Garzan en Ahwad Hadjazi, die indertijd door Mossadeq uit het leger werden verwijderd, zijn respectievelijk benoemd tot stafchef van het Perzische leger en directeur van de krijgsschool.

**Botica Aruba**  
Uw adres voor:  
Specialite's, Toiletartikelen,  
Lotions, Parfums, Babyartikelen, Choc. en Bonbons  
Speciale  
Afdeling voor Recepten

### STAKING LEGT TREINVERKEER IN GUATEMALA LAM

GUATEMALA. - Zesduizend man van de Brits-Amerikaanse internatonaal zijn in staking gegaan, waartoe de verbindingen met de havens verbroken zijn. Men verwacht dat de regering het beheer zal overnemen. De regering heeft reeds in Maart j.l. de activa van de maatschappijen in beslag genomen wegens belastingverhogingen van 3,5 miljoen dollar. De besprekingen met de employe's over de loonkwestie werden vorige maand afgebroken.

### STORM BOVEN MIDDEN-AMERIKA

GUATEMALA. - De aan de Grote Oceaan gelegen middelamerikaanse Guatemala worden reeds geduikaans havens van El Salvador reeds tien dagen door hevige stormen geteisterd. Het binnenlopen en uitvaren der havens is zeer moeilijk geworden en het scheepvaartverkeer is dan ook vrijwel tot stilstand gekomen. Honderden steden in Midden-Amerika hebben als gevolg van dezelfde stormen te lijden van overstromingen en zijn van de buitenwereld afgesneden.

### Persstemmen over Brits-Guyana

DEN HAAG. Het dagblad „Het Vrije Volk“ (P. v. d. A.) noemt in een hoofdartikel de eisen van de Progressieve Volkspartij in Brits Guyana niet bijzonder revolutionair, „als men in aanmerking neemt, dat in Suriname al enige jaren volstrekte autonomie in binnenlandse zaken bestaat en het naburige Frans Guyana de bevoegdheden van een Frans departement bezit.“ Maar in Brits Guyana is de macht van de gouverneur, zelfs na de invoering der nieuwe Staatsregeling een halfjaar geleden, nog zeer groot. Daarom lijken de eisen van de P.V.P. in Britse ogen een revolutionair program, ook al zou het niet veel meer brengen dan wat in Suriname reeds lang verwezenlijkt is. Daarom worden in allerlei oorlogsschepen en troepen naar Georgetown gezonden.

De Jagers en hun partij, aldus „Het Vrije Volk“ verder, ijveren voor de Guyanese onafhankelijkheid en een staat, die in de ogen der ontzette Britse planters volbloed communistisch zou zijn. Nu zijn de planters in heel of half koloniale gebieden niet altijd de meest geschikte politieke beoordelaars.

### Adverteert in

DE ARUBAANSE COURANT

U GAAT OP REIS? — Wij hebben voor U: Vreemd bankpapier, Travellers' cheques, Reiscasobrieven, terwijl U Uw waardepapieren te. in onze SAFE-LOKETTEN en Uw bezit aan zilveren voorwerpen etc. in onze KOFFERKLUIS kunt deponeren.

Aruba Commercial Bank

### De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE



„Mannen! Zij komen...!“ Opgewonden heeft Eric zijn zwaard uit de schede gerukt. En het is of zijn voorbeeld een elektrische schok door zijn volgelingen doet gaan. Bij toverslag vallen de angst en vermoedheid van de afgelopen vier en twintig uur van hen af. Zij stormen vooruit. Groot luisteren zij naar de bevelen, welke hun aanvoerder hun geeft. Eindelijk, eindelijk weer actie! Het tergende, moedeloze wachten is ten einde! „Lynx! Neem de helft van de mannen en beklim de rotsen aan de overzijde!“ Eric's stem schalt vro-



lijk. „Snel, ze mogen je niet zien! Pas aanvallen op mijn signaal! Alles duidelijk?“ „Alles duidelijk, heer!“ Zij snellen weg. Hij ziet ze gehurkt de kloof oversteken. Hun wapens glinsteren vrolijk in het zonlicht. „Komt mee, mannen! Verder de rotsen op!“ rieht hij zich tot de achtergeblevenen, die hun makkers gespannen volgen met de ogen. Hij is de eerste die de top van de helling bereikt. Als de anderen nog hijgend omhoog klauteren heeft hij de mogelijkheden van het terrein reeds geschat en weet wat hem te doen staat. De wind



blaast door zijn haren. Er gaat een wonderlijk overvloed van hem uit. Opnieuw beseften de mannen waarom zijn vijanden met zoveel bijgelovig gezag over hem spreken. „Borsschutters naar de hoge plekken. Een pijl op de pees en drie klaar om te vuren! De rest in groepen van tien mee naar voren dekking zoeken en klaar voor een stormloop!“ Terwijl hij spreekt laten zijn ogen de rij huifkarren die diep onder hen de kloof binnentrekt geen moment los. „Ze zitten in een vogelknp“, mompelt een der mannen. Eric grinnikt. „Voor-

### VERAANGENAAM UW LEVEN!

. KOOK

. VERLICHT

. KOEL

## ELECTRISCH

In ons dure leven  
blijft stroom goedkoop  
Maak gebruik van de nieuwe  
voordelige tarieven

VRAAG INLICHTINGEN BIJ

N.V. ELECTRICITEITS MAATSCHAPPIJ „ARUBA“

Uit koren  
geboren



BOLS

PITTIG en  
toch ZACHT



Try it with Nescafe — It is  
delicious

## Het verlokkelijk parfum van CAMAY zal U bekoorlijker maken.

Het zachte, geurige schuim van de CAMAY zeep is een weldaad voor Uw gehele huid.

De zachte CAMAY zeep geeft Uw gelaatshuid schoonheid en charme. Zij maakt haart euwig jong, betoverend! CAMAY verschaft Uw huid dezelfde strelende zachtheid, die U opvalt zondra U een stuk van de zachte CAMAY zeep in de hand neemt.

Verover nieuwe bekoring voor  
Uzelve met het verlokkelijk  
parfum van CAMAY.



Camay verfraait  
vanaf het  
eerste stukje





## Hotel-millionario Americano ta demostra interes serio pa trahamento di un Glamour-Hotel na Aruba

Si condicion nan ta favorable, e ta dispuesto di curinsa traha mesora

Casuarhane, met avor cu Bestuurscollege ta bini cu su plan (modificá) di Basiroeti, bas di imaginacion en ainda no ta tempo pa traha un hotel grandi na Aruba, nos ta toya cu un experto den mundo di hotel, un americano, cu recientemente ta interesa den un „Glamour hotel“ pa Aruba.

Ta e señor Kinita, director y propietario di Biscayne Terrace Hotel na Miami, cu nos a topa agera den comanda di señor Casey y Godfried Eiman riba terraza di „Trendo ro. E ta declara cu siguramente e fin interes den posibilidad nan en Aruba ta ofrese.

Pa fin exito den negociu di hotel, uno mester tin fantasia y no mester shen mes fantasia cu otro a casa caba.

Pesel señor Kinita kier demostra nos su confianza, cu special, en e nobo, grandi y riscante, lo ta exito.

Mester tuma na consideracion cu ta di e nobelidat señor Kinita a bini Aruba un bishita. Mas o menos na aña pasa, señor Casey a bini den contacto cu ne, y en realidad tabata prome bishita cu e ta tende di nos isla. Di ei nan a sientu correspondia casi un aña largu, te cu algun siman pasa, cu sr. Eiman tabata na Mera pa asunto di su salud, ora cu e la bolbe bini den contacto cu sr. Kinita, cu e la conté di tanto interes cu tabata tin pa trahamento di hotel. Di mda cu sr. Kinita a disidi di bin tira un bista aki banda.

Ta parce nos cu Bestuurscollege mester haet contacto cu e secer aki, cu bonafide y sermentu ta interesa den un „Glamour hotel“ na Aruba.

Nos ta bisa tambe, un hotel grandi lo duna milio oportunitad na Aruba.

**LOTERIA DI CLUB DE LEONES**  
Por di dia 7 di October bendemento di loteria di club de „LEONES“ ta cuminsa, di cual e prome premio ta un cas...

### R.C.A. TA BAI CORSOOW Y SITHOC TA BINI ARUBA

Den rebiacion cu „Siman-di-NABLO“ (Nederlands Antilliaanse Bond voor lichamelijke opvoeding) lokal ta bini: (Union di Antia-Neerlandesas pa Educacion Fisica) R.C.A. campioen di Aruba, lo bai CORSOOW Diababra atardi, pa dos encarnetro, uno contra Jong Holland y otro contra S.U.B.T. E equipo CORSOOW SITHOC lo bini Aruba, pa hunga na wega contra Aruba Juniors y otro contra La Salle. Nos ta spera partido-nan atractivo.

### DIALUNA TIN REUNION DI EILANDSRAAD

Dialuna dia 12 di October, lo tin reunion di Eilandsraad. Fuere di sieto o ceho punto-nan, lo worde trata, vota-mento pa un deputado nobo, na lugar di M. J. Croes, e peticien di Petroua, pa dispensacion pa bini traha pa Gobierno.

### TE HUUR aangeboden

bij Hollandse familie  
viale bij de Juliana-school  
1 ZIT-SLAAPKAMER  
VOOR 2 PERSONEN  
met vrije badkamer en  
volledig pension

Brieven onder No. 117 aan  
het Bureau van dit Blad

### EXCURSION

pa  
Santo Domingo

PA FIESTA DI PASCU  
Avion ta sali di Aruba:  
Dia-Weha  
24 Dec. 1.30 or P.M.  
Bolbe:

Dialuna 23 Dec. 4.00 or A.M.

Pa informacion y  
reservacion:  
avanti ba eeren:  
FULLER INSURANCE  
OFFICE  
Bernardstraat 8, Nichols

Best van Zenuwen?  
MINNHARDT'S  
ZENUWLETTELLEN  
helpen U er overheen  
HANDEL MIJ. „CAVANO“

### CAMPION GANJADOR

E club di ganjador di Burlington (E.U.) ta declara cu e competitie pa campion di es anja aki a worde gana pa un tal señor Harry Cummings, un matros di Dallas. E signiente ta su historia, toke a pasele na Japon.

Riba un anochi calor na luna di Julio, mi ta caba di subi mi cama, ora cu mi ta sinti peca di mi curato kraak. Pronu mi a kere cu ta un di mi amigunan cu ta drumi den cuarto pera cu mi, ta bini mi un bishita, pero ora cu mi ta mira bou ma spanta, te...

Dos muskita, casi dos meter di altura! Ma krimp un tiki mas bou di e cinco kledji cu mi tabata tapá, ora cu un dy muskita-grandi nan ta bisa.

„Kiko bo ta pensa? Nos ta come aki mes, of nos ta hibe cas?“ E otro ta contesta. „No, mihon nos no hasi esá. Si nos hibe cas e otro muskita mas grandinan ta quitele for di nos!“

### Ingezonden stuk van de heer Bouman

(Vervolg van pag. 1)

Sinds 1950, nadat hierover verscheidene malen met scheepvaartmaatschappijen was gesproken, heb ik dit feit telkens weer onder de aandacht gebracht van de autoriteiten in Aruba; tegelijk heb ik toen een plan voor een eenvoudig doch modern ingericht badpaviljoen ingediend. (Geraamde kosten f 60.000).

Uw Eilandsbestuur heeft dit denkbeeld tenslotte overgenomen

### GRONDVERSCHUIVING EIST DODEN

OSLO. Tengevolge van een grondverschuiving bij Nordstrand, een voorstad van Oslo, zijn een bus vol passagiers en vijf andere auto's meegesleurd, waardoor enkele doden zijn gevallen. Een aantal mensen werd bedolven onder een laag aarde en stenen. De weg en de spoorlijn tussen de hoofdstad en de Zweedse grens werd over een afstand van 200 meter vernield. Behalve een autobus, drie vrachtauto's en twee personenauto's werd ook een klein huis van twee verdiepingen en drie meters meegesleurd. De bewoonster liep lichte verwondingen op.

### KIDNAP-ECHTPAAR DOODE HEBBEN GEINGVOERD

ST. LOUIS. In verband met de moord op Bobby Green, zoon van een Amerikaanse miljonair, zijn vandaag een man en een vrouw gearresteerd. Zij bekenden de jongen te hebben ontvoerd en vervolgens vermoord te hebben. Het lijk van de jongen werd opgegraven uit een klein graf in St. Joseph (Missouri) en het achterhoofd van de vrouw van de aangehouden vrouw. De verdachten zijn de 35-jarige Carl Austin Hall uit Kansas City en de 41-jarige Bonnie Emily Hardy uit St. Joseph. De politie deelde mede, dat Hall bekend heeft, de jongen met een pistool te hebben bedood. Hall zei bij zijn arrestatie in het lijk zijn bevonden van 600.000 dollar losgeld. Jongsteden Zondag hadden de miljonair-ouders van het slachtoffer 500.000 dollar losgeld betaald.

### INDIA WENST ZICH UIT WESPENNEST TERUG TE TREKKEN

NEW DELHI. De regering van India heeft zowel de Verenigde Staten als de Verenigde Naties er op gewezen dat in kennis gesteld, dat land zij alle medewerking verkrijgt bij de uitvoering van de Koreaanse krijgsgevangenenovereenkomst, maar taak onmogelijk moeilijk zou worden. India heeft, dat deze medewerking onverwijd zal worden verleend en dat de behoefte zich niet zal voordoen om de terugtrekking der Indische bewaakstroepen in overweging te nemen.



HET AFZETTEN van hoge functionarissen in Rusland gaat gewoonlijk met hun directe verdwijning gepaard. Hierboven foto's van de Premier van de Republiek van Georgia Valerian M. Bakradze en zijn gedeputeerde, die werden afgezet en sindsdien spoorloos verdwenen zijn.

het eenvoudige feit, dat op Aruba de nodige aantrekkelijke faciliteiten voor toeristen ontbraken.

Ik wil besluiten met de bevolking van Aruba in haar eigen belang aan te bevelen: steunt Uw eilandbestuur en geeft het de gelegenheid zo spoedig mogelijk het Basiroeti-plan ten uitvoer te brengen. En ge daarna door met Uw fraaie Palm Beach op te bouwen, als toeristen-oord. Maar niet uit wat nu tot stand kan worden gebracht. Er is reeds veel te veel tijd verloren en elke nieuwe vertraging betekent voor U een verlies van duizenden dollars inkomsten uit het toerisme.

Hoogachtend,

L. F. BOUMAN

Naschrift van de Redactie:

Wij danken de heer Bouman voor bovenstaand artikel en lezen er met genoege n.a. dat zijn oorspronkelijk advies de bouw van een eenvoudige badgelegenheid was. De bouw van een badgelegenheid, welke tussen de 60 en 100.000 gulden zou kosten, zouden wij ten zeerste toejuichen, waarbij wij in herinnering brengen het artikel dat wij schreven naar aanleiding van het oorspronkelijke Basiroeti-plan. Indien men door de bouw van een dergelijke gelegenheid de kant op Cruis-tourisme zou verlaten, zal niemand ook maar het minste bezwaar hebben tegen de investering van dit bedrag.

Wij hebben geprotesteerd tegen de bouw van het uitgebreide Basiroeti, dat nu meer dan f 600.000,— moet gaan kosten en dat naar onze mening geen nieuw toerisme zal brengen en slechts zal uitgroeien tot een nieuwe Overheidspas-sangrahan, welke zich richt op de lokale markt en dan gesubsidieerd concurrente wordt van de bestaande hotels, welke de huidige gastenstroom gemakkelijk kan verwerken.

Met de heer Bouman zijn wij het eens dat het Bestuurscollege alle lof en steun verdient voor het enthousiasme, waarmee het de voorbereiding van het toerisme ter hand neemt. Het is er thans reeds in geslaagd de belangstelling te wekken en de tijd rijp te maken voor actie. Wij hopen slechts, dat het B.C. alsnog het plan tot het bouwen van een eenvoudig en weinig kostbaar Basiroeti dat slechts een badgelegenheid behoeft te zijn, zal uitvoeren, maar de rest van het beschikbare kapitaal zal bewaren om het te gebruiken, als aangeven in het COVA advies. Indien men volgens de daarin aangegeven richtlijnen een poging doet grootkapitaal aan te trekken en deze mocht geen succes hebben, dan is er niets verloren en kan nog altijd tot de bouw van een klein of middelgroot hotel worden besloten.

### LEEST

DE ARUBAANSE COURANT



AMERIKA'S FIRST LADY, Mevrouw Eisenhower is glimlachend toezien op het aansnijden van de huwelijstaart van de Belgische Ambassadeur Baron Silvercrans en de vroegere Mevrouw Rosemary MacMahon. De bruid is de weduwe van een welbekend Senator uit Connecticut.

HIER ZIET men twee van de negen bemanningsleden van de B 29 welke in de buurt van Zuid Carolina verongelukte, naar de vloot van een reddingsvliegtuig arriveert. Het reddingsvliegtuig, een vliegtuig, wierp allereerst een rubberboot af en poogde dan tevergeefs op de ruwe zee te landen. De mannen werden later opgepikt door een bergingsvaartuig. De bemanningsleden raakten enkele minuten nadat de manschappen het rubberbootje hadden bereikt.

### PASSAGIERS EX WILLEMSTAD

Aan boord van het nas. Wilemstad van de KNSM, dat op 1 October uit Amsterdam vertrok bevinden zich de volgende passagiers:

Met bestemming Aruba:  
Heer en Mevrouw A. C. van Maastrecht, Heer en Mevrouw T. Best en dochter, de Heer V. E. Palm, de Heer en Mevrouw B. A. Veenendaal en dochter, de Heer en Mevrouw C. Attema en twee kinderen, de Heer en Mevrouw J. Blauw en twee kinderen.

Met bestemming Curaçao:  
De Heer Chr. Winkel, de Heer S. Walker, de Heer en Mevrouw J. Beijering en zoon, de Heer en Mevrouw Mr. Dr. M. M. L. Savelberg — Strycken en dochter, Mej. J. Staafiewicz, de Heer en Mevrouw Keoren en twee kinderen, Mevrouw G. E. J. Mulder—Bunen en twee kinderen, Mevrouw Prins Buursema en drie kinderen, de Heer en Mevrouw A. de Kruyf en drie kinderen, de Heer en Mevrouw P. C. N. Spaan en drie kinderen, de Heer G. Gerritsen, Frater J. Segers en Frater J. A. Biemans, Mevrouw G. M. W. van Dam—Hogenstraten, Mevrouw L. de Beer—Driehagen, Ds. en Mevrouw J. A. Fricke, de Heer en Mevrouw R. Pieters en drie kinderen, de Heer en Mevrouw H. J. Emans en drie kinderen, de Heer H. Oosterhuis, Pater J. Baumann, Heren O. Kuiper, E. M. Pieters, Heer en Mevrouw P. Blom, Mevrouw A. M. Klip—Visser, Mevrouw M. van de Wiele—Grootenboer, Mevrouw H. C. Mak—Beneder, de Heer en Mevrouw H. S. Kruijthe en vier kinderen, de Heer en Mevrouw Molhoek.



## NA TUR SUSCRITORIO-NAN CU TA LEZA NOS SECCION NA PAPIAMENTO

Di moda cu nos por participa cumplimento dia anja-nan, y otro celebracion nan di nos lectornan, nos ta pidi pa yena e siguiente lista y entrega e lista na oficina di Arubaanse Courant; Aruba Boekhandel.

Bo number:

Direccion:

Fecha nacimiento:

Fecha di bo casamento:

Number di bo Senora:

Fecha nacimiento:

Number di bo jui-nan:

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

Si bo ta hiba na gusto pa pone number otro miembro-nan familia usa siguiente espacio:



De tandenborstel die Uw tanden schoon maakt!



Vant zich perfect naar Uw Tand met "Dr. West's" haren... in zijn hygiënisch gesloten tube... de meest verkochte ter wereld

Probeer er een vandaag! Zeg "Dr. West's"

### Foot Itch Healed in 3 Days

Do your feet itch, smart and burn so badly that they nearly drive you crazy? Does the skin crack, peel or bleed? The red edges of these so-called "athlete's feet" are spreading throughout the world, and is called "Nixoderm" such as Athlete's Foot, Singapore Itch, Prickly Itch, You can't get rid of the trouble until you remove the germ cause. A new discovery, called Nixoderm, stops the itching in 7 minutes, kills the germ in 24 hours and cures the itching skin soft, smooth and clear in 3 days. Nixoderm is so successful it is guaranteed to end the itch and heal the skin not only on the feet but the most stubborn cases of Eczema, Ringworm, Acne, Boils and Itchworms of infant body or money back on return of empty carton. Ask your dealer for Nixoderm only. The guaranteed relief.

Nixoderm For Skin Troubles

al

UW DRUKWERK

van visitekaartjes tot complete boeken

verzorgt de

ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstraat 31

## "Geniet van BUD"

"Overall voorkeur"



Agents — WIMCO — Aruba





12de  
JAARGANG  
No. 1752

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG  
9 OCTOBER  
1953

DOMECO

for highballs  
and straights

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Telef.  
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-  
room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba  
Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

## RODE JAGAN LEGT BRITS-GUYANA'S PERIKELN AAN DE VERENIGDE NATIES VOOR

### Archieven en correspondentie met Moskou in veiligheid gebracht

De voorzitter van de regeringsraad van Brits-Guyana, dr. Jagan, heeft gisteren in de volksvertegenwoordiging van Georgetown medegedeeld, dat zijn regering zich voorstelt een delegatie naar Londen te zenden om haar zaak met de Britse autoriteiten te bespreken. De delegatie zal mogelijk ook naar New York reizen om de zaak van Brits-Guyana onder de aandacht van de Verenigde Naties te brengen.

Thans is bekend geworden, dat leden van de P.P.P. in allerlei in een kantoor van de partij en in een boekwinkel berustende stukken en Sovjet Russische literatuur naar elders hebben vervoerd. Dit werd gedaan met het oog op huiszoekingen door de politie.

Het schijnt dat de P.P.P. evenzeer verrast is door het zenden van Britse troepen als destijds door de

verkiezingsoverwinning. De Partij heeft haar leden in een roedschrijven aangevonden vastberaden, kalm en waardig te blijven en zich niet in de val te laten lokken door deze peggig tot uitdaging.

Uit betrouwbare bron is door Reuter vernomen, dat Gouverneur Savage vanmorgen in een radio-uitzending een verder gebruik van zijn uitgebreide macht zal bekend maken.

#### VOORBARIGE AANGIFTE VEROORZAAKTE OPSCHUDDING

Bij de rederie werd gisteren door een Grieks tourist aangifte gedaan van de vermissing van een portemonnaie, inhoudende f 90.—. De man was met zijn verloofde aan het strand geweest, en had onder meer een cafe bezocht. De rederie toog direct op onderzoek uit, maar kon niets verdachts ontdekken. Bij voortgezet onderzoek bleek de aangifte op een vergissing te berusten. De portemonnaie met inhoud bevond zich nog in de pensioenkamer van aangever... Drukte en deining voor niets...

#### KONINGIN AANDEEL- HOUDSTER VAN HUDSON AUTOFABRIEKEN

Het weekblad Time van deze week weet te melden, dat er geheime onderhandelingen plaats vinden tussen de Nash en Hudson autofabrieken om tot een fusie te komen.

De gemeenschappelijke bezittingen van deze fabrieken vertegenwoordigen een waarde van \$ 320.000.000, en indien men tot zaken komt betekent het de grootste fusie in de Amerikaanse autowereld, sinds Chrysler Dodge opkocht in 1928.

Volgens Time houdt men echter rekening met de mogelijkheid dat de uitvoering van de plannen zal worden tegengehouden door Koningin Juliana, die samen met andere Nederlandse beleggers zo grote belangen zou hebben in Hudson, dat zij in staat zouden zijn de samenwerking te verhinderen. Hetzelfde zou acht jaar geleden gebeurd zijn toen Fisher Brothers de Hudson fabrieken wilden opkopen, aldus Time.

deert werd door luitenant kolonel Canning heeft bij de landing op een der Cocoseilanden om kwart over drie deennacht (CT) een ongeluk gekregen doordat een band sprong van een der wielen. De machine moest definitief uit de race teruggetrokken worden.

De Canberra onder commando innidels zonder tussenlanding de van luitenant kolonel Hodges is Cocoseilanden gepasseerd. Dit was te voorzien omdat de machine te Colombo tot aan de nok vol benzine was geladen. De Australische majoor Itaw werd op de Cocoseilanden gecommandeerd door landen in tien minuten getankt. Deze machine is thans op weg naar Woomera.

Uit Amsterdam wordt gemeld, dat de KLM-machine nu Karatsji achter de rug is niet minder dan 6 uur winst heeft geboekt op het tijdschema, dank zij de zeer efficiënt gebleken grondbediening.

Of de Viscount machine tot nu toe winst wist te boeken op haar schema is op Schiphol niet bekend. Wel weet men dat de Hastings van de R. New Zealand A.F. bij het vertrek uit Shaibah een winst van 1 uur en 17 minuten op het schema had.

#### POVA BEREIDT JUBILEUMVIERTING VOOR

Vanavond komt de POVA in algemene vergadering bijeen en zullen de leden van de verschillende commissies worden benoemd, die de viering van het tienjarig bestaan van de Vereniging moeten voorbereiden.

### AMATEUR WORLD BASEBALL SERIES TEN EINDE Cuba won tweede beslissingswedstrijd en werd Amateur World kampioen

Het is de Cubaanse ploeg gisteravond in een overvol baseballstadion te Caracas gelukt Venezuela voor de tweede maal een nederlaag toe te brengen en daardoor het Amateur Wereld Kampioenschap baseball te behalen.

Tot deze overwinning heeft de Cubaanse pitcher Lindo Suarez veel bijgedragen en door zijn zeer goede werpen hebben de Venezolanen geen enkele run kunnen maken. Ook het veldspel was bij de Cubaanse ploeg zeer goed afgevoerd.

In de derde inning maakten de Cubanen een run en namen de lei-

EN . . . .

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik uitsluitend  
naar.....

REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

## Aruba is rijp voor het ontwikkelen van grote toeristen-industrie

Door persoonlijk bezoek werd Amerikaans hotelmagnaat van goede mogelijkheden overtuigd

Vanmorgen, enkele uren voor zijn terugkeer naar Miami ontmoette hij ten kantore van de Heer Godfried Eman nogmaals de Heer Kipnis, Amerikaans millionaire en hotelmagnaat, die hier op uitnodiging van de Heer Casey Eman een kort studiebezoek bracht, in verband met de mogelijke vestiging op Aruba van een glamourhotel met een capaciteit van twintigste twee honderd kamers.

De Heer Kipnis had goed nieuws voor ons. Na zijn onderhoud met het Bestuurscollege en een man tot man gesprek, dat in allerlevendige sfeer verliep, met de Gezaghhebber en gesprekken met een twintigtal zakenmensen en beoefenaars van de vrije beroepen, alsmede na uitgebreide tochten over het eiland en bezoeken aan de stranden, is de Heer Kipnis er van overtuigd, dat Aruba grote mogelijkheden biedt op toeristisch terrein.

De Heer Kipnis, die vanmorgen om elf uur naar Miami terugkeerde, heeft het Bestuurscollege beloofd zo spoedig mogelijk een gedetailleerd voorstel te zullen indienen. Alvorens hij een definitieve beslissing kan nemen moet er nog een studie gemaakt worden van de volgende zaken:

a. Kan buiten Amerika (dus op Aruba) het kapitaal worden gevonden, in de vorm van een hypotheek om een hotel van twintigste tweehonderd kamers te bouwen. Indien dit het geval is en ook de overige voorwaarden aantrekkelijk zijn, zou de Heer Kipnis bereid zijn hier 1.500.000,- dollars of indien nodig meer te investeren. b. Zal er bij een succesvolle exploitatie van het hotel nog winst overblijven voor de Amerikaanse ondernemers, na aftrek van de Amerikaanse belastingen op in het buitenland verdiende kapitaal.

De Heer Kipnis is een typisch Amerikaanse, openhartige zakenman. Hij wees er op dat hij hier niet naar toe gekomen is om Aruba te plezieren. Hij heeft kostbare tijd vrij gemaakt om te zien of hij hier voor zijn bedrijf geld kan verdienen. Daarom moeten de voorwaarden hier gunstig zijn en moet er in Amerika uit deze deal nog een mogelijkheid van winstmaken overblijven, na aftrek van de ingewikkelde Amerikaanse belastingen.

Gesterkt in zijn overtuiging dat Aruba mogelijkheden biedt, keert hij naar Miami terug en zijn eerste werk zal zijn met zijn advocaten en belastingexperts te overleggen over de Amerikaanse kant van de zakelijke onderneming.

Tegelijkertijd zal hij een memorandum opstellen voor het Eilandbestuur van Aruba. Met klem legde de Heer Kipnis er de nadruk op, dat Aruba mogelijkheden biedt. Zelfs indien hij na overleg met zijn

Het bezoek van de Heer Kipnis heeft in ieder geval bewezen dat de Cova stelling, dat er groot kapitaal te vinden is voor een groot Arubaans project juist is. Van harte hopen wij dat men met de grootste aandacht de voorstellen van de Heer Kipnis zal bestuderen en met durf en fantasie te werk gaat. Nu gebleken is dat een vakman uit het grootbedrijf vertrouwen heeft in de mogelijkheden van Aruba is het zaak alle krachten te bundelen en elke cent, die beschikbaar is, te reserveren voor de toekomst.

## Met grote meerderheid verwerpen Staten elke vorm van beperking kiesrecht

Gisteravond om kwart voor negen opende voorzitter Ph. Cohen Henriquez de openbare vergadering van de Staten der Nederlandse Antillen, welke vergadering werd bijgewoond door de voorzitter van de Regeringsraad, de landminister van Sociale Zaken en zijn adviseurs, mr. Boomstra en dr. van Romondt.

Nadat de notulen ter tafel waren gebracht en het lid Yrausquin de aandacht had gevraagd voor een persoonlijk feit werden de volgende vragen gesteld door het lid Bartels Daal aan de Voorzitter van de Regeringsraad, i.e. Kan de Heer Voorzitter van de Regeringsraad mededelen of na het voteren van de bijdrage in de defensiekosten van de Antillen a f 1.500.030,— door de Staten tijdens de behandeling van de begroting 1953 door de Regering van gedachten is gewisseld met de Nederlandse Regering over het vraagstuk Defensie. Zo ja, kan de Regering dan mededelen, welke de resultaten dier gedachtenwisselingen zijn, eventueel welke stappen er zijn, dan wel zullen worden genomen? 2e. Kan de Heer Voorzitter van de Regeringsraad de alhier heersende mening, t.w. dat de Nederlandse Ra-

gering na de votering van bovengenoemde bijdrage geen interesse meer zou tonen voor de defensie van de Nederlandse Antillen, alsmede daarmee zeer nalatig zou blijken te zijn tegenspreken? 3e. Kan de Heer Voorzitter mededelen of de Regering de regeling van de defensie der Nederlandse Antillen van spoedeisend karakter beschouwt? en zo ja, of zij, gezien de belangrijkheid van de Nederlandse Antillen nogmaals met de Nederlandse Regering hierover van gedachten kan wisselen, zodat een juist inzicht verkregen kan worden omtrent een en ander.

Na de ingekomen stukken en adviezen van de commissies beantwoordde het lid van de Regeringsraad voor Algemene Zaken vragen van het lid Braam, met betrekking tot de benoeming van de wvd. Gezaghhebber van de Bovenwindse Eilanden en een krantenartikel over de beperking van het kiesrecht. Tot zover werd de toech al lange agenda vol afgewerkt.

Toen echter een motie van orde van de Heer van der Hoeven om de punten van de agenda: Beperking kiesrecht, alsmede de rechtszekerheid en de economische toestand van de Nederlandse Antillen, met voorrang te behandelen, met 11-7 stemmen was aangenomen ontspon zich een zeer uitvoerig debat dat duurde tot half drie in de morgen.

Daarna kwam een motie van de Heren van der Hoeven en Debrot in stemming, waarin de Staten zich verklaarden tegen elke uitholling van het kiesrecht in welke vorm ook, zekere maatregelen in verband hiermede afkeuren en besluiten deze motie ter kennis te brengen van de Gouverneur. Deze motie werd met 11 tegen 5 stemmen aangenomen. Om drie uur sloot de voorzitter de vergadering, zonder dat de gehele agenda was afgewerkt.

Bovenstaand verslag werd ontleend aan nieuwsuitzending van Curom.

#### TEKST MOTIE VAN DE LEDEN VAN DER HOEVEN EN MR. DEBROT

De Staten van de Nederlandse Antillen, in openbare vergadering bijeen op 8 October 1953;  
Overwegende, dat uit de woorden van het lid Eman gebleken is,

dat er drang op de Regering is uitgeoefend om tot een drastische beperking van het kiesrecht voor niet in de Nederlandse Antillen geboren Nederlanders te geraken; Overwegende, dat mede uit de plaatselijke pers gebleken is dat de Regering een ontwerp tot het in belangrijke mate beperken van het kiesrecht aan de Raad van Advies aan zal bidden;

Overwegende, dat drastische beperkingen de facto zouden neerkomen op het ontnemen van het kiesrecht aan een belangrijke groep ingezetenen van Nederlandse nationaliteit, die sociaal-economisch aan de opbouw van de Nederlandse Antillen medewerken, niet democratisch zijn, niet verenigbaar met een loyale Koninkrijksgezindte en in strijd met de Landsregeling;

Overwegende, dat zelfs reeds het in serieuze overweging nemen van maatregelen om het kiesrecht van ingezetenen van Nederlandse nationaliteit uit te hollen door de Regering — eenmaal bekend geworden — de rechtszekerheid op de Nederlandse Antillen ernstige schade zal toebrengen met alle — ook economische — gevolgen van dien;

Verklaren zich tegen elke uitholling van het kiesrecht in welke vorm ook;

(Vervolg op pag. 4)



SMOKE CAMELS,  
THEY ARE SO MILD

FOR STRENGTH AND HEALTH DRINK  
"TENNENTS" STOUT BEER. See Wmco



new Parker "51"  
the world's most wanted pen

This pen will make you forget all others. New "51" gives years of superb writing ease. Ink is metered in a skip-free line. Lustraloy or gold-filled caps. 7 smart colors.

PALAIS ROYAL ARUBA N.V.

## Voetbal Voetbal

WILHELMINASTADION

Zaterdag 10 October 1953 8.30 n.m.

ARUBA JRS.-SITHOC

Curaçao

Zondag 11 October 1953 - 4.00 n.m.

LA SALLE-SITHOC

Tribune f 2.-, Staansplaatsen f 1.- (Kinderen f 0.50)



## Wat gebeurt er in Brits-Guyana?

Insider geeft zijn mening

WILLEMSTAD. - Een ingezetene van Curacao, die gedurende geruime tijd in Brits-Guyana heeft verbleven, heeft de correspondent van het A.N.P. te Willemstad vanmorgen over zijn ervaringen in dat land en over de politieke gebeurtenissen, die zich daar hebben afgespeeld, mededelingen gedaan. Hij vertelde, dat op 30 Augustus op de suikerplantages een staking uitbrak, die al spoedig alle 14 suikerondernemingen, die Brits-Guyana telt, omvatte. Suiker is voor deze Britse kolonie de belangrijkste bron van inkomen en juist dit jaar hoopte men een record-productie van 250.000 ton te bereiken. Zo men weet, aldus onze zegenman, is aan het begin van het jaar een nieuwe grondwet ingevoerd, welke alle bewoners van de kolonie, die meerderjarig waren, het kiesrecht gaf. Er waren vijf partijen, die de People's Progressive Party en vier van een gematigd karakter, die aan deze verkiezingen deelnamen. Een groot deel van de kiezers is analfabeet en dat is waarschijnlijk de oorzaak, dat de P.P.P. een volkomen onverwacht en overweldigend verkiezingssucces wist te behalen. De leiders van deze P.P.P. zijn namelijk stuk voor stuk zeer kundige en intelligente lieden, die alle bijzonder velsprekend zijn en daardoor vermoedelijk een hechte greep op de ongeletterde massa konden krijgen.

De leiding van de P.P.P. is in handen van de huidige minister van onderwijs, Burnham. Als minister-president fungeert Cheddi Jagan, die tevens het ministerie van landbouw, mijnen en bosbouw beheert. De minister van openbare werken en verblindingen heet King, minister van arbeid, industrie en handel is Chase, minister van binnenlandse en sociale zaken is Jamarine Singh en tenslotte is minister van volksgezondheid Dr. Lachnansing.

Nadat de P.P.P. 18 van de 21 zetels in de volksvertegenwoordiging had veroverd en de leiders van deze partij een eerste regering hadden gevormd, is door Dr. Lachnansing opgericht de Guyana Industry Worker's Union. Hij stelde, nadat deze vakverenigingen in het leven waren geroepen, de suikerplanters de eis, dat zij deze vereniging erkenden en erin toestonden alle arbeidszaken met dit vakverbond als enig officieel vakverbond te bespreken. De suikerplanters weigerden dit echter, omdat zij zich wilden houden aan hun contact met de Manpower Citizen's Association, die reeds jaren bestond. Het conflict, dat aldus ontstond, leidde tot een staking; een staking dus, die door een van de leden van de regering, zij het dan in zijn functie van vakbond-leider, is uitgeroepen.

Nadat aldus het werk op de

suikerplantages tot stilstand was gekomen en het conflict niet meer op te lossen leek, heeft de minister van arbeid, industrie en handel, Chase, zich uitgeroepen tot arbiter. Voorgesteld werd aan de suikerplanters, dat de arbeid zou worden hervat en dat dan 24 uur later de besprekingen zouden beginnen. Dit voorstel werd door de planters verworpen, die in plaats van 24 uur een termijn van een week wensten, opdat er tijd zou zijn voor de opgewonden gemoederen om te kalmeren en de besprekingen dus in een rustig sfeer zouden worden gehouden. Dit voorstel werd weer verworpen door de Union, die echter niet een tegenvoorstel kwam om van 24 uur 4 dagen te maken. De planters weigerden dit te aanvaarden en kort daarop besloot Dr. Lachnansing de staking op te heffen.

Alhoewel hiertoe dus officieel zonder dat enig resultaat bereikt was de staking tot het verleden behoorde, gingen de arbeiders niet naar hun werk, want vrijwel op hetzelfde ogenblik, dat de staking officieel werd afgelast, verschenen op de plantages auto's met luidsprekers en werden de arbeiders opgeroepen om toch vooral niet op het werk te verschijnen. Deze situatie duurt voort tot op het ogenblik, waarop onze zegenman Brits-Guyana verliet - 5 October.

De staking had toen officieel 25 dagen geduurd en de schade aan de economie van het land is ongetwijfeld groot. Per jaar wordt op de suikerplantages aan lonen ruim 12 miljoen Guiana-dollars betaald (1 G-dollar is iets meer waard dan een Ant. gulden). Gedurende de periode, dat er gestaakt werd, is dus ruim één miljoen Ant. gulden niet uitbetaald. Bovendien is 16.000 ton suiker verloren gegaan, terwijl een zestal schepen, die in die periode suiker hadden zullen halen, niet zijn verschenen.

Het niet uitbetalen van de lonen heeft weer tot gevolg, dat de handel voor een deel komt stil te liggen en de handelaren hun inkopen tot het minimum beperken, terwijl de creditverlening goeddeels gestopt is.

Waarvan de arbeiders voornamelijk Hindostanen, in die tijd geleefd hebben, was onze zegenman niet helemaal duidelijk, maar het is niet uitgesloten, dat de mensen, (Vervolg op pag. 3)

ELSEVIER EN BRITS-GUYANA  
AMSTERDAM. „Elseviers Weekblad“ van heden zegt in een hoort- artikel naar aanleiding van Brits-Guyana, dat de gebeurtenissen daar het „overdenken waard zijn voor degenen, die zich zo nodeloos het hoofd breken over de vraag, hoe men Suriname's mogelijke wens, om in de toekomst uit het Koninkrijk te treden, kan maskeren in de grondwet“.

DAMESFAIR KRACHT RUIM  
f 1200 IN BAS VAN  
T.B.C.-BESTRIJDING

Dat eendracht maakt macht, werd ergister op treffende wijze bewezen in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, waar een Damesfair werd gehouden ten bate van het comité voor t.b.c. bestrijding.

Alle damesverenigingen van Aruba en bovendien nog een groot aantal niet-leden hadden de handen ineens geslagen om van deze fair een waar succes te maken en daarin zijn de dames wonderwel geslaagd.

Het succes was nog groter dan verleden jaar en dat is voor insi-

ders het beste bewijs dat de voorbereidingen wel bemoed werden.

Het is onmogelijk namen te noemen van medwerkende dames. Daarvoor waren er te veel.

Van alle kanten waren er taarten, croquetten, cadeaux en prijzen gebracht, maar de belangstelling was overweldigend groot en de dames amuseerden zich zo best dat in de vroege morgenuren reeds alle prijzen en loten waren verkocht. Het werd bij ondergeaande en gezellig en zoals de dames des morgens genoten, zo hadden 's middags de kleintjes pret. Er was voor de kleuters voor tal van attracties gezorgd en onze jongste correspondent meldt, dat de limonade heerlijk en overvloedig en de ijsjes niet te tellen waren. Hoe zij genoot, bewijst haar „Japan“, die kennelijk aan limonade en ijspret had deelgenomen.

Ook financieel is deze dolgezellige dag een groot succes geworden. Meer dan f 1200.— kan worden overgedragen aan het fonds.

Bijzonder dankbaar zijn de dames voor het gratis beschikbaar stellen van de zaal door Bolivariana's president de Heer de Castro, voor het gratis drukken van de toegangsbewijzen door General Printing van de Heer Wever, voor de bergen limonades en dranken die gratis door de verschillende fabrieken ter beschikking werden gesteld en vooral aan de vele dames, niet-leden van de damesverenigingen, die spontaan met tal van giften kwamen aandragen.

De muzikale omlijsting van de ochtendbijeenkomst werd verzorgd door de Heren Ehrenburg en Timmer.

De houdster van lot 28 T wordt vriendelijk verzocht zich te melden, daar op dit lot een gratis Permanent Wave viel...

Dr. G. A. ODUBER

DENTIST

Has the pleasure of announcing the opening  
of his office for the general practice  
of dentistry.

WILHELMINAstraat 13

PHONE 1913

Oranjestad

By appointment.

Oct. 7, 1953.

Office hours 9-12 & 3-6

TROCADERO-NIEUWS

DANSEN DANSEN

Zaterdag 10 October 10.30—3 uur

CARIBBEAN BOYS CONJUNTO

Met Caraïbisch programma!

Entree voor heren f 2.50

(Correcte kleding verzocht)

Tot straks... in TROCADERO!

al

UW DRUKWERK

van visitekaartjes tot complete boeken

verzorgt de

ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstraat 34

Commentaar:

## Amerikaans-Spaans verdrag

Het Zaterdag getekende Amerikaans-Spaans verdrag heeft in West-Europa enige beroering gewekt. De Engelse Times - die weer pleit voor erkenning van Peking - vergelijkt de banden van de V. S. met Spanje met die tussen Washington en Tsjiang Kaisjek. Beide geven aanleiding tot kritiek. „Om alle twijfel weg te nemen behoort de overeenkomst - aangegaan met een man die allereerst en vooral bedoelt zijn regim te stabiliseren - gevolgd te worden door een plechtige wederovergave van het zuiver defensieve doel van het Noord-atlantisch pact. De oorzaak van dit accord is militaire noodzaak. Maar het is niet de eerste keer, dat militaire noodzaak zeer beïnvloed wordt op andere gronden.“ De Franse Monde citeert deze woorden met graagte. Evenals Combat geeft het blad uiting aan zijn wantrouwen, en beide Franse bladen blijken beïnvloed te zijn door Russische propaganda. De Times had zich al afgevraagd, of deze overeenkomst te juister tijd komt, nu een conferentie met de Russen mogelijk lijkt. Combat herinnert aan het feit, dat de Spaanse „blauwe divisie“ tegen de Russen streeft en noemt de Amerikaanse houding zelfs „nuteloos provocerend“. De meer gezaghebbende Monde verdedigt eigenlijk nog sterker bepaalde Russische argumenten. De defensie bedoelde Nato zou „meer en meer de allure krijgen van een coalitie, waaraan een offensief karakter niet vreemd is“. Het blad prijst overigens met duidelijke bedoelingen, de Spaanse waardigheid, welke andere wettelijke naties het zouden kunnen benijden“. Spanje behoudt de soevereiniteit over de Amerikaanse bases. „Madrid heeft de alliantie verzoeken, maar niet de horigheid.“

De bittere kritiek is weinig billijk, want het is moeilijk, in deze overeenkomst enig „offensief“ element te zien. De bedenkingen van velen, die overigens de militaire waarden van het pact voor het Westen erkennen, betreffen de vol-

gende punten: 1. Franco bevestigt er zijn regim door, dat - zoals de Times opmerkt - niet past in de Nato, welke de democratie wil verdedigen. 2. De overeenkomst, waartoe de V. S. en Spanje elkaars militaire kracht willen vergroten, bevat vele economische clausules. Niet alleen inzake de juiste besteding der Amerikaanse gelden, die financiële stabiliteit van Spanje, enz.

Maar ook ter bescherming van Amerikaanse maatschappijen en ter verwerving door de V. S. van „zekere producten en grondstoffen, eventueel bestemd voor de Amerikaanse strategische voorraden“. De V. S. treden hier op als concurrenten van Europese belanghebbenden vooral van Engeland. 3. Franco zal nu met meer drang wijziging eisen van de status van Gibraltar. 4. De Franse critici vrezen, dat de Amerikanen eventueel geneigd zullen zijn Frankrijk op te offeren en van het anti-communistische Spanje een bastion te maken achter de Pyreneeën, en aan „peripherische“ verdediging meer aandacht te schenken dan aan die van Midden- en West-Europa. Al deze argumenten zijn overduidelijk. De V. S. moeten in Engeland hun belangrijkste bondgenoot blijven zien, en de Spaanse campagne inzake Gibraltar blijft voorlopig pure propaganda.

Washington zal West-Duitsland niet opofferen, en dus evenmin Frankrijk. Dit kan zich overigens moeilijk beklaagen over verwaarlozing der defensie van West-Europa, gezien zijn verzet tegen West-Duitse herbewapening. Maar ressentimenten spelen in de politiek een grote rol. De Amerikaanse-Spaanse overeenkomst was onvermijdelijk, nu de V. S. de grootste vloot in de Middellandse Zee onderhouden. Maar in Frankrijk versterkt zij blijkbaar de neiging, tot een accord te komen met de Russen. Hoezeer ook voorbijgaand verdienen zulke strekkingen toch de aandacht.

## Gruwelijke moord op onschuldig knaapje

KANSAS CITY. Omtrent de moord op het ontvoerde zesjarige zoonje van de familie Greenlease, wordt nader gemeld, dat de ouders Zondag j.l. 600.000 dollars hebben betaald, door dit geld in een bruine waterdichte zak te doen, een zak zoals die in gebruik zijn bij het Amerikaanse leger, en bij een brug 88 kilometer ten Noorden van Kansas in het water te werpen. Kort nadat dit was geschied werden zij opgeheld met de mededeling dat zij op 5 October nadere mededelingen zouden ontvangen per telegram. Toen op die dag ieder telegram uitbleef, werd het de ouders duidelijk, dat deze termijn alleen maar gesteld was om de misdadigers de gelegenheid te geven de benen te nemen.

Hal - de gearresteerde man - heeft tegenover de politie verklaard dat hij op de dag van de ontvoering het jongentje dood heeft aangetroffen in de keider van de woning van mevrouw Heady. Deze roodharige vrouw heeft verklaard niet te hebben geweten dat het kind dood was.

Zij zeide evenmin geweten te hebben toen zij het jongentje van school haalde met het leigentje, dat zijn moeder ziek zou zijn, dat

het een ontvoering betrof. De gearresteerde Hall had haar verteld dat hij de gewezen echtgenoot was van de moeder van het jongentje en dat hij zijn kind weer eens wilde zien, omdat hij het niet mocht bezoeken. Hall heeft verklaard, dat hij het jongentje aan een medeplichtige had overgegeven met de opdracht hem in het huis van mevrouw Heady onder te brengen. „Maar toen ik in de kelder van dat huis kwam, trof ik een lijke aan“.

Hall werd bij zijn arrestatie in een hotel in het bezit van het losgeld aangetroffen. Het blijkt dat Hall met een stiefbroer van het ontvoerde jongentje op een millitaire is geweest.

Het lijke van de 6 jarige Bobby Greenlease werd in een zak, begraven in de achtertuin van een landhuisje, gevonden. Op het graf waren bloemen geplant om er niet de aandacht op te vestigen.

Na de ontvoering van de baby van de familie Lindberg in 1934 is een wet tot stand gekomen, welke bepaald, dat moeders het ontvoeren van kinderen voor losgeld ter dood veroordeeld kan worden.

gend.

Asey keek naar hem, alsof hij zijn aanwezigheid voor het eerst opmerkte.

„Jachten, bedoelt u? Ja, ik heb met kapitein Porter heel wat afgevoerd.“

„U was..... ik bedoel, bent scheepsofficier geweest op die boot?“

„Soms,“ zei Asey.

Basil keek verontwaardigd naar den bootsknecht, die hoorbaar grinnikte.

„Was het een groot jacht?“ vroeg Basil.

„Ja, ze was wel een stuk groter dan deze. Wat is haar snelheid, Tom?“

De rest van de overtocht naar het jacht zat Basil zwijgend te luisteren naar het technisch gesprek van die twee over machines,

turbines en dergelijke dingen, waar hij niets vanaf wist.

Een andere secretaris kwam bij hun aankomst onmiddellijk aandragen met een loopplank en econfereerde daarna fluisterend met Basil.

Ten slotte zei Basil:

„O, wat spijt me dat, meneer Mayo! Nu is meneer Colvil plotseling weggegaan naar een van zijn h... mededirecteuren. Die is ziek geworden en... eh... meneer Colvin moest hem dadelijk spreken. Hij laat vragen, of u op hem wachten wilt? Gaat u even me naar de bibliotheek?“

„Als u er niets op tegen hebt,“ zei Asey, „zou ik Ridley graag even spreken. Is hij aan boord?“

„De kapitein? Zeker.“

Na nog enig gefluister werd Asey naar de hut van de kapitein

gebracht.

Ridley keek naar hem en haalde de onmiddellijk een met leer omlijste fotografie van de wand.

„Blij te zien,“ zei hij. „Ga zitten. Dit is een foto van mijn familie.“

„Mooie foto,“ zei Asey. „Een heel stel heb je, wat?“

„Drie meisjes,“ zei Ridley, „en vier jongens. Bovendien moet ik de moeder van mijn vrouw onderhouden en mijn vader. Een oom in Buffalo moet ook 'zo nu en dan iets toegestopt worden...“

zeg Asey heb jij ook gehoord, dat het steeds moeilijker wordt een nieuw baantje te krijgen?“

Asey glimlachte. Hij kon Hector haast zijn orders aan Ridley horen geven:

„Eén woord, kapitein Ridley, en eruit vlieg je!“

„Je hoeft je over je broodje niet bezorgd te maken, kepitich,“

zei Asey. „Ik was net van plan om de rest van den dag met u door te brengen, wachtend op den baas van 't spul.“

„Zou je ondertussen de 'Dorinda' willen zien?“ vroeg Ridley.

„Natuurlijk kan ik je meneer Colvin's appartementen niet laten zien, of zijn kantoor... binnen!“

Er klopte iemand aan.

„Meneer... wie? O, u meent Baptisten in de machinekamer komt, als het de kapitein gelegen komt,“

zei de steward.

„O ja... ik kom. Excuseer me een ogenblik, Asey, ik ben zo terug.“

De steward bleef bij Asey staan.

„Meneer Cowley-Forbes vraagt of u misschien...“

## IN DE GEEST

VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(39)

Budd knikte en bleef doorfluiten. „En als Talbot terug mocht komen...“

„Dan zal ik hem vertellen, dat je op de 'Dorinda' bent,“ zei Budd. „Zal ik het mevrouw Porter ook vertellen of aan Noah en de twee lingen? Helemaal geen moeite, hoor!“

Asey bedankte hem beleefd. Toen hij in de wagen van Colvin

stapte, hoorde ze Budd nog steeds het zelfde deuntje fluiten.

„Wat fluit hij toch?“ vroeg Basil. „Het komt me zo bekend voor...“

„Een kinderliedje,“ zei Asey. „Komt toch in mijn kamer, vleesje,“ zei de spin...“

„Wat vreemd,“ zei Basil. „Ik bedoel, dat een dokter zo hard fluit,“

„Als hij het niet deed, was het misschien nog gekker,“ zei Asey.

Basil deed wanhopige pogingen om het gesprek gaande te houden, maar Asey was ongewoon zwijzaam.

Asey, vond Basil, viel hem erg tegen. Colvin had hem er al onder. Dat scheen wel het lot van alle mensen te zijn, die met Colvin in aanraking kwamen.

Hector zette iedereen naar zijn hand.

„Daar heb je de 'Dorinda,“ zei Basil. „Het motorbootje wacht aan de werf. Flink boot, die 'Dorinda, niet?“

„Hm,“ zei Asey.

„Dit is een nieuwe 'Dorinda,“ zei Basil met nadruk. „Ze is pas sedert Augustus in de vaart.“

„Zo?“ zei Asey.

„U weet nogal wat van boten, niet?“ vroeg Basil nogal neerbui-

X-478 787/4-1225-56

LEVER PRODUCT



# HET KINSEY-RAPPORT OVER VROUWEN

De langverwachte studie toont aan, dat zij niet overmatig in sexualiteit geïnteresseerd zijn

door  
ERNEST HAVEMANN

(Dit is het eerste van een serie artikelen, waarvan het auteursrecht berust bij Life-Time Inc.)

Zelden werd een boekbespreking onder zulke bijzondere omstandigheden geschreven als het onderstaande artikel over het nieuwe „Kinsey-Rapport”. Tot begin Juni van dit jaar werd het Kinsey-werk met evenveel geheimzinnigheid omgeven, als de blauwdrukken van de met atoomkracht aangedreven onderzeeboot. Daarna begon dr. Kinsey journalisten uit te nodigen naar Bloomington in Indiana, teneinde hen in de gelegenheid te stellen in groepen gedurende vier dagen kennis te nemen van zijn manuscripten.

Een van de stafleden van Life, Ernest Havemann, behoorde tot de eerste groep en de artikelenreeks, welke wij heden, dank zij een speciale overeenkomst met Life-Time Inc., beginnen te publiceren, zijn het resultaat van deze vierdaagse studie.

Het boek heeft vele Amerikanen bijzonder geschokt en geërgerd; het heeft evenzovele andere Amerikanen verheugd en het gaf in de Verenigde Staten aanleiding tot een geweldige controverse.

Kort nadat dr Alfred Kinsey in 1948 zijn beroemde rapport publiceerde over de seksuele gewoonten van de (Amerikaanse) man, ontving hij van een dame een brief, waarin op zeer schrijfel wijze licht werd gegeven aan haar vrouwelijke verontwaardiging. Zij klaagde de erover, dat de studie een dwaze verspillende betekende van dr Kinsey's tijd en het lezen ervan een totale verspilling van haar eigen tijd. Het boek zou, volgens haar, slechts bewijzen, wat zij en iedere andere intelligent denkende vrouw reeds lang wist, n.l. dat „de mannelijke bevolking bestaat uit een horde van pronkerige, lonkende bokken”.

In zijn nieuwe rapport over vrouwen, dat op 14 September uitkwam („Sexual Behavior in the Human Female” - \$8.—) haalt dr Kinsey deze brief met een zekere geamuseerdheid aan. Het blijkt uit de nieuwste studie, dat de brief opnieuw een bewijs levert voor het feit, dat in een gewild of ongewild grappe vaak rake waarheden worden gezegd.

Indien er in het eerste rapport van dr Kinsey sprake was van enige verrassing, dan was het wel deze, dat de seksuele verlangens van een man eerder beginnen, sterker zijn en tot op hoger leeftijd aanhouden, dan sommigen geloofden.

De verrassing van dit tweede rapport - en dat zal vele mensen, onder wie huwelijksadviseurs en psychologen, werkelijk verbazen - is, dat de seksuele verlangens van de gemiddelde vrouw later rijpen en aanzienlijk zwakker zijn, dan wie dan ook verwacht had.

De optimisten, die meenden, dat

de wereld zo uitstekend is georganiseerd, dat er tegenover elk mannelijk verlangen op sexueel gebied een vrouwelijk verlangen in die richting bestaat, hebben zich sterk vergist. Het nieuwe boek van Kinsey toont aan, dat de gemiddelde man inderdaad op de gemiddelde vrouw de indruk moet maken - eenvoudig tengevolge van zijn fysieke bouw en klierwerking en buiten zijn vrije wil of verlangens om - van een „pronkerige, lonkende bok”.

En op de gemiddelde man moet de gemiddelde vrouw de indruk maken, - eenvoudig wegens tengevolge van haar speciale physiologie en niet tengevolge van opzettelijke schuchterheid of koppigheid - dat zij niet geïnteresseerd, niet responsief en in feite vaak volkomen frigide is.

Zo volkomen tegengesteld zijn de verlangens op sexueel gebied bij man en vrouw, aldus dr Kinsey, dat het bijna een wonder is, dat gehuwde paren er nog in sla-gen tot bevredigende seksuele betrekkingen te geraken.

Deze boodschap zal de oppervlakkige lezer van „Sexual Behavior in the Human Female” mogelijk niet direct opvallen en er bestaat werkelijk het grote gevaar, dat deze verloren zal gaan in de onvermijdelijke opwindende en te verwachten strijd, die zich direct na de publicatie van het boek zullen openen. De resultaten van de 5940 interviews die dr Kinsey en zijn assistenten hielden, vormen als het ware een soort massale biecht van de Amerikaanse vrouw, waaruit blijkt, dat zij zich in het geheel niet heeft gedragen zoals

haar ouders, echtgenoten en geslachtelijke leiders het graag zouden hebben gezien. En zeker zullen talloos velen ernstig twijfelen aan de juistheid van de door dr Kinsey getrokken conclusies. (Dr Kinsey kan daar slechts op antwoorden, dat indien hij en zijn assistenten - die samen 40 werkdagen hebben besteed aan het verzamelen van gegevens - er niet in geslaagd zijn achter de waarheid te komen, de wereld deze nimmer zal kennen).

Wat de Kinsey-gegevens aantonen, in de vorm van nauwkeurige statistische bomen, die in bepaalde gevallen mogelijk zullen worden aangezien voor het bos, is dat er sinds 1920 een geweldige revolutie plaats vond in de seksuele gewoonten van de Amerikaanse vrouw. De beaaming „Vlammende Jeugd” uit die jaren, blijkt geen holle leuze te zijn geweest. De jongemannen, die terugkeerden uit de Eerste Wereldoorlog, hun verloofden en vriendinnen, die een ander leven begonnen door in massas te gaan werken en zich te scharen in het legioen van de „witte boorden”-arbeiders en de ouders uit de twintiger jaren, die de jeugd volgden, maakten een ware revolutie door op elk gebied en braken voor goed met de gewoonten en gebruiken, die door hun voorgelaten in ere werden gehouden.

Ten dele was deze revolutie een gevolg van de grote populariteit van zulke openhartige commentatoren als Sigmund Freud en Havellock Ellis. Ten dele werd deze revolutie ook veroorzaakt doordat in de barakken en kampen uit de Eerste Wereldoorlog voor het eerst de jeugd uit de hogere standen - die was opgevoed volgens strenge, morele opvattingen, - in contact kwam met jongens uit de lagere standen, waar de vrijgezellen „jacht” op vrouwen altijd met een zekere toegeeflijkheid werd beschouwd. Door deze contacten ontdekten de jongelingen een voor hen nieuwe, nonchalante houding ten opzichte van de sexualiteit - en zij op hun beurt gaven deze ontdekking door aan de jonge vrouwen van hun klasse.

Dit is het eerste artikel van een serie over het zojuist verschenen Kinsey-rapport over de vrouw. Het copyright berust bij Life & Time Inc. In onze editie van morgen verschijnt de tweede aflevering van deze serie.

ups van de Nederlandse emigranten zien, die de reis meemaken. De K.L.M. is zwaar favoriet in de handicap-race en er zijn nog weinigen, die aan een Nederlandse overwinning twijfelen, aldus de correspondent.

Kort voor de start werd de bemanning van het K.L.M.-vliegtuig voorgesteld aan de herlog van Gloucester, die, zoals bekend, het startsein gaf.

(Reuter meldt, dat de start door een menigte van ongeveer 3.000 koppen werd bijgewoond.)

## Rood China wenst deel te nemen aan

### „Grote Vijf”-conferentie

HONG KONG. De minister van buitenlandse zaken van communistisch China, Tsjoe En Lai, heeft een verklaring uitgegeven, waarin hij zich schaarst achter het Sovjet-Russische voorstel om een conferentie van de ministers van buitenlandse zaken van de vijf grote mogendheden, waaronder communistisch China, te beleggen, aldus meldt het persbureau Nieuw China.

Frankrijk geïnteresseerd

Van doorgaans welingelichte zijde wordt vernomen, dat Frankrijk besloten heeft Engeland en de Verenigde Staten te polsen over een eventuele ontmoeting tussen de „grote vijf”, waaronder communistisch China, om zich te beraden over de toestand in het Verre Oosten en om een regeling van de oorlog in Indochina te zoeken.

Op een gisteren gehouden kabinetssessie zou o.a. door de waarnemend premier Paul Reynaud erop zijn aangedrongen het voorstel voor een vijfmogendhedenconferentie, dat in de jongste Sovjet-nota vervat was, ernstig te bestuderen. Op een volgende vergadering, waar schijnlijk aanstaande Woensdag, zal het kabinet een ontwerpnota aan Engeland en Amerika bespreken, waarin het Franse pleidooi voor een dergelijke conferentie wordt ontvouwd.

Vanwege het Franse departement van buitenlandse zaken weigerde men commentaar te geven op bovenstaand bericht.

De Franse regering - aldus voornoemde kringen - is van oordeel, dat een dergelijke vijfmogendheden-

## CHRISTCHURCH-RACE BEGONNEN

LONDEN. Een speciale verslaggever van het A.N.P. meldde kort voor de start van de Christchurch-race, dat zich kleine groepjes toeschouwers op London Airport hadden verzameld, doch dat er nog weinig te zien was van de tienduizenden toeschouwers, die werden verwacht.

In de Engelse bladen stond de K.L.M. hedenmorgen in het middelpunt der belangstelling en overal kon men groepsfoto's en close-

## Eczema Itch Killed in 7 Minutes

Your skin has nearly 50 million tiny pores and pores where germs hide and cause terrible itching, Cracking, Eczema, Poisoning, Bumping, Acne, Ringworm, Psoriasis, Blackheads, Pimples, Foot Itch and other blemishes. Ordinary treatments give only temporary relief because they do not kill the germ cause. The new discovery, Nixoderm, kills the germs in 7 minutes and is guaranteed to give you soft, clear, attractive, smooth skin in one week, or money back on return of empty package. Get guaranteed Nixoderm from your chemist today and remove the cause of your skin trouble.

Nixoderm For Skin Troubles trouble.



# Willard

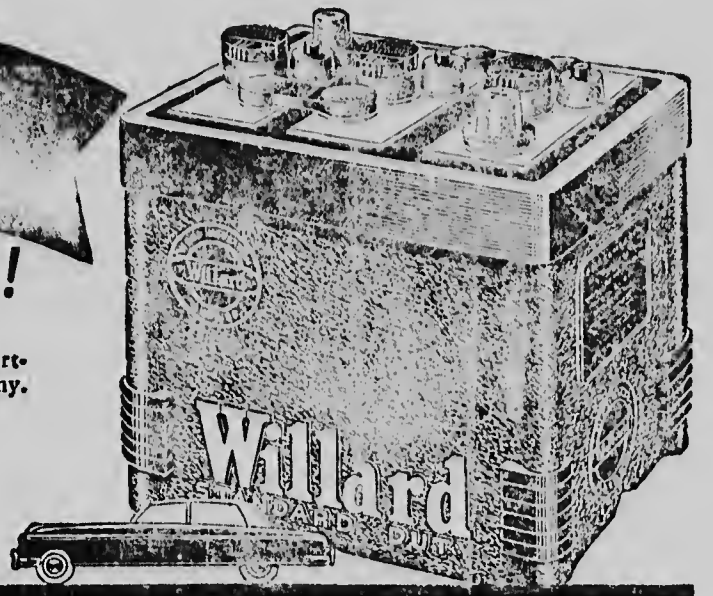
No greater Battery value at any price!

WILLARD STANDARD-DUTY BATTERIES

Here's a dependable, superior Battery for every type of car and commercial need... for today's driving conditions! Ensures quicker starting, longer life, greater economy. See it today!

Other superior WILLARD BATTERIES with 13, 15, 17 and 19 plates for all types of service.

Alejo Th. Arends, Postbox 107, Aruba, N.A.



## Wat gebeurt er in Brits-Guyana?

(Vervolg van pag. 2)

die door de P.P.P. van alles is becoofd, hun spaarduitjes hebben opgemaakt en de juwelen van hun vrouwen hebben beland. In sommige kringen in Brits Guyana wordt gezegd, dat zij geld ontvangen, dat afkomstig uit Moskou zou zijn, maar hiervoor kon onze zegsman geen enkel bewijs vinden.

Intussen was door „arbitrer” Chane een wetsontwerp gemaakt, waarbij de Guyana Industry Union tot de enige officiële vakbond werd verklaard, welk wetsontwerp de planters, die weigeren met deze bond te onderhandelen, bovendien bedreigt met een geldboete van 500 Ant. guldens per dag, dat de besprekingen worden uitgesteld.

De grondwet schrijft voor, dat een wetsontwerp pas in behandeling kan worden genomen door het parlement, als het tenminste zeven

dagen gepubliceerd is geweest in het Staatsblad. Vijf dagen na de publicatie van dit wetsontwerp kwam het parlement bijeen en door de regering werd geëist, dat het wetsontwerp direct in behandeling zou worden genomen en in één dag zou worden afgehandeld. De Engelse „Speaker” weigerde dit, hetgeen aanleiding gaf tot felle en hartstochtelijke demonstraties zowel binnen als buiten het parlementsgedouw. Een ander leidde tot een buitengewoon onaangename en zeer gespannen sfeer in Georgetown, temeer - aldus onze zegsman - omdat het niet helemaal duidelijk is aan welke zijde de inheemse politie staat.

De leiders van de P.P.P., van wie nog genoemd moet worden Jagan-Rosenberg, de echtgenote van de minister-president, en naar de mening van onze zegsman

## Amerika zal opnieuw pogen Perzië te helpen

NEW YORK. Volgens de „Journal of Commerce” zal waarschijnlijk een noodoplossing voorgesteld worden voor de verkoop van Perzische olie, tenzij het Engels-Perzische oliegelschiff spoedig wordt geregeeld. Naar het blad verneemt, overweegt het State Department een voorlopige regeling voor te stellen, die voorziet in de benoeming van een trustee en beoogt Perzië weer inkomsten uit zijn olie-industrie te verschaffen. De regeling zal echter eerst van kracht worden, wanneer de Perzische regering zich bereid verklaard heeft met Engeland een overeenkomst aan te gaan voor de schadevergoeding wegens onteigening van de industrie. De Engelse onderstaatssecretaris voor brandstoffen, Victor Butler, besprak het probleem met Amerikaanse regeringsfunctionarissen.

Volgens A.F.P. zou het de bedoeling zijn de Perzische olieindustrie weer in werking te stellen onder voogdij van de Wereldbank, die voor het uitvoeren van toezicht een raad zou benoemen, bestaande uit personen, die bekend staan om hun rechtshapenheid en geregelde rechtstreekse relatie hebben met de grote oliemaatschappijen. Men meent te weten, dat de Amerikaanse regering haar invloed zou aanwenden om de grote oliemaatschappijen te bewegen een gedeelte van haar afzetgebied af te staan aan de Perzische olie en

voor dit deel haar productie te beperken.

Zoals bekend, hebben sommige maatschappijen haar productie aanzienlijk verhoogd sedert de sluiting van Abadan. Men beseft te Washington, dat dit geen gemakkelijke taak zal zijn, doch men merkt op, dat de maatschappijen, wanneer zij weigeren, in de toekomst gesteld zoude worden voor een Perzische dumping-politiek.

## Brits-Guyana bleef rustig

GEORGETOWN. In Brits Guyana is de spanning als gevolg van de komst der Britse troepen wel gestegen, doch tot dusver werden geen geweldadigheden gepleegd. In de straten van Georgetown patrouilleert alleen de speciale reserve-politie. Er zijn vrouwen en kinderen van planters families op de suikerplantages naar de hoofdstad overgebracht.

In het parlement werd getracht een motie in te dienen, waarin de terugtrekking van de Britse strijdkrachten werd geëist. De „Speaker” weigerde echter dit toe te staan.

Intussen blijkt, dat op de suikerplantages, waar onlangs stakingen zijn georganiseerd de normale werkzaamheid terugkeert.

de grote organisatrice van de partij, ontkennen heftig, dat zij communistisch zijn. Maar hun praktijken, aldus onze zegsman, zijn zonder twijfel communistisch, terwijl verschillende van de leiders hetzij in Moskou zijn geweest, hetzij communistische contacten hebben. In dit verband noemde hij een drietal leden van de partij, die in de pers in Brits Guyana „Roz and company” worden genoemd en die hebben deelgenomen aan het laatste grote vredescongres in Wenen.

De Engelse autoriteiten weigerden deze drie de toegang tot Barbados en Trinidad, toen zij uit Europa naar Georgetown terugkeerden. In Trinidad leidde dit tot een kort geding.

Hoezeer de methodes van de P.P.P. communistisch zijn, mag blijken uit het feit, aldus onze zegsman, dat tijdens zijn verblijf een politieke tegenstander, die eveneens een „meeting” hield, door P.P.P.-ers met stenen werd bekogeld, terwijl later het podium, waarvan hij sprak, werd vernield en de elektriciteitsvoevoer tot zijn woning werd doorgedrukt. Overigens hebben zich in Brits Guyana nog weinig ernstige incidenten voorgedaan. De sfeer is er weliswaar dreigend, maar het is nog niet tot uitbarsting gekomen en molestaties hebben zich slechts sporadisch voorgedaan.

De vier oppositie-partijen, die veel van haar kracht bij de verkiezingen verloren, omdat zij zich niet verenigd hadden, terwijl bovendien een deel van de gematigde kiezers niet van het stemrecht gebruik heeft gemaakt, hebben zich thans in een Democratic Union verenigd en zijn begonnen met een felle tegen-propaganda.

De positie van gouverneur Savageschijnt moeilijk, omdat hij nog slechts kort in functie is en in voortdurend conflict is met de ministers, die niet schromen in hun openbare redevoeringen hem te beledigen en „dead man Savage” te noemen.

Vrijwel iedere avond zijn in Georgetown op het ogenblik uitgebreide en zeer lawaaiige politieke bijeenkomsten, hetgeen niet weinig bijdraagt tot de onzekere sfeer in stad en land. De Engelsen, die in Brits Guyana zijn, gevoelen zich onveilig in gevaar, al laten zij zich hierover in persoonlijke gesprekken niet of nauwelijks uit.

Toen de suikerstaking aan de gang was, is door de Union geprobeerd sympathie-stakingen te verwekken, onder andere bij de

Posterijen, maar deze hebben, aldus onze zegsman - geen of nauwelijks succes gehad.

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT



... never had a moment's illness— Boasts proud Father

Many a „splendid” baby owes its sound constitution to Lactogen—the natural food for baby when breast-milk fails. Lactogen is pure extra-creamy milk, treated by special Lactogen processes, until it conforms in all vital respects to breast-milk. Sturdy bone-growth, healthy weight, and good digestion come naturally to a Lactogen baby. Put your Baby on



LACTOGEN the better milk for babies

## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE



Van achter de rotsen volgen de mannen iedere beweging van de traag voortschuivende huifkarren. Hun spieren zijn gespannen, hun adem gaat kort. Er bestaat niet anders meer voor hen dan de tegenstanders daar omlaag. Nu..... Nu! Waarom wordt het signaal niet gegeven? Waarom wachten zij nog? Hun vuisten ballen zich om de greep hunner zwaarden. Zoekend flitsen hun ogen naar de plaats waar zij Eric weten. Niet langer aarzelen! Nu is de kans gunstig! Nog blijft alles stil! Reeds zijn de eerste wagens hun

voorbij gegaan. Waarom? Wat mankeert hun aanvoerder? Vooruit. Boven op de rotsen voelt Eric de onrust die zijn mannen bevangt. „Heer...” fluistert de man naast hem ademloos, „is het niet beter...” De Noorman antwoordt niet. Tot op een grein nauwkeurig weet hij wat hij waagt. Alleen wanneer kracht en tekenkracht suurscherp tegen elkaar worden uitgevoerd, heeft hij de kans dat de aanval van zijn zoveel kleinere troep op de goed-bewaakte karavaan gelukt. Alleen wanneer hij er in slaagt bij de eerste aanloop de

verdediging uiteen te spijten en een totale verwoestende te veroorzaken, is succes mogelijk. Hij wacht. Tot wagen na wagen langs is getrokken. Tot hij plotseling met een ruk zijn hand ophoofd..... De boogschutters achter hem begrijpen het gebaar. Reeds trilt zijn boog, pees... en beneden uit de eerste escorte-ruiter een snijdende zwaard. Een klapschot lijkt het de krijgers bij de karavaan toe of de rotsen boven hen levend geworden zijn. Een wolk van pijlen snijdt op hen neer. De paarden van de huifkarren steigeren en sleuren de wagens

dwars over de weg. En voor zij nog maar iets beseffen van wat er gaande is, zien Baldon's mannen overal om zich heen krijgers oprijzen. Onder daverend krijgsschreeuw rennen zij de hellingen af! Aan het hoofd van de ene vleugel, voor al de anderen uit, stormt de Noorman voortuit. Zijn stem klinkt boven al de anderen uit. „Valt aan, mannen!... Daar is het goud!” En terwijl zijn mannen op de eerste tegenstanders inhakken, daverd de roep tussen de wanden van de pas. „Valt aan! Daar is het goud!... Leve koning Eric...!”



# RAPORT DI KINSEY TOCANT: MUHER-NAN

Awe nos ta cuminsa cu publicacion di algun articulo-nan tocante e boeki celebra cu a caba di sali na Merca, Kinsey Report "Sexual Behavior in the Human Female". Door di un comenbion especial cu editoria di Life y Time, ta posibel cu Arubaanse Courant por publica es articulo-nan aki na su lectionan.

Te cu principio di Junio di anja aki, e trabao di Kinsey tabata bai cu tanto misteriosidad cu ora nan tabata traha plano-nan pa un sub-marino di atoom. Despues dr. Kinsey ta cuminsa invita periodista-nan pa Bloomington (Indiana) durante nan asina, ocasion grupo pa grupo; durante 4 dia, pa pone nan mes na altura di su estudio?

Ernest Havemann, un di miembro-nan di Life, tabata pertenete den un di es prome grupo-nan, y es articulo-nan, cu nos ta cuminsa publica awe, ta resultado di su estudio.

E boeki aki a consumi hopi americano; y a pone mes tanto americano contento, na Merca e tabata causa di un controversie enorme.

Poco despues cu dr. Alfred Kinsey na anja 1948, a publica su raport teicente eustimber-nan sexual di homber-nan (Americano) e la posibel un carta di un dama, en lo cual ta dona na un manera violenta su indignacion femenina.

E dama tabata reclama cu es estudio aki tabata un perdemiento di tempo ridiculo, di Dr. Kinsey, y pa lesa e estudio perdemiento di su mes tempo. E boeki tabata demonstra nada mas, loke cuakier muher inteligent tabata sabi semper, esta: „Cu e publicacion masculino ta un horda di chubatu, pronkdo.“

Den su boeki nobo over di muher-nan, cu a sali dia 14 di September (Sexual Behavior in the Human Female - \$ 8.00) ta menciona es carta aki en cierto distraccion. Situacion ta resulta, cu es carta ta comproba un biaha mas, e hecho cu hopi biaha un ehansa, cu cu bo kier of sabi, ta sasi berdad.

Si den di prome raport di dr. Kinsey tabata tin algun sorpresa, auto tabata esaki, cu deseo-nan sexual di un homber ta cuminsa prome, ta mas fuerte y ta continua na edad mas alto, cu hopi ta kere.

E sorpresa di e di dos raport - loke en realidad lo stranja hopi bende, di kende fisiologo-nan y consejador-nan di matrimonio - ta, cu deseo-nan sexual di promedio muher-nan ta cuminsa hopi despues y ta considerabel debil, loke hopi no a spera.

Optimista-nan, cu ta hiba euenta cu mundo ta perfectamente organico, cu pa cada deseo masculino tocante sexual, lo tui e mes deseo femenino, ta ekibica.

E boeki nobo di dr. Kinsey ta demonstra, cu en realidad e promedio di homber ta impresionado e promedio di muher, simplemente door di su curpa fisico y tumor ciandular y for di su voluntad o deseo - di un „chubato pronkdo.“

Tambe e impresion di muhernan riba promedio di hombernan - simplemente door di nan fisiologia special y no door di nan timides o ebesura - cu nan no ta interesa, no ta responsief y hopi biaha en realidad ta completamente frigide.

## TEMPESTAD RIBA CENTRO-AMERICANO

Guatemala - Ta diez caba cu tin tempestad fuerte riba Guatemala y Salvador, dreanta mento y salimento di haaf a bira masja trabahoso, y ead navegacion ta para queto. Hopi pueblo di Centro-America ta sufriendo di inundacion.

## CHAPLIN TA CORTA ULTIMO CONTACTO CU TIO SAM

London - Charlie Chaplin ta bende su estudio di pelicula na Hollywood na \$ 650.000. Poco tempo pasa e la bende su cas na Beverly Hills, y asina no tin mas propiedad na Merca.

## TRUCK DI LIMONADA TA BOLTER

Na caminda di Malmok, pa un or di merdia Djarazon, tabata tin accidente basta gerio. Chofer di un truck cu ta bende Coca-cola, probabel e ta bini mucho duro, no tabata paga tino suficiente, ora cu e la reis riba un auto. E la kita di golpi pa no a plama e auto su dilanti, loke a logra, pero e manoevre a bolter e truck, y caminda ta keda yen di glas cibra di botter. E perdida tabata mas o menos \$ 1.000.-. Fuera susto chofer di e truck y su companero no hanja nada.

## BESTUUR TA DESEA PA INSTRUCCION-NAN TA WORDE APLICA

Conferencia di prensa cu Bestuurscollege:

Na conferencia di Prensa y Bestuurscollege, Gezaghebber a muestra cu a yera e tempo pa sigui instrucion-nan. Aki ta worde pensa riba tal di cliente-nan di Waterleiding, cu mester corta nan meter pa via di pago atrasa. B. C. ta di opinion cu antes mucho bez instrucionnan no ta worde aplica. Mester ta razonable tin biaha pero no mag kita di reglamento-nan.

## Naturalesa y vandalismo

Ta resulta cu hopi hende no ta comprende e necesidad di cuida monumento-nan di naturalesa. Den grot-nan y otro lugar nan vandalismo ta celebra fiesta, nada nan ta spaa. B. C. ta suplica urgente pa cuida es lugarnan aki. Si no bini cambio, hopi contra nan voluntad B. C. ta hanja nan obliga pa cera es lugarnan aki pa publico.

## Contra bebemento di alcohol

Ta berdad cu e comision aki no ta hasi gran cos. B. C. ta di acuerdo di si cu practicamente ta un tarea cu no por worde cumpli facilmente. Esmen cu tin sugestion ta bon bini.

## Trahamento di Hotel

B. C. semper ta di acuerdo pa cambia su plano-nan pa mas mehor. No ta nan men pa sigui nan plano den tur caso B. C. ta desea unificamente na un fin di tanto planamento y kier mira heho. Si no bini otro plano fijo, B. C. ta sigui cu Basiroeti.

## Van Dit en Dat

ER VALT HEE. WAT TE BE-LEVEN den e daga... Voor vanavond noteerden wij de Arubaanse premiere van „Tramlijn begeerte“ gebracht door de toneelgroep van het A.N.V., onder regie van de Heer Pauw. Vanaf zeven uur zijn aan de kassa nog enkele plaatsen verkrijgbaar. Het belooft het evenement van het Arubaanse toneel-seizoen te worden...

ZATERDAG is het rijstafelen geblazen in Scala. Hiervoor kan men nog tafels reserveren tot en met morgenavond... Bovendien in het Dansen in Trocadero...

ER BESTAAT nog gelegenheid in te schrijven voor de interessante DOMEQ autorit. Men belle hier voor het kantoor van de firma Jules A. Nieuw, agente van de voortreffelijke Domeq producten. Het inleggeld bedraagt slechts f 1.— waarvoor men kan deelnemen aan de interessante, niet al te moeilijke rit op Zondagmorgen en dan nog gratis krijgt een verrukkelijke Nassi Goreng schotel van Trocadero en bovendien, om de kroon op het werk te zetten bij de koffie geurige Domeq gepresenteerd krijgt. Dat alles gratis voor niets en bovendien nog een kans op een der prachtige prijzen, die Domeq voor deze rit beschikbaar stelt. Belt U Nieuw tijdig? Daar zult U geen spijt van hebben.

DE LIONS vergaderden in zeer geanimeerde stemming in Scala. Het aantal zakeijke onderwerpen was dit keer tot een minimum beperkt, zodat de Lions in broederlijke stemming de geboorte konden vieren van de Leeuwjes David en James Luchs... Voorts werd door het Bestuur bekend gemaakt, dat de Heer Jose Walffenaar benoemd is tot ere-lid van het kabinet van de Lions Gouverneur. De Heer Max Arendt werd geïnstalleerd als Director van het Lions District.

FEEST was het op de Prinses Margrietschool, waar de charman- te Mevrouw Irma Beaujon-Brouwer haar verjaardag vierde. En ja... ge raadt het al... er was koel- bij de koffie. Onze gelukwensen en nog vele jaren...

GISTEREN VIERDE Mevrouw Edison (Lioness) Pietersz haar verjaardag. Het werd een feest van belang toen alle vrienden en vriendinnen van de familie samenkwamen om de jarige te huldigen. Alsnog onze beste gelukwensen...

KWAJONGENS pogen telkens weer roet in het eten te gooien als onze sportieve basketbalspelers tralen en spelen. Gisteren waren een stel knapen tijdens de training van de San Nicolas Store dames zo verveld, dat men de oefening moest staken. Voorzitter R. N.

## SENSATIONEEL AANBOD

Ter gelegenheid van ons 17½-jarig bestaan stellen wij TIJDELIJK beschikbaar:

## 250 Gre ROSKOPF ANKERPOLSHORLOGES

met radium, sec. wijzer, onbreekbaar glas, luxe verchroomde kast en anti-magnetisch uurwerk, DAT TEGEN EEN STOOTJE KAN! Wij verkopen dit horloge sinds 1935 en de fabriek heeft het technisch nog verbeterd. Voor de jeugd is het ZEER geschikt, omdat het zo sterk is, maar ook voor U tijdens Uw dagelijks werk. Speciale prijs f 24.95 (Holl. gld.). Bovendien is er een elegant klein damesmodel: een sieraad om de pols! (Met sec.-wijzer, ideaal voor verpleegsters). Tijdelijk f 29.75 (Holl. gld.). Toezending volgt aan hen, die volgend probleem oplossen: In de 9 cirkels de cijfers 1 t/m 9 zo plaatsen, dat men in alle richtingen 15 telt. Zie deze adv. niet oplossing binnen 10 dagen na lezing op per luchtpost, vergezeld van EEN POSTWISSEL, daar andere wijze van betaling niet mogelijk is. Het bedrag kan ook via de Bank overgemaakt worden. Indien U het horloge per luchtpost wilt ontvangen, dan f 5.50 porto extra storten, anders versturen wij per zee-post. Bij bestellingen van meerdere horloges tegelijk (tot een bedrag van H.f 100.-) bedraagt de luchtpost-porto f 10.40 extra. ONDANKS DE LAGE PRIJS STAAN WIJ VOOR DE DEGELIJKHEID VAN DEZE UURWERKEN IN!

## GRAND COMPTOIR UNIVERSEL D'HORLOGERIE

Homeruslaan 83 - Postbus 44 - Utrecht - Holland

## MOTIE

(Vervolg van pag. 1)  
Keuren bovengenoemde maatregelen ten sterkste af;  
Besluiten deze motie ter kennis te brengen van de Gouverneur, en gaan over tot de orde van de dag.  
Als elders gemeld werd deze motie vanmorgen vroeg met 11 tegen 5 stemmen aangenomen.

## CANADESE KRANTEN ONTSLUIEREN

MILITAIRE „GEHEIMEN“ OTTAWA. - De Canadese defensie-autoriteiten maken zich grote zorgen over het aantal militaire geheimen, dat zijn weg vindt naar de Canadese couranten, aldus heeft een officiële woordvoerder meegedeeld. De bereiden politie heeft opdracht gekregen behulpzaam te zijn bij het zoeken naar een lek in drie gevallen.

De „Toronto Star“ onthulde onlangs, dat de vliegtuigfabriek A. V. Roe werkt aan een revolutionair model straaljager, dat lijkt op een vliegende schotel. De „Ottawa Citizen“ bracht een verhaal over proeven van een bestuurbaar projectiel. De „Montreal Gazette“ tenslotte deed onthullingen over de ontwikkeling aan de McGill universiteit van het „McGill gordijn“, een aanvulling op de verdediging door middel van radar.

## IT'S guaranteed FLUFFY! Uncle Ben's RICE



Mevrouw Benjamin Seymour Guinness, 65 jaar oud, ook bekend als Prinses Guinness of Mignano, is door de politie in Luzern, Zwitserland gearresteerd onder verdenking van diefstal. Haar zusster, de gravin van Piercy di Mignano, werd eveneens aangehouden en beschuldigd van het halen van gestolen goederen. De autoriteiten verklaarden dat zij beslag hadden gelegd op een dagboek, geschreven door Mevrouw Guinness, echtgeno te van een millionaire bierbrouwer, waarin verschillende diefstallen, steeds gepleegd ten nadele van de upper ten uit Europa, nauwkeurig werden beschreven.

was verplicht aangifte van een en ander te doen bij de politie. Wij hopen, dat de jongelui het vervelende en hinderlijke van hun misgeluk dat het zal hebben als de politie de eerstkomende keren eens een oogje in het slijk houdt...

## Monarch Makes The Meal



Zachte smeltende kornen van Monarch Golden Corn... zoet en zo van de tuin.



Kies alleen uitgezocht fruit, volkomen rijp aan de boom... een koninklijk dessert... klaar om op te dienen.



Bekend om hun zuivere, heerlijk frisse smaak... ook vrij van zout dat de smaak van het fruit bewaart is gebleven.



Een Monarch product vanaf vandaag tot in het blak... zachte en vette, heerlijke erwten... een onthaal als u ze eet.



Vertrissend, koel, verrukkelijk fruit... genotveerd in 'n heerlijk sap. Uitstekend als dessert... prachtig voor saladen.



Kies Monarch en wees er zeker van dat u altijd voedsel opent van... De Hoogste Kwaliteit... beter en fijner sinds 100 jaar: 1853-1953.

## Monarch Makes The Meal

## KELVINATOR

E  
L  
V  
I  
N  
A  
T  
O  
R

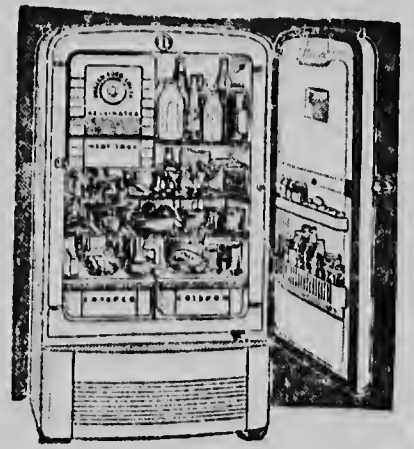
HET NIEUWSTE  
HET MOOISTE  
HET MEEST PRACTISCHE

Model E.E.S.  
9 cub. ft.

Koelruimte  
in de deur

5 jaar garantie  
op verzegelde  
motor

PALAIS ROYAL  
ARUBA N.V.



## LET GOED OP...



en spaar geld

BRENG UW FILMS BIJ ONS

VOOR

ONTWIKKELEN, AFDRUKKEN en VERGROTEN

door onze experts in Miami.

## ONGELOOFLIJK!!

Ontwikkelen en afdrucken van 120 film

(8 afdrucken) ... f. 1.40

Ontwikkelen en afdrucken van 35 mm film

(20 exp.) ... f. 3.30

Vergroting 15 x 9 cm ... f. 0.14

## Aruba Trading Company

Photo Department

ORANJESTAD

ST. NICOLAAS

Tel. 1671

Tel. 5122

## VOOR PERFECT SCHIEREN

Gebruik altijd

## NOXZEMA

Scheercreme zonder gebruik van  
kwast. Een medicinaal product.



## GAS

is praktisch  
is schoon  
is voordelig

Vraagt inlichtingen bij

ARUBA GAS SUPPLY

## ODOTS

Aangenaam GEPARFUMEERD  
ANTI-MOT-MIDDEL en DESODORANT

In voorraad bij:

BOTICA DEL PUEBLO N.V.



YOU GET  
DEPENDABLE STARTING  
POWER!

Remember: One starting failure  
can be far more costly than the  
little extra you pay for an EXIDE  
Battery. Play safe—buy an EXIDE  
Battery! When it's an EXIDE...  
YOU Start!

DEPENDABLE BATTERIES  
FOR 61 YEARS!

ARUBA MOTORS CO. LTD.

ARUBA, N.A.





# TRAVEL - BUREAU MADURO

Visit our Office in **ORANJESTAD** - **MADURO BUILDING** - **NASSAUSTRAT**  
 or in **SAN NICOLAS** - **PALAIS ROYAL BLDG.** - **B.v.d. VEEN ZEPPENFELDTSTR.**

for your **RESERVATIONS** on:

K.L.M. Royal Dutch Airlines  
 Pan American World Airways System Inc.  
 and any other Airline.

Holland-America Line	}	from New York to Europe	vise versa
Cunard Steamship Company Ltd.			
United States Lines			
Sitmar Lines	}	from Curacao to Italy	vise versa
Linea "C"			
Fratelli Grimaldi			
New Zealand Shipping Company	}	from Curacao to England	vise versa
Shaw Savill Line			
Port Line			
Johnson Line	}	from Curacao to Europe (Antwerp) v.v.	
Fred Olson Line			
Companhia Colonial de Navegação		from Curacao to Portugal	vise versa

**We take care of HOTEL, BUS, TRAIN and TOUR reservations -:- Travel- and Baggage Insurance**

ORANJESTAD No. 1735 - 1736

-: Telephone -:

SAN NICOLAS No. 5239









12de  
JAARGANG  
No. 1753

Uitgever: „De Arubaanse Courant” N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG  
10 OCT  
1953

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Telef.  
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-  
room”, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba  
Drukkerij” N.V., Tel. 1277.

Ballantine  
Scotch  
Whiskey

## AMERIKA STEUNT BRITSE POLITIEK TEN AANZIEN VAN BRITS-GUYANA

### Jagan gaat in buitenland steun zoeken

Georgetown. — Cheddi Jagan, de afgezette premier van Brits-Guyana, is van plan om de komende week naar Londen te gaan om steun te zoeken voor zijn progressieve Volkspartij. Hij heeft aan twee leden van de Labourpartij reeds telegrafisch verzocht om steun voor de eis van zijn partij tot terug-gave van het bewind.

Verder zijn door hem protesttelegrammen gezonden aan de Labourpartij en aan Hamerskjöld, de algemeen secretaris van de Verenigde Naties.

Jagan en een andere partijleider, Burnham, hebben de Amerikaanse consul visa voor Amerika verzocht, om na in Londen te zijn geweest

naar New York te kunnen reizen teneinde besprekingen te voeren met autoriteiten van de Verenigde Naties en eventueel persoonlijk aldaar te kunnen protesteren tegen de gang van zaken.

In Georgetown is het uiterlijk rustig. Ook de volksvertegenwoordiging, die in April werd gekozen en door de partij van Jagan wordt beheerst is, zoals gemeld, naar huis gezonden door de gouverneur.

Gisteren is door de partij van Jagan het onmiddellijk terugtrekken van de Britse troepen geëist. De partijverklaring zeide o.a. dat de partij een breed democratisch bondgenootschap is, waarin alle klassen zijn verenigd voor een strijd voor recht en politieke zelfbeschikking. Nogmaals werd heftig ontkend dat de partij verbanden onderhoudt met internationale organisaties.

### VERDACHTEN GEARRESTEERD INZAKE MOORD OP JOURNALIST

CAIRO. Het gerechtelijk onderzoek inzake de moord op de Nederlandse journalist G. Kamphuisen, in Januari 1953 door de Egyptenaren, is heropend. Het was indertijd gesloten wegens gebrek aan aanwijzingen tegen de daders. Men heeft thans aanwijzingen tegen vier Egyptenaren, van wie er twee voor een andere zaak reeds tot de strop zijn veroordeeld.

Kamphuisen was correspondent van „Het Vrije Volk”.

De vier Egyptenaren zijn onlangs berecht voor een overval op een Brits café in het centrum van Cairo, waarbij een barman en een autobewaker werden gedood. Twee der beklaagden kregen de doodstraf, terwijl de andere twee veroordeeld werden tot onderscheidenlijk levenslang en 15 jaar. Het enige aanknopingspunt in het onderzoek naar de moord op de heer Kamphuisen, die indertijd doodgeschoten werd in zijn woning op het eiland Gezira, waren vingerafdrukken op het glas van een klok in het huis van het slachtoffer.

### Na gedane arbeid

is het zoet rusten, vooral wanneer je daarbij genieten kunt van wat de radio biedt.

### PHILIPS

TAFELRADIOGRAMMOFOON  
MODEL HX 528 A

Automatische 3 speed platenwisselaar, voorzien van veder-gewicht pickup.

Radio met 4 golfbereiken, 6 lampen met 8 functies, magisch oog en extra luidspreker aansluiting.

f 450.—

Gemakkelijke betalingsvoorwaarden

10 % korting bij contant. — Speciaal voor de tropen gebouwd.

PALAIS ROYAL ARUBA N.V.

### INGEZONDEN:

#### DE K.L.M. NAAR NEDERLAND ARUBA TELT NIET MEE ...

Per Supercor naar Nederland. Een propagandastunt. Aruba werd weer heel charmant geen enkele plaats gegund.

Het Curaçaos publiek leeft mee. De K.L.M. was gul. Aruba staat weer heel gedwee in 't hoekje met ... drie ... nul.

Of dit getuigt van wijs beraad, de toekomst zal het leren. Aruba weet thans waar 't staat in 't boek der Kale heren.

CHAUVINIST

#### VERREGENDE MARINIERS- FEEST LEVERDE KLEIN BATIG SALDO OP

Het Mariniersfeest, dat ontdijd door de regen werd onderbroken leverde een batig saldo op van f 42.55. De bruto inkomsten waren f 2110.70, de uitgaven f 2067.85.

Ondanks het feit dat tegen tien uur het publiek in drommen naar het kamp stroomde, bleven de inkomsten ver beneden de verwachtingen en dat is geen wonder omdat nog voor twaalfen het feest ontdijd eindigde tengevolge van de regen. Veel hapjes, andere lekkernijen en feestartikelen bedorven, maar er is nog een aantal niet bederfbare artikelen overgebleven. Deze worden thans verlost en in het kamp worden 300 loten elk a f 0.50 verkocht. De opbrengst hiervan (f 150) wordt gevoegd bij het batig saldo, zodat Kapitein Dourlein en zijn mannen aan Mevrouw Kwartzs een bedrag van f 192.85 ter hand zullen stellen voor een door Mevrouw Kwartzs aan te wijzen instelling.

### ARTS KAN SLAGADERS VERNIEUWEN

CHICAGO. Een arts te Chicago dr Charles Hufnagel heeft verklaard, dat hij erin geslaagd is beschadigde menselijke slagaders te vervangen door dierlijke. Een dergelijke operatie was reeds viermaal met succes uitgevoerd. De dierlijke slagaders waren tevoren gekoeld en gesteriliseerd om de chemische samenstelling ervan aan te passen aan die van het menselijk organisme.

### Ingezonden:

#### „ARUBA SPORT UNIE”

In de editie van Woensdag j.l. van de Arubaanse Courant verscheen een door de Tukker geschreven stuk, waarin enkele verwijten worden gedaan aan het Bestuur van de A.S.U.

Ofschoon het geenszins mijn bedoeling is voor dit Bestuur in de bres te springen, lijkt het mij gewenst, enkele feiten, naar beste weten, recht te zetten.

De Tukker schrijft dat de A.S.U. weinig activiteit heeft getoond, terwijl er veel werk te verzetten is. Hij verliest daarbij echter een heel belangrijk punt uit het oog, n.l. dat het huidige Bestuur van de A.S.U. een voorlopige is, die van de Algemene Vergadering eind vorig jaar als enige taak kreeg opgedragen, het ontwerpen van een gewijzigde Statuten en het uitschrijven van een Bestuursverkiezing, zodra bedoelde gewijzigde Statuten zouden zijn aangenomen.

Het concept is thans gereed, en naar ik vernem, zal het binnenkort in een Algemene Vergadering ter behandeling worden gebracht.

Nu lijkt een periode van 10 maanden, op het eerste gezicht inderdaad een hele tijd om een concept gewijzigde Statuten op te stellen, doch wanneer men rekening houdt met het feit, dat de A.S.U. in de loop der tijden, tot drie-maal toe gestruikelde is, omdat haar Statuten niet aan de eisen voldeden en dat de aan te brengen wijzigingen belangrijke punten betroffen, waaronder als voornaamsten het lidmaatschap en de samenstelling van het Bestuur, en men voorts weet, dat de leden van het Bestuur geen mensen zijn, die op elke willekeurige dag kunnen vergaderen, zulks in verband met hun drukke werkzaamheden, dan moet men toch toegeven, dat 10 maanden after all niet zo'n overdreven lange tijd is.

Het Bestuur van de A.S.U. is er, naar mij bekend, uitsluitend na langdurige en veelvuldige vergaderingen alsmede door vruchtbare discussies in geslaagd iets te be-

reiken en dit kan en mag men niet uit het oog verliezen.

Dat in het Bestuur van de A.S.U. elk lid, hoe dikwijls hij zulks wenst, in de gelegenheid wordt gesteld zijn opinie uit te spreken en voorstellen te doen, hetgeen weliswaar vele vergaderingen tot gevolg heeft, kan slechts op prijs worden gesteld, immers dit kan het doel slechts ten-goede komen.

Helaas moet worden geconstateerd, dat dit niet bij alle op ons eiland gevestigde Bonden het geval is waar maar al te vaak slechts één persoon de lakens uitdeelt.

De Tukker meent, dat sinds het uitbreken van de Heer van der Schoot als Secretaris, van de A.S.U. weinig activiteit is uitgegaan. Hiermede tracht hij, wellicht opzettelijk, de verkeerde indruk te vestigen, als zou de A.S.U. gedurende het Secretariatschap van genoemde Heer wel bijzonder actief zijn geweest.

Zoals de Tukker wel bekend zal zijn, trad van der Schoot om gezondheidsredenen reeds in het begin van dit jaar als Secretaris van de A.S.U. af, nadat hij gedurende 3 of 4 maanden als zodanig had gefungeerd. Kan de Tukker opkomen wat er allemaal in die korte periode door de A.S.U. is gepresteerd, naast die een of twee bestuursvergaderingen, die er werden gehouden?

Ik kan mij niet aan de indruk onttrekken, dat de Tukker met het schrijven van zijn stuk heeft getracht wederom zijn sarcasme tot uitdrukking te brengen, waarmede hij zich de laatste tijd telkens weer in zijn stukken kenmerkt. Ik kan dit niet op prijs stellen.

Wil de Tukker de A.S.U. een orgaan die daadwerkelijke steun nodig heeft, die steun geven, dan kan hij dit doen door eerlijke opbouwende critiek en niet door aan de wal te blijven staan en te zeggen hoe het niet moet!

Sportsman.

In onze editie van Maandag komt de Tukker op dit ingezonden artikel terug. — Red.

## Met „Tramlijn” zette Pauw paarlencroon op koperen-regie-feest

Ada Magnus gaf ontroerende vertolking van Blanche en droeg het spel

Het A.N.V. toneel, dat in zijn twaalf en een half jaar bestaan kan terugzien op menig succes, zette gisteravond in een geheel gevuld De Veer theater de kroon op zijn werk met een verrassend zuivere en boeiende vertolking van het moeilijke Amerikaanse toneelspel „Tramlijn begeerte”. Ofschoon allen die op en achter het toneel prestaties leverden, is het passend een grote erepalme te reiken aan Jan Pauw, wiens leiding men voortdurend voelt en die er in geslaagd is een volkomen gave voorstelling te brengen, welke wat kwaliteit betreft stukken boven het gemiddelde amateurspel en zeer nabij het beste beroepsspel ligt.

Na de regisseur had Mevrouw Ada Magnus ongetwijfeld de zwaarste opgave. Haar was de hoofdrol, Blanche ten deel gevallen en zij is er in geslaagd niet alleen deze zwaarbeproefde en geestelijk ontspoorde vrouw voor 100 procent aanvaardbaar uit te beelden; Ada Magnus was deze vrouw en droeg met haar vertolking het gehele stuk. Wel zelden hebben wij genoten van zulk zuiver spel.

Aat van den Berg, die de rol van Stanley, haar ruwe, platte zwager vertolkte, beschikt over minder ervaring dan Mevrouw Magnus, maar werd geheel door haar meegesleept en wist ook zijn spel tot grote hoogte op te voeren. Van den Berg wist Stanley een levende figuur te maken en speelde met grote overgave. Men kan van mening zijn, dat Stanley, de arbeider uit de achterbuurt nog ruwer kan zijn; dit is slechts een kwestie van smaak. De manier waarop van den Berg speelde, maakte het geheel toch alleszins aanvaardbaar.

Mevrouw Ingrid Kan, echtgenote van Stanley en zuster van Blanche, is de wat afgestompte vrouw, die de slagen welke zij in 't leven kreeg daardoor beter weet te incasseren dan Blanche en ondanks de ruwheid van Stanley een zeker geluk met hem heeft weten op te bouwen. Deze in een welgestelde familie opgegroeide vrouw heeft zich in het achterbuurtleven geschikt en Mevrouw Kan is er op bewonderenswaardige wijze in geslaagd zich geheel in deze rol in te leven. Harold Mitchell tenslotte, de man die verliefd wordt op Blanche en een ogenblik voedsel geeft aan een nieuwe droom van het langzamerhand ook geestelijk geheel ontvriete meisje, werd op uitstekende wijze gebracht door Theo Hese, die na een ietwat aarzelend begin in de rest van het stuk uitmuntte.

Dit zijn dan de vier hoofdrolvertolkers, die stuk voor stuk een opmerkelijke prestatie leverden. Tot eer van alle anderen moet hier direct aan toegevoegd worden dat ook hun spel tot in de perfectie verzorgd was en dat juist door de afwerking van de „kleinigheden” het gehele stuk zo boeiend wordt. Cor van Dam en Maup van den Berg zijn de vrienden van de twee mannelijke hoofdrolvertolkers en

### EN ....

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik niteluidend  
naar.....

REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

roepsgeregiseer en toch een zo bijzondere hoogte heeft weten te bereiken.

Het spelen van dit stuk zal ongetwijfeld aan de spelers een even grote voldoening hebben gegeven, als aan het publiek. Hier werd goed en inspirerend werk verricht. Ook de medewerkers achter de coulissen verdienen een bijzonder woord van lof. Henk Kemmink en Padu Lampe verzorgden het decor, dat het bijzonder goed deed en door knappe vondsten en geraffineerde soberheid de juiste sfeer aan dit stuk wist te geven. Jan

(Vervolg op pag. 4)

## Opgetogen A.N.V.-ers huldigden Jan Pauw

Na de voorstelling kwam gisteren het A.N.V. toneelgezelschap bijeen in Sacla, met het speciale doel regisseur Jan Pauw, die ruim 12½ jaar voor de vereniging, regisseerde, te huldigen. De heer Kemmink maakte zich als eerste de tolk van alle A.N.V.-tonelisten om de heer Pauw geluk te wensen en te danken voor hetgeen hij deed om dit overweldigend succes mogelijk te maken. In die hulde betrok de heer Kemmink vooral ook mevrouw Pauw, die haar ehtgenoot heel wat dagen (en nachten) heeft moeten missen. De heer Kemmink herinnerde aan vorige successen... ja, in feite aan alle stukken die in de loop der jaren, telkens onder regie van Pauw, werden opgevoerd en die stuk voor stuk een succes werden. Het begon, nu ruim een achtste eeuw geleden, met „Betje regeert” en „Tramlijn” is als het ware de bekroning van een reeks stukken, welke in stijgende mate de bewondering van de toeschouwers afdwongen.

Namens het A.N.V. overhandigde de heer Kemmink aan de heer en mevrouw Pauw elk een zeer fraaie lederen koffer, die in verband met de korte reis naar Nederland wel te pas zullen komen. De koffers dragen aan de binnenzijde een inscriptie.

Mevrouw Magnus sprak speciaal namens de medespelenden van „Tramlijn”. Zij wees er op dat het stuk veel van de spelers heeft geleerd dat zij zich de rollen werkelijk geheel inleefden, niet alleen op deze uitvoeringsavond, maar eigenlijk al weken lang. Als het stuk een succes is geworden, aldus mevrouw Magnus, dan komt dat niet door de individuele prestaties van de spelers, maar nitsluitend door de visie, de kracht en de inspiratie die van de regisseur uitgingen. Het heeft velen slapeloze nachten ge-

kost... maar voor een stuk, dat gebracht wordt onder zo beproefde leiding, heeft men dat graag over. Namens de spelers overhandigt mevrouw Magnus aan de heer Pauw een aandenken.

De heer Pauw dankt voor de vele gelukwensen en betuigingen van dankbaarheid. Hij op zijn beurt wil in de eerste plaats het A.N.V.-bestuur danken, dat hem als het ware carte-blanche gaf. Er kwam heel wat kijken bij dit stuk, maar op de royale en loyale medewerking van het bestuur kon hij steeds rekenen. De heer Pauw hoopt van harte dat dit ook in de toekomst zo zal blijven.

Van de spelers, die in het eerste stuk meededen, zijn er niet veel meer over. Mogelijk alleen nog mevrouw Kemmink, die helaas in dit laatste stuk niet mede heeft kunnen spelen. De A.N.V. toneelspelers hebben in de loop der jaren heel wat beleefd. Maar zeker is het, dat allen met genoegen aan de toneelavonden terugdenken. — Het improviseren in het oude Rialto Theater had ongetwijfeld ook zijn grote betekenis.

Enthousiaste leden waren ook de heer en mevrouw Wurtz en het verheugt spreker, dat zij nu het enthousiasme voor het toneel hebben willen uitdragen in nog ruimere kring. De nieuwe toneelvereniging kan altijd rekenen op de steun en de belangstelling van het A.N.V. Toneelspelers in teamwerk en de heer Pauw wil daarom alle spelers en degenen, die achter de coulissen meewerken, zeer bijzonder danken. Het was zijn samenwerken en het is gebleken, dat de trouwe medewerkers niets te veel was. Er werd veel van hen geëist, maar zij gaven graag.

Janmer is het, dat Aruba verstoeken moet blijven van een beroepsgeregiseer. Slechts op die manier, door de beschikking te hebben over de volledige werkkraacht van een beroepsman, kan men de nu nog altijd bestaande barrière doorbreken. Op Curaçao is het gelukt het toneelspel ook tot het volk te brengen. Dat zou ook hier mogelijk zijn, als men een gelijke kans kreeg. Ook hier, onder het volk, bestaat grote belangstelling voor het mooie toneelspel en er zijn ongetwijfeld vele begaafde mensen te vinden die graag zullen meedoen en een eigen Ambrams toneellevens willen helpen opbouwen.

Nadat alle medewerkers van de heer Pauw een souvenir aan deze „Tramlijn”-tonelicht hadden ontvangen, was het woord aan de muziek. Scala had gezorgd voor een bijzonder uitgebreid en welverzorgd koud buffet en in zeer opgewekte stemming vierden tot in de vroege morgenuren de A.N.V.-toneelspelers het doorslaand succes van „Tramlijn Begeerte”.

## Van Dit en Dat

EEN DRUK WEEKEND..... Goede reis en veel succes wensen wij het Arubaanse kampioenselftal dat vanmiddag naar Curaçao vertrekt om daar enkele wedstrijden te spelen tegen Jong Holland en Subt.

WELKOM aan de spelers van het Curaçaoese Sithoc, die vanavond in het Stadion met Aruba Juniors de strijd zullen aanbinden en die morgenmiddag tegen Lasalle zullen spelen.....

VERVELEN behoeft u zich niet. Vanavond is het rijstafelen in Scala en DANSEN in Trocadero. In Trocadero speelt een prima

band en is het benen van de vloer, tot in de vroege morgenuren..... MORGEN kunt ge deelnemen aan de bijzonder attractieve Domecq-autoriteit. Voor f 1.— dingt u mee naar de prachtige prijzen, maakt een sportieve rit en... rijsttafel gratis om dan tot besluit over een glas geurige DOMEQ „proost” te zeggen tegen Uw partner. Inlichtingen bij Jules Nieuw, of in Trocadero.....

EN MORGEN is er ook nog de grote Lions Pienie op de Aruba Countryclub. Het belooft een feest van je welste te worden met tal van attracties, gezelligheid en... vreugde. En met al dat feesten en pretmaken steunt ge nog een nobel doel door de liefdadigheidskas van de Lions te spekken.....

BUY AT

Wimco

FOR QUALITY AND SERVICE



## Ook parlement in Brits-Guyana huiswaarts

GEORGETOWN. De gouverneur de de kruiser „Superb“ werden naar Guyana afgezonden. De in gevecht en 120 man, die per vliegtuig naar Guyana werden vervoerd, zijn nu in Guyana. Deze vliegtuigen, die door de groepen zullen naar verblift lange tijd blijven.

Tot dusverre hebben zich geen onregeligheden voorgedaan. Volgens gewoonten betrouwbare kranten hebben er geen plannen voor de arrestatie van de leiders der Provoosieve Volks Partij.

Naar verlucht zullen volgens Reuters in geval van het uitbreken van onregeligheden in Georgetown eveneens per vliegtuig worden overgebracht naar Paramaribo, dat slechts 190 km er vandaan ligt.

VOORDELIG KUNSTHART CHICAGO. Twee chirurgen van de medische faculteit van de universiteit van Minnesota, Morrey Cohen en C. Walter Lillehei, hebben meegedeeld in goedkoop kunsthart te hebben uitgevonden, dat in de plaats van de huidige, dure apparaten tijdens hartoperaties gebruikt zou kunnen worden.

Op honden is het nieuwe apparaat reeds met succes geprobeerd en de uitvinders menen, dat het ook ter tijdelijke vervanging van het menselijk hart kan dienen. Het beginsel van de nieuwe uitvinding is gebaseerd op de ontdekking, dat het dierenlichaam gedurende zekere tijd in leven kan blijven bij een bloedomloop van één-tiende van normaal.

IN BULGARIE MOGEN „KAPITALISTEN“ NIET STEMMEN

WENEN. Naar van gezaghebbende zijde te Wenen wordt vermeld, hebben de Boekares verscheidene bladen bekendgemaakt, dat in Roemenie op 20 December verkiezingen voor de volksregering zullen worden gehouden. Deze raden, welke te vergeleken zijn met de gemeenteraden en districtraden in west-Europa, worden om de twee jaar gekozen.

Ditmaal zullen de verkiezingen worden gehouden volgens de nieuwe bepalingen, die enige dagen geleden werden bekendgemaakt. Zo grootgrondbezitters, industriëlen, bankiers en grote zakenlieden geen stemrecht. Ook „kapitalistische elementen“, zoals personen die meer dan vijf mensen in dienst hebben, zijn van de verkiezingen uitgesloten.

LANA TURNER IN MADURODAM 's GRAVENHAGE. De Amerikaanse filmster Lana Turner, die thans in Nederland vertoeft voor filmopnamen voor „The True and the Brave“, heeft Donderdag Madurodam bezocht. Zij had twaalf weerkinderen uit een weeshuis te Delft meegenomen om hen op d.t. bezoek te tracteren.

Zij verbleef anderhalf uur in de miniatuurstad. De eerste blijkbaar een miniatuurvaasje met miniatuurtulpen aan.

**Slim Fat Away**

If fat ruins your figure or makes you short of breath and endangers your health, you will find it easy to lose a half pound a day with the new Hollywood method called FORMODE. No drastic dieting or exercise. Absolutely safe. Ask your chemist for FORMODE and start slimming tomorrow.

Sole Distributors for Aruba: MARLO S. ARENDS INC.

TO keep fit and fresh take ENO'S

Healthy, happy families take ENO'S „Fruit Salt“. Pleasant, refreshing „Fruit Salt“ is the gentle corrective most necessary to keep the system regular. ENO'S is particularly suitable for children—and for anyone with a delicate stomach. ENO'S safely relieves over-acidity, a most frequent cause of indigestion, heartburn and flatulence. It soothes and settles the stomach upset by unsuitable food or drink. A dash of ENO'S at any time of day makes a sparkling, invigorating health-drink. Keep ENO'S handy!

Sold in bottles for lasting freshness

SPECIALLY RECOMMENDED for IRREGULAR ACTION, RICK HEADACHE, LIVER DYSFUNCTION, BILIOUSNESS, INDIGESTION, etc.

The words „Eno“ and „Fruit Salt“ are registered trade marks

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

## Helen R. Leon

SAN NICOLAS.

now Airconditioned

HEADQUARTERS FOR THE BEST IN: DRESSES, HATS, UNDERWEAR.

TRY ON THE LATEST FASHIONS IN AIRCONDITIONED COMFORT.

## Rijdt mee met DOMEQ!

Op ZONDAG 11 OCTOBER 1953

heeft Aruba een grote

DOMEQ-AUTORIT

★ Fraaie Prijzen

★ Deelname f l.— p. persoon

★ Na aankomst in Trocadero

gratis nassi-goreng, koffie

en DOMEQ Cognac

Van Donderdag af kan men zich opgeven bij de Firma Nieuw

op Dakota of in Trocadero



Healthy, happy families take ENO'S „Fruit Salt“. Pleasant, refreshing „Fruit Salt“ is the gentle corrective most necessary to keep the system regular. ENO'S is particularly suitable for children—and for anyone with a delicate stomach. ENO'S safely relieves over-acidity, a most frequent cause of indigestion, heartburn and flatulence. It soothes and settles the stomach upset by unsuitable food or drink. A dash of ENO'S at any time of day makes a sparkling, invigorating health-drink. Keep ENO'S handy!

Sold in bottles for lasting freshness

SPECIALLY RECOMMENDED for IRREGULAR ACTION, RICK HEADACHE, LIVER DYSFUNCTION, BILIOUSNESS, INDIGESTION, etc.

The words „Eno“ and „Fruit Salt“ are registered trade marks

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

ENO'S „Fruit Salt“

## B.C.-kabinet naar huis gestuurd

GEORGETOWN. Zoals gemeld, is de koreltings in werking getreden constitutie van Brits Guyana door de regering te Londen met ingang van heden ingetrokken. Bovendien heeft de gouverneur, Sir Alfred Savage, die noodvoegdheden heeft gekregen, de partij-ministers van hun functie onthouden. Tevens is de noodtoestand afgekondigd, en werden samenkomsten verboden.

FRANSEN STEUNEN LANIEL

PARIJS. De Franse Nationale Vergadering heeft het economisch beleid van de 100 dagen oude regering van premier Joseph Laniel goedgekeurd door de verwerping van een socialistische motie van afkeuring met 200 tegen 247 stemmen. De stemming vond plaats aan het slot van een speciale vergadering, die drie dagen duurde en door de communisten en socialistischen was aangevraagd ter bespreking van het economische en sociale beleid der regering naar aanleiding van de stakingsgolf in Augustus. De socialistische motie veroordeelde „het sociale en economische beleid van de regering, dat in strijd is met de wettelijke belangen van de arbeiders in de steden en op het platteland.“

ANTIEKE OPERATIE IN PERU

NEW YORK. Twee Peruaanse chirurgen hebben met succes een patient geopereerd met uitsluitend gebruikmaking van instrumenten uit de Inca-tijd, 2000 jaar geleden aldus een bericht in de „New York Times“.

De patient verloor vrijwel geen bloed. De chirurgen, die de operatie — ter verwijdering van een bloedklier — in veertien minuten voltooiden, gebruikten onder meer een „Inca-aderpers“. Bij de huidige methoden verliest de geopereerde veel bloed. De patient is volledig hersteld.

RHEE ZUIVERT

SEOEL. President Rhee heeft vandaag meer dan 24 hoofden en assistenten-hoofden van Partij-afdelingen ontslagen in zijn tweede grote actie om „schoonmaak“ in de partij te houden. In de loop van de afgelopen twee maanden heeft Rhee alle aanhangers van de vroegere minister van Binnenlandse zaken, Lie Boem Soek, die regeringsfuncties bekleedden, onthouden. Lie had de vorige zomer de verkiezingscampagne, die dr Rhee weer aan het bewind bracht, georganiseerd; later werd hij echter door Rhee ontslagen.

## Hel Jouke D. of F. een in 7 Minuten Geschied

De huid heeft bijna 76 miljoen poriën op porten, waar alle zaden van de ziekten en verschillende ziekten, zoals acne, schimmels, huidziekten, etc. kunnen binnengaan. Daarom is het belangrijk om de huid te reinigen en te beschermen. Nixoderm is een effectieve manier om de huid te reinigen en te beschermen. Het werkt in 7 minuten.

Nixoderm is een effectieve manier om de huid te reinigen en te beschermen. Het werkt in 7 minuten.

Nixoderm is een effectieve manier om de huid te reinigen en te beschermen. Het werkt in 7 minuten.

Nixoderm is een effectieve manier om de huid te reinigen en te beschermen. Het werkt in 7 minuten.

Nixoderm is een effectieve manier om de huid te reinigen en te beschermen. Het werkt in 7 minuten.

Nixoderm is een effectieve manier om de huid te reinigen en te beschermen. Het werkt in 7 minuten.

Nixoderm is een effectieve manier om de huid te reinigen en te beschermen. Het werkt in 7 minuten.

Nixoderm is een effectieve manier om de huid te reinigen en te beschermen. Het werkt in 7 minuten.

Nixoderm is een effectieve manier om de huid te reinigen en te beschermen. Het werkt in 7 minuten.

Nixoderm is een effectieve manier om de huid te reinigen en te beschermen. Het werkt in 7 minuten.

Nixoderm is een effectieve manier om de huid te reinigen en te beschermen. Het werkt in 7 minuten.

Nixoderm is een effectieve manier om de huid te reinigen en te beschermen. Het werkt in 7 minuten.

Nixoderm is een effectieve manier om de huid te reinigen en te beschermen. Het werkt in 7 minuten.

Nixoderm is een effectieve manier om de huid te reinigen en te beschermen. Het werkt in 7 minuten.

## MEN and WOMEN 40, 50 AND OLDER!

here's how you can be strong and active

If you feel run down, are not as full of life as you should be, and colds hang on, you may need more A&D Vitamins. Try scientific, good-tasting Scott's Emulsion. Take it regularly all year round. Vitamins and energy-building oil. It helps build resistance, stamina and energy.

More than just a tonic—It's POWERFUL NOURISHMENT

Take SCOTT'S EMULSION HIGH ENERGY FOOD TONIC

Ik blijf fris—de hele dag



Ik gebruik LIFEBOUOY TOILET ZEEP

Reizen maakt U vermoeid en warm, maar het intensief reinigende schuim van Lifebuoy Toilet Zeepp houdt U fris en monter, zelfs tijdens de langste reis. Gebruik Lifebuoy Toilet Zeepp vandaag en elke dag — en merk hoeveel frisser en opgewekter U zich voelt.

VOOR BLIJVENDE LICHAMELIJKE FRISHEID



Adverteert in

DE ARUBAANSE COURANT

## IN DE GEEST

VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(40)

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

hooft van de Staatspolitie afgesproken.“

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

„Meneer! Wie is u, meneer?“ vroeg Asey.

ken het kleine bootje na, dat snel naar de kust voer.

„Verbeeld ik me dat nou?“ zei Basil, „of vaart dat bootje sneller dan anders?“

Ridley hoorde de vraag en beantwoordde haar.

„Natuurlijk,“ zei hij, „want Asey zit erin.“

Een van de stewards van de yacht-club rende naar buiten, toen het bootje aan de zijde merde.

„U bent opgebed,“ zei hij, „vanuit de Colvin bezittingen. Dokter Budd vraagt, of u onmiddellijk wilt komen. Hii...“

Op het dek van het jacht legde Ridley zijn kijker neer en glimlachte tegen Basil.

„Die wagen, die u daar ziet wegzakken, dat is ook Asey,“ zei hij trots. „Asey leut niet.“

Asey botste bijna tegen twee motoragenten op bij de ingang van Colvin opritlaan.

In de omgeving van het huis liep de horde groen-jassen, vermengd met de blauw-jassen politie, als een verstoord mierennest door elkaar.

Asey pakte Bert Blossom, die suffig naar zijn wagen stond te kijken bij een arm.

„Wat is er gebeurd?“

„Iemand heeft getracht mevrouw Montford naar te schieten.“

„Is ze gewond?“

„Ja maar niet erg. Ze...“

„Wie was het?“

„Ja, ze kwam op het terras...“

„Verdorie man, ik vraag je, wie heeft op haar geschoten?“

„Ik was niet hier,“ zei Bert. „Maar ze was op het terras...“

Asey klampte een passerende agent van de Staatspolitie aan.

„Wie heeft geschoten? Hebben jullie hem te pakken?“

„Ik was bij het huisje... het tuinhuisje,“ zei de agent. „Ze was op het terras, en nu denken ze...“

„Weet niemand hier eigenlijk wat?“

„Ja, ze denken...“

„En jullie hebben 'em niet? Het zit hier stikvol politie en jullie hebben hem niet?“

„Ze denken, dat het schot van ginds kwam,“ zei de agent en wees naar rechts.

„Ik snap het,“ zei Asey zereatisch. „Iemand uit die helft van het land, hè? Niet deze helft, maar die.“

Hij rende het terras over en het huis in, zonder een agent te zien of te ontmoeten.

„Och ja!“ mompelde Asey, „laat alle deuren toch open...“

Hallo, waar zit je?“

Tenslotte vond hij mevrouw Montford en dokter Budd in een slaapkamer op de tweede etage.

Zij zat in een leunstoel bij haar raam en Ralph verbond haar linker voorarm.

„O, dag meneer Mayo,“ zei ze onbewogen. „Jammer, dat u een half uur geleden niet hier was.“

„Ja, heel jammer,“ leende Asey en bewonderde haar zelfbeheersing. Zelfs toen de jodium op haar arm gesmeerd werd, vertrok er geen spier in haar gezicht.

„Kan ik nog iets doen Ralph?“

„Niets, dank je. Zeg, wat je geen treffende overeenstemming op tussen mevrouw hier en je nicht Jennie?“

„Gelijk heb je,“ zei Asey. „Wat is er nu eigenlijk gebeurd?“

„Mevrouw Montford en ik waren op weg naar het huisje van de jongelui Garth... dat doet pijn hè? Niet erg? Fijn... Toen we op het terras kwamen, schoot iemand op mevrouw. Praktisch gesproken misten ze. Een kogel ging door

vrouw's arm. Toen werd iedereen razend, maar wij trokken ons binnenshuis terug en boden de situatie het hoofd.“

„U tenminste, dokter,“ zei mevrouw Montford. „U was de enige, die het hoofd koel hield. En wat de samenwerking tussen mijn mensen en de politie betreft...“

„Nou, zo ingewikkeld was mijn taak niet,“ zei Ralph. „Het moeilijkste was om een pannetje te vinden om water in te koken. Wist u, dat het kleinste pannetje in deze keuken nog minstens vier liter inhoud heeft? Zie zo, dat zit. Zit het erg lelijk? Uw kamerier moet straks maar een moeders draagband maken, als ze eindelijk eens klaar is met haar hysterische gedoe.“

„Het zit best. Dank u dokter,“ zei mevrouw Montford.

Ralph boog automatisch. „U neemt het nogal kalm op,“ zei Asey.

„Ach,“ zei mevrouw Montford achteleus, „het nieuws gaat er een beetje af. Het wordt vervelend van eenentoonheid.“

„Die vrouwenbeweging,“ zei Asey hoofdschuddend, „schijnt toch niet erg gevaarloos te zijn.“

„Nee, Johann niet,“ zei mevrouw Montford. „Johann is op het ogenblik eh... in de kelder. Nee, Johann kan hier niet verantwoordelijk voor zijn.“

Asey liep naar het raam, keek naar buiten en kwam weer terug. „Johann is dus tijdelijk buiten werking gesteld? Of moest u hem laten eh... opruimen?“

mijn mouw en de andere door meen razend, maar wij trokken ons binnenshuis terug en boden de situatie het hoofd.“

„U tenminste, dokter,“ zei mevrouw Montford. „U was de enige, die het hoofd koel hield. En wat de samenwerking tussen mijn mensen en de politie betreft...“

„Nou, zo ingewikkeld was mijn taak niet,“ zei Ralph. „Het moeilijkste was om een pannetje te vinden om water in te koken. Wist u, dat het kleinste pannetje in deze keuken nog minstens vier liter inhoud heeft? Zie zo, dat zit. Zit het erg lelijk? Uw kamerier moet straks maar een moeders draagband maken, als ze eindelijk eens klaar is met haar hysterische gedoe.“

„Het zit best. Dank u dokter,“ zei mevrouw Montford.

Ralph boog automatisch. „U neemt het nogal kalm op,“ zei Asey.

„Ach,“ zei mevrouw Montford achteleus, „het nieuws gaat er een beetje af. Het wordt vervelend van eenentoonheid.“

„Die vrouwenbeweging,“ zei Asey hoofdschuddend, „schijnt toch niet erg gevaarloos te zijn.“

„Nee, Johann niet,“ zei mevrouw Montford. „Johann is op het ogenblik eh... in de kelder. Nee, Johann kan hier niet verantwoordelijk voor zijn.“

Asey liep naar het raam, keek naar buiten en kwam weer terug. „Johann is dus tijdelijk buiten werking gesteld? Of moest u hem laten eh... opruimen?“

„Nee, Johann niet,“ zei mevrouw Montford. „Johann is op het ogenblik eh... in de kelder. Nee, Johann kan hier niet verantwoordelijk voor zijn.“

Asey liep naar het raam, keek naar buiten en kwam weer terug. „Johann is dus tijdelijk buiten werking gesteld? Of moest u hem laten eh... opruimen?“

„Nee, Johann niet,“ zei mevrouw Montford. „Johann is op het ogenblik eh... in de kelder. Nee, Johann kan hier niet verantwoordelijk voor zijn.“



# HET KINSEY-RAPPORT OVER VROUWEN

De langverwachte studie toont aan, dat zij niet overmatig in sexualiteit geïnteresseerd zijn

door  
ERNEST HAVEMANN  
(2)

## REACTIES EN COMMENTAAR

Van vele kanten ontvingen wij reacties en ingezonden stukken op deze reeks Kinsey-artikelen. Wij stellen ons voor deze artikelen serieus in zijn geheel te publiceren, en daarna ons commentaar en dat van onze lezers te publiceren.

Dr. Kinsey wijst er op, dat veel mensen de Grote Economische Crisis de schuld geven van het verloren gaan van vele zedennormen. Anderen menen dat het door de toepassing van penicilline komt, een geneesmiddel dat immers de grootste fysieke gevaren van misstappen wegneemt. Maar uit zijn feitenmateriaal blijkt dat niet. Vrouwen, geboren voor 1900 en die dus in de beruchte twintiger jaren reeds de volwassen leeftijd hadden bereikt schijnen van een bepaald soort te zijn en zij die later werden geboren van een volkomen verschillend soort. Maar de verandering in het seksueel denken kwam in de twintiger jaren en sindsdien is er weinig veranderd, noch naar de ene, noch naar de andere kant. Dr. Kinsey gelooft dat men tegenwoordig niet meer van de „vlammende jeugd“ spreekt, een gevolg is van het feit, dat hun ouders, de „vlammende jeugd“ van een dertigtal jaren geleden, thans als „shockproof“ kan worden beschouwd.

De statistieken die Dr. Kinsey geeft, moeten, er moet hier met klem op gewezen worden — met een zekere reserve worden bekeken. Zijn 3940 gevallen, dat geeft hij zelf grif toe, kunnen niet worden gezien als een statistisch perfect voorbeeld. Het is heel moeilijk om dit soort interviews tot stand te brengen en het is gebleken dat het bij bepaalde groepen nog weer moeilijker is dan bij andere. Hier komt het doordat zijn voorbeelden een betrekkelijk hoog percentage meer ontwikkelde en middenstand, zowel als vrouwen uit de hogere standen bevat, die men kon bereiken via hun clubs of kerkelijke verenigingen.

Daartegenover bleken vrouwen die niet verder kwamen dan de lagere en MULO scholen en zij die in het algemeen uit arbeidersstanden kwamen, boerinnen, oudere vrouwen, weduwen en gescheiden vrouwen, moeilijk te bereiken zijn terwijl wat betreft de godsdienstige geïnteresseerde vrouwen, de katho-

lieken en orthodox joodse, het moeilijkst toegankelijk bleken te zijn voor interviews.

Hierdoor geeft de studie vooral weer de gewoonten van de jongere, beter gesitueerde en meer ontwikkelde vrouwen. Dr. Kinsey gelooft echter dat er aanwijzingen bestaan, dat vrouwen ongeacht hun ontwikkeling of milieu, zich nagenoeg hetzelfde gedragen.

In zijn studie van 1948 ontdekte Dr. Kinsey grote klasseverschillen onder de mannen: Mannen uit de mindere kringen hadden voor zij een huwelijk sloten reeds veel meer ervaring dan de gemiddelde student; Vergeleken met de gehuwde ontwikkelde man, bleek de minder ontwikkelde in de eerste huwelijksjaren ook veelvuldiger buitenechtelijk geslachtelijk verkeer te onderhouden. In later huwelijksjaren echter minder. De minder ontwikkelde mannen bleken meer vooroordelen te hebben ten aanzien van naaktheid en zelfs tegen uitingen van genegenheid als het kussen en zij veroordeelden het „perverse“ voorspel, dat bij de meer ontwikkelde kringen als normaal werd beschouwd.

Uit de studie van de gedragingen van vrouwen blijkt echter, dat de verschillen welke gebaseerd zijn uitsluitend op de economische achtergrond, de ontwikkeling of het geboortemilieu, slechts zeer weinig uiten lopen. De enige factor welke bij de vrouwelijke gedragingen een belangrijke rol schijnt te spelen is de religieus; In elke statistiek oorzaken, die als immoreel worden beschouwd, in het licht van meer conventionele maatstaven, wijken de werkelijk devote vrouwen veel minder van deze normen af, dan de matig religieuze vrouwen en deze op hun beurt weer minder dan vrouwen die zwakke of geen banden vielen met de religie.

## SCHARRELEN

Al zijn dan de statistische gegevens van Dr. Kinsey niet perfect; het zijn in ieder geval de enige die op dit gebied beschikbaar zijn en zij zijn de eerste die een scherp licht werpen in een domein dat tot nu toe beheerst werd door volkomen duistere onwetendheid.

Er blijkt, om dan maar te beginnen, uit, dat de scharrelpartijtjes, die in de twintiger jaren ontstonden en toen als een schokkend gebeuren bekend werden, niet aan hun populariteit hebben ingeboet. Twee van elke vijf meisjes hebben deelgenomen aan scharrelen, neek-

ing of vrijerijtjes, of hoe men dit naar noemen wil, nog voor zij zelfs vijftien jaar oud zijn. Tegen de twintig jaar en direct daarna loopt het percentage op tot negen van elke tien (91%) en tegen dat ze de vijf en dertigjarige leeftijd hebben bereikt, hebben 99 van de 100 vrouwen die sinds 1910 werden geboren, er aan deelgenomen.

Als Kinsey de resultaten van de gesprekken met vrouwen die gehuwd zijn samenbundelt, dan blijkt, dat slechts tien procent voor haar huwelijk „scharrelde“ met slechts een man; Ongeveer een derde (32 procent) had het met twee tot vijf mannen, en verder (23 procent) met zes tot tien mannen en nog een andere derde (35 procent) met meer dan tien, soms zelfs honderd of meer mannen.

De brandende vraag van de jongeman uit de twintiger jaren — „scharrelt zij?“ — is blijkbaar uit de tijd geraakt. Ze doet het en nog al zonder onderscheid.

De grote angst onder vele ouderen uit de twintiger jaren was natuurlijk, of het „scharrelpartijtje“ de meisjes ertoe zou brengen „tot het uiterste te gaan“.

En die angst blijkt ten volle verantwoord te zijn geweest. Onder vrouwen, die voor de twintiger jaren de volwassen leeftijd bereikten, was 86 procent nog maagd op de 25ste verjaardag, indien zij nog niet gehuwd waren. Maar onder de vrouwen, die sindsdien opgroeiden is het percentage, op die leeftijd nog maar 64 procent, hetgeen betekent, dat precies een derde van de hedendaagse ongetrouwde vrouw op 25-jarige leeftijd geen maagd meer is.

Van alle gehuwde vrouwen, die ondervraagd werden, was de helft geen maagd meer toen ze huwden en dit cijfer zou nog hoger liggen, als men alleen een studie gemaakt had van de hedendaagse jonge vrouwen. Maar nog verrassender voor de meeste mensen en vooral voor de echtgenoten zijn Dr. Kinsey's cijfers over de ontrouw onder de gehuwde vrouwen. Van alle ondervraagde vrouwen was één van de vijf ontrouw geweest voor zij 35 jaar oud was geworden en één van de vier voor de veertigjarige leeftijd. En zelfs deze cijfers, hoe hoog ze mogen schijnen, zijn al weer uit de tijd, omdat het percentage werd ondervraagd aan de hand van de resultaten van alle gesprekken, waaronder dus ook vele vrouwen waren, die vóór 1900 werden geboren. Indien men de cijfers neemt van de jongere generatie van de vrouwen, die deze eeuw werden geboren, dan blijkt dat elke twee gehuwde vrouwen van elke vijf (40%) ontrouw waren aan hun echtgenoten. Anderen, ofschoon ze technisch geen overspel kan worden ten laste gelegd, laten zich in met intimiteiten van verschillende aard.

Dit was het tweede van een serie artikelen van de hand van Ernest Havemann over het Kinsey-rapport over vrouwen. Het auteursrecht berust bij Life-Time Inc. In de editie van Maandag volgt het derde artikel van deze serie.

## ZOG'S VERMOGEN GEBLOKKEERD

CAIRO. De tegoden van ex-koning Zog van Albanie op de Egyptische banken zijn geblokkeerd, hangende een onderzoek naar een beschuldiging van het Egyptische belastingbureau, dat de ex-koning in de acht jaar die hij in Egypte heeft doorgebracht voor een groot deel van zijn inkomsten geen belasting heeft betaald. Ex-koning Feroek zoon hem daarbij hebben geholpen.

## Hoge Bloeddruk

Indien Hoge Bloeddruk U duizelig maakt, pijn in de hartstreek geeft, kortademig maakt, gezwoolen voeten of hartkloppingen geeft, dan kunt U bijna ogenblikkelijk verlichting krijgen van deze gevaarlijke kwalen door het gebruik van HYNOL.

Vraag Uw Botica vandaag nog om HYNOL en binnen enkele dagen zult U zich jaren jonger voelen.

Tot straks in . . .

**TROCADERO** Cafe Restaurant  
Tel. 1756

U zult genieten van...

## Super SNELHEID

4 machtige motoren, die 10,000 paardekracht, ontwikkelen, maken het mogelijk dat U met een snelheid van 320 mijl per uur in deze luchttruizen vliegt, en dat is op het ogenblik, buiten de vliegtuigen met straalmotoren, het snelste vervoer door de lucht.

## Super BETROUWBAARHEID

In de Super-6 Clippers,\* waarop de oudste en meest ervaren bemanning van de Pan American vliegt, zijn de laatste vindingen op het gebied van communicatie en elektronen navigatie verwerkt. Zij zijn technisch de meest volledig uitgeruste vliegtuigen in de commerciële luchtvaart van welk land dan ook.

## Super GERIEF

U vliegt waar vliegen het beste is—hoog boven het weer uit; in Uw cabine hoort U het hinderlijk ronken van de motoren niet, de druk is geregeld en het is er air-conditioned. De verstelbare fauteuils zijn diep, ruim en zacht . . . de schuimrubberen ligplaatsen zijn even geriefelijk als Uw eigen bed.

in de *Super-6 Clippers*

Tussen Buenos Aires en New York

Voor reserveringen zie Uw reisbureau of  
**PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS**

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Generale Agenten, Aruba: Nassaustr., Tel. 1735 - 1736. - Curaçao: De Ruyterplein 2/4, Tel. 1200

## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE

(28)



Op de omloop van de buitenmuur van de burcht staan drie gestalten, onrustig uitstarend over het land. Lauri, Baldon en Winonah zien de zon die dag voorbijtrekken met het gevoel dat het noodlot zijn laatste, onherroepelijke wending neemt. Zij spreken niet. Maar wat de twee mannen met zoveel spanning tegemoet zien vervult de jonge vrouw met dodelijke angst. Onafwendbaar is haar blik gericht op de weg, die zich uit de wouden op de burcht toeslingert. Als de eerste wagens van het goudtransport om de laatste kromming verschijnen

zal haar lot bezegeld zijn. Een doodse stilte heeft zich over de burcht gelegd. De spanning is bijna voelbaar. Beneden, op de binnenplaats, staan de krijgers opgesteld. Ook zij wachten. Maar wanneer de zon verder daalt, wordt het gemor onder de mannen sterker, en de aanvoerders schuiven onwillekeurig hun zwaarden dichter onder handbereik. Een van hen meet de hoogte van de zon, peinzend met zijn hand. „Nog een kwartier“, mompelt hij gesmoord. „Dat is de uiterste termijn welke wij de magler nog geven.“ Boven ziet Lauri met

klimmende onrust de rand van de zon langs de hoofdtoren dalen. Dezelfde gedachte welke de wachtende troep achter hem koesterd kent hij ook. En hij weet dat hij op geen genade behoeft te rekenen. Zelf heeft hij zijn mannen tot meedogenloze doders opgevoed. Deze laatste afspraak kent geen uitzonderingen. „Het duurt lang“, zegt hij schel. „Weet ge zeker dat uw goud ons zonder oponthoud kan bereiken. Baldon? Kan het zijn dat die vervloekte Noorman ons toch nog...“ Maar driftig valt de roofridder hem in de rede: „De karavaan

wordt vergezeld door een sterke strijdmacht! Zelfs als Eric roekeloos genoeg is een aanval te wagen zal hij zonder twiifel in de pan zijn gehakt!“ Plotseling knijpt hij zich voorover. Zijn ogen schitteren. „Daar heer Lauri! Daar!“ schreeuwt hij buiten zichzelf van vreugde. Koortsachtig start Winonah in de richting welke de roofridder aanduidt. Haar laatste hoop ontzinkt haar. Om de bocht van de weg is een zware stofwolk verschenen. . . .



Een air van distinctie en luxe zal U onderscheiden, waar U ook moge zijn. Het tere „4711“ TOSCA Parfüm blijft geurig, ook gedurende de langste avonden. En denk er vooral aan om een opwekkend bad te nemen met een scheutje „4711“ TOSCA Eau de Cologne vóór U zich kleedt in avondtoilet.

**TOSCA**  
EAU DE COLOGNE  
PARFUM

van 4711  
KEULEN, DUITSLAND

\* 4711, KEULEN, DUITSLAND

AGENTS:  
**Anglo Dutch Overseas Agency Ltd.**  
CURACAO ARUBA



## RAPORT DI KINSEY TOCANTE MUHER-NAN

Di tur banda nos a risibi reaccion y „Ingezonden stukken” riba e articulo di Kinsey. Nos ta propone di publica tur e serie completo y despues nos ta duna nos comentario y tambe comentario di nos lector-nan.

Dr. Kinsey ta indica, cu hopi bende ta duna e Gran Crisis Económico falta cu tanto norma moral ta bai perdi. Otro ta di opinion cu ta door di aplicacion di penitencia, un remedio cu puri ta culpa e peligro fisico mas grandi di troplezonan.

Pero esei no ta worde proba door di su material di hecho-nan. Muher-nan, naci prome cu 1900 y lo kuañto ta eai den grupo di adulterio, di e anja nan anterior, ta parce ta di elerto sorto, y esnan naci despues di un sorto completo diferente. Pero ta den e binti añia despues e pensamiento sexual ta bin tin cambio, y for djei tin poco cambio. Cu awendia nan no ta papiña mas di „Hubentud Cayente”, dr. Kinsey ta pensa, ta bin di eshecho cu nan mayor-nan, cu tabata ta e „Hubentud Cayente” di un trinta anja pasa, actualmente ta worde considera como „shock-proof”.

Estadistic-nan cu dr. Kinsey ta duna, y esaki mester worde muestra cu cierto klem - mester worde mira cu cierto reserva. Su 5940 caso-nan, e mes ta declara, no por worde mira pa un estadistic perfecto pa ejemplo. Tin masha dificultad pa hasi e elaso di entrevistacion aki, y ta resulta cu cierto grupo ta mas trabahoso pa bishita cu otro. Esaki ta e motibo, cu un porcentaje regular ta di e categoria di mas educa y di media clas, tambe muher-nan di categoria mas alto-nan, cu tabata mas facil pa aleansa na culturan di sociedad nan di misha. En cambio muher-nan cu no tabata tanto educa, y mayoria mente di categoria di obrero-nan, manera boerinchin, muhernan mas di vinda-nan y muhernan parti for di nan casa, tabata masja trabahoso pa hanja.

Ta pesei, e estudio-nan aki ta duna mas parti ejemplo di muhernan, hoben, miho situa y mas edu-

ca. Aungue dr. Kinsey ta calcula cu tin algun indicacion cu e muhernan, apesar di nan educacion y categoria, ta comporta nan mes casi igual.

Den su estudio di 1948, dr. Kinsey a discubri gran diferencia di categoria den hombernan: Prome cu nan a casa, hombernan di menos categoria tabata tin mas experiencia cu hombernan di mediano categoria. Si compara hombernan di mediano categoria y hombernan di menos categoria, por mira cu durante prome anja-nan di nan casamento, esnan di menos categoria tabata tin frecuentamente mas extra-matrimonial. Esaki ta bira menos despues di mas e anja-nan di nan matrimonio ta pasa.

Ora cu dr. Kinsey ta montona su resultado-nan di su conversacionnan cu muher-nan casa, ta resulta cu un homber, mas o menos 22 porciento tabata tin dos te cinco homber, despues 23 porciento cu 6 te 10 homber, y 35 porciento cu mas di diez, tin blaha te cien di mas.

E pregunta di Jonkuman di e tempo, tabata „e lo ta core pa- anda?”, evidente a bai for di tempo. Ta asina y nan ta hasie sin diferencia.

Di tur e muher-casanan cu a worde interroga mas cu milar no tabata senorita dia di nan matrimonio, y si e estudio a worde hasi den tempo di awor e cifra aki lo tabata mas alto. E sorpresa di mas grandi pa tur hende, y mas pa e homber-nan casa, ta e cifra di dr. Kinsey, di muhernan infiel den esnan casa.

Di tur esnan cu tabata casa cu a worde interroga, uno di cada cinco tabata infiel prome cu nan tabata tin 35 anja di edad, y uno di cada 4 den esnan di 40 anja. Y te hasta e cifra nan aki, con alto cu nan tabata muestra, ta for di moda caba. Si nan cohe cifranan di generacion di awor, di muhernan naci den e siglo aki, ta resulta cu di cada muher-casa, dos ta infiel (esaki ta 40 porciento) na nan casanan. Otro cu no por worde culpa na violencia di nan fiedad, ta pone nan mes den intimididad di otro diferente natura.

Esaki tabata di dos articulo di raport di Dr. Kinsey. Den edicion di Djaluna e di tres articulo ta worde publica. (propiedad literaria di Time Life Inc.)

**PROGRAMMA DI FUTBOL**  
Wilhelminastadion awe tardi:  
4'or Jong Aruba vs. Hollandia.  
8'or Sithoe (Corsow) vs. Aruba Juniors.  
Terreno di Lafama:  
4.30'or S.J.C. vs. Lasalle-boys.  
Diamomingo:  
Wilhelminastadion:  
3'or Jong Aruba vs. Dakota Juniors.  
4'or Sithoe (Corsow) vs. Lasalle (Aruba).  
Terreno Aruba Juniors:  
4'or Avanti vs. Hollandia II.  
Terreno Estrella Sta. Cruz:  
3'or Estrella Juniors vs. Lasalle Jrs.

**AUTO-RIT DOMECQ**  
Ainda tin ocasion pa duna bo nomber pa participa na e autorit cu firma Jules A. Nicuw ta organisa, agente di producto-nan Domecq. Cu fls. 1.00 bo por tuma partu na e interesante autorit, cu ta tuma lugar Diadomingo mainta. Na Troadero lo bo hanja gratis un tafo di Nasikoreng, y ainda bo tin tiens riba e prijsnan precioso cu Domecq ta ofrega. Lo bo jama Nicuw pa telefon? Esei lo no duel bo.

**MATAMENTU CRUEL DI MUCHA INOCENTE**  
Kansas City. Tocante matamentu di un mucha di seis anja, cu nan a „Kidnap”, jiu di un millonario Greenlease, e mayor nan ta reporta cu nan a paga 600.000 dollar Diadomingo di siman pasa, poniendo e placa aki den un saku di lona. Cu awa no por dreuta, manera maniero nan ta usa, y a tirele bao di un brug, 88 kilometros di Nort di Kansas. Poco despues nan a worde telefona cu riba dia 5 di October nan lo hanja mas informacion pa telegram. Ora cu dia 5 a fega, y ningun telegram ta dreuta, e mayor-nan ta compronde cu ta ocasion e bandido-nan a tuma tur es tempo pa baha na awa.

Hall, un di e arrestado nan, ta declara cu dia cu nan a horta e mucha, e la hanjele morto den un bodega di cas di un tal sra. Heady. E sra. cabei corra, ta declara cu e no tabata sabi cu e mucha tabata morto. Tamnoco e no tabata sabi, dia cu e la bai busca e mucha na school, bisando e mucha cu su mama ta hopi malo, cu ta heda di horta e mucha e amig-nan di dje tabata tin. Hall a bisele, cu te ta tata di e jiu, ex-posito di su mama, pero cu e no por a bishita e jiu, mientras e tabata tin gana di mira e jiu.

Ora cu polis a aresta Hall, den un hotel, e tabata tin e 600.000 dollar huntu cu ne.

### U.S. COMMUNISTEN VERSUS ENGELAND

NEW YORK. De „Daily Worker”, het communistische orgaan te New York, meldt vandaag, dat het nationaal comité van de communistische partij in de Verenigde Staten in een verklaring het sturen van Britse oorlogsschepen en maneschappen naar Brits Guiana veroordeelt. Het comité noemt deze daad een bedreiging van de vrede en zegt, dat zij „beoogt de vreedzame democratische strijd van de suikerarbeiders en het volk van Brits Guiana om hun elementaire economische en politieke rechten te onderdrukken”. Voorts zou het Britse optreden, dat „tenminste de stilzwijgende instemming van Washington” zou genieten, inbreuk maken op het Handvest van de Verenigde Naties.

### RODE JAGERS BOVEN CANADA

OTTAWA. Boven het Noordelijke gedeelte van Canada zijn Sovjet-Russische verkenningsvliegtuigen waargenomen, zo meldt het Canadese persbureau uit „zeer betrouwbare bronnen”.

Functionarissen van het ministerie van defensie welgerden echter deze berichten te bevestigen of te ontkennen, aldus het persbureau.

**LEONAR**  
DE ALLERBESTE  
FOTOGRAFISCHE  
PAPIEREN  
BIJ  
ART-PHOTOGRAPHY  
**Jan Bonke**

DE BESTE VERF IS

STANDARD

VERF

in alle kleuren en prijzen

J. E. P. CABENDA

Tel. 1539

## Engeland verdedigt vlagvertoon in Brits-Guyana

HERNE BAY. Oliver Lyttelton, de Britse minister van Koloniën, heeft vandaag te Herne Bay in Kent verklaard, dat „de politieke veranderingen, die geboden waren door het optreden van de Brits Guianese ministers”, zich voltrokken hebben zonder bloedvergieten of het verlies van één enkel mensleven.

Er waren vragen gesteld naar de reden, waarom Engeland troepen naar Brits Guiana had gezonden, en nog wel een gans bataljon, aldus Lyttelton, die sprak op een conservatieve bijeenkomst. De „Daily Worker” kan er helemaal geen genoegen mee nemen. Het antwoord is allicht om de vrede, rust en orde te bewaren in een tijd, dat politieke veranderingen dringend gewenst zijn. Wij hebben ervoor te waken - aangezien dat de allereer-

ste taak van elke regering is - dat het dagelijkse leven van de burger zonder onderbreking voortgang kan hebben, dat onze mede-burgers op het land of in de steden kunnen werken in de wetenschap, dat der koningin vrede bezwaard zal worden”.

Vergeet tenslotte niet - aldus Lyttelton - dat openlijk met geweld is bedreigd door de Guianese ministers. Wij zullen niet redogen, dat zij dat uitvoeren. Hoe vaak is het verwijt „te weinig en te laat” niet naar het hoofd van regeringen geslingerd. Ons zal dat niet gebeuren. Beter is het krachtig op te treden, dan dat er één enkel leven verloren gaat door besluiteloosheid en zwakte. Tot dusver kunnen wij te minste zeggen, dat het in de kolonie rustig is”, aldus Lyttelton.

## Italië aanvaardt Westelijke voorstellen inzake Triëst

ROME. De Italiaanse ministerraad heeft vandaag het Brits-Amerikaanse besluit om zone A van Triëst aan Italië in beheer te geven aanvaard. Tezelfdertijd verzekerde de regering de inwoners van het gehele gebied, ook die van de zone thans onder Joegoslavische bezetting, dat „de besliste vooruitgang, die thans geboekt is, gonerlei boedelaftand impliceert en dat de regering de Italiaanse rechten met beslistheid zal blijven beschermen”.

Na de kabinetsvergadering werd een communiqué uitgegeven, waarin op de volgende punten de nadruk wordt gelegd:

1) de Brits-Amerikaanse kennisgeving aan Italië betekent een uitvoering van de Brits-Amerikaanse verklaring van 20 Maart 1948, waarbij de terugkeer van geheel Triëst werd aanbevolen;

2) zij doet niets tekort aan Italië's rechtmatige en erkende rechten op het gehele gebied;

3) zij betekent een nieuwe grote stap voorwaarts naar een billijke en definitieve oplossing van het probleem.

### TRAMLIJN BEGEERTE (Vervolg van pag. 1)

van Eyck als geluidsregisseur toonde zich een meester.

Zeer belangrijke seones hangen hier af van een juist gevoel voor geluidseffecten. De muziek welke een inleiding op het stuk vormt was zeer effectvol (al duurde het naar onze smaak misschien iets te lang). De scene, waarin Blanche in volslagen krankzinnigheid stemmen hoort, is door de geluidsregie adembenemend. Leo van Dorp wist met zijn lichteffecten wonderen te verrichten. Het decor dat gedurende het hele stuk onveranderd blijft werd door juiste belichting steeds geheel in overeenstemming met de tijd van de dag gehouden.

Henk Wiggers legde een proeve van bekwaamheid af met de grime, welke in dit stuk zeer hoge eisen stelt. Hij toonde bij zijn laatste bezoek aan Nederland veel profijt te hebben getrokken van de lessen die hij van toncelkapper kreeg. De grime was bijzonder verzorgd, modern en effectvol. Het meest onzichtbare, maar misschien juist daarom zo belangrijke werk van Herman de Waal als inspectant was af, terwijl wij souffleur Karel Schmand niet gehoord hebben, hetgeen niet alleen voor de rolverschillen der spelers pleitte, maar zeer zeker ook voor zijn vakkundig werk.

Al met al hebben wij van deze premiere genoten. Wij hopen van harte dat ook de tweede voorstelling druk bezocht zal worden en dat het A.N.V. toneel de gelegenheid krijgt ook op Curacao enkele malen op te treden. Onze A.N.V. amateurs hebben het overweldi-

De ministerraad houdt vol, dat een volksstemming de beste manier is om het gehele vraagstuk op te lossen, aldus het communiqué.

Intussen wordt in Italiaanse berichten uit Triëst gemeld, dat vandaag de fabrieken, winkels, kantoren, scholen en bioscopen in de Joegoslavische zone gesloten waren om de mensen in staat te stellen massa-bijeenkomsten bij te wonen, waarop sprakers „de eenzijdige overdracht van Triëst aan de Italiaanse imperialisten” aan de kaak stelden. De Joegoslavische autoriteiten hebben de controlepost aan de grens te Casa Rossa bij Gorizia gesloten.

### GEROOFDE KINDEREN NAAR HUIS

ATHENE. Tsjecho-Slowakije heeft, in navolging van Hongarije, aangeboden 316 Griekse kinderen naar Griekenland terug te zenden, zo is in kringen van het Rode Kruis te Athene vernomen.

Verwacht wordt, dat ook Roemenie en Bulgarije analoge stappen zullen ondernemen.

gend succes ten volle verdiend. Als wij tenslotte nog enkele opmerkingen mogen maken, doen we dat, in de hoop dat zij als opbouwende kritiek zal worden aanvaard. Naar onze smaak was de kleding van Stella wat al te luxueus. Deze zenternurtvrouw vertoonde zich verschillende malen in een garde-robe, welke wat overdadig aandoed. Hetzelfde geldt voor Eunice

Hubbell. De schaduw welke het tafeltje links op het toneel naar boven werpt is in verschillende seones, vooral als Blanche gaat zitten, iets wat storend; de make up van Blanche voldeed ons niet geheel. Wij stelden ons haar voor niet een gelaat, dat nog duidelijker de sporen zou vertonen van naar zeer licsbandig leven.

Indien het technisch uitvoerbaar is, zouden we de pauzes tussen de verschillende teferelen graag nog iets zien ingekort, opdat het ge-

vaar, dat het stuk in schetsen wordt gekapt geheel wordt onder-

varen.

Deze opmerkingen geven wij slechts terloops en doen niets af aan de bewondering die wij hebben voor de geleverde prestatie.

Van harte hopen wij dat het A.N.V. toneel, nu het getoond heeft de allermoeilijkste stukken te kunnen spelen, zal voortgaan met zo hoog mogelijk te grijpen. Na gisteren gloven wij niet, dat het A.N.V. onder Jan Pauw TE hoog KAN grijpen.

SUNSHINE BRAND

★ EVAPORATED

Skimmed MILK ★

HOMOGENIZED AND STERILIZED VITAMIN A AND D ADDED

NON FAT ♦ IT WHIPS!

For sale in all leading Grocery Stores

## OPENBARE VERKOOP

te houden op MAANDAG de zesentwintigste OCTOBER 1953 te ure des voormiddags ten overstaan van de ondergetekende notaris, te zijnen kantore aan de Zoutmanstraat no. 7 te Oranjestad, krachtens onherroepelijke volmacht, van het navolgende onroerende goed:

EEN PERCEEL EIGENDOMSGROND TER GROOTTE VAN 700 M2, met het daarop gebouwd woonhuis, gelegen te Savoneta in het 4de district van Aruba (Kadastrale meetbrief nummer 186—1949) staande ten name van Daniel Jackson, blijkens inschrijving ten hypotheekkantore alhier in Reg. C deel 59 no. 26.

De veilingconditiën liggen ter inzage van belangstellenden ten kantore van de ondergetekende notaris, terwijl het goed elke dag kan worden bezichtigd.

De Notaris,

W. M. F. LAMPE.

## HOTEL EL CONDE

CARACAS - VENEZUELA

EN EL CENTRO COMERCIAL  
AIRE ACONDICIONADO  
AIR CONDITIONINGALL ROOMS WITH  
PRIVATE BATH AND  
TELEPHONETODAS LAS HABITACIONES CON BAÑO  
PRIVADO Y TELEFONOP. O. BOX 2738  
CARACAS - EL CONDEINFORMES EN TODAS LAS AGENCIAS DE TURISMO  
INFORMATION IN ALL TRAVEL AGENCIES

## OPENBARE VERKOPING

Op Woensdag, 11 November 1953, des avonds om 7 u., zullen ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat no. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

I. een betonstenen woonhuis met dito bijgebouw gelegen in de Zeewijk te San Nicolas, plaatselijk gekent „Z.W. 15 c” op ca. 975 M2 eigendomsgrond, woonhuis bevattende: porch, zit-eetkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer met W.C.; - bijgebouw bevattende: garage, 2 slaapkamers, badkamer met W.C., houten bergruimte. Verhuurd voor f 160.- per maand zonder contract.

II. een bepleisterd houten woonhuis plaatselijk gekent „Z.W. 10 B”, gelegen op ca. 520 M2 eigendomsgrond, aan de Westzijde van perceel I. Verhuurd voor f 60.- per maand zonder contract.

III. een perceel eigendomsgrond ter grootte van ca. 1005 M2, gelegen aan de Zuidzijde van het perceel I. Vrij van huur.

Voormelde 3 percelen vormen tezamen een complex en zullen zowel in percelen als in massa in bod worden gebracht. VOOR SOLIDE KOPERS HYPOTHEEK BESCHIKBAAR. Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris FELLX E. J. THIJSEN

NESCAFÉ®

100% Pure Instant Coffee

Better Flavor

Cup after Cup!

MERCHANTS!

FOR YOUR ORDERS ON FAST SELLING  
"LA PRIMERA" PURE LARD; SWIFT'S PICKLED  
PORK-TAILS; SWIFT'S EXTRA FAMILY BEEF;  
GUTHAER CERVELAT DRY SAUSAGE

CARLOS S. WOLTER PHONE 1323

★ QUOTATIONS RECEIVED DAILY  
FROM SWIFT & CO. OF CHICAGO ★



# Extra!

# Extra!

## Wonderful !

## Sensational !

### The best offer of the year 1953

BUY YOUR

"JOHNSON" or "EVINRUDE"

OUTBOARD MOTORS

# NOW

At the following reduced prices.

1953 Models

## COMPARE

*Prices before September 1st.*

*Prices NOW in effect.*

JOHNSON	3 H.P.	Fls. 336.00	Fls. 309.00
	5 H.P. (Short)	455.00	398.00
	5 H.P. (Long)	483.00	434.00
	10 H.P. (Short)	658.00	595.00
	10 H.P. (Long)	679.00	634.00
	25 H.P. (Short)	959.00	837.00
	25 H.P. (Long)	1025.00	974.00
EVINRUDE	7,5 H.P.	555.00	479.00
	15 H.P.	797.00	738.00

Agents for Aruba:

## N.V. Winkel's Handel Maatschappij

Oranjestad

- Aruba

- Phone 1431









12de  
JAARGANG  
No. 1751

# De Arubaanse Courant

MAANDAG  
12 OCTOBER  
1953

DOMECCO

for highballs  
and straights

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 91, Telef.  
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-  
room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba  
Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

## GOMEZ WENST HERZIENING KIESWET

### Tijd van „open deur“-politiek voorbij

AMSTERDAM. Aan boord van de „Nucleon“ heeft Dr. da Costa Gomez figuurlijk en letterlijk op „hoog niveau“ enkele mededelingen verstrekt aan de Curaçaose journalisten.

Gevraagd naar de eventuele beperking van het kiesrecht verklaarde hij dat de tijd der romantiek voorbij is en de periode van rationalisme is aangebroken. Dit rationalisme dat reeds naar voren trad in de maatregelen ter bescherming van de handel en ter bevordering van de industrie, moet ook van toepassing zijn op het kiesrecht; wat niet handel en industrie is geschied moet ook gebeuren met het Antilliaanse kiesrecht. Het is niet meer zo, dat de opendeurpolitiek, die de Antillen tot nu toe steeds hebben gevoerd, kan worden voortgezet. Het behoud van hetgeen we hebben, consolidatie van de arbeidsvrede, zijn factoren, die de Antillen ter harte moeten gaan. De huidige kiesstelsels in de andere Rijksdelen zijn niet geheel gelijkluidend. Nederland heeft een evenredig kiesstel-

sel; Suriname kent het districten-systeem; terwijl de Antillen bij wijze van spreken „een kiesstelsel hebben, dat gebaseerd is op bij de wet vastgestelde wilkeuren“.

De heer da Costa Gomez kon niet ingaan op de vraag hoe groot de termijn van aanwezigheid in de Antillen moet zijn voor de uitoefening van het kiesrecht wordt toegestaan. Wat de een en lange termijn vindt wordt door een ander redelijk termijn geacht; de meningen daarentrent zijn zuiver subjectief. Er moet een zekere binding zijn met de Antillen alvorens men kan meedoen te beslissen over landszaken. De stemmen in een kleine gemeenschap wegen zwaarder dan in een gemeenschap zoals bijvoorbeeld de Nederlandse. Het landsburgerschap zou er aanmerkelijk toe bijdragen om de problemen ter zake op te lossen, doch door tijdsnood is het ontwerp, dat reeds geruime tijd geleden werd goedgekeurd nog niet in een effectief stadium gebracht.

Dr. da Costa Gomez liet er geen twijfel over bestaan, dat de Antil-

len zonder Nederland weinig perspectieven bieden; via het Koninkrijk zouden de Antillen echter als voorpost voor Nederland ten aanzien van de economische belangen in beide Amerika's van onschatbare betekenis kunnen zijn.

### VOETBAL IN NEDERLAND

'S-GRAVENHAGE. De uitslagen van de gisteren gehouden voetbalwedstrijden der eerste klasse van de KNVB luiden:

#### Afdeling A:

Zwols Boys—D.W.S. 0—2; Elinkwijk—Haarlem 1—1; R.C.H.—Be Quick 3—3; Heracles—Oosterparkers 4—0; N.E.C.—Enschede 5—1.

## Progressieven in Brits-Guyana roepen algemene staking uit

GEORGETOWN. De Progressieve Volkspartij in Brits Guyana heeft vlugschriften doen verspreiden, waarin wordt aangespoord tot een algemene staking. In de pamfletten wordt gezegd: „Ons land is binnen-gevalen door vreemde troepen. Onze rechtvaardige democratische rechten zijn ons ontnomen. In dit ernstig uur roepen wij de Guianen en tot actie. Met hun militaire macht verlen onze vijanden zich thans meerderwaardig en sterk. Wij moeten op alle mogelijke manier ons kracht verzet tegen wat in ons land geschiedt tot uitdrukking brengen. Te dien einde moeten wij op alle mogelijke wijze een politiek van niet-medewerking met het huidige bestuur voeren.“

In het pamflet wordt de P.V.P. de enige partij genoemd, die strijd voert voor de vestiging van een waarlijk democratische staat in Brits Guyana en voor de verbetering van de sociale en economische omstandigheden der arbeidende klasse. Behalve tot een staking wordt nog aangespoord tot niet-verbroederen en een boycott der Britse goederen.

„Gij hebt uw stem uitgebracht voor de P.V.P. in vrije en democratische verkiezingen. Uw stemrecht is nu in het geding gebracht en u met geweld ontnomen. In een actie zonder weerga heeft de Britse regering dat gedaan, dat nimmer tevoren waar ook ter wereld is gedaan“, zo heet het in het vlugschrift.

Van Labour-zijde zullen de regering in Londen vragen worden gesteld, als het Lagerhuis deze maand bijeen komt:

- 1) welke bewijzen kan de regering aanvoeren, dat er wanordelijkheden worden voorbereid, die de aanwezigheid van troepen rechtvaardigen;
- 2) waarom is de grondwet geschorst en werden de gekozen ministers afgezet voor de instelling van een commissie van onderzoek;
- 3) in hoeverre hebben de suikerbaronen invloed uitgeoefend op de Britse regering;
- 4) in welke mate hadden de Verenigde Staten de hand in het gebeurd?

## Abel Tasman bracht illuster gezelschap enkele ogenblikken op Aruba

### Wekelijkse dienst Antillen-Mexico-Amsterdam geopend

De Abel Tasman, DC6-B van de KLM opende gisteren de nieuwe wekelijkse dienst tussen de Antillen en Mexico en al had het toestel op deze eerste vlucht aanzienlijke vertraging, de ontvangst van de bemanning en passagiers op Dakota was er niet minder om. De eerste verdrag ontstond in Guatemala City, waar men voor deze nieuwe dienst zoveel belangstelling toonde, dat er een uur vertraging ontstond. Op de reis van Guatemala naar Aruba wist de Gezagvoerder weer enigszins in te lopen op het vliegsema, maar de Arubaanse startbaanverlichting liet hem in de steek. Juist op het moment dat de Abel Tasman en het normale lijntoestel uit Curacao zouden landen, kwam er storing in de elektrische installatie van het vliegveld en gingen de startbaanlichten uit... Met man en macht werd er gewerkt om een storing op te sporen. Toen de Gezagvoerder van de Tasman na ongeveer een kwartier minuten te moeten doorvliegen naar Curacao, liet Luchthavenmeester van Heemskerk de olielampen noodverlichting in recordtijd uitzetten en juist toen men hiermede gered was... flopte het licht weer aan.

De Tasman en het lijntoestel landden daarop en nadat het toestel was voorgetaxied, verwelkomden Kapitein Dourlein, en de Heren Godfried Eman, Heniquez, Heemskerk, Elkelentoom, Kuyn en Westerik de vele gasten, aan wie in het restaurant van de luchthaven een koele drank werd aangeboden.

BUY AT

Wimco FOR QUALITY AND SERVICE

### GEEN SERIEUZE „BESTANDSSCHENDINGEN“

MOESAN. In tegenstelling tot het protest van de Verenigde Naties tegen het schenden van de bestaansovereenkomst door de communisten, door het binnenbrengen van vliegtuigen in Noord Korea is een verklaring van de nieuwe opperbevelhebber van de Verenigde Naties in Korea, Generaal John Hull, die zeide geen kennis te dragen van enige schending van de bestaansovereenkomst. „Er zijn enkele indicaties van schendingen maar ik ken geen enkele serieuze“, zo zeide hij.

Generaal Hull heeft vergezeld van Generaal Taylor, commandant van het achtste leger, een bespreking gehad met President Rhee.

### STAKINGSBEVEL ZOU NIET VAN PARTIJ UITGAAN

GEORGETOWN. In een oproep tot een algemene staking uitgaande van de PVP in Brits Guyana, wordt verder gezegd, dat de partijleden standvastig moeten blijven en op een georganiseerde en gedisciplineerde wijze, zonder terrorisme, te werk moeten gaan.

Tegenover het Franse persbureau AFP heeft Dr. Jagan ver-

klaard niets te weten van een besluit van het bestuur van zijn partij, omtrent een algemene staking. Dr. Lachmansingh, leider van de nieuwe vakbond en gewezen minister, heeft verklaard, dat de arbeiders „achter zijn rug om“ hebben gehandeld. „Ik weet niets omtrent deze staking“, zo verklaarde hij.

### K.L.M. KREEG FRAAIE TRAP

Op Dakota heeft de KLM thans de beschikking over een bijzonder fraaie trap voor de passagiers. Het is een brede trap, met praktische leuningen en daar ze zo geconstrueerd is, dat de hoogte verstelbaar is, is zo geschikt voor alle typen vliegtuigen. Voor het eerst zag men de verlichte trap in gebruik bij het DC 6B toestel, dat gisteren daer gasten uit Mexico en Guatemala bracht.

Tegelijkertijd heeft de KLM de beschikking gekregen over een nieuwe accuwagen, welke de geparkende vliegtuigen en de trap van elektrische stroom voorziet.

Onze luchthaven wordt steeds beter geoutilleerd en krijgt door het toenemend aantal vluchten steeds meer het aanzien van een internationaal verkeerscentrum.

## Van Dit en Dat

ONVERWACHTS kreeg Aruba Zaterdagavond hoog Venezolaans bezoek. Per KLM chartervliegtuig arriveerde een gezelschap, bestaande uit 16 Venezolaanse voorafstanders, onder wie de broer van de President, de 35-jarige Heer Francisco Perez Jimenez. Ter verwelkoming waren op het vliegveld de Consul Generaal van Venezuela en de Heer L. A. C. Lacle aanwezig. Daar er geen plaats in de stadshotels was, kreeg het gezelschap onderdak in een der Jagt-Guesthouses. Omtrent de reden van dit bezoek konden wij weinig te weten komen. „Vacantie“ was het commentaar. Het bezoek aan

handel neemt steeds toe. Daartoe hebben bijgedragen de bezoeken van Prins Bernhard, de tentoonstelling en de KLM-verbinding. Terwijl de totale import van Mexico de eerste helft van dit jaar enigszins terugliep, verduubelde de omvang van de import uit Nederland, hetgeen wel als een hoopvol teken moet worden gezien.

De Heer Gil Perez uit Guatemala was bijzonder verheugd Aruba te bezoeken omdat hij hiermede de eerste hooggeplaatste Guatemalan is, die hier persoonlijk kennis maakt met de Arubaanse consul de Heer B. Henriquez. Van de week vakantie, die hem door de KLM werd aangeboden, zal hij zeker enkele dagen op Aruba komen doorbrengen.

De Heer en Mevrouw McDowell zijn verbonden aan het Mexicaans kantoor van de Chicago Daily News. Zij zijn onderweg naar Suriname, waar zij op uitnodiging van de Surinaamse landregering een korte studiereis zullen maken en van hun bevindingen verslag doen in hun blad.

Hedenmorgen keert de Abel Tasman wederom via Aruba naar Guatemala en Mexico terug. De gasten zullen hier een week blijven en volgende week Maandag naar hun land terugkeren.

Het gezelschap vertoefde ongeveer drie kwartier op Dakota en vertrok daarna met bestemming Curacao.

Intussen bleek de storing van de startbaanverlichting nog niet definitief verholpen. Direct na het vertrek van de Tasman en terwijl nog drie toestellen stonden te wachten, viel de verlichting opnieuw uit. Het vertrek werd hierdoor echter niet vertraagd. De toestellen startten met de olielampenverlichting brandende.

Na een half uur was ook deze tweede storing verholpen.

### EN . . .

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ge ik uitstekend  
meer.....

### REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1755 - 1756  
San Nicolas - Tel. 5230

### CHEFKOK VAN PHRAVERA OVERLEDEN

De bekende Chefkok D. J. de Haay is vannacht plotseling overleden. Toen men vannacht de deur van zijn kamer in het cafe openbrak, bleek de man juist te zijn overleden. Er wordt aan zelfmoord gedacht.

De echtgenote van de Heer H. is gewaarschuwd en wordt nog voor de teraandbestelling, welke vanmiddag plaats vindt, op Aruba verwacht.

naar Venezuela terugkeren.

VANDAAG feliciteren wij Mevrouw Clara Arends, dochter van Dr. J. L. M. Arends, die haar verjaardag viert. Nog vele jaren.

IN HOLLAND viert de dochter van de Heer en Mevrouw A. M. Lacle, Mevrouw Norma Lacle, haar verjaardag.

ZATERDAGAVOND was het op ons eiland overal een gezellige drukte. In Scala werd druk geïmproviseerd. In Trocadero werd menig dansje gedaan tot vroeg in de morgen en in de Aruba Juniorclub werd een gesellige bijeenkomst gehouden ten bate van de Aruba Jrs. Softbalclub.

GISTERMORGEN werd op de Aruba Countryclub een welgeslaagde Lions picknick gehouden. Een zeer gezellige stemming heersde er en de Lions bleken geboren waiters, barmen en gastheren.

ONZE BESTE WENSEN voor allen die bij de NEN verzekerd zijn, want voor hen bestaat geen gevaar, want NEN is daar. Gelden deze wensen niet voor U, bel dan 1176... beter een telefoontje heden, dan een onverzekerde schade morgen (adv.).

## Domecq-rit verschaft 45 automobilisten hoogst genoeglijke ochtend

De Domecq autorit, welke gisterenmiddag de loting verrichtte tussen de prijswinnaren. De eerste prijs viel nu ten deel aan de heer B. J. (Lambertus) Bodegom, de overigen aan de heren Kloos, Prins, Visser, Flick, Rothuis, Lampe en Bartels.

Niemand minder dan onze gedeputeerde voor Onderwijs, de Heer Milo Croes, reikte de prijzen, welke voornamelijk uit Domecq-producten bestonden, uit. De Heer Croes liet zich op uitstekende wijze van zijn taak en zijn geestige speckje werd dan ook beloon met een donderend applaus.

De deelnemers hebben ons de verzekering gegeven de loftrampel van Domecq te blijven steken in de hoop, dat de firma Nieuw binnenkort voor meer van dit soort aangename verrassingen zorgt.



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



## De Tukker's Sportroniek

## Een goed geluid in de Antilliaanse sportwereld

Het sportgebeuren op Aruba staat ook deze week weer in het teken van de NABLO. Tiek de vorige week het Arubaanse elftal naar Curaçao en speelden Curaçao junioren op Aruba enige voetbalwedstrijden, deze week vloog het Arubaanse elftal van R.C.A. naar Curaçao en speelde daar in het Ristadion een tweestrijd tegen de Jong S.U. B.T. en Jong Holland terwijl de Curaçaoese eerste klasse SITHOC de gast op Aruba was en tegen de Aruba Jrs. en Lasalle speelde. Wij schreven het reeds in ons sportoverzicht dat de deelname van Aruba aan deze NABLO-week van groot belang geacht moest worden en zij die in de afgelopen week naar de verschillende toespoken over de CUROM geluisterd hebben zullen gemerkt hebben dat daaruit steeds weer de toon naar voren kwam van het belang van samenwerking tussen de verschillende sportbonden zowel op Curaçao als op Aruba en voorts onderling tussen deze eilanden.

In het bijzonder willen wij hier onze aandacht vestigen op de toespraak welke de Heer F. de P.

Wever als Arubaans NABLO-lid Zaterdagavond voor de Curaçaoese zender hield en waarin hij naar voren bracht het belang van de vriendschap en kameradschap welke door de sport verkregen wordt en waarbij hij ook de nadruk legt op het grote belang van het spel en op het mindere belang van de overwinning. De Heer Wever is ook de mening toegedaan dat het minder belangrijk is of men een wedstrijd wint maar dat het er op aankomt dat de ploegen van beide eilanden Aruba en Curaçao naast elkaar op het sportveld staan.

Met deze gezonde gedachte voor ogen moet wij dan ook verheugd zijn dat Aruba aan het NABLO-verzoek gehoor heeft gegeven en deelgenomen heeft aan deze voor de Nederlandse Antillen belangrijke NABLO-week waaraan direct het belang van de lichamelijke opvoeding van de Antilliaanse jeugd verbonden is. In onze papiamentse afdeling kunnen de lezers de toespraak van de Heer Wever in zijn geheel lezen.

En na deze inleiding geven wij aan het overzicht der wedstrijden.

## ARUBA JUNIORS WINT SPORTIEVE STRIJD VAN SITHOC

Matig spel en weinig enthousiasme

Voor een intereiland-ontmoeting was er Zaterdagavond weinig belangstelling in het Wilhelminastadion, en slechts enige honderden personen waren aanwezig om de verichtingen van de beide ploegen te volgen. Op de eretribune waren naast de Curaçaoese leiders Frater Andreas en de Heer Heeto, Wever gezeten de onder-voorzitter van de NABLO, de Heer F. de P. Wever, bestuursleden van de verschillende sportbonden, de sportliefhebber Dr. J. E. M. Arens en enige Geestelijke adviseurs van verschillende Arubaanse sportverenigingen.

Zij, die een harde enthousiastewedstrijd hebben verwacht zijn bedrogen uitgekomen, want ofschoon het spel sportief was werd er over het geheel wat mat gespeeld en slechts zelden kwam het spel tot een hoogtepunt.

De Aruba Jrs. openden met enige aanvallen op de Sithoe-veste en keeper Minguel van Sithoe moest al dadelijk in het geweer komen om een hard schot van de Arubaanse middenhalf Brion onschadelijk te maken. Het was echter uitstel van executie, want nog geen drie minuten later moest hij vissen voor een keihard schot van de Arubaanse middenvoor Brion, die een prachtige voorzet van linksbuiten Steba hard langs Minguel kogelde 1-0 voor Aruba Jrs.

Sithoe zette hierna wat meer vaart in de aanval doch het spel was te kort en te doorzichtig om succes te boeken tegen een defensie met spelers als Laroza.

Er zit deze avond weinig variatie in de aanval doch het spel was te kort en te doorzichtig om succes te boeken tegen een defensie met spelers als Laroza.

lijk weer gelijk een even aanwakkerend vuur te doen. Het is de Sithoe-rechtsbuiten Pakker die af en toe met zijn snelle rennen wat leven in de bronwerij brengt en hij blijkt een gevaarlijke tegenstander te zijn met zijn verrassende aanvallen. Zo zien wij hem in de 20ste minuut een van zijn goede voorzetten geven. De Sithoe-middenvoor Conguet wordt een prachtig kans geboden doch deze laat wegens niet snel genoeg reageren deze voorbij gaan en haak Maduro kan dan met rust redding brengen. Het spel gaat dan rustig, ja oninzien wat te rustig verder. Er wordt zonder enig enthousiasme een tijdlang gespeeld en tot even voor de rust blijven verdere doelpunten uit. Dan is het ongeveer 3 minuten voor het verstrijken van de eerste helft als Brion aan Penn een kans geeft. Snel breekt hij door de Sithoe-verdediging en rent met een vrij veld voor zich op Minguel's veste af op de hiel gevolgd door Bertram en Albertina doch voor dezen het kunnen verhinderen laat hij de Sithoe-keeper met een keihard schot vissen. 2-0 voor de Aruba Jrs.

In deze stand komt voor de rust geen verandering meer.

Na de hervatting is keeper Hernandez vervangen door Tromp. De eerste aanvallen zijn weer voor Aruba Jrs. De strijd is nauwelijks hervat of het is Boda die o.l. in buitenspelpositie een bal toegespeeld krijgt en zonder zich een moment te bedenken brengt hij de stand op 3-0. Sithoe tracht dan nog met wat meer open spel de kansen te doen keren doch Brion als middenhalf en Laroza en Maduro staan pal en er is geen doorkomen voor de gasten aan.

De aanvallen van Aruba Jrs. zijn vanwege het betere afwerken gevaarlijker dan die der gasten. Als linksbuiten Steba weer eens een van zijn goede voorzetten lanceert is het middenvoor Brion die het leer ondersecht en zuiver en hard verdwijnt de bal langs Minguel in het Sithoedoel. 4-0 voor de Aruba Jrs.

Sithoe geeft het niet op doch ofschoon zij wat meer enthousias-

me aan de dag beginnen te leggen is hun spel toch te kort en te individueel om succes te hebben. Ongeveer een kwartier voor het einde komt dan onverwachts de eerste goal voor de gasten. Laroza wat ver naar voren gekomen speelt op wat onchalance wijze een bal terug op keeper Tromp die wat al te ver nit zijn doel gekomen het leer niet kan bereiken en ofschoon Tromp alles doet een doelpunt te voorkomen heeft de bal eerder het doel bereikt dan hij en het is 4-1. Even leeft het spel in de Sithoe geleiden op en de Arubaanse defensie krijgt wat meer werk te verzetten. Verder als keeper Tromp in laatste instantie komen zij echter niet. Als Boda en Brion nog enige kansen verloren hebben doen gaan komt het tweede Sithoe-doelpunt. Het is de Geus die met een goede pas zijn linksbuiten de kans geeft en deze op ongeveer 20 meter afstand geeft met een hard en goed gericht schot keeper Tromp geen schijn van kans. 4-2. Er zijn dan nog enige minuten te spelen als een der Sithoespelers een overtreding begaat als de Aruba Jrs middenvoor de bal heeft. Deze vergeet zich even en dat is de reden dat scheidsrechter van der Kuyp zich genoodzaakt ziet hem het verder medespelen te ontzeggen. Aruba Jrs. moet dan de laatste minuten met 10 man spelen. In de stand komt geen verandering meer en als het eindsignaal klinkt heeft Aruba Jrs. een verliende 4-2 overwinning behaald en hoorde deze wat matige wedstrijd weer tot het verleden.

De elftallen zagen er als volgt uit:

ARUBA JRS.  
Hernandez (Tromp)  
Maduro Laroza  
Perez Brion Molina  
Pene Boda Brion Martinez Steba  
O  
Krips Conguet Pakker  
Testing Schoop  
Girigori De Geus Bloeme  
Albertina Bertram  
Minguel

SITHOC

## Lasalle won sportieve wedstrijd van Curaçao Sithoe

## Strafschop bracht in laatste minuut de beslissing

Weinigen zullen verwacht hebben, dat Lasalle een overwinning op het sterke Sithoe van Curaçao, de Curaçaoese lijst-aanvoerder, behalen zou. Het was dan ook jammer, dat er voor deze wedstrijd gistermiddag in het Wilhelminastadion zo weinig belangstelling bestond. Nadat Aruba Jrs. Zaterdagavond een 4-2 overwinning op de Curaçaoese ploeg had behaald, was het gistermiddag Lasalle, dat de Curaçaoese ploeg een 3-2 nederlaag toebracht.

Onmiddellijk na het beginsignaal van scheidsrechter Van 't Sant ondernemen de Lasalle's enige aanvallen op de Sithoe-veste

waar echter doelman Strick een goede partij speelt. Enige schoten van Kelly en Martilla worden door hem goed gestopt. Dan komt Sithoe meer in de aanval. Ofschoon deze aanvallen goed opgebouwd worden, is de afwerking daarvan niet erg best en de Lasalle-achterhoede kan dan ook herhaaldelijk met succes het gevaar keren. Na ongeveer 10 minuten spelen ontmoet het Lasalle doel ternaauwernood aan een doorboring als Schoop vrij goed voor het Lasalle-doel komt en hard naast schiet. Vrolijk in het Lasalle doel moet dan kort achter elkaar enige malen handelend optreden, doch dit gaat hem goed af en tot ongeveer 7 minuten voor de rust weet hij zijn heiligdom schoon te hou-

den, maar dan is het Piet Conquet, de Sithoe middenvoor, die hem geen schijn van kans geeft en de stand op 1-0 brengt. Wel tracht Lasalle deze achterstand voor de rust nog weg te werken, doch het gelukte niet. Rust gaat in met een 1-0 voorsprong voor Sithoe.

Na de hervatting komt Lasalle meer in de aanval en met goed open spel maken zij 't de Curaçaoenaars danig lastig. De afwerking van de aanvankelijk goed opgezette aanvallen is ook niet zo erg best en even als dit bij Sithoe het geval is wordt er niet voldoende kracht achter deze aanvallen gezet, er wordt niet doorgedrukt. Na ongeveer 10 minuten wordt dan plotseling de gelijkmaker geboren als rechtsbuiten McDonald goed voorziet en Kelly onhoudbaar langs de Sithoe-doelman knalt. 1-1. Dit doelpunt brengt meer leven in de bronwerij. Er wordt wat enthousiaster gespeeld en het spel wordt meer aantrekkelijk. Het is de Sithoe middenvoor Schoop die hard op het Lasalle-doel schiet doch met een geweldige sprong wordt het schot door Vrolijk die bijzonder goed op deef is, gehouden. Als het succes voor Sithoe uitblijft neemt Lasalle het initiatief over. Zij hebben meer succes als Kelly in de 33ste minuut een voorzet van rechts goed onderschept en tussen de beide Sithoe hacks door onhoudbaar voor keeper Minguel die Strick in het Sithoedoel heeft vervangen inschiet en daarmee de stand op 2-1 voor Lasalle brengt. Sithoe geeft zich nog niet gewonnen en even later is het de Sithoe linksbuiten die een voorzet van rechts hard langs de veraste Kelly schiet. Dit doelpunt wordt wegens buitenspel door de scheidsrechter geannuleerd. Het blijkt uitstel van executie te zijn want de uitgegane bal komt voor de voeten van Conguet die dan met een keihard en onhoudbaar schot de stand op gelijkte voert. 2-2. Er zijn nog een drietal minuten te spelen als een der Sithoespelers binnen het strafschootgebied de bal met de hand speelt en dit de scheidsrechter niet ontgaat. De strafschoop wordt door Martilla benut en de stand is 3-2 voor Lasalle. Als even later het einde komt heeft Lasalle het sterke Sithoe een nederlaag toegebracht. De Curaçaoese ploeg heeft op Aruba een zeer goede en sportieve indruk gemaakt en dat is naar onze mening meer waard dan de grootste overwinning op punten. Bravo Sithoe, dat 't tegenbezoek van Lasalle spoedig moge volgen, want slechts door sportieve en in de beste verstandhouding gespeelde wedstrijden worden de vriendschapsbanden versterkt.

## R.C.A. SPEELDE GELIJK TEGEN S.U.B.T., MAAR VERLOOR VAN JONG HOLLAND

Een fris R.C.A. heeft Zaterdagavond in het Ristadion op Curaçao na een op hoog peil staande wedstrijd tegen het sterke SUBT gelijk gespeeld. Tot drie minuten voor het eindsignaal hadden de Arubanen een 1-0 voorsprong doch een strafschoop maakte dat SUBT de gelegenheid werd geboden gelijk te spelen. Een vermoed R.C.A.

verloor Zondagmiddag met 2-0 tegen een fris Jong Holland. Beide wedstrijden hadden een sportief verloop.

## DAKOTA JRS. MOESTEN TEGEN JONG ARUBA JRS. MET EEN GELIJK SPEL TEVREDEN ZIJN

De Dakota Jrs hebben het gistermiddag niet tot een overwinning op de Jong Aruba Jrs. kunnen brengen. Na ongeveer een kwartier spelen namen de jongens van

de Noord een 1-0 voorsprong en wisten deze tot de rust te behouden. Na de hervatting nam Dakota reeds binnen twee minuten de leiding. Bij dit gelijke spel is het gebleven ondanks Dakota een beter veldspel vertoonde. De keeper van de Jong Arubanen was in goede vorm en hij heeft er veel toe bijgedragen dat Dakota het niet verder dan dit 1-1 gelijke spel heeft kunnen brengen.

(Vervolg op pag. 4)

## Deze vent heeft raad nodig



Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceert toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BEST TEGENGAAFT!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygienisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode meer tandbederf voor meer mensen is tegengegaan, dan ooit te voren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten—de beste resultaten ooit door een tandpasta soort bekendgemaakt!



COLGATE  
RIBBON DENTAL CREAM

## Het beste werk van heel de stad levert de opticien van RAGHUNATH

Telefoon 5180

## IN DE GEEST

## VAN VIVIAN

## EEN SPANNEND VERHAAL

(41)

„Alleen maar gebonden,” zei mevrouw Montford kalm. „Hij heeft zich nogal geblammeerd.” „Dat rulle hoopje grond daar in de tuin...” is daar Khan...”

„Ja, daar is Khan begraven. Ik weet niet, wat Johann in mijn glas melk gedaan heeft, maar het weest zijn. Khan was een erg moest reukloos en smaakloos gewijze kat.”

Ralph Budd stak een sigaret op. „Kijk,” zei hij, „nu wordt het weer film. Bedoelt u, mevrouw Montford, dat er ergens een band zit, die het op u voorzien heeft?”

Mevrouw Montford antwoordde dat het daar wel wat op leek.

„Ik weet maar één woord, dat hierop van toepassing is,” zei Ralph, „en dat is: fantastisch!”

„Mij lijkt: 'vervelend' meer van toepassing,” zei mevrouw Montford.

Ralph keek haar aan, en drukte toen zijn sigaret uit.

„Als er werkelijk iemand is, die u doden wil... en ze hebben het twee keer geprobeerd, dan... maar dan moet u bewaakt worden, mevrouw! Wie zit hier achter? We moeten Talbot...”

„Nee dokter,” zei mevrouw Montford, „niemand zal mij vermoorden. Voor ik klaar ben met iets, dat klaar gemaakt móet worden. Ik heb een taak op me genomen en die zal ik volbrengen, koste wat kost. Alles valt in het niet bij die taak. Het spijt me werkelijk van Vivian Garth, ik heb haar nog gekend, toen zij een kind was.

Er zijn een boel nare dingen gebeurd, maar totdat ik mijn taak volbracht heb, raken ze me niet.” Ze zweeg en keek naar haar verbonden arm.

„Allerlei hinderpalen vertonen zich op mijn weg, maar ze kunnen mij niet verhinderen, mijn doel te bereiken. Ik zal het bereiken, wat er ook gebeurt. Begrijpt u, meneer Mayo?”

„Ik bewonder uw moed en wil,” zei Asey ernstig. „Maar niet alles is met wil alleen te bereiken. Door uw wil kunt u geen vergift uit voedsel halen of kogels van hun baan doen afwijken, of mensen afweren. U hebt een taak te doen... goed, ik ook. Ik wil weten, wat er hier eigenlijk aan de hand is, voordat er meer slachtoffers vallen.”

Mevrouw Montford frouste haar wenkbrauwen.

„Ik weet werkelijk niets van die moord op Vivian,” zei ze. „Ik weet zeker, dat niemand van mijn mensen er iets mee te maken kan hebben. Ik geloof hun afsoluut.” „Kan het niet zijn, dat Vivian bij vergissing gedood is? Dat zij voor u is aangezien?”

„Nee, dat geloof ik niet, meneer Mayo.”

„Hm,” zei Asey. „Waar is uw blonde secretaresse, mevrouw?” „Ik weet het heus niet.”

„Is het mogelijk, dat zij op u geschoten heeft?” „Dát is heel goed mogelijk,” zei mevrouw Montford. „Eda heeft altijd erg slecht geschoten.”

Een kogel verbrijzelde het raam waar mevrouw Montford achter zat en bleef in de muur zitten.

„Ze kan niet mikken,” zei mevrouw Montford.

## HOOFSTUK X.

Asey sprong op, greep de stoel van mevrouw Montford beet en trok hem weg van het raam, alles binnen de seconde.

„Dank u,” zei mevrouw Montford en keek met gefronste wenkbrauwen naar het gal in de muur „bijzonder slecht.”

Ralph Budd keek ongelovig van mevrouw Montford naar de muur en terug. Dan voelden zijn vingers aan het kleine, zwarte tasje naast hem, alsof hij zich zelf wilde geruststellen, dat er niets mis was met zijn verstand.

„Ze kan niet mikken,” zei mevrouw Montford.

„Asey!” zei Ralph. „Je gaat toch niet weg! Laat mij... ons...”

„Degene, die geschoten heeft, is ginds,” zei Asey. „Daar hadden ze waarschijnlijk gelijk aan. Iemand schiet met behulp van een telescopische lens... geen wonder, dat ze niemand in de tuin konden vinden.”

„Ze dachten...” begon Ralph. „Nee, dat deden ze niet. Besehuldig ze niet van denken. Zeg, ik ga op jacht. Hou haar weg van ramen, trappen, deuren... van alles, begrepen! Jij bent voor haar verantwoordelijk; Als ze een ei wil, analyseer het eerst!”

„Maar mijn beste meneer Mayo...”

„Mijn beste mevrouw Montford,” zei Asey, „het heeft er veel van of er tot nu toe een soort beschermende kring om u heen is geweest, maar dokter Budd zal deze voortaan met leukoplast op zijn plaats houden... voor de zekerheid, snapt u?”

Hij sloeg de deur achter zich dicht en rende de gang op, waar hij bijna over het kamermeisje van mevrouw Montford viel.

„Wat voer jij hier uit?” vroeg hij.

Het meisje lichtte haar hoofd op en stortte een vloed van Franse woorden uit.

„Mort?” zei Asey. „Nee, ze is niet dood. Ga maar naar binnen

en overtuig je.”

Hij liep de trap af en schreeuwde tegen de agent Finlay, die verwilderd door de hall dwaalde.

„Tweede verdieping, links van de trap,” zei Asey. „Kom, schiet op, Finlay... ze is okay, maar jij en Budd moeten zorgen, dat ze dat blijft.”

Op het terras vond hij Bert Blossom, die volledig verzonken was in de beschouwing van het huis.

„Hallo Bert!”

Bert schrok hevig. „Ooh... hé! Ik dacht, dat het...”

„Er zit niemand in de regenpijp, of onder dat klimopblad, als je dat mocht denken. Haal liever Max even voor me, en zeg dat hij me achterna komt!”

Bert keek Ase suf na. Hij was zo geschrokken en zo opgelucht, dat Asey, Asey bleek te zijn en geen vreemdeling met een dreigende revolver, dat hij niet gelust had, naar wat Asey gezegd had.

„Ja, zei hij nu, dat Max hem moest volgen of niet most volgen?”

Bert piekerde enige minuten in-ge-spannen. „Nee, hij zei niet vol-ge-n... vast.”

Met het uiterlijk van een man,

die een belangrijke boodschap overbrengt, ging Bert naar Max toe.

„Asey heeft gezegd, dat je hem niet moest volgen!”

„Hoe komt ie d'r bij, dat ik hem wil volgen?” vroeg Max geprikkeld. „Ik denk er zelfs niet over! Die man wordt kirs, dat is vast! Volgen! Wat haalt ie in zijn hoofd?”

„Nou ja, Asey zei het,” zei Bert vergoelijkend. „Hij zei, dat ik moest zeggen...”

„Nou, dat heb je dan gedaan,” snauwde Max. „Verder nog wat?”

Bert keek Asey suf na. Hij was schouder op en wandelde weer terug naar het terras. Soms wenste hij wel, dat hij dat baantje van agel niet genomen had. Het was lang zo rustig niet, als hij altijd gedacht had. Hij ging op de leuning van het terras zitten en keek omhoog naar het raam, waar de kogel door gegaan was. Soms, overdacht hij, kon je beter rustig blijven zitten en nadenken, dan zo van de ene plaats naar de andere vliegen, als Asey deed. Hup... daar had je Asey... hup... daar was ie weer weg! En alles met de snelheid van een gesmeerde bliksemstraal. Bert schudde bedenkelijk zijn hoofd.



# HET KINSEY-RAPPORT OVER VROUWEN

De langverwachte studie toont aan, dat zij niet overmatig in sexualiteit geïnteresseerd zijn

door  
ERNEST HAVEMANN  
(3)

Wat de gedeeltelijke („intimiteit-jes“) betreft, verklaart de anders moeilijk uit zijn evenwicht te brengen dr Kinsey: „Wij hadden, toen we met de studie begonnen, niet geloofd, dat deze zo groot is.“

Daarom is hij slechts met het stellen van vragen in deze richting later tijdens de studie begonnen. Van degenen, die ondervraagd werden, blijkt dat 16% van de gehuwde vrouwen zich inlaat met intimiteiten met andere mannen, en vooral bij jongere vrouwen ligt dit percentage hoger. Als men de cijfers optelt bij de gevallen van volledige ontrouw, dan betekent dit, dat meer dan de helft van alle moderne gehuwde vrouwen inderdaad zeer „modern“ zijn.

Als men de statistische cijfers voor vrouwen optelt, komt men tot een bijna even spectaculair record, als dat wat te voorschijn kwam uit de studie over mannen.

De vijftig procent van de vrouwen, die reeds voor het huwelijk geen maat meer zijn, staat naast het cijfer van 85% voor mannen. De 40% voor huwelijksontrouw nadert de 50%, die bij mannen werd geregistreerd, zeer dicht. Maar de blote cijfers zijn gemakkelijk misleidend en moeten nauwkeurig worden bestudeerd. Van de vrouwen, die bij hun huwelijk geen maat meer waren, had bijna de helft alleen maar „avonturen“ achter de rug met hun verloofden en mag verondersteld worden, dat door hen een (speedy) huwelijk verwacht werd. Hoel vaak ging het slechts om een eenmalige ondervinding of in ieder geval om een klein aantal. Onder de vrouwen had slechts 1 op de 7 (13%) ondervinding met meer dan vijf mannen. Het rapport over mannen daarentegen londe aan, dat zij, die eenmaal waren begonnen met voorhuwelijkse verhoudingen, voortgingen. Het rapport over hunner overtredingen veel geringer is en vrij onschuldig vergeleken met de mannen.

Hetzelfde geldt ook voor de ontrouw. Bijna de helft van de ontrouwe vrouwen (14%) had slechts één partner. Voor bijna een derde (32%) was de ontrouw daad slechts enkele malen voorgekomen, vaak slechts één maal. Het gehele patroon van de ontrouw, behalve in enkele zeldzame gevallen, was niet met voorbedachten rade en vaak toevalligswijze. De man ging voor zaken buiten de stad; een vriend kwam toevallig over huis om een geleend artikel terug te brengen; er werd een borreltje gedronken en... daar werd weer een getal aan het Kinsey-rapport toegevoegd...

Soms ook vond de ontrouw niet zozeer om der wille van de ontrouw plaats, maar als repressie-lemaatregel tegen de werkelijke en ingebeelde ontrouw van de kant van de echtgenoot. In sommige gevallen betrof het slechts gevallen van bijna pathetische vrouwelijke onderworpenheid en vond de daad van ontrouw, zoals dr Kinsey het noemt, slechts plaats als een tegemoetkoming voor een gerespecteerde vriend, ofschoon de vrouw zelf geen bijzondere belangstelling had voor de verhouding. Over het algemeen ziet het er naar uit, dat de cijfers over de vrouwelijke misstappen vooral een gevolg zijn van het feit, dat er altijd mannelijke jagers in de buurt zijn, die elke willekeurige vrouw, waar zij maar kunnen, in verleiding proberen te brengen.

Er zijn in het nieuwe Kinsey-rapport nog andere cijfers, die de aandacht verdienen, omdat zij een kwestie betreffen, welke al jarenlang de aandacht van het publiek heeft. Dit is de kwestie van de frigideïteit onder de vrouwen. Kinsey's cijfers hierover zijn minder somber, dan men vreesde.

Het gehele huwelijkspatroon schijnt te worden aangegeven door de man; de vrouw richt zich naar hem. De man trouwt, aldus zijn bevindingen van dr. Kinsey, vooral uit hartstocht. Als er op seksueel terrein iets mis gaat, dan is hij de eerste om te denken aan echtscheiding, een maitresse, of drank. De gemiddelde vrouw echter trouwt „om een gezin te stichten en een verhouding aan te gaan voor het leven met een enkele man, om kinderen te hebben, welke welzijn

haar eerste zorg is.“ Indien het seksuele aspect minder bevredigend mocht zijn, is zij daarover gewoonlijk het minst bezorgd, want dat was immers toch niet haar eerste zorg.

Overigens verschillen vrouwen op dit punt zeer sterk. De individuele verschillen zijn hier zelfs groter, dan iemand ooit heeft vermoed. Het is mogelijk dat van alle ondervraagde vrouwen wel 50% eigenlijk nimmer een sterk seksueel verlangen had. De gemiddelde vrouw, dat is wel gebleken, kan naar eigen wens deze driften opvoeren of negeren. Dr. Kinsey kwam tot de conclusie, dat er vele vrouwen zijn, die na een korte, intense huwelijksperiode, zeer wel maanden, jaren, ja hun gehele leven verder zonder seksueel verlangen kunnen leven. De gemiddelde vrouw kan eenvoudig niet begrijpen, dat een man, die lange tijd weg is (als bijvoorbeeld de soldaten) haar seksueel kan missen, terwijl de meeste mannen bitter verast zouden zijn, als zij wisten, dat hun vrouwen hun seksueel praktisch niet missen. Al de schuine moppen, die mannen bedenken over oude vrijsters, blijken te ontspruiten aan zuiver mannelijke gevoelens en geven weer, hoe een man onder dergelijke omstandigheden zou reageren. Ook het percentage homo-sexuelen onder de vrouwen is aanzienlijk lager dan men meende en driemaal zo laag als het cijfer voor mannen.

Waar men alle cijfers uit de twee Kinsey-rapporten toe zou kunnen reduceren is, dat de vrouw behoort tot het rustige geslacht, dat, zonder zich veel van de buitwereld aan te trekken, gezellig kletspraten rondzwemt en slechts verlangt van tijd tot tijd met rust te worden gelaten, terwijl de man netjesende haar zonder ophouden achtervolgt met een voortdurende hofmakerij. En bij deze uitgesproken verschillen in seksuele honger voegt zich nog de uitgesproken psychologische ongelijkheid. De gemiddelde man, aldus dr Kinsey, is vrijwel constant bezig met sexualiteit; hij is een geboren „gluurder“, een grote bewonderaar van Bikini-badpakjes en cabaret-danseresjes, hij heeft een supergevoelig alarmsysteem dat begint te werken als hij maar een glimp van een goedgevormde enkel ziet en dat begint te werken bij het eerste wolkje parfum of zelfs bij zijn zeer fantasierijke gedachten op seksueel terrein. Er is sinds het begin van de historie een enorme hoeveelheid maakt en praktisch altijd en uitsluitend door mannen. En in al die literatuur, aldus dr Kinsey, wordt het accent gelegd op de intensiteit van de vrouwelijke reactie en haar niet te stillen honger op seksueel gebied. Dat alles geeft een beeld van het type vrouw, zoals de meeste mannen het zich dromen. Maar meer dan de helft van alle vrouwen zijn hierover slechts verbaasd. Zij dromen zelden over seks; het aanschouwen van hun man of minnaar, al zijn zij nog zo beeldschone, laat hen koud en over het algemeen vinden zij het menselijke lichaam tamelijk weerzin-

wekkend.

Dat hieruit nogal wat misverstanden ontstaan ligt voor de hand. Een echtgenoot meent niet bemind te worden of zelfs ongewenst, als zijn vrouw niet verrukt raakt bij het zien van zijn mannelijke hurige borst, zoals hij die vooruitgestoken op het strand toont. Hij voelt zich geheel verstoten, als ze besluit, wanneer ze op reis is naar haar familie of kinderen, dat het wel leuk zou zijn om nog een weekje te blijven.

Een vrouw ontdekt met ontzetting, dat haar man graag naar de woning van de overburen staart, als daar een buurmeisje zich verkleedt en het gordijn heeft vergeeten te sluiten en ze beschouwt dat als een bewijs voor abnormaliteit aan de kant van haar man. Of ze besluit, dat hij volkomen krankzinnig is geworden, als hij romantische gevoelens krijgt, terwijl zij bezig is met huiswerk, of terwijl er ieder moment bezoek kan komen, terwijl hij van mening is, dat zij volkomen frigide is, als ze zulke kleinigheden lant meetellen.

Voor Amerika zal dit alles een grote verrassing betekenen, omdat men er leeft in een superromantische sfeer. De gehele Amerikaanse samenleving is gebaseerd op de veronderstelling, dat geen man des avonds veilig is.

In de boeken, die „best sellers“ zijn en waarin in naam van de geschiedenis de grootste pornografie wordt verkondigd, hebben alle vrouwen zwegende boezems en eeuwig trillende neusleugels. In de films ziet men als standaard-clos-up de heldin met gesloten ogen en naar adem smachtend, terwijl zij wegsmeelt in de armen van haar held: Marilyn Monroe is de meest populaire filmster, omdat zij in staat is die smeltende indruk te geven, zelfs al loopt zij normaal weg... Op Broadway is het meest populaire stuk momenteel „Picnic“, dat gebaseerd is op de veronderstelling, dat een voldoende mannelijke deugniet slechts zijn spierballen heeft te laten wiebelen om alle vrouwen in de stad, tussen de 14 en 60 jaar, het hoofd op hol te brengen. Advertentie-ontwerpers vertrouwen op de verleidelijke vrouw in badpak of minder gekleed om alles te verkopen, van haarpenen tot jachten. In populaire liedjes moet het meisje altijd zingen „My man, I love him so“ of „Hold me, thrill me, kiss me“ en de meest populaire zangers brengen het eenvoudigste kinderrijmpje op een manier, die mogelijk de Oosterse eigenaar van een huis van verdachte zeden zou schokken. In deze algemene atmosfeer van overdreven seks hebben twee groepen „experts“ de nodige extra pressie toegevoegd en wel de schrijvers van de huwelijks-handboeken en de psycho-analisten.

Over dit onderwerp vertelt Ernest Havemann meer in onze editie van morgen. Het auteursrecht van deze artikelenreeks, waarvan de derde aflevering is, berust bij Life-Time Inc. en wordt in de Arubaanse Courant gepubliceerd dank zij een speciale overeenkomst met Life-Time.

## TOESpraak VAN DE HEER F. P. DE WEVER VOOR DE CUROM

Respectable oyentes, Den e siman aki cu nos ta celebrando nos siman di Nablo, cu mucho gusto mi a acepta e invitacion pa dirigí ave algun palabra pa medio di Curom; mi ta hael esey como miembro Arubano di Nablo cu ta desea di contribui cu loke mi por pa desarolla deporte den Antillas.

Desarollo de deporte den nos Antillas ta un cos importante; no solamente pasobra deporte ta e medio fisico pa alcanza algo; pero den idea di deporte tin inclui e idea di amistad y camaraderia.

Asina ta paplando riba deporte nos sabi inmediatamente e valor grandi di deporte den nos Antillas pa por alcanza algo den es sentido.

Nos sabi cu den ultimo tempoe e idea riba otro terrenonan, cu razon of sin razon, ta haci cu masha baha un Joe di Curacao of un Joe di Aruba ta para contra otro eon idea distinto, of cu idea contrario. Esaki ta lastima pero ta humano munda bo hania dos hende cu complementa mes opinion. Sin embargo riba terreno de deporte tin otro posibilidad cu no ta existi den otro ambiente. Den deporte semper tin dos partido, pues laga Curacao ta un partido y Aruba ta e otro partido laga nos hunga na e ora di wega contra otro, esun cu gana of perde ta bon, esey no ta importa, pero semper cu e idea cu ta deporte nos ta cecuta na desarolla den nos lazo di amistad y camaraderia. To soeiendo avor y na Curacao y na Aruba masha hsoni biah cu nos ta tende expresion nan cu no ta pas den deporte, cu no ta sirbi ora nos ta nensa riba amistad, pues esun cu ta reca na esey ta pasobra nan no sabi meior, of pasobra nan ta di mal voluntad. Biba Curacao. Biba Aruba. Segun mi eu no ta di ninnun importancia ken gana of cuante gana, cu solamente ta di importancia cu Curacao cu Aruba ta huntoe riba terreno. pa nos ejerer deporte, despues di esey bai cas hunto pa nos por ombra, cambia di idea, tende opinion di otro y trata na comprende otro nan dificultad, teniendo na cuenta semper cu ort tin dos partido, tin dos opinion, cu ami no por ta asina egoista di kere cu ta ami tin razon. Como bon sportsman mi kier pa semper otro ta mi amigo, asina eu mi mester acepta su opinion, mi mester tende argumento, pa nos tur dos por keda satisfecho, como hende civilisa cu por bida dignamente huntoe den un comunidad chikito di dos isla Antillana ru pa destino ta banda di otro den mar Caribe, cu ta solamente ora nan uni nan por tin forza, ora nan pone tur desgusto personal unbanda, nan por yega na ser grandi un dia.

Pues den e sentido aki e siman di Nablo ta nos dilanti, nos a mira cu Aruba a manda su onena representante pa hunga futbol na Curacao, Aruba a perde, ami ta bisa es ta lastima, mi amigonan di Curacao ta goza, pero kiko ta importa gana of perde, basta nos a hunga contra otro, pa demostra cu den e idea di Nablo hungadonan di Curacao y Aruba ta topa riba terreno di deporte pa forma mas y mas un union fuerte cu otro.

Den organizacion di futbol mi sabi cu Aruba no ta satisfecho mes-

cos cu den baseball, mi sabi cu asunto no ta bou arregla.

Aunque ta inadecuado pa bisa na e momentoe aki algo, podiser ta Aruba tin falta, podiser ta Curacao, pero un cos mi tin sigur cu dia nos por bisa cu nos a regla esaki den nos Antillas asunto lo marcha bon. Mira con Nablo ta e promer cu a organia su mes como Bond Antillano, pa el por duna chemplo y forza na tur practica-dor di deporte den Antillas.

Segun mi cu siguiendo un bon rumbo cu Nablo ta duna nos den su organizacion y cu bon base di deporte nos tur hunto di Curacao y Aruba por bira otro pa hunga deportivamente contra otro den un union grandi cu ta juda nos tur bal adelante y bira grandi.

## LEONAR

DE ALLERBESTE FOTOGRAFISCHE PAPIEREN

BIJ ART-PHOTOGRAPHY  
Jan Bonke

LEEST  
DE ARUBAANSE COURANT



Willemstad, 20 Oct. v. Amsterdam

Possidon, 22 Oct. van New York

Ganymedes, 23 Oct. van A'dam

Oberon, 29 Oct. van New York

Willemstad, 29 Oct. v. Ft. Limon

Aganemnon, 2 Nov. v. A'dam

Triton, 5 Nov. van New York

Overstaande data zijn voortloep en aan verandering onderhevig

# Rinso

## WAST

Witter! Vlugger! Gemakkelijker!

Wit goed wordt witter en bent goed degenen, als U Rinso gebruikt! 't Uiterst actieve Rinso-sop verjaagt het vuil—grondig en toch veilig—en maakt Uw wasgoed smetteloos schoon en fris. Wilt U vlug en gemakkelijk wassen? Houdt U van ware helderheid? Neem dan altijd Rinso.

Ideaal voor gebruik in wasmachines en ook voor de vaat!

### RINSO voor alles wat U wast!

X-R 249 2-1225-50

## ¿Visita Inesperada?

# SOPA CONTINENTAL

De pollo y fideos!

**RAPIDO**... Tome un paquete de SOPA CONTINENTAL DE POLLO Y FIDEOS.

**FACIL**... Vacíelo en una cacerola con agua hirviendo, cocínalo 7 minutos...

**A LA MESA**... 4 platos de la sopa más rica que jamás haya usted probado.

Pruebe también la Sopa Continental de Vegetales

ARUBA TRADING COMPANY

## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE



Uit de naderende stofwolk maken zich snel de voorste wagens van de goudkaravaan los. Het laatste zonlicht legt glans over de witte huiven. Achter elkaar rijden de karren op de burcht toe. Er is geen twijfel meer mogelijk. Terwijl een boosaardige vreugde zich van hem meester maakt, schreeuwt Baldon omlaag dat de poort geopend moet worden. „Ge kunt tevreden zijn, heer Baldon“, mompelt Lauri met iets van bitter-

heid in zijn stem. „Het schijnt dat de macht over het rijk in uw handen zal vallen — zonder dat ge er een zwaard voor hebt behoeven te trekken.“ „De macht over het rijk — en nog iets anders dat minstens even waardevol is“, spot de roofridder, zich tot Winonah wendend. Zij is zo mogelijk nog bleker geworden dan zij reeds was. Moet zo het einde zijn? Eric's rijk, zijn burcht, zijzelf, alles zonder slag of stoot in handen van

Baldon? Er ligt een eindeloos verdriet in haar grote, donkere ogen wanneer zij de anderen meechanisch de trap af volgt, die naar de binnenplaats leidt. Zij bereikt juist de onderste trede als de eerste wagen de poort binnenvoert. Zoeken gaan Baldon's ogen over het escorte, of hij zijn onderaanvoerder ook vindt. Maar deze schijnt enigzins te zijn achtergebleven, vermoedelijk om op het laatste gedeelte van de karavaan

te letten. Slechts de voorman van de eerste wagen is zichtbaar, een ronsachtige gestalte gehuld in een zwarte mantel, die de wachters bij de poort ruw toeschreeuwt plaats te maken. „Dit is de karavaan van heer Baldon, honen! Terzijde!“ „Deze man voelt waar het op aan komt“, mompelt Baldon waarderend. Winonah wendt zich met een gevoel van walging af. Het einde, hamert het dóór haar hoofd, het einde, het einde. „O, Eric, waar ben je gebleven?“



## RAPORT DI KINSEY TOCANTE MUHER-NAN

III

Infiel tocante di „Infielidad“, dr. Kinsey, cu semper ta di-  
fidi pa kita for di su ekilibrio ta  
leclara: „Ora cu nos a eumisa cu  
estudio aki, nos no por a pensa  
cu esaki ta asina grandi“. Ta pe-  
si e eumisa cu su pregunta-nan,  
den ultimo parti di su estudio. Di  
cuan cu e por a tundra ta resul-  
ta cu 15 por ciento di muher-nan eusa  
señorita (in „Infielidad“ cu otro  
muher, y mayoria di esnan  
ta tin eun fono casa, e porcen-  
taje ta mas alto.

E 50 por ciento di muher-nan, cu  
promete cu nan matrimonio no taba-  
ta seniorita, por worde compara cu  
83 por ciento pa cifra di homber-  
nan. E 40 por ciento di infiel-nan  
cu di muher-nan ta lega cu e  
78 por ciento cu ta registra pa e  
muher-nan. Di e muher-nan, cu no  
taba ta seniorita prome cu ma-  
trimonio, como mitar por worde  
suma na eumisa cu nada mas taba-  
ta „Infielidad“ cu nan compro-  
metido-nan, ademas nan tabata  
eusa pa casa (crante). Estudio di  
muher-nan ta muestra cu di cada  
ciento muher 1 (13 por ciento) taba-  
ta tin eumisa cu e homber  
promete cu nan a casa, en cambio  
homber-nan cu a eumisa cu relacion  
cu muher-nan prome cu matrimonio,  
taba ta continua cu eun sei.

Tambe e raport ta demonstra  
cu nan violacion-nan tabata hopi  
comunes e kasi bisha casi inculpable  
den eumipacion cu homber-nan.  
Eunsei ta conta tambe pa e „In-  
fiel-nan“. Casi mitar di e seniori-  
tan infiel (41 por ciento) tabata  
bisi seniorita un parna. Hopi bisha  
ta eunsei tabata secede sin nan a  
eusa of tambe di eumidad. E  
homber a bai na negoshi na un  
otro pueblo, di casualidad un ami-  
go ta trece un articulo cu e la fia,  
nan ta dal un boretie y... asina  
eunsei di dr. Kinsey ta jena...

Hopi bisha tambe infielidad no ta  
eunsei lacer asina tanto pa infiel-  
dad mas, sino como un medida con-  
tra infielidad di e homber. Hopi  
bisha tambe, dr. Kinsey, ta bisha  
taba na un compensacion pa un  
ben amigo, no cu e muher mes ta-  
bata tin mucho interes. Pero cu

## SPORT

(vervolg van pag. 2)  
DAMESBASKETBAL

Gedinsdagmorgen vond in het Wil-  
helminastadion een damesbasket-  
balwedstrijd plaats tussen een  
team uit Oranjestad en het San  
Nicolas damessteam.

De wedstrijd werd gespeeld en het  
was een mooie spannende wedstrijd.  
De dames van Oranjestad wonnen  
met 25-17. Hier volgt het verloop  
der wedstrijd.

Oranjestad 25 2 2 3 0 3  
San Nicolas 17 0 2 5 0 6 0 3

### HET ELFTAL VAN LASALLE UIT VENEZUELA

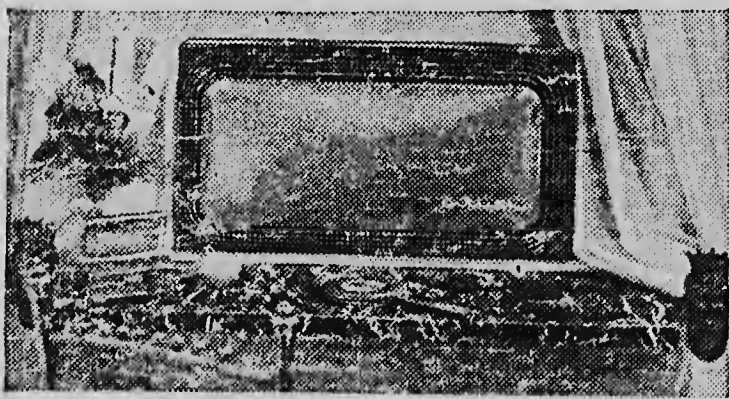
Het elftal van de bekende prof  
voetballer Lasalle uit Venezuela  
komt op zaterdag en zondag enige  
wedstrijden op Aruba zal spelen  
tegen Aruba Jrs. en RCA ziet er  
als volgt uit.

Hugo Zuniga, Lanza R. Noya,  
Juan Nieto, Mario Fernandez, An-  
sel Otero, Carlos Padron, Basilio  
Padron, Julio Garcia, Luis A. Mi-  
che, Francisco Campos en Enrique  
Berni.

Als trainer zal de heer E. Za-  
mora medekomen, terwijl de ver-  
blijfsreiser de heer Miguel Sama-  
bria de reis zal medekomen.

Wij roepen allen een bon bini op  
Aruba toe.

### DE NIEUWE CARRIER AIRCONDITIONER IS SENSATIONEEL



Ja, de NIEUWE CARRIER ziet er fraaier en dermeliker uit;  
KOELT en FILTREERT beter en werkt GERUISLOOS  
E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.

general e eifranan ta duna cu ma-  
yoría di estropeza-nan, tabata cul-  
pable na e homber-nan cu no taba-  
ta importa-nan ta cu ken, tabata  
trata semper pa pone e muher-nan  
den tentacion.

Den e raport di Kinsey, tin otro  
cifra-nan tambe, cu ta merece aten-  
cion, y como ta tocante un cues-  
tion, cu ta interesa publico pa tin  
hopi tempo. Es eifranan aki ta me-  
nos „somer“ cu nan tabata spera.

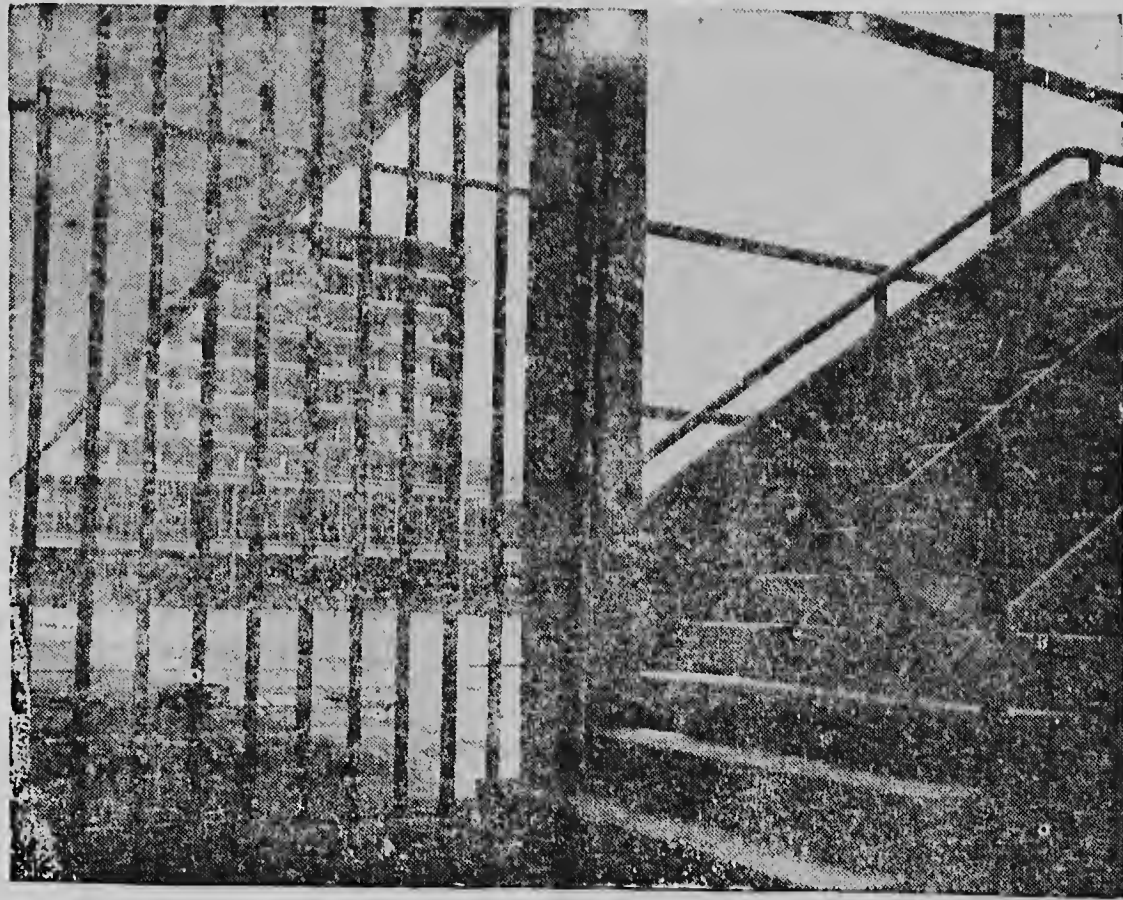
Tur e formalidad di casamento  
ta worde duna pa e homber, e muher  
mas parti ta siguielo. E homber ta  
eusa, segun experiencia di dr. Kin-  
sey, mas parti pa pasion. Si alge-  
no ta bai manera miester ta den  
asunto-nan sexual, ta e homber cu  
ta prome pa pensa riba „partimen-  
to“, of un querida, of bebida. E  
promedio di muher-nan en cambio  
ta casa pa forma un familia“ pa tin  
relacion cu un solo homber den su  
bida, pa tin jiu, pa cual su bien-  
estar ta nan prome preocupacion. Si  
den asunto-nan sexual algo no ta  
bata, nan no ta e prome cu ta  
sumica keha.

Ta posibel cu den tur e muher-  
nan cu tabata tin entrevista cu dr.  
Kinsey 50 por ciento di nan nunca  
tabata tin deseo sexual fuerte. To-  
hanta esnan cu tabata tin un perio-  
do cortico casa no tabata tin inte-  
res pa luna-nan, ania, si tin bisha  
resto di nan bida. E muher prome-  
dio no por compronde con un hom-  
ber cu tin hopi tempo afor (nanea-  
na un solda por ejemplo) ta bisha  
cu falta, mientras mayoria de hom-  
ber-nan loke babuca di sa con nan  
entera no ta sinti nan falta pa  
relacion sexual.

Den eifranan di raport di dr.  
Kinsey por worde conclui cu muher-  
nan ta pertence na e generacion  
calma, cu por pasa su dia pariendo  
e de bez en cuando ta desea pa  
worde laca na paz, mientras hom-  
ber-nan ta eusa nan tras continua-  
mente cu nan zalanteria. E prome-  
dio homber, esaki tambe ta worde  
leclara, constantemente ta ocupa  
cu sexualidad, e ta bace un „Bra-  
vador“, un gran admirador di pan-  
ta di bano nan „Bikini“ y ballador  
B cabaret-nan, e tin un sistema  
alarme cu ta surer delenda, cu ta  
sumica traha na e mes momento cu  
e mira maske ta un enkel bon for-  
ma. Semper dende principio di his-  
toria a worde traha hopi articulo  
na pornografia, practicamente y  
unicamente door di homber-nan. Y  
den tur e literatura-nan segun dr.  
Kinsey, semper ta worde rone ac-  
ta riba e deseo-nan sexual di mu-  
her-nan. Tur esaki ta demonstra  
e tipo di muher-nan, cu semper ta  
sonio y deseo di mayoria di hom-  
ber-nan. Pero mas cu mitar di tur  
e muher-nan ta keda stranja tocan-  
te esaki, pasombra poco bez nan ta  
pensa over di sexe, si nan ta mira  
nan querido of nan casa desundo,  
nunque nan ta asina binita, ta  
laga nan friu, y en eunsei tambe  
basta nan ta hanta culpa di hende  
bestante repugante.

(Tocante e punto nan aki Ernest  
Haveman (e periodista di Time y  
Life, ta conta lectornan mas, den  
edicion di Arubaanse Courant di  
nanan, door di un combenio es-  
pecial cu Time & Life).

Zeer LAAG geprijsde  
DAMES-LINGERIE  
LA MODERNA



MEXICO, een land waarmede Aruba, dank zij de nieuwe K.L.M.-dienst, thans een goede ver-  
binding heeft gekregen, is een uiterst moderne staat, waar bijzonder grote aandacht wordt  
besteed aan het onderwijs. In een wijk, die eens een achterbuurt was van de hoofdstad, Pe-  
dregal de Can Angel, is pas een nieuwe universiteit verreesen welke ruimte biedt voor 30.000  
studenten. Men hoopt van deze universiteit een model-instelling te maken, welke kan con-  
curreren met de grootste universiteiten van de wereld en heeft zeer royale gebouwen neer-  
gezet. Intussen blijkt deze bouw bijzonder kostbaar te zijn en wordt momenteel gezocht  
naar middelen, om \$23.260.000 bijeen te krijgen om de tegenvallers, die bij de bouw te  
voorschijn kwamen, te bekostigen. Het onderhoud van deze universiteitstads zal de overheid  
ongeveer zes miljoen dollar per jaar kosten. Men hoopt de universiteit in 1954 officieel te  
openen. Hierboven enkele foto's van verschillende universiteitsgebouwen.

## OPENBARE VERKOOP

te houden op MAANDAG de zesentwintigste OCTOBER 1953  
te 10 ure des vóórmiddags ten overstaan van de ondergeteken-  
de notaris, te zijnen kantore aan de Zoutmanstraat no. 7 te  
Oranjestad, krachtens onherroepelijke volmacht, van het na-  
volgende onroerende goed:

EEN PERCEEL EIGENDOMSGROND TER GROOT-  
TE VAN 700 M2, met het daarop gebouwd woonhuis,  
gelegen te Savoneta in het 4de district van Aruba (Ka-  
dastrals meetbrief nummer 186—1949) staande ten  
name van Daniel Jackson, blijkens inschrijving ten hy-  
potheekkantore alhier in Reg. C deel 59 no. 26.

De veilingconditiën liggen ter inzage van belangstellenden ten kan-  
tore van de ondergetekende notaris, terwijl het goed elke dag  
kan worden bezichtigd.

De Notaris,

W. M. F. LAMPE.



VLIEG PER KLM NAAR

Nu is de weg naar een onvergetelijke  
vacantie geopend.

Met haar uiterst snelle en comfortabele dienst naar  
Mexico via Guatemala stelt de KLM U in staat  
een bezoek te brengen aan het land van cultuur en  
romantiek.

## Mexico biedt U:

★ Koel klimaat ★ Lage prijzen ★ Genoegens  
van een wereldstad ★ Interessante excursies  
★ Moderne hotels en nightclubs ★ Exotische  
souvenirs ★ Cultuur en romantiek

## De KLM biedt U:

★ Uiterst snelle vlucht: Vertrek Curacao 10.10  
uur, Vertrek Aruba 11.40 uur—Aankomst  
Mexico 19.20 uur.  
★ Alle diensten worden uitgevoerd met de  
luxueuze en comfortabele DC-6B.  
★ U kunt kiezen tussen de Eerste Klas dienst  
met luxe accommodatie, heerlijke maaltij-  
den en cocktails, of de voordelige Toeristen-  
dienst met de lage prijzen. Op beide diensten  
echter de wereldbekende KLM service.

Een wekelijkse dienst - iedere Maandag

Inlichtingen verstrekken:  
CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132  
ARUBA: Eman Trading Co., Gen.  
Agents, Tel. 1552-1553 en alle  
erkende reisagentschappen



Don't Be Late

RELY  
ON

BIG BEN

QUALITY • DEPENDABILITY

Put Big Ben to work in your home. He gets you up and out  
on time. If you are a heavy sleeper, there's Big Ben Loud  
Alarm with a booming call. If you are a light sleeper, there's  
Big Ben Chime Alarm who first whispers and then shouts.  
Both models available with plain or luminous dials and  
hands. 99 separate inspections assure dependability. Your  
dealer will be glad to show you other quality-famous  
Westclox clocks and watches. See them today.

WESTCLOX

LaSalle, Illinois, U.S.A.  
Western Clock Co., Ltd.  
Peterborough, Ont., Can.

FAMOUS FAMILY NAME OF FINE TIMEPIECES

POSNER AGENCIES, Aruba, Postbus No. 26, A. A.

ARUBA'S EIGEN DAGBLAD

DE ARUBAANSE COURANT

OP DE BRES VOOR ARUBAANSE BELANGEN





12de  
JAARGANG  
No. 1755

Uitgever: „De Arubaanse Courant” N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DINSDAG  
13 OCTOBER  
1953

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Telef.  
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-  
room”, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba  
Drukkerij” N.V., Tel. 1277.

Ballantine  
Scotch  
Whiskey

## RUSLAND PROTESTEERT TEGEN VOORGESTELDE WIJZIGINGEN IN TRIEST

MOSKOU. — Namens de Russische regering is aan de Amerikaanse en Britse diplomatieke vertegenwoordigers in Moskou een nota overhandigd waarin de Russische regering protesteert tegen de overdracht van Zone A van Triest.

Rusland acht het noodzakelijk in de nota te verklaren, dat alle verantwoordelijkheid voor „deze ernstige schending van het Italiaanse vredesverdrag” geheel komt voor rekening van Amerika en Engeland en dat het Italiaanse vredesverdrag voorziet in een neutraal gedemilitariseerd vrij gebied van Triest, dat bestuurd zal worden door een gouverneur, die is benoemd door de Veiligheidsraad.

De Sovjet Unie beschuldigt Engeland en Amerika er van in de nota van Triest „een onwettige Brits-Amerikaanse militaire en marine basis te hebben gemaakt, die een belangrijke rol speelt in de militaire plannen van het agressieve Noord Atlantische blok.

In diplomatieke kringen in Londen neemt men aan, dat deze nota doel heeft een regeling van de kwestie te voorkomen. Washington. — De evacuatie van de Britse en Amerikaanse gezinnen van de strijdkrachten in Triest zal — naar een woordvoerder van het State Department

zeide — aan het begin van de volgende week beginnen. Vele Amerikaanse officieren, die in Triest dienden, zijn reeds begonnen met hun auto en een deel van hun huisraad te verkopen.

Studenten in Triest hielden gisteren een pro-Italiaanse betoging.

Een woordvoeder in Belgrado deelde mede, dat de bereidheid van de Joegoslavische politie in de Amerikaanse en Britse onderdanen in Belgrado te beschermen, wel is gebleken uit het feit, dat sedert Donderdag j.l. 50 Joego-

slavische politie-agenten in ziekenhuizen moesten worden opgenomen, die verwondingen hadden opgelopen bij hun pogingen om de openbare orde te handhaven.

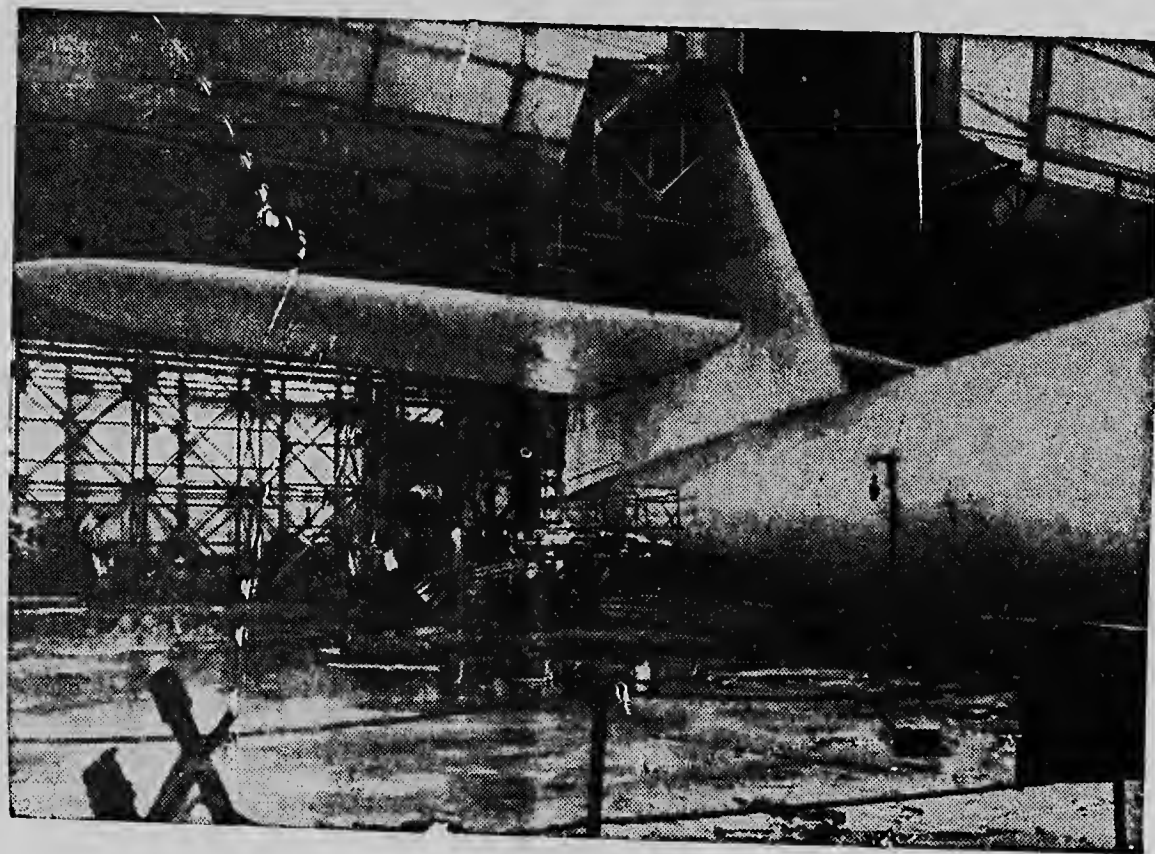
AMERIKA NEGEERT  
JOEGOSLAVISCHE  
PROTESTEN INZAKE TRIEST  
WASHINGTON. Het Amerikaan-

se ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat de Verenigde Staten het Amerikaans-Britse besluit om zone A van Triest aan Italië over te dragen, gestand zullen blijven ondanks de Joegoslavische protesten. Deze mededeling werd enkele uren voor de Joegoslavische minister van buitenlandse zaken, Koca Popovic, een onderhoud met minister Dulles zou hebben, gedaan. Het State Department deed deze mededeling naar aanleiding van een vraag, of het „diplomatiek mogelijk” was, dat de Verenigde Staten

zouden terugkomen van het Brits-Amerikaanse besluit.

BELGRADO. Volgens het Joegoslavische persbureau Tanjoeg worden nog steeds nieuwe Italiaanse troepen eenheden bij de Joegoslavische grens samengetrokken, vooral in het gebied van Belapeo, waar de Italiaanse, Joegoslavische en Oostenrijkse grenzen elkaar treffen.

Volgens de „Gionale d'Italia”, zouden zich thans tussen Punta Grossa en San Servolo, bij het Zuidelijk punt van zone A van Triest, 16.000 man Joegoslavische troepen bevinden.



Howard Hughes, de bekende filmster-vliegtuigbouwer heeft met zijn miljoenen project de bouw van 's werelds grootste vliegboot, nu al jaren lang met pech te kampen. Nadat gebleken was, dat de zuigermotoren een onvoldoende capaciteit hadden voor zijn monstervliegboot en besloten was straalmotoren te installeren, werd zijn werkplaats door een overstroming getroffen. Zoals uit de foto blijkt liep het toestel ernstige schade op.

## Overtrad Bestuurscollege de bepalingen?

△ De heer Eman heeft gisteravond in de Raad een juridisch betoog gehouden en gepleit voor het betonen van meer eerbied voor wetten en regelingen. Een zeer lofwaardig streven, dat zeker overal instemming zal ontmoeten. Al te veel reeds wordt in ons openbaar leven (te goeder trouw) de hand gelicht met de uitvoering van diverse voorschriften.

In het geval-Petrona wezen wij er al eerder op, dat het duidelijk is, dat hier door alle betrokken partijen te goeder trouw gehandeld werd en wij zijn het met enkele sprekers eens, die van mening waren, dat het in het belang van het Eiland is, dat in dit geval dispensatie wordt verleend. Men kan de eerbied voor wetten en voorschriften niet verder neerhalen dan door toepassing te eisen in een geval, waarin kennelijk slechts van partij-politiek sprake is.

Als er in dit geval gebrek aan eerbied voor de wet en het Raadscollege werd getoond, dan gelooven wij, dat de heer Eman een verkeerde als slachtoffer heeft gekozen. Naar onze mening is in eerste instantie het Bestuurscollege in overtreding geweest door aan de heer Petrona een werk te gunnen, terwijl het op de hoogte was van het feit, dat de heer Petrona het werk niet zou kunnen aanvaarden, zolang hij geen dispensatie, waarvoor hij een verzoek had ingediend, was verleend.

Inplaats van te gunnen had het B.C. daarom naar ons gevoel eerst een spoedvergadering van de Raad moeten uitschrijven en de gunning zolang aanhouden, totdat deze was verleend. Door in dit geval aan de heer Petrona geen dispensatie te verlenen, plaatst men hem, maar vooral het B.C., in een vreemde positie, welke gemakkelijk aanleiding zou kunnen geven tot tal van rechtsgedingen. Wij kunnen het niet-verlenen van dispensatie slechts zien als een openlijke motie van afkeuring en vooral wantrouwen in het beleid van het B.C. Het is wel jammer dat juist op de twee vergaderingen, waarop deze kwestie behandeld werd, de Gede-

### EXPERT-ZAKKENROLLER GEVAT

ROME. — De politie te Rome heeft een bende zakkenrollers en dieven van koffers, bestaande uit zes mannen en twee vrouwen, in hechtenis genomen. De bendeleider, de 22-jarige Magiavillino, had in drie jaar tijd 200 portefeuilles of koffers buitgemaakt.

### Rustige nacht in Brits-Guyana

GEORGETOWN. — De voorzitter der Progressieve Volkspartij in Brits Guyana en minister van onderwijs in de afgezette regering, L. F. S. Burnham, en de echtgenote van de ontslagen eerste minister, mevrouw Janet Jagan, hebben de Britse minister van Kolo-

puteerde, onder wie het departement van O.W. ressorteert, afwezig was.

Overigens komt de gehele redactie en strekking van het betreffende artikel ons niet gelukkig voor en gaat elke vergelijking met een „soortgelijk” artikel in de Nederlandse gemeentewet mank. In Nederland kent men de dispensatiemogelijkheid in het geval niet. Deze is hier ingelast, vermoedelijk in verband met de beperktheid van het aantal aannemersbedrijven in ons gebied en als zodanig is de dispensatiebepaling dus vrijwel automatisch van toepassing op het geval van de heer Petrona. Indien er in de wet gesproken wordt van „in bepaalde gevallen”, kan het o.i. niet anders betekenen, dan dat het artikel niet zo mag worden uitgelegd, dat men een algemene dispensatie kan verlenen, doch dat deze voor elk bepaald werk moet worden toegestaan. Opmerkelijk is, het verder, dat in artikel dertien, in tegenstelling met de Nederlandse wetgeving, uitsluitend gesproken wordt over het aannemen van werken. Het artikel, dat gericht is tegen corruptie, spreekt van aan-neming, de vorm van overeenkomst dus, waarbij de kans op corruptie het geringst is, maar gewaagt niet van leveranties aan het eilandgebied, waarbij toch veel gemakkelijker geknoeid zou kunnen worden.

Wij blijven er bij dat het Bestuurscollege een ernstige fout heeft gemaakt, die door een niet-verlenen van dispensatie slechts onaangename gevolgen kan hebben. Dat de Raadsleden dit aanvoelen, wordt 't best bewezen door het opnieuw naar de afdelingen verwijzen van deze kwestie, waardoor dus nog niemand door het uitbrengen van zijn stem een zware verantwoordelijkheid op zijn schouders behoeft te laden.

### GEEN GRATIE VOOR SULTAN HAMID

DJAKARTA. President Soekarno meent, dat er geen reden aanwezig is om sultan Hamid van West-Borneo gratie te verlenen en weigerde diens verzoek om gratie. Gezien het feit, dat Hamid 3½ jaar in voorarrest heeft doorgebracht, resten hem nog circa 6½ jaar van de 10 jaar gevangenisstraf, waartoe hij op 8 April j.l. werd veroordeeld.

### KINDERROVERS- MOORDENAARS BEKENNEN AFSCHUWELIJKE MISDAAD

WASHINGTON. — De schriftelijke bekentenis van de kinderrover Hall wordt bevestigd door mevrouw Bonny Heady. De twee ontvoerders gaven toe, dat het graf in de tuin bij het huis van mevrouw Heady reeds voor de ontvoering werd gegraven. Het lijke werd begraven onder een laag kalk ter dikte van één meter. Ook deze kalk was reeds vóór de ontvoering door Hall gekocht.

In het verslag der F.B.I. wordt niets gezegd over de ongeveer 300.000 dollar betaald losgeld, die verdwenen zijn. Hall bezat bij zijn arrestatie de overige 300.000 dollar. Hij verklaarde toen dronken te zijn geweest en de koffer, waarin zich de rest van het losgeld bevond, te hebben verloren.

### NEDERLANDS-ARGENTIJNS HANDELSOVERLEG

AMSTERDAM. — Een Nederlandse handelsdelegatie is Zondag per K.L.M. naar Buenos Aires vertrokken om daar de Nederlands-Argentijnse handelsbesprekingen voort te zetten. De delegatie wordt geleid door mr W. J. L. P. Gertenbach, het hoofd van het bureau Latijns Amerika van het directoraat bilaterale samenwerking van het departement van economische zaken.

### RUSLAND VERTROUWT HATO-WAARBORGEN NIET

MOSKOU. „Prawda”, het orgaan

van de Russische communistische partij, heeft vandaag te kennen gegeven, dat de Sovjet-Unie waarschijnlijk niet zal ingaan op „veiligheidswaarborgen” van de NAVO.

Hoewel Westelijke waarnemers te Moskou van oordeel zijn, dat Rusland alle waarborgen van de NAVO of de Europese Verdedigings Gemeenschap zal afwijzen, is in de Russische pers „het recht” op veiligheidsbeloften tot uitdrukking gebracht. Sommige waarnemers zijn van mening, dat deze waarborgen veelal aanvaardbaar zouden zijn, indien zij rechtstreeks van de drie grote Westelijke mogendheden kwamen in de vorm van aanbiedingen van regering tot regering.

### VENEZOLANSE GASTEN BEZICHTIGDEN LAGO-BEDRIJF

De Venezolaanse gasten, die hier het weekend doorbrachten en onder wie zich een broeder van de President van Venezuela bevond, brachten gistermorgen een bezoek aan de Lago Raffinaderij. De gasten toonden grote belangstelling en lieten zich uitvoerig voorlichten. Na afloop van de excursie werd de lunch op de Lago gebruikt aan welke lunch vele voorraanstaanden uit het oliebedrijf aanzaten.

Gistermiddag zij de gasten aan boord van een Chartervliegtuig van de L.A.V. weer vertrokken.

### K.L.M. GUL GASTHEER VAN REISAGENTEN EN PERS

Ter gelegenheid van de eerste retourvlucht Antillen—Mexico (—Amsterdam) nodigde de KLM gisteren enkele van zijn beste vrienden voor een lunch in het Dakotarestaurant.

Onder de gasten zagen wij de heer Tucker van Lago, de heren Godfried Eman, Raven, en Kuiper van de Generaal Agente van de KLM op Aruba, de heren van der Linden de Cuba en Ponsou van de KNSM, de heren Wurtz, Maes, Kervel en Kramer van Maduro & Sons, de heren Meijer en van der Schoot van Martijn, Luchthavenmeester Heemskerk, de heer De' assistent vertegenwoordiger der Kleine Antillen van het Curaçaos hoofdkantoor, de wvd. Stationchef, de heer Eikelenboom, de verkoop-leider van Aruba, de heer Kuyn en tal van persvertegenwoordigers.

De gasten waren tijdig aanwezig om kennis te maken met de bemanning en passagiers van de Abel Tasman, die de terugreis naar Mexico aanvaardde en gingen na een welvoorzien borrelpartijtje in de beste stemming aan tafel, waar de heer Bontekoe had gezorgd voor een echt Mexicaanse stemming, door de keuze van Navarin de Pera a la Mexicaïne als hoofdschotel.

Het Hoofdkantoor mag dan soms Aruba wel eens vergeten, dit keer werd getoond, dat men het goed meent met de vele vrienden hier op Aruba. De heer Kuyn had alles uitstekend voorbereid en de heer Eman was, als steeds, een charmant gastheer.

Bij monde van de heer Meijer verklaarden de agenten deze ritnodiging bijzonder op prijs te stellen. De samenwerking tussen de agenten is altijd zeer goed geweest en een regelmatig bijeenkomen in zo vriendschappelijke sfeer zal de samenwerking en daardoor de service aan het publiek mogelijk goed dienen.

De heer Eman wees op het belang van de nieuwe verbinding welke de KLM thans tot stand heeft gebracht, een verbinding die voor het Arubaanse publiek zeer belangrijk is omdat een nieuw vantieland is aangeboord en vooral ook de verlogangers naar Europa tegen een kleine bijbetaling weer nog meer op hun reis kunnen zien. De KLM hoopt dat de agenten

### EN . . .

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik uitlopend  
naar.....

### REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

hun best zullen doen deze nieuwe dienst onder de aandacht van het publiek te brengen en beoefent op zijn beurt dat het zijn devies „meer persoonlijke service voor de passagier” trouw zal blijven dienen. Er is alle reden tot feestvieren, aldus de heer Eman. De KLM die tot de oudste maatschappijen behoort, toont nog altijd over jeugdige energie te beschikken. De Christchurch race werd door een KLM machine gewonnen. Dit weekend kreeg Curaçao een nieuwe verbinding met Nederland per superluxe snelle Superconstellation en werd Aruba opgenomen in een nieuwe, voor de Antillen bijzonder belangrijke dienst.

De heren van der Linden en Wurtz spraken over hun bewondering voor de KLM en zeiden onder meer verheugd te zijn mee te mogen werken door dit uitstekende artikel te verkopen. Een client die KLM vliegt is tevreden, daarvoor staat de persoonlijke zorg en aandacht die door de KLM aan hem besteed wordt borg.

De heer G. J. (Chuchubi) Schouten gaf zijn beste wensen vooral namens de, zoals hij het noemde, de „locale” (in tegenstelling met de „Forein”, pers en verklaarde te weten namens de andere lokale bladen te spreken door te zeggen, dat de KLM kan rekenen op alle steun en goodwill, zo lang deze wederkerig is.

Met zoveel goodwill en goede wensen kan het wel niet anders of de lunch was naar aller smaak te spoedig geëindigd. Ook op de grond bleek de KLM zich het welzijn van zijn gasten zeer bewust te zijn. Wat ons betreft opent onze KLM elke week een nieuwe dienst, met Aruba als begin- en eindpunt.

### KIPNIS-MEMORANDUM AAN BESTUURSCOLLEGE AANGEBODEN

Vanmorgen om half twaalf werd door de heer Casey Eman het memorandum van de heer Kipnis terzake zijn hotelplannen aan het Bestuurscollege overhandigd. Zoals blijkt uit het verslag van de Eilandszitting stelt het B.C. zich voor dit rapport samen met eventuele andere hotelplannen en het Basiroetiplan aan de Raad ter behandeling aan te bieden.

Intussen nemen wij aan, dat na de openbare vergadering van gisteravond het COVA rapport nu ook officieel niet langer geheim zal zijn.

### JOHOVA-GETUIGEN HOUDEN CONFERENTIE IN SOCIEDAD BOLIVARIANA

Van 23 tot 25 October a.s. wordt door de Jehova Getuigen op de Nederlandse Antillen een driedaagse conferentie gehouden in het gebouw van de Sociedad Bolivariana. Per boot en vliegtuig worden afgevaardigden en deelnemers uit Curaçao en Bonaire op Aruba verwacht.

### SANTA CLARA KOMT MORGEN

Morgen wordt het eerste Grace Line-schip verwacht, dat na de staking een Amerikaanse haven verliet. Het is de Santa Clara, welke ligplaatst zal kiezen in de haven van Oranjestad.

### BISSCHOP NAAR ARUBA

Op 29 November a.s. wordt Z.H. E. Mons. A. van der Veen-Zeppenfeldt op Aruba verwacht. Z.H.E. zal het Hellig Vormsel toedienen in de Sint Theresiakerk van San Nicolas.

### GUATEMALANEN KOMEN KENNIS MAKEN MET ARUBA

Hedenmorgen arriveerden uit Curaçao een zestal gasten van de K.L.M., welke de eerste reis uit Mexico meemaken en nu een weekje op de Antillen rondreizen. Het zijn de heer De Mulder-Boncler, vertegenwoordiger van de K.L.M. in San Jose, de persvertegenwoordiger uit Guatemala en vertegenwoordigers van vier Guatemalanse reisbureaus.

### WILS KWAM, ZAG EN VERTROK

Gisteren vertoefde de heer J. Wils, Nederlands architect en hier bekend door de plannen die jaren geleden door hem en de heer Peré werden voorgelegd ten aanzien van de bouw van een casino en hotel. De heer Wils vertoefde momenteel op Curaçao en zijn wij wel ingelicht, dan kwam hij hier slechts om het Bestuurscollege er op te wijzen, dat het aanbod van de Nederlandse Bank, welke bereid zou zijn vergunning te geven tot uitvoer van Nederlands kapitaal voor een gemeenschappelijk Antilliaans-Nederlandse onderneming indien deze onderneming geschoeid wordt op een basis van 50-50, nog van kracht zou zijn.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

Detecto Scales sold only by

WIMCO



# HET KINSEY-RAPPORT OVER VROUWEN

De langverwachte studie toont aan, dat zij niet overmatig in sexualiteit geïnteresseerd zijn

door  
ERNEST HAVEMANN  
(4)

Tot deze, blijkens het rapport, sterk overdreven sfeer van opgeschroefde sexualiteit hebben twee groepen „experts“ aanzienlijk meegewerkt. Dit zijn de verschillende auteurs van huwelijks-handboeken, die al sedert de tijden van Ovidius verschenen en die tegenwoordig in Amerika jaarlijks in miljoenen exemplaren worden verkocht. Daarin wordt steeds meer verkondigd, dat het allerbelangrijkste de mannelijke techniek is. Dat deze bovendien voort bij het huwelijksleven en dat een man slechts de in de boeken aangegeven technieken behoeft te volgen om zijn vrouw vanzelfsprekend gelukkig te maken. (Dr Kinsey is daarentegen van mening, dat de adviezen, die in de boeken worden gegeven, meestal precies averechts werken en de vervulling der vrouwelijke wensen zelfs vaak in de weg staan).

Aan de andere kant hebben de psychologen en psycho-analisten betoogd, dat het seksueel belevens een uitsluitend geestelijke kwestie is en dat, indien men elke man en vrouw maar weet te genezen van verschillende neurosen, het zeker is dat het huwelijk zal slagen. Door deze verkeerde veronderstellingen heeft men menige man en vrouw een afschuwelijke last te dragen gegeven. Men dient nu eenmaal te erkennen, dat er zich soms verschillen kunnen voordoen, welke niet te overbruggen zijn.

Onder persie van algemeen geldende opvattingen is menige vrouw zich gaan beschouwen als de frigide uitsondering in een zinlijke vrouwelijke wereld. Het is moeilijk voor haar om haar houding te toetsen aan die van andere

ren, omdat vrouwen, oud of jong, nu eenmaal niet, als de mannen, over seksuele ondervindingen met elkaar spreken. „J strompelt zo maar geheel alleen rond; vaak in volslagen onwetendheid. Het is dr Kinsey gebleken, dat slechts vijf procent van alle ondervraagde vrouwen iets meer dan zelfs maar achtelmatige voorlichting heeft gehad van de kant van ouders, school of kerk. Zij leest dan de boeken die door fantasierijke mannen geschreven zijn, ze gaat naar toneelstukken en films, die onder directie van even fantasierijke regisseurs zijn geproduceerd en voelt zich dan dikwijls abnormaal en onvolgroeid, omdat zij de gevoelens, die zij verondersteld wordt te hebben, niet bezit. Zij zal dan vaak liever maar doen net alsof, dan dat zij toegeeft een „mislukking“ te zijn.

En tegelijkertijd heeft de gemiddelde man er geen idee van, dat de eeuwige gepassioneerde vrouw zijner droemen slechts een product is van zijn eigen — en van die van alle mannelijke auteurs — levendige fantasie. Hij krijgt dan ook het idee, dat zijn vrouw, de gemiddelde vrouw, de frigide uitsondering moet zijn en hijzelf het slachtoffer van een ongelukkige loop der omstandigheden.

En alsof dit alles nog niet ingewikkeld genoeg is, is de natuur nog zo ingericht, dat mannen en vrouwen op geheel verschillende leeftijden volwassen worden en dan nog wel in een volkomen verschillend tempo. Volgens het rapport over mannen, dat in 1948 verscheen, bereiken mannen direct tijdens de puberteitsjaren het top punt van hun capaciteit en vanaf dat moment neemt deze voortdurend af. Het is een van de grote menselijke ironies, dat de jongen van de middelbare schoolleeftijd reeds volwassen reproductiecapaciteit heeft. Alle cijfers uit het nieuwe boek tonen aan, wat vele schrijvers al hadden vermoed, dat de vrouwelijke seksuele honger veel langzamer rijpt. Het gemiddelde meisje in de puberteitsjaren weet nauwelijks de betekenis van seksuele verlangens. Deze eerste verlangens komen pas tegen de twintig of pas daarna. Zij bereikt niet, als de jongen, een abrupte piek. Haar verlangens rijpen langzaam tot achter in de twintig. Dr Kinsey heeft ontdekt, dat haar verlangens daarna niet, als bij de man, regelmatig beginnen af te nemen; haar verlangens blijven op eenzelfde peil tot in haar vijftigste of zestigste jaar. Zo blijft gewoonlijk de intensiteit der verlangens in het huwelijk bij de partners zeer verschillend en dekken elkaar vrijwel nimmer. Wat het meeste voorkomt is, dat in de eerste huwelijksperiode de verlangens van de man die van de vrouw sterk overtreffen. Daarna volgt een periode van betrekkelijke harmonie, waarna de intensiteit bij de vrouwen groter blijft dan bij de man. Deze situatie wordt volgens dr Kinsey vaak nog

verergerd door de psychologische betrekkingen tussen beiden. Het gebrek aan belangstelling in de eerste huwelijksjaren kan bij de man een zekere tegenzin doen ontstaan, welke hem gemakkelijk in de armen van een andere vrouw kan drijven.

In het rapport van 1948 komt onder meer naar voren, dat het aantal gevallen van huwelijksonttouw bij mannen tot het vijftigste jaar gestadig toeneemt. Daardoor bestaat het gevaar, dat hij juist in een tijd, dat zijn krachten voortdurend afnemen, steeds minder aandacht aan zijn echtgenote gaat besteden, met het resultaat, dat in de periode, dat hun verlangens meer parallel zouden gaan lopen, de vrouw geheel teleurgesteld is geworden en alle belangstelling heeft verloren.

De meest tragische problemen van allen ontmoeten de vrouwen, die gelukkig het zeldzaamst zijn, met zeer sterke seksuele verlangens. Die vrouw die bekend is onder de naam nymphomania. Indien een dergelijke vrouw voor haar twintigste jaar trouwt, hetgeen meestal het geval zal zijn, zal zij enige tijd zeer gelukkig zijn. Maar haar curve loopt nog steeds omhoog, terwijl die van haar echtgenoot al sterk aan het afnemen is. Het paar dat onder de twintig nog ideaal was, kan na de twintigste verjaardag spoedig van elkaar vervreemden. De man raakt uitgeput, de vrouw blijft onvoldoende. Dr. Kinsey, die sterk medeleefde met jongemannen die zoeken naar de vervulling van hun seksuele verlangens, wijst er met nadruk op — terwille van de hedendaagse moralisten en wetgevers — dat zulke heroemde verliefden uit de klassieken als Romeo en Juliet, Daphne en Chloë en Tristan en Isolde allen beneden de twintig jaar waren en volgens onze moderne standaard zouden zijn beschouwd als iedelijke delinquenten.

En het is evenwaar en zelfs nog meer ironisch, dat indien deze liefdesaffaires niet tijdens hun gloeiend romantisch toonpunt waren verbroken door omstandigheden van de een of andere soort, zij vermoedelijk zouden zijn geëindigd in wederzijdse verkoeling, verbittering en zelfs mogelijk na slechts weinige jaren tot echtscheiding.

De merkwaardige ongelijke rijpingsproces is door dr. Kinsey met grote aandacht bestudeerd en hij is tot de conclusie gekomen dat deze niet een gevolg is van de seksuele hormonen, maar voorts de door hem gevonden aanwijzingen zouden zijn worden veroorzaakt door twee andere klieren met inwendige secretie. Een er van is de 17-ketosteroides. Zo genoemd naar de moleculaire samenstelling. Deze 17-ketosteroides, die vooral worden geproduceerd in de adrenale klieren, zijn bij de man tijdens zijn puberteit in grote hoeveelheden aantoonbaar. Naarmate de man ouder wordt, neemt dit aantal sterk af. Bij de vrouw valt deze sterke te-

ruggang echter niet te constateren. De andere zou, volgens de meest diepgaande studie welk tot nu toe mogelijk was, zijn een hormoon, welke wordt afgescheiden door de pituitary klier, een kleine erwtvormige structuur, welke men in de hersenen vindt en welke een nauw verband schijnt te houden met de lichaamsgroei. (Reuzen hebben zeer actieve pituitaries, dwergen

daarentegen vertonen een zeer weinig actieve werking hiervan). Dit was het vierde van een artikelenserie geschreven door Ernest Havemann. Wij publiceren deze reeks dank zij een speciale overeenkomst met Time- en Life. Het auteursrecht van al deze artikelen berust bij Time Inc. Wij vervolgen deze serie in onze editie van morgen.

## Modesto Maduro bij bedrijfsongeval aan boord van Lago-tanker gedood

Een bedrijfsongeval op Lago heeft Zondagavond kort na zes uur het leven gekost aan de 45 jarige Arubaanse werknemer de Heer Modesto Maduro. De Heer Maduro was bezig de ladingbuis, welke bevestigd was aan het schip Marat te koppelen, toen de scheepsladder, waaraan de buis bevestigd was onlaag stortte en de Heer Maduro aan het hoofd trof. Hij kwam hierdoor te vallen en viel in het water. Bemanningsleden van de tanker Amacuro en mede-arbeiders begaven zich onmiddellijk te water om te pogen hem op het droge te brengen. De duisternis bemoeilijkte echter het zoeken en voor het slachtoffer was gevonden waren reeds enkele kostbare minuten verloren gegaan. Inmiddels waren een dokter en ambulance op de plaats van het ongeval gearriveerd en werd het slachtoffer, na eerste hulp te hebben ontvangen direct overgebracht naar het ziekenhuis. Helaas bleek hij bij aankomst reeds te zijn overleden.

De Gouvernements Patholoog-anatoom dr. van der Hoeven, die op Bonaire vertoefde werd naar hier

ontboden en constateerde dat de dood veroorzaakt werd door een naar binnen gedrukte schedelbreuk.

De juiste toedracht van het ongeval wordt nog onderzocht, maar er zijn aanwijzingen dat het veroorzaakt werd doordat een schakel van de kettling waaraan de ladingsbuis is opgehangen het bevestigde onderdeel van Lago's actie om het aantal ongevallen zoveel mogelijk te beperken, werd de ladingrichting van het schip regelmatig gecontroleerd en in orde gehouden. De laatste inspectie van de Marat had nog geen twee maanden geleden plaats gevonden.

De Heer Maduro was acting Wharffinger Corporal en bereikte de leeftijd van 45 jaar. Hij was reeds bijna 20 jaar in dienst van de Lago en al 17 jaar bij de haveninstallaties werkzaam. De Heer Maduro was gehuwd en vader van elf kinderen. Vanmorgen om acht uur werd het stoffelijk overschot ter aarde besteld.

Onze deelneming gaat uit naar de zwaargetroffen weduwe en kinderen.

## Verwarde debatten in Beheerschaps-Commissie

DEN HAAG. - De New Yorkse correspondent van de „Nieuwe Rotterdamse Courant“ schreef over het debat in de beheerschapscommissie der V.N. in zijn blad van Zaterdag, dat de beslissing werd genomen na een scherpe en vaak verwarrende discussie. Het debat verkreeg van de zijde der voorstemmers in klimmende mate een anti-koloniaal karakter. De oorspronkelijke tekst der resolutie van Brazilië werd door aanneming van verschillende amendementen dermate verscherpt, dat Brazilië zelf tenslotte eveneens tegen stemde. Thans moet worden afgewacht, of de assemblee het besluit der commissies zal bekrachtigen. Het is geen uitgemaakte zaak of voor deze beslissing in de assemblee een meerderheid van 2/3 nodig is. Dit zou het geval moeten zijn, indien de in de resolutie neergelegde uitspraak beschouwd zou worden als een nieuwe competentie, die aan de assemblee moet worden verleend.

Mocht deze opvatting de Instemming der meerderheid vinden, dan zal, gezien de uitslag der stemming in de commissie, geen bekrachtiging van het besluit kunnen worden verkregen. Een bevestiging der bevoegdheid, welke de resolutie aan de assemblee verleent, zou betekenen, dat uitsluitend bij de verlening van volledige autonomie, dus niet reeds, wanneer het gebied autonomie bezit op het terrein van het onderwijs en sociale en economische zaken, als autonoom zal worden beschouwd. Een dergelijke omschrijving is uiteraard voor de beherende mogendheden onaanvaardbaar.

De correspondent van de NRC gaat dan in op de bezwaren, die in het debat te berde zijn gebracht (inmenging in interne aangelegenheden) en zegt: De zaak is dus geenszins uitgevochten en het besluit der commissie zal de kwestie van het verlenen van autonomie aan niet-zelfbesturende gebieden geenszins oplossen.

Daarentegen hebben de scherpe tegenstellingen, die tijdens de discussies op de voorgrond zijn getreden, wel doen blijken, hoe heftig deze zaak de gemoederen in de Verenigde Naties beroert. In het bijzonder onder de leden, die pas kort zelfstandig zijn.

Merkwaardig genoeg sloten de landen van het Russische blok zich aan bij de tegenstanders, hoewel wegens tegengestelde beweegredenen, namelijk op grond van de overweging, dat de lijst van factoren, waaraan het zelfbestuur moet voldoen, als een perpetuatie van het koloniale bewind zou kunnen worden beschouwd.

**K. LOONSTRA**  
LAS-INRICHTING  
Dakota - Tel. 1575

## Noord-Korea vraagt om hervatting overleg

TOKIO. - De Noordkoreaanse minister van buitenlandse zaken Nam Il heeft in een boodschap aan de secretaris-generaal der Verenigde Naties, Hammarskjöld, medegedeeld, dat zijn land bereid is met afgevaardigden van de Verenigde Naties in Panmoeondjon besprekingen te voeren over de Koreaanse politieke conferentie, aldus Radio-Pjongjang. Deze beslissing is genomen na overleg met communistisch China.

In de boodschap wordt gezegd, dat Noord-Korea een vreedzame oplossing van het Koreaanse ge-

schil wenst. Daarom wil het een politieke conferentie op een zo vroeg mogelijke datum bevoorstellen.

Nam Il zegt te menen, dat neutrale landen aan de conferentie dienen deel te nemen, dat alle troepen uit Korea dienen te worden teruggetrokken en dat de Koreaanse vraagstukken op vreedzame wijze dienen te worden geregeld.

Daar de inleidende besprekingen zouden worden beperkt tot de meest aangewezen plaats voor de bijeenkomst.

al

UW DRUKWERK

van visitekaartjes tot complete boeken

verzorgt de

ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstraat 34

ODOTS

Aangenaam GEPARFUMEERD  
ANTI-MOT-MIDDEL en DESODORANT

In voorraad bij:

BOTICA DEL PUEBLO N.V.

THRILLING DESSERTS  
SO QUICK AND EASY!



Watch Avoset Whipping Cream magically turn a simple dessert into an exciting one! It whips quickly, and stays extra-firm, rich and luscious till the minute you eat it. Safe and healthful, Avoset is the fresh dairy cream that you can store in your refrigerator for months. Glamourize your desserts with it today!



Also try AVOSET Taste Grade for coffee, cereals, and fruit.

**AVOSET** STERILIZED CREAM  
Whipping

BOTTLED CREAM THAT KEEPS FOR MONTHS

## IN DE GEEST VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(42)

Met razende snelheid vloog Asey's wagen langs de weg. Drie kleine figuurtjes dooken haastig weg achter de stoomwals, toen Asey zijn elaxon bespeelde. Blijkbaar was de Belhamels Kiekhof klaar met het bezorgen van briefjes en weer op het oorlogspad.

Al rijdende probeerde Asey een directe weg naar de heuvel te bedenken, waar hij onderzoekingen wou doen. Hij wist dat de ene helft van de heuvel door een begraafplaats was ingenomen. Hij was er nog nooit geweest, maar er zou natuurlijk wel een weg heenvoeren.

Hij vond er een, die hij insloeg. Gelukkig trof hij het nogal met het weer en de tijd. Eerder op de dag had zijn glimmende Porter roadster waarschijnlijk heel wat commentaar ontlokt aan bezoekers van het kerkhof, maar nu, op dezen tijd van de dag en met de

weer beginnende regen, was de weg geheel verlaten.

Hij stopte bij een overdekte pomp en bestudeerde de kaart. De ene zijde van het kerkhof bezat slechts voetpaden, de asfaltweg slingerde zich door het gedeelte der Methodisten. Waarschijnlijk, dacht Asey, zou deze hem naar het gewenste doel voeren.

„De wagen“, mompelde Asey, „kan misschien beter hier blijven“.

Hij parkeerde de wagen bij het pomphuis, sloot hem af en stak de sleutels in zijn zak. Hij liep de lange asfaltweg af, die, zoals hij al vermoed had, uitliep in een overwoekerde landweg. Het was duidelijk te zien, dat hier kort te voren een auto gepasseerd was. De sporen van de banden waren vers en er was maar één stel. Tien seconden later zag hij de wagen met zijn eigen ogen. Tien seconden later schrok een vriend

paartje zich dood, toen ze Asey's Colt op zich gericht zagen.

„Jesses!“ zei de jongen. „Toots, hou je kalm! Schreeuw niet zo!“

Het meisje gilte weer en bleef gillen.

„St! Schei toch uit, Toots!“ Hij keek Asey hulpeloos aan en probeerde zich uit de armen van het meisje te bevrijden.

„Hoelang zitten jullie hier?“ vroeg Asey.

„Zowal een kwartier... zeg je smooit me! Ja, hoort u eens...“

„Geen schot gehoord?“

„Ooooo... jammerde het meisje en slingerde zich nog vaster om de hals van de jongeman. „Is er geschoten? Ik wil... naar... huis!“

„Ik heb niks gehoord“, zei de jongeman, „maar hoor eens, was dat alles, wat u weten wou?“

Asey grinnikte.

„Ja, alles“, zei hij. „En als ze weer schieten, pas dan goed op Toots, hoor!“

„Weer iemand aan het stropen op herten, meneer?“ vroeg de jongen. „Ik hoorde laatst, dat ze twee lul uit Boston ingepikt hebben...“

„Zeg, was dat geen schot?“

„Ging die even gauw weg“, zei

Toots en maakte haar armen los.

„Waar zou hij heen zijn?“

„O, achter die stropers aan, denk ik. Maar zeg... laten we over wat anders praten, kindje.“

Asey worstelde door de struiken in de richting van de heuvel. Het was tenslotte mogelijk, dacht hij bij zich zelf, „dat iemand aan het stropen was, maar hij achtte het waarschijnlijk, dat het gejaagde wild tweebenik was...“

Er waren verschillende open plekken tussen de lage dennen en het eikenhakhout op de helling van de heuvel. Van deze plekken uit had men een echterend uitzicht op het buitengoed van Colvin. Iemand, voorzien van een telescopische lens, zou van een deze plekken uit zeer goed gemikt kunnen hebben op mevrouw Montford achter haar slaapkamerraam.

En dat was waarschijnlijk precies, wat gebeurd was, hoewel er op het ogenblik geen sterveling te zien was.

Asey liep langzaam over de eerste open plek, die hij tegenkwam, maar vond geen aanwijzingen, dat er iemand geweest was, noch hulzen. Waarschijnlijk was dat laatste

schot meer als saluutschot bedoeld geweest, die dat blondje... ja was dat blonde verantwoordelijk voor dit geschiet?

Pelznend liep hij naar de volgende open plek. Mevrouw Montford wilde hem klaarblijkelijk doen geloven, dat het de blonde Eda geweest was, die geschoten had... maar was mevrouw Montford een erg betrouwbare getuige? Het leek er veel op, of ze de eerste de beste maar bij de kop genomen had, om Asey te verblinden zijn neus in haar zakken te steken. Die taak van mevrouw Montford was blijkbaar een soort manie van haar geworden en daar moest wel rekening mee gehouden worden. Het was best mogelijk, dat Eda momenteel Johann in de kelder gezelschap hield. Eda was niet goed af, als mevrouw Montford niet erg zeker van haar bedoelingen was, hoe slecht Eda ook mocht schieten!

Hij ontdekte iets metaligs tussen de zandige modder en bemerkte, dat het een aluminium lepeltje was. Daarnaast, constateerde hij, lag een roestige ijshouweel. Belde, overdacht hij, waren zonderling dingen om in de omgeving van een kerkhof gevonden te worden. Maar

dat was wel met meer dingen het geval.

De pijp schoot uit zijn vingers toen hij hem uit zijn zak haalde. Net toen hij bukte, om hem op te rapen, weerklonk een schot en een kogel vloog over de plek, waar een moment te voren zijn hoofd was geweest. Onmiddellijk liet hij zich op de grond vallen. Dit was geen schieten op lange afstand, dit was iemand met een revolver en erg dichtbij ook!

„Lieve Eda, of wie je ook bent“, mompelde Asey, zich vaster tegen de rotsigen bodem drukkend, „ga door met missen, alsjeblieft.“

Hij had niet opgemerkt, wat een klein rotsblok het eigenlijk was toen hij er nog zat. Het was zo klein, dat het eigenlijk nauwelijks bescherming bood voor een miniatuur kat. Beneden links lag Colvin's begrafenis. In verschillende kamers was nu licht op, en auto's kwamen snel de laan op.

Asey bedacht bitter, dat zijn bevelen weer eens niet opgevolgd waren. Hij had duidelijk tegen Bergezegd, dat Max hem achterna moest komen. Niemand was blijkbaar op de gedachte gekomen om

eens te gaan kijken, waar al dat schieten vandaan kwam. Hij moest hier wel blijven liggen, tot het volkomen donker geworden was. Tegen die tijd zou Eda of wie het dan ook was, haar of zijn bevelen wel gepakt hebben en ongetwijfeld ergens een lekker diner zitten te verorberen. Nee, verdorie! Daar had hij toch geen zin in. Voorzichtig voelde hij naar zijn Stetson. Voorzichtig schoof hij hem omhoog, tot hij even boven de rots uitkwam.

Er gebeurde niets.

Hij hield hem wat hoger.

Er gebeurde nog steeds niets.

Hij bewoog hem een paar keer heen en weer, stond op en rekte zich uit.

„Hé, hé“, zei hij. „Wat zou ik me een idioot gevoeld hebben, als ik... maar, hoe zou ze weg gekomen zijn? Als ze een wagen bij zich had, waarom is ze dan niet eerder weg gegaan? Ik vraag me af...“

Het stelletje, dat hij op de heenweg gezien had, gaf het antwoord. Ze zaten midden in het kerkhof op een grafsteen, en het meisje hielde luidruchtig. De jongen zag er verschromt en ongelukkig uit.



## Vergadering Eilandsraad

## Raadsleden spreken zich nog niet over kwestie-Petrona uit

Filipito Tromp tot Gedeputeerde gekozen

## OP BESTUURSVORSTEL BASIROETI-PLAN AANGEHOUDEN

Toen voorzitter mr. L. C. Kwartz gisteravond precies om acht uur de openbare vergadering van de Eilandsraad opende, ontbraken op het appel gedeputeerde Geerman, en de leden Nisbeth en de Palm, van welke laatste bericht was ontvangen van verhindering door ziekte.

De ingekomen stukken werden in vlot tempo afgehandeld, waarna de heer Finck de voorzitter vraagt of er nog niet een ingekomen stuk vergeten is en wel een brief van de heer Yrausquin aan de Raad, waarin deze bezwaren zou hebben kenbaar gemaakt over een benoeming bij de Radiodienst. Als de voorzitter verklaart, dat er geen brief van deze strekking is binnengekomen, wijst de heer Finck er op, dat een Statenlid hem verteld heeft, dat hem door een van de leden van het Bestuurscollege een dergelijke brief getoond werd. De heer Nassy gelooft eveneens, dat er wel een dergelijke brief moet bestaan. De voorzitter maakt dan een einde aan het debat door te herhalen, dat hem geen brief bekend is en deze in ieder geval niet voorkomt op de agenda.

Filipito Tromp wederom als gedeputeerde gekozen

Bij de behandeling van het tweede agendapunt stelt de voorzitter voor direct over te gaan tot het kiezen van een gedeputeerde ter voorziening in de vacature ontstaan door het bedanken als zodanig van de heer Milo Croes. Bij deze stemming verwerft de heer F. B. Tromp tien stemmen en werden zeven stemmen blanco uitgebracht, waarmee de heer Tromp dan gekozen is. Verwacht mag worden, dat de heer Tromp op de eerstvolgende vergadering als raadslid en als gedeputeerde zal worden verweerd.

Kwestie-Petrona blijft zwevende

Alvorens men over kan gaan tot het stemmen over het verzoek van de heer Petrona om dispensatie van het verbod werken voor de overheid uit te voeren, krijgt de heer Yrausquin het woord. Deze wijst er op, dat in Juni van dit jaar door de heer Petrona een schriftelijk verzoek om dispensatie is ingediend. Door een sameloop van omstandigheden kwam de Raad meer dan drie maanden niet in openbare vergadering bijeen en bleef dit verzoek liggen. Intussen gaf het Bestuurscollege het werk aan de firma Petrona en Croes en gaf daarmee te kennen, overtuigd te zijn van het feit, dat de Raad, als in een vorig soortgelijk geval, de dispensatie zonder meer zou verlenen. Spreker is daarom van mening, dat de Raad thans de gevraagde dispensatie zal verlenen. De heer Eman is echter een an-

dere mening toegedaan. In een uitvoerig betoog, dat het accent legt op de juridische kant van de zaak, bestrijdt spreker de rechtmatigheid van een besluit om achteraf dispensatie te verlenen. De heer Eman zeide onder meer:

Gezien de jurisprudentie op artikel 26 van de Nederlandse Gemeentewet, een artikel van praktische gelijklopende bewoordingen als artikel 13 van de Eilandenregeling mag worden aangenomen dat het Raadslid Petrona zich heeft bezighouden met aanneming van werken ten behoeve van het eilandgebied.

Spreker haalt verschillende jurisprudenties uit Nederland aan, waarbij gemeenteraadsleden wegens leveranties en het uitvoeren van werken, van het Raadsliedschap vervallen werden verklaard.

In Nederland, aldus de heer Eman, spot men met het toezicht op de naleving van de onderwerpelijke voorschriften. Bezien wij verder de gehele op deze materie betrekking hebbende jurisprudentie in Nederland, dan vallen ogenblikkelijk, twee, ik zou zeggen, „Hoofdoorwegingen“ op:

1e. het financieel belang van het betrokken raadslid met het de levering of aanneming zijn gemeind; 2e. dat al of niet het raadslid het gewicht van zijn raadsliedschap in de schaal heeft geworpen om een levering of aanneming te doen toevallen, aan een leverancier of aan een onderneming bij wiens of welker zaken hij is geïnteresseerd.

Dat het financieel belang van het raadslid Petrona met de onderhavige aanneming is gemoeid staat voor mij als een paal boven water. Of dit financieel belang groot of klein is doet voor de beantwoording van deze vraag niet af. Dat de heer Petrona het gewicht van zijn raadsliedschap in de schaal heeft geworpen om de aanneming aan zijn firma te doen toevallen is naar mijn mening uitgesloten; wij een openbare aanbesteding wordt immers meestentijds aan de laagste inschrijver gegund, in het onderhavige geval was dit de firma Petrona & Croes, welke firma op de inschrijvingsbedragen van anderen geen enkele invloed kon uitoefenen.

Ik kom dus redenerende tot de conclusie: het raadslid Petrona is in overtreding geraakt van de bepaling van artikel 13, eerste lid sub C van de eilandenregeling Nederlandse Antillen. Thans wil ik bezien wat gedaan is of gedaan kan worden teneinde in de eerste plaats zulk een overtreding te voorkomen of in de tweede plaats de gevolgen van zulk een overtreding teniet te doen.

Op 17 Juni 1953 schreef de firma Petrona & Croes in op de bouw van een zes-klassige jongens Mulo school te St. Nicolaas. Op dezelfde dag, n.l. 17 Juni 1953 schreef de heer Petrona een brief aan de Eilandsraad niet verzoek om dispensatie van de verbodsbepaling; blijkbaar waren de inschrijvingsbiljetten toen reeds geopend en was reeds bekend dat de firma Petrona & Croes de laagste inschrijver was, zo blijkt althans uit de brief.

De heer Petrona was derhalve zo voorzichtig geweest eerst de opening der inschrijfbiljetten af te wachten, was hij de laagste inschrijver dan belijp hij de kans het werk gegund te krijgen doch dan bestond de verbodsbepaling en diende hij dispensatie te verkrijgen.

Ik heb de vraag of een „inschrijving“ op een aanneming ten behoeve van het eilandgebied reeds onder de verbodsbepaling viel in ontkennende zin beantwoord. Ik handhaaf die mening, tot zover is alles nog volkomen legaal. Doch het moet mij van het hart, dat ik mij aan de hand van deze brief niet aan de indruk kan onttrekken dat het onderhavige verzoekschrift bij geeft van een gebrek aan eerbied voor de gestelde verbodsbepaling en derhalve mede voor dit Raadscollege.

De dispensatiebepaling toch schrijft voor, dat ten eerste in het belang van het eilandgebied en tweedens in bepaalde gevallen dispensatie kan worden verleend. Zeer duidelijk wordt in dit artikel neergelegd het beginsel dat uitsluitend in het belang van het eilandgebied een dispensatie mogelijk is en dan nog in bepaalde gevallen.

Requestant Petrona maakt echter in zijn verzoekschrift van enig belang van het eilandgebied geen melding, hij volstaat met de blote mededeling dat de firma waarvan hij medevennoot is, heeft ingeschreven dat deze de laagste inschrijver is met verzoek om dispensatie.

Moet ik hieruit de conclusie trekken, dat requestant dit dispensatie-vragen uitsluitend als een formaliteit beschouwt? Dan moge ik hierop aanstonds ingaan, en mededelen dat het dit niet is, slechts in bepaalde gevallen en in het belang van het eilandgebied kan dispensatie worden verleend, dus zeker niet voor alle gevallen en altijd.

De Raad zal in elk voorkomend geval hebben af te wegen het voordeel (het belang) van het eilandgebied tegenover het al of niet verlenen van gevraagde dispensatie.

Ik wil slechts vragen naar de praktische mogelijkheid een aanbesteding 30 dagen te garanderen in-

dien het gestand doen van zulk een garantie afhankelijk is van te verlenen ontheffing van een verbodsbepaling. Want wanneer de dispensatie eens niet werd verleend? Wat is dan de garantie waard?

De dispensatie werd nog niet verleend. Desondanks is bij besluit van het Bestuurscollege van 13 Juni 1953 no. 3656 het onderhavige werk gegund aan de firma Petrona & Croes, welke firma deze gunning heeft aanvaard naar ik vernam en inmiddels met de uitvoering van het werk is aangevangen, welke uitvoering naar ik thans hoor, zelfs voltooid is.

De vraag die nu rijst, is deze, heeft het Bestuurscollege de bevoegdheid of de macht, een aannemer tevens raadslid, die ten behoeve van het eilandgebied aanneemt, de gunning te weigeren op grond van het overtreden van een voor hem gestelde verbodsbepaling. Ik meen, dat dit onmogelijk is, elk raadslid dient bij levering of aanneming ten behoeve van het eilandgebied voor zichzelf na te gaan of hij de voor hem geldende bepalingen al of niet overtreedt. Het B.C. heeft hiertoe niets te maken, zodat een beroep daarop reeds tevoren dient te worden afgewezen.

Mijnheer de Voorzitter, dit wordt een onaangename geschiedenis en de vraag is hoe komen wij hieruit.

Gesteld zou kunnen worden dat de Raad alsnog besluit de gevraagde dispensatie te verlenen. De vraag is dan of de dispensatie retroactief kan worden verleend. Volgens van Dalen's Grootwoordenboek der Nederlandse Taal is dispensatie een ontheffing of vrijstelling van een gebod of voorschrift. Volgens het rechtsgeleerd woordenboek van Mr. Fockema Andrae is dispensatie: Vrijstelling, ontheffing van wets- en wettelijke bepalingen; bij dispensatie wordt toegestaan hetgeen de wet-

gever in het algemeen wenst te verbieden, in tegenstelling tot ontheffing of vergunning. Hierbij wordt verwezen naar art. 86 en 88 van het Nederlandsch Burgerlijk Wetboek, welke gevallen zijn van huwelijken van te jeugdige personen of huwelijk ingeval van zwangerschap in welke gevallen de Koning wegens gewichtige redenen dispensatie kan verlenen. Uit deze betekenissen vloekt reeds aanstonds voort dat tevoren deze ontheffing of vrijstelling moet zijn gegeven, immers anders is het gebod of voorschrift reeds overtreden en behoeft men geen dispensatie meer.

Wat dan nodig is, is straf, eventueel schuldverklaring zonder toepassing van straf, doch dispensatie van de verbodsbepaling of van het voorschrift is onmogelijk geworden.

Is dispensatie onmogelijk geworden, dan zal bestraffing plaats moeten vinden. Artikel 15 1ste lid bepaalt dat het lid dat in strijd handelt met het bepaalde in artikel 13 door de Raad kan worden geschorst. De gevolgen van deze schorsing worden daarna geregeld. Gelukkig hebben wij hier het woordje „kan“, het behoeft derhalve niet.

De Raad zal zich thans hebben te beraden over de volgende vragenpunten.

1e. Indien dispensatie bij aanneming van werk wordt gevraagd, dient deze alsdan voor de inschrijving te worden gevraagd of in de tijd welke ligt tussen inschrijving en gunning. Dit in verband met het feit dat bij de inschrijving deze 30 dagen gestand wordt gedaan en binnen deze 30 dagen het verkrijgen van dispensatie wel eens onmogelijk zou blijken te zijn.

2e. Kan dispensatie achteraf worden verleend, dat wil zeggen nadat is gegund en met het werk is aangevangen?

3e. Indien de vraag onder twee bevestigend wordt beantwoord bestaat dan, gezien de uitslag van de gehouden inschrijving, in dit bepaalde geval reden tot het verlenen van dispensatie zulks in het belang van het eilandgebied.

4e. Indien de vraag onder twee ontkennend wordt beantwoord bestaat dan aanleiding artikel 15 1ste lid toe te passen.

Spreker zegt de beantwoording van deze vragen van veel belang te achten en verzoekt daarom deze zaak opnieuw naar de afdelingen te verwijzen, opdat daar in een rustige sfeer een en ander nogmaals kan worden bezien.

De heer Yrausquin: De voorbeelden uit Nederland zijn misleidend. In Nederland bestaat de dispensatiebepaling zelfs niet. Het betreft hier een geheel ander geval. Juist omdat wij leven in een kleine gemeenschap is de mogelijkheid voor dispensatie ingesteld. De heer Eman poogt de zaak ingewikkelder voor te stellen dan zij is.

De heer Petrona voert al meer dan tien jaren tot volle tevredenheid van de opdrachtgeefster werken voor de overheid uit. Hij heeft de dispensatie tijdig gevraagd. Er worden daarna door tal van omstandigheden geen openbare vergaderingen plaats en ofschoon spreker bij het niet bijeenroepen van

een vergadering niet aan opzet wil denken, komt het hem toch wel merkwaardig voor. Het is voor de eerste keer dat een verzoekschrift aan de Raad zo lang moest blijven liggen. Het B. C. is door het werk aan Petrona te gunnen kennelijk van de veronderstelling uitgegaan, dat de Raad de vergunning zou geven. Het is immers wel meer gebeurd, dat het Bestuur bepaalde beslissingen nam en in afwachting op de bekrachtiging door de Raad alvast met de uitvoering er van begon. Tegenwoordig gebeurt het zelfs dat men de fractieleiders telefonisch toestemming vraagt nog voor men een openbare vergadering bijeen heeft kunnen roepen.

Spreker is er van overtuigd dat door het werk aan Petrona en Croes te gunnen het Eilandsbelang gedend werd en dat, zelfs al zou er sprake zijn van overtreding deze in goed vertrouwen plaatsvond. In een opnieuw naar de afdelingen verwijzen van deze kwestie ziet spreker slechts nodeloze vertraging. Hij zou het liever afhandelen.

De heer Werleman wil aannemen dat hier van goed vertrouwen sprake was, maar geeft de voorkeur aan verwijzing naar de afdelingen, opdat tevens een toekomstig gedragslijn kan worden opgesteld.

De heer Figaroa: Er vond een overtreding plaats en er werd een gebrek aan eerbied voor de Raad getoond.

De heer Petrona: Het is zeer tegen mijn wil, dat deze zaak zoveel stof doet opwaaien.

Spreker begrijpt de verschillende bezwaren niet goed, daar hier toch vaststaat dat in het belang van het eilandgebied werd gehandeld. Er is geen sprake van enige vorm van corruptie en door zijn bedrijf uit te sluiten van deelneming aan openbare inschrijvingen beperkt men nodeloos het aantal gegadigden.

Spreker wil hierbij dan nog niet eens ingaan op de vraag in hoeverre men Antilliaanse, Arubaanse of andere belangen van landskinderen ten achter gaat stellen.

Het aantal gegadigden bij inschrijvingen is toch al vrij beperkt; door geen dispensatie te verlenen plaatst het eiland zichzelf in ongunstige positie ten aanzien van inschrijvingen voor grote bouwwerken. Spreker doet daarom een dringend beroep op zijn medeleden om de partijpolitiek in dit geval te laten varen. Laat de leden spreken als mannen van eer.

Besloten wordt dan deze kwestie opnieuw naar de afdelingen te verwijzen.

Bestuur houdt Basiroeti-plan aan

Bij punt vier van de agenda, het bestuursvoorstel tot het uitvoeren van het z.g. basiroeti-plan, deelt de voorzitter mede, dat het B. C. van mening blijft dat de uitvoering van het Basiroeti-plan noodzakelijk blijft en dat het niet in de weg staat voor de uitvoering van andere (grotere) plannen. Intussen echter hebben het college andere aanvankelijk klinkende voorstellen bereikt en het Bestuur acht het daarvoor beter de behandeling van het Basiroeti-plan aan te houden en de Raad op korte termijn ook de nieuwe plannen voor te leggen, om ze dan gelijktijdig te behandelen. Het

memorandum van de heer Kipnis wordt morgen verwacht en het College heeft dan dertig dagen de tijd om het te bestuderen.

De heer Eman gaat hiertoe overeenkomstig en verzoekt om alle hotel-plannen dan opnieuw naar de afdelingen te verwijzen. Aldus wordt besloten.

Ten aanzien van het volgende punt van de agenda, de aan de Raad gerichte brieven, waarin een aantal kiezergerechtigden het verzoeken in de heer de Palm als Raadslid opzegt, wijst de voorzitter er op, dat deze brieven de eilandsraad niet bezighouden. Het gaat hier om een interne partij-aangelegenheid, een kwestie tussen de P.P.A. en de heer de Palm. Hij stelt voor de brieven daarvan als kennisgeving aan te nemen.

De heer Yrausquin is het hiermee eens, maar wil er graag op wijzen, dat de houding van de heer Palm belangrijke consequenties kan hebben, welke volgens spreker voor het aanzien van de Raad als zodanig nimmer schadelijk kunnen zijn. De voorzitter wijst er enkele malen op, dat de heer Yrausquin buiten zijn hoekje gaat door een redevoering te houden, welke niet ter zake dient, maar de heer Yrausquin gaat voort en brengt grotendeels een herhaling van de vorige door hem in de Raad reeds gelanceerde aanvallen op de heer de Palm.

De heer Eman protesteert en noemt het luf, dat de heer Yrausquin hier gebruik maakt van de afwezigheid van de heer de Palm om een felle persoonlijke aanval op hem te doen. Dit kan de heer Eman niet de houding van een gentleman noemen.

De heer Petrona poogt dan olie op de golven te gooien door het voorstel van de voorzitter, om het stuk als kennisgeving aan te nemen, te ondersteunen.

Het is dan tien over negen als de voorzitterskamer op deze openbare vergadering voor de laatste maal op de tafel neerkomt.

## MEVROUW JAGAN ZUSTER DER ROSENBERGS?

Een lezer schrijft ons dat Mevrouw Jagan, echtgenote van de oud Premier van B.G. en zelf actief politicus, een zuster zou zijn van de onlangs ter dood veroordeelde atompion Rosenberg. Zij zou, ofschoon zij Amerikaanse van geboorte is, haar schoolopleiding in Rusland hebben gekregen. Zij nam deel aan verschillende „volks“ conferenties achter het ijzeren gordijn.

Wij konden van dit bericht nergens bevestiging krijgen.

## GEEN PLANTENVERGIFTIGING

Naar aanleiding van de geruchten, als zou een vijftigjarige jeugtfete op San Nicolas plotseling zijn overleden tengevolge van het eten van vruchten van de Yerba stink, vernemen wij uit betrouwbare bron, dat dit gerucht niet op waarheid berust. In dit geval was de doodsoorzaak een geheel andere.

Schoner... Witter... Meer...

## met de Nieuwe Schuimende ACE

De nieuwe schuimende ACE levert meer schuim, hopen schuim, een witte, overvloedige en duurzame schuim, die de was schoner, veel schoner, het witte goed witter, veel witter maakt, en die

U in staat stelt meer was te doen voor minder geld. Bovendien geeft de nieuwe schuimende ACE uw was een heerlijke lucht, een aangename „schone“ geur.

Schoner... Witter... Meer...

## met de Nieuwe Schuimende ACE

Beproeft de Nieuwe Schuimende ACE in de bekende rode verpakking.



## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE



„Nu Lauri“, valt Baldon triomfantelijk uit, terwijl hij Winona bij haar arm grijpt. „Ik heb mijn deel van de overeenkomst gehouden. Wordt het geen tijd, dat ge uw toestemming geeft...“ Doch de magier schudt het hoofd. „Ik wil eerst zekerheid hebben“, zegt hij nors. Hij kan deze vernedering moeilijk verkroppen. „Toon mij uw goud en ge zult van mij geen hinder ondervinden. Maar eerder niet!“ Schouderophalend treedt Baldon op de voorste wagen toe. De aanvoerders van Lauri's krijgers omringen hem. Er flonkert

begeerte in hun ogen. Geen twijfel of zij zullen hem als hun mees-ter erkennen. Baldon's gevoel van zekerheid groeit. „Hé jij!“ rieht hij zich hooghartig tot de voorman in de zwarte mantel, wiens gezicht door een wijde kap aan het oog wordt onttrokken. „Haal een kist met goud uit de wagen en kreek die open.“ „Het spijt me!“ mompelt de voorman nors. „Ik mag niet aan de lading komen zonder toestemming van de leider van deze karavaan.“ Hij werpt een snelle blik over zijn schouder, naar de andere wagens,

die nu achter elkaar het binnenveld in zijn opgereden en in een halve cirkel de krijgers omringen. Zijn hand schuift langzaam onder zijn mantel. „Ik bewonder uw gehoorzaamheid“, zegt Baldon spottend. „Het zij zo. Haal Leighart, mijn onderaanvoeder.“ Tot zijn verbazing schudt de voorman opnieuw het hoofd. „Ik vrees, dat dat onmogelijk is, heer Baldon!“ klinkt dezelfde zachte stem, nu echter met een vreemde ondertoon van dreiging, welke de roofridder plotseling schrik aanjaagt. „Voor zover ik weet is niemand meer bij

machte Leighart levend voor u te brengen. Maar...“ en hier staat de reusachtige voorman langzaam op. „Mischien heb ik u plaatsvervangervoor hem. Kijk...!“ Met een sprong komt hij van de wagen. Zijn bewegingen zijn razend snel. Nog voor zijn voeten de grond bereiken heeft hij reeds zijn lang zwaard getrokken. Tegelijkertijd valt de wijde pij af. Met een gil van schrik deinst de roofridder achteruit. Want daar, met getrokken zwaard, terwijl de woede in zijn ogen doet vlammen, staat „Eric...!“ hijgt Baldon ontzet. „Eric de Noorman...!“



## RAPORT DI KINSEY TOCANTE MUHER-NAN

Hopi biaha algun desacuendo ta tuma laga. Un marido, ta pensa cu e no ta worde stima door di su senjora of tin biaha indecible, ora cu e ripara cu su senjora no ta paga atencion ora cu e mira su pecho den di cabai. E ta sintiele ocmplementamente rechaza si su sra. ta un bishita cerasu cu mama, y ta disidi di keda un dos dia of un siman mas. Un muher ta discubri cu terror, ora cu e mira cu su casa ta gusta tur e beshija, special ora cu un mucha-muher ta kitando su paña y cortina ta baha, e ta considera esaki como un ofensa, o como practica di locura di su casa. Of e ta kere cu su casa a bira completamente loco, ora cu e ta hanja sintimento nan di romans, ora cu e ta hasiendo su trabao nan di cas, sperando cu cada momento bishita por jera.

Pa America esaki ta nifica un sorpresa grandisimo, pasobra aia nan ta biba den un aser super-romantico... Henter America ta bao di impresion cu ningun homber ta sigur (for di peligro) anochi.

Den boeki-nan, cu ta "Best-sellers" y den cual number di historia ta worde anuncia e pornografie di mas grandi, tur muher-nan pecho ta subi baha, nan ala di nanishi temblando, di rosa grandi. Den pelicula por worde mira con e heroína ta warda cu wowo cera, ora cu e ta dramti den brazu di su amante, Marilyn Monroe, uno di e artista di mas popular, pasobra e la logra di duca e impresion ei mas perfecto...

Na Broadway, e drama di mas popular actualmente ta "Pie Nie", cu ta basa riba e suposicion, cu cualquier bagamundo tin di move su musculo di man of di pia, cu ta suficiente pa pone tur muher den pueblo, di 14 te 60 aña, su cabezen. Autonan di propaganda ta confia riba model-nan di muher-nan bisti na carson chikito y cu lo menos posibel bisti na nan curopa beude nan articulo-nan, di un cancho di cabai te na boto-nan di placer. Den cancion-nan popular semper e mucha muher mester canta "My man, I love him so" (mi dushi, mi stime asina tauto) of "Hold me, thrill me, kiss me" etc.

Segun e rapport, pa e esfera tanto exahera di sexualidad, dos gruno di "experto" a juda traha considerable. Esaki ta e diferente autor-nan di boeki-nan pa casamento, cu ta circula for di tempnan di Ovidius y di cual na America actualmente nan ta vende millones di ejemplar-nan. Esaki nan ta anuncia semper cu di mas importante ta e tecnico masculino. Cu ta nan ta tur cos, y cu nan mester sigui e tecnico di es boeki-nan aki, pa hasi nan senjora-nan loco di felicidad. (Dr. Kinsey su opinion cu cambio ta, cu hopi biaha e consejo-nan aki ta traha uet robez y hopi biaha ta den caminda pa cumplimiento cu deseo di e senjora-nan). Di otro banda fisiologo-nan y analista-nan fisico ta manifesta, cu es asur sexual no ta exclusivamente un cuestion spiritual, y si sabi con pa cura cada muher y cada homber di diferente neurosis, cu por tin seguridad cu nan casamento lo ta un exito.

Door di e kerencia-nan robes aki, varios homber of muher, carga un cruz horrible. Mester worde reconee cu tin biaha ta existi cierto caso-nan, cu no por worde evita.

Ta resulta dr. Kinsey, cu solamente un cinco porciento di tur e muher-nan cu a worde interroga a hanja un poco aviso o informacion di nan mayor-nan, skool of mla. Nan ta leza boeki-nan, scibi pa homber-nan rico di fantasia, nan ta bai mira comedia of pelicula-nan cu ta worde dirigi pa regisseur-nan cu mes tanto fantasia, y hopi biaha nan ta sinti nan mes abnormal y infeliz, pasobra sintimento cu nan ta supone pa tini, nan no ta posede. Hopi biaha nan ta prefera di hasi manera, cu nan ta admitti di ta un "fracaso".

Na e mes tempo e promedio homber ta di idea, cu e muher di su sonio cu ta semper den pasion, unicamente ta un prodno di su mes fantasia - y tambe di tur autor masculino-nan.

Y manera tur esaki no la basta complica eaba, ainda naturaleza ta asina, cu homber y muher-nan ta bira adulto na completamente diferente edad, y ademas na un tempo diferente. Segun e rapport cu a sali na aña 1948, homber-nan ta jera durante anaj-nan di pubertad directamente nan e maximo di nan capacidad, y desde e momento ei ta

cuminsa bira menos y menos. Ta un di e ironia humano grandi, cu mucha-homber-nan di edad-nan mediano ya tin capacidad reproductivo eaba. Tur cifra-nan di boeki-nebo-nan ta demonstra, loke hopi autor tabata sospecha semper, cu deseo-nan sexual femenino gradualmente tabata aumenta. E promedio mucha-muher den anja di pubertad apenas conoce kiko ta deseo sexual, esaki nan ta cuminsa mima cu nan 20 aña, tin biaha hasta despues. Dr. Kinsey ta discubri cu nan deseo-nan no ta bira menos, nan deseo-nan ta keda riba e mes un nivel te cu nan 50 of 60 aña. Loke ta pasando hopi biaha, den e prome periodo di casamento ta cu deseo-nan di e homber semper ta mas fuerte cu di e muher. Despues ta jera un periodo cu nan ta enzi den harmonia, y despues e periodo cu intensidad di e muher ta keda mas grandi.

Pa falta di interes den prome periodo di casamento por afecta e homber cu cierto disgustu, cu facilmente ta uibele den man di otro amker. Den rapport di 1948 ta worde bisa tambe, cu caso-nan di infidelidad di homber-nan tabata aumenta constante te cu nan 50 aña. Ei ta bini e peligro, cu ta net den tempo cu su capacidad-nan ta kimen poco, motivo cu e ta bai raga menos y menos atencion na su senjora cu resultado cu ta net den periodo cu nan deseo-nan lo ta core parallel, cu e muher ta queda disilusiona y tambe ta perde tur interes.

E problema nan mas tragico ta muher-nan, fortunadamente cu ta di mas raridad, cu deseo-nan sexual masha fuerte, esnan cu ta conoci bae di nomber nymphomaniac. Si es muher aki casa prome cu su 20 aña, lokal ta pasa mayoria-mente e lo ta masha feliz pa algun tempo. Pero e ta sigui aumenta mientras su marido ya ta perdiendo terreno. E pareja cu bao di 20 aña cu tabata tanto ideal, por bira un fracaso completo ora cu nan ta 20 aña pa ariba. E homber ta bira exhausto y muher ta queda insatisfecho.

Dr. Kinsey, cu ta hopi interesa den hoben-nan cu ta busca cumplimiento di nan deseo-nan sexual, ta muestra cu acento - cu e cierto enameramento clasico nan di tempo di Romeo y Julieta, Daphne y Chlooe y Tristan y Isolda, tur tabata menos di 20 aña di edad y si no tabata cu e drama-nan aki a worde interumpi durante e periode di nan romantico - maximo, tur lo a kibra door di circunstancia-nan di un of otro manera, probablemente lo a caba pa falta di interes di tur dos banda, odia contra otro of hasta parlamentu for di otro, despues di poco tempo.

(Esaki ta di 4 articulo scirbi pa Ernest Havemann. E di cinco articulo ta sali manjan. Propiedad literaria di Time & Life.)

### KOKKI DI SEAVIEW TA MURI

E Chefkok popular D. J. de Haay, di repentamente a muri Dialuna mainta. Ora cu nan a kibra porta di camber di su cafe, e mester a caba di muri. Ta worde pensa cu ta e mes a mata su curpa.

Su senjora a worde avisa, pa asisti na su entierro.

### K.L.M. TA GANA

Schiphol. - E avion di KLM (un liftmaster) a baha na Christchurch Diasabra atardi pa 2'or (ora di Corsow) y a gana asina prome premio den concurso di Handicap.

S. M. la Reina a manda un telegram di felicitacion pa e tripulacion.

### ABEL TASMAN TA HABRI LINEA NOBO

Antia-nan-Mexico-Amsterdam

Abel Tasman, un avion DC6-B, di KLM, a habri Diadomingo servicio semanal entre Antia-nan, Mexico y Hulanda. Riba su prome biala e tabata tin hopi tardancia, esaki no a hasi efecto ariba recepcion pa tripulante y pasajero-nan. Tabata tin un tardanza di un ora na Guatemala. Pero e capitán a logra di gana e ora ei na caminda di Guatemala pa Aruba.

Ma luz-nan di start-baan a strobe. Net na es momento cu Abel Tasman y e otro avion di Corsow ta bai baha, a bini un defecto den luznan. Na vliegvelde nan tabata hasi tur posibel pa discubri e fallo. Ora cu e Capitán ta anuncia cu despues di un 15 minut mas e lo tin mester di pone curso pa Corsow, Sr. Heemskerk, lucht-havennester, ta pone luz-nan di emergencia, net e aabata kila cu ne suki, of floep luz-nan te sende trobe. Mientras tanto cu e dos avion nan tabata hasiendo rondu ariba Aruba, hopi hende a cuminsa ta sali for di cas, pa mira ta kiko ta pasando, den rato di ora vliegvelde tabata yen di auto.

Tasman y e otro avion ta baha, y despues cu pasajero-nan y tripulante nan ta sali for di avion, nan ta worde recibí door di Kapt. Dourlein, sr. Godfried Eman Hen riquez, Heemskerk, Eikelboom, Kuyn, Westerink y hopi otro visitante-nan.

### BURKE VOLGT TAFT OP

COLUMBUS (Ohio). De democratische burgemeester van Cleveland Thomas Burke, is als senaotr benoemd in plaats van de overleden republikein Taft.

De samenstelling van de Amerikaanse Senaat is daardoor thans 48 Democraten, 47 Republikeinen en 1 partijloos (dat is de gewezen republikein Morse). Bij staking van de stemmen in de Senaat heeft de vice president - voorzitter van de Senaat - Nixon de beslissende stem.

### LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

### STAKING IN B.G. GEDEEL- TELIJK GESLAAGD

GEORGETOWN. De staking waartoe de Progressieve Volkspartij in Brits Guyana heeft opgeroepen was gisteren op één suikeronderneming algemeen en op vijf andere gedeeltelijk. In totaal teit Brits Guyana veertien ondernemingen. Maandag was een feestdag maar er had normaal gewerkt zullen worden op de plantages.

Naar verluidt zou overwogen worden de Britse troepen te gebruiken in Georgetown voor het op gang houden van de openbare diensten, zo die door staking zouden uitvallen. Er zijn echter tot nu toe nog geen aanwijzingen dat de staking zal overslaan naar de openbare diensten.

De toestand in Georgetown blijft rustig.

De voorzitter van de PPP Burnham heeft de Britse minister van Kolonien verzocht Jagan in Londen wel te willen ontvangen ter bespreking van de crisis.

Op een plantage nabij Demerara gingen door brandstichting vijf h.a. suikeraanplant verloren.

Volgens de laatste berichten ligt thans op drie plantages het werk geheel en op een gedeeltelijk stil.

### CANADA ERKENT RECHTEN VAN JEHOVA-GETUIGEN

OTTAWA. Het Canadese hoogerechtshof heeft met vijf tegen vier stemmen, waarvan drie van R.K. rechters, het vonnis tegen een Jehova's Getuige vernietigd, die veroordeeld was wegens het verspreiden van religieuze lectuur zonder toestemming van de politie. Deze

uitspraak is van belang voor 800 Jehova's Getuigen in de provincie Quebec, aan wie hetzelfde is ten laste gelegd.



Bang om te lachen door de vrees Uw slechte tanden te laten zien?

Gebruik "Dr. West's" MIRACLE TUFF...

...Zijn Miracle Tuff zijn wetenschappelijk gemaakt om de gehele oppervlakte van elke aparte tand schoon te maken. Probeer Dr. West's vandaag... en laach ten volle tevredenheid.

## VOETBAL VOETBAL

### Wilhelminastadion

Zaterdag 17 October 1953 - 8.30 uur

Aruba Jrs. - La Salle

(Venezuela)

Zondag 18 October 1953 - 4.00 uur

R.C.A. - La Salle

Tribune f 2.50 - Staanplaatsen f 1.50 - Kinderen f 1.-



Only rice guaranteed **FLUFFY!**

**Uncle Ben's**

LONG GRAIN  
CONVERTED  
**RICE**

## U zult genieten van...

### Super SNELHEID

4 machtige motoren, die 10,000 paardekracht, ontwikkelen, maken het mogelijk dat U met een snelheid van 320 mijl per uur in deze luchtreuzen vliegt, en dat is op het ogenblik, buiten de vliegtuigen met straalmotoren, het snelste vervoer door de lucht.

### Super BETROUWBAARHEID

In de Super-6 Clippers,\* waarop de oudste en meest ervaren bemanning van de Pan American vliegt, zijn de laatste vindingen op het gebied van communicatie en electronen navigatie verwerkt. Zij zijn technisch de meest volledig uitgeruste vliegtuigen in de commerciële luchtvaart van welk land dan ook.

### Super GERIEF

U vliegt waar vliegen het beste is—hoog boven het weer uit; in Uw cabine hoort U het hinderlijk ronken van de motoren niet, de druk is geregeld en het is **er** air-conditioned. De verstelbare fauteuils zijn diep, ruim en zacht... de schuimrubberen ligplaatsen zijn even geriefelijk als Uw eigen bed.

in de **Super-6 Clippers**

Tussen Buenos Aires en New York



Voor reserveringen zie Uw reisbureau of

**PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS**

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Generale Agenten, Aruba: Nassaustr., Tel. 1735 - 1736. - Curaçao: De Ruyterplein 2/4, Tel. 1200

## NA TUR SUSCRITORIO-NAN CU TA LEZA NOS SECCION NA PAPIAMENTO

Di moda cu nos por participa cumplimiento dia anja-nan, y otro celebracion nan di nos lectornan, nos ta pidi pa yena e siguiente lista y entrega e lista na oficina di Arubaanse Courant; Aruba Boekhandel.

Bo number:

Direccion:

Fecha nacimiento:

Fecha di bo casamento:

Number di bo Senora:

Fecha nacimiento:

Number di bo Jui-nan:

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

Si bo ta hiba na gusto pa pone number otro miembro-nan familia usa siguiente espacio:





12de  
JAARGANG  
No. 1756

Uitgeverij: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

WOENSDAG  
14 OCTOBER  
1953

DOMECO

for highballs  
and straights

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Telef.  
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-  
room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba  
Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

## VEILIGHEIDSRaad BEHANDELT OP ROOD VERZOEK NETELIGE TRIEST-KWESTIE

**NEW YORK** - Naar aanleiding van het officiële verzoek van Rusland om de Veiligheidsraad bijeen te roepen teneinde de kwestie-Triest te kunnen behandelen, wordt gemeld, dat de Veiligheidsraad morgen bijeen zal komen ter bespreking van een Russisch voorstel over Triest.

De Zuidslavische minister van buitenlandse zaken, Koca Popovic, heeft gisteren na een onderhoud met Dulles te hebben geluid, verklaard, dat deze hem heeft beloofd dat het Zuidslavische verzoek ten aanzien van een Vier Mogendheden-Conferentie over Triest met de grootste aandacht en spoed zou worden behandeld. Dulles kon geen definitief antwoord geven op het Zuidslavische verzoek, omdat de Verenigde Staten eerst overleg moeten plegen met andere bij deze kwestie betrokken regeringen.

Radio-Triest zond gisteren een boodschap uit van generaal Winterton, de geallieerde militaire commandant, waarin alle politieke bijeenkomsten, demonstraties en optochten tijdelijk worden verboden in Zone A.

„Met het grootste genoegen“ wordt opgemerkt, dat de bevolking van Zone A gehoor heeft gegeven aan de oproep tot loyale samenwerking op dit ogenblik - aldus zei de generaal.

Uit New York wordt gemeld, dat de Russische afgevaardigde

Wysjinsky aan de huidige voorzitter van de Veiligheidsraad heeft verzocht om het bijeenroepen van de raad zo spoedig mogelijk te doen, teneinde ook zo spoedig mogelijk een gouverneur voor het vrije gebied van Triest te kunnen benoemen. Als gouverneur stelde Wysjinsky voor de Zwitserse koloniel Fluekinger.

(Het Italiaanse vredesverdrag, dat voorzigt in het instellen van een vrij gebied van Triest, droeg destijds aan de Veiligheidsraad de verantwoordelijkheid voor het gebied en voor de benoeming van een gouverneur op. De Raad aanvaardde deze verantwoordelijkheid in 1947 doch de Verenigde Staten, Frankrijk, Engeland en Rusland konden geen overeenstemming bereiken over de verschillende kandidaten voor de post van gouverneur. Rusland had be-  
zwaar tegen vrijwel alle kandidaten van het Westen. Kolonel Fluekinger, voormalig Zwitsers gezant in Moskou, was indertijd door Engeland voorgesteld).

### HOBBS SLOEG GONZALES NEER

LONDEN. Met een linkse hoek op de kaak heeft de Britse zwaargewicht bokser Jack Hobbs - de hope van de Britse bokssport - de Spaanse kampioen Jose Gonzales in de achtste en laatste ronde van hun gevecht in de Empress Hall te Londen gisterenavond naar het kanvas verwezen. Het was precies 22 seconden voor de gong het einde van de ronde en het gevecht zou aangeven, waarbij het op dat moment beslist niet vast stond dat de Brit als overwinnaar te voorschijn zou komen. Gonzales, die een prachtig gevecht had geleverd werd dan ook hartelijk toegejuicht. Vermoedelijk was de Spanjaard uitgeput in de laatste ronde, waardoor hij het slachtoffer werd van de gevaarlijke linkse van zijn tegenstander.

### BEURS VAN NEW YORK

NEW YORK. In verband met de internationale politieke situatie nam men op de NY-Effectenbeurs gisteren een zeer voorzichtige houding aan en de stemming was onregelmatig met fractionele dalingen overwegend. Bij het verder verloop bleef de handel traag en de markt sloot gedrukt.

Aantal verhandelde fondsen 1136; hoger 391; lager 447; onveranderd 298; aandelenomzet 1.130.000; obligatieomzet 2.881.000 dollars.

### VOORSTEL VERWORPEN

— Het enkele dagen geleden gedane voorstel van de Sowjet Unie om veertien landen op te nemen onder de Verenigde Naties is door de politieke commissie van de V. N. verworpen.

## HENNY EMAN OVER KIESRECHTBEPERKING

**Vandaag plaatsen wij, zonder commentaar, en op verzoek van de schrijver, ook zonder een enkele wijziging, de tekst van de redevoering, welke door de heer Henny Eman tijdens de laatste vergadering der Staten werd uitgesproken. Zoals bekend, werd in aansluiting op deze redevoering en een uitvoerig debat, een motie door de Staten aangenomen waarin in deze zich met klem uitspreken tegen elke beperking van het kiesrecht.**

De vertrekking van een totale overvleugeling van de autochtone bevolking van Curaçao en Aruba, die eigenlijk sedert lang al is begonnen door een infiltratie die in de laatste tijd aanmerkelijk toeneemt is het treurigste ding dat de Antillen kan overkomen, n.l. strijd om brood en vrijheid (als in Holland in 1845) e wat zeker van een heftiger aard is dan welke strijd ook.

Het nationaal wezen om te beginnen zal begrijpelijk gevoelig er onder lijden; de overgang van een Nederlander naar een andere natie geschiedt gewoonlijk met de berekening, dat hij voor zijn materieel belang elders beter kans ziet, maar heel logisch, dat omstandigheden, dat hij geen brood meer kan vinden op zijn geboorteplaats, uiteraard zo'n desertie zullen verhaasten.

Een gewelddadige botsing onder de mensen zal wel kunnen ontstaan, wat op Curaçao immers niet onbekend is, terwijl wat de Arubanen betreft verwezen kan worden naar de ontleding van de naam Commandeursbaai, alhoewel eerder te verwachten is dat de strijd begonnen zal worden door de invasie, die de overrompeling zal uitvoeren.

De eerste strijder zijn wij geweest, zoals uit de notulen blijkt, voor alle belangrijke materies in de Staten om te beginnen de decentralisatiewet, het zelfstandig maken der eilanden, de gelijkstelling tussen Aruba en Curaçao in de Staten, n.l. de 8-8, afzonderlijke status voor Aruba, verschil met de Gouverneur over de begroting, het aftreden van de voorzitter en andere leden, bevordering van landskinderen in het bestuursapparaat, landschutterij niet in het buitenland gaan vechten, minimum loonwet, casinowet, zee- en luchthaven voor Aruba en Bonaire, vestiging van broeders van Dongen (erkentelijke brieven van Frater Rudolphus zijn in ons bezit), regeling tegen politieke uitzetting van Surinamers, bunkerstation voor Aruba, toeristenverkeer, verbetering van aloëcultuur, exploitatie goudmijnen, sleepelling, betere bootverbinding met de Bovenwindse eilanden, redelijke waardering van eigendommen voor grondbelasting, enz. enz.

Deze klemmende en volhardende eisen van de A.V.P., naar welke de heer van der Hoeven tot onze vol-

doening verwijst, zijn naar de wil van de A.V.P. in het algemeen bevestigd tot stand gebracht.

Wel is waar dat wij voor kleine dingen niet geregeld in de Staten komen; daarvoor zijn er toch genoeg amateurliden, w.o. de heer Van der Hoeven, maar zo'n gewichtige zaak als wijziging van het kiesrecht betreft ons persoonlijk.

Bij de a.s. verkiezing zullen de niet-deelnemende kiezers, die op de inheemse kiezers, althans op het ogenblik bijna evenveel zijn als Aruba, de meerderheid behalen als zij maar een beetje meer behendigheid en list gebruiken bij de verkiezing, waartoe er ruimschoots gelegenheid is.

Deze groep kiezers ressorteren zich onder de oppositie, de revolutionaire partijen, die richtlijnen hebben uitgetrokken tot de economische ondergang van de Antillen door de ollerafinaderijen weg te jagen, door verdrukkende wettelijke bepalingen.

Wij geloven niet, dat het binnen de draagkracht kan zijn van een industrie een ploeg arbeiders 48 uren te betalen voor een werkprestatie van 45 uren en een ander 10 uren voor 8 uren werk; winstbelasting verhogen, speciaal voor de oliemaatschappijen plus een heffing van 5 pCt. invoerrecht op elk vat olie; loonsverhoging; verzeke- ring ook buiten de werkplaatsen voor de arbeiders.

Deze propagandistische beloften worden de kiezers gedaan in publieke vergaderingen door de revo-



De Australische minister van buitenlandse zaken, Richard G. Casey, heeft in een redevoering, welke hij hield voor de Verenigde Naties, gezegd, dat de bevolking van zijn land „straal misselijk“ is van de Sowjet manoeuvres om de vrije wereld te verdelen. Australië steunde Amerika bij de voorstellen om Rusland te dwingen deel te nemen aan de vredesconferentie over Korea. Casey waarschuwde Rusland, dat de vrije wereld woedend zou worden, indien mocht blijken, dat de rode vredesaanbiedingen van 1953 opnieuw een propagandastunt blijken te zijn.

lutionaire partijen culmineerende in een extase uitroep: het Gouvernement „ta sinvergüenza“ omdat het de arbeiders met bayonetten en geweren van de Lago-gate wegjoeg toen zij bezig waren een loonverhoging te vragen“, stemt op de P.P.A. en dan zullen jullie een nieuwe degelijke regering krijgen.

De geit en de kool sparen kennen wij deze kunst niet; de C.P.I.M. niet te willen verdrukken met stremmende wettelijke bepalingen, zodat zij kan blijven werken ten behoeve van de salaristrekkeners de heer van der Hoeven e.s., maar aan de andere kant de revolutionaire partijen in hunne corruptieve acties vrij te laten is volgens ons onverenigbaar.

Evenzo de katholieke godsdienst voor de heer Debrot te beschermen tegen het vernietigend optreden van de revolutionaire partijen, (die scheiding van Staat en Kerk voorstaan, collectivisme zoeken in deze richting, als hun voorstel aan ons en Statenlid Momon Marchena om mede te werken tot vernietiging van de door het Gouvernement ondersteunde Katholieke Kerk en bijzondere scholen) zonder de revolutionaire partijen te trachten te remmen in hunne pogingen is een psychologische trant, die wij niet kennen en die misschien alleen tot de privaat kennis van de heer Debrot behoort.

Het lijkt ons niet te stroken met de gevoelens van een actief Katholiek dat acties gevoerd worden tegen zijn godsdienst ten behoeve van andere godsdiensten, net als tijdens de verkiezingscampagnes onder de bomen in de buitendistricten en in gebouwen in de

stad, onder leiding van een ex-Protestant behorende tot de revolutionaire partijen.

De heer van der Hoeven ziet in een kiesbeperking de kans dat hij voorlopig niet meer zal kunnen stemmen op deze voor hem nog vreemde plaatsen en net als een kind van wie men zijn speelgoed neemt, wordt hij brutaal boos en begint op Henny Eman uit te schelden in een lang scherp betoog, waarin zoveel lelijke bomen staan dat men het bos zelf niet kan zien.

Door de overwinning van de revolutionaire partijen zal de heer van der Hoeven niet alleen zijn (Vervolg op pag. 4)

### POSTARIEVEN VERHOOGD

De Postdirecteur deelt ons mede, dat het tarief voor luchtpostbrieven naar Amerika en de Nederlandse Antilliaanse eilanden verhoogd is.

Met ingang van 16 October wordt het luchtposttarief voor brieven naar Amerika verhoogd van 12½ cent tot 15 cent en het brieftarief naar Curaçao, Bonaire en de Bovenwindse eilanden van 6 cent gebracht op 7½ cent.

### PACKARDS EN CLIPPERS BEKROOND

De Amerikaanse Classic Club heeft zijn gouden beker dit jaar geschonken aan de Packard Car Company voor de 1953 modellen van Packard en Clippers. De Club roemde de Packard fabrieken wegens „Buitengewone bijdragen tot de klassieke stijl en ontwerpen, zoals ze tot uitdrukking komen in de modellen voor 1953“.

Het merkwaardige van deze onderscheiding is, dat het voor de eerste maal is dat een modern model werd bekroond. De organisatie heeft zich namelijk tot doel gesteld het bewaren van de klassieke automodellen van Europese en Amerikaanse fabrikanten uit de jaren 1925-1942. De Packards worden de prijs door de klassieke lijn van lage motorkap en hoge spathorden, welke voor het eerst geheel breken met de streamline modellen uit de jaren rond 1940.

De juryleden kwamen in 50 auto's van antiek model naar Detroit om de prijs te overhandigen. Meer dan de helft van alle oude wagens bleken Packards te zijn. Tot de beste oude wagens behoorden een Bentley touring car uit 1928, een Packard van het Wereldtentoonstellingsmodel van '33, een Franklin Sedan van 1930, een Auburn 1932, een Stutz Durham van 1930 V 16, convertible, een 1920 Rolls Royce en een Mercedes Benz Gabrieliet van 1938.

### EN . . . .

voor mijn vliegtuig- en boot passage ga ik uitstapend naar . . . .

REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

### TANDARTS GUSTAVO ODBER OPENDE „TANDHEELKUNDE KLINIEK“

Met gerechtsvaardigheids trots toepde de Heer Gustavo (Dolfi) Odber ons zijn zo juist voltooid en speciaal voor dit doel gebouwd tandheelkundige kliniek. Zoals we reeds eerder meldten studeerde de Heer Odber in Juni van dit jaar af als tandarts en intussen had hij reeds naar hier de tekeningen en plannen overgestuurd voor de eerste speciaal gebouwde tandheelkundige kliniek op ons eiland. Dit praktische Amerikaanse ontwerp werd daarop op vakkundige wijze uitgevoerd door de Heer Isidoro Lopez, die al eerder proeven van bekwaamheid aflegde als de bouw van het Ruiz Esso Service Station en enkele andere gebouwen.

De kliniek werd daarop ingericht met de meest moderne Amerikaanse instrumenten en is nu het meest volledig ingerichte tandartsentroneau geworden, waar het voor de Heer Odber prettig werken is, terwijl de patiënten zeker met minder tegenzin tandartswaarts zullen trekken.

Het gehele gebouw is soundproofed en zodra men binnenstapt, komt men in de frisse, in moderne kleuren gehouden wachtkamer. Assistent Meij. Croes zwaait daar de reepter en ontvangt de patiënten als gasten. Achter de wachtkamer liggen twee behandelingskamers, welke beide volledig zijn uitgerust, zodat twee patiënten tegelijkertijd geholpen kunnen worden.

Het speciaal instrumentarium is ondergebracht in de glazen kast, welke deuren aan beide kanten heeft en dus toegankelijk is van uit beide behandelingskamers. De tandartsstoel in een van de twee kamers is zeer bezienwaardig. Zij is van het laatste, vol automatische model en voorzien van een zeer speciale lamp. Natuurlijk ontbreekt ook de volautomatische mixer voor vullingsingredienten niet en zijn beide behandelingskamers airconditioned voor meer comfort. Een nieuw snuffje is de ingebouwde luidspreker welke tijdens de behandeling zorgt voor prettige muziek, welke de pijn doet vergeten en de aandacht afleidt.

De andere spreekkamer is vooral voor chirurgische behandelingen en voorzien van een zeer vernuftig apparaat voor het maken van foto's. Achter de spreekkamers bevinden zich de donkere kamer en opslagplaats, terwijl er voor de patiënten die geholpen zijn, een comfortabele en volledig uitgeruste „Restroom“ is.

Het laboratorium, dat in geen moderne tandartspraktijk mag ontbreken is nagenoeg gereed en zal dan behoren tot het beste op dit gebied.

Natuurlijk zijn alle behandelingen naar Amerikaanse stijl geheel pijnloos en nu wij deze moderne installatie hebben gezien zullen wij (wel wat laat) mogelijk voor het eerst zonder vrees naar de jeugdige tandarts Odber trekken. We wensen de Heer Odber heel veel succes in zijn model-inrichting.



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDIS INC.

## Katholiek commentaar op Brits-Guyana

AMSTERDAM. De „Volkskrant“ van heden schrijft over Brits Guyana o.a.:

„Malakka en Kenya zijn voor Londen blijkbaar een les geweest. Daar grepen de Britse strijdkrachten te laat in met gevolg dat hele legers nu nog niet in staat zijn de orde te herstellen. Maar het vraagstuk Brits Guyana is met de ontschepping van troepen, het ontslag van de regering en het afschaffen van de grondwet niet opgelost. Er bestaat in Brits Guyana thans een politiek vacuum en de verenigde democratische partij zal minstens anderhalf jaar nodig hebben voor de vorming van een nieuwe regering. Savage is een econoom, niet een politicus en de Engelsen maken zich geen illusies, dat hij zal kunnen zorgen voor een spoedige interim regering. Londen zal niet in staat zijn op korte termijn een afdoende oplossing voor het vraagstuk Brits Guyana te vinden, omdat het de oorzaken van de huidige crisis niet tijdig genoeg heeft onderkend. Eerst zes maanden geleden,

toen aan Brits Guyana een zekere mate van zelfbestuur werd gegeven en de PPP als sterkste partij te voorschijn kwam, besefte Londen hoe ver het kwaad was voortgewoerd. Ongeveer 90% van de bevolking - arbeiders op de plantages en in de fabrieken - tegen een hongersloot werkend voor de rijke suikerbaronnen de intelligentie met spijt toeziend hoe het zoveel minder ontwikkelde Suriname een gemakkelijk soevereiniteit verwierf, stemden op een partij die voor hen geen politieke partij was, maar een partij der wanhoop.

Engeland zal in Brits Guyana het communistische kwaad moeten aanpakken in de wortel. Alleen door de armoede en de wanhoop weg te nemen in dit land van goud, diamanten, bauxiet en olie kan het de PPP terugdringen op het terrein der zuivere politiek; een terrein waarop Dr. Jagan en zijn trawanten vermoedelijk weinig meer te betekenen zullen hebben“ - aldus het R. K. ochtendblad „De Volkskrant“.

### RHEE WACHT TOT FEBRUARI

WASHINGTON. President Rhee van Zuid Korea heeft tegenover een Amerikaanse journalist verklaard, dat hij zijn vrijheid van handelen zal hebben verkregen als eind Januari 1954 nog geen enkele actie zal zijn ondernomen, die leidt tot een vreedzame herenging van Korea.

In dat geval zal hij aan de Verenigde Staten en de Verenigde Naties andere methoden van vereniging voorstellen - aldus zeide Rhee.

### CADEAUX VOOR CHARLIE

BERN. De autoriteiten van de Zwitserse canton Vaud hebben Charlie Chaplin uit erkentelijkheid voor de films die hij heeft gemaakt en het plezier dat hij de mensheid heeft geschonken, een gouden horloge overhandigd.

### WOLKBREUK BOVEN MOMBASA

MOMBASA. Langs de Afrikaanse Oostkust tussen Mombasa en Lamu is de laatste 36 uur een voortdurende wolkbreuk aan de gang. Er is zoveel water gevallen, dat alle vliegvelden in dit gebied onbruikbaar zijn geworden.

## Als alcohol een rol speelt...

△ In een krant in Tennessee kan men elke Zaterdag de volgende waarschuwing lezen:

„Als U van plan bent vanavond de stad in te gaan en een paar borreltjes te drinken, neem dan een taxi. Gaat u echter liever met uw eigen auto op stap, waardoor u sterk de kans hebt om een bocht uit te vliegen die er niet is, of om iemand omver te rijden die er wel is, stuur onze redactie dan van te voren even Uw foto en een korte levensbeschrijving. U kunt dan bij een dodelijk ongeval van een snelle en aardig geïllustreerde berichtgeving overtuigd zijn.“



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDIS INC.

Detecto Scales sold only by

Wimco



## Staking breidt zich uit

### Brandstichters actief

GEORGETOWN. - De staking verspreide zich langzaam maar zeker over de suikerplantages in Brits-Guyana. Slechts op één plantage zou het werk normaal doorgang vinden, op een andere vrijwel normaal, terwijl op twaalf andere het werk helemaal of gedeeltelijk werd stilgelegd.

Weer is een ander geval van brandstichting gemeld; ditmaal te Rosehall aan de Berbice; nadere

### DRIJFT AFHANGENDE VAN TRIEST-KWESTIE TITO IN MALENKOW'S ARMEN?

BELGRADO. - Joegoslavische regeringsfunctionarissen hebben vandaag met nadruk de veronderstelling in de Italiaanse pers ontkennd, dat de Russische nota aan Engeland en de Verenigde Staten uit protest tegen de overdracht van Triest aan de Italianen, het geestekind zou zijn van Russisch-Joegoslavische samenwerking. Zij merken op, dat het onderhouden van gisteren tussen dr. Ales Bebler, de Joegoslavische onderminister van buitenlandse zaken, en de Vallov, op verzoek van de laatste plaats vond en slechts tien minuten duurde. Bij dit gesprek was de kwestie-Triest helemaal niet ter sprake gekomen. Het was „louter toeval“, dat het onderhoud dezelfde dag als de overhandiging van de Russische nota plaats vond, zeiden zij.

Joegoslavië verwacht, aldus deze functionarissen, dat Rusland zal trachten het in het openbaar in verlegenheid te brengen door steun aan te bieden in de kwestie-Triest. De Joegoslavische regering wil duidelijk doen uitkomen, dat zij Sowjet-stem inzake Triest zal toelaten, noch op prijs stellen. Joegoslavië is volkomen in staat zijn zaak alleen te verdedigen.

## Herstel Van Levenskracht, Klieren Verjongd in 24 Uur

Het is niet langer noodig te lijden aan verlies van kracht en mannelijkheid, zwak geheugen en lichaam, zenuwaandoening, onvruchtbaarheid, ziekte, bloedarmoede en slechte slaap, omdat een Amerikaanse dokter een snelle en gemakkelijke weg heeft uitgevonden, om een eind aan deze kwalen te maken.


Een ontdekking, in zangeren, gemakkelijk in te nemen tabletten, is de oplossing voor alle klier- en zenuw-afwijkingen. Het werkt direct op de klieren en zenuwen en brengt nieuw, rijp bloed en kracht in uw aderen. Binnen 24 uur ziet en voelt u u zelf jonger worden. Uw eigen schilddrüse, die gevoelt zich overmatig en vol jeugdige kracht en energie.

Een deze verbazingwekkende, nieuwe klieren-hersteller, Vi-Tabs genoemd, wordt gerecommandeerd. Zij is door duizenden in Amerika beproefd en wordt door de meeste apothekers verkocht met de garantie van volledige volkomening. Het kost maar 10 cent. Vi-Tabs doet u zich vol kracht en energie en van 19 tot 20 jaar jonger zien en voelen. Het is de eenvoudigste, meest betrouwbare manier om uw klieren te herstellen. Het kost maar 10 cent. Vi-Tabs doet u zich vol kracht en energie en van 19 tot 20 jaar jonger zien en voelen. Het is de eenvoudigste, meest betrouwbare manier om uw klieren te herstellen. Het kost maar 10 cent.

Verzorgd Mannelijken en Levenskracht

**IT'S guaranteed FLUFFY!**

**Uncle Ben's RICE**



## IN DE GEEST

### VAN VIVIAN

#### EEN SPANNEND VERHAAL

(43)

„Een vrouw heeft ons overvallen!“ zei hij. „Ze heeft mijn wagen genomen.“

„Wanneer?“

„Nou net. Zeg, is die roadster van u? Toe, neem ons mee terug! Het is de wagen van mijn vader en als er iets nice gebeurt...“

„Je kunt voor mijn part meedieren“, zei Asey, „maar ik ben niet verantwoordelijk, voor wat er gebeurt kan. Alhoewel... zet je Toots erin en schiet op, want ik heb haast!“

Op den top van de heuvel stiel de jongen een triumpheerend stil.

„Zeg, daar heb je 'em! Ze zit zeker vast, zeg! Vast last met de versnellingen, als je niet weet hoe je die behandelen moet...“ zeg, zouden we hem in kunnen halen? Ik wil vaders wagen terug...“

„Als jij op je Toots past“, zei Asey, „dan zullen we het proberen.“

Halverwege de helling hield Toots op met hullen en begon te

gillen. Ze had de speedometer in het oog gekregen. De jongen keek op en zijn ogen pulden uit zijn hoofd.

„Ja“, zei Asey, „hij werkt. Let jij nu maar op je Toots, dan stuur ik ondertussen wel.“

Met een scherpe zwaai draaide Asey de brede asfaltweg, die aan de voet van de heuvel liep, op.

„Ai“, zei de jongen. „Beet U Asey Mayo?“

Asey moest dit feit toegeven.

„En“, voegde hij erbij, „als Toots nou niet gauw haar mond houdt, smijt ik haar de wagen uit.“

Toots toemde zich een beetje in.

„Zo is het beter“, zei Asey vaderlijk. „Hoer eens, was het een blonde vrouw, die jullie de wagen afhandig maakte?“

„Net een filmster“, zei Toots. „Precies een filmster was het,

ze...“

„Juist“, zei Asey. „Wat had ze voor wapen bij zich, of heb je daar zo niet op gelet?“

„Ze had een revolver in haar hand en... ja ze had nog een geweer bij zich ook. Zou zij... was zij die stropoer, denkt u? Of zou ze niet...“

Asey glimlachte.

„Ik heb zo'n idee, dat ze niet, precies op herten en zo aan het schieten was. Nou, hou je taal! Ze rijdt nu op de hoofdweg aan en tot dat ze daar is, kan ik haar niet passeren. Daarom zal ik proberen, of ik haar niet af kan snijden. Daar gaan we!“

Dit proces van „afsnijden“ zou Asey zich nog langere tijd herinneren en de capaciteit van Toots' longen stond sedert dien voor altijd in zijn geheugen gegrift. Bij de eerste flinke knal in de molenderen landweg, begon ze te gillen en herhaalde dit bij elk knal in alle toonaarden, die ze ter beschikking had.

Maar ondanks de putten en den modder en ondanks Toots' onmelodieuze gekrijs, bereikten ze de hoofdweg op tijd.

„We krijgen haar!“ glilde de

jongen opgewonden. „Beware, wat kan die oude kar nog hard rijden! U krijgt haar vast...!“

Asey zou haar ook gemakkelijk gekregen hebben, als niet, juist op het ogenblik, dat hij de sedan wilde passeren, twee vrouwen plotseling de weg over hadden willen steken, en vlak voor de readster opgedoken waren. Net als Leopoldi Smith de vorige avond.

HOOFDSTUK VI.

Gelukkig kwam hij deze keer niet in een gat terecht.

Asey reed de wagen de weg weer op en zette de motor af.

„Hé“, zei de jongen teleurgesteld, „u heeft het toch niet op?“

„Overmacht“, zei Asey.

Hij smet het portier open en liep op de twee vrouwen toe.

„Wel... wel“, zei de ene opgewekt, „uw wagen heeft nog eens remmen! We dachten heus een ogenblik, dat we overreden zouden het geval was.“

„Maar u reed wel wat onbesuisd, hoor!“ zei de eerste vrouw en schudde vermannend met haar wijsvinger, „erg onbesuisd.“

Asey zette zijn handen op zijn

heupen.

„Gevaarlijk onbesuisd!“ herhaalde de vrouw, maar nu klonk het iets minder opgewekt.

Asey keek haar strak aan.

„Het is maar goed, dat hij stoppen moest, niet Milly?“

Milly zei, dat ze groot gelijk had.

„Mensen als u brengen het verkeer in gevaar“, zei de vrouw.

„U bent een bedreiging, en...“

„Wie bent u eigenlijk“, vroeg Asey iets te minzaam.

„Ik heet Ella Salinas Mell en mijn vriendin en ik doen een tochtje over de Cape... we zijn dol op de Cape, weet u.“

„Ja, ja, die lieve oude Cape, met zijn braamstruikjes en vreemde typische huisjes en typische luijes...“ zeg, mevrouw Mell, zoekt u bij geval ook naar een olifant?“

Mevrouw Mell lachte klokkend.

„Wel nee!“ zei ze. „Wij wilden naar mevrouw Montford en daarom wilden we met u meedieren.“

„O, u wilde meedieren? Zo, kom, kom. Hoe kent u mevrouw Montford?“

„O, iedereen kent haar uit de

vrouwenbeweging...“

„Kent u haar persoonlijk?“

„Nee, maar de radio zei, dat ze een van de leidende figuren uit de vrouwen...“

„Ja, natuurlijk“, zei Asey, „goeden avond.“

„O nee! Toe, wacht u nog even, u hebt nog niet gezegd, waar we haar kunnen vinden. Het is heus heel belangrijk!“

„Hebt u een potlood?“ vroeg Asey. „Dan zal ik even een kaartje voor u tekenen. Als u werkelijk dit kaartje goed volgt... en dat is niet zo gemakkelijk, want de weg is niet overal even goed...“

„O, maar we zullen goed opletten! We zullen uw vriendelijkheid nooit vergeten!“

„Eerlijk gezegd, mevrouw Mell,“ mompelde Asey, „geloof ik ook niet dat het geval zal zijn.“

Als ze het kaartje zorgvuldig volgden, zouden ze bij een moeras in de buurt van Hell Hollow uitkomen. En ook als ze dat niet deden, hadden ze nog een aardig eindje voor de boeg.

Hij liep terug naar de readster. „Maar wat moeten we nou met die vrouw doen, die onze sedan gegapt heeft?“ vroeg de jongen

ongerust.

„Je zult het aan je vader moeten vertellen“, zei Asey. „Maar ik zou me maar niet af te ongerust maken. Ik ben ervan overtuigd, dat de wagen gauw genoeg gevonden zal worden. Ik weet natuurlijk niet in wat voor toestand, maar gevonden wordt ie. Ik zal julle in het dorp afzetten, ik moet telefoneren. Daar kan misschien iemand...“

„Weet je wat ik denk?“ zei Toots plotseling. „Ik denk dat u aelter die blonde dame zant! Die wagen kan u niets schelen, maar dat blonde je!“

Asey en de jongen keken elkaar aan en zuchtten, terwijl de readster met maximumsnelheid naar het dorp raakte.

„U hebt het op dat blonde voorziën“, hield Toots strak en stijf vol, dat blonde...“

„Hm“, zei Asey.

Een half uur later legde hij de hoorn op de haak.

Dokter Budd en de Staatspolitie zorgden voor de veiligheid van mevrouw Montford. Troepen agenten waren op zoek naar de blonde Eda en de gestolen sedan, het autonummer was wijd en zijd bekend.

### KERSTGROETEN VOOR MILITAIREN

'S-GRAVENHAGE. Ook dit jaar kunnen gedurende de maanden December en Januari en Februari kosteloos radio-groeten aan militairen overzee worden gezonden. Het betreffen hier militairen van zee- en land- en luchtmacht, die zich bevinden in Indonesië (Nederlandse missie), op Nieuw Guinea, in de Antillen, in Suriname en in Korea, met dien verstande, dat deze groeten door de betreffende verwanten alleen persoonlijk kunnen worden uitgesproken. Het doen voorlezen van groeten door de omroeper zal dus niet mogelijk zijn.

Verwanten, vrienden en kennissen, die een dergelijke persoonlijke groet wensen uit te spreken, dienen zich zo spoedig mogelijk uiterlijk voor 15 November a.s. daarvoor schriftelijk op te geven. De groeten worden door de Marine- en de Koninklijke Marine, dan moeten zich wenden tot de Marine-

voorzichtingsdienst te Den Haag; betreffende het militairen, dienende bij de Koninklijke Landmacht en de Koninklijke Luchtmacht, dan wenden men zich tot de Legervoorzichtingsdienst (Den Haag).

### PADVINDSTERS DIERENDAG-LOTERIJ

Ten overstaan van de Heer Putter van de politie vond gistermorgen de trekking plaats van de loterij, welke werd georganiseerd ter gelegenheid van de viering van Dierendag door de padvindsters.

De prijs, een handgeborduurde ontbijtlaak, viel op nummer 187 en kan worden afgehaald bij Mevrouw B. C. Schagen, Toricellistraat 16.

### LAGO ZOND EINDAFREKENING AAN ARHEN

De Secretaris van het Comité Aruba helpt Nederland (Arhen) deelt ons mede, dat door hem van het Lago Flood Relief Fund een cheque werd ontvangen, groot \$ 708.78, zijnde het saldo van de hulpactie welke op Lago werd georganiseerd. Het comité, dat binnenkort zijn werkzaamheden definitief zal beëindigen, verzoekt ieder, die nog gelden of goederen van deze actie onder zijn beheer heeft, deze nu zonder uitstel over te maken naar de penningmeester de Heer W. Trinder, Aruba Commercial Bank, opdat kan worden overgegaan tot liquidatie.

Het Secretariaat van de Arhen is gevestigd ten kantore van de Heer J. van der Schoot, tel. 1176.

### Nieuw boekje

#### HOE ONS LAND GEREGEERD WORDT

Van de Hollandsche Boekhandel op Curacao ontvingen wij ter kennisgeving een exemplaar van een boekje „Hoe ons land geregeerd wordt“, door H. L. Braam. Het boekje geeft in beknopte vorm een inleiding tot de Staatskunde van de Antillen en is, blijkens het voorwoord vooral bedoeld als leerboekje voor het MULO onderwijs.

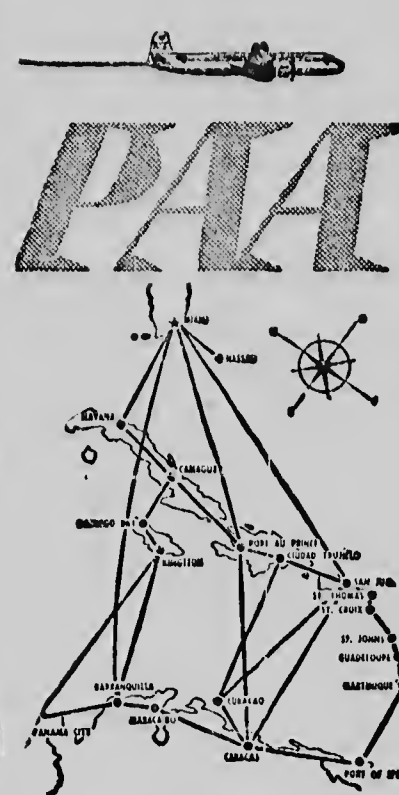
Hoe lofw aardig en interessant wij het idee van de Heer Braam vinden, de uitvoering van het boekje laat nog al iets te wensen over. Het maakt naar uiterlijk en tekst een slerdige en daardoor ook onoverzichtelijke indruk. Het is te hopen, dat het tot een tweede uitgave zal komen, maar dan dient het geheel herzien te worden, overzichtelijker opgesteld en typografisch beter te worden verzorgd. Vooral ook waar het voor schoolkinderen bestemd is, zou het ook belangrijk zijn wat duidelijker de idealen, welke aan de ware democratie ten grondslag liggen, naar voren te brengen.

**End Rheumatism While You Sleep**

If you suffer sharp stabbing pains, if joints are swollen, if shows your blood is poisoned through faulty kidney action. Other symptoms of kidney disorders are: Burning, itching passages, "Getting up night", Back aches, Lumbago, Leg Pains, Nervousness, Headaches, Cold, Lack of Energy, Appetite etc. Ordinary medicines can't help much—you must kill the germs ruining health. Cystex ends these troubles by removing the cause. Get Cystex from any Chemist or Guaranty to get your rights or money back. Act Now! In 24 hours you will feel better and be completely well in one week. The Guaranty is in the bottle.

**..Cystex**

For Kidney, Rheumatism, Bladder, Gout, etc.



De enige luchtlijn die op elk hoofdeiland vliegt in de...

**Caribbean**

De Pan American maakt wekelijks over de 100 vluchten — meer dan elke andere luchtvaartmaatschappij — door het Caraïbisch gebied. Kiest U maar dag en uur, bepaal Uw keuze uit een twaalftal heerlijke vakantieplekjes op een eiland. Het uitgebreide net van Pan American over de Caraïben vliegt U naar om het even welk punt.

### VENEZUELA-COLOMBIA

De Pan American maakt verscheidene dagelijksche vluchten. Caracas, Maracaibo en Barranquilla liggen slechts enkele uren vliegen verwijderd van elk punt in de Caraïbische Zee. Vanuit Barranquilla kan voor U worden geregeld dat U gemakkelijke verbinding heeft met Panama en Centraal Amerika, of naar het Zuiden met Medellin en Bogota.

### ROND DE CARAIBEN

Miami, Havana, Montego Bay, Kingston, Port au Prince, Ciudad Trujillo, San Juan, New York en terug... voor slechts US\$ 212.40. Beschikbaar in beide richtingen en met vertrek uit ieder welk punt op deze route. Een supplement wordt gevraagd voor vlucht tot naast bygelegen vertrekpunt.

Voor passage kan U terecht bij Uw reisbureau of **PAN AMERICAN** of **WORLD AIRWAYS** DE LUCHTUIT MET DE MEESTE ERVARING

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Agents General

Aruba: Nieuwstraat — Tel. 1735 - 1736

Curacao: De Ruyterplein 2/4 — Tel. 1200

H. M. G. M. P. A. A., Inc.

Spaar tijd en geld uit — Gebruik luchtpost en luchtpost pakketten.

### STICUSA ZENDT SURINAME WEDEROM REGISSEUR

AMSTERDAM. Tussen de Stichting Culturele Samenwerking en de toneelregisseur Edwin Thomas is overeenstemming bereikt over diens uitzending naar Suriname. Thomas regisseerde o.a. in Nederland het door de Surinamer E. Bruma geschreven toneelstuk „De geboorte van Boni“. Hij zal voor een jaar naar Paramaribo gaan om daar onder auspiciën van het Cultureel Centrum Suriname de leiding op zich te nemen van het toneelleven aldaar.

### REGELING OLIEGESCHIL AANSTAANDE?

TEHERAN. Niets staat het hervatten van de diplomatieke betrekkingen tussen Perzië en Engeland meer in de weg, zo hebben twee leden van de hoge olieraad in Perzië verklaard. De twee leden, Haeri Zadeh en Fatollah, die ook afgevaardigden van de vroegere oppositiepartij waren, verklaarden een spoedige oplossing van het oliegeschil te wensen. Op een desbetreffende vraag antwoorde Zadeh, dat hij het oprichten van een internationale maatschappij voorzag, die belast zou zijn met de verkoop van de Perzische olie op de buitenlandse markten, terwijl de exploitatie te Abadan geheel in handen zou blijven van een Perzische maatschappij.

### MINISTERIELE DIENSTREIS NAAR SURINAME

'S-GRAVENHAGE. De minister van landbouw, de heer S. L. Mansholt zal zich naar Paramaribo begeven voor de bestudering van de landbouw in Suriname. Hij gaat de grote ontginningen met cultuurtechnische werken in ogenschouw nemen. Hij verwacht daarbij tevens een nader inzicht te krijgen in de mogelijkheden van de vestiging van Nederlandse boeren in de nieuw ontgonnen gebieden. De minister vertrekt Zaterdag 17 Oktober, maar begeeft zich eerst voor een kortstondig bezoek aan Noord-Amerika met de „Noordam“ naar de Verenigde Staten. De directeur van de cultuurtechnische dienst, Ir. P. P. Mesu, zal de minister bij zijn bezoek aan Suriname vergezellen, maar zal daartoe rechtstreeks naar Suriname reizen. Minister Mansholt wordt omstreeks 12 November weer in Nederland terugverwacht.

**NEW**

**for heavy laundry, rays, dishes**

### TE KOOP EEN PERCEEL GROND

groot 506 vierkante meter, gelegen hoek Boerhaave- en Venezuelastraat, Oranjestad. ZEER LAGE PRIJS. — Inlichtingen: Duysker, Gilles Poppersstraat 8, Curacao.

### SUNSHINE BRAND

★

**EVAPORATED Skimmed MILK**

★

### HOMOGENIZED AND STERILIZED VITAMIN A AND D ADDED

NON FAT ♦ IT WHIPS!

For sale in all leading Grocery Stores

### Veld Stores

ARUBA

Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag van 9 uur v.m. af verkrijgbaar:

ALLE SOORTEN VERSE GROENTEN

ZUIVELPRODUCTEN

VERSE VRUCHTEN

BROOD EN GEBAK

Aangevoerd per KLM van Miami-Florida

Telefoon 1451 — 1456 Oranjestad

Telefoon 5051 — 5052 — San Nicolaas

Office Telefoon 5152



# HET KINSEY-RAPPORT OVER VROUWEN

De langverwachte studie toont aan, dat zij niet overmatig in sexualiteit geïnteresseerd zijn

door  
ERNEST HAVEMANN

(SLOT)

Bij laboratoriumproeven met dieren is gebleken, dat de geheimzinnige pituitary klieren bij kippen, naarmate zij ouder worden, zich langzamerhand vullen met korrels, die men voor praktische doeleinden zou kunnen vergelijken met zandkorrels, welke men mitochondria noemt. Naarmate de klier meer gevuld wordt met mitochondria, werkt ze steeds minder actief als bereider van hormonen. In de pituitary van de hen is de groei van dit aantal mitochondria door onbekende oorzaak veel kleiner en kan het gebeuren dat gedurende het gehele leven van de hen hormonen worden gevormd. Niemand heeft nog kunnen aantonen dat dit proces, dat bij kippen is aangetoond, zich ook bij mensen voltrekt; het heeft er echter alle schijn van, dat dit het geval is en de veronderstelling is in ieder geval belangwekkend. (Een van de krantenverslaggevers, die, als de heer Havemann, een bezoek aan het laboratorium van Dr Kinsey bracht om het manuscript voor het boek te bestuderen, rapporteerde, dat hij wekelang na dit bezoek nog van streek was en telkens als hij alleen was zich verbeeldde zandkorreltjes op hun plaats in deze klier te horen vallen.....). Tegen dit alles is echter niets te doen. Het ongelukkige feit blijft bestaan, dat de seksuele kracht van man en vrouw elkaar slechts hoogstens voor korte tijd evenaren en soms nimmer.

Al deze conclusies - dat de verlangens van de man gewoonlijk die van de vrouw overtreffen - dat zijn psychologie op dit punt veel actiever en lichter ontvlambaar is en dat het op verschillende niveau liggend ouderdomsverschil de fysieke eenheid tussen man en vrouw praktisch onmogelijk maken, geven samen een moeilijk te ontwarren beeld. Dr Kinsey trekt er de voor de hand liggende conclusie uit, - niet alleen uit de 5940 gevallen die in het boek behandeld worden, maar uit die van nog vele duizenden meer, die werden bijeengebracht voor de in 1943 gepubliceerde studie over de man - dat ernstige conflicten over het seksuele leven zich zullen blijven voordoen in tenminste twee-derde van alle Amerikaanse huwelijken.

## Een meer menselijk document

Het resultaat van deze jongste studie van Dr Kinsey heeft hem veel reden gegeven zijn houding, die hij ontwikkelde tijdens een studieroute van meer dan vijftien jaar, te herzien. In zijn vorige boek over mannen beschreef hij zijn werk als een poging om een aantal objectief beschouwde feiten over het seksuele leven van de mens bijeen te brengen en daarbij beslist elke morele of sociale interpretatie achterwege te laten. Dit nieuwe boek echter, evenals het vorige de feiten gevend zonder iemand of enige gangbare opvatting te sparen, is toch minder koud en steriel. Nu hij praktisch alle aspecten op dit gebied heeft bestudeerd is hij ten dele van een wetenschappelijk waarnemer een filosoof geworden. Bij informele gelegenheden heeft hij zijn nieuwe boek als een „meer menselijk document“ bestempeld, dan het eerste en het laat zich aanzien, dat het boek inderdaad zelfs een beetje te menselijk zal zijn naar de smaak van sommige critici.

## NIEUWE MODELLEN AUTO'S GEARRIVEERD

Bij de firma Viana zijn de eerste modellen 1954 van Chrysler gearriveerd. De overige door deze firma vertegenwoordigde auto's, Dodge en De Soto zullen vermoedelijk nog deze maand de nieuwe wagens voor 1954 presenteren.

De Chrysler kan in de toonzalen van Viana reeds worden bewonderd...

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

Dr Kinsey maakt het duidelijk, dat hij de moderne opvattingen op sexueel gebied beschouwt als gewone bijgelovigheden en als een oncritische aanvaarding van de primitieve erfenis uit de dagen van Talmud en Hittiten. Hij wijst er op, dat naar zijn mening het huwelijksgebruik van de vrouw tot op grote hoogte bepaald en beïnvloed wordt door de frequentie van haar voorhuwelijkske activiteiten en ervaringen. Hij is een pleitbezorger voor de vrijheid en veroordeelt onze conventionele moralisten op een wijze, die een groot aantal mensen tegen hem zal innemen.

Het zou geen verrassing zijn, als dit boek „Sexual Behavior in the Human Female“ het meest omstreden boek van deze eeuw zou worden en Dr Kinsey zelf een nog belangrijker stormcentrum dan alle vorige pleitbezorgers van Eros als Freud, Rechter Lindsay, Theodore Dreiser, Sherwood Anderson en Bertrand Russell. Het zou ongetwijfeld kloekmoediger geweest zijn en in ieder geval eenvoudiger, als Dr Kinsey zich blijvend tevreden gesteld had met de rol van waarnemer en de feiten en cijfers voor zichzelf had laten spreken.

Zelfs indien echter de storm zich mocht ontwikkelen, dan nog zullen, hoe men ook beslist, de cijfers en feiten, die dit boek vermeldt, blijven bestaan en de betekenis ervan overweldigend blijven.

De werkelijke boodschap, die Dr Kinsey's werk voor de gemeenschap heeft - en dat is mogelijk de allerbelangrijkste ontdekking op het gebied van de menselijke gedragingen - is de volgende:

1. De betrekkingen tussen man

en vrouw zijn tot nu toe niet zo buitengewoon succesvol geweest, als men in de romantische en oversexuele atmosfeer van onze dagen wil doen geloven. 2. Zij kunnen nimmer bijzonder succesvol zijn, omdat de grote fysieke en psychologische verschillen dit verhinderen. 3. Slechts grotere kennis, begrip en waardering van beide kanten bieden enig perspectief voor een verbetering van de bestaande toestanden.

„Sexuele aanpassing tussen man en vrouw“, schrijft Dr Kinsey, „kan pas dan plaats vinden, indien de mannen willen begrijpen, dat hun vrouw slechts de karakteristieken vertoont die kenmerkend zijn voor vrouwen in het algemeen en indien vrouwen meer willen begrijpen, dat de seksuele belangstelling, die hun echtgenoot vertoont, slechts de uiting is van eigenschappen, die kenmerkend zijn voor de meeste mannen“. Indien slechts die gedachten overblijven en iedereen begrijpt dat alle mensen min of meer in dezelfde boot in eenzelfde ruwe zee varen, dan zou er veel gewonnen zijn en zouden vele grieten en tegenstellingen over en weer zijn weggenomen, die tegenwoordig al te veel het seksuele probleem overschaduwen.

Dit was het laatste artikel van een serie, welke geschreven werd door Ernest Havemann en welk artikel door ons gepubliceerd werd dank zij een speciale overeenkomst met Time en Life. Het auteursrecht berust bij Time Inc.

Wij stellen ons voor in onze editie van morgen commentaar te leveren en geven anderen gaarne gelegenheid hun zienswijze over een en ander te geven.

## Luchtvaartverbindingen zonder vleugels zijn nog sneller!

Verbindingsdienst: „Zenuwstelsel“ van een luchtvaartmaatschappij

Schiphol, de Amsterdamse luchthaven, is niet alleen het knooppunt van een groot aantal internationale vluchtlijnen en de bakermat van de K.L.M., het is eveneens het middelpunt van een berichtenverkeer dat de gehele wereld omvat en dat noodzakelijk is voor een goede dienstuitvoering der „Vliegende Hollanders“, die met hun vliegtuigen over een lichte met een lengte van 215.000 km, omvattende 102 steden in 66 landen, de passagiers af en aan brengen.

Een van de voornaamste vereisten voor een luchtvaartmaatschappij met een dergelijke omvang is een berichtenverkeer dat vele malen sneller is dan de snelheid waarmee de vliegtuigen zich verplaatsen.

De Verbindingsdienst van de K.L.M. is belast met het over en weer brengen van de ettelijke duizenden berichten welke dagelijks worden gewisseld tussen het berichtenknooppunt Schiphol, waar deze dienst is gevestigd en de vele bestemmingsstations der K.L.M. waar zich teleposten van de Verbindingsdienst vinden.

## TELEXNET OVER DE GEHELE WERELD

Dat het telexverkeer de voornaamste rol speelt behoeft geen betoog. Immers het is de snelste en meest efficiënte wijze van contact tussen de verst afgelegen plaatsen ter wereld. Vandaar ook, dat de Verbindingsdienst jaarlijks een 3 miljoen telexberichten - alleen al in het Schiphol-centrum - krijgt te verzorgen. Aan elkaar gelegd vormen deze een telexbericht van 600 km lengte of ruwweg de afstand Amsterdam-Berlijn. Stapel men deze berichten op elkaar dan geeft het een papierkolom, hoger dan de Elifetoren, namelijk van 450 meter.

86 stations in 32 landen zijn aangesloten aan het telexnet, terwijl het bedienende telexpersoneel 165 personen omvat. Buiten de telexverbindingen - een directe verbinding naar stations met een groot berichtenverkeer - beschikt men bij de Verbindingsdienst over radioteletypeverbindingen met een lengte van 10.000 km namelijk een

naar Curaçao en een naar New York. 35 telexapparaten en 22 automatische zenders staan op de eerste verdieping van het hoge „Gebouw 114“ opgesteld, die met rappe hand worden bediend door een 30-tal telexistes.

De eigenlijke verzending geschiedt echter door middel van de automatische zenders, welke de berichten op top-snelheid (400 tekens per minuut) naar alle windstreken uitschieten. In deze telexkamer, door Dr. Plesman, President-Directeur van de K.L.M., menigmaal het zenuwstelsel van de maatschappij genoemd, beschikt men over de modernste apparatuur, die de grootste snelheid in het verzenden en afleveren der berichten waarborgt, niet alleen naar de vele buitenstations, maar ook in het bedrijf zelf.

De grote afstanden op de lucht- en landwegen hebben het namelijk noodzakelijk gemaakt, dat ook de verschillende afdelingen van de K.L.M., zoals de Centrale Boeking, de Stationsdienst, de Inlichtingendienst en de Technische Diensten rechtstreeks met de telexkamer verbonden zijn, terwijl er eveneens een intensief berichtenverkeer is tussen Schiphol en het Hoofdkantoor van de K.L.M. in Den Haag.

Een luidspreekende telefooninstallatie verbindt de telexkamer met verschillende secties van de Boeking, zodat wanneer bijvoorbeeld uit Zwitserland via de telex de vraag binnenkomt of op het vliegtuig, dat 's avonds naar New York zal vertrekken, nog een aantal plaatsen beschikbaar zijn, de vrager binnen drie minuten het antwoord heeft ontvangen. Het is uitsluitend „snelheid“ waar de Verbindingsdienst mee te maken heeft.

## COMBINATIE TELEX-VLIEGTUIG

Een ander uiterst belangrijk communicatie-systeem dat door de Verbindingsdienst is ontwikkeld is het zg. „Tel-Air“ systeem, hetgeen sinds enkele jaren bij de K.L.M. in gebruik is.

Dit wordt speciaal gebruikt om de enorme hoge kosten, verbonden aan het verzenden van telegrammen naar stations die niet onder het telex-netwerk van de K.L.M. vallen, te voorkomen. Men zou het

woord „Tel-Air“ het beste kunnen omschrijven met „half-telex-half-luchtvaartbericht“, aangezien het telexbericht eerst wordt verzonden naar een der plaatsen op de route van het vliegtuig en dit neemt het dan verder mee naar de plaats van bestemming. Omgekeerd kan het bericht ook eerst per vliegtuig naar een communicatie-station gebracht worden om dan via communicatiekanalen de bestemming te bereiken. Een bericht voor Johannesburg bijvoorbeeld wordt, indien het vliegtuig reeds van Schiphol is vertrokken, getelegrafiseerd naar Rome en daar met de bedrijfspost in een speciale enveloppe verder meegegeven. Is het vliegtuig reeds uit Rome vertrokken, dan is het nog tot Brazzaville mogelijk dit bericht via het communicatie-net door te geven. Het vliegtuig zorgt dan voor de rest. De mogelijkheden van de „Tel-Air“ zijn enorm groot, aangezien de verzending zeer klein is en de kosten tot een minimum worden gereduceerd.

Om lange en onuitsprekelijke plaatsnamen en afdelingen te voorkomen, beschikt de K.L.M. over een telexcode, die soms, wanneer men niet met de materie op de hoogte is, tot de meest vreemde taal zou kunnen behoren: drrm klmto pas - paam klmto pas - rom 31 yr fra 845 no objections - itko klmto pas 141545, oftewel „abacabadabra“ voor buitenstaanders!

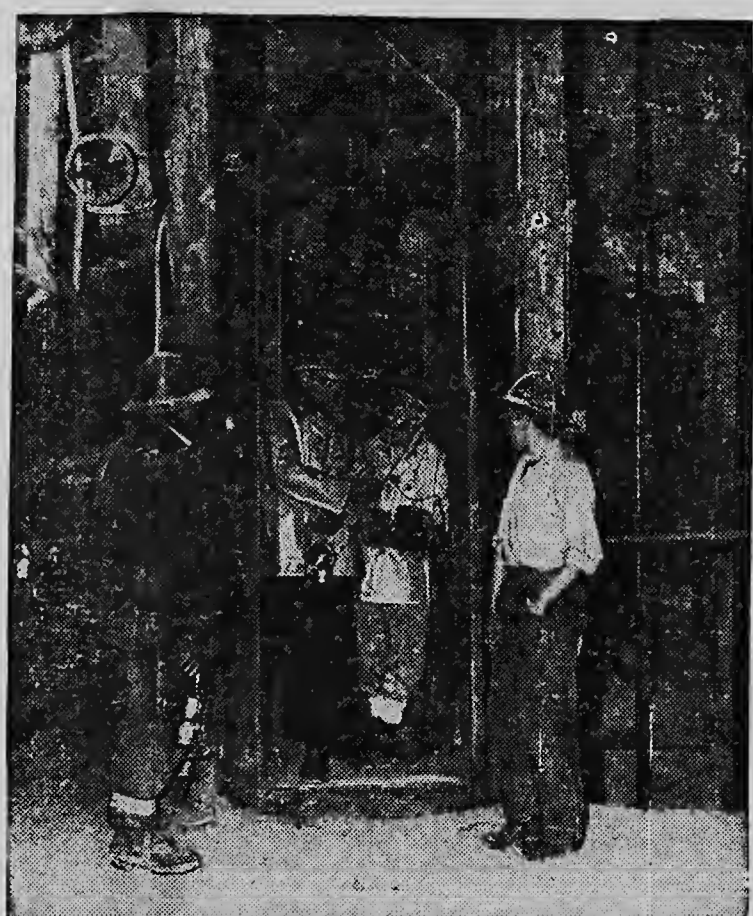
In haar achtjarig bestaan - Juli 1945 - heeft de Verbindingsdienst bewezen een onmisbare factor te zijn in het bedrijf der „Vliegende Hollanders“. Steeds weer opnieuw streefden de harde werkers van deze dienst naar „beter en sneller“ en wanneer in het begin van het volgende jaar de automatisering

van het knooppunt Schiphol een feit zal zijn geworden, zal een nieuwe mijlpaal zijn bereikt. Een speciaal naar aanwijzingen van de K.L.M. en geheel volgens haar idee geconstrueerde telexautomaat zal tegen die tijd het verwerken van alle binnen gekomen berichten enorm versnellen. Een vernuftig systeem waarmee combinaties van telexlijnen kunnen worden verkregen van drukke en minder drukke lijnen, zodat de lijnen automatisch gekoppeld kunnen worden en het „druk-op-de-knop“ van toepassing wordt.

Dat de wereldluchtvaart zich in enkele tientallen jaren tot de huidige omvang en organisatie heeft kunnen ontplooiën, is voor een niet onbelangrijk deel te danken aan het belangrijke werk „achter de schermen“ van het onmisbare verbindingsapparaat.

## 22.000 EMIGRANTEN DOOR DE LUCHT

Nederland is een van de dichtstbevolkte landen van Europa met een bevolking van bijna 11 miljoen op een gebied van ongeveer 30.000 km<sup>2</sup>. Emigratie is derhalve een van de middelen om overbevolking te voorkomen. Tussen 1949 en Augustus 1953 hebben 168.000 Nederlanders elders in de wereld een nieuw vaderland gezocht. 12½% of 22.000 van deze emigranten werden door de K.L.M. naar hun nieuwe bestemming gevlogen. De voornaamste landen van immigratie voor Nederlandse emigranten zijn Canada, Australië en Nieuw-Zeeland. In Canada wonen thans ongeveer 80.000, in Australië 43.000 en in Nieuw-Zeeland 10.000 Nederlanders.



De Verenigde Naties doen in verschillende Zuidamerikaanse landen nuttig werk door technische adviezen te verstrekken bij het bedammen van rivieren, het bouwen van elektrische centrales en het ontwikkelen van de bos- en landbouw. Ook in Bolivia vertoeft momenteel een team van experts van de Verenigde Naties om te adviseren over modernere methoden bij het winnen van tin.

## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSER



Erie ziet hoe er een golf van verwarring door de krijgers gaat. Sprakeloos is Baldon teruggekomen. Nu echter herkijkt hij zijn bezinning. „Grijpt hem, mannen!“ gilt hij de soldaten toe. „Laat hem niet ontsnappen! Sla hem neer. Doodt, doodt de Noorman!“ De krijgers zijn echter te zeer uit het veld geslagen om het bevel zondermeer op te volgen. En eer zij zich herstellen kunnen is Erie heft in snelheid van optreden ver voor. „Laat los uw zwaarden“, bijt hij hun toe. „Denkt na wat ge wilt! Soldij! Goud! Welaan, dat kunt ge krijgen! Meer dan uw soldij be-

draagt! Maar alleen wanneer ge mij, uw rechtvaardige vorst, trouw zwerft. En zo niet.....“ Hij heft zijn hand op. „Hij liegt.....“ schreeuwt Baldon. „Vertrouwt hem niet! Neer met hem en het goud is voor u!“ Het volgende ogenblik snakt hij naar adem. Plotseling beginnen de huijzen der wagens te bewegen. Van alle zijden springen met katachtige bewegingen mannen te voorschijn, hun zwaarden in de vuist, de ogen strak op de Noorman gericht, klaar om bij zijn eerste teken aan te vallen. Nadat zij de karavaan overmeesterd hebben zijn de Lynx

en dienst mannen hun koning blindelings gevolgd in deze nieuwere, roekeloze poging om het slachtoffer te nemen. Thans omringen zij van alle zijden de verschrompelde krijgers. „Aanvallen heer?“ vraagt de Lynx grinnikend, terwijl hij achter Erie komt staan. „Ik geef u nog een kans!“ daardert Erie's stem de krijgers tegen. „Kiest thans wat ge hebben wilt! Goud en vrijheid..... of de zwaarden van mijn mannen?“ Baldon ziet de kansen keren. Wanhopig rukt hij zijn wapen te voorschijn. „Valt aan!“ gilt hij, door angst en woede door het dodelijke heen. Een

een land om in korte tijd weer heersaam op krachten te komen.

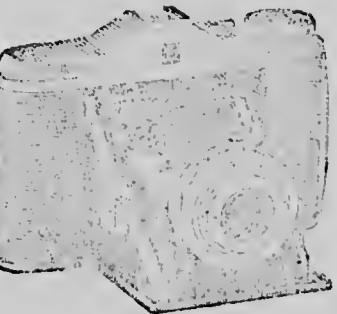
Over hun K.L.M. reis zijn de Heren opgetogen. De ontbringt is overal indrukwekkend.

In gezelschap van de Heren G. Emano en O. Kuyt werden zij onderweg door hen de reisbureau's bezocht en werd van gedachten gewisseld over de wederzijdse mogelijkheden tot het bevorderen van het toerisme. In verband hiermede is de Heer Gil Perez, van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, aan het bestuderen hoe in Guatemala de toeristische bevestigingen voor toeristen kunnen worden vereenvoudigd. Het eerste bezoek aan de Heer B. Hernandez, consul op Aruba van Guatemala, van laatste haastte hij dat de Heer Gil Perez in zijn adresven zal slapen en op zijn voorbeeld ook voor onze landgenoten inspirerend zal werken om ook hier de toeristische bevestigingen voor toeristen nog meer te vereenvoudigen.

Gisteravond werd de eerste diner aangeboden in de Elso Club, waarbij ook de Heren Kuyt, Emano en Hernandez aanwezig waren. Daar een heel intiem in de stad beschikbare was, werden de gasten ondergebracht in het Hotel Hondo van de Eagle Colony. Vanmiddag keren de Heren terug naar Curaçao.



AGFA ISOLITTE II.



Outstanding Camera Value

Attractive looking — Economical — 12 exposures on a roll instead of eight. No tilting of camera for upright or horizontal pictures. Short focal length with consequent increase in depth of field. Takes 2 1/2" square pictures. Lens: F 4.585 mm. hand coated anastigmat. Shutter: Varo B. 1/25, 1/50, 1/100, 1/200; synchronized for flash. Precision all metal construction. Scratch proof. Satin Chrome finish. Swing-out film spool holder. Self timer.

Fls. 80.00

ARUBA TRADING COMPANY

Oranjestad - San Nicolas

(31)



kreet achter hem stopt hem echter. „Leve koning Erie!“ schreeuwt een der soldaten, naar voren springend. „Leve koning Erie! Wij voor de koning!“ Zijn uitroep wordt door de anderen overgenomen. „Wij voor de koning!“ schreeuwen vele stemmen, terwijl zij vooruit dringen. „Dood aan Baldon!“ Geraas van angst deinst de roofrijder terug. Zijn kleine oogjes flitsen schichtig over de vele geheven zwaarden. Baldon voelt zich als een rat, die in de laatste onontkoombare hoek gedreven is.....



## RAPORT DI KINSEY TOCANTE MUHER-NAN

(Fin)

Pneuman di laboratorio cu aui-  
ed-nan ta demonstra cu es miste-  
ra pituitary klerman di galinga,  
gun nan ta bira bieuw, nan ta  
na cu pepita, coc por worde con-  
tra cu un pepita di santo, local  
e worde jama „mitochondria.”  
gun e klier ta jona di „Mitochon-  
dria” aki, e ta bai trahando  
renos activo como preparador di  
sermenas.

Ningun hende por a comproba  
dela, si ta e mes proceso aki ta  
un lugar den curpa humano, pe-  
ro tin hopi posibilidad cu ta asina.  
Tin di e periodistanan cu a bai e  
stidia manera senor Ilavemann  
e laboratorio di dr. Kinsey pa  
sei un estudio di esu boeki, ta  
aporta cu varios siman despues di  
confabulacion e la queda for di control,  
cada bez cu e tabata so, e tabata  
sarina cu e pepita-nan di santo  
bata cu na nan lugar den su pu-  
tito.

Shimbargo nada no por worde  
si contra esaki. E hecho degra-  
do ta queda tuma lugar den por  
ta menos dos tercio di matrimonio  
na Merca.

Resultado di e ultimo estudio di  
dr. Kinsey ta duna hopi motibo pa  
revisa su afeccion, lokal e la desar-  
ra durante periodo di su 15 anja  
estudio. Den su boeki anterior  
e cu di humbernan e ta compara  
e boeki como un podio di acumu-  
lacion di un grupo di echo-nan ob-  
serva tocante bida sexual humano,  
definitivamente ta laga atras  
su interpretacion moral o social.

Es boeki aki shimbargo, aunque  
mora e otro boeki e ta duna tur  
hechonan sin ta spara ningun  
bando e nan opinio, toch ta menos  
di e esteril. Avor cu practica-  
mente e la studia tur aspecto-nan  
den e ramo aki, e la bira partial  
un observador científico y un phy-  
siofo.

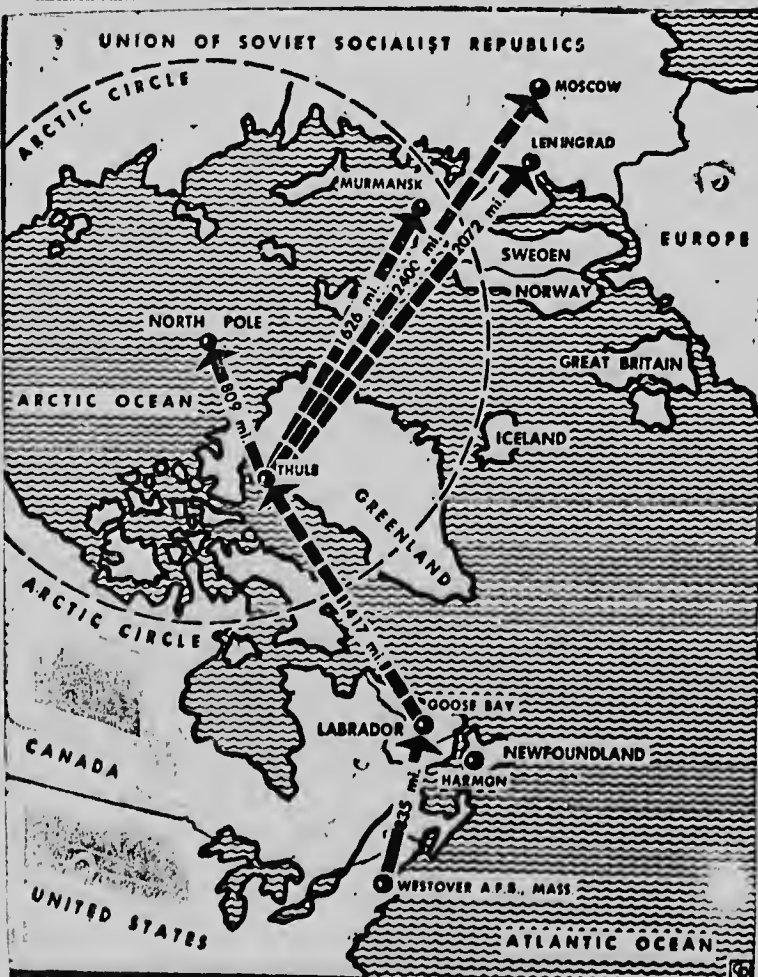
Dr. Kinsey ta indica cu e ta con-  
sidera cu opinionan moderno to-  
cante sexual, ta gewoon „supersti-  
tioso.”

E ta specula cu na su opinio  
un matrimonio feliz di muhr ta  
worde determina y ta haci influen-  
cia segun frecuencia practica y ex-  
periencia di su aetitudnan di pro-  
cre cu su casamento.

E ta un defensor di libertad y ta  
condena nos moralistanan conven-  
cional na un sistema, en lo tres  
hopi enemigo riba die.

Lo no ta un sorpresa cu es boe-  
ki „Sexual Behavior in the Hu-  
man Female” lo bira e boeki di mas  
popular di es siglo aki y dr.  
Kinsey mes e centrum importante,  
mas ainda cu defensoran anterior  
manera Freud, Lindsay, Theodore  
Dorislor, Sherwood Anderson y  
Bertrand Russell. Sin duda lo ta  
bata mas valeroso y di tur moda  
mas simple si dr. Kinsey a queda  
satisfecho cu su rol di observador  
ta laga hecho nan y cifranan mes  
dura indicacion.

Es verdadera participacion cu  
dr. Kinsey tin pa comunidad, y es-  
ta ta posibel e descubrimiento di  
mas importancia den asunto di  
comportamento humano - ta e si-  
tuacione:



Het Verenigd Noordoostelijk commando van Canada en Amerika be-  
schikt thans over een krans van luchtbases in het Poolgebied. Thule in  
Groenland is het hoofdkwartier van dit netwerk, dat de luchtweg van  
Rusland naar Amerika moet versperren. Thule werd gebouwd in een  
gebied, dat tot nu toe aan verlaten ijsmassa was. Thans is het een mili-  
taire stad met 4000 inwoners. De basis heeft \$ 250.000.00 gekost.

## HENNY EMAN OVER KIESRECHTBEPERKING

(Vervolg van pag. 1)

kiesrecht maar tevens zijn verblijft  
in de Antillen verliezen, immers  
er zullen in de revolutionaire par-  
tijten zovelen zijn waaronder de  
prooi verdeeld moet worden, dat er  
zeker geen portie voor de heer van  
der Hoeven overblijft.

De R.T.C. heeft aan Aruba toe-  
gezegd een afzonderlijk status,  
zonder in de structuur op te ne-  
men, dat de Heer van der Hoeven,  
indien hij wil, op Aruba kan blij-  
ven stemmen bij de te houden ver-  
kiezingen.

De Leeuwarder-Courant zegt on-  
der aanhef „Federaal Opbouw”  
waaronder street met er met naa,  
Aruba te kiesrecht en eenstem, in-  
geval te maken, door andereers,  
aan de autoctone eilandbewoners,  
de leiding in handen te geven: Po-  
litieke samintet verkracht men al-  
leen door aan de vaste bevolking  
een zekere prioriteit boven de vlo-  
tentue bevolking te geven. Het is  
niet alleen en allereerst het feit,  
dat de Arubanen van tegenwoordig  
de Friezen van de Antillen worden  
genoemd, dat ons voor deze nou-  
ding doet pleiten; het lijkt ons  
vooral de staatsmanswijsheden te  
zijn, die een ontwikkeling in dez-  
richting als juist en onvermijd-  
baar moet beschouwen.

De Heerenveense Koerier zegt  
onder aanhef: „Aruba wil zich  
zelf blijven”: Wij, die dikwijls met  
dezelfde moeilijkheden worstelen,  
begrijpen het streven der Aruba-  
nen volkomen. Het is hun bedoe-  
ling zeker niet om de immigranten  
te weren, maar ze willen liefst  
geen vreemdeling worden op hun  
eigen land.

Dagblad De Stem zegt onder aan-  
hef: „Van Oranjestad (Aruba)  
naar Breda (Oranjestad)”.  
Daarna stelde de Heer Eman  
ons de volgende vraag: „Zoudt U  
hier in Brabant graag zien, dat  
alle bestuursfuncties werden be-  
kleed door mensen uit andere pro-  
vincies?” Wij hebben heftig nee  
gezegd en ontloken hem een har-  
tie „Caramba”. Zo is het precies  
bij ons.

De Haagse Courant zegt on-  
der aanhef: „Arubanen bang voor  
infiltratie, vrees voor overvleug-  
ling”: Er bestaat n.l. bij de Aru-  
banen een gegronde vrees, dat bin-  
nen niet al te lange tijd de oor-  
spronkelijke bevolking in aantal  
zal worden overtroffen door niet  
Arubaanse Nederlanders, die op  
Aruba komen werken.

Het opnemen van werkrachten  
kan en wil men niet tegenaan,  
maar wel wil men tot iedere prijs  
voorkomen, dat zij op enige wijze  
voet aan de grond krijgen in het  
Arubaanse bestuur.

De Haagse Courant schrijft  
onder aanhef „Aruba moet door  
Arubanen worden bestuurd”, on-  
geveer in dezelfde geest als de  
Leeuwarder Courant.

De Telegraaf schrijft onder aan-  
hef „Aruba voor de Arubanen”,  
ook in dezelfde geest.

Het Friesche Dagblad schrijft  
onder aanhef „Arubanen willen be-  
stuur over Aruba in eigen handen  
nouden, grote immigratie schept  
moeilijk probleem”. Maar wat  
zoudt U ervan zeggen, wendt Mr.  
Eman zich tot ons, wanneer in  
Friesland alle bestuursfuncties in  
niet Friesche handen zouden kom-  
men en wat, als de meeste en te-  
langrijkste ambtenaren niet Frie-  
zen zouden zijn. Het antwoord van  
ons was: „Heer Eman het schol is  
in de roos”. Wij willen ons door de  
gasten van onze plaats niet laten  
verdringen, wij staan op ons eerste  
geboorterecht.

De Gazette van Limburg, Dins-  
dag 15 April 1952: „Wij streven  
in Den Haag niet naar een eenheid  
omdat deze eenheid toch niet te  
verwezenlijken is bij de grote inter-  
ne differentiatie van de diverse  
partijen, wel moeten wij streven  
naar eenheidsrichting”, zeide Dr.  
Gomez.

In de Telegraaf onder aanhef  
„Friesche vraagstuk”. De minis-  
ter deed een beroep op de Friezen  
om niet door het handhaven van  
hun taalrechten de eenheid der natie  
te verscheuren. De Friezen ant-  
woordden, dat die eenheid niet in  
het afstand doen door de Friezen  
van hun taalrecht moest worden  
gezocht. Inderdaad: Eendracht  
het samen gaan van het verschei-  
den, niet eenheid door vernietiging  
van de verscheidenheid maakt  
naar het oude Nederlandse devies  
macht.

Henny Eman zegt net als de  
Friezen, dat niet het afstand doen  
van het eerste geboorterecht der  
Arubanen, dat zij alleen hun land

moeten besturen een eenheid zal  
moeten vormen, welke volgens Dr.  
Gomez toch niet zal kunnen be-  
staan wegens differentiatie van de  
partijen.

In Friesland zeiden zij mij, dat  
zij geen last hebben van politieke  
indringers van de andere gemeen-  
ten, doch dat in zo'n geval zij da-  
delijk maatregelen zullen nemen  
om ze af te weren.

Zij leven zelfstandig en enig-  
zins afgezonderd van de andere  
provincies, dat zij hun meisen  
voor betrekking naar Canada zen-  
den en niet naar de andere provin-  
cies. Zij zijn koninklijk gezinde  
mensen, eerlijk en vriendelijk, meer  
dan vele andere provincies.

Zouden wij niet moeten aanne-  
men, dat de duizenden Hollanders  
in Holland, die wij gesproken heb-  
ben, meer kennis hebben van kies-  
bevoegdheid dan de heer van der  
Hoeven, die zegt, dat kiesrecht een  
elementair recht is van de mens  
en dat uitsluiting van het kies-  
recht voor de Nederlanders bruto  
geweld is zonder meer.

Laat de heer van der Hoeven er  
zeker van zijn, dat de Hollanders,  
die ik beter ken dan hij, in Holland  
niet boos zullen zijn op de Aru-  
banen als zij het kiesrecht uithol-  
en t.a.v. Hollanders.

Tevens, dat zij niet zullen den-  
ken, dat de liefde der Arubanen  
voor het Oranjehuis door dat op-  
ptreden verminderd zal zijn.

De wet, door de heer van der  
Hoeven zelf aangehaald, zegt dat  
het kiesrecht beperkt kan worden  
indien de noodzaak daartoe blijkt.

De heer van der Hoeven, bewe-  
rende een rechtschapen mens en  
een goed burger te zijn, moet me-  
dewerken alle pogingen om de cor-  
ruptie aan de kaak te stellen en  
ingevolge zijn eigen uitlatingen,  
lat de oppositiepartij een corruptie-  
tieve partij is, hetzij met een offer  
ook van zijn kant de verderfelijke  
aspiraties van deze partijen moet  
helpen verijdelen.

Nog een groot aantal inkom-  
melingen op Aruba en Curaçao zal  
voor al degenen, die er reeds zijn,  
een ongelukkig feit vormen.

Het zal zijn te veel handen voor  
een beentje, hetgeen zeker verwe-



Pittig,  
fris en  
geurig...

**BOLSROOD**  
beleggen rood

★  
Een verkwikkend  
Aperitief

### High Blood Pressure

If High Blood Pressure makes  
you dizzy, have pains around  
heart, headache, short breath, in-  
digestion, palpitation, and swollen  
ankles, you can get almost instant  
relief from these dangerous sym-  
ptoms with HYPSON. Ask your  
chemist for HYPSON today and feel  
years younger in a few days.

zenlijkt zal worden, indien de re-  
volutionnaire partijen aan het be-  
wind komen.

Dit is wat wij willen voorkomen,  
hetzij door beperking van kies-  
recht, of door andere toepasselijke  
middelen, terwijl wij in alle geval-  
len de voorkeur er aan geven een  
plebisiet te houden.



ALL  
THE  
WORLD  
LOVES  
SCHLITZ

It's the taste of Schlitz that makes it the symbol  
of friendly hospitality in all lands and climates.  
Try it... and you'll know why Schlitz is the best-  
liked beer in history. If you  
like beer... you'll love Schlitz.

The beer that made  
Milwaukee famous

© 1952, Joe. Schlitz Brewing Co., Milwaukee, Wis.

ARUBA'S EIGEN DAGBLAD

DE ARUBAANSE COURANT

OP DE BRES VOOR ARUBAANSE BELANGEN

# Het nieuwe FAB wast WITTER ZONDER BLEEKMIDDELEN

DAN ELK ANDER PRODUCT MET BLEEKMIDDELEN!

JA, WITTER EN SCHOONER

DAN ELKE ANDERE ZEEP MET BLEEKMIDDELEN!



Bovendien wasechte kleuren worden helderder!

VERBAZEND—MAAR WAARI Het nieuwe FAB wast zelf de  
witte zonder bleekmiddelen dan elke andere zeepen,  
elk andere zeepoeder, hetwelk naspoelen overbodig  
maakt.Met FAB gewassen goederen zijn schooner dan U ze  
kunt wassen met elke andere zeep. FAB wast zelfs de  
vuilste goederen... laat geen doffe zeeplag achter...  
zelfs niet in het hardste water. Geregelt gebruik van  
FAB maakt Uw was witter en witter... wasechte  
kleuren helderder en helderder... en geen andere was  
ter wereld ruikt zo fris!Het nieuwe FAB is ZACHT—SPAART DE HANDEN!  
Het nieuwe FAB is heerlijk zacht voor de handen,  
Onschadelijk voor het wassen van baby goederen. En  
zo zacht voor Uw eigen mooie was!Het SPAART wasgoed! FAB—alleen—wast  
schitterend wit. Bleekmiddelen zijn overbodig! En zon-  
der gebruik van bleekmiddelen hebben Uw kleren een  
langere levensduur en wordt geen verschieten van  
kleuren voorkomen.Spaart werk! Het nieuwe FAB wekt alle vuil  
onmiddellijk los. In de „week zetten” overbodig! FAB  
drijft het vuil uit de kleren in het water. Bij het uitwri-  
ngen, wringt U dus ook het vuil uit. U behoeft niet meer  
na te spoelen en kunt Uw werk op „wasdag” tot de helft  
vermindern.FAB vermindert vaten wassen met de helft van Uw tijd!  
Dompel porcelain, glaswerk en pannen in een FAB sop.  
Zouden eenige etensresten aankleven, een veeg met de  
kwast verwijdt ze. FAB geeft U glanzend schoone vaten  
zonder wassen! Overbodig pannen uit te schuren! Afdrogen  
is eveneens overbodig!

FAB WAST SCHITTEREND WIT!





12de  
JAARGANG  
No. 1757

Uitgeverij: „De Arubaanse Courant” N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG  
15 OCTOBER  
1953

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Telcf.  
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-  
room”, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba  
Drukkerij” N.V., Tel. 1277.

Ballantine  
Scotch  
Whiskey

Heel Aruba breekt de wet

## Een wet, die overtredingen uitlokt Verkeersregeling op Aruba voldoet niet aan de eisen van het moderne verkeer

De eerbied voor Wet en Gezag kan slechts worden gehandhaafd door een strikte toepassing van de wet... Indien het toezicht op de naleving van een Wet onmogelijk is, of indien in de praktijk het onnutte van bepaalde voorschriften blijkt, dan is het zaak om de bepalingen welke niet langer worden toegepast te herzien. Door een voorschrift te laten bestaan, waar niemand zich aan stoort maakt men inbreuk op het rechtsgevoel van de gemeenschap.

Wij hebben hier in het bijzonder het oog gevestigd op de nieuwe Politiekeur, waarin de kwestie van de maximum snelheden werd geregeld. Dit feit op zichzelf is al merkwaardig voor een nieuwe wet, als men weet dat de laatste jaren in de gehele wereld de kwestie snelheid met andere ogen wordt bekeken en men er in beschaffde landen allerwegen op uit is de maximumsnelheden voorschriften te laten vervallen.

Het is immers een nederduidelijk, dat de veiligheid van het verkeer niet in de eerste plaats afhankelijk is van de snelheid waarmee wordt gereden. Sterker nog... het gebeurt maar al te vaak, dat degenen die te langzaam rijden het verkeer ernstig in gevaar brengen.

Regels die vijftig jaar geleden voor het verkeer golden, kan men thans niet langer handhaven. Het moderne wegdek en de moderne automobiel zijn berekend op snelverkeer. De veiligheid van de weg kan slechts gecadeerd worden door de automobilist te dwingen de nodige veiligheidsmiddelen te treffen; door streng op te treden tegen overtreders van de veiligheidsvoorschriften. Men maakt zich echter belachelijk door min of meer willekeurig vast te houden aan voorschriften welke niet langer in overeenstemming zijn met de werkelijkheid.

Wij zijn er op uitgekomen om met cijfers te bewijzen, dat praktisch geen automobilist zich houdt aan de voorschriften ten aanzien van de maximum snelheid en het resultaat van ons onderzoek, dat wij hieronder geven, bewijst dat het niet langer rechtvaardig is te hooien en te gras een automobilist te bekeuren, niet omdat hij de veiligheid van het verkeer in gevaar brengt, maar uitsluitend en alleen omdat hij zich niet als 90% van alle andere automobilisten niet

20. 20

Het weer was er helemaal niet naar om ongelukken te maken. Het was echt een dag om eens voor je plezier uit te zijn. Dit nam niet weg, dat mevrouw Pietersen, in het dagelijks leven een opgewonden standje, laat staan achter het stuur, het rode stoplicht aan de hooggehekelde laars lappend, padoes een grote wagen midscheeps trof.

De echo van de vreselijke klap was nog niet verklonken, of mevrouw Pietersen stond reeds naast de bestuurder van de aangereden wagen en met doordringende stem blies zij de man in het oor: „Ik zou in het vervolg maar wat beter uitkijken als ik u was. U bent de vierde al vanmorgen...”

houdt aan verkeersvoorschriften. Die uit de tijd zijn en door niemand meer serieus worden genomen.

Gewapend met een zeer nauwkeurig lopend scheidsrechtershorloge, stopwatch van het merk Rodana, dat ons welwillend door de firma Kan ter beschikking was gesteld, en een meetlint zijn wij er gisteren met een collega-verslaggever op uitgetrokken en hebben op diverse punten de snelheid waarmee door automobilisten gereden wordt gecontroleerd. De resultaten spreken voor zichzelf... In ongeveer 90% werden overtredingen geconstateerd, zonder dat er ergens sprake was van een in gevaar brengen van het verkeer.

LEEUWENHOEKSTRAAT. Onze eerste observatiepost was op de Leeuwenhoekstraat, waar wij een baan van honderd meter uitzetten, waarin het kruispunt voor de school begrepen was.

Wij hebben twaalf auto's gecontroleerd. Slechts vier hiervan reden dertig kilometer of minder. De andere acht reden met een gemiddelde van 35-50 km per uur, waarbij dan nog vrijwel alle enigszins hadden ingehouden voor het kruispunt.

BOERHAAVESTRAAT voor het Kerkhof. 28 Auto's werden gecontroleerd. Slechts twee bleven beneden de voorgeschreven maximum snelheid... 14 reden met een snelheid van 55 km per uur; 6 met een snelheid van 60 km per uur; 4 van

65 en 2 van 70 km.

Van enig gevaar was geen ogenblik sprake.

WILHELMINAstraat. 40 auto's gecontroleerd. De helft, 20 wagens reden met een snelheid van 30 km of minder. Twee reden met een snelheid van 35. Zes van 40 km per uur, 12 van 45 km.

LACLE BOULEVARD. 20 auto's gecontroleerd. Acht reden met een snelheid van 45 km. of minder, 3 met een vaart van 50, 2 van 55 en 7 van 60 of meer.

SMITH BOULEVARD. Voor Strand (Max. toegestaan 45 km. per uur) 13 auto's gecontroleerd. Geen enkele hield zich aan de snelheidsbeperking. 2 reden er 50, 8 60 en 3 met een snelheid groter dan 60.

WEG NAAR ORANJESTAD, ter hoogte van Parkletenbos (recht gedeelte) 19 auto's gecontroleerd. Geen enkele hield zich aan de beperking. 4 reden er 65, 9 70, 2 75 of meer.

LLOYD SMITH, ter hoogte van Trocadero. Geen enkele van de 30 gecontroleerde wagens hield zich aan de voorschriften... 4 reden 35, 12 40, 3 50, 3 60 en 3 harder dan 60.

Deze cijfers behoeven nauwelijks commentaar. Men kan nu eenmaal de klok niet terug zetten en koppig vasthouden aan een snelheids-

beperking, welke ouderwets en daardoor voor ons verkeer dwaas is.

Wij hopen dat Bestuur, Raad en andere autoriteiten de Politiekeur nog eens onder handen zullen nemen. De snelheidsbeperkingen zijn uit detijd en dienen te worden geschrapt, terwijl ook tal van andere voorschriften, naar onze mening, niet voldoen.

Wij komen hierop nader terug. De eerste stap naar verbetering is het intrekken van alle snelheidsbeperkingen en een strenger toezicht op overtredingen, welke het gevaar WERKELIJK vergroten.

### BRANDSTICHTERS IN BRITS-GUYANA ACTIEF

GEORGETOWN. Dinsdagavond hebben brandstichters 16 ha van een suikerplantage aan de overzijde van de rivier bij Georgetown verwoest, waarna onmiddellijk politiepatrouilles naar het gebied werden gezonden.

De vroegere minister van gezondheid, Dr. Lachman Singh, sprak Dinsdag avond op een bijeenkomst op een suikerplantage. Hij vertrok haastig in een auto, toen een politiemann arriveerde.

De stakingen op de suikerplantages breiden zich nog uit. Woensdag hebben de arbeiders op een andere plantage het werk neergelegd. De politie is naar die plantages gezonden, waar de arbeiders het werk willen voortzetten.

Formeel is bij besluit bepaald, dat het personeel bij de openbare nutsbedrijven, de openbare diens, de scheepvaart en in de haven niet aan de stakingsoproep van de P.V.P. gehoor mag geven.

Naar schatting nemen 6 a 7000 arbeiders op de suikerplantages aan de staking deel. In totaal zijn ongeveer 35.000 man op de plantages werkzaam.

### GUATEMALA VRAAGT BESCHERMING VOOR JAGAN'S PARTIJ

NEW YORK. Guatemala heeft vandaag bij het debat over het verstrekken van inlichtingen over de niet-zelfbesturende gebieden in de beheerschapcommissie van de Verenigde Naties de kwestie van Brits Guiana ter sprake gebracht.

Zonder met name de Britse kolonie te noemen, zeide de gedelegeerde van Guatemala, Dr. José Mendoza, het een onroegmatigheid te achten, dat extra-territoriale koloniale mogendheden invloed kunnen doen uitoefenen op het Amerikaanse vasteland.

Hij verklaarde, dat de landing van troepen op Amerikaans grondgebied ter bestendiging van het koloniale stelsel onaanvaardbaar was. Guatemala, zo zeide spreker, juicht de politieke vooruitgang in elk land toe. „Maar het schijnt betreurenswaardig, dat volken ondergeschikt worden aan een metropolitaans land. We hebben gezien, dat een grondwet, die in hoge mate begrensd was, pas in werking is getreden en toen werd ingetrokken. Plaatselijke figuren hadden hoge functies in de regering verworven, aldus Dr. Mendoza.

### CONVAIR VAN SABENA VERONGELUKT

FRANKFURT. De in de buurt van Frankfurt verongelukte machine van de Sabena was een tweemotorige Convaire, die 40 passagiers en vier bemanningsleden aan boord had. Volgens de eerste berichten van de Maatschappij zijn alle inzittenden omgekomen. Bij het neerstorten ontlopte het vliegtuig en brandde uit. Het was om 15.20 van Frankfurt naar Brussel vertrokken.

De explosie van deze atoombom ontkent zulke kosmische krachten, dat speciaal bereide waterstof, waarmede men zulk een atoombom omringt, op de gruwelijkste wijze „amok” maakt, zodra de atoombom tot ontloffing wordt gebracht.

De krachten der schepping, die werkzaam waren in de duisternis der tijden, toen de Schepper een home voor de mensheid voorbereidde, worden opnieuw ontdekt door die broze mens zelf, nu hij er is; en nu hij leeft in wat Goethe duchtte: zijnen waan.

De Schepper heeft zulk een kolossale marge aangebracht tussen het goddelijk mogelijke en het menselijk waarschijnlijk, dat niemand kon vermoeden, dat de mens er in zou slagen het geweld van de zonnehuishouding over te planten naar de aarde.

Toeh is dit gebeurd toen hij het geheim ontdekte van de atoombom.

De explosie hiervan brengt één ogenblik het zonnegeweld op aarde; en dit ene ogenblik verleent de Mens, gelijk Samson, die nog eenmaal smeekte om redres van zijn oude kracht, de potentie om voor één honderd miljoenste seconde tijds, de greep uit te oefenen van de Schepper op de materie.

### Apocalyptische geseling

Bij de ontzettende, on-aardse, onvoorstelbare hitte, die bij de ontloffing van de atoombom optreedt, verbindt de mantel van bijzondere waterstof zich tot een soort helium, voltrekt zich een proces, dat tot het onvoorstelbare wonder van Genesis moet worden gerekend en vermeet de diervste Mens zich te stijgen tot het niveau van de Creator.

Het verwoestende geweld van deze waterstoffbom is ontzettend.

Maar in zijn begeerte, de vijand te vernietigen, is hem die niet genoeg.

Hij besluit, of althans: hij voorziet de mogelijkheid - de duivelse mogelijkheid - die waterstoffbom te omgeven met een mantel van de onschuldige metaalachtige substantie

EN . . . .

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik uitsluitend  
naar.....

REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

cobalt - de metafoor der po-  
eten.

Indien deze schil van cobalt onder het geweld der explosie van de H-bom bezwijkt zou de giftige, verwoestende, vernietigende straling, die er 't gevolg van zou zijn, gelijk staan met een apocalyptische geseling.

De H-bom, explosierend, zou enorme hoeveelheden neutronen, de sterkst indringende fundamentele natuurwusteentjes vrijmaken.

Het cobalt zou onder dit neutronenbombardeement intens radio-actief worden en in staat, grote uitgestrektheden van de aarde onbewoonbaar te maken; en voor zo ver bevoord, te herscheppen in valleien des doeds, waar geen organisch leven meer godijlt.

Het is een grimmige waarheid, dat een waterstoffbom, samengesteld uit 1000 kg zware waterstof schijl van cobalt, 125 kg neutronen vrijmaakt, die in staat zijn 7500 kg radio-actieve cobalt te produceren.

Deze 7500 kg radio-actieve cobalt staan, wat dodelijke straling betreft, gelijk met de vernietigende werking van 2.400.000 kg radium.

Zulk een cobalt-bom, aldus prof. Brown in „The American Scholar”, zou, indien bij een westewind tot ontloffing gebracht ter hoogte van Praag, alle leven van mens en dier en plant 5000 kilometer diep, m.a.w. tot aan de Oeral, vernietigen, over een lengte, die zich uitstrekt van Lenin-grad tot Odesa.

Prof. Szilard, atoomautoriteit in Amerika, heeft verklaard dat 400 van deze bommen genoeg radio-activiteit ontwikkelen om de gehele aarde tot een puimsteenklopp te reduceren en ook Einstein beaamt, dat de C-bom in staat is alle leven op aarde uit te blussen.

Dit nu is de realiteit van de C-bom, waarvan Engeland - in te respecteren, maar ook te begrijpen afsehuw - het vaderschap ontkent.

Maar de verwekking van deze C-bom is geen natuurkundige hersenspin of een fantastische parafraze op de wording van de werelden.

Zij is volkomen binnen het bereik van de menselijke wil en het menselijke kunnen.

Het hartstochtelijk afwijzen van het auteursrecht door Engeland is een bewijs van de huivering voor het toepassen van dat menselijk kunnen, voor de aarzeling der wetenschap, die verantwoordelijkheid stelt boven handelen.

Maar de mogelijkheid tot handelen is er.

Het ogenblik is nu gekomen, om te onderzoeken in hoeverre de zedelijke hoogte van de Mens zo ver is geklommen, dat hij de verschrikkingen van zijn kunnen beseft en in staat is de verleiding van de toepassing ervan te weerstaan.

## Italië en Joegoslavië matigen eisen inzake Triëst Besprekingen in rustiger sfeer

ROME. - De Italiaanse minister president en minister van buitenlandse zaken Pella heeft gisteravond een interview toegestaan aan de Reuter-correspondent te Rome en daarin verklaard, dat Italië bereid is deel te nemen aan een rondetafelbespreking met Joegoslavië en zijn wettelijke bondgenoten teneinde te komen tot een regeling van de kwestie-Triëst, mits tenminste een van de twee volgende voorwaarden tevoren worden vervuld: 1. of de zone A moet aan Italië worden overgedragen, of 2. de Joegoslavische strijdkrachten moeten zone B. ontruimen.

Uit Belgrado wordt gemeld, dat Mosje Pijade, vice-voorzitter van de Joegoslavische Nationale Vergadering in een krantenartikel heeft verklaard, dat Joegoslavië voor de wijziging van het Italiaanse vredesverdrag is, mits dit in onderling overleg geschiedt. Dit is

de reden zo schreef hij, waarom wij tegen overhaaste besprekingen van de kwestie in de Veiligheidsraad zijn. Eers zouden alle mogelijkheden voor een overeenkomst tussen de direct bij Triëst betrokken landen moeten zijn uitgeput.

## Na waterstoffbom, wat?

### Laatste woord nog niet gesproken

Nu in alle ernst de race tussen de grote mogendheden inzake de productie van waterstoffbommen is begonnen, wordt het tijd zich af te vragen, wat nu de volgende stap kan zijn. Vanmorgen in alle vroegte is in Australië een nieuwe bom ontsnap en Engeland heeft vele maatregelen genomen om te voorkomen, dat er monsters worden genomen van de radio-actieve lucht, waaruit de aard van het nieuwe wapen zou kunnen worden afgeleid.

Intussen speculeert men druk of Engeland nu ook op het gebied van „de” bom-ontwikkeling de leiding heeft genomen, zoals ze dat deed op het gebied van de straalmotoren en men houdt er ernstig rekening mee, dat de bom van hedenmorgen de eerste was van het type „C”(cobalt)-bom, de opvolger van A- en H-bommen.

Over de theorie van de C-bom vertelde W. Vogt in een vorige editie van Elsevier het een en ander, waaraan wij het volgende ontleenen:

Iedereen weet, dat de A-bom een „gewone” atoombom is, samengesteld uit gefineerd speciaal uranium (of plutonium) en dat de H-bom is. Is nu de C-bom een derde soort bom die, na A en B, de C genoemd mag worden; of betekent die C wat anders?

Zij betekent wat anders. Zij betekent: Cobalt-bom.

Met een bijna hartstochtelijke heftigheid is het bestaan van de C-bom door Engeland ontdekt; en nog inniger is de veronderstelling gewraakt, dat zulk een C-bom bij wijze van proef tot explosie zou worden gebracht in West-Australië.

Daarmede is de aandacht van de C-bom afgeleid; zij bestaat nu niet meer in de aandachtssfeer van het publiek.

Zij is doodgedemenceerd. Maar de werkelijkheid is anders. De C-bom is een realiteit. Zij is geen fabricagegeheim van een bevoorrechte firma. Zij is de grimmige consequentie van iedere bezitter van het fabricagegeheim van de H- of waterstoffbom. En wanneer wij mogen geloven, dat de Sowjets achter het fabricagegeheim van de H-bom

zijn gekomen, dan beschikken zij automatisch over het fabricagegeheim van de „C-bom”.

Want de C-bom is niet meer dan een speciale verpakking van de H-bom. En een verpakking, waarvan mag worden gezegd, dat zij de mensheid in haar diepste vresen met ontzetting behoort te vervullen.

### Bescheiden stof

Wat is cobalt? Een als poëtisch metafoor belend staande stof. De dichters spreken van cobalt-blauwe zee of de cobalt-blauwe lucht. Cobaltblauw is de kleur van eobellien.

In de metallurgie is cobalt een stof die bij de staalproductie wordt gebruikt om dit metaal zijn bijzondere eigenschappen te geven of bij de vervaardiging van magneten.

Een oranzienlijke goedkope, bescheiden stof. Een soort elixer voor de aromatisering van basis-metallalen; geen fundamentele levensbehoefte voor industrie of nijverheid.

Maar dit cobalt, rustig en bescheiden element, het 59ste in de rij van atoomgewichten, die bij zeg: 240 eindigt, een product der natuur, dat niet

eens tot de middenmoot van 't periodiek systeem behoort, is een element dat door het ingrijpen van de Mens tot razernij kan worden gebracht. Dat na een duivelse behandeling door mensenheden, van onschuldige metafoor van de dichters, kan worden omgetoverd in een alles verwoestende en vernietigende zon, geplaatst op onnatuurlijke afstand.

Arsenium, toegevend in kleine doses, werkt heilzaam en genezend bij huizelijke en overgevoeligheden. Overschrijdt de te verdragen hoeveelheid en gij sticht onheil. De reethbanken zitten voor de berechting van de misdaad van de oninteressante vrouw, die de boterham van de onbeminde man besmeerde met een dodelijke dosis van een geneesmiddel, dat ontwaarden kan in gif. Ons gehele leven is een zich bewegen binnen toleranties, die gebieden van behaaglijkheid opleveren tussen de polen van een inferno.

Laat de zon haar diameter tengevolge van een kosmische gril met tien procent verhogen en wij, die om haar straling smeken, als om een weldaad en een koestering, gaan onder in een wolk van stoom.

De natuur is door haar liefelijkheid als de koele hand van een nurse, in onze ogenblikken van nood en hulpbehoefte, maar losgelaten in al haar potenties, is zij een schroeiende adem, die alles wat leven is bedreift.

GIFTIG EN GEVAARLIJK  
Wat is de atoombom (de A-bom!) en wat is de „H-bom”? Het tweede hoofdstuk van de A-bom?

De atoombom is het product van het menselijk vernuft, waarbij delen uit het uranummetaal, die daarin met de hoofdmassa in een verhouding als van 1 op 140 zijn gemengd, worden uitgezeefd.

Potenties die „harmlos” zijn in een menigte die 140 x zo sterk is als de misdadiger, worden bij uitzetting en samenklitting van de misdadigers giftig en gevaarlijk. Dat doet men bij de atoombom in ruil voor enorme kosten en met behulp van een arsenaal aan gespecialiseerde kennis.

„Martini Vermouths” THE HEART OF A  
MARTINI COCKTAIL — See

WIMCO



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



Sole Distributor for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



## PLEIDOOIEN IN DE EMAN-AFFAIRE

DEN HAAG. - Onder veel belangstelling van de betrokkenen, o.a. de procureur-generaal van de Nederlandse Antillen, mr. J. A. Ellis, de Antilliaanse Landsadvocaat, mr. A. E. J. Nysingh, mevrouw Eman—Van der Biesl en haar zoon, de directeur van de Overzeese Gas- en Electriciteitsmaatschappij, Rinkler, werden heden voor het Haagse gerechtshof onder presidentschap van 's hofs vice-president, mr. S. N. D. Halberisma, de pleidooien gehouden in de zaak van de erven-Eman tegen de Overzeese Gas- en Electriciteitsmaatschappij op Aruba. De pleidooien duurden vijf en een half uur.

Zoals bekend hebben de erven Eman twee procedures aangehangen gemaakt, een bij de rechtbank te Rotterdam tegen de O.G.E.M. en Elmar en een bij de rechtbank te Den Haag tegen de Staat, de Antillen en de toenmalige gouverneur Mr. Pieters. De rechtbank te Rotterdam heeft bij vonnis van 17 Juni 1952 de vordering van de eisende partij niet ontvankelijk verklaard.

In de procedure voor de Haagse rechtbank zullen de pleidooien gehouden worden op 28 en 29 Oktober aanstaande.

Voor het Haagse gerechtshof pleitte heden eerst voor de erven Eman Mr. D. J. Veegens over de ferme vragen, of de Rotterdamse rechtbank zich terecht onbevoegd had verklaard tot kennisgeving van een deel der vorderingen en of de zaak hiervoor diende te worden teruggewezen naar de Rotterdamse rechtbank.

Mr. F. A. M. Cavadinno bestreed een ander namens de O.G.E.M. en Elmar.

Vervolgens gaf Mr. Papier, advocaat te Oranjestad, in een uitvoerig pleidooi een uiteenzetting van het feitelijke verloop der zaak. Wijlen John G. Eman heeft in 1930 concessies verkregen voor de electriciteitsvoorziening te Oranjestad en omgeving en in 1935 voor San Nicolas en omgeving. Door de economische voorspoed, die op Aruba heerste door de vestiging van de petroleummaatschappijen, nam dit bedrijf een grote vlucht. Stroom werd ook door deze maatschappijen geleverd. Toen in 1948 de Eagle Petroleum maatschappij te kennen gaf niet langer te kunnen leveren werd besloten beide plaatsen door een kabel te verbinden, zodat de stroomvoorziening geheel zou kunnen geschieden door de Lago Petroleum maatschappij te San Nicolas. De erven Eman hebben met offerering van ongeveer NAF 1.400.000 een kabelverbinding tussen beide plaatsen tot stand gebracht. Intussen werden zij door het Gouvernement in de wana gelaten, dat zij in samenwerking kwamen voor een concessie voor de opwekking van electriciteit voor geheel Aruba. Uit achteraf ontdekten bleek dat de concessie in handen te krijgen. De erven Eman schatten de waarde van hun ontnomen goederen op NAF 4.000.000 en de netto inkomsten van de O.G.E.M. en Elmar uit haar Arubaans bedrijf op NAF 100.000 per maand. De concessie-rechten van de erven Eman meten resp. 5 en 10 jaar duren.

Vervolgens werd de zitting verlaagd tot 17 October. Het woord is dan aan de pleiter voor de O.G.E.M. en Elmar, Mr. Cavadinno.

Mr. Cavadinno, die namens de O.G.E.M. en Elmar pleitte, bestreed, verzette zich tegen de vordering, die de erven Eman in de oorspronkelijke eis in het appel wil zien gebracht en wenst, dat het Hof, indien het oordeelt, dat de Rotterdamse rechtbank bevoegd was te oordelen over de al of niet rechtmatigheid van de gestelde in-

breuk op het eigendom van de familie Eman, de zaak op dit punt zal terugwijzen naar de rechtbank. Mr. Cavadinno wees op de eerder plaats gehad hebbende veranderingen in de eis en op andere feiten, o.a. een half jaar nistel der pleidooien, die deze procedure hebben vertraagd. De O.G.E.M. dringt steeds op bespoediging aan en de laatste verandering in de eis zal een vertragingde werking kunnen hebben.

Op juridische gronden pleitte Mr. Cavadinno, dat het Hof de zaak geheel aan zich zal moeten houden, dus niet zal mogen terugwijzen. Overigens ook al zou het Hof deze verandering toelaatbaar achten, dan zal het toch de rechtbank er gelijk in moeten geven, dat zij onbevoegd was te oordelen over de ontgelling. Dit laatste punt abstraherend, zeide pleiter, dat volgens de vordering van de erven Eman de inbreuk, door de ontgelling gemaakt op het eigendom van de erven Eman, onrechtmatig is en dat de schade moet worden vergoed. Het gant hier over de ontgelling en niet over de concessies; dit is een punt apart. Deze eis houdt een zakelijke vordering in, gebaseerd op het eigenaarschap van Eman. Daar de goederen in kwestie voor meer dan 77% onroerend goed zijn, dient over deze vordering de rechter op de plaats, waar de goederen zijn geledend (Aruba) te oordelen. De rechtbank te Rotterdam was dus inderdaad onbevoegd.

Mr. Cavadinno weidde vervolgens uit over het „onroerend” zijn der goederen, behorend tot het Arubaanse distributienet en betoogde voorts, dat deze zaak eigenlijk in de Nederlandse Antillen thuis hoort.

De erven Eman hebben de O.G.E.M. er zijns inziens slechts bij gehaald om te pogen de zaak aan de Antilliaanse rechter te onttrekken.

### K. LOONSTRA

METAALBEWERKING

Dakota - Tel. 1575



**"Geniet van BUD"**

**"Overal voorkeur"**

**Budweiser**  
LAGER BEER

ANHEUSER-BUSCH, INC. ST. LOUIS, MO. NEWARK, N. J.

Agents — WIMCO — Aruba

**TE KOOP EEN PERCEEL GROND**  
groot 506 vierkante meter, gelegen hoek Boerhaave- en Venezuelastraat, Oranjestad. ZEER LAGE PRIJS. — Inlichtingen: Duysker, Gilles Poppesstraat 8, Curacabai.

### CLUB SURINAME

presenteert op ZATERDAG 17 OCTOBER a.s.

## GROTE DANSAVOND

van 9—2 uur

De dansmuziek wordt verzorgd door Conjunto RHITMICO,

terwijl de beroemde Mexicaanse artiesten

HERNANDEZ SANTILLANOS

voor een tweetal floorshows zal zorgen.

Entree f 2.— per persoon



Bovengenoemde personen zijn de meest belangrijke leden van de stat der Verenigde Naties. Het zijn, bovenste rij van links naar rechts: Mevrouw Vijaya Lakshmi Pandit van India, presidente van de assemblee, Fernand van Langenhove van België, voorzitter van de politieke commissie, Miguel Rafael Urgiza van El Salvador, voorzitter van de speciale politieke commissie, Loe Matea van Joegoslavië, voorzitter van de financiële en economische commissie, onKerste rij: George F. Davidson van Canada, voorzitter van de speciale commissie voor mensenrechten en culturele betrekkingen, Santiago Pérez Perez van Venezuela van de beheerschapsraad, Awal Khalid van Irak, secretaris van de administratieve en begrotingscommissie, J. Kitz-Suchy van Polen van de Juridische commissie.

menheden. Wat is er nog meer gebeurd?"

„Reporters, reporters en nog eens reporters,” zei Betsey. „En politiek in alle rangen. Ik dacht eigenlijk, dat de politie een tuitje deed, maar het bleek, dat ze juist erg intensief ondergronds aan het werk waren. Net mollen. Wroeten heet dat, nietwaar? En Frederik... ik wou, dat Frederik voor de vergadering ook eens ging wroeten. Op het ogenblik staat hij verankerd aan de zwaarste kettling, die ik te pakken kon krijgen. Ik heb meer mensen in dienst dan Bill...”

„Je kunt Frederik nog altijd aan een diertuin eadeau doen, troostte Asey haar.

„Ik heb net een telegram gestuurd aan iedere diertuin en -park in de omgeving. Ik heb eerst de directeur van een dierenhospitaal opgebeld en die heeft me een lijst gegeven. O ja, ik heb tante Lizzie ook getelegrafeerd, of zij misschien iets voor Frederik voelde.”

„Lizzie Strathmore? Waarom?”

„O, dat vervelende mens zweept altijd zo met die Pekignees van haar... ik dacht, dat een olifant

misschien eens een verandering in haar conversatie zou brengen. En dan heb je Lewis ook nog. Asey, je moet heus een ernstig met Lewis spreken. Hij heeft een idioot plan in zijn hoofd en Carol en ik zijn als de dood, dat hij het uitvoert ook.”

„Wat voor plan?”

„Ja, hij gaat uit van het idee, dat Carol en ik in de moordzaak betrokken zijn... nu dat klopt niet? Maar nu denkt Lewis, dat hij bekenne moet dat hij dien moord gepleegd heeft om Carol en mij van verdenking te zuiveren. En ondertussen kunnen die advocaten van oom Hector dan aan het werk gaan, en dan kan hij na verloop van tijd die bekentenis weer intrekken. Het zit allemaal prachtig in elkaar, hij heeft er de hele dag over lopen piekeren. Ik geloof, dat hij nogal onder de indruk is van den dood van zijn moeder.”

„Ja maar,” zei Asey, „wat is eigenlijk de bedoeling? Carol en jou onaangenaamheden te besparen?”

„Ja Lewis is zo'n type, dat in iedere vrouw een hulpeloze baby ziet, weet je. Kan geen pakje in

vrouwshanden zien, doet permanent open, jassen aan, ramen dicht... enfin je snapt wel. Je moet hem eens flink onderhanden nemen. Het is natuurlijk vreselijk galant en zo, maar ik geloof niet, dat iemand er erg mee opschiet, als de zaak nog ingewikkelder wordt, dan hij nu al is.”

Carol en Lewis werden er bij gehaald.

Lewis verdedigde met gloeiend enthousiasme zijn nieuwe plannen. „Moet je horen,” zei hij. „Gisteravond ging ik dadelijk na het eten naar boven om een boek te lezen. Later kwam ik weer beneden en luisterde wat naar de radio. Toen ben ik naar bed gegaan. Toen jij opbelde, Asey, lag ik al in bed. Waarom zou ik nu niet bekennen. Ik kan het immers best gedaan hebben? De meisjes zijn dan uit de ellende en oom Hector...”

„Je oom zou het wel appreciëren, niet?” vroeg Asey.

„En of,” zei Carol. „Hij zou het machtig appreciëren om een zondebok te hebben. Bovendien is hij dol op opofferende daden. Weet je nog, Lewis, van die cheque, die je van hem kreeg, toen je bij een match een ander do goal liet ma-

**Zij kunnen mij hiervan niet beschuldigen!**



Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceerd toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BEST TEGENGAAT!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygiënisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode meer tandbederf voor meer mensen is tegengegaan, dan ooit te voren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten—de beste resultaten ooit door een tandpasta ooit bereikt!

- GEbruik COLGATE TANDPASTA
- Om uw adem te reinigen
  - Terwijl u uw tanden schoon houdt
  - En helpen tandbederf tegengaan!



**al**

UW DRUKWERK

van visitekaartjes tot complete boeken

verzorgt de

ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstraat 34

## IN DE GEEST VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(44)

Het was absoluut onmogelijk, verzekerde Ralph hem, om mevrouw Montford momenteel een haat te krenken.

„Dan heb je me dus op het ogenblik niet nodig?”

„Tenzij mevrouw Montford met je wil schaken,” zei Bud. „Ik heb het gevoel, dat ze mij geen partij vindt.”

„Hoe is het met de taakmanie?”

„Het is misschien beter, dat je je straks zelf eens komt oortuigen, maar voor het ogenblik is alles rustig. Om de politie met haar alleen te laten lijk me echter minder gevenat.”

Toen Asey de deur van zijn zitkamer opende, vond hij Betsey Porter op een stoeltje voor de haard zitten.

„Hallo,” zei ze flauwtjes.

„Hallo,” zei Asey, „hoe maak jij het?”

„Schitterend,” zei Betsey. „Fijn

daverend.”

„Waarom heb je... o, Jennie, breng je mijn eten even hier? Waarom heb je gehuild, Bets?”

„Zomaar,” zei Betsey. „Zomaar. Ik heb met mijn echtgenoot getelefoneerd. Dat wil zeggen: hij telefoneerde en ik luisterde. Jammer, dat er telefoonstations zijn in de buurt waar hij... met zijn auto aan het scharenen is. Motor-testen! Jawel, ik wou...”

„Wat zei hij allemaal?”

„Laat me er niet meer aan denken,” zei Betsey. „Als hij het opgeschreven had, was het genoeg geweest om hem een jaar achter de tralies te helpen. Het schijnt, dat hij over deze geschiedenis hoorde in de radio, net toen er iets in zijn geliefden motor geknapt was.”

„In een Porter knapt niets,” zei Asey met volle mond. „We hebben zo nu en dan alleen te kampen met technische onvolko-

centuur uit? Als je voor al die dingen raad weet, dan is het misschien iets anders... riep je me, Jennie?”

Jennie kondigde aan dat de tweelingen en Noah Snow haar wensten te spreken.

„Weer iets met Frederik mis, natuurlijk,” zei Betsey. „Ik wou, dat je dwangbuizen voor olifanten had.”

Asey volgde haar glimlachend, naar de keuken, waar de Belhamels hun mond aan het volpropen waren met Jennie's gemberbrood.

„Het is met Frederik in orde,” vertelde Noah Betsey. „Hij wou meer eten hebben... u mag wel een paar wagonladingen hooi en wortels voor hem bestellen, want hij heeft alles, wat er in de stad voorhanden was, opgegeten. En hij wou een drogery plaats. We hebben hem nu in een schuur gezet en hij is helemaal gekalmeerd.”

„Knut en gezellig dus,” zei Betsey. „Nu, ik ben jullie erg dankbaar hoor jongens. Heb ik jullie met mijn olifant erg van de plaats van de moord verwijderd gehouden? Hebben jullie daar nog foto's kunnen maken?”



## Indonesische Christenen in gevaar

Wapens aan Soekarno gevraagd

DJAKARTA. Vierhonderdduizend christenen op Zuid-Celebes hebben president Soekarno verzocht hun wapenen te verschaffen om zich te verdedigen tegen de vervolging van fanatieke Mohammedaanse benden. Het verzoekschrift werd de president jl. Zondag uitgereikt te Paloppo op zijn tocht door Zuid-Celebes. De christenen worden uit hun kerken verdreven, vermoord en mishandeld, indien zij weigeren zich te doen bekeren tot het Mohammedaanse geloof, door de aanhangers van de Daroel Islam en de Tentara Islam Indonesia van Kahar Moezakkar.

De benden hebben ook vele kerken, scholen en godsdienstboeken verbrand.

De vervolging begon, toen Moezakkar heffingen besloot op

te leggen op rijststoggen en ossen. Een jaar later werden de christenen mishandeld, omdat zij weigerden het Mohammedaanse geloof te aanvaarden. Sederdien zijn ongeveer 20.000 gevlucht om veiliger oorden op te zoeken in de buurt van legernederzettingen. In totaal zijn twaalf christenen, onder wie ook geestelijken, vermoord.

Dergelijke voorvallen, aldus het verzoekschrift, nemen in aantal toe en ondanks herhaalde klachten heeft de regering nog steeds geenlei maatregelen genomen.

Indien de regering het zich niet veroorloven kan wapenen te zenden, verzoeken requestanten zich zelf te bewapenen.

Het veiligheidsvraagstuk was het fundamentele onderwerp van alle toespraken, die Soekarno op zijn tocht heeft gehouden.

## Tito bereid tot onderhandelen?

NEW YORK. Naar de „New York Times“ uit Belgrado meldt, probeert de Joegoslavische regering van de Verenigde Staten en Engeland garantie te krijgen tegen verdere Italiaanse expansie in de richting van Joegoslavië. Dit zou in het bijzonder betrekking hebben

op de kust van Dalmatie. Niettegenstaande het dreigen met oorlog, aldus de „New York Times“, heeft de Joegoslavische regering de wens te kennen gegeven op grond van een dergelijke waarborg een oplossing te vinden, waarbij toch in feite aan Italië zou worden toegeestaan de havenstad en zone A over te nemen.

Volgens een mededeling van gezaghebbende zijde bestuderen de Verenigde Staten en Engeland de mogelijkheid van een dergelijke garantie.

Het Amerikaanse schip „Geiger“ is naar de Verenigde Staten vertrokken met 200 Amerikaanse burger-employés bij het geallieerde militaire bestuur en vrouwen en kinderen van in Triest gelegerde officieren en onderofficieren. De „Geiger“ was in de stad aangekomen met 460 Amerikaanse militairen voor Oostenrijk, die voorlopig in Triest zijn ondergebracht.

**BRITS JOURNALIST UIT BRITS-GUYANA GEWEZEN**  
LONDEN. Arthur Clegg, een bijzondere correspondent van het Britse communistische blad „Daily Worker“ is Dinsdag uit Brits-Guyana geweest. Het blad heeft in een open brief aan de minister van koloniën, Lyttelton, geprotesteerd.



Kroonprins Akihito van Japan plaatste tijdens zijn bezoek aan Amerika een krans op het graf van de President, welke de oolongsverklaring aan Japan ondertekende. De Prins, die vergezeld werd door 12 hoogwaardigheidsbekleders, werd op het landgoed van wijlen President Roosevelt rondgeleid door Mevrouw Eleanor Roosevelt.

## Jagan noemt beschuldiging een rookgordijn

Geen aansluiting bij Venezuela gevraagd

GEORGETOWN. Dr Cheddi Jagan heeft ontscheidend het bericht in het Venezolaanse dagblad „Ultimas Noticias“ ontkend, als zou hij wensen, dat de Britse regering een plebisiet in Brits Guyana houdt om het volk te laten beslissen, of het zich bij Venezuela wil inklinen of zich neerleggen bij een andere bestuursvorm.

De Londense „Daily Worker“ publiceert een verklaring, welke gisteren door dr Cheddi Jagan te Georgetown zou zijn afgelegd. De afgezette premier zeert hierin, dat „het bevestigde communistische complot kennelijk een rookgordijn is — een smoesje om de Progressieve beweging te vernietigen. „Als er een complot bestaat — aldus dr Jagan — waarom zijn er dan geen aanklachten tegen ons ingebracht? Lang voor de verkiezingen hebben wij de grondwet gecritiseerd en gewezen op haar begrenzingen. De gouverneur en zijn officiële raadgevers wisten, dat wij voornemens waren een reeks progressieve, maar onafgemaakte maatregelen uit te voeren. Deze waren: landhervorming, de opheffing van tweeledige controle, een landsloterij, verplichte erkenning der vakbonden. De gouverneur en de ambtenaren wisten even goed als wij, dat te zijner tijd de gouverneur en het benoemde hogehuis in de ogen van het volk aan de kaak gesteld zou zijn. Het hogehuis zou het merendeel van de maatregelen geblokkeerd hebben, zoals het geval was met het amendement op het wetsontwerp inzake de veiligheid der boeren van hun eigendomsrecht.

Het communisme is door de Britse regering tot het geschilpunt gemaakt; maar dat is niet nieuw. Er is thans niet meer blijk van communisme dan voor de verkiezingen.

De mensen hebben met tijd open ogen hun stem uitgebracht. Het optreden van de Britse regering is daarom in feite een uitdaging aan het recht om vrijelijk het stemrecht, de grondslag van de democratie, te beoefenen. De partij is een groot, democratisch bondgenootschap van alle klassen, die strijden voor haar zelfbeschikkingen recht. Moet het volk verleid worden: „Ja zeker, ge kunt stemmen, maar ge hebt geen recht om te

stemmen voor de linkse partij? Dit is de fundamentele vraag, die alle democratische, vrijheidlievende volken zich moeten stellen. Wordt eenmaal het stemrecht aan banden gelegd, dan zal de grondslag der democratie immer op losse aarde zijn gevestigd. Vandaag staat noch het communisme noch de Progressieve Volks Partij terecht; terecht staat de democratie zelf.

De Westelijke democratie zal staan of vallen naar de mate, waarin zij de uitdaging, die Brits Guyana vormt, opneemt. Alle liberaal denkende mensen moeten deze uitdaging opnemen en de progressieve beweging in Guyana tot steun snellen ter behouding van de democratie en de beschaving“, aldus dr Jagan.

## Rainbo Bakery

Tel. 5064  
SINT NICOLAAS  
Deze week:  
**Pineappletaart**  
Slechts f 5.—  
Dagelijks verkrijgbaar:  
De vitaminerijke broden  
Whole Wheat en Enriched  
**ROYAL BAKERY**  
Tel. 1327 Oranjestad



McCarthy's HANDLANGERS  
DOEN NIEUWE  
SENSATIONELE ONTDEKKING

CHICAGO. Zes en twintig van de 57 geheime documenten, die sedert twee jaar uit het laboratorium van de verbindingdienst van het Amerikaanse leger te Fort Monmouth vermist werden, zijn in O. Duitsland ontdekt, aldus heeft de Republikeinse Senator Dirksen volgens de „Chicago Tribune“ medegedeeld. Dirksen is lid van de commissie van onderzoek van McCarthy. Het was niet onmogelijk, dat het gehele geheim van de radar-verdediging van de Verenigde Staten is uitgeleverd, aldus de Senator.

## VERAANGENAAM UW LEVEN!

. KOOK

. VERLICHT

. KOEL

## ELECTRISCH

In ons dure leven  
blijft stroom goedkoop  
Maak gebruik van de nieuwe  
voordelige tarieven

VRAAG INLICHTINGEN BIJ

N.V. ELECTRICITEITS MAATSCHAPPIJ „ARUBA“

## ATTENTIE LUCHTREIZIGER!

RESERVEERT UW VLEGPASSAGES BIJ

K. N. S. M.

Agents K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1778  
Bijkantoor San Nicholas Telef. 6248

## De nieuwe shampoo

## DRENE

maakt Uw haar zijde-achtig en glanzend.

Gebruikt de nieuwe shampoo DRENE voor het wassen van Uw hoofd.

THANS NIEUWE VERLAAGDE PRIJZEN:

Extra grote flacon Fl. 1.60	
Grote " " Fl. 1.00	
Middelmaat " " Fl. 0.50	
Kleine " " Fl. 0.25	



DRENE is een vloeistof speciaal vervaardigd om het haar te reinigen en te verfraaien.

DRENE-maak Uw haar zijde-achtig en glanzend.  
DRENE verzorgt het haar en droogt het niet uit.  
DRENE levert vijfmaal meer schuim dan zeep.  
DRENE dient voor iedere soort en kleur van haar.

Gebruikt geen zeep meer voor het wassen van U haar.

De nieuwe shampoo DRENE maakt Uw haar zijde-achtig en glanzend.

## ZORGT U VOLDOENDE VOOR UW GEZONDHEID?

Hebt U 't morgen: steeds een hongerig gevoel of gebruikt U een gezond ontbijt...?

Als U probeert op de been te blijven op een schraal ontbijt (voor veel mensen niet meer dan een paar slokken thee of koffie) en Uw lichaam hierdoor uitput, wordt het tijd dat U Quaker Oats begint te eten. U hebt zo'n ontbijt nodig dat U weer kracht en energie geeft.

2½ MINUUT OM TE KOKEN...  
Grote bevordering van energie!

Overal om U heen ziet U talrijke krachtige mensen — waar halen zij hun vitaliteit vandaan? Waar haalt de jeugd de energie vandaan om de hele dag te rennen en te spelen? De meeste van hen krijgen Quaker Oats als ontbijt — beroemd door het geven van extra energie. Dat is het ontbijt dat U nodig hebt.

Heerlijke Quaker Oats heeft maar 2½ minuut nodig om gaar te worden in kokend water. Het is licht verteerbaar. Het geeft U lichaam, proteïne en Vitamine B1. En Quaker Oats geeft U mineralen, welke onmisbaar zijn voor Uw beenderen en tanden. Probeer, morgenochtend reeds Quaker Oats. Neemt het elke dag voor, nieuwe energie en kracht!

**QUAKER OATS**  
Geen ander graanproduct biedt U grotere voedingswaarde tegen lagere prijs dan Quaker Oats



## Botica Aruba

UW adres voor:  
Specialite's, Toiletartikelen,  
Lotions, Parfums, Baby-artikelen, Chocs en Bonbons  
Speciale  
Afdeling voor Recepten

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE

(32)



Het gaat alles zo snel dat Wino-nah en Lauri nauwelijks kunnen volgen wat er gebeurt. Maar als ze de roofridder radeloos terug zien wijken en het gejuich der mannen tot haar doordringt, ontsnapt een kreet van vreugde de lippen van de jonge vrouw. Het onmogelijke is gebeurd. Eris is toch nog op tijd gekomen. Met glinsterende ogen kijkt zij naar haar echtgenoot, die echter geen tijd heeft zich met haar te bemoeien, hoe graag hij dat ook zou willen. Van alle zijden stormen de krijgers zich op Baldon. Zijn zwaard wordt hem ontrukkt. De haat en opwinding der

mannen ontladen zich op de man, die hun reeds zo lang heeft dwarsgezeten. „Dood aan Baldon!“ klinkt het van alle kanten. Tevergeefs tracht de roofridder weg te komen. Zij dringen op hem aan, grinnig springt de boer op hem toe en, de punt van zijn wapen op Baldon's borst richtend, schreeuwt hij: „Dit is je einde, lafaard! Jij kende geen genade! Op dezelfde manier zullen we met jou afrekenen!“ „Halt!“ Eric's stem klinkt boven het geschreeuw uit. Naar niemand anders zouden de opgewonden mannen geluisterd hebben. Doch het hevel van hun aanvoer-

der is wet voor hen. Maar zij houden Baldon in het oog, vastbesloten hem ditmaal niet te laten ontkomen. „Zo zien we elkaar dan terug, Baldon!“ zegt de Noorman, terwijl hij op zijn oude vijand toekomt. „Over de hele wereld heb ik je achtervolgt! Hier, op de binneplaats van mijn eigen buicht, zal de laatste beslissing vallen!“ „Genade...“ hijgt Baldon. „Genade...“ Het lijkt wel of hij zich aan Eric's voeten wil werpen. Doch in de koude blik van de ander leest hij niets dan dodelijke minachting. „Genade?“ Jij hebt daar altijd om gelachen! Heeft de be-

maning van de jonk, waarmee wij uit China terugkeerde, genade gekregen? De verspieters, die je buicht binnendrongen? Wononah? Erwin? Deigend komt de Noorman op Baldon toe, die sidderend terugwijkt. „Vele malen heb ik ge-loofd dat je je beteren zou! Vele malen heb ik je een kans gegeven. Nu niet meer. Je zult sterven, Baldon. Maar niet door een eerlijk zwaard. Hierinner je je nog wat ik je beloofde toen ik je uit China hierheen bracht? Je zou berecht worden! Welnu, dat zal gebeuren. Een rechtbank zal je veroordelen tot de enige straf voor verraders: de dood door de strop...“









12de  
JAARGANG  
No. 1758

Uitgeverij: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIDAG  
16 OCTOBER  
1953

COMECQ

for highballs  
and straighis

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

## POLITIE BLIJFT TOESTAND IN B.G. MEESTER

GEORGETOWN. Dr. Jagan stuurde gisteren een telegram aan premier Nehros van India, waarin hij om hulp vroeg tegen de „ondemocratische Britse actie“ en waarin hij voorstelde dat hijzelf en de voorzitter van de PPP Burnham uitgenodigd zouden worden om het Indische parlement in New Delhi toe te spreken.

Tegenover een Reuter-correspondent verklaarde Jagan dat hemzelf en Burnham moeilijkheden in de weg worden gelegd, opdat zij niet naar Londen zullen kunnen vertrekken. Voorts wordt vernomen, dat het Amerikaanse consulaat-generaal Jagan heeft medegedeeld, dat aan hem en aan Burnham geen doorreisvisa zullen worden verleend door de Amerikaanse autoriteiten.

De algemene staking die door de PPP is uitgeroepen heeft tot nu toe uitsluitend gehoor ondervonden in de suikerindustrie. Van de arbeiders in deze industrie werkzaam hebben ongeveer 20 pct. het werk neergelegd. Er zijn enkele gevallen van sabotage gemeld. Op een fabriek is een bom in een machine geworpen, waardoor het bedrijf negen uur stil heeft gelegen.

De politie doorzocht gistermorgen de kantoren van het orgaan

## Communisme in Caraïbisch gebied zal moeilijk zijn uit te roeien

△ Het blijft uiterst moeilijk zich een juist beeld te vormen van de toestand en de achtergronden der moeilijkheden in Brits-Guyana. In feite zien we daar eenzelfde ontwikkeling als die in vele andere delen van het Britse Gemenebest (Malakka, Midden-Oosten) en andere oud-koloniale gebieden en het merkwaardige is, dat hier, in de Amerikaanse invloedssfeer, de Verenigde Staten zich direct en onvoorwaardelijk achter Engeland hebben geschaard.

Wij kennen de huidige toestanden in B.G. niet en het is daarom onmogelijk zich een beeld te vormen. Wij kennen echter wel de landen, die als B.G. de laatste jaren een ontwikkeling doormaken van koloniaal gebied tot autonoom land.

Wanneer wij hier een vergelijking maken met de vroegere ontwikkeling in Europa, dan zien wij, dat zich, in de Napoleonische tijd een eng nationalisme van de verschillende Europese landen meester maakte, zoals men het nimmer tevoren gekend had. De Europeanen had na de bezettingstijd plotseling vergeten Europees te denken en de naweeën van dat eng nationalisme, dat ontstond onder invloed van een bezettingstijd, leverden tal van (wereld)oorlogen op en werkt nog altijd geducht na.

In het Caraïbisch bekken zien we een enigszins soortgelijke ontwikkeling. Nu de staatkundige banden langzamerhand worden doorsneden, breekt men liefst geheel met de landen waarmee men eeuwenlang verbonden was en handelsbetrekkingen onderhield. Ieder contact, zelfs op voet van gelijkwaardigheid, wordt gevoeld als een voortzetting van het kolonialisme. Dat moet wel als bijzonder betreurenswaardig worden geacht, vooral hier, waar het gebied verdeeld is in tal van mijlpaarlanden, die op zichzelf weinig in de wereld kunnen betekenen en in geen enkel opzicht „self sufficient“ zijn. Het ziet er niet naar uit, dat het op korte termijn tot een Caraïbische federatie zal komen. Daarvoor zijn de tegenstellingen tussen de verschillende landen te groot. Men wil baas in eigen huis zijn, maar weet veelal de grens hiervan niet te trekken. Wij zien dit nationalisme als een begrijpelijk, maar vooral in economisch opzicht zeer gevaarlijke ontwikkeling, vooral daar het hand in hand gaat met een tweede even ernstig verschijnsel.

Het nationalisme en het verlangen naar democratie ontwikkelt zich en gaat in vervulling, terwijl het slechts gebaseerd is op zeer vage verlangens van de grote massa. De stoet tot de veranderingen (Vervolg op pag. 4)

van de PPP „De Vrije Volkspers“. Talrijke documenten werden in beslag genomen, die door de autoriteiten als zeer belangrijk worden beschouwd naar zij nauwe relaties met de Kominform zouden onthullen.

Ook zijn bij tal van particulieren, zelfs ambtenaren, huiszoekingen verricht. Er werden boeken en documenten in beslag genomen.

In Georgetown werd de politie gisteren de eerste poging sedert de afkondiging van de noodtoestand tot het houden van een massavergadering. In het havengebied zijn alle maatregelen genomen om brandstichtingen te voorkomen.

Jamaica verontwaardigd Norman Manley, leider van de Socialistische nationale volkspartij op Jamaica heeft gisteren een verklaring uit gegeven, waarin hij de afgezette leiders van de PPP in Georgetown er van beschuldigde de zaak van de koloniale volkeren op een onverantwoordelijke en domme manier te verraden te hebben. Ook degenen, die op de PPP hebben gestemd zijn door deze leiders verraden.

Manley sprak er zijn spijt over uit, dat de constitutie van Brits Guyana was ingetrokken, maar hij stelde Dr. Jagan en zijn volgelingen hiervoor uitsluitend verantwoordelijk.

## McCarthy bestrijdt thans het leger

Zijn zwaar geschild door tegenaanval tot zijn gebracht Er bestaat een theorie, volgens welke McCarthy „zichzelf wel zal ophangen, als men hem maar voldoende touw geeft“ — waarmee bedoeld wordt, dat als men hem maar zijn gang laat gaan, hij zich wel eens zo geducht in zijn vingers zal snijden, dat hij zich voorgoed onmogelijk maakt. Niemand echter verwacht, dat dit spoedig gebeuren zal.

Enerzijds is hij te gewiekst, anderzijds is zijn positie te sterk, en zijn aanhang te machtig. In de afgelopen week bevatte de Amerikaanse pers opschriften, luidende: „Het Leger Tegen McCarthy“. Men wreef zich de ogen uit. Maar men gaf zich er direct rekenschap van, dat zulk een opschrift belangrijk zou zijn, wanneer het op Rusland sloeg, of Spanje, of Iran... of Argentinië. Maar dit is Amerika! „The Army against McCarthy“. So what?

De reden dat „het leger“ — het is natuurlijk helemaal niet het gehele leger, het betreft slechts één instantie, die met hem overhoop ligt — zich tegen hem schrap zet, is overigens op zichzelf zeer gemakkelijk. Het geval toont, hoe dom de man is.

Het leger laat voor zijn hoogste officieren psychologische en culturele studies over buitenlandse gebieden opstellen voor het geval er oorlog komt. Een van die studies, een brochure van 75 pagina's, heeft betrekking op Siberië. Er waren 100 exemplaren van gedrukt, vallende onder de categorie „classified“ (vertrouwelijk).

Een van McCarthy's trawanten heeft hem blijkbaar zo'n exemplaar in handen gespeeld, en de senator van Wisconsin is erover in toorn ontstoken. Het beeld van Siberië, dat werd opgehangen, was „veel te gunstig!“ Dit was 95 pct. communistische propaganda! Wie was de „fellowtraveller“ die voor deze onzin verantwoordelijk was? Hij riep zoals zijn gewoonte is, de pers bij zich en las verscheidene trades voor, om te tonen welk een afgrijpselijke ontdekking hij weer had ge-

gingen geboekt, waarbij de omzet toenam.

De markt sloot vast rond het hoogste dagniveau. Aantal verhandelde fondsen 1165; hoger 820; lager 148; onveranderd 197; aandelenomzet 1.710.000; obligatieomzet 3.120.000 dollars.

ZUIVERING IN GUATEMALA GUATEMALA. Francisco Fernandez Ponca, secretaris generaal van de belangrijkste politieke partij in Guatemala, de Partido Accion Revolucionaria, is als zodanig ontslagen, nadat hij een redevoering had gehouden, waarin hij voorspelde dat het communisme zich zal verspreiden over het land.

In zijn plaats is benoemd Julio Estrada Dela Hoz, die zich thans in New York bevindt als lid van de delegatie bij de Verenigde Naties van Guatemala.

## BEURS VAN NEW YORK

NEW YORK. De NY Effectenbeurs kon gisteren het herstel voortzetten, waarbij een nieuw hoogtepunt voor de huidige herstelbeweging werd bereikt onder leiding van de staatsfondsen. In de namiddag werden verdere koersstij-

## Na ontroerend weerzien, gaan zuiveringscommissies aan de slag

BONN. De terugkeer van duizenden Duitse gevangenen uit de Sowjet Unie naar Duitsland heeft het probleem der zuivering weer actueel gemaakt. De gevangenen zijn bij aankomst in het Vaderland als nationale martelaren ontvangen en met bijzondere zorgen omgeven. Het is bij de soms dramatische omstandigheden van hun terugkeer en na de ontberingen, waarvan deze mensen thans zijn bevrijd, begrijpelijk dat zij aan de grens niet zijn opgewacht door een commissie van onderzoek.

Nu heeft echter de socialistische afgevaardigde van de Beierse Landdag de mening uitgesproken, dat dit niet mag betekenen, dat de teruggekeerden niet verder onderzocht dienen te worden. Hij heeft voorgesteld dat een bijzondere zuiveringskamer zal worden ingesteld. Er bevinden zich tenslotte zo zeide hij, onder de teruggekeerden ook vroegere SS-generaals.

De Christelijke- en de liberale afgevaardigden zijn echter van mening, dat deze mensen reeds een dusdanige ontbering achter de rug hebben, dat zij van iedere zuivering moeten worden uitgesloten. De Vluchtelingenpartij stelde een symbolische zuivering en bloc voor.

Een beslissing in deze tegenstelling is nog niet gevallen, maar het ziet er naar uit, dat het socialistische standpunt niet zal zegevieren.

Volgens gegevens van het Duitse Rode Kruis worden thans nog 1,2 miljoen Duitse soldaten vermist, waarvan meer dan 90% in Rusland verloren is gegaan.

Voor de vrijlating van de laatste weken begon, stonden nog 16.000 Duitse krijgsgevangenen in voortdurende correspondentie van Rusland uit met hun familie. 87.000 soldaten, die volgens getuigenverklaringen in 1950 nog in Russische gevangenschap waren, hebben nadien nooit meer iets van zich laten horen. Volgens het Rode Kruis moeten thans nog 133.000 Duitsers krijgsgevangenen in Rusland leven.

## FEESTELIJKE PRIJS-UITDELING IN CHRISTCHURCH

CHRISTCHURCH. Met een brede glimlach nam gezagvoerder Kooper vandaag op het vliegveld Harewood een cheque van 10.000 pond aan uit handen van de gouverneur-generaal in aanwezigheid van duizenden belangstellenden. Aan de winnaar van de snelheidsrace, Burton, werd de Harewood-beker en een cheque van 10.000 pond overhandigd.

Na de prijsuitreiking maakten vliegtuigen van de Nieuw Zeelandse luchtmacht een demonstratievlucht. In Christchurch werd tenslotte een diner gehouden, waaraan 450 mannen aanzaten. De stewardess Rietje Kermer was niet uitgenodigd, doch begaf zich in avondkleding naar de plaats van de eetpartij, maar werd de toegang geweigerd, zodat zij op haar schreden terug moest keren. De Viscount had geen stewardess aan boord en de militaire toestellen uit de snelheidsafdeling uiteraard ook niet.

De Liftmaster keert Vrijdag naar Nederland terug.

## Staking in Brits-Guyana verloopt

GEORGETOWN. De staking in Brits Guyana verloopt, en meer arbeiders gingen vandaag terug naar het werk op de plantages. Over het algemeen gaat de toestand volgens de werkgeversbond in Brits Guyana

voort. Een fabriek is nu volledig in bedrijf; 11 andere liggen gedeeltelijk en slechts twee volkomen stil. Er is nog steeds geen juiste raming verkrijgbaar van het juiste aantal arbeiders, die hebben gehoor gegeven aan de oproep van de Progressieve Volks Partij om te staken als protest tegen het optreden van de Britse regering in de kolonie.

Cheddi Jagan heeft een telegram gezonden aan premier Nehroe en deze om hulp verzocht tegen „het ondemocratische Britse optreden“.

## CHUCHUBI TEN DELE GEDRUKT

Sinds enkele dagen komt de Chuchubi in ten dele gedrukte vorm uit. Het blad maakt hierdoor een meer verzorgde indruk. Onze gelukwensen voor Chuchubi's uitgever, G. J. Schouten.

On washing days nothing better than a

“General Electric” Washer - See

## EN . . . .

voor mijn vliegtuig- en boot passage ga ik uitsluitend naar . . . .

## REISBUREAU

## MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

## TREKKING LOTERIJ BIJKERK DAKOTA

De uitslag van de trekking voor de tweede loterij ten bate van de bouw van een bijkerk op Dakota luidt als volgt:

Eerste prijs, een fraai horloge, veel op nummer 2705.

Tweede prijs, een fiets, op nummer 3145. Derde prijs retourpas-sage KLM Aruba-Curacao, nummer 3234. Vierde prijs Parker vulpen set op nummer 2348. Vijfde prijs voetbal, nummer 3951. Zesde prijs, lederen boekentas, nummer 3080. Zevende prijs lighterpotlood, nummer 3361.

## KEURINGSLOKAAL IN SAN NICOLAS EEN WEEK GESLOTEN

De politie verzoekt ons mede te delen, dat het auto-keuringslokaal in San Nicolas in verband met reparaties en onderhoud een week gesloten zal blijven en wel van 19 tot en met 24 October a.s.

De eerstvolgende keuringsdag valt dus op 26 October a.s.

## PRINS NAAR NEGUS

ADDIS ABABA. Prins Bernhard zal van 13 tot 18 November een officieel bezoek brengen aan keizer Haile Selassie van Abessinie.



Een expert van de voedsel- en landbouwcommissie van de Verenigde Naties geeft in Chili advies, hoe men meer profijt kan trekken uit een goed georganiseerd visserijwezen. Chili, dat een overvloed heeft aan vis, kan er door gebrekkige organisatie tot dusver ternauwernood van profiteren.

## CONCERT FROHLUND UITGESTELD

Op verzoek van de Volksuniversiteit is het concert dat Bodil Frohlund op 21 October zou geven uitgesteld tot 4 November.

## LA SALLE UIT VENEZUELA KOMT MORGEN

Morgen wordt het Venezolaanse prof. voetbalteam La Salle op Aruba verwacht. Het chartervliegtuig zal omstreeks 12 uur neerstrijken. La Salle speelt dan morgenavond 8 uur tegen Aruba en Zondagmiddag om vier uur tegen R.C.A.

## AFDELINGSVERGADERING

Op 20 October a.s. wordt een afdelingsvergadering van de Eilandraad gehouden. Door het Bestuurscollege is nog geen datum vastgesteld voor een openbare Raadsvergadering.

Ook stelde hij voor hem en L. F. S. Burnham, de voorzitter van de P.V.P. uit te nodigen om het Indische parlement toe te spreken.

## Babylonische spraakverwarring oorzaak van grote kosten . . .

Een merkwaardig geval werd gisteren ter kennis van de rechte gebrucht. Een familie kwam zich beklagen dat zij door onwars berichten gebracht was tot het maken van grote onkosten. De politie, die direct op onderzoek uit-trok, is toen gebleken dat zich hier geen geval van verkeerde voorlichting, maar eerder van Babylonische spraakverwarring voordeed.

Wat was namelijk het geval.

Mevrouw X luisterde gistermorgen naar de radionieuwsuitzending, via het toestel van de bureu. Daar was een bericht bij, dat haar speciale aandacht trok. Het overlijden werd bekend gemaakt van mevrouw R. die in het ziekenhuis in Curacao verpleegd werd en nog diezelfde middag ter aarde zou worden besteld.

De afliusteraarster is kortgeleden uit het Curacaose ziekenhuis teruggekeerd en maakte daar kennis met Mevrouw M. die een broer en vele familieleden op Aruba bleek te hebben. Zij belt daarom de Heer R. op San Nicolas op, broer van de overledene. Deze is niet thuis, maar een Engelssprekend heer neemt de boodschap aan. Zij vraagt of de Heer R. misschien een telegram heeft ontvangen om hem het overlijden te melden van zijn zuster. De Engelsman spelt naar R. en vertelt hem, dat een telegram is ontvangen waarin het overlijden van zijn zuster wordt gemeld. R. besluit direct naar Curacao te gaan en laat een briefje thuis achter, waarin hij mededeling van een en ander doet. Toen zijn echtgenote thuis kwam, meldde ze het droevig nieuws direct aan vrienden en familieleden en na familieraad werd besloten dat da da-

mes allen rouwklereu zullen kopen en dan direct ook naar Curacao zullen vertrekken om aanwezig te zijn bij de begrafenis. Alaus gescheedde.

Toen het steeds groeiend gezelschap zich tenslotte bij het ziekenhuis in Curacao meldde bleek alles op een misverstand te berusten en is slechts een naangenoet van hun zuster en nicht overleden. De betreffende Mevrouw R. maakt het heel goed.

Hoe goed dit nieuws ook was, de familie voelde zich voor de gehouden en begon te denken over de vele kosten die gemaakt werden. Daarom wendde men zich op Curacao tot de rechte. Het onderzoek wees uit dat hier geen sprake van opzet, maar wel van grenzeloze verwarring was.

## JEHOVA'S GETUIGEN IN BOLIVARIANA BIJEEN

De Wachttore Society van de Nederlandse Antillen organiseert op Vrijdag, Zaterdag en Zondag 23-25 October een bijeenkomst voor Jehova's getuigen. De bijeenkomsten worden gehouden in het gebouw van de Sociedad Bolivariana en zullen vooral bestemd zijn voor bijbelinstructies en de verkondiging van het Evangelie in dit gebied.

Het programma vermeldt voor Vrijdagavond een openingsbijeenkomst en op Zaterdag en Zondag worden ochtend, middag en avondbijeenkomsten gehouden. De verschillende bijeenkomsten, waar besprekingen en demonstraties worden gehouden zijn voor het publiek vrij toegankelijk.

Het is voor de eerste maal sinds drie jaar geleden een afdeling van de Jehova Getuigen in Oranjestad gesticht werd, dat hier een dergelijke conferentie wordt gehouden. Een voortgelijde bijeenkomst werd in Maart 1951 in San Nicolas gehouden en daaraan werd toen door 400 personen deelgenomen. Aan de omvang in New York gehouden internationale conferentie werd deelgenomen door 165.223 personen.

De Heer Thomas R. Yatts, die de organisatie sinds meer dan zeven jaar op de Antillen vertegenwoordigt, zal de voornaamste spreker zijn. Hij zal alle bijeenkomsten toespreken en de voornaamste redevoering wordt aangekondigd voor Zondagavond om half acht. Zijn onderwerp zal dan zijn „Welke is Uw toekomst?“. De zelfde redevoering zal in het Palements worden uitgesproken op Zondagmorgen om half elf.

Voor de conferentie worden per boot en vliegtuig vele afgevaardigden van Bonaire en Curacao verwacht.

## VOETBAL VOETBAL

## Wilhelminastadion

Zaterdag 17 October 1953 - 8.30 uur

Aruba Jrs. - La Salle

(Venezuela)

Zondag 18 October 1953 - 4.00 uur

R.C.A. - La Salle

Tribune f 2.50 - Staanplaatsen f 1.50 - Kinderen f 1.-



## Duitsland zou historische rechten op Surinaamse hebben

BERLIN. Wanneer de regering van Duitsland Hensen er lukt in te laten, zou zij bij de Verenigde Naties aanspraak kunnen maken op Suriname, zo schreef een ijverig Duits geschiedskrijver in het in Frankfurt verschenende blad „Deutscher Kurier“. De Duitsers danken volgens het blad hun rechten op dat land aan de in 1635 in Spiers geboren Johanna Jacobina Becher, die zich in de tweede helft van de zeventiende eeuw in heel West-Karaja een avontuurlijke reputatie op de hals haalde. Becher was door de aartsbisschop van Mainz tot universiteitsprofessor verheven en zijn proeven met de aanplant van aardappelen, het winnen van coeken en tenslotte zelfs door het ontdekken van de Steen der Wijzen in Schotland. Een van Becher's grootste plannen was een Duits kolonie in Zuid-Amerika te stichten, maar het kostte hem jaren, voordat hij een Duitse vorst vond, die hem daarbij wilde helpen. Tenslotte vond hij geïnteresseerde in de avontuurlijke graaf Frederik Casimir van Hanau. Als bijzondere geschenk van die graaf sloeg Becher naar Amsterdam, waar hij van de „Hollands Zuid-Amerikaanse Compagnie“ de instructies tussen de Orinoco en de Amazone koocht. De Orinoco en de Amazone koocht. De graaf noemde Becher hebben echter niet voet aan wal gezet in de nieuwe kolonie. Hun onderneming strandde op het feit, dat zij geen kolonisten konden vinden, ook al plessen Becher het land aan als een paradijs. „De mensen zouden er zo oud worden, dat zij tusschen van de ene eeuw overleden“.

De graaf had zich niet zo zandig in de schakelen gestoken, dat zijn familie hem onder voogdij liep. Hij verhuisde naar de eerste plaats, waar hij van de „Hollands Zuid-Amerikaanse Compagnie“ de instructies tussen de Orinoco en de Amazone koocht. De Orinoco en de Amazone koocht. De graaf noemde Becher hebben echter niet voet aan wal gezet in de nieuwe kolonie. Hun onderneming strandde op het feit, dat zij geen kolonisten konden vinden, ook al plessen Becher het land aan als een paradijs. „De mensen zouden er zo oud worden, dat zij tusschen van de ene eeuw overleden“.

De graaf had zich niet zo zandig in de schakelen gestoken, dat zijn familie hem onder voogdij liep. Hij verhuisde naar de eerste plaats, waar hij van de „Hollands Zuid-Amerikaanse Compagnie“ de instructies tussen de Orinoco en de Amazone koocht. De Orinoco en de Amazone koocht. De graaf noemde Becher hebben echter niet voet aan wal gezet in de nieuwe kolonie. Hun onderneming strandde op het feit, dat zij geen kolonisten konden vinden, ook al plessen Becher het land aan als een paradijs. „De mensen zouden er zo oud worden, dat zij tusschen van de ene eeuw overleden“.

De graaf had zich niet zo zandig in de schakelen gestoken, dat zijn familie hem onder voogdij liep. Hij verhuisde naar de eerste plaats, waar hij van de „Hollands Zuid-Amerikaanse Compagnie“ de instructies tussen de Orinoco en de Amazone koocht. De Orinoco en de Amazone koocht. De graaf noemde Becher hebben echter niet voet aan wal gezet in de nieuwe kolonie. Hun onderneming strandde op het feit, dat zij geen kolonisten konden vinden, ook al plessen Becher het land aan als een paradijs. „De mensen zouden er zo oud worden, dat zij tusschen van de ene eeuw overleden“.

De graaf had zich niet zo zandig in de schakelen gestoken, dat zijn familie hem onder voogdij liep. Hij verhuisde naar de eerste plaats, waar hij van de „Hollands Zuid-Amerikaanse Compagnie“ de instructies tussen de Orinoco en de Amazone koocht. De Orinoco en de Amazone koocht. De graaf noemde Becher hebben echter niet voet aan wal gezet in de nieuwe kolonie. Hun onderneming strandde op het feit, dat zij geen kolonisten konden vinden, ook al plessen Becher het land aan als een paradijs. „De mensen zouden er zo oud worden, dat zij tusschen van de ene eeuw overleden“.

Bij kennis van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba, van 10 October 1953 is in staat van faillissement verklaard:

DANIEL JACKSON,

koopman, wonende Guatemalast. 3 te Oranjestad op Aruba, met benoeming van de E.A. heer Mr. Schaafsma tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot Curator.

Mr. P. P. C. H. VAN DE VOORT

Nassaustraat 35, Telefoon 1255

Bij beschikking van de E.A. heer Rechter-Commissaris in het faillissement van DANIEL JACKSON, wonende op Aruba, is bepaald:

1o. dat de schuldvorderingen moeten worden ingediend uiterlijk op 31 December 1953 en wel ten kantore van ondergetekende;

2o. dat de verificatievergadering gehouden zal worden op Zaterdag 23 Januari in het Gerechtshof op Aruba en wel des voormiddags te tien uren.

De Curator,

Mr. P. P. C. H. VAN DE VOORT

Nassaustraat 35, Telefoon 1255

## IN DE GEEST VAN VIVIAN EEN SPANNEND VERHAAL

De tweelingen en Noah kenden elkaar veelvuldig. „Kijk“, zeide ze in haar. „Ik zal mijn best voor jullie doen.“ zei Asey. „En jul te lichten zal ik ook vrij zijn te lichten.“ „Geef me niet“, zei Noah. „Zeg, wat is er met jullie, niet lekker?“ „We zijn er vanmorgen vroeger geweest“, zei Noah, onwikkend. „Over een tijdje gaan we er weer eens heen.“ „Ernstig? Ruzie met Bert gehad of met meneer Colvin zelf?“ „Nee“, zei Pink, „de politie heeft erin gedaan.“ „Wie dan? Mevrouw Montford?“ „We hebben haar gezien“, zei Pink. „Koma jongens, we moeten weg eens verder. Wel te lichten voor uw lieke mevrouw Mayo, ze waren reuze lekker.“ „Eigenlijk moet u Ditch eens vertellen, hoe ze gemberbrood maken moet, voegde Pink erbij. „Het

hare is altijd te droog. Gouden avond.“ „Adie“, zei Noah. „We zullen Frederik morgenochtend drinken geven, mevrouw Porter.“ „Tot ziens“, zei Pokey. Asey keek hen met geïnteresseerde wenkbruwen na. „Ze hebben iets achter de hand“, zei hij, en dat bevalt me niets.“ „Zou mevrouw Montford hen wel wijd gemaakt hebben?“ vroeg Bels. „Heb je op hun gezichten geleet, toen je haar naam noemde?“ „Ik geloof niet, dat ze hun bang gemaakt kan hebben“, zei Asey, peinzend. „Denk maar eens aan die geschiedenis met admiraal Ormiston Nee, bang zijn ze vast niet. Ik denk eerder, dat ze worstelijg zijn, en dat is veel erger. Al ze van plan zijn om weer naar het huis van Colvin te gaan, terwijl die Eda nog op vrije voeten is... eigenlijk had ik moeten zeggen,

dat ze daar niet naar toe moesten. Het is er niet veilig voor die kinderen.“ „Ik denk“, zei Betsy, „dat je daarmee het omgekeerde bereikt zou hebben. Geen groter aansporing dan een verbod voor de Bellinghams! En als het er niet veilig is, is de attractie helemaal onweerstaanbaar.“ „Ja, daar heb je wel gelijk in. Ik zal tegen Ralph zeggen, dat hij een oogje op hun houdt. Enfin, laten we het nog eens over die Calahad en zijn schitterend plan hebben. Eigenlijk is zijn houding nogal verdacht, vindt je niet?“ Betsy staarde hem stom verbaasd aan. „In alle geval is zijn alibi in orde, zei Talbot, zijn auto is de rage niet uitgeweest, en hij heeft de Inn niet verlaten.“ „Voordat ze Lewis en zijn schitterend plan verder hadden kunnen bespreken, verscheen Talbot ten tonele. „Ga mee“, zei hij tegen Asey, en greep hem bij een arm. „Ik moet met je praten. Zoets heb ik nog nooit meegemaakt! Ik sta gewoon paf Die... die foxterier!“ „Bedoel je Colvin?“ vroeg Asey, en ging Talbot voor naar de eet-



Dr. Marek S. Korowitz (links), eerste gedelegeerde van Polen bij de Verenigde Naties, vertelt hier over zijn sensationele vlucht langs gevechten wachten vanuit zijn hotelkamer in New York. De vroegere professor van de universiteit van Krakow heeft politiek asyl gevraagd in gekregen in de Verenigde Staten. Hij verklaarde al jaren gewacht te hebben op een kans om de slavernij te ontvluchten.

**NOBELPRIJS VOOR CHURCHILL**  
STOCKHOLM. De Nobelprijs voor literatuur werd aan Churchill toegekend wegens „de meesterlijke historische en biografische vertel- en de talentvolle welsprekendheid, waarmee hij zich een

pleig, die kon bewijzen op bevel van een superieur te hebben gehad, tenslotte werd vrijgelaten.

Na de oorlog poogde Pleig de schat terug te vinden. Hij ging in 1946 naar Corsica, doch de juiste plaats kon hij niet meer bepalen. Hij vond ook geen geldschiet voor het kapitaal, dat een dergelijke bergingsoperatie vereist. Verleden jaar zou Pleig echter in Genoa zijn geweest en vermoed wordt dat hij toen een overeenkomst heeft gesloten met Mario Raffaele, de directeur van de Italiaanse bergingsmaatschappij Sorina, zelf een gewezen duiker, die eigenaar is van de „Rostro“.

Een merkwaardig feit is nog, dat de „Rostro“ een Duitse duikbootjager is geweest. Zij werd door de Engelsen indertijd in de grond geboord. Raffaele koest het wrak na de oorlog en maakte er een bergingsvaartuig van.

verdediger van de hoge menselijke waarden heeft getoond. De prijs bestaat behalve uit een geldbedrag uit een bijna 300 gram wegende gouden medaille en een oorkonde. Hij wordt op 10 December door koning Gustaf Adolf van Zweden uitgereikt.

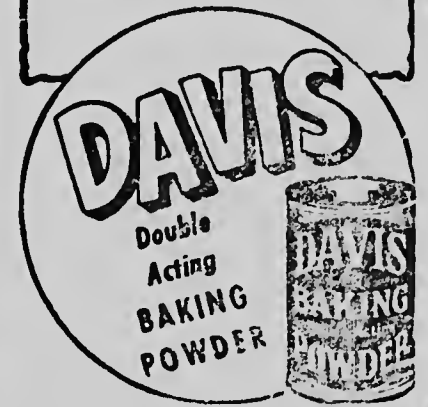
Churchill heeft 30 boeken geschreven, waaronder romans, biografieën, een autobiografie, reisverhalen en geschiedkundige werken.

### HET OUDJE MOORDDE NOG BEST

SYDNEY. De 63-jarige Australische mevrouw Grills is wegens poging tot moord door vergiftiging veroordeeld tot de doodstraf. Voorts wordt zij beschuldigd van moord op haar 87-jarige stiefmoeder, haar schoonzuster en een 83-jarige familiëriindin. Volgens de aanklager was zij een ervaren gifmengster, die er genoeg in schiep haar slachtoffers te zien lijdend.

**EVERYTHING YOU BAKE... LIGHT AND DELICIOUS... EVERY TIME!**

Double-acting Davis gives you double protection because the batter rises twice—once in your mixing bowl—then again in the oven... your assurance that the family baking will always be delicious, light and fluffy.



LEEST  
DE ARUBAANSE COURANT

**ODOTS** Aangenaam GEPARFUMEERD  
ANTI-MOT-MIDDEL en DESODORANT  
In voorraad bij:  
**BOTICA DEL PUEBLO N.V.**

**NO LUBIDA . . .**

di laga yena bo cylindronan  
di gas na tempo pa e dianan  
di week-end

Yama: 1198

**ARUBA GAS SUPPLY**

**LET GOED OP...**



en spaar geld

BRENG UW FILMS BIJ ONS

voor

ONTWIKKELEN, AFDRUKKEN en VERGROTEN

door onze experts in Miami.

**ONGELOOFLIJK!!**

Ontwikkelen en afdrucken van 120 film  
(8 afdrucken) ... f. 1.42

Ontwikkelen en afdrucken van 35 mm film  
(20 exp.) ... f. 3.30

Vergroting 15 x 9 cm ... f. 0.14

**Aruba Trading Company**

Photo Department

ORANJESTAD

ST. NICOLAAS

Tel. 1671

Tel. 5122



Commentaar

# Geen Comediespel

De lezing en meer nog de nauwgezette bestudering van de vele redevoeringen, welke staatslieden, diplomaten en ook militairen in bijna ononderbroken reeks houden, elken veel tijd. Het is tevens een tamelijk eentonig werk. Want als Vysjinsky na zijn jongste rede in de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties wordt verweten, dat hij slechts een oude langspeelplaat heeft afgedraaid, dan zou men eigenlijk bijna hetzelfde kunnen zeggen van alle toespraken en nota's, welke de laatste jaren gehoord en gelezen hebben. Als we onze herinnering raadple-

gen, was het precies zo in de tussenoorlogse periode ten tijde van de Volkenbond en de documentaire geschiedboeken van vóór de eerste wereldoorlog laten eenzelfde geluid horen. Alleen werd er toen maar zelden voor de openbaarheid geredekaveld; historici moesten uit de onder het stof bedolven archieven opdiepen, wat de leiders der volken elkaar toen via de geheime diplomatie te vertellen hadden. Het was meestal niet veel edeler dan wat nu van de publieke tribune vernemen. Eentonig is dit werk zeker; maar het heeft ook zijn onloochenbare

charme. Want menigmaal ontdekt men in de overstelpende woorden-vloed een zin of soms maar een zinsnede, welke toch nieuwe vergezichten opent; bespeurt men ook dat tussen de felste afwijzingen daar toch zekere concessies worden gedaan, welke de mogelijkheid van verder onderhandelen openen. Het verwondert dan ook allerminst, dat als bijv. een der loldende Russische figuren gesproken heeft en de van natuurophavtse journalisten het State Department vragen, welke zijn indruk is, de Amerikaanse zeggeman van dit departement steekt ten antwoord geeft: De redevoering (of de nota) wordt nog bestudeerd. Soort en kwaliteit van het stramen kent men natuurlijk al lang; maar het zou kunnen zijn, dat tussen de regels een nieuw gezichtspunt verscholen gaat. En dat zou aanleiding kunnen geven om het gesprek voort te zetten; want het wordt toch moeielijk altijd op precies dezelfde argumenten te antwoorden.

Wat nu het zo juist vermelde stramen betreft, waarop alle redevoeringen worden gebouwd, valt op, dat het van Amerikaanse en van Russische zijde volkomen hetzelfde is: „We hebben geen vrouwen in u; we hebben nu al zoveel concessies gedaan en van uw kant ontvangen we niets terug; het is dus aan u de volgende stap te doen en dan kunnen we verder praten; en als we ons steeds sterker wapenen, dan is dat niet omdat we agressieve bedoelingen koesteren, maar alleen omdat we die bij u vermoeden; we zullen ons alleen verdedigen, als we aangevallen worden, maar zullen zelf nooit aanvallen.”

Dat is het thema, de hoofdgedachte, welke Washington en Moskou elkaar, als ware het een boemerang, toeslingeren. En het ergste is, dat beiden overtuigd zijn, dat ze volkomen gelijk hebben. Als het comediespel was, dan zou men mogen hopen en kunnen verwachten, dat op een bepaald moment onder de drang van de omstandigheden een der twee partijen haar rol zou opgeven. Maar zo eenvoudig ligt de zaak niet. Beide standpunten zijn stevig gegrondvest op een ideologische basis en het standpunt wijzigen betekent ook zijn ideologie verlaten, zijn dogma verloochenen. Noch Amerika noch Rusland kan dit doen; en daarom is er ook weinig vooruitzicht, dat de koude oorlog werkelijk zal worden beëindigd. Het is natuurlijk mogelijk, dat de tactiek wordt gewijzigd; dat er een zekere rustperiode, een wapenstilstand in die strijd noodzakelijk blijkt. Maar een bestand is nog geen vrede. Zelfs een al dan niet tijdelijk compromis lijkt uiterst onwaarschijnlijk, al verkondigt het Kremlin bij voortduring, dat de twee systemen: het

democratische (door Moskou kapitalistisch betiteld) en het communistische vreedzaam naast elkaar kunnen leven.

Op het stramen kunnen echter wel eens onverwachte steken worden gezet. We hebben ze nog niet ontdekt in de „grote” redevoeringen, welke Foster Dulles en Vysjinsky dezer dagen voor de Assemblée van de Verenigde Naties hebben gehouden; het enige, wat opviel, was dat beide mannen wel men noemt gematigder waren; zo beschuldigen elkaar van allerlei misdaden tegen de vrede op het „sympathieker” wijze dan we gewoone waren, d.w.z. zonder in grove scheldpartijen te vervallen. Dat is al heel wat voor deze twee gezwoeren vijanden.

Maar iets bijzonders hebben we toch wel ontdekt in de rede, welke Malenkof zelf tot de delegatie van Noord-Korea tijdens een diner ter ere van maarschalk Kim Il Soeng heeft gehouden. Natuurlijk waren de Verenigde Staten weer de zondebok, die de woestijn moet worden ingestuurd. Dat is het stramen. Het merkwaardige was, dat Malenkof alle hulp aan Noord-Korea toeschreef: economische en fi-

nanciële, doch dat niets over een militair verdrag werd gehoord. Gelijk ook evenmin over een hereniging van Noord- en Zuid-Korea iets werd gezegd. Alleen werd gemenoreerd, d.w.z. valselijk beweerd, dat Noord-Korea de agressie van het Zuiden had afgeslagen en zo zijn grondgebied had kunnen redden en behouden. Hetzelfde heeft Vysjinsky nog eens in de Assemblée herhaald.

Men kan hieruit één conclusie trekken: dat de Noordelijken, als wier spreekbuis Malenkof hier optrad, bereid zijn vrede in Korea op de basis van de status quo van voor Juni 1950 te sluiten. Het is een vraag, of de Verenigde Naties hiermede genoegen nemen. Maar in deze thes, tussen de regels uitgehaald, liggen toch mogelijkheden, waarover men kan onderhandelen, want het is een concessie op het tot dusverre vastgehouden standpunt, dat vrede alleen mogelijk is onder een herenigd communistisch Korea.

Zeker is echter nu wel, dat de droom van president Syngman Rhee niet zal worden verwezenlijkt.

(Maasbode)

## Duitse handel blijft geïnteresseerd in Indonesië

BONN. Ondanks de verscherpte concurrentie op de Indonesische markt zijn de Duitse exportkansen daarheen nog altijd gunstig, zo constateert de Dusseldorpse Rhein Ruhr Bank. Voor de Duitse Industrie bieden volgens de leiding der bank vooral op lange termijn afgestelde plannen voor de verbetering van het verkeer grote kans. In het bijzonder wordt daarbij de nadruk gelegd op het Indonesische programma voor de aanleg van havens, machines voor de weganaag en materiaal voor de bruggenbouw kunnen volgens de bank een afzet vinden. Voor de Duitse chemische industrie ziet men kansen in de grote ontginningsprojecten in Nd Sumatra. De leiding der bank is echter van mening, dat in Indonesië met een scherpe concurrentiestrijd gerekend zal moeten worden, voornamelijk met Japan, dat voornamelijk met textielproducten en electrotechnisch materiaal steeds meer veld wint. Er wordt op gewezen, dat Japanse firma's zich niet alleen gaan interesseren voor de winning van grondstoffen in Indonesië, doch ook voor het verkeer- en bankwezen.

De leiding der Dusseldorps

## ALLE GEVANGENEN DIENEN OP 22 JANUARI IN VRIJHEID TE WORDEN GESTELD

PANMOENDJON. Het Verbonden opperbevel heeft nogmaals nadrukkelijk en schriftelijk aan generaal Thimaja verklaard, dat de gevangenen, die blijven weigeren te repatriëren, op 22 Januari in vrijheid zullen worden gesteld onafhankelijk van het feit, of dan al of niet een politieke conferentie zal zijn gehouden.

De Verenigde Naties hebben op een bijeenkomst te Panmoendjon een communistiche beschuldiging, dat geallieerde vliegtuigen in veertien gevallen de demarcatielijn zouden hebben geschonden, van de hand gewezen.

## OVERSTROMING IN GUAM

GUAM. Het eiland Guam in de Marianen wordt momenteel geteisterd door de ergste overstromingsramp in de afgelopen dertig jaar. Een landbouwer is door de watersnood omgekomen, gezinnen moesten worden geëvacueerd en bruggen werden weggespoeld. 2 leden van het luchtpersoneel liepen brandwonden op, toen de bliksem op de luchtbasis Andersen insloeg. De bewoners van het Zuidelijk deel van het eiland zijn reeds 24 uur van de buitenwereld afgesneden wegens de tropische regens, die op een wervelstorm volgden. De soldaten zijn in de kazernes geconcentreerd. De schade wordt geraamd op 500.000 dollars.

## OOK ST. VINCENT-LEIDERS NAAR RODE CONGRESSEN

PARAMARIBO. John Larose, lid van de volkvertegenwoordiging van Saint Vincent, en Ebenzer Joshua, die in transitie op weg waren naar Wenen, hebben geen toestemming gekregen om in Paramaribo te overnachten. Zij zijn doorgeleid naar Cayenne en keerden heden terug om met het K.L.M.-locustel naar Amsterdam door te vliegen. De weigering geschiedde op grond van hun communistische affiliaties.

Naar vernomen wordt, zal ook aan der Japan geen overnachtvergunning worden gegeven, zodat ook hij niet via Paramaribo en Amsterdam naar Londen kan.

Volgens een Reuter-bericht zou de K.L.M. hebben meegedeeld, dat Brits Guianese delegatie niet vóór 25 October rechtstreeks van Georgetown naar Londen te kunnen overvliegen. Een K.L.M.-agent zou echter, aldus dit Reuter-bericht, hebben meegedeeld, dat pogingen worden aangewend om eerder via Suriname passage naar Londen te krijgen.

## YOSHIDA VESTIGT RECORD ALS VOLHOUDER

TOKIO. Premier Sjigeroe Josjida en zijn kabinet vierten vandaag de langste periode van ononderbroken politiek bewind in de Japanse geschiedenis. Josjida vormde zijn tweede na-oorlogse kabinet op 15 October 1948 en is sindsdien aan het bewind geweest. Zijn eerste kabinet na de oorlog duurde van Mei 1946 tot Mei 1947.

Sinds de oorlog is Josjida vijfmaal premier geweest. Japanse politieke waarnemers verklaarden vandaag, dat de lange duur van betrekkelijke politieke stabiliteit hoofdzakelijk moet worden toegeschreven aan de na-oorlogse grondwet, die de minister-president de bevoegdheid verleende om zijn eigen ministers aan te stellen of te ontslaan.

Voor de oorlog benoemde en ontsloeg de keizer de eerste minister en het kabinet op advies van zijn Raad van State. Onenigheid in de ministerraad betekende vrijwel zeker het aftreden van de minister-president.

Josjida heeft als premier bijna 60 ministers benoemd. Velen hunner, onder wie ook de huidige ministers, woonden vandaag in de ambtswoning van de premier de viering van dit feit bij.

**doubly good!**

**GOOD FLAVOR**

Chocolate and delicious smooth and satisfying!

**GOOD BODY BUILDER**

Almost a meal in itself! Extra calcium for strong bones and teeth!

Product of R. B. Davis Co.

**Cocomalt**

## GUARANTEED FLUFFY! Uncle Ben's RICE

**Seagram's V.O. CANADIAN WHISKY**

*"Honoured the World Over"*

**LOOK AT HOW FABULOUS FAB WASHES SHIRTS WHITER...**

**FAB**

Now, FAB washes shirts whiter without bleach than any other product with bleach in the wash water! New, sensational FAB now washes all your clothes cleaner... cleaner than any other soap on earth because FAB makes mountains of white, billowy suds even in cold water... see how your washable colors look brighter almost like magic! You'll love this clean, fragrant odor that clings to your clothes after they've been washed by FAB. And try FAB for dishes, too! You'll wonder at the way FAB melts grease away.

F52-4-B

## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE

(33)



Na Erie's woorden valt er een dodelijke stilte. Behoedzaam gaat Baldon iets achteruit. Hij voelt dat hij niets meer te verwachten heeft. Maar hij zoekt tijd te winnen. Tijd, die voor hem leven betekent... „Ik ben een edelman”, zegt hij scherp. „Gij kunt mij niet zonder meer terechtstellen als een verachtelijke horige. Ik heb een ander voorstel.” Snel grist hij zijn zwaard van de grond. „Laat de wapenen tussen ons beslissen, Erie! Toon je moed!” „Ik zal

reeds dat je niet door een eerlijk zwaard gedood zult worden, Baldon...”, antwoordt de Noorman snijdend... „Ik vecht niet met eerloze verraders! Je weet wat je wacht...!” Langzaam, als totaal ontmoedigd, laat Baldon het hoofd hangen. Maar onder zijn wenkbrauwen schieten zijn ogen over de hem omringende mannen, zoekend naar een uitweg, een kans... „In dat geval rest mij niets anders dan mij in uw handen te stellen”, mompelt hij, en wendt

zich om, als wil hij zijn zwaard overreiken aan de boer, die achter hem staat. Argeloos wil deze het wapen aannemen. Maar met een felle beweging slaat de roofridder plotseling toe. Dit is de gelegenheid waarop hij gewacht heeft. De boer slaakt een schorre kreet en slaakt in elkaar. Nog voor zijn lichaam de grond raakt heeft Baldon z'n uitzwaai voltooid en twee andere mannen vallen neer. Een wild geschreeuw stijgt op onder de mannen. Rasend van drift stor-

men zij vooruit. Ook Eric springt toe. Doch de roofridder heeft zijn kansen berekend. Van de verwarving gebruikmakend weet hij, als een waanzinnige om zich heen manierend, een paard te bereiken, dat niet van de slootpoort staat. Hij weet dat hij niets meer te verliezen heeft. Wild slingert hij zich in het zadel, en zijn sporen diep in de zijden van het steigerende dier drukkend stormt hij naar de openstaande poort....

## Curacaosche Handel-Maatschappij N.V.

Ingevolge Besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders, gehouden op 9 October 1953 te Willemstad, Curacao, is het dividend over het boekjaar 1952 vastgesteld op 12½%, als volgt uit te keren:

2½% in contanten en 10% in aandelen.

Dit dividend zal van 19 October a.s. af betaalbaar zijn ten kantore van de Nederlandsche Handel-Maatschappij N.V. te Amsterdam en wel:

2½% op dividendbewijs No. 62; welk dividendbewijs betaalbaar zal zijn met f 6.25, zijnde f 25.— minus 15% dividendbelasting over het gehele dividend van f 125.—

De resterende 10% zal worden betaald op dividendbewijs No. 63, met dien verstande, dat tegen inlevering van 10 dezer dividendbewijzen één nieuw aandeel van f 1000.— zal worden uitgekeerd, delende in de winst van 1 Januari 1953 af.

De inlevering der dividendbewijzen No. 63 dient te geschieden met ondertekende nummerlijsten.

Door de Inspecteur der Belastingen te Amsterdam is op 14 September j.l. beslist, dat ten aanzien van dit dividend artikel 1 eerste lid van de wet op de Horkapitalisatie 1951 van toepassing is, zowel op de uitkering in aandelen als op de uitkering in contanten.

In verband hiermede maken wij er aandeelhouders op attent, dat de ter zake van het dividend verschuldigde Inkomstenbelasting naar een tarief van 20% zal worden geheven indien zulks door hen bij de aangifte wordt verzocht.

In verband met de aanvraag tot opnemng van de nieuwe aandelen in de officiële notering ter beurze van Amsterdam, zijn deze aandelen onherroepelijk gedeponeerd bij de Nederlandsche Handel-Maatschappij N.V. te Amsterdam.

Curacao, 10 October 1953.

DE DIRECTIE.

Amsterdam



## HENTER ARUBA TA CONTRA LEY UN LEY CU TA PROVOCA VIOLACION

Reglamento di Trafico di Aruba no ta duna satisfacion na exhibicion di trafico moderno.

E articulo aki ta especial riba e ley-nobo di polis, lokual ta exhibi e ley di velocidad maximo. E hecho aki riba su mes ya ta notabel, pa ley nobo, si nos tur sa cu henter mundo ta mira e asunto di velocidad ei di otro banda y cu ta worde trata di kita es ley ey di velocidad maximo.

Pues ta un cos hopi claro cu seguridad di trafico na prome lugar no ta e corremiento duro. Mas tanto... ta socede hopi biaha cu door di corremiento mucho poco poco, a trece hopi peliger den trafico.

Ley-nan di 50 anja pasa, awor no por worde considera mas. Caya moderno y auto-nan moderno ta traha asina y nan ta apto riba velocidad.

Unico manera di seguridad di trafico ta di obliga automobilista nan di obedec na instrucion-nan di seguridad, door di treed op mas severo riba esnan cu no ta cumpli cu instrucionnan. Ta cos di speculacel pa tene leynan coe no ta bai mas cu tempo nan di awor.

Nos a sali controla pa duna cifranan pa demonstra cu practicamente ningun chofer ta tene nan mes na ley y instrucion-nan di corremiento duro di auto. E cifranan cu nos investigacion, ta muestra cu no ta hustu pa automobilista-nan ta hania boet cada minuut, no ta pone trafico na peligro, no solamente pasobra e (mesos) cu 90 por ciento di otro automobilista-nan) no ta tene su mes na instrucion di trafico.

Arma cu un bon holoshi, stop-wates, marca Rodona, cu senior Kan tabata tin bondad di presta nos, y un sinta di midi, nos a sali pa hasi nos examinacion, y cifranan mes ta papia pa nan mes...

Den mas cu 90 por ciento nos a constata violacion di ley, sin cu tabata tin motibo pa algun peligro. Lecuvenhoekstraat. Nos prome post di observacion tabata e caya mención, nos a controla 12 autos. Solamente 4 di esnan aki tabata core menos cu 30 kilometer. Otro 8 tabata core cu un velocidad di 30 te 35 KM. fuera cu tur a slow un poco pa hasi e lorada di skool. Boerhavenstraat, dilanti di Santana: Controla 28 autos. Solamente dos tabata core menos cu 14 Km. 6 di 60 Km. 4 di 65 y 2 di 70 Km. No tabata tin nada pa ocasiona peligro.

Wilhelminastraat. Nos a controla 40 autos, mitar di nan (20) tabata core cu un velocidad di 30 Km di menos. Dos tabata core 35 Km. seis tabata marca 40 Km y 12 tabata tin 45 Km.

Lacle Boulevard. Controla 20 autos. 8 ta core 45 Km. of menos, 3 ta marca 50, 2 ta core 55 Km y 7 tin velocidad di 60 Km of mas. Smith Boulevard. (Dilanti di Strand). Velocidad max. 45 Km. 13 auto a worde controla. Ningun tabata tuma cuenta cu e bordi di 45 Km. 2 ta core 50 Km. 8 tabatin 60 y 3 tabata tin mas di 60 Km pa hora.

Asina nos por a sigui controla tur e lugar nan, caminda nan ta exhibi velocidad max.

Es cifranan aki casi no tin mester di comentario. No por back un holoshi; e tempo cu a pasa no ta bolbe mas, asina ta rediculo pa mantene ley-nan di tempo antigua, cu ta stroba e trafico moderno.

Nos ta spera cu Bestuur, Raad y otro autoridat-nan lo atene e asunto di Politie-keur nobo un biaha mas.

### PROGRAMMA DI CLUB SURINAM

Den edificio di Club Surinam, lo tin un programma di Pelicula educativa riba Diabietes 16 di October. Entrada ta costa fls. 0.25.

Tambe lo tin otro anochi di pelicula dia 19 di October organisa pa „Evangelische Broedergemeente.“

### CONVAIR DI SABENA TA CAI

Frankfurt. Den becindario di Frankfurt un avion di dos motor Convaire, di Sabena, ta cai. 40 pasajero y 4 di tripulante tur ta muri. Ora cu e avion a cai e la explota y a pega na candela. E la sali 15.20 or di Frankfurt y tabata bai pa Brussel.

### PAREJA REAL TA BISHITA PRESIDENTE ARIOL

Soestdijk. S. M. La Reina y Prins Bernard, lo hasi un bishita na fin di es siman aki na Rambouillet cerca presidente Frances Auriol, manera nos a worde informa awe.

### MUHER TA CIMA LUGAR

Polis-nan ta informa nos di un caso un poco tristu tocante un incendio. Un muher un tal V. di Dakota, di 50 anja, un conosi biew di polis-nan y alcoholista, a pega un candela riba sportveld di Lucky Strike cerca Tarabana, durante un di su beis-nan.

E muher a montou tur loka por kima, manera banki, stoel, caja etc. el a usa dos galon di korosene, cu e la trase for di cas especial pa esei, y a pone un swafel na ne.

E tabata para goza e candela na su comonidad, te ora cu esun cu ta tira bista pa e terreno ta bini. E la core limpi bai den kunucu, na unda casi sigur e ta bai drumi te ora cu su „cupra drecha.“

E danjo ta worde carcula pa algun dian florin. Den es asunto aki polis-nan no por hasi mucho cos mas. E muher aki a pasa mas di mitar di su bida den prison, pero un hende asina mester worde pone na un instituto especial.

### HORTAMENTU NA VALEN

Ladronan cu bon smaak a horta riba anochi di Diamars pa Diarazon, den tienda di senior Valen, den Nieuwstraat. Nan a horta pa un balor di fls. 300.00 mas o menos. Notable ta, cu algun luna pasa tambe nan a kibra drenta e lugar aki, pero nan no a hiba nada.

Voor een  
perfecte huid  
gebruik altijd



**NOXZEMA**

Huidcream

Noxzema helpt de  
genezing van uitwendig  
veroorzaakte rode hond,  
puistjes, zonnebrand

### OORSMEER WERKT DESINFECTEREND

ST. LUIS. Volgens de Amerikaanse onderzoekers dr. B. H. Senturia en dr. Ch. Carruthers van de Washington University te St. Louis, die een onderzoek naar de waarde van het oorsmeer hebben ingesteld, moet worden aangenomen, dat dit smeermiddel dient als bescherming tegen woeelingen en bacterie-besmettingen in het oor.

De twee onderzoekers willen zelfs trachten een wijze voor kunstmatige bereiding van dergelijk smeermiddel te vinden voor gebruik in gevallen, waarin de natuurlijke afscheiding tekort schiet. In warme streken wordt minder oorsmeer afgescheiden en het veelvuldiger voorkomen van kwalen in het oor zou hiertoe in verband staan. De onderzoekers menen te moeten aanbevelen, het oorsmeer niet op krachtdadige wijze uit de oren, in het bijzonder van kinderen, te verwijderen, aldus meldt de medische en pharmaceutische nieuwdienst.

### TURKIJE

#### LANGZAAM VAN BETALEN

DEN HAAG. Naar in handelskringen verluidt, hebben vele Nederlandse exporteurs, die ruim een jaar geleden goederen aan hun Turkse afnemers leverden, nog steeds geen betaling ontvangen. Dit uitstel zou het gevolg zijn van de uitermate slechte positie van Turkije in de Europese Betalings Unie. De Nederlandse-Turkse onderhandelings hieromtrent werden van officiële zijde moeilijk genoemd en de kans op een bevredigende regeling zouden „niet hoopvol“ zijn.

### COMMUNISME IN CARAIBISCH GEBIED (Vervolg van pag. 1)

is gegeven door een aantal voor-aanstaanden, meer ontwikkelden, die zich opwerpen als volksleiders en die slechts beweren de verlangens van het volk naar voren te brengen. Onder het volk van al deze landen leefde en leeft slechts de hoop, dat het doorsnijden van de koloniale banden tevens automatische lotsverbetering inhoudt.

Nu is het tragische, dat de volksleiders slechts uit zijn op de vervulling van eigen politieke wensen en idealen. Zij wachten zich er daarom wel voor het volk uit de droom te helpen door er op te wijzen, dat het vera nderen van de staatkundige instellingen zeer zeker niet zonder meer de gewenste economische verbetering zal brengen. Daardoor kunnen zij politieke verlangens doordrijven en kunnen zij wijzen op de steun van het volk, ofschoon deze steun slechts gebaseerd is op een ernstig misverstand.

In B.G. hebben enkele communistische elementen handig gebruik weten te maken van het verlangen naar lotsverbetering. Wij zijn ervan overtuigd, dat men door militair geweld alleen het volk niet zal weten los te weken van dr. Jagan en zijn trawanten. Zelfs een Brits programma, gericht op het tot ontwikkeling brengen van het land, zal schipbreuk lijden, omdat het volk geen vertrouwen meer heeft in de hulp uit West-Europa.

Slechts dan zullen B.G. en vele andere landen, die op de drempel der zelfstandigheid staan, uit de greep van het communisme loskomen, als uit het volk zelf verantwoordelijke elementen opstaan, die de visie en durf hebben niet te jagen naar tijdelijke politieke winsten, maar die zoveel verantwoordelijkheidsgevoel en liefde tot eigen volk bezitten, dat zij het zullen leren dat economische lotsverbetering slechts kan komen van binnen uit. Niemand kan blijvende welvaart van bovenaf opleggen. Welvaart is gebaseerd op de krachtsinspanning van een geheel volk en is slechts blijvend, indien een ieder beseft dat een persoonlijke krachtsinspanning, gepaard aan een grotere ontwikkeling en gewijzigde levenshouding, noodzakelijk zijn.

Nog meer nodig dan politieke onafhankelijkheid is de ontwikkeling van het zelfbewustzijn van het volk; een zelfbewustzijn, dat de weerspiegeling moet zijn van ware lichamelijke en geestelijke prestaties.

Wij geloven niet dat de moeilijkheden in B.G. in een handomdraai zullen worden opgelost en voorzien, integendeel, ook in andere Britse en Franse Westindische gebieden nog vele moeilijkheden.

De Antillen verkeren in een uitzonderlijk gunstige positie, doordat de economische toestand hier nog steeds zeer rooskleurig is. Onze toekomst zal veilig zijn, indien de volksleiders beseffen, dat van deze toevallige welvaart een nuttig gebruik gemaakt wordt, door het volk geestelijk voor te bereiden op de toekomst.



Pastor Joaquin Salcedo (links), een Colombiaans priester, geeft lessen aan de landelijke bevolking van een eigen, klein radiostation. Per radio heeft hij duizenden lerende en schrijvende. Nadat hij zijn methode had uiteengezet aan de Unesco, besloot men hem meer hulp te sturen en men zet het programma thans op grote schaal voort.

## ALS EEN SPROOKJE... IN EEN SLAG VAN ARBEIDER TOT DIRECTEUR

Tot voor kort dachten wij, dat alleen in Amerika een krantenjongen miljonair kon worden. Doch ook in Nederland blijken dergelijke sprookjes nog wel eens werkelijkheid te worden.

De 23-jarige R. J. A. Rutten uit Pannerden, die sinds Augustus 1950 bij de Algemene Kunstzijde Unie te Arnhem werkzaam is als coner, kan daarover meepraten.

Dezer dagen heeft deze jongeman namelijk plotseling de mededeling ontvangen, dat hij is benoemd tot directeur van de Europese sector van de Family Sarikat Compagnie, een groot Indisch in- en exporthuis, met vertakkingen over de gehele wereld.

### NEDERLAND IN BALLOTAGE COMMISSIE

NEW YORK. Nederland, Peru en Egypte zijn benoemd tot leden van een commissie van goede diensten, die gisteren eentemmig is ingesteld door een speciale politieke commissie van de Verenigde Naties om te zoeken naar een mogelijkheid om uit de impasse te komen, waarin de kwestie van de toelating van nieuwe leden is geraakt.

### EMAN AFFAIRE

DEN HAAG. Over het geding van de Erven Eman wordt nog gemeld, dat het Haags gerechtshof de door de partij Eman gevraagde veranderingen van de eis heeft toegewezen.

De pleiters voor de partij Eman hadden verzocht toe te staan, dat de zaak zou kunnen worden terugverwezen naar de rechtbank te Rotterdam. Het zal afhangen van de Zaterdag as. te houden voortzetting der pleidooien of het gerechtshof de terugwijzing inderdaad zal bewilligen. Zaterdag pleit Mr. Cavadin voor de OGEM. Dan wordt ook de datum van de uitspraak bepaald.

### ITALIAANSE VOORSTELLEN INZAKE TRIEST

ROME. De Italiaanse premier Pel-la ontving de Amerikaanse, Britse en Franse ambassadeurs en deed, aan de vooravond van de Brits, Frans, Amerikaanse besprekingen in Londen, enkele voorstellen waarover reeds eerder mededelingen zijn gedaan.

Volgens de diplomatieke kringen in Belgrado streven de Joegoslaven thans naar een zo spoedig mogelijk te houden bespreking tussen de vertegenwoordigers van de vier bij de kwestie Triest betrokken mogendheden ondanks het feit, dat de Italiaanse reactie op een dergelijk voorstel door Tito gedaan in zijn rede gedurende het afgelopen weekeinde gehouden, de indruk maakt, dat Italië afwijzen staat tegenover dergelijke besprekingen.

### VIETNAM WENST UNIE MET FRANKRIJK OP TE ZEGGEN

SAIGON. De nationale vergadering van Vietnam besloot vandaag met algemene stemmen, dat Vietnam uit de Franse Unie zal treden zodra de „absolute zelfstandigheid“ zal zijn verkregen. De vergadering drong er bij het staatshoofd, koning Bam Dai op aan, dat hij alles in het werk stelt om deze zelfstandigheid zo spoedig mogelijk te bereiken.

wanneer men in zorg of moeilijkheden raakt.

En aangezien de familie van mevr. Rutten niet onbemiddeld was, kreeg haar man nu deze dagen zijn aanstelling tot directeur bij de Family Sarikat Comp., een van de grootste in- en exporthuizen van Indonesië.

Vrijdag heeft Rutten ontslag genomen bij de AKU, welk ontslag met goedvinden van de directie onmiddellijk inging. Hij zal zich nu voorlopig met zijn gezin vestigen in het Victoria-hotel in Amsterdam.

dam. Vandaag vertrekt hij voor een „zakereis“ naar Duitsland en de volgende week gaat hij naar Frankrijk. Hij heeft een adjunct-directeur tot zijn beschikking gekregen, die volledig met de gang van zaken op de hoogte is in de Family Sarikat Comp. en die hem zal vervangen, zolang Rutten zijn talen nog niet geheel meester is. Zodra dit het geval is, zal een modern sprookje werkelijkheid worden: een eenvoudig conrj werd een welgesteld in- en exporteur... (Maasbode)

## EXECUTORIALE VERKOOP

Op Maandag 19 October, des namiddags te drie uur, zal door de ondergetekende, deurwaarder, aan het woonperceel gelegen te Santa Cruz no. 16 te Aruba worden overgegaan tot de executoriale verkoop der bij Protes Verbaal van de 5de October 1953 van mij, deurwaarder, in executoriaal beslag genomen roerende goederen, waaronder zich bevinden: een ijskast, een gasfornuis en huisraad, enzovoorts.

De goederen zijn te bezichtigen één uur voor de verkoop en worden verkocht bij opbod tegen gerede betaling.

M. ODUBER,

deurwaarder bij het Gerecht op Aruba.

DRINK  
**NESCAFÉ**  
WITHOUT CAFFEINE



It will not affect your  
nerves or your sleep  
THE TRADE MARK OF QUALITY

Available in all Drug Stores and  
Principal Stores

It is so easy  
to be captivating  
with...



Nosegay  
Cologne

The classic  
example of perfect  
fragrance.  
The bewitchment  
which treasures  
and charms the  
senses.

Nosegay  
Dusting Powder

Leaves your skin fresh and  
smooth like a spring petal.

NOSEGAY, the exclusive  
Dorothy Gray cologne that  
attracts and subdues  
subtly... your smooth and  
exquisite femininity will  
get a singular touch of  
charm with Nosegay, the  
fragrance that fascinates.

Trust  
in the  
products by

Dorothy Gray

... and in the experience of your saleswomen,  
your best advisers.

## Kerkdiensten

ZATERDAG 17 OCTOBER  
Zevende Dags Ailventisten:  
Elke Zaterdagmorgen om 9.30  
en elke Zondagavond om 7.30:  
R. L. Weststraat 39.

ZONDAG 18 OCTOBER  
R.K. Kerken:

Paraders:  
5.00 en 8.30 uur v.m.

Plays:  
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:  
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:  
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:  
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:  
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:  
7 u. n.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Pledra Plat:  
9 u. n.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk San Nicolas:  
(in het Methodisten Kerkgebouw).

5.00 uur n.m. Ds. Baart.

Interkerkelijke Vereniging:  
9.15 uur v.m. In Julianaschool.

Ds. Oegema.  
's Middags 5 uur bijgebouw Anglicaanse Kerk San Nicolas.

Ds. Oegema.  
Anglicaanse Kerk:

San Nicolas:  
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland):

elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Evangelische Broedergemeente:  
Oude Meth.-kerk San Nicolas  
9.00 uur v.m. en 7.15 uur n.m.

Tot straks in ... **TROCADERO**

Café-Restaurant  
Telefoon 1756





## CYCLA-MATIC FRIGIDAIRE

FOOD FREEZER • REFRIGERATOR COMBINATION

TWO-DOOR IMPERIAL MODELS • IS-108 AND IS-108P











12de  
JAARGANG  
No. 1750

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Telef.  
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-  
room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba  
Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

ZATERDAG  
17 OCTOBER  
1953

Ballantine  
Scotch  
Whiskey

## SCHEEPSRAMPT IN BOSTON EIST TIENTALLEN DODEN

### Onderzoek naar mogelijke sabotage

**BOSTON.** - Een ontploffing aan boord van het 27.000 ton melende vliegdekschip „Leythe“, dat te Boston in het dok ligt, heeft ten minste dertig doden en veertig gewonden geëist.

Er brak brand uit aan boord en drie uur na de ontploffing was men nog druk bezig met blussen. Tot laat in de avond is naar slachtoffers gezocht. De oorzaak van de ontploffing staat nog niet vast. Toen het gebeurde waren ongeveer 1400 man van de bemanning aan

boord. De commandant is van mening, dat de ontploffing op het dek, beneden het hangar-dek, in het verblijf van de officieren en ontstaan. Het ergst zijn getroffen het verblijf van de adjudant-onder-officieren. De vliegtuigen van het schip met de bijbehorende bemanning bevonden zich op het ogenblik van de ontploffing allen aan de wal.

De „Leythe“ is in April 1946 in dienst gesteld. Het schip had in de Koreaanse wateren dienst gedaan en was na een reparatie van tien

maanden bijna gereed om weer het ruime sop te kiezen.

**GEVANGENEN MISSELIJK VAN „EXPLICATIES“**  
**PANMOENDJON.** - De Indische bewakingstroepen in Korea hebben de uiteenzettingen door de Communisten moeten afgelenen, daar de Noordkoreaanse gevangenen, die deze zouden hebben moeten aanhooren, weigerden hun verblijf te verlaten.

**HOLLYWOOD-OPLOSSING VOOR MIDDEN-OOSTEN**  
**WASHINGTON.** - De voorzitter Eric Johnston, die Woensdag j.l. van de Amerikaanse bioscoopbond, naar Europa is vertrokken, zou opdracht hebben als vertegenwoordiger van president Eisenhower naar het Midden-Oosten te gaan en te trachten aldaar de spanningen te verminderen.

### Vreemde wereld....

**ECHTGENOOT MOET ZIJN**  
**HOUSTON.** De Amerikaanse filmster Rita Hayworth, die onder anderen getrouwd is geweest met prins Aly Khan, heeft gisteren te Houston in Texas verklaard, dat zij plaats is en voor haar onderhoud moet steunen op het inkomen van haar vierde en huidige echt-

**VROUW ONDERHOUDEN**  
genoot, de zanger Dick Haymes. Zij vertelde met 2.000 dollar uit Hollywood te zijn vertrokken en dat deze nu op zijn. Haymes, zei ze, moet niet alleen haar, maar ook haar kinderen onderhouden en ook nog de huishouding betalen. Prins Aly Khan moest haar krachtens een uitspraak van een rechtbank 48.000 dollar 's jaars uitkeren ten behoeve van hun dochter Jasmijn. Maar tot dusver heeft zij slechts 8.000 dollar gekregen.

Overigens ziet de financiële positie van Haymes er ook niet zo rooskleurig uit. Woensdag j.l. wilde men beslag leggen op zijn salaris wegens achterstallige belasting ten bedrage van 10.000 dollar. Later bleek, dat Haymes voor zijn engagement in het Shamrock Hotel te Houston reeds in Mei j.l. vooruit was betaald. Hij bood de regering aan ongeveer 5000 dollar, die hij voor een volgend engagement zal krijgen, te betalen.

### Jagan welkom in India

**NEW DELHI.** - De regering van India heeft gisteravond aan dr. Jagan bericht, dat hij in India welkom zal zijn, na een bezoek aan Engeland.

Het zal niet mogelijk zijn, dat hij tijdens zijn eventueel bezoek het parlement van India zal kunnen toespreken, omdat dit in strijd is met de heersende gewoonten.

### JAGAN BOOS OVER „IJZEREN GORDIJN“

**GEORGETOWN.** - Dr. Cheddi Jagan heeft vandaag verklaard, dat „druk van het Amerikaanse en Britse imperialisme, gesteund door hun Franse en Nederlandse vazallen, erin geslaagd is het vertrek van L. F. S. Burnham (de gewezen minister van onderwijs) en mijzelf uit Brits Guyana te verhinderen. De regeringen van Barbados, Trinidad, Suriname en Frans Guyana hebben alle aan Jagan c.s. transit-visa geweigerd. „Kennelijk is het neerlaten van dit IJzeren Gordijn rond Brits Guyana een middel om de regering van Guyana op passende wijze te vergewoordigen te doen zijn“, aldus Jagan, „terwijl de vroegere bewindvoerende Progressieve Volkspartij de aankomst moet afwachten van Henry Hopkinson, de Britse staatssecretaris van koloniën“. (Hopkinson zal 19 Oktober uit Brits Honduras naar Brits Guyana vertrekken).

Dr. Jagan acht een en ander in flagrante strijd met de verklaring van de rechten van de mens, in zoverre dit de bewegingsvrijheid van individuen aan banden legt.

### Koreaanse weduwen saboteren herdenkingsbijeenkomsten

#### ZES METER STOF ONVOLDOENDE OM TRANEN TE DROGEN

**SEOEL.** Zuidkoreaanse oorlogsweduwen en familieleden van gesneuvelde soldaten hebben vandaag een herdenking van Koreaanse oorlogsdoden in de war geschopt door luider stemme beledigingen naar het hoofd van president Rhee en diens echtgenote te slingeren. Terstond na terugkeer van deze herdenking beleedde Rhee een spoedvergadering van zijn kabinet.

Bij de herdenking schreeuwden de weduwen en familieleden der gesneuvelden: „Geef ons onze mannen en zonen terug. Waarvoor dient deze herdenking? Wij willen geen lefdadigheid; wij willen onze mannen en zonen“.

De weduwen, die uit alle delen van Zuid-Korea afkomstig waren, waren speciaal ter gelegenheid van deze herdenking door de regering naar Seoel gebracht.

Later deed zich buiten het stadhuis van Seoel een nieuwe demonstratie voor, toen de regering zes meter katoen aan iedere weduwe wilde verstrekken. Zij schreeuwden: „Wat dient dit voor. Het is nog niet eens genoeg om er onze tranen mee weg te wissen“.

Het is de eerste keer, dat nagelaten betrekkingen van gesneuvelden soldaten sinds het uitbreken van de oorlog een demonstratie tegen de regering van Rhee hebben op touw gezet.

De regering tracteerde de weduwen vandaag ook op een bezoek aan theaters en restaurants, doch vielen weigerden iets te nuttigen.

### Keeper Hernandez is geen prof en speelt niet voor Lasalle

#### BERICHTEN IN VENEZOLANSE BLADEN NIET JUIST

De keeper van Aruba Jrs., Lucas Hernandez, stond deze dagen in het teken der belangstelling. Enige Venezolaanse dagbladen verschenen deze week met een artikel over het bezoek van de Venezolaanse voetbalploeg Lasalle aan Aruba en vertelden daarbij, dat een der doelverdedigers zou zijn de op Aruba verblijvende Hernandez.

Vele geruchten hebben zich in verband met deze verklaring verspreid en bij velen stond onze Hernandez al onder de lat als prof bij de Venezolanen.

Wij hebben thans van Bestuurszide van de Aruba Jrs. mogen vernemen, dat Hernandez hedenavond niet voor de Venezolanen, maar voor Aruba Juniors zal keeperen. Hiermede worden vanzelfsprekend alle geruchten ontzenuwd en zo blijft Hernandez amateur en zal hij geen prof worden.

Hoe de Venezolaanse bladen aan het bericht zijn gekomen, dat Hernandez tot Lasalle behoort, is een raadsel, dat wel spoedig opgelost zal zijn, daar een der verslaggevers van de Venezolaanse bladen heden op Aruba zal aankomen.

Wij hopen in ons sportoverzicht van Maandag de oplossing te kunnen berichten.

#### R.C.A. biedt feestavond aan

Het bestuur van R.C.A. heeft besloten aan de leden van de vereniging, de Venezolaanse gasten en genodigden een groot bal aan te bieden, dat 'morgenavond' in Trocadero zal worden gehouden. Aanvang om half negen.

### Surinaamse studenten vragen veiligheidsmaatregelen

**AMSTERDAM.** De 80 leden tellende afdeling Amsterdam van de Surinaamse Studentenvereniging in Nederland heeft gisteren een resolutie aangenomen, waarin besloten wordt:

a) de Surinaamse Landsregering uit te nodigen alle maatregelen te nemen, waardoor de veiligheid van de Surinamers in Brits Guiana en in Suriname gediend kan worden;

b) de Surinaamse Landsregering uit te nodigen de Engelse regering, de regering van Brits Guiana en de Nederlandse regering te berichten, dat de afdeling Amsterdam van de Surinaamse Studentenvereniging het optreden van de Engelse regering ten stelligste afkeurt;

c) de Surinaamse Landsregering uit te nodigen officieel bekend te maken, dat in geen geval politiek asyl uitsluitend aan uit Engeland

afkomstige personen zal worden verleend;

d) de Surinaamse Landsregering uit te nodigen aan de regeringen van Engeland, Brits Guiana en Nederland te berichten, dat de afdeling Amsterdam de drie gepubliceerde elsen van de regering-Jagan ten volle ondersteunt;

e) de Surinaamse Landsregering in overweging te geven geen stappen van welke aard ook tegen de regering-Jagan te ondernemen;

f) afschriften dezer resolutie te doen toekomen aan de Nederlandse regering, de Tweede Kamer, de secretaris van de V. N., de ambassade van de Zuidamerikaanse regeringen, de Engelse regering, de regering van Jagan, de pers.

### DAMES-SOFTBALPAD MET MEER STENEN DAN ROZEN BEZAAD

De actieve voorzitter van de Damessoftbalclub Oranjestadstore, de Heer Croes, is vanmorgen opnieuw zijn nood bij ons komen klagen... Het pad der sportieve dames blijkt over steeds meer stenen te gaan...

Gisteravond na een sportieve en gezellige wedstrijd op het terrein van het Lago Sportpark, welke wedstrijd met 11-3 door Oranjestad gewonnen werd, werden de dames, ondanks de extra aangebrachte politiebescermering, opnieuw door onbekende onverlaten met stenen bekogeld. Dat gebeurde vanuit het sportpark, op het moment dat de bus naar buiten reed en het gebeurde opnieuw ter hoogte van het bedrijf van Viana. Een der stenen trof de dames zelfs aan het gelaat. De Heer Croes en zijn helpers speurden naar de laffe knapen, maar zonder resultaat en later, toen de politie een handje kwam helpen bleef het resultaat nog negatief.

Intussen maken vele meisjes en hun ouders zich zorgen en moet ernstig worden overwogen niet meer deel te nemen aan de competitiewedstrijden op San Nicolas.

Dat zou de meisjes, die daar zoveel sportvriendinnen hebben, terwege spijten, maar als het niet veranderd, moet die stap wel worden gedaan. De bekogeling van de Oranjestadstore dames staat niet op zichzelf. Hetzelfde gebeurde Woensdagavond na de wedstrijd Lucky Strike-Tropical (15-3).

Wij begrijpen de knapen overigens niet. In onze jeugd (heel lang geleden) wierpen wij eer kushandjes dan stenen naar passerende, sportieve meisjes... Daarna werden de rollen wel eens omgekeerd en waren wij het, die de stenen te incasseren kregen... Intussen blijft Oranjestadstore ondanks de tegenstand niet bij de pakken neerzitten.

### BENOEMING EILANDS-ONTVANGER SPOEDIG TE VERWACHTEN

De benoeming van een Eilandsontvanger is spoedig, vermoedelijk voor 1 November a.s. te verwachten. De bedoeling is op die datum te beginnen met het inrichten van de zelfstandige Eilandadministratie en het overnemen van de Landsontvanger. Indien alles volgens het schema verloopt zal het Eilandontvangerskantoor op 1 Januari zijn poorten openen.

#### EXAMEN-UITSLAGEN

De uitslag van het uitgesteld examen voor de Hoofdakte, A-gelede, gehouden op Aruba op 3 Juli en op Curacao op 15 Oktober 1953 luidt als volgt: Gefexamineerd: 1 kandidaat. Geslaagd: Mej. M. G. Brouwer.

Men gaat door niet de training en de voorbereiding voor een tournooi op Curacao, dat van 31 October tot 2 November gehouden wordt en waar de meisjes de strijd zullen aanbinden met Paradise, Chesterfield en Las Estrellas.

#### ABC VERGADERT

Woensdag a.s. wordt in Trocadero een algemene ledenvergadering gehouden van de Aruba Boating Club. De vergadering begint precies om acht uur.

#### UIT POLITIERAPPORTEN

J.M.K. deed aangifte van mishandeling gepleegd door een zekere O.D. Deze zou J.M.K. drie slagen in het gezicht hebben toegediend. Een onderzoek wordt ingesteld.

Er vond een aanrijding plaats in de Fergusonstraat tussen personenauto A-2733 en pick-up A-3861. Geen persoonlijke ongelukken.

Schade aan beide motorrijtuigen ongeveer f 50.—. Oorzaak: onoplettendheid van de bestuurder van de pick-up.

Te Predra Plat reed personenauto A-2673 tegen woonhuis No. 6 aan. De voorgevel van het woonhuis werd vernield alsmede enige meubels die in de huiskamer stonden. Een rijwiel hetwelk voor het woonhuis stond werd zwaar be-

### Filmliga brengt Maandag boeiend programma

Maandagavond brengt de Filmliga opnieuw een boeiend programma in Rialto (aanvang half tien). De hoofdfilm is de Duitse rolprent „De moordenaars zijn onder ons“ van Wolfgang Staudte. A. v. Domburg, de bekende filmcriticus, schreef over dit product:

De eerste Duitse film na de oorlog is „Die Mörder sind unter Uns“ van Wolfgang Staudte, die de goede naam van de filmende Duitsers van vóór 1933 (daarna werd onder dwang gefilmd) heeft hooggehouden. In deze eerste nieuwe Duitse film wordt de toeschouwer getroffen door de volstrekte afwezigheid van enige poging om het Duitse volk vrij te pleiten van de oorlog en de misdadige nevenschijnselen en dit te ervaren is reeds indrukwekkend en verrassend.

De film behelst het drama van een dokter, die tijdens de oorlog getuige van en ook min of meer schuldig is geweest aan het platbranden van een dorp en het uitmoorden van de bevolking. Zijn kapitein, de eigenlijke schuldige is een sentimentele ploert, dronken van nazisme, een man die doodvonnissen uitspreekt, terwijl hij de Kerstboom versiert. Hij keert te-

### EN....

voor mijn vliegtuig-  
boot passage  
ga ik uitstappend  
naar.....

#### REISEBUREAU

**MADURO**

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

schadigd. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Oorzaak: de bestuurder van auto A-2673 reed met een te grote snelheid en raakte de macht over het stuur kwijt waardoor de auto ging schuiven. Ook het motorrijtuig liep aanzienlijke schade op. Een onderzoek wordt ingesteld.

Er werd assistentie verzocht voor ongeregelde heden in het New York restaurant. Bij aankomst van de politie bleek dat een zeeman die 'aldaar verteringen had gedaan deze niet wilde betalen. Bij onderzoek bleek, dat de zeeman geen eent op zak had. Hij is overgebracht naar zijn schip. Door bemiddeling van de Gezagsvoerder zijn later de verteringen betaald.

rug in de samenleving en het gaat hem best, zijn fabriek floreert, hij leeft in eer en deugd met zijn gezin en voelt zich een voortreffelijk vaderlander, die zich niets te verwijten heeft. Zo denkt de dokter er niet over. Deze ontkomt niet aan de herinnering, wordt geplaagd door het verleden en verliest alle lust in het leven. Alleen het pessimisme houdt hij over. Zijn kennisgeving met een uit een concentratiekamp teruggekeerd meisje brengt daar langzaam en onbewust verandering in, niet voldoende echter voorlopig om de man van zijn plan af te brengen zijn vroegere kapitein te vermoorden en aldus voor zijn schurkenstreken te doen boeten. Als hij dan eindelijk voor zijn slachtoffer staat, komt de geliefde vrouw tussen beiden en hij besef, dat hij wel het recht heeft om aan te klagen, niet om een vonnis te voltrekken.

Een uitstekend gegeven, zoals men ziet. Goede typen ook, met name de kapitein, die men even goed voor een gemoedelijke huisvader kan houden als voor een broetje van Himmler, die door de gestalte en vooral de kop van de kapitein als het ware gebisseerd wordt.

Atmosferisch is de film bijzonder geslaagd. De ruïnes van de stad vormen de achtergrond, de interieurs doen de verlatenheid buiten vermoeden, een suggestie van een begrafenissen is van een eenvoudige triestheid, de obsessie van de aspirant-moordenaar is dwingend verbeeld in een vermenging van gruwelen uit het verleden en de zonnig-optimistische fabrikant, die zijn personeel op Kerstmis toesprekt in de stijl van een verlaat en bijna kinderlijk nazisme.

Opmerkelijk is ook de toepassing van de geluidseffecten, vooral van de muziek, die van tijd tot tijd in het drama ingrijpt en er de zin en de betekenis van verheft, soms zelfs bepaalt. Uit een en ander blijkt een sterk compositair vermogen bij de regisseur Wolfgang Staudte, die zich ernstig moet beminnen hebben om deze beherste compositie tot stand te kunnen brengen.

### Van Dit en Dat

**HET HUWELIJK VAN DE DAG** JARIG is vandaag ook de Eerw. Frere Pedro van de filiaalschool van het St. Dominicuscollege.

Frere Pedro feliciteert wij van harte...

**MORGEN** gaan de vlaggen uit ten huize van de Heer A. M. Arends in de Nassaustraat, waar de verjaardag wordt gevierd van Mevrouw Maria L. Arends-Lacle. De sympathieke Mevrouw Arends ontvangt van ons de beste wensen. Nog vele jaren...

**IN ONDERWIJSKRINGEN** wordt morgen de verjaardag gevierd van de Eerw. Zuster Eucheria van de H. Hartschool. Nog vele jaren en een prettige dag.

**MAANDAG** is het koek bij de koffie op het Bevolkingsregister, waar de lieflijke Marlene Pauline Senior haar verjaardag viert... Zij bereikt een leeftijd, die we graag met haar zouden willen ruilen... Wel gefeliciteerd en nog vele jaren.

**WELKOM THUIS** heten wij HBU-Directeur Kok, die hedenmiddag van welverdiend Europees verlof op Aruba terugkeerde.

**HULSTKAMP**  
Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

**HULSTKAMP**  
Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

**"GENERAL ELECTRIC" Refrigerators**

GUARANTEED  
SATISFACTION

WILCO



## Abrahams vraagt inlichtingen over hotel-financieringsplannen van overheid

Het Bonairiaanse Statenlid, de heer J. Abrahams, heeft ingevolge art. 50a van het Reglement van Orde der Staten, aan de landsministers voor financiën en voor economische zaken de volgende schriftelijke vragen gesteld:

1. Kan de landsminister de geruchten tegenspreken, als zou, in afwijking van hetgeen zijdens de regering bij de votering der credieten ten behoeve van het „Zeebad Bonaire“ is toegezegd, inmiddels, zonder dat de Staten daarin gekend zijn, de bijstoring in het aandelenkapitaal door de Nederlandse Antillen hebben plaats gevonden?

2. Zo deze geruchten op onjuistheid mochten berusten, kan de landsminister mededelen, of het sub 1 bedoeld overleg binnen afzienbare tijd tegemoet gezien kan worden?

3. Zo de geruchten wel op waarheid berusten, kan de landsminister dan mededelen, hoe zulks te rijmen valt met bovenbedoelde toezegging, dat „als dit bedrag gevorderd wordt, er geen cent van zal worden uitgegeven, alvorens overleg met Uwe Staten over dit bedrag zal zijn gepleegd, naadt het rapport aan de Staten zal zijn overgelegd“?

4. Is het de landsminister be-

kend, dat inmiddels bedoelde inlichting als privé-clubgebouw is aangewend geworden en dat blijkens een ter plaatse aangebracht bordje alleen aan leden van de betrokken club toegang wordt verleend?

## In Latijns-Amerika vele rode bruggenhoofden

MILWAUKEE. - Senator Alexander Wiley, voorzitter van de Senaatscommissie voor buitenlandse betrekkingen, heeft verklaard, dat het communisme „een krachtig bruggenhoofd“ gevestigd heeft in Guatemala en elders in Latijns Amerika in aanzienlijke mate wor-

tel heeft geschoten. Wiley is de tweede vooraanstaande functionaris in Washington, die zich deze week in het openbaar heeft uitgelaten over de communistische invloed in Guatemala, dat dicht bij het belangrijke Panama-kanaal gelegen is.

Jongstleden Woensdag verklaarde John Moors Cabot, staatssecretaris van buitenlandse zaken voor inter-Amerikaanse aangelegenheden, op een bijeenkomst te Washington, dat Guatemala „openlijk het communistische spel speelt“.

## Betogingen in Brits-Guyana verboden

GEORGETOWN. Omtrent het veranderen van een massabijeenkomst gisteravond in Georgetown meldt Reuter nader, dat de politietroepen gewapend met gummie knuppels en helmen droegen. Zij behoefden echter geen geweld te gebruiken en konden met

zachte drang de verzamelde menigte verspreiden. De vergadering zou worden toe gesproken door een van de leiders van de Progressieve Volkspartij.

De politie had alle voorzorgsmaatregelen genomen voor het geval er wel moeilijkheden zouden

## GEMATIGDE RODE EISEN INZAKE TRIEST

NEW YORK. Voor de post van gouverneur van Triest heeft Wysjinsky nog meer kandidaten genoemd, namelijk de Zweedse senator Georg Branting; de Noorse geurcaal Wold; de Fransman Maurice Dejean de president van de Noorse Hoge Raad Stang; de vroegere Spaanse ambasadeur Azcarate; de vroegere Belgische minister van binnenlandse zaken Buissereet en de Zwitserse jurist Fluekiger.

Wysjinsky hield ook vandaag een redevoering, die meer dan drie kwartier duurde en waarin hij fel stelling nam tegen het besluit van Engeland en Amerika om zone A van Triest over te dragen aan Italië.

Hij zeide, dat het Italiaanse vredes verdrag met veel zorg was opgesteld en dat het niet aangaat, dit zonder meer terzijde te schuiven.

Er zal tenminste begonnen moeten worden met het benoemen van een gouverneur en wel onmiddellijk.

zijn ontstaan. In reserve stonden politietroepen die gewapend waren met geweren en tommy-guns, alsmede met traangas.

In de haven zijn maatregelen genomen om te voorkomen dat de brandbare goederen die er liggen opgeslagen door brandstichting verloren zullen gaan. De politie heeft order gekregen op iedere verdachte boot te schieten en niemand toe te laten, die er niets te maken heeft. Men is bang voor brandstichting, omdat het merendeel van de huizen van Georgetown van hout is en een grote brand spoedig kan overslaan met alle verschrikkelijke gevolgen van dien.

Gouverneur Savage zal vandaag voor de radio een toespraak tot de bevolking houden, waarin hij zal opwekken niet deel te nemen aan de staking.

Het zal de eerste maal zijn dat de gouverneur voor de radio spreekt sinds de grondwet is ingetrokken.

## HERHALING LONG-PLAYING IN VERENIGDE NATIES

NEW YORK. Bij de behandeling van het Russische verzoek om de kwestie van Triest in de Veiligheidsraad te bespreken, zeide de Amerikaan Lodge vanmorgen dat het Russische verzoek duidelijk een propagandamanoeuvre is, bedoeld om zoveel mogelijk onrust te schapen.

Hij verzette zich intussen niet tegen het opnemen van dit punt op de agenda. Het Brits-Amerikaans besluit om de zone A over te dragen aan Italië was, zo zeide hij, een eerlijke poging om het evenwicht in een zeer belangrijk deel van Europa te versterken en om tot een duurzame oplossing te komen van het vraagstuk Triest. Wysjinsky, de Russische afgevaardigde, verklaarde daarentegen dat Rusland niet zou sanctioneren, dat de kwestie wordt opgelost door drie, vier of vijf mogendheden, omdat dit geen „particuliere“ aangelegenheid is van enkele staten, doch een zaak van grote historische en politieke betekenis, waarbij niet slechts Europa doch de gehele wereld belang heeft.

## BRITS-GUYANA IN WEENEN VERTEGENWOORDIGD

WENEN. De afgevaardigde van Brits Guyana Ram Karrau heeft gisteren het communistische congres der wereldfederatie van vakorganisaties, dat te Wenen wordt gehouden, toegesproken, blijkens verslagen in de communistische pers.

Karau, die zich secretaris noemt van het vakverbond van arbeiders in de bosbouw, zeide o.m. dat internationale federatie van vrije vakverenigingen de arbeiders in Brits Guyana in de rug had aangevallen tijdens de staking in de suikerindustrie.

Acrow Jackson, voorzitter van de vakbond van arbeiders bij openbare werken in Brits Guyana werd in het presidium van het congres gekozen.

Overigens waren er geen tekens, dat het congres van de gebeurtenissen in Brits Guyana veel aandacht zou besteden.

## High Blood Pressure

If High Blood Pressure makes you dizzy, have pains around heart, headache, short breath, indigestion, palpitation, and swollen ankles, you can get almost instant relief from these dangerous symptoms with ENO'S. Ask your chemist for ENO'S today and feel years younger in a few days.



To keep regular take ENO'S

Sparkling ENO'S "Fruit Salt" first thing in the morning freshens you up both mentally and physically. It clears the head, cleanses and refreshes the mouth, removes all symptoms of liverishness. ENO'S contains no harsh purgatives. Its gentle laxative action is non-habit-forming. ENO'S is suitable for delicate stomachs, safe for children and invalids. Keep your "Fruit Salt" handy.

Eno's 'Fruit Salt'

Sold in bottles for lasting freshness

SPECIALLY RECOMMENDED for IRREGULAR ACTION, SICK HEADACHE, LIVERISHNESS, BILIOUSNESS, INDIGESTION, etc.

## THE WORLD'S MOST DISTINGUISHED LAVENDER



Yardley Lavender BUSTING POWDER (with pearl) for after-bath or shower luxury



Yardley Lavender SOAP smooth-lathering, richly perfumed... "the luxury soap of the world"



Yardley Lavender TALC satin-smooth and refreshing



This superb lavender—unique in its distinction—owes its subtlety and concentration to rare ottoes, precious musks and the cool blue fields of English Lavender.

**YARDLEY**  
*English*  
**LAVENDER**

YARDLEY • 11 OLD BOND STREET • LONDON

## IN DE GEEST VAN VIVIAN EEN SPANNEND VERHAAL

(46)

„Hm,” zei Carol, „rasechte boeven, zo te zien. Brr. Zeg, Bets, ruik jij dat luchtje ook?”

„Een reuze stank,” zei Bets, „Waar zou die oom van jou die lui opgediept hebben? Zeg, kind, zouden we niet een beetje aan het sleutelgat gaan luisteren? Ik...”

Ascy stond hen onderaan de trap af te wachten.

„Mevrouw Porter en juffrouw Garth, ik wou graag de eerste zijn om u geluk te wensen.”

Zijn stem, merkte Bets op, klonk niet iets te minzaam, en zijn ogen schitterden verdacht.

„U bent nu bevrijd,” vervolgde hij, „van iedere smet, van iedere verdenking. Deze afschuwelijke zaak is opgelost. U bent weer vrij, vrij om de heerlijke buitenlucht in te ademen...”

„Asey, achi uit met die waanzin!” „In God's vrije natuur vervolgde Asey onverstoortbaar. „Vrij

om te komen en te gaan naar eigen wens. Wie weet, misschien kan je nu wel voortgaan met de vernieuwing van de Porter bezitting, Bets, en de vleugel in orde laten brengen.”

„Wat...” begon Carol.

„Kom eens kijken, kindertjes wat oompje voor jullie heeft meel gebracht. Die goeie ouwe oom Hector! Daar heeft hij me waar-empeltjes een prachtig alibi'tje voor de 'toute kindertjes meege-bracht! Kom maar eens mee!”

Carol beet op haar lip en keek Betsy aan, die met moeite haar lachen inhield.

„Nou,” zei ze, „laten we lat alibi dan maar eens in ogenschouw gaan nemen. Het moet anders wel erg goed zijn...”

Hector Colvin snelde hen tegemoet toen ze de kamer binnengingen.

„Lieve Carol,” zei hij „ik heb

erg goed nieuws voor jou en Betsy. Mijn mensen hebben in het geheim samen met privé-detectives en een gedeelte van de politie... een speciale afdeling,” voegde hij er haastig aan toe, toen Talbot iets wou zeggen, „iets heel belangrijks ontdekt. Zie je deze twee mannen hier?”

Betsy en Carol keken gehoorzaam naar de twee geboorde mannen. Massa's bijvoegelijke naamwoorden, dacht Betsy, waren op deze twee mannen van toepassing. Ze waren vuil en rafelig, ongeschooren, vies en verwaarloosd. Maar erg gevaarlijk kon ze hen niet vinden.

Carol sprak haar gedachten uit. „Ze zien er erg hongerig uit, oom,” zei ze. „Zoudt u ze niet wat eten laten geven. Ik zal Jennie even...”

„Nee, nee!” zei Hector, „Wacht eens, ik...”

„Maar heus oom,” zei Carol, „ze zijn vast uitgehongerd en dan met die handboeien aan...”

„Carol,” zei Hector kil, „zou je de leiding aan mij willen overlaten? Zal ik verder gaan?”

„O, natuurlijk oom, ga gerust

uw gang. Maar toch vind ik het niet aardig om hongerige mensen te laten wachten. Ze...”

„Carol!”

„Nou, als u het dan maar kort maakt. Als u klaar is, zullen Jennie en ik wel zorgen, dat ze wat te eten krijgen, en...”

„Ik zal wel even gaan zeggen, dat ze wat sandwiches maakt,” zei Betsy. „Ze zal het prettig vinden...” zeg, jullie hebben toch wel honger?”

De mannen gaven min of meer schoorvoetend toe, dat ze honger hadden.

„Nou, ziet u wel?” zei Betsy. „Mannen snappen zo iets niet. Wacht even tot ik terug ben, voordat u begint.”

Hector was een beetje paarsig aangelopen, toen Betsy terug kwam.

„Nu, als jullie klaar zijn, zal ik het verhaal even doen. Deze twee mannen hier, wilden gisteravond een inbraak plegen in mijn... in mevrouw Montford's huis. Toen zij over de muur klommen, zagen ze Carol en jou het huisje naderen. Ze volgden jullie. Ze...”

„Nee, dat is sterk,” zei Betsy. „Zagen ze ook, dat ik mijn zels-

tuur verloor?”

„Daar kom ik dadelijk aan. Ze volgden jullie tot het huisje. Toen jullie de zitkamer binnen... eh, vielen, keken ze niet door het raam. Ze zagen bij het licht van jullie zaklantaarn dat jullie over het lijk struikelden. Ze bleven nog even kijken en zagen toen, dat jullie het elektrisch licht opstaken en hoorde iemand van het grote huis komen. Dat was Johann natuurlijk. Voor hij het huisje binnentrad, zagen ze, dat hij zich bukte om iets op te rapen, nietwaar?”

„Die grote vent had een riem in z'n hand,” zei de spichtigste van de twee. „We hebben het allebei gezien, mijn kameraad en ik.”

„Ja, dat is zo, die vent had een riem.”

„Toen zijn deze twee er vandoor gegaan. Johann had om hulp geroepen. Wat er verder gebeurd is weten ze niet...”

„Maar,” zei Talbot beleefd, „men kan veilig aannemen, dat Johann de ceintuurs verwisseld heeft...”

„Dat is gebeurd,” zei Hector scherp. „We hebben Johann... dat

wil zeggen, Max hier heeft Johann ondervraagd en hij heeft het feit toegegeven. Tenslotte heeft hij Vivian's eigen ceintuur aan ons gegeven en daar is ze zonder twi-fel mee gedood.”

„Ja, dat is zo,” zei Max. „Kim-oerley heeft hem onderzocht. Poeder en parfum en die dingen klopten allemaal. Die vorige vond hij dadelijk al dubieus.”

„U bent er natuurlijk van overtuigd,” zei Asey, „dat deze twee mannen niets met de moord op Vivian te maken hebben?”

„We hebben de chauffeur gevonden, die hun een eind heeft meegenomen...”

„En die lusterde toevallig naar de radio. Daarom wist hij op de tweede nauwkeurig, hoe laat het was.”

„Precies, hoe raadt u dat zo, meneer Mayo! Mijn mensen zagen dit illustere tweetal in de buurt van de aanlegplaats zwerven en het is een geluk, dat ze hen meegenomen hebben. Natuurlijk zal ik mijn best voor hun doen, nu ze ons zo'n dienst bewezen hebben.”

„En de oplossing van de moordzaak?” vroeg Carol.

„Ik denk, dat het oordeel zal luiden: 'vermoord door een of meer onbekende.' De...”

„Verbazingwekkende nieuwe wendingen in de zaak Vivian Garth hebben mevrouw Porter en juffrouw Garth geheel ontlast. De moord blijft een mysterie,” zei Talbot.

„O, zeg, Lewis,” zei Carol haastig, voor Hector kans had iets te antwoorden, „heb je alles gehoord? Ben je niet blij dat je niet bekend hebt?”

„Wat... Lewis bekend?” vroeg Hector verbijsterd.

„Lewis wilde zich als een edele en galante ridder voor ons opofferen,” zei Carol, „om Bets en mij te redden... hou je mond, Lewis, ik zeg toch, wat ik wil. Ja, Lewis wilde in de gevangenis gaan zuchten, zijn toekomst verwoest, zijn naam bekladden, alle om ons onaangenaamheden te besparen.”

„Caro...”

„Hij wilde een zogenaamde bekentenis afleggen,” zei Carol.

„Hij zei, dat hij alles al had uitgedacht en dat het prachtig klopte. Later zou hij die bekentenis weer intrekken en in dien tijd...”

K-LTB 786/4-1225-50

BEA LEVER PRODUCT



## Na langdurige afkoelingsperiode komt gronden-kwestie opnieuw ter sprake

Tijdens de behandeling van de begroting voor 1953 is inderdaad medegedeeld, aldus het Bestuur in de Memorie van Antwoord, dat het aanbeveling verdiende over te gaan tot aankoop van het gehele complex van gronden, gelegen aan de Hospitaalstraat. Dit is thans nog de mening van het Bestuurscollege. Niet voorzien kon toenmaals echter worden, dat zich kort nadien omstandigheden zouden voordoen, die een opnieuw overwegen van de onderhavige materie noodzakelijk zouden maken; als zodanige omstandigheden beschouwt het Bestuurscollege het aanbod aan de Eilandsraad van de Heer C. van Th. Coronel tot aankoop van zijn gronden, gelegen op Socotora, en de noodzaak middelen te vinden om uitvoering te kunnen geven aan het sinds lang bestaande plan tot sanering van de Elleboogstraat. Het Bestuurscollege heeft toen gezocht naar een oplossing, die — zij het dat daarmee een langere tijd gemoeid is — er niettemin toe zou leiden, dat het eilandgebied alle verenigbare gronden in eigendom zal verkrijgen. Voor het begrotingsjaar 1953 diende in deze oplossing de aankoop van gronden aan de Hospitaalstraat beperkt te blijven tot de gronden, nodig voor de aan te leggen verbindingsweg, en de aan deze weg grenzende percelen, een en ander tot een bedrag van f 30.000,—, naar de toen bekende gegevens alles eigendom van één eigenaar. Het was derhalve geenszins de bedoeling alleen de gronden, nodig voor de verbindingsweg Hospitaalstraat—Margaritashoek aan te kopen, zoals wel licht de redactie van de toelichting in de brief van 10 Maart 1953 aan de Eilandsraad zou kunnen doen vermoeden, doch eveneens de ter weerszijden daarvan gelegen strook grond tot een voldoende breedte.

Nadat echter de Dienst van het Kadaster onlangs was gereed gekomen met het regelen van de grenzen van alle in dit gebied gelegen eigendomspercelen bleek, dat deze grenzen belangrijk afwijken van die, aangegeven op het vastgestelde verkavelingsplan voor de betrokken gronden, aan de hand waarvan oorspronkelijk werd gewerkt, en voorts dat de gronden aan verschillende eigenaren toebehoorden en zelfs voor de aankoop van de gronden voor de verbindingsweg vorenbedoeld en de daaraan grenzende bouwpercelen niet met één eigenaar, zoals aanvankelijk werd verondersteld, doch met meer eigenaren tot overeenstemming zal moeten worden gekomen. Op grond daarvan is het zeer aan twijfel onderhevig of het Bestuurscollege er in zou kunnen slagen de aankoop van alle in dit gebied gelegen percelen nog dit jaar te bewerkstelligen en uit hoofde van deze praktische omstandigheid reeds geeft het College, afgezien van de overige daarvoor pleittende argumenten, er voorkeur aan, ten laste van de begroting voor dit jaar alleen de gronden aan te kopen, vereist voor de meerbedeelde verbindingsweg, met de daaraan grenzende bouwpercelen. Hiervoor wordt een bedrag van f 30.000,— nodig geacht.

Aankoop van gronden in de Elleboogstraat.

De urgentie van de sanering van de Elleboogstraat is nimmerdaar niet een feit van de laatste maanden,

stroomde grond van een andere eigenaar, doch deze steunt in met een ruiling, zodat hiervoor geen gelden nodig zijn, noch moeilijkheden zijn te vrezen.

Het Bestuurscollege ziet niet in, waarom aankoop van de gronden aan de Elleboogstraat een verplichting zou scheppen tot aankoop van andere gronden of waarom, indien de sanering van de Elleboogstraat wordt ter hand genomen dan ook noodwendig tot sanering van andere buurten zou moeten worden overgegaan. Elk saneringsplan zal op zich zelf moeten worden beoordeeld, gezien o.m. in het licht van de noodzaak, de kosten en de financiële draagkracht van het eilandgebied. Geenszins staat van tevoren vast, dat de overheid elke gewenste sanering op haar kosten zal moeten uitvoeren, noch dat de sanering van bepaalde woonwijken per se en uitsluitend taak van de betrokken eigenaren (eigenaren) zou zijn. Behalve de reeds genoemde factoren zullen bij de beoordeling van een en ander o.m. nog tot rechtsnoer moeten dienen het doel, de draagkracht en de toekomstverwachtingen. Gelet op de doeleinden, die met het onderhavige saneringsplan worden nagestreefd en kunnen worden bereikt, en in de gewettigde verwachting, dat de daaraan te kosten geleide bedragen t.z.t. in de eilandkas zullen terugvloeien, is het Bestuurscollege van oordeel, dat aankoop van de betrokken gronden door de overheid gerechtvaardigd is. Van medelijden met de eigenaren is daarbij geen sprake.

Bij aankoop van de gronden aan de Elleboogstraat zullen de bewoners van de daar staande huizen, welke immers zullen worden afgebroken, inderdaad een andere woning moeten zoeken. Het Bestuurscollege is van mening dat, aangezien de woningmarkt in de laatste tijd aanmerkelijk ruimer is geworden, de betrokkenen, zo hen een voldoende termijn wordt gegeven, er in zullen kunnen slagen een andere geschikte woonruimte te vinden en dat mitsdien een afgebroken plan daarvoor niet nodig is.

De aan de Elleboogstraat aan te kopen gronden hebben een oppervlakte van 1835 M2. Met de ter plaatse reeds in eigendom aan het eilandgebied toebehorende gronden, ter oppervlakte van ± 540 M2, zal alzo de beschikking worden verkregen over 2675 M2 grond; hiervan is bestemd voor wegenaankoop 850 M2 zodat beschikbaar blijft 1825 M2.

Tot bouwpercelen kan worden verkaveld ongeveer 1500 M2. Bij uitgifte daarvan in erfpacht is de eanon als volgt te berekenen: grondaankoop f. 90.000,— kosten

van aanleg van wegen: f. 5000,—, waarvan uit billijkheidsoverwegingen de helft op de in erfpacht uit te geven percelen zal mogen drukken, alzo f. 2.500,—. Totaal f. 92.500,—.

De grondwaarde van de in erfpacht uit te geven grond bedraagt alsdan per vierkante meter: f. 92.500,— : 1500 = f. 61,60; a 6 pct. bedraagt de canon f. 3,70 per M2 per jaar. Zodanige canon acht het Bestuurscollege voor het centrum van Oranjestad geenszins te hoog, in tegendeel zeer billijk. Evenzeer mag daarom worden geconcludeerd, dat de aankoopsprijs der onderhavige gronden niet te hoog is te achten.

Wanneer de vraag wordt gesteld, of het Bestuurscollege een vaste grondpolitiek volgt en zo ja, welke, zou het College gaarne wensen te vernemen, wat onder een vaste grondpolitiek wordt verstaan. Indien daarmee zou worden bedoeld, dat op een ingenomen standpunt en op een eenmaal genomen beslissing nimmer wordt worden teruggekomen, wordt de gestelde vraag ontkennend beantwoord. Het bestuursbeleid zal zich ook ten deze moeten richten op de aanwezigheid of voorzienbare behoeften; waar de behoeften zich in verband met veranderende omstandigheden of inzichten wijzigen, behoort het bestuursbeleid daaraan te worden aangepast. Het streven van het Bestuurscollege is er op gericht:

1e. het grondbezit van het eilandgebied in stand te houden en, waar dit, gelet op de beschikbare middelen, mogelijk is uit te breiden, dit laatste in het bijzonder teneinde:

2e. in voldoende mate de beschikking te hebben over gronden voor uitgifte in erfpacht aan particulieren voor woning- en industriebouw ter plaatse waar daaraan behoefte bestaat of waarheen zich de bebouwing voorzienbaar zal uitbreiden.

Het spreekt vanzelf, dat hier van een star beleid geen sprake kan zijn, doch dat, zijk opgemerkt, de mogelijkheid moet openstaan tot aanpassing aan zich wijzigende omstandigheden en behoeften.

Aankoop van gronden van de heer C. van Thij Coronel

In de jaren 1944-1945 werd voor St. Nicolaas en Oranjestad een uitbreidingsplan (in hoofdzaak) ontworpen, doch nimmer vastgesteld; de voorstellen tot wijziging van de Bouw- en Woningverordening 1935, teneinde daarin de basis te leggen waarop uitbreidingsplannen zouden kunnen worden vastgesteld, bereikten het publicatieblad niet. Naar buiten hebben de vorenbedoelde uitbreidingsplannen dus geen kracht van wet, doch het spreekt vanzelf dat het Bestuurscollege er niettemin in voorkomende gevallen zoveel mogelijk rekening mede houdt. In het huidige nog geheim, weshalve zij slechts ter vertrouwelijke inzage voor de leden van de Eilandsraad ten kantore van de Dienst van Openbare Werken kunnen worden nedergelegd.

Zoals in de brief dd. 10 Maart 1953 no. 137 is bericht, heeft het Bestuurscollege aanvankelijk gemend niet te kunnen ingaan op het door de heer van Thij Coronel eerder gedane aanbod tot aankoop van zijn gronden, gelegen te Socotora. De heer Coronel richtte zich daarop bij brief dd. 23 Februari 1953 tot de Eilandsraad, met gelijk

aanbod. Mocht de Raad tot aankoop besluiten, dan zou de financiering kunnen geschieden als in de aangehaalde brief aangegeven.

Het betreft hier een complex gronden, ter gezamenlijke oppervlakte van 16 H.A. 68 A. 33 c. A., welke door de eigenaar laatstelijk zijn aangeboden voor f. 0,80 per M2. Aangenomen, dat de heer Coronel bij verdere onderhandelingen bereid gevonden zal worden het gehele complex te verkopen voor f. 100.000,—, zou de prijs per vierkante meter op f. 0,60 komen. De oppervlakte van de grond, nodig voor wegeaanleg, bedraagt plm. 34.000 M2, zodat aan te verkavelen (Vervolg op pag. 4)



**GEZONDE BABIES  
GELUKKIGE MOEDERS**  
Als U in de tijd van het tandjes krijgen

**Mrs. Winslow's  
Soothing Syrup**

gebruikt. Een uitstekend lazenmiddel voor kinderen van ALLE leeftijden. Bevat geen verdovende middelen of alcohol.

Wordt sinds 1835 in Botica's verkocht.

**LEONAR**

DE ALLERBESTE  
FOTOGRAFISCHE  
PAPIEREN

BIJ  
ART-PHOTOGRAPHY  
**Jan Bonke**

**PIJN OM UW MIDDEL?**

Indien U dikwijls last hebt van pijn om Uw middel, rugpijn of pijn aan ledematen dan is het best mogelijk dat Uw nieren of lever niet in orde zijn. Het meest doeltreffend middel tegen beide kwalen zijn

**Dr. Chase Pillen**

voor lever en nieren

Zij helpen de nieren de onreinigheden uit het bloed verwijderen, die de oorzaak zijn van de rugpijn en de pijn om Uw middel. Tevens bevorderen zij de productie van galstoffen, die onmisbaar zijn voor een goede spijsvertering. Dr. Chase's pillen zijn niet schadelijk en kunnen zonder meer worden ingenomen. Zij hebben een doeltreffend effect bij nier- en leverkwalen.

Verkrijgbaar in alle erkende apotheken.

**SUNSHINE BRAND**

★  
**EVAPORATED  
Skimmed  
MILK**  
★

**HOMOGENIZED AND STERILIZED VITAMIN A AND D ADDED**

**NON FAT ♦ IT WHIPS!**

For sale in all leading Grocery Stores

**HELEN R. LEON**

SAN NICOLAS  
NU HET

**Airconditioned**

HOOFDKWARTIER voor de laatste  
DAMESMODES, HOEDJES,  
LINGERIE, BADPAKKEN

Kom passen in onze AIRCONDITIONED PASKAMERS en overtuig U er van, dat KWALITEIT NIET DUUR behoort te zijn

**OPENBARE VERKOOP**

te houden op MAANDAG de zesentwintigste OCTOBER 1953 te 10 ure des voormiddags ten overstaan van de ondergetekende notaris, te zijnen kantore aan de Zoutmanstraat no. 7 te Oranjestad, krachtens onherroepelijke volmacht, van het navolgende onroerende goed:

EEN PERCEEL EIGENDOMSGROND TER GROOTTE VAN 700 M2, met het daarop gebouwd woonhuis, gelegen te Savoneta in het 4de district van Aruba (Kadastrale meetbrief nummer 185—1949) staande ten name van Daniel Jackson, blijkens inschrijving ten hypotheekkantore alhier in Reg. C deel 59 no. 26.

De verkoopcondities liggen ter inzage van belangstellenden ten kantore van de ondergetekende notaris, terwijl het goed elke dag kan worden bezichtigd.

De Notaris,

W. M. F. LAMPE.

**WARNING!**  
**GUARD AGAINST  
COUGHS and COLDS!**

Build up resistance with this scientific, good tasting tonic. Minor ailments can be dangerous. If you catch cold easily because you are low in A & D Vitamins, build up your resistance now with good tasting Scott's Emulsion.

more than just a tonic—  
It's POWERFUL NOURISHMENT

Scott's Emulsion is a gold mine of natural A & D Vitamins. Valuable for all the family—in rainy season or dry season.

**Take SCOTT'S EMULSION**  
HIGH ENERGY FOOD TONIC

**De Strijd om het Recht**

door HANS G. KRESSE



Schriit schreurend jaagt Baldon zijn rijdier vooruit. Enkele krijgers springen toe om hem tegen te houden, doch de angst doet de roofridder ieder gevaar vergeten en verleent zijn slagen reuzenkracht. Zij vallen neer eer zij hem enig letsel kunnen toe brengen. Dan daveren de hoeven van zijn paard de slothrug over. „Baldon! Blijf staan!” Het bevel van de Noorman klinkt luide boven het verwarde gesehreeuw van zijn mannen uit. Hij is de enige die op dat ogenblik de toestand overzielt.

Razend snel rukt hij zijn boog te voorschijn en spant de pees. Maar Baldon's verhitte geest onderschat ieder gevaar. Voor hem ligt de vrijheid, dat is het enige wat nog voor hem telt. „Voor de laatste maal, Baldon! Halt!” Eric's stem is vast. De hand welke de pijl richt trilt niet het minst. De Noorman weet dat hij zijn verraderlijke doelvijand thans niet meer zal laten ontkomen. De maat is vol. Als een laatste, zwijgende aanklacht liggen de stille gestalten van zijn getrouwen achter hem, geveld onder de

overhoedse slagen van de roofridder. Thans zal er gerechtigheid gedaan worden. „Hierbij oordeel ik u, Baldon! Ontvang uw straf...” Eric's woorden worden onmiddellijk gevolgd door een snijdende kreet. Midden in zijn ren is het of een onzichbare hand Baldon terzijde werpt. Krampachtig heft hij zijn armen. En terwijl zijn zwarte mantel wijd uitwaait stort de roofridder zijdelings uit het zadelen en tultelt neer van de slothrug en begraven in het zwarte water. Een leven zonder eer; een dood zonder grootheid.....!

heilige beweging in d' egricht het enige wat hij nog ziet. Zwijgend kijkt hij toe hoe grote kringen zich over het donkere water uitbreiden. Voor altijd sluiten de golven zich boven het lichaam van de man, die gedurende zijn bestaan een spoor van leed en verraad achter zich heeft gelaten. Even treft Eric de sombere symboliek van dit einde. „Zo sterft een verrader”, mompelt hij zacht. „Een pijl in 'n rug en begraven in het zwarte water. Een leven zonder eer; een dood zonder grootheid.....!”

**TE KOOP**

EEN PERCEEL GROND

groot 506 vierkante meter, gelegen hoek Boerhaave- en Venezuelastraat, Oranjestad. ZEER LAGE PRIJS. — Inlichtingen: Duysker, Gilles Poppesstraat 8, Curacabai.



Spread thick on bread — The milk every child enjoys



Sole Distributor for Aruba:  
**MARIO S. ARENDS INC.**



## Ladron di mucha ta mata jovenito inocente

Nan a tira e mucha mata, prome cu nan a ricibi e placa di rescate. Tempo tempo mundo ta worde casta door di crimen di mas horibel cu mundo conoce, esaki ta homicidio di mucha pa kita placa for di nan mayornan. Nos ta pensa cu no ta existi hende cu no tin odio contra cierto criminalnan aki.

Awor ultimo aki na Mera a bol- pa pasa un caso horibel asina, e candido-nan a mata e chikito sin ningun motivo, y asina nos ainda logra di kita placa for di e mayornan.

Tabata despues di mei-anochi, ora cu dos rechere a drenta pa- tras di un villa chikito na St. Joseph na Mera. Ventananan y porta-nan tabata tur cera, y rechere- nan ta liza suela cu nan flash- light, te ora cu nan a hanja un bechi flor blanco planta, pega cu porta di patras. Nan a ranka e mayornan y nan ta cumisa coba. Ora cu sol ta sali nan ta stop, rato despues ta pasa un peon y nan ta pi- de pa sigui cu e cobamento. Nan a busca cadaver di e mucha di seis anja, Bobby Greenlease, sende a worde hiba pa dos ladron y despues mata y dera aki bao.

Ta dura hopi prome cu nan ta hajele. Ya tabata bai pa 10' or di mainta y hopi hende a cumisa ta yena e lugar cuba. Por fin despues di hopi hora despues, na un meter- hundo mas o menos, e peon a dal dos stap patras, halando un rosea grandi. Nan a bini saca e cadaver di Bobby, un tabata hinc den un saco di lona. E tabata tin tur su peña nan na su curpa ainda, y ta parce cu ta tras di su cabes nan a tire. E rechere nan a banja informa- cion na unda e tabata dera pa e ladron mes, un tal Carl Austin Hall, di 34 anja, un ladron, alco- holista y usador di medionan di narcotico. Su pasado tabata stranjero y malo.

Carl A. Hall su lugar di naci- miento ta un lugar chikito den Kansas. Su tata tabata un abogado cu taba- ta conoce su trabao masja bon. Carl tabata tin un ruman hom- ber mayor, pero esaki su cabes no tabata bon, y nan a munda na in- stituto. Di chikito e taba semper Carl tabata un mal mucha. Semper e ta trata di perjudica otro hende y e tabata broma cu ora cu e bira un homber grandi, cu nunca e lo traha, y toch mustra con e ta bini

cla. Ora cu e ta cumpli 11 anja di edad su manna tabata paga un su- na tur luna na un compania di te- legrafico pa su jui por a hanja ocasion pa drenta servicio.

Pero esaki ta fracasa y Carl ta bai un school militar. Ora cu el tambe e ta hajele den complica- cion-nan, e ta disidi di bira mari- uero. No ta dura hopi cu e ta de- serto. Y ta bisa: „Mihor mi ta den prison, cu mi mester ta un mari- nero.”

Ora cu su mayornan a muri, Carl ta bai nira banda di su lugar di naciemento, pa regla asunto di su herencia. E la hende e casa, cu no tabata interese, pa 200.000 dol- lar. Cu tanto placa asina e lugar ta cuminsa bira chikito pele, y e ta bai otro parti. E ta bai cu un senjora di un negociante, y des- pues cu esaki ta hanja divorso nan ta casa. Semper e la keda bini back si den su pueblo, corriendo den Cadillac convertibel y den com- panie di amigo-nan, cu e ta jama su „abogado” y su „agente-nan”.

Den 4 anja e ta perde tur su placa cu speculation na bolsa, den can- tina y den un compania aera. E ta cumisa bebe y hunga placa y su casa ta bandonele. E tabata scibi cheque falsu y despues tabata cu- misa ataka y horta chofernan di taxi. Na anja 1952 e ta cai den pri- son di Missouri.

E la comorte bon den prison y despues di anja y dos luna nan ta sacela, ya e tabata tin su plano traha pa horta y udi di Greenlease, quende e tabata tende su nomber hopi biaha cu ta un homber masja rico.

Anja pasa na Julio e ta topa cu un muher na St. Joseph, un tal Bonnie Heady, di 41 anja, cu ta- bata un alcoholista completo. E muher aki tabata jui di un boer ri- co, e la bira 20 anja como un mu- her respectabel como casa di un agente di efecten y cu a bira loko di ripente. E muher ta cumisa cu bebementu y aunque e tabata tin hopi placa a cuminsa hiba un bida di muhe publico.

Becunja-nan tabata reclama di tanto desorde y boroto, di su varios fiesta-nan cu e sa duna.

Y te hasta e la tira un „Bishita” cu revolver den su bols durante un di e partidanan di bebementu. Mi- lagro cu nunca e muher aki a cai den man di polis. Cu e muher aki, Carl a bini den contacto y a bira e pareja cu ta pas famoso hunto.

Luna pasa Senjora Heady a bai na e school di Kansas y a logra di hiba e mucha homber, bisando cu su manna ta hopi malo cu e ta un tania. Senjoran cu no tabata sos- pecha nada malo a laga e mucha bai.

E la hiba e mucha, cu jama Bob- by, pa Hall, cual tabata sperando

## ABBA WEER LID VAN U.S.U.

Als een resultaat van de ge- slaagde bespreking van Woens- dagavond is de Base Ball Bond wederom lid geworden van de Aru- baanse Sport Unie.

## STAF VAN WIT-GELE-KRUIS VERSTERKT

De onlangs als gediplomeerde verpleegster op Aruba teruggekeer- de Mej. Livia Ecury is in dienst getreden van het Wit-Gele-Kruis. Mej. Ecury, die vroeger werkzaam was als onderwijzeres aan de Jul- ianashoel vertrok in 1949 naar Ne- derland om daar 'n volledige ver- pleegstersopleiding te volgen.

na 'squina di un caja den un auto. Despues e muher ta bai hasi algun compra. Ora cu e tabata kla, Hall tabata warda den un auto. Riba euer di es auto tabata tin bullo, cual tabata confini „cuminda pa cacho” segun Carl ta bisa.

Pero Senjora Heady ta bisa cu e no sabi nada di matamento di e mucha, y Hall ta confirma esaki, probabel pa salba e muher. Esaki tabata mintira, pasobra detective- nan a hanja empreña di dede riba e carta cu nan a munda pa e ma- yornan di Bobby, exhiendo 600.000 dollar pa libertad di e mucha, y cu mester tabata tur na papel di 5.00 dollar y di 10.00 dollar.

E tata Greenlease, cu tabata hasi tur posibel pa hanja su jui trobe, a busca e placa. Despues di hopi comersacion y hopi dia, e mayor- nan desespera y di pa dia ta bira mas verdriet over di nan jui, e ladronan ta logra di kita placa for di nan. Y asina e prijs di mas alto a worde paga den historia pa horta-mento di mucha, pe ro e mu- cha no a bolbe su cas mas.

Te cu aki, Hall semper por a con- trola su mes pa a logra di haci su plan complica, ma una bes cu e placa tabata den su man, e la perde su cabes. Bonnie cu ne a bai St. Louis, na unda nan a huur un cuarto. Rato despues nan ta cumi- sa bebe Whiskey, y nan ta bringa, y ora cu Carl a dal Bonnie lage na suela tira, e la baha na awa.

E la bai den un cafe, mira pro- gramma di television, un weg di beisbol, y asina a bin topa un ami- go bieuw di dje, un ex-prisonero, cu tabata chofer di taxi, asina es anochi aki a trece den contacto cu un otro muher publico.

E la paga e chofer asina bon, cu esaki ta pensa cu e la topa e hom- ber di mas rico den su bida, y a disidi di no lage bai asina asina.

„Esaki ta un verdadero cabaye- ro” e ta pensa. Pero oca cu e la mira cu Carl tin maleta yen di placa, e lu cumisa hanja sospecho, cu esaki no por ta un cabayero cu e kier men.

E la spanta y a disidi di avisa polis nan. Riba un anochi cu e mes- ter a bai busca Carl, e la cambia cu un polis, y otro grupo di detec- tivo cu revolver na man ta sorpre- sa Carl den su cuarto di Hotel.

Mes ora polisnan a compronde cu no por ta ningun hende mas, cu e ladron y burdugo di Bobby Greenlease. Ademas nan ta hanja sanger den e auto, y Carl no por nenga mas.

Nan ta declara tambe cu nan ta-

## GRONDENKWESTIE (Vervolg van pag. 3)

len gronden plan. 132.833 M2 over- blijft. De kosten van wegenaanleg worden geraamd op f. 225.000.-. Na aanleg der wegen bedraagt de grondprijs ter plaatse alzo: kosten van aankoop f. 100.000.- kosten van wegenaanleg f. 225.000.- Totaal f. 325.000.- neerkomende op f. 2.45 per vier- kante meter: n 6 pct. zal de canon voor de onderwerpelijke gronden bedragen f. 0.15 per M2 per jaar. Bij deze lage canon biedt de uit- giftte in percelen van bijvoorbeeld 400 M2, waarvoor dan een erf- recht-geest verschuldigd zal zijn van f. 60.- per jaar, de mogelijk- heid om te voorzien in de behoefte aan goedkope gronden ten behoeve van hen, die een goedkope woning wensen te bouwen. Daardoor wordt een streven gediend, waarvoor in de Eilandsraad meer dan eens een lans is gebroken.

Het verwijft, dat de Raad door het onderhavige voorstel werd overrompeld, acht het Bestuurscol- lege niet gerechtvaardigd. Het was de Raad evenzeer als het Bestuurs- college bekend, dat de gronden van de heer Coronel op het punt ston- den executoriaal te worden ver- kocht en dat derhalve, zo de Raad tot aankoop mocht wesen te be- sluiten, een spoedige beslissing ge- boden was; de heer Coronel ver- zoekt de Raad in zijn brief van 23 Februari 1953 een beslissing op de kortst mogelijke termijn.

Sindsdien wijzigden zich de om- standigheden zodanig, dat geen onmiddellijke beslissing meer ver- eist was. Aan de wens, dat een voorstel aan de Raad tot aankoop van gron- den o.m. zal bevatten het doel, het nut, de beweegredenen van de aan- koop, met redenen omkleed de bil- lijkheid van de prijs, de basis op welke het Bestuurscollege zich voorstelt de eventueel aan te ko- pen gronden uit te geven, met de verwachte resultaten, is naar het oordeel van het Bestuurscollege in het bovenstaande voldaan.

## WEG MET HET VET

Als corpulentie uw figuur schaadt of U kortademig maakt en uw gezondheid in gevaar brengt, zal U gemakkelijk een half pond per dag kunnen afvallen met de nieuwe Hollywood methode, genaamd FOR- MIDE. Geen drastisch dieet of vastiek. Volkomen veilig. Vraag uw apotheker om FOR- MIDE en begin morgen met af- Botne, 7 Oct. van Amsterdam

*Mijnstijg, Gejagad?*  
MUNHARDT'S  
ZERUWTABLETT  
steken en kalmeren Uw znn.  
Imp.: Handel Mij. 'CAVANO'  
P.O. Box 374 - Willemstad

## VOLKSUNIVERSITEIT ARUBA

Een serie van drie voordrachten over KINDERZIEKTEN en hun behandeling, te houden door Prof. Dr J. H. P. JONKIS, Hoogleraar aan de Rijksuniversiteit van Groningen.

### PROGRAMMA:

Dinsdag 20 October:

De voeding van de gezonde en zieke zuigeling.

Woensdag 21 October:

De voeding van kleuter en kind tijdens gezondheid en ziekte.

Donderdag 22 October:

Moderne methoden in de Geneeskunde.

De voordrachten worden gegeven des avonds van 8.15 tot 9 u. in de Julianashoel te Oranjestad. - De toegang voor leden is gratis (nieuwe leden kunnen zich nog opgeven aan de zaal a f 2.50 per jaar), voor niet-leden f 1.- per voordracht.

## Pimples Go Cause Killed in 3 Days

The very first application of Nixoderm begins to clear away pimples like magic. Use Nixoderm tonight and you will soon see your skin becoming soft, smooth and clear. Nixoderm is a new discovery that kills germs and parasites on the skin that cause Pimples, Bolls, Red Blisters, Eczema, Ringworm, and Eruptions. You can't get rid of your skin troubles until you remove the germs that hide in the tiny pores of your skin. So get Nixoderm from your chemist today under the positive guarantee that Nixoderm will banish pimples and clear your skin soft and smooth or money back on return of empty package.

**Nixoderm**  
For Skin Troubles



## Aan de Dames op Aruba!

## ELIZABETH ARDEN

Nodigt U uit, gebruik te willen maken van de diensten van haar Schoonheidsspecialiste

## Mej. Graciela Palacio,

die vanaf 19 tot en met 23 Oct. op ARUBA zal blijven om haar talrijke klanten te woord te staan, van advies te dienen, hun schoonheidsproblemen op te lossen en desgewenst hun gezicht op te maken of een complete gezichtsbehandeling te geven.

Deze service wordt als gewoonlijk geheel gratis verstrekt en wij raden U aan deze unieke gelegenheid niet te missen.

Maakt Uw afspraak tijdig bij:

## Rica Arends

ORANJESTAD — Telefoon 1067 — ARUBA

## Ill wait for You all Sunday

## It's Your last chance!

to buy FOR HALF A PRICE the finest mahogany-wardrobe and ladies-shoecase and a real Hollywood Bed.

Sauer, Julianastraat 1, across the bridge from the Public Library.

## PASANGGRAHAN CURACAO

HOTEL BELLEVUE

## Your Home in Curaçao

Give notice when we can expect you, We'll be at the Airport.

**4711 TOSCA**  
EAU DE COLOGNE · LOTION · PARFUM · ZEEP  
Elegant - Gedistingeerd - Romantisch van geur.

Aente:  
**Anglo Dutch Overseas Agency Ltd.**

Aruba

Curaçao

## MERCHANTS!

FOR YOUR ORDERS ON FAST SELLING "LA PRIMERA" PURE LARD; SWIFT'S PICKLED PORK-TAILS; SWIFT'S EXTRA FAMILY BEEF; GOTHAR CERVELAT DRY SAUSAGE

**CARLOS S. WOLTER** PHONE 1323

QUOTATIONS RECEIVED DAILY FROM SWIFT & CO. OF CHICAGO

It is so easy  
to be captivating  
with...



NOSEGAY, the exclusive Dorothy Gray cologne that attracts and seduces subtly... your smooth and exquisite femininity will get a singular touch of charm with Nosegay, the fragrance that fascinates.

Nosegay  
Cologne

The classic example of perfect fragrance. The bewitchment which treasures and charms the senses.

Nosegay  
Dusting Powder

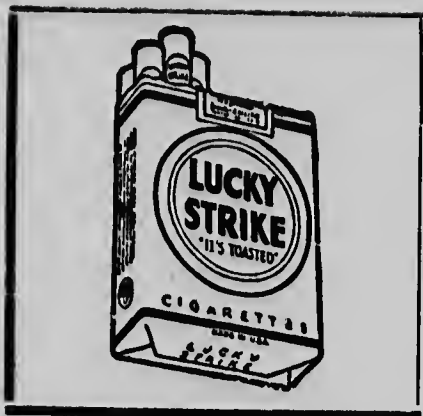
Leaves your skin fresh and smooth like a spring petal.

Trust  
in the  
products by

**Dorothy Gray**

... and in the experience of your saleswomen, your best advisers.





12de  
JAARGANG  
No. 1760

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassastraat 94, Telef.  
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-  
room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba  
Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

MAANDAG  
19 October  
1953

D O M E C Q

for highballs  
and straights

## Arubaans vlagvertoon in Venezuela

Dit weekend was Aruba goed in Venezuela vertegenwoordigd en wel doordat een groot gezelschap voorafstaanden met de jachten Caribe en Greyhound een bezoek brachten aan de Creole haven te Las Piedras.

Zaterdagmorgen vroeg werd de reis aanvaard en na een voorspoedige overtocht werden omstreeks tien uur 's morgens de trossen uitgebracht. De ontvangst in Venezuela was allerhartelijkst. De Heer Morrison en z'n assistent van 't

Marine Department van Creole traden op als echte gastheren en deden met veel succes alles wat in hun vermogen lag, het de gasten naar de z'n te maken. Er werd onder meer een excursie naar de raffinaderij gemaakt.

Aan boord van de Greyhound bevonden zich als gasten van de Heer en Mevrouw G. de Veer Ez. en hun zoon Eduard, de Heer en Mevrouw G. Eman, de Heer en Mevrouw J. Eman, Landsminister en Mevrouw Eman, de Heer en Mevrouw G. Statius Muller, Ir. van den Berg en Kapitein A. Zee welke laatste vooral optrad als nautisch adviseur en aan wie het voor een belangrijk deel te danken was, dat de reis zo vlot verliep. Verder waren er de Heer en Mevrouw M. van der Ree, en Dr. en Mevrouw Oduber Sr. Aan boord van de Caribe bevonden zich als gasten van de Heer Harold Oduber: Mevrouw Constanza Oduber, de dames Edith Eman, en Fanny Oduber en de Heer Siegfried Eman, Mirto Obispo, J. Arends, Leon Fernandez, en Herman Ponson.

Gisteravond kwamen belde schepen weer behouden in de haven van Oranjestad terug. Ook de terugreis was uiterst vlot verlopen, al was de zee iets ruwer dan Zaterdag. Alle opvarenden waren opgetogen over deze bijzonder interessante reis.



Ter gelegenheid van de viering van Columbusdag, 12 October, worden in Ciudad Trujillo enkele kroonjuwelen van Koningin Isabella ten toon gesteld. Deze touristen toonden voor deze kostbaarheden grote belangstelling. In het Columbus Museum in de Dominicaanse Republiek heeft men voor een waarde van \$ 5.000.000 aan herinneringen aan de ontdekker van Amerika. Zij worden bewaard in de oudste kathedraal van de Nieuwe Wereld, waar ook het stoffelijk overschot van Columbus zou zijn bijgezet.

## Voortzetting pleidooien in Eman-affaire

DEN HAAG. - Voor het Haags gerechtshof werd in aanwezigheid van dezelfde belangstellenden als Woensdag j.l., de pleidooien in de zaak Erven Eman tegen de Gasmaatschappij voortgezet.

De pleiter voor de Gasmaatsch., Mr F. A. M. Cavadin, zeide thans niet meer te behoeven in te gaan op de rechtmatigheid van de ont-eigening door het Antilliaanse gouvernement, aangezien het Hof de mogelijkheid van terugwijzing naar de Rotterdamse rechtbank heeft geopend. Wat restteert zijn de intrekking van de electra-concessies en de toewijzing daarvan aan de Gasmaatschappij.

Pleiter zeide aanmerkelijk korter te kunnen zijn dan Mr. Papier was geweest, aangezien diens betoog zich grotendeels heeft gericht tegen het gouvernement van de Nederlandse Antillen en de Gasmaatschappij nauwelijks heeft geraakt.

Mr. Cavadin begon met er op te wijzen, en aan te tonen, dat de Gasmaatschappij vóór en in de oorlog op uitstekende wijze heeft samengewerkt met John Eman, de eigenaar van de Arubaanse Electriciteits Maatschappij. Deze samenwerking geschiedde op verzoek van Eman, omdat deze zelf te weinig verstand had van een electriciteitsbedrijf. Bij het overlijden van Eman was er sprake van overname van het bedrijf voor rond NA. f 200.000. Maar de familie Eman, in feite de weduwe en de dochter Anne Eman, zetten het bedrijf voort en van overname was al spoedig geen sprake meer. Deze „vrouwenregering“ miste evenwel de nodige technische en economische kennis om het bedrijf goed te voeren. Er werden verkeerde of te dure materialen gekocht, vele veiligheids- en andere voorschriften overtreden; de stroomvoorziening werd onregelmatig; radio's en koelkasten brandden door en het gouvernement moest zich er tenslotte mee bemoeien. Van de zijde van het gouvernement is alles gedaan om het bedrijf in handen van de erven Eman - landskinderen - te laten en het adviseerde wederom te komen tot samenwerking met de Gasmaatschappij. Dit advies werd niet opgevolgd en toen tenslotte de stroomlevering hokte, verleende het gouvernement de concessie aan de Gasmaatschappij, doch eerst ingaande op het ogenblik, dat de concessie van Electra zou zijn afgelopen.

Nu wordt - aldus pleiter - door de tegenpartij beweerd dat de

Ogem en Elmar met het gouvernement hebben samengespannen om Electra ten val te brengen. Mr. Cavadin wees er op, dat de stand-ing van de Gasmaatschappij te hoog is en ook haar financiële positie te belangrijk, dan dat zij zich zou gaan begeven in de kuiperijen, waarvan de tegenpartij haar beticht. Er is voor de Gasmaatschappij geen reden om zich meester te maken van een klein bedrijfje op Aruba met ten tijde van de intrekking van de concessie 4000 aansluitingen. De Gasmaatschappij

heeft heel wat grotere bedrijven elders, bijvoorbeeld in Djakarta, met 60.000 aansluitingen.

De Erven Eman speelden - aldus pleiter - een brutaal pokerspel door steeds voorstellen tot samenwerking en verbetering af te wijzen of op Antilliaanse manier ontwijkende antwoorden te geven. Men verwachtte kennelijk het gouvernement in een dwangpositie te kunnen brengen door het aan een lijntje te houden en het aldus te dwingen te doen wat de erven Eman wensten, dat het deed. Daarbij kwamen aan de zijde van erven Eman onkunde en eigenwijsheid. De bom is echter gesprongen op een wijze, die de erven Eman niet hadden verwacht en nu zit men met de stukken. Men tracht nu

## Ook Surinamers betrokken bij opstand in Brits-Guyana?

PARAMARIBO. Percy Wijngaarde, redacteur van „Suriname“, die een oriëntatiereis in Brits Guyana maakt op het ogenblik heeft aan zijn blad gemeld, dat er in Brits Guyana geheime zenders in beslag zijn genomen, o.m. bij aldaar wonende Surinamers.

Het ochtendblad „De Tijd“ noemt de resolutie van de Surinaamse studenten in Amsterdam haast te belachelijk om waar te zijn. De regering - aldus het blad - zou de spreekbuis moeten zijn voor een groepje van tachtig jongelieden. Een of andere onverantwoordelijke figuur tracht naam te maken met zulk een resolutie. In deze - aldus het blad - zegt de naam Ramlakhan reeds voldoende. Het blad beweert het dat de studenten op zeer eigendunkelijke wijze te werk zijn gegaan en de Surinaamse naam in discredit hebben gebracht. Het waarschuwt de goeden onder hen waakzaam te zijn tegen de communistische handlangers, die onder de leuze „recht en vrijheid“ hen trachten mee te slepen in misdadig gedoe.

Het blad „Het Nieuws“ vraagt wat voor controle - buiten de materiële - op de studenten, die op kosten van de belastingsbetalers bedoeld wordt de studenten, die met een beurs of opdracht studeren - studeren wordt uitgeoefend? Het wijst op de reputatie van Ramlakhan als stroman.

Het blad „De Surinamer“ schrijft dat de studenten hun vaderland bepaald geen goede dienst hebben bewezen. De resolutie is niet alleen

een bewijs van een zeldzame vrijpostigheid. Het blad hoopt dat het land gespaard mag blijven van dit onrijpe gedoe, dat met elke extremistische wind meewaait.

„De West“ merkt op dat de vereniging van Surinaamse studenten in Amsterdam zich danig te kijk heeft gesteld en bovendien twijfel heeft gelaten over de politieke richting waarnaar de gevoelens van de leden uitgaan.

De vereniging - aldus „De West“ - had goed gedaan zich eerst te laten adviseren. Het blad gelooft, dat de studerende in Nederland zich beter niet met politiek kunnen inlaten en vooral niet met die van een buitenlandse mogendheid. Er zijn andere zaken waaraan deze studenten hun aandacht dienen te schenken - aldus „De West“.



In de Verenigde Staten wordt een drie cents postzegel uitgegeven ter ere van Generaal George S. Patton en de gemotoriseerde strijdkrachten van het Amerikaanse leger. De zegel zal door het postkantoor van Fort Knox op 11 November in omloop worden gebracht.

## AANVAL OP JORDAANS DORP GOLD VERGELDINGSACTIE

Amerika bezorgd over toenemende spanning

PARIS. - Radio Israel heeft in een commentaar op de aanval van Israëlische troepen op een Jordaanse dorps gezegd, dat het hier een vergeldingsactie betrof, welke was uitgelokt door aanhoudende Arabische invallen op Israëlisch grondgebied, waarbij Israëliërs werden vermoord en hun bezittingen werden geroofd. Zolang slechts Joods bloed vloeide, - aldus dit commentaar - legden de Westerse mogendheden nimmer een protest op tafel. Zij gingen voort met de rampzalige politiek om bij de Arabieren in het geveel

door kunstvolle betogen en constructies te redden wat er te redden valt en de gevolgen van het optreden af te wentelen op anderen.

Pleiter voerde vervolgens bewijzen aan om te tonen dat er tussen de overheid en de Gas maatschappij geen samenwerking was om Electra in handen te krijgen. Hij beveelt het Gerechtshof grote voorzichtigheid aan met de door de tegenpartij overgelegde stukken, waaronder zich volgens hem stukken bevinden, die niet zouden bestaan en andere met handtekeningen, die niet zouden voorkomen op de origineelen. Pleiter zeide hier-voor desgewenst gaarne bewijzen te zullen willen aanvoeren. Bovendien vraagt pleiter zich af of een aan John Eman verleende concessie automatisch overgaat op diens erven.

Enkele punten uit het betoog van Mr. Papier nam Mr. Cavadin onder de loupe. Het door Mr. Papier genoemde bedrag van enkele honderdduizenden guldens per maand inkomsten is niet winst van de Gas maatschappij op Aruba doch het bruto omzetcijfer, waarvan nog alle kosten afmoeten.

Voorts zegt hij ten aanzien van de beweerdde samenspanning tussen het gouvernement en de Gas Maatschappij, dat als onrechtmatigheid der handelingen van het gouvernement zou komen vast te staan en als wetenschap daarvan van de Gas maatschappij zou worden aangetoond, daaruit niet automatisch volgt een onrechtmatigheid door de Gas maatschappij omdat volgens de heersende leer, die wetenschap onvoldoende is.

Pleiter betoogde, dat de schuld - als vereiste voor de aansprakelijkheid der Gas maatschappij - ontbreekt. De door de Gas maatschappij aanvaarde concessies van het gouvernement waren niet in strijd met de Electraconcessies.

Mr. Cavadin concludeerde tot bevestiging van het vonnis van de recht bank te Rotterdam.

Nadat ook Mr. Papier in dupliek had gesproken en zijn verwondering had geuit over het feit, dat Mr. Cavadin eerst thans met twijfel komt over de juistheid van de ingedijende stukken, bepaalde de president van het Hof, Mr. Halbertsma, het arrest op 25 November a.s.

te komen en dit ten koste van een staat, die hun toegewijde en betrouwbare vriend was.

Uit Haifa wordt gemeld dat een hoge ambtenaar van het Israëlische ministerie van buitenlandse zaken heeft verklaard dat het een gelukkige omstandigheid is dat de Veiligheidsraad thans het geheel der betrekkingen tussen Israël en de Arabische buurstaten zal moeten bezien.

Wij hopen - zo zeide deze ambtenaar - dat de Raad deze landen eindelijk kan overtuigen, dat zij vredes-onderhandelingen met Israël moeten openen.

Het Amerikaanse State-Department heeft gisteren een verklaring uitgegeven waarin toenemende bezorgdheid tot uiting kwam over de steeds stijgende spanning langs de grens van Israël en de Arabische landen. De Amerikaanse regering is zeer beraan met de gezinnen van hun die het leven verloren in en bij Kibya - het dorpje dat door Israëlische troepen werd aangevalen. De schuldigen - aldus de Ame-

rikaanse verklaring - dienen ter verantwoording te worden geroepen en afdoende maatregelen moeten worden genomen om herhalingen te voorkomen.

## De Heer Sasso plotseling overleden

Vanmorgen bereikte ons het droevig bericht van het plotseling overlijden van de Heer A. Percy Sasso, in leven Salesman bij Wimco. De Heer Sasso, een algemeen geacht en bemind man, kreeg Vrijdagmorgen vroeg een hartaanval en werd toen op last van de dokter overgebracht naar het ziekenhuis. Van deze aanval is hij niet meer hersteld en vanmorgen is de Heer Sasso in het San Pedro Hospitaal overleden. De Heer Sasso werd in Paramaribo geboren en bereikte de leeftijd van 46 jaar. De Heer Sasso was een innemend man, die zich in de jaren, dat hij hier werkzaam was zeer vele vrienden maakte door zijn rustig, sympathiek optreden. Het bericht van zijn overlijden veroorzaakte overal grote verslagenheid. Winkels en kantoren van Wimco werden direct gesloten.

De Heer Sasso laat een echtgenote en zesjarige dochtertje achter.

Onze gevoelens van deelneming gaan uit naar de zwaarbedroefde weduwe. De Heer Sasso ruste in vrede.

## JAGAN VIA PARAMARIBO NAAR LONDEN

PARAMARIBO. De Surinaamse regering bevestigde tegenover de correspondent van het ANP te Paramaribo, dat Dr. Jagan naar Engeland zal reizen via Paramaribo. De voorwaarde is gesteld, dat de chartermachine, die de ex-minister naar Paramaribo zal brengen zal blijven wachten totdat vast staat dat Dr. Jagan plaats kan krijgen in de KLM machine naar Nederland, zodat hij in geen geval in Paramaribo zal moeten overnachten.

## EN . . .

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik uitstuitend  
naar . . .

REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

## Van Dit en Dat

WELKOM op Aruba heten wij Ds. J. M. van der Linde, die vanmorgen hier arriveerde en een week studievacantie zal doorbrengen als gast van Ds. W. J. H. Baart.

Ds. van der Linde was in Suriname docent bij de Predikantenopleiding van de Evangelische Broedergemeente en is thans overgeplaatst naar Zeist, het centrum van deze gemeenschap.

MORGEN viert de zaken- en diplomatieke wereld feest in verband met de verjaardag van de Heer Leonice A. C. (Consul Peru) Lacle. In de gastvrije woning van de familie Lacle aan de Kloosterweg zal de feestvijn rondgaan en menige toast op zijn welzijn worden uitgebracht. Nog vele jaren...

JARIG is ook Mevrouw Aarda B. Klokke, die onze welgemeende gelukwensen ontvangt. Nog vele jaren...

NOG VELE GELUKKIGE jaren wensen wij ook Mevrouw Nina Henriquez Croes, die morgen jarig is.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

You can put your confidence in "General Electric" appliances





## Commentaar

## Teleurselling in Cairo

Na 5 maanden van onderhandelen hebben Engeland en Egypte nog steeds geen overeenstemming bereikt inzake de zone van het Suezkanaal. De afgelopen week kon men weer spreken van een impasse. Op deze bijeenkomst ontbraken de Egyptische vice-premier de opperbevelhebber en de minister van oorlog, en de Britten Robertson en Hankey ontmoetten alleen de Egyptische ministers van buitenlandse zaken (Fawzi) en van voorlichting (Salem). Deze laatste zei na afloop, dat Engeland onverzettelijk was en dat „het Westen bezig was het Naburige Oosten te verliezen“. De vice-premier Nasser verklaarde, dat hij „schoon genoeg had“ van het overleg. Weliswaar was gemeld, dat het niet moeilijk was tot een accordé te komen over de Britse technici, die in de zone moesten achterblijven, als de Engelse troepen zouden vertrekken. Nu echter bleek de twistvraag te zijn, wanneer de Britten hun posities weer zouden mogen innemen.

Aanvankelijk had Londen verwant, dat de kanaalzone opnieuw zou worden bezet, indien Pakistan, Iran of Turkije gevaar zouden lopen. Men dacht hierbij natuurlijk aan Russische pogingen, door te dringen naar de Indische Oceaan. Te Cairo verwierp men deze Britse eis. Daarop legden de Engelsen de nadruk op de verdediging van de Middellandse Zee: bij een aanval op Turkije, Griekenland of Joegoslavië zou de zone ter beschikking moeten staan van de Westelijke geallieerden. Toen de Egyptenaren ook dit voorstel afwezen, schijnen de Britten nog slechts te hebben gesproken over Turkije. Maar zij brachten tevens ter sprake, de basis eventueel aan te bieden aan strijdkrachten van de V.N. De Egyptenaren wisten vreemde troepen echter alleen te zien terugkeren, als een der Arabische staten zou worden bedreigd.

Inderdaad staat de verdediging van de zone van het Suezkanaal in verband met de ganse situatie in de omgeving van het Oostelijk bekken der Middellandse Zee. De Britse positie is er geleidelijk verzwakt. In Athene overwegen nu de Amerikanen. In 1952 vertrok de

Engelse militaire missie en de maritieme missie (sinds 1909 in Griekenland werkzaam) staat op het punt heen te gaan. In Turkije is de Amerikaanse invloed sinds 1947 overheersend. De vloot der V.S. is in de Middellandse Zee de grootste, en admiraal Fechteler, opperbevelhebber der Nato voor Zuid-Europa, is te Napels nu een machtiger man dan Mountbatten op Malta. Hoewel de Britten nog bases hebben in Irak, Jordanië en Libye, kunnen zij niet veel meer prijs geven.

Nu is het bekend dat de Amerikanen in zoverre achter de Britten staan, dat zij de kanaalzone in geval van oorlogsgevaar ter beschikking van de Nato gesteld willen zien. De V.S. wensen de Arabische wereld die beweging, zich minstens achter Turkije te plaatsen. Mocht de twist tussen Joegoslavië en Italië inderdaad ernstig worden, dan zou het „Balkanfront“ zo verzwakken, dat Noord-Afrika nog belangrijker wordt. Indien niet eerst vast staat, dat Egypte zijn lot verbindt aan dat van het Westen, kan dit moeilijk de zone overdragen aan de generaals, die te Cairo regeren. Maar Egypte zal zijn medewerking duur willen verkopen. Deze laatste impasse zal dan ook nog wel door een andere gevolgd worden.

## Westen stelt Vijfmogendheden-conferentie voor ter bespreking Triest

LONDEN. De regeringen van Engeland, Frankrijk, en de Verenigde Staten hebben de regeringen van Italië en Joegoslavië uitgenodigd om tezamen een conferentie te beleggen omdat het probleem Triest definitief geregeld kan worden - zo is uit doorgaans betrouwbare bronnen door Reuter vernomen.

In de uitnodiging is gezegd, dat Amerika en Engeland vast houden aan hun besluit om zone A over te geven aan Italië.

De conferentie van de ministers van buitenlandse zaken van Engeland, Amerika en Frankrijk, Eden, Dulles en Bidault, is vandaag geëindigd.

**OLIE-PRODUCTIE**  
NEW YORK. In de week per 10 October bedroeg de gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten volgens het American Petroleum Institute 6.223.000 vaten tegen 6.441.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

## Britse Labourpartij verdeeld inzake militair optreden in Brits-Guyana

GEORGETOWN. De politie deed gisteren voor de derde maal in twee dagen invallen in de woningen van leiders en leden van de Progressieve Volkspartij. Er werden wederom documenten en geschriften in beslag genomen. Enkele toeschouwers riepen anti-Britse leuzen.

Dr Jagan heeft zich tot Londen gewend met het verzoek tot uitsluit van het debat in het Lagerhuis over de situatie in Brits-Guyana, tot zijn partij een antwoord heeft kunnen geven op de verklaringen van de Britse regering over Brits-Guyana, die volgens de verwachtingen gisteren zal worden gepubliceerd, kan hebben beantwoord.

Leden van de Labourpartij hebben gisteren geprotesteerd op een bijeenkomst, georganiseerd door het „Volkscongres tegen Imperialisme“ tegen het zenden van Britse troepen en oorlogsschepen naar

## Bloedige conflicten aan Israëls grens

LONDEN. - Volgens een in Cairo gepubliceerd bericht uit Jordanië

daanse bron zijn bij de overval van Israëlsche troepen op een dorp in Jordanië - het dorpje Kilya - 62 Jordaniërs gedood. Het bericht was uit Amman, de hoofdstad van Jordanië, afkomstig.

Radio Cairo meldt, dat afdelingen van het Arabische Legioen naar Jeruzalem zijn overgebracht. Uit betrouwbare bron is vernomen, dat Israël besprekingen op hoog niveau met Jordanië heeft voorgesteld tijdens het onderhoud,

dat de Israëlsche minister van buitenlandse zaken Sjaret had met de Amerikaanse zaakgelastigde. Het kabinet van Irak nam - zo wordt door Reuter gemeld - een „hoogst belangrijk besluit“ inzake het dringend verzoek van Jordanië om militaire bijstand. Engeland, Frankrijk en de Verenigde Staten verzochten Zaterdag de bijeenroeping van de Veiligheidsraad ter bespreking van de grensincidenten tussen Jordanië en Israël.

De Veiligheidsraad zal heden bijeenkomen om deze zaak te bespreken.



Baby has improved a great deal... on

## LACTOGEN

You can see steady progress when Baby is put on Lactogen. Growth is solid and healthy, bone is dense, flesh firm, nerves steady, because Lactogen nourishes thoroughly and quickly.

Lactogen is pure, fresh, full-cream modified dried milk, with extra cream and natural milk sugar added, made in all important respects exactly like breast milk.



LACTOGEN the better milk for babies

## Aan de Dames op Aruba!

## ELIZABETH ARDEN

Nodigt U uit, gebruik te willen maken van de diensten van haar Schoonheidsspecialiste

Mej. Graciela Palacio,

die vanaf 19 tot en met 23 Oct. op ARUBA zal blijven om haar talrijke klanten te woord te staan, van advies te dienen, hun schoonheidsproblemen op te lossen en desgewenst hun gezicht op te maken of een complete gezichtsbehandeling te geven.

Deze service wordt als gewoonlijk geheel gratis verstrekt en wij raden U aan deze unieke gelegenheid niet te missen.

Maakt Uw afspraak tijdig bij:

## NOVELTY SHOP

RICA ARENDS

ORANJESTAD - Telefoon 1067 - ARUBA



Only rice guaranteed **FLUFFY!**  
**Uncle Ben's**  
LONG GRAIN  
CONVERTED  
**RICE**

## ONMENSELIJKE MISDAAD - ONTROERDE DE WERELD



Een afschuwelijke misdaad, welke sterk deed herinneren aan het „geval Lindberg“ uit de dertiger jaren, deed een rilling van afgrijzen door de wereld gaan. Een nietsnut, alcoholist en verkwaater roofde, samen met een vrouw, die evenals hij uit goede familie stamde en geheel aan lager wal geraakte, het zesjarig zoontje van een rijke Amerikaanse autohandelaar. Zij hadden van tevoren al een graf gedolven en schoten het knaapje direct dood. Daarna eisten en kregen zij een bedrag van \$600.000,- aan losgeld, het grootste bedrag, dat ooit als losgeld voor

geroofde kinderen werd betaald. Dit geld werd overeenkomstig de instructies geheel uitbetaald in biljetten van 5 en 10 dollar.

De overlaten begonnen het geld links en rechts om zich heen te strooien en vielen daardoor spoedig op. Een taxichauffeur vastigde de aandacht van de recherche op deze mensen en al spoedig volgde een arrestatie. Op de linkse foto toont de politie aan de verdachten, Carl Austin Hall en Bonnie Brown, een revolver, waarmee de misdaad werd begaan. Het lichaam van het knaapje werd gevonden in de tuin van Bonnie Brown. Op de middelste foto Norbert O'Neill

(links) en Robert Lederman, compagnons van Robert Greenlease, de vader van de jongen. Zij tweeën overhandigden het geld aan de moordenaars. Zij kregen de verzekering, dat de jongen nog in leven was en lieten het geld toen op een bruggetje staan, waar het korte tijd later werd afgehaald. Rechts: de moordenaars geboeid en aangegehaakt, direct nadat zij de misdaad hadden bekend. Bonnie Brown Heady vroeg na haar bekentenis 'n potlood om 'n kruiswoordpuzzel op te lossen. Toen haar dit geweigerd werd, ging zij lezen in een Comic Book.

## IN DE GEEST

## VAN VIVIAN

## EEN SPANNEND VERHAAL

(47)

Hector ging naar Lewis toe en klopte hem op den schouder. „Schitterend“, zei hij. „Ik had ook niet anders van je verwacht. mijn beste jongen. Wil je even met me mee gaan? Ik heb nog het een en ander met je te bespreken. Gelukkig, dat alles nu in de arde is. Ik moet er heus van loof! Goe de nacht.“

„O wacht u even! De sandwiches“, riep Betsy. „Vergect de sandwiches niet! Julie zult ze omdervweg moeten openen, man!“

Talbot wachtte, tot Hector en

zijn gevolg weg waren en zei toen grinnekend tegen Asey:

„Geweldig, dat heeft die goeie Hector alles fijn in elkaar gedaan! Tot kijk loor, Asey!“

Betsy en Carol stonden voor het raam naar de vertrekkende wagens te kijken.

„Lewis doet wel of het hem niets schelen kan, maar hij was, wat in zijn nopjes over de gunst van oom. Het schijnt, dat Lewis nogal onder den indruk van oom Hector is.“

„Beste kind“, zei Betsy, „cr

zijn maar erg... erg weinig jongelui, die niet door Hector's schitterende wagens, secretarissen, jacht, enz., verblind worden. Die brave oom Hector... je reinste beschermengel!“

„Ja Bets, je hebt gelijk, hij schijnt indruk te maken. Ik dacht alken, dat Lewis anders was. Vader was zo onverschillig ten opzichte van die dingen. Hij lachte Hector altijd uit... Zullen we het hem nu maar vertellen, Bets?“

„Goed“, zei Bets. „De kansen op zakjes plakken zijn zodanig verminderd, dat we het nu wel kunnen wagen. Ga jij het maar halen.“

Carol kwam een paar minuten later terug met een bundeltje gepakt in een bont zakdoek.

„Dit“, zegt ze en keek uit haar ooghoeken naar Asey, „hebben

we uit het huisje gehaald, net voor Johann arriveerde.“

Haar stem beëfde niet, maar er glinsterden tranen onder haar ogenleden, toen zij het pakje aan Asey overhandigde.

„Beroerde boel“, zei ze, op een toon alsof ze excuses maakte voor haar gedrag, „jasses, wat een akelige geschiedenis!“

„Hull toch niet, kind, het moest toch vroeg of laat gebeuren!“

„Maar ik heb zo'n hekel aan dat stiekeme gedoe! Net of ik... of het me niet kan schelen, wie haar vermoord heeft! Ze was tenslotte toch mijn moeder... Ik wil ook wel meewerken met het onderzoek, maar...“

Betsy probeerde haar te troosten.

„Leg hem nu maar alles uit“,

zei Carol.

„Asey zal het wel begrijpen, liefje“, zei Betsy, „hij snapt het heus wel. Asey, maak jij dat pakje eens open, maak het niet harder voor haar, dan het al is.“

Asey maakte de knopen van de zakdoek los.

Sieraden kletterden op de tafel... halskettingen, armbanden, ringen en broches. Asey staarde er verstomd naar.

„Zie je“, zei Betsy, „Vivian had die dingen bij zich... ze mize in haar handen gehad hebben, toe ze... eh vermoord werd. Ze lagen overal over den grond verspreid. Wij raapten ze op en deden ze in mijn zakdoek.“

Asey nam een ring in zijn hand en bekeek hem nieuwsgierig.

„Ze was in de nate geweest“,

zei Betsy, „en je snapt hoe ik in de penaire gezeten heb, dat iemand in dat ding zou kijken en merken, dat hij leeg was. Carol kon zich de combinatie van het letterslot niet herinneren, ze had het ergens op een papertje in de fnn. Anders hadden we dit alles wel weer terug gelegd. Nu hebben wij ze maar zolang in bewaring genomen.“

Carol voegde haar ogen af.

„Ik kon het idee niet verdragen“, zei ze vermoord, „dat de mensen zouden denken, dat ze betrapt werd bij... eh nou ja... gopen. Zo zouden de kranten het gecensd hebben. Heb je op haar schoenen gelet, Asey?“

„Ze waren nat en versleten“, zei Asey.

„Door en door versleten! En haar japon paste haar niet. En

haar naar... alles aan haar vertelde duidelijk genoeg, dat ze blut was. En dat moeder! Moeder was altijd zo chique! Het klinkt misschien gek, maar ik was altijd zo trots, als ik in de kranten las over die chique mevrouw Garth... een van de best geklede vrouwen van Amerika. Ik... zie je, ze was dood, daar was niets aan te veranderen, maar we konden haar nagedachtenis tenminste bevrijd houden van die smet. Vermoord, terwijl ze haar oude juwelen kwam stelen, omdat ze arm geworden was! Ik wilde niet, dat Hector het te weten zou komen en... en de anderen...“

Asey knikte.

„Carol“, dacht hij, „had waarschijnlijk wel gelijk. De kranten zouden er dikke koppen voor gebruiken hebben in het genre van



Tukker's Sportkroniek

# VENEZOLAANSE PROFPLOEG LASALLE WINT BEIDE WEDSTRIJDEN OP ARUBA

Het is de Venezolaanse profploeg Lasalle gelukt de beide wedstrijden op Aruba te winnen en daarmee een revanche te nemen op de tijdens het vierlanden tournooi het vorig jaar geleden 2-0 nederlaag tegen het Arubaanse elftal.

De Aruba Jrs. hebben het er Zaterdagavond beter afgebracht dan het te rustig en te individueel spelende R.C.A. op Zondagmiddag. Gingen de Aruba Jrs. met een kleine nederlaag (5-4) huiswaarts, de R.C.A.-ploeg moest Zondagmiddag een gevoelige pil slikken en met 4-0 wonnen de gasten.

Gelet op het harde, mooie en technische spel der gasten, zou een goed getraind Arubaans elftal, van het gehalte als dat hetwelk tijdens het Vierlanden tournooi speelde, de profs de baas kunnen, maar dan moet het ook een sterk en kameraadschappelijk Arubaans elftal zijn, dat daarnaast door en door getraind is. Mogelijk een volgende keer. Laten wij het hopen.

Aruba Jrs.' machtig slotoffensief speelde een 5-2 achterstand tot 5-4 weg

Zeer goede  
techniek  
bij Lasalle

Raymondo Kemp gaf de  
toon aan.

Toen de Aruba Jrs. Zaterdagavond in het goed gevulde Wilhelmstadion ongeveer 20 minuten voor het einde met 5-2 bij de Venezolaanse profs ten achter stonden, zullen weinigen verwacht hebben dat in de laatste minuten nog een harde strijd voor de gelijkmaker zou ontstaan. Was het niet dat middenvoor Brion gedurende de eerste helft van de strijd een toegekende strafschop naast geschooten had, de Aruba Juniors zouden een cervol gelijkspel op de Venezolaanse profs behaald hebben.

Nadat scheidsrechter Loefstok de beide elftallen in het veld heeft geroepen stellen de ploegen zich als volgt op.

La Salle  
Zuniga, Ianza, Nolla, Otero, Bernas, Marios, B. Padron, I. C. Padron, Miloe, Esmorir, Berni.

Steba, Tromp, Brion, Briezen, Pena, Molina, Brion, Perez, Kemp, La Rosa, Hernandez.

Aruba Jrs.  
Onmiddellijk na het aanvangssignaal laten de Venezolanen zien dat het hun deze avond ernst is en vol enthousiasme en oersnelle aanvallen geleid door de rechtervleugel Padron trekken zij ten aanval. Het goede combineren en de zeer goed uitgevoerde schijnbewegingen trekken de aandacht. Reeds in de derde minuut na het beginsignaal loopt Kemp die daarna een van zijn beste wedstrijden zal spelen er in als Padron hem handig passeert en voor dat Kemp zich kan herstellen keeper Hernandez geen schijn van kans geeft. 1-0 voor La Salle. De Aruba Jrs. laten zich door dit Venezolaanse succes niet van de wijs brengen en zij spelen met een vurig enthousiasme verder. Ofschoon het plaatsen niet zo zuiver is als dat bij de Venezolanen het geval is, wordt de La Salle defensie druk

leer onhoudbaar langs Hernandez kopt die nog een vergeefse sprong doet. 3-1.

Dan is het weer de beurt aan de Aruba Jrs. Enige goede aanvallen worden op de Venezolaanse veste ondernomen. Rechtsbuiten Pena moet het meermalen tegen Marios en Nolla afleggen en het blijkt ook wel dat deze jeugdige speler niet tegen het technische spel der Venezolanen op kan. Even voor het verstrijken van de eerste helft wordt de Aruba Jrs. rechtsbuiten wat hardhandig door Marios aangevallen en het is La Rosa die op 25 meter afstand de te nemen vrije schop benut en de bal hard en laag tussen de Venezolaanse spelers haag in de rechter benedenhoek van het Venezolaanse doel knalt 3-2. Met deze stand gaat de rust in.

Na de hervatting ondernemen de gasten onmiddellijk enige oersnelle aanvallen op de Aruba Jrs. veste en reeds na 7 minuten is het Padron die snel naar binnen zwenkende de bal uit een voorzet van Miloe langs de uitlopende Hernandez in het Arubaanse doel doet belanden. 4-2 voor de Venezolanen. Als rechtsbuiten Pena kort hierna weder een goede kans onbenut laat door final over het leer te trappen wordt hij vervangen door Martinez. Er komt dan wat meer leven in de Aruba Jrs. voorhoede en enige goede voorzetten van Martinez voet volgen. Een zeer goede kans gaat verloren als Steba zowel als Tromp bij een snelle aanval niet medegedoken zijn waardoor de mooie voorzet van Martinez onbenut blijft. Ruim 25 minuten zijn er van de tweede helft gespeeld als de linksbuiten Berni samen met middenvoor Miloe keurig en op tactische wijze met enige schijnbewegingen door de Aruba Jrs. gele-

deren snijden en laatstgenoemde hard en laag aan Hernandez voor de vijfde maal het nakijken geeft 5-2. Het ziet er dan voor de Aruba Jrs. donker uit. Nog 15 minuten zijn er te spelen als Mundo Kemp die deze avond een pracht partij speelt, bij een der La Salle aanvallen de bal van rechtsbuiten Padron afneemt en dan snel en op zijn eentje door de La Salle gelederen speelt. Op de rand van het strafschop gebied wordt hij dan door 2 Venezolanen aangevallen doch op het juiste moment geeft hij dan door 2 Venezolanen aangevallen doch op het juiste moment geeft hij het leer aan rechtsbuiten Martinez. Een korte schermutseling voor het La Salle doel en dan zien wij de bal in het Venezolaanse doel verdwijnen 5-3. Dit doelpunt luidt een hevige slotoffensief in. Beide ploegen geven zich volkomen. Enige harde schoten van Miloe en Padron gaan rakelings naast en over het Aruba Jrs. doel, doch dan is het Aruba Jrs. dat ten aanval trekt. Weer is het Kemp die zijn voorhoede met een ferme trap aan het werk zet. Briezen krijgt de bal te pakken, omspeelt enige Venezolaanen, maar wordt dan in vrije positie gekomen zijnde, door een hem op de helen zittende La Salle speler ten val gebracht. Strafschop! beslist de scheidsrechter. Martinez maakt geen fout en met een goed gericht schot brengt hij de stand op 5-4. Onder grote spanning verstrijken de laatste minuten en als dan het eindsignaal klinkt hebben een zware doch kleine overwinning behaald. De Aruba Jrs. kunnen met voldoening op deze wedstrijd terug zien, te meer, omreden een hopeloos schijnende 5-2 achterstand aanvankelijk een debaale deden vermoeden.

## Technisch goed spelend Lasalle overspeelt R.C.A.

Te individueel, te rustig en te kort spelend R.C.A.  
 kreeg geen kans

De duizenden toeschouwers die Zondagmiddag het Wilhelmstadion vulden om getuige te zijn van de strijd tussen de Arubaanse kampioen R.C.A. en de Venezolaanse profploeg Lasalle, zijn getuige geweest van een spel dat wij na de rust hebben vergeleken als het kat en muis vermaak.

Was R.C.A. gedurende de eerste helft nog enigszins tegen het vernuftige snelle en technische spel der Venezolaanse profs opgewassen, na de hervatting was het in hoofdzaak Lasalle dat de toon aangaf. Als men ons zou vragen wat is de oorzaak van dit onproductieve spel der R.C.A.-ers, dan hebben wij daar een antwoord op en wel, er werd te individueel, te kort en zonder voldoende enthousiasme gespeeld. Het is reeds meerdere malen gebleken, dat willen onze voetballers-amateurs een groepploeg bedwingen, dan dient zulks te geschieden met openspel, vergezeld van een laaiend enthousiasme, en deze beide factoren waren Zondagmiddag in de R.C.A.-gelederen totaal zoek.

Over het geheel gespeelde R.C.A. een te rustig en veel te kort spel waardoor de gasten met hun technische en tactische spel wel raad wisten. Reeds vanaf het beginsignaal zag het er naar uit dat de rood wit blauwen deze middag een zware dobber zouden hebben. Tot de rust bleven zij goed partij geven en ofschoon vanwege het te korte individuele spel geen doelpunten werden gemaakt, het spel was toen nog aantrekkelijk. Toen na de hervatting ook het enthousiasme verdween, bleef er slechts een ploeg over dat behoorlijk voetbal speelde en dat was Lasalle.

De eerste aanvallen zijn voor R.C.A. en het is Nel Harms, die deze middag weer eens als middenvoor was opgesteld die volkomen faalde. Het was goed dat hij spoedig door Gonzalez vervangen werd. Na een snelle doch korte aanval is het Helder die naast het Lasalledeelschiet. Even later mist rechtsbuiten Alberts die deze middag als debutant rechtsbuiten speelt, een goede kans ala hij naast het verlaten doel schiet. Het zit de R.C.A.-ers in deze beginperiode al niet mede. Na ongeveer 15 minuten komt de eerste goede kans voor Lasalle als linksbuiten Berni hard en laag voorzet doch rechtsbinnen Padron reageerde iets te laat waardoor het leer out rolde.

Nog enige malen komen de R.C.A.-ers in de aanval en als dan eens Jacobs en dan weer Alberts naast geschoten hebben, nemen de gasten het heft in handen. Het korte en individuele spel der Arubaanen

spoedig doorhebbende zijn zij bij iedere Arubaanse aanval de baas terwijl hun aanvallen meestal geleid door een der vleugels steeds weer een groot gevaar voor R.C.A. opleverde. Na 22 minuten neemt Lasalle de leiding als een voorzet van de rechtsbuiten hard en onhoudbaar door de middenvoor Miloe ingekopt wordt en keeper Reyers geen schijn van kans heeft 1-0 voor Lasalle. Hierna krijgt de R.C.A. defensie bergen werk te verzetten en kort voor het einde moet Reyers voor de tweede maal zwichten als de rechtsbinnen van dichtbij hard inschiet. 2-0.

Wie na de hervatting nog hoop heeft gekoesterd dat R.C.A. weer het bekende kwartiertje zou spelen, kwam bedrogen uit. Het spel bleef te rustig, te individueel en er zat geen vaart in. De Venezolanen brachten dan ook geleidelijk de stand op 4-0. De Kort die na het derde Venezolaanse doelpunt keeper Reyers verving heeft goed werk verricht en het is aan hem en de taale defensie te danken dat de score niet hoger geworden is. Gonzalez zag kans een strafschop

in de handen van de Venezolaanse keeper te doen belanden en zodoende werd zelfs de eer niet gered. Als scheidsrechter de Freitas het einde aankondigt heeft Lasalle een verdiende overwinning op R.C.A. behaald. Over het geheel speelden de Venezolanen een zeer goed technisch spel waarbij zij een uitstekende baleontrolle aan de dag legden. De R.C.A. mannen speelden deze middag zonder enthousiasme en ver beneden haar kunnen. Een volgende maal weer beter mannen. In ieder geval bleef de strijd tot het einde toe sportief en geen enkel incident deed zich voor.

## R.C.A. NAM NIEUW SPEELVELD IN GEBRUIK

Opening van nieuw sportterrein  
over enige maanden

Zo wij in ons vorige sportoverzicht reeds hebben geschreven, moest R.C.A. haar sportterrein en clubhuis te Companashi vaarwel zeggen omreden de eigenaar het terrein voor woningbouw nodig had. Hard werd in de laatste maanden gewerkt om een nieuw terrein te krijgen en het is het R.C.A.-bestuur gelukt om te Solito een mooi en geschikt stuk grond te bemachtigen. Dit terrein, dat dicht bij het oude R.C.A. veld is gelegen werd inmiddels bespeelbaar gemaakt en de doelpalen verzeen in de plaats van de cadusje en Spaanse juffers. Zaterdagmiddag werd onder vrij aardige belangstelling de eerste oefenwedstrijd op dit terrein gespeeld en wel R.C.A. II tegen Avanti. De R.C.A. reserves wonnen de strijd met niet minder dan 8-0.

Van het bestuur van R.C.A. vernamen wij, dat binnenkort begonnen zal worden met de bouw van een clubhuis terwijl het voorts in de bedoeling ligt een enige meters hoge muur om het terrein te doen optrekken. Ook de aanleg van een basketballbaan staat op het uitvoeringsprogramma. Het bestuur, het belang van de lichamelijke opvoeding van de jeugd inziende, is vol goede moed dat de plannen binn zeer korte tijd verwezenlijkt kunnen worden.

Met de gedachte voor ogen, „Geef de jeugd voldoende gelegenheid voor sport en spel en voorkom hiermede de straitschenderij, zal het R.C.A.-bestuur op de ingeslagen weg voortgaan.

## R.C.A. VERENIGINGSBLAD „NOTICIERO“ WEER VERSCHENEN

Het orgaan van de sportvereniging R.C.A., dat vroeger onder de naam „Noticiero“ in gestencilde vorm verscheen, is thans in een nieuw blaadje gestoken en gedrukt bij de Aruba Drukkerij ziet het geheel er keurig verzorgd uit. Het voorwoord, een sportwens aan de leden werd geschreven door de Eerw. Pastoor J. N. Burgemeester die als Geestelijk adviseur aan de Vereniging is verbonden terwijl de Heer F. de P. Wever, de oud-Voorzitter en een der pioniers van deze Vereniging in een in de landstaal gesteld artikel een welkomwoord laat horen.

De redactionele inleiding, in de Nederlandse taal geschreven geeft

onder het hoofd „R.C.A. Voorwaarts“ het doel van het blad weer, waarbij de nadruk wordt gelegd op het zo belangrijk contact tussen bestuur en leden.

Onder de titel „Bestuursmededelingen“ worden dan verschillende belangrijke mededelingen gedaan, waaronder de tot stand gebrachte vriendschapsbanden met de Nederlandse Voetbalkampioen R.C.H. Voorts geeft een der leden in een in de landstaal geschreven artikel een prettig overzicht van het wel en wee in de R.C.A. Heren en Dames basketball afdeling, terwijl voorts de verschillende R.C.A. familieleden die in de maand October hun verjaardag vieren worden gefeliciteerd.

Wij zijn ervan overtuigd dat het blad, wanneer het maandelijks zal blijven verschijnen, zeker aan het gestelde doel zal beantwoorden. Wij wensen R.C.A. en de redactie-commissie A. W. Brokke en Dami-

an Tromp veel succes in de toekomst toe.

## VAN HET DAMES-SOFTBALLFRONT STRAATVLEGELS VALLEN DE DAMES SPEELSTERS LASTIG

De politie-gummistok  
de beste oplossing

Het bestuur van de Softballbond is er na de geslaagde competitie te Oranjestad toe overgegaan om in het Lago Sportpark thans ook een damessoftbalcompetitie te organiseren. Woensdagavond speelden de Lucky Strike dames van Oranjestad tegen de kampioenen Tropical en moesten een 15-3 nederlaag incasseren. Vrijdagavond trokken de Oranjestad Store dames naar Sint Nicolaas en wonnen na een sportieve wedstrijd met 11-3 van de Amsteddames.

(Vervolg op pag. 4)



Norinda, 19 Oct. van New York  
Willemstad, 20 Oct. van A'dam  
Poseidon, 22 Oct. van New York  
Ganymedes, 23 Oct. v. Amsterdam  
Werratal, 27 Oct. v. Amsterdam  
Oberon, 29 Oct. van New York  
Willemstad, 29 Oct. van Pt. Limon  
Agamemnon, 2 Nov. v. Amsterdam  
Triton, 5 Nov. van New York  
Telamon, 12 Nov. van New York

Bevriendende data zijn voorlopig en aan verandering

onderhevig

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE BOEKDRUKKERIJ

al

UW DRUKWERK

van visitekaartjes tot complete boeken

verzorgt de

ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstraat 34

## Het beste werk van heel de stad levert de opticien van RAGHUNATH

Telefoon  
5180

## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE

(35)



In gedachten verzonken staat Eric op de slotbrug, starend naar de plaats waar Baldon verdween. Dus zo moet het einde van dit avontuur zijn, het einde van zijn jarenlange zwerttocht door de gehele wereld. Voor zijn geestesoorzelen verschijnen de vage gestalten van al degenen die in die jaren aan zijn zijde hebben gestaan. De mannen met wie hij uitvoer naar Goudland. Haka, z'n vrienden in China. En van al degenen is hij de enige die het einde van de lan-

ge strijd tegen Baldon beleeft. Een vreemde melancholie maakt zich een ogenblik van hem meester. De bloedschuld van al zijn oude bondgenoten is voldaan, maar wegen al die levens, al die vriendschappen op tegen het leven van de man, die hier, op deze slotbrug zijn einde vond? De mannen wijken zwijgend uiteen als hij terugkeert, zij respecteren het verdriet van hun aanvoerder, zoals slechts zij dat kunnen, die dagen achtereen aan zijn zijde hebben gestre-

den en hem hebben leren hoogachten. Dan valt Eric's blik op het kleine vrouwenfiguurtje, dat, geleend tegen de muur, op hem wacht. Winonah's ogen stralen hem tegen. En terwijl hij op haar toeloopt en haar zwijgend in zijn armen neemt, beseft de Noorman dat zijn strijd niet vergeefs is geweest. Zij, die hij het meest van allen liefheeft, is behouden... Winonah voelt instinctief wat haar echtgenoot bezighoudt. „Het is voorbij, Eric“, mompelt zij zacht. „Wij

kunnen alles vergeten. Een heel nieuw begin ligt voor ons. Jij... en ik... en Erwin...“ Haar ogen zoeken onwillekeurig de jongen, die zij zojuist lachend uit een der wagens heeft zien springen, doch plotseling trekt er een dodelijk bleekheid over haar sijnbesneden gezichtje, en, zich wanhopig aan Eric vastklappend, hijgt ze: „Erwin! Erwin! O, Eric, onze zoon! Hij is verloren...“ Geschrokken wendt de Noorman het hoofd, en... ziet!



Ali Khan schijnt zich niet te vervelen na de scheiding van Rita. Hier begeleidt hij filmster Gene Tierney naar een party in Nice, Frankrijk. Geruichten willen, dat Gene binnenkort in het huwelijk zal treden met deze Mohammedaanse prins.



## Na lugar di sembra caminda di softbol femenino cu rosa nan ta jenele cu piedra

Presidente activo di club di softbol femenino Oranjestad Store, Sr. Croes, ta bolbe bin keda serca nos...

Diabornas anochi despues di un bonita wega riba terreno di Lago Sport Park, cual wega Oranjestad a gana cu 11-3, damas-nan ta wordi, apesar di proteccion di polis, atrobe bombardia cu piedra.

Esei ta sucede dos biaha, ora cu e bus tabata sali for di Sport Park y dilanti di e negoshi di Viana, hasta na di e piedadnan ta dal un di e damas-nan na su cara. Senyor Croes y su companero-nan ta busca e cobardo-nan, y mas laat polis ta bin judanan, pero sin resultado.

Mientras tanto, grandi-nan y hopi di e muchanan ta bira preocupá, y nan ta cuminsa pensa pa no participa mas na wega-nan di competitie na San Nicolas. Esaki lo duél e mucha-nan hopi, pero si no por hini cambio nan lo ta obliga.

Bombardiamiento cu piedra aki, no tabata pa Oranjestad Store solamente, mes cos a pasa despues di wega Lucky Strike - Triopical (15-3).

Tampoco ibs no ta compronde es hoben-nan aki, den nos hubentud (hopi tempo pasa) nos tabata manda sunchi cu nos man, ora cu mucha-muher nan sportief tabata pasa... Y tin biaha cu ta nan ta manda nos cu piedra.

Mientras tanto Oranjestad Store, apesar cu contra tiempo no ta perde animo, a sigui cu nan training pa tornooi cu lo tuma lugar na Corsow, dia 31 di October pa 2 di November, na unda nan lo enfrenta Paradisi, Chesterfield y Las Estrellas.

### PRONTO NOMBRAMIENTO DI UN EILANDS-ONTVANGER

Probabel prome cu dia 1 di Nov. nombramiento di un Eilands-ontvanger lo tuma lugar.

Intencion ta pa regla un administracion independiente y tumamento over die administracion di Land-ontvanger.

Si tur cos bai bon, oficina di Eilands-ontvanger lo habri di 1 di Januari.

### ABBA TA MIEMBRO TROBE DI A.S.U.

Como resultado di e conferencia di Diarazon anochi, Baseball Bond ta bira miembro trobe di Arubaanse Sport Unie.

### PERSONAL DI WIT-GELE KRUIS TA HANJA FORTIFICACION

Srta. Livia Ecury cu poco dia pasa a bolbe di Hulanda como verpleegster diploma, ta drenta servicio di Wit-Gele Kruis na Aruba. Srta. Ecury cu tabata juffrouw di skool na Juliana-school a sali pa Hulanda na anja 1949 na unda e la

tun curso completo pa verpleegster.

### LOTERIA PA KAPEL DI DAKOTA

Resultado di e segundo loteria pa e Kapel na Dakota ta lo siguiente:

Prome premio, un holoshi bunita ta cal riba number 2705.

Segundo premio, un bicicleta riba number 3145. Tercer premio un pasashi ida y buelta di KLM Aruba-Curacao, number 3245. Un stel di pen Parker, riba number 2348, di cinco prijs un bon bala, number 3951, di seis prijs un tas di cuero pa boeki nr. 3080 y di ultimo prijs un lightertoplood, cu e cai riba number 3361.

### LOKAL DI KEUR NA SAN NICOLAS TA CERA PA UN SIMAN

Polis ta pidi na pa avisa cu e local di keurmento di auto na San Nic. lo ta cera di dia 19 di October pa dia 24 di October, pa motibo di reparacion y mantencion di es lugar.

Asina dia 26 di October tin keurmento di auto tobe.

## Sport

(Vervolg van pag. 3)  
Na de wedstrijd van Vrijdagavond werden de Oranjestadmeisjes bij het verlaten van het Sportpark door een stel straatvegers lastig gevallen en werden zij met

### VOETBAL IN NEDERLAND

AMSTERDAM. De uitslagen van de voetbalwedstrijden voor de eerste klasse van de KNVB luiden:

Afdeling A:  
Zwolsche Boys—Wageningen 1—1; DWS—Elkrijk 3—0; Haarlem—RCH 1—1; Be Quick—Heraacles 3—3; Oostparkers—NEC 0—3; Enschedese Boys—Ajax 0—2; Stormvogels—Leeuwarden 0—2.

Afdeling B:  
Rijtersbleek—GVAV 1—1; Blauw wit—VSV 0—3; Vitesse—t. Gooi 1—1; AGOVV—Heerenveen 1—1; Sneek—Enschede 4—2; Go Ahead—Volewijckers 1—2; DOS—EDO 0—0.

Afdeling C:  
Longa—BVV 3—5; Emma—Eleyerheide 3—1; PSV—VVV 2—2; Sittardia—Xerxes 3—1; Sparta—HBS 5—2; NAC—SVV 0—2; VVH—Brabantia 2—1.

Afdeling D:  
DHC—Maurits 1—1; Hermes DVS—Limburgia 3—1; ADO—Eindhoven 2—7; MVV—Feijenoord 0—2; Excelsior—Willem II 3—2; NOAD—EBOH afgelast; Juliana—RBC 1—3.

stenen bekogeld. Dit geval herhaalde zich onderweg toen de autobus met de speelsters ter hoogte van de winkel van Viana was gekomen. Stenen vlogen op de autobus af. De politie stond tegen deze belhamels machteloos en het is zo dat deze straatvegers zich tegenwoordig van de sterke arm weinig aantrekken. Teneinde dergelijke onsmadelijke en voor de meisjes gevaarlijke voorvallen te voorkomen staan twee wegen open. De meisjes gaan niet meer naar Sint Nicolaas of de sterke arm krijgt de bevoegdheid eens flink met de gummistok van leer te trekken, teneinde nu eens voor goed aan dit euvel een einde te maken.

### GEZELLIG R.C.A.-FEEST IN TROCADERO

Na de wedstrijden van Zondagmiddag werd des avonds in het gezellige restaurant Trocadero door de vereniging R.C.A. aan de Venezolaanse gasten een dansavond aangeboden waar het Mexicaanse dansgezelschap Hermanos Santillana voor de vrolijke noot zorgde. Het was een gezellige avond en tot laat in de nacht bleef men gezellig bijeen en menig dansje werd gemaakt.

De nederlaag van Zondagmiddag was spoedig vergeten en als hechte sportvrienden werd er genoten. Heden zullen de Venezolaanse gasten naar huis terugkeren en gelot op het solide spel van deze Lasseploeg zal het ons niet verwonderen of zij zullen nog menige wedstrijd winnen.

### SCHAAKTOUNNOOI

ZURICH. De uitslagen van de hangpartijen uit de 25e ronde van het candidatentournooi om het wereldkampioenschap schaken luiden:

Stahlberg verliest van Najdorf; Boleslavsky speelt remise tegen Taimanov.

De uitslagen van de 26e ronde luiden:

Averbach tegen Euwe afgebroken in een betere stelling voor Averbach; Petrosian tegen Stahlberg afgebroken in een betere stelling voor Petrosian; Najdorf tegen Boleslavsky afgebroken in een betere stelling voor Najdorf; Gligoric tegen Geller afgebroken in een betere stelling voor Gligoric; Taimanov tegen Kotov afgebroken in gelijke stelling; Bronstein tegen Smislov remise; Reshevsky tegen Keres remise.

### OPTIMISTISCH GELUID VAN PERON

BUENOS AIRES. President Peron heeft een verklaring uitgegeven waarin wordt gezegd, dat de geschillen tussen Argentinië en de Verenigde Staten thans geheel zijn opgelost.

Hij loofde in de verklaring president Eisenhower, die niet gearzeld heeft zijn eigen broer — Milton Eisenhower — uit te zenden om aan de heersende meningsverschillen een einde te maken.

### PADU DEL CARIBE PROPAGEERDE ARUBA VOOR VENEZOLAANSE TELEVISIE-OMROEP

De Heer Padu Lampe, die voor familiebezoek in Caracas vertoefde, kreeg van de Heer Rafael Carias de vererende uitnodiging op te treden voor de televisieomroep van Caracas. Padu, als altijd bereid Aruba te propageren nam deze uitnodiging aan en zo kon het gebeuren, dat hij 11. Vrijdag samen met de Heer Carias een speciaal Arubaans programma verzorgde.

Padu speelde piano, terwijl de Heer Carias de Cuatro bespeelde. Verder hield de Heer Lampe een korte toespraak, waarin hij het een en ander over Aruba en de Arubaanse muziek vertelde.

De uitzending werd een groot succes en reeds tijdens de uitzending kwamen telefoontjes binnen van enthousiaste kijkers. Later werd algemeen gevraagd het programma nog eens te herhalen.

De Heer Lampe, die inmiddels op Aruba is teruggekeerd, vertelde ons, dat het een bijzondere belevenis is voor de televisie op te treden. Men wordt zeer zwaar geconcentreerd en bij de opnamen worden allerlei trucs toegepast, om het beeld levendig te houden. Bij elke uitzending zijn verschillende camera's in actie en men zendt, om het beeld levendig te houden verschillende composities van beelden uit. Zo waren er stroboscopische opnamen van de pianospelende handen van Padu en deze werden steeds met andere opnamen verweven. Het was zeer interessant en indien de gelegenheid zich daartoe voordoet, is de Heer Lampe zeker bereid nogmaals op te treden.

### STAAT VAN BELEG IN SAOEDI-ARABIE

BAHREIN. In de provincie Alhasa van Saoedi Arabië is de staat van beleg afgevoerd, na een aanval op voertuigen van het Amerikaanse leger door een menigte demonstranten.

Alle Amerikaanse employees van de Arabisch-Amerikaanse oliemaatschappij Arameo moeten in hun kamp blijven wegens een staking en onrust onder de Arabische arbeiders, die vijf weken geleden dezelfde arbeidsvoorwaarden eisten als het Amerikaanse personeel heeft.

De Arameo heeft ruim 25.000 man in dienst, van wie ongeveer 15.000 Saoedi-Arabiërs.

De productie van ruwe olie van de Arameo was in 1952 de grootste ter wereld en de olievelden van de maatschappij behoren tot de rijkste ter wereld. Koning Ibn Saoud krijgt jaarlijks als vergoeding van de maatschappij ongeveer \$ 200.000.000,—.

### SABOTAGE IN BERLIJN

BERLIJN. Blijkens berichten uit Oost Duitse bron zijn vijf leden van een sabotagegroep, die springstoffen uit West Berlijn hadden gekregen, op heterdaad betrapt toen zij een spoorbrug nabij Potsdam in de lucht wilden laten springen.

## Grote Drie eensgezind inzake Triëst

LONDEN. De ministers van buitenlandse zaken van de Westelijke Grote Drie besloten gisteren op hun conferentie te Londen om vast te houden aan het Brits-Amerikaanse besluit om zone A van Triëst over te dragen aan Italië — aldus is uit gezaghebbende bron vernomen.

Wel aanvaardden de ministers voorstellen om de uiteenlopende standpunten van Italië en Joegoslavië te verzoenen, voorstellen, die afkomstig zijn van de Franse minister Bidault.

Deze voorstellen werden door minister Eden bereids besproken met de ambassadeurs van Italië en Joegoslavië.

### Geen „Grote-Vier“

Uit Amerikaanse bron is vernomen dat Dulles zich in Londen tegen het denkbeeld van informele gesprekken tussen Churchill, Eisenhower, Laniel en Malenkov heeft verklaard.

## LEONAR

DE ALLERBESTE  
FOTOGRAFISCHE  
PAPIEREN  
BIJ  
ART-PHOTOGRAPHY  
Jan Bonke

Hij wees o.a. op de moeilijkheid voor president Eisenhower om de Verenigde Staten voor geruime tijd te verlaten.

Ook Bidault schijnt niet veel voor het denkbeeld te voelen, omdat de Verenigde Staten niet gestreikt zijn en ook in Rusland het denkbeeld — voor zover uit de Russische pers is vernomen — koel werd ontvangen.

### SLECHTS 2 % DER ANTI-RODE GEVANGENEN BEDENKT ZICH

MOESAN. De neutrale repatrieringscommissie te Moesan heeft bekendgemaakt dat van de 439 Chinese en Noord Koreaanse krijsgesvangenen, die Zaterdag de uitzettingen van de communisten hebben aangehoord, er zien negen alsnog hebben opgegeven voor repatriëring. Zij zijn, nadat hun verklaringen door de neutrale commissie waren onderzocht, op transport gesteld naar N. Korea.

### SAMENWERKING TUSSEN NICARAGUA EN ARGENTINIË

BUENOS AIRES. Argentinië en Nicaragua hebben besloten — zo blijkt uit een officiële bekendmaking van Argentijnse zijde — hun werk op politiek en economisch terrein te combineren.

De president van Nicaragua brengt thans een officieel bezoek aan president Peron.

### KONINGIN OP RAMBOUEILLET

PARIJS. Koningin Juliana en Prins Bernhard hebben zich gisteren naar het landgoed Rambouillet begeven, waar zij verwelkomd werden door de echtgenote van de president van Frankrijk en waar zij met de Heer Auriol en diens echtgenote de lunch gebruikten.

De Koningin was gekleed in een donkerblauw mantelpak; de Prins in een grijs kostuum.

In de middag hebben H.M. en Mevrouw Auriol een rondrit per auto in de omgeving van het buitenhuis van de president gemaakt, terwijl Prins Bernhard en president Auriol deelnamen aan een jachtpartij.

### VLIEGRAMPEN

NEW YORK. Een Constellation van de Eastern Airlines is vanmorgen bij dichte mist kort na het opstijgen op het vliegveld Idlewild neergestort en in brand gevlagen. Een uur na het ongeluk deelde de politie mede, dat drie personen omkwamen en twaalf werden gewond. De bestemming van de machine was Porto Rico.

Een „Neptune“-vliegmachine van de Amerikaanse marine is gisteren met aan boord negen koppen ter hoogte van de Zuidkust van IJsland in zee gestort. De commandant van het vliegtuig had gemeld dat een der motoren buiten werking was en het toestel hoogte verloor. Vier man zijn in een rubberbootje en nog vier op een vlot waargenomen. Men vreest evenwel dat zij ongekomen zijn, omdat nadien er in het gebied waar zij dreeven een hevige storm heeft gewoed. Vaartuigen deden vergeefse pogingen hen te redden.



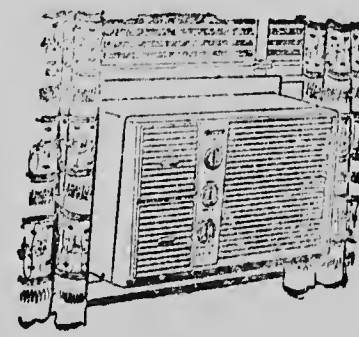
Anthony Eden heeft zijn werkzaamheden als minister van buitenlandse zaken weer hervat. Eden heeft door zijn ziekte zes maanden rust moeten houden.

### LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

Once in a lifetime  
Offer!  
To Suit Your Budget

Now you can have your own  
**COOLERATOR**  
airconditioner in your home  
for only  
**\$50.—**  
DOWN



This offer ends on November 30, 1953

BE COOL WITH

**Coolerator**

MARIO S. ARENDS Inc.

Tel. 1174

Oranjestad

AN IT&T  
ASSOCIATE

## NA TUR SUSCRITORIO-NAN CU TA LEZA NOS SECCION NA PAPIAMENTO

Di moda cu nos por participa cumplimento dia anja-nan, y otro celebracion nan di nos lectornan, nos ta pidi pa yena e siguiente lista y entrega e lista na oficina di Arubaanse Courant; Aruba Boekhandel.

Bo number:

Direccion:

Fecha nacimiento:

Fecha di bo casamento:

Number di bo Senora:

Number di bo Jui-nan:

Fecha nacimiento:

- (1)
- (2)
- (3)
- (4)
- (5)
- (6)

Si bo ta hiba na gusto pa pone number otro miembro-nan familia usa siguiente espacio:





# TRAVEL - BUREAU MADURO

Visit our Office in ORANJESTAD - MADURO BUILDING - NASSAUSTRAT  
or in SAN NICOLAS - PALAIS ROYAL BLDG. - B.v.d. VEEN ZEPPENFELDTSTR.

for your **RESERVATIONS** on:

K.L.M. Royal Dutch Airlines  
Pan American World Airways System Inc.  
and any other Airline.

Holland-America Line	}	from New York to Europe	vise versa
Cunard Steamship Company Ltd.			
United States Lines			
Sitmar Lines	}	from Curacao to Italy	vise versa
Linea "C"			
Fratelli Grimaldi			
New Zealand Shipping Company	}	from Curacao to England	vise versa
Shaw Savill Line			
Port Line			
Johnson Line	}	from Curacao to Europe (Antwerp) v.v.	
Fred Olson Line			
Companhia Colonial de Navegação		from Curacao to Portugal	vise versa

**We take care of HOTEL, BUS, TRAIN and TOUR reservations -:- Travel- and Baggage Insurance**

ORANJESTAD No. 1735 - 1736

-: Telephone -:

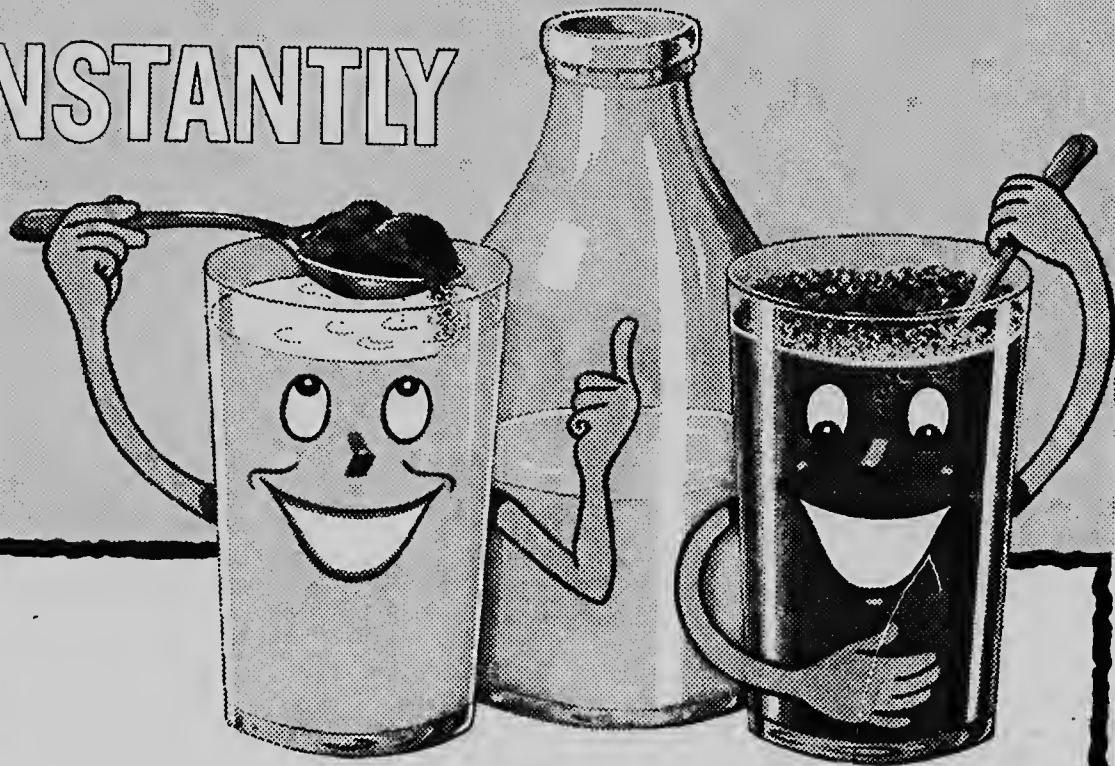
SAN NICOLAS No. 5239



# NOW!

## GIVE MILK THAT FAMOUS NESTLÉ'S CHOCOLATE FLAVOR

### INSTANTLY



## JUST STIR IN NEW NESTLÉ'S *Quik*



½ Pound  
and 1 lb.  
Containers

NESTLÉ'S  
*Quik*

### Mixes Instantly with Cold Milk Right in the Glass . . .

Now, in a matter of seconds, you can give cold milk the greatest taste in chocolate—Nestlé's! New Nestlé's QUIK mixes instantly, by simply stirring. You don't need to heat or beat or shake it. Just add 2 teaspoonfuls of Nestlé's QUIK to each glass of milk . . . stir . . . and drink.

New Nestlé's QUIK is a powder, not a syrup—no refrigeration necessary. And it's so reasonably priced that you can use it freely. Ask your Grocer for Nestlé's QUIK today . . . and watch how the children go for that famous Nestlé's Chocolate Flavor!

MAKES MILK EXTRA GOOD AND NOURISHING . . . VITAMIN D ADDED

Agents: N. V. WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPY  
ORANJESTAD, ARUBA





1246  
JAARGANG  
No. 1761

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DIJNSDAG  
20 OCTOBER  
1953

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Telef.  
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-  
room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba  
Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

Ballantine  
Scotch  
Whiskey

## Vooraanstaand Herrnhutter bezoekt Aruba

Ds. Van der Linde maakt wereldreis om Broeders  
te bezoeken

Ten huize van Ds Baart ontmoeten wij gistermiddag dr J. M. van der Linde van de Evangelische Broedergemeente, die hier een week zal vertoeven; dit als onderdeel van een reis langs de verschillende gemeenten en vestigingen van de Broeders. Ds. Van der Linde is een Incomend man, die graag en oetervoudend spreekt over twee levens van hem: het werk voor de zending en Suriname. Ds. Van der Linde, die in Utrecht studeerde, is predikant van de Hervormde Kerk en werd door deze voor onbepaalde tijd uitgeleend aan de Broedergemeente, waarmee hij kennis maakte, toen hij als predikant van de Hervormde Kerk in Zeist stond. Zijn gaven en kennis werden daar wel gewaardeerd en al spoedig werd hij benoemd tot Rector aan de Theologische school in

Suriname, terwijl hij onlangs werd benoemd tot Algemeen Secretaris van het Zeister Zendingsgenootschap, als opvolger van Ds. P. N. Legéne.

Het doel van zijn reis is nu tweeledig. In de eerste plaats bezoekt hij als Algemeen Secretaris de verschillende gemeenten op Curaçao en Aruba, Jamaica, Salem en Bethlehem en daarnaast maakt hij een studiereis in verband met de plannen om de Theologische school over te plaatsen van Suriname naar Nederland. Dit is gebeurd op speciaal verzoek van de Surinaamse studenten, die het als een gebrek in hun opleiding voelden niet in breder verband, als ingenieurs en andere academici, kennis te maken met het academische leven. Zij zijn van mening, dat het contact in Nederland met andere studenten de blik zal verrijken.

De school werd in 1902 in Suriname gesticht en behoudens een onderbreking van 1923 tot 1951 was zij voortdurend werkzaam. Er bestaat grote behoefte aan theologisch geschoolde krachten en on-

danks het feit, dat er jaarlijks studenten in Suriname afstudeerden, was het toch nog altijd noodzakelijk hulp uit het buitenland, vooral uit Nederland, te vragen. De Zeister Broedergemeente, die slechts 500 leden telt, heeft altijd grote belangstelling voor Suriname getoond en was altijd bereid materieel en ook moreel te helpen. Suriname kon, dank zij het onvermoeide werken van deze mensen, jaarlijks rekenen op een subsidie van f 400.000 uit Nederland. Het zendingsgenootschap is historisch tot een kerkgenootschap gegroeid. Het heeft echter een sterk oecumenisch karakter behouden en de samenwerking met de Hervormde, Gereformeerde en Lutherse kerken is bijzonder groot en hartelijk gebleven.

Dr. Van der Linde maakt van de gelegenheid, die de reis hem biedt, gebruik om te vertellen van het grote werk, dat door de Broedergemeente in Suriname verricht wordt en over Suriname zelf. Hij heeft daartoe een groot aantal kleurenslijdes bij zich en op Curaçao toonde men grote belangstelling. Gisteravond heeft Ds. Van der Linde een lezing met lichtbeelden gehouden in de Club Suriname. Hij is gaarne bereid ook voor andere groepen lezingen te houden. Men kan zich hiertoe in verbinding stellen met ds. Baart.

## Muziekschool vertoont gezonde groei

Gisteravond zijn de gecombineerde besturen en de Raad van Toezicht op de Muziekschool in vergadering bijeen geweest. De aanwezigen waren zeer verheugd te horen, dat Mevrouw Owen van Lago heeft aangeboden gratis de leerlingen te testen op gehoor, gevoel voor ritme en muzikaliteit. De muziekschool zal graag van dit aanbod gebruik maken, omdat het in verband met de grote toeloop van leerlingen op Noord en Santa Cruz noodzakelijk is een zekere selectie toe te passen.

Met de lessen op Santa Cruz kan nu begonnen worden. Tot de bestelde piano uit Nederland, welke gekocht kon worden dank zij een royale gift van de Lago, is gearriveerd, mag de school gebruik maken van een piano van de Freres. In Januari zal begonnen worden met lessen voor kinderen van Santa Cruz. Ook in dat bevolkingcentrum is de belangstelling voor de lessen zeer groot.

De zelfstandigwording van de Muziekschool zal nu spoedig geheel voltooid zijn. Per 1 Januari wordt ook de administratie, die tot dusver door het Cultureel Centrum Aruba werd gevoerd, worden overgedragen. Vanaf dat moment krijgt de school een vaste subsidie van het C.C.A. en van de overheid.

Tenslotte werd gisteravond een voorstel aangenomen, om jaarlijks tussen-examen af te nemen. Het eerste examen wordt in Januari a.s. afgenomen. Aan leerlingen die met goed gevolg een proeve van bekwaamheid afleggen zal dan tijdens een feestelijke bijeenkomst, waarbij ook de ouders van harte welkom zullen zijn, een diploma worden uitgereikt en een (muziek) boek.

De vergadering van gisteravond stond onder leiding van de Heer F. de P. Wever.

nemen. Het werk groeide ondanks de tegenslagen; ondanks de tegenwerking van overheidszijde, waar gevreesd werd, dat de verspreiding van het Christendom onder de slaven aanleiding zou geven tot ontevredenheid, en tegenslagen tengevolge van tropische ziekten, die in Suriname bijvoorbeeld in het begin 80 % van de Broeders buiten gevecht stelde en voortdurend aanvullingen nodig maakte. De Graaf van Zinzendorf bezocht alle gebieden waar de broeders werkzaam waren.

In 1737 bezocht de Graaf Nederland, waar op een landgoed in Zeist dat door een rijke Amsterdamse koopman geschonken werd, een afdeling werd gesticht, welke uitgroeide tot het belangrijkste centrum van deze gemeenschap.

## PROFESSOR JONXIS OP ARUBA GEARRIVEERD

Professor Jonxis is op Aruba gearriveerd en logeerd gisteren in het Lago Guesthouse. Ten huize van Dr. Develing hield de geleerde spreker gisteravond een inleiding speciaal voor de hier werkende artsen.

Vandaag verhuist de Professor naar de stad om vanavond zijn eerste lezing te houden onder auspiciën van de Volksuniversiteit Aruba.

Prof. Dr. Jonxis, hoogleraar aan de Rijksuniversiteit van Groningen spreekt vanavond over de voeding van de gezonde en zieke zuigeling; morgenavond over de voeding van kleuter en kind tijdens gezondheid en ziekte en overmorgen, Donderdagavond over moderne methoden in de geneeskunde.

Alle lezingen duren van 8.15 tot 9 uur des avonds en worden gegeven in een der lokalen van de Juliana-school te Oranjestad.

De lezingen zijn vrij toegankelijk voor leden van de Volksuniversiteit; niet-leden betalen f 1.— per voordracht.

## Van Dit en Dat

DEZER DAGEN ARRIVEERDE op ons eiland de elfjarige David de Robles, zoon van de Heer en Mevrouw A. M. (Aruba Post) de Robles van San Nicolas. David keerde terug van een reis welke drie maanden in beslag nam, die de droom van iedere jongen werkelijkheid zou doen worden. Hij bezocht Suriname, Nederland en Amerika. Allereerst ging hij naar Suriname, waar hij een paar dagen bleef en daarna stak hij per KLM de Oceaan over. In Amsterdam bleef hij een maand, waarna hij naar New York ging, waar hij logeerde bij verschillende zakenrelaties van zijn ouders. David reisde heel wat af in Amerika en, aldus de jeugdige wereldreiziger: als ik mocht kiezen, zou ik in Miami willen wonen... De Heer en Mevrouw Robles en de jeugdige David waren opgetogen over de buitengewone goede verzorging die de jeugdige reiziger, die alleen reisde, onderzocht van KLM en National Airlines.

—  
ONZE GEJLUKWENSEN gaan morgen uit naar de Heer Porfirio

You will always be  
on time with a

## EN . . .

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik uithutend  
naar . . .

REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

## Van Speyck biedt burgerij dansavond aan

Dit weekend wordt H.M. „Van Speyck“ wederom in onze haven verwacht. Ter gelegenheid van dit bezoek wordt door de opvarenden een dansavond georganiseerd in de havenloods, waar destijds de Surinaamse tentoonstelling werd ingericht.

Allen, die vrienden of kennissen aan boord van H.M. „Van Speyck“ hebben, zijn op dit feest van harte welkom.

## STICUSA ZENDT BOEKEN

In overleg met het C.C.A. heeft de Stichting besloten voor f 10.000 boeken te zenden naar Aruba. Deze boeken zullen door het Cultureel Centrum worden verspreid onder de buitenscholen en bestemd zijn voor het uithutten of aanleggen van (kleine) schoolbibliotheken. De bedoeling is om de leerlingen op deze wijze kennis te laten maken met het instituut openbare leeszaal. Men hoopt op deze wijze de belangstelling te wekken, zodat de leerlingen later gemakkelijker de weg zullen weten te vinden naar de stadsbibliotheken.

Het C.C.A. verwacht ook een zending vakboeken, speciaal bestemd voor de verschillende onderafdelingen, als de toneelgroepen, de balletschool, filmlija etc.

De eerste zending schoolbibliothekboeken heeft een waarde van f 4000 en wordt nog dit jaar verwacht. De rest ter waarde van f 6000 komt begin 1954.

## „WILLEMSTAD“ EN „VAN SPEYCK“ IN DE HAVEN

Gistermiddag liep H.M. van Speyck voor een kort bezoek de haven van Oranjestad binnen. Het schip zou in de loop van hedenmorgen weer zee kiezen.

De Willemstad van de KNSM liep vanmorgen om half zeven de haven binnen en zou tegen de middag vertrekken.

(politicus) Croes. De Heer Croes, Staten- en Eilandraadslid is mor-

PRIJS SLECHTS  
f 76.50 of \$ 40.—  
PHILIPS  
radiotoestel BX 316 U



(ook voor AC/DC stroom)  
3 golfbereiken en 5 lampen met 7 functies  
Speciaal voor de tropen

PALAIS ROYAL  
(Aruba) N.V.

## OFFICIEEL OVERLEG MET PARTIJELEIDERS IN B.G.

Korte tijd na het vertrek van Jagan en Burnham, stapten ook twee leiders van de oppositie-partij - de Democratische Unie - tijdens het bewind van Jagan in een vliegtuig naar Londen om daar stelling te nemen tegen de opvattingen van de leiders van de PPP. Zij gaven een interview voor hun vertrek en verklaarden, dat zij de huidige politieke crisis niet slechts beschouwden als een geschil tussen de leiding van de Progressieve Volkspartij en de gouverneur. Een groot deel van de bewoners van Brits-Guyana, die alle schakeringen van de maatschappij vertegenwoordigen, is het namelijk niet eens met het optreden van de PPP sedert zij in April regeringspartij werd, evenmin als met het gedrag van de uit deze partij voortgekomen ministers.

Henay Hopkinson, Brits minister van Staat voor koloniale aangelegenheden, is inmiddels in Georgetown aangekomen.

Uit betrouwbare bron is vernomen, dat hij de leiders van de PPP en van de Democratische Unie zal uitnodigen tot een bespreking.

Hij zeide op een persconferentie, dat de regering tevreden is over de wijze waarop de gouverneur het bewind heeft gevoerd. Hij zeide voorts, dat zijn bezoek niet bedoeld is om wijzigingen in het tot nu toe gevolgde bestuursbeleid aan te brengen. Hij vertoef niet met een speciale opdracht in Brits-Guyana.

Venezuela houdt oog in het zeil

Het Londense ministerie van buitenlandse zaken weigert ieder commentaar op de in Caracas afgelegde verklaring van de Venezolaanse minister van buitenlandse zaken

## ROTARY VIERT UNITED NATIONS-DAG

De Arubaanse Rotaryclub zal maandag a.s. tijdens een speciale bijeenkomst waarvoor tal van autoriteiten werden uitgenodigd, bijzondere aandacht besteden aan het werk van de Verenigde Naties. Deze herdenking houdt verband met de viering van de dag der Verenigde Naties op 24 October.

Deze bijzondere bijeenkomst wordt des avonds gehouden in Trocadero.

## Officier van Lake-tanker verdwenen Zee geeft haar geheim niet prijs

Door de Gezagvoerder van de Laketanker GUARICO is gemeld, dat de vierde machinist, W. O. Thompson, van Britse nationaliteit, tijdens de reis die Zaterdagmorgen 0.20 begon met bestemming Amuey, vermist raakte.

De Heer Thompson werd om half twee des morgens voor het laatste op het achterdek gezien door de kwartiermeester en werd pas vermist bij het wisselen van de wacht

gen jarig en wij wensen hem een prettige dag en nog vele jaren...

LANG ZAL HIJ LEVEN zingen wij voor de jeugdige Robbie van der Schoot. Het zal druk en gezellig zijn in Huize (NEN) van der Schoot, als zijn vele vriendjes en vriendinnetjes hem komen feliciteren.



De Internationale Arbeids Organisatie van de Verenigde Naties legt het accent op vakbetrokkenheid voor de

Maureliano Otanez ten aanzien van Brits Guyana.

De Venezolaanse minister heeft het handhaven van een koloniaal regime op het Zuid Amerikaanse vasteland gekwalificeerd als „uit de tijd“.

Een dagblad in Caracas, dat commentaar leverde op deze officiële uittaling, meldde dat een verzoek tot emancipatie van de drie kolonies in Guyana te verwachten

## Tito ziet vrede bedreigd door Triest-kwesie

BELGRADO. President Tito van Joegoslavië heeft in een verklaring gezegd, dat het besluit van de Westelijke mogendheden om zone A van Triest aan Italië over te dragen „een ernstig gevaar schept voor de vrede in dit deel van de wereld“.

Tito zeide dit Zaterdag in een uittaling jegens een correspondent van het Braziliaanse dagblad „Diario da Noite“. Het interview werd vandaag gepubliceerd door het officiële Joegoslavische persbureau Tanjoco.

De Britten en Amerikanen willen volgens Tito: 1. de positie van signor Pella verstevigen en deze in staat stellen met de instemming van de nationale vergadering van Italië tot de Europese defensie ge-

is op de eerst volgende Pan Amerikaanse conferentie die in Maart 1954 gehouden zal worden.

DAKOTA VERONGELUKT FALCON. Een Dakota machine van de Mexicaanse oliemaatschappij PMEX, op weg naar Falcon Heights aan de grens van Texas en Mexico, waar president Eisenhower een door de Verenigde Staten en Mexico tezamen gebouwde stuwdam in gebruik stelde, is neergestort met aan boord het Mexicaanse ballet. Dit zou op verzoek van president Continde de plechtigheid op luisteren.

Het ongeluk had 21 doden ten gevolge, waaronder zeven Mexicaanse journalisten en de dirigent van het nationaal orkest van Mexico, Blas Galindo.

KEURCOLLECTIE  
KINDERKLEDING  
LA MODERNA

meenschap te treden; 2. door deze eenzijdige daad — en ten nadele van Joegoslavië — het vraagstuk Triest schrappen van de lijst van onopgeloste problemen „in de foutieve berekening, dat zulks zou kunnen bijdragen tot de stabilisering van dit deel van Europa“.

Tito zeide verder: „Dit alles is slechts een herhaling van de concessies, die gedaan zijn door de uittuende tactieken, welke worden toegepast door de heersende Italiaanse kringen.“

De correspondent vroeg, op welke wijze de Joegoslavische regering zich voorstelt het vraagstuk Triest aan de Verenigde Naties voor te leggen in geval van het mislukken van een voorgenomen viernogendhedenconferentie. Tito antwoordde: „De Joegoslavische regering zal geen besluit nemen ten aanzien van de wijze, waarop de kwestie ter sprake moet worden gebracht, zolang er een mogelijkheid is om de kwestie te regelen krachtens overeenkomst met de belanghebbende partijen“.

## DAMESCLUB BEGONNEN MET KERSTPAKKETTEN-ACTIE

De Protestantse Damesclub zal ook dit jaar weer aan behoeftige gezinnen, waar een of meer leden lijdende zijn aan t.b.c. kerstpakketten uitdelen. Het comite is intussen reeds met de voorbereidingen hiervan begonnen. Als elk jaar zal het pakket bestaan uit levensmiddelen en kleding. De levensmiddelen werden aangekocht uit het fonds, bijeengebracht door de donateurs van de Vereniging en verschillende acties, als laatste de kof-fiepartij in de Bolivariana, terwijl voor de kleding wordt gerekend op de spontane hulp van alle eilandgenoten. Als centraal inzamelingspunt is gekozen de woning van Mevrouw Bergen, Mozartstraat 10, waar men tot 1 November oude kleren die echter heel moeten zijn en goed bruikbaar kan inleveren.

De dames hopen dat alle huisvrouwen de klerkasten nog eens aan een zorgvuldig onderzoek zullen onderwerpen en gebruikte, maar nog goed bruikbare kledingstukken, zullen brengen. De kerstaetle, die een ieder sympathiek zal zijn, moet weer slagen door de medewerking van velen.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

"General Electric" Clock - see WIMCO



## Airconditioning een zegen voor tropische landen

### Luchtkoeling gaf het Latijnse Havana het tempo van New York

Het wordt steeds duidelijker, dat de opmars van airconditioning, zeker in de tropische landen, niet langer te stuiten is. De apparaten worden steeds meer geperfectioneerd, de prijzen lager en zelfs de elektriciteitsmaatschappijen hebben ontdekt, dat airconditioning het toverwoord der toekomst is en hebben daarom in vele vooruitstrevende landen de tarieven voor stroom voor airconditioners verlaagd.

Door al deze factoren is de airconditioning niet langer een grote luxe, alleen bestemd voor de zeer goed gesitueerden, maar wordt het steeds meer een artikel voor iedereen. Als we de verkopers van airconditioning mogen geloven, en alles wijst er op, dat zij gelijk krijgen, dan wordt de airconditioning voor de tropen, wat de kachel en haard zijn voor de koude klimaten.

Airconditioning verhoogt het comfort

Het is geen toeval, dat de grootste en meest commercieel ingestelde zaken het eerst het belang van airconditioning hebben ingezien. De grote kantoren gingen voor en behoorden tot de eersten, die (toen nog heel kostbare) installaties lieten aanbrengen. Die kosten werden niet alleen gemaakt om het personeel naar de zinn te maken... De achtergrond van deze vernieuwing was ook niet een zoeken naar luxe... het is slechts een nuchtere uiting van verstandig koopmanschap. De praktijk heeft geleerd dat door het gebruik van airconditioning de arbeidsprestaties van

het personeel buitengewoon toenemen.

Als we weer een vergelijking maken met de koude klimaten, dan ligt het voor de hand te constateren, dat er geen firma, groot of klein, te vinden is, die daar de kantoren onverwarmd zou laten. De prestatie van in dikke jassen gehulde, kou-klumende mensen zouden spoedig zo gering worden, dat men geen zaak meer behoorlijk zou kunnen drijven. Het omgekeerde geldt voor de tropische landen. Er wordt nog al eens geklaagd over de geringe arbeidsprestatie van de werknemers in warme landen. Te vervoeren is dat nauwelijks. Dag in dag uit te moeten werken op

hoog tempo in een afmattende temperatuur houdt niemand vol. Het tempo zakt, de prestatie vermindert... Het enig antwoord is de „kachel“ voor de warmte: airconditioning.

Wat voor het werkend deel van ons leven geldt, is evenzeer van toepassing voor onze slaap. De slaap in afmattende warmte is niet verkwikkend. Wie urenlang, zelfs in de slaap ligt te woelen en baadt in het zweet, kan weinig verkwikkends verwachten van de nacht „rust“. In de warme dagen staan we even vermoeid op, als we naar bed gingen... Een nacht in een airconditioned slaapkamer doorgebracht, brengt nieuwe werkracht en levenslust.

Havana verstond de boodschap

Een van de landen, waar de airconditioning het spoedigst algemeen populair werd was Cuba en vooral in Havana merkt men een fanatisch verschil tussen het levenstempo van vroeger en nu. Een Amerikaans tourist vertelde hier onlangs het een en ander over, dat waard is onthouden te worden door mensen in alle landen waar men nog klaagt over warmte en gering arbeidsvermogen.

Die Amerikaanse tourist dan was enkele jaren niet in Havana geweest. Hij verwachtte er terug te vinden een land waar je luistert in de zonneschijn en sluimert in de

schaduw en zijn eerste schok was, toen hij na aankomst op het vliegveld binnen tien seconden na bestelling zijn koude drank van de keller ontvangen had. Hij vroeg zich af, wat er gebeurt was, met de dromende, slaapwandellende kellers van vroeger. Wat was er gebeurd, dat hij niet langer vier maal behoefde te bestellen, twee maal na te vragen en zich boos te maken, voor hij zijn drankje kreeg? Het antwoord was airconditioning. En vanuit dit eerste airconditioned Havana, dat door dit instrument een revolutie had doormaakt, die slechte te vergelijken zou zijn met die welke gevolgd werd op de ontdekking van Amerika door Columbus.

Overall trof hij airconditioning, in hotels, cafe's, restaurants, bioscopen, kantoren, barbiërszaken en vrijwel alle particuliere huizen en overall was men vlugger, opgewakkerd en efficiënter dan ooit te voren. Bij nieuwbouw in Havana denkt men er niet over om te ontwerpen, zonder dat er ruimte is gelaten voor de airconditioners.

Van hoog tot laag was men het er in Havana over eens, dat de eerste luxe, die een mens zich in de tropen moet permitteren, airconditioning is... en een salesman van deze artikelen vertelde de tourist tenslotte nog over een pligante zijde van het verkopen van de airconditioners, een facet dat, volgens deze man, teveel vergeten werd in de advertentiecampagnes, welke zich het best liet illustreren door de opmerking van een stralende huisvrouw uit Havana, die nadat ze hem de laatste afbetaling had voldaan op de airconditioner, zeide: „Gracias Señor. Pepe never was so peppy“...

### Airconditioned comfort bij Whitfield en Helen Leon

Zowel Oranjestad als San Nicolas hebben nu dameslinterie- en japonnenzaken, die over airconditioned paskamers beschikken.

Als eerste stap op de weg naar geheel airconditioned winkels hebben de vooruitstrevende ondernemers, mevrouw Helen Leon en de heer Whitfield hun paskamers laten verbouwen en airconditionen.

Die verbouwingen werden met veel smaak verricht. De kamers zijn ruimer geworden en geheel in stijl ingericht. Geraffineerd is het dat men zelfs bij het kiezen van de kleuren voor deze kamers het utiliteitsbeginsel in de praktijk bracht en zachte kleuren koos, die het bij iedere kleur japon en elke stijl „doen“.

De winst van deze airconditioned paskamers is tweezijdig. Niet alleen de dames zullen op veel comfortabeler wijze het warme werk van het uitzoeken kunnen verrichten, van nu af aan zal het gemakkelijker zijn Heer Gemaal mee te tronen... Dit voorspellen we en we spreken uit ervaring. Hij zal niet langer mopperen, bereid zijn er de tijd voor te nemen en royaler zijn.

Het is u nu gemakkelijk gemaakt met zorg en smaak te kiezen uit de rijk gevarieerde collecties van WHITFIELD'S DRESS SHOPPE en HELEN LEON. — U moet beslist vandaag nog gaan kijken en... GENIETEN van de sortering en... airconditioning.

## FRIGIDAIRE AIRCONDITIONERS



- bieden U: Onverslijtbare kwaliteit
- Magnifieke prestaties
- Werkelijke besparing

De betrouwbare, economische

### Frigidaire Airconditioner

garandeert U het gehele jaar door dezelfde gezonde, fit makende kamertemperatuur.



Voor FRIGIDAIRE blijft Uw STROOMREKENING LAAG. — Dat komt door de onverslijtbare, geruisloze METER-MISER MOTOREN, wonderen der techniek. In de modellen van 1/4 en 1 P.K. vindt U nu Twee METER-MISERS waardoor nog weer EXTRA BESPARING verkregen wordt door er, wanneer nodig, slechts één te laten werken...

METER-MISERS vormen het hart van een (1/2—3/4—1 P.K.). Het zijn de meest geperfectioneerde, eenvoudigste compressor-motoren, met SLECHTS TWEE BEWEGENDE DELEN = GERUISLOOS, ONVERSLIJTBaar, VOORDELIG. FRIGIDAIRE geeft U 5 JAAR GARANTIE op het koelgedeelte. FRIGIDAIRE heeft geruisloos lopende fans. FRIGIDAIRE gaat langer mee.

Vraag geheel vrijblijvend inlichtingen over

## FRIGIDAIRE AIRCONDITIONERS

bij

N.V. WINKEL's Handelmaatschappij

TEL. 1431 en 1854

### Frigidaire

DE BESTE EN VOORDELIGSTE AIRCONDITIONER (Frigidaire is een wettig gedeponeerd handelsmerk)

## Neem er de tijd voor...

Neem er nu de tijd voor om uit onze enorme, DAGELIJKS aangevulde, exclusieve voorraad Japonnen en Lingerie

te kiezen!

## Onze paskamers zijn airconditioned

- Kies op Uw gemak
- Kies comfortabel
- Kies:

### WHITFIELD'S DRESS SHOPPE

— NU AIR-CONDITIONED

## Underwood

### Typewriters

Marchena Moran & Co.  
PALAIS ROYAL, Aruba

### Wij vervoeren alles voor U!

Zorgen voor inklaar enz.  
Expeditebedrijf  
OFICINA MARITIMA  
G. T. Vos

### Voor Elektrische

Materialen, Fittings en Apparaten, naar:

C. L. JULIAO

Hendrikstraat, Oranjestad

### JAPANESE PARLEMENTS-ONTBINDING WAS ONWETTIG

TOKIO. De rechtbank te Tokio heeft vandaag beslist, dat het Japanse kabinet het parlement in Augustus 1952 op onrechtmatige wijze heeft ontbonden en de regering gelast aan een parlementslid, dat bij de daaropvolgende verkiezingen werd afgevaardigd, een jaar honorarium uit te keren. Het betreffende lid, Gigo Tomabetsji, die hoofdadviseur was van de progressieve partij, had aangevoerd, dat de minister-presidency, Sjigeroe Josjida, het parlement zonder daartoe bevoegd te zijn had ontbonden, omdat hij geen voltallige kabinetszitting voor dit besluit had belegd. Krachtens de na-oorlogse Japanse grondwet kan het Parlement slechts worden ontbonden in geval van een nederlaag der regering of een aanbeveling van het Kabinet aan Keizer Hirohito. In Japanse Justitionele kringen gelooft men niet, dat de uitspraak van vandaag enigermate invloed zal hebben op de huidige regering, die na de verkiezingen in April aan het bewind kwam. Het Kabinet zal morgen bijeenkomen om zich over het besluit van de rechtbank te beraden. Men veronderstelt, dat de regering bij een hoger hof in beroep zal gaan.

### TWEE DODEN BIJ CONSTELLATIONRAMP

NEW YORK. Bij het verongelukken van de Constellation op het vliegveld Idlewild zijn twee personen om het leven gekomen. Tien minste vier inzittenden werden levensgevaarlijk gewond; twaalf werden naar het ziekenhuis overgebracht en zes anderen moesten medische behandeling ondergaan.

### KOREAANS OVERLEG WORDT MAANDAG HERVAT

NEW YORK. New Yorkse radio-stations hebben een bericht omgevoerd, volgens hetwelk blijkens radio Peking China en N. Korea hebben ingestemd met het Amerikaanse voorstel om op 26 October (aanstaande Maandag) te Pangoedjoe een samenkomst te beleggen ter bespreking van de Koreaanse vredesconferentie.

### LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

## Once in a lifetime Offer!

### To Suit Your Budget

Now you can have your own  
**COOLERATOR**  
airconditioner in your home  
for only  
**f 50.-**  
DOWN

This offer ends on November 30, 1953

### BE COOL WITH

## Coolerator

MARIO S. ARENDS Inc.

Tel. 1174

Oranjestad

## IN DE GEEST

### VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(48)

„Welbekende dame uit de sociëtey gedood, terwijl ze juwelen stal uit huis van eerste echtgenoot.“

Ja, de naam van Vivian zou dan wel grondig en voor goed besmeerd zijn geworden.

„Ja,“ zei Ascy, „ik geloof wel, dat jullie hier goed aan gedaan hebben, maar het was toch wel wat gevaarlijk, niet?“

„Dat was het waard,“ zei Betsey, „en ik zou het weer doen. Natuurlijk was het soms wel heel angstig, b.v. toen we op die divan zaten en doodsbenauwd waren, dat we gefouilleerd zouden worden, terwijl Johann ons maar nijdig

stond aan te kijken. En toen we in die kas gestopt werden, dacht ik vast, dat 't zou mislopen. Zeg, Ascy, wat denk jij van dat fantastische alibi, dat Hector voor ons gecreëerd heeft? Die mannen kunnen ons niet gezien hebben... dat kan niet! Hector hield zich aan het verhaal, dat wij gedaan hebben, maar zo is het helemaal niet gegaan! Wij...“

„En de juiste versie?“ vroeg Ascy.

„Ja,“ zei Betsey, „ik moet even goed nadenken, je zou zelf van al die versies in de war raken. Wij parkeerden bij de muur, klommen

erover en gingen naar het huisje. Ik bleef buiten op wacht staan, terwijl Carol naar binnen ging. Ze kon de schakelaar niet vinden en na vijf minuten volgde ik haar. In de zitkamer struikelden we en ik stak mijn zaklantaarn aan. We zelden geen woord, het was te... nu en fin. Toen gingen we de sieraden oprapen bij het licht van mijn lantaarn. Einde! Vond Carol de schakelaar en konden we het licht aanknippen. Het duurde een hele tijd, zeker wel tien minuten, voor Johann verscheen. We hadden toen alles bij elkaar in de zakdoek gepakt, maar wat we verder moesten doen, daar hadden we geen idee van. Het leek net of we niet meer denken of spreken konden, zo van streek waren we. Maar zonder te spreken waren we het er toch over eens, dat we jou te pakken moesten zien te krijgen. Door alles zo verward te maken, probeerden we tijd te winnen. Dat is alles. Denk je, dat Johann heus die ceintuur ge-

vonden kan hebben?“

„We zullen proberen het uit te vinden. Overigens lijkt me dat deel van het verhaal het waarschijnlijkt.“

„Ik zou wel eens willen weten, waar om die mannen heeft opgediept,“ zei Carol. „Zou hij ze ergens van de weg hebben opgevoerd en omgekocht om dat verhaal te af te draaien? En hoe zit dat met de politie? Je kon zien, dat Talbot geen steek van het verhaal geloofde, maar de rest scheen het prach-

tig te vinden.“

„Zonder twijfel,“ zei Ascy, „kan je oom, voor allen, wat hij gezegd heeft, getuigen te voorschijn brengen. Hector is niet iemand om daar niet voor te zorgen. Als hij zegt, dat een chauffeur van een vrachtwagen die mannen mee heeft laten rijden, dan kan je er zeker van zijn, dat die chauffeur ook bestaat, en, zo nodig, dit zal komen bevestigen. Onderschat je oom niet Carol. Hij is niet iemand om details

te verwaarlozen.“

„Maar zou de politie nu niet snappen, dat er iets niet in de haak is?“

„De politie,“ zei Ascy, „verkeert in de zelfde positie als de kapitein van je oom's jacht. Ze hebben familie, die ze moeten onderhouden. Ik weet dat de politie te verstaan is gegeven, dat hoe eerder deze zaak de doofpot ingaat, des te beter het voor hen is. Vraag me niet waarom, want dat weet ik niet.“

„Dus de moordenaar van moeder blijft op vrije voeten?“ vroeg Carol. „En oom Hector... o Ascy, wat afschuwelijk! Waarom zou oom... o, wat heb ik hem een schitterend voorwendsel in de schoot geworpen, toen ik hem vertelde van Lewis en zijn bekentenis. Lewis komt natuurlijk vanavond thuis met een reuze baantje op oom's kantoor en de mededeling, dat het veel beter voor de familienaam is, als er niet meer over de zaak geschreven wordt. Ascy, zou oom

haar zelf vermoord hebben, denk je?“

„Ik geloof niet, dat hij de mogelijkheid gehad heeft,“ zei Ascy. „Ik heb vanmiddag een paar dingen nagegaan... of misschien niet een van de motorbootjes van het jacht vooruit kon zijn gegaan. En dan is er natuurlijk nog die wagen, die ik gevolgd heb. Ik dacht, dat mevrouw Montford erin zat, maar het kan ook best Hector geweest zijn. Maar ik denk van niet, Carol. Hij zal best een schitterend alibi hebben, als ik hem goed geschoten heb!“

„Gelijk heb je,“ zei Betsey. „De dingen die Hector doet, zijn af. En bovendien vind ik hem niet iemand om een moord te plegen. Hij is iemand om het door een ander te laten doen en dan op een afstand te gniven.“

Ascy stond op.

„En dan is er nog iets. Ik heb aldoor het gevoel, of Hector er- gens over in het nauw zit, ook

nu nog. En om je de waarheid te zeggen, ik geloof niet, dat Hector absoluut niet wil, dat de moordenaar gevonden wordt, ik geloof, dat hij bang is voor de gevolgen, als hij gevonden wordt. Ik denk...“

„O Ascy,“ zuchtte Betsey, „scheid met dat gefilosofeer... waar ga je naartoe?“

„Talbot opbellen. Carol, ik wou die combinatie van de safe graag van je hebben.“

„Het is bij de dingen, die uit de Inn overgebracht zijn, ik zal ze halen.“

Betsey speelde gedachtenloos met de inhoud van de zakdoek.

„Een vreemde collectie,“ zei ze. „Ik had ze nog niet zo goed bekeken, zie je. Die ring is niet kwaad en die speld ook niet. De rest ziet er niet erg kootbaar uit, vind je wel?“

(Wordt vervolgd)



## Maleise secretaressen verontwaardigd

"What have they got, that we haven't?"

SINGAPORE. Een dispuut, dat in felheid niet onderdoet voor welk politiek geschil dan ook, houdt momenteel de gemeenteraden op Malakka bezig, omdat de regering gemeend heeft 11.000 km ver, in Londen, naar prive-secretaressen met „persoonlijkheid plus“ te moeten solliciteren. Ontstemde Maleise stenotypisten achten zich beledigd door

## IBN SAOED ERNSTIG ZIEK

PARIS. Twee Franse geneesheren, waarvan een een hartspecialist, hebben gisteren Parijs verlaten en zich naar Saoedi Arabie begeven teneinde hulp te verlenen aan Koning Ibn Saoud, die ernstig ziek is.

## VOEDSELPAKKETTENACTIE VOLTOOID

BERLIJN. Er is een einde gekomen aan het uittrekken van levensmiddelen aan de bevolking van O. Duitsland en O. Berlijn. In drie maanden tijds werden vijf en een half miljoen pakketten uitgereikt ter waarde van NAF 13 miljoen.

## UITTOCHT VAN BURGEMEESTERS

BERLIJN. Volgens D.P.A. hebben tien burgemeester van Oostduitse steden en dorpen vandaag politiek asyl in West-Berlijn gezocht. Vandaag en gisteren zijn in totaal 1.288 Oostduitse naar West-Berlijn uitgeweken, aldus het Westduitse persbureau. Behalve een waren alle uitgeweken burgemeesters lid van de communistische partij.

REAL WHIPPING CREAM!  
for  
THRILLING DESSERTS!



Pies, cakes, puddings, fruit salads—give them a rich, showy party look with AVOSSET Whipped Cream. Straight from the dairies of America, AVOSSET whips fast, stays firm for hours. You'll go for its creamy-smooth goodness! Try it today.

Also try AVOSSET Table Grade for coffee, cereals, and fruit.

AVOSSET STERILIZED CREAM Whipping  
BOTTLED CREAM THAT KEEPS FOR MONTHS

de oproeping, die in Londen werd gepubliceerd. Er zijn op Malakka geschikte kraachten te over, zeggen ze, en een dergelijke sollicitatie had dan ook plaatselijk moeten worden gepubliceerd.

In Koala Loempoer, de hoofdstad van Malakka, legde een woordvoerder der regering uit, dat de regering geen behoefte heeft aan gewone prive-secretaressen, maar naar prive-secretaressen met „persoonlijkheid plus“, die bovendien en vooral diplomatieke tact moeten hebben.

Dergelijke krachten, zo zei hij, waren voorhands niet op Malakka te vinden.

## MACLEAN WOONT IN BOEDAPEST

WENEN. Volgens het in Hongaars nieuw gespecialiseerde blad „Informations Danubiennes“, dat in Oostenrijk wordt uitgegeven, zou de Britse diplomaat Donald Maclean met zijn gezin in Boedapest wonen. Maclean zou bij het Hongaarse Ministerie van Buitenlandse Zaken werkzaam zijn als „gevolmachtigd Sowjet-Russische gezant“. Het blad zegt dit bericht uit „gewoonlijk betrouwbare bron“ te hebben vernomen. Mevrouw Maclean, die enige tijd geleden plotseling spoorloos uit Zwitserland is verdwenen, zou zich onlangs met haar drie kinderen bij haar echtgenoot hebben gevoegd.

Volgens Westelijke waarnemers in Wenen beschikt „Informations

Danubiennes“ soms over directe inlichtingen uit Hongarije, die niet ter beschikking staan van de Westelijke of Oostenrijkse autoriteiten.

## SYRIE HOUDT ARABISCHE LANDEN OP DE HOOGTE

NEW YORK. Syrie heeft contact opgenomen met de andere Arabische staten en majoor Tewfie Shatila, hoofd van de Syrische delegatie bij de Syrisch-Israëlische gemengde wapenstilstandscmissie met documenten naar New York gezonden voor de Bijeenkomst van de Veiligheidsraad terzake de Israëlisch-Arabische grensincidenten.

Overigens zijn er geen officiële commentaren vernomen van Arabische zijde over de stap van de Grote Drie om de Veiligheidsraad bijeen te doen roepen. Men wenst in de Arabische wereld eerst de „ware bedoelingen van Engeland, Frankrijk en Amerika te vernemen“.

De Syrische pers heeft de feiten dat Eric Johnson als persoonlijk vertegenwoordiger van president Eisenhower binnenkort het Nabije Oosten zal bezoeken. Men noemt hem pro-Joods.

Koning Hoessein van Jordanië is vandaag uit Rome naar Amman vertrokken, teneinde in zijn land aanwezig te zijn in verband met de kritieke situatie die is ontstaan na het incident met Israël.

## NIEUW HAAGS STADHUIS IN GEBRUIK GENOMEN

DEN HAAG. Met een ballonoplichting, vuurwerk, taptoe en een fikkeloepocht heeft Den Haag de ingebruikneming van zijn nieuwe stadhuis op het Alexanderveld gevierd. Op het Burgemeester De Monchyplein voor het nieuwe gebouw werd gedanst en burgemeester Schokking zelf opende met zijn gade dit avondsfeest.

## Suriname's

## financiële toestand bemoedigend

PARAMARIBO. Minister J. Curiel van economische zaken heeft de pers de volgende uitsluiting gegeven:

De betalingsbalans over het eerste halfjaar 1953 vertoont een batig saldo van 6.500.000 gld. Voor dit jaar dient daarbij rekening te worden gehouden met een transfer aan dividend over 1952 ad f 6.000.000.

De ontvangsten in het eerste halfjaar 1953 beliepen f 32.800.000 en de uitgaven f 26.300.000.

De uitgaven in het goederenverkeer ad f 22.700.000 vertonen een verschil van f 6.800.000 met het cijfer van f 29.500.000 vermeld in de handelstatistiek.

Dit verschil komt o.a. door invoer van goederen reeds in 1952 betaald. Invoer van goederen waarvoor niet behoefte te worden betaald (b.v. SML), invoer tegen verrekening van uitvoer, het achterhouden van commissie door

plaatselijke agenten en door nog niet met juistheid vastgestelde verschuivingen.

Op de Nederlands-Surinaamse monetaire rekening behoefde slechts f 1.500.000 te worden afgedekt, f 1.300.000 in US dollars en f 200.000 in gulden.

Het bovenvermeld saldo komt overeen met de aanwas der deviezenpot van 1 Januari tot 30 Juni. Op 1 Januari was de deviezen- en goudvoorraad f 14.900.000 en op 30 Juni f 21.400.000, een aanwas van f 6.5 miljoen.

## SAOEDI ARABIE CHARTER KLM-CONSTELLATION

DEN HAAG. De K.L.M.-Constellation „Friesland“ is Donderdag jl. op korte termijn ingehuurd door de regering van Saoedi Arabie voor het uitvoeren van enige dringende vluchten naar Dahran, Jeddah en Taif. Het toestel was van Kraatj onderweg naar Amsterdam, toen het in Dahran werd gecharterd. De passagiers zijn zonder noemenswaardige vertraging met een ander toestel van de Indielijn doorgereisd.

## BAO DAI VOOR BLIJVEND CONTACT NAAR FRANKRIJK

PARIS. Bao Dai, staatshoofd van Vietnam, heeft vandaag verklaard, dat hij persoonlijk een voorstander is van Vietnam als deel van de Franse Unie mits zijn land volkomen gelijke rechten heeft in de Unie. Het parlement van Vietnam had kort geleden de wens uitgesproken nadat Vietnam de soevereine rechten zou hebben verkregen het de Franse Unie zou verlaten.

Bao Dai zei dat het blijven in de Franse Unie zonder gelijkberechtiging te zijn Vietnam tot een kolonie van Frankrijk zou bestempelen. „Wat wij willen is een op vriendschap gebaseerde Unie van gelijkberechtigde staten“ zo zei hij.

Hij voegde hieraan toe, dat zijn standpunt en dat van het parlement in wezen hetzelfde is.

## RASSENKWESTIE IN ZUID-AFRIKA STELT WERELD VOOR PROBLEEM

NEW YORK. De Commissie der Verenigde Naties die een onderzoek heeft ingesteld naar de rassenpolitiek in Zuid Afrika, heeft als haar mening te kennen gegeven, dat het hier een probleem betreft, dat internationale zorg behoeft.

De commissie heeft een rapport van 400 pagina's gereed dat zal worden gepubliceerd, nadat het ter beschikking van de leden van de Verenigde Naties is gesteld.

## JAPANESE MARINE MANOEUVRES

TOKIO. De Japanse marine in wording is vandaag aan de Noordkust van Honsjoe, het Japanse hoofdeiland, begonnen met haar eerste manoeuvres die twee dagen zullen duren. De directeur van de nationale veiligheidsraad (het Japanse ministerie van defensie in oprichting), Toketaro Kimura, sloeg het begin aan de oefeningen gade, waaraan achttien schepen deelnamen. In een rede te Aomori op N. Honsjoe zei Kimura, dat de Japanse regering voornemens is een „goed evenwichtige“ defensie-macht te stichten van ongeveer 270.000 man binnen de komende vijf jaar die de leemte zou vullen, welke ontstaan zal na de geleidelijke terugtrekking van de Amerikaanse troepen.

## SABOTAGE IN B.G.

GEORGETOWN. De Guianese politie heeft vandaag medegedeeld, dat een particuliere spoorlijn op de onderneming Barbico te Blairmont is opgebroken en de locomotief beschadigd.

## „Neutrale“ Korea-commissie uiteen gevallen

PANMOENDJON. - Poolse en Tsjechische afgevaardigden in de neutrale repatrieringscommissie hebben de bijeenkomst van de commissie verlaten, nadat de Indiërs hadden geweigerd ervan gebruik te zullen maken om de Noordkoreaanse gevangenen te dwingen zich naar de plaats te begeven, waar communistische overtuigers hun uiteenzettingen zouden geven. Een woordvoerder van de commissie deelde mede, dat Dinsdag geen uiteenzettingen zullen worden gegeven.

De Zwitserse Bondsraad heeft het hoofd van de Zwitserse afvaardiging in de neutrale commissie, Daeniker, gelast zich te verzetten tegen een gewelddadig optreden tegen de gevangenen, aldus is Maandag te Bern vernomen.

## Colgate Chlorophyll Toothpaste DESTROYS BAD BREATH

Originating in the Mouth



Now! The Full Benefits of a Chlorophyll\* Toothpaste in a New, Exclusive Colgate Formula

**FIGHTS TOOTH DECAY.** Many dentists blame acids in the mouth for tooth decay. Every time you use new Colgate Chlorophyll Toothpaste, especially right after eating, you act against those destructive acids. That's why regular brushing with Colgate Chlorophyll Toothpaste is such an effective aid in fighting tooth decay!

**CHECKS COMMON GUM DISORDERS.** In recent clinical tests, evidence revealed that chlorophyll promotes the growth of firm, healthy gum tissue. New Colgate Chlorophyll Toothpaste brings you the effective benefit of chlorophyll in water-soluble chlorophyllins to help you care for sore, tender gums.

For real help against bad breath originating in the mouth... common gum disorders... tooth decay... always use Colgate Chlorophyll Toothpaste after eating. It's the finest chlorophyll toothpaste the world's largest maker of quality dentifrices can produce!



**NESCAFÉ**  
100% Pure Instant Coffee  
Better Flavor  
Cup after Cup!



Schoner... Witter... Meer...

## met de Nieuwe Schuimende ACE

De nieuwe schuimende ACE levert meer schuim, hopen schuim, een witte, overvloedige en duurzame schuim, die de was schoner, veel schoner, het witte goed witter, veel witter maakt, en die

U in staat stelt meer was te doen voor minder geld. Bovendien geeft de nieuwe schuimende ACE Uw was een heerlijke lucht, een aangename „schone“ geur.

Schoner... Witter... Meer...

## met de Nieuwe Schuimende ACE

Beproeft de Nieuwe Schuimende ACE in de bekende rode verpakking.



## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE

(36)



Ais Eric zich omwendt, stokt hem de adem. Daar, uit de poort, komt Lauri gereden. En in zijn armen houdt hij de kleine jongen, die verlamd van schrik, zijn vader een smekende blik toewerpt. Met een sprong grijpt Eric het ros bij de teugel. „Laat mijn zoon los!“ gebiedt hij. Zijn stem is hees van ingehouden drift. „Ge drijft uw onbeschaamdheid te ver, Lauri! Hoe waagt ge het, verslagen als gij zijt, thans nog de hand aan Erwin te slaan!“ Een spottend lachje glijdt over het gelaat van de magiër. „Ik houd mij aan de afspraak welke

ik met zijn moeder maakte“, antwoordt hij onverschillig. „Het kind zou mij op zijn zevende jaar toekomen, indien gij niet binnen twee jaar met een scheepslading goud terugkeerde. Het schijnt dat ge in de opwindende gebeurtenissen vergeten zijt welke dag het vandaag is, heer Noorman. Vandaag is uw zoon zeven jaar geworden!“ Een ogenblik wankelt Eric achteruit. Woede maakt zich van hem meester. Hij weet dat een dergelijke afspraak nimmer is aangegaan! Maar als hij naar zijn wapen grijpt, herinnert hij zich plotseling, dat

de magiër over een onoverwinnelijk zwaard beschikt. Strijden heeft geen zin. Zijn lippen knijpen zich samen. „Ik betwijfel uw aanspraak op mijn kind! Die afspraak is nimmer op deze voorwaarden aangegaan.“ „En wie bewijst dat?“ vraagt Lauri listig. „Zover ik mij kan herinneren waren er geen getuigen.“ „Laat dan een rechtsgeding beslissen wie van ons beiden gelijk heeft“, zegt Eric langzaam. Er is een nadenkende uitdrukking in zijn ogen. Hij beseft, dat alleen scherp overleg zijn zoon nog kan redden. Ongemerkt tast zijn hand

naar de twee kleine stukken metaal die hij nog steeds met zich heeft meedragen. „Wie zal mij tot een rechtsgeding dwingen?“ grijnst Lauri. „Uw zoon is van mij. Wie kan mij mijn recht bestrijden...?“ „Ik...!“ Plotseling is er een zwarte vorm naast Eric zichtbaar geworden. Lauri deint achteruit. Angst komt in zijn ogen. „Or!“ hijgt hij. „Orl van de Dvergars...!“ „Gij hebt mij opgeroepen met het amulet, dat ik u gaf, koning Eric“, zegt de Dverggar. „Ik vervul uw wens. Ik betwijfel Lauri's rechten! Laat de waarheid uitpraak doen...!“



PADU DEL CARIBE TA HASI PROPAGANDA PA ARUBA  
DILANTI DI TELEVISION VENEZOLANO

Senyor Padu Lampe, cu tabata di bishita cerca su familia na Caracas a ricibi un invitacion di sr. Rafael Carias, pa duna un programa dilanti di television na Caracas.

Padu, manera semper, ta cla mes ora pa hasi propaganda pa Aruba, ta acepta e invitacion, y Diabier- nes e cu sr. Carias a duna un programa dilanti di television na Caracas.

Padu tabata na piano y Carias tabata compaña cu clarinet. Des- pués sr. Lampe a dirigi dos palabrá tocinde Aruba y muziek Arubano.

E programa tabata un gran éxito, y hasta durandé di e show, mirones nan di television tabata jama pa telefon pa ripiti e pro- grama un biaha mas.

Después a wordé pidi cu general pa duna es programa un repiti- cion.

Sr. Lampe, cu mientras tanto, ta na Aruba caba, ta conta nos cu ta un pasashi bastante interesante pa trecé op dilanti di television. Tur soort di trici nan ta utiliza du- rante di opname nan. Tabata masja interesante, y si resulta ocasion trobe, senyor Lampe ta cla pa com- place trobe.

IMPRESSARIO HILL  
NA ARUBA

Impressario di diferente artista- nan, sr. Stephen Hill, tabata algun dia na nos isla. E ta pasa na Scala, y tabata tin varios conferencia cu diferente instancias. E tabata trata riba treceamento na Aruba, di e cantante di gran fama, Marion An- derson.

Resultado nan no ta definitivo, y sr. Hill cu a bai Corsow, ta pensa di boibe Diarazon, pa mira con ta para.

SECRETARIO  
RADIO-ADVIESRAAD  
TABATA NA ARUBA

Sr. Hans Hermaus, Secretario di Radio-Adviesraad, a hasi un bishita na Aruba Diasabra, y taba- tin algun discusion cu pidi-dor nan pa permiso pa un radiodifusora na Aruba.

Segun nan ta opra cu pronto Raad lo presenta su aviso na Go- bierno.

NAN TA HORTA  
WIEL DI RESERVA

Diabierues anochi, nan a hiba wiel di reserva, cu taja di un auto cu tabata para di Garage Ecury.

Corda cera bo auto ora bo ta parkear.

## NOTICIA DI AFO

New York - Dialuna mainta un Constellation di compania ameri- cano „Eastern Airlines" poco des- pués cu el a lanta di aeropuerto, ta cai y pega candelá.

Un ora después di accidente ei, polis nan ta reporta cu tres di e pasajero-nan a muri y cu 12 a han- ja desgracia. E avion tabata bai Puerto Rico.

Un avion di Marino-Americano „Neptune", cu nueve homber a bor- do ta cai na costa di Sur di Isla di den laman. E kapitan di e avion a reporta cu ta riba un motor e ta- bata bula, y cu e avion tabata per- de altura.

Nan por a mira 4 homber den un di e salbada di rubber nan, y otro cuatzo riba un vlot, pero apear en otro bapor-nan tabata hasi tur posibel pa juda-nan, ta worde supone cu tur lo a muri, pasobra poco después tabata tin un tempe- stad teribel den e region aki.

NICARAGUA Y ARGENTINA  
TA COOPERA

Buenos Aires - Argentina y Ni- caragua a disidi - segun noticia

oficialmente di banda di Argenti- na - pa combina nan trabao nan di politico y economico.

Presidente di Nicaragua actual- mente ta haciendo bishita oficial na presidente Peron.

**LA REINA NA RAMBOUILLET**  
Paris - La Reina y Prins Bernard at na Rambouillet, na unda nan ta worde recibi pa sr. di president di Francia, y un unda nan a queda come cu presidente Auriol y su es- posa. La reina tabata bisti na blauwseur y Prins Bernard cu flus shinishi.

Pa parti di atardi La Reina y sr. Auriol a tuma un paseo den auto den vecindario di cas di campo di presidente, mientras Prins Bernard y Presidente Auriol tabata tuma parti den un jaugmento.

ISRAEL ONTKENT DAT TROEPEN  
GRENS OVSCHREDEN  
V. N. vraagt inlichtingen

LONDEN. De Israëlsche premier Ben Goerion heeft in een toespraak voor Radio Israel ontkend dat Israëlsche troepen betrokken zou- den zijn geweest bij een aanval over de grens. Hij zeide dat de grenzen van de nederzettingen in Israël, die grotendeels door Joden uit de Arabische landen gevlucht en overlevenden uit Nazi-concen- tratiekampen werden bevolkt reeds jarenlang het mikpunt zijn van moorddadige invallen. De gewa- pendende benden van Jordanië bleven aanvallen tot het geduld van de be- woners der grensnederzettingen uitgeput is geraakt. Nadat in het Joodse plaatsje Jahood een moe- der en haar twee kinderen waren gedood, hebben deze Joodse grens- bewoners Kibya aan de andere zij- de van de grens aangevallen - al- dus Ben Goerion.

## V.N. vraagt rapport

De Veiligheidsraad besloot - zo- als gemeld - de chef van de be- standcommissie van de V. N., ge- neraal Bennike uit te nodigen vers- lag uit te brengen van de situatie tussen Israël en de omringende Arabische landen. De besprekingen

over deze situatie in de Veiligheids- raad zullen heden worden voortge- zet.

Dr. Haikel, ambassadeur van Jordanië in de Verenigde Staten heeft de voorzitter van de Veilig- heidsraad een rapport gegeven, waarin de regering van Jordanië haar visie geeft op de Israëlsche aanval op Jordaanse grondgebied. In dit rapport wordt gezegd, dat de Joden een aanval deden met een onderdeel ter sterkte van een batal- jon op Kibya.

Amerika dreigt  
Israël  
met inhouding  
van steun

WASHINGTON. De Amerikaanse regering heeft Israël ervan in ken- nis gesteld, dat zij Amerikaanse fi- nanciële hulp aan de regering van Israël zal onthouden, totdat deze afziet van het voornemen om de loop van de Jordaan langs de Sy- rische grens te wijzigen, zo ver- luidt in welingelichte ambtelijke kringen te Washington.

Het State Department vat het Is- raëlsche Jordaan-project op als een schending van het bestand, door de Verenigde Naties tot stand gebracht, in de oorlog tussen Is- raël en de Arabische landen.

Het afgelopen jaar hebben de Verenigde Staten ongeveer 65 mil- lioen dollar aan economische hulp gegeven aan Israël als onderdeel

van een plan om de levensomstan- digheden in het Midden-Oosten te verbeteren. Het bedrag, dat dit jaar aan Israël zou worden gege- ven, is nog niet vastgesteld. In to- taal heeft het Amerikaanse Con- gres 225 miljoen dollar bestemd voor hulpverlening aan het Mid- den-Oosten.

TOURISTENBUREAU WIJST  
AMERIKAANSE KOLONIE  
OP SCHOONHEID VAN ARUBA

Door het Touristenbureau is het lofwaardig initiatief genomen tot het houden van lezingen voor de leden van de Amerikaanse Esso Damesclub. Deze lezingen, gehou- den door de Heer Ernst Bartels, werden met grote belangstelling door een tweehonderdtal dames gevolgd en het gevolg is dat onder leiding van het Touristenbureau de dames thans een rondrit zullen maken over het eiland. Er wordt op gerekend, dat de dames vele fo- to's zullen maken, die in brieven naar Amerika zeker hun weg zul- len vinden en op die wijze reclame maken voor Aruba.

Donderdag wordt de eerste ex- cursie gemaakt door een groep van 25 dames. De mooiste en meest be- zienswaardige plaatsen van het eiland zullen worden bezocht. Het vertrek is vastgesteld op half ne- gen vanaf de Lago Commissary (in de Colony) en de excursie zal de gehele dag duren, zodat de lunch onderweg gebruikt wordt.

## MIST U IETS...

Op de lijst gevonden voorwerpen troffen wij: 1 zak rijst en 1 hang- mat. Inlichtingen op het Politie- bureau, Oranjestad.

## IJAGAN VERTROKKEN

GEORGETOWN. Dr. Choddi Ja- gan en L. F. S. Burnham, de lel- ders van de Progressieve Volks- partij, zijn per vliegtuig naar Lon- den vertrokken. Op het vliegveld van Georgetown werden betogin- gen gehouden ten afscheid. Zij zul- len eerst Paramaribo aandoen, waar zij tot hun vertrek onder po- litiegeleide zullen staan. Zij wor- den Woensdagmorgen via Amster- dam te Londen verwacht.

## NEHRU NAAR ZUID AFRIKA

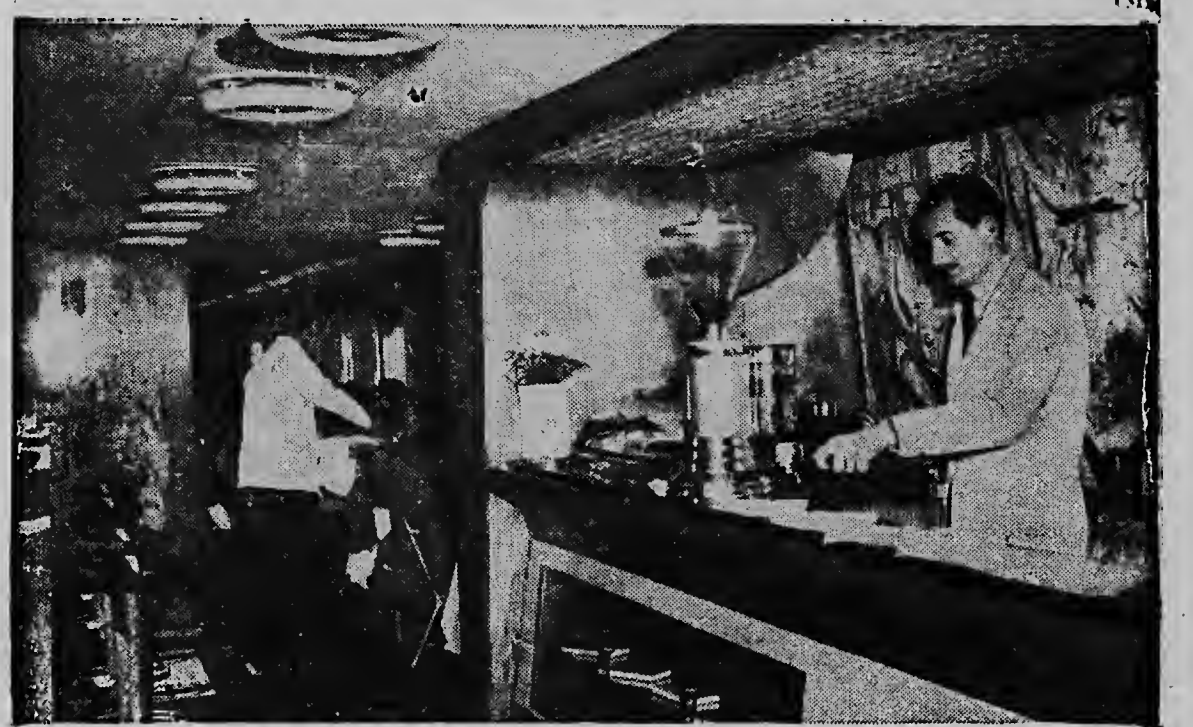
KAAPSTAD. Naar aanleiding van het bezoek, dat de Indische minis- ter-president, Nehroe, voornemens is aan de Unie van Zuid-Afrika te brengen, heeft het Zuidafrikaanse parlement op voorstel van de mi- nister van verkeer een amendement goedgekeurd op de wet be- treffende „aparte geleue". Door dit amendement worden vertegen- woordigers van buitenlandse rege- ringen uitgezonderd van de bepa- lingen omtrent aparte faciliteiten voor blanken en niet-blanken.

## TOPS WITH TOURISTS

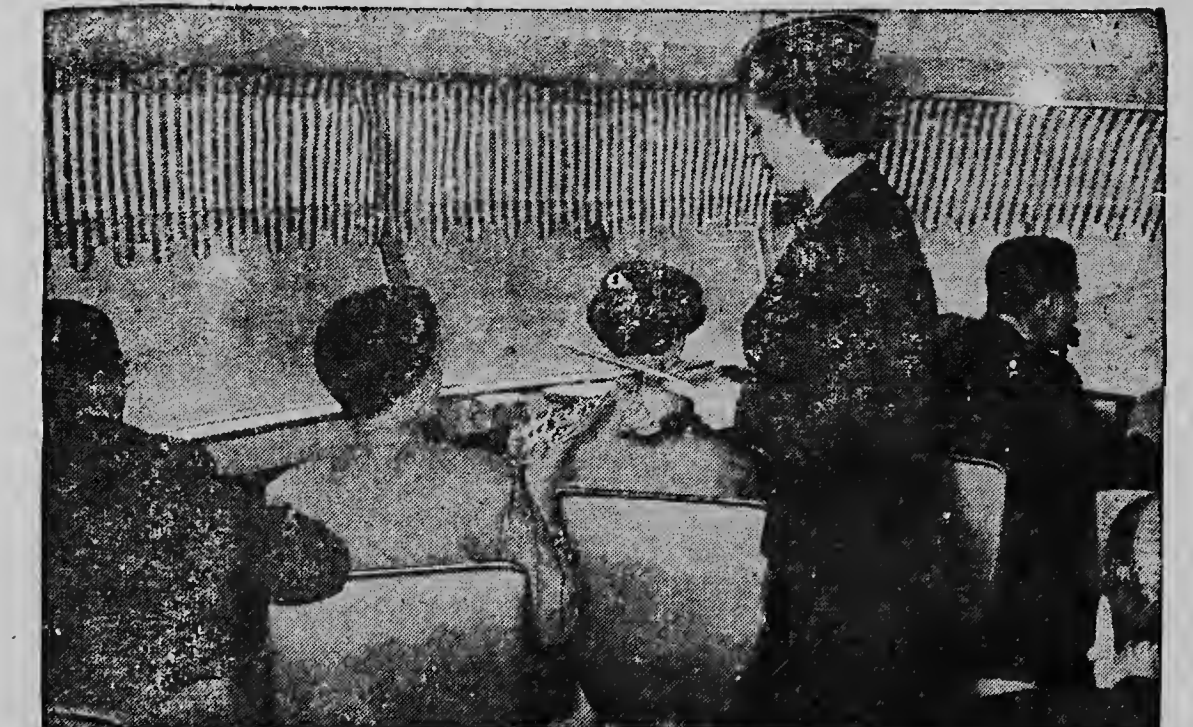
AMERICANS ACCUSTOMED to bragging about their streamlined trains as the world's best will get an argument from Italians who have ridden on the ETR 300 (known as "The Martini"). Its seven cars are furnished like living rooms with decorations by Italian artists. The train has shops with books, souvenirs and art products. A radio carries relaxing music along with news and weather reports. Most interesting feature of the ETR 300 is the plexiglass observation balcony over the motorman in the front and another one in the rear. This modern luxury train is the spearhead in a move by Italy to attract the American tourist to the country. The average American tourist stays in Italy for seven days and spends about \$14 a day, including transportation, while there, according to the United States Department of Commerce. The Italian government hopes to improve on these figures during this season.



Old and new in transportation show puffing engine and sleek ETR 300 streamliner cabin.



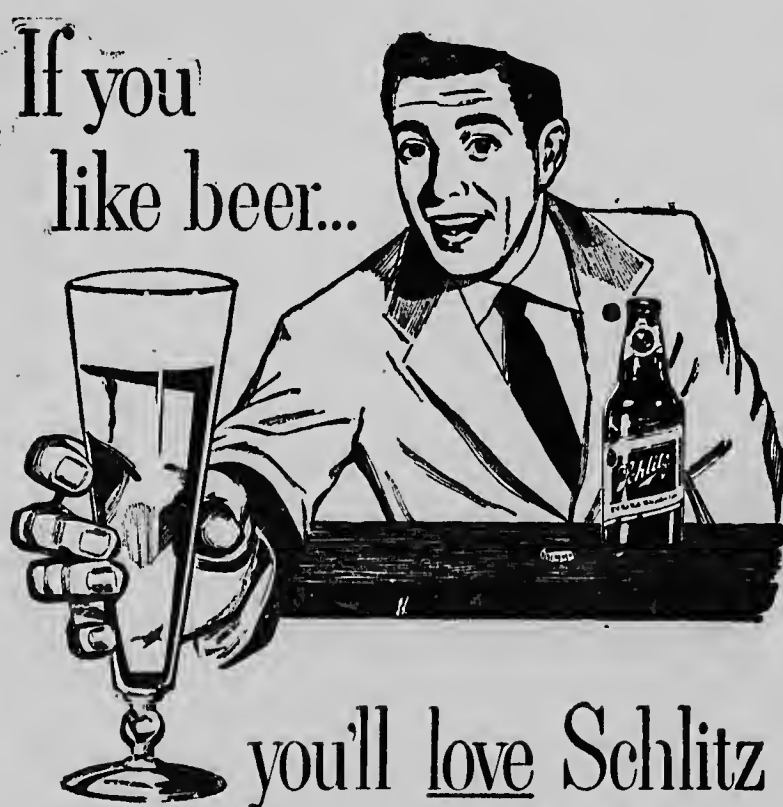
The bar on the ETR 300 is as modern as one as can be found on any American luxury liner.



Informed hostesses help passengers in enjoying the scenery from the viewing car of train.



Ining aboard this Italian streamliner features the best in cuisine and courteous service.



No Harsh Bitterness... Just the Kiss of the Hops

This dry and mellow beer... this beer of matchless flavor... is the world's largest seller. More bottles and cans of Schlitz are bought—millions more—than of any other beer.

© Joe Schlitz Brewing Co. Milwaukee, Wis.



THE BEER THAT MADE MILWAUKEE FAMOUS

## Engaged

Mr. RAFAEL LOPEZ S.

Miss NORIS LISELYS DIJKHOFF R.

Oranjestad, Aruba

San Juan, Pto. Rico

Oranjestad, 18 Oct. 1953

## Afwezig:

R. A. F. HAGENS

Arts

Practijk wordt waargenomen door S. W. Hagens,  
Arts,

op dezelfde uren en de zelfde adressen.

## WAARSCHUWING

De Landsontvanger op Aruba waarschuwt hierbij de gezamen- lijke belastingsschuldigen wegens INKOMSTENBELASTING, dat ingevolge art. 72 van P.B. 1942 no. 247, vóór of op de 15de October 1953 voldaan hadden moeten zijn definitieve aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1949, '50, '51, '52 en voorlo- pige aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1951, gedagte- kend vóór 1 Juni 1953; voorts dat deze aanslagen thans in- vorderbaar zijn geworden, en verzoekt hun, ieder voor zoveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Aruba, 15 October 1953.





12de  
JAARGANG  
No. 1762

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

WOENSDAG  
21 OCTOBER  
1953

DOMECO

for highballs  
and straights

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Telef.  
1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunch-  
room“, Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba  
Drukkerij“ N.V., Tel. 1277.

## Amerikaans soldaat in rood gevangen- kamp bedacht zich

De neutrale bestandsc commissie, in het bijzonder belast met de bewaking van de gevangenen, welke niet wensen te repatriëren, heeft gisteren bekend gemaakt, dat de die tot dusver de voorkeur had gegeven aan een verblijf in communistisch gebied, zich heeft bedacht en gevraagd heeft naar Amerika te mogen repatriëren.

Het Amerikaanse hoofdkwartier maakte bekend, dat er geen strafvervolg tegen Dickenson zal worden ingesteld, tenzij mocht blijken, dat hij het tot van andere Amerikaanse gevangenen benadeelde.

## Aruba kan wel wachten

△ Zondag, op weg naar het strand, passeerden wij voor de politiepost van Noord een stationwagen, waarvan de deuren met ijzerdraadjes op hun plaats moesten worden gehouden en die er in het algemeen zo onbetrouwbaar uitzag, dat we een grote boog rond dit vehikel maakten. Nog groter werd onze verbazing, toen wij zagen, dat deze wagen een D-nummer droeg en... en tot het rijden materieel van de politie behoort.

Onze nieuwsgierigheid was daar mee geprikkeld en wij zijn gisteren de verschillende politieposten eens langs gereden om te gaan kijken naar de toestand, waarin het rijdend materieel verkeert. Het was een weinig verheffend beeld, dat wij kregen. In Oranjestad zowel als op Sint Nicolaas zagen wij politiewagens, die nodig afgekeurd moeten worden en mogelijk al afgekeurd zijn. De auto van de recherche in Oranjestad valt van ellende bijna uit elkaar en het interieur is zodanig, dat iedere inzittende gevaar loopt met een pantalon vol winkelhaken het voertuig te verlaten. Over het algemeen verkeert het wagenpark van een dienst, waarvoor goede, betrouwbare vervoermiddelen een eerste vereiste zijn, in zeer deplorabele, rammelende toestand.

Wij hebben er de landsbegrotingen eens op nageloken en vroegen ons met verbazing af wat er geworden is van de vier auto's, waarvoor op de begroting 1953 (wij menen in Juli) gelden gevraagd werden. Zou de politie deze nieuwe wagens in zo korte tijd tot wrakken hebben afgeden?

Bij navraag is ons gebleken, dat integendeel, door de politie met de grootste onzichtigheid met de auto's wordt omgegaan. De vier nieuwe wagens zijn nog steeds niet gearriveerd, zodat men met het oude materieel zo goed en zo kwaad als het gaat moet voortrukken.

Een zeer ongewenste toestand, als ge het ons vraagt. Waarom heeft de landsregering nog steeds geen uitvoering gegeven aan de uitdrukkelijke wens van de Statenleden? Zijn er op ons goede Aruba geen uitstekende auto's te koop? Dat laatste kunnen we niet geloven, zodat we helaas moeten constateren, dat de regering door haar vreemde handelwijze blijf geeft van een merkwaardige opvatting van het budgetrecht der Volksvertegenwoordigers.

Het is te hopen, dat de put niet zal worden gedempt, als het kalf verdronken is en dat de Regering nu met spoed zal handelen. Aruba mag hier niet worden achtergesteld, al beschouwt de regering het blijkbaar nog altijd als een achterhoek van het land, die rustig kan wachten. Indien er tengevolge van de slechte toestand van het rijdend materieel van onze politie straks ongelukken mochten gebeuren (en de statistiek wijst uit dat het aantal ongevallen in de laatste maanden van het jaar altijd sterk toeneemt, zodat de politie het dan nog drukker krijgt dan normaal), dan zal de regering ten volle verantwoordelijk zijn.

Het geld voor nieuwe wagens is gevraagd, de Arubaanse autohandelaars zijn in staat wagens te leveren. Waar wacht de regering dan nog op?

## Engelse bladen noemen Westelijke taktiek inzake Triëst een blunder

Wordt Churchill te oud?

LONDEN. - De correspondent van Aneta seint: De jongste bijeenkomst der ministers van buitenlandse zaken van de Westelijke Grote Drie heeft slechts zeer bescheiden positieve resultaten opgeleverd. Daarover is iedereen het hier in Londen eens. Als men de Britse bladen leest - en die behoren tot de best geïnformeerde in de wereld - dan valt het in de eerste plaats op, dat de plotselinge beslissing van Amerika en Engeland om zone A van Triëst aan Italië af te staan, als een grote blunder wordt beschouwd. Met de deskundigen van het Foreign Office, met wie wij hier spraken, geloven wij, dat deze beslissing achteraf ook betreurd wordt door de ministers zelf.

Dulles is taetloos

Het zou echter onbillijk zijn, zoals overigens sommige Britse bladen doen, de schuld hiervan uitsluitend op de rug van Foster Dulles te schuiven, hoezeer men ook overtuigd kan zijn, dat diplomatieke taet niet zijn sterkste eigenschap is. Eden heeft de beslissing volledig ondersteund en houdt er tot op dit ogenblik aan vast. Er is nu door de drie ministers een uitnodiging gericht aan Italië en Joegoslavië om een conferentie over deze kwestie te houden en het lijkt erop of de Grote Drie zich dan zullen bevinden in de positie van de big Amist, die met zijn beide vrouwen tegelijk aan tafel moet zitten.

Prettig zal de ontmoeting bepaald niet zijn, als zij tenminste doorgaat, want ook dit is onzeker. Oorspronkelijk zouden de drie ministers reeds Zondagmiddag de bijeenkomst hebben beëindigd. Het werd echter ongeveer 5 uur in de middag, omdat men al maar wachtte op een antwoord uit Rome en Belgrado op het voorstel tot de conferentie over Triëst. Dat antwoord kwam echter niet en toen is men maar opgebroken om de rest langs de gewone diplomatieke weg te behandelen. Men ging dus naar Downingstreet 10 om bij Churchill te dineren. Tijdens dit diner werd nog wel over de politiek gesproken. Zo wist men in Londen te vertellen. Churchill zou namelijk weer met zijn geliefde idee voor de dag zijn gekomen om persoonlijk naar Moskou te gaan om daar collega Malenkov te ontmoeten en een einde te maken aan de koude oorlog. Foster Dulles heeft zich daartegen verzet en boze tongen beweren, dat dit verzet het Britse kabinet zeer aangenaam was, want de oude staatsman schijnt niet geheel helder van geest meer te zijn.

Zo gaat het verhaal in Londen - en in kringen, die het weten kunnen - dat toen Stevenson enige tijd geleden in Londen was op terugreis naar Amerika, hij door Churchill te eten werd gevraagd. Stevenson nam de uitnodiging aan, maar hij was tevoren vriendelijk gewaarschuwd, dat de premier een dagje ouder werd en dat men hem dus niet alles kwalijk moest nemen. In het begin van het diner tikte Churchill tegen zijn glas en nam het woord. Zijn toespraak was geestig, gevat en briljant en maakte op Stevenson grote indruk. Hij zei tegen zijn buurman: „Het valt

## DEMOCRATISCHE SENATOR VEROORDEELT POLITIEK INZAKE TRIËST

De invloedrijke Amerikaanse (Democratische) Senator Russell heeft ernstige kritiek geuit op de politiek ten aanzien van Triëst. Hij noemde het optreden van Dulles een ernstige blunder, die door een Democratische regering nimmer gemaakt zou zijn. Men had moeten voorzien aldus Russell, dat Joegoslavië heftig zou reageren en dat door deze politiek twee goed door de Amerikanen bewapende legers, het Italiaanse en Joegoslavische, scherp tegenover elkaar zouden komen te staan. De politieke koers had pas vastgesteld moeten worden, nadat men binnenskamers overeenstemming had bereikt met Tito en Pella.

## Jagan's reis

werd vertraagd

Het KLM toestel, waarmee dr. Jagan en zijn partijgenoten de reis naar Europa maken, ondervond gisteren enige vertraging, toen de gezagvoerder van de verkeersleiding op Schiphol (Amsterdam) opdracht kreeg door te vliegen naar Frankfurt, in verband met slechte weersomstandigheden in Amsterdam. Dr. Jagan bracht de nacht in Frankfurt door en reisde vanmorgen via Amsterdam naar Londen.

Churchill's voorstel wel in de ijskast is gezet, maar niet vernietigd.

Opmerkelijk was ditmaal de rol, die Duitsland, ofschoon niet aanwezig op de conferentie der Grote Drie, speelde. Het conceptantwoord aan Moskou was tevoren aan Adenauer voorgelegd en door hem was het aanvankelijke plan om met het aanbod van garantieverlening (Vervolg op pag. 4)

## Britse regering noemt Jagan's beleid „rampzalig“ voor Brits-Guyana

LONDEN. De Britse regering heeft gisterenavond verklaard dat de Progressieve Volkspartij in Brits Guyana de gestandardeerde „stap voor stap“ techniek volgde waarmee de communistische partijen in andere delen van de wereld aan de macht zijn gekomen.

In een officieel rapport aan het Parlement geeft de regering een beeld van de „rampzalige“ toestand, die leidt tot de schorsing

## Zonegrens van Triëst omzoomd met bajonetten Veiligheidsraad hoopt op onderhandse regeling

ROME. - Langs de 145 km lange grens tussen Italië en Joegoslavië staan thans drie Italiaanse en drie Joegoslavische divisies tegenover elkaar. De Italiaanse troepen zijn nog versterkt met afdelingen keurtroepen der Alpenjagers.

De Veiligheidsraad besloot het debat over Triëst uit te stellen op voorstel van Columbia, in verband met een nieuwe poging van de Westelijke Drie om een oplossing voor het probleem Triëst te vinden. Besloten is thans om het debat over Triëst op 2 November a.s. te houden.

Uit Washington wordt gemeld, dat minister Foster Dulles op een persconferentie heeft medegedeeld dat de voorbereidende maatregelen voor de evacuatie van de Amerikaanse en Britse strijdkrachten uit Triëst inmiddels zijn genomen. Hij zei nogmaals dat noch Engeland, noch Amerika er aan denken om terug te komen op het besluit om hun strijdkrachten uit zone A van Triëst terug te trekken en zone A

aan de Italianen over te dragen. Er worden thans - aldus Foster Dulles - voorbereidende onderhandelingen gevoerd met Italië en Joegoslavië om de mogelijkheid van een vijf mogendheden conferentie over Triëst te onderzoeken.

De Veiligheidsraad werd het met algemene stemmen eens over de redactie van de agenda, zoals door Griekenland is voorgesteld. De tekst luidt thans:

1. Palestijnse kwestie; 2. Het nakomen en handhaven van de algemene wapen - stilstandsovereenkomst met speciale verwijzing naar de recente daden van geweld en in het bijzonder naar het incident te Kybia op 14 October; 3. Het rapport van de chef van de bestandsc commissie in Palestina.

## OPSTELING NEDERLANDS HOCKEYTEAM

's GRAVENHAGE. De samenstelling van het Nederlandse hockeyelftal heren, dat 25 October te Zurich tegen Zwitserland speelt, ziet er als volgt uit: doel: Mulder van Amsterdam; achter: Derekx van Venlo en Drijver van Togo; midden: Seelen van Venlo; Loggere van Laren en Ancion van Kampong; voor: Tilenius van Togo; Bouwman van B.M.H.C.; Kruijze van H. J. C.; Van Beaumont van Togo en Van Heel van H.J. C.

## Stakingen bij Arabisch-Amerikaanse olie maatschappij

NEW YORK. De Aramco de Arabisch-Amerikaanse petroleum company heeft te New York medegedeeld, dat ongeveer 13.000 van de 15.000 plaatselijke arbeiders in Saoedi Arabie sedert Zaterdag staken uit protest tegen de arrestatie van verscheidene arbeiders die gepoogd hebben een vakvereniging op te richten.

De staking is het hoogtepunt van een onrust, die reeds verschillende maanden duurt en hoofdzakelijk veroorzaakt is door een wet in Saoedi Arabie, die het oprichten van vakorganisaties verbiedt. De olieproductie is niet onderbroken geweest.

Rust weergekeerd

Arabische soldaten, die de olieinstallaties in Al Hassa, een deel van Saoedi Arabie, bewaken, zijn er in geslaagd nadat de uitzonderings toestand was afgevoerd, een einde te maken aan de ongeregelde heden in dit gebied. De betogers hadden voertuigen van het Amerikaanse leger aangevallen. Twintig procent van de arbeiders bij de olieinstallaties, die vijf weken geleden eisten dat zij op soortgelijke voorwaarden te werk zouden worden gesteld als de Amerikanen.

## Heropening Venezolaans-Nederlands handelsoverleg Ook bespreking Antilliaanse rechten

CARACAS. Hr. Ms. gezant te Caracas, Dr. H. Riemsdijk, die dezer dagen uit Nederland, waar hij zijn vakantie heeft doorgebracht, in Caracas is teruggekeerd, heeft medegedeeld, binnenkort besprekingen met het Venezolaanse ministerie van Buitenlandse Zaken te zullen openen om verandering te laten sinds 1922 tussen Nederland en Venezuela van kracht is, aldus meldt „The Caracas Journal“. De huidige overeenkomst, aldus Dr. Riemsdijk, zal niet hernieuwd worden.

den, daar zij verouderd is en niet past in de hedendaagse handelsbetrekkingen tussen beide landen. Dr. Riemsdijk beoogt geen louter handelsverdrag tot stand te brengen, doch iets in de aard van een gecombineerd handels- en cultureel verdrag.

De gezant stelt zich ook voor een clausule over „meest begunstigd land“ in de voorgenomen nieuwe overeenkomst te doen opnemen. Andere bepalingen moeten de invoerrechten regelen, welke op

enkele Nederlandse goederen hoger liggen dan die, welke betaald worden door landen, die overeenkomsten van recentere datum hebben gesloten.

Voorts zal Dr. Riemsdijk de opheffing bepleiten van de zgn. Antilliaanse rechten, die een hinderenis vormen voor de handel tussen de Nederlandse Antillen en Venezuela. In een andere bepaling zal de medewerking van Nederland in de strijd tegen de smokkelhandel worden neergelegd.

De onderhandelingen zullen tegen het einde van October aanvangen. De overeenkomst, die in ontwerpvorm reeds gereed is, hoopt men omstreeks het einde van dit jaar gereed te hebben.

For better lighting, buy "General Electric"

bulbs at

WIMCO

## EN . . .

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik uitsluitend  
naar . . .

REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

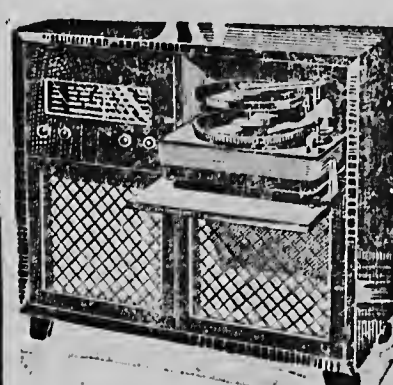
## WAAROM

NEEMT U GEEN PROEF  
met deze prima

PHILIPS

RADIOGRAMMOFOON?

Het zal U zeker bevalen.



Automatische 3 speed platenwisselaar, voorzien van vedergewicht pickup  
Uitstekende radio met 4 golfbanden en 7 buizen met 9 functies.

Prijs f 697.50

Doch . . .  
bij inlevering van een oude radio, ongeacht merk of ouderdom  
BETALEN WIJ f 100.- TERUG.

Palais Royal  
Aruba N.V.



## Commentaar:

## Beroep op Europese publieke opinie

Terwijl in Den Haag voor de tweede maal een congres bijeenkomt van de Europese beweging, is in Rome het beraad over de Politieke Gemeenschap ten einde. Over deze besprekingen, die sinds 22 September in de Italiaanse hoofdstad worden gevoerd, is niet zo heel veel ruchtbaar geworden.

Op zich zelf is dat niet zo verbazingwekkend. Het overleg had immers plaats tussen zes vertegenwoordigers van de ministers van Buitenlandse Zaken, op wat dus in de taal van het vak „technisch niveau” heet. Politieke beslissingen konden er niet worden genomen. Die blijven voorbehouden aan de zes ministers zelf, die daartoe zeer binnenkort, als het oorspronkelijk tijdschema tenminste wordt aangehouden, hetgeen twijfelachtig dreigt te worden, in Den Haag bijeen zullen komen.

Daarnee is allerminst gezegd, dat wat er de afgelopen weken tussen de zes delegaties in Rome werd besproken eigenlijk dus niet zo belangrijk was. Dat was het ongetwijfeld wel. Wilde er enige kans bestaan, dat de ministers op hun conferentie ten aanzien van de politieke aansluiting van West-Europa spijkers met koppen zouden kunnen slaan, dan moest het overleg in Rome daartoe de weg banen, en daartoe uitlopen op een overeenstemming op de hoofdpunten.

In hoeverre dat werkelijk het ge-

hopen, door de zes betrokken regeringen naastbestudeerd en heeft ongetwijfeld in Rome het middelpunt gevormd van het technische overleg. Dat blijkt ten overvloede ook uit het feit, dat een aantal leden van bovenbedoelde werkgroep, parlementariërs dus, bij de conferentie op bezoek zijn geweest om een aantal vragen, die bij de delegatie waren gerezen over het ontwerp, te beantwoorden en in het algemeen opzet en bedoeling ervan nader toe te lichten.

Het zijn kennelijk twee groepen problemen geweest, die in Rome in het bijzonder de aandacht hebben gehad. In de eerste plaats de meer constitutionele, zo men wil: institutionele, d.w.z. die, welke betrekking hebben op de verschillen de organen van de te stichten Gemeenschap in hun samenstelling en onderlinge samenhang. Vervolgens bepaald niet minder belangrijk, die met betrekking tot de bevoegdheden van de Gemeenschap in het algemeen, op politiek en vooral ook op economisch terrein.

Uit de vrij schaarse berichten in de buitenlandse pers hebben wij de indruk gekregen, dat er niet in alle hoofdsteden even heldere denkbeelden bestaan over deze beide complexen van vraagstukken.

Met name wat betreft het werktein van de Politieke Gemeenschap is men blijkbaar niet tot klaarheid gekomen. Wat zou haar verhouding moeten zijn tot de staande of, naar wij hopen, spoedig in het leven te roepen gemeenschappen, zoals die voor Kolen en Staal en de E.D.G.? Zij moet die

twee kennelijk „omsluiten” of „overkoepelen”, maar hoe?

Moeten er in de bestaande verdragen wijzigingen worden aangebracht teneinde de politieke gemeenschap een reële inhoud te geven, of wil men zich tevreden stellen met iets, dat op de keper beschouwd, toch weinig anders is dan een façade? En als men dit laatste niet wil, op welk terrein moeten dan de bevoegdheden liggen?

In Nederland is over al deze vragen in ambtelijke kring, misschien wel eens met vaderlandse zwaarop-de-handsheid, maar in ieder geval serieus nagedacht. Het is, zucht gezegd, twijfelachtig of dat overal elders wel in even sterke mate het geval is geweest. Wanneer de besprekingen in Rome alle betrokkenen ertoe dwingen zich van deze problemen werkelijk rekenschap te geven en ze dóór te denken, dan hebben zij alleen daardoor al een verheugend resultaat opgeleverd.

Mits — en dat is een heel belangrijk mits — dit alles gedragen wordt door een warm geloof in de noodzaak van de Europese eenheid, óók op politiek en economisch gebied. Door de vaste wil deze problemen aan te vatten om ze tot een oplossing te brengen, en niet om telkens weer nieuwe hindernissen op de weg naar die eenheid op te werpen. Door het inzicht, dat visie, dat Europa's behoud in die eenheid gelegen is, en dat zij derhalve moet worden tot stand gebracht.

Niet alleen, misschien niet eens vooral, omdat op dit ogenblik een militaire aansluiting van alle vrije volkeren een levensvoorwaarde is. Dat is natuurlijk waar, maar daarvoor kan men zich ook andere vormen van samenwerking denken, de NATO bijvoorbeeld. Maar omdat in onze dagen kleine politieke economische eenheden voor onze ogen bezig zijn een anachronisme te worden, omdat de toekomst voor Nederland en de omliggende landen alleen als zij samengaan in Europese zin perspectief biedt.

Niemand die ter zake kundig is zal er wel helemaal gerust op zijn, dat deze overtuiging ook in de regeringskringen gemeengoed is. In de partnerlanden evenmin als in ons eigen land. En daarom is het

## Onenigheid in Jagan's machtige partij

GEORGETOWN. Gematigde elementen van de Progressieve Volkspartij hebben vandaag een ultimatum gesteld aan de extremistische vleugel onder leiding van mevrouw Janet Jagan en Sidney King, aldus vermeldt in kringen, die nauw contact onderhouden met de P.V.P.

Het ultimatum, dat terstond na het vertrek van Dr. Jagan naar Londen werd opgesteld, eist, dat mevrouw Jagan onverwijld de algemene raad der partij bijeenroep, daar de gematigden anders in een verklaring aan de pers de extremisten „aan de kaak zouden stellen”. Zodra Jagan en Burnham naar Londen waren afgereisd, hadden aanhangers van Burnham, die zich bij afwezigheid van Burnham

onder leiding van Ashton Chase hadden gesteld, stappen genomen om de macht in de partij over te nemen.

Men meent eveneens te weten, dat Burnham en Jagan in Londen ieder hun gang zullen gaan, hoewel dit zou afhangen van de loop der gebeurtenissen. Toen Burnham uit Georgetown wegging, lag het in zijn bedoeling ieder contact met de eemunisten in Londen te vermijden en zich op het standpunt te stellen, dat hij eenvoudig een „anti-kolonialist” was en overigens de uitslag zou afwachten van de „staatsgreep” van zijn aanhangers in de partij.

Het zij echter volgens genoemde kringen ongemerkt, lag het leiders van de P.V.P. veelvuldig van gedachten en tactiek zijn veranderd.

## Gland Discovery Restores Youth In 24 Hours

Sufferers from loss of vigour, nervousness, weak body, impure blood, failing memory, and who are old and worn-out before their time will be delighted to learn of a new gland discovery by an American doctor.

This new discovery makes it possible to quickly and easily restore vigour to your glands and body, to build rich, pure blood, to strengthen your mind and memory and feel like a new man in only 8 days. In fact, this discovery which is a home medicine is pleasant, easy-to-take tablet form, does away with gland operations and begins to build new vigour and energy in 24 hours, yet it is absolutely harmless and natural in action.

The success of this amazing discovery, called VI-TABS, has been so great that it is now being distributed by all chemists here under a guarantee of complete satisfaction or money back. In other words, VI-TABS must make you feel full of vigour and energy and from 10 to 20 years younger, or you merely return the empty package and get your money back.

VI-TABS costs little, and the guarantee protects you.

Restores Manhood and Vitality

goed, is het bijna een symbool, dat na het ambtelijk overleg der technici in Rome en vóór de politieke beslissingen der ministers, in de komende dagen in Den Haag de Europese beweging de kans krijgt een krachtig beroep te doen op de Europese publieke opinie, die uiteindelijk over de besluiten van ministers beslist.

Het eerste Europees congres in Den Haag gaf in 1948 de stoot tot

de oprichting van de Raad van Europa, en bij alle kritiek die men op Straatsburg hebben kan, niemand zal durven ontkennen, dat het voor Europa een politiek knooppunt is geworden van zeer grote betekenis. Wat kan men dus beter wensen, dan dat dit tweede congres, ook nu op een kritiek ogenblik in de ontwikkeling van Europa bijeengeroepen, er krachtig toe zal bijdragen op korte termijn de politieke aansluiting van Europa in een reële gemeenschap te verwirkelijken? (Parool)

## AANBESTEDING ELECTRICHE INSTALLATIES

Voor het aanleggen van elektrische installaties in verschillende gouvernementswoningen en gebouwen werd bij openbare aanbesteding als volgt ingeschreven:

1. A. Parisio: f 1900.—, 2650.—, 1726.—, 1275.—, 1790.—, 958.—, 2575.—
2. Elinco: f 1310.—, 1805.—, 1180.—, 1070.—, 1445.—, 745.—, 2249.—
3. K. Loonstra: f 1606.—, 2207.—, 1459.—, 1450.—, 1937.—, 1300.—, 2788.—
4. Van der Naaten: f 1964.—, 2510.—, 1538.—, 898.—, 2047.—, 1130.—, 2997.40.

De gunning vindt later plaats.

## HEER EN MEVROU HORIGAN NAAR AMERIKA

Gisteren zijn Lago President Directeur en Mevrouw Horigan per vliegtuig naar Amerika vertrokken. De Heer Horigan zal daar enkele dienstzaken afhandelen en vermoedelijk nog enkele weken verlof doorbrengen. Hij wordt over ongeveer een maand hier terugverwacht. Tijdens zijn afwezigheid wordt zijn functie waargenomen door de Heer O. Mingus.

## MEVROUW RHEE TELEURGESTELD OVER POLITIEKE KUIPERIJEN

SEOEL. President Rhee van Zuid-Korea heeft laten weten, dat zijn uit Oostenrijk afkomstige vrouw zich uit alle vrouwenorganisaties, waarvan zij ere-presidente of presidente is, zal terugtrekken, omdat zij niet dan genoeg heeft van de conflicten en de macht in deze groeperingen.

## PRACHTIG Brazilië



Straat inferno in het bloeiende Sao Paulo  
De helft van de vreugde zit al hierin dat men er heen reist

## per PAA

Op het ogenblik dat U uit Uw Clipper\* stapt, verliest U Uw hart aan Brazilië, dat vriendelijke land van zonneshijn en de Samba. Of U nou het schilderachtige Belem kiest, de vrolijke wereldstad Rio, Sao Paulo met zijn brede straten en ultra moderne gebouwen of Porto Alegre de hoofdstad van Rio Grande do Sul, het voornaamste gebied van de veeteelt... U kunt er rechtstreeks heen vliegen per PAA. Luxueuze Super-6 Clippers doen elk van deze steden op veelvuldige vluchten aan.

PAA alleen biedt U wekelijks zes vluchten naar Brazilië aan. Gemakkelijke verbindingen vanuit Caracas of Port of Spain; luxe-uzen Super-6 Clippers zowel voor Toeristen als Eerste Klasse.

**Caracas**  
\$54.00 (V. S.)  
EERSTE KLAS RONDREIS  
Dagelijks, rechtstreeks Eerste Klasse dienst.  
Vraagt U voor plaatsbezetting enlichtingen aan Uw reisbureau of het kantoor van de  
**PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS**  
DE LUCHTUIT MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD  
S. E. L. Maduro & Sons, Inc.  
General Agents  
Aruba: Nassaustraat — Tel. 1735 - 1736  
Curacao: De Ruyterplein 2/4 — Tel. 1200  
\*H.M. Ger., PAA, Inc.

Spaar tijd en geld uit — Gebruik luchtpost en luchtpost pakketten.

## Once in a lifetime Offer!

## To Suit Your Budget

Now you can have your own

## COOLERATOR

airconditioner in your home

for only

f50.—

DOWN

This offer ends on November 30, 1953

BE COOL WITH

Coolerator

MARIO S. ARENDS Inc.

Tel. 1174

Oranjestad

al

UW DRUKWERK

van visitekaartjes tot complete boeken

verzorgt de

ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstraat 34

U GAAT OP REIS? — Wij hebben voor U: Vreemd bankpapier, Travellers' cheques, Reiscredietbrieven, terwijl U Uw waardepapieren etc. in onze SAFE-LOKETTEN en Uw bezit aan zilveren voorwerpen etc. in onze KOFFERKLUIS kunt deponeren.

Aruba Commercial Bank

PASANGGRAHAN CURACAO

HOTEL BELLEVUE

Your Home in Curaçao

Give notice when we can expect you, We'll be at the Airport.

## IN DE GEEST

VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(49)

Kijk dat koperen ringetje eens... er zit wat zwart op... zeker een of ander fantasie sieraad geweest, waar het zwart afgesletten is. Ik herinner me, dat moeder ook zo iets had. Zeg Asey, dit alles, koperen ring, spelden, kettinkjes en zo... het lijkt me niet erg de moeite waard, vind je wel? Ik bedoel om te stelen."

Asey knikte.  
„Maar ze deed het toch, niet?"  
„Dat wil ik nu juist uitvinden", zei Asey.

„Je denkt toch zeker niet, dat ze ze in de safe wilde leggen? Dat is

te gek! In een half donkere kamer lijkt het nog wel wat, maar alles bij elkaar is het heus niet veel".  
„Ja, maar Talbot zegt, dat er niemand bovendien is geweest".  
„Wat zeg je? Dit is het toppunt!"

Carol verscheen met een stukje papier in haar hand.

„Hier is het", zei ze. „Het zat bij de papieren, die ik pas geleden in bezit kreeg. Lewis heeft een duplicaat. Ik denk, dat moeder de combinatie nog wist".

Een paar minuten later kreeg Asey Talbot aan de telefoon in het

huis van Colvin. Een langdurige en ingewikkelde conversatie volgde, met tussentijden, die Betsy raazend van nieuwsgierigheid maakten.

„Werkt ie nou, of werkt ie niet", mompelde ze. „Asey, weet je het nu nog niet? Werkt..."

Asey zei haar, dat de combinatie niet werkte.

„Hoe kan dat nou?" vroeg Carol verbaasd.

„Het schijnt", zei Asey, „dat je ook in het hele huis een paar jaar geleden nieuwe safes heeft laten plaatsen, tot een stalen deur voor de wijnkelder toe. Ja, Carol, ik denk, dat, hoewel je bedoeling om je moeder te beschermen zeer lofwaardig was, ze helemaal niet bij de safe geweest is".

„Asey", vroeg Betsy, „waarom ben je zo opgewonden? En welke wagen is niet gevonden? Waar hadden jij en Talbot het toch over?"

„Over een wagen", zei Asey, „die ze al lang hadden moeten vinden".  
Hij wist, dat als hij Betsy het verhaal van de blonde Eda, de verdwenen wagen en zijn avonturen ging vertellen, hij in geen uren zou kunnen wegkomen.  
„Het gaat zeker over het blonde je", zei Betsy met griezelige helderziendheid. „Ze heeft zeker iets ergs gedaan, hè? Is Jennie nog hier?"  
Jennie verscheen in de deur van de zitkamer.  
„D'r is een man, die je spreken wil", kondigde ze aan. „Een min ventje. Hij zegt, dat hij Smith heet. Leo..."  
Asey was bij de deur, voor ze uitgesproken had.  
Leopold Smith stond op de drempel van de voordeur.  
„Hoe maakt u het?" vroeg hij heilzand en hield Asey's portefeuille in de hoogte. „Ik kom u hem

even terugbrengen. Het was natuurlijk erg vriendelijk van u, maar ik kan het niet aanvaarden".

Asey voelde, dat zijn ogen uit zijn hoofd puilden. Met een draaierig gevoel in zijn hoofd keek hij naar de beleefde Leopold.

„Het was werkelijk bijzonder vriendelijk", ging Smith voort. „Ik begrijp wel, u merkte, dat ik wat... krap zat en u wilde mij op tactvolle wijze helpen. Maar zoveel geld van een volslagen vreemde aannemen... nee, meneer, dat gaat eenvoudig niet!"

Asey kuchte. „Wat eh... bedoelt u eigenlijk? Geld aanne..."

„U stak uw portefeuille in mijn zak, terwijl ik sliep... erg fingevoelig, moet ik zeggen. De handwijze van een gentleman..."

„Juist, ahem... gentleman", zei Asey. „Wilt u niet even binnenkomen?"

„O, dank u, ik heb niet veel tijd..."

„Nee, ik moet toch werkelijk er op aandringen, dat u even binnenkomt, meneer Smith", zei Asey minzaam.

Meneer Smith veegde zijn voeten zorgvuldig af aan de mat, waardoor hij zich gunstig onderscheidde van Heeter Colvin, die dit niet nodig had gevonden.

„Komt u binnen", zei Asey. „Mag ik u even voorstellen: mevrouw Porter en juffrouw Garth, de vorige eigenaar van Frederik, de heer Leopold Smith".

„Dat treft", zei Betsy enthousiast. „Wat zeg u, om Frederik op gang te brengen?"

„Hup", zei meneer Smith. „Meneer Romano zei iets anders, iets in een vreemde taal, maar hij luistert naar 'hup' of 'hup-hup' ook".

„Dat hebben we in alle toonaarden tegen hem gezegd vandaag", zei Betsy, „maar hij reageerde niet".

„Het ligt hem aan de stem",

zei Leopold. „Frederik is erg gevoelig voor stemmen. Hij hield b.v. niet van de stem van mevrouw Romano".

„Hij schijnt op de mijne ook niet dol te zijn", zei Betsy. „En zijn eten, meneer Smith..."

„Het spijt me, dat ik dit huiselijk praatje onderbreken moet, maar ik heb nog meer te doen. Bets, is dit de man, die je bijna gisteravond overreden hebt in de buurt van Hector's huis?"

„Hemel", zei Betsy, „dat weet ik werkelijk niet. Zijn stem..."

„Vroeg hij naar een olifant?", vroeg Asey.

„Ja, dat deed hij. Maar het was toch niet de stem van meneer Smith, geloof ik".

Meneer Smith keek zeer geïnteresseerd.

„Wie was ik niet?" vroeg hij. „Het lijkt me het gemakkelijkst, dat u me vertelt, waar u gisteravond tussen een en acht was".



Prof. Jonxis voor Volksuniversiteit

## Beste basis voor baby's voeding blijft moedermelk

IN VOLKSDEET MAG MELK NIET ONTBREKEN

Precies om kwart over acht verwelkomde gisteravond voorzitter Du Maine ruim vijftig belangstellenden, die in een der lokalen van de Julianaschool kwamen luisteren naar de eerste causerie van een serie van drie, welke professor Jonxis van de Groningse universiteit hield onder auspiciën van de Arubaanse Volksuniversiteit.

Professor Jonxis toonde zich een vlot spreker, die er in slaagde zijn stof op zo populaire wijze te behandelen, dat het zeer gemengd publiek, onder wie vele zusters van het ziekenhuis en talrijke vertegenwoordigers van de onderwijswereld, van begin tot eind zeer gebocid luisterde.

Spreker ging eerst in op enkele aspecten van de voeding in het algemeen. Hadden de natuurvolken een vrij gebalanceerd dieet, voor zover dat door plaatselijke omstandigheden mogelijk was, de West-Europaan bracht het natuurlijk dieet in de war, zodra het Westen over de wereld uitzwerfde en de wereldhandel zich ontwikkelde. Het ingrijpen in het „natuurlijk“ dieet werd nog intensiever, toen de industrialisatie begon door te werken en het is aan het wetenschappelijk onderzoek naar de eisen welke een gezond lichaam stelt aan de voeding, te danken; dat men langzamerhand weer tot een verantwoord dieet is gekomen en in staat is aan te geven, waar ingesloten gewoonten strijden met de natuurlijke eisen.

Een grote weldaad voor Europa was het, toen door de ontdekking van Amerika de eerste grote cultuurproducten hun weg naar Europa en andere werelddelen vonden. Die zegenrijke producten waren de aardappel, de mais en de tomaat, terwijl nog een andere zegen (voor velen) de tabak was. Deze producten wisten in korte tijd overal door te dringen. De mais, die oorspronkelijk uit Mexico kwam, drong via Spanje, het Midden-Oosten, India en Indochina zelfs tot Nieuw Guinea door en vond daar ingang onder mensen, die overigens praktisch niet in contact kwamen met andere menschen en die zelfs tot op heden grotendeels in het stenen tijdperk leven.

In Europa was het vooral de aardappel, welke een belangrijke plaats ging innemen. Zolang die er niet was, leefde de West-Europaan altijd op de grens van een vitamine-C-gebrek, welk gebrek tal van ziekten (waaronder de gevreesde scheurbuik) tot gevolg had.

Met de ontdekkingen op het gebied van het conserveren van levensmiddelen werden opnieuw tal van stoornissen geïntroduceerd in het menu, en traden een tijd lang verschillende ziekten naar voren, veroorzaakt door vitaminegebrek.

Dank zij de voedingsleer heeft men langzamerhand voor dit alles begrip gekregen en nieuwe inzichten vonden ingang. Wel blijkt, nu men de studie steeds verder voortzet, dat de voedingsleer een zeer breed gebied bestrijkt, waar nog vele problemen op oplossing wachten. Des te meer men weet, aldus de geleerde spreker, des te meer men gaat twijfelen aan eigen kennis. Zeker is het, dat elke inbreuk op het „ideale“ dieet reacties veroorzaakt. Het ene voedingsmiddel beïnvloedt het andere.

Waarom eten wij? Het kind moet eten om te groeien; de volwassene, omdat hij behoefte heeft aan energie en daarvoor brandstof nodig heeft; terwijl daarnaast nog altijd bouwstoffen nodig zijn voor de instandhouding van het lichaam. Boreling en zogende moeder zijn in het bijzonder afhankelijk van een goed dieet en elke inbreuk op de eisen van de natuur wordt hier streng gestraft.

Wat de baby in het bijzonder en elk mens in het algemeen in de eerste plaats nodig heeft is water. Verhoudingsgewijs is het waterverbruik van de baby bijzonder hoog en een tekort hier kan direct de meest ernstige gevolgen hebben. (Suiker helpt ook het vochtgehaltepercentage in het lichaam op peil te houden, vandaar dat men er steeds meer toe over gaat ook in noodrantsen en in de voorraad van reddingsboten altijd een hoeveelheid suiker op te nemen).

Naast water zijn nodig: eiwit, vetten en koolhydraten. Eiwitten kan het lichaam zelf niet produceren. Daarom is men daarbij vooral aangewezen op dierlijke eiwitten. Baby heeft veel eiwit nodig en hiervoor is moedermelk de ideale voeding. Koemelk verschilt van

samenstelling en is niet zo rijk aan eiwit en mede daarom is Professor Jonxis persoonlijk een groot voorstander van het gebruik van moedermelk. Menige baby zou gereed kunnen worden, als er tijdig voldoende moedermelk beschikbaar is en voor een land als Aruba verdient het daarom aanbeveling er op de een of andere manier voor te zorgen, dat men altijd voldoende

Prof. Jonxis is hoogleraar aan de Universiteit van Groningen in de voedingsleer en vertegenwoordigde bij tal van gelegenheden Nederland bij internationale congressen. De gelegenheid, die zijn deelname aan het Congres van de Wereldorganisatie van Kinderartsen in Havana bood, werd door het Curaçaose Comité tot bevordering van de Wetenschap aangegrepen, de Professor uit te nodigen voor een bezoek aan de Antillen. Op Aruba werd zijn bezoek voorbereid door het actieve bestuur van de jeugdige, maar springlevende Volksuniversiteit. Prof. Jonxis bezocht eerder congressen in New York (1947), Zürich (1950) en zal in 1956 het congres in Kopenhagen bijwonen. Volgend jaar gaat hij enige tijd naar Amerika om daar te doceren. Dit werd mogelijk door het Amerikaans programma voor uitwisseling van docenten.

de in diepvriezer voorradig heeft. Moedermelk van een gezonde en goed gevoede moeder bevat alle voedingsmineralen, zouten en vitamines, die de baby nodig heeft.

Spreker gaat dan uitvoerig in op alle andere voedingsmiddelen, die baby en moeder nodig hebben. Om dan weer tot de moedermelk terug te keren. Voor zwangere vrouwen is een goede voeding noodzakelijk en in haar dieet mag (koe)melk niet ontbreken. Poedermelk is praktisch even goed als verse melk, maar men een fabriek kiest waar in Vitamine-C na het dehydreren is achtergebleven of later weer is toegevoegd. — De zwangere vrouw doet er goed aan naast melk ook tenminste een of twee sinaasappelen per dag te eten. IJzer kan men aan haar menu het eenvoudigst toevoegen door middel van medicinale preparaten. Als moeder goed gevoed en gezond is en zelf kan zorgen, behoeft men zich de eerste vier maanden over de voeding voor baby geen zorgen te maken.

ken. De moedermelk voldoet in die periode aan alle eisen.

Men zij vooral voorzichtig met bijvoeding. Na vier maanden kan begonnen worden met wat melk kost bij te voeden en dan langzamerhand van de moedervoeding af te stappen. Het is niet nodig en niet gewenst voor de moeder om langer door te gaan met het kind te voeden. Ook de moeder dient gelegenheid te krijgen om op krachten te komen. Na vijf maanden krijgt baby wat vruchtensap en na zes maanden groene groenten, aardappelen of rijst. Groene groenten liefst vers of bevroren en pas indien dit niet verkrijgbaar is uit blik.

Indien geen moedermelk beschikbaar is, dan kan koemelk gebruikt worden, maar men mag niet vergeten, dat dit niet dezelfde voedingswaarde heeft als moedermelk. Daarom moet het beslist verdund worden met water en moet er suiker worden toegevoegd. De koemelk moet van zeer goede kwaliteit zijn, terwijl bij gebruik hiervan het goed is baby in tabletvorm vitamine-C te geven. Er zijn ook tal van preparaten verkrijgbaar die uitstekend voldoen, waarin men er naar gestreefd heeft de moedermelk zoveel mogelijk te benaderen. Karnemelk wordt in Nederland veel gebruikt en kan van harte worden aanbevolen. De baby moet ook voldoende Vitamine A krijgen; bij gebrek hieraan kunnen zich gemakkelijk tal van oogziekten ontwikkelen.

De gezondheid van baby wordt voor een belangrijk deel bepaald door de samenstelling van de voeding. Er moet voor een tekort evenzeer worden gewaakt als voor een teveel aan voedsel. Heel dikke babies, veelal de trots van de moeders, blijken niet altijd het gezondst en sterkst te zijn. Diarree en braken bij kleine babies zijn altijd verschijnselen, die direct de aandacht van de dokter vereisen. Door deze verschijnselen verliest baby vaak zeer snel zoveel vocht, dat zijn toestand gevaarlijk wordt, als niet direct wordt ingegrepen. Tegenwoordig heeft men tal van hulpmiddelen om met succes in zelfs de meest ernstige gevallen, die tot voor kort als hopeloos werden beschouwd, hulp te bieden.

Prof. Jonxis besloot zijn interessante voordracht met een aantal lichtbeelden, waarna er voor de aanwezige verpleegsters nog gelegenheid bestond tot vragen stellen.

Hedenavond houdt Prof. Jonxis zijn tweede lezing. Aanvang wederom 8.15 uur, plaats van samenkomen: Julianaschool.

Ook al hadden zijn koks nog tien gangen voor hem klaar gemaakt. Bij gangen aangeboden. De koningin at van alles wat, maar is daarna toch wel een beetje ziek geworden. Zij was ook niet als Lodewijk de Veertiende die, na die verschrikkelijke diners, een brood en een fles wijn naast zijn bed liet liggen voor het geval hij eens met honger wakker mocht worden.

Met de Franse revolutie veranderden de eetgewoonten. De welgestelde mensen gaan voor het eerst in de Franse geschiedenis begrijpen wat het woord sober betekend. Keizer Napoleon interesseerde zich maar dan ook helemaal niet voor wat hij at. Hij glug aan tafel zitten en schepte van de schalen die het dichtst in zijn buurt stonden wat op zijn bord. Wat voor een combinatie dat opleverde kon hem niets schelen, schapenbout met zoetigheden, pudding met vis. Het pijnlijke was dat tafelenoten meenden zijn voorbeeld te moeten volgen. De kleine keizer zat nooit langer dan twintig minuten aan tafel.

Vond hij dat zijn maag vol was dan schoof hij zijn stoel naar achteren en ging weer aan het werk.

Iedere maaltijd dronk hij een halve fles Chambertin, zijnde grootste Bourgogne. Op zijn Russische veldtocht heeft hij vele tonnen van deze wijn meegenomen, die hij bij de letwat overrijde terugtocht moest achterlaten. Aan het einde van de vorige eeuw heeft lemmend een fortuin verdiend door te zeggen dat hij die tonnen ergens in Rusland gevonden had. De mensen vrochten om een liter van deze keizerlijke en nu toch wel zeldzaam oude wijn te mogen kopen. Die wijn kwam net zo min uit Rusland als Sinteklaas uit Spanje. Maar het idee was goed gevonden.

Wanneer wij veertien dagen achter elkaar zouden eten wat Lodewijk de Veertiende van zijn veertiende tot zijn twee en zeventigste jaar dagelijks heeft gegeten dan zouden we dat zeker niet overleven. Waaruit weer blijkt dat er niets veranderlijker is dan de mens. Voor ons is het ongezond om meer dan anderhalf ons vlees per dag te eten, hoewel diezelfde Zonnekoning, toen hij eens op streng dieet was gesteld, niet meer mocht eten dan vier gebraden kippen per maaltijd.

## VRIJE DOLLARHANDEL IN RIO

RIO DE JANEIRO. Op de alhier gehouden eerste deviezenveiling werden 10.000 dollar voor invoer

Agfa  
AGFA  
SYNCHRO BOX



Een box-camera die er niet alleen goed uitziet, maar ook goede foto's geeft. De aanschaffingsprijs is klein, maar groot zijn de mogelijkheden. Technische vaardigheid hebt U niet nodig, omdat er niets verkeerd kan gaan. Deze prachtig uitgevoerde camera met zijn verfijnd apparaat wordt met recht toonaangevend genoemd op 't gebied van het fotograferen als hobby. Ingebouwde geelfilter. Sluiter ingericht voor tijd- en moment-opnamen. Gesynchroniseerd voor flash. Twee diaphragma openingen. 8 opnamen, 6 x 9 cm. No. 120 rolfilms.

Slechts f 7.50

ARUBA TRADING

COMPANY

Oranjestad - San Nicolas

van de eerste categorie verhandeld tegen 27.40 cruzeiro's per dollar. Alle andere geldsoorten voor de invoer van de eerste categorie werden eveneens verhandeld tegen hetzelfde equivalent. De deviezen voor de tweede categorie noteerden 31 cruzeiro's en die voor de invoer van de derde, vierde en vijfde categorie respectievelijk 41, 67 en 106 cruzeiro's per dollar.

## SURINAAMSE SPORTSMAN GESLAAGD VOOR CANDIDAATSEXAMEN MEDICIJNEN

AMSTERDAM. Voor het candidaatsexamen in de medicijnen is te Amsterdam geslaagd de heer E. G. Egger, in de wereld der Surinaamse studenten bekend door zijn prestaties op het gebied van de sport, in het bijzonder judo en jiu jitsu.

## LANIEL'S POSITIE VERZWAKT

PARIJS. De Franse Nationale Vergadering heeft de regering van premier Laniel vandaag een morele nederlaag toegebracht door met overweldigende meerderheid te stemmen voor het houden van een debat over Indochina. Laniel had verklaard, dat de regering een openbaar debat in dit stadium niet wenselijk achtte en dat binnenkort onderhandelingen met de republiek Vietnam zouden worden gehouden.



## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE

(37)



In de grote zaal van de burcht vindt de volgende dag de rechtszitting plaats. De aanwezigheid van de Dvergar-koning schijnt Lauri vrees aan te jagen. Maar zelfs nu nog lijkt hij overtuigd van zijn goed recht. Erwin is van hem. Schamper heeft hij Eric gevraagd wie als rechter op zal treden. Maar daarop was de Noorman voorbereid. Er is er één, in wier handen hij de beslissing durft leggen. De zelfde, die hem eens, jaren geleden bij de aanvang van zijn eendeloze reeks avonturen, zijn lot voorspelde. De Vala, de vreemde vrouw uit de wouden, die de draad van het la?

lot spint op haar spinnewiel, vraagt hij om uitspraak te doen. Als de partijen de zaal binnentreden, vinden zij de witte gestalte reeds zittend in de koningszetel. Zwijgend nemen zij hun plaatsen in. Orl, geheel omsloten door een zwarte mantel, schrijdt terzijde. Dan komt de Lynx der Wouden naar voren. Met vaste stem begint hij de feiten op te sommen. „Jaren geleden bewees Lauri Heer Eric dienste. In ruil daarvoor stelde hij enige eisen. Indien deze eisen onrechtvaardig worden bevonden, staat zijn schuld dan vast, o Vala, laat mij eerst weten welke

die eisen waren“, antwoordt de zachte vrouwenstem. Zij wenkt de magiër nader, die scherp antwoordt: „In ruil voor mijn hulp kwamen wij overeen, dat Heer Eric een scheepslading goud voor mij zou halen uit Goudland. Daarvoor kreeg hij twee jaar“. „En indien hij deze termijn overschreed?“ vraagt de Vala. „Dan zou zijn eerstgeboren zoon mij toekomen“. Eric balt zijn vuisten. „Die toezegging heb ik nimmer gedaan“, zegt hij grimmig. Maar wie zal ooit helpen, dat hij gelijk heeft? Plotseeling ziet hij Orl oprispen. „Ik zou graag een vraag stellen“, wendt de

Dvergar zich tot Lauri. „Hoe luidt die afspraak ook weer precies, heer magiër?“ „Indien Eric niet binnen twee jaar met het goud terugkeerde zou Erwin mij zeven jaren later toekomen!“ „Dus zeven jaren na het vertrek van Eric?“ „Ja!“ „Die afspraak kan onmogelijk zo gemaakt zijn“, zegt de Dvergar scherp. „Althans niet door Eric. Want op het ogenblik dat de Noorman vertrok, was hij onkundig van het feit, dat hij enige maanden later een zoon zou krijgen. Het was hem dus onmogelijk de termijn zo scherp vast te stellen! Gij liegt, Lauri...!“

## Veld Stores

ARUBA

## Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis  
Iedere Vrijdag van 9 uur v.m. af verkrijgbaar:  
ALLE SOORTEN VERSE GROENTEN  
ZUIVELPRODUCTEN  
VERSE VRUCHTEN  
BROOD EN GEBAK

Aangevoerd per KLM van Miami-Florida

Telefoon 1451 — 1456 Oranjestad  
Telefoon 5051 — 5052 — San Nicolas  
Office Telefoon 5152

## ODOTS

Aangenaam GEPARFUMEERD  
ANTI-MOT-MIDDEL en DESODORANT

In voorraad bij:

BOTICA DEL PUEBLO N.V.



Slechts een zeep geeft  
Uw huid deze

## Exotische Zachtheid

Het is bewezen dat Cashmere Bouquet zeep extra zacht is... Uw huid zachter en frisser maakt en een jeugdiger voor komen geeft.

Het is nu bewezen dat Cashmere Bouquet zeep niet de blijvende geur "die mannen gevangen houdt" extra zacht is. Ja, zo bewonderenswaardig zacht dat het schuim ideaal is voor alle huid soorten... droog, vet of normaal.

En een dagelijks bad met Cashmere Bouquet zeep geeft U de frisheid van een bloem, de fijne zachtheid die U zo graag heeft. Gebruik regelmatig Cashmere Bouquet... in twee malen— voor het gezicht en voor de douche.



Cashmere  
Bouquet

Omgeeft Uw huid met de geur  
waar mannen van houden.

GUARANTEED FLUFFY!  
Uncle Ben's RICE









12de  
JAARGANG  
No. 1763

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

DONDERDAG  
22 OCTOBER  
1953

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.  
- Agent S. Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel.  
5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Ballantine  
Scotch  
Whiskey

## Noord gaat in November grootscheepse fair organiseren

De actieve Vereniging Tropical Country Club van Noord heeft grootse plannen, het Bestuur heeft te komen tot oprichting van een eigen bibliotheek op Noord en zal daartoe op het terrein van de club in de maanden November en December een aantal feirtdagen houden, die beleven een grote attractie te worden niet alleen voor Noord maar voor het gehele eiland.

Voorlopig zijn er plannen om deze fair voor het publiek te openen op 14-15, 28 en 29 November en op 12 en 13 December. Het initiatief dat uitging van het bestuur, dat onder voorzitterschap staat van de Heer H. T. Erasmus, zal worden uitgevoerd door een speciale faircommissie, waarin tal van leden van de Country Club zitting hebben genomen. Tot voorzitter van dit comite is gekozen de Heer J. M. Wild, terwijl de afdeling pers- en propaganda in handen is van de Heer van der Beld.

Er wordt hard gewerkt en druk

## Meer melk

In de twee lezingen, gegeven door Professor Jonxis voor de volksuniversiteit, werd door de geleerde spreker bij herhaling gewezen op het belang van melk in de de moeders en van babies en kleu-voeding van aanstaande en zogenters. Verheugd was het te horen, dat de goede merken poeder-melk vele van de kwaliteiten van verse melk behouden, maar het zal toch wel zo zijn, dat verse melk van gezond vee, nog altijd (ook al uit economische overwegingen) te verkieszen zal zijn.

Wij hebben hierbij onwillekeurig moeten terugdenken aan het artikel, dat wij destijds schreven na een gesprek met onze landbouw-kundige-veers. Zijn plan is een praktisch plan, dat een betrekkelijk kleine investering vraagt en indien het slaagt van het grootste belang kan zijn voor het verbeteren van het volksdieet en het ver-ruimen van de arbeidsmarkt.

Gaarne willen wij de bevoegde autoriteiten nog eens op onze arti-kelen over dit onderwerp wijzen. Het heeft ons getroffen, dat voor de uitvoering van deze eenvoudige, maar kansrijke plannen geen ge-den werden uitgetrokken, noch op de suppletore begroting van dit jaar, noch op die voor 1954.

## PHILIPS

Automatische platenwisser  
laar voor 3 snelheden



MODEL 1100

Verhoogt de gezelligheid  
in Uw huis.  
Gebruik de pickup-aansluiting van Uw radio.

f 125.—

10 % korting bij contant  
PALAIS ROYAL  
ARUBA N.V.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

vergaderd en elke dag worden er nieuwe attracties ontworpen. Wat er precies allemaal te beleven zal zijn, vertellen wij U later, maar we mogen wel al vast verklappen, dat het een echte kermisfair wordt, met veel muziek met als middelpunt een eigen omroep, (met reclame) die verzorgd zal worden door de Heer Fabian Kelly.

Men verwacht heel veel publiek en wil daarom ook de handel in de gelegenheid te stellen op de fair te exposeren. Daartoe zullen aan belangstellende winkeliers stands worden verhuurd. Alle gewenste inlichtingen over deze verhuur van winkelstands verstrekt Mej. Pingal, die men tijdens kantooruren kan bereiken ten kantore van Posner's Agen-cies.

Geen fair zonder koningin... natuurlijk zal er gelegenheid zijn om tijdens de feirtdagen een FAIR KONINGIN te kiezen en het comite is van plan deze verkiezing zo in te richten, dat elk meisje op ons eiland in aanmerking kan komen mee te dingen naar deze eer-volle titel.

Het comite is bijzonder verheugd over de warme belangstelling, die men nu al van alle kanten onder-vindt.

## Eilandsontvanger Rojer kan bogen op zeer eervolle loopbaan

Dezer dagen is de benoeming af-gekomen van de Heer J. N. J. Ro-ger tot eilandsontvanger. Voor de-ze betrekking was een tiental sol-llicitaties ontvangen en wij verheu-gen ons over de keuze omdat wij deze benoeming zien als de kroon op een uiterst eervolle loopbaan. De Heer Rojer verdient deze be-noeming ten volle, het eilandgebied kunnen wij van harte feliciteren met een ontvanger, die zeer ter-zake kundig is.

De Heer Rojer werd op 12 Juni 1911 te Curacao geboren en trad op 11 Januari 1929 in overheids-dienst als schrijver bij de Burge-lijke stand. Later werd hij overge-plaatst naar het postkantoor, waarop in December 1933 zijn be-noeming tot klerk en overplaat-sing naar Aruba volgde.

Van 1933 tot 1936 was de Heer Rojer werkzaam op het ont-vangerkantoor, waarna hij weer naar Curacao terugkeerde als klerk op het kantoor van de Ont-vanger der Invoerrechten en ac-cijnzen. Later volgde opnieuw overplaatsing naar Aruba, terwijl hij in November 1938 naar Bonaire verhuisde. Daar wachtten de Heer Rojer tal van werkzaamheden. Hij was er tegelijkertijd Ontvanger, Chef van het postkantoor, Sec-retaris van de Raad van Politie, Se-cretaris van de Voogdijraad, Hulp-ambtenaar van de Burgerlijke stand, dienstdoend ambtenaar van het Openbaar Ministerie en funge-rend notaris. In 1943 was de Heer Rojer bovendien enkele maanden waarnemend Gezaghebber van Bo-naire.

In Juni 1944 kwam de Heer Ro-ger opnieuw naar Aruba en werd hij te werk gesteld op het ontvan-gerkantoor en behoudens een korte onderbreking in 1945, toen hij ging vervangen op St. Maarten, bleef hij op Aruba. De Heer Rojer was intussen opgeklimmen tot ad-junct Commies, terwijl hij op 1 October 1946 werd benoemd tot Commies.

Per 1 Januari van dit jaar, toen de Landsontvanger tijdelijk oek werd belast met de functie van eilandsontvanger werd de Heer Ro-ger, die Chef van de afdeling al-gemene zaken was op het Ontvan-gerkantoor, tevens belast met de leiding en het toezicht op de boek-houding van het Eilandgebied. Door zijn benoeming tot Eilands-ontvanger zal de Heer Rojer moe-ten overgaan in Eilandsdienst, ter-wijl t.z.t. nog beslist moet worden in welke bezoldigingschaal de Ei-

landsontvanger moet worden inge-past.

De Heer Rojer is behalve een nauwgezet en terzake kundig amb-tenaar, iemand die grote belang-stelling voor sociaal werk toont. Onder meer is hij Bestuurslid van het R.K. Zeemanshuis op San Ni-colas. De nieuwbenoemde is ge-huwd met een Arubaanse.

Wij bieden de Heer en Mevrouw Rojer onze beste gelukwensen aan met deze benoeming, die overal met grote instemming is ontvan-gen.

Intussen maakt ook gedeputeer-de de Wever zich op voor een kort verlof buitenlands. Vermoedelijk zullen hij en Mevrouw de Wever morgen voor een vijfdaags bezoek aan Caracas vertrekken.

landsontvanger moet worden inge-past.

De Heer Rojer is behalve een nauwgezet en terzake kundig amb-tenaar, iemand die grote belang-stelling voor sociaal werk toont. Onder meer is hij Bestuurslid van het R.K. Zeemanshuis op San Ni-colas. De nieuwbenoemde is ge-huwd met een Arubaanse.

Wij bieden de Heer en Mevrouw Rojer onze beste gelukwensen aan met deze benoeming, die overal met grote instemming is ontvan-gen.

## INGEZONDEN

### Eerst de veiligheid, dan de snelheid

Het is met grote belangstelling dat ik Uw artikel „Heel Aruba breekt de Wet“ in Uw blad van 15 October 1953 heb gelezen. Tot mijn spijt ben ik het niet eens met wat U in dit artikel schrijft.

U schrijft dat de eerbied voor Wet en Gezag slechts gehandhaafd kan worden door een strikte toe-passing van de Wet. Een strikte toepassing van de Wet is onmogelijk. Er is geen enkel Wetsartikel dat voor 100% gehandhaafd kan worden en zeker niet in geval van overtredingen. (1).

Wat Uw opmerking betreft dat wanneer men zich niet aan bepaal-de voorschriften stoort, dat deze dan maar moeten vervallen, vinden wij een gevaarlijk standpunt.

In Uw artikel spreekt U van de Nieuwe Politiekeur, beter ware het te schrijven „de hernieuwde Politiekeur“. Immers de huidige Politiekeur is geen nieuwe Wet, doch met enige redactionele wij-zigingen en nieuwe punten geheel gelijk aan de oude Politiekeur. In deze oude Politiekeur werd ook reeds de maximum snelheid gere-geld, zodat dit ook al oud is.

Dat zij die langzaam rijden het verkeer ernstig in gevaar brengen is ons inziens ook onjuist, vooral hier op Aruba met de kleine af-standen. Langzaam verkeer kan al-leen wel eens hinderlijk zijn, maar levert geen gevaar. (2).

Inderdaad zijn het moderne weg-dek en de moderne automobiel be-rekend op snelverkeer. Doch de wegen op Aruba, zijn in verhou-ding met wegen in andere landen zeker niet modern. Wanneer U de meest gebruikte weg op ons eiland neemt, de hoofdverkeersweg van

morgen naar onze voetbalveld, de

OLSON WON WERELDTITEL  
NEW YORK. In de New Madison Square Garden is gisteravond voor 18,000 toeschouwers, die een rechte inbrachten van ruim \$197.000, een bokswedstrijd gehouden tussen de Amerikaanse bokser Bobo Olson en de Brit Randolph Tur-pin.

Olson behaalde een overtuigen-de puntenzege in 15 ronden, waar-mede hij het wereldkampioenschap middengewicht, dat vacant was, veroverde als opvolger van Ray Robinson.

## OPROEP TOT VIJFMOGEND- HEDENCONFERENTIE INZAKE TRIEST

WASHINGTON. De Joegoslavi-sche ambassadeur in de Verenigde Staten, Vladimir Popovic, heeft vandaag medegedeeld, dat de drie Westelijke ministers van buiten-landse zaken thans een uitnodiging hebben doen uitgaan tot een vijf-mogendhedenconferentie over Tri-est. Deze uitnodiging werd gedaan in aansluiting op de ministercon-ferentie der Grote Drie in Londen tijdens het afgelopen weekend.

## LIE TEGEN TOELATING VAN CHINA

ROCHESTER. Trygve Lie, de voormalige secretaris-generaal van de Verenigde Naties, heeft gister-avond tijdens een lezing in Roch-ester (V.S.) als zijn mening te kennen gegeven, dat Duitsland, Ja-pan, Oostenrijk en Spanje „zo spoedig mogelijk“ tot de Verenig-de Naties moeten worden toege-laten. Lie was echter voorstander van het onthouden van het lid-maatschap aan China totdat de regering in Peking heeft doen zien, dat zij vredelievend is. Lie zei: „Ik verloor alle belangstelling in de toelating van Rood China toen ge-neraal McArthur meldde, dat een half miljoen man Chinese troepen de Jaloer waren overgestoken“.

## STAKING BIJ ARAMCO GEEINDIGD

DAHRAN. De staking van het per-soneel bij de Arabisch-Amerikaan-se Petroleum Maatschappij Aram-co is geëindigd. Zij duurde vier da-gen.

Oranjestad naar San Nicolas, dan kunt U dit geen moderne weg noemen. In deze weg ligt geen en-kele bocht goed. De enigste weg waar de bochten wel enigszins goed liggen (glooiend) is de weg van Santa Cruz naar Paradera.

U schrijft dat de eerbied voor „Men maakt zich echter belachelijk door min of meer willekeurig vast te houden aan voorschriften welke niet langer in overeenstemming zijn met de werkelijkheid. Onder werkelijkheid verstaat U dus, dat het aantal overtreders groter is dan zij die zich aan de voorschrif-ten houden. Wanneer er b.v. veel diefstallen worden gepleegd, dan is de werkelijkheid dus, dat men steelt en daarom zouden dus de be-palingen, moeten vervallen die te-

MORGEN bieden wij Gedeputeer-de P. de P. Wever en Mevrouw Betsy de Wever-Rojer onze beste gelukwensen aan, in verband met hun 12½ jarig huwelijksfeest. Dit sympathiek echtpaar trad op 23 April 1941 te Curacao in het hu-weljk. Het jubilerend echtpaar moge het beschoren zijn nog vele gelukkige jaren samen door te brengen...

WEL GEEN OFFICIEEL feest... maar ook voor de Heer en Me-vrouw Peter A. K. van Heeswijk-Zeppenfeldt is het morgen een gedenkwaardige dag. Morgen is het voor hen de dertiende huwe-lijksverjaardag. Onze gelukwen-sen...

EEN SPECIALE gelukwens gaat morgen naar onze voetbalveld, de

## Nederlandse parlementsleden betreuren verdraging bij her- vatting van R.T.C.-overleg

### Meer openbaarheid gevraagd

DEN HAAG. - Aan het voorlopig verslag van de rappor-teurs-commissie van de Tweede Kamer der Staten Generaal over de begroting van Overzeese Rijksdelen wordt het na-volgende ontleend:

Het deed vele leden genoegen dat de regering er in ge-slaagd is een basis te vinden waarop het overleg tussen de delegaties van de drie Rijksdelen weer kan worden hervat, opdat het vestigen van een nieuwe en definitieve rechtsorde in het Koninkrijk tot stand kan komen.

De heropening van de RTC - al-dus meenden deze leden gehoord te hebben - is dit jaar niet meer mo-gelijk. Hoewel deze leden zich daar-bij uiteraard zullen neerleggen, be-treuren zij dit voornamelijk met het oog op het belang van de Neder-landse Antillen, die bij herhaling blij hebben gegeven een spoedige en definitieve regeling op prijs te stellen.

Vele andere leden wezen er op, dat het bezwaarlijk is thans bij de beschouwingen over dit hoofdstuk van de begroting de toekomstige status van Suriname en de Neder-landse Antillen te betrekken. Wel achten zij, nu reeds veel van de ge-

gen het stelen zijn, want anders maken we ons belachelijk. (3).  
In een blad van Veilig Verkeer lazen wij onder de kop: Snelheid en veiligheid of omgekeerd?...

Het zuivere type voetganger is aan het verdwijnen. Wat de mens eenmaal van de open onzekerheid: een fiere rechte houding, heb-ben wij prijs gegeven voor een ge-bogen postuur op onze post achter het stuur van onze auto.

Het ergste is evenwel, dat wij, die eenmaal toch „Koning van de Weg“ waren, thans „Slaven van de Snelheid“ zijn, dat moderne monster, dat meer macht over ons verkrijgt en ons in tomeloze vaart voortdrijft over de wegen.

De veiligheid blijft stukken ach-ter bij de snelheid. Laten we de rol-len omkeren. Eerst de veiligheid en dan pas de snelheid. Als we ons daarop gaan instellen dan worden we in plaats van slaven van de snelheid, haar meester en laten we ons niet meer voortjagen over de weg. Ook mindert daardoor de dreiging van het ongeluk.

Mijnheer de Redacteur, de feiten die U geconstateert heeft met Uw stopwatch en meetlint zijn ook ons niet onbekend. Maar dat neemt niet weg dat dit aanleiding moet zijn om de maximum snelheid te laten vervallen. Zelfs in een land als de USA gelden deze maximum bepalingen. (4).

Mocht de Politiekeur volgens U niet voldoen en we geven toe dat er zeker artikelen zijn die niet vol-doen, laat ons dan wachten totdat de Verkeerscommissie, welke bij laarsbesluit No. 19 dd. 22 April 1953 werd ingesteld, welke tot op-dracht heeft een moderne wegen-verkeersverordening te ontwerpen.

## Van Dit en Dat

Heer Adriaan W. (RCA) Brokke, die jarig is. Velen zullen morgen niet ons de weg weten te vinden naar de Nieuwstraat 24, waar zijn verjaardagsfeest gevierd zal wor-den...

## N.E.N.-MUTATIES

Per 1 December gaat de Heer K. Avis, Inspecteur van de N.E.N. Aruba verlaten en wordt hij opge-volgd door de Heer P. Berkelaauw. De Heer Avis gaat dan zijn krach-ten wijden aan het inspectiegebied Curacao.

De Heer Berkelaauw is een nieuwkomer in de N.E.N. organisa-tie. De laatste jaren was hij werk-zaam bij de Verkeersafdeling van de Hollandse Bank Unie in Curacao.

## EN . . .

voor mijn eliegtul-  
en boot passage  
ga ik uitstijgend  
naar.....

REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

een commissie uit de Kamer en niet aan de gehele Kamer inlich-tingen zijn verzocht. Het spreken met beperkt zelfbeschiktingsrecht achten zij niet juist. Voorts vroe-gen zij nader geïnformeerd te wor-den in zake de sociale positie van de Nederlanders, de Surinamers en de Antillanen in onderling ver-band besnoemd.

Verscheidene leden vroegen nog welke culturele contacten thans met Suriname bestaan. Wil de mi-nister een overzicht geven wat op dit terrein is geschied?

FIFA-TEAM SPEELDE GELIJK  
TEGEN ENGELAND

LONDEN. De voetbalwedstrijd te-gen het Engels nationaal elftal van de FIFA-ploeg in het Wembley Stadion ter gelegenheid van het 90-jarig bestaan van de FIFA is geëindigd in gelijkspel (4-4).

De rust ging in met een voor-sprong van 3-2 voor de FIFA-ploeg.

houden onderhandelingen in de pers is gepubliceerd, een breder ontvouwing van de plannen, welke de regering heeft, gewent. Tere-lijkertijd zouden zij ook gaarne in-lichtingen ontvangen omtrent de stand van overleg en met name ook in zake de houding van de Ne-derlandse Antillen.

Ook verscheidene andere leden dromen hierop aan, al gaven zij toe dat dit voor de regering niet gemakkelijk zal zijn.

Verscheidene leden verklaarden thans geen behoefte te gevoelen om op het probleem van het recht van secessie van de Rijksdelen in de West in te gaan en af te willen wachten wat het resultaat van de besprekingen zal zijn. Verscheide-ne, weer andere leden, achten het beter dat aan de regering wordt toegestaan eerst een oplossing in deze moeilijkheden door rustige be-sprekingen te trachten te vinden, waarna aan de Kamer de gezege-nheid kan worden gegeven hierover uitgebreid van gedachten te wisse-len. Sommige andere leden lieten een geheel ander geluid horen. In de eerste plaats achten zij het niet juist dat zoals is gebeurd aan

met haar voorstellen komt. (5).

Voorlopig kunnen we er ons toe bepalen met te zeggen (en te doen) Eerst de Veiligheid en dan pas de snelheid.

Jovadesch.

Naschrift van de Redactie.

1. Tussen een „strikte“ toepas-sing en een totaal negeren van wet-ten door het publiek is wel enig verschil. Wij toonden aan de hand van cijfers aan, dat het publiek zich niet houdt aan de geheel verouderde verkeersregels ten aanzien van de snelheidsbepaling.

2. De geachte inzender heeft de strekking van ons artikel niet be-grepen. Wij schreven nergens, dat men door langzaam rijden het ver-keer in gevaar brengt. Wij betoog-den slechts, dat langzaam rijden op zichzelf geen waarborg geeft tot groter veiligheid.

3. Deze opmerkingen zijn niet ter zake dienend, omdat zij niet in overeenstemming zijn met de wer-kelijkheid. Indien inderdaad het overgrote deel der mensheid zou stelen, zouden de wetten aan een ernstig onderzoek moeten worden onderworpen.

4. Wij hebben niet gepleit voor een onvoorwaardelijke afschaffing van de snelheidsbepalingen, maar voor een herziening ervan. Best mogelijk dat in Amerika ook snel-hheidsbepalingen bestaan... Maar waar ligt daar de grens? Ook bij 30 km per uur? Kan inzender ons hierover gegevens verstrekken, dan zullen we hem dankbaar zijn.

5. Het doet ons genoegen dat in-zender het tenslotte volledig met ons eens is, dat er leemten zijn in de nieuwe Politiekeur. Ons arti-kel en die welke wij nog over de Po-litiekeur, die wij een onding vinden, zullen schrijven, was er op gericht de aandacht van overheid en pu-bliek op deze leemten te wijzen. Indien dit soort artikelen de Ver-keerscommissie tot actie moelt be-wegen, dan zijn wij dankbaar. Ze-ker is wel zoveel, dat de nieuwe Politiekeur het aantal verkeers-ongevallen niet heeft doen vermin-deren en dat er in het openbaar althans van de kant van de Ver-keerscommissie niets te bespeuren is geweest van een actie om ver-betering in bestaande wantoestan-den te brengen.

U KRIGT NU  
'n UNIEKE

GEFLOENHEID  
TE ONTDEKKEN

Hoe veel!

WHITFIELD

biedt tegen zo

KLEINE prijs!

Een grote collectie

JAPONNEN

(katoen en zijde) wordt

OPGERUUND

à f 10.-

per stuk!

Een collectie

Geklede

Japonnen

wordt aangeboden met

20 %

Korting

Profiteert van de koopjes

van

Whitfield's

Dress Shoppe



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

"General Electric" Refrigerators, more than three  
millions in use 10 years more

Wimco



Prof. Jonxis voor Volksuniversiteit

## OVERVOEDING VAN BABY EVEN GEVAARLIJK ALS ONDERVOEDING

Gebruik van snoep en suiker dient beperkt te worden

Het spreekt wel vanzelf, aldus Professor Jonxis, die gisteravond de tweede van een serie van drie causeries voor leden van de Volksuniversiteit hield, dat de gezondheid van baby en kleuter in zeer belangrijke mate wordt beïnvloed door de voeding. Bij het samenstellen van het menu is het daarom zaak rekening te houden met de verschillende „bouwstenen“, die beslist noodzakelijk zijn voor een gebalanceerd menu. Enkele van de voornaamste voedingsstoffen zijn:

## IJZER

In verhouding hebben baby en kleuter veel ijzer nodig. Moeder-melk bevat een hoeveelheid ijzer, maar toch nog niet voldoende. Gelukkig regelt de natuur hier zichzelf en komt een gezonde baby met een ijzerreserve ter wereld, zodat de eerste tijd geen bijzondere aandacht aan ijzer in de voeding besteed hoeft te worden (indien tenminste moedermelk wordt gegeven). In het eerste jaar heeft baby tenminste 1 milligram ijzer per dag nodig en dat is zoveel, dat het bijna niet in voldoende mate kan worden toegediend. Daarom treedt bij ieder kind van tijd tot tijd een ijzertekort op, met als gevolg daarvan een zekere graad van bloedarmoede. Het is daarom zaak de baby voortdurend te laten controleren. Bloedarmoede kan zeer ernstige gevolgen hebben! Groene groenten, bruine bonen en rood

vlees (varkensvlees in veel mindere mate) bevatten ijzer en het is dus zaak dat deze voedingsmiddelen regelmatig in het menu van baby worden opgenomen. Verder zijn in de handel speciale ijzerhoudende biscuits. Het spreekt vanzelf, dat ook de moeder, die in verwachting is, meer ijzer dan normaal nodig heeft.

In sommige gevallen weigert 't lichaam ijzer op te nemen. Dit gebeurt vooral door aanwezigheid van bepaalde parasieten in de darmflora. Op die wijze kunnen, ondanks het feit, dat men voldoende ijzerhoudend voedsel toedient, zich toch gevallen van bloedarmoede voordoen. Verder kan door bepaalde darmstoornissen een „onzichtbaar bloedverlies“ optreden. Allemaal mogelijkheden, waarmee rekening moet worden gehouden en welke een regelmatige controle noodzakelijk maken. Bloedarmoede

de kan vaak ook een streelkarakter en erfelijke oorzaken hebben. Hiervan kunnen heel eigenaardige aandoeningen het gevolg zijn, waaraan betrekkelijk weinig te doen is.

## CALCIUM

Ook calcium is uiterst belangrijk voor een goede voeding. Een gebrek aan calcium veroorzaakt licht

## OVERDAAD SCHAADT

In de geschiedenis komen wij een bijzonder treffende illustratie tegen van de stelling „Overdaad schaadt“. De journaal van de mislukte reis naar Indië door de heren Heenskerk en Barrensz maken melding van het overlijden tijdens de overwintering op Nova-Zembla van twee scheepsgesellen tengevolge van het eten van bedorven ijsberen-lever. De moderne wetenschap leert ons, dat er geen sprake is geweest van bederf... maar dat deze mensen overleden tengevolge van een teveel aan Vitamine A. De ijsberenlevers bevatten n.l. een zo grote hoeveelheid van deze vitamines, dat het eten ervan door mensen fataal kan zijn.

verkrampingen van het beenstelsel, maar gelukkig is een calciumgebrek in normale gevallen gemakkelijk te voorkomen door het gebruik van melk. Rachitis, of Engelse ziekte, wordt niet veroor-

zaakt door een calciumgebrek, maar door een gebrek aan Vitamine D. Deze laatste ziekte komt in de tropische gebieden betrekkelijk zeldzaam voor. Calciumgebrek echter wel.

## VITAMINE C

Vitamine A vindt men in vetten, visolie en bepaalde groenten. Gebrek aan deze vitamine geeft aanleiding tot verschillende oog- en lichaamsaandoeningen. Van het complex der B-vitamines geeft een tekort aan vitamine-B berri-berri en andere ziekten, die tegenwoordig gemakkelijk voorkomen kunnen worden. Groene groenten bevatten als regel voldoende B1 vitamines.

Sommige vitamines als B-12 en K worden door het lichaam zelf geproduceerd en wel voornamelijk door bepaalde darmbacteriën. De wetenschap begint steeds meer het belang in te zien van de darmbacteriën en dit werd vooral duidelijk geïllustreerd door de moderne „wonder“-medicijnen, behorende tot de sulfagroep. Deze medicijnen zijn uitstekend om bepaalde infectieziekten te genezen, maar doden tegelijkertijd vele darmbacteriën. Hierdoor kreeg men in het begin, tal van neveneffecten van deze medicijnen, die men echter gemakkelijk wist op te lossen, toen eenmaal de oorzaak was vastgesteld. De meest effectieve darm-flora bestaat de zuigeling, die gevoerd wordt met moedermelk. Deze gezonde flora kan men op geen andere wijze, dan met dit voedingsmiddel, verkrijgen.

## VITAMINEN

Vitamine C vindt men vooral in vruchten en groenten, terwijl koe-melk er arm aan is. Gezonde moedermelk bevat het wel, maar toch in slechts betrekkelijk geringe mate. Het is voor de zuigeling en het jonge kind uiterst belangrijk voldoende vitamine C te krijgen. Hoeveel men precies moet geven is moeilijk te zeggen. Dat hangt ook af van de samenstelling van het menu en tal van andere factoren. Waar men goed op letten moet is, dat vitamine C zeer spoedig zijn kracht verliest. Sinaasappelsap bijvoorbeeld blijft goed zolang het in gesloten blik zit. Zodra het blik echter is geopend, moet het in een niet-metalen container worden overgebracht. Ook voor hoge temperaturen is vitamine C zeer gevoelig. Daarom moet men sinaasappelsap ook niet te lang buiten de ijskast bewaren. Bewaart men het te lang, dan is het als leverancier van vitamine C waardeloos geworden. Een tekort aan vitamine C openbaart zich doordat het kind hongerig wordt en geen eetlust meer heeft. Wonden genezen moeilijk en tenslotte treedt een verslechtering naar voren, dat de uiterlijke symptomen heeft van beenontsteking. Ook het tandvlees vertoont ontstekingsverschijnselen.

Voor al hier in de tropen, waar men veel conserven gebruikt, is het goed voldoende vitamine C in het dieet op te nemen.

## HOE VEEL VOEDING?

Hoeveel voeding? Hoeveel vitamines? Vragen, die bij iedere moeder steeds weer naar voren komen en waarop geen vast antwoord te geven valt. Men dient ook hierover contact te houden met de geneesheer, maar één ding is zeker: Ondervoeding is schadelijk; overvoeding is het evenzeer.

Wat de vitamines betreft is het al net als met alle andere voedingsmiddelen. Een teveel is schadelijk.

Een bron van zorg voor vele ouders is het, als kinderen niet wil-

len eten. Daarvoor kunnen er verschillende oorzaken zijn. Het kind is mogelijk ziek. Men raadplege zijn arts.

Toch behoeft men zich niet direct grote zorgen te maken als baby niet wil eten. Een groeiend kind heeft veel voedsel nodig, maar de groei is niet altijd regelmatig. Er zijn perioden van stilstand en automatisch zal het kind dan veel minder trek in eten hebben. Men moet altijd de juiste proporties in het oog houden. Zo herinnert Professor Jonxis zich een geval uit de praktijk van een moeder die kwam klagen dat haar kleuter 'smorgens' maar één boterham wilde eten. Moeder woog vijf maal zoveel als baby en zij de dokter haar vroeg, of zij iedere morgen ook vijf boterhammen at, begreep zij, dat die ene boterham nog zo weinig niet was.

Het is zaak hier verstandig te blijven. Dwing baby het eten niet op. Als hij eens een dagje niet wil eten, wacht dan rustig af. Geef het niet te veel snoep en suiker, want beide artikelen hebben een hoge voedingswaarde en nemen dus vanzelfsprekend de eetlust weg. Een snoepje per dag is meer dan voldoende. Overmatig gebruik van suiker is ook verkeerd. Men geve de kleuter geen glazen melk met veel suiker. Matigheid is ook hier geboden.

Er kunnen ook bepaalde psychologische oorzaken voor baby's weigering om te eten zijn. Op een bepaalde leeftijd ontdekt de kleuter het woord „neen“ en de betekenis ervan. Het is zijn aard dat hij wil onderzoeken en uitvinden hoever de strekking van dit negatieve begrip gaat. Hij zegt geen neen omdat er geen eetlust is, maar zuiver om zijn gevoel en macht te testen. In dat geval zal het vooral van de reactie van de ouders afhangen, hoe lang deze periode duurt. Men dient verstandig te zijn en niet in uitersten te vervallen. Men moet hem dan noch het eten opdringen, noch geheel onthouden. Het beste is er zo weinig mogelijk aandacht aan te besteden, en bijvoorbeeld het menu zodanig samen te stellen, dat zijn eetlust wordt opgewekt. Juist in die periode niet al te veel dingen serveren, maar lichte kostjes, die hem een hongergevoel geven. De normale eetlust zal dan spoedig weerkeren.

## SCHADELIJK VOEDSEL

Schadelijk is vooral bedorven voedsel en hier dient met de grootste nauwgezetheid voor te worden gewaakt. Het meest belangrijke verschijnsel, dat gepaard kan gaan met voedselvergiftiging, is de typhus. Melk wordt zeer gemakkelijk geïnfecteerd en men dient het daarom zelfs in de ijskast niet langer dan 24 uur te bewaren.

Aruba kan zich gelukkig prijzen met het bezit van een uitstekende watervoorziening, waardoor voor het water althans niet behoeft te worden gevreesd.

Tenslotte kan bij kleuters een zepaald voedsel optreden, met als gevolg een overprikkeld darm en ezeem. De oorzaak hiervan is vaak slechts heel moeilijk vast te stellen en slechts door experimen-

teren komt men tot de ontdekking voor welke voedingsmiddelen het kind overgevoelig is. Natuurlijk dienen die dan van het menu geschrapt te worden.

## EEN VERSTANDIG DIEET

Een verstandig dieet bestaat uit karnemelk, verse groenten, vruchten, een stukje rood vlees, eidooier. Snoepen is niet alleen voor het gebit, maar ook voor een gezonde eetlust funest. Met een bijvoeging van wat vitamine A in medicinale vorm krijgt het kind dan voldoende vitamines. Dit eenvoudige menu bevat alles wat de groeiende, ge-

zonde kleuter nodig heeft. Men wake voor een overvoeren van vitamines. Dit kan schadelijk zijn en het extra gebruik van vitamines moet slechts op doktersvoorschrift gebeuren. Het domweg toedienen van vitaminepreparaten kan schadelijk zijn; het heeft geen zin, is overbodig en brengt geldverspilling met zich mee. Dit geldt, dat weggegooid wordt, kan in het gezin op een betere manier worden gebruikt!

Professor Jonxis houdt hedenavond om 8.15 uur in de Juliana-school zijn derde en laatste causerie.

## Deze vent heeft raad nodig



Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceerd toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBEDERF HET BEST TEGENGAAT!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegengaat! Beter dan elk mondhygienisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode meer tandbederf voor meer mensen is tegengegaan, dan ooit te voren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten—de beste resultaten ooit door een tandpasta soort bekendgemaakt!

GEbruik COLGATE TANDPASTA  
Om uw adem te reinigen  
Terwijl u uw tanden schoon houdt  
En helpen tandbederf tegengaan!



ARUBA'S EIGEN DAGBLAD  
DE ARUBAANSE COURANT  
OP DE BRES VOOR ARUBAANSE BELANGEN

## IN DE GEEST

VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(50)

„Ik kan het u vertellen van vijf tot kwart over negen.“  
„Best.“ zei Asey. „En waar was u in die tijd?“  
„Ik had een ogenblik mijn zoeken naar Frederik opgeschort, maar ik was zeker van plan, om daarna weer met frisse moed...“  
„Waar bent u geweest?“  
„Het rogende zo.“ zei Leopold Smith. „Daarom ben ik mezelf een beetje gaan drogen in een kapperszaak in het dorp. Mijn gedachten echter verwijden bij Frederik...“  
Asey stond op en ging naar de telefoon.  
„Nellie.“ zei hij tegen de telefoonjuffrouw, „geef me Danny even aan de telefoon... ja, de bar-bier. Is het Zondag? Geeft niet, ik moet Danny hebben.“

Danny herinnerde zich meneer Smith opperbest, wat hij Asey, met een weinig klagende stem, vertelde. „Juis.“ zei Asey, „dank je wel. Het is okay, Danny.“ Hij grinnikte toen hij zich weer van de telefoon afkeerde.

„Hm.“ zei hij, „u bent er niet afkerig van te bewijzen, dat de hand vlugger kan zijn dan het oor, nietwaar?“

„Tja.“ zei Leopold Smith voorzichtig, „dergelijke eh... spelletjes vallen altijd zeer bij het publiek in de smaak.“ goochelen, meen ik. Soms heb ik wel eens gedacht, dat eh... goochelen lucratiever is, dan rondtrekken met een olifant.“

Asey glimlachte. „Gisteren was het wel zeer lucratief voor u. Het heeft u namelijk een pracht van

een alibi verschaft. Vertelt u me eens, hoeveel mensen hebt u naar Frederik gevraagd, toen u aan het zoeken was, gisteravond?“  
„O, een hoop mensen. De eh... klanten in de kapperszaak vonden het reusachtig grappig, dat ik op zoek naar een olifant was. Ze vonden het moppig...“

„Och kom.“ mompelde Asey. „Ze praatte erover met elkaar en lachten. Als er een nieuwe klant binnenkwam vroegen ze hem: „Heb je ook een olifant gezien?“ Ik vond het niets erg, want hoe meer er over Frederik gepraat werd, des te meer kans had ik om de mensen op te sporen, die hem gezien hadden. Maar het is best mogelijk, meneer Mayo, dat degene, die mevrouw Porter gisteravond aanhield, een van de lui uit de kapperszaak was.“

„Ja, dat is mogelijk.“ gaf Asey toe. „Het stelt me een beetje teleur, want ik dacht, dat het misschien... enfin, doet er ook niet toe. Meneer Smith, welke richting moet u uit? Ik moet ook uit en misschien kan ik u een eindje mee nemen... oh!“

Hij keek in de porefenille, die Smith hem overhandigd had. „Het zit er allemaal in.“ zei de olifant-zoeker haastig.  
„Ja.“ zei Asey, en liet de biljetten door zijn vingers glijden, maar dit zijn biljetten van één en twee dollar. Ik had er tiendollar biljetten in zitten en twintigjes... Ik vond hem al dikker aanvoelen.“

Meneer Smith knikte droevig. „Jammer genoeg.“ zei hij, „hadden de lui uit de kapperszaak alleen klein geld bij zich. Die twee tientjes was ik eh... verloren. In Orleans zijn ze nog zoveel te vragen over Frederik. Of eigenlijk... zou u niet tijdelijk in mijn dienst willen komen om Frederik te verzorgen? U schijnt hem zo goed te begrijpen, en dat heeft hij nodig, die lieve, kleine Freddy.“

Meneer Smith zette een peinzend gezicht.

„In uw vrije tijd.“ zei Betsey,

„zou u nie een beetje... eh goochelen bij kunnen brengen. Het zou wel goed voor mijn man zijn...“

„Betsey.“ zei Asey, „je gaat je gang maar. Je bent oud en wijs genoeg om te weten, wie je in je dienst neemt. Hoe bent u eigenlijk hier gekomen, meneer Smith? U schoenen zien er niet uit, of u gelopen hebt.“

„Ik heb een auto aangehouden.“ zei Smith.  
„Ja, dat kan je.“ zei Asey.  
„Deze wagen had lang niet zulke goede remmen als de uwe.“ zei Leopold Smith. „En de dame, die erin zat, was zo nijdig...“

Asey knikte vol sympathie. „Maar ze kalmeerde een beetje, toen ze merkte, dat ik alleen maar mee wou rijden. Het was nogal een vreemde vrouw.“ zei Leopold peinzend. „Ik vroeg haar, waar ze naar toe ging, maar dat scheen ze zelf niet te weten. U moet weten, dat ik de wegen hier langzamerhand goed ken van mijn jacht op Frederik, en ik wilde niet, dat ze terwille van mij op dwaalwegen kwam. Daarom vroeg ik haar, waar ze

naar toe moest, maar...“

„U bent een tactvol man, meneer Smith.“ zei Asey.

„Dank u, dat is mijn doel en mijn streven.“ zei Leopold Smith. „Leopold.“ zei Asey vanaf de deur, „vertel me nog even wat... vertel me nog iets over die vrouw.“

„Ze was verdund.“ zei Smith. „Ik beloofde haar, dat, als ze me hier bracht ik haar een kort overzicht van de wegen in de buurt zou geven. Dat heb ik gedaan. Ze was hier vreemd, ziet u, en ze scheen het niet erg op de Cape te hebben. Ze scholdte nogal op...“

„Hoe zag ze eruit?“

Een dromige blik kwam in Smith's ogen.

„Het was een snoezig blondje.“ zei hij. „Snoezig. Een van de snoez...“

„Nu hoor je eens, wat de mannen van haar zeggen.“ zei Betsey. „Het is natuurlijk dat verdwenen secretaresse van mevrouw Montford. Was ze een exotisch type, meneer Smith?“

„Nou.“ zei Smith, „en of! Het was een snoesje...“

„Met een buitenlands accent en een handschoen aan haar linker-

hand? Ja, dat is Eda. Is zij de dame met de verdwenen wagen? O, nou suap ik het, dat telefoneerde je over! Foei Asey, zet jij op jouw leeftijd nog achter knappe blonde vrouwen aan... jij schijnsmarcheerder!“

Asey ging plotseling op de leuning van een fauteuil zitten.

„Wat zeg je, een handschoen?“ vroeg hij.

„O ja, die handschoen.“ zei Carol. „Zeker de dierier cri de Paris. Vreselijk interessant nietwaar?“

„Handschoen.“ herhaalde Asey peinzend.

„Ja, een zwarte, aan haar linkerhand. Ik kon er mijn ogen niet af houden. Had ze hem in de auto aan, meneer Smith? Ja? He, dat is eigenaardig, Carol. Misschien is het dan geen aanstellerij, maar dient hij ergens voor.“

„Ergens voor dienen? Maar...“

„Ik bedoel, misschien heeft ze iets aan haar hand... lidteken of zoets. Ik heb een nichtje, dat altijd sjaaks om haar hals draagt, omdat ze een lidteken...“ Ze hield plotseling op en staarde Asey aan.



# Jagan ontkent het bestaan van communistische partij in Brits-Guyana

Suriname is B.G. ver vooruit!

AMSTERDAM. Dr Cheddi Jagan en de voormalige minister van onderwijs L. F. S. Burnham stonden de pers op Schiphol een onderhoud toe. Op een vraag, of hij zal trachten een ontmoeting te hebben met premier Churchill, zeide Jagan: „Wij zullen proberen iedereen te ontmoeten”. Acht hij zichzelf een Marxist? luidde een andere vraag. „Dat is betwistbaar”, antwoordde Jagan, en hij ontkende, dat hij of zijn vrouw lid zijn van de communistische partij. Er bestaat geen communistische partij in Brits Guyana, zeide hij. Zijn Progressieve Volkspartij „had nimmer enig contact met Rusland gehad”, verklaarde hij met klem.

Staat hij dan sympathiek tegenover het communisme? vroeg iemand.

„Ik sympathiseer niet een ieder, die de zaak van Brits Guyana steunt” antwoordde Jagan.

De Guianese oud-premier verklaarde, voorts, dat de verhouding tussen hem en zijn ministers aan de ene kant en de gouverneur, Sir Alfred Savage, anderzijds, „vriendschappelijk” was, tot de grondwet plotseling werd opgeschort. „We wisten niet, wat er aan de hand was”, zei hij. „Ik geloof, dat dit een typisch Britse manier is om de zaken aan te pakken. De gouverneur glimlachte veel, maar te zelfdertijd graafde hij de aarde onder onze voeten weg”.

Jagan ontkende nadrukkelijk het verwijt in het Britse witboek, als zou hij aanwezig zijn geweest op samenkomsten, waarop werd samengespannen om brand te stichten in sommige Europese gebieden in Georgetown. Hij had deze aanplacht pas vanmorgen vernomen, zei hij, en zij is louter onzin.

Op dat moment mengde ook Burnham zich in het persgesprek en merkte op: „Als dat zo is, waarom hebben ze ons dan niet gearresteerd?”.

Op een vraag, wat er gebeuren zal, als zijn missie in Londen zou mislukken, antwoordde Jagan: „Wij zullen blijven doorvechten”. Deze strijd zou de vorm aannemen van vreedzame argumentatie en niet van geweld. „Het hele gepraat over het aanwenden van geweld is belachelijk”, zei hij. Brits Guyana is een nietige kolonie in het Britse imperium en Amerika staat „achter” Engeland.

Ook ontkende Jagan, dat er verschil van mening zou heersen in de leiding van de Progressieve Volkspartij. „Voor onze partij aan het bewind kwam, heerste er verdeeld-

heid tussen de Indiers en de Afrikanen. Wij overwonnen dat. Dit reekts over een scheuring moet zeker een poging zijn om haar weer op gang te brengen. Zij (de Engels) hebben reeds lang het

verdeel en heers betracht”, aldus Jagan.

Spreeker hield vol, dat zijn partij noch het congres van de vakbond in Brits Guyana eniglei officiële banden onderhoudt met het onder communistische leiding staande wereldverbond van vakverenigingen. „Onze partij is slechts gelieerd aan het Caraïbische arbeidscongres”, zei hij, en anderhalf jaar geleden vroeg het congres van vakbonden in Brits Guyana het lidmaatschap aan van het internationale verbond van vrije vakverenigingen. Hierop heeft men zelfs geen antwoord gekregen, aldus Jagan.

Ten aanzien van het verwijt in het Britse witboek, dat hij en zijn ministers hun bestuursstaak veronachtzaamden en de papieren zich op

hun lessenaars lieten opstapelen, zeide Jagan: „Wij zijn slechts vier maanden in functie geweest en ik kan u verzekeren, dat wij nooit zo hard hebben gewerkt”. Burnham interpooleerde: „Hebben zij u verteld, hoeveel werk er opgestapeld is op het bureau van de procureur-generaal? Wij hebben hem welsoortwepende gegeven”.

Jagan ontkende voorts het bestaan van rassenhaat in Brits Guyana.

Wat de stakingen betreft zei Jagan: „De staking op de suikerondernemingen werd uitgeroepen door de vakbond. Ge moet hieraan niet veel belang hechten - dit gebeurt sinds 1948 elk jaar”.

„Kunt u een vergelijking trekken tussen Suriname en Brits Guyana? werd gevraagd. Het antwoord luidde: „In grondwetelijk opzicht is men ons daar ver vooruit”.

Van een tegenstelling in eigen geleerden was beiden niets bekend. De berichten daarover hadden zij niet gelezen. De verslaggevers deelden hun de inhoud daarvan mee. Terwijl Burnham om dit bericht meteen begon te lachen, leek het erop, alsof Jagan een moment uit het veld geslagen was. Hij vroeg, of hij op Schiphol meteen met Brits Guyana kon telefoneren, doch hij nader inzien verrees ook hij het bericht naar het rijk der fantasie.

Een der verslaggevers zei, dat vermeld wordt, dat sedert de P.V.P. aan het bewind kwam, het land is overstromd met communistische leetuur. Het antwoord was: Wij hebben onze grenzen opengesteld voor alle leetuur, die er binnen wilde dringen. Weert u dan in Nederland of in Engeland, dan met onszet communistische leetuur?

Vraag: In een kolonie met een gekleurde bevolking van 425.000 zielen en slechts 2.500 Europeanen kan 80 pct. van de bevolking lezen en schrijven: dit is toch een bijzonder hoog percentage, dat Engeland tot eer strekt? (Dit was een van de weinige momenten, waarop beide Guianen even het antwoord schuldig bleven, totdat Burnham zei).

Antwoord: Ik kan dat niet zo'n grote prestatie vinden voor een tijdvak van ruim honderd jaar.

Vraag: Er zijn genoeg landen op de wereld, waar dat percentage lager is.

Antwoord: Kunt u een voorbeeld noemen, vroeg Burnham, waarop een der verslaggevers Kenia noemde.

Dit bracht het gesprek op de Mau Mau. „Wij staan geheel achter het streven van de bevolking van Kenia”, zei Jagan: „wij staan achter elk land, dat protesteert tegen het onrecht, waaronder het ge-

bukt gaat, maar wij zijn tegenstanders van de Mau Mau, omdat dit een terroristische organisatie is; wij achten terrorisme niet de juiste weg”.

Vraag: Is uw streven erop gericht Brits Guyana geheel los te maken van het Britse Rijk.

Antwoord: Niet speelaal; wij willen zeker een onderdeel blijven vormen van het Britse gemeenbest, maar dan als volkomen gelijkgerechtigd land.

Vraag: U oefent nu wel kritiek uit op de Britse regering voor het ondemocratische optreden; maar werden de Britten daartoe niet gedwongen, omdat in Brits Guyana chaos dreigde als gevolg van de stakingen op de plantages, die door de P.V.P. werden bevorderd?

Antwoord: Ook daarin bent u verkeerd voorgelicht. Stakingen op de plantages komen elk jaar voor. Ze zijn ook in Jamaica uitgebroken.

Na het interview begaf Jagan zich met Burnham naar het restaurant, waar hij de lunch gebruikte. Bij hun aankomst waren geen bijzondere maatregelen getroffen; zij werden op normale wijze als particuliere reizigers behandeld.

Om ongeveer 15 uur zijn Jagan en Burnham naar London Airport vertrokken. Het toestel zal daar landen.

Mevrouw Janet Jagan, de echtgenote van de ontslagen minister-president van Brits Guyana Dr. Cheddi Jagan, die momenteel op weg is naar Londen, heeft tezamen met andere leiders van de progressieve volkspartij verklaard geen commentaar te zullen leveren op de elf punten bevattende aanwijzingen van de Engelse Regering, die gisteren gepubliceerd werden.

„Wij laten het aan de delegatie te Londenover, hierop te antwoorden”, verklaarden Mevrouw Jagan en haar partijgenoten.

Zes leiders voerden gisteren lange besprekingen met Henry Hopkinson, de Britse Minister voor Koloniale aangelegenheden, die momenteel in Brits Guyana vertoeft.

Henry Hopkinson, de Britse staatssecretaris van koloniën, heeft vandaag op een persconferentie te Georgetown verklaard, dat zijn besprekingen met mensen van alle richtingen in Brits Guyana hem meer dan ooit ervan hadden overtuigd, dat de Britse regering „volkomen gerechtigd” was tot haar prompt en krachtig optreden in de kolonie. Dit optreden, zei hij, was niet alleen gerechtvaardigd, doch alleszins onontbeerlijk.

Zijn onderhoud van gisteren met de leiders van de Progressieve Volkspartij was „höffelijk”, doch zij ontweken de vraag, of zij communisten waren, aldus Hopkinson.

## EMAN TRADING COMPANY, INC.

Nassaustraat ARUBA, N.A. Oranjestad



GRACE LINE INC.

From New York Weekly

ALCOA STEAMSHIP COMPANY LTD.

Gulf Service — Monthly

K.L.M. (Royal Dutch Airlines)

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS Inc.

Freight and Passages



PHONE 1156 — 1552 — 1553 — 1554

## ATTENTIE LUCHTREIZIGER!

RESERVEERT UW Vliegpassages bij

K. N. S. M.

Agents K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telaf. 1778

Bijkantoor San Nicholas Telaf. 5225



ALL THE WORLD LOVES SCHLITZ

It's the taste of Schlitz that makes it the symbol of friendly hospitality in all lands and climates. Try it... and you'll know why Schlitz is the best-liked beer in history. If you like beer... you'll love Schlitz.



The beer that made Milwaukee famous

© 1952, Joe. Schlitz Brewing Co., Milwaukee, Wis.

# Once in a lifetime Offer!

To Suit Your Budget

Now you can have your own

COOLERATOR

airconditioner in your home

for only

\$50.-

DOWN

This offer ends on November 30, 1953

BE COOL WITH

Coolerator

MARIO S. ARENDS Inc.

Tel. 1174

Oranjestad



Morgenochtend komt weer het vliegtuig uit Miami, dat het lekkerste van het lekkerste brengt voor de klanten van:

NIC. HABIBE

NASSUA STRAAT

ORANJESTAD

THANS Tel. 1-7-5-8 en 1-7-5-7, zodat twee nummers tot Uw beschikking staan om Uw opdrachten telefonisch door te geven. P.S. Onze 5% korting voor onze klanten blijft gehandhaafd.

## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE

(33)



Na Orl's woorden gaat er een verward gemoed door de zaal. Lauri maakt een geschrokken indruk. Maar hij herstelt zich snel. „Dat is woordenspel”, zegt hij schamper. „Dwaasheid om daaraan veel aandacht te schenken. Bekijk de feiten zoals zij zijn, o Vala. Deze man belooftde mij zijn zoom; indien hij niet slaagde mijn opdracht uit te voeren. Niemand anders dan ikzelf kan deze heslissen of die opdracht naar mijn bevestiging is voltooid! Weer valt de kleine Dvergars-vorst scherp in. „Dwaasheid! Indien wij dat beginsel aannamen zou er

nimmer van recht sprake kunnen zijn! Zo stelt ge uzelve boven de wet, heer Lauri! Mischien zonder het zelf te beseffen, hebt ge hiermede uzelf bloot gegeven. Niemand anders dan gijzelf heeft te beslissen, zegt ze. Maar eerst hebt ge toegestemd in een rechtszitting, die zou pttmaken, wie gelijk heeft. Wat ge me de ene hand geeft, neemt ge met de andere. Niemand anders dan een dubbelhartige kan zolets beproeven. Laat mij de zaak anders inkleden. Wie stelde de voorwaarde dat Eric naar Goudland moest gaan om daar een scheepslading van het

kostbare metaal te roven!” „Hij!” Eric wijst naar Lauri. „O wijze vrouw”, gaat Orl zacht verder. „Zal degene, die anderen tot roof aanzet, zelf voor roof terugdeinzen? Zoals wij weten dat de vogel, die wij eenmaal op de knikens zien duiken, een kiekendief is, zo weten wij immers ook dat degene, die eenmaal de grote wet van rechtshapenheid overtreedt, altijd weer tot roof, leigen en bedrog zal terugkeren. Is hier dan nog verder bewijs nodig? Heeft het uitvegen van woorden en details nog zin wanneer wij de levensweg van de beide

partijen met elkander vergelijken, o Vala?” Peinzend kijkt de vrouw voor zich uit. „Gij legt de beslissing in mijn handen?” vraagt ze dan. Lauri doet driftig een stap vooruit. „Er is geen beslissing nodig. Het recht is aan mij! Erwin komt mij toe.” „En gij, heer Eric?” Vast richt zich de blik van de Noorman op haar. „Ik heb altijd in rechtvaardigheid geloofd”, zegt zijn heldere stem. „Steeds heb ik daarvoor gestreden! Laat thans ook de rechtvaardigheid beslissen! Doel uw uitspraak! Ik zal mij daarbij neerleggen... hoe zij ook mag zijn!”



Prof. Jonsis la papia na Universidad Popular

## Lechi di mama, miher base pa eria di bo baby

Exacto un cuarto para di obo, presidente Du Maine ta jama ben di na un cincuenta interesado en presente den lael di Juliannaschool pa voucha, na e prome discurso di un serie di tres cu profe Jonsis di Universidad di Groenlandia, ta lai duna.

Prof. Jonsis, a mustra di ta un orador vlot cu a logra di tene atencion di henter e publico, durante su discurso.

E ta cuminsa prome cu algun secreto teante comento. Un canina grandi pa Europa tabata cu dancas di discriminacion di America, y cu prome producto grandi di cultura ta cumisa hantia nan canidada pa Europa y otro parti di mundo. E producto di mas coloroso tabata, batata, maishi y amati, y tambe (na hoya) otro producto cu ta fobaco. Den poco tempo tur es producto-nan a cubri yega tur canidada. Maishi cu final ta bini di Mexico, a wordo bini na Spanja, India y Indochina hasta New Guinea, cu practicamente te ayer no tin ningun relacion cu otro rasa-nan.

Na Europa, batata ta di mas importante. Tempo cu no tabata ta batata, ur Europeo-nan abata di vitamina C, cual tabata resultado di hopi enfermedadnan. Na descubrimiento di conservacion di vitamina na bledi, di nobo ta bese hopi strugacion den menu, y abata resultado di diferente malnan pa causa di falta di vitamina.

Don pa bromatologia (sinjauna cuante canidada-nan y nan valor a vitamina) poco poco tabata tin hopi idea nobo. Ta cierto cu, awor cu e estudio aki ta bai mas padilanti ta bida hopi punto pa solutona ainda.

### PAKIKO NOS MESTER COME?

Mucha mester come, pa bira grandi, hende grandi ta come pa bira energico y mantencion di curpa.

Loke un baby, y tur hende en general, mester hopi ta awa. Den cooperacion awa cu un mucha tin mester baby ta hoya y hasta cu e no hantia suficiente por tresa resultado hopi fatal. (Sucu tambe ta ementa e porcentaje di hmedad den na curpa. Motibo tambe cu den reserva di cuminda den bota di salta bida, nan ta pone un gran cantidad di sucu).

Despues di awa, nos curpa mester di albumina, manteca y difratu di carbon.

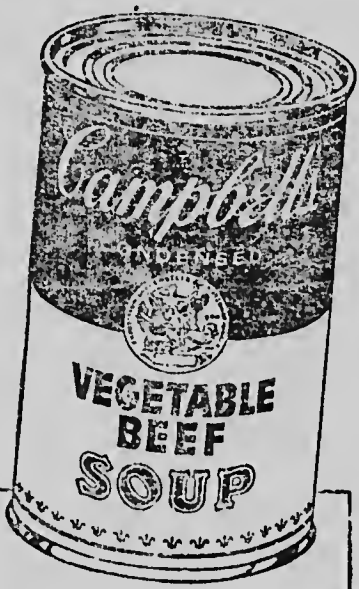
Un baby mester di hopi albumina, y pa esaki lechi di mama ta di obo. Lechi di boca no ta mester e tempoco e no ta tanto rico esina di albumina manera lechi di mama, ta posibel personamente profesor Jonsis ta un participante pa uso-nan di lechi di mama pa eria di baby-nan.

Pa mama-nan cu ta spera jiu ta necesario pa usa hopi lechi fresco. Lechi di polvo tambe ta bon; basta ta busca di tal marca cu ta conserva vitamina C.

Tambe mester come uno of dos appelaia pa dia. Y di mas facil posibel pa hantia vitamina di hero, ta pa medio di capsula of puljina. Si e mama ta salu y tin bon lechi, pa e prome luna no mester tin algun preocupacion pa eria di e jiu. Durante e periode aki, lechi di mama ta duna tur satisfacion.

Especialmente tene cuidao cu duracion di otro cuminda den e prome 4 luna nan. No ta necesario, ni la worde recomienda pa nana sigui duna jiu pecho despues di es tempo aki. E mama tambe mester hantia ocasion pa bini na fora trobe. Despues di 5 luna baby ta hantia poco awa di fruta despues poco verdura, si ta posibel verdura fresco. Ma si no por otro manera anto di bledi mes.

Den caso cu mama no por eria su baby na pecho, anto por usa lechi di boca, pero no lubida cu esaki no tin e mes valor, y tambe mester brube cu awa y pone sucu



Even smakelijk  
als voedzaam

y adenias mester duna e bebe capulo di vitamina C.

Salud di un baby ta depende tur di serun su cuminda. Tambe mester paga hopi fino pa comento di mas e di menos.

Mucha hopi gordo, hopi blaba orgullo di nan mama, ta resulta varios bez cu nan baby salu y di mas fuerte. Diarhea y sacramento ta caso-nan cu mester worde immediate reporta na bo dokter.

Den tempo moderno tin tanto remedi, cu cuikier caso cu poco tempo para lo no tabata tin speranza, awor ta worde juda mes ora.

Profesor Jonsis ta termina su prome discurso cu algun proteccion tabata presente, si nan tabata tin algo pa puntra.

Den nes edicion di manjan nos lo duna relato di su discurso number dos.

### RELATO DI POLIS

Dos blaba mester a busca judanza di polis-nan pa empleadonan malcontento. A pona un carta sin firma na direcion di un compania basta grandi, na unda nan ta culpa cierto persona pa asunto basta serio.

Polisnan investiga e asunto y ta disculpi cu ta otro persona den mes ta trata di pone su colega riba. Esta pecto pa e mes hantia promocion. Es persona aki ta hantia un Proces Verbal.

Otro cu tabata spera su onskag, a cumisa ta dspili un instalacion di friador y a horta diverso articulo. Danjo cu e la costa ta worde careulo pa 10.000.- florin.

### RUBRICA DI FELICITACION

Nos miho desea-nan awe ta pa Rda. Soeur Johanna M. U. Damen, verpleegster na San Pedro Hospital cu ta celebra dia di su nacimiento awe. Nos ta desea Soeur un feliz dia y hopi anja mas di bida y salud.

Nos a risibi gran pila di papelnan cu informacion pidi, y nos kier avisa na esnan cu no a manda di na aden ainda, cu tin oportunidad pa esei tur dia, entree no nes partidador di corant y e ta yega su destino. Di bo ta cla caba?

### K. LOONSTRA

SANITAIR

Dakota - Tel. 1575

### TE HUUR

MODERN GROOT WINKELPAND met magazijn, gelegen aan de Hendrikstraat no. 24 te Oranjestad, waarin thans gevestigd Caribbean Motors. Totale oppervlakte 300 M2. Zeer geschikt voor winkel of showroom.

Te bevragen bij Jan H. Oduber, Nassaust. 93, Tel. 1576 - 1856

### FEESTELIJKE ONTVANGST VOOR LIFTMASTER-BEMANNING

AMSTERDAM. Na te zijn uitgestegen uit de Liftmaster nam de bemanning plaats op een feestelijk versierd podium en hoorde daar behalve van minister Algiers toespraken aan van de waarnemend burgemeester van Amsterdam en van Dr. Plesman, die de nadruk op de grote regelnut, waarmee de vlucht is uitgevoerd legde en met nadruk vaststelde, dat de KLM geue club van racers is. Aan boord werd aan de Heren der bemanning namens de directie van de KLM een asbak in het model van een Liftmaster en aan de dames een poederdoos als herinnering aangeboden.

Hierna sprak Dr. Ir. M. H. Damme, die zei, dat de bemanning zijn naam op eervolle wijze over een deel der wereld gevolgen heeft.

### Botica Aruba

UW adres voor:  
Specialite's, Toiletartikelen,  
Lotions, Parfums, Baby-  
artikelen, Choc. en Bonbons  
Speciale  
Afdeling voor Recepten

Wij vervoeren alles  
voor U!

Zorgen voor inkling enz.  
Expediëbedrijf  
OFICINA MARITIMA  
G. T. Vos

# SPECIALE AANBIEDING!

Uit voorraad! - geldig tot 1 December 1953

BUICK "Super"	4-Door 1953
BUICK "Super"	2-Door 1953
BUICK "Roadmaster"	4-Door 1953
PONTIAC "Catalina"	2-Door 1953
PONTIAC 6 Cyl.	4-Door 1953

Deze gloednieuwe wagens worden tot 1 December a.s. op zeer speciale condities uit voorraad verkocht, volgens

## UW EIGEN KEUZE!

15 % korting voor  
contante betaling zonder in-  
name van Uw oude wagen.

OF

Hoogste prijs voor Uw  
oude wagen en gemakke-  
lijke huurkoop-contract-  
regeling.

OF

Gratis accessoires, te kie-  
zen uit:  
1e. Seat-covers  
2e. White side wall tires.

OF

6 maanden gratis 1 x per  
maand smeren en 1 x per  
week wassen.

Tevens bieden wij elke koper of koopster van een der bovengenoemde wagens gratis 500 liter benzine aan.

## Dakota Garage Aruba Trading Company

Gezagsvoerder Kooper dankte houden". Hij sprak zijn dank uit voor de onderscheidingen. Hij be- treurde het, dat de Hastings was uitgevallen. "Want dat was de ma- chine, die wij in de gaten moesten om een zo gunstig mogelijke man- dicaptijd te krijgen. Hij bracht ten- slotte namens zijn bemanning dank aan alle diensten en personen in binnen- en buitenland, die het mo- gelijk maakten, dat de Liftmaster als eerste aankwam, en overhan- digde aan Dr. Plesman de cheque van de prijs van 10.000 pond ster- ling. „Nu draag ik de machine over aan de gronddienst op Schip- hol", aldus eindigde de Heer Koo- per zijn eenvoudig dankwoord.

## WILT U 10 MINUTEN PER DAG BESTEDEN OM GEZOND TE WORDEN?

Velo mensen denken dat ze het te druk hebben om 's morgens enige minuten aan een goed ontbijt te besteden. Zij zijn dezelfde mensen die klagen over een tekort aan energie... ze voelen zich niet 10%.

Natuurlijk wilt U gezond zijn.

U kunt het zijn — als U een paar minuten neemt om morgenochtend Quaker Oats te maken en iedere volgende morgen... en dan nog enige minuten om te rusten en te genieten van een heerlijk bord energie voedsel.

### LICHT VERTEERBAAR HOGE VOEDINGSWAARDE

Hier is een ontbijt dat slechts 2½ minuut neemt om gaar te worden in kokend water! Een ontbijt dat zo licht verteerbaar is voor de maag, dat zelfs oudere mensen het zien op dokter's advies. Een ontbijt dat zoveel uithoudingsvermogen geeft, dat atleten er de voorkeur aan geven. En een ontbijt, zo bekend omdat het het lichaam sterk doet opgroeien, waardoor het over de hele wereld aan kinderen wordt gegeven!

### QUAKER OATS

Probeer Quaker Oats voor slechts 30 dagen. Ziet hoe het U helpt aan niet-ve energie en weerstandvermogen, om Uw kracht en gezondheid te verbeteren!

Elke leeftijd  
heeft Quaker  
Oats nodig



"Zeg maar  
**BUD**"

"America's  
fijnste bier"

**Budweiser**  
LAGER BEER

ANHEUSER-BUSCH, INC. ... ST. LOUIS, MO. NEWARK, N. J.

Agents — WIMCO — Aruba

### VERAANGENAAM UW LEVEN!

- . KOOK
- . VERLICHT
- . KOEL

## ELECTRISCH

In ons dure leven  
blijft stroom goedkoop  
Maak gebruik van de nieuwe  
voordelige tarieven

VRAAG INLICHTINGEN BIJ

N.V. ELECTRICITEITS MAATSCHAPPIJ „ARUBA"





12de  
JAARGANG  
No. 1761

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1232.  
- Agent S. Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel.  
5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

VRIJDAG  
23 OCTOBER  
1953

D O M E C Q

for highballs  
and straights

## Westelijke gematigden pogen Amerikaanse Republieken te winnen voor „appeasementplan“

### Bezette landen prijs voor Moskou's „welwillendheid“

WASHINGTON. Reuters medewerker te Washington Rankine meldt, dat in Westerse diplomatieke kringen overwogen wordt om voorstel om de Sowjet Unie garanties aan te bieden tegen agressie in Europa, waarin de betrokken betwiste grenzen van de Europese gebieden zouden zijn omschreven.

Een van de voornaamste problemen om de steun van Amerika hiervoor te krijgen is de opvatting van een machtige groep in de Republieken Knowland, dat dit de erkenning en de garantie zou inhouden van de annexatie van de Baltische Staten door de Sowjet Unie en van de door de Sowjet Unie vastgestelde grenzen in Oost Europa in het bijzonder tussen Oost Duitsland en Polen.

Daarom stelden deskundigen voort, dat praktische en doeltreffende garanties binnen het Europese veiligheidssysteem zouden kunnen worden gegeven door de West-Europese

Verenigde Staten zonder enige poging om in niet-aanvalsverdragen de grenzen van de betrokken landen te definiëren.

Amerika en de andere Westerse mogendheden zijn het er nog steeds over eens, dat de doeltreffendste garantie tegen enige aanval in Europa door Duitsland of een ander lid van de voorgestelde Europese Defensiegemeenschap is het oprichten van deze gemeenschap.

Op grond van deze overtuiging zouden de ministers van buitenlandse zaken in het afgelopen weekeinde te Londen in hun nota aan de Sowjet Unie de zinsnede over het nieuwe veiligheidssysteem hebben geschrapt - aldus Rankine, Reuters medewerker in Washington.

### AMERIKAANSE INVESTERINGEN IN HET BUITENLAND

WASHINGTON. Blijkens een overzicht van het Amerikaanse Ministerie van handel bedroeg het Amerikaans kapitaal, dat rechtstreeks in het buitenland was belegd tegen het einde van 1952 14.000 miljoen dollar. Het buitenland ontving in 1950 van Amerikaanse ondernemingen daar gevestigd ongeveer 1.000 miljoen dollar aan inkomstenbelasting. Tussen 1943 en 1950 is de waarde van de rechtstreekse Amerikaanse investaties in het buitenland vermeerderd met 3.900 miljoen dollar. Ongeveer 80% van het geïnvesteerde kapitaal was belegd op het Westelijk Halfrond, waarvan de helft van het totaal in de petroleumindustrie.

Het overzicht gaf de volgende spreiding van de Amerikaanse investaties tegen het einde van 1950: Latijns Amerika 4.700 miljoen dollar; Canada 3.600 miljoen dollar; Europa 1.700 miljoen dollar; Afrika, Azië en Australië 1.800 miljoen dollar.

De investeringen in de vrije lan-

den van Afrika, Azië en Oceanië namen met 1.028 miljoen dollar toe in de zeven jaar, die in 1950 toe in de zeven jaar, die in 1950 aflepen.

**NEDERLANDSE OORLOGSVETERANEN VRAGEN GROND IN NIEUW GUINEA**  
DEN HAAG. Het Hoofdbestuur van het Veteranen Legioen Nederland heeft aan de leden van de Staten Generaal een brief gezonden, waarin het aandringt op verlening van grondgebeden aan Nederlanders, die zich in Nieuw Guinea willen vestigen.

Onder de Indische veteranen zijn zeer veel geschoolde arbeiders en landbouwers, die zware lichamelijke arbeid hebben verricht in tropisch klimaat. Als zij een volkplanting tot stand brengen, willen zij eigenaar worden van de grond, die zij ontgonnen hebben. Thans moeten kolonisten te Manokwari na schriftelijke aanmaning, hun grond binnen 6 maanden ontruimen.

**SYRIE MOBILISEERT**  
DAMASCUS. Menschappen van het Syrische leger, die met verlof zijn, hebben opdracht gekregen zich onmiddellijk bij hun eenheden te melden; er worden ook geen nieuwe verloven meer gegund.

Sinds de afgelopen drie dagen verkeert het Syrische leger in staat van paraatheid. Er zijn

## EN . . .

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik uitsluitend  
naar . . .

REISBUREAU

**MADURO**

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

krachtige versterkingen en materiaal naar de grens met Israël gezonden. Plaatselijke busdiensten zouden gebruikt zijn om troepen te vervoeren.

## Boeren keren lke de rug toe

WASHINGTON. Bij een tussentijdse verkiezing in een plattelandsdistrict in de Amerikaanse staat Wisconsin, is een Republikeinse kandidaat verslagen door een democraat. Het was de eerste maal, dat in dit district een democraat werd gekozen en volgens de Amerikaanse pers zijn de leiders van de Republikeinse Partij geschokt door dit verlies van stemmen van boeren.

De leiders dringen er bij President Eisenhower op aan „iets te doen“ om deze „opstand der boeren“ een halt toe te roepen. Volgens Reuters correspondent Seaghan Maynes is het waarschijnlijk, dat er wetsontwerpen zullen worden

### CHARMANTE FRANSE BOEREN

EVREUX. Normandische boeren hebben melk, eieren en appels onder passerende automobilisten verdeeld. Met deze gaven ontvingen de automobilisten pamfletten, waarin de boeren hun standpunt in de Franse prijspolitiek uiteenzetten. In de pamfletten staat een lijst met de grote verschillen in de prijzen, die de boeren voor hun producten ontvangen en die welke de huisvrouwen ervoor betalen.

### NIXON IN DJOGJA

DJAKARTA. Richard Nixon, de Amerikaanse vice-president, heeft zich vandaag in gezelschap van de Indonesische Minister van Buitenlandse Zaken, Dr. Soenarjo, naar Djogja begeven op midden-Java om er de duizend jaar oude Boeddhistische tempels van Boroboeur en Prambanan te bezichtigen.

## Ook Democratische Partij in Brits-Guyana veroordeelt Jagan

LONDON. John Carter, de leider van de Verenigde Democratische Partij in Brits Guyana, is vandaag te Londen aangekomen om met de Britse regering en de oppositie de crisis in Brits Guyana te bespreken. Hij stond aan het hoofd van een deputatie van vier man, die via New York per vliegtuig aankwam.

„Jagan en de zijnen hebben de wereld tot de veronderstelling gebracht, dat dit een strijd is tussen de Progressieve Volkspartij en de gouverneur en de ambtenaren“, aldus Carter. „Wij zijn hier om de mensen in Engeland te vertellen, dat het niet alleen een strijd is tussen de partij en de gouverneur, maar tussen de partij en de democratische krachten in Brits Guyana die niet alleen uit één klasse bestaan, maar uit een kruising van de ganse gemeenschap.

Het patroon der recente gebeurtenissen in de kolonie is geborduurd geweest op communistische lijnen. De partij van dr. Jagan heeft getracht de vakbonden en „elke sfeer van activiteit, met inbegrip der jeugdbewegingen“, te veroveren.

Over de bewering omtrent een complot tot brandstichting zei Carter: „Ik weet er niet genoeg over, maar ik weet wel, dat mensen met benzine-pompen hebben medegedeeld, dat talrijke mensen op ongekende schaal geringe hoeveelheden benzine hebben gekocht. Dat was aanleiding voor de gouverneur om voorzorgsmaatregelen te treffen“.

Carter zei, dat voor 10 miljoen dollar aan verzekering tegen cilusten werd aangegaan tussen September en midden-October. „hetgeen duidt op de gevoelens, die toen onder het volk leefden“. Carter hoopt een ontmoeting te hebben met de minister van koloniën, Oliver Lyttelton, en Clement Attlee, de leider der Britse oppositie.

De deputatie begaf zich van het vliegveld naar het Lagerhuis om de debatten, die vandaag gehouden worden over Brits Guyana, bij te wonen.

Carter zei, dat de gespannen toestand, die voor de aankomst van de Britse troepen in de kolonie heerste, thans is verminderd.

### INGEZONDEN

## Eerst de veiligheid dan de snelheid (II)

Naar aanleiding van Uw naschrift onder mijn ingezonden stuk, welk in Uw blad van Donderdag j.l. werd opgenomen moge ik de volgende bemerkingsen maken.

Tussen een strikte toepassing en een totaal negeren van wetten, waarbij U nu er bijvoegt „DOOR HET PUBLIEK“, is zeker een groot verschil, immers of deze strikte toepassing en een totaal negeren DOOR DE OVERHEID of DOOR HET PUBLIEK geschiedt, is inderdaad een groot verschil.

Wat Uw naschrift punt 2 betreft, U schreef in Uw artikel: STERKER nog het gebeurt maar al te vaak, dat diegene die te langzaam rijden het verkeer ernstig in

gevaar brengen. Hier is geen sprake van een betoog, doordat U schrijft „het gebeurt maar al te vaak etc.“ is het een regel, dus geen betoog.

Wat de maximumsnelheid in de USA betreft, mijnheer de Redacteur, het zal U toch zeker wel bekend zijn, dat elk land zijn maximumsnelheid vast stelt naar de wegen en de verkeersfrequentie. De toestand op Aruba is, dat er zeer vele zijwegen zijn en de toestand van de wegen van dien aard is, dat het niet geraden is een hogere maximum snelheid in te voeren.

Het aantal ongelukken dat de laatste tijd gebeurt, waarbij wij de ongelukken welke onder invloed geschieden buiten beschouwing laten, geschieden door te grote snelheid. Gaarne ben ik bereid dit U persoonlijk aan de hand van stukken te bewijzen.

Wat punt 4 betreft, thans schrijft U, wij hebben niet gepleit voor onvoorwaardelijke afschaffing van de snelheidsbepalingen. Op 15 October schreef U echter: De snelheidsbepalingen zijn uit de tijd, EN DIENEN TE WORDEN GESCHRAPPT.

Jovadesch.

### IBN SAOUD HERSTELLEND

DAMASCUS. De Saoedi-Arabische ambassade te Damascus deelde vanmorgen mede een telegram te hebben ontvangen van het ministerie van buitenlandse zaken van Saoedi-Arabië, waarin gezegd wordt, dat de gezondheidstoestand van koning Ibn Saoed is vooruit gegaan. De koning zou zich de afgelopen dagen onwel gevoeld hebben, maar is thans hersteld.

### KOSTGANGER BESTAL GASTHEER

Door de Heer M. werd bij de recherche aangifte gedaan van diefstal uit zijn woning van een geldkist, inhoudende f 1400.—. De recherche, die de zaak onderzoekt, hield daarop de bij hem inwonende kostganger Ter L. aan, die ontkennde iets van de diefstal af te weten, maar op wie bij fouillering in de schoenen een bedrag van f 1000.— werd gevonden.

Verdachte blijft ontkennen en het kistje met het ontbrekende zilvergeld tot een waarde van ongeveer f 300.— is nog niet gevonden.

Een merkwaardigheid van dit geval is, dat Ter L. al enkele malen eerder door de politie van diefstal werd verdacht, maar dat bij vorige gelegenheden het wettig en overtuigend bewijs niet kon worden geleverd en hij telkens weer in vrijheid moest worden gesteld. De recherche onderzoekt de zaak verder en intussen blijft Ter L. in verzekerde bewaring.

## De beste resultaten

met

PHILIPS PLATEN

op een

PHILIPS RADIOGRAMMOFOON

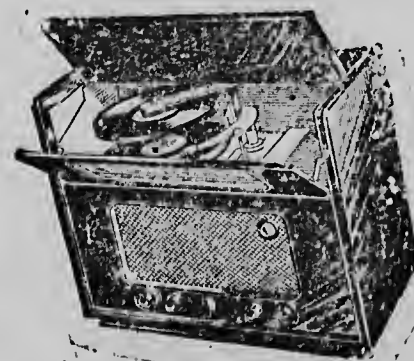
Tafelmodel met uitstekende kwaliteiten

4 golfbereiken, 6 lampen met 8 functies, magisch oog, extra luidsprekeraansluiting.

Automatische 3-speed platenwisselaar

Prijs f 450.—

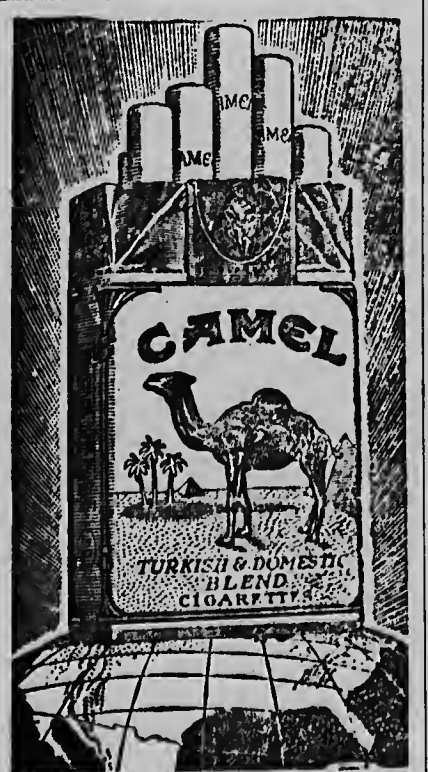
Vraagt naar onze gemakkelijke betalingscondities



Model HX 528 A

PALAIS ROYAL

ARUBA N.V.



Smoke Camels  
America's most famous  
cigarettes.

KEEP COOL WITH A "General Electric" FAN - SEE WIRCO



Commentaar:

OVERIJLD BESLUIT IN TRIEST

De aankondiging dat de Amerikaanse en Britse troepen het gebied van Triëst zullen verlaten, was geen goed overnachter daad. Er is een periode geweest, dat men te Belgrado wel oren had naar een verdeling van de „vrijstaat“, doch dan raac overcomstg de ethologische situatie en niet zo, dat 65.000 Slavische inwoners binnen de Italiaanse grenzen vallen. Wat voorts de havenstad zelf betreft, het Italiaanse karakter van haar bevolking is ook te Belgrado erkend. Maar in de Times kan men lezen, dat de bevolking nadelen vrees van inlijving bij Italië. Er zijn reeds 15.000 werklozen, en als de Brits-Amerikaanse troepen heengaan (die veel werk verschaften) zal dat aantal nog stijgen. Doch indien de haven wordt afgesneden van haar achterland

(Joegoslavië, Oostenrijk, Tsjechoslowakije) zou zij economisch verland zijn. In de stad vindt men daarom niet weinig Italiaans sprekende „autonomen“. De betrokken bevolking toont zich niet geestdriftig, ook al niet het oog op gevreesde botsingen.

De Joegoslaven zeggen te vrezen, dat Italiaanse expansiedrang wil beschikken over een „bruggenhoofd“, om vandaar later weer een greep mogelijk te maken naar de Dalmatische kust en Albanië. Natuurlijk denkt niemand aan de actualiteit van zulk een dreiging, maar het is mogelijk dat vroegere ervaringen ongewoon wantrouwend maken. Terwijl de Russen de instelling van de ontworpen „vrijstaat“ bepleiten, uit vrees dat Triëst anders een Atlantische basis zal worden, ziet Tito veeleer het

gevaar van een tegen zijn land gericht uitvalspoor. Te Washington schijnt men de verholgenheid van de Joegoslaven niet ernstig te nemen, omdat zij — zoals U.P. het uitdrukt — „reeds te ver zijn gegaan in hun breuk met Moskou, om daarheen te kunnen terugkeren“.

Dat moge zo wezen, het is vrij onactisch, de indruk te wekken dat men protesten van een land niet ernstig zou behoeven te nemen omdat het toch geen bondgenoot van Moskou zou kunnen worden. Zeker kan daarent „neutralisme“ voortvloeien.

Zijn de Italianen tevreden? In zoverre, dat zij iets zijn ingelost van de belofte van 1948, toen hun de gehele „vrijstaat“ is toegezegd. Het besluit tot verdeling betekent echter, dat de Westelijke mogendheden zich — zoals Dulles reeds aankondigde in September — niet meer gebonden achten aan de toezegging. Indien Rome dus de A-zone in bezit neemt, houdt zulks in, dat de regering practisch van de B-zone afziet. Maar dit zal de neo-fascisten en stalinisten stof leveren tot verdere agitatie. Natuurlijk was er — nadat Tito een bondgenoot was geworden van het Westen — geen kans meer, de ganse „vrijstaat“ bij Italië te voegen. Elke Italiaanse regering zou de extremisten tegen zich hebben ge-

had bij regeling der kwestie. Doel dan was het te verkrijgen geweest, die te treffen met de Joegoslaven, mogelijk op basis van een „internationalisatie“ van de haven. Nu z.e. de Italiaanse regering de verhouding tot Belgrado verscherpen, zonder dat de eigen oppositie is tevreden gesteld.

Tenslotte moet men ook de Franse ergeris niet onderschatten. Parijs is niet geraadpleegd. De Franse troost zich met de gelachte, dat de voorgestelde oplossing misschien toch niet is door te voeren, en dat men te Belgrado prijs zou stellen op Franse bemiddeling. Men is te Parijs echter overgevoelig. De rede van Churchill over de noodzaak van West Duitse herbe wapening en met de aanmaning aan Frankrijk, die te aanvaarden heeft een zeer slechte pers. Er zijn veel bliken van achterdocht, dat Londen en Washington meer aandacht schenken aan West Duitsland en aan Italië dan aan Frankrijk. Ook daarom is de stap inzake Triëst overijld geweest. Als botsingen dreigen tussen Joegoslaven en Italianen, kunnen de Brits-Amerikaanse troepen toch niet vertrekken. Men moet onderhandelen. Het ware beter geweest, indien dit wat degelijker was geschied... vooraf.

(Handelsblad).

Malan noemt V.N. kanker voor wereldvrede

BLOEMFONTEIN. Dr. Daniel Malan, de premier van Zuid-Afrika, heeft gisteren de Verenigde Naties gekenschetst als een „kanker, die knaagt aan de vrede en rust in de wereld“. Malan, die sprak op een congres van zijn Nationale Partij, achtte de tijd gekomen, dat de Verenigde Naties, hetzij radicaal moeten worden hervormd of van het aangezicht der aarde verdwijnen. Dit was zijn persoonlijke standpunt, zei hij, en steeds meer leden van de Verenigde Naties komen tot deze conclusie.

Malan luchtte zijn mening naar aanleiding van een motie, dat Z. Afrika zich uit de Verenigde Naties moet terugtrekken wegens de hoge kosten, die het lidmaatschap meebrengt en het feit, dat de V.N. onverantwoordelijke mensen toestaat voor haar forum te verschijnen om vijandelijke propaganda tegen Zuid-Afrika te maken.

Zuid-Afrika, aldus Malan, kant zich niet tegen het idee van een wereldorganisatie. Door de moderne verbindingsmiddelen is de wereld kleiner geworden en bestaat er behoefte aan een wereldorganisatie voor het contact tussen de landen. Maar in de boezem der V.N. worden er blokken gevormd, die elk goed of kwaad bevordert. De organisatie werd in de eerste plaats in het leven geroepen om de wereldvrede te bewaren. Toen de wereldvrede bedreigd werd als gevolg van communistische agressie in Korea, deed de Verenigde Naties een beroep op de ledenstaten. Van de 60 landen hebben slechts ongeveer 15 of 16 hieraan gehoor gegeven, onder wie Zuid-Afrika. De overige 48 lichten geen vinger op, hoewel sommigen, zoals India, met een bevolking van

400 a 500 miljoen, er slechts een steenworp vandaan waren.

Het doel van de Verenigde Naties was vrede en rust in de wereld te brengen, maar het tegengestelde is het geval geweest. Over geheel Afrika heeft er onrust geheerst en de Verenigde Naties moedigen het standpunt van India aan, dat alle volken, daarvoor rijp of niet, zelfbestuur moeten hebben. Het wachtwoord van India was anticolonialisme en het werd gerugsteund door de Verenigde Naties, aldus Dr. Malan.

V.N. verzoeken Frankrijk politiek in Tunis te wijzigen

NEW YORK. Ook vandaag liet Frankrijk versterk gaan bij het debat in de politieke commissie van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties over het Franse beleid in Tunis.

De Libanese afgevaardigde diende namens de Aziatisch-Afrikaanse groep een voorstel in waarin van Frankrijk verlangd wordt dat: de staat van beleg wordt opgeheven, evenals de uitzonderingsmaatregelen; een algemene amnestie wordt afgekondigd, waarbij Tunis wordt teruggegeven aan zijn werkelijke leiders; democratische instellingen worden gevestigd en reid; de politieke verantwoordelijke verkiezingen worden voorbereiden aan Tunesiërs worden overgedragen; de onderhandelingen tussen Frankrijk en de werkelijke vertegenwoordigers van het Tunesische volk over het volledige zelfbestuur worden hervat.

Uit betrouwbare bron wordt vernomen dat de Franse regering

werkt aan het opstellen van een nota aan het staatshoofd van Vietnam, Bao Dai, waarin hem gevraagd wordt of zijn regering al dan niet bereid is binnen de Franse Unie te blijven.

Zoals bekend hebben de door Bao Dai aangewezen leden van het Vietnamese Nationale Congres de vorige week verklaard de algemene onafhankelijkheid te eisen, wat onverenigbaar is met het lidmaatschap van de Franse Unie.

Deze verklaring heeft in Frankrijk grote opschudding gewekt, vooral onder hen, die de oorlog in Indo China zo spoedig mogelijk beëindigd willen zien. Verwacht wordt dat in het debat over Indo China stemmen zullen opgaan om de Franse troepen zo spoedig mogelijk uit Indo China terug te trekken. De Franse regering hoopt echter deze storm door de genoemde nota te kunnen bezweren.

A.S.U. GROEIT

Het gaat goed met A.S.U. Opnieuw heeft zich een bond en wel de Pingpongbond gemeld voor het lidmaatschap. Naar wij vernemen zijn er ook vele kandidaten voor de bestuursfuncties. Het is verheugend, dat de herbarb ASU belangstelling ondervindt en wij hopen van harte, nu het vuur weer is opgehaald, dat voldoende brandstof wordt aangevoerd om dit vuur te onderhouden. Onze sportwereld is met een sterke bond ten zeerste gebaat.

STATUTEN AMISTAD CLUB VERSCHENEN

Als bijvoegsel van de Curacaosche Courant van 16 October 1953 no. 42 verschenen de statuten van de Vereniging Amistad Club. De Vereniging is gevestigd in San Nicolas. Ze werd op 4 April 1953 opgericht en stelt zich ten doel haar leden ontspanning te verschaffen. Zij stelt zich daartoe voor een sociëteit te exploiteren, dansavonden en filmvoorstellingen te houden, enz.

NEDERLAND IS VIERDE VAN SCHEEPSBOUWENDE LANDEN

LONDEN. In het derde kwartaal van 1953 bedroeg de totale scheepsruimte van in Nederland op stapel staande schepen 449.000 brt. De in Nederland in aanbouw zijnde scheepsruimte werd alleen overtroffen door die van de Verenigde Staten met 565.000 ton, Duitsland met 651.000 ton en Engeland met 2.190.000 ton.

Op Nederland volgde Frankrijk met 383.000 ton.

De in Engeland in aanbouw zijnde schepen vormen tezamen 36,6% van de in de gehele wereld, behalve in China, Polen en Rusland, op stapel staande scheepsruimte.

Omtrent de scheepstouw in deze communistische landen zijn geen gegevens beschikbaar.

Gedurende het derde kwartaal werd de Engelse koopvaardijvloot uitgebreid met 1.702.000 ton, de Noorse vloot met 623.000 en de Amerikaanse met 525.000 ton.

TE HUUR

MODERN GROOT WINKELPAND met magazijn, gelegen aan de Hendrikstraat no. 24 te Oranjestad, waarin thans gevestigd Caribbean Motors. Totale oppervlakte 300 M2. Zeer geschikt voor winkel of showroom.

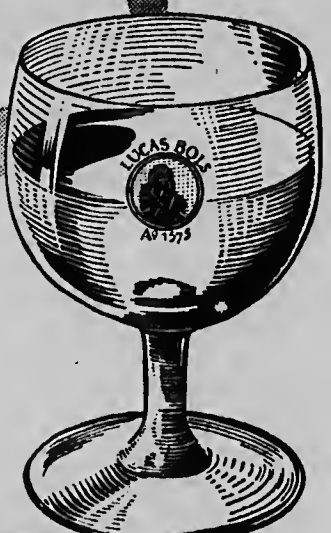
Te bevragen bij Jan H. Oduber, Nassaustr. 93, Tel. 1576 - 1856

GAS is praktisch is schoon is voordelig
Vraagt inlichtingen bij
ARUBA GAS SUPPLY



Pour it over fruits — Just as good as cream

Uit koren geboren



BOLS

PITTIG en toch ZACHT

Ik blijf fris— de hele dag



Ik gebruik LIFEBOUY TOILET ZEEP

De hele dag gewerkt. De hele avond gedanst, . . . toch is hij nog zo fris als 'n hoentje—dank zij Lifebuoy Toilet Zeep. Het intensief reinigende schuim van Lifebuoy houdt U altijd fris en onvermoeibaar. Steeds als U zich wast met Lifebuoy Toilet Zeep voelt U zich verfrist en opgewekt. Haal vandaag nog een stuk!

VOOR BLIJVENDE LICHAMELIJKE FRISHEID



IN DE GEEST VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(51)

„Asey, wat is er aan de hand? Een spook gezien?“ „Ja, iets dergelijks, Bets.“ Hij liep naar een boekenkast en haalde er twee boeken uit. Iets in zijn ietwat absente manier van doen weerhield Betsy ervan de vragen los te laten, die op het puntje van haar tong brandden. Ze had sterk het gevoel, dat Asey naar toch niet zou horen. „Zo“ zei Asey, „en klapte het tweede boek dicht, „zo heet het dus nu. Waarom heeft Warner...“ plotseling scheen hij te merken, dat hij hardop sprak, „waarom heeft niemand wat tegen me gezegd?“ „Nou, u zegt zelf ook niet veel“, zei Smith. „Weet u dan hoe ze heet, die blonde dame, die me hier gebracht heeft? Ze was een buitenlandse...“ „Asey, waar ga je naar toe?“ vroeg Betsy. Asey glimlachte.

„Waarachtig, ik weet het zelf niet!“ zei hij. „Leopold, tenslotte geloof ik toch, dat je een afgeant van het Lot bent. Ik geloof dat ik me ga verstoppen.“ Carol, Betsy en Leopold Smith hoorden de wagen van Asey de oprijlaan afrijden. „Meneer Mayo is een echte grappas, niet?“ vroeg Leopold Smith. „Hij maakt overal moppen over. Maar dat laatste... over dat verstoppen, dat was toch geen grapp, geloof ik.“ „Meneer Smith!“ zei Betsy, „u bent afschuwelijk intelligent.“ Smith boog dankend zijn hoofd. „Ik zei altijd tegen meneer Romano, dat hij me niet genoeg waardeerde“, zei hij somber. „Asey keek naar een atlas, Bets“ zei Carol. „Een atlas en een boek over het hedendaagse Europa. Wat zou dat nu weer met de zaak te maken hebben?“

„Geen notie. Ik wou, dat ik wist, op welke bladzijde hij gekeken had, maar...“ „Dat weet ik wel“, zei Smith. „Weet u dat? Hoe weet u dat?“ „Kijk, hij nam de bladzijden van die atlas tussen zijn vingers als een pak kaarten“, zei Smith. „Automatisch telde ik ze. Onder gewoonte, weet u.“ Betsy stak hem de atlas toe en Smith opende hem zonder aarzelen op een bepaalde bladzijde. „Dit is ie“, zei hij. „Ik herinner me dat groen in de hoek. Ik herinner me altijd groen het best.“ Carol keek over Betsy's schouder. „De Balkan“, zei ze. „Wat betekent dat nou?“ „En hij had het over Warner“, zei Betsy. „Die kun je overal mee in verband brengen, zelfs met de Balkan.“ „Misschien is mevrouw Montford wel uit de Balkan“, veronderstelde Carol. „Of Eda. Die groenjassen zien erook erg Balkanachtig uit. Ja, eigenlijk is de hele geschiedenis erg Balkanachtig, als je er goed over nadenkt... allemaal intrigues.“ „Wat doen we met Balkanintrigues op Cape Cod?“ vroeg Betsy. „Asey Mayo en de schone blonde

spionne... nee, dat is niets voor Cape Cod.“ „Im, die dingen, die hier sinds gisterenavond gebeurd zijn, zijn zeker wel gebeurtenissen die je op Cape Cod verwacht.“ „Nou ja, maar...“ „Nee“, zei Carol, „schei nit met je, maar“. Denk eens even na. Begrijp met de man, wiens hoofd werd afgeschoten en werk alles spontaan af tot en met oom Hector's hongerige alibi's. Daar heb je meneer Smith en Frederik en vergeet vooral mevrouw Montford niet. Denk eens goed aan al die dingen.“ Betsy zei kattig, dat ze de laatste uren niet anders gedaan had. „Denk dan nog wat beter na“, ried Carol aan. „En leg me dan eens uit, waarom Asey Mayo verbleekt, wanneer hij hoort dat de fatale secretaresse van mevrouw Montford een handschoen aan haar linkerhand heeft? Dat blonde ongeluk...“ „Denk je, dat ik niet gezien heb, hoe Asey keek? Zouden we hem eigenlijk niet moeten volgen?“ „Nou“, zei Carol bedenkelijk, „zon Asey het zelf niet afkunen, denk je?“ „Maar iemand moet ingelicht worden, dat hij die beroerde Eda

achterna is gegaan! Ik geloof heus, dat we hem na moeten gaan, Carol.“ „Ik zou het niet doen“, zei Smith. „Wat hebt u hier eigenlijk mee te maken?“ vroeg Betsy. „Niets, natuurlijk“, zei Leopold. „Maar ze had een karabijn bij zich, weet u en twee revolvers. Ze lagen in de wagen.“ „Wat zegt u? Wij...“ „Ja, het werd me een ogenblikje vreemd te mede, toen ik dat in het oog kreeg“, zei Smith. „En geloof niet, dat het wijs zou zijn u in deze zaak te mengen, mevrouw Porter. Meneer Mayo zal het wel alleen opknappen. Hij maakt wel veel grappen, maar een suffer is hij niet. Hij heeft zijn ogen goed open.“ Betsy trok haar wenkbrauwen op. „En die portefeuille?“ vroeg ze. Leopold keek zeer beledigd. „Dat was misbruik van vertrouwen van mijn kant, mevrouw. De schuld van meneer Mayo was het niet.“ „Mogelijk“, zei Betsy. „Maar ook Asey Mayo is niet onfeilbaar. En ik ben erg bang, dat die beroerde Eda ook niet bepaald zit te suffen. Een karabijn en twee revolvers! Klinkt niet erg slaperig, wel? Het lijkt me, dat ze ook erg goed wakker is, die exotische blondine!“

„Toch suft ze ook wel eens“, zei Leopold rustig. „Hoe weet u dat?“ Leopold glimlachte. „Meneer Mayo mag dan het slachtoffer van misbruik van vertrouwen zijn geweest... maar enfin, ik weet één ding zeker, en dat is, dat dat knipje bloed... verdikkie, wat een succe is het, dat het knappe blondje niet zo oplettend is, als ze moest zijn.“ Hij haalde een kleine, rouden cigarrettekoker uit zijn zak. „Leopold Smith“, zei Betsy streng, „als u in mijn dienst bent, dan zal ik u elke avond komen controleren dat is vast. Wat een beeldje! Carol... nee kijk eens, er staat een kroonitie op! Nou, dat is nog eens de rechte waard!“ „En de papieren?“ vroeg Carol. „Papieren? Wat voor papieren?“ „Erin natuurlijk, eend. Maak het ding toch open en haal ze eruit.“ „Wat voor papieren?“ herhaalde Betsy. „Kind, je bent slecht op de hoogte van spionnegeschiedenissen, moet ik zeggen. Natuurlijk zitten er papieren in... waarschijnlijk in een code. Een gestolen contract of zoiets.“ Betsy trok minachtend haar

wenkbrauwen op en maakte de koker open. „Hm“, zei ze. „Twee mentol cooled cigarretten, een beetje kapot en vrij bejaard. Twee...“ „En het geheime vakje?“ vroeg Carol. „Er hoort namelijk een geheim vakje te zijn. Kameraad Smith, kijk eens of u niets vinden kan.“ „Als u hier een geheim vakje in vinden kan“, zei Betsy, „dan mag ik...“ „Voorzichtig, mevrouw Porter“, zei Smith. „Er zit er namelijk een in. Kijk maar... hoe wist u, juffrouw, dat er een papier in zou zitten?“ Carol keek naar hem en van hem naar de koker en liet zich toen op de couch vallen. „Ik vraag u“, zei ze plechtig, „zijn er dan geen grenzen? Ik weet niet wat ik daar...“ „Maar hoe wist u van dat papier?“ hield Smith aan. „Dat wist ze niet“, antwoordde Betsy. „Ze zou geestig zijn, maar het kwam toevallig uit. Lees eens voor, wat er op staat, meneer Smith.“



**Tukker's Sportkroniek**

# Keeper Hans Wiersma behoedt Arsenal voor grote nederlaag

**Twijfelende beslissing van scheidsrechter knakte Arsenal's enthousiasme**

Niet velen zullen gedacht hebben dat de Aruba Jrs met het wispelturige Arsenal zoveel moeite zou hebben om het op de knieën te krijgen dan dit gisteravond in het Wilhelminastadion het geval was en ware het niet dat Aruba Jrs door een strafschop in de 19de minuut na de rust de leiding had genomen en in de 30ste minuut een 2de doelpunt toegewezen kreeg nadat aanvankelijk scheidsrechter Kearschout voor outbal had gefloten, het zou er voor de Aruba Juniors minder gunstig hebben uitgezien.

De door Bota in de laatste minuten gecoördte goal was de mooiste welke wij in de laatste competitiewedstrijden gezien hebben, doch was oorzaak van het nonchalante Arsenal spel in de laatste periode van de toen verloren strijd.

Onmiddellijk na het aanvangssignaal ondernemen de Aruba Jrs enige goede aanvallen op de Arsenal veste doch de defensie is goed op dreef. Over het algemeen zijn de aanvallen van Aruba Jrs beter opgezet dan die van Arsenal en het is aan het uitstekende keeperswerk van Hans Wiersma te danken dat in deze periode de score dubbelblank bleef. Gedurende de gehele eerste helft zijn de aanvallen van de Aruba Jrs gevaarlijk doch het afwerken laat te wensen over en het is de Aruba Jrs middenvoor Brion die deze avond zijn schot niet kan vinden terwijl Briezen teveel individueel spel laat zien. Arsenal's aanvallen stranden herhaaldelijk op de hechte Aruba Jrs verdediging en veel moeilijker werk heeft Keeper Hernandez niet te doen gehad. Even voor het verstrijken van de eerste helft krijgt Arsenal een kans om gelijk te maken doch door treuzelen van Kock gaat deze kans verloren. Aan de andere kant is het dan nog Pena en Briezen die respectievelijk naast en over het doel knallen. Rust gaat dan in met blanke stand.

Na de hervatting weer een overwegend aanvallend Aruba Jrs doch de Arsenal defensie gesteund door de middenlinie houden dapper stand. In de 18de minuut na de rust krijgt een der Arsenalspelers het leer tegen een zijner handen. Strafschop... een kort protest bij de Arsenalers... La Rosa komt naar voren... schot, via keepers handen in het net... Overnemen zegt de scheidsrechter, wederom La Rosa achter het leer... schot en keeper Wiersma heeft het nakijken. 1-0 voor de Aruba Jrs.

Arsenal zet dan enige snelle aanvallen in doch de afwerking is slecht en de Aruba Jrs defensie met Kemp als primeur is zeer goed. Arsenal speelt vol enthousiasme terwijl de Aruba Jrs het rustig en met lange passes proberen. De Ar-

senal middenhalf Damian Tromp blijkt een struikelblok voor de Aruba Jrs aanvallers te zijn. Er zijn precies 28 minuten gespeeld als bij een schot van rechts de bal in het doel beland. De scheidsrechter wijst doelschop, ten teken dat de bal out gegaan is. Protest bij de Aruba Jrs spelers. Outbal of zitbal... de jeugdige juniores grensrechter wordt door de leider geraandpleegd, deze wijst naar het midden. De Arsenalaanvoerder wijst op het gat in het net... doelpunt beslist scheidsrechter Kearschout. Arsenal wil protesterende het veld verlaten... neen zegt de leider... sportief zijn en doorspelen... er wordt doorgespeeld... bravo... 2-0 voor Aruba Jrs. de moed bij de Arsenalers is er uit. De rest van de tijd wordt er grotendeels op de Arsenalhelft gespeeld. Bota die na de rust de middenvoor Brion is komen te vervangen, speelt te individueel en doelpunten blijven daardoor uit. Eindelijk heeft hij succes als in de laatste minuten een voorzet van rechts door de Arsenal defensie word gemist en het leer keurig bij de vrijstaande Bota terecht komt, een pracht kopbal en keeper Wiersma is dan werkelijk geslagen. 3-0. Met deze stand komt het einde van deze voor beide partijen onbevredigende wedstrijd. De overwinning was voor de blauwen verdiend, doch wij hadden liever een standvastiger beslissing van de arbiter gezien bij het tweede doelpunt.

## EERSTE INTEREILAND DAMESSOFTBALWEDSTRIJDEN OP ARUBA

Dat de laatste tijd de damessoftbalsport met rasse schreden voorwaarts is gegaan moge blijken uit het feit dat Zaterdagmiddag een damessoftbalploeg van Curacao naar Aruba zal reizen om daar de gast te zijn van de Arubaanse Softbalbond. Er zullen een drietal wedstrijden plaats vinden in het Wil-

## Franse socialisten willen door onderhandeling tot Vietnamese vrede komen

PARIJS. Guy Mollet, de secretaris-generaal van de Franse socialistische partij, heeft in een vandaag gepubliceerd interview verklaard, dat vrede door onderhandelingen de enige oplossing is in de Indochinese oorlog. Tegenover het weekblad „l'Express", dat dit interview publiceerde aan de vooravond van het eerste grote debat in het Franse parlement sinds 1950, zeide Mollet: „Waarom onze bondgenoten in de vaan gelaten, dat wij tot het einde toe een militaire overwinning, waarin wij niet geloven, willen nastreven? Dit is een vrij oneerlijke manier om te trachten nog meer subsidies te krijgen. De

gebeurtenissen in Saigon hebben ons de gelegenheid opengesteld om onze bondgenoten de waarheid voor te leggen betreffende de oorlog in Indochina. Wij moeten in de komende weken de besprekingen met hen heropenen op nieuwe grondslagen en uitleggen, hoe de Indochinese kanker Frankrijk tot impotentie doemt".

Mollet betoogde, dat de Franse regering de door haar aangegane verplichtingen jegens Amerika, toen zij meer financiële hulp zocht niet kon nakomen. „Een militaire zege - aldus Mollet - is een dwaze illusie".

helminastadion. Zo zullen de Curacaose dames Zaterdagavond om 8 uur de strijd aan binden tegen de ploeg van Oranjestad terwijl Zondagmorgen om 10 uur gespeeld zal worden een dameswedstrijd tussen de Curacaose dames en een damesploeg van Sint Nicolaas. Zondagavond zal dan het grote treffen plaats vinden tussen Curacao en Aruba. Er zal ongetwijfeld voor deze dameswedstrijden veel belangstelling bestaan en wij kunnen dan ook een ieder aanraden zich vroegtijdig van tribunekaarten te voorzien. De entreeprijs is laag gehouden zodat het voor een ieder mogelijk is deze eerste intereiland damessoftbalontmoetingen tussen Curacao en Aruba te gaan zien.

## R.C.A. DAMES- EN HEREN-BASKETBALPLOEG NAAR CURACAO

Zaterdagmiddag zullen de dames en heren basketbalploegen van R.C.A. naar Curacao vliegen teneinde aldaar enige wedstrijden tegen Curacaose basketbalteams te spelen. De beide ploegen van R.C.A. zijn Arubaans kampioen. Dat het sportieve wedstrijden zullen mogen worden.

## HET SPORTPROGRAMMA VOOR DEZE WEEK

### ZATERDAG

Wilhelminastadion

8.15 n.m. Damessoftbalwedstrijd tussen Oranjestad en de Curacaose damesploeg.

Estrellaterrein

4.15 uur n.m. Estrella Jrs vs. St. Thomasboys.

La Pamaraterrein

4.30 uur n.m. S.C.A. Jrs vs. S.J.C. Jrs.

### ZONDAG

Wilhelminastadion

10 uur v.m. Damessoftbalwedstrijd Curacaodames - St. Nicolaas damsteam.

8 uur n.m. Damessoftbalwedstrijd Aruba vs. Curacao.

Estrellaterrein

4.30 uur n.m. Estrella III vs. Rivernlate.

San Nicolaas Jrs terrein

4.30 uur n.m. La Salle Jrs. vs. Jonge Aruba Jrs.

Aruba Jrs terrein

3 uur n.m. La Salle Boys vs. Dakota Jrs.

## Troepen in Noordwestelijk Joegoslavië gemobiliseerd

BELGRADO. De correspondent van Reuter in Belgrado bericht: Het is bekend dat in het Noord Westelijk gebied van Joegoslavië grote voorraden wapens en uit-

rusting aanwezig zijn. Men meent te weten dat het militaire opperbevel van Zagreb, waaronder ook het gebied van Triest valt, ongeveer tien divisies ter beschikking

heeft voorzien van Amerikaanse uitrusting, als tanks, zware artillerie en vliegtuigen. Het grootste deel van deze troepenmacht is echter nog langs het IJzeren Gordijn.

Het onder Joegoslavische con-

trole staande radiostation Capodistria in het door Joegoslavië bezette deel van het gebied van Triest heeft bekend gemaakt dat de eerste vier bataljons vrijwilligers uit het achterland van de zone B gisteren zijn beëdigd.

## GEVANGENEN UITERLIJK 27 JANUARI A.S. IN VRIJHEID

WASHINGTON. Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van defensie heeft vandaag medegedeeld, dat alle anti-communistische Chinese en Noord Koreaanse krijgsgevangenen, die gewerd hebben de „uiteenzettingen" der communisten te Panmoendjon bij te wonen op 27 Januari, de uiterste datum dat zij onder toezicht van de neutrale repatriëringscommissie kunnen worden gehouden, in vrijheid zullen worden gesteld.

De woordvoerder zeide dit ter verheldering van het Amerikaanse standpunt jegens het weglopen der Tsjechoslovaakse en Poolse geëdeleerden uit de commissie, toen

de Indische bewakingstroepen weigerden traangas te gebruiken om de onwilleige gevangenen tot bijwoning van de uiteenzettingen te dwingen.

## BOXSEN

AMSTERDAM. In Amsterdam werden internationale bokswedstrijden gehouden. De Rotterdammer Piet van Klaveren (lichtgewicht) won zijn wedstrijd tegen de Belg Elie Trefois in acht rondes op punten. De Rotterdammer Leen Jansen won door k.o. in de vijfde ronde van de Duitse middengewicht Eiseher. De Amsterdammer Hein van der Zee won met een gering verschil op punten van de bantamgewicht Bollaerts uit België. De Amsterdammer Nico Cramer won in zijn partij van de Belgische halfzwaargewicht Crattevil. De Belg gaf op na zes rondes.

## HERVATTING JAPANS-PERZISCH DIPLOMATIEK OVERLEG

TEHERAN. Perzië zal de diplomatieke betrekkingen met Japan, die sinds de Britse bezetting van Zuid-Perzië in 1942 werden afgebroken, hervatten, zo heeft een woordvoerder van de Perzische regering vandaag medegedeeld. De vorige maand hervatte Perzië de diplomatieke betrekkingen met Duitsland, die eveneens in 1942 werden afgebroken. Zowel Duitsland als Japan hebben in de afgelopen maanden hun culturele en economische bedrijvigheid in Perzië aanzienlijk uitgebreid.

## MOSKOU LAAT SKANDINAVIERS VRIJ

MOSKOU. De Deense en Noorse ambassades te Moskou hebben medegedeeld, dat vier Denen, door het Sowjet Ministerie van Buitenlandse Zaken aangeduid als „gevangenen, die straffen hebben uitgezeten" en twee Noorse burgers, die eveneens gevangenisstraffen hebben ondergaan, alsmede vijf Noorse krijgsgevangenen zullen worden vrijgelaten.

De betrokkenen zaten sedert het einde van de oorlog in de Sowjet gevangenkampen.

## VAKBOND GAF PERON ONDERSCHIEDING

BUENOS AIRES. Op een grote vergadering van het Argentijnse Vakverbond is aan President Peron de „medaille van Verdienste" uitgereikt. Deze hoge onderscheiding wordt slechts toegekend aan personen, die zich met al hun krachten aan de zaak van de arbeiders wijden. De medaille is van platina, versierd met 297 briljanten en gouden inlegwerk en draagt de inscriptie: „Het peronistische dogma, de hoop van de arbeiders der wereld".

LEEST  
DE ARUBAANSE COURANT

**ODOTS** Aangenaam GEPARFUMEERD  
ANTI-MOT-MIDDEL en DESODORANT

In voorraad bij:

**BOTICA DEL PUEBLO N.V.**



# Once in a lifetime Offer!

## To Suit Your Budget

Now you can have your own

## COOLERATOR

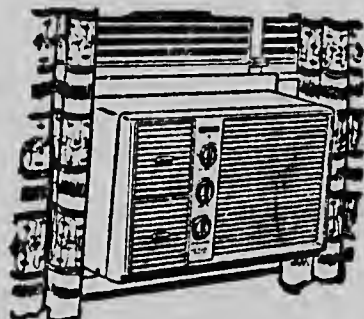
airconditioner in your home

for only

**f50.-**

DOWN

This offer ends on November 30, 1953



## BE COOL WITH

# Coolerator

**MARIO S. ARENDS Inc.**

Tel. 1174

Oranjestad

## Het verlokkelijk parfum van CAMAY

zal U bekoorlijker maken.

Het zachte, geurige schuim van de CAMAY zeep is een weldaad voor Uw gehele huid.

De zachte CAMAY zeep geeft Uw gelaatshuid schoonheid en charme. Zij maakt haar eeuwig jong, betoverend! CAMAY verschaft Uw huid dezelfde strelende zachtheid, die U opvalt zondra U een stuk van de zachte CAMAY zeep in de hand neemt.

Verover nieuwe bekoring voor Uzelf met het verlokkelijk parfum van CAMAY.



Camay verfraait  
vanaf het  
eerste stukje



## De Strijd om het Recht

door HANS G. KRESSE

(39)



De wonderlijke lichte ogen van de Vala staren Erie censklaps warm aan. „Die laatste antwoorden op mijn vraag zijn mij een bewijs" zegt zij. „Ik dank Ork van de Dvergars voor zijn scherpe verduidelijking, maar uw woorden geven de doorslag, heer Eric. Slechts iemand die zelf rechtvaardig en trouw is, die overtuigd is van het goed recht van zijn zaak, kan alles op een rechtvaardige beslissing laten aankomen, zoals gij gedaan hebt en om dezelfde reden wantrouwt Lauri de wet, wetend dat hij ongelijk heeft. Ik stel u in het gelijk, heer Eric!" Een daverend gejuich gaat op on-

der de menigte. Maar nog eenmaal gebaart de Vala om stilte. „De kleine Erwin wordt aan zijn ouders toegewezen en u, Lauri, veroordeel ik om voor altijd uit dit rijk te worden verbannen. Ork, gij, wiens ogen in de duisternis zijn en die over machten beschikt, welke die van de magier overtreffen, wilt gij toezien, dat dit bevel ten scherpste wordt nagekomen?" De kleine vorst der Dvergars knikt zwijgend. Met een enkel gebaar beveelt hij de sidderende Lauri met hem mee te komen en samen schrijden zij heen. Eric kijkt Ork na met een gevoel van grote dankbaarheid

Veel tijd om daarover te denken heeft hij overigens niet, want op hetzelfde ogenblik slaat Winonah haar armen om zijn hals... „O, Eric, nu is alles in orde..." Stevig houdt de Noorman haar tegen zich aangedrukt en Erwin, die achter hen staat, kan een kreet van verrassing niet onderdrukken, maar Pum-Pum duwt hem achteruit. „Gij hier, gij te jong voor zijn", zegt hij streng. „zij nog geen snor, Pum-Pum wel. Daarom Pum-Pum begrijpt vader en moeder blij. Stil!" Maar de bevestiging van de dverg, dat de grote blonde man zijn vader is, doet de jongen een schreeuw van

vreugde slaken. Misschien heeft hij de laatste tijd een vermoeden in die richting gehad, maar nu hij zekerheid heeft, is hij niet meer te houden. Opgewonden rent hij op Eric toe. De Noorman vangt hem op in zijn sterke armen en houdt hem lachend omhoog. Zijn getrouwen juichen hem toe en terwijl een warm gevoel van vreugde zich van Eric meester maakt, weet hij, dat zijn eindeloze strijd thans achter de rug is. Zijn vrouw en kind zijn bij hem. Erie de Noorman is weer thuis. (EINDE).



Prof. Jonxis ta papia na Universidad Popular

## Cuminda di mas pa Bo baby ta mes peligroso como cuminda di menos

Naturalmente, segun professor Jonxis ta bisa, den su di dos discurso pa miembro-nan di Universidad Popular, salud di bo jui ta depende mayoramente di loke bo ta duna di come, ta posesi mester tuma bon cuenta ora cu bo ta prepara su cuminda y mira bon ki clasa di „alimento nutritiva“ bo ta prepara su menu. Algun di mas importante ta:

### HERU

En cooperacion baby y muchanan poco mas grandi tin mester di hopi heru. Lechi di mania ta contene un poco di esaki, pero no suficiente. Afortunadamente un jui ta nace cu un „reserve“ di heru, di moda cu den prome luna-nan no mester tin ningun preocupacion. (Esaki ta si e ta worde cria na pecu.) Den prome aña e muchu mester di minimo 1 miligramo di heru pa dia, y esaki ta asina hopi deficiencia pa dunde. Esei ta bon pa laga controla sanger di bo jui continuamente. Falta di sanger tambe ta un cos masja peligroso! Berdura, bonji corra, carni, (carni di porco no tin tanto) ta contene heru, y crasa pa bo jui ta hanja esaki den su menu.

### KALKI

Kalki tambe ta di masja importante pa alimentacion di bo jui. Falta di kalki ta causa weso-nan insuficiente fuerte, pero cu lechi esaki tambe por worde evita.

### VITAMINA

Den berdura tin hopi vitamina C, mientras lechi di baco no tin casi nada di esaki. Lechi di mania si tin esaki, aunque no den suficiente grado. Ta di masja importante pa duna e baby e vitamina aki.

Loke nos mester corda ta cu e vitamina aki ta perde su valor hopi liher. Hugo di appesina por ejemplu ta keda bon, mientras cu e bleki ta cera, asina cu naide mester pone den un canica cu no ta di metal. Tambe ta recomendabel pa no laga mucho lor di ijskast, or no pone den calor, pa via cu e ta perde tur su valor como vitamina C. Falta di vitamina aki ta causa cu e muchu no tin gana pa come, cual-kier calor na su curpa ta tarda pa cura, y tambe carni di djente ta muera infecciona.

Especialmente aki na nos isla tropico, na unda ta usa hopi cuminda di bleki conserva, ta di hopi importancia pa tuma hopi vitamina C.

### CUANTO CUMINDA?

Cuanto cuminda? Cuanto vitamina? Esaki ta pregunta-nan cu mama-nan ta puntra semper, y na cual no tin un contestacion liho. Pero un cos ta sigur, cuminda di mas ta mes tanto peligroso cu di menos.

Hopi blaha mamanan ta preocupado pobra jui no kier come. Naturalmente esaki por tin diferente

causa. Semper ta bon di avisa bo dokter.

Toch tin blaha no mester preocupado si e muchu no kier come na blaha. Tin periodo cu e muchu no

### NADA DI MAS TA BON

Den historia nos ta topa un bon ejemplo di „nada di mas ta bon“. Den papel di blaha-nan pa India cu a fracasa, Heemskerk y Barendsz ta declara cu durante tempo cu nan tabata na Nova-Zembla, dos di nan companero ta muri, pa via di comemento di higr danja di un oso.

Educacion moderno ta sinja nos, cu nan no a muri pa via di e higr cu tabata danja, sino cu e higr di e oso aki tabata tin gran cantidad di vitamina A cu tabata mucho hopi di blaha y cual a causa morto di e dos hombernan.

tin mester di tanto cuminda y e nes ta nenga di come.

Den un caso asina no ta bon pa forza e muchu. No dunale mucho dushi of glas di lechi cu hopi sucu, un dushi pa dia ta mas cu basta.

### CUMINDA PERHUCICABEL

Cuminda cu por perhudica bo hopi, ta cuminda danja, mester tene hopi cuidao cu esaki. Lechi ta danja liher, te hasta den ijskast no mester warda mas cu 24 hora.

Aruba afortunadamente tin un bon installation di awa, asina cu no tin peliger di ei banda.

### UN DIETE BON

Un bon diete ta: Lechi kalmeki, berdura fresco, webo.

Dushi no ta solamente pa bo djente-nan sino tambe pa bo apeteite e ta malo. Cu judanza di algun vitamina A den putji por ejemplo of otro remedinan especial traha, bo jui tin suficiente cuidao. E menu aki ta ta placu perdi.

Tambe nos mester tene semper cuidao cu dunamento di tur sort di vitamina, no tin necesidad di esaki y ta placu perdi.

Maujan di tres discurso di professor Jonxis ta sali den nos corant.

### NOORD TA ORGANIZA UN FERIA GRANDIOSO PA LUNA DI NOVEMBER

Direccion di Tropical Country Club, ta haciendo esfuerzo pa organiza un feria grandi na Noord

durante luna di November y December. No solamente pa leide di Noord sino pa henter Aruba. Por lo pronto fecha-nan ta carcul: 14-15, 28 y 29 di November y 12 y 13 di December, feria lo ta habri pa publico. Nan ta trahando duro, y

cada dia ta bliu mas atracon kla. Nos kier reda algun cos: Por ejemplu lo tin hopi banda di muziek cu pizo di baila, lo tin ocacon pa comerciante-nan por huur lugar pa vende, y mas cu claro lo tin eligimento di un „Reina di Feria“.

Tur mucha muher di Aruba por participa na e contest aki. Di awor direcion ta optimismo, como di tur banda tur hende ta muera nan interres pa juda.

## LITERATUUR EN JOURNALISTIEK

Het is stellig wel niet te boud gesproken om te beweren, dat met de Franse realist Emile Zola het journalistieke element pas recht in de literatuur is gaan doorwerken. Men zou kunnen zeggen, dat de middenieuwse chroniquers journalistiek hebben bedreven, zelfs dat Homerus' epische zangen dichterlijk verslagen zijn, maar deze dienstbare literatuur heeft zich door de eeuwen heen zelfstandig gemaakt. En als dan in de negentiende eeuw de kunst in de kunst gaat heersen, treedt tegelijkertijd een figuur als Zola naar voren, die „wetenschappelijke“ romans wil schrijven. Romans waarin alles psychologisch, sociologisch en — naar Zola oordeelde — dus ook artistiek verantwoord was. Dit journalistieke element is in de literatuur niet houdbaar gebleken, het literaire element in de journalistiek evenmin. En toch vindt men omtrent de jaren twintig van onze eeuw de weerklank van de journalistieke feiteninterpretatie zo sterk in de letteren, dat niet figuren als Ilya Ehrenburg en Albert Londres tussen de wal van de literatuur en het schip journalistiek zullen komen. Hun romans zijn reportages, steunend op naaststijl verzamelde en kundig gerangschikte gegevens. Zij deden zich voor als de ware romanciers, omdat zij de ware verslaggevers waren. Naast hen trad een auteur als Egon Erwin Kisch op, die zijn reportages tot korte romans, tot geladen romans samenbalde. Deze getuigen de schrijvers, die met hun feitenmateriaal en hun virtuositeit, zij het eenzijdig woordgebruik wilden aantonen wat er te laken viel in de wereld, die aanklagers wilden zijn door de lezers te confronteren met hetgeen zij — de schrijvers — als werkelijkheid onthulden, ontleenden hun methode wel aan de literatuur, maar zij gebruikten de literatuur niet als misleidende versiering. Dat zou men kunnen zeggen van journalisten als J. M. Brusse en Bernard Canter, die hun verslagen in een nu onverteerbaar proza schreven. Zij speelden leentje bij de woordkunst van de Tachtigers en begingen de fout literair te gaan doen binnen de zakelijke kolomlijnen van de krant. Ehrenburg, Kisch en Londres bevesten dat hun proza geen wijder adem mocht hebben, geen overbodige krullen kon toelaten. Dat ge-

doogden de nauwe kolomlijnen niet. Zij overschreden de toegewezen ruimte niet. Hun zinnen waren kort, meedelend, zakelijk.

Zij zijn invloed gaan uitoefenen op de literatuur, die zo omtrent de jaren kort na de eerste wereldoorlog nieuw-zakelijk werd genoemd. Bordewijk, de fantastische deformatoren van architectonische vormen, is zo begonnen. Zakelijk genoteerde visies, die door de rangschikking hun fascinerende werking kregen. Er ontstond een literatuur van het betrappen. Zo heeft M. Revis, de dode cijfers en dingen betrap in zijn nieuw-zakelijke romans. Hij heeft boekhoudkundige gegevens geordend, jaarverslagen geciteerd en saamgevoegd tot resultaten van menselijke overwegingen. En al is de dode stof menigmaal dood gebleven onder zijn pen, toch is het hem een enkele maal gelukt, het onbewogen materiaal als menselijke acties te doen voorkomen. Met stugge hardnekkigheid werkt hij aan zijn methode door als een wat vereenzaamd in de Nederlandse letterkunde. Hij blijft zoeken naar de mogelijkheid literatuur en journalistiek te verbinden. En als er een mogelijkheid is, dan lijkt zijn weg de juiste. Wanneer de visie van de schrijver de feitelijke waarneming van de journalist kan bezelen, is er literatuur ontstaan. Dan heeft de journalist de letteren gediend.

Voor het overige is er in de jonge Nederlandse letterkunde weinig aan te wijzen, dat van de journalistiek enig hell doet verwachten. Er zijn jonge auteurs, die met een journalistieke nauwkeurigheid te werk gaan, maar er zijn er meer, die bezwijken voor de journalistieke oppervlakkigheid, welke in alles wat de lezer niet weet, of verondersteld wordt niet te weten, gretig het nieuwtje speelt.

In de journalistiek onze dagen heeft het nieuwtje de voorlichting al te zeer verdrongen. Daarom ook vindt men onder jonge auteurs die cynische bravuur, die men voor journalistieke toon houdt. De toon van de man, die zich niet meer laat beetnemen. Het heeft weinig zin hier namen te noemen, omdat zij binnen afzienbare tijd hun klank volstrekt verloren zullen hebben, of omdat zij als hun dragers niet bezwijken voor het gemakkelijk succes van een hartroerend, maar op de me-

## Kerkdiensten

### ZATERDAG 24 OCTOBER

Zevende Dags Adventisten: Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30: R. L. Weststraat 39. Prot. Kerk Oranjestad: 7.15 n.m. Zangdienst (Holl.) van Evang. Broedergemeente ter begroeting van Ds. Van der Linde.

### ZONDAG 25 OCTOBER

R.K. Kerken: Paradera: 5.00 en 8.30 uur v.m. Playa: 5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m. San Nicolas: 5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m. Feest van Christus Koning 5.00 n.m. Lof. Militaire Brewacht rond Troon van Christus Koning. Een der militairen bidt de oefening van eerherstel. Gebeden in het Nederlands en het geheel omlijst met trompetgeschal. Een ieder, naar in het bijzonder militairen en oud-militairen, worden uitgenodigd. Noori: 5.00 en 8.30 uur v.m. Savoneta: 5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz: 5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m. Prot. Kerk Oranjestad: 9 u. v.m. Geconbinceerde dienst met Evang. Broedergemeente. Voorganger Ds. v. d. Linde. Prot. Kerk Piedra Plat: 10.30 v.m. Ds. W. J. H. Baart. H. Doop. Prot. Kerk San Nicolas: (in het oude Methodist kerkgebouw). 7 uur n.m. Ds. Van der Linde. Interkerkelijke Vereniging: 9.15 uur v.m. in Julianaschool. Ds. Oegema. 's Middags 5 uur bijgebouw Anglicaanse Kerk San Nicolas. Ds. Oegema. Anglicaanse Kerk: San Nicolas: (verteenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland): elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m. Evangelische Broedergemeente: Oude Math.-kerk San Nicolas 9.00 uur v.m. en 7.15 uur n.m.

## Monarch Makes The Meal



Zachte smetende korrels van Monarch Golden Corn... zoet en zo van de tuin.



Kies alleen uitgezocht fruit, volkomen gerijpt aan de boom... een koninklijk dessert... klaar om op te dienen.



Bekend om hun zuivere, heerlijk frisse fruitsmaak... zo vlug verpakt dat de smaak van fris fruit bewaard is gebleven.



Een Monarch product vanaf 't zaad tot in het blik... zachte en zoete, heerlijke erwten... een ontiaal als U ze eet.



Verfrissend, koel, verrukkelijk fruit... genaiveerd in 'n heerlijk sap. Uitstekend als dessert... prachtig voor saladen.

Kies Monarch en wees er zeker van dat U altijd voedsel opdenkt van... De Hoogste Kwaliteit... beter en fyner sinds 100 jaar: 1853-1953.

**Monarch**  
Makes The Meal

## GEJAAGD DOOR DE WIND

het boek waar duizenden op gewacht hebben, thans weer in vooroorlogse fraaie editie, in geheel linnen banden, met de prachtige tekeningen van Anton Pieck.

Drie delen:

Deel I: VUUR OVER LAND;  
Deel II: ALS EEN VLAM IN DE STORM;  
Deel III: HET ZAAD ONTKIEMT.

deze zo bijzonder fraai uitgevoerde werken kosten slechts f 5.85 per deel.

Voorziet U nu van een set alvorens het te laat is, slechts beperkt leverbaar.

ARUBA BOEKHANDEL

Gebr. de Wit, — Nassaustraat 94, — Oranjestad.

## LET GOED OP...



en spaar geld

BRENG UW FILMS BIJ ONS

voor

ONTWIKKELEN, AFDRUKKEN en VERGROTEN

door onze experts in Miami.

## ONGELOOFLIJK!!

Ontwikkelen en afdrucken van 120 film (8 afdrucken) ... f. 1.42

Ontwikkelen en afdrucken van 35 mm film (20 exp.) ... f. 3.30

Vergroting 15 x 9 cm ... f. 0.14

**Aruba Trading Company**

Photo Department

ORANJESTAD

ST. NICOLAAS

Tel. 1671

Tel. 5122

## America's New Choice In Fine Cars



Your magnificent new Packard marks you a leader in matters of taste. For here is advanced contour styling that's setting the trend in modern automotive design. Today's Packard is America's new choice in fine cars... spaciouly proportioned, luxuriously appointed and built for you who prize real individuality in the fine things you buy... and are known by.



**PACKARD**

NOW...ASK THE MAN WHO OWNS ONE

V I A N A





# TRAVEL-BUREAU MADURO

Visit our Office in **ORANJESTAD** - **MADURO BUILDING** - **NASSAUSTRAT**  
 or in **SAN NICOLAS** - **PALAIS ROYAL BLDG.** - **B.v.d. VEEN ZEPPENFELDTSTR.**  
 for your **RESERVATIONS** on:

K.L.M. Royal Dutch Airlines  
 Pan American World Airways System Inc.  
 and any other Airline.

Holland-America Line	}	from New York to Europe	vise versa
Cunard Steamship Company Ltd.			
United States Lines			
Sitmar Lines	}	from Curacao to Italy	vise versa
Linea "C"			
Fratelli Grimaldi			
New Zealand Shipping Company	}	from Curacao to England	vise versa
Shaw Savill Line			
Port Line			
Johnson Line	}	from Curacao to Europe (Antwerp) v.v.	
Fred Olson Line			
Companhia Colonial de Navegação		from Curacao to Portugal	vise versa

**We take care of HOTEL, BUS, TRAIN and TOUR reservations -:- Travel- and Baggage Insurance**

ORANJESTAD No. 1735 - 1736

-: Telephone -:

SAN NICOLAS No. 5239









12de  
JAARGANG  
No. 1765

Uitgever: „De Arubaanse Courant” N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

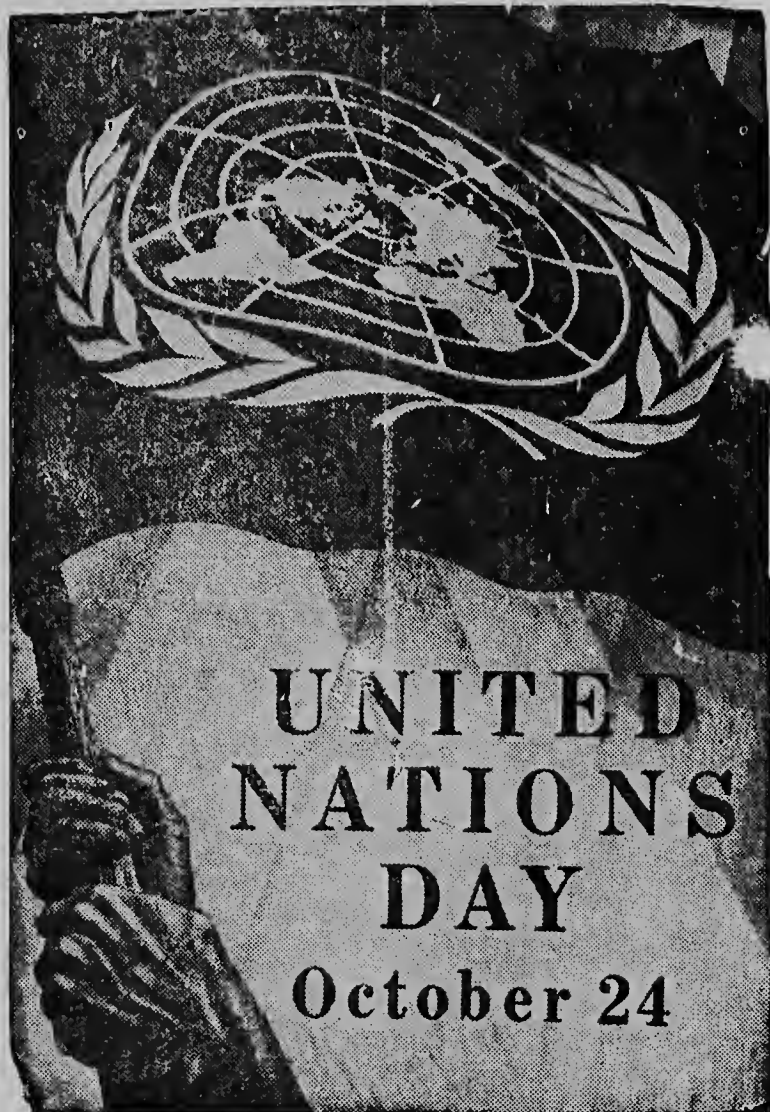
# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG  
24 OCTOBER  
1953

Bureau Oranjestad: Nassaust. 94, Tel. 1282.  
- Agent S. Nicolas: „Central Lunchroom”, Tel.  
5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Ballantine  
Scotch  
Whiskey



Een verjaardag vraagt om gelukwensen en het is daarom gepast vandaag op de achtste verjaardag van de Verenigde Naties aan de wereldbevolking de beste wensen aan te bieden. Wij realiseren ons zeer wel, dat de Verenigde Naties in vele opzichten tekort zijn geschoten. Men mag hierbij echter niet vergeten, dat de verwachtingen direct na de oorlog te hoog gespannen waren en niet gebaseerd op de realiteit. De enige weg naar internationale ordening en blijvende vrede is de volkerenorganisatie en het is daarom zaak de V.N. meer te blijven steunen. Een acht jaar oude organisatie moet orde scheppen in een wereld die eeuwen lang te lijden heeft gehad van het wanbeheer en de hebzucht van de

mensheid. Het is nog te vroeg om een definitief oordeel over de mogelijkheden van deze nieuwe volkerenbond uit te spreken.

In deze geest wensen wij de mensheid vandaag geluk met de 8ste verjaardag van de Verenigde Naties.

## Touristenbureau wist met uitstekend georganiseerd uitstapje nieuwe belangstelling onder Amerikaanse Colony-bewoners voor ons eiland te wekken

Een twintigtal leden van de Es-so Damesclub heeft met volle teugen genoten van het uitstapje dat door het touristenbureau werd georganiseerd en dat er op gericht was, deze Amerikaanse dames nader kennis te laten maken met de touristische attracties van ons eiland, in de hoop, dat zij in familie- en kennissenkring in Amerika grotere bekendheid aan ons eiland zullen geven.

De Heren Bartels en Wever hadden eer van hun voorbereidingen. Toen de dames, onder leiding van Mevrouw Kurtz in de grote bus

## Trujillo verjaart

Op verschillende punten in de stad zagen wij vandaag de vlaggen wapperen ter gelegenheid van de 62ste verjaardag van de stichter van het moderne Santo Domingo, de Dominicaanse Republiek, Generalissimo Rafael Trujillo.

Trujillo heeft de zorgen van het presidentschap (tijdelijk) overgedragen aan zijn broer Hector, maar men kan er zeker van zijn, dat de vroegere president nog altijd een zeer warme belangstelling blijft tonen voor het wel en wee van zijn land en in het buitenland de belangen van zijn land zal verdedigen. De rol van Rafael Trujillo is nog lang niet uitgespeeld.

Generalissimo Trujillo werd geboren in de stad Cristobal in de Dom. Republiek op 24 October 1891.

Wij bieden de Dominicaanse kolonie op ons eiland onze gelukwensen aan. De verjaardag van Trujillo is in zijn land uitgeroepen tot nationale feestdag met als speciale naam „Dag van de Vlag”.

## LIONS-PRESIDENT NAAR CARACAS

De President van Lions International, de Heer S. A. Dodge, zal volgende maand een bezoek brengen aan Venezuela. De club van Caracas heeft naar de verschillen de clubs in het district uitnodigingen gezonden om 'n speciale Lions bijeenkomst ter ere van het bezoek van de hoogste Lions autoriteit bij te wonen (op 21 November a.s.).

Hij had - zo zeide hij - in Brits Guyana geen verdere tekenen van een communistische opstand gezien.

## WIE DE POLITIE HELPT, WORDT DOOR DE POLITIE GEHOLPEN

Het gebeurt nogal eens bij drukke recepties of trouwpartijen, dat kwajongens pogen de orde te verstoren door met stenen te werpen en geparkeerde auto's te beschadigen of te vernielen.

Men hoort dan wel de klacht: „Waar blijft de politie?”

Het moet deze week gebeurd zijn, tijdens twee trouwpartijen in de Katholieke kerk van Playa, dat straatjongens hun kans schoon zagen en wanordelijkheden veroorzaakten. Er was geen extra politie aanwezig en wij hebben ons daarom voor inlichtingen tot het hoofdbureau gewend, waar men ons mededeelde, dat de politie altijd bereid is zoveel in haar vermogen ligt te helpen. Het is dan echter nodig, dat de politie tijdig op de hoogte wordt gesteld van de te verwachten drukte. Wie drukte verwacht in verband met enige bijeenkomst, wordt daarom verzocht de politie tijdig te waarschuwen.

## Spanning in B.G. zou afnemen

MAAR P.P.P. BLIJFT POPULAIR

NEW YORK. De Brise onderminister voor Koloniale zaken Hopkinson zeide op de terugweg naar Londen tegenover persmensen in New York, dat de dreiging in Brits Guyana sedert de aankomst van troepen belangrijk minder was geworden.

Hij had - zo zeide hij - in Brits Guyana geen verdere tekenen van een communistische opstand gezien.

Hopkinson zeide, dat, hoewel de Britse maatregelen om een communistische revolutie te voorkomen, in de meeste lagen van de gemeenschap in de kolonie worden toegejuicht, de P.P.P. Partij erg sterk is gebleven.

De smalle weg tussen Fontein en Angeshi vrygenouden werd voor de kleine ruisstoot. Een service, die bijzonder geapprecieerd werd, was reed daarop via Fontein, Boca Prins, San Puego, Picaron, Casaschi en Angoshi naar Ajo. Velen kennen dit oord met zijn opmerkelijk grote zwerfstenen. Wat echter slechts weinigen weten, is dat men midden in deze steenwoestijn een overdekte „picnic” plaats vindt.

De doorgang is moeilijk te vinden, maar is moeite van het zoeken overwaard. Op deze koele plaats werd dan ook met smaak de meegebrachte lunch gebruikt. In de buurt van Ajo treft men de zeer schilderachtige (en fotogenieke) coeosplantages, strand spelonken en een prachtige zeebranding. Van Ajo ging men langs de knoekoe-wegen verder naar Casibari, waar de „Dragon mouth”, een van de allergrootste stenen van het eiland te vinden is. Deze is 24 meter in doorsnede en 15 meter hoog.

Intussen was het middaguur royaal gepasseerd en werd besloten de rest van de middag aan het verkoeling brengende strand door te brengen. Via Paradera, Calabas en Noord ging het gezelschap naar Pova Beach en Maluok. Het was hier zo heerlijk, dat het programma in de war liep en alles naar later moest worden verschoven. De terugreis vond pas tegen zes uur plaats en liep via Oranjestad en Franse Pas.

Wij zien het nut van dit soort excursies zeer wel in en zijn ervan overtuigd, dat de Heren Bartels en Wever goed werk hebben verricht. Met slechts heel kleine kosten is de kans op propaganda in Amerika zeer groot. De excursie, welke door nog tenminste twee anderen gevolgd moet worden, in verband met de grote belangstelling, welke ervoor op Lago bestaat, was een gevolg van een lezing welke de Heer Bartels onlangs voor de dames hield, en waarmee hij zelfs onder de „oudgedienden” hier op Aruba nieuwe belangstelling voor ons eiland wist te wekken.

## GOMEZ WIL KOMEN TOT ANTILLIAANSE MANKRACHT-BIJDRAGE VOOR DEFENSIE

### Antillen klaar voor R.T.C.-hervatting

SCHIPHOL. - „Minister Kernkamp en staatssecretaris Moorman hebben de wensen van de Antillen over de inschakeling van de Antillen met hun eigen weermacht in het Nederlandse defensie-apparaat in studie”, zo heeft Dr Da Costa Gomez vanmorgen verklaard, voordat hij met de KLM-machine „Cornelis Houtman” naar Curaçao vertrok na een verblijf van 14 dagen in Nederland.

„Die wensen komen hierop neer, guldens uitgetrokken en op de begroting 1953 3 miljoen. Wij hebben dit aangedurfd in weerwil van de vooruitzichten op de verkiezingen in 1954”, zo zeide Mr Dr Da Costa Gomez tot een ANP-verslaggever.

Over de RTC zeide de voorzitter van de Regeringsraad dat de Antillen te allen tijde gereed zijn om te beginnen. „Als de besprekingen met Suriname hun beslag hebben gekregen, zijn de Nederlanders welkom bij ons. In Januari zal de Klein Commissie op de Antillen bijeenkomen, dat is thans definitief afgesproken. De vooruitzichten zijn naar mijn smaak formidabel gunstig - aldus Dr Da Costa Gomez. Het zou al vreemd moeten gaan als wij niet zouden slagen. Natuurlijk zullen wij ons aan de actuele feiten moeten houden. Niemand weet hoe het over tien jaar zal zijn, bijvoorbeeld in hoeverre wij zouden worden opgenomen in een Europese gemeenschap. Maar zoveel is zeker, over tien jaar wil ik nog deel uitmaken van het Koninkrijk.”

Naar de heer Gomez verder mededeelde, heeft hij over een eventuele verplaatsing van de Nederlandse regering in oorlogstijd niet van gedachten gewisseld. „Ik hoop dat het nooit zal gebeuren. Laat ons aan vandaag denken en hard werken”, zo zeide hij.

## Sport

### LA ESPERANZA HOUDT SERIEWEDSTRIJDEN - TE POS CHIKITO

De sportvereniging „La Esperanza” heeft besloten op haar verbeterde terrein te Pos Chikito seriewedstrijden te organiseren waar aan een acht tal voetbalverenigingen die bij de A.V.B. aangesloten zijn zullen deelnemen. Zondagmiddag zal de eerste wedstrijd plaats vinden en wel Arsenal - La Esperanza. Het is een verheugend feit dat thans ook te Pos Chikito op grotere schaal de mooie voetbal-sport beoefend wordt en wij hopen dat de initiatiefnemers, het La Esperanza bestuur, veel succes mogen oogsten.

Het programma van deze seriewedstrijden ziet er als volgt uit.

- 25 Oct. La Esperanza vs. Arsenal.
- 1 Nov. La Salle vs. Trappers.
- 8 Nov. St. Nic. Jrs vs. Dakota.
- 15 Nov. Jong Aruba vs. La Fama
- 22 Nov. Winnaar A vs. Winnaar B.
- 29 Nov. Winnaar C vs. Winnaar D.
- 6 Dec. Finale Winnaar E Winnaar F.

### BRIDGE-UITSLAG

De uitslag van de gisteravond in het Dakota restaurant gespeelde bridgewedstrijd luidt als volgt: Eerste prijs Heren Grinsven en Boots 6250 punten. Tweede prijs Familie Koopman 4880 punten. Derde prijs: Mevrouw Wever en de Heer Tjon Sie Fat 4840 punten. Vierde prijs Heer en Mevrouw van Drie 4800 punten.

De eerstvolgende drive wordt gehouden over drie weken in Troendoro.

### NOG GEEN RADIOVERGUNNING

De laatste dagen doen voortdurend geruchten de ronde, als zou de radiovergunning voor Aruba zijn verleend. Wij vernemen, dat dit gerucht niet op feiten berust. Het is zelfs zo, dat de Radio-Adviesraad nog geen rapport heeft uitgebracht aan de regering, zodat deze nog geen beslissing kon nemen.

### DE HEER CASEY EMAN CANDIDAAT VOOR ROTARY GOVERNEURSCHAP

De Heer Casey Eman is door de Rotaryclub in Rubio en San Cristobal candidaat gesteld voor de functie van Gouverneur van het Rotary District 113, waartoe onder meer Venezuela, Aruba en Curaçao behoren.

Vanzelfsprekend heeft de Arubaanse Rotaryclub deze candidatuur van harte ondersteund. De verkiezing van een Gouverneur vindt plaats op de eerstvolgende Districtconventie.

„Uw werklust en overbereidheid zijn een rijkdom”, zo verklaarde hij. Ofschoon er waarschijnlijk geen honderd kilowatt radiozender op de Antillen zal komen, verklaarde de heer Da Costa Gomez: „Verder heb ik goede hoop op iets van de aard van een versterkte zender met hulp van de Nederlandse regering en de P.C.J. Ook de Antillen hopen tot het welzijn der uitzendingen daarvan te kunnen bijdragen. Zulk een zender zal onze culturele banden met Nederland en het wereldwijde aanzienlijk versterken en zal ook de Nederlandse stem in onze continenten beter tot zijn waarde doen komen. Op het ogenblik worden de plannen door de instanties, die het advies moeten uitbrengen, uitgewerkt.”

### VRIENDSCHAP

Tenslotte verklaarde de voorzitter van de regeringsraad zich verheugd zijn persoonlijke contacten in Nederland weer te hebben kunnen hernieuwen. „Wij zien niet naar een tegenbezoek van Nederlandse zijde. Er gaat immers niets boven persoonlijk contact. De Antillianen zijn zeer gevoelig voor „zo maar eens een bezoek”, niet voor het uitbrengen van een rapport, maar voor een bezoek van vrienden”, aldus Dr Da Costa Gomez.

### DE RADIO

Dr Da Costa Gomez verklaarde zich verrukt over de ontwikkeling die hij in Nederland waarneemt.

## Veiligheidsraad behandelt Dinsdag Israëliëse kwestie

NEW YORK. De Veiligheidsraad zal Dinsdag tweemaal vergaderen ter bespreking van het vraagstuk Palestina; des morgens om de Syrische klacht over het optreden van Israël in het stroomgebied van de Jordaan te bespreken - waar Israël bevoelingswerken aanlegt - en des middags om de Israëlische aanval op het Jordaanse dorp Kibia te bespreken.

Het hoofd van de bestandscommissie der Verenigde Staten voor Palestina is in New York aangekomen en zal een rapport uitbrengen.

Drs Charles Malik van Libanon, de enige Arabische vertegenwoordiger in de Veiligheidsraad, heeft officieel aan de voorzitter medegedeeld dat de zes Arabische leden, staten, die Woensdag afzonderlijke klachten tegen Israël hebben ingediend, er voorlopig niet op zullen aandringen dat hun klachten als een apart punt op de agenda worden geplaatst.

Israël, dat de vorige week tegen Jordanië en de andere Arabische landen een klacht indiende, zou ten aanzien van deze klachten hetzelfde hebben medegedeeld. Hierdoor is de vrees voor een lange procedurestrijd over de agenda weggenomen. Volgens welingelichte kringen zal de Raad bijgevolg Dinsdag waarschijnlijk Israël en de Arabische landen kunnen uitnodigen om het debat bij te wonen.

Eric Johnson, de persoonlijke vertegenwoordiger van president Eisenhower, die thans het Midden Oosten bereikt met het oog op economische verbeteringen in dat gebied, heeft aan Israël, Syrië, de Libanon en Jordanië voorgesteld om gezamenlijk water van de Jordaan te gebruiken voor waterkrachtwerken.

De Arabische landen verwierpen

### PLANTZ EN KARNER NAAR CARACAS

WILLEMSTAD. Van de zijde van het secretariaat van de regeringsraad wordt vernomen, dat de landministers Plantz en Karner Maandagochtend naar Caracas zullen vertrekken om voorbereidende besprekingen te voeren met Hr. Ms. gezant, Dr. H. Riemens over een eventueel nieuw handelsverdrag tussen Nederland en Venezuela.

## Van Dit en Dat

De populaire Heer en Mevrouw Bobby (ATC) Salas gaan Aruba verlaten. De Heer Salas, die vier jaar lang zijn krachten gaf aan de Aruba Trading Company, maakte promotie en gaat thans werken voor de moedermaatschappij van ATC, de firma Morris E. Curiel & Sons op Curaçao. Intussen ziet men Bobby en Wilma op Aruba slechts nog vertrekken. Sinds zij hier vier jaar geleden uit Panama arriveerden maakten zij zich vele vrienden. Ook in het verenigingsleven nam de Heer Salas een vooraanstaande plaats in en de Lions hebben daarom besloten het vertrekend echtpaar te huldigen tijdens een speciaal afscheidsdiner dat op 28 October a.s. in Troendoro wordt gegeven.

Onze beste gelukwensen gaan morgen naar de Heer G. de Veer, onze actieve standgenoot en voorzitter van de Kamer van Koophandel. De Heer de Veer is jarig en het is wel zeker dat een zo algemeen geacht zakenman morgen handen te kort zal komen om de gelukwensen in ontvangst te nemen. Nog vele jaren...

Maandag is het huwelijksverjaardag voor de Heer en Mevrouw Leo en Soybel Berlinski. Het gaat hier niet om een „kroon” verjaardag en het feest zal daarom slechts in zeer intieme kring gevierd worden. Maar een allerhartelijkste gelukwens is deze verjaardag toch altijd waard. Masha Pabien...

Morgen verjaart ook de charman-Mevrouw Diana Werleman - Crispiniana, die wij de allerbeste wensen zenden. Wel gefeliciteerd.

Maandag is het feest in eiland-raadskringen. De raadsleden vergeten dan de politieke tegenstellingen en verheugen zich als een man over de verjaardag van de Heer Evaristo Kock, die een kroonverjaardag viert. Nog vele jaren.

Jarig is ook Maandag de Heer Olivier R. Wever van de Maria Christinastraat. Wel gefeliciteerd.

In de Oranjestraat gaan Maandag de vlaggen uit in verband met de verjaardag van Arvino G. Zep-penveld. Onze gelukwensen.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

You will always sleep „General Electric” like a King with a

AIR CONDITIONER SEE WILCO

### PHILIPS Radio



(voor AC en DC stroom)  
3 golfbereiken en 5 lampen met 7 functies.

Speciaal voor de tropen gebouwd.

PRIJS SLECHTS

f 76.50 of \$ 40.-

PALAIS ROYAL

ARUBA N.V.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



## B.G.-partijleider wenst chantage te plegen op Wereldbank

Jagan kondigt passieve verzetsactie aan

LONDEN. John Carter, voorzitter van de Democratische Unie in Brits Guyana heeft heden in Londen verklaard, dat tenzij Engeland en de Wereldbank bereid zijn NAF. 100 miljoen te spenderen ten einde de levensstandaard van Brits Guyana te verhogen, de kolonie evenwel op dit moment overgegeven kan worden aan het Kremlin.

„De manier om het communisme te verslaan is niet slagschepen te sturen. Het overweldigend succes van de verkiezingen in April voor de progressieve volkspartij is een gevolg van de levensomstandigheden waaronder de bevolking van Brits Guyana gebukt gaat. En aangezien deze bevolking geen veranderingen zag komen in de nabije toekomst koos men Dr. Jagan” - aldus Carter.

Hij deelde voort mede, dat men thans doende is in Brits Guyana een sterk politiek front tegen de PPP te scheppen. Er moeten echter nieuwe huizen en nieuwe wegen komen om maar de meest nood-

zakelijke zaken te noemen.

Carter maakte het ook duidelijk dat de Democratische Unie onafhankelijkheid wenst van de kolonie binnen het kader van de Britse Gemeenschap.

Dr. Jagan, die eveneens een verklaring aflegde, deelde mede, dat de Progressieve Volkspartij thans begonnen was in Brits Guyana met een politiek van geweldloze tegenwerking. Zijn partijgenoten zijn begonnen met alle gelden, die bij de postspaarkas zijn gestort op te vragen. Voorts zullen alle Britse goederen geboycot worden.

Hij ziet zijn taak in Engeland als het zoeken naar zoveel mogelijk steun en medewerking en hij zal trachten dit doel te bereiken door het land rond te reizen en mensen te spreken. Of hij al of niet naar Indie zou gaan is een kwestie van de verdere ontwikkeling en van de fondsen die hem ter beschikking zullen staan.

Gevraagd naar zijn mening over het debat in het Lagerhuis deelde Dr. Jagan mede, dat hij geen andere uitslag van de stemming had verwacht. Maar - zo zeide hij - wij hadden gehoopt dat de oppositie in het Huis overtuigender zou zijn geweest.

Burnham deelde mede, dat hij het waarschijnlijk achtte, dat de Progressieve Volkspartij in Brits Guyana verboden zal worden.

Hij ontkennde, daarin gesteund door Dr. Jagan, dat er sprake zou zijn van een splitsing in de PPP. Hij zeide, dat de Britten een split-

sing propageren omdat zulks past in hun politiek van „verdeel en heers”.

Dr. Jagan zeide dat hij gaarne de Hoge Commissaris van India in Londen zou ontmoeten en met hem over de situatie in Brits Guyana zou willen spreken. Behalve India is geen ander land benaderd om hulp.

Hij verklaarde ten slotte de indruk te hebben, dat Amerika een belangrijk aandeel had in het terugtrekken van de grondwet.

Op verscheidene plaatsen in Brits Guyana zijn rijstvelden, die toebehoorden aan arbeiders, die niet aan de stakingen meedoen, vernield - zo meldt Reuter uit Georgetown. Dit is rede geweest voor de politie om de patrouilles in deze gebieden te versterken. De meeste arbeiders in de suikerindustrie hebben hun eigen rijstveldje, waarvan zij voldoende rijst oogsten om zichzelf en hun familie te voeden.

### High Blood Pressure

If High Blood Pressure makes you dizzy, have pain around heart, headache, short breath, indigestion, palpitation, and swollen ankles, you can get almost instant relief from these dangerous symptoms with HYNON. Ask your chemist for HYNON today and feel years younger in a few days.

### Slim Fat Away

If fat ruins your figure or makes you short of breath and endangers your health, you will find it easy to lose a half pound a day with the new Hollywood method called FORMODE. No drastic dieting or exercise. Absolutely safe. Ask your chemist for FORMODE and start slimming tomorrow.

### ANWB HEEFT ARUBAANS BIJKANTOOR

Het gebeurt herhaaldelijk dat verlofgaagders zich richten tot de ANWB te Den Haag met vragen omtrent het medebrengen van hun motorrijtuigen, de aankoop van een nieuw of tweede hands motorrijtuig in Nederland, althans in Europa, alsmede het al dan niet medenemen van dit motorrijtuig naar de Antillen.

Aangezien de correspondentie voor beide zijden op de duur zeer kostbaar wordt, vestigt de consul van de ANWB voor Aruba er de aandacht op, dat deze inlichtingen te zijnen kantore te verkrijgen zijn. Hiertoe is door de ANWB een inlichtingenblad ontworpen, dat op aanvraag gaarne zal worden toegezonden.

### BOLIVIA'S PRESIDENT KREEG ALLE MACHT IN HANDEN

BOLIVIA. Het aftreden van de regering van Bolivia heeft niet geleid tot enige officiële verklaring of communiqué. Desalniettemin heeft men in welingelichte kringen laten doorschemeren, dat het gouvernement alle vrijheid van handelen heeft overgedragen aan president Paz Estenssoro.

Men neemt in politieke kringen aan, dat de president enkele ministeries zal wijzigen en enkele ministers zal doen vervangen. Een en ander zou verband houden met de ontdekking van een ondermijnd complot kortgeleden. Van de zijde van het ministerie van binnenlandse zaken wordt vernomen, dat het overal in Bolivia kalm is.



for heavy laundry, rays, dishes

### Mevrouw Jagan voorkwam partij-splitsing

GEORGETOWN. - Mevr. Janet Jagan is er in geslaagd een splitsing in de Progressieve Volks-Partij te voorkomen, zo wordt door de correspondent van Reuter in Georgetown vernomen uit kringen die nauwe betrekkingen met de partij onderhouden.

Aanhangers van Burnham, die zich thans in Londen bevindt, zonden mevr. Jagan aan het begin van de week een brief, waarin zij een speciale bijeenkomst van de algemene vergadering van de partij verlangden. Zij wensten publiekelijk te ontkennen, medewerking te willen verlenen aan een extreme politiek.

Het schijnt, dat mevr. Jagan kans zag het gevaar van een split-

sing te voorkomen door aan te dringen bij de leiders van de oppositie in de partij, om af te wachten hoe de missie van Burnham en Dr. Jagan in Engeland zal aflopen. Het is zaak - zo verklaarde zij - de partij zo sterk mogelijk te laten en absolute eenheid te bewaren, aangezien anders ieder succes voor Burnham en Jagan uitgesloten zou zijn.

Dezelfde kringen gaven te kennen te menen, dat de oppositie van Burnham voornamelijk zijn oorzaak vindt in het feit, dat hij te leurgesteld is met zijn rol als „tweede violist” naast Dr. Jagan. De aanhang van Burnham wordt vrij groot geschat. Het is mogelijk dat hij een eigen partij zal willen stichten. Direct na de verkiezingen was al grote spanning ontstaan in de partij, omdat Burnham de post van minister-president voor zich opelste. Officieel is Burnham de leider der partij en is dr. Jagan slechts lid van het bestuur, maar zijn vrouw's partijsecretaresse en de vice-voorzitters van de partij zijn alle aanhangers van Jagan, zodat Burnham een tamelijk geïsoleerde positie in het bestuur inneemt.

LEEST  
DE ARUBAANSE COURANT

### CHURCHILL NAAR NEW YORK?

NEW YORK. - Volgens het Amerikaanse blad „New York Times” overweegt Churchill met zijn naaste medewerkers de mogelijkheid tot het bijwonen van de huidige zitting van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Hij zou dan willen aandringen op een regeling van de belangrijkste geschilpunten tussen de Sowjet Unie en de Westelijke mogendheden. Een Britse woordvoerder heeft intussen dit bericht ontkend.

je voor u vinden om te slapen. Mag ik u er van herinneren, dat de arm van Asey Mayo veel sterker is dan de spreekwoordelijk sterke arm der wet? En langer? Okay. Goede avond.”

„Had je hem wel moeten laten gaan?” vroeg Carol, toen Leopold verwezen was.

„Ik weet het heus niet,” zei Betsey. „Maar hij moest toch ergens heen, niet? En bij Frederik maakt hij zich tenminste nuttig. Maar ik geloof niet, dat Leopold Smith er van door zal willen gaan. daar is hij veel te slim voor. Carol dat dat blondje het telefoonnummer van je moeder bij zich had! Zouden we toch niet proberen, of we Asey kunnen vinden?”

„Ne,” zei Carol, „dat doen we niet. Je komt dit huis niet uit, dan over mijn ijk! Dit zaakje is niets voor ons. Bel Talbot op, en laat hem maar de nodige dingen doen.”

„Ja, ik ga al. Maar wat jammer, dat Asey er niet is! Wat vreselijk jammer! Ik wou dat ik hem be- reken kon!”

„Erg moeilijk was dit niet geweest,

Asey zat op een paar kilometer afstand op zijn doolie gemak in de openbare leeszaal achter stapels Amerikaanse en Engelse magazines, en zeggende in gedachten de dames Sanderson, die de voor- raden van de leesbibliotheek geregeld aanvulden.

Eindelijk vond hij het gezicht, waar hij naar zocht, op een officieel bal in Londen. Van toen af was zijn werk veel makkelijker. Een half uur later zette hij de magazines in de rekken, waar ze thuis hoorden en stak, het bordje met „Verboden te roken” nege- rend, een pijp op.

Sommige dingen begonnen wat duidelijk te worden, al waren ze nog niet zo duidelijk, als hij dat wel zou wensen. Hij had nooit gedacht, dat hij nog weer eens horen zou van dat kleine gele plekje op de kaart, dat eruit zag als een druppel gemorste sinaasappelmade. De naam was onuitsprekelijk geworden, te veel medeklinkers achter elkaar. Eens had het Festenburg geheten, maar Warner noemde het Little Graustark.

Het was Warner's schuld geweest dat ze er terecht gekomen waren. Warner had zijn trein gemist, en

## Zweeds passagiers- vliegtuig neergeschoten?

NEW YORK. - Radioberich-

ten maken er melding van, dat een Zweeds vliegtuig met 35 passagiers en een normale bemanning in de Libanon is verongelukt. Volgens een verklaring van de Zweedse consul in Beiroet zou het toestel door Israëlische jagers zijn neergeschoten, aldus de radioberichten, die in New York zijn opgevangen.

### LEONAR

DE ALLERBESTE  
FOTOGRAFISCHE  
PAPIEREN  
BIJ  
ART-PHOTOGRAPHY  
Jan Bonke



MARIO N. ARENDIS INC.  
Sole Distributor for Aruba:

## OPENBARE VERKOOP

te houden op MAANDAG de zesentwintigste OKTOBER 1953 te 10 ure des voormiddags ten overstaan van de ondergetekende notaris, te zijnen kantore aan de Zoutmanstraat no. 7 te Oranjestad, krachtens onherroepelijke volmacht, van het navolgende onroerende goed:

EEN PERCEEL EIGENDOMSGROND TER GROOTTE VAN 700 M2, met het daarop gebouwd woonhuis, gelegen te Savoneta in het 4de district van Aruba (Kadastrale meetbrief nummer 186—1949) staande ten name van Daniel Jackson, blijkens inschrijving ten hypothekkantore alhier in Reg. C deel 59 no. 26.

De verkoopconditiën liggen ter inzage van belangstellenden ten kantore van de ondergetekende notaris, terwijl het goed elke dag kan worden bezichtigd.

De Notaris,

W. M. F. LAMPE.

### PASANGGRAHAN CURACAO

HOTEL BELLEVUE

Your Home in Curaçao

Give notice when we can expect you, We'll be at the Airport.

Girls, be Radiant!  
Buoyant! Popular!

Men admire high spirits. If you feel listless and run-down because you need more A&D Vitamins, take Scott's Emulsion right away. You'll soon feel full of life again.



more than just a tonic  
it's POWERFUL NOURISHMENT  
Not just an ordinary tonic—it's rich in natural A&D Vitamins. Good tasting, economical too.

Take SCOTT'S EMULSION  
HIGH ENERGY FOOD TONIC



VLIEG PER KLM NAAR EUROPA  
NA 1 NOVEMBER EN SPAAR

- \* \$100.00 besparing—Eerste Klasse
- \* \$70.00 besparing—Touristen Klasse
- \* De beroemde KLM service op beide diensten

(Speciaal lage tarieven van 1 November tot 31 Maart)

Inlichtingen verstrekken:  
CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132  
ARUBA: Emon Trading Co., Gen.  
Agents, Tel. 1552-1553 en alle  
erkende reisagentschappen



## IN DE GEEST

VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(52)

„Er staat op: Vivian, El... nee, dat begrijp ik niet, mevrouw Porter. Mischien kunt u beter zelf eens even kijken.”

Betsey had het papier al in haar hand, voor Leopold Smith uitgesproken was.

„Vivian, las ze, „El 4-9763, vraag naar mevrouw Garth.” Hoor je dat Carol? Meneer Smith, hebt u die koker vanavond van haar gerold? Nee, draai er nu niet omheen..... hebt u die koker nu niet gejat, ja of nee?”

Leopold zuchtte en gaf toe, dat het geval was.

„Dus ze kende moeder,” zei Carol. „Beis, we moeten Asey achterna!”

„Nee. Laten we nu verstan-

Leopold Smith. Moet dat heus van de politie? Ik wil de koker best teruggeven.”

„U... we denken helemaal niet aan u! Denkt u heus, dat we de politie opbellen, omdat u die koker gerold heeft? Het enige, wat erop aan komt is...”

„Dan kan ik misschien wel gaan?” vroeg Smith.

„Waarheen?”

„Op Frederik gaan passen. Het is misschien het beste, dat ik nu maar dadelijk ga. Ik zou, eerlijk gesproken, liever niet in te eh... nauw contact met de politie komen. Verleden week hadden meneer Romano en ik enige minder aangename ervaringen met hen, en het is, geloof ik, beter...”

„Ja, dan moet u maar gaan,” zei Betsey. „Gaaf u Frederik maar wat gezelschap houden. De man van Jennie Mayo zal wel een plek-

dat ze nu hier, dan daar verscheen, steeds als middelpunt, en waardig gekeurd werd voor de ene close up na de andere in al die magazines, bewees wel, dat ze een niet onbelangrijk ouijt was.

Tot zover was alles duidelijk. Maar wat deed ze in het huis van Hector Colvin? En wat had het blondje met de handschoen met haar uit te staan?

Eda en mevrouw Montford moesten verantwoordelijk zijn voor Warner's tegenwoordigheid, dacht Asey. Maar waarom had Warner hem niet een beetje ingelicht?

Hij herinnerde zich wat Ralph Budd over Warner gezegd had. Nee, dat was onmogelijk... Warner was okay, moest okay zijn. Als hij over Warner's betrouwbaarheid ging piekeren, was hij alle houvast kwijt. Nee, met Warner was het in orde, verzekerde hij zichzelf.

Dan had je nog de houding van Hector Colvin en mevrouw Montford's taak.

Wat mevrouw Montford's taak ook mocht zijn, het had in alle gevallen iets te maken met dat kleine vliekje geel op de landkaart, overpeinsde Asey.

(Wordt vervolgd)



## PAPIER'S PLEITREDE IN ELECTRA-AFFAIRE

Uit de aard der zaak bestaat voor de processen, die in Nederland rond de Electra-affaire gevoerd worden, grote belangstelling. Wij nemen er daarom goed aan te doen na de beknopte persberichten, die wij eerder publiceerden, thans een zeer uitvoerig overzicht te geven van de pleitrede van mr. Papier, waarin de geschiedenis, welke tot deze processen geleid heeft, wordt uiteengezet.

Mr. Papier begon met er op te wijzen, dat de taakverdeling tussen de twee pleitbezorgers van de familie Eman (Mr. Veegens en Mr. Papier) een zodanige is, dat Mr. Papier de feitelijke toedracht zou behandelen, terwijl Mr. Veegens haar juridische aspecten zou toelichten. Hij wees er op te kunnen terugvallen op de ervaring, opgedaan in een zeventienjarige praktijk in de Antillen en vervolgde:

Ik hecht er aan in de aanvang van dit pleidooi een principieel verklaring te doen. Ik zal meerdere malen gedragingen van Gouvernment en Gasmaatschappij laken, als gesteld met het doel mijn cliënten van hun rechten te ontdoen. Daarbij zou de vraag zich kunnen voordoen, of het Gouvernment dan niet het recht en de plicht had voor een zijns inziens zo goed mogelijke electriciteitsvoorziening zorg te dragen. De stelling dezerzijds is, dat toegejuicht kan worden een Gouvernment, dat de electriciteitsvoorziening op haar best tracht te regelen. Wanneer het daartoe nodig ware, dat Electra, het electriciteitsbedrijf van mijn cliënten, verdwijne, dan hadden zij dat, gaarne of niet, te aanvaarden. Hun bezwaar geldt de wijze waarop het geschied is. Vrijwel onmiddellijk na de oorlog stond vast, dat Electra zou moeten verdwijnen. Dit had dan ook vele jaren geleden reeds kunnen zijn geschied op volkomen zakelijke wijze, met inachtneming van de rechten van Electra, welke dat ook waren. Men heeft echter anders gehandeld, men heeft een weg van jaren bewandeld langs allerlei kronkelwegen, om Electra te benadeln, daartegen richt zich onze klacht en vanuit dit oogpunt moet Gij bezien mijn laken van verschillende handelingen.

Juridisch ware de onderhavige zaak wellicht te splitsen in drie hoofdmomenten: concessieverlening aan de Gasmaatschappij, inbrenging der concessies van Electra en tenslotte de onteigening. Voor het feitelijk betoog in deze zaak komt het mij echter beter voor het gehele verloop van zaken in één doorlopend verhaal voor Uw Hof te behandelen, omdat, wat juridisch wellicht te onderscheiden

valt, feitelijk één voortgezette handeling was. Voor een soortgelijk overzicht, van de zijde van de Gouverneur, moge ik verwijzen naar de Memorie van Toelichting (V. 3) op het ontwerp van de verordening, dat leidde tot de onteigening van het Electra-bedrijf in November 1950 en de parlementaire behandeling daarvan. Ik hoop in dit pleidooi de juistheid daarvan te weerleggen.

Omstreeks 1900 waren de zes Nederlandse Antillen vervallen tot een zeer karig bestaan. Dit veranderde geheel voor Curaçao, toen in 1916 de „Shell” een olieraffina-derij op dit eiland bouwde. Daardoor kwam de handel aldaar tot grote bloei en bracht ongekende rijkdommen binnen. De andere vijf eilanden bleven zich echter voort-slepen in een noodlijdende toestand. Evenwel 10 jaar na de „Shell” op Curaçao, vestigde zich de „Standard Oil” op Aruba, waardoor ook dit eiland dezelfde mogelijkheid tot welvaart kreeg als Curaçao. De daaropvolgende opbloei van de Arubaanse handel was evenwel een doorn in het oog van de Curaçaose. Het op Curaçao ge-centraliseerde Gouvernment dacht er evenzo over, aangezien Aruba aan zijn grote financiële vooruitgang de politieke consequentie begon te verbinden van eilandelijke zelfstandigheid. Beduchtheid voor financiële en bestuursposities bracht Curaçao zodoende tot een vrij onverholen belangenpolitiek tegen Aruba, hetgeen dit eiland vanzelfsprekend in het harnas heeft gejaagd tegen Curaçao. De Curaçaose handel, die tien jaar vóór de Arubaanse de tijd heeft gehad om grote rijkdommen te verzamelen en hoge bestuursfuncties te bemachtigen, zocht evenwel zijn hegemonie te bewaren door de economische welvaartsbronnen van Aruba in handen te krijgen, waarbij hij zich via de zoëven genoemde bestuursposities dan ook in ieder opzicht verzekerd weet van de steun van het Gouvernment. Als natuurlijk uitloei van hiervan ontstond de straks te bepleiten samenwerking tussen het electriciteitsbedrijf „Curaçao” (filiaal van de Overzeese Gas- en Electriciteitsmaatschappij te Rotterdam) en het Curaçaose Gouvernment tegen Electra op Aruba. Hoewel daar ter plaatse met andere bedoeling, werd op deze materiële achtergrond gewezen in de Statenvergadering van 9 November 1951 door Mr. J. C. Debrot (V. 10, pag. 28). De Erven Eman zijn nazaten van een oorspronkelijke Hollandse kolonistenfamilie. Al deze families behoorden tot de Protestantse kerken. Het overgrote deel van de



De 69-jarige Professor Piccard stapte aan wal op het Italiaanse eiland Ponze, gevolgd door zijn zoon Jacques (31 jaar, rechts), nadat vader en zoon zich bijna twee mijl diep in de Middellandse Zee hadden laten zakken, dieper dan enig mens ooit tevoren coök. De afdaling werd gemaakt in een metalen bol, welke de naam bathyscaphe kreeg en welke gebouwd werd naar een ontwerp van de professor. Over zijn bevindingen onder water verklaarde de professor, dat onder water alles zwart was er er niets te zien was, zelf bijna niets met sterke zoeklichten.

bevolking bestaat echter uit de nakomelingen van uit Afrika geïmporteerde slagen, die door de katholieke missie tot het Katholisme werden bekeerd. Op Curaçao heeft dit volksdeel in elk opzicht de boventoon weten te verkrijgen, hetgeen echter op Aruba nog steeds niet is gelukt. Ook deze ideële tegenstelling is niet vreemd aan de door het Curaçaose Gouvernment tegenover de Erven Eman aangenomen houding.

De electriciteitsvoorziening van het eiland Aruba heeft in etappes plaats gevonden. Oorspronkelijk was alleen Oranjestad, als grootste wooncentrum, van belang; na de vestiging van de Lago-raffina-derij, nabij San Nicolas, werd ook dit belangrijk. De eerste, die zich met de electriciteitsvoorziening van het eiland Aruba bezig hield, heeft was de heer A. J. P. van Meeteren krachtens een hem in het jaar 1923 verleende concessie (III, 3a) voor de bebouwde kom van Oranjestad. Van Meeteren had een bedrijf, waarmee hij Oranje-

C. H. F. van Dam

Tel. 1308

ADMINISTRATIES EN BELASTINGADVIEZEN

## BRYLCREEM

geeft U glanzend haar

OMDAT

BRYLCREEM zuivere natuurlijke oliën bevat, geëmulgeerd voor smetteloze haarverzorging.

OMDAT

BRYLCREEM geen gom, zeep of alcohol bevat en Droog Haar weer gezond maakt.

OMDAT

BRYLCREEM het haar de gehele dag correct houdt zonder overdadige vettheid.

Ook Uw haar kan glanzend en vitaal zijn. Gebruik Brylcreem, de hairdressing die waardevolle voedende bestanddelen en zuivere natuurlijke oliën bevat — oliën, die geëmulgeerd zijn voor smetteloze haarverzorging. Masseer Uw hoofdhuid iedere ochtend met Brylcreem... Zie hoe het Uw haar de gehele dag in top-form houdt zonder overdadige vettheid.



Vraag BRYLCREEM, DE PERFECTE HAIRDRESSING

BE318.D

**Don't be liverish—take ENO'S**

Pleasant, refreshing ENO'S "Fruit Salt" is the gentle corrective most of us need to keep the system regular. It is a safeguard against morning liverishness, soothing and settling to the stomach upset by unsuitable food or drink. ENO'S safely relieves over-acidity, a most frequent cause of indigestion, flatulence or heartburn. ENO'S contains no sugar or harsh purgatives. It is particularly suitable for anyone with a delicate stomach. Keep your ENO'S handy—for yourself and your family.

**Eno's 'Fruit Salt'**

Sold in bottles for lasting freshness

SPECIALLY RECOMMENDED FOR IRREGULAR ACTION, SICK HEADACHE, LIVERISHNESS, BILIOUSNESS, INDIGESTION, etc.

The words "Eno" and "Fruit Salt" are registered trade marks.

Tot straks in ... **TROCADERO**

Café-Restaurant  
Telefoon 1756



de  
puntjes  
op de  
1

Geen beter middel om Uw gerechten, zoals soepen, jus, sausen, groenten en slaatjes „af” te maken dan een kleine toevoeging van MAGGI'S AROMA. Daarmee zet U de puntjes op de i!

Verlang altijd het beste smaakverbeteringsmiddel, dus MAGGI'S Arome

**MAGGI'S AROMA**

het slotwoord  
van Uw kookkunst:  
in kwaliteit  
aan de spits!



**MERCHANTS!**

FOR YOUR ORDERS ON FAST SELLING  
"LA PRIMERA" PURE LARD; SWIFT'S PICKLED  
PORK-TAILS; SWIFT'S EXTRA FAMILY BEEF;  
GOTHAER CERVELAT DRY SAUSAGE

**CARLOS S. WOLTER** PHONE 1323

QUOTATIONS RECEIVED DAILY  
FROM SWIFT & CO. OF CHICAGO

Once in a lifetime  
**Offer!**  
To Suit Your Budget

Now you can have your own  
**COOLERATOR**  
airconditioner in your home  
for only  
**f 50.-**  
DOWN

This offer ends on November 30, 1953

**BE COOL WITH**

**Coolerator**

**MARIO S. ARENDS Inc.**

Tel. 1174

Oranjestad

AN IT&T  
ASSOCIATE



REMITIDO

## Den deporte tambe: Biba, larga otro biba

Senior redactor permitimi un espacio den bo courant tan leza pa cu comenta un articulo chikito. E ta mi ta tende i mi ta mira cu pasando cu diferente club riba Aruba. Loke mi ta tende i a straña mi hopi cu tin club aki na Aruba pasando tal persona como Scout. Loke mi subi cu tin Scout den profesionalismo no den Amateur nato especialmente riba Aruba.

Loke mi ta tende e persona ey ta un tipo cu bo ta hañe na tur sorto di wegá i tambe bo ta mire na diferente tereno di voetbal. E tipo ey si bo mire bo ta bisa den bo mes e tipo ey ta gusta sport bo ta mire na tur wegá di voetbal pero e tipo ey ta bini cu otro idea den su cabez pa busca hungador pa su club. Asina e mira cu un club tin un hungador cu e tin mester di die ta bai papia cu e i ganjele pe hungador cu pe. E ta bisa e hungador e club cu bo ta hunga aden e ta sirbi bo no ta bai pa dilanti di bo sirj aden. Drenta den nos mto si bo ta bai pa dilanti bo ta bai conoce otro tera mi ta duna bo avatoo mi ta paga tur e contribucion en bo debe. E hungador cu cu e club ta zwak ta cu pe.

Wel mi opinion ta si e tipo ey ta busca hungador dje manera ey ta aki na poco tempoe no tin club cu pa debati cu otro mas pasobra e club ey so kier ta duro riba Aruba.

Tin un pakabra ta bisa „Biba larga otro biba”. Si ta asina ta asina loke mi ta tende wel mi ta si e cu e tipo ey pronto mester bati bankroet of e no tin nada di bati cu placa.

Si ta asina e tipo ey ta tira placa e to auto mi tambe ta bai hañe un bishita pe fia mi un poco placa pasobra si e fia mi un dia mi mester gaele bek pero e hungador si no ta pagale bek mas.

Si ta mi ta e hungador cu e tipo ey ta papia cu e si e tin amor i a stima su club i tin caracer di lomber anto e ta bisele bai produci hungador mecos cu otro club nan e produci, no busca hungador na un manera forza. Wel mi ta spera cu e hungador nan mester ta alerta i tambe prepara ora nan mira sorto di tipo nan asina ta bini serea nan.

Masha danki  
Kabitoe

## Hoge Bloeddruk

Indien Hoge Bloeddruk U duizelig maakt, pijn in de hartstreek geeft, kortademig maakt,

gezwellen voeten of hartkloppingen geeft, dan kunt U bijna ogenblikkelijk verlichting krijgen van deze gevaarlijke kwalen door het gebruik van HYNON.

Vraag Uw Boekie vandaag nog om HYNON en binnen enkele dagen cult U zich jaren jonger voelen.

## PENSIONISTA TA HORTA DI DONJO DI KAS

Un tal sr. M. ta keha na pols cu e la perde den su kas un caja di placa cu fls. 1400.00.

Recherche ta investiga e caso y nan ta aresta un tal Ter. L., kende ta nenga di ta responsabel di e placa. Na ristanento recherche ta hanja fls. 1000.00 den su sapato.

Sospachado ta keda nenga cu e no a cohe e placa, mientras cu ainda nan no ta hanja e caja cu resto di placa aden.

Notabel di e asunto aki ta, cu Ter. L. ya tabata den man di polis caba na sospecho di orto hortamento, pero nan mester a lage liber pa falta di prueba. Mientras tanto recherche nan ta sigul investiga y Ter. L. ta queda arresta!

## DOS ANJA DI PRISON

Pa un tal L. cu a tira riba un otro homber cu e tabata sospecha tabata tin relacion cu su esposa, a worde exili dos anja di preso, pa motivo di e purba pa mata es homber menciona.

Tobata enad na prome instancia y entrable tabata defende pa Seajorita Eva Lindt, cu ta especialista den criminologia, assistente di abogado O. Burghart, kende ta pidi un castigo mas poco y libertad di prison.

Juez J. N. van Veen, ta duna un decision despues di diez-cuatro dia.

## BISHITA INDESEABEL NA CA SDI SOER-NAN

Un te ainda desconocido a logra na dreña cas di seor-nan (departamento di nurse-nan) di San Pedro Hospital.

El la habri e bentana y a bula

paden. Net e ta bai drumi riba cama, na unda tin un heinde drumi caba.

E donjo di cama ta spierta y ta eumisa lucha contra e bishitante.

E ta koke e nurse na su garganta, pero esaki ta logra di loe, e ora e bandido ta baha na catuna.

Recherche ta buscando e culpabel loco aki, cu segun nan ta kere ya tin varios tempo caba ta molestia den bario aki.

## HOTEL SCALA

Wij ontvangen een verse  
zending

Piccadilly

EN

Craven "A"

SIGARETTEN

in kleine en grotere  
verpakkingen.

Ook:

KAREL I

's werelds  
geurigste sigaar  
en

FALCON BIER

voor fijnproevers.

HOTEL SCALA

Onder auspiciën van het Centrale Touristenbureau vertoeft op ons eiland de heer Rau, reizend journalist en reisverslaggever van een aantal Amerikaanse bladen. De heer Rau, die eerder Bonaire bezocht, logeert in Hotel Scala en zal hier twee dagen blijven.

## WHAT'S NEEDED HERE?



## 'VASELINE' HAIR TONIC!



"Vaseline" Hair Tonic makes your hair look handsome and healthy—and keeps it looking that way! Economical, too... you need only a few drops a day! Try it and see for yourself!

VASELINE is the registered trade mark of the Chesebrough Mfg. Co., U.S.A.

## ARISTOCRATISCHE BROEDERSCHAP HANDHAFT ZICH

's-HERTOGENBOSCH. Gisteren is op het Paleis Soestijk een delegatie ontvangen van het bestuur van de „Illustrere Lieve Vrouwe Broedergemeenschap” om, hiertoe uitgenodigd door H.M. de Koningin en Prins Bernhard aan de Prinsessen Beatrix en Irene, die in de vergadering van Proosten van 10 September tot eendracht Zwanenbroeder waren uitgeroepen, het aan

die titel verbonden insigne en diploma uit te reiken. Het is een der oudste instellingen in Nederland. Het was aanvankelijk een godsdienstige stichting. De broedergemeenschap beoefent thans de liefdadigheid. In het begin van de zestiende eeuw werden de leden Zwanenbroeders genoemd daar zij bij hun jaarlijkse maaltijd steeds

twee zwanen ter tafel brachten. Van het begin van het bestaan der stichting af hebben leden van de hoogste adel in Nederland tot de broederschap behoord. Zoals Prins Willem van Oranje, H. M. de Koningin, Prins Bernhard, Prinses Wilhelmina en wijlen Prins Hendrik staan eveneens in het gulden boek ingeschreven.



Het stadje Shiraz, in Zuid-Perzië, waar 10.000 rebellerende Ghashghai-stamleden een frontlijn hebben aangelegd en hebben verklaard niet te zullen rusten en zich niet aan het gezag van de Sjah te zullen onderwerpen, zolang Mossadeq niet in vrijheid is gesteld. De regering heeft de mannen verzocht zich wel te willen bedenken, daar men anders van de wapenen gebruik zal moeten maken.

# SPECIALE AANBIEDING!

Uit voorraad! - geldig tot 1 December 1953

BUICK "Super"	4-Door 1953
BUICK "Super"	2-Door 1953
BUICK "Roadmaster"	4-Door 1953
PONTIAC "Catalina"	2-Door 1953
PONTIAC 6 Cyl.	4-Door 1953

Deze gloednieuwe wagens worden tot 1 December a.s. op zeer speciale condities uit voorraad verkocht, volgens

## UW EIGEN KEUZE!

15 % korting voor contante betaling zonder inname van Uw oude wagen.

EN

Gratis accessoires, te kiezen uit:

1e. Seat-covers

2e. White side wall tires.

OF

6 maanden gratis 1 x per maand smeren en 1 x per week wassen.

OF

Hoogste prijs voor Uw oude wagen en gemakkelijke huurkoop-contract-regeling.

Tevens bieden wij elke koper of koopster van een der bovengenoemde wagens gratis 500 liter benzine aan.

# Dakota Garage

# Aruba Trading Company

**Tires may look alike...**

**...but there's a big difference in PERFORMANCE**

**Insist on the best...get**

**Super Cushion**

by

**GOODYEAR**

More people the world over ride on Goodyear tires than on any other make.

**V I A N A**

ALS MEN ZELFS IN

CUBA

HET LAND VAN DE RUM

## DOMECQ

PREFEREERT, DAN MOET ER WEL EEN HEEL  
GOEDE REDEN VOOR ZIJN.

De reden?

## DOMECQ

IS FIJNER VAN SMAAK... HEEFT EEN EIGEN BOUQUET

en... IS BETER!

## Domecq

betekent kwaliteit!

Agente: J. A. NIEUW, Tel. 1227



# Public Auction

**On Thursday, October 29, 1953, at 10 o'clock in the forenoon**

in the presence and at the office of the undersigned Notary on Nassaustraat 25, Oranjestad, Aruba, there will be put up for auction consecutively, in virtue of an irrevocable power of attorney based on art. 1203 of the Civil Code, respectively at the request of the Court-appointed Receiver, Lawyer C. W. Doesberg:

- I. **a spacious store building made of concrete-blocks**, situated on Prinsenstraat No. 36, San Nicolas, on 180 square metres of property ground, locally known as "Kelly's Grocery"; standing recorded in the name of F. P. Lejuez (Mortgage Office C. 51-16). Not rented out at this time.
- II. **the entire store-inventory pertaining to the above "Kelly's Grocery"**, such as: show-case, 3-door Refrigerator, "Kelvinator" deep-freezer, "Pepsi Cola" bottle cooler, "R. C. Allen" cash register, counters, glass display cabinets, etc. as also various food stuffs (canned preserved foods etc.) and household articles, pertaining to the bankrupt estate of Mr. L. P. Lejuez, merchant, residing in San Nicolas.

**THE ABOVE MAY BE VIEWED: WEDNESDAY, OCTOBER 28, 1953 FROM 2—4 P.M.**

For further particular please apply at the office of the undersigned:

Notary **FELIX E. J. THIJSEN.**

---

## Bendementoe Publico

**Ariba dia Jueves, 29 di October 1953, na 10 'or a.m.**

lo worde bendi consecutivamente, den presencia y Na Oficina di Notario suscrito na Nassaustraat No. 25, Oranjestad-Aruba segun art. 1203 di Código Civil respectivamente na petición di Curator, Abogado C. W. Doesberg, lo siguiente:

- I. **un tienda annex deposito (di beton)**, situá na Prinsenstraat No. 36, San Nicolas riba 180 M2. tereno propiedad, conocí como: "Kelly's Grocery"; inscribí na nomber di F. P. Lejuez (Hypotheekkantoor C. 51-16). Liber di huur.
- II. **Inventario completo perteneciente na e tienda "Kelly's Grocery"** mencioná aki riba, entre otro: showcase, frigidaire di 3 porta, deepfreezer "Kelvinator", un enfriador di "Pepsi Cola", machine registrador marca "R.C. Allen", toonbank, etc. etc. tambe: diferente clase di comestibles (cuminda di bleki) y articulonan di cas perteneciente na e failliete boedel di Sr. L. P. Lejuez, comerciante, residenciá na San Nicolas-Aruba.

**DIA DI MIRA: DIA RAZON, 28 DI OCTOBER 1953 DI 2—4 'OR.**

Pa mas informacion acudi na Oficina di suscrito:

Notaris **FELIX E. J. THIJSEN.**

---

## Openbare Verkoop

**Op Donderdag, 29 October 1953, des voormiddags om 10 uur** zullen achtereenvolgens ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat No. 25 te Oranjestad op Aruba krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. resp. ten verzoeken van de Curator praktizijn C. W. Doesberg in veiling worden gebracht:

- I. **Een ruim betonstenen winkelpand met magazijn**, gelegen aan de Prinsenstraat No. 36 te San Nicolas op 180 M2 eigendomsgrond, plaatselijk bekend als "Kelly's Grocery"; ten name van: F. P. Lejuez (Hypotheekkantoor C. 51—16); Vrij van huur.
- II. **de gehele tot voormelde "Kelly's Grocery" behorende winkelinventaris**, zoals: showcase, 3 deurs-ijskast, „Kelvinator" diepvriezer, „Pepsi-Cola" flessenkoeler, „R. C. Allen" Kasregister, toonbanken, glazen uitstaltkasten, etc., alsmede diverse levensmiddelen (blikconserven etc.) en huishoudelijke artikelen, behorende tot de failliete boedel van de heer L. P. Lejuez, koopman, wonende te San Nicolas.

**KIJKDAG: WOENSDAG 28 OCTOBER 1953 VAN 2—4 UUR.**

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris **FELIX E. J. THIJSEN.**



1914

Received of the Hon. Secy. of the Navy  
the sum of \$100.00 for the purpose of  
the purchase of the book "The History of the  
United States Navy" by the Hon. Secy. of the Navy.

This receipt is given in full for the sum of \$100.00  
and is not to be used for any other purpose.

Witness my hand and the seal of the  
Department of the Navy at Washington  
this 1st day of January 1914.

John D. Long  
Secretary of the Navy

For the purpose of the purchase of the book  
"The History of the United States Navy" by the  
Hon. Secy. of the Navy.

This receipt is given in full for the sum of \$100.00  
and is not to be used for any other purpose.

Witness my hand and the seal of the  
Department of the Navy at Washington  
this 1st day of January 1914.

John D. Long  
Secretary of the Navy

For the purpose of the purchase of the book  
"The History of the United States Navy" by the  
Hon. Secy. of the Navy.

This receipt is given in full for the sum of \$100.00  
and is not to be used for any other purpose.

Witness my hand and the seal of the  
Department of the Navy at Washington  
this 1st day of January 1914.

John D. Long  
Secretary of the Navy

For the purpose of the purchase of the book  
"The History of the United States Navy" by the  
Hon. Secy. of the Navy.

This receipt is given in full for the sum of \$100.00  
and is not to be used for any other purpose.

Witness my hand and the seal of the  
Department of the Navy at Washington  
this 1st day of January 1914.

John D. Long  
Secretary of the Navy

For the purpose of the purchase of the book  
"The History of the United States Navy" by the  
Hon. Secy. of the Navy.





1246  
JAARGANG  
No. 1766

Uitgeverij: „De Arubaanse Courant” N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

MAANDAG  
26 OCTOBER  
1953

DOMECO

for highballs  
and straight

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.  
- Agent S. Nicolas: „Central Lunchroom”, Tel.  
5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

## Henny aan het woord:

**HOLLANDERS EN SURINAMERS IN ANTILLEN KUNNEN DOOR ANDERE HOLLANDERS EN SURINAMERS VERVANGEN WORDEN, DIE ER NIET OP GESTELD ZIJN, DAT ZIJ HET LANDSBESTUUR AANVULLEN**

Met instemming lezen wij de mening van de Antioog di Curacao en wij zouden zeggen ook van Aruba, die evenals Curacao belang stelt in deze vriendschap, dat staatkundige autonomie geen realiteit kan zijn zo lang zelfgenoegzaamheid ontbreekt.

Wij kunnen deze mening delen en zeggen nog daarbij van onze kant, dat geen waardige samenleving

## Kiesrecht

△ Elders in deze editie plaatsen wij een „ingezonden” artikel van de heer Eman over zijn voorstellen ten aanzien van de beperking van het kiesrecht. In het kort komt de redenering van de heer Eman er op neer, dat hij vreest dat niet-Arubaanse Nederlanders (Bovenwinders, Curaçaose, Bonaire, Hollanders en Surinamers) de meerderheid in de volksvertegenwoordiging zullen krijgen en de heer Eman, op grond van zijn oordeel over de politiek van de oppositie-partij, is van mening, dat deze bevolkingsgroepen de Arubaanse (c.q. Antilliaanse) belangen niet naar behoren zullen verdedigen.

De heer Eman is van mening, dat de belangen van mensen die hier slechts tijdelijk blijven en van plan zijn in ieder geval hun pensioen elders te genieten, niet parallel lopen met de belangen van de „vaste” bewoners.

Men kan over deze stellingen verschillend oordelen en het is de taak van onze volksvertegenwoordigers de verschillende problemen rond deze kwestie te behandelen. Wij geloven echter, dat men vooral praktisch moet blijven. In de eerste plaats is er geen sprake van, dat de vreemdelingen ooit de meerderheid zullen krijgen. Numeriek zijn zij de zwaksten, terwijl de tendenz gaat in de richting van een langzaam afvoeren van het „vreemde element”. Bovendien is het praktisch ondenkbaar, dat alle vreemdelingen op één partij zullen stemmen. Hun stemmen zullen verdeeld zijn. Het gevaar van overvleugeling bestaat dan ook, naar onze mening, in de praktijk niet.

Daarbij komt, dat de praktijk heeft geleerd, dat de overgrote meerderheid der „vreemdelingen” altijd van harte heeft meegewerkt om de belangen van de Antillen te verdedigen. Er is menig voorbeeld aan te wijzen in de geschiedenis, waarin gebieden die juist door de samenwerking van alle op onze eilanden wonende Nederlanders iets groots en blijvends tot stand kwam.

Practische democratie met algemeen kiesrecht is in de Antillen nog een nieuw experiment en wij geloven niet, dat de tijd al gekomen is om de bestaande bepalingen en voorschriften te versterken. Wijzingen en bijstellingen zullen zeker nodig zijn. Men zij hiermee echter uiterst voorzichtig. Democratie gaat uit van de veronderstelling, dat uit de botsing der meningen de waarheid naar voren komt. Men moet leren te werken niet tegen de oppositie in, maar samen met de oppositie, terwijl op zijn beurt de oppositie moet leren een nederlaag te aanvaarden en het landsbelang vóór partijbelang te stellen. Met democratie is het als met het opvoeden van kinderen: hoe meer vertrouwen men durft te schenken, des te groter wordt het verantwoordelijkheidsbesef.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

kun bestaan bij een gemeenschap, zo lang onder de meerderheid der vaste bevolking gemeenschapszin ontbreekt.

Zij het niet uitdrukkelijk gesteld, doch wel met een doorschijnend standpunt n.l. Wij zijn ook Nederlanders en hebben gelijke rechten in de Antillen als de Antillianen. Dit is o.l. een verkeerde afspiegeling, een misleidend begrip, welke getoetst aan de realiteit zal blijken zelfbedrog te zijn in zoverre, dat de Hollanders en de Surinamers in de Antillen geplaatst zijn in dezelfde schaal als de vreemdelingen.

Deze Nederlanders hebben geen vrije, maar een beperkte toelating tot ons, n.l. zij worden alleen toegelaten om in dienstbetrekking te komen bij het Gouvernement of bij particulieren mits vooruitbetaling van depositogelden met bestemming tot betaling van hun terugreis bij een eventuele uitzetting, die door de Politie bevolen kan worden zelfs op grond van een bagatel als geen middel van bestaan te hebben.

Op de lijst van de Working Agreement van de Lago staan zij niet op de voorkeur plaats, terwijl voor de vestiging van bedrijf gebieden de vreemdelingen de voorkeur als in het zakenleven praktisch voorkomt.

Niet onbekend is de commerciële vrees voor de Hollanders op handelsgebied in de Antillen en de beraamde plannen tot het afwerpen daarvan, waarin de Heer Debot pionierend deel neemt door de Staten voor te stellen de Regeringsraad te verwijten ter zake, dat zij niet afkeurt de handeling van Bonaire aan een Hollandse firma, van Curacao weggejaagd, vestiging-vergunning te hebben gegeven.

Wat heeft men aan het manicureren van nagels, als het lichaam zelf niet verzorgd wordt. Of beschouwen deze Nederlanders het kiesrecht als een compensatie voor dit achterstellen?

Zonder nog een definitief oordeel te willen uitspreken over de plannen van de heer Eman (die overigens ook nog zeer vaag geformuleerd werden) willen wij er op wijzen, dat op het gebied van wijzigingen in de kieswet in geen geval overijld te werk mag worden gegaan. Wijzigingen mogen niet worden aangebracht op grond van toevallige, tijdelijke omstandigheden en zeker nimmer onder persie van een zekere angsttoestand.

Tenslotte nog dit: De heer Eman herhaalt een uitspraak, die hij reeds vele malen eerder van hem hoorden: „De stem des volks is de stem van God”. Wij kunnen deze mening niet zonder meer in zijn geheel omschrijven. Wij zijn van mening, dat de stem des volks pas dan geheel bindend kan zijn, als het volk terdege en uitvoerig is voorgelicht over de verschillen de plannen, mogelijkheden en consequenties. Of dat thans reeds het geval is, betwijfelen wij.

Niemand zal de heer Eman zijn grote verdiensten voor ons eiland ontzeggen. Het is vooral ook aan zijn werk te danken, dat Aruba op tal van gebieden meestelt.

Wat deze kwestie van de kiesrechtbeperking betreft geloven wij echter, dat hij op de verkeerde weg is. Zeker, men kan mogelijk mensen „huren”, die bereid zijn te werken uitsluitend en alleen voor het geld. Mensen, die alleen maar de opgedragen taak vervullen en zich verder niet wens in te laten met de politieke zijde van het landsbestuur. Wij weten niet, of dat de beste mensen zullen zijn... Zij, die naast de dagelijkse taak bereid zijn, mee te werken aan de politieke en sociale uitbouw van onze gemeenschap (en zo waren en zijn er velen onder de „vreemdelingen”) vormen, naar onze mening, de beste elementen van elke samenleving.

Dit krijgen zij niet in het stemrecht o.l. maar wel in het feit, dat zij spontaan gekozen worden door de bevolking om als hare vertegenwoordigers op te treden, wat de voorgestelde beperking van het kiesrecht met opzet niet uitsluit.

Wij accepteren dat het kiesrecht niet een voorwerp is dat men op de markt kan kopen maar een soort elementair recht, doch dat telkenmale dat de omstandigheden zulks eisen bij wettelijke bepalingen verfrommeld kan worden. De Heer Debot is wel voor deze beperking van het kiesrecht indien de noodzaak daartoe aanwezig is.

Het is dus lang niet een persoonlijk recht als vele andere rechten b.v. als de vrijheid van geloof waaraan door de Wet niet getoerd kan worden.

Aruba had kiesrecht terwijl Curacao niet en zelfs een zwendelaar kon een stembriefje in de bus gooien tegen rull van een zak mais, terwijl een ontwikkeld man uit gebrek aan een eigendom van f 1.500.— dit elementair recht, zoals de Heer van der Hoeven het wil noemen, niet mocht genieten.

Toen het algemeen kiesrecht ingevoerd zou worden telegraferde mij een groep uit Curacao w.o. de Heren Winkel en Kwartsz om hier tegen te werken, echter waarop ik negatief antwoordde omdat ik toen geen aanleiding daartoe kon vinden.

Wij voor ons geloven dat indien de oppositiepartij bij aanstaande verkiezing een bedrag van een half miljoen gulden voor slechte praktijken beschikbaar heeft zij de kans heeft op Aruba deze keer de meerderheid te behalen.

Zal ieder welkenk mens geen medelijden meten hebben met het eiland Aruba bedreigd met zo'n catastrophale ondergang, die beginnen zal zodra de oppositiepartij aan het bewind komt en haar uitgesteld programma in uitvoering brengt, waarvan hoofdagenda is de olie-industrie meer doen betalen, uitgaven verminderen door scheiding van Staat en Kerk, dus aantasting van economische en geestelijk bestaan der bevolking.

Is het een Arubaan ten kwade te dulden dat hij uit patriotisch gevoel middelen zoekt om deze inzinking van zijn geboorteplaats te voorkomen en als hij in het door de Wet aangewezen middel beperking van kiesrecht een oplossing ziet moet hij aangevallen worden niet alsof hij een nationaal verraad wil plegen?



Kroonprins Akihito van Japan werd in Honolulu, een van de laatste plaatsen die hij op zijn wereldreis bezocht, allerhartelijkst ontvangen. Gouverneur Samuel Wilder King gaf te zijner ere een speciale partij. Onder de gasten bevond zich ook de Amerikaanse Vice-President Richard Nixon (links). Verder staan op de foto mevrouw King, de prins en mevrouw Nixon.

You will always sleep „General Electric”  
like a King with a

AIR  
CONDITIONER

SEE



## COLONY PADVINDSTERS VIEREN PADVINDSTERSWEEK

Gisteren is op de Lago Colony de viering van de Padvindstersweek begonnen met een speciale bijeenkomst in de Lago Community Church waarbij, als elk jaar gebruikelijk, Juliette Lowe, oprichtster van de Amerikaanse padvindstersbeweging, wordt herdacht. Op het programma van de viering van de padvindstersweek staan weer tal van bijeenkomsten, picnic en kampvuren op het programma.

Is het verantwoord om bij deze aanval zelfs de pers in Holland te beledigen door te insinueren dat zij zich door Henny Eman liet souffleren?

Wij kennen een journalist in Holland die hier wil komen om een blad te schrijven met objectieve gegevens betreffende de toestanden in de Antillen ter kennisgeving van Holland; met dit drukke luchtverkeer is het best mogelijk zo'n krant in Holland te drukken en zowel in Holland als hier te verspreiden.

Alle wil des volks is defacto wet waaraan, voor de uitvoering vorm gegeven wordt in juridische zin en het komt ons dus nuttig voor over de materie beperking van kiesrecht het volk zelf persoonlijk te laten spreken.

Henny Eman.

(Wij hebben gemeend twee alien's uit dit stuk te moeten schrappen, daar wij deze van belediging aard achten en er de verantwoordelijkheid niet voor wensden te dragen. In het kort beweerde de Heer Eman daarin, dat door de oppositiepartij bij de voorgaande verkiezingen praktijken werden toegepast, welke niet door de beugel konden. Deze partij, aldus de Heer Eman, zou nog steeds op oneerbare wijze kiezers pogen te winnen).

## Van Speyck stal hart van Arubaanse bevolking

Meer dan 700 gasten op allergezelligst dansteft in havenloods

Zaterdagavond bewees de Koninklijke Marine opnieuw, dat zij zich onder alle omstandigheden weet aan te passen en voor alle problemen een oplossing weet... De opvarenden van H.M. van Speyck, die op Aruba zoveel gastvrijheid ondervonden, hadden be-

## Roden niet van plan vredesconferentie inzake Korea op korte termijn te doen slagen

PAN MOEN DJON. De Geallieerden en de communistische verbindingsofficieren kwamen vanmorgen te Pan Moen Djon bijeen om voorbereidingen te treffen voor de vergadering van de geallieerde en communistische vertegenwoordigers ter bespreking van de politieke conferentie over Korea, waarin de bestands overeenkomst voorziet.

De verenigde Naties werden vertegenwoordigd door de Amerikaan Arthur Dean, namens de communisten treden op Joelang Hoa, raadsman van het ministerie van buitenlandse zaken van het communistische China en Ko Sok Bok, ambtenaar van het Noord Koreaanse ministerie van buitenlandse zaken.

Volgens een woordvoerder van de Verenigde Naties verliep de bijeenkomst „in correcte, niet te formalistische sfeer”.

De communisten begonnen met de eis naar voren te brengen dat Aziatisch neutralen tot de Korea conferentie zullen worden toegelaten, in het bijzonder India, en voorts wensten zij de samenstel-

ling der conferentie als punt een van de agenda te zien.

Dean antwoordde hierop, dat hij niet gemachtigd was om de samenstelling der conferentie als punt een van de agenda te zien.

Dean antwoordde hierop, dat hij niet gemachtigd was om de samenstelling te wijzigen, nadat deze was bepaald door de Verenigde Naties in een resolutie, welke te New York was gepasseerd. Volgens deze resolutie zouden geen neutralen worden toegelaten.

Dean stelde voor de aanvangsdatum te stellen op 23 November en herinnerde er aan dat president Eisenhower als vergaderingsplaats had voorgesteld Honolulu, San Francisco of Geneve, doch dat de Verenigde Staten niet aan een dier drie plaatsen zijn gebonden. Hij verwierp bijvoorbeeld een conferentieoord op communistisch gebied.

De bijeenkomst is verdaagd tot morgen.

VRIJSTELLING VAN DIENST VOOR MILO CROES

De heer Milo Croes, die als gedeputeerde werd opgevolgd door de heer Tromp, is met ingang van heden met vier weken vrijstelling van dienst gegaan.

KLEDINGLOOS MAN

Een heer kwam aangifte bij de recherche doen van het feit, dat een van hem geseheid vrouw tijdens zijn afwezigheid zijn woning was binnengedrongen en zijn lijfgoed wegmaakte. Helaas is ons niet bekend, hoe de man gekleed was, toen hij deze aangifte kwam doen.....

Handelsbesprekingen nog niet begonnen

WILLEMSTAD. Van de zijde van de Nederlandse legatie te Caracas bereikte ons langs officiële weg het bericht, dat de voorbereidende besprekingen om te komen tot een nieuw modus vivendi tussen Nederland en Venezuela nog niet zijn begonnen.

Mr Ms gezant te Caracas, dr H. Riemens, wenst, alvorens hierna toe te beginnen, contact op te nemen met de belanghebbende Landsregeringen der beide Rijksdelen in de West.

Zoals bekend, zullen morgen de heren Plantz en Karner hiertoe naar Caracas vertrekken.

Bovenstaande is dus in tegenpraak met het bericht, dat wij enkele dagen geleden uit Den Haag ontvingen van het departement van economische zaken.

## EN . . . .

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik uitsluitend  
naar.....

REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

Een pluim verdienen de onvermoeibare organisatoren van dit feest, de Heren Ltz. Lamsveld, Dgt. Goodknecht, C. P. Rog, G. J. Walter, en J. van de Geer, die hun vele moeiten op de feestavond ruimschoots beloond zagen.

H.M. van Speyck, die onder commando staat van Ltz. I C. E. Baron van Asbeck, kiest morgen weer zee. Het schip gaat in Curacao in reparatie en kan niet eerder dan in begin December weer op Aruba worden verwacht. Het schip zal de Kerst- en Nieuwjaarsdagen dan weer in Curacao doorbrengen.

## Papier's pleitrede in Electra-affaire (Vervolg)

Daar de Heer Eman toen financieel niet in staat was en een geheel nieuw distributienet aan te leggen en opwekkingsinstallaties te bouwen, zocht hij andere wegen en bereikte op de volgende wijze de meest natuurlijke en economisch verantwoorde oplossing: in 1927 werd in de nabijheid van Oranjestad de Aренд Petroleum Maatschappij gevestigd, tot wie de Heer Eman zich wendde met het verzoek hem een deel van de door deze maatschappij op te wekken elektrische energie af te staan ter distributie in Oranjestad en omgeving. De maatschappij verklaarde zich tegenover de Heer Eman daartoe be-

reiteerd op communistisch gebied.

De bijeenkomst is verdaagd tot morgen.

VRIJSTELLING VAN DIENST VOOR MILO CROES

De heer Milo Croes, die als gedeputeerde werd opgevolgd door de heer Tromp, is met ingang van heden met vier weken vrijstelling van dienst gegaan.

KLEDINGLOOS MAN

Een heer kwam aangifte bij de recherche doen van het feit, dat een van hem geseheid vrouw tijdens zijn afwezigheid zijn woning was binnengedrongen en zijn lijfgoed wegmaakte. Helaas is ons niet bekend, hoe de man gekleed was, toen hij deze aangifte kwam doen.....

Handelsbesprekingen nog niet begonnen

WILLEMSTAD. Van de zijde van de Nederlandse legatie te Caracas bereikte ons langs officiële weg het bericht, dat de voorbereidende besprekingen om te komen tot een nieuw modus vivendi tussen Nederland en Venezuela nog niet zijn begonnen.

Mr Ms gezant te Caracas, dr H. Riemens, wenst, alvorens hierna toe te beginnen, contact op te nemen met de belanghebbende Landsregeringen der beide Rijksdelen in de West.

Zoals bekend, zullen morgen de heren Plantz en Karner hiertoe naar Caracas vertrekken.

Bovenstaande is dus in tegenpraak met het bericht, dat wij enkele dagen geleden uit Den Haag ontvingen van het departement van economische zaken.

Zo mooi zag Rau geen stranden, noch in Miami, noch op de andere Caraïbische eilanden. Palm Beach is een ideaal oord voor een toeristenhotel, als het maar ingesteld is op de smaak van de veel-eisende Amerikaanse toerist, die comfort boven alles stelt en dus, ofschoon hij dol is op lokale sfeer, zijn Amerikaanse steak op Amerikaanse manier in Amerikaanse omgeving, eventueel op zijn Amerikaanse airconditioned, wenst geserveerd te krijgen.

Rau was twee dagen op Curacao, twee op Bonaire en best best, twee dagen op Aruba. We zien niet belangstelling zijn artikelen in de Miami Daily News tegemoet, en hopen dat Aruba de stroom toeristen die door zijn artikelen naar hier willen komen ook onderdak kan verschaffen.

De heer Rau vertelde ons, dat de politiek van zijn blad is de waarheid te schrijven en de critiek niet te sparen, ook als verslaggevers op kosten van anderen reizen maken. Aruba heeft echter niet bang te zijn. Veel critiek zal er niet zijn, wel veel lof. Rau vindt Aruba het aantrekkelijkste van alle drie de eilanden. Het biedt, aldus Rau, de attracties van Bonaire door zijn rust, de attracties van Curacao door zijn uniek shopping centre en heeft boven dat alles nog stranden om te stelen.

Zo mooi zag Rau geen stranden, noch in Miami, noch op de andere Caraïbische eilanden. Palm Beach is een ideaal oord voor een toeristenhotel, als het maar ingesteld is op de smaak van de veel-eisende Amerikaanse toerist, die comfort boven alles stelt en dus, ofschoon hij dol is op lokale sfeer, zijn Amerikaanse steak op Amerikaanse manier in Amerikaanse omgeving, eventueel op zijn Amerikaanse airconditioned, wenst geserveerd te krijgen.

Rau was twee dagen op Curacao, twee op Bonaire en best best, twee dagen op Aruba. We zien niet belangstelling zijn artikelen in de Miami Daily News tegemoet, en hopen dat Aruba de stroom toeristen die door zijn artikelen naar hier willen komen ook onderdak kan verschaffen.

Rau was twee dagen op Curacao, twee op Bonaire en best best, twee dagen op Aruba. We zien niet belangstelling zijn artikelen in de Miami Daily News tegemoet, en hopen dat Aruba de stroom toeristen die door zijn artikelen naar hier willen komen ook onderdak kan verschaffen.

Papier's pleitrede in Electra-affaire (Vervolg)

Daar de Heer Eman toen financieel niet in staat was en een geheel nieuw distributienet aan te leggen en opwekkingsinstallaties te bouwen, zocht hij andere wegen en bereikte op de volgende wijze de meest natuurlijke en economisch verantwoorde oplossing: in 1927 werd in de nabijheid van Oranjestad de Aренд Petroleum Maatschappij gevestigd, tot wie de Heer Eman zich wendde met het verzoek hem een deel van de door deze maatschappij op te wekken elektrische energie af te staan ter distributie in Oranjestad en omgeving. De maatschappij verklaarde zich tegenover de Heer Eman daartoe be-



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



## Tukker's Sportkroniek

## Oranjestad en San Nicolas verloren van Curaçaose damesploeg

### Aruba overspeelde Curaçaose bondsploeg

De damessoftbalploeg stond deze week in het teken van de interlandelijke belangstelling. De Damessoftbalploeg van Curaçao speelde hier enige wedstrijden en wel tegen het Damessoftbalteam van Oranjestad en het San Nicolas selectieteam, terwijl voorts de wedstrijd werd gespeeld tussen het Curaçaose softbalteam en de damesploeg van de Aruba Softbalbond. Verloren de Arubaanse dames de beide districtwedstrijden, het Arubaanse Bondsteam won met klinkende cijfers de strijd tegen de Curaçaose Damessoftbalploeg. Door deze laatste overwinning kwam het Arubaanse team in het bezit van de Dr. J. Oduer trofee en werd tevens de eerste officiële damessoftbalwedstrijd Aruba vs. Curaçao door de Arubaanse ploeg gewonnen.

### Eerste ontmoeting werd grote Curaçaose overwinning

**Homerun van Mej. Scharbaai was genadeslag**  
Ploegverband in Oranjestadteam nog onvoldoende

Nadat Zaterdagavond de Heer Edgardo Diaz namens de Curaçaose Softbalbond en de Heer E. Berger namens de Arubaanse Softbalbond het woord hadden gevoerd en twee Arubaanse dames aan de Curaçaose ploeg een bloemenhulde hadden gebracht werd met de eerste interland-softbalontmoeting een aanvang gemaakt.

De tribunes van het Wilhelmstadion zijn goed bezet en op de cretribune treffen wij naast de verschillende bestuursleden van Arubaanse sportorganisaties, de waarnemend Commissaris van Politie, de Heer de Jager met echtgenote aan.

De Curaçaose dames die het eerst aan het komen brengen al onmiddellijk leven in de brouwerij door met goede slagen de Arubaanse fieldsters aan het werk te zetten. Door enige fouten in de Arubaanse geleideren en door goede hits van de damesgasten Kohino Kripps en Scharbaai brengen zij de stand in de eerste inning op 3-0.

De Arubaanse dames slaan hard doch door z.g. fly's worden de eerste twee, de dames Hernandez en Richardson, uitgevangen, terwijl Mej. E. Rodriguez met drie strikes door de Curaçaose pitcher Martha Clarendo, die zeer goed op dreef is wordt ingeworpen.

In de eerste helft van de tweede inning geven de Oranjestadelingen de Curaçaose dames geen kans en het goede pitchen van Vera Ridderschap zorgt dat de gasten het in deze inning niet verder brengen dan het nemen van een base.

In de tweede helft van deze inning batten de Arubaanse dames op hun best en het is Mej. Carmen Mateo die de eerste hit maakt. Door goed spel der Arubaanse

meisjes Caster Quiada, Wiersma en Mateo, wordt een run gemaakt en de stand op 3-1 gebracht waarin de gasten in de derde inning er 4-1 van maken. De Oranjestad-meisjes geven aardig spel te zien ofschoon de techniek en het ploegverband der Curaçaose meisjes beter is. Door de runs van de dames Rojas en Hernandez brengen de Oranjestad-meisjes de stand op 4-3 waardoor de spanning er weer in komt. Het is echter van zeer korte duur want als de vierde inning een aanvang heeft genomen ontwikkelen de gasten een zo'n enthousiast spel dat de Oranjestad dames er nerveus van worden en fout na fout gaan maken. Het duurt dan ook niet lang of Curaçao heeft met twee runs de stand op 6-3 gebracht. Dan, met twee speelsters op base komt Mej. M.

### Spannend slotoffensief der San Nicolas-dames ontnam Curaçao bijna de zege

In laatste deel van strijd toch nog geslagen

Onder zeer grote publieke belangstelling vond Zondagmorgen de tweede wedstrijd plaats van de interland damessoftbalontmoeting tussen Curaçao en Aruba. Deze maal ging de strijd tussen de Curaçaose ploeg en een selectieteam bestaande uit dames van San Nicolas. De San Nicolasdames die het eerst aan het komen namen al spoedig de leiding doordat een der speelsters kans zag een run te maken. 1-0. De vreugde was echter van korte duur, want al spoedig was nog in dezelfde inning de stand gelijk en het werd zelfs 4-1 voor de Curaçaose dames, als voorzover wij vernemen Mej. V. German de Curaçaose catcher een homerun sloeg.

Het zag er toen voor de San Nicolas-ploeg donker uit, doch de dames Nedd, Newton, Werleman, Wini Capriles, P. Abreu, Lejeuz, M. Newton, B. Chand en A. Abraham lachten er wat lichter over en zij begonnen steeds beter te spelen. Wel brachten de Curaçaose dames, wier ploeg bestond uit de dames: O. Kohinos, Bea Kripps, A. Regajes, M. Scharbaai, V. Geerman, M. Mavalda, A. Wijngaarde, M. Davelaar en J. de Wind, daarna de stand op 5-1, maar toen was het ook gedaan met het Curaçaose overwicht. De Arubaanse pitcher M. Newton was bijzonder goed op dreef en daar het vangen en werpen der fielders steeds beter werd kregen de San Nicolasdames een klein overwicht op de gasten. Het is dan de San Nicolas speelster D. Abreu, die de grondslag legt voor een heftig offensief. Wel worden in de vierde inning twee Arubaanse batsters door het goede fieldspel van de Curaçao-dames uitgevangen doch komen er nog drie San Nicolasdames op de bases te staan. Met volle bases en de laatste kans wordt de spanning in de Arubaanse geleideren ondragelijk. Doch deze kans gaat verloren als na een goede slag van de San Nicolas-batster de bal op keurige

Scharbaai aan bat. Rustig werpt de Oranjestadpitcher de bal, te rustig naar onze mening en met een geweldige slag suist de bal boven de hoofden van de veraste Arubaanse meisjes het veld in... rennen... een fout van de Oranjestadfielders... een... twee... drie... Curaçaose meisjes binnen... de homerun van Mej. Scharbaai heeft de stand op 9-3 gebracht. Het is dan voor de Arubaanse meisjes een verloren strijd en als in de zesde inning de gasten profiteren van de errors in de Oranjestadgeleideren en de stand op 12-3 brengen, is het afgelopen en komt na de zevende inning het einde met een verdiende overwinning voor de Curaçaose ploeg welke over de gehele linie een zeer goed technisch spel vertoont. Ofschoon de Oranjestadploeg aardig spel liet zien was het ploegverband onvoldoende terwijl ook het bloek pitcher en catcher ons niet kon voldoen. Het verband tussen de Curaçaose pitcher en catcher was in ieder geval beter. In de toekomst zal hier nog gelijk meer aandacht aan besteed kunnen worden.

Het is te zien dat de Curaçaose dames wat nerveus worden. Het werpen is minder zuiver en voor San Nicolas komt dan de laatste kans nadat Mej. Lejeuz tengevolge van een fly werd uitgevangen. Mej. Newton, de Arubaanse pitcher zal het proberen. Vol spanning is deze eindstrijd... een geweldige slag... Mej. Capriles komt binnen... een snelle snelle sprong... out op de eerste base zegt de scheidsrechter. Save klinkt het van de tribunes en

### La Esperanza voetbaltoernooi te Pos Chikito

Goede organisatie en prettig verloop der eerste wedstrijden

Velen waren gistermiddag naar het terrein van La Esperanza te Pos Chikito getrokken om getuige te zijn van de opening van het door de vereniging La Esperanza georganiseerde voetbaltoernooi. Als voorwedstrijd kwamen de ploegen Lafama en Avanti tegen elkaar in het veld. Na een mooie en sportieve strijd wonnen de Lafama-mannen met 2-1 en het was de Lafama-middenvoor Chico Croes, die beide doelpunten voor zijn rekening nam.

Na deze wedstrijd werd overgegaan tot de opening van het voetbaltoernooi. De verenigingen Arsenal en La Esperanza stellen zich op voor de tribune en voorafgegaan door de vier vlaggendraagsters, de dames Reina Koolman, Eva Koolman, Sita Thijssen en Sara Vermeulen, alsmede de madrina van La Esperanza mejufvrouw Sita Croes, wordt onder vrolijke marsmuziek een rondje om het terrein gemaakt, waarna allen zich op het middenveld opstellen. Aldaar wordt door madrina Croes aan de aanvoerder van Arsenal Damian Tromp een ruiker bloemen aangeboden en door een der La Esperanza bestuursleden wordt het toernooi geopend verklaard.

Als daarna de schone madrina de bal aan het rollen brengt, hebben verschillende bestuursleden, waaronder de heer N. E. Henriquez van het Bestuurscollege en bestuurslid van de Aruba Sport Unie, op de speciaal ingerichte ere tribune plaats genomen.

#### DE WEDSTRIJD

Onmiddellijk na het beginnaal van scheidsrechter Ramon Tromp ontwikkelde zich een snel en gelijk opgaande strijd. Arsenal is het eerst gevaarlijk in de aanval, doch Gonzalez schiet hard naast. Daarna breekt de rechtervleugel P. Tromp van La Esperanza goed door, doch zijn voorzet wordt door rechtsbinnen Coffie naast geknald. Een hard schot dat even later volgt van de middenvelder B. Tromp, wordt door keeper Hans Wiersma, die weer goed op dreef is, onschadelijk gemaakt. Na ongeveer 20 minuten spelen heeft Gonzalez succes, als hij een goed aangegeven bal van Jansen hard en laag onder de vallende La Esperanza keeper Werleman in het net schiet. 1-0 voor Arsenal.

Voor de rust komt in deze stand geen verandering meer. Na de hervatting is Arsenal gesteund door de vrij sterke wind het meest in de aanval. Reeds na

save... gilt het Arubaanse meisje de beslissing is aan de scheidsrechter en out is nu eenmaal out. Het was zonder meer van onze plaats niet te zien... maar de beslissing van de scheidsrechter blijkt ons juist te zijn geweest. Curaçao won deze tweede wedstrijd, zij het op het nippertje met 5-4. He was een mooie harde strijd welke sportief verliep en waar beide ploegen niets voor elkaar onder deden.

### La Esperanza voetbaltoernooi te Pos Chikito

Goede organisatie en prettig verloop der eerste wedstrijden

Vijf minuten is het linksbuiten Jansen, die een hard schot langs de verraste La Esperanza doelman doet belanden. 2-0.

Dan komen de mannen van Pos Chikito opzetten en enige goede aanvallen worden op het Arsenal doel ondernomen. De La Esperanza middenlinie, waarvan V. Tromp een zeer goede partij speelt, steunt haar voorhoede goed. Wiersma is echter goed op dreef en enige zeker schijnende doelpunten worden

### Aruba Sport Unie belangrijk lichaam voor de lichamelijke opvoeding

Nu binnen enkele dagen door de verkiezing van een nieuw bestuur de Aruba Sport Unie in het teken van de belangstelling komt te staan, zullen wij deze week enige aandacht wijden aan dit lichaam, dat als van groot belang voor de lichamelijke opvoeding en de sportontwikkeling op ons eiland moet worden beschouwd.

Dat de sport voor een land als een sociaal en algemeen belang beschouwd wordt, is over de gehele beschaaft wereld bekend. Zelfs in de oude geschiedenis, ja zelfs reeds enige eeuwen voor Chr. geboorte, werd door de oude Grieken de sport beoefend. In wedkampen, waar men zich speciaal toedeed op hardlopen, speerwerpen en vuistgevechten, werden de jonge Grieken gehard en het resultaat was, dat een gezond en sterk volk werd verkregen. Ook toen ter tijd begreep men de grote waarde van een goed georganiseerde sportbeoefening, hetgeen moge blijken uit de toen gehouden Helleense sportfeesten en de Olympische spelen. Het is uit de oude geschiedenis bekend, dat zelfs keizer Nero en later ook andere keizers persoonlijk aan deze sportfeesten deelnamen.

Onze moderne sport vindt haar oorsprong in de wedkampen van die oude tijd. Een zeer groot deel van de opbloei van de sport en wel in het bijzonder van de georganiseerde sport, is te danken aan het initiatief van wijlen Baron Pierre de Coubertin, die op 1 Januari 1868 te Parijs in Frankrijk het levenslicht aanschouwde en op 11 September 1937 te Genève overleed. Hij is een der grootste propagandisten geweest voor de lichamelijke opvoeding en de sportbeoefening. Zijn doel was, om de sport meer en meer in organisatorische internationale banen te leiden en alzo dienstbaar te maken

door hem op keurige wijze onschadelijk gemaakt. Eenmaal komt de paal hem te hulp. Na dit La Esperanza offensief, waarbij doelpunten uitblijven, trekken de Arsenalers weer meer in de aanval en geleid door de middenhalf Damian Tromp wordt het Lafama doel aan een vuurproef onderworpen. Enige minuten voor het einde is het Damian, die met een hard schot, dat via een der backs in het net belandt, de stand op 3-0 brengt, waarmee het einde komt van deze eerste wedstrijd van het La Esperanza voetbaltoernooi. Scheidsrechter Ramon Tromp leidde zeer goed.

Door deze overwinning mag Arsenal op 20 November in de definitieve uitkomsten tegen de winnaar van de wedstrijd Jong Aruba—La Fama, welke wedstrijd op Zondag 15 November plaats zal vinden. Op 1 November zal gespeeld worden La Salle—Trappers; op 8 November de wedstrijd Sint Nicolaas Jrs.—Dakota. De finale wedstrijd is een Sinterklaas-verrassing en deze vindt plaats op Zondag... 6 December.

Het zal er dus nog gaan spannen op het La Esperanza terrein.

### Aruba Sport Unie belangrijk lichaam voor de lichamelijke opvoeding

aan de vredesgedachte „Verbroedering der Volkeren“. Het was op zijn initiatief, dat de moderne Olympische spelen werden ingesteld en daardoor werd in de ver-

schillende landen over de hele wereld steeds meer aandacht aan de sportbeoefening en de lichamelijke opvoeding besteed en het is reeds jaren zover, dat de meeste landen de sport als een der voornaamste sociale factoren zijn gaan erkennen. Sportvelden, stadions en grote sportcentra werden aangelegd en steeds meer werd overgegaan de sport door het volk te laten beoefenen en wel in het bijzonder door het jonge geslacht, immers de jeugd is de toekomst van een land en volk.

Op steeds grotere schaal werd de sport georganiseerd en verschillende sportbonden werden opgericht. Ook in de Nederlandse Antillen zag men het grote belang van de sport in en in de loop der jaren werden vele sportverenigingen en bonden opgericht. In het jaar 1931 was het zover, dat ziele de noodzaak deed gevoelen van een overkoepelend sportlichaam, dat de lichamelijke opvoeding van alle ingezetenen van Curaçao, dat toen als gebiedsdeel alle eilanden der Antillen vertegenwoordigde, krachtadig zou bevorderen. In dit verband werd toen op 23 Maart 1931 te Willemstad op Curaçao de Curaçaose Bond voor Lichamelijke Opvoeding, de C.B.L.O., opgericht. In verband met de staatkundige veranderingen ging men er toe over de naam van dit lichaam te veranderen in „Nederlands Antilliaanse Bond voor Lichamelijke Opvoeding“, de N.A.B.L.O. Dit lichaam zou dan verder als overkoepelingsorgaan in de Antillen optreden en ingevolge haar statuten

(Vervolg op pag. 3)

4711 TOSCA  
EAU DE COLOGNE LOTION PARFUM ZEEP  
Elegant - Gedistingeerd - Romantisch van geur.

Aente:  
Anglo Dutch Overseas Agency Ltd.  
Aruba Curaçao

### Het beste werk van heel de stad levert de opticien van RAGHUNATH

Telefoon 5180

## IN DE GEEST

### VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(58)

Maar wat Hector daar mee te maken kon hebben, dat kon hij zich niet goed mogelijk voorstellen. Maar hij zou in alle geval proberen er achter te komen.

Hij deed het groenoknapte leestlampje uit, en liep tastend naar de voordeur. Hij draaide de sleutel om, en zich juffrouw Hopkins instructies herinnerend, draaide hij de kruk om om te zien, of het slot gekapt had. Juffrouw Hopkins had ras bewegen kunnen worden tot afgifte van de sleutel, toen Asey iets gemompeld had over het aanschaffen van een nieuwe encyclopedie.

Asey stapte in zijn wagen. Natuurlijk zou de politie nu langzamerhand Eda wel te pakken hebben. Dat was het voordeel van de Cape. Als iemand eenmaal op de Cape was, moest hij daar blijven of langa een bepaalde weg weer weggaan. Natuurlijk kon je 'n boot ne-

men, maar dat leek in dit geval niet erg waarschijnlijk. Aan die aanwijzingen van Leopold Smith zou Eda wel niet veel gehad hebben. De wegen op de Cape liepen zo door elkaar en nu in het voorjaar, nu de helft opgebroken was, was het nog veel gemakkelijker om verdwaald te raken. Zijwegen leken hoofdwegen en omgekeerd. Zelfs Max of Bert Blossom konden haar zonder veel moeite opsporen, zou je zo denken.

Natuurlijk kon ze de oude sedan verlaten hebben en een nieuwe wagen hebben ingepikt. Maar met het geringe verkeer, dat er momenteel op de Cape was, leek de kans gering, dat ze er uit geslipt was.

Even buiten het dorpje Pochet zag hij de sedan in een greppel terzijde van de weg liggen. Ondanks zijn deplorabele toestand kon er geen twijfel bestaan aan het

feit, dat het de sedan was, die aan de vader van Toot's vrijer toebehoorde.

Asey reed er voorbij zonder te stoppen.

Een kilometer verder draaide hij een zijlaan in en keerde terug in de richting, waaruit hij gekomen was. Het leek, menselijk gesproken onmogelijk, dat de politie Eda nog niet in handen zou hebben. Maar toch was Asey niet van plan enig risico te nemen. Tenslotte was hij niet zeker... De afstand tussen de twee wegen was niet groot. Hij sloot zijn roadster af en ging de struiken in.

Hij was er trots op, dat op zijn sluiptarij niet één takje gekraakt had.

„De Ideale Indiaan,” mompelde hij in zich zelf.

Voor hij de wagen zelf benaderde wachtte hij eerst ruim een kwartier in de schaduw van de dennen aan de kant van de weg. Gedurende die tijd passeerden er een truck en een tweester. Beiden verminderden vaart om in het sedan-wrak te kijken, voordat ze verder reden.

Asey was er van overtuigd, dat, als Eda in de nabijheid van de sedan geweest was, ze zeker een van

die twee wagens aangehouden zou hebben.

„Je bent een ouwe zeurpiet,” mompelde hij tegen zichzelf. „Vanmiddag zat je achter een rotsblok en nu zit je achter boompjes. Brr.”

Hij stond op en liep naar de sedan.

De wagen was leeg, maar op de achterbank lag de karabijn, die Eda die middag gebruikt had.

Toen hij het portier opende, om de karabijn te pakken, voelde hij plotseling iets hard in zijn rug.

„Verdorie,” zei Asey, „na al die voorzorgen!”

„Sta stil. Vouw je armen achter je rug.”

„Hallo Eda,” zei Asey op conversatietoone. „Zit je in een boom?”

Bij een vorige ontmoeting met dat blonde had hij er zich op dergelijke manier uitgepraat en hij hoopte, dat hij daar nu weer toe in staat zou zijn.

„Vouw je armen achter je rug!” Asey gehoorzaamde.

„Ik vind niet,” zei hij, „dat dit een aardige manier is om een oude vriend te begroeten. Eerst schiet je op me, nu duw je een revolver in mijn rug...”

„Hou je mond!”

„De vorige keer, dat we elkaar ontmoet hebben, deed je net zo, als ik me goed herinner. Hebben de jaren je dan niets geleerd?”

„Waar zijn de sleutels van je wagen?”

„Ik heb ze ingeslikt.”

„Maak geen grapjes,” zei ze met haar hese stem, „ik heb die sleutels nodig.”

„Wat aartsdom van je eh... Eda! Met mijn wagen en die zwarte handschoenen van je, geef ik je nog niet het kleinste kansje! Jij en mijn wagen zijn nogal opvallend, beste kind. Zeg, vertel me eens, waarom heb je Vivian Garth vermoord?”

„Dat heb ik niet gedaan!”

„Och Eda,” zei Asey, „ik ken je goed genoeg om te weten, dat, als er iemand vermoord wordt en jij bent in de buurt dat je dan niet lang naar de dader hoeft te zoeken. Herinner je dat plein achter die herberg nog, waar je zovelen met je machingeweer naar een Beter Leven gezonden hebt? Als je vanmiddag een machingeweer gebruikt had, toen je op mevrouw Montford stond te mikken, had je mischien betere resultaten geboekt. Een machingeweer op twintig

pas afstapd is een van de meest afdoende dingen. Dat plintje...”

„Als je nog één woord zegt,” zei Eda, „schiet ik je neer.”

Asey zweeg. Als ze van plan was geweest om te schieten, had ze dat nu al wel gedaan, hoewel je aan de andere kant ook nooit zeker van Eda's handelingen kon zijn.

Handig haalde ze de sleutels uit Asey's zak.

„Nu ga ik je opruimen,” zei ze. „Daarna zal ik met je vriend Warner gaan afrekenen.”

„Dat heb je al eens eerder gezegd,” zei Asey, „maar gedaan heb je het niet.”

„Deze keer zal ik niet zo dwaas zijn om je te laten praten.”

„Och, de jaren hebben je dus wel wat geleerd, Eda? Maar je zou men een groot plezier doen, als je me, voordat je aan het opruimen gaat, me even vertelde hoe en waar om je Vivian doodde? Hoe ben je met haar in contact gekomen?”

Eigenlijk dacht hij geen ogenblik, dat Eda Vivian vermoord had, noch, dat ze enig contact met elkaar hadden gehad. Hij was alleen bezig zijn voeten uit die breigle modder te werken en hoopte door zijn woorden Eda's aan-

dacht af te leiden. Een stevige, vlugge schop zou hem van de revolver bevrijden, maar hij moest zeker van zijn voetspel zijn.

„Hoe weet je, dat ik Vivian Garth kende?” vroeg Eda.

Het klonk verbaasd, maar niet half zo verbaasd, als Asey zich voelde.

„Ik ben de man, die alles weet,” zei Asey minzaam en poogde zijn stem een weinig verveeld te doen klinken. „Herinner je je dan niets, meisje? Ik had gedacht, dat je dat toch wel niet vergeten zou!”

„Je weet niets,” zei Eda.

Haar stem klonk overtuigd, maar toch was Asey er zeker van, dat Eda lang niet zo zeker was, als ze dat wilde doen voorkomen. Hij lachte zo minachtend en verachtelijk als hij kon. Als Eda door ging met praten, kon hij er wel van overtuigd zijn, dat ze niet zeker van haar zaak was en aan de weet wou komen, hoeveel hij werkelijk wist.

Zweeg ze verder over de zaak, dan werd het tijd voor Asey om te handelen. Eda mocht dan een slechte schutter zijn en altijd missen, zoals mevrouw Montford gezegd had, Asey voelde er niets voor de uitzondering op de regel te vormen.



## Aruba Sport Unie belangrijk lichaam

(Vervolg van pag. 2)

de lichamelijke opvoeding van alle ingezetenen van de Nederlandse Antillen krachtdadig bevorderen, en wel met de middelen, die daarvoor ten dienste staan.

Waar thans de staatkundige veranderingen sedert het wijzigen van de statuten van dit lichaam wederom grotere vorm hebben aangenomen, en zelfs deze veranderingen zodanig zijn, dat elk eiland apart grotendeels zelfstandigheid heeft verkregen, een eigen begroting kan maken en financieel zeggenschap heeft verkregen, zal het voor een overkoepelingsorgaan als de NABLO, waar zegge en schrijve één Arubaan in het bestuur is vertegenwoordigd, wel zeer moeilijk zijn krachtdadig de lichamelijke opvoeding van alle ingezetenen van Aruba te bevorderen. Ware dit vroeger reeds zeer moeilijk, het lijkt ons, dat dit thans ondoenlijk is en dus het bedoelde artikel in de statuten van de NABLO niet nageleefd zal kunnen worden.

Waar echter op Aruba de sport op zeer grote schaal beoefend wordt, is het van het allergrrootste belang, dat deze sport op een gezonde basis georganiseerd is. Even als dit voor ieder beschaaft land het geval is, zal dit voor Aruba evenzeer van het allergrrootste belang zijn. En zoals de NABLO op Curaçao, zal Aruba ook een overkoepelingsorgaan moeten hebben.

Daar het in verband met vorenstaande staatkundige veranderingen in zijn huidige vorm samengestelde NABLO niet meer aan zijn doel kan beantwoorden, is het voor Aruba dringend nodig, dat een hecht en sterk overkoepelingsorgaan de lichamelijke opvoeding van het Arubaanse volk, en wel in

het bijzonder van de Arubaanse jeugd, in handen neemt. Wij weten het, dat in verband met een internationale aansluiting, en wel van het Internationale Olympische Comité, waarvan de NABLO als Olympisch Comité de lakens in de Nederlandse Antillen uitdeelt, een kleine moeilijkheid schuilt. Immers wil een Arubaans overkoepelingslichaam op internationaal gebied wat te zeggen hebben, dan kan zij niet zonder Internationale aansluiting blijven, doch ook hier kan met goede wil een oplossing gevonden worden. De NABLO dient dan over te gaan tot het afstand doen van dit recht en samen met andere overkoepelingsorganen op sportgebied worde een comité benoemd, dat onder de naam Nederlands-Antilliaans Olympisch Comité, samengesteld uit vertegenwoordigers van al de eilanden van de Nederlandse Antillen, als vertegenwoordiger bij het Internationaal Olympisch Comité optreedt. De NABLO wordt weder CBLO en de Aruba Sport Unie zal dan als ABLO de Arubaanse sportaangelegenheden in dezelfde geest als de CBLO behartigen, dus zuiver eilandelijk.

Zonder een gezond overkoepelingslichaam kan Aruba het niet stellen en daarom zal een ieder, die de lichamelijke opvoeding van het volk en wel in het bijzonder van de jeugd ter harte gaat, de handen uit de mouwen moeten steken en helpen bouwen aan een werkelijk gezond overkoepelingslichaam op Aruba. Veel, ja veel werk zal er in de toekomst verzet moeten worden, maar met goede wil en eendrachtige samenwerking kan het gewenste doel bereikt worden.

## Arubaanse damessoftbalploeg

### overklaste Curaçaose damesploeg

Goed teamwork en prima pitchen gaf Curaçao de grote nederlaag

Een overvol Wilhelminastadion heeft Zondagavond genoten van een prachtige en op hoog peil staande damessoftbalwedstrijd tussen Arubaanse en Curaçaose dames. De eerste officiële damessoftbalwedstrijd werd door zeer goed spel door de Arubaanse damessoftbalploeg met klinkende eijfers gewonnen. Nadat de Curaçaose ploeg de beide districtswedstrijden tegen het Oranjestad team en de damesploeg van San Nicolaas gewonnen had, moesten zij Zondagavond de strijd aarbinden tegen de Arubaanse damesploeg de ploeg van de Aruba Softbalbond. Het is een pracht wedstrijd geworden waarbij alle speelsters zich ten volle hebben gegeven. De Curaçaose ploeg kwam met de volgende speelsters in het veld. Bea Kripps, Mau A

San; Edita Kripps; M. Scharbaal; A. Regales; B. Albertina; V. Geerman; I. Kohinor en later Mej. Wijngaarden.

Aruba verscheen met het volgende team. Syntia Richardson; B. Abreu; W. Capriles; C. Mateo; I. Pablo; I. Caster; A. Abrahams; M. Quiada en M. Wiersma. Verder mej. Werleman.

De Curaçaose dames kwamen het eerste aan slag. Het is Bea Kripps die de eer te beurt valt als Curaçao's batster als no. 1 aan te treden. Zij wordt echter door de Arubaanse damessoftbalploeg uitgeworpen. Mau A San die als no. 2 het bat ter hand neemt doet het beter en na een hit gemaakt te hebben ziet zij kans een base te stelen en tenslotte de eerste run voor Curaçao te maken. 1-0. De

Arubaanse dames die dan nu but komen worden achter elkaar uitgeworpen en zo heeft de Curaçaose damessploeg in de eerste inning een 1-0 voorsprong genomen.

In de tweede inning krijgen de Curaçaose dames door het uitstekende pitchen van Wini Capriles geen schijn van kans en de score wordt niet vergroot. De Arubaanse speelster I. Pablo begint met een hit in de tweede inning en daaruit zlet zij kans door goed spel van Ina Caster home te komen en zo is de stand gelijk. 1-1. Nadat Abrahams door de Curaçaose short stop uitgevangeen is komt het einde van deze inning door een fly bal van Wiersma welke keurig door de Curaçaose short stop gevangen wordt. In de derde inning spelen de Arubaanse dames zeer goed en een double play waarbij de Curaçaose dames Bea Kripps en Mau A San uitgevangeen worden brengt het einde aan het batten van de Curaçaose dames. In deze inning. Het spel in de Arubaanse geledeerde wordt gaandeweg beter en door zeer goed batten van de dames Richardson, Capriles, Abreu en Mateo nemen de Arubaanse dames de leiding en wordt de stand op 4-1 gebracht. Het publiek op de overvolle tribunes begint zich te roeren. In de 4de inning is het de Curaçaose speelster M. Scharbaal die binnenkomt en de stand op 4-2 brengt. Hierna komen de Arubaanse dames opzetten en Mej. A. Abrahams begint in deze vierde inning met een hit. Hierna zijn het de dames Capriles, Quiada en Syntia

(Vervolg op pag. 4)

## AMERIKA EN ENGELAND ZULLEN POLITIEK INZAKE TRIEST NIET HERZIEN

WASHINGTON. „Foster Dulles heeft mij persoonlijk medegedeeld dat Engeland en de Verenigde Staten niet zullen terugkomen op hun besluit om zone A van Triest aan Italiaans bestuur over te geven", aldus heeft de Italiaanse ambassadeur te Washington, Tarchiani, na een onderhoud met de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken aan verslaggevers verklaard.

Tarchiani zelde voorts, dat Italië nimmer een toevlucht tot geweld zal nemen. De Italiaanse regering wil de toch al reeds moeilijke toestand beslist niet verergeren en zal zo lang geduld betrachten als slechts mogelijk is.

## HONGARIJE VERMINDERD SUBSIDIE AAN PROTESTANTSE KERKEN

WENEN. Blijkens een bericht in een te Wenen ontvangen Hongaars weekblad heeft de Hongaarse regering besloten besnoeiing van 25 procent van de subsidie aan de Protestantse Kerk in Hongarije ruim drie jaar op te schorten.

Deze besnoeiing zou ingaan per 1 Januari 1954 en zal nu ingaan per 1 Maart 1957.

## LONDENSE CHAUFFEURS VAN TANKWAGENS STAKEN

LONDEN. De Britse regering heeft besloten troepen in te zetten om de gevolgen van de staking van de Londense chauffeurs van benzine-tankwagens ongedaan te maken. Het gevaar dreigt dat het leven in de Britse hoofdstad verlamd wordt.

Morgen zullen troepen beginnen met het distribueren van benzine over de Londense garages en benzine-depots - zo is in het Lagerhuis namens de regering medegedeeld.

De staking is overigens een zgn. „wilde" staking, want zij wordt niet gesteund door de vakvereniging van chauffeurs. Van regelingszide is gesuggereerd, dat de leiding van de staking in communistische handen is.

Vanmiddag zal een grote bijeenkomst van stakers worden gehouden om te beslissen welke houding zal worden aangenomen nu de regering ingegrepen heeft.

Niet alleen staan overal in Londen auto's stil wegens gebrek aan benzine, maar ook de taxi's en een deel van de autobussen kunnen niet rijden.

## SHELL BOEKTE RECORDWINST

'S-GRAVENHAGE. De bedrijfsresultaten van de Shell Oil Co., over het derde kwartaal van 1953 tonen een nettowinst van \$ 30.736.156, de winst over de eerste negen maanden van het jaar is hierdoor geworden \$ 81.480.515, tegen \$ 62.656.651 in de eerste negen maanden van 1952, overeenkomend met respectievelijk \$ 6.05 en \$ 4.65 per aandeel. De winst over 1952 was ongunstig beïnvloed door de staking te Houston.

## Enthousiast spelende Oranjenhemden versloegen Rode Duivels

ROTTERDAM. Voor ongeveer 65.000 toeschouwers heeft Zondagmiddag het Nederlandse voetbalelftal een 1-0 zege behaald op het Belgische nationale elftal, de eerste overwinning op de Rode Duivels sinds 15 April 1951, toen de Oranjenhemden in Amsterdam met 5-4 wonnen. De eindstand in deze meer spannende dan fraaie wedstrijd werd reeds bereikt in de achtste minuut, toen Van Beurden uit een aanval over de rechtevleugel de bal voor het Belgische doel vrijspeelde en doelman Gernaey passeerde.

Het Nederlands elftal dankt zijn overwinning in de eerste plaats aan zijn grote enthousiasme en zwoegen van de eerste tot de laatste minuut. Dit enthousiasme was aan Belgische zijde veel minder slechts nu en dan - vooral tegen het einde van de wedstrijd, toen het duidelijk werd, dat de mogelijkheid van een nederlaag groeide, naarmate de minuten verstrekten - kwamen de Rode Duivels beter op dreef.

Nederland begon met een overweldigend offensief, dat de Belgen in het eerste kwartier op eigen helft terugdroeg. De Nederlandse voorhoede wist verscheidene keren na goed opgezette aanvallen zich kansen te scheppen, die echter door onzuiver schieten geen doelpunten opleverden. Na van Beurden's doelpunt verkeerde het Belgische doel nog ettelijke keren in gevaar, waarna de Belgen zich aan de Nederlandse druk begonnen te onttrekken. In de vijftiende minuut moest de Nederlandse doelman

Steiger al zijn talenten ten toon spreiden, toen na voorbereidend werk van Coppens Anoul een fraaie schietkans kreeg.

Er ontspon zich een gelijkopgaande strijd, waarbij beide verdedigingen het sterkst bleken.

De gevaarlijkste man in de Belgische voorhoede, Coppens, ging keer op keer een duel aan met Terlouw, waaruit laatstgenoemde voor het merendeel als overwinnaar tevoorschijn kwam. Trouwens, Coppens zag zich meermalen door drie of vier Nederlanders omringd en kreeg zodoende weinig kans gevaarlijk te worden. Ook zijn pogingen om zich aan een zware dekking te onttrekken door van links naar rechts te zwerven, bracht weinig verandering.

De gevaarlijkste man in de Belgische voorhoede kon ook hierdoor Anoul zijn, doch ook hij slaagde er slechts enkele keren in zich goede schietkansen te scheppen.

In tegenstelling tot de verwachting, dat na de rust de Belgen een hevige offensief zouden ontketenen, waren de eerste aanvallen voor Nederland. De Belgische verdediging, met rechtsback Dirix aan het hoofd, gaf geen krimp. Hierna volgde een serie Belgische aanvallen, waaruit na ongeveer tien minuten na de hervatting de paal doelman Steiger te hulp kwam bij een prachtige aanval van Anoul. Onmiddellijk daarop echter ont kwam de Belgische doelman aan doorboring, doordat Van Beurden, die doorgebroken was en alleen Gernaey nog voor zich had, tegen de Belgische doelverdediger aanschoot.

Het Belgische overwicht tekende zich evenwel steeds duidelijker af, hoewel de plotselinge Nederlandse uitvallen verscheidene keren kansen opleverden.

Het laatste kwartier van de strijd speelde zich grotendeels op de Nederlandse helft af, waarbij de vermoeidheid van de Nederlandse spelers zich duidelijk ging laten gelden.

Onder groeiende spanning hielden de Oranje-hemden echter stand en de Belgen slaagden in de laatste fase van de wedstrijd er niet in een nederlaag te ontgaan.

De tienduizenden toeschouwers staken hun vreugde over deze eerste zege op de Belgen sinds dertig maanden niet onder stoelen of banken en een stormachtige ovatie viel de Nederlandse spelers ten deel.


Aan Nederlandse zijde waren de beste spelers Terlouw, Steiger, Biesbrouck en Klaassens. Van de Belgen vielen naast Dirix ook Anoul en Carré op.

## AMSTERDAM—BRUSSEL

AMSTERDAM. - De voetbalwedstrijd tussen Amsterdam en Brussel is geëindigd in gelijk spel (2-2), nadat de stand bij de rust was ingegaan met 1-0 voor de Belgen.

## JEUGDTEAMS

BREDA. - De voetbalwedstrijd Nederland-België (jeugd) werd door Nederland gewonnen met 2-1. Bij de rust was de stand 2-0 voor Nederland.



**DRINK NESCAFÉ**  
WITHOUT CAFFEINE

It will not affect your nerves or your sleep

THE TRADE MARK OF QUALITY

Available in all Drug Stores and Principal Stores




Only rice guaranteed **FLUFFY!**  
**Uncle Ben's RICE**  
LONG GRAIN CONVERTED

# Super-6 Clipper

## beteekent...





NEW YORK  
SAN JUAN  
CARACAS  
PORT OF SPAIN  
BELEM  
RIO DE JANEIRO  
SAO PAULO  
PORTO ALEGRE  
MONTEVIDEO  
BUENOS AIRES

— EERSTE KLAS DIENST  
— TOERISTEN DIENST

## SUPER SNELHEID

En, wanneer het snelheid betreft... zijn de "Super-6" Clippers\* van Pan American de snelste vliegtuigen in dienst over geheel Zuid Amerika.

Gebouwd door de wereldberoemde Douglas Company worden deze slanke luchtrenzen door vier machtige motoren gedreven, welke tot 10.000 paardkracht ontwikkelen. Met een snelheid welke 515 Km. bereikt op 5500 meters hoogte vliegen zij hoog boven het weer uit waar de zonnestralen zelden verdwynen en de atmosfeer om zeggen nooit verstoord wordt. Met een 35.81 meter vleugelwydte beheersen deze prachtvliegtuigen de lucht ruimte.

Super-6 Clippers zijn nu in dienst tussen Buenos Aires en New York. Eerste Klas en Toeristen Dienst.

Zorgt er voor dat Uw eerstkomende reis een Super-6 reis weze en U zult zelf ondervinden waarom meer reizigers tussen Noord en Zuid Amerika vliegen via

Voor reserveringen zie Uw reisbureau of

# PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING TER WERELD

J. E. L. MADURO & ZONEN, INC., Generale Agenten - Aruba: Nassaustraat - Tel. 1735 - 1736 - Curaçao: De Ruyterplein 2/4 - Tel. 1200



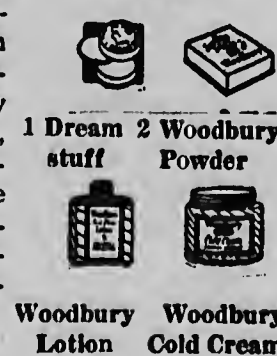
Onweerstaanbaar Beminlijk

**WOODBURY SOAP**

## Uw Woodbury - Zachte Teint

Wees er zeker van, dat Uw gelaatskleur er een is die wordt bewonderd... een gelaatskleur, romantisch door Woodbury Facial Soap. Heerlijk-ruikende Woodbury wordt door huidspecialisten gemaakt en bevat een schoonheidscrem bestanddeel voor extra zachtheid. Woodbury brandt nooit, hindert zelfs geen gevoelige huid, het verwijdert alleen zorgvuldig vuil en vet-lagen. Gebruik Woodbury's rijke, creamachtige schuim overvloedig en spoel af met warm, daarna koud water. Deze dagelijkse Woodbury verzorging zal U een stralende, betoverende gelaatskleur geven. Begint nog vandaag.

Vul Uw toilettafel aan met deze Woodbury artikelen:



## POSNER'S AGENCIES

P.O. Box 26 - Oranjestad - Aruba



KEN KU JUDA POLIS-NAN,  
POR CONTA KU JUDANZA  
DI POLIS

Ta socede algun bez en na re-  
cepion-nan of casamentu of cual-  
quier ocasion cu tin hopi hende, cu  
muchanan lagamundo ta trata di  
trece desorde, tirando pedra of ha-  
si danjo na auto-nan cu ta parkeer.

Hopi biaha bo ta tende: „Ta na  
unda e polis-nan ta queda?“ E si-  
man cu pasa aki, tabata tin dos  
bruid na misa di playa, ora cu es  
muchanan lo a hanta chens pa po-  
se desorde. No tabata tin ningun  
polis den vecindario, y nos a pun-  
tra na warda pa informacion, na  
unda polis-nan ta avisa cu nan ta  
espera kila pa juda tanto cu nan  
por. Pero mester pone polis nan na  
altura si bo ta spera di tin hopi  
movimiento. Nan ta suplica pa ken  
of den cualquier ocasion cu lo ta

hopi druk, reunion, bruid etc. avisa  
polis na tempo.

AINDA NADA DI  
VERCUNNING PA RADIO

Ultimo dia-nan ta kore e rumor  
cu Aruba a hanta vergunning pa  
pone Radio-difusora. Nos ta worde  
informa cu esaki no ta berdad. Te  
hasta, Radio Advice-raad, no a pa-  
sa su rapport door ainda pa gobier-  
no, di moda cu esaki no por a duna  
su decision.

## NOTICIA DI AFO

ARNHEM. - Diabiernes na Arn-  
hem, Hulanda, un bom of ta un  
mina, cu a keda trui di despues di  
guerra, a explota, ora cu peon-nan  
tabata traha na un cas cu a basja  
bao durante di guerra. Tres di nan  
a muri mes ora, y tres a hanta  
danjo hopi serio.

## Sport

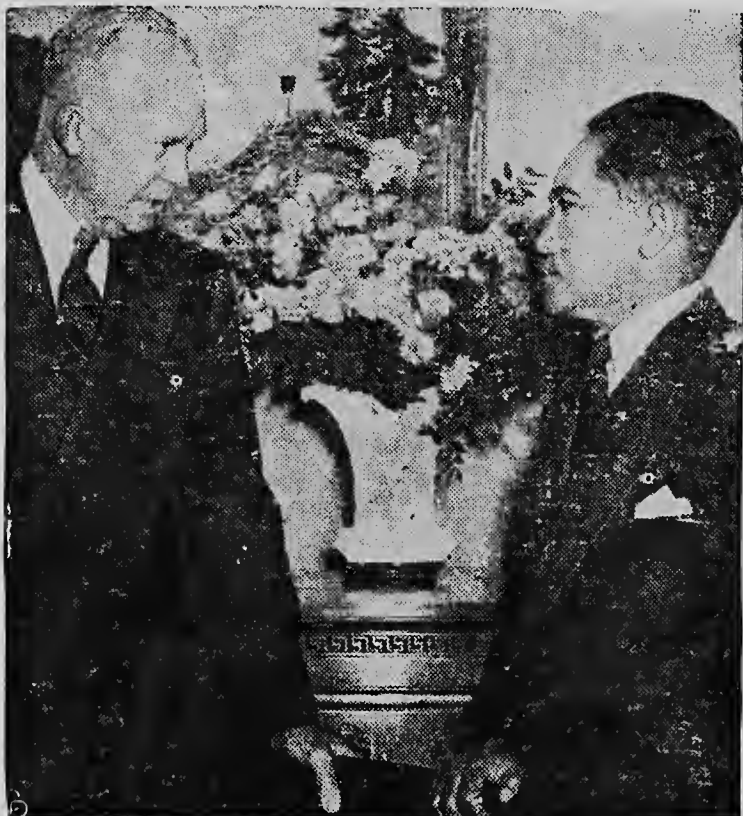
(Vervolg van pag. 3)

Richardsen die door zeer goed spel  
de stand op 7-2 brengen. Het pu-  
blik op de tribunes laat zich gel-  
den en als Richardsen als 7de Aru-  
baanse speelster binnenkomt is het  
gewich niet van de lucht. In de  
5de inning gaat de strijd vrijwel  
gelijk op en in de stand komt geen  
verandering.

De zesde inning kunnen wij de Ca-  
rilles inning noemen want het is  
de Arubaanse pitcher Carilles die  
het een na het andere Curacaose  
meisje uitwerpt. Voorts is zij het  
die in deze inning als de Arubaan-  
se dames Newton, Richardson en  
Liese elk een base bezetten en  
Abrahams inmiddels is binnenge-  
komen, met een drie base hit de  
stand op 11-2 brengt terwijl door  
een fout van de Curacaose field-  
ers zij zelf ook binnen komt en  
de stand op 12-2 brengt. Het ge-  
wich is niet van de lucht. Aruba  
heeft met 12-2 de leiding genomen  
over de sterke Curacaose dames-  
ploeg. In de 7de en laatste inning  
komt in deze stand geen verande-  
ring meer en zo komt het einde  
met een sprekende overwinning  
voor het Arubaanse dames softbal-  
team.

Na de wedstrijd worden de ver-  
schillende prijzen door de voorzit-  
ter van de Arubaanse Softbalbond  
de Heer B. Berger aan de win-  
naars uitgereikt. De Curacaose  
ploeg ontvangt twee bekens en wel  
een voor de gewonnen wedstrijd  
tegen de Oranjestadploeg en een  
beker voor de gewonnen wedstrijd  
van de San Nicolaas dames. De  
Arubaanse ploeg komt in het bezit  
van de Dr. J. Oduber beker voor  
de gewonnen wedstrijd van de Cu-  
racoose dames Softbalploeg. De

Curacaose dames M. Scharbaai en  
Rerales krijgen een prijs voor res-  
pectievelijk de beste batster en  
homerun loopster terwijl de Aru-  
baanse dames Wini Capriles en A.  
Abrahams een prijs krijgen voor  
respectievelijk de beste pitcher en



President Eisenhower had deze dagen een onderhoud met dr. H. E.  
Sumarié, de minister van buitenlandse zaken van Indonesië.

ARUBA'S EIGEN DAGBLAD  
DE ARUBAANSE COURANT  
OP DE BRES VOOR ARUBAANSE BELANGENOnce in a lifetime  
Offer!

To Suit Your Budget

Now you can have your own

## COOLERATOR

airconditioner in your home

for only

\$50.-

DOWN

This offer ends on November 30, 1953

BE COOL WITH

Coolerator

MARIO S. ARENDS Inc.

Tel. 1174

Oranjestad

AN IT&T  
ASSOCIATE

for heavy laundry, rayons, dishes

## ELECTRA-AFFAIRE

(Vervolg van pag. 1)

van het distributienet kon hij fi-  
nantieel wel verantwoorden. De  
oorspronkelijke relatie met betrek-  
king tot de stroomlevering, en  
daarop wens ik de nadruk te leg-  
gen, bestond dus uitsluitend tus-  
sen de Heer Eman en de Arend Pet-  
roleum Maatschappij. Dit blijkt ook  
uit het verzoekschrift van de Heer  
Eman van 8 Februari 1930 aan de  
Gouverneur waarin hij deze mede-  
deelde, dat hem tijdens de Arend  
Petroleum Maatschappij de toezeg-  
ging gedaan was, hem van stroom  
te voorzien. Aan de overeenkomst  
van de Heer Eman en de Arend  
Petroleum Maatschappij is echter  
een andere uitvoering gegeven.

Interessant is het, op te merken,  
dat de Professoren Dresden en  
Goudriaan, ook nog in het jaar  
1946 in hun rapport, uitgebracht  
t.b.v. het Welvaartsplan Neder-  
landse Antillen, tot de conclusie  
kwamen, dat er „geen rationeler  
methode voor de energie-opwekking  
voor publieke doeleinden op het  
eiland Aruba denkbaar is, dan het  
ontlenen van het vermogen aan de  
centrales van de olie-maatschap-  
pien“.

## LEONAR

DE ALLERBESTE  
FOTOGRAFISCHE  
PAPIEREN  
BIJ  
ART-PHOTOGRAPHY  
Jan BonkeNIEUW LOCARNO MET  
ZELFDE SOMBERE  
TOEKOMST

WASHINGTON. Reuters corres-  
pondent Paul Scott Rankine in  
Washington meldt, dat in Weste-  
se diplomatieke kringen in Wash-  
ington op het ogenblik een voor-  
stel in studie is om Rusland ga-  
ranties aan te bieden in Europa  
zonder dat de kwestie der grenzen  
daarbij ter sprake zal komen. Dit  
plan, een „Locarno zonder terri-  
torie clausules“, is een nieuwig-  
heid op het gebied van de tradi-  
tionale internationale veiligheids-  
garanties.

Dit plan is naar boven komen  
drijven tussen de vele andere plan-  
nen die er zijn om een oplossing  
te vinden voor de angst die in Rus-  
land en Frankrijk heerst voor een  
heropleving van het Duitse mili-  
tairisme.

INDONESISCHE TROEPEN  
RUKKEN OP IN ATJEH

DIJAKARTA. Eenheden van het  
Indonesische leger zijn geland op  
de Noordkust van Atjeh en rukken  
thans op tegen de rebellen. De be-  
doeling is dat zij de stad Meureu-  
du bezetten.

## „NEUTRAAL“ GELD

DEN HAAG. De Aand heeft de  
Tweede Kamer der Staten Gene-  
raal enige vrolijke ogenblikken be-  
zorgd, toen hij waarschuwde tegen  
het verroemen van het geldwe-  
zen. Hij wees er op, dat de nieuwe  
Nederlandse vijf gulden biljetten  
een afbeelding tonen van een Ka-  
tholieke Heilige, bisschop Marti-  
nus. Op de achtergrond is een  
Roomse kathedraal te zien. Hij  
hield een krachtig pleidooi voor  
„neutraal geld“.

Het was en het is op de Antillen  
nog zo, dat geen enkel economisch  
belang in enige vergelijking staat  
tot dat van de oliemaatschappijen.

Alle andere ondernemingen op de  
Antillen zijn ten aanzien van de  
oliemaatschappijen de economisch  
zwakkeren. Vandaar dat van de  
beginne af de idee ontstaan is, dat  
Eman zijn positie tegenover de  
oliemaatschappijen zou versterken,  
wanneer hij het slechts zo wist te  
regelen, dat het Gouvernement, dat  
toch belang had bij een goede elec-  
triciteitsvoorziening, naast hem  
werd ingeschakeld. Hij wist dan  
ook 't Gouvernement in te schake-  
len en wel zo, dat de Arend Pet-  
roleum Mij. haar stroom leverde aan  
het Gouvernement en dit laatste die  
stroom voor dezelfde prijs doorgaf  
aan de Heer Eman. De bescher-  
ming van de Heer Eman als econo-  
misch zwakkere, die door deze  
constructie beoogd werd, was deze,  
dat daardoor de Heer Eman zich  
voor de toekomst verzekerd achtte  
van de handhaving van stroomleve-  
ring door de oliemaatschappij.

De officiële en authentieke uit-  
voering van de stroomleverantie-  
overeenkomst met de Arend Pet-  
roleum Maatschappij geschiedde  
als volgt. Op 19 November 1930  
verbond de Arend Petroleum Mij.  
zich aan het Gouvernement stroom  
te verkopen ten behoeve van Oran-  
jestad en omgeving. Op 19 Decem-  
ber 1930 werd aan de Heer Eman  
de monopolistische electriciteits-  
concessie verleend voor Oranjestad  
en omgeving en op 4 Maart 1931  
draagt het Gouvernement zijn rech-  
ten op stroomlevering door de  
Arend Petroleum Mij. tegen de-  
zelfde prijs aan de Heer Eman  
over. In de aan hem verleende con-  
cessie d.d. 19 December 1940 werd  
de Heer Eman vervolgens ontheven  
van de verplichting om de dis-  
tribueren electriciteit zelf op te  
wekken, zo lang het contract, waar-  
bij het Gouvernement zich ver-  
bindt aan de Heer Eman electriciteits-  
stroom te leveren, van kracht  
blijft.

Nadat de Lago enige jaren ge-  
werkt had, werd het nabij gelegen  
dorp San Nicolaas als woontcentrum  
eveneens belangrijk en werd het  
noodzakelijk ook de electriciteits-  
voorziening daarvan ter hand te  
nemen. Deze geschiedde op prac-  
tisch gelijke wijze, als zojuist ge-  
schiedt ten aanzien van Oranjestad.  
Op 7 September 1934 verbond de  
Lago zich aan het Gouvernement  
stroom te verkopen ten behoeve  
van de electriciteitsvoorziening van  
San Nicolaas en omgeving. Op 8 Ju-  
ni 1935 werd aan de Heer Eman  
de electriciteitsconcessie verleend  
voor San Nicolaas en omgeving en  
op 4 Juli 1935 draagt het Gouver-  
nement zijn rechten op stroomleve-  
ring door de Lago tegen dezelfde  
prijs aan de Heer Eman over.

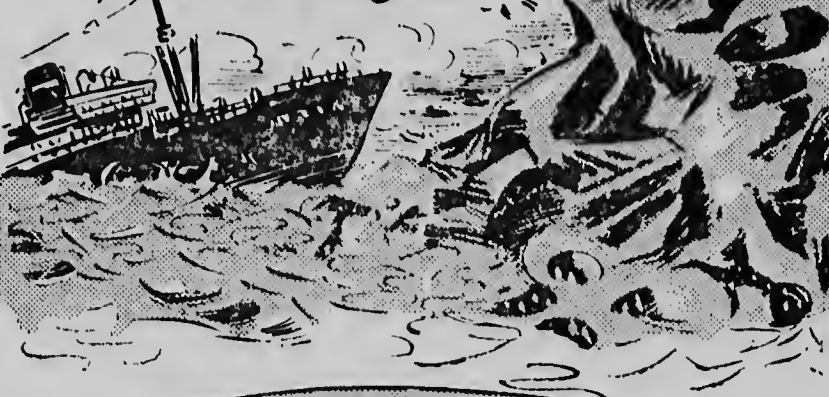
(Wordt vervolgd)

Puisien Verwene  
Dorzaak in 3 Dagen Gedoo

De allereerste toepassing van Nixoderm  
maakt een begin met het verwijderen van  
pusties, als door een wonder. Gebruik  
Nixoderm nog Nixoderm en ga uit Uw  
huid zacht, glad en gaaf zien worden.  
Nixoderm is een nieuwe ontdekking, welke  
klemmen en parasieten in de huid doet  
die pusties, ateenpuisten, roos, vlekjes,  
ontsteking, ringworm en ontstekingen ver-  
oorzaken. U kunt Uw huid dan nog heb-  
bender bij Uw aanblikker onder de ver-  
garantie, dat Nixoderm pusties ver-  
der en Uw huid zacht en glad  
maken of anderszins  
Uw geld terug  
tegen u over-  
geven. Het is  
een Huidskle-  
pale.



De twee Poolse piloten, die de dictatuur ontvluchtten en met hun MIG-  
straaljagers de vrijheid tegemoet vlogen, liepen in New York voorop  
in een optocht, die gehouden werd ter gelegenheid van de viering van  
Pulaskidag in New York. Pulaskidag is de vrijheidsdag van het vrije  
Polen, een feestdag, die door de Amerikaanse Polen jaarlijks wordt  
gevierd.

EEN REUZE KLAP!  
maar...de lading is  
verzekerd bij...DE NIEUWE  
EERSTE NEDERLANDSCHEMARIO S. ARENDS N.V.  
TEL. 1176

Werratal, 27 Oct. van Amsterdam  
Oberon, 29 Oct. van New York  
Willemstad, 29 Oct. van A'dam  
Agamemnon 1 Nov. v. Amsterdam  
Tiberius, 1 Nov. van New Orleans  
Telamon, 5 Nov. van New York  
Triton, 14 Nov. van New York  
Boskoop, 14 Nov. van Amsterdam  
Oranjestad, 17 Nov. v. Amsterdam  
Poseidon, 19 Nov. van New York

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering  
onderhevig

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOT MIJ. N.V.  
ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP CO.  
TRADE HOLLANDSE DE VAPORES

¡LA SOPA CONTINENTAL  
...acaba con el mandado!

¡Antes era un problema  
hacer varios platos de sopa de  
Pollo y Fideos!

¡Ahora? Todo lo necesario  
se compra ya preparado en un  
paquete de Sopa Continental.

Basta verter el paquete en  
un litro de agua hirviendo y a  
los 7 minutos está lista... ¡y

qué sopa! ¡Una verdadera de-  
licia!

Compre hoy mismo Sopa  
Continental y ahorre los via-  
jes a la tienda! Un paquete da  
para 4 personas.



## SOPA CONTINENTAL

DE POLLO Y FIDEOS

La de Vegetales es sabrosa también. ¡Pruébela!

ARUBA TRADING COMPANY

Adverteert

in de ARUBAANSE COURANT



# Extra!

# Extra!

## Wonderful !

## Sensational !

### The best offer of the year 1953

**BUY YOUR**

**"JOHNSON" or "EVINRUDE"**

**OUTBOARD MOTORS**

# NOW

**At the following reduced prices.**

**1953 Models**

## COMPARE

*Prices before September 1st.*

*Prices NOW in effect.*

<b>JOHNSON</b>	3 H.P.	Fls. 336.00	Fls. 309.00
	5 H.P. (Short)	455.00	398.00
	5 H.P. (Long)	483.00	434.00
	10 H.P. (Short)	658.00	595.00
	10 H.P. (Long)	679.00	634.00
	25 H.P. (Short)	959.00	837.00
	25 H.P. (Long)	1025.00	974.00
<b>EVINRUDE</b>	7,5 H.P.	555.00	479.00
	15 H.P.	797.00	738.00

Agents for Aruba:

**N.V. Winkel's Handel Maatschappij**

Oranjestad

Aruba

Phone 1431



THE  
JOURNAL OF THE  
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE  
OF GREAT BRITAIN AND IRELAND  
PUBLISHED BY THE  
EDUCATIONAL SOCIETY

1911

Volume 41  
Part 1  
January 1911

THE  
JOURNAL OF THE  
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE  
OF GREAT BRITAIN AND IRELAND  
PUBLISHED BY THE  
EDUCATIONAL SOCIETY





12de  
JAARGANG  
No. 1767

Uitgever: "De Arubaanse Courant" N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.  
- Agent S. Nicolas: "Central Lunchroom", Tel.  
5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

DINSDAG  
27 OCTOBER  
1953

Ballantine  
Scotch  
Whiskey

## OUD-MINISTER VAN BRITS-GUYANA VIA ANTILLEN OP PROPAGANDAREIS

### Suriname deel van Guyanese Statenbond?

GEORGETOWN. De afgezette minister van plaatselijk bestuur Singh, die het voornemen had een rondreis te maken door Zuid- en Centraal Amerika, zal vandaag niet kunnen vertrekken, omdat de regering van Trinidad hem geen toestemming wil geven tot landen op reis naar Caracas.

Singh hoopt nu via Curaçao naar Caracas te kunnen gaan - zo meldt het persbureau Reuter.

Hij heeft de KLM verzocht voor hem toestemming te vragen op Curaçao te mogen landen.

Singh verklaarde gisteren dat hij in alle 21 Centraal en Zuid Amerikaanse republieken inzien wil houden over zijn denkbeeld dat Brits, Frans en Nederlands Guyana EEN bondstaat moet gaan vormen met de status van Dominion en onder beheer van de drie betrokken landen, alsmede de Pan-Amerikaanse Unie.

Gisteravond noemde de bevelhebber van de Britse troepen in Brits Guyana, brigade generaal Jackson de toestand in de kolonie tamelijk rustig.

Gouverneur Savage heeft gisteravond bekend gemaakt, dat vijf

der gearresteerde leiders van de Progressieve Volkspartij voor onbepaalde tijd in hechtenis zullen blijven. De gouverneur is hiertoe gemachtigd krachtens de bepalingen van de noodtoestand.

### VERZORGING VOLKS- GEZONDHEID KOSTBAAR

LONDEN. - Engeland besteedt elk jaar ongeveer 1.500 miljoen pond sterling aan de volksgezondheid, aldus heeft de minister van Volksgezondheid, Ian Macleod, op een samenkomst van conservatieve dames verteld. Dit is het vermoedelijke totale bedrag, met inbegrip van ziekte-uitkeringen, onderstanden, het verlies van productieve diensten en het leger mensen, dat aan de ziektebestrijding deelneemt.

De rechtstreekse kosten bedragen ongeveer 500 miljoen pond sterling per jaar, met inbegrip van de particuliere praktijk. Indien de ziekte-uitkeringen en onderstanden worden bijgeteld stijgt dit getal tot 700 à 800 miljoen pond. Macleod zei, dat 43% van het aantal ziekenhuisbedden in Engeland en Wales door goetsteezieken wordt bezet.

COVA VERGADERDE  
Gisteravond kwamen de leden van de Cova Commissie in de vergaderzaal van het Bestuurskantoor bijeen. Wij nemen aan dat gesproken werd over een advies inzake het Kipnis voorstel. Zoals bekend heeft het eiland dertig dagen de tijd om te beslissen of de voorstellen van de heer Kipnis zal worden ingegaan.

Het idee van een volksleger mag dan onverwacht gekomen zijn, onlogisch is het niet. Een land dat zichzelf respecteert zorgt voor eigen defensie en een jongeman zal het als ereplicht voelen daadwerkelijk mee te helpen aan de verdediging van zijn land. De gedachte van dienstplicht is ons sympathiek; wij verhehlen ons echter niet, dat hieraan ook verschillende gevaren verbonden zijn in een kleine gemeenschap als de onze. Een eerste voorwaarde is, dat het leger zeer sterk het karakter behoudt van een Rijksleger en dat het als zodanig buiten de plaatselijke politiek blijft. Indien men aan deze gedachte zou gaan tornen, zou het leger eerder een vloek dan een zegen zijn voor de Antillen.

Het komt ons voor, dat het zaak is dat de voorstellen inzake een conscriptiestrijdmacht, voor men deze in de praktijk brengt, terzake te bestuderen en alle mogelijkheden te overwegen. Naar onze mening zou men het leger niet beter zijn rijkskarakter kunnen geven, dan een volkomen samengaan met de legers van de verschillende rijkdommen.

Naar ons idee zou men niet beter kunnen doen dan onze dienstplichtigen lid te maken van het rijksleger en hen uit te wisselen met Nederlandse en Surinaamse militairen. Door een eerste oefening van bijvoorbeeld een jaar te laten doorbrengen in Nederland, Suriname en de Antillen zal men de rijksgedachte tot een levende werkelijkheid maken, de blik veruimen en de soldaten op de meest economische en efficiënte wijze een eerste klas training kunnen geven.

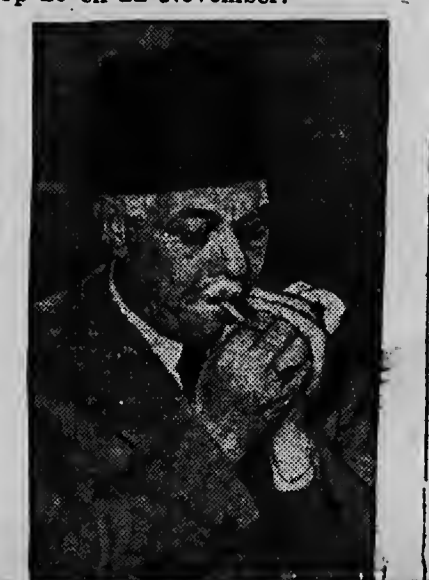
De betrokken leiders zijn Sydney King, Rory Westmaas, Martin Carter, Samuel Lachmansingh en Adjotha Sing.

Twee andere gearresteerde leiders werden inmiddels vrij gelaten.

In een bekendmaking betreurt gouverneur Savage het, dat het door de vele dregementen moeilijk is gebleken om van ooggetuigen bewijsmateriaal te verkrijgen voor gepleegde vergripen. Hij zeide echter van mening te zijn dat het verleden van de gearresteerden en hun jongste handelingen een bedreiging vormen voor de orde en de openbare veiligheid.

### ANV TONEEL NAAR CURACAO

De onderhandelingen tussen Asiento en het ANV-toneel hebben succes gehad en het resultaat is, dat ANV ook op Curaçao tweemaal "Tramlijn Begeerte" zal opvoeren op 20 en 21 November.



Ibrahim Abdel Hadi, de 57-jarige oud premier van Egypte heeft alle reden met smaak een pijpje te roken. Toen bovenstaande foto gemaakt werd, werd hij overgebracht van de dodencel naar de gevangenis, nadat het kabinet van Naguib besloten had het doodvonnis te veranderen in levenslang. "Levenslang" is voor politieke veroordeelden een zeer rekbaar begrip.

## Van Dit en Dat

GISTERAVOND speelde het ANV toneel ten tweede male voor een zeer goed gevuld De Veer theater en had "Tramlijn" opnieuw daverend succes, al was te merken dat er geruime tijd niet gespeeld was. Van de rolvastheid ging iets verloren, al bleef het geheel op buitengewoon hoog peil staan en ontroerde het spel weer als de eerste keer. Er waren weer bloemen voor de dames (en dit keer niet in cellophaan) en een donderend applaus voor regisseur Jan Pauw. Wij hopen van harte dat het ANV weer spoedig een nieuw stuk zal instuderen en vertrouwen dat weer hoog gegrepen zal worden...

INTUSSEN kunnen we ons wel verheugen over de bloei van het Arubaanse Amateurtoneel. Na POVA en ANV wacht ons weer een nieuw spel en wel van de jeugdige groep "Amateur Toneelgroep Aruba", onder leiding van Piet Wurtz. De groep mag jeugdij zijn en vele nieuwkomers brengen... onder de spelers bevinden zich velen die een uitstekende naam hebben verworven op Arubaanse planken. Daar is allereerst regisseur Wurtz, die wij kennen van tal van vroegere stukken... verder Dr. Volmer, die als Mevrouw L. Kock op verschillende successen kan bogen. De Heer W. Heufke, bekend uit vorige stukken, en Mevrouw L. Wurtz, die ook over grote ervaring beschikt.

Het toneelspel dat de A.T.A. spelers brengen is van geheel ander karakter dan Streetcar. Ons toneelstuk brengt afwisseling en na de POVA klucht, het ANV drama komen de A.T.A.'ers met een thriller van de bovenste plank, geschreven naar het bekende boek

van Agatha Christie "And then there were none", dat in Arubaanse vertaling zal heten "Tien kleine kleutertjes".

Wij stellen ons voor over dit nieuwe spel dat op 6 November in de Veer zijn première zal beleven, binnenkort meer te vertellen, maar wijzen er op, dat de verkoop van besproken plaatskaarten al is begonnen bij Boekhandel De Wit (Aruba Boekhandel), het Reisbureau van Maduro & Sons in San Nicolas en bij Mevrouw M. Gordijn op Lago. Bij het bespreken geldt (als steeds): Wie 't eerst komt, het best maalt.

GISTERMIDDAG was het feest en kinderpartij ten huize van de familie Arends aan de La Sallestraat ter ere van de jeugdige Mario, die er zelf nog niet veel van begreep, maar die ouders en vrienden een feestdag bezorgde. Alsnog onze beste wensen en honderdmaal deze verjaardag...

IN SPORTKRINGEN werd gisteren de verjaardag gevierd van onze nationale back Roy (Aruba Jrs) La Rosa. Onze gelukwensen...

VANDAAG wordt in de Venezuelastraat de eerste steen gelegd voor het huis, dat door de Lions wordt verlost. De loten zijn verkrijgbaar bij de Lions, kosten vijf gulden per stuk en bieden kans op twee prijzen (huis en auto). Een gelegenheid die niemand voorbij wil laten gaan. Koop nog vandaag een Lions lot en win het huis...

### ENGELAND MAG INVOER- RECHTEN OP LANDBOUWPRODUCTEN VERHOGEN

GENEVE. - De bijeenkomst van de organisatie van de algemene overeenkomst voor handel en tarieven te Genève is Zaterdag geëindigd. In de bijeenkomst is aan Engeland toestemming verleend tot verhoging van de invoerrechten van bepaalde agrarische producten niet afkomstig uit landen van het gemeenbest. De stemverhouding was 26 voor, geen tegen en zeven onthoudingen. Onder de laatstgenoemde bevonden zich ook Frankrijk, Nederland en Indonesië.

### V.N. VRAAGT GEMATIGDE OPLOSSING INZAKE MAROKKO

NEW YORK. - De politieke commissie der Algemene Vergadering der V.N. heeft met 29 tegen 22 stemmen bij vijf onthoudingen haar goedkeuring gehecht aan een in gematigde bewoordingen gestelde resolutie van de Aziatisch-Arabische groep, waarin aanbevolen wordt alle maatregelen te nemen om te komen tot de volledige soevereiniteit van Tunesië.

### Coney Island komt naar Aruba

De grote kermisattractie Coney Island, welke op Curaçao zoveel succes heeft gehad, komt nu ook naar Aruba. Als impresario treedt op de actieve heer A. Prince, die de onderhandelingen met het Eilandbestuur met goed gevolg voerde en ons mededeelde, dat het de bedoeling is, dat Coney Island, dat hier aan boord van de Carib van de heer Leon Prince zal arriveren, zijn tenten opslaat van 21 November tot 6 December. Coney Island heeft in totaal tien attracties, waarvan de meeste voor volwassenen bestemd zijn en vijf voor kinderen.

De bedoeling is er een echt gezellige en drukke kermis van te maken en de prijzen zijn daarom zeer laag gehouden. Er wordt geen entree geheven, terwijl de verschillende attracties, behalve de halbrekende Motordrum, slechts 25 cent zullen kosten. De motordrum of "dodencel" kost f 0.50.

Het is lang geleden, dat er op Aruba van een attractie van deze omvang te genieten viel en wij voorspellen Coney Island dan ook heel veel succes.

(P.S. - Het veelbesproken aapje Freddie, dat zelfs zijn entree deed in de Eilandstraat van Curaçao, heeft meegedeeld, de reis naar Aruba onder geen enkele voorwaarde te willen missen).

gaan. Koop nog vandaag een Lions lot en win het huis...

VANDAAG bieden wij onze beste gelukwensen aan ter gelegenheid van de verjaardag van de charmante Mej. Marlene L. Marugg uit de Windstraat. Een prettige dag en nog vele jaren...

EEN GELUKWENS is het waard, als U al Uw zorgen en risico's hebt ondergebracht bij de NEN. U weet Uw familie dan beschermd en leeft rustiger, gelukkiger en (wie weet) langer... Bent U nog niet verzekerd? Maak dan direct telefonisch een afspraak (tel. 1176). Beter een telefoontje nu, dan een onverzekerde schade morgen. En U weet het... Geen gevaar, want NEN is daar... (adv.).

WELKOM (I) is voor de blozende baby-zoon, die geboren werd in het gezin van de Heer en Mevrouw J. (DOW) Paymans. Onze beste gelukwensen voor ouders en borelingske...

WELKOM (II) voor het allerliefste dochtertje van de Heer en Mevrouw Sergeant Aarts. Wel gefeliciteerd...

### ISRAEL VERSNELT TEMPO KANALISATIE-WERKEN

DAMASCUS. Volgens welingelichte kringen te Damascus hebben de Israëlische autoriteiten het tempo der werkzaamheden in de gedemilitariseerde zone versneld om het water van de Jordaan om te leiden voor de aanleg van een kraakstation. In Syrische kringen raakt men er hoe langer hoe meer van overtuigd, dat het project zal zijn voltooid, voordat de Veiligheidsraad een beslissing genomen heeft. Naar verluidt had de Israëlische regering aanvankelijk gedacht zes maanden voor het werk nodig te hebben. Door het aanvoeren van aanzienlijk meer materiaal en meer arbeiders hoopt men het pro-

jeet nu binnen 45 dagen te voltooien. Dit zou betekenen, dat men over veertien dagen gereed zal zijn.

### GROTE BELANGSTELLING VOOR SURINAAMSE TENTOONSTELLING

PAMARIBO. De tentoonstelling Suriname in het Kon. Instituut voor de Tropen te Amsterdam trekt grote belangstelling. Er zijn gemiddeld 300 bezoekers per dag en op de Zondagen tenminste 800. In elk geval heeft de directie van het Kon. Instituut besloten de tentoonstelling een volle maand te verlengen en wel tot medio December.

### SURINAME BOUWT ZWEMBAD

PARAMARIBO. Op korte termijn zal aan de Staten van Suriname gevraagd worden om een eredit van f 250.000 voor de bouw van een volkswembad, dat op het ter-

rein van de padvinderij aan de Weide- en Waniestraat gebouwd zal worden. Aan de architect ir Nagel is opdracht gegeven om onmiddellijk een ontwerp voor het zwembad te maken.

### AANBESTEDINGEN

Bij de aanbestedingen welke gisteren plaats vonden, werd als volgt ingeschreven:

DOW Sleephelling:  
Bohama f 68.400.—, Ortiz & Gonzales f 69.658.—, Bouwmaatschappij Aruba f 78.817.—, Petrona f 89.200.—.

Hijmaterialen voor sleephelling:  
N.V. Visser & Co. (Lindeteves) f 18.000.—, Maduro & Sons f 26.000.—, van der Naaten f 32.345.25 en Martijn f 32.895.—.

Tweede gedeelte Lago Laboratorium:  
Bouwmijs. Aruba f 473.700.—, Bohama f 488.060, Nederhorst f 515.650, Bato N.V. f 524.750.—, Van der Kwast f 531.000.—.

De directe aanleiding tot de aanvraag van dit eredit vormden twee jammerlijke ongelukken, die aan twee jonge meisjes het leven gekost hebben.

### NIEUWE ALGEMENE STAKING IN ITALIE

ROME. - De Italiaanse communistische, socialistische en christen-democratische vakbonden hebben besloten hun leden, die werkzaam zijn in de chemische industrie, op te roepen voor een 24-uurstaking op 27 en 28 October a.s., om de eisen van de arbeiders ten aanzien van hernieuwing van hun arbeidscontracten te steunen.

## STATEN EENSGEZIND IN CRITIEK OP WANKELLENDE REGERING

### OPPOSITIE VORMDE QUORUM = A.V.P. LIET WEER VERTEK GAAN

Kort na half negen gisteravond opende ondervoorzitter Goslinga de vergadering der Staten van de Nederlandse Antillen, waarop afwezig waren Mevrouw de Lannoy en de Heren Henriquez, Voges, de Cuba, Eman, Lae, Derks en de la Fuente.

Namens de Regeringsraad had de voorzitter van deze Raad, Mr. Dr. M. F. de Costa Gomez achter de Bestuursstafel plaats genomen.

Bij de ingekomen stukken bevonden zich enkele vragen van het lid Abrahams, betreffende geruchten rond de erediten aan het Zeebad Bonaire. Er waren slechts drie adviezen van Commissies te behandelen, n.l. adviezen van de eerste, tweede en derde vaste commissie inzake het voorlopig verslag op de ontwerp landsverordening, regelen de bezoldiging, vergoeding van reis- en verblijfskosten, enz., van de leden van de Regeringsraad.

Venezolaans vliegtuig koos Dakota als wijkplaats. Vanmorgen werd op de luchthaven door de verschillende diensten, waaronder ook de politiebrandweer, alarm gemaakt, in verband met het bericht dat een C-46 van de Venezolaanse Maatschappij RANSA telegrafisch verzocht had een noodlanding te maken, in verband met een mankement aan een der motoren.

De Heer Isa verkreeg de toestemming van de Staten om aan de Regering de volgende vragen te stellen: 1e Draagt de Regering kennis van het feit, dat de Gouverneur als Koninkrijks orgaan aan de Eilandraad van het eilandgebied Curaçao op verzoek van de Heer Minister van Overzeese Rijksdelen heeft doen toekomen een voorontwerp van een Algemene Maatregel van Bestuur, ex artikel 100 van de Landsregeling, met verzoek de mening van de Eilandraad terzake te mogen vernemen; 2e Is de Regering door de Minister op de hoogte gebracht dat het in het voornemen ligt een dergelijke regeling te treffen? Zo ja, sedert wanneer?; 3e Is de Regering niet van oordeel, dat de Staten op de hoogte dienen te worden gesteld van dit voornemen?; 4e Zo ja, om welke redenen zijn de Staten tot nu toe niet op de hoogte gesteld?; 5e Kan de Regering mededelen welke haar standpunt is in ver-

band met de eventuele regeling van het beroepsrecht in verband met artikel 100 van de Landsregeling. 6e Indien de Regering van oordeel is dat een regeling noodzakelijk is, kan de Regering mededelen, waarop op deze mening stemt? En indien (Vervolg op pag. 4)

Voorts inzake het eindverslag op de ontwerp Landsverordening houdende voorschriften met betrekking tot het verlenen van vrijstelling van belasting voor industriële vestiging en hotelbouw en ten slotte een brief van de Kamer van Koophandel en Nijverheid te Curaçao met betrekking met het voorgaande ontwerp Landsverordening, die alle werden goedgekeurd.

Alvorens het derde en laatste punt van de agenda in behandeling kwam werd de motie van der Hoeven, op de vorige Statenvergadering reeds ingediend, maar waarover toen de stemmen staakten. Deze motie, waarin de Staten hun afkeuring uitspreken over het feit, dat de verantwoordelijkheid voor het justitieel beleid bij de Regeringsraad als geheel berust, werd thans aangenomen met negen tegen vijf stemmen. Hierna werd overgegaan tot bespreking van het beroepsrecht, ex artikel 100 en van de Landsregeling.

De Heer Isa verkreeg de toestemming van de Staten om aan de Regering de volgende vragen te stellen: 1e Draagt de Regering kennis van het feit, dat de Gouverneur als Koninkrijks orgaan aan de Eilandraad van het eilandgebied Curaçao op verzoek van de Heer Minister van Overzeese Rijksdelen heeft doen toekomen een voorontwerp van een Algemene Maatregel van Bestuur, ex artikel 100 van de Landsregeling, met verzoek de mening van de Eilandraad terzake te mogen vernemen; 2e Is de Regering door de Minister op de hoogte gebracht dat het in het voornemen ligt een dergelijke regeling te treffen? Zo ja, sedert wanneer?; 3e Is de Regering niet van oordeel, dat de Staten op de hoogte dienen te worden gesteld van dit voornemen?; 4e Zo ja, om welke redenen zijn de Staten tot nu toe niet op de hoogte gesteld?; 5e Kan de Regering mededelen welke haar standpunt is in ver-

### EN . . .

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik uitstijgend  
naar . . .

REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas - Tel. 5239

### AMERIKAANSE INDUSTRIE OP OORLOGSPRODUCTIE INGESTELD

LOS ANGELES. De Amerikaanse onderminister van defensie, Charles Thomas heeft op een persconferentie meegedeeld, dat de Amerikaanse industrie van vandaag op morgen gemobiliseerd kan worden op voet van oorlog in geval van een nationale noodtoestand. Zijn departement, zo zei hij, had duizenden maatschappijen bestudeerd en gecatalogiseerd en haar mogelijkheden en vermogen aangekeken.

### FRANS-DUITSE TOENADERING?

BONN. - Bondskanselier Adenauer heeft een onderhand gehad met de Franse Hoge Commissaris André Francois-Poncet om de middelen te bespreken om West-Duitsland en Frankrijk op een terrein van de buitenlandse politiek nauwer tot elkaar te brengen. Men verwacht, dat een ander zal lei-Adenauer en Georges Bidault, de Franse minister van buitenlandse zaken, in een nabij verscheid. Deze samenkomst zal vermoedelijk in een neutral land, zoals Luxemburg of Nederland, plaats vinden.

band met de eventuele regeling van het beroepsrecht in verband met artikel 100 van de Landsregeling. 6e Indien de Regering van oordeel is dat een regeling noodzakelijk is, kan de Regering mededelen, waarop op deze mening stemt? En indien (Vervolg op pag. 4)



Bogolopov, een vroeger staflid van het Russische Ministerie van Buitenlandse Zaken, die zich bedacht en asyl kreeg bij de Amerikanen, heeft enkele jaren geleden voor het Amerikaanse leger en de buitenlandse dienst een handboek geschreven over Rusland. Het boek, dat zeer uitvoerig het communistisch systeem beschreef en vele diensten deed voor de Amerikanen, wordt nu door McCarthy een misleidend boek genoemd, en 101% propagandistisch voor de communisten. Bogolopov moet nu voor de Amerikaanse Senaatcommissie rekening en verantwoording afleggen. De vrijheid schijnt voor hem moeilijk te vinden te zijn.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

FOR "HOBART"

STORE EQUIPMENT CALL **WITCO** AT 1381 or 5162



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



## Papier's pleitrede in Electra-affaire (Vervolg)

De heer Euman is de 27e Mei 1944 overleden; zijn bedrijf werd voortgezet door zijn erven, zijn weduwe en zeven kinderen, die toen alle nog minderjarig waren. De technische leiding kwam van toen af te berusten bij de heer A. J. van der Naaten, die tevoren een leiding van de technische functie in het bedrijf van de gasmaatschappij op Curaçao had bekleed. Laatstelijk berustte de technische leiding van Electra in handen van de heer R. N. Douglas, die tevoren belast was met de leiding aan de electrotechnische afdeling van het Lago-bedrijf.

Na de oorlog heeft het elektriciteitsbedrijf van de fam. Euman, „Electra“, krachten vergunning van de Gouverneur van 5 April 1946 ook het tussentijdse gebied, het gebied tussen San Nicolas en Oranjestad, van elektriciteit voorzien. Electra verzocht en verkreeg op 5 April 1946 vergunning tot exploitatie van de gedurende de oorlog door het Amerikaanse leger aangelegde hoogspanningslijn, lopende van San Nicolas naar het vliegveld Dakota nabij Oranjestad. Uiteraard was dat een vergunning om elektriciteitsgeleidingen te hebben over gouvernementsterrein, een vergunning dus, gebaseerd op de elektriciteitsconcessie-verordening van 1928. De exploitatie van deze lijn, die liep over het 20 km lange gebied tussen Oranjestad en San Nicolas, had tot gevolg, dat daardoor verbonden werden de concessiegebieden Oranjestad en San Nicolas. Het concessiegebied van Electra werd dus door de vergunning van 5 April 1946 één aaneengesloten geheel, dat reikte van Oranjestad tot San Nicolas en haar netten aldaar werden door deze lijn verenigd. De Gouverneur heeft zich dat vóór het geven van de vergunning zeer wel gerealiseerd, hetgeen blijkt uit de brief van het Hoofd Technisch Ambtenaar op Aruba aan de Directeur Openbare Werk van 14 Maart 1946, welke brief voor gezien getekend werd door de Gezaghebber van Aruba. Voor een juist inzicht in de betekenis van de vergunning van 5 April 1946 lijkt het mij noodzakelijk de volledige inhoud van deze brief thans te citeren.

„Hierbij heb ik de eer U.H.E.G. een voorstel en rapport te doen, toekomende, betreffende de stroomvoorziening situaties van Oranjestad en de wijze waarop tijdelijk, hierin zou kunnen worden voorzien, totdat de toekomstige electra, centrale de stroomvoorziening van Aruba gaat overnemen.

„De U. S. Army is eigenaar van de H. S. lijn St. Nicolaas - Dakota vliegveld en heeft een overeenkomst met de Lago Refinery voor de stroomlevering.

„De Lago Refinery is genegen deze stroomlevering tijdelijk voort te zetten ten behoeve van het Gouvernement, wanneer de U. S. Army zou vertrekken en de H. S. lijn zou worden overgenomen door het Gouvernement of „Electra.

„Het Ned. Mil. Kamp te Savaneta zou door deze maatregel in de eerste plaats geholpen zijn en eventueel kan het nabij gelegen „dorp Savaneta van stroom worden voorzien. Verder is het dan mogelijk om vanuit het eindpunt van deze H. S. lijn op Dakota vliegveld een verbinding te maken met het bestaande H. S. kabelnet in Oranjestad, waarbij 2 transformatorstations apart gevoed zouden kunnen worden vanaf St. Nicolaas, waardoor dan de geleidelijke ontstaat, om een aantal particuliere huizen, 30 volkswoningen, welke binnenkort gereed zullen zijn, behoren en gouvernementse gebouwen van stroom te voorzien, wat nu niet mogelijk is „gezien het bereikte maximum van 350 K. W. ex de Arend Petroleum „Maatschappij.

„De U. S. Armen geeft bij eventuele overname van voornoemde „H. S. lijn de voorkeur aan het „Gouvernement, indien zij echter niet hiervoor geïnteresseerd is, „dan zou een schriftelijke bevestiging hiervan Electra in staat „stellen in onderhandeling te treden met de U. S. Army voor aankoop van deze H. S. lijn. Electra „zal dan vanzelfsprekend de volle „verantwoordelijkheid moeten dragen „voor deze H. S. lijn, welke van „tijdelijke aard blijft en zal deze „van de noodzakelijke bevoegingen moeten voorzien en „het onderhoud geheel op zich „moeten nemen. Deze hoogspanningslijn wordt dan dus een onderdeel van het distributienet.

„M.i. is dit de eenvoudigste en „derhalve meest aan te bevelen „oplossing.

„Gezien het nijpend te kort aan „stroomvoorziening in Oranjestad „zou een spoedige beslissing hieromtrent zeer gewenst zijn.”

(Vervolg op pag. 3)

## MILITAIRES VIERDEN FEEST VAN CHRISTUS-KONING (Van onze correspondent)

De laatste Zondag van October welke gewijd is aan het Koningschap van Christus, is met grote luister op San Nicolas gevierd.

Om drie minuten voor vijf begon het orgel van de geheel gevulde Teresia kerk te San Nicolas het „Wilt heden nu treden“ te spelen, waarna een zacht trommelgeroffel de aankomst van de militaire erewacht aankondigde.

Met keurige afgemeten passen en ander licht trommelgeroffel schreden twaalf mariniers onder commando van korporaal Schellekens naar het Hoogaltaar, dat voor deze gelegenheid met zorg was versierd. Aan de voet van het priesterkoor geheel rechts stond de Nederlandse driekleur. De erewacht met keurige witte helmen, stelde zich in twee groepen van vijf links en rechts van het Altaar op, terwijl de tamboer en hoornblazer iets meer naar achteren hun commandant flankeerden.

Het was precies 5 uur toen de Aalmoezenier de Eerw. Pater Anink, met de koorknapen op het priesterkoor verscheen. Indrukwekkend was toen het ogenblik, waarop het H. Sacrament werd uitgestald en de wacht het geweer presenteerde terwijl de aanvoerder het militaire saluut bracht. De overige militairen waaronder verschillende officieren en onderofficieren die in de voorste banken hun plaats hadden genomen sloegen zeer devoot deze ceremonie gade.

Wij zagen o.m. Luitenant R. Frank, die Kapitein Dourlein ver-

tegenwoordigde, Vlotpredikant Overste Oegema, Dokter Dussenbroek, e.a.

Pater Anink die een kort woord tot de gemeente richtte, zag in dit eerbetoon dat door de militairen aan Christus-Koning gebracht wordt namens al de aanwezigen, het symbool van onze strijd van iedere dag.

De wapens zijn het teken van onze paraatheid te strijden voor Jezus Christus, de Koning van alle eeuwen. In de rozenkrans werd voor de Koningin, de burgerlijke overheden, de Paus en geestelijke heid, en voor allen, maar vooral voor hen die achter het ijzeren gordijn lijden, gebeden, waarna marinier Huetinck met heldere stem de toewijding aan het Allerheiligst Hart verrichtte. Bij het slot van zijn bede dat het erelid weer moge opstijgen klinkt het trompetgeschal door de gewelven van dit bedehuis. Daarop volgt de zegen. Weer presenteren de mariniers die meer dan een half uur lang op de plaats rust met het geweer in de hand hebben gestaan het geweer.

Luid klinkt het „Aan U o koning der eeuwen“ gevolgd door het Wilhelmus, dat staande werd gezongen.

**Underwood  
Typewriters**  
Marchena Moran & Co.  
PALAIS ROYAL, Aruba

**NEW**  
for heavy laundry, rays, dishes

## „Van der Zaan“ thuis van wereldreis

DEN HELDER. - Na een afwezigheid van bijna 2½ jaar is Hr. Ms. fregat „Willem van der Zaan“ met nagenoeg dezelfde bemanning, waarmee het in Juni 1951 uit het vaderland vertrok, in Den Helder teruggekeerd, alwaar het verwelkomd werd door de marinierskapel van de Koninklijke Marine en een grote menigte familieleden en belangstellenden. De commandant, kapitein-luitenant-ter zee P. van Willigen, is niet met het schip uitgevaren. Hij is chef staf geweest van de commandant der marine in de Nederlandse Antillen, alvorens hij met het commando over het fregat werd belast. Overste van Willigen vertelde, dat, toen de twee jaren in Curaçao er op zaten, en de bemanning vernam, dat zij eerst een wereldreis zou maken, zij niet zeer enthousiast was. Doch de vaart door het Panama-kanaal maakte zo'n overweldigende indruk en de ontvangst in San Diego, Honolulu, Singapore en Colombo was zo overweldigend, dat velen blij waren deze reis te hebben kunnen maken. Het fregat heeft een totale afstand afgelegd van 20.426 zeemijl, ofwel 37.828 km, dat is 74 keer de afstand Amsterdam-Parijs.



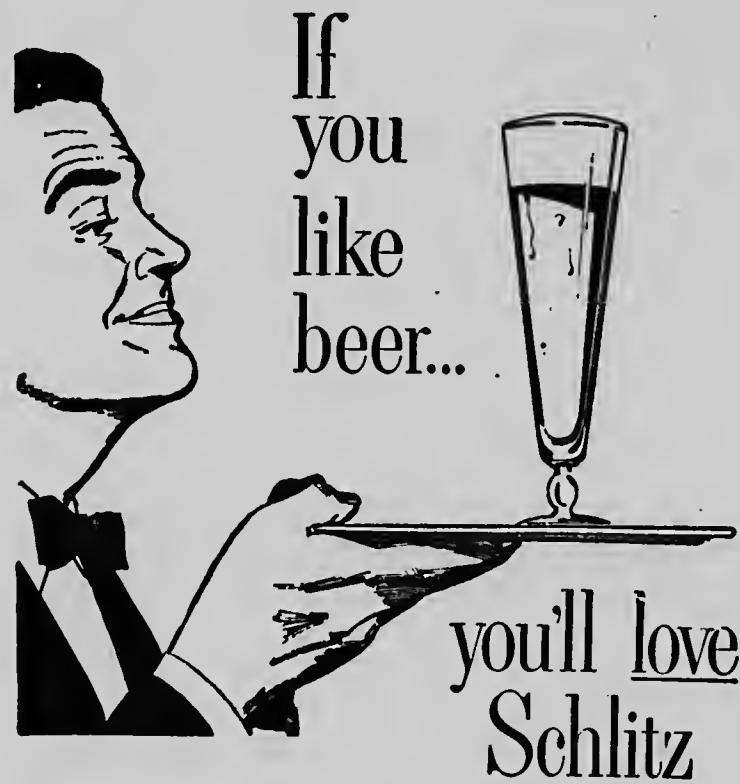
**4711 TOSCA**  
EAU DE COLOGNE · LOTION · PARFUM · ZEEP  
Elegant - Gedistingeerd - Romantisch van geur.

AGENTE:

**Anglo Dutch Overseas Agency Ltd.**

CURACAO

ARUBA



No Harsh Bitterness... Just the Kiss of the Hops

This dry and mellow beer... this beer of matchless flavor... is the world's largest seller. More bottles and cans of Schlitz are bought—millions more—than of any other beer.

© Jos. Schlitz Brewing Co., Milwaukee, Wis.



THE BEER THAT MADE MILWAUKEE FAMOUS



In de eenvoudige, kleine grijze kist bevinden zich de stoffelijke resten van het zesjarige slachtoffer van een laffe roofoverval, Bobby Greenlease. De wereld leefde mee met het droevig lot van dit knaapje en met de zwaarbeproefde ouders, die direct \$ 600.000 losgeld betaalden om het knaapje terug te krijgen. — Helaas hadden de schurken het knaapje al vermoord, voor zij de losprijs eisten.

**al**

UW DRUKWERK

van visitekaartjes tot complete boeken  
verzorgt de

ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstraat 34

## IN DE GEEST VAN VIVIAN EEN SPANNEND VERHAAL

(54)

Hij verbaasde er zich over, waar ze toch eigenlijk nog op wachtte, nu ze de sleutels van de wagen had. Waar wachtte ze op? En waarom had ze de Cape niet verlaten, toen ze nog de kans had?

Ze had mevrouw Montford gemist. Waarom was ze toen niet meteen vertrokken? En als ze het nog eens wilde proberen, waarom deed ze dat dan niet? Waarom reed ze rond in die oude sedan? Alleen om de tijd te doden? Het klonk wat dwaas, dat Eda zo iets onschuldig als de tijd zou willen doden.

„Hoe...“ Eda zweeg en begon opnieuw. „Dus jullie hebben Johann aan het praten gekregen?”

„Johann? Ach, beste kind, met Johan hebben we onze tijd niet verprutst,” zei Asey rustig. Een enkele toets waarheid gaf het ge-

heel iets reëlers, vond hij. „Wat is Johann? Poeh...”

Blijkbaar bracht deze kleine toets waarheid Eda zeer in verwarring.

Zijn voeten stonden nu stevig, hij kon de oehopen geven, wanneer hij dat wenste. Maar misschien was het verstandiger eerst te zien, of hij Eda nog wat kon laten praten en kijken, wat zij van Vivian en Vivian's dood wist.

„Als je alles wist,” zei Eda, „waarom heb je hem dan niet gearresteerd. Waarom verhinderde je niet, dat hij haar doodde?”

„We wachten,” zei Asey duister. „Je weet niets! Je probeert me te vangen!” zei Eda.

„In dit land, Eda, gaat alles anders dan op het continent. Voor we stappen nemen, willen we eerst weten hoe alles in elkaar zit. Weet

je, dat je gaugen worden nagegaan, al een hele tijd? We hoopten, dat je misschien...”

Zijn woorden knapten plotseling af.

Flugger dan mogelijk scheen, schoot Eda's hand onder zijn pillojas en greep de Colt uit zijn schouderholster.

Eda's wat hesig gelach klonk vrij anistier, vond Asey.

„Bedankt, meneer Mayo,” zei ze. „Ik heb het stokje nu laten vallen. Ik ben blij, dat ik een echte revolver te pakken heb gekregen. Veel veiliger idee!”

Zo ziet u, dat ik toch wat geleerd heb, zelfs 't trucje, dat u vroeger eens gebruikt hebt met dat stokje, ben ik niet vergeten. Bovendien heb ik geleerd hoe nuttig 't is anderen te laten praten. U en ik weten nu, wie Vivian gedood heeft, maar u zult nooit gelegenheid hebben...”

Asey schopte en sprong achteruit op hetzelfde ogenblik. Zijn voet moest het doel niet gemist hebben, want hoewel de revolver blafte, vloog de kogel het bos in.

Asey krabbelde snel overeind.

„Zo,” zei hij, „opnieuw gemist.

O nee kindje, dat doe je niet!” Hij sloeg de revolver uit haar handen, net toen ze opnieuw vuurde.

Op het zelfde ogenblik keerde ze zich om en begon te rennen. Asey volgde haar. Hij kreeg haar te pakken, maar ze wong zich los en vloog opnieuw vooruit.

Nu, dacht Asey, zou hij haar niet kunnen missen. Ze droeg nog altijd de pyama onder haar korte jasje... de pyama, die iedereen, die haar gezien had, zo opgevallen was. Deze pyama zou haar in de bossen sterk hinderen. Hij zelf had moeite genoeg om in de dichte ondergroei vooruit te komen, laat staat dan het meisje in haar brokaten pyama. Het bos was verraderlijk en moerasig. Oude takken lagen op de grond tussen omhoogstekende wortels en vergroeiende braamstruiken versperden de weg. Wanneer een van de haken van haar pumps tussen een braamstruik raakte... Zijn eigen hak raakte verward. Hij struikelde en hield zich aan een boomtak vast om niet te vallen. De tak brak af en hij viel met een smak voorover. Zijn hoofd sloeg tegen een boomstomp met het geluid van een ei, dat tegen de rand van een kom gebro-

ken wordt, en dat was precies de sensatie, die het hem gaf ook. Een gebroken ei. Het was weer gaan regenen, en deze keer niet zo zwaar. In minder dan geen tijd was hij even nat en kil als de grond waarop hij lag. Hij had een bult op zijn hoofd zo groot als een aardappel, zijn oor brandde en pijnsteuten trokken door de linkerhelft van zijn gezicht. Hij deed een poging om op te staan en dacht het eerste ogenblik, dat het misschien beter was om maar te blijven liggen en aan longontsteking te sterven. Toen hij eenmaal op zijn voeten stond, viel het nogal mee. De pijn in zijn oor en gezicht bleek voornamekelijk veroorzaakt te worden door een braamtak, waar hij in gevallen had en toen hij deze verwijderd had, voelde hij zich stukken beter. Langzaam en voorzichtig liep hij terug naar de weg, waar de oude sedan nog steeds ongestoord in een greppel lag. Daar ergens in de buurt moest de Colt ook in de modder liggen.

„Een mooi figuur,” mompelde hij in zichzelf. „Daar laat ie zich door een meisje zijn revolver afnemen. Brr...”

Hij wong de deur open en ging

op de achterbank zitten. Als je er een tijdje in zat, was de hoek waarin de wagen hing niet eens zo erg. En in alle geval was het er droog.

Hij had geen idee, wat Eda nu zou gaan doen, of waar ze heen zou gaan. Eigenlijk moest hij op zoek naar haar... eigenlijk wel.

Esey geuilde hartstochtelijk, trok, een plaid, die sterk naar moselen rook van de vloer van de wagen, drapeerde het ding om zich heen en viel in slaap. Neah's vader wakte hem de volgende morgen om omstreeks negen uur.

„Maakt u daar een gewoonte van?” vroeg hij. „Elken morgen in een sloot... zeg, is dat bloed?”

Asey voelde naar zijn hoofd.

„Is wat bloed?”

„Daar, aan uw gezicht... tjonge, wat ziet u eruit! Vreselijk! Wat is er gebeurd?”

Asey grinnikte.

„Ik ben voor de gek gehouden,” zei hij, „door een snoezige blondine. Een snoesje. En vraag me niet waar mijn wagen is, want ik ben erg bang, dat ze die meegenomen heeft.”

Snow keek hem achterdochtig

aan. „Een blondje? En gistermorgen was je geroerd door een zekeren Smith, nietwaar?”

„Leopold Smith,” zei Asey. „De afgezag van het Lot. Harry, de tijd is voorbij, dat ik nacht aan nacht in greppels kon slapen, zonder er last van te hebben.”

„Nou, u ziet eruit,” zei Snow, „alsof u dagen en nachten aan het vechten bent geweest.”

„Je ziet er zelf ook niet erg florisant uit, Harry. Wie heeft je hierheen gezonden?”

„Niemand. Ik wou je juist vragen, van wie die wagen hier was. Hij lijkt wel wat op die van Ed Butterfield, maar hij heeft een nummerplaat uit New York.”

„Zo, uit New York? Eda schijnt er met de jaren toch wel wat bijgeleerd te hebben. Waar zou ze dat ding vandaan hebben? Zeg vrijt de zoon van Ed met een meisje, dat Toots heet?”

„Ja, zei Snow.

„Nou, dat is het de wagen van Butterfield,” zei Asey. „Je moest, wat er van ons over is tenminste, maar uit deze sloot halen... zeg heb je de kraanwagen niet bij je?”



## Sabotagegolf volgde arrestatie van volksleiders

SPANNING IN B.G. NEEMT TOE

GEORGETOWN. - Gisteravond werden op 15 km van Georgetown telefoondraden doorgesneden. Volgens de politie is de spanning in de suikergordel gestegen naar aanleiding van de arrestatie van zeven leiders van de Progressieve Volkspartij. Het militaire hoofdkwartier gelastte het ceremonieel bij de wachtaflossing af en de troepen staan gereed om in te grijpen bij enigerlei uitbarsting van geweldadigheden. — Vanmorgen was er geen verandering in de stakingstoestand te bespeuren.

Sinds de eerste arrestatie van vijf P.P.P.-figuren j.l. Zaterdag werd in de loop van de avond opnieuw een leider en later weer een andere gearresteerd. Sir Alfred Savage, de gouverneur van Brits-Guyana, heeft zich over de zaak beraden met zijn juridische en veiligheidsadviseurs en zal naar verwachting later zijn besluit bekend maken.

De waarnemend commissaris van politie, Dick Whittingham, zei dat uit de arrestaties een scherpere toepassing blijkt van de voorschriften inzake openbare samenscholingen. Samenscholingen van meer dan vijf personen zijn verboden.

## Knowland waarschuwt tegen toelating van China

WASHINGTON. - Senator William F. Knowland, die onlangs is teruggekeerd van een inspectie-tocht van zes weken rond de aardbol, heeft in een heden in het tijdschrift „U.S. News & Report" verschenen interview verklaard, dat de toelating van communistisch China tot de Verenigde Naties „al-

den; nlettemin kunnen erkende organisaties algemene samenkomsten beleggen, indien daarvoor eerst verlof van de politie wordt gevraagd. Aan deze bepaling zijn de kerkdiensten niet onderworpen.

De commissaris van politie, kolonel C. H. Ward, heeft mevrouw Janet Jagan doen weten, dat de overheid er geen bezwaar tegen heeft, dat de arrestanten een onderhoud arrangeren met hun raadsman. De gedetineerden bevinden zich in afzonderlijke cellen in de gevangenis te New Amsterdam, 160 km van Georgetown.

gemeen opgevat zal worden als een seïn aan het communisme, om nieuwe slachtoffers te maken.

Knowland, die republikeins fractieleider is in de Senaat, gaf als zijn mening te kennen, dat een dergelijke stap het moreel van de mensen in de weegschaal van Azië, die bereid zijn zich tegen het com-

munisme te verzetten, zou breken en dat bij hen het gevoel zou worden gewekt, dat hun niet veel anders open staat dan zich over te leveren in de handen van Krenlin of van Peking en met deze tot een zo goed mogelijke regeling te komen. Volgens de Senator heerst in het Verre Oosten enige bezorgdheid over de vraag, of de Verenigde Staten zich zullen blijven verzetten tegen de toelating van communistisch China tot de V.N. Men beseft in het Verre Oosten de gevolgen van een dergelijke daad, omdat het merendeel der anti-communisten en in het Verre Oosten erkennen, dat de blote toelating van Communistisch China tot de V.N. de communisten in Peking noch in het Krenlin tevreden zal stellen, aldus Knowland. Terstond zouden zij dan aandringen op de opnemng van Communistisch China in de Veiligheidsraad, hetgeen de Chinese nationalist van hun lidmaatschap zou uitsluiten. Maar ook dat zou de communisten niet bevredigen, omdat zij als wettig erkend lid van de V.N. het bezit van Formosa zouden opscisen.

## Papier's pleitrede in Electra-affaire

(Vervolg van pag. 2)

bied door middel van de Army-line deed op verzoek van het Gouvernement: militaire kampementen te Savaneta, huis en apotheek van de Gouvernementsarts te Savaneta, het gehele dorp Savaneta, Bylerite Mij te Savaneta, kerk te Savaneta, bioscoop te Savaneta, landbouwstation te Wajaca, radiostation te Barcadera, politiewoningen te Savaneta, politiewacht te Savaneta, vroedvrouw te Savaneta, het oude radiostation te Plantersrust, enz.

Ik ben in het voorgaande uitvoerig geweest met betrekking tot de geschiedenis en de betekenis van de deelname van het Gouvernement in de stroomleveringscontracten, om daardoor vooral te doen uitkomen, dat het Gouvernement door de Heer Eman in deze betrekking gehaald werd om als zijn sterke man te dienen en zeker niet om het Gouvernement in het algemeen als monopolistisch stroomleverancier te krijgen. Deze rol van handhaver der stroomlevering komt weliswaar niet tot uitdrukking in de officiële bevoordingen van de desbetreffende acten, doch de geschetste historie toont het wel aan. Anderzijds blijkt wel uit deze acten, dat de verplichting van het Gouvernement beperkt was tot de duur en de hoeveelheid stroom van de contracten met de oliemaatschappijen. Het Gouvernement heeft geen meer dere of andere verplichtingen op zich genomen tot stroomlevering, noch ook heeft de Heer Eman op zich genomen een verplichting tot stroomafname van het Gouvernement, uit anderen hoofde dan uit de bestaande contracten met de oliemaatschappijen. Een juist inzicht in deze verhouding is van belang om te kunnen begrijpen, dat het Gouvernement in 1950 een rol is gaan spelen, die nooit bedoeld was, toen het Electra wilde verplichten stroom van hem af te

nemen, die echter niet van de oliemaatschappij afkomstig was, doch van een concurrerende onderneming t.w. de Gasmaatschappij. Het Gouvernement had daartoe geen enkel recht en Electra geen enkele plicht. Daardoor zijn in 1950 de moeilijkheden aecut geworden, waardoor overhaaste stappen als intrekking der concessies en ont-eigening in de opvatting van het Gouvernement noodzakelijk werden.

Geheel onjuist is het, wanneer het Gouvernement op blz. 3 van de Memorie van Toelichting beweert, dat de Electra-concessie beperkt was tot distributie van de stroom, die het Gouvernement van de oliemaatschappij kreeg. Gesugereerd wordt, dat Electra geen stroom zou mogen distribueren, uit andere bron afkomstig. De concessies houden een dergelijke beperking niet in. Zij zijn bovendien voor 25 jaar gegeven, terwijl de contracten voor 6 jaar zijn aangegaan en de algemene stroomleveringsverplichting van de concessionaris houdt al evenmin enige beperking van distributie van oliestroom in. De enige rol, die de oliestroomlevering spelen, is deze, dat zij die verplichting voor hun duur opheffen, doch in geen deele beperken.

Een andere onjuistheid, die het Gouvernement ingang heeft doen vinden, is de bewering, dat de Heer Eman een vergunning tot distributie van elektrische stroom werd verleend, zonder de bevoegdheid om de daartoe benodigde stroom zelf op te wekken. Het verzoekschrift van 21 October 1930 van de Heer Eman aan de Gouverneur spreekt van overname van de inrichting van de Heer Van Meeteren door de Heer Eman, een inrichting, om de te distribueren stroom zelf op

te wekken. Uit de brief van de Heer Van Meeteren aan de Gouverneur van 11 November 1930 blijkt, dat deze overname ook in feite geschied is. Deze overname hield in alle tot het bedrijf behorende zaken, dus ook de opwek-apparaat. In deze brief doet de Heer Van Meeteren afstand van zijn concessie ten behoeve van de Heer Eman. Niet onvermeld gelaten mag worden, dat de Heer Eman sedert de aan hem verleende concessie d.d. 19 December 1930 tot ongeveer eind Maart 1931 de electriciteitsvoorziening heeft verzorgd door middel van de opwek-apparaat, die hij van de Heer Van Meeteren overge-

### BIJZONDER PROGRAMMA OP WOENSDAG 4 NOVEMBER

Het bestuur van de Arubaanse Kunstkring is verheugd, de leden — ondanks de nog steeds beschelden kaspositie — in October wederom een zeer aantrekkelijk en bijzonder programma te kunnen bieden. Op de 22ste zal Bodil Frolund, een Deense artiste, een concert geven als pianiste en violiste. De vioolmuziek zal worden begeleid door Louis Born.

Bodil Frolund is geboren in Kopenhagen. Sinds haar vijfde jaar studeerde zij viool. Na aan het Koninklijke Conservatorium in haar geboorteplaats met de hoogste lof het eindexamen te hebben afgelegd, gaf zij op haar 19de jaar haar eerste concert als violiste, nadat zij reeds eerder met een kwartet was opgetreden. De beoordelingen van dit debuut waren zeer gunstig.

Kort daarna verbaasde zij de muzikwereld door een debuut als pianiste, dat eveneens een doorslaand succes werd. Hierna werd zij geëngageerd door het Kopenhagense Philharmonisch Orkest voor een concert, waarbij zij zowel Mendelssohn's vioolconcert als Tschai-kowski's beroemde pianoconcert speelde, een wel zeer unieke prestatie! Een stampvolle zaal bracht Bodil Frolund dan ook een ovatie. Het publiek verviel in discussies over de vraag, of zij beter was als pianiste dan wel als violiste; de meeste pianisten meenden het eerste, de violisten het laatste! Menig-een betwijfelde, of zij wel in staat zou zijn, dit „dubbele" leven vol te houden.

Mrs. Frolund ging nu op tournee door Denemarken, en speelde tevens in het radio-orkest van Kopenhagen. Na de oorlog, toen de grenzen weer open gingen, gaf zij ook vele concerten in Zweden en Noorwegen. In 1946 kreeg zij een studiebeurs voor de „Eastman School of Music" in Rochester. Ook hier concerteerde zij op belde instrumenten. Later was in New York de beroemde Russische pianist Simon Barere haar leraar, en debuteerde zij in de „Town Hall". De bekende muzikercriticus Irving Kolodin schreef, dat Bodil Frolund's vertolking vaardig, tref-zeker en stijlvol was.

In 1950 trouwde zij met een Deense electrotechnisch-ingenieur, en volgde hem naar Venezuela, Columbia en ten slotte naar Aruba. En dit laatste is er de oorzaak van, dat wij deze pianiste-violiste in de Sociedad Bolivariana kunnen beluisteren.

Nog onlangs genoot een volle zaal in de Easo-Club van haar sublieme spel. Het bestuur der Kunstkring hoopt, dat een volle zaal niet alleen voor deze artiste, maar ook voor het bestuur zelf een aansporing moge zijn, om op de ingelagen weg voort te gaan.

nomen had. Pns op dit tijdstip toch kreeg hij voor het eerst de beschikking over de stroom van de Arend Petroleum Mij. Wanneer wij voorts bedenken, dat de Heer Eman in zijn verzoekschriften van 21 October 1930 de opwekking tot onderwerp maakt van financiële bedingen, immers voor het geval de Arend Petroleum Maatschappij zou uitvallen, het Gouvernement verzoekt, niet aan hem als dan de opwekkingsconcessie te geven, doch integendeel kennelijk uitgaande van de als dan op hem rustende verplichting tot opwekking, hem met betrekking tot de opwekkingsinstallaties te helpen door een lening van 12.000 gulden en voorts bedingt een winst-garantie, zodra hij zal overgaan tot levering van eigen stroom, blijkt uit dit alles dus onomstotelijk, dat de bedoeling van de Heer Eman in ieder geval was, om ook de stroomopwekkingsbevoegdheid te verkrijgen.

De stelling dezerzijds is, dat de Heer Eman buiten distributie ook inderdaad het recht tot opwekking verkregen heeft. Wij hebben daarvoor vele juridische argumenten.

### CLUB WATAPANNA OPRICHT

Zondagmorgen werd onder grote belangstelling, ten huize van de Heer Mario S. Arends een bijeenkomst gehouden, welke resulteerde in de oprichting van een vereniging welke de naam zal dragen „Club Watapanna". Deze vereniging stelt zich ten doel haar leden ontspanning te verschaffen en de beoefening van de sport door haar leden te bevorderen. Zij zal trachten dit doel te bereiken langs wettige weg door het exploiteren van een societeit, het houden van dansavonden, het vertonen van films, het inrichten van een bibliotheek, het beoefenen van alle takken van sport en alle andere geoorloofde middelen.

De Societeit zal worden gevestigd in de bovenverdieping van het Mario S. Arends gebouw aan de Wilhelminastraat.

Onder meer zullen hier twee of drie kegelbanen worden aangelegd, waardoor ook vooral de kegelsport op Aruba bevorderd zal kunnen worden. Voorts zal er in deze Societeit gelegenheid zijn voor andere sporten, zoals biljarten, ping pong, domino, kaarten, etc. Er wordt naar gestreefd de Club Watapanna zo spoedig mogelijk te openen, voorbereidingen daartoe zijn reeds getroffen.

Op deze eerste algemene vergadering, waarbij zich meer dan 35 personen als lid opgaven werd het bestuur als volgt gekozen: Voorzitter: Max (Lucky Strike) Arends Jr.; Onder-voorzitter: Gilbert (Panaderia Central) Toppenburg; 1e Secretaris: Jos (NEN) van der Schoot; 2e Secretaris: Federico (La Peila) Osorio; Penningmeester: Isberio (douane) Faneijten.

Gedurende de vergadering werd een naam gekozen. Favoriet waren Lagoenclub, Club Watapanna en Bella Vista, uiteindelijk werd de echte Arubaanse naam Watapanna gekozen.

Van deze nieuwe club, die zeer grootse plannen heeft, kan iedere inwoner van Aruba, die de leeftijd van 18 jaren heeft bereikt, lid worden. De rechtspersoonlijkheid zal een dezer dagen worden aangevraagd.

Wij wensen Club Watapanna veel succes en hopen dat het een grote aanwinst zal blijken voor het ontspanningsleven op ons eiland.

### FUNG YOUNG SING BETREKT ZIJN PALEIS

(Van onze correspondent)

Dat een eigenaar zijn nieuwe woning betrekt is op zich zelf een logisch feit.

En al is het na hard zwoegen en ploegen tot stand gekomen behoeft dit ook nog niet vermeldingswaard te zijn.

Maar wanneer men maandenlang een kolossaal gebouw ziet afbouwen en velen de mening zijn toegedaan dat het een clubhuis wordt om tenslotte te ontdekken dat het een woonhuis is, dan wordt het merkwaardig. Zo zagen wij bij het passeren van de Daliastraat op Zondagavond in het vermeende clubhuis wel 40 Chinese eilandgenoten en hun vrienden bijeen.

Nieuwsgierig als wij zijn gingen wij erop af en op het eerste gezicht en te beoordelen naar de reuk waanden wij ons in een modern restaurant.

De Heer Fung Young Sing vertelde ons lachend, dat het hier geen restaurant maar zijn woonhuis betrof en om het echt gezellig te maken had hij „enige" intieme vrienden ter tafel uitgenodigd.

Een viertal enorme tafels waren gedekt met bekende Chinese schotels. Kisten met whisky en soda alsook andere geestrijke vuchten stonden geduldig op de tafelgasten te wachten.

De Heer Fung wensden wij geluk met zijn schitterende woning.

### MULLERS BRASSBAND CLUB CONCERTEERDE

(Van onze correspondent)

Een welgeslaagd concert werd Zaterdag door Mullers Community Brass Band gegeven. Medewerkers waren Carl van Putten, Conjuto Fernando, Vocalist E. Wilson. Caroline Hilman en The three Junior Boys.

Na dit concert werd er tot laat in de nacht gedanst.

### Voor Electriche Materialen, Filings en Apparaten, naar: C. L. JULIAO

Hendrikstraat, Oranjestad

### K. LOONSTRA

Reparatie-inrichtingen

Dakota - Tel. 1575

**ADD GLAMOUR TO YOUR DESSERTS**



with  
**REAL WHIPPING CREAM!**

You'll love the way Avoset pure dairy cream whips quickly and stays firm for hours and hours.

Luscious whipped cream glamour... pure, safe country-fresh Avoset Whipping Cream is perfect for pies, cakes, and puddings. Also delicious on hot chocolate or cocoa. Use the economical quart-size for parties.

Also try AVOCET Table Grade for coffee, cereals, and fruit.

**AVOSET STERILIZED CREAM Whipping**

BOTTLED CREAM THAT KEEPS FOR MONTHS

*Di mehor Ginebra*

**Z.O. GENEVER**

Daar de gevestigde, goede naam van ons huis... aanleiding heeft gegeven, en wij dit misbruik... wensen tegen te gaan, zoo voren wij van... deuchen en kruiken waarop ons... en behalve ons bekende Merk... etikette met onze handelsmerk...

**BOLD**

en... aanleiding der bekende International... Wetten... gestereng vervolgen die ons Merk... of ver... AMSTERDAM den 1 Januarij 1900.

*Di mehor Ginebra*

Adverteert in de ARUBAANSE COURANT

Once in a lifetime Offer!

To Suit Your Budget.

Now you can have your own  
**COOLERATOR**  
airconditioner in your home  
for only  
**f 50.-**  
DOWN

This offer ends on November 30, 1953

BE COOL WITH

**Coolerator**

**MARIO S. ARENDS Inc.**

Tel. 1174

Oranjestad

AMTSC ASSOCIATE

*een gelukkig tweetal...*



even gelukkig als degene, die dit tweetal als geschenk ontvangt

**AURORA 88**

VULPEN MET GOLDFILLED CAP . . . . . CUR. fl. 27.50  
VULPEN MET ZILVEREN CAP . . . . . CUR. fl. 23.50  
SET (VULPEN EN POTLOOD) GOLDFILLED CUR. fl. 38.50

ARUBA BOEKHANDEL  
Gedr. de Wk  
NASSAUSTRAT 94 - ORANJESTAD



## DERECHO DI BOTA

Henny Eman ta propone pa limitá e derecho di bota. Den dos palabrá argumentu di sr. Eman ta bisa riba e asunto, cu e tin miedo cu, No-Arubaan-van Neerlandes, Bonaeriano-nan, fin di Corsow-nan, Macambiano y Surinam-nan lo bay mayoria den presentacion di e bota, y sr. Eman, riba su experiencia base di politico di parti di oposicion, ta di opinion cu e grupo aki lo no por defende interes di Aruba (c.g. antillana) manera mester ta.

Opinion di sr. Eman ta, cu esnan cu ta bay Aruba temporal y di otro moda ta pensa di bai pasa nan sieje na cualkier otro lugar, no tin mes interes cu esnan cu ta e labadón aki pa semper.

Awor por tin varios manera pa evita e opinion aki, pero esey ta diferente otro problema-nan tomanente es asunto aki ta trabao di representante-nan di pueblo, pa discutí nan.

Sin embargo nos ta pensa cu principalmente mester queda practico. Pa di prome lugar no ta existi cu e estrañero-nan lo hana mayoria. Numericamente nan ta mas di bota. Tambe ta estrañero-nan practicamente cu tur estrañero lo bai bota pa e mes un partido. Nan bota lo ta repartí.

Ademas tin esaki, cu den practico a worde demonstra, cu parti grandi di e estrañero-nan" semper ta traha di nan curazon pa defende interes-nan di Antilliano. Tal di e ejemplo-nan den historia ta muestra esaki, cu resultado ta: cu tur bota door di cooperacion di tur hende cu ta bota riba e isla aki por a realiza hopi cos grandi y durable. Democracia cu derecho di bota den general ainda ta un experimento nobo pa Antilliano, y nos no ta kere cu e tempo pa briaña estipulacion-nan cu ta existi actualmente y instructie-nan no e jera ainda.

Cambio o algun aumento lo ta necesario, esei ta sigur. Pero mester para mas na tur cos riba esaki. Mester sinta traha, no contra oposicion, ma huntu cu oposicion, y tambe oposicion mester sinja wanta un deroja y considera interes di pueblo na prome lugar, no interes di partido.

Democracia ta algun manera erianza di mucha, mas confianza bo dina nan, mas tanto nan sentimentu di responsabilidad ta bira.

Ningun hende kier bisa cu sr. Eman no a havi hopi pa e isla aki. Especialmente na e nos ta gradici e Arubá tambe ta conta tur caminda. Pero tocante es asunto di "derecho di bota" si nos ta kere cu sr. Eman lo ta comete un eubacion.

Ta bierda cu per hiru hende y para nan, y nan tambe lo cumpli unicamente cu nan debernan. Nos no ta kere cu esaki-nan lo ta e mihor nan...

Pero esnan, cu ademas di nan deber di tur dia, ta juda den progreso politico y social di nos pueblo (y ademas tabata tin hopi y tin gran cantidad tambe den di e estrañero-nan) ta forma, segun nos opinion, e mihor elemento-nan di cada sociedad.

## LADRON TA CONFESA

Ter L. cu tabata bato di arrest pa sospecho di hortalmento, por fin a declara cu te a horta e placa y a dirigi na unda e tabata tin e echa seconci. E ta tira asfor na Cura-Cabai y un muer a warde pe mientras tanto, te ora cu polisnan bin busca. Mientras tanto Ter L. ta keda deteni na warda.

## ALCOHOL TROBE?

Un tal J. R. cu ta traha chofer pa un di e contrabista-nan di Aruba, ta comete un error basta grandi ayera tardi pa 4.36 'or mas o menos. Ora e bez di bai warda e dumptruck na workplants ta dal e ebra di caminda. Motivo: Velocidad tabata di mas, e chofer a hiba golpi basta serio, y mester a worde transporta pa San Pedro Hospital. E caso ta den man di polis.

## SUBASTA PUBLICO

Resultado di dunamento di prijs pa traha un "sleeping" nobo, cual a tuma lugar ayera mainta 11.00 'or na oficina di Obras Publico ta lo siguiente:

1. Bohama ..... f 68.400
2. Ortiz & Gonzalez ..... f 69.658
3. Bouw Mij Aruba ..... f 78.817
4. Petrona & Creco ..... f 79.200

## NOTICIA DI AFO

LONDEN. Pa causa di waga di Chofer-nan di Auto-di-gasolin na London, gobierno Ingles a desidi di pone traha di solda pa reemplaza nan. Polierio grandi di e huelga aki ta cu tur trafico di London, capital di Inglatera ta worde poni lam.

Awe lo tin un reunion grandi di e wagaista-nan, pa mihor cual paso nan mester tuma awor cu gobierno ta ead den asunto aki. Ya mayoria di auto, taxi y busnan ta para caba, pa falta di gasolina.

DEKART. Trupa nan Indonesia ta baya na Oostkust di Atjeh y ta bai traha pa domina grupo di rebeldes-nan. E intencion ta pa ocupa e stad Meureudu.

LA-HAYA. "Placa neutral". Domini Aand a duna segundo camara di Staten General un rato basta agradabel, ora cu e ta waarschuwanan pa tene cuida cu haciniento di placa "catholico".

E ta bisa cu riba e papel di cinco florin nobo di Holanda, ta aparece prenti di Obispo Martinus, cu un Kathedral catholico. E ta tene un pleidofo fuerte pa laga e "placa neutral".

e stad Meureudu.

## UIT POLITIERAPPORTEN

Door een politie-patrouille werd geconstateerd, dat de bestuurder van pick-up A 1363 onder de invloed van alcoholomstandigheden verkeerde. Het is belet verder als bestuurder op te treden, terwijl het motorrijtuig aan de politie-wacht is geparaat.

K., wonende te Savaneta verzocht assistentie voor zijn 19-jarige zoon, die dronken was en thuis de loef kort en klein sloeg. Bij aankomst van de politie trof deze zoon in huis aan, terwijl hij als een wilde man te keer ging. De gehele familie had uit angst de woning verlaten. Daar K. niet tot bedaren was te brengen en hij in kennelijke staat van dronkenschap verkeerde, is hij overgebracht naar de politiewacht en aldaar ter ontmochtering ingesloten.

Aan de politiewacht kwam P. J. W., mededelende dat haar zoon van 20 jaar dronken was en thuis zijn broertje van 11 jaar met een mes had gestoken. Bij aankomst van de politie was de dronken zoon niet meer thuis. Het zoontje van 11 jaar, die een kleine wonde door de steekpartij had opgelopen, is aan de politiewacht verbonden.

Er werd assistentie gevraagd voor een vechtpartij bij de Paradera Bar. Bij aankomst van de politie trof deze ter plaatse een vijftal mannen aan. Een van hen had enige sneden aan zijn gezicht. Hij verklaarde met een ruffles te zijn geslagen door een zekere J. v. d. B. Hij is voor aangifte verwezen naar de Recherche.

## Wij vervoeren alles voor U!

Zorgen voor inkleding enz.

Expeditebedrijf  
OFICINA MARITIMA  
G. T. Vos

## TE KOOP

ROTAN EETKAMER  
(6 stoelen, tafel), 2 stalen  
ledikanten (interieur-  
matras), ligstoel, stijk-  
plank. Samen f 250.-.  
Na 7 uur, per adres  
Indianenweg 8

HET FAILLISSEMENT-  
DE MIRANDA IN SURINAME

PARAMARIBO. De curatoren in het faillissement-J. A. de Miranda delen mee, dat de eerste uitdelingslijst gedeponceerd is ter griffie van het eerste kantongerecht te Paramaribo.

De eerste uitdeling bedraagt 8 pet. van de vorderingen. De curatoren wijzen er echter op, dat ingevolge wettelijke bepalingen de uitdelingslijst gedurende tien dagen ter inzake bij de griffie moet blijven liggen.

De elconlijke uitdeling kan pas geschieden, nadat goibeken is, dat geen der schuldeisers in verzet is gekomen tegen de uitdelingslijst.

De uitbetaling van geseemde 8 pet. zal niet eerder plaats vinden dan na een speciale daartoe strekkende bekendmaking in de bladen.

Eventuele inlichtingen kunnen verkregen worden aan het adres Waterkant 14, Paramaribo.

GEEN VORRANGSETZELS IN  
BRITS PARLEMENT

LONDEN. De Britse premier Churchill heeft bekend gemaakt, dat de regering "tot haar spijt" besloten heeft niet voort te gaan met een voorstel tot het in ere herstellen van de afzonderlijke vertegenwoordiging der universiteiten in het Lagerhuis. De Labourregering heeft voor de algemeene verkiezingen in 1950 de 12 Universiteitszetels afgeschaft omdat zij deze beschouwde als een geschenk aan de Conservatieve Partij. De afgevaardigden werden gekozen door geografeerde van de hun kiesdistricten hun stem uitbrachten.

Ofschoon de afgevaardigden meestal als onafhankelijken hun zetel hadden verkregen, stemden zij gewoonlijk voor de conservatieven. De conservatieven zeiden bij de afschaffing, dat zij de zetels in ere zouden herstellen, wanneer zij weer aan de macht kwamen.



Voor de achtste achtereenvolgende maal hebben de Amerikanen het wereldkampioenschap voor herespeletoers gewonnen. Hier toont Lloyd Mangrum Captain van het Amerikaanse team, vol trots de trofee. Amerika versloeg Engeland in de finale met 6½ - 5½.

ARUBA'S EIGEN DAGBLAD  
DE ARUBAANSE COURANT  
OP DE BRES VOOR ARUBAANSE BELANGENNOODLIJDENDE  
SPOORWEGEN

BONN. De Duitse spoorwegen hebben voor de dekking van hun grote verliezen moeten aankloppen bij de regering. Aan het einde van dit jaar zal het verlies tot 680 miljoen Duitse Mark zijn opgelopen. Men rekent voor het volgende jaar met een tekort van 885 miljoen en wanneer onder deze omstandigheden de regering niet inspringt, dan zal de ongestoorde voortzetting van het bedrijf niet meer kunnen worden verzekerd. De snelle stijging van de verliezen is onder meer een gevolg van de loonsverhogingen, die zijn toegestaan. De spoorwegen hebben besloten het

## ELECTRA-AFFAIRE

(Vervolg van pag. 1)

de Regering van oordeel is dat een dergelijke regeling niet nodig is, kan zij dan mededelen, waarom niet? 7e Indien de Regering kennis heeft gekregen van het voorkomen der Regering in Nederland om tot regeling van het beroepsrecht ingevolge artikel 100 over te gaan, kan de Regering dan mededelen of het mogelijk is dat een dergelijke regeling tot stand komt buiten de Landsregering en de Staten om? 8e Zo ja, welke maatregelen denkt de Landsregering te nemen om de tot standkoming van een dergelijke regeling buiten haar en de Staten om te voorkomen?

Mr. Dr. M. F. Da Costa Gomez zegde daarop toe nadere inlichtingen hierover te zullen inwinnen bij de Nederlandse Minister van Overzeese Rijksdelen, terwijl Ondervoorzitter Goslinga de toezegging deed een nieuwe vergadering uit te schrijven, zodra hij van de voorzitter van de Regeringsraad bericht heeft ontvangen, dat deze gereed is met het opstellen van de antwoorden op de gestelde vragen. De vergadering sloot te tien uur.

(Het bovenstaand verslag werd door ons ontleend aan een nieuwsuitzending van de Curom).

personeel met 12000 man in te krimpen, doch desondanks zullen volgend jaar de personeelshalen nog stijgen. De in de loop van dit jaar doorgevoerde tariefsverhogingen hebben niets gebaat. Integendeel, de inkomsten van de spoorwegen zijn er door gedaald.

Gland Discovery  
Restores Youth  
In 24 Hours

Sufferers from loss of vigor, nervousness, weak body, impure blood, falling memory, and who are old and worn-out before their time will be delighted to learn of a new gland discovery by an American doctor. This new discovery makes it possible to quickly and easily restore vigor to your glands and body, to build rich, pure blood, to strengthen your mind and memory and feel like a new man in only 24 hours. In fact, this discovery which is a home medicine in pleasant, easy-to-take tablet form, does away with gland operations and begins to build new vigor and energy in 24 hours, yet it is absolutely harmless and natural to action.

The success of this amazing discovery, called VI-TABS, has been so great that it is now being distributed by all chemists here under a guarantee of complete satisfaction or money back. In other words, VI-TABS must make you feel full of vigor and energy and from 10 to 20 years younger, or you merely return the empty package and get your money back. VI-TABS costs little, and the guarantee protects you.

Restores Manhood and Vitality

DON'T DENY YOUR  
DAUGHTER This  
Vital Knowledge

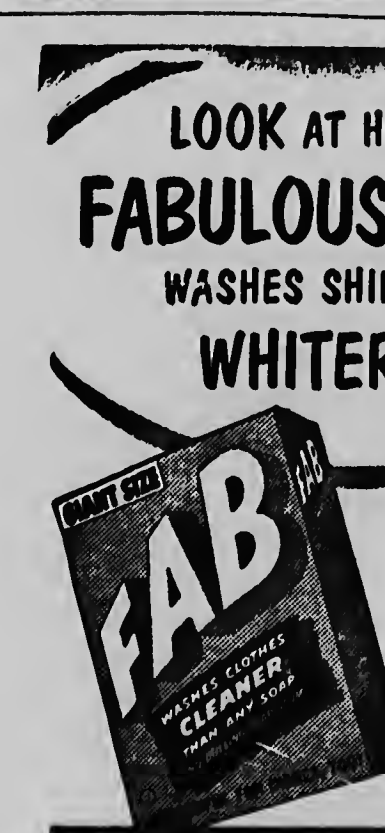
... about these Intimate  
Physical Facts!



Your daughter may hesitate to ask—so don't you let her dare approach marriage without first instructing her how important douching two or three times a week often is to feminine cleanliness, health, charm and marriage happiness.

And be sure to tell her to use ZONITE for the douche. Its principle discovered by a famous Surgeon and Chemist—no other type of liquid-antiseptic germicide of all those tested is so powerful yet so safe to delicate tissues.

Caution her against weak, homemade mixtures for the douche, such as salt and water. These do NOT and CAN NOT give needed germicidal and deodorizing action as does ZONITE. ZONITE helps guard against infection by instantly killing all germs on contact. Use as directed as often as necessary; however, make a regular habit of using it two or three times a week without risk of harm!



LOOK AT HOW  
FABULOUS FAB  
WASHES SHIRTS  
WHITER...



De communisten toonden zich nog al optimistisch over de kans op terugkeer van een groot aantal gevangenen, dat aanvankelijk weigerachtig was naar het rode paradijs terug te keren. Op de uitwisselingspunten werden door de communisten grote erepoorten opgericht. Het moet nog al een teleurstelling voor de communisten geweest zijn, dat zo weinig militairen bereid bleken te zijn onder de vergulde poorten door te gaan.

## VOLKSUNIVERSITEIT — ARUBA

DINSdag 27 OCTOBER: Tweede cursus van de heer Bonke over kleurenfotografie in het St. Dominicus College.

DINSdag 8 NOV. en 17 NOV.: Twee cursussen door de heer J. v. d. Berg over „Dierenleven In Zee“, in de Juliana-school.

ZATERdag 21 NOV.: Excursie o.l.v. de heer J. v. d. Berg.

DINSdag 10 NOV.: Eerste cursus van de heer J. Stam over „Muziekinstrumenten“, toegelicht met grammofoonplaten en instrumenten, in het St. Dominicus College.

Alle cursussen beginnen des avonds om 8.15 uur.

ODOTS Aangenaam GEPARFUMEERD  
ANTI-MOT-MIDDEL en DESODORANT

In voorraad bij:  
BOTICA DEL PUEBLO N.V.

ALS MEN ZELFS IN

CUBA

HET LAND VAN DE RUM

DOMECCQ

PREFEREERT, DAN MOET ER WEL EEN HEEL

GOEDE REDEN VOOR ZIJN.

De reden?

DOMECCQ

IS FIJNER VAN SMAAK... HEEFT EEN EIGEN BOUQUET

en... IS BETER!

Domeccq

betekent kwaliteit!

Agente: J. A. NIEUW, Tel. 1227

## ATTENTION!! Importers and Agents

Here is the opportunity you are looking for!  
A direct sailing from the Westcoast of Canada  
and the U.S.A. with discharge at  
Oranjestad

S.S. "MORMACGULF" will sail

FROM: VANCOUVER	NOV. 12th, 1953
SEATTLE	NOV. 13th, 1953
PORTLAND	NOV. 15th, 1953
OAKLAND	NOV. 17th, 1953
SAN FRANCISCO	NOV. 20th, 1953
LOS ANGELES	NOV. 23rd, 1953

and is expected to arrive at ORANJESTAD  
on December 8th, 1953.

FOR FURTHER INFORMATION APPLY TO

ARUBA TRADING COMPANY  
Agents for Moore-McCormack Line Inc.



# Viana Auto Supply & Trading Co.

PRESENTS

## The New '54 Dodge



*Elegance in Action*

Specifications, equipment and prices  
subject to change without notice

**SEE THE DOZENS OF NEW DODGE EXTRA-VALUE FEATURES TODAY!**

Let us show you the many new, exciting advantages that make the '54 Dodge the value-buy of the year! Take a "Road Test Ride" and enjoy the new luxurious comfort, new powerful performance and sensational new driving ease that only Dodge can offer. See the elegant new '54 Dodge today!

**THE DODGE WITH MORE THAN EVER BEFORE!**

**MORE TO IT!**

**MORE IN IT!**

**MORE OF IT!**

**NEW** Fully Automatic PowerFlite Drive

**NEW** Full-Time Power Steering

**NEW** 150 h.p. Red Ram V-8 Engine

**NEW** "Color-Harmony" Interiors

**DEPENDABLE**

**NEW '54**

**DODGE**

**V-EIGHT OR SIX**

**ROAD TEST AND RATE THE ECONOMY WINNING '54 DODGE!**









12de  
JAARGANG  
No. 1768

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuls 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

WOENSDAG  
28 OCTOBER  
1953

DOMECO

for highballs  
and straights

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.  
Agent S. Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel.  
5067. Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

## Tukker's Sportkroniek

### R.C.A. won na harde strijd van Atomic

Tweede kwartier kenmerkte zich door onsportief spel

Nen, het tweede kwartier van de eerste helft van de wedstrijd R.C.A. tegen Atomic heeft ons en vele toeschouwers niet kunnen bekoren. Nadat het eerste kwartier onder de beste verstandhoudingen en sportief gespeeld was, kwam er plotseling een ongewenste verandering en zo zien wij ongeveer op het middenveld twee spelers van beide ploegen het met elkaar aan de stok krijgen hetgeen schijnbaar aan de aandacht van scheidsrechter Hilhorst ontgaat. Tegelijkertijd is R.C.A. in de aanval en Jansen drijft het leer op. Juist in het strafschopgebied wordt hij aangevallen door de Atomicback en dit blijkt naar het oordeel van de scheidsrechter op zeer ongeoorloofde wijze gebeurd te zijn want R.C.A. krijgt dan een strafschop toegewezen en de Palm wordt buiten de lijnen verwezen. Er ontstaat na het nemen van de strafschop een klein incident dat echter door tussenkomst van de Voorzitter van de Aruba Jrs spoedig wordt geëindigd.

## INGEZONDEN

### SCHEIDSRECHTER KERSOUT GEEFT TOELICHTING

Naar aanleiding van de in „Tukker's Sportkroniek“ beschreven voetbal wedstrijd tussen Arsenal en Aruba Jrs. in de Arubaanse Courant van Vrijdag, 23 October 1953, meent ondergetekende dat de heer Tukker het een en ander verkeerd heeft weergegeven en daardoor de scheidsrechter, F. Kersout, in een minder goede positie plaatst.

Tukker schreef n.l.: 1) Twijfelende beslissing van scheidsrechter knakte Arsenal's enthousiasme, 2) De overwinning was door de blauwen verdiend, doch WIJ (?) hadden liever een standvastiger beslissing van de arbiter gezien bij het tweede doelpunt.

De ware toedracht is als volgt: Het tweede doelpunt werd van rechts geschopt en kwam in het doel terecht. Door de snelheid waar door dit evenwel geschiedde was de scheidsrechter de mening toegedaan dat de bal door een gat in het net in het doel terecht was gekomen. Hij bleef dan ook terecht „outball“. Op protest van de Aruba Jrs. spelers bleek, bij onderzoek, dat er geen gat in het net was en dat er dus werkelijk sprake van een doelpunt was. De grensrechter werd geraadpleegd en ook hij verklaarde het hiermee eens te zijn. De heer Brokke (Jannie) die tijdens de wedstrijd aanwezig was overtuigde zich, vond ook geen gat in het net, en zeide dat de bal „zit“ was. Ook de captain van Arsenal verklaarde zich hiermee eens doch hij was mening dat de scheidsrechter niet op zijn beslissing terug kon komen. Alles wat de scheidsrechter dus deed was het herstellen van een fout. Van twijfelen was geen sprake.

Hopende dat bovenbeschreven verklaring een waar licht op de zaak werpt ziet ondergetekende graag dat de heer Tukker (WIJ) zich beter op de hoogte stelt alvorens afbrekende critiek uit te oefenen die alleen maar wrijving in de sport teweeg brengt.

Ik dank U,  
F. KERSOUT.

Wij danken de Geachte inzender voor zijn uiteenzetting. Wat de critiek van de Tukker betreft wijzen wij er op, dat waar gehakt wordt, spaanders vallen. Van afbrekende critiek was geen sprake; na de uiteenzetting van de Heer Kersout geloven wij eerder dat er sprake is van een misverstand. Onze lezers weten dat de Tukker juist altijd een dergenen is, die poogt op te bouwen en zeker niet gerangschikt kan worden onder de groep „afbrekers“.

Indien hij in het betreffende verslag een fout maakte, dan daarvoor onze verontschuldiging, waar wij bij er echter nog op moeten wijzen, dat een eigen visie op elk geval alomtegenwoordig is. De waarheid is (helaas) veelzijdig.

In de eerste helft outspont zich aanvankelijk een harde faire strijd waarbij Atomic zeer enthousiast speelde. Ongeveer na 15 minuten spelen is het Nel Harms die na goed combinatiespel met Arends en Jacobs de Atomickeeper met een hard schot geen schijn van kans geeft. 1-0 voor R.C.A. Dan volgt het onrustige kwartier hiervoor omschreven en waarin tengevolge van een strafschop de stand op 2-0 werd gebracht.

Atomic dat verder met 10 spelers zal moeten spelen geven zich echter ondanks deze tegenslag niet gewonnen en zij hebben het de R.C.A.ers bij lange na niet gemakkelijk gemaakt. Even voor het verstrijken van de eerste helft brengt Orman met een scherp van rechts ingeschoten bal de stand op 3-0.

Na de hervatting is R.C.A. het meest in de aanval doch de Atomic verdediging gesteund door de middenlinie en beide middenspelers is op zijn best en daar tengevolge van het korte spel der R.C.A.ers steeds weer door de defensie weg-

gewerkt kan worden blijven voorlopig doelpunten uit. Na ongeveer een half uur is het Jansen die een hoge voorzet van Orman benut en de bal onhoudbaar in het Atomicdoel kopt. 4-0. Nadat nog verschillende schoten van Perez, Jansen, Harms en Caballo naast en over het Atomicdoel zijn gegaan en aan de andere kant Fon en Brion ook al geen geluk hebben, komt enige minuten voor het verstrijken van de tijd het mooiste doelpunt van de wedstrijd als de Atomicmiddenspelers voor Brion een voorzet van rechts hard en onhoudbaar langs de Kort in het R.C.A. net schiet. 4-1. En met deze stand komt dan het einde van deze harde strijd.

## VISIE SCHEIDSRECHTER

Na afloop van deze wedstrijd hadden wij nog een kort onderhoud met de scheidsrechter, die ons er op wees, dat in het tweede kwartier de ploegen zo onsportief optraden en er zoveel moeilijkheden waren, dat hij even moest zoeken naar een oplossing. Zijns inziens was er geen sprake van te slappe leiding. De oplossing werd gevonden door een der spelers, die zich naar het oordeel van de scheidsrechter nog erger had misdragen dan de rest, het veld uit te sturen.

## Henk Hessling leeft nog steeds met Aruba en A.N.V. mee

Dezer dagen werd door het Bestuur van het A.N.V. een bijzonder sympathieke brief ontvangen van onze oud-stadgenoot de Heer Henk A. Hessling, waarin deze nog eens herinnert aan de beginperiode van het A.N.V.-toeneel, dat thans met Tramlijn zulke opmerkelijke successen boekte. Uit de brief blijkt ook (en dat deed ons goed) dat de Heer Hessling het gebeuren van alle dag op Aruba nog steeds nauwkeurig volgt, (natuurlijk) aan de hand van „De Arubaanse Courant“, de dagelijkse kroniek van Aruba's wel en wee

De Heer Hessling dan schreef: **Mijne Heren,**

„Ende het is met grote vreugde, dat ik in het dagblad van de gebroeders de Wit uit de Nassaustraat in Uw stedeke Oranjestad heb gelezen over de schone opvoering van de „Tramlijn Begeerte“. In welk stuk de vrouwe Ada Magnus zo schitterde, dat het bijzondere aandacht kreeg van die lieden die den volke kond doen van belangrijke zaken door middel van hun bladschrijverij.

Daarbij was Jan Pauw — de man die nu reeds 12½ jaar geleden door de kleine groep aspirant schouwspelers, welke op mijn kantoor vergaderde werd aangevoerd voor de zorg en de goede uitvoering der op te voeren treur- en blijspelen — niet vergeten. Integendeel. Waarmede ik slechts zeggen wil, dat de keus van toen deugdelijk is geweest in die deugdzame tijd.

Ende wanneer ik dan, mijne Heren bestuursleden van het Generaal Verbond der Nederlanden in het eilandgebied Aruba, terugdenk aan die heropvoering van Rette Regeert van wijlen de Nederlandse schrijver Herman Heijermans, dan gaan mijne gedachten uit naar Betje, welke hoofdrol zo gaaf werd vertolkt door de goede vrouwe van Uw huidige ondervoorzitter, de Here Hendrick Andreis Kemminck, afkomstig uit die schone en grote stad aan de Amstel.

Dan denk ik aan mijn oude vriend, Theodorus Hese uit de Groninger Ommelanden in het Koninkrijk der Nederlanden, die ook nu weer-als-vroeger in de „Tramlijn“ op zijn plaats is.

Zodat ik Uw bestuur en de tooneelgroep van het A.N.V. met deze blijvende goede afloop der opvoering gelukwens, niet het minst met deze laatste, waarbij — zo vernam ik — ook vele technische zaken te pas kwamen en goed werden uitgevoerd.

Ende goede hoop hebbende in de gelegenheid te worden gesteld dit machtig werk in de Antilliaanse hoofdstad, dan wel in de stad, genoemd naar de Koningin Grootmoeder Emma, op het eiland Curacao, te kunnen aanschouwen, opdat regisseur en troep de lauweren naar Uw eiland kunnen brengen, hetgeen niet in strijd met de A.N.V. gedachte.

Ende zo eindig ik en wens de A.N.V.-bark een goede vaart.

Met vaderlijke groeten en alle achting.

HENK A. HESSLING,  
op-touw-zetter A.N.V.  
tooneelgroep (1941)  
Secr. A.N.V. 1932, '35,  
'39, '44

## OOK IN INDO-CHINA STRIJKEN RODEN MET DE OVERWINNING

### Franse Regering bereid Rode voorwaarden te accepteren

**PARIJS.** In het debat over Indo-China in de Franse Assemblee, is door premier Laniel gezegd, dat „wij nooit onze trouw jegens onze bondgenoten zullen verzaken, maar onderhandelingen met het communistische China om een einde te maken aan de oorlog in Indo-China, zouden in onze ogen geen verdrag met de Duivel betekenen“. Frankrijk zou geen reden hebben zich verder nog offers in Indo-China te getroosten, als Vietnam definitief zou besluiten uit de Franse Unie te treden — aldus Laniel.

Volgens de Franse premier schijnt alles er op te wijzen, dat de

## VENEZOLAANS FINANCIER KOMT 3 NOVEMBER

De Heer Henny Eman vertelde ons telegrafisch bericht te hebben ontvangen, dat de Heer Dionisio Bolivar op 3 November a.s. op Aruba verwacht wordt.

De Heer Bolivar, die al eerder vroeger Venezolaans consul en hier verwacht werd, was hier vertegenwoordigt thans een groep Venezolaanse financiers, die belangstelling zouden hebben voor de bouw van een hotel met 250 op Aruba. Volgens de berichten zouden deze Heren geen overheden nodig hebben voor het uitvoeren van hun plannen.

In hoeverre de plannen serieus zijn, moet echter worden afgewacht.

grote communistische mogendheden de Vietminh opstandelingen dwingen om de oorlog voort te zetten. Hij geloofde echter dat de kansen op een regeling nu veel groter zijn dan een jaar geleden. De Franse regering — zo verklaarde Laniel is bereid elke gelegenheid om vrede te sluiten aan te grijpen in Indo-China. Zij kan dit natuurlijk slechts doen met de volledige instemming van de Verbonden Indo-Chinese staten.

Na langdurige besprekingen met de leiders van de parlementsfractionen en nadat de Radicaalen, de Socialisten en de Dissidente Gaullisten, de gematigd Conservatieven en de communisten ieder een ontwerp resolutie hadden ingediend, die tenslotte allen verworpen werden, aanvaardde de (Vervolg op pag. 4)



**Dr. IVOR CORNMANN**, Professor aan de Universiteit van George Washington in Washington, behoort tot een groep geleerden die al hun energie en kennis in dienst stellen van het kankeronderzoek. Hij toont hier in een reageerbuisje een substantie, waarvan men hoopt dat ze kankercellen doodt, zonder omringende, gezonde cellen aan te tasten. De proeven die tot nu toe op dieren werden genomen met dit nieuwe geneesmiddel gaven zeer bemoedigende resultaten.

## Nederlandse Parlementsleden overtuigd van goede ontwikkelingsmogelijkheden van Nieuw-Guinea

**AMSTERDAM.** Drie Tweede Kamerleden der Parlementaire Nieuw-Guineacommissie hebben op een vergadering der Amsterdamse afdeling van de stichting „Het Nationaal Nieuw Guinea Comité“ korte causerieën over hun indrukken en ervaringen gehouden.

Mr. Dr. Lemaire (KNP) vond Nieuw Guinea een pluriform totaal anders en in elk opzicht van Indonesië verschillend land, dat niet meer tot het Aziatische ge-

bied behoort en dat door de in de Tweede wereldoorlog gelede en nog voortdurende contacten, getrokken is in de invloedssfeer van het Westen. De kennismaking met de Amerikanen tijdens de oorlog heeft de geestelijke horizon verruimd.

Het VVD Tweede Kamerlid Cornelissen achtte de mogelijkheid aanwezig, dat Nieuw Guinea voor een deel de plaats van het verloren Indonesië zou kunnen innemen zodat behalve emigratie naar Canada, Nieuw Zeeland, enz., ook, eerst op bescheiden schaal, voor de Nederlandse jongeren in Nieuw Guinea mogelijkheden liggen. Er zal echter van vroeg tot laat gewerkt moeten worden.

Spreeker zeide veel vertrouwen te hebben in Gouverneur van Baulen, die mits hem tijd, gelegenheid en middelen worden gegeven, veel kan presteren.

De Heer Cornelissen uitte zijn waardering voor de arbeid van zending en missie, die z.i. ook hun aandacht zouden moeten schenken

aan de beroepsopvoeding der bevolking.

De laatste spreker was het CHU Tweede Kamerlid, tevens voorzitter der Stichting, de Heer van de Wetering, die zeide, dat Nederland een nationale taak heeft ten opzichte van zijn Overzeese Rijksdeel, Nieuw Guinea, welke een nationale inspanning vraagt en een morele verantwoordelijkheid voor de bevolking, die uit de primitieve tijd van heden. Ten aanzien van de economische zijde merkte hij evenals de Heer Cornelissen op, dat het vooral de inspanning van particuliere zijde (grote maatschappijen en ondernemingen) zou moeten zijn, die het land de vooruitgang zullen moeten brengen. Het zal volgens spreker pionierswerk zijn. „Nieuw Guinea vraagt aan Nederland om ernst te maken met de openlegging en ontwikkeling van het land“.

**BELGRADO.** Het geestelijk hoofd van de anderhalf miljoen Mohammedanen in Zuid Slavie heeft verklaard, dat er niet een Mohammedaan is, die bij een oproep van President Tito zijn broeders in Triest niet te hulp zou snellen, want neer „Italiaanse soldaten opnieuw zouden trachten een voet te zetten op de heilige grond van ons land“.

## Van Dit en Dat

**WELKOM THUIS (I)** heten wij Gedeputeerde Dierman, die van morgen van zijn dienstreis naar Pto Rico, waar het probleem van de volkswoningbouw werd besproken, terugkeerde.

**WELKOM THUIS (II)** heten wij de Heer Jules (Domco) Nieuw die van een zakenreis weer op Aruba terugkeerde. Blij U weer hier te zien...

**SPOEDIG BETERSCHAP** wensen wij de Eerwaarde Pater Fiek, die enkele dagen geleden in het ziekenhuis werd opgenomen en wiens toestand gelukkig goed vooruitgaande is.

**JARIG** is morgen onze sympathieke eilandgenote Mevrouw Eleanor Ch. Robles-Witman, die wij van harte geluk wensen. Nog vele jaren.

**EEN ZEER BIJZONDER** jubileum wordt morgen door de Herw. Zuster Gerarda Majella gevierd. Het is dan precies 26 jaar geleden dat zij in het Klooster kwam en zich geheel aan God toewijde. Dit zilveren Kloosterfeest wordt in intieme kring door de Eerwaarde Zuster in het Convent gevierd. Zuster Gerarda is Arubaanse en

dochter van de Heer en Mevrouw (aannemer) Tromp van Noord. Ook de ouders betrekken wij graag in onze gelukwensen. Moge God de trouwe Zuster nog vele jaren sparen...

**IN HET SAN PEDRO** Hospitaal verjaart morgen (leken) zuster Maria A. H. Hanssen. Wel gefeliciteerd zuster, een gezellige dag en nog vele jaren van voorspoed en gezondheid...

**VIJFTIG JAAR** wordt morgen de Z.E. Pastoor Louis E. Kramwinkel van Paradera. Op deze kroonverjaardag zenden wij de Pastoor onze allerbeste gelukwensen. Nog vele jaren...

**HOOFD VOOR ARUBAANSE KOEIEN**

De Veterinaire Dienst heeft per m.s. Ganymedes de eerste zending Hollands hooi ontvangen en uit een onderzoek is gebleken dat het van bijzonder goede kwaliteit is.

Belangstellenden kunnen op het Abattoir de balen komen bezichtigen. De prijs is slechts f 8.— per baal van 50 kg. Er is in Nederland een „standing“ order geplaatst voor dit hooi, zodat het vanaf heden regelmatig te krijgen is bij het Abattoir.

## Touristen, die op Aruba teleurgesteld werden

Terwijl op allerlei manieren door het Touristenbureau moeite wordt gedaan de naam van Aruba naar buiten te dragen en voor dit doel tal van mensen worden rondgeleid en ontvangen, toont Aruba in de praktijk lang niet altijd een vriendelijk gezicht aan de toeristen...

Dat moest eergisteren de Heer M. Ternoide vertegenwoordiger van de Orinoco Mining Co en Bechtel Co, ondervinden, die hier, op aanraden van de Heer Adler uit Miami een kort bezoek bracht. In Oranjestad was geen hotelruimte beschikbaar, zodat de heer Ternoide zich naar San Nicolas begaf en daar een hotelkamer huurde. Hij installeerde zich, ging 's avonds de stad in en vond, toen hij om twaalf uur terugkeerde, het gehele hotel stevig op slot. Kloppen hielp niet en na zoveel spektakel gemaakt te

hebben, als mogelijk was, zag de Heer Ternoide zich genoodzaakt in een geparkeerde auto te klimmen en daar de nacht door te brengen.

De volgende morgen meldde hij zich in het hotel voor ontbijt. De bediening was allerslechtst en het enige waarmee men prompt was, bleek de rekening te zijn.

De Heer Ternoide protesteerde terecht tegen het in rekening brengen van logies, maar kreeg te horen, dat men het hotel niet open kan houden voor elke gast en dat hij toch maar moest betalen (f 20.-)

De Heer Ternoide was bitter teleurgesteld en bij Aruba weer te kunnen verlaten. Hij vertelde dat de Heer Adler hem gezegd had, dat Aruba vele ontwikkelingsbode voor de ontwikkeling van het toerisme. Of het ooit zover zou komen,

## Amateur Toneelgroep „Aruba“

brengt ten toneel:

### „TIEN KLEINE KLEUTERTJES“

(And then there were none)

EEN THRILLER VAN AGATHA CHRISTIE

op Vrijdag 6 November 1953, in het de Veer Theater

AANVANG 8.15 PRECIES

ENTREE f 3.—

Besproken plaatsen verkrijgbaar bij de Aruba Boekhandel

(Boekhandel de Wit); Reisbureau Maduro & Sons, San Nicolas en Mevrouw M. Gordijn, Lago

FOR "HOBART"

STORE EQUIPMENT CALL

WIMCO

AT 1381 or 5162



„tenzij het bedrijf aan anderen wordt toegescheiden”. In de verder correspondentie en ook in ander opzicht handelde de Gouverneur geheel overeenkomstig. Zie de brief van de Gouverneur van 3 Augustus 1948, alsmede die van 21 Junij en 16 December 1949, waarin hij als voorwaarde voor het verlenen van een nieuwe concessie stelt, dat de erven Eman eerst afstand zullen moeten doen van alle rechten terzake van de lopende concessies, en die van 21 April en 4 Mel 1950, waarin de

Na de oorlog heeft de Ned. Ind. Gas Mij. zich er mee bezig gehouden haar activiteiten ook uit te strekken tot de elektriciteitsvoorziening van Aruba. Oorspronkelijk trachtte men tot een fusie te komen met Electra, doch toen men van die zijde daarvoor niet bleek te voelen, werd koers gezet naar een ontiening van de rechten en het bedrijf van Electra ten behoeve van de Gas Mij. In 1948 werd daartoe het principiële besluit genomen. De procedure, die van dit besluit het gevolg was, zal in het vervolg van dit pleidooi worden uiteengezet. Zij resulteerde tenslotte daarin, dat in 1950 de concessies van Electra ingetrokken en haar bedrijfsmiddelen ontgrend werden. De Gas Mij. verkreeg de concessies en de ontgrendde bedrijfsmiddelen.

CAIRO. De Arabische regeringen hebben een Amerikaans plan voor de kolonisatie van een half miljoen Arabische vluchtelingen in naburige Arabische landen afgewezen, aldus meldt de Egyptische pers vandaag. Het plan, dat een grootscheeps project in het dal van de Jordaan omvatte, werd aan de Arabische regeringen voorgesteld door de afgezant van president Eisenhower, Eric Johnston, tijdens zijn reis door het Midden-Oosten de vorige week. Volgens de Egyptische pers verwierven de Arabische regeringen het plan, daar het „in strijd zou zijn met de Arabische rechten" en „uiteindelijk in het voordeel van Israël zou uitvallen".

Volgens het onafhankelijke blad „Al Kahira" zouden de Arabische staten tevens besloten hebben

Volgens het onafhankelijke blad „Al Kahira" zouden de Arabische staten tevens besloten hebben

**Give notice when we can expect you, We'll be at the Airport.**

---

**De nieuwe schuimende ACE levert meer schuim, hopen schuim, een witte, overvloedige en duurzame schuim, die de was schoner, veel schoner, het witte goed witter, veel witter maakt, en die**

U in staat stelt meer was te doen voor minder geld. Bovendien geeft de nieuwe schuimende ACE Uw was een heerlijke lucht, een aangename, "schone" geur.

**Beproeft de Nieuwe Schuimende ACE**  
**in de bekende rode verpakking.**



„Ben ik ook," zei Snow. „Zeg, zijn dat uw wapens daar in den wagen? Die karabijn en....."  
„Neen, mijn revolver ligt ergens in de modder..... kijk, daar heb je hem." Ascy pakte hem op en stak hem in zijn zak.  
„Zijn ze geladen?"  
„Neen gelukkig niet," zei Ascy.  
„Ik mag niet denken, wat er ge-

„Nou, In alle geval heeft iemand zijn nagels in uw wang gezet,” zei Snow. „Er zit nog een doorn in, wacht ik zal hem eruit halen. Moet u niet eerst naar de dokter?”

„Nee, ik wil geen dokter. Ik wil weten, wat er met jou aan de hand is. Toch niets met de jongens?”

„Waarom denkt u dat? Weet u iets van af?” vroeg Snow ongerust.

„Hebben ze u iets verteld... maar nee, komt u nu eerst maar eens een

„Is het okay met mevrouw Montford? Nieuws van het blondje? Welk blondje? O, doet er nie

„Asey, je bent niet verbaasd  
Je kijkt alsof.....”  
„Ben ik ook helemaal niet,” ze

„Nog meer nieuws, Bets?”  
„Niets belangrijks. We hebben de nacht doorgebracht met studeren en exploreren. Leopold heeft tussen hier en mijn huis heen en weer gewandeld met stapels boeken onder zijn arm en wij hebben uitgaande van het kroontje op Eda's koker, ontdekt hoe ze heet is. We hebben hopen details over haar voorouders gevonden. Een van hen werd door de koningin persoonlijk gevelenderd en daarna voor de honden geworpen... Is dat niet piquant? En ze hadden allemaal beeldige bijnamen in het genre van: Paul de Bloed-

„Zeg, Asey, heb jij de jonger  
ook in de buurt van die roller....  
of breker of hoe dat ding heet

Maar had een dieselmotor. Het ding is verscheidene keren in mijn werkplaats geweest om gerepareerd te worden en de jongens hebben er toen wat bij gespeeld. Die duvels! Ze maken de lui dol met hun kiekjes..... ze hebben er niets dan last mee." Asey knikte.

"Maar ze zijn niet slecht," ging Snow verder. "Ze kunnen je dol maken en razend nijdig, maar liegen doen ze niet. Ik geloof wat ze zeggen, ook al zegt iedereen, dat ze om vijf uur in den morgen daar gezien zijn!"



## DE TRAP IS KLAAR

Ook Aruba heeft thans een trap naar een zijner bergen.

Zoals op Curacao door de Lands Radiodienst een trap werd aangelegd naar de top van de Zwartberg, teneinde het voor het personeel gemakkelijk en veilig te maken om de VHF-apparatuur, gen is opgesteld, voor onderhoud welke op de toppen van beide heren reparatie te bereiken, zo is ook thans Aruba uitgerust met een fraaie cemente trap, die het in lengte en keurige afwerking wint van zijn collega op Curacao.

Door het aannemersbedrijf van Eduardo Tromp is de trap keurig aangelegd en op tijd gereed gekomen. Dezelfde aannemer is thans bezig het radiostation op de berg af te bouwen, zodat verwacht mag worden, dat binnen enkele weken het project Hooiberg, voor zover het bouwwerken betreft, gereed zal zijn.

Onder leiding van de Heer van Eyk van de Lands Radiodienst zal dan de nieuwe apparatuur geïnstalleerd worden, waarna wederom een belangrijke stap in de organisatie en modernisatie van de Lands Radiodienst zal zijn voltooid.

De apparatuur, welke zal worden opgesteld en welke de verbinding tussen Curacao en Aruba, zowel telegraaf als telefoon, zal onderhouden, is geheel nieuw en van de modernste uitvoering.

Interessant is het te vernemen, dat de apparatuur, welke op de Hooiberg en Zwartberg zal worden opgesteld, geheel zonder toezicht zal werken. De technici van de L.R.D. zullen eenmaal in de week een kijkje gaan nemen en door middel van enkele metingen constateren of de apparatuur nog betrouwbaar en in goede staat is. De toestellen zullen het gehele etmaal in bedrijf zijn, terwijl bovendien een reserve installatie, direct voor het gebruik gereed, zal overnemen zodra een der zenders of



ontvangers zou uitvallen. Ook zal op het bergstation worden opgesteld en een benzine-aggregaat, dat automatisch zal inslaan als de stroomvoorziening mocht uitvallen.

Het verheugt ons dat deze nieuwe installaties aan de Lands Radiodienst op Aruba worden toegevoegd en zijn ervan overtuigd, dat deze onze gemeenschap zeer ten goede zullen komen.

Zonder snelle en betrouwbare communicatiemiddelen is het mo-

derne bedrijfsleven wel haast onmogelijk en erkend moet worden, dat radioverbindingen op het ogenblik wel beschouwd worden als de snelste, modernste en meest betrouwbare verbindingen in de communicatie-techniek.

Aan onze vrienden bij de Lands Radiodienst en vooral aan dat gedeelte van het personeel, dat met zoveel inspanning de laatste jaren de Hooiberg heeft beklommen zonder trap, onze hartelijke geluk-

wensen.

de pier stonden te kijken naar het binnenvaren van de boot niets konden doen om hulp te bieden.

Slechts een man overleefde het ongeluk, namelijk Archibald Smith, die zijn leven te danken heeft aan een kustwachter. Deze schoot een vuurpijl waaraan een lijn verbonden was van het strand af en de lijn wikkeld zich om het lichaam van Smith, waardoor deze in veiligheid kon worden gebracht. Zes opvarenden werden overboord gespoeld. De enige, die aan boord bleef, was de stuurman David Bruce. Deze werd dood aangetroffen, vastgebonden aan het stuur.

### REDDINGBOOT WAS REDDELOOS

ARBROATH. Zes opvarenden van een reddingsboot, welke in Arbroath - Engeland - gestationeerd was, zijn verdronken toen de boot gegrepen werd door een geweldige golf en tegen de pier van Arbroath werd geworpen, omsloeg en zonk. De mannen verdronken in het zicht van de lichten van hun huizen. De boot werd als een stuk kurk op de rotsen geworpen op geen grotere afstand dan 50 meter van het strand en alles gebeurde zo snel, dat toeschouwers, die op

## VOORZIENINGEN VOOR LANDS-MINISTERS

De Staten keurde het volgende voorlopig verslag goed:

Gezien het feit, dat de indiening van tal van ontwerpen-landsverordening, waarvan de totstandkoming bij de wet wordt gecist, nog maar steeds op zich laten wachten, deed het enigszins vreemd aan, dat de Regering wel tijd en gelegenheid heeft kunnen vinden een ontwerp samen te stellen, dat zo direct de persoonlijke belangen van haar leden raakt aldus de Staten. Niet, dat de totstandkoming van het onderhavige ontwerp achterwege zou kunnen blijven, doch het ingediend kunnen worden, nadat de bij wet voorgeschreven ontwerpen ahangig zouden zijn gemaakt.

Een bezwaar tegen het onderhavige ontwerp hadden zeer vele leden, omdat het zich hoofdzakelijk bezig houdt met de positie van ambtenaren, die lid van de Regeringsraad worden. Hoe nuttig dit op zichzelf ook mag zijn, er kan zeker niet gezegd worden dat artikel 71 van de Landsregeling deze regeling eist, zodat het ontwerp verder gaat dan de over-

weging. De aan het woord zijnde leden zouden de Regering dan ook in overweging willen geven het ontwerp terug te nemen en te vervangen door 1) een ontwerp, ter uitvoering van artikel 71 van de Landsregeling en 2) een ontwerp, regende de gevolgen van het aanvaarden door ambtenaren van de Nederlandse Antillen van de benoeming tot lid van de Regeringsraad in de krant van P.B. 1952 no. 117.

Los van het voorestaande, waarmee zij zich konden verenigen, zouden enige leden gaarne vernemen of accumulatie van inkomsten en pensioenen of van beide meer voorkomt. Andere leden wensten naar aanleiding van deze vraag, waarvan zij een bevestigende beantwoording verwachtten, te verklaren, dat zij tegenstander zijn van accumulatie in welke vorm ook, op grond waarvan zij er bij de Regering op zouden willen aandringen maatregelen te nemen ter voorkoming, dat dit verschijnsel in de ambtelijke wereld voorkomt.

## STATEN OVER INDUSTRIE-WET

De Staten schijven als eindverslag:

Zeer vele leden gaven reeds in het Voorlopig Verslag blijk van hun waardering voor het feit, dat het ontwerp de Staten binnen de door de betrokken landminister toegezegde termijn heeft bereikt, gaarne willen zij wederom hun waardering uitspreken voor de vlugge verschijning van de Memorie van Antwoord. De Staten zijn de laatste tijd in dit opzicht niet verwend, zodat het aange-naamde te zien, dat het ook anders kan.

Enige leden zouden het op prijs stellen als nog te mogen vernemen om welke reden de datum van 1 Januari 1948 is gekozen en niet b.v. 1 Januari 1947 of 1 Januari 1949 (vestiging).

Verseide leden vroegen of de mogelijkheid onder het oog is gezien, dat bij investering van ka-

pitaal uit het buitenland w.o. ook uit Nederland met als gevolg van de bepalingen dezer landsverordening verkregen voordeel van belasting, zo dit kapitaal afkomstig is uit landen, waarmee een van dubbele belasting bestaat, teniet wordt gedaan.

Nu op grond van het bepaalde in artikel 8 de vrijstelling van het betalen van invoerrecht uitgebreid wordt, wensten verschillende leden van de gelegenheid gebruik te maken om een efficiënte controle aan te te dringen, opdat materialen en goederen krachtens gemelde bepaling vrij ingevoerd, niet

## Arabische Liga verheugd over inhouding U.S. steun aan Israël

WASHINGTON. De secretaris-generaal van de Arabische Liga, Abdel Khalek Hassouna, verklaarde gisteren, dat de Verenigde Staten terecht hun economische hulp aan Israël hebben ingehouden en dat „er alle rechtvaardiging aanwezig is“ om deze hulp te blijven inhouden.

Hij legde deze verklaring tegenover verslaggevers af na een onderhoud van een half uur met president Eisenhower.

Hassouna woont de vergadering der Verenigde Naties bij als waarnemer. Hij verklaarde, dat de recente grensincidenten aan de Arabisch-Israëliëse grens „zeer ernstig en zeer gevaarlijk“ konden zijn en sprak de hoop uit, dat de Verenigde Staten en alle andere landen het mogelijke zullen doen om aan dergelijke incidenten een halt toe te roepen.

Zeven Amerikaanse Joodse leiders hebben gisteren aan minister Dulles verzocht van het besluit om de Amerikaanse hulp aan Israël op te schorten, terug te komen. Zij waren vergezeld van de Democratische Senator Herbert Lehman en het Republikeinse lid van het Huis van Afgevaardigden Jacob Javits, beiden van New York.

Javits, die als woordvoerder van de groep optrad, zei: „Het tegenhouden of vertraging van de ontwikkeling van zijn hulpbronnen door Israël zal de politiek van vrede en ontwikkeling in het Nabije Oosten niet bevorderen, doch deze verhinderen door de agressieve Arabische elementen aan te moedigen hun vijandelijkheden jegens Israël te verscherpen en ertoe bijdragen het Nabije Oosten in een

## AMERIKA KRIJGT BASES IN LIBYE

CAIRO. Naar in Cairo ontvangen berichten verduid, is aanzienlijke vooruitgang gemaakt bij de besprekingen tussen de Verenigde Staten en de regering van Libye voor het aangaan van een militair pact, waarbij de Amerikaanse luchtmacht het recht zal verkrijgen om van bases in Tripolitanië en Cyrenaica gebruik te maken. In ruil hiervoor zal aan Libye elk jaar een schenking in dollar worden gegeven. De Amerikaanse luchtmacht heeft op het ogenblik het gebruik van de basis Al Mallaha in Tripolitanië.

Men veronderstelt, dat de Amerikaanse regering jaarlijks één miljoen pond sterling aan Libye zal schenken. Onlangs ging Engeland een militair bondgenootschap aan met Libye, waarbij het daar een Brits garnizoen mag legeren tegen een prijs van 4 miljoen pond sterling per jaar.

### LEVENSLANG VOOR EGYPTISCH VAKBONDSLEIDER

CAIRO. Het Egyptische militair tribunaal heeft vandaag Zaki Mahmoud Shehata, voormalig hoofd van het arbeiderssyndicaat te Port Said, veroordeeld tot levenslange (25 jaar) dwangarbeid wegens verraad en het in contact treden met een vreemde mogendheid. Shehata werd de vorige week gearresteerd; het proces duurde een uur.

### KOREA MILITARISEERT AMBTENAREN

SEOEL. Alle Koreaanse ambtenaren tussen 17 en 36 jaar zullen een militaire opleiding krijgen, aldus heeft generaal Taj Joeng Sjin, bevelhebber van de Zuidkoreaanse militia, meegedeeld. De Zuidkoreaanse employe's van diverse V.N.-organisaties zullen hiervan niet worden uitgezonderd.

aan hun bestemming onttrokken kunnen worden dan na betaling der verschuldigde bedragen aan invoerrecht.

### O'BRIEN VINDT NA LANGE OMZWERVINGEN ASYL IN DOM. REPUBLIEK

RIO DE JANEIRO. Michael Patrick O'Brien, „da man zonder land“, is gisteravond per vliegtuig naar Ciudad Trujillo in de Dominicaanse republiek, waar hem een permanente verblijfplaats is verleend, vertrokken. O'Brien, een statenloze, kwam 20 October in Rio aan na ruim twee maanden op het Franse schip „Bretagne“ en bijna een jaar op de veerboot tussen Hong Kong en Macao te hebben doorgebracht. Niemand wilde hem aan land laten gaan. Tenslotte slande de internationale organisatie voor vluchtelingen erin in Hong Kong een Braziliaans visum voor hem te krijgen. Maar toen de gebaarde O'Brien in Rio aankwam, verklaarden de Braziliaanse autoriteiten, dat zijn papieren niet in orde waren en weigerden hem toelating. Hij bleef tot de vorige week aan boord van de „Bretagne“. Toen werd hem eindelijk toegestaan in Rio aan land te gaan om een habeas-corpus-actie voor zijn vertrek naar zijn nieuwe vaderland af te wachten.

### HET VOORDELIGST MET HERENKLEDING LA MODERNA

## Veld Stores

ARUBA

Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag van 9 uur v.m. af verkrijgbaar:

ALLE SOORTEN VERSE GROENTEN

ZUIVELPRODUCTEN

VERSE VRUCHTEN

BROOD EN GEBAK

Aangevoerd per KLM van Miami-Florida

Telefoon 1454 — 1456 Oranjestad

Telefoon 5051 — 5052 — San Nicolaas

Office Telefoon 5152

## TAART MET KWARTJES

Paramaribo. Kongeleden dende in Nieuw-Land voor de smokkelier het gedetacheerd geval van schepingen der „Cotton“, die zilveren pasmunt naar Suriname smokkelde. Het ging daarbij om aanzienlijke bedragen.

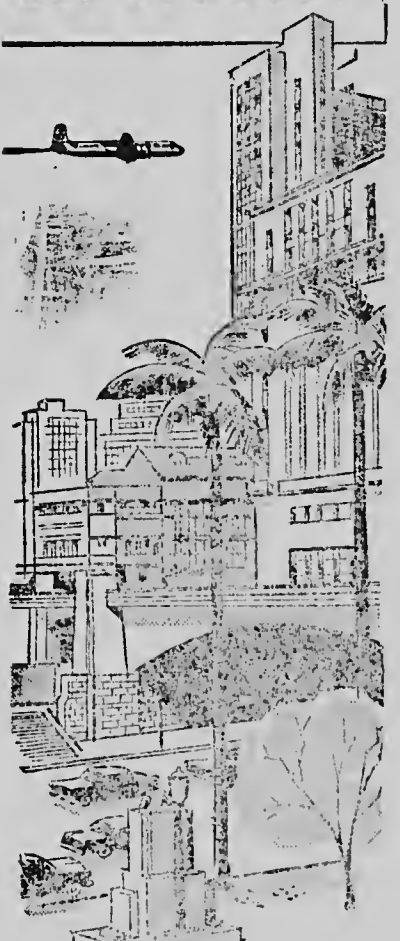
De smokkelarij gaat niettemin door en bedient zich van allerlei middelen. De douane te Albina heeft nu in een postpakket uit Nederland een taart aangetroffen, waarin Nederlandse kwartjes waren gebakken. De taart was geadresseerd aan een militair die aldaar gedetacheerd is.

### ZEEPOST

LONDON. Als onderdeel van een studie van zeestromingen met het oog op bestrijding van verontreiniging van stranden door afgevoerde olie zullen in de loop van het volgende jaar Britse vliegtuigen boven zee in totaal 10.000 enveloppen met antwoordkaarten uitwerpen in een lijn, die loopt van de Golf van Biskaje naar een punt halverwege tussen Island en de Hebriden. Vacantiegevers in Noordwest-Europa zullen NAF 0.62½ ontvangen, als zij aanspoelde antwoordkaarten ingevuld opzenden naar een daarop vermeld adres.

### PRACHTIG

**Brazilië**



Sinoer infocet in het Museum Sao Paulo

De bijz. van de vreemde zit al hierin dat men er heen reist

per **PAA**

Op het ogenblik dat U uit Uw Clipper start, verliest U Uw hart aan Brazilië, dat vriendelijke land van zonschijn en de Sambla. Of U nu het schilderachtige Belém kiest, de vrolijke wereldstad Rio, Sao Paulo met zijn brede straten en ultra moderne gebouwen of Porto Alegre de hoofdstad van Rio Grande do Sul, het voornaamste gebied van de vrede... U kunt er rechtstreeks heen vliegen per PAA. Luxueuze Super-3 Clippers doen elk van deze steden op veelvuldige vluchten aan.

PAA alléén biedt U wekelijks zes vluchten naar Brazilië aan. Gemakkelijke verbindingen vanuit Caracas of Port of Spain; luxueuze Super-6 Clippers zowel voor Toeristen als Eerste Klasse.

Caracas

\$54.00 (V.S.)

EERSTE KLAS RONDREIS

Dagelijks, rechtstreeks Eerste Klasse dienst.

Vraagt U voor plaatsbespreking enlichtingen aan Uw reisbureau of het kantoor van de

**PAN AMERICAN**

**WORLD AIRWAYS**

DE LUCHTUIT MET DE MEESTE ERVARING

TER WERELD

S. E. L. Maduro & Sons, Inc.

Generale Agenten

Aruba: Nassaustraat — Tel. 1735 - 1736

Curacao: De Ruyterplein 2/4 — Tel. 1200

\*H.M. Ger., PAA, Inc.

Spaar tijd en geld uit —

Gebruik luchtpost en

luchtpost en

luchtpost en

luchtpost en

luchtpost en

luchtpost en

luchtpost en

luchtpost en

Once in a lifetime Offer!

To Suit Your Budget

Now you can have your own

**COOLERATOR**

airconditioner in your home

for only

**f50.-**

DOWN

This offer ends on November 30, 1953

BE COOL WITH

**Coolerator**

**MARIO S. ARENDS Inc.**

Tel. 1174

Oranjestad

AN ITT ASSOCIATE



## Coney Island ta bini Aruba

E cabaito grandi, Coney Island ta bini Aruba awor. Impresario ta A. Prince, kende a trata riba e asunto aki cu bestuurscollege cu un bon resultado. Coney Island lo yega al abordo di Caribe, bato di Leon Prince, y 1 ta habri di dia 24 di November te dia 6 di December.

Na tur tin 10 atracion, cuo a mucha-nan y cinco pa hende grandi. Priesnan ta a la suela, pa abra e intencion ta pa hasi un cos gradabel di berdad. Entrada lo ta liber, y tur atracion ta 25 ct. pa partiji, sacando afo „motordrum“ gaminda e bicicleta ta corre den

un bola) ta costa 50 ct. pa kaartji. Ta hopi tempo pasa cu Aruba a goza di un bon feria, y nos por bisa di adiantu cu esaki lo bira un exito!

Ayera e prome piedra a worde pone pa e kas di club de Leones, cu ta bai worde rifa. Costo di lot ta fls. 5.00 pa un, y bo por compra esaki serca Leones-nan. Cu un lot bo tin tjens riba dos cos (un cas y un auto). Esaki ta un ocasion cu nos ningun kier perde. Cumpra un lot awe mes, y mira si ta abo ta gana e kas.

## Avion Venezolana ta baha forza na Aruba

Ayera mainta tabata tin alarma na varios departamento na liegweld, polls, brndspuit, etc. Esaki ta motibo di un noticia ricibi di en C-46, un avion venezolano cu ta baha na baha na Dakota, pa via di rajo den motor.

Dios Gracia, cu tur e preparacion tabata pordada. E pilot a logra di tene motor trahando y asina a baha sin ningun desgracia. E avion ta queda spera otro di Venezuela cu lo trespia nobo o otro motor.

## Fundamento di club Watapana

Diezemio mainta na cas di Sr. Mario S. Arends, tabata tin un gran reunion, locual a resulta cu fundamento di un club nobo. E club ta tin nomer di „Club Watapana“.

Intencion di es club aki ta pa tuma su miembran diberticion, y tambe progresa deporte di su miembran. E lo trata di hasi esaki door di organiza bailia, pasamento di pelucia, lanta un biblioteca tur elasa di deporte y tur otro medio nan cu ta permiti.

E sociedad aki lo queda estableci den edificio grandi di Sr. Mario S. Arends, na Wilhelminastraat. Mas cu 35 hende a scribi nan mes como miembro eba, y e siguiente be-tuur a worde eligi: Max (Lucky Strike) Arends, presidente, Gilbert Toppenberg, segundo presidente, como secretario, Jos van der Schoot (N.E.N.) di dos secretario a Federico (di La Perla) Osorio, y tesoroer a Isberio (di douane) Faneyte.

Durante di e reunion nan a eligi un nomber. Number favorito-nan tabata: Lapoenclub, Club Watapana y Bella Vista, ultimo ta escoge Watapana cu ta e echte nomber Arubano.

Di e club aki, cu tin hopi planu

grandi, tur hende cu ta biba na Aruba y cu ta mayor di edad (mas cu 18 aña) por bira miembro. Nos ta desen Club Watapana hopi sa-cies, y pa un lugar di diberticion pa nos Isla e lo ta un gran ganashi.

### WIE ARUBA VERLIETEN

Vannorgren sceepden zien aan boord van de Wilhelmina, welke onder commando staat van Kapitein W. R. van der Burgt de navoegende passagiers in:

Met bestemming Amsterdam: De Heren Albert Hoogland en John Skoueynsnik, mevrouw Diana Ouweland en twee kinderen, mevrouw L. van Horwegen en twee kinderen, mej. Sch. Curs, Mej. M. C. Claessens, de Heren Kurt Jullier, Arthur Kohler, Dagim Kristiansen, en Harald Siroeni.

Met bestemming Curacao:

Mej. Jeanette Dama, Mevrouw Leonora Ruedo en twee kinderen, Mevr. Eugenia Gijnges, Mevrouw Abelma Capriles en dochter, Mej. Henri Rouison en Mej. Virginia Theresia, de heer Antonio Job, de heer en mevrouw Thomas K. Reuts, mevrouw Carmen F. La Cruz, de Heeren Clinton A. Williams en Martin J. Isarendorp, Mej. Zulma La Cruz de heer Willem M. Reer, mevrouw Maria E. Swaen en dochter, Mej. M. de Cuba, Mej. Olga de Cuba, Mevrouw Juliana de Cuba, de heer Julo Luidens, de dames Juana en Gertruda Luidens, Mevrouw J. Ranaarick en twee kinderen, de heer Isaac Sasso.

### REPATRIERINGSKOMMISSIE ZIE GEEN UITWEG

PANMOENDJON. De subcommissie van de neutrale repatrieringscommissie voor de uitwerking van een schrijven aan de communisten en de verbonden, waar in verklaard zal worden, waarom de uitzettingen zijn vastgelopen, heeft Dinsdag een uur vergaderd. De bedoeling is het schrijven binnen drie of vier dagen aan beide partijen te overhandigen. Dinsdag werd echter geen voortgang gemaakt bij het opstellen van de standpunten van elk der vijf vertegenwoordigers der neutrale landen ten aanzien van het gebruik van geweld om de communistische afgevaardigden bij te wonen. De besprekingen zijn tot Woensdag verdaagd.

### FRANSE BOEREN DREIGEN MET HONGERBLOKKADE

PARIS. De Franse nationale Boerenbond heeft de Regering te Parijs medegedeeld, dat, indien de kortgelden door de Regering opgestelde besluiten voor hulpverlening aan de boeren, met ingang van vijf November a.s. nog niet van kracht zijn verklaard, de volgende maatregelen zullen worden genomen.

1. elke weg in Frankrijk zal worden geblokkeerd.
2. er zal geen slachtvee worden afgeleverd.

## LET GOED OP...



en spaar geld

BRENG UW FILMS BIJ ONS

voor

ONTWIKKELEN, AFDRUKKEN en VERGROTEN

door onze experts in Miami.

## ONGELOOFLIJK!!

Ontwikkelen en afdrucken van 120 film

(8 afdrucken) ... f. 1.42

Ontwikkelen en afdrucken van 35 mm film

(20 exp.) ... f. 3.30

Vergroting 15 x 9 cm ... f. 0.14

## Aruba Trading Company

Photo Department

ORANJESTAD

ST. NICOLAAS

Tel. 1671

Tel. 5122

Bij de voorbereidende besprekingen over de politieke conferentie over Korea verklaarde Dean, dat de communisten door vast te houden aan de eis, dat neutrale landen aan de politieke conferentie zullen deelnemen, hun tijdens de wapenstilstandbesprekingen ingenomen standpunt verloorchen. „Tenzij de bestandsovereenkomst dienovereenkomstig wordt geamendeerd, hetgeen ondenkbaar is, dienen slechts de belligerenten op de politieke conferentie worden vertegenwoordigd“, zei Dean. Volgens hem kan de bestandsovereenkomst slechts bij wederzijdse goedkeuring der commandanten veranderd worden. Dean zei, dat het toelaten van neutrale landen de conferentie tot een „praat-college“ zou maken.

### RODEN STRIJKEN MET DE OVERWINNING

(Vervolg van pag. 1)

nationale vergadering vanmorgen met 315 tegen 251 stemmen de door de regering goed gekeurde ontwerpresolutie.

De Assemblee benadrukte dat de verdediging en de onafhankelijkheid van de Verbonden Staten van Vietnam diende te vallen binnen het geheel der Franse Unie. Het debat is hiermede gesloten.

In de hedenmorgen door de Franse Assemblee aanvaarde resolutie verzoekt de Franse volksvertegenwoordiging de regering de volgende politiek te volgen:

1. te zorgen voor de verdere ontwikkeling van de strijdkrachten der verbonden Indo-Chinese staten, opdat deze geleidelijk de plaats van de Franse troepen zullen kunnen innemen;
2. aanhoudend te pogen om door onderhandelingen een algemene vreedzame regeling der vraagstukken in Azië te bereiken;
3. de Franse regering moet zorgen dat de vrije landen, in die gedeelten van de wereld, waar zij verantwoordelijk zijn voor de goede gang van zaken, een evenredig deel dragen van de hiermede gepaard gaande opofferingen.

In de resolutie wordt ook nadrukkelijk verklaard, dat de verdediging en het bereiken van de afhankelijkheid door de Verbonden Indo-Chinese staten moet geschieden binnen het verband met de Franse Unie.

## LEONAR

DE ALLERBESTE FOTOGRAFISCHE PAPIEREN

BIJ ART-PHOTOGRAPHY

Jan Bonke

## Isberio Faneyte in het zilver

Op 1 November a.s. viert wederom een van onze trouwe ambtenaren een opmerkelijk dienstjubiläum. Het is de Heer Isberio E. Faneyte van de douane, die op die dag 25 jaar in dienst van het gouvernement is, waarvan ruim zeven en een half op Aruba.

De Heer Faneyte werd geboren op 25 Maart 1906. Hij was een van de leerlingen van de zeevaarteursus, die omstreeks de twintig jaren werd gegeven door de Curaçose havenmeester (Oom) Kees Hoek. Studiegenoten van hem waren de Heer Freddy Beaujon, de Heer (loods) de Windt en de Heer (Havenmeester) Cadieros. Faneyte werkte na het doorlopen van de tweejarige cursus bij de C.P.I.M. en voer daarna een jaar bij de K.N.S.M. De Heer Faneyte kwam toen echter tot het besluit dat de wal hem toch meer trok dan de zee en trad op 1 November 1928 in dienst van het gouvernement en wel als hulpcommies bij de douane. Na zes maanden kreeg hij een vaste aanstelling. Drie jaar later werd hij benoemd tot commies 1e klas; in 1936 werd hij assistent Hoofdcommies, terwijl in 1943 zijn promotie tot Hoofdcommies volgde.

Op 11 Juli 1946 kwam de Heer Faneyte naar Aruba.

De jubilaris behoort tot die zeldzame categorie van stille werkers, iemand die zich nooit laat horen, maar altijd zijn werk met de grootste nauwgezetheid uitvoert. De Heer Faneyte is gelukkig met Hilemena de Freitas, uit welk huwelijk drie zoons werden geboren, die thans allen Nederlandse scholen bezoeken. Een hunner is leerling op het Haags Lyceum, de jongste en oudste bezoeken een ULO school in Nederland.

Een hobby van de Heer Faneyte is de muziek en ofschoon hij ook hiermee nimmer naar buiten treedt, is hij een zeer verdienstelijk pianist.

Het verenigingsleven heeft zijn belangstelling getrokken en hij werd benoemd als 1e penningmeester van de ontspanningsvereniging en societeit Watapana.

### LA PERLA KREEG OPNIEUW BEZOEK

Voor de tweede maal in enkele maanden tijd verschaften onbekenden zich toegang tot de winkel van de Heer Osorio en opnieuw werd een flinke voorraad winkelloederen meegenomen. De dieven verschaften zich op dezelfde wijze toegang als bij de vorige inbraak, die nog steeds niet kon worden opgelost. De recherche heeft thans echter enkele aanwijzingen en het ziet er naar uit, dat het mysterie op korte termijn zal worden opgelost.

De recherche heeft de afgelopen nacht niet stilgezeten en liet La Perla mysterie ontrafeld... Men wist de dief aan te houden en het grootste deel van de gestolen goederen in beslag te nemen. De man bekende de diefstal en ook die welke in Juli gepleegd werd, bij welke eerste inbraak hij geholpen werd door een Colombiaan. De dief is aangehouden en de recherche krijgt onze speciale Sherlock Holmes ermedaille met krantenpapieren zwaarden...

## Revitalise Your KIDNEYS

And You'll Feel Young—Look Young  
Nothing ages man or woman more than aches caused through bad kidney action. This makes you suffer from Getting up Nights, Burning, Itching Passages, Nerves, Dizziness, Rheumatism, Backache, Leg Pains, Circles under Eyes, Swollen Ankles, Loss of Appetite, Energy, etc., because kidneys which should filter blood fail to throw off acids and poisons, now creeping to joints and muscles. In 24 hours Cystex kills kidney germ, strengthens kidneys and expels acids and poisons. Get Cystex from any Chemist or druggist. Guarantee to put you right or money back. Act Now! In 24 hours you will feel better and be completely well in one week. The Guarantee is good for Kidneys, Rheumatism, Bladder, etc. you.

## Onrustig gejaagd?

MIJNHARDT'S ZENUWTABLETTEN  
sterken en kalmeren Uw zenuwen



Imp.: Handel Mij. 'CAVANO' P.O. Box 374 - Willemstad



Deze foto's, gemaakt in het noordpoolgebied, dat door de Amerikaanse ijsbreker Burton Island werd bezocht, werden gemaakt door een der opvarenden. Op de bovenste foto een aantal eskimo kinderen, die kennelijk belangstelling hebben voor een Amerikaanse „showfilm“. Op de onderste foto twee opvarenden die per hoo op verkenningstocht zijn.

welke onlangs werd opgericht. Van grote feestelijkheden wil deze bescheiden man niets weten, maar het spreekt wel vanzelf, dat zijn chefs en collega's dit jubileum toch niet ongemerkt voorbij zullen laten gaan en dat in intieme kring toch een allerhartelijkste en welverdiende huldiging zal plaats vinden.

De Societeit „ARUBA JUNIORS“ zoekt voor het beheren van haar clubgebouw, een

## CLUB-BARBEHEERDER

Werkzaamheden iedere werkdag na 4.00 uur en des Zondags de gehele dag.

AANBIEDINGEN: J. v. d. Schoot, Wilhelminastraat 29, Tel. 1176

Club „ARUBA JUNIORS“ ta pidi solicitantes pa ocupa puesto di

## BARTENDER

Oranan di trabao: Tur dia, cu exception di Dia Domingo for di 4'or di atardi te ora clubhuis cera.

Dia Domingo: for di 10'or di mainta te ora clubhuis sera.

Solicita na: J. van der Schoot, Wilhelminastraat 29, Tel. 1176

## NA TUR SUSCRITORIO-NAN CU TA LEZA NOS SECCION NA PAPIAMENTO

Di moda cu nos por participa cumplimiento dia anja-nan, y otro celebracion nan di nos lectornan, nos ta pidi pa yena e siguiente lista y entrega e lista na oficina di Arubaanse Courant; Aruba Boekhandel.

Bo nomber:

Direccion:

Fecha nacimiento:

Fecha di bo casamento:

Number di bo Senora:

Fecho nacimiento:

Number di bo jui-nan:

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

Si bo ta hiba na gusto pa pone number otro miembro-nan familia usa siguiente espacio:

### VERLOOFD:

Carlos L. Croes

en

Sofia Laclé

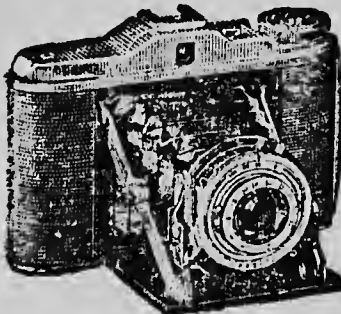
Oranjestad

24 Oct. 1953

Aruba



AGFA ISOLETTE II



Outstanding Camera Value  
Attractive looking — Economical — 12 exposures on a roll instead of eight. No tilting of camera for upright or horizontal pictures. Short focal length with consequent increase in depth of field. Takes 2 1/4" square pictures. Lens: F 4.5/85 mm. hard coated anastigmat. Shutter: Vario B. 1/25, 1/50, 1/100, 1/300; synchronized for flash. Precision all metal construction. Scratch proof. Satin Chrome finish. Swing-out film spool holder. Self timer.

Fls. 80.00

ARUBA TRADING COMPANY

Oranjestad - San Nicolas



Daniel Berger laat zijn ouders een souvenir uit Rusland zien. De jongeman was een van de drie verslaggevers van schoolkranten, die onlangs veertien dagen naar Rusland gingen. Hij vertelde, dat het Russische volk vast overtuigd is van alles wat door de Rode propagandadienst over Amerika wordt verteld.





12de  
JAARGANG  
No. 1769

Uitgeverster: „De Arubaanse Courant” N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

29 OCTOBER  
DONDERDAG  
1953

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.  
- Agent S. Nicolas: „Central Lunchroom”, Tel.  
5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Ballantine  
Scotch  
Whiskey

## Hubert Oduber 35 jaar in Overheidsdienst

Nog slechts enkele dagen en onze stadgenoot, de Heer Hubert Oduber bereikt een mijlpaal in zijn leven, welke getuigenis aflegt van zijn hoge opvattingen omtrent plichtsbetrachting en ijver. Op 1 November is het n.l. 35 jaar geleden dat hij in dienst trad van de overheid en wel bij het postwezen, een jubileum dat slechts voor zeer weinigen is weggelegd.

De Heer Oduber werd op 30 Maart 1893 op Aruba geboren en bezocht het Sint Thomasecollege dat toen nog een internaat was. Na de school met succes te hebben doorlopen trad hij korte tijd in dienst bij de oude Heer de Veer, waarna hij op 1 November 1918 overging in overheidsdienst. De Heer Oduber kwam bij de postdienst en bleef daar werkzaam, al wil dat niet zeggen, dat hij naast dit werk niet tal van andere ambten vervulde. In die goede oude tijd was het nog niet zo druk bij de post... Er waren toen behalve de Heer Oduber slechts drie krachten werkzaam voor het gehele eiland en wel de Heer R. M. Arends, 1 schrijver en 1 brievenbesteller. Vandaar dat men vele malen een beroep moest doen op Oduber om bij andere diensten te assisteren. Zo was hij naast postdirecteur van tijd tot tijd en soms allemaal tegelijk: Ontvanger, dienstdoend Officier van Justitie, Hulpambtenaar Burgerlijke Stand, Hypotheekbewaarder, Administrateur van de armenkas, Secretaris van de Raad van Politie, dienstdoend Griffier, Secretaris van de Voogdijraad, Scheepsmeter, wvd. notaris en een maal werd zelfs een beroep op hem gedaan om enkele dagen op te treden als Gezaghebber.

Die dagen zijn echter voor goed voorbij. De postkantoren eisen nu zijn volledige aandacht op en het vier man sterke personeel is meer dan vervijftienvoudigd. Naast al deze functies bekleedde de Heer Oduber ook tal van bestuursfuncties in het verenigingsleven. Zo was hij vroeger altijd lid van de commissie voor de viering van Koningsdag, bestuurslid A. N.V. en geruime tijd bestuurslid van de Sociedad Bolivariana. De Heer Oduber is echter een zeer bescheiden man, die het liefst in stilte werkt.

Die teruggetrokkenheid betekent echter geenszins, dat hij geen belangstelling voor zijn medemens zou hebben. Integendeel; het personeel kan u anders vertellen. Van jongste tot oudste employee van het postkantoor kent de Heer Oduber als een veeleisend, maar uiterst human chef, iemand die altijd klaar staat voor de belangen van zijn personeel op te komen en zijn naaste waar mogelijk te helpen. Helaas laat de gezondheidstoestand van de Heer Oduber de laatste tijd wat te wensen over, al neemt hij zijn werk normaal waar. In verband hiermede en in verband met zijn persoonlijke wensen, zal dit opmerkelijk jubileum daarom uitsluitend in de zeer intieme kring van het postkantoorpersoneel worden gevierd. Want een ding stond bij allen vast, dit jubileum mag toch niet helemaal ongemerkt voorbijgaan, zelfs al zou de Heer Oduber dat ook nog zo graag wensen. Het personeel voelt het echter als een noodzaak deze bescheiden man, die zulk een hoge opvatting heeft van zijn taak als ehef en mens, te tonen hoe dankbaar men is voor zijn leiding en inspirerend voorbeeld.

Bij de vele wensen die de Heer Oduber dezer dagen zullen bereiken, voegen wij gaarne de onze.

### GESTRAND VLIETUIG VERTROKKEN

Het Ransa toestel, dat hier enkele dagen geleden uitweek in verband met een motorstoring, is vanmorgen vroeg vertrokken met bestemming Miami. Met een toestand van de maatschappij was eerder een aantal monteurs en een reservemotor uit Miami gekomen en nadat vannacht was proefgedraaid en een testvlucht gemaakt, werd besloten vanmorgen de terugreis te aanvaarden.

### OPENLUCHTCONCERT VAN MARION ANDERSON

Door de Lago worden met de impressario van Marion Anderson onderhandelingen gevoerd voor een tweetal concerten op Aruba en wel een in de Esso club en een tweede welke onder auspiciën zal staan van de Lago Sportpark Raad, in het Lago Sportpark. Dit laatste concert zal vrij toegankelijk zijn voor een ieder en moet worden beschouwd als een geschenk van het Lago Sportpark aan de bevolking van Aruba.

Eventueel wordt in het Lago Sportpark een podium voor de beroemde zangeres gebouwd, terwijl voor een adequate geluidsinstallatie tal worden gezorgd.

Streefdatum voor dit concert, dat voor Aruba een geheel nieuw evenement betekent, is 20 November.

De contracten voor dit optreden zijn echter nog niet getekend, al hoopt men op Lago op korte termijn de contracten terug te ontvangen.

### VANDELEN OPGELET

De Heer Vis, bouwver van het montagehuis in de Ceeluststraat verzocht ons te willen melden dat de omheining van dit huis voor de zoveelste maal door hem gerepareerd werd. Telkens weer komen er kwajongens die gebruik maken van het feit dat het huis tot nu toe onbewoond was om er hun vernielend spel te spelen. Binnenkort wordt het huis nu betrokken en de nieuwe bewoner heeft ook al te lijden gehad van de straatjeugd. Enkele planten die naar het huis waren overgebracht werden inmiddels al gestolen. De politie staat hier machteloos... Het enige middel om het vandalisme te bestrijden is, dat buren en omwonenden zoveel gemeenschapszin tonen dat zij op de kwajongens letten.

De buurt van Companashi, die door de overheid zo verwaarloosd wordt en waar de nieuwe huizen alle aan woestijnwegen staan (waarvoor n.b. nog erfpachtrecht betaald moet worden...) werkt inspirerend op de straatjeugd. De wildernis schijnt aan te zetten tot baldadigheid en er gaat geen dag voorbij of er wordt vernield en gestolen.

rend voorbeeld.

Bij de vele wensen die de Heer Oduber dezer dagen zullen bereiken, voegen wij gaarne de onze.

## Gedeputeerde Geerman zeer voldaan van dienstreis teruggekeerd

Een zeer opgewekte Gedeputeerde Geerman stapte gistermorgen uit het vliegtuig, dat hem via Curaçao uit Pto Rico op Aruba terugbracht. De Heer Geerman nam als afgevaardigde van het eilandgebied Aruba deel aan de 6de vergadering van United Nations in San Juan gehouden conferentie over volkswoningbouw.

In het bijzonder hield men zich daar bezig met het verder ontwikkelen van de „Aided-Self Help”, het systeem van bouwen, waarbij de overheid de materialen levert en de toekomstige eigenaars zelf het huis optrekken. Behalve materialen verschaft de overheid waar nodig tevens de technische leiding.

Dit systeem is bij wijze van proef toegepast in Suriname en heeft daar zeer goede resultaten opgeleverd.

Uit zijn gesprekken met andere gedelegeerden en uit eigen aanschouwing op Pto Rico is de Heer Geerman gebleken, dat Aruba onder de buurlanden, wat de volkswoningbouw betreft, een zeer vooruitstapende plaats inneemt. Het type volkswoning dat wij hier kennen is in de overige Caraïbische landen praktisch onbekend.

Toeh was zijn reis zeer nuttig en de Heer Geerman is gesterkt in de overtuiging dat het zaak is de volkswoningbouw zoveel maar mogelijk is te blijven bevorderen. Een resolutie werd door hem ingediend en door de vergadering goedgekeurd, waarin er op wordt aangedrongen de verschillende landsregeringen te adviseren jaarlijks een bedrag voor volkswoningbouw op de begroting uit te trekken en een bouwfonds te vormen. Alle landen van het Caraïbisch gebied waren op deze vergadering vertegenwoordigd.

Ook op het gebied van het toerisme heeft de Heer Geerman veel geleerd. Hij is tot de ontdekking gekomen, dat hier niet alleen veel, maar nog alles moet worden gedaan om te komen tot de ontwikkeling van het hotelwezen. In Pto Rico, waar men een jaarlijkse opbrengst heeft uit het toerisme van 20.000.000 dollar, worden hotels van 150 kamers verpacht voor 24.000 dollar. De Heer Geerman is, na al hetgeen hij gezien en gehoord heeft, meer dan ooit overtuigd dat er voor Aruba nog altijd grote mogelijkheden zijn op toeristengebied.

Al met al noemde de Heer Geerman zijn dienstreis zeer geslaagd.

WIE NAAR DE ANTILLEN  
KOMEN

Aan boord van het m.s. Boskoop van de KNSM dat op 22 October Amsterdam verliet, bevinden zich de volgende passagiers:

Met bestemming Aruba:  
De Heer en Mevrouw J. R. Arends en dochter, de Heer en Mevrouw R. Jongasma en zoon, de Heer en Mevrouw C. Verbeek en twee kinderen, de Heer en Mevrouw L. R. Lambeek en twee kinderen, de Heer en Mevrouw G. H. C. Kiliaan.

Met bestemming Trinidad:  
De Heer en Mevrouw N. E. Henriquez-Oduber.

Met bestemming Curacao:  
De Heer en Mevrouw H. A. Beekhouwer, de Heer en Mevrouw J. A. Lodder en twee kinderen, de Heer W. N. Claessens, Mevrouw I. G. Brader-Vegter, Mevrouw W. E. van Braak, Mevrouw Y. G. Maas-Lensvelt en drie kinderen, Mevrouw M. J. Jeensma-van Veenendaal en dochter.

Met bestemming Aruba:  
De Heer en Mevrouw J. R. Arends en dochter, de Heer en Mevrouw R. Jongasma en zoon, de Heer en Mevrouw C. Verbeek en twee kinderen, de Heer en Mevrouw L. R. Lambeek en twee kinderen, de Heer en Mevrouw G. H. C. Kiliaan.

Met bestemming Trinidad:  
De Heer en Mevrouw N. E. Henriquez-Oduber.

Met bestemming Curacao:  
De Heer en Mevrouw H. A. Beekhouwer, de Heer en Mevrouw J. A. Lodder en twee kinderen, de Heer W. N. Claessens, Mevrouw I. G. Brader-Vegter, Mevrouw W. E. van Braak, Mevrouw Y. G. Maas-Lensvelt en drie kinderen, Mevrouw M. J. Jeensma-van Veenendaal en dochter.

Met bestemming Aruba:  
De Heer en Mevrouw J. R. Arends en dochter, de Heer en Mevrouw R. Jongasma en zoon, de Heer en Mevrouw C. Verbeek en twee kinderen, de Heer en Mevrouw L. R. Lambeek en twee kinderen, de Heer en Mevrouw G. H. C. Kiliaan.

Met bestemming Trinidad:  
De Heer en Mevrouw N. E. Henriquez-Oduber.

Met bestemming Curacao:  
De Heer en Mevrouw H. A. Beekhouwer, de Heer en Mevrouw J. A. Lodder en twee kinderen, de Heer W. N. Claessens, Mevrouw I. G. Brader-Vegter, Mevrouw W. E. van Braak, Mevrouw Y. G. Maas-Lensvelt en drie kinderen, Mevrouw M. J. Jeensma-van Veenendaal en dochter.

Met bestemming Aruba:  
De Heer en Mevrouw J. R. Arends en dochter, de Heer en Mevrouw R. Jongasma en zoon, de Heer en Mevrouw C. Verbeek en twee kinderen, de Heer en Mevrouw L. R. Lambeek en twee kinderen, de Heer en Mevrouw G. H. C. Kiliaan.

Met bestemming Trinidad:  
De Heer en Mevrouw N. E. Henriquez-Oduber.

Met bestemming Curacao:  
De Heer en Mevrouw H. A. Beekhouwer, de Heer en Mevrouw J. A. Lodder en twee kinderen, de Heer W. N. Claessens, Mevrouw I. G. Brader-Vegter, Mevrouw W. E. van Braak, Mevrouw Y. G. Maas-Lensvelt en drie kinderen, Mevrouw M. J. Jeensma-van Veenendaal en dochter.

Met bestemming Aruba:  
De Heer en Mevrouw J. R. Arends en dochter, de Heer en Mevrouw R. Jongasma en zoon, de Heer en Mevrouw C. Verbeek en twee kinderen, de Heer en Mevrouw L. R. Lambeek en twee kinderen, de Heer en Mevrouw G. H. C. Kiliaan.

Met bestemming Trinidad:  
De Heer en Mevrouw N. E. Henriquez-Oduber.

Met bestemming Curacao:  
De Heer en Mevrouw H. A. Beekhouwer, de Heer en Mevrouw J. A. Lodder en twee kinderen, de Heer W. N. Claessens, Mevrouw I. G. Brader-Vegter, Mevrouw W. E. van Braak, Mevrouw Y. G. Maas-Lensvelt en drie kinderen, Mevrouw M. J. Jeensma-van Veenendaal en dochter.

### HERVATTING U.S. STEUN AAN ISRAEL

WASHINGTON. Eisenhower heeft op zijn wekelijkse persconferentie medegedeeld, dat de Verenigde Staten hun economische hulp aan Israël zullen hervatten, nu Israël heeft toegezegd de werkzaamheden tot de bouw van een krachtstation aan de Jordaan te staken.

### LEUGENACHTIGE JENEVER DRINKSTER

BONN. De politie te Bonn heeft verklaard, dat inmiddels is bewezen, dat alle beschuldigingen van het Duitse meisje tegen de chauffeur van de Nederlandse auto bij het ongeluk bij Wiedbach, waarbij zes personen werden gedood, volkomen uit de lucht zijn gegrepen.

Het meisje had verklaard, dat zij naast de chauffeur had gezeten en met deze een fles jenever zou hebben gedronken. Nadat de politie tot de overtuiging was gekomen, dat het meisje onmogelijk in de Nederlandse auto kon gezeten hebben, gaf zij een vertel van andere verklaringen voor haar aanwezigheid op de plaats van het ongeluk. Tenslotte kreeg zij een zenuwinstorting.

### Aan opbouw van Tropical Country Club

Fair wordt met man en macht gewerkt

De propagandachef van de Fair welke op Noord wordt voortgevoerd de Heer van der Beld, had goed nieuws te melden. Met de opbouw is begonnen en dagelijks komen meer mensen eens een kijkje nemen naar hetgeen er verijst op het terrein rond de Tropical Country Club. Er zijn al veertien tenten opgetrokken, waarbij tal van vrienden van de club een handje

hielpen en de Heer Servino Fingal de algemene leiding had. Gisteren is begonnen met het leggen van de dansvloer.

Er komt een molen, welk wordt opgetrokken door de firma Baardse en in de bovenverdieping hiervan wordt de studio ingericht van de fair-omroeper.

Tal van handelaren hebben reeds ingeschreven voor een stand op de fair en met de bouw hiervan zal ook zo mogelijk vandaag nog worden begonnen.

Tal van attracties

Er hebben zich al een groot aantal kandidaten opgegeven voor de titel Fairkoningin. Deze kandidaten, de een is nog charmanter dan de ander... zullen tijdens de fairdagen stembiljetten verkopen. Rahoudini, onze nationale goochelaar heeft toegezegd zijn tournee door het Caraïbisch gebied voor de fair te onderbreken en te komen met een geheel nieuw programma.

Sonora del Caribe is aangezoekt voor de dansmuziek te zorgen. Er is een speciaal dameseomite gevormd, dat voor de versiering zal zorgen.

Gezaghebber opent de fair

Het faircomité heeft een verzoek tot de Gezaghebber gericht om de fair te willen openen. Een bijzonderheid is dat de Gezaghebber op 25 Maart 1951 ook het verenigingsgebouw officieel opende. De Heer Juan en Fabian Kelly, alsmede de Tweede Secretaris hebben zitting genomen in een speciale ontvangst commissie, welke direct na de opening de gasten zal binnen leiden voor een heildrank. De fair belooft een gebeurtenis van de eerste orde te worden. Kijk uit naar nadere berichten.

L.A.V. GAAT OP EUROPA  
VLIEGEN

CARACAS. De Linea Aeropostal Venezolana zal op 1 November als een geregelde passagiersdienst beginnen tussen Venezuela en Europa. De dienst, die met Constella zal worden onderhouden, vliegt over Bermuda, de Azoren, Lissabon, Madrid en Rome.

Proficiat ook voor Caleis (Botica Oduber) Croes, voor wiens vele vrienden het vandaag feest is in verband met zijn verjaardag...

Morgen is het huwelijksverjaardag voor de Heer en Mevrouw Huan H. en Nana Oduber-Wever. Het is de dertiende verjaardag en er is dus geen reden voor een officieel feest. Een gelukwens mag echter niet ontbreken. Nog vele jaren van geluk en voorspoed.

Morgen verjaart de Heer Claudio Lesire en zijn collegas op het kantoor van Sociale zaken, zijn van plan hem in de bloemen te zetten. Nog vele jaren...

Morgen verjaart de Heer Claudio Lesire en zijn collegas op het kantoor van Sociale zaken, zijn van plan hem in de bloemen te zetten. Nog vele jaren...

Morgen verjaart de Heer Claudio Lesire en zijn collegas op het kantoor van Sociale zaken, zijn van plan hem in de bloemen te zetten. Nog vele jaren...

Morgen verjaart de Heer Claudio Lesire en zijn collegas op het kantoor van Sociale zaken, zijn van plan hem in de bloemen te zetten. Nog vele jaren...

Morgen verjaart de Heer Claudio Lesire en zijn collegas op het kantoor van Sociale zaken, zijn van plan hem in de bloemen te zetten. Nog vele jaren...

Morgen verjaart de Heer Claudio Lesire en zijn collegas op het kantoor van Sociale zaken, zijn van plan hem in de bloemen te zetten. Nog vele jaren...

Morgen verjaart de Heer Claudio Lesire en zijn collegas op het kantoor van Sociale zaken, zijn van plan hem in de bloemen te zetten. Nog vele jaren...

### ELECTRA-AFFAIRE

## Mr. VEEGENS NOEMT ONTEIGENING IN STRIJD MET GRONDWET EN LANDSREGELING GEHEIME VERGUNNING TER SPRAKE

'S-GRAVENHAGE. Gisteren werd voor de Haagse rechtbank onder presidium van Mr. J. H. Marinus het eerste gedeelte van de pleidooien gehouden inzake de eisen door de Erven John G. Eman op Aruba ingesteld tegen het gouvernement der Antillen, de Staat der Nederlanden en de voormalige gouverneur Ir. Peters, in verband met de onteigening van de Electra op Aruba.

Namens de eisers behandelde eerst Mr. D. J. Veebens de bezwaren der Erven Eman tegen de onteigening. Hij deelde zijn pleidooi in drie punten in, te weten: 1. Inbreuken op de concessierechten der Erven Eman; 2. de onrechtmatigheid van de intrekking daarvan door de gouverneur en 3. de onrechtmatigheid van de onteigening der installaties.

Spreeker gaf allereerst een uitvoerige uiteenzetting van de omvang der concessierechten van

Electra. Er waren oorspronkelijk twee concessiegebieden, die later konden worden verbonden doordat Electra een hoogspanningsleiding aanlegde, die door de Amerikaanse bezettingstroepen tijdens de oorlog op Aruba was aangelegd.

Hierover ontstond zich gisteren een debat tussen de raadsleden van beide partijen. De pleiter voor de Antillen stelt, dat deze vergunning nooit werd verleend. Mr. Veebens voerde hiertegen aan, dat de vergunning wel degelijk is verleend bij een telegram van de gouverneur aan de gezaghebber op 5 April 1946. Mr. Veebens deelde mede, dat op zijn desbetreffend verzoek de Antilliaanse regering geweigerd had dit telegram over te leggen. De president van de rechtbank zeide in zulk telegram moeilijk een vergunning te kunnen zien.

Mr. Veebens zette verder uiteen dat in Februari 1950 de gouverneur aan de O.G.E.M. een drieledige concessie heeft verleend. Pleiter betoogde uitvoerig dat, en waarom, de concessie van de O.G.E.M. onrechtmatig is jegens de Erven Eman. Er werden tegen de Electra allerlei klachten ingebracht doch nooit is aan dat bedrijf een contractuele boete wegens wanprestatie over overtreden der bepalingen opgelegd. Wel heeft het Antilliaanse gouvernement de Erven Eman in de waan gelaten, dat zij een redelijke kans hadden op verlenging der bestaande concessie, anders hadden zij de aankoop van de genoemde hoogspanningsleiding en verdere verbeteringen van het bedrijf, tot een bedrag van NAF 2½ miljoen, nooit verricht.

De waarde der onteigende goederen is door de eisers gesteld op 4 miljoen waartegenover een onteigeningsvergoeding is aangeboden van slechts NAF 580.000. Spr. betoogde dat de Electra alles heeft gedaan wat van haar kon worden verwacht en dat men niet gehouden was aan de door het gouvernement gestelde eis, dat tot de Arubaanse olie-maatschappijen geen stroom meer wilden leveren. Electra stroom zou moeten afnemen van de O.G.E.M.

Pleiter stelde dat men zich bij de onteigening heeft gebaseerd op lagere wetten doch zich had moeten houden aan de grondwet der Antillen, de landsregeling, met name aan de bepaling dat niemand uit zijn eigendom kan worden onttrokken dan wegens algemeen nut en tegen vooraf genoten of vooraf verzekerde schadevergoeding. Men heeft in de Antillen echter voorschriften vastgesteld voor dit ene concrete geval; een „anti-Eman-verordening” zoals pleiter het noemde, die men wilde laten doorgaan voor „algemene” regelen” in de zin van artikel 130 der landsregeling. Alle financiële overwegingen, namelijk de wens om Electra zo goedkoop mogelijk door de O.G.E.M. te doen overnemen, hebben hier de overheid doen handelen gelijk zij deed.

Mr. Veebens besloot zijn pleidooi met te verklaren dat jegens de Erven Eman door het Antilliaanse gouvernement de begunstelingen „fair play”, de zuiverheid van oommerk en de rechtszekerheid met voeten zijn getreden.

(Het betoog werd voortgezet)

HELICOPTERS VOOR WALVIS-  
VAART

LONDEN. Naar de mening van Britse en Noorse maatschappijen, die zich met de walvisvangst bezig houden, zal het hetschroefvliegtuig een steeds grotere plaats bij dit werk innemen. De betrokken ondernemingen hebben een aantal helicopters van het nieuwe type Westland S-55 besteld.

Revolutionaire landen kakelen over  
Rapportage-plicht

NEW YORK. India, Indonesië en de Sovjet-Unie hebben er gisteren in de beheerschapscommissie der V. N. op aangedrongen, dat de Nederlandse regering krachtens artikel 73e van het Handvest door blijft staan met het verstrekken van inlichtingen over Suriname en de Antillen. Deze drie landen dienden afzonderlijk een formeel voorstel in tijdens het hertat debat over het staken van het verstrekken van inlichtingen over deze Rijksdelen. Daarbij werd ook gesproken door de vertegenwoordigers van België, de Dominicaanse republiek, Ecuador, Guatemala, Honduras, India, Mexico, Pakistan, de Sovjet-Unie en Venezuela.

Het voorstel van de Sovjet-Unie verzoekt om een voortdurende en geregelde verstrekking van inlichtingen, „totdat de algemene assemblee besluit het verstrekken stop te zetten”. Het Indische voorstel, waarin verzoekt wordt het geven van inlichtingen voort te zetten tot de huidige onderhandelingen tussen de regering van Nederland en die van beide Rijksdelen beëindigd zijn, werd ingetrokken ten gunste van het Sovjet-ontwerp. Het Indonesische voorstel beoogt een uiting van vertrouwen, dat de onderhandelingen zullen leiden tot een nieuwe status voor de beide Rijksdelen, die een volledige mate van autonomie inhoudt, en nodigt de Nederlandse regering uit de regelingen der beide gebieden te wijzen op de wenselijkheid van het voortzetten van het verstrekken van inlichtingen tot deze gebieden niet

langer binnen het bestek van het Handvest vallen.

Alle drie voorstellen werden gedaan als aanvullingen op het ontwerp resolutie, die door Zweden werd ingediend.

In haar rede bestreed mevrouw Laksmi N. Menon van India gisteren de door Nederland opgegeven redenen om de verstrekking van inlichtingen te staken. Naar haar oordeel was alleen de algemene vergadering bevoegd te beslissen, wanneer de verstrekking moet worden stopgezet.

Pierre Ryckmans (Belgie) nam stelling tegen het Sovjet-amendement, omdat het een bevoegdheid van de algemene assemblee in deze zaak wil doen gelden, welke België ontkent. Evenmin kon hij het Zweedse ontwerp steunen, omdat het refereert naar politieke overwegingen, die evenzeer buiten de bevoegdheid van de commissie vallen en omdat het de zaak zou verwijzen naar de commissie voor inlichtingen over niet-zelfbesturende gebieden.

Postdiensten weer normaal

Met Ingang van heden zijn alle postsluitingsuren weer normaal. Zoals we eerder meldten waren de uren van de postsluiting, alle een half uur vervoegd in verband met de jaarlijkse tellingen voor de statistiek. Dit werk is thans gereed gekomen.

For beautiful lighting fixtures see

Wimco



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.



INGEZONDEN

## TIME SLOEG DE PLANK MIS

(Buiten verantwoordelijkheid van de redactie)

Het Amerikaanse weekblad „Time“ in zijn nummer van 26 October brengt onder de algemene titel „Godsdienst“ zes aanvallen op de Katholieke Kerk gescreemd uit een boekje uitgegeven door een Amerikaanse vereniging, die de, gezien deze publicatie, nogal bevreemdende naam voert van Socialistische Kerk van Christuselijke wetenschap.

De zes aanvallen, die om het voorrecht der uitverkiezing, dat „Time“ hun ten deel laat vallen, wel de sterkste moeten zijn uit de hele geschiedenis, zijn niet van dien aard, dat zij tot een hoge indruk van de rest aanleiding geven. Het zijn zes oude koeien zo oud en zo groot en daarbij reeds zoveel malen uit de sloot gehaald, dat men zich afvraagt welke reden er kan bestaan, hen opnieuw in hun rust te storen, en dat men zich afvraagt, hoe „Time“, dat toch van een zekere intellectuele standing wil zijn plotseling in adoratie („een strak berekend stuk polemiek in eerbiedwaardige doch vrijwel vergeten traditie...“) neerligt voor deze kalven die niet van goud zijn ofschoon ze misschien genoeg blinken in ogen die met klatergoud genoegen nemen.

Allereerst is daar de kwestie der dogma's, speciaal die van de Onfeilbaarheid van de Paus, welke onbijbels en een dwaling zou zijn. Het mag aan verspreiders van „Christelijke wetenschap“ niet onbekend zijn dat de bronnen der Openbaring voor het Katholiek Christendom tweemaal zijn: de een is de Bijbel en de ander is de Goddelijke Overlevering. In de Kerk. Teminder mocht dit aan deze Amerikanen onbekend zijn en teminder zijn ze gerechtigd de Goddelijke Overlevering als bron van Openbaring in twijfel te trekken, wijl hun eigen Anglicaanse leer in verschillende punten op diezelfde Overlevering steunt. Wanneer zij immers geloven en in hun Kerk in praktijk brengen, dat het huwelijk een sacrament is, dan is dat geloof „onbijbels“ in de zin, dat geen enkele passage in de H. Schrift grondslag biedt voor hun geloof dat het huwelijk een sacrament tot genade zou zijn. Slechts de aloude en ononderbroken Overlevering der Kerk is daar als bewijs, dat dit de wil van Christus was, ook al staat dit toevalliger wijze niet met evenveel woorden in de H. Schrift vermeld.

Indien dus de Overlevering op dit en andere punten door her als bron van Openbaring wordt aangevaard, waarom wordt ze dan miskennd, wanneer de Onfeilbaarheid van de Paus in zaken, Geloof en zedens betrefende, in diezelfde Overlevering vervat ligt?

Dan „de kwaadaardige gewoonte aflaten te verkopen“, waarvan op voorhand wel wordt gezegd, dat de Katholieke Kerk er een eind aan gemaakt heeft — hetgeen echter de verder onbewezen suggestie impliceert, dat ze eerder wel de Simonie prakticeerde, die ze immer als een der grootste misdaden veroordeeld heeft. Doch ondanks deze erkenning wordt in één adem beweerd, dat de Kerk rozenkransen verkoopt, waaraan aflaten verbonden zijn. Nu zal het zelfs aan mensen, die zich niet als „verspreiders van Christelijke wet-

tenschap“ wagen op te werpen, bekend zijn, dat de Kerk het verkopen van rozenkransen aan handelaars overlaat, die wat overigens hun band met de Kerk moge zijn, daarmee uitermost geïdentificeerd kunnen worden. Zelfs zullen misschien minder Anglicaanse maar zeker beter ingelichte mensen, dat de Kerk verkoop van gewijde artikelen — rozenkransen inclus — ten strengste verbiedt.

Vervolgens het koebeest dat de Katholieke Kerk in wezen niets anders is dan een totalitaire staat en het bewijs er voor, dat het Communisme in Europa het sterkst ontwikkeld is in overwegend katholieke landen (bedoeld zijn Italië en Frankrijk). Dat er overwegend katholieke landen in Europa zijn, waar het Communisme geen schijn van kans heeft, Spanje, Portugal en Ierland b.v.) en dat het Europese land, waar het Communisme het sterkst ontwikkeld is (Rusland) in het geheel niet overwegend Rooms katholiek is, dit alles doet blijkbaar voor deze Christelijke wetenschap — mensen niets af, aan de kracht van hun argument. Hun „strakke redenering“ voor goed geld aannemend, begrijpt men trouwens niet, waarom Moskou de Katholieke Kerk ooit als zijn doods vijand zou bestrijden, indien ze in werkelijkheid zijn meest efficiënte voorloper is.

De „strakke discipline, die door katholieke priesters over leden wordt uitgeoefend benadert vaak het peil van geestelijke dwang“. En het argument: „beslissingen die normale personen in overeenstemming met hun eigen geweten nemen, worden gemaakt door de Paus en opgedrongen door de priesters“. Voorbeelden? „Welke scholen hun kinderen mogen bezoeken en welke boeken zij mogen lezen“.

Wij kunnen iedere niet-katholiek, die zich ongerust voelt over het harde lot van zijn katholieke broeders geruststellen met de verzekering, dat ook katholieken „normale personen“ zijn en dus „beslissingen nemen in overeenstemming met hun eigen geweten“. Wij kunnen het zelfs nog verder geruststellen met de verzekering, dat de katholieken zich gelukkig achten temidden van de vaak verbijsterde complicaties van het leven in het Kerkelijk gezag en lichtbaken te bezitten, die door God zelf ontstoken is om die normen te verlichten, welke het nemen van „beslissingen in overeenstemming met het eigen geweten“ vergemakkelijken.

Het grote verschil tussen katholieken en niet-katholieken is immers niet dat de laatste vrije en de eerste gedwongen beslissingen nemen, maar dat de eerste met goddelijke zekerheid weten waarnaar de vrij beslissing van hun geweten te normeren, terwijl de laatste maar al te vaak een levenlang door het duistere bos der twijfel dolen. Ook het oude heidense „katholieke zielestrijd“ ontbreekt niet op het appel. Over dit onderwerp had zelfs een op Curaçao versprekend protestants blaadje een primeur op de Anglikenen, toen het dezelfde koe uit de sloot haalde en daarbij nog concreter was, door te beweren, dat in het St. Elizabeths

hospitaal een zwaar zieke of stervende patiënt zo lang door een katholieke priester op de geestelijke pijnbank was uitgestrekt gehouden, dat hij zich tenslotte maar had laten „bekeren“.

Een vierkante ontkenning van deze laatste laster is het enige antwoord, wat op zulk een geschreef mogelijk is. De Katholieke Kerk weet te goed wat „bekeren“ is dan dat ze er een geestelijke „vil-partij“ van maken zou. Anderzijds gebeuren er meer dingen in de verborgen wereld van het geweten, dan luidruchtig schreeuwende buitenstaanders vermoeden. Over dwang gesproken: het komt voor, dat „zwaar zieke of stervende mensen“ zozeer onder de dwang van hun familie of kennissen staan, dat ze hun geweten slechts durven te volgen in een geheimhouding, die aan deze „omgeving“ later de gelegenheid geeft naar hartelust te schreeuwen over door priesters uitgeoefende tyrannie.

En om de parade te besluiten: de Katholieke Kerk is een huichelaarster, of om meer in de „eerbiedwaardige traditie“ te blijven, waarvan „Time“ de vergetelheid betreurt: ze maakt zich schuldig aan „een zekere dubbelzinnigheid“. Voorbeeld? Enerzijds verbiedt ze een tweede huwelijk na echtscheiding maar anderzijds laat ze door middel van alle mogelijke achterdeurtjes „hertrouwen tot van degenen, die ze het bijzonder gaarne naar de zin maakt“.

De normen die de Katholieke Kerk stelt voor de mogelijkheid van een eventueel tweede huwelijk, zijn gemeengoed en ter kennisname van een ieder in de bepalingen van het kerkelijk recht vervat. Of in particuliere gevallen die normen al dan niet aanwezig zijn, is een feit, dat door de Kerk zo diepgaand wordt onderzocht dat met het proces dikwijls jaren gemoeid is en er in één

jaar (bv. 1951) niet meer dan 184 uitspraken werden gedaan.

Om de beschuldiging van „vriendjespolitiek“ op zijn juiste waarde te beoordelen, is het nuttig resultaat van genoemd jaar even onder te verdelen. Van de 184 gevoerde processen werden er 127 verloren — 57 gewonnen. Niet minder dan 70 processen werden „Pro Deo“, d.i. gratis gevoerd. Van de betaalde processen werden er 80 verloren en 34 gewonnen, d.i. 30 procent. Van de niet betaalde 46 verloren en 24 gewonnen, d.i. 35 procent.

En nu nog enkele woorden aan het adres van de Most Rev. and Rt. Hon. Geoffrey Francis Fisher, Aartsbisschop van Canterbury en Primat van geheel Engeland, het Hoofd der Anglicaanse Kerk, die zich niet ontsien heeft, de welwillende aandacht van zijn bisschoppen en elergé voor bovenstaande proza te vragen, en dat wel onder ongeveer de volgende bewoording:

Wij hebben er een hekel aan een andere Christelijke denominatie aan te vallen, maar de katholieken vallen ons aan en hier is een antwoord.

Hoe deze stuntelijke aanvallen gekwalificeerd kunnen worden als antwoorden op beweerdde aanvallen van katholieke zijde, lijkt minder gemakkelijk te begrijpen.

En wat speciaal de derde objectie over Katholicisme en Communisme betreft, zouden wij de Aartsbisschop willen adviseren de hand eens in eigen boezem te steken en een einde te maken aan de ergerlijke aanwezigheid van een erkend Communist onder de geestelijkheid van zijn eigen kathedraal, de „Rode Deken“ Hewitt Johnson.

Een Prelaat, die het moreel gezag mist tegen zulk een onderdaan op te treden doch anderzijds wel zijn moreel gezag gebruikt ter ondersteuning van onverantwoorde beschuldigingen van anderen, geeft aanleiding tot het ergste wat iemand die zich geestelijke noemt overkomen kan: hij ondermijnt de eerbied die de wereld aan zijn stand verschuldigd is:

(Katholiek)

## SOWJETS HERZIEN

## DISTRIBUTIE-MATREGELEN

LONDEN. Naar het Russische persbureau Tass meldt, hebben de Ministerraad en het Centrale Comité van de Communistische Partij in de Sowjet Unie een decreet uitgevaardigd, dat beoogt de toestand op het gebied van de handel te verbeteren. Niettegenstaande de voortdurend toenemende omzet kunnen de behoeften der bevolking aan bepaalde goederen niet volledig worden gedekt, zo wordt gezegd. Men wil daarom bv. voortbrenging van suiker, kaas, vlees en vis in 1955 meer dan verdubbeld hebben. De productie van fabrieksgoederen, met name meubels, floten, radio's en televisieapparaten, koelkasten, wasmachines en dergelijke wil men nog hoger opvoeren.

Voorts wil men door het opleiden van nieuwe krachten het werk van de handelsondernemingen doeltreffender maken. Ook krijgen de handelsorganen, van de Staat opdracht, de oude voorraden met 30 procent reductie op te ruimen. De goederen die men zo van de hand wil doen, vertegenwoordigen een waarde van 600 miljoen roebel, (ongeveer 285 miljoen Curaçaose guldens). Aldus meldt Tass.

Tenslotte wil men in de periode 1954-56 40.000 winkels, 140 warenhuizen en 11.000 restaurants bouwen.

## VOLGENDE OORLOG ZAL ZEKER ATOOM-OORLOG ZIJN

LOS ANGELES. De gewezen voorzitter van de Amerikaanse Commissie voor atoomenergie, Gordon Dean, heeft in een rede te Los Angeles verklaard, dat „de volgende agressie door de Sowjet Unie“, waar dan ook, moet worden beschouwd als een uitnodiging aan Amerika om atoombomben te gebruiken — mogelijk op Rusland zelf.

„De tijd is gekomen voor duidelijkheid en doortastendheid in onze omgang met de Sowjets. Laat ons duidelijk maken, dat indien Rusland morgen een rechtstreekse of indirecte aanval doet op Korea, het Midden Oosten of het Noordpoolgebied, wij de grondslag van zulk een actie — elk rangeertrein, iedere opslagplaats en elk bijdragende bevolkingsgroep in 'n industriegebied — niet alleen zullen, maar ook moeten vernietigen. Laten we hun vertellen, dat wij geen debat over het begrip agressie toe zullen staan. Zo'n debat kan jaren duren. Wij weten wel wat agressie is.“

## BEZUINIGING IN ROOD CHINA

HONG KONG. In communistisch China wordt een uitgebreide besparingscampagne opgezet om de nodige gelden bijeen te krijgen voor het stimuleren van het Vijf-jarenplan, waarvan de uitvoering niet naar wens schijnt te verlopen.

Er is een onderzoek ingesteld naar alle regeringsuitgaven en de mogelijkheid tot bezuiniging daarop. Verder zou de Chinese regering van plan zijn een nieuwe lening uit te schrijven tot een waarde van vijfhonderd miljoen Amerikaanse dollar. Ook is reeds medegedeeld, dat men Russische hulp hoopt te ontvangen voor vernieuwing van de industriële capaciteit. Er zouden ook maatregelen ontworpen zijn om belastingontduiking te voorkomen.

## ATTENTIE LUCHTREIZIGER!

RESERVEERT UW VliegPASSAGES BIJ

K. N. S. M.

Agents K.L.M., L.A.V., B.W.I.A.

Kantoor Oranjestad Telef. 1775

Bijkantoor San Nicholas Telef. 6880

Zij kunnen mij hiervan niet beschuldigen!



Het resultaat van proeven in gezaghebbende tandheelkundige literatuur gepubliceerd toont, dat poetsen van de tanden direct na het eten met COLGATE TANDPASTA TANDBERDERF HET BEST TEGENAART!

Onderzoekingen door vijf leidende Amerikaanse universiteiten hebben aangetoond, dat het poetsen van de tanden direct na het eten volgens de Colgate methode tandbederf het best tegenaart! Beter dan elk mondhygienisch middel, dat heden ten dage verkrijgbaar is!

Ja en een onderzoek van twee jaar heeft aangetoond, dat Colgate methode, meer tandbederf voor meer mensen is tegengegaan, dan ooit te voren in de geschiedenis van tandpasta! Geen ander tandpasta beschikt over bewijzen van zulke resultaten — de beste resultaten ooit door een tandpasta ooit bekendgemaakt!



GERBUIK COLGATE TANDPASTA  
✓ Om uw adem te reinigen  
✓ Terwijl u uw tanden schoon houdt —  
✓ En helpen tandbederf tegenaant!

COLGATE  
RIBBON DENTAL CREAM

## Adverteert

in de ARUBAANSE COURANT

IN DE GEEST  
VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(55)

Asey greep naar zijn pijp. „Als ik het goed begrijp zit de zaak dus zo: Er is geknoeid met de dieselmotor van die wals en de jongens zeggen, dat zij het niet gedaan hebben. Klopt dat? Waar waren ze dan wel om vijf uur in de morgen... toen liet hij het huis van Hector Colvin, hoop ik?“

„Hector Colvin!“ brieste Snow. „Het kan me geen steek schelen, wat hij van plan is te doen! Kijk Mayo, ik heb het erg druk, maar hij kan mijn jongen niet naar een tuchtschool sturen.“

„Vertel me niet, dat ze Hector slaags zijn geweest“, zei Asey. En dat, terwijl hij zo uit zijn hum...“

„Wat kan mij zijn humeur schelen. Ik zou die kleine... dat kleine mispunt wel willen... maar de jongens hadden het niet met Colvin aan de stok, nee, ze zijn met mevrouw Montford in botsing gekomen. Die heeft hun door een van de bedienden laten afranselen. Nou ja, ik heb ze ook vaak genoeg een pak voor hun broek gegeven, daar niet van. Maar die vent heeft een paardenzweep gebruikt. Dat is gistermorgen gebeurd en de jongens waren compleet razend... vooral het idee van die zweep maakte hun woedend.“

„Ja, ik snap het“, zei Asey. „Een scheerriem of een borstel gaat nog, maar zweep is iets anders. Zie zo, nu ben ik op de hoogte. De jongens wilden mevrouw Montford fotograferen, mevrouw Montford liet ze afranselen door een bediende en de jongens wilden het haar betaald zetten.“

„En nu komt die wals op de proppen. Ja, ik zei u al, dat het een lang verhaal was. Nu, ze wilden dat ding naar haar oprijlaan rollen en de zaak blokkeren.“

„En een passant haar oprijlaan openbreken?“

„Nee, dat geloof ik niet. De weg buiten het hek wordt in alle geval toch opgebroken. Ze wilden hem alleen zo zetten, dat de ingang geblokkeerd werd. Dat is natuurlijk een ondeugende kwajongensstreek en het komt helemaal niet te pas, maar zij vonden het een schitterend idee. Nu de jongens zeggen, dat het zo gegaan is. Ze stonden vanmorgen vroeg op en gingen naar het huis van Colvin. Toen ze daar kwamen...“

„Zagen ze daar hopen agenten?“

„Ja, dat wisten ze wel, maar dat hield hun niet weg, hoor. Dat maakte het juist nog veel fijner. Zeg Mayo, zou u niet naar het huis willen gaan en kijken, wat er van de jongens is geworden? U hebt het misschien te druk en dan wil ik niet aandrigen...“

Asey greep zijn hoofd. „Vreselijk geschikt van u, om u met de jongens te willen bemoeien, nu u ze druk bent met die mevrouw

Garth.“

Asey zei, dat hij toch in alle geval naar het huis van Colvin toe moest en dat het helemaal geen extra moeite was.

„Maar wat ik wel weten wou, zei hij, „is waarom Ralph Budd niet ingegrepen heeft? Als zijn broertjes in moeilijkheden waren.“

„Hij werd om vier uur weggeroepen. Iemand moest dadelijk naar het ziekenhuis en Budd is zo wat de enige dokter hier in de buurt, die niet uit of ziek is. Ik wou, dat ik er zelf was geweest!“

„Zeg, Harry, wat hebben ze nu precies uitgevoerd? Met het oog op wat ik straksjes zeggen moet, begrijp je.“

Snow zuchtte. „Dat is nou juist, waar het om draait. Ze hebben niets gedaan! Ze waren er net, toen ze vastgepakt werden...“

„Door de politie?“

„Door iedereen! Door de agenten en Hector Colvin, mevrouw Montford, de bedienden... iedereen was er bij. Ze zeiden dingen van: wat hebben jullie nou weer gedaan! En nu zullen jullie je verdiende loon krijgen! En Colvin begon te razen over een tuchtschool, waar ze

naar toe gestuurd zouden worden en...“

„Ja, maar, waarom? Wat was er dan gebeurd? Waar lieten ze de jongens voor opdraaien?“

„Ja, iedereen dacht, dat zij met die stoomwals gemanoevreerd hadden... die breker of wat het dan is. Maar zij waren er niet aan geweest. Iemand was hun voor geweest.“

Voor ze het huis van Colvin bereikt hadden, had Asey zich reeds een idee gevormd, van wat er gebeurd was.

En dat bleek niet ver mis te zijn. Het voorraanicht van Colvin's huis was even voorname en rustig als altijd. Maar de achterzijde herin reed sterk aan Bill Porter's in aanbouw zijnde vleugel en de omringende woestijnen. Hector's fraaie tuin en wel onderhouden tuin paden waren definitief verdwenen. Nee, te herstellen was hier niets meer, hier kon alleen opnieuw begonnen worden.

„Zie je die tennisbanen?“ vroeg Snow oomber. „Je zou er met succes aardappels in kunnen poten“, zei Asey. „En de bloementuin“, vervolgde Snow nog oomberder, „is je die?“

„Nee“, zei Asey. „Maar Harry, waarom heeft niemand hier iets van gehoord? Ik weet niet veel van stoomwalsen... en dieselmotoren af, maar ik geloof toch niet dat ze bepaald geruisloos werken, wel?“

„Nou, deze maakt niet veel herrie. En dan moet je niet vergeten, dat het hard regende vanmorgen en stormde. En dan is de afstand tot het huis nog vrij groot... een heel blok huizen in een stad.“

„Toch kan ik niet geloven, dat niemand dat gehoord heeft“, zei Asey. „Het huis werd van keider tot zolder door de politie bewaakt! En dan de bedienden! Nee, ik zal hier eens dieper op in dienen te gaan.“

Maar nadat hij zich een half uur in de zaak verdiept had, bleek zonnig, dat drie stoomwalsen de vestibule in hadden kunnen rijden, zonder dat iemand er notitie van had genomen. Nadat Ralph naar het ziekenhuis vertrokken was, was de bewaking volkomen verslapt.

„Wat een prachtkans voor Eda! Ik snap niet, dat ze daar geen gebruik van gemaakt heeft! Max, geschaam je je niet dood! Naar bed te gaan, terwijl je de wacht had! Naar bed nog wel!“

„Mevrouw Montford had zelf gezegd, dat we naar bed moesten gaan“, zei Max verontwaardigd. We hadden in geen tijden een oog dicht gedaan en dan waren de bedienden er ook nog! En al die praatjes over aanslagen op mevrouw Montford! Niks dan onzin! Bert Blossom zegt, dat ze hier in de buurt op herten aan het stropen zijn. Natuurlijk was het een stroper gisteren en die kogels waren gewoon verdwaald! En ik ben gewoon mislukt van dat bloedje, die Eda of hoe ze heet! Ik weet niet, waar u en Talbot aan denken, maar meneer Colvin zei gisteravond, dat het een heel eenvoudige zaak was!“

„Waar het op neer komt“, zei Asey koeltjes, „is, dat jullie op het zelfde ogenblik, dat dokter Budd het huis verliet, in je bed gekropen zijn... bah. Ja, er zijn een paar kerels opgebleven om te pokersen of wat het dan is... Stuur Carl of hoe die groenjassen nog meer heuten hierheen en laten we hun kijk op de gebeurtenissen vernemen.“

Drie bedienden waren op gebleven. Een van hen had ongewone geluiden gehoord, maar had gedacht, dat het de regen op het dak was.



# Optimisme ten aanzien van Venezolaanse toekomst

CARACAS. In een artikel, dat onlangs in de „Wall Street Gazette“ (New York) verscheen, uit Generaal E. O. Thomson, president van de Texas Railroad Commission, zle in gunstige bewoordingen over Venezuela's oliepolitiek. Hij legde de nadruk op het feit, dat Venezuela vrijwillig de olieproductie heeft vermindert, hoewel deze toch al lager was dan de productie in diezelfde periode in 1952. Tot deze vermindering werd besloten als teken van samenwerking tussen Venezuela en de Verenigde Staten van Amerika, die tot deze maatregel moesten overgaan wegens een bovenmatige accumulatie van ruwe olie tegenover een sterk verminderde afname.

Hoewel de V.S. zelf meer dan 3 en een half maal zoveel olie produceren als Venezuela, zijn zij toch de voornaamste afnemer van dit land, dat op de tweede plaats staat in de rij der olieproducerende landen. (No. 3 en 4 zijn Saoedi Arabië en Koeweit, wier productie ongeveer 50% bedraagt van die van Venezuela. De cijfers van Sowjet Rusland zijn niet bekend. Hoewel de Noord Amerikaanse productie nog zou kunnen worden opgevoerd, importeren de Verenigde Staten, om hun eigen oliereserves te sparen. De samenwerking van de Venezolaanse olie is namelijk van die aard, dat deze meer geschikt is voor de vervaardiging van zwaardere oliën (voornamelijk stookolie voor de scheepvaart), terwijl de Noord Amerikaanse olie zich beter leent tot distillatie en lichtere producten.

Het is duidelijk, dat de naar de Verenigde Staten geïmporteerde olie steeds suppletioir zal zijn en de Noord Amerikaanse olie nooit zal vervangen. Bovendien vloeit het geld, dat de Verenigde Staten in de Venezolaanse olie investeren, weer terug in een jaarlijks bedrag van ongeveer 570 miljoen dollar, die Venezuela jaarlijks besteedt voor de aankoop van Noord Amerikaanse goederen. Dit is meer, dan de Verenigde Staten

aan Venezolaanse olie uitgeven. (Over het algemeen zijn Venezola's handelsbalansen actief). De reden van deze inter-Amerikaanse samenwerking in vermindering van de olieproductie is, te voorkomen, dat overproductie de gesteldheid van de olie op de wereldmarkt zou aantasten.

Naar Amerikaanse olieexperts menen, zou het olie-tekort over de wereld nu ten einde zijn. Zonder twijfel zal het aspect nog veranderen, als de productie in de gebieden van het Midden Oosten weer vol zal worden opgenomen.

Onderstaande getallen geven de gemiddelde dagproductie aan, uitgedrukt in barrellen. (Een barrel is 159 liter).

Maand	Barrellen per dag
Januari	1.792.060
Februari	1.717.054
Maart	1.718.505
April	1.744.553
Mei	1.739.178
Juni	1.749.132
Juli	1.731.399
Augustus	1.632.120
September	1.709.545

Hieruit blijkt dus, dat er in de maand Augustus een dieptepunt werd bereikt, waarna de productie weer een neiging tot stijging vertoont. Inderdaad zal volgens mededelingen van het Ministerie van Mijnwezen, de gemiddelde dagproductie over de maand October 1.733.000 barrellen bedragen. Dr. Edmundo Luongo Cabello, de Minister van Mijnwezen wees er echter op, dat Venezuela voorlopig

haar gelimiteerde productie zal handhaven. Venezuela's gemiddelde dagproductie over de eerste acht maanden van 1953 bedraagt dus: 1.734.359.

Daar tegenover de cijfers van de drie afgelopen jaren:

1950: 1.497.985 barrellen  
1951: 1.704.643 barrellen  
1952: 1.803.910 barrellen

De productiecijfers van de afzonderlijke olie-maatschappijen wijzen op een relatieve daling, wat de twee grootste maatschappijen, de „Creole Petroleum Corporation“ (Standard Oil) en de „Shell“ betreft. Bij de „Mene Grande Oil Company“ (Gulf Oil) van de kleinere oliemaatschappijen is de daling slechts weinig of zelfs helemaal niet merkbaar.

	Jan. 1953	Aug. 1953
Creole	831.627	732.865
Shell	512.584	475.482
M.G.O.	282.670	281.850
Socony	62.036	62.305
Texas	18.581	18.016
Mercedes	24.365	23.934
Atlantic	16.414	18.323
Richmond	12.748	33.107
Sinclair	13.085	16.939
Pantepec	9.461	9.654
Phillips	7.150	8.140
Talco	943	921
Coro	396	554

Uit deze cijfers blijkt tevens de overheersende positie, die de drie grootste olie-maatschappijen „Creole“, „Shell“ en „Mene Grande“ in Venezuela innemen.

## Westelijke journalisten bezochten Kremlin

MOSKOU. Vijf verslaggevers, drie Amerikanen en twee Britten, van Westerse persbureaus hebben vandaag drie uur lang onder geleide van een gids het Kremlin bezocht. De correspondenten waren uitgenodigd door de persafdeling van het Russische ministerie van buitenlandse zaken, die hun gisteravond ook toegangskarten voor een galavoorstelling in het Bolsjojtheater deed toekomen. Men liet de verslaggevers, die zonder enige formaliteit het Kremlin binnen traden, de particuliere kamers van de tsaren zien, het interieur van twee kathedralen in het Kremlin, de zaal van het opperste Sovjet en het museum met de onschatbare Tsaristische schatten.

De afgelopen jaren hebben de Russische autoriteiten een groot restauratie-project ter hand gekomen om de overblijfselen van de pracht van Ruslands oude historie te bewaren. Er is een kostbaar werk begonnen om de 14- en 15-eeuwse fresco's en godsdienstige schilderingen weer bloot te leggen. Prachtige ornamenten in goud en zilver, kledingstukken en voertuigen uit de Tsaristische tijd zijn in het museum te bezichtigen, waaronder ook de praalwagen, die koningin Elizabeth I van Engeland heeft geschonken aan Boris Godoenov, Tsaar van Rusland (1598-1605) en de Britse orde van de kousband, die aan Iwan de Verschrikkelijke werd toegekend.

## ZUIVERING IN OOST DUITSLAND GAAT NOG STEEDS VOORT

BERLIJN. Volgens de „Neue Zeitung“, die onder verantwoordelijkheid van het Amerikaanse bestuur verschijnt, zouden de voormalige Oost Duitse minister van staatsveiligheid Zaisser en het gewezen lid van het centrale comité der Eenheidspartij Herrstadt in de afgelopen week zijn gearresteerd. Beiden zijn na de Juni-opstand in ongenade gevallen, daar hun houding te slap werd geacht. Het blad meldt, dat Zaisser en Herrstadt nadien vergeefs te Moskou hebben gepoogd weer in ere te worden hersteld. Zij werden teruggezonden, waar nu een gerechtelijk onderzoek tegen hen is geopend.

## AMERIKAAN VERBAASD OVER ECONOMIE EN EFFICIENCY VAN NEDERLANDSE SCHEEPWERVEN

NEW YORK. Senator John Butler, terug van een studiereis van een maand langs buitenlandse scheepswerven, heeft aan verslaggevers verklaard, dat hij de bouwkosten voor schepen het laagst in Nederland en het hoogst in Italië heeft gevonden. Butler, die voorzitter is van de speciale subcommissie voor scheepbouwsubsidies van de Senaat, heeft, naar hij zeide, de mooiste scheepbouwverkeplaats in Rotterdam gezien.

Op de vraag van een verslaggever waarom de kosten in Nederland het laagst zijn, antwoordde Butler, dat dit waarschijnlijk een kwestie van „efficiency“ was.

## KONING VAN NEPAL HERSTELLEND

NAPELS. De gezondheidstoestand van Koning Tribhovan van Nepal, die wegens een hartkwaal sinds vijf dagen in een ziekenhuis te Napels verpleegd wordt, gaat sterk vooruit. De 47-jarige vorst zal vandaag of morgen uit bed kunnen stappen, hoewel nog niet vaststaat, of de koning dan tevens het ziekenhuis zal kunnen verlaten. De Nepalese monarch werd ziek op weg naar Zwitserland om een hartbehandeling te ondergaan.

In het Kremlin, waar men enkele regeringskantoren tegenkomt tussen kerken met ui-vormige koepels en klokkentorens in, heerst een sfeer van kalmte en rust. De verslaggevers viel het op het ontbreken van rumoer en de volslagen afwezigheid van bewakers, hoewel de

## Franse landbouwers moeten worden geholpen

PARIJS. Het Commissariaat-Generaal voor het plan tot modernisering en uitrusting van de Franse Unie, dat in 1947 tot uitvoering werd gebracht en dit jaar afloopt, heeft verslag uitgebracht over de resultaten van 1952. Over het geheel genomen zijn de gestelde doelen bereikt. Voor kolen is het ontwikkelingsplan met een productie van 57.4 miljoen ton in 1952 voor 96 procent verwezenlijkt. Voor elektriciteit betekende de productie van 40.8 miljard Kwh een verwezenlijking van 95 procent, maar

voor de hydraulische energie is het percentage 100. Met de verwerking van 21.5 miljoen ton ruwe mede het programma voor 87 procent verwezenlijkt. De staalproductie beliep 10.9 miljoen ton, waarmee het programma voor 87 procent werd verwezenlijkt. De cementproductie had een verwezenlijking van 101 procent van het plan en met een productie van 285.000 ton kunststofstoffen werd het doel voor 95 procent bereikt. Op het gebied van de landbouw werd het plan voor 94 procent verwezenlijkt.

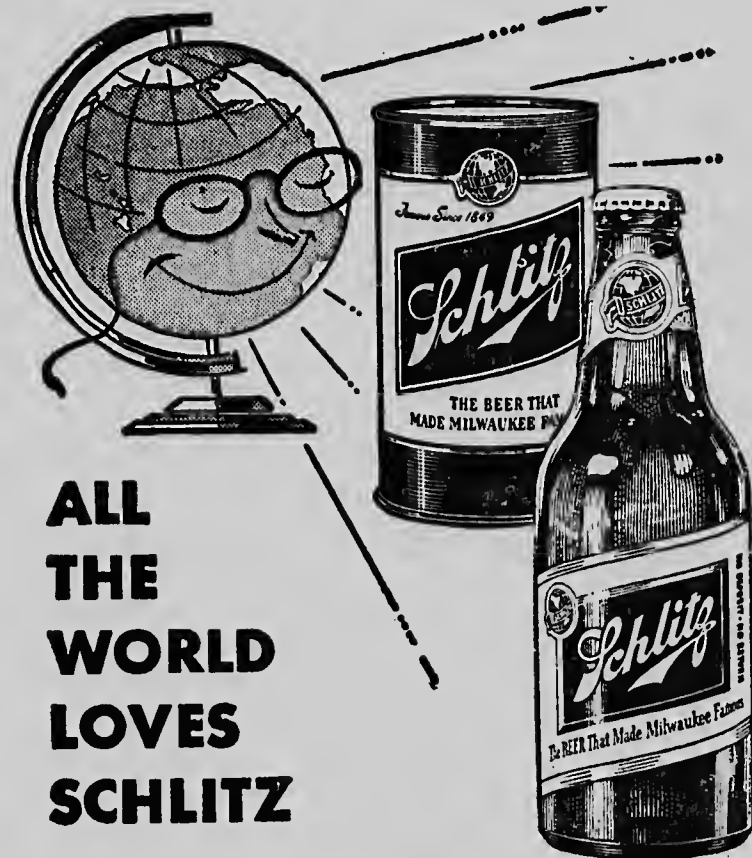
Het rapport wijst op de grote tegenstelling, die er bestaat tussen de rijkdom van de Franse bodem, welke op eenzelfde bebouwde oppervlakte tweemaal zo weinig oplevert als de Deense bodem en driemaal zo weinig als de Belgische of de Nederlandse en op de armoede

van de landbouwers in bepaalde Franse gebieden. Daarom moet de landbouw de eerste plaats innemen op het gebied van modernisering en

Het nationale inkomen bleef volgens het rapport staan op het niveau van 1951, dat nauwelijks gelijk was aan dat van 1929, terwijl het daar 40 tot 50 procent bovenuit had moeten komen, wanneer de voorafgaande vooruitgang zich had voortgezet.

Het niveau van de industriële productie lag in 1953 ongeveer 5 procent beneden dat van het eerste halfjaar van 1952.

**Wij vervoeren alles voor U!**  
Zorgen voor inkleding enz.  
**Expeditebedrijf**  
**OFICINA MARITIMA**  
**G. T. Vos**



It's the taste of Schlitz that makes it the symbol of friendly hospitality in all lands and climates. Try it... and you'll know why Schlitz is the best-liked beer in history. If you like beer... you'll love Schlitz.



The beer that made Milwaukee famous

© 1952, Joe. Schlitz Brewing Co., Milwaukee, Wis.

## Bao Dai bakt zoete broodjes

SAIGON. Het Vietnamese staats-hoofd Bao Dai zegde vandaag op erewoord toe, dat zijn land in de Franse Unie zal blijven in weerwil van het dreigement van het

Vietnamese Nationale Congres, twaalf dagen geleden, om naar onafhankelijkheid te streven buiten de Unie in haar huidige vorm. Bao Dai waarschuwde in een verklaring, die kort na zijn aankomst uit Frankrijk werd gepubliceerd, dat Vietnam bij ongeduld niet gebaat zou zijn. Het Nationale Congres verzocht volgens hem slechts dat de betrekkingen met Frankrijk op basis van gelijkheid zouden worden gevestigd, toen het de resolutie aannam, waarin onafhankelijkheid buiten de Franse Unie werd geeist. (Dit werd later gewijzigd in „de Franse Unie in haar huidige vorm“).

Bao Dai verklaarde, dat Frankrijk bereid is aan het Vietnamese streven naar vrijheid op basis van gelijkheid volkomen tegemoet te komen. Hij was van mening het misverstand in Frankrijk, dat veroorzaakt was door de resolutie van het Nationale Congres, uit de weg te hebben kunnen ruimen en voor zijn vertrek opnieuw wederzijds begrip te hebben geschapen. Bao Dai maakte geen gewag van de oorlog tegen de Vietminh.

## CHURCHILL BELOOFDE VOLGZAAM TE ZIJN

WASHINGTON. Van officieuze zijde wordt vernomen, dat Churchill erin toegestemd heeft gedurende de komende maanden geen enkele stap te doen tot een bespreking tussen de hoogste leiders van de Grote Vier. Deze beslissing zou genomen zijn tijdens de besprekingen, die Dulles twee weken geleden in Londen met de Britse premier voerde. Winston zou hebben toegezegd niet op het denkbeeld terug te zullen komen, zolang de Sovjet-Unie nog niet definitief het Westerse voorstel voor een bijeenkomst van de ministers van buitenlandse zaken van de Grote Vier zou verwerpen. Voorts zou de Franse Nationale Vergadering eerst volledig in de gelegenheid moeten worden gesteld om het E.V.G.-verdrag te bekrachtigen.

## BINNENKORT KOMT MOSSADEQ VOOR

TEHERAN. Volgens zijn raadslieden is Dr. Mossadeq thans gereed om voor de rechtbank te verschijnen. Hem wordt ten laste gelegd een ontslagbevel van de sjah te hebben genegeerd en het parlement op onrechtmatige wijze te hebben ontbonden.

Een woordvoerder van de regering deelde mede, dat de zaak gereed is om ter studie aan de rechters te worden voorgelegd, die de datum zullen vaststellen van de voorlopige zitting.

Volgens de openbare aanklager, brigadier-generaal Hoesssein Azemodh, zal het proces vermoedelijk tegen het eind van de volgende week aanvangen.

## EGYPTE BEVREESD VOOR BRITSE PROPAGANDA

CAIRO. De Egyptische minister van voorlichting, majoor Salem, heeft verklaard, dat Egypte van

## P.P.P. IN HOGER BEROEP

GEORGETOWN. Naar verluidt, zal de Progressieve Volkspartij beroep aantekenen tegen de hechtenis van vijf van haar leiders. Hier en daar worden in Brits Guiana brandstichtingen op geringe schaal gemeld. Ook komt het voor dat klapperbomen en rijstvelden worden vernield.

De politie verklaarde, dat de arrestatie van de vijf partijleiders heilzaam heeft gewerkt. Men verwacht geen moeilijkheden op grote schaal.

plan is met tegenmaatregelen het hoofd te bieden aan de aanhoudende Britse bemoeiing met de verkiezingcampagne in de Soedan. Speedy zal worden bekendgemaakt, wat deze tegenmaatregelen inhouden.

# Once in a lifetime Offer!

## To Suit Your Budget

Now you can have your own  
**COOLERATOR**  
airconditioner in your home  
for only  
**f 50.-**  
**DOWN**

This offer ends on November 30, 1953

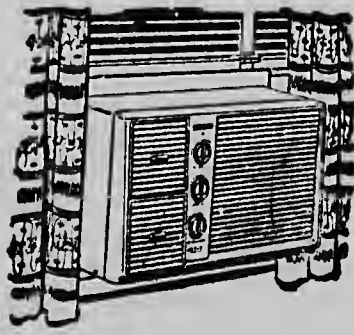
## BE COOL WITH

# Coolerator

## MARIO S. ARENDS Inc.

Tel. 1174

Oranjestad



AN ITET ASSOCIATE

# HET IS NIET NODIG

..... Uw kinderen BETER te voeden dan Uzelf

Uw kinderen krijgen waarschijnlijk Quaker Oats als ontbijt. Zij krijgen het omdat U ze het bes e voed-el wilt geven om ze groter en sterker te doen opgroeien — met de reserves aan energie en weerstandvermogen die ze nodig hebben om elke dag goed te beginnen. Wat gebruikt U als ontbijt om U door de ochtend heen te brengen?

**Laaggeprijsde QUAKER OATS**  
is rijk voedsel voor U!

Als U 's morgens nooit at, begin dan zelf morgen de heerlijk-gezonde Quaker Oats te eten

**IN 2½ MINUUT KLAAR**

U weet dat Quaker Oats in slechts 2½ minuut klaar is in kokend water. Elke lepelvol geeft U deze onmisbare grondstoffen: proteïne, vitamine B1, mineralen en koolhydraten en dit geeft u de nodige energie!

Verwaarloos Uzelf 's morgens niet! Probeer Quaker Oats voor 30 dagen en U zult zien wat een groot verschil het maakt in Uw energie en weerstandvermogen!



Geen ander graanproduct biedt hogere voedingswaarde tegen LAGERE prijs  
**QUAKER OATS**



## TUKKERS ANTWOORD AAN SCHEIDSRECHTER KERSOUT Er was geen gat in het net maar.... het net was los

Wij hebben met voldoende het verweer van scheidsrechter Kersout over ons verslag van de wedstrijd Atomic vs. Arsenal gelezen en wel in de eerste plaats omdat door dit ingezonden stuk weer eens blijkt gegeven werd dat er in onze sport op Aruba leven zit en in de tweede plaats omdat blijkt gegeven werd dat onze sportverslagen niet enkel oppervlakkig worden gelezen maar als het ware bestudeerd worden.

Wij menen echter er goed aan te

### CHESTERFIELD WON GOLDEN CUP

Bergsteravond werd in het Lago Sportpark de beslissingswedstrijd gespeeld in het baseball-tournooi, waarin de finalisten waren Chesterfield en Seagram's. De teams hadden al twee wedstrijden gespeeld, waarvan zij elk een wouwen, zodat deze laatste wedstrijd bijzonder spannend beloofde te worden en er meer dan gewone belangstelling voor dit sportief evenement bestond. Wij schatten dat teaminsten 1200 personen aanwezig waren toen de teams het veld betraden. De spelers stelden niet teleur. Het werd een spannende, sportieve strijd, met Chesterfield als overwinnaar (2-1). Pitcher Batista vestigde een record door 19 spelers uit te slaan. Na afloop van de wedstrijd werd de gouden beker, welke door Lago beschikbaar was gesteld uitgereikt door de Heer Jack Frede. Ook voor de andere deelnemende teams waren er verschillende prijzen.

doen bepaalde beweringen in des heren Kersout's verweer recht te zetten daar deze niet geheel stroken met de verklaringen die ons van andere zijde werden gegeven en waarop een gedeelte van onze gevolytrekking in het door de Heer Kersout gewraakte verslag berustte.

Nadat de Heer Kersout omschreven heeft hoe iemand van rechts een DOELPUNT in het doel heeft geschopt en de geweldige snelheid waarmee dit gebeurde naar voren bracht neemt hij het geval op zich zelf onder de loupe. Hij komt dan tot de ontdekking dat hij TE-RECHT een... „outbal“... toekende. Dan... en nu komt het schrijft de Heer Kersout dat de Heer Brokke (Jannie) aanwezig was en dat deze zich overtuigde dat er GEEN GAT in het net was en daarna aan de Heer Kersout zou verklaard hebben dat het een zitbal was. Ook de aanvoerder van Arsenal zou dit verklaard hebben dat het een zitbal was. Ook de aanvoerder van Arsenal zou dit beweerd hebben maar zich uitgelaten hebben dat de scheidsrechter niet op zijn eenuaal genomen beslissing mocht terug komen.

Daar deze bewering van de Heer Kersout ons bevreemde daar onmiddellijk na de wedstrijd de Heer Brokke (Jannie) ons verklaard heeft dat de bal door een gat dat ontstaan was daar het net van de doelpaal losgeraakt was, gegaan zou zijn en het volgens hem GEEN

DOELPUNT was. Teneinde zekerheid te hebben en om misverstand te voorkomen hebben wij ons gisteravond in verbinding gesteld met de Heer Brokke en deze verklaarde in het bijzijn van derden, dat de Heer Kersout indien hij beweert dat hij (Brokke) verklaard heeft dat het een „zitbal“ was of hoe je het ook noemen wilt, dit dan een verklaring is welke NIET OP WAARHEID berust.

Keeper Hans Wiersma die wij in bijzijn van derden onmiddellijk na de wedstrijd vroegen hoe het geval zich had toegedragen verklaarde ons pertinent dat de bal tussen de doelpaal en het legeraakte net door was gegaan en geen doelpunt was.

Natuurlijk nemen wij (de Tukker) graag aan, dat de Heer Kersout te goeder trouw was... maar het spijt ons, dat hij zijn verweer vergezeld deed gaan van beledigende insinuaties aan ons (de Tukker's) adres. Wij zijn er van overtuigd een juist verslag te hebben gegeven en gaven de mening niet alleen van onszelf, maar ook van anderen, onder wie de Heer Brokke en Wiersma weer. Critiek is goed, maar insinuaties zijn niet op zijn plaats.

Intussen als steeds en met sportgroeten,

(Wij) De Tukker

### SLUIT UW WAGEN AF

Door de eigenaar van een auto werd bij de politie aangifte gedaan dat tijdens een sportwedstrijd, terwijl de wagen voor het stadion stond geparkeerd een bankbiljet van f 5.— en een bandenmeter werd ontvreemd. De wagen was niet afgesloten.

# SPECIALE AANBIEDING

GELDIG GEDURENDE DE MAAND NOVEMBER

## UIT VOORRAAD

Bij aankoop van een nieuwe CHEVROLET-personeelwagen bieden wij elke koper of koopster GRATIS

1 SET SEAT-COVERS en  
500 LITER BENZINE aan

Bovendien krijgt U 10 % korting bij contante betaling  
(zonder inname van Uw oude wagen)

Vraagt inlichtingen omtrent onze gemakkelijke  
betalings-condities en profiteer van onze enorm

hoge inruilprijs voor Uw oude wagen

DAKOTA GARAGE — ARUBA TRADING COMPANY

TELEFOON 1648

### De nieuwe toneelregisseur voor Suriname

AMSTERDAM. Edwin Thomas, de 41-jarige acteur, die op 13 November met de „Stentor“ naar Paramaribo vaart om daar voorlopig een jaar lang het toneelleven te leiden, deelde mede geestdriftig te zijn over de taak, die hij zo breed mogelijk opvat. Het is mij niet om persoonlijke resultaten te doen, zo zei hij, maar om het vinden van menschenmateriaal ter opleiding tot acteurs, schrijvers en regisseurs. De jonge Surinamer Frits Pengel, die ik leerde kennen in „De geboorte van Boni“, waarvan ik negen opvoeringen leidde en die eigenlijk leerling van de Amsterdamse toneelschool had willen worden, besloot 1 December naar Pa-

ramaribo te vliegen, waar hij dan gelijk met mij aankomt. Zijn bedoeling is het regisseren te leren. Ik stel mij voor veel „tijd“ toneel te laten opvoeren, maar als mijn hoofdwerk beschouw ik voorschands de voorbereiding van M. Connelly's „Green Pastures“, waarin zestig personen optreden en dertien spirituels gezongen worden. Het stuk begint met de vertelling van het schepingsverhaal op een Zondagschool. Ik wil de kinderen met dit verhaal trachten te inspireren tot het maken van tekeningen. Die tekeningen, geboren uit de visie van een kind, zullen, naar ik hoop, mijn leidraad zijn bij het ontwerpen van de costumes en de decors voor „Green Pastures“. Ik heb ook belangstelling voor de operette, te meer daar ik voor de oorlog zelf op dit gebied werkzaam was. Met de operette-afdeling der 125 jaar oude groep Thalia stel ik mij voor Paul Abrahams „Victoria und ihr Husar“ te kunnen opvoeren. Voor het eerste bedrijf, dat ik in China laat spelen, kunnen dan Chinezen worden ingezet. Voor het tweede, dat in Hongarije speelt, Creolen. Ik wisselde hierover al van gedachten met mr H. Pos, de voorzitter van Thalia, die 30 October naar Suriname terugkeert.

Mijn hobby's? Voor alles bridge, maar daar zal ik het komende maanden veel te druk voor hebben“, zo besloot Edwin Thomas.

### WILLEM BARENDZ OP WEG NAAR ANTILLEN

AMSTERDAM. Woensdagochtend vertrok de „Willem Barendsz“ uit Amsterdam naar Curacao, waar zij gaat bunkeren. Daarna zet zij koers naar Kaapstad, waar zij begin December wordt verwacht.

Het is vandaag voor de achtste keer, dat de „Willem Barendsz“ naar het Zuidpoolgebied gaat voor de walvisjacht. Dit jaar zullen zeventien expedities aan de interna-

tionale walvisvaart deelnemen. De kiellegging van de nieuwe walvisvaarder, die bij Wilton Feijenoord wordt gebouwd, is dezer dagen te verwachten.

### RIJWIEL FOETSJI

Aangifte werd gedaan van vermissing van een rijwiel. De eigenaar had het voertuig onbeheerd en zonder slot in de La Sallestraat laten staan en vond het niet meer terug...

MET GROTE BLIJDSCHAP GEVEN WIJ KENNIS VAN  
DE GEBOORTE VAN ONS ZUSJE

MARIA MIREYA

Junior en Willem Amador Lacle

Frederikstraat 105, Curaçao

28 Oct. 1953

### VERAANGENAAM UW LEVEN!

. KOOK

. VERLICHT

. KOEL

## ELECTRISCH

In ons dure leven . . .  
blijft stroom goedkoop  
Maak gebruik van de nieuwe  
voordelige tarieven

VRAAG INLICHTINGEN BIJ

N.V. ELECTRICITEITS MAATSCHAPPIJ „ARUBA“



**Campbell's**  
CHICKEN NOODLE SOEP

Gecondenseerd waardoor U meer waarde geboden wordt  
Let op het rood-witte etiket



Heeft U er wel eens op gelet hoe kinderen bepaalde voorkeuren tonen? Zij hebben hun lievelings-spelletjes, hun lievelings-speelgoed, . . . ja zelfs hun lievelings-SOEP! En de kans is groot, dat dat CAMPBELL'S CHICKEN NOODLE SOEP is!

Iedere lepel soep is doortrokken van de heerlijke smaak van dikke, malse kippen — het werd langzaam getrokken om een goudgele bouillon te krijgen . . . met even goudgele ei-noodles en een overvloed van malse stukjes kip.

Dien vandaag nog Campbell's Chicken Noodle soep!

### K. LOONSTRA

LASINRICHTING  
Dakota - Tel. 1575

### Botica Aruba

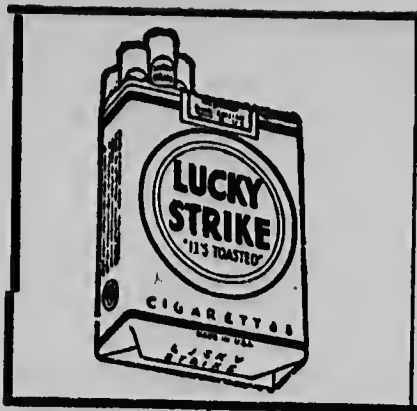
UW adres voor:  
Specialité's, Toiletartikelen,  
Lotions, Parfums, Baby-  
artikelen, Choc. en Bonbons  
Speciale  
Afdeling voor Recepten

### Rainbo Bakery

Tel. 5084  
SINT NICOLAAS  
Deze week:  
Apple Pie  
Slechts f 1.90  
Dagelijks verkrijgbaar:  
De vitaminerijke broden  
Whole Wheat en Enriched  
ROYAL BAKERY  
Tel. 1327 Oranjestad







12de  
JAARGANG  
No. 1770

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG  
30 OCTOBER  
1953

DOMECO

for highballs  
and straights

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.  
- Agent S. Nicolas: „Central Lunchroom“, Tel.  
5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

## ABONNE'S SAN NICOLAS

Tengevolg van ziekte van een der verspreiders in San Nicolas werd de verspreiding van onze krant in een deel van San Nicolas de laatste dagen ernstig gestageneerd. Nieuwe lopers, die wij inzetten bleken de juiste adressen niet te kunnen vinden en wij hebben daarom besloten de krant enkele dagen per post te verzenden. Dit betekent voor de betreffende lezers vanzelfsprekend een groot ongemak. Wij hopen echter de distributie MAANDAG A.S. WEER GEHEEL NORMAAL TE HEBBEN en verzoeken onze lezers in de betreffende wijken van San Nicolas nog enkele dagen geduld te willen oefenen. Er worden door ons maatregelen getroffen, waardoor wij in de toekomst onder alle omstandigheden stagnaties hopen te voorkomen. Onze dank voor de medewerking van onze abonnees.

## Landsregering onderzoekt mogelijkheid actief deel te nemen in Koninkrijks Wereldomroep

**POGINGEN ZENDER OP ANTILLEN TE PLAATSEN**  
Met grote belangstelling heeft de landsregering der Antillen kennis genomen van de plannen welke men in Nederland heeft tot het aanzienlijk uitbreiden van de technische outillage van de Wereldomroep.

Het belang van een goede omroep voor het Koninkrijk kan niet licht worden onderschat. Nu reeds, met de betrekkelijk zwakke zender speelt ze een belangrijke rol bij het versterken van de banden tussen de rijkdelen; ze is een instrument voor de uitwisseling van culturele bezit en speelt een belangrijke rol bij de propaganda voor het Koninkrijk in de gehele wereld. De landsregering is bijzonder erkentelijk voor hetgeen nu reeds met de beperkte middelen door deze omroep ook voor de Antillen wordt gedaan en de Regering heeft het daarom nuttig geacht contact op te nemen met de verschillende instanties in Nederland om te onderzoeken of na de uitbreiding, als Koninkrijkszender nog luider in de wereld zal klinken, en de Antillen nog meer ingeschakeld zouden kunnen worden. Hierbij heeft de Regering vooral gedacht aan verantwoordde propaganda voor het vreemdelingenverkeer op Antillen.

**Uitbreiding zenderpark**  
De plannen tot uitbreiding omvatten de bouw van twee nieuwe zenders in Nederland en daarna nog twee (relay) zenders, welke respectievelijk in Nieuw Guinea en West Indie geplaatst zullen worden.

Tijdens het bezoek van Z.K.H. Prins Bernhard is toen door de Landsregering een memorandum aan Z.K.H. overhandigd, waarin de Landsregering onder meer naar voren bracht dat zij het bijzonder op prijs zou stellen, indien zij gelegenheid zou krijgen een eigen oordeel in de discussies naar voren te mogen brengen. De Landsregering verklaarde geïnteresseerd te zijn in dit belangrijke Koninkrijks-werk dat op zo belangrijke wijze kan bijdragen aan het versterken van de commerciële goodwill in het buitenland en de culturele banden onderling. Indien het technisch uitvoerbaar zou zijn, zou de Regering

## Hel Geneeskundig Congres te Caracas Reeks van foutieve vertalingen gaf aanleiding tot ernstig misverstand

VREEMDE PERSPRAKTIJKEN

Rond persverslagen, welke in enkele Venezolane kranten verschenen over een „interview“ met de Chef van onze Geneeskundige Dienst, Dr. van Beek, is op Aruba nog al enige deining ontstaan. Nadat in een Arubaans blad berichten waren verschenen, als zou Dr. van Beek onder meer verklaard hebben dat de Arubanen geen (tafel)manieren hebben en niet weten hoe te eten, is vanzelfsprekend in verschillende kringen een ernstige ontstemming ontstaan.

Wij hebben ons onthouden van het publiceren van enig bericht over deze kwestie, omdat wij van het begin af de indruk kregen, dat hier sprake moest zijn van een of meer ernstige misverstanden.

Wij konden de berichten over laatsdunkende uitdrukkingen over Aruba en zijn bevolking daarom al niet geloven, omdat het ons bekend was, dat de Landsregering een afgevaardigde naar dit internationale congres in Caracas gezonden had, niet zozeer omdat de stof welke dit keer behandeld werd van zo eminent belang is voor de Antillen, maar vooral omdat door een afgevaardigde te zenden aete de presence werd gegeven en de aandacht nogmaals op onze moderne eilanden gevestigd wordt. Dra van Beek zou daarom wel volkomen als afgevaardigde zijn mislukt, als hij zijn missie zou hebben misbruikt om juist tegen de Antillen (Aruba) te ageren...

Er was geen interview

Gisteren is dr. van Beek op Aruba teruggekeerd en hij toonde zich uiterst verbaasd over de vragen die de journalisten hem stelden over

zijn „interview“. Zijn verbazing is licht te begrijpen, want aldus dr. van Beek: „Er is geen sprake van enig interview met verslaggevers geweest“.

De enigen met wie dr. van Beek tijdens het congres over geneeskundige aangelegenheden sprak, waren zijn meer dan zeventig mede-deelnemers aan het congres. Men moet daarom wel aannemen, dat zich onder deze deelnemers ook enkele journalisten bevonden. Van een officiële persconferentie of zelfs van een gesprek met een journalist was dr. van Beek echter niets bekend.

Foutieve weergave

Op zichzelf zou het nog niet zo ernstig zijn, als er journalisten, onder zijn gehoor waren, zonder dat dr. van Beek hiervan op de hoogte was. De zaak wordt pas ernstig nu blijkt, dat de (vermomde) journalisten de Engelse taal, welke dr. van Beek bezigde niet voldoende machtig waren. De journalisten, die taal, noch onderwerp bleken te beheersen hebben een eigen visie gegeven en de berichten moeten nog vreemder geworden zijn, toen opnieuw een vertaling plaats vond en wel van het Spaans in het Papiaments.

Hoe moeilijk het is van medisch technische verhandelingen een juiste vertaling te geven, blijkt wel uit het feit, dat tal van rapporten, die uit het Spaans in het Engels door experts vertaald worden, toch nog werden afgekeurd en na herziening aan de deelnemers zullen worden afgezonden.

Het congres, dat onder auspiciën stond van de Wereldgezondheidsorganisatie en de Organisatie voor voedselvoorziening en landbouw, had voornamelijk tot onderwerp de samenstelling van een gebalanceerd dieet voor de tropische gebieden en de ziekten, welke een gevolg zijn van een onjuist dieet. Voor de Antillen in het algemeen en Aruba in het bijzonder was dit alles niet van zo groot belang, omdat, mede dank zij de gunstige economische omstandigheden waarin het overgrote deel van onze bevolking verkeert, ernstige voedingsstoornissen zich hier aanzienlijk minder voordoen dan in andere landen.

Een congres, waaraan door tegenwoordigders van Openbare Diensten van vele landen wordt deelgenomen, zal uit de aard der zaak in het algemeen altijd de nadruk leggen op publieke voorlichting en wanneer het over medische zaken gaat, wel zeer in het bijzonder.

Het woord voorlichting werd dan ook voortdurend gebruikt, niet alleen bij de gesprekken en redevoeringen, maar ook in de talrijke documenten, die voor de conferentie waren opgesteld.

Geen Openbare Dienst kan immers zonder voorlichting en het is zaak dat juist de leiders van openbare instellingen, nu het publiek steeds zich steeds meer ontwikkelt, zich het belang van voorlichting steeds meer bewust worden.

Het is wel zeker, aldus dr. van Beek, dat ik ook in gesprekken met collega's herhaaldelijk van gedachten gewisseld heb over volksvoorlichting op medisch gebied. In vele landen en in het bijzonder in Venezuela, heeft men voor dit onderwerp zeer grote belangstelling en worden bijvoorbeeld „Comie“-boeken van overhelsdwege voor de jeugd vervaardigd over het drinken van melk en eten van bepaalde vruchten en groenten en over hygiëne.

Wat uit het begrip „Voorlichting“ door tal van foutieve vertalingen ten slotte een geringsschattend „leren“ voortkomt, moet worden betreurd, al is het wel duidelijk, dat er geen sprake van kan zijn, dat de Gezondheidsdienst zich zou willen bemoeien met de tafelmanieren van ons volk. Wel wil de Gezondheidsdienst in toenemende mate helpen bij een voorlichting van de bevolking, hoe ziekten kunnen worden voorkomen, hoe onder meer door een juist dieet de gezondheid kan worden gediend, en hoe moderne methoden op het gebied van voeding en hygiëne een bijdrage kunnen leveren tot het levensgeluk.

## Van Dit en Dat

ZONDAGMORGEN van tien tot twaalf uur bestaat in het gebouw van de Sociedad Bolivariana gelegenheid jubilaris Hubert (Postkantoor) Oduer persoonlijk geluk te wensen met het feit dat het dan juist 35 jaar geleden is, dat hij zijn uiterst eervolle carrière bij het Gouvernement begon. Ofschon de jubilaris het feest liever in stilte gevierd had, is er van de kant van zijn vele vrienden zoveel aandrang op hem uitgeoefend hen in de gelegenheid te stellen hem persoonlijk te feliciteren, dat de Heer Oduer daarvoor wel bezwijken moest...

Aan jarigen geen gebrek morgen. Wij feliciteren Mevrouw Dolores Kock-Wever, die morgen verjaart. Het zal druk en gezellig zijn in de Maria Christinastraat 3...

Jarig is ook morgen de Heer Rijlaarsen. Hij wordt 35 jaar. Hij is een zeer hardwerkende man en een zeer goed mens. Hij is een zeer hardwerkende man en een zeer goed mens. Hij is een zeer hardwerkende man en een zeer goed mens.

Laatste, but not least feliciteren wij morgen de jeugdige Cecilia Carolina Jacobs, het vijfjarige dochtertje van de Heer en Mevrouw John en Norma Jacobs Arends. Nog vele malen vijf... En een prettige dag met veel geschenken.

**Zondag:**  
Sint Nicolaas Jrs. terrein:  
4.30 uur n.m. Botafogo vs La Salle Jrs.  
La Famaterrein:  
4.30 uur n.m. La Famava R.C.A.

**ARUBAANSE DAMESFOOTBALPLOEG**  
ORANJESTAD STORE NAAR CURACAO  
Het Arubaanse damesfootballteam Oranjestad Store zal onder leiding van de Heer R. N. Croes, bestuurslid der vereniging naar Curacao reizen ten einde Zaterdag en Zondag enige wedstrijden te spelen tegen een drietal sterke Curacaose damesteams.

**A.V.B. COMPETITIE**  
Zaterdag:  
Lafamaterrein Savoneta:  
4.30 uur n.m. S.J.C. vs Estrella Jrs.  
Trappers terrein Santa Cruz:  
4.30 uur n.m. Jong Aruba Jrs. vs S.C.A. Jrs.

Aruba Jrs. terrein:  
4.30 uur n.m. La Salleboys vs Sint Thomasboys.  
R.C.A. terrein:  
4.30 uur n.m. Arsenalvs Avanti.

## V.N. EIST INLICHTINGEN OVER ANTILLEN EN SURINAME Nederland wijst op onmogelijkheid dit verzoek in te willigen

NEW YORK. De Beheerschingscommissie besloot gisteravond met 30 tegen 13 stemmen en 9 onthoudingen, de Nederlandse regering te verzoeken inlichtingen te verschaffen over Suriname en de Nederlandse Antillen totdat de Algemene Vergadering besloten heeft, dat zulks niet meer nodig is.

Voor de stemming zeide de Ned. afgevaardigde, dat Nederland niet kan en niet zal voldoen aan het verzoek. De enige gegevens die Nederland kan verstrekken, namelijk over de grondwettelijke overeenkomsten met Suriname en de Ned. Antillen, zijn verstrekt en zullen aangevuld worden, wanneer een definitieve regeling is bereikt. Verder kan Nederland niet gaan. „Wij hebben niets te verbergen — zo zeide hij — als wij zeggen dat wij niet kunnen voortgaan met het geven van inlichtingen over Suriname en de Antillen. Wij kunnen het niet om zeer grondwettelijke redenen en niet omdat wij onze daden in die gebieden wensen te verbergen“.

De Australische afgevaardigde, Sir Douglas Copland, zeide: „Wij bedriegen onszelf als wij denken

gemaakte vorderingen op de weg naar zelfbestuur. In de uiteindelijke resolutie verzoekt de commissie Nederland de uitkomst der huidige onderhandelingen mee te delen aan de Secretaris General van de Verenigde Naties.

In een verworpen Nieuw Zeelandse amendement werd de commissie verzocht het standpunt van de Nederlandse regering, dat geen inlichtingen over deze gebieden meer kunnen worden gegeven, te aanvaarden. In een verworpen Pools amendement werd Nederland verzocht op de volgende zitting van de Algemene Vergadering verslag uit te brengen over de vorderingen der huidige onderhandelingen tussen Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen.

Voor het sluiten van de vergadering deelde de voorzitter van de commissie, Santiago Perez van Venezuela, mede, dat de commissie Vrijdag in behandeling zal nemen de kwestie van het niet meer rapporteren over Puerto Rico.

## Nieuwe versie van Beria's „ontvluchting“

Oud-Communistenleider zou vanuit den vreemde Kremlin chanteren

BALTIMORE. Een gepensioneerde Amerikaanse legerofficier Kolonel Julius Amoss heeft verklaard, dat de afgezette Russische Minister van Binnenlandse Zaken Beria, niet alleen uit de Sowjet Unie is ontsnapt, maar ook bereid is „hoogst belangrijke documenten“ in handen van het Westen te stellen. Amoss heeft de abonnees van zijn Internationale Nieuwsdienst medegedeeld, dat Beria, toen zijn positie onhoudbaar was geworden, de documenten aan vijf vertrouwde ondergeschikten heeft gegeven. Zij zond deze mensen het land uit met de instructie de papieren die o.m. plannen op het ge-

bied van de atoomenergie inhouden aan autoriteiten in het Westen te overhandigen als hem iets zou overkomen. Daarna verdween hij zelf, aldus Kolonel Amoss.

Toen de Russen Beria niet konden vinden, leidden zij een stroomman op om als Beria terecht te staan. Een van Beria's handlangers heeft een agent van Amoss verzocht het Kremlin te laten weten, dat Beria ontvreeden is over de propaganda van het schijnproces en het eerste van zijn vijf dossiers met geheime documenten aan het Westen zou uitleveren als men er niet mee ophield.

## Octoberfeesten in Moskou brachten serie nieuwe leuzen

LONDEN. Radio Moskou heeft bekendheid gegeven aan een aantal nieuwe leuzen der Russische Communistische Partij. Zij wordt geopend met „groeten aan de internationale solidariteit arbeiders uit alle landen“. Op de tweede plaats komt „broederlijke groeten aan allen, die voor vrede, democratie en socialisme strijden“. De derde leuze luidt: „moge de vrede tussen de volken durend zijn“.

Dit jaar wordt in de leuzenlijst niet gerept over „oorlogstokers“, terwijl evenmin iets gezegd is over „anti-Tito-krachten in Zuid-Slavie“. De voornaamste leuzen worden besloten met de zinsprek: „Er bestaat geen vraagstuk ter wereld dat niet zou kunnen worden opgelost op basis van wederzijdse overeenstemming tussen de betrokken landen“. Van de in totaal 57 leuzen slaan er veertig op binnenlandse vraagstukken. In de meeste op de arbeiders in de verschillende fabrieken wordt een beroep gedaan takken van industrie en landbouw om de voortbrenging te vergroten, de kwaliteit te verbeteren en de kostprijs te doen dalen.

In een leuze, bestemd voor de werkers in de Staats-handelsbedrijven wordt verzoekt de verdeling der goederen te verbeteren, het aantal winkels uit te breiden en „de klanten op beschafde wijze te woord te staan“. In een leuze wordt een beroep gedaan op alle inwoners der Sowjet Unie „de eenheid van de grote, uit vele nationaliteiten samengestelde Sowjetstaat nog hechter te maken“. De 57ste leuze luidt: „Voorwaarts onder de banier van Lenin en Stalin en onder leiding der Communistische Partij naar de overwinning van het Communisme“. Dit was tevens de enige leuze, waarin de namen der twee overleden leiders worden genoemd. Van de huidige leiders wordt niemand genoemd.

De lijst met nieuwe politieke leuzen is uitgegeven door het Centrale Comité der Sowjet Russische Communistische Partij. Zij wordt geopend met „groeten aan de internationale solidariteit arbeiders uit alle landen“.

**LA ESPERANZA VOETBALTOURNOOI**  
De tweede wedstrijd van het La Esperanza voetbaltoernooi zal Zondagmiddag om 4 uur plaats vinden op het terrein te Pos Chikito alwaar de ploegen La Salle van Sint Nicolaas en Trappers van Santa Cruz de strijd tegen elkaar zullen aanbinden. Ook op het La Esperanza terrein zal van het mooie voetbalspel te genieten zijn.

Zo wij hebben vernomen zal de Heer Ramon Tromp deze wedstrijd leiden.

**OVERLEG MET NABLO OVER MEXICO**  
Op uitnodiging van de NABLO vertrekt hedenmiddag een Arubaanse sportdelegatie naar Curacao om te overleggen over de komende uitzending van een Antilliaanse team naar de Regionale Olympische Spelen in Mexico.

De Arubaanse delegatie bestaat uit de Heren F. de P. (NABLO) Wever, Oscar (A.B.B.A.) Henriquez en F. B. (A.V.B.) Hector.

De A.S.U. kan aan deze besprekingen nog niet deelnemen, daar zij nog geen internationaal aangesloten orgaan is.

## SPORTPROGRAMMA VAN DEZE WEEK Interland Baseball ontmoeting tussen Venezuela en Aruba

Zaterdag zal hier arriveren de Venezolane ploeg Lucky Strike van Venezuela. De Lucky Strike agent Mario Arends heeft in samenwerking met de Aruba Baseball Bond Amateur deze overkomst weten te bewerkstelligen en zo zullen Zaterdag en Zondag wederom enige interland baseball wedstrijden in het Wilhelminastadion plaats vinden.

Zaterdagavond om 8 uur zal de eerste wedstrijd gespeeld worden tussen Lucky Strike Aruba en Lucky Strike Venezuela. Zondagmorgen om half elf uur vindt dan de tweede wedstrijd plaats en wel Camel Aruba tegen Lucky Strike Venezuela terwijl Zondagmiddag om 2.30 uur de derde en laatste wedstrijd van deze series zullen plaats vinden en wel Lucky Strike Aruba tegen Lucky Strike Curacao.

Het beloven spannende wedstrijden te worden waarvoor wij een

ieder kunnen aanraden deze bij te gaan wonen en te genieten van het prachtige baseballspel.

**R.C.A. KOOS NIEUWE VOORZITTER**  
De Heer J. J. P. (Zepp) Oduer gekozen

In de gisteravond door de sportvereniging R.C.A. gehouden Algemene Ledenvergadering welke in het clubhuis Antillana werd gehouden en zeer druk bezocht werd is o.a. een nieuwe voorzitter gekozen. Nadat de routine agendapunten op zeer vlotte wijze werden afgewerkt werd overgegaan tot verkiezing van een voorzitter. De Heer J. J. P. (Zepp) Oduer werd met algemene stemmen (acclamatie) gekozen.

„HERCULES“ the finest bicycle built to-day

Wimco



## Mr Papier's pleitrede in Electra-affaire (Vervolg)

Mevr. de Wed. Eman was door haar echtgenoot indertijd op de hoogte gesteld van de moede, die het hem gekost had, om aan de greep van de Gasmaatschappij te ontkomen. Na de oorlog stelde voormelde maatschappij zich in verbinding met Mevrouw de Wed. Eman, die, ondanks haar wetenschap omtrent de uitermate onbehoorlijke behandeling, die wijf haar echtgenoot van de zijde van deze maatschappij had ondervonden, zich tenslotte bereid verklaarde 49% in de nieuwe te vormen combinatie plus de technische leiding onder bepaalde voorwaarden aan deze maatschappij af te staan. Zelfs dit buitengewone toegeven aan deze brutale indringert bleef voor de Gas Mij. nog niet voldoende, want in het begin van 1947 verschenen wederom 2 directeurs van deze Maatschappij, de Heren Goslings en Sankler, ten huize van Mevrouw de Wed. Eman, doch nu versterkt met de autoriteit van het Gouvernement, in de persoon van de gezaghebber van Aruba, de Heer Kwarts, die haar, toen zij weigerde aan de eis van voormelde Maatschappij te voldoen, om n.b. 55% van haar eigen zaak af te staan, de bedreiging toevoegde: „Dan zullen wij Uw zaak naasten”. Wel een bewijs van de hechte samenwerking tussen het Gouvernement en de Gas Mij., waarop wij reeds wezen bij de summier behandeling van de Antilliaanse achtergrond.

Van toen af trad het Gouvernement onder leiding van de gezaghebber van Aruba, de Heer Kwarts, meer op de voorgrond tegen de Erven Eman. De Ned. Ind. Gas Mij. steunde het Gouvernement daarbij door goed te vinden dat twee haar employés als technische ambtenaren in Gouvernementsdienst traden, te weten de Heren van Doorn en De Windt, die beide in de zaak tegen Electra ook een voor Electra fineste rol gespeeld hebben. De Windt door het opmaken in Maart 1949 van een klachtenrapport, dat de Gouverneur gebruikt heeft als z.g. grond voor de intrekking en Van Doorn door in Februari 1950 de hand te hebben in de ontkenning van het tussenliggend gebied aan Electra. In deze sfeer riep het Gouvernement dan op gezette tijden Mevrouw de Wed. Eman op tot bespreking van de maatregelen nodig voor een „ongestoord” (sic) elektriciteitsvoorziening, doch in werkelijkheid om na te gaan of zij reeds nuw genoege was geworden om „vrijwillig” samen te gaan met de Gas Mij. De blaam dus, die men op Mevrouw Eman wilde werpen, was niet gerechtvaardigd. Het is niet zo, dat haar echtgenoot wel, doch zij niet wilde samenwerken met de Gas Mij. De waarheid is deze, dat Mevrouw Eman toch op geen enkele grond verplicht was het grootste deel van haar bedrijf aan de Gas Mij. over te geven.

Bij brief van 19 Juni 1947 geeft de Eagle, die tevoren slechts de stroomlevering had beperkt en slechts officieus had medegedeeld tegen medio 1948 de stroomlevering te moeten beëindigen, thans officieel kennis van haar voornemen om deze geheel stop te zetten

per 1 Juli 1948. Inmiddels blijkt Mevrouw Eman niet stilgezeten te hebben. Uit de brief van 10 Juli 1947 aan de Directeur Openbare Werken blijkt, welk een diligent concessionaire zij wel was. Immers ter voorziening in de noodtoestand voor Oranjestad, die zou ontstaan door deze opzeggings van de stroomleverantie, stelde Mevrouw Eman voor, aan de centrale bouw reeds gedeeltelijk uitvoering te geven, onder mededeling, dat zij bereid was de nodige apparatuur aan te schaffen, mits zij er redelijkerwijs van verzekerd kon zijn, dat haar de gesuggereerde concessie als per 27 April 1947 verzoekt zou worden verleend.

Een dergelijke bewijsbare schriftelijke verzekering van een zodanige concessieverlening van de zijde van het Gouvernement zou echter de plannen van de Gas Mij. de bodem inslaan om ooit via de stroomopwekking vaste voet in de elektriciteitsvoorziening van Aruba te krijgen. Een beslissing op de opwekking werd dus nietgesteld tot Electra bereid zou zijn tot „samenwerking” met de Gas Mij. Vandaar dat voor de door Mevrouw Eman voorgestelde oplossing via eigen opwekking een andere gevonden werd. Op 1 Augustus 1947 komen Gouvernment, Lago, Electra en de Gas Mij. in vergadering bijeen, ter bespreking van de toestand, die zal ontstaan door het wegvalen van de Eagle als stroomleverancier. Daarin wordt Mevrouw Eman ervan overtuigd, dat zij beter een gedeeltelijke centralebouw achterwege zou kunnen laten en inplaats daarvan de volgende oplossing accepteren. De Lago verklaarde zich n.l. bereid de stroomvoorziening voor het gehele Electra-distributiegebied, dus ook Oranjestad en omgeving, tot een maximum van 1500 kw/u voor de tijd van 3 jaren na het tot stand komen van de vereiste verbinding voor haar rekening te nemen.

Uiteraard was daartoe noodzakelijk de aanleg van een degelijke kabelverbinding tussen Lago-San Nicolas en Oranjestad in plaats van de bestaande bovengrondse leiding. Het voordeel van deze oplossing, zoals deze aan Mevrouw Eman werd voorgespiegeld, en door haar in goed vertrouwen aangenomen, zou dan dit geweest zijn, dat het probleem van de stroomvoorziening voor de tijd van drie jaren na het gereedkomen van de kabel zijn oplossing zou hebben gevonden en dat men inmiddels op rustige wijze de plannen voor de definitieve centralebouw zou kunnen uitvoeren. Deze weliswaar zware investering in de kabelverbinding, die toen op ongeveer een miljoen Ant. guldens geschat werd, zou na verloop van drie jaren zijn vruchten afwerpen, aangezien dan de centrale gebouwd zou kunnen worden ongeveer in het midden van deze verbinding, teneinde stroom te kunnen leveren naar links voor Oranjestad en naar rechts voor San Nicolas. De opzet was, dat deze kabelverbinding bedrijfsklaar zou zijn ongeveer ten tijde van de door de Eagle genoemde opzeggingsdatum van 1 Juli 1948. Met andere woorden, in het stroomvoorzieningsprobleem

was voorzien tot tenminste medio 1951.

Gelijk de directeur van de Gas Mij., Ir. Goslings, in zijn brief van 30 Mei 1951 schrijft aan Mevrouw Eman, was hij van deze bespreking getuige, alsmede van het tot stand komen van de definitieve overeenkomst op dat punt tussen Gouvernment, Lago en Electra. Laat mij daartoe citeren de betreffende alinea's uit deze brief, waar hetgeen ik zojuist stelde volledige bevestiging vindt.

„Op 1 Augustus 1947 zijn wij getuige geweest, dat namens de Arend Petroleum Mij. werd medegedeeld, dat de stroomlevering naar Oranjestad in verband met de eigen fabrieksbehoeften beslist zou moeten worden geslaakt, waarbij zij evenwel een redelijke termijn in acht wilde nemen voor het treffen der nodige maatregelen.

Namens de Lago Oil Company werd medegedeeld, dat zij bereid was gedurende drie jaren 1500 kw te leveren, teneinde moeilijkheden, welke een gevolg waren van het uitschakelen van de Arend Petroleum Mij. op te vangen.

Dit aanbod werd door het Gouvernement en „Electra” geaccepteerd, terwijl „Electra” toestemming verkreeg de transmissie voor voeding van Oranjestad vanuit de Lago-centrale uit te voeren.”

Tot meerder bewijs van deze overeenkomst moge gelden de brief van de directeur van Openbare Werken aan Electra van 27 October 1949, waarin deze er nog eens op wijst, dat de bereidverklaring van de Lago tot levering van het tot stand komen van de kabelverbinding.

Het contract met de Lago van 1 Augustus 1947 voorziet echter alleen in een oplossing, wanneer de Eagle op 1 Juli 1948 zou ophouden doch aan de directe behoeften tot

vermeerdering van stroom kwam het niet tegemoet. Het Gouvernement trok zich daarvan evenwel niets aan, doch Electra ging als diligent concessionair, hoewel volgens art. 2 alinea 3 der Oranjestad-concessie niet verplicht tot meerdere stroomlevering dan die ex Eagle verkregen, het haar toekomend recht tot eigen stroomopwekking in Oranjestad en omgeving uitoefenen, daarbij dus het gemeenschapsbelang in de eerste plaats dienende. In 1947 nam ze 3 diesel-agregaten over van het Gouvernement, die afkomstig waren van Army-surplus administratie. Eind 1947 en begin 1948 ging zij voort met het bestellen van diesel-agregaten uit Noord-Amerika. Vanaf begin 1948 voorziet zij dus boven het quantum Eagle-stroom onverplicht uit eigen bron Oranjestad en omgeving van meerdere elektriciteit waardoor Electra dus de nadelen, die verbonden waren aan de oplossing van het Gouvernement van 1 Augustus 1947, zoveel mogelijk heeft voorkomen. Te betreuren valt dan ook, dat de bestellingen in Noord-Amerika door de devizecommissie dusdanig vertraagd werden, dat Electra niet in staat was per 1 Juli 1948 de gehele stroomleverantie van de Eagle over te nemen door eigen opwekking. Het gevolg daarvan was de brief van Gouverneur Kasteel aan de Shell-directie van 28 Juni 1948, waarin deze erop wijst, dat Electra nog niet in staat was op 1 Juli 1948 zelf voor de levering van stroom te zorgen en mitsdien verzoekt voortzetting van stroomlevering door de Eagle. Dit verzoek werd onmiddellijk ingewilligd bij brief van 29 Juni 1948. Na deze briefwisseling is de Eagle nog 1½ jaar doorgegaan met stroomlevering van 350 kw/u.

## Europese autofabrieken brengen meeste nieuwe modellen

LONDEN. De Hertog van Edinburgh heeft de autotentoonstelling in Earls Court te Londen geopend. Van de 300 op deze tentoonstelling er meer dan veertig nieuw en de meeste daarvan zijn van Britse fabrikant. Er zijn inzendingen van zes landen, namelijk van Gr. Brittanje, de V.S., Frankrijk, Duitsland, Italië en Spanje. De buitenlandse inzendingen omvatten minder conventionele modellen dan de Britse, die over het algemeen naar dezelfde grondtrekken gebouwd en ingericht zijn. Zo staan er b.v. de Volkswagen en de kleine Renault met de motor achterin, terwijl de Panhard en de Citroën van voorwielaandrijving zijn voorzien. Er is veel belangstelling voor de nieuwe kleine modellen van Ford, Standard en Austin, die de goedkopere klasse vertegenwoordigen. Hun tegenpool is de blauwe Bentley Continental.

Wat de buitenlandse modellen betreft, heeft men veel belang aan de aanwending van kleinere dieselmotoren, zoals in modellen van Fiat, Mercedes Benz en Borgward. Er zijn geen Britse auto's met een dergelijke motor aanwezig. Wel toont Perkins drie typen dieselmotoren, die in kleine en grote auto's kunnen worden ingebouwd.

Van de Amerikanen trekt vooral Studebaker de aandacht met de nieuwe lage modellen. Wat de Europese inzendingen betreft worden met name de modellen van Nash, Willy's en Kaiser als toonaangevend beschouwd. Wat het mechanische gedeelte betreft, zijn er geen opzienbarende nieuwigheden aan de dag gekomen. Wel hebben de motoren een hogere compressie, waardoor ten volle van de betere kwaliteit van de brandstof geprofiteerd kan worden. In de plaatsing van de versnellingshandelaar is er nogal verscheidenheid.

Er zijn enkele modellen met koetswerk uit plasticmateriaal, dat vrijwel niet van gelakt staal is onderscheiden, namelijk de vierzits Singer S.M.X., die voor de uitvoer is bestemd en de R4 Jowett Jupiter Sportwagen, die een hoge snelheid kan ontwikkelen. Ofschoon er een indrukwekkende hoeveelheid van stijlen en kleuren is te bewonderen, schijnt men toch wat de goedkopere auto's betreft, niet op directe levering te kunnen rekenen. Er worden leveringsstermijnen van verscheidene weken, tot een aantal maanden en zelfs een jaar of langer gesteld. Wel zijn de meeste duurdere wagens direct leverbaar.

## AANKLACHTEN TEGEN LORD ROBERT

MAASTRICHT. De leraar Ros uit Heerlen en de textiellandelaar J. H. L. Lambert uit Rotterdam hebben een aanklacht ingediend wegens oplichting tegen de avontuurlijke Robert Lambert, die zich noemde „president Robert” en bekend werd om zijn tocht met een jacht. De laatste is een neef van Robert Lambert. Zij zonden opgeleucht zijn voor resp. Nf 58.000 en Nf 65.000. Volgens de rechter-commissaris in Maastricht, Mr. K. Langemeijer, die met het onderzoek is belast, zijn er nog meer gedupeerden, doch deze hebben geen aanklacht ingediend.

R. en J. H. L. zijn de vorige week door de rechter-commissaris verhoord. Er zullen waarschijnlijk nog meer getuigen in deze zaak worden gehoord.

## SCHOTSE REBELLEN STAAN TERECHT

EDINBURGH. Vier Schotten zullen terecht staan wegens samenzwering ter ontverpung van de regering. De onlastelgging werd opgesteld na een inval in een woning te Edinburgh, waar de politie springstoffen, vaten benzine en munitie in beslag nam. De verdachten zouden betrokken zijn geweest „in een samenzwering ter ontverpung der regering of deze te dwingen een afzonderlijk bestuur in Schotland te vestigen”.

Subsidaire wordt hun nog ten laste gelegd het onrechtmatig bezit van springstoffen en vuurwapenen.

De beweerde samenzweerders werden in Juni j.l. gearresteerd, toen de Schotse Nationalist-afgeerden tegen de uitroeping van Koningin Elizabeth tot Elizabeth II en brievenbussen met het koninklijke monogram „E II R” in de lucht bleven.

De vier verdachten zijn tegen een borgsom van 20 pond sterling vrijgelaten.

LEEST DE  
ARUBAANSE COURANT

**doubly good!**

**GOOD FLAVOR**  
Chocolaty and delicious!  
Smooth and satisfying!

**GOOD BODY BUILDER**  
Almost a meal in itself!  
Extra calcium for strong bones and teeth!

**Cocomalt**  
PRODUCT OF H. B. DAVIS CO.

Ann Sothern zegt: „Lux-Girls” zijn mooier! Hun zachte, geurige huid heeft een bijzondere aantrekkingskracht. Geef Uw huid die strelende verzorging met het rijke, overvloedige schuim van Lux Toilet Zeep. Ann Sothern gebruikt altijd deze heerlijke zeep; zij wil van geen andere weten!

**Ook u kunt mooier zijn**

Gebruik Lux Toilet Zeep voor een volmaakte teint—de geurige, witte zeep der filmsterren.

X-LTS 737.4-1225-50

FIN LEVER PRODUCT

## IN DE GEEST VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(56)

Een ander had gedacht, dat 't in auto van de politie was, die niet aan wou slaan... een van de politie auto's scheen daar mee te sukken. De derde had niets gehoord en bleek weinig doet te zijn.

„Ik weet niet,” zei Asey, „wat ik hiervan zeggen moet. Ik weet het waarschijnlijk niet. Verdorie nog an toe...”

„Daar heb je Colvin,” viel Snow hem in de rede. „Kijk hem eens rood zien! Het lijkt wel of hij nog rijdiger is dan strakjes!”

„Hij heeft nu meer toehoorders,” zei Asey sarcastisch. „Hij... nee, kijk eens!”

Hij zag hoe een lange man in een tweedpak zich uit de groep om Colvin losmaakte en in de richting van Asey en Snow liep. Je kon je niet vergiszen in die gestalte, die

pijp en die zonderlinge, vormloze hoed.

„Hallo Asey,” zei Terence Warner.

„Hallo,” zei Asey. „Asey”, Warner nam de pijp uit zijn mond, „zeg, heb je ooit zoets grappigs gezien, als die nijdige Hector? Als ik van die breker geweten had, zou ik er zelf zin in gehad hebben!”

Ze grinnikten tegen elkaar.

„Jammer”, vervolgde Warner, „dat die vent een paar dingen over het hoofd gezien heeft. Heb je op dat dwaze kanon gelot? Hij wijst naar de orangerie. Een klein beetje moeit meer... Ik heb het in alle geval genoteerd voor een volgende gelegenheid!”

„Moet ik hieruit begrijpen”, vroeg Asey, „dat je een beetje nijdig op Colvin bent?”

„Nee”, antwoordde Warner

prompt, „de wraak komt de Heer toe en Hem alleen. Maar ik zou er niets op tegen hebben Hem in dit geval wat te assisteren. Voor het geval je er je hoofd over gebroken hebt... ik sta aan de goede kant, hoor!”

„Wanneer heb je het jaacht verlaten? En hoe?”

„Gisternacht, met vliegende vaandels en slaande trom. Ik heb de nacht hier doorgebracht als ere gast, geïnviteerd door Hector Colvin. Ik had al zo'n hoop, dat je hierheen zou komen. In de gegeven omstandigheden wilde ik hier liever vandaan. Maar wat heb je met je gezicht uitgevoerd? Al dat plezier...”

„Een snoezig blondje”, zei Asey „heeft me... maar zeg, Warner, als jij vannacht hier bent geweest, moet je wel iets van de opbrekerij gehoord hebben, niet?”

„Nee”, zei Warner, „ik weet niets. Ik heb de nacht in een knst van mevrouw Montford doorgebracht. Ze weet er natuurlijk niets van en ik zou het niet prettig vinden als ze er van hoorde... een beetje hm... pijnlijk, niet? Maar de politie nam de zaak zo licht op, iedereen trouwens, behalve die jedge dokter, dat ik wel voorzor-

gen moest nemen. Ik was aan de voorkant van het huis en heb absoluut niets gehoord. Maar jongens... wat een schik heb ik gehad toen ik de resultaten van die breker zag! Bepaald een genie, degene die dat bedacht heeft!”

„Maar de jongens”, zei Snow, „hebben het niet gedaan. Kunt u niet iets doen? Ik wou, dat meneer Colvin ophield...”

„Het zijn leuke kereltjes”, zei Warner, „ik heb al met ze gepraat. Ja, het wordt tijd, dat Colvin ophoudt, dat vind ik ook. Wat heeft het voor een man met zijn geld te betekenen, dat hij wat nieuwe paden in zijn tuin moet aanleggen en zijn tennisbanen vernieuwen? Een bagatel! Zal ik hem zijn mond snoeren, Asey, of doe jij het?”

Asey glimlachte. „Het lijkt me het beste, dat we samen doen. Laten we maar eerst eens naar Hector toe... nee, het is niet nodig, daar komt hij al aan.”

Hector kwam met een nijdig gezicht over het vernielde gazon naar hun toe lopen.

„Show”, zei hij kortaf, Asey negerend, „ik heb mijn advocaat gesproken en ik sta er op, dat

„Meneer Colvin”, zei Asey, „ik

geloof dat het maar het beste is, dat u nu de waarheid hoort. Warner heeft dit gedaan”.

„Hé? Wat zegt u? Wat bedoelt u eigenlijk?”

„Wat hij zei, meneer Colvin. Ik heb het gedaan. Ziezo, nu gaat u uw excuses maar eens maken aan die jongens en hun vader. Dan kunt u de nodige werklui charteren om deze rommel weer in orde te maken en verder vergeet u deze geschiedenis maar. Ik heb er meer dan genoeg over gehoord”.

„U? Maar daar geloof ik geen steek van! U hebt dit niet gedaan! U...”

„Wel meneer Colvin, heeft u dit niet eerlijk verdiend? Denkt u maar eens aan de gebeurtenissen op het jaacht!”

Hector zweeg en keerde zich om.

„Meneer”, zei Snow tegen Warner, „ik weet niet wat hier van waar is, maar in alle geval ben ik u meer dan dankbaar...”

„Bedank Asey maar, het was zijn idee, ik heb het alleen maar wat uitgewerkt. En doe niet te onderdanig tegen Colvin, dat is niet goed voor hem. Laat hem maar excuses maken! Wilt u tegen

die kwajongens zeggen, dat ik hun

mijn camera zal vertonen, wanneer ik mijn bagage heb uitgepakt?”

„Ja, meneer Mayo... ik...”

„Ga Colvin achterna! Gauw!”, zei Asey.

Snow draafde weg.

„Nog een minuut en hij had aan je borst gesnikt”, zei Warner. „Zeg, Asey, ik moet eens een paar woordjes met je spreken, man, word jij nooit oud? Ga mee, dan leggen we beslag op de leuke groene sofa van Hector. Die is tenminste iets minder ongemakkelijk dan zijn stoelen. Heb je ooit ergens zulke beroerde stoelen gezien? Wat heb je er aan Hector Colvin te zijn, als je niet eens smaak genoeg hebt om je huis comfortabel in te richten! Ouwe jongen, wat ben ik blij, dat ik je zie!”

„Ik zou nog blijder geweest zijn”, zei Asey openhartig, „als je je knien niet zo stijf op elkaar gehouden had, kerel. Waarom heb je me in vredesnaam...”

„Op mijn woord van eer”, zei Warner, „ik wist niets van Eda. Dacht je, dat ik je niet verteld zou hebben, dat ze hier was, als ik het zelf geweten had?”

„Maar waarom ben je dan hier gekomen, als je niet...”

„Twee weken geleden besloot ik brengen, allep maar om wat te luieren. In Boston ontmoette ik 'n kennis en die vroeg me, of ik, als ik toch naar de Cape ging, niet een oogje wou houden op een dame, die... ahem, die dat nodig had. Ze zeiden niet precies, wie ze of wat ze was, maar ik begreep, dat ze 'n soort officieuze ambassadrice was. Nou, ik zei, dat dat goed was en ik schreef een brief aan Betsey, of zij niet een pensioen voor me wist”.

„Waarom heb je niet aan mij geschreven?”

„Eerst had ik dat willen doen, maar ik dacht, dat Bets beter voor een pensioen kon zorgen dan jij. Vertelde ze je van „de koperen ring”? Weet jij nog, wie dat wachtwoord bedacht heeft? En hebben we het eigenlijk ooit gebruikt?”

„Wie het bedacht heeft, weet ik niet meer, maar ik geloof niet, dat we het ooit gebruikt hebben. Daarom gaf het me een hevige schok, toen Bets me zei, wat je geschreven had. Ik kon me maar niet indenken, wat de reden kon zijn, dat je me door Bets dat wachtwoord gaf”.



Commentaar

# FRANKRIJK EN INDO-CHINA

Frankrijk worstelt nog steeds met het probleem van het Indochinese nationalisme na zeven jaren moeilijke strijd en veel bloedverlies. Tot nu toe werd geen enkel duidelijk militair succes van doorslaggevend aard bereikt en steeds meer gaat de Franse publieke opinie zich afvragen, hoe lang het leegbloeden van Frankrijks militaire en financiële krachten in het Verre Oosten nog zal duren. Daarbij heeft de verklaring van het voorlopige parlement in Saigon, dat Vietnam buiten de Franse Unie wil treden, opnieuw 'n hevige schok in de Franse politieke wereld te weeggebracht.

Keizer Bao Dai, die ondanks het immense lijden van zijn volk en de ontzaglijke problemen, waarvoor het staat, van het ene luxueuze Franse Riviera-hotel naar het andere trekt, is dan eindelijk naar Saigon teruggekeerd. Hij werd door twee zaken geprest dit te doen. In de eerste plaats zal de uitspraak van het door hem bijeen-geroepen voorlopige congres in Saigon hem wel sterk hebben ver-rast. Hij had zoveel onafhankelijkheidsgevoel niet verwacht en hij had dit lichaam alleen maar ge-vraagd een advies uit te brengen inzake de samenstelling van de dele-gatie van Vietnam, die naar Pa-rijs zou vertrekken om te gaan on-derhandelen over verder gaande autonomie in het kader der Franse Unie, zoals door Laniel in Juni van dit jaar in vooruitzicht was gesteld.

Ook de Amerikanen hebben druk geoeffend in Parijs om die onder-handelingen te gaan beginnen. Ten tweede was Bao Dai gedwon-gen naar Saigon terug te keren, omdat Laniel hem de pertinente en ietwat ultimatieve vraag had ge-steld, of zijn land nu binnen de Franse Unie wilde blijven, ja of neen.

Hij moest dus met zijn ministers gaan praten over het antwoord op deze vraag.

Intussen heeft het voorlopige

## ENGELAND EN PERZIE GEREED OM AAN CONFERENTIETAFEL PLAATS TE NEMEN

TEHERAN. Perzië zal „op rede-lijke en waardige wijze” antwoor-den op de uitnodiging van minis-ter Eden om de diplomatieke be-trekkingen met Engeland te her-stellen, aldus heeft een regerings-woordvoerder Amidi Noori van-daag medegedeeld. Perzië zal an-twoorden, het oog gericht op het oplossen van het olieprobleem en de hervatting van de diplomatieke betrekkingen zei hij. (In het La-gerhuis de vorige week nodigde minister Eden Perzië uit de be-trekkingen, die ten tijde van Mos-sadeq's bewind werden afgebroken te hervatten).

Noori weet het vastgelopen dis-puut tussen de beiden landen aan de „onervarenheid van beide par-tijen”. Het olie-vraagstuk was een economisch probleem tussen de twee regeringen, zei hij en hij her-haalde een eerdere verklaring, dat „de Perzische regering van me-ning is, dat er geen vijandschap bestaat tussen de Perzische en de Britse regeringen.

„De regering doet haar best om het olie-vraagstuk op te lossen op grond van billijkheid en in het licht van de nationalisatie-wet”, aldus Noori.

## ZELFBESTUUR VOOR ROERIG ATJEH

DJAKARTA. De Indonesische re-gering is doende plannen te be-studeren om Atjeh zelfbestuur te geven — zo meldt Reuter uit Dja-karta. Reuter rondt dit bericht op mededelingen van premier Ali Sastroamidjojo aan het parlement gedaan.

Bovendien worden maatregelen overwogen om de economische si-tuatie van Atjeh, in het bijzonder ten aanzien van de handel met Malakka en Singapore, te verbete-ren.

Blijkens mededelingen van de eerste minister zouden sedert de opstandige beweging in Atjeh be-gon op 20 September j.l. meer dan 1000 rebellen zijn gedood, of ge-vangen genomen. Ali Sastroamid-jojo zeide dat de grondoorzaak conflict tussen de aristocratie van van de opstandige beweging is het Atjeh en de Mohammedaanse lei-ders in dat land; een conflict, dat reeds zeer oud is. Hij gaf te ken-nen de mening te zijn toegedaan dat Tengko Daud Beureuh, de leider der opstandelingen, niet ge-steund wordt door de meerderheid van het volk van Atjeh.

woners van Vietnam, ook als zij niet de Vietnamese nationaliteit hebben, zullen onder de wetgevend en judicaire macht van Vietnam vallen, en ten vijfde: volkomen vrijheid op economisch, financieel en monetair gebied.

Het is dus niet te verwonderen, dat men zich, gezien deze eisen, in Parijs afvraagt, of zo gezien de Franse Unie wel enige inhoud heeft. Het is echter voor Parijs weinig aantrekkelijk tegen deze voorwaarden in te gaan. Dan zou het Franse gezag in Indochina in-mers een gevecht op twee fronten moeten gaan leveren: tegen de troepen van Ho Tsjih Minh en te-gen de nationalist onder Bao Dai. Dat zal bepaald teveel blijken en zal de publieke opinie in Frankrijk niet kunnen dragen, laat staan de toch al zwaar gehavende Fran-se staatskas.

Bovendien bestaan het Franse leger uit grote contingenten Viet-namese troepen door Frankrijk op-geleid. Deze zouden bij een openlij-ke strijd tussen Parijs en Saigon zeker niet langer meer betrouw-baar blijven voor de Franse officie-ren en dus zou de gehele strijd te-gen Ho Tsjih Minh in elkaar kun-nen storten.

In feite weet de Franse politiek geen oplossing te vinden, hetgeen duidelijk gebleken is tijdens het zisteren afgesloten debat in het Franse parlement. De roep om li-iquidatie van de Franse strijd be-gint steeds sterker te worden, vooral van linkse niet-communis-tische kant. Maar die liquidatie is ook niet eenvoudig en noch Bi-dault noch Laniel denken daar voor-lopik aan. Immers in geval van een alrehele liquidatie zou Amerika en Engeland voor de noodzaak komen te staan de failliete boedel van Frankrijk over te nemen; immers beide landen kunnen niet dulden, dat het Chinese communisme zich verder naar het Zuiden uitbreidt.

De slotconclusie kan dus zijn, dat de situatie zeer vast zit en dat eerst langzaam beweging zal ko-men in de steeds groter wordende invloed van Amerika en Engeland en het steeds verder terugtrekken van Frankrijk.

## B.G. krijgt Interim Grondwet

LONDEN. De onderminister van Koloniën, de Earl of Munster, heeft gisteren in het Britse Hoger-huis medegedeeld, dat binnen en-kele dagen in Brits Guyana een voorlopige grondwet zal worden afgekondigd, die van kracht zou blijven tot een nieuw besluit is ge-nomen in het licht van het verslag van de commissie van onderzoek naar de gebeurtenissen, die aan-leiding waren voor het schorsen van de oude grondwet.

De politie te Georgetown nam gisteren duizend exemplaren van het weekblad van de Progressieve Volkspartij in beslag. In dit num-mer werd verklaard dat de partij wel-nig vertrouwen heeft in de door de gouverneur benoemde commissie van onderzoek naar klachten over de arrestaties.

reikt op het gebied van econo-mische zaken, sociale zaken, onder-wijs en ten aanzien van de grond-wettelijke regeling tussen Neder-land en Suriname en de Antillen geen verschaafing van inlichtingen meer toestaat.

In de ontwerp-resolutie van deze acht landen - Argentinië, Brazilië, Chili, Egypte, Guatemala, Hondu-ras, Mexico en Uruguay - wordt de commissie tevens verzocht met voldoende nota te nemen van de vorderingen die Suriname en de Nederlandse Antillen gemaakt heb-ben op de weg naar zelfbestuur.

De Nieuw Zeelander Scott deel-de mede, dat hij een amendement zou indienen op de Tweede ont-werpresolutie, waarin de commis-sie verzocht wordt nota te nemen van het Nederlandse besluit. De Tweede resolutie wil de verdere bespreking van de kwestie schors-en tot de lopende onderhandelingen tussen Nederland en Suriname en de Nederlandse Antillen zijn geëin-digd.

In de loop van het debat van gisteren verklaarden de vertegen-woordigers van Wit Rusland, Chi-na, Egypte, Haiti, Irak, Syrië en Joegoslavië dat slechts de Algeme-ne Vergadering kon besluiten tot het staken van het geven van in-lichtingen over een niet zelfbestu-rend gebied. De afgevaardigden van Cuba en China meenden voorts dat een besluit niet zal kunnen worden genomen voor de uitkomst van de huidige grondwettelijke on-derhandelingen bekend zouden zijn.

ADVERTEERT IN DE  
ARUBAANSE COURANT

## IKE HEEFT GEEN TIJD VOOR WINNIE

WASHINGTON. In een commen-taar op een verklaring van Sir Winston Churchill, waarin deze zich uitsprak voor informele be-sprekingen met de Amerikaanse president, zeide president Eisen-hower, dat hij op het ogenblik geen plannen voor een dergelijke ont-meeting had. Ten aanzien van de verklaring van Wysjinsky, dat de Sowjet Unie geen bewijzen van haar goede bedoelingen behoeft te geven met het oog op een even-tuele conferentie tussen Malenkov,

Churchill en Eisenhower, zeide de-ze laatste dat in het verleden veel besprekingen met de communisten door dezen misbruikt zijn voor propaganda. Als er zich gebeurte-nissen zouden voordoen waaruit de goede trouw van de communisten zou blijken zou president Eisen-hower, naar hij verklaarde, bereid zijn alles te doen dat maar de vre-de zou kunnen bevorderen.

## EERSTE KOGELS VIELEN IN TRIEST

BELGRADO. Volgens Radio Bel-

grado zijn Dinsdagavond van Ita-lianise gebied af vijf schoten op Joegoslavisch gebied afgevuurd. Tot op 5 en 800 meter van de grens zijn Italiaanse kogels gevou-den. Verder deelde het radiosta-tion mede, dat er nieuwe Italiaan-se versterkingen in het grensgebied zijn aangekomen.

## U.S. STEEL VERDUBBELDE WINST

NEW YORK. De nettowinst van de United States Steel in de eer-ste negen maanden van dit jaar bedroeg 167 miljoen dollar tegen het vorig jaar 96 miljoen dollar.



**Rinso**  
WAST  
Helder! Vlugger!  
Gemakkelijker!

Rinso maakt Uw bonte was fleuriger — Uw witte goed stralender! Rinso's rijke sop trekt al het vuil grondig — maar voorzichtig! — uit. Gebruik Rinso altijd voor handiger, vlugger wassen. Uw goed tónt zoveel beter, als U Rinso gebruikt.

Idaal voor gebruik in wasmachines en ook voor de vaat!

**RINSO voor alles wat U wast!**

X-R 250/2-1225-50

## V.N. voorstellen om Nederlands stand- punt goed te keuren

NEW YORK. Acht landen hebben Dinsdag in de Beheersschap com-missie van de Verenigde Naties ontwerp-resoluties ingediend, waar-in de commissie wordt verzocht haar vertrouwen uit te spreken dat Nederland „een weg zal vinden om voort te gaan met het verschaaf-

van inlichtingen, die het verplicht is te geven” over Suriname en de Antillen. De commissie besprak het Nederlandse besluit om het verschaaf van deze inlichtingen te staken op grond van de overwe-ging dat Suriname en de Antillen volledige autonomie hebben be-

Once in a lifetime  
Offer!  
To Suit Your Budget

Now you can have your own  
**COOLERATOR**  
airconditioner in your home  
for only  
**f50.-**  
DOWN

This offer ends on November 30, 1953

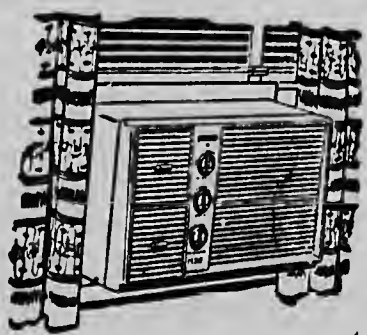
BE COOL WITH

**Coolerator**

**MARIO S. ARENDS Inc.**

Tel. 1174

Oranjestad



## De nieuwe shampoo

**DRENE**

maakt Uw haar zijde-achtig en glanzend.

Gebruikt de nieuwe shampoo DRENE voor het wassen van Uw hoofd.

## THANS NIEUWE VERLAAGDE PRIJZEN:

Extra grote flacon	Fl. 1.60
Grote	Fl. 1.00
Middelmaat	Fl. 0.50
Kleine	Fl. 0.25

DRENE is een vloeistof speciaal vervaardigd om het haar te reinigen en te verfraaien.

DRENE-maak Uw haar zijde-achtig en glanzend!  
DRENE verzorgt het haar en droogt het niet uit.  
DRENE levert vijfmaal meer schuim dan zeep.  
DRENE dient voor iedere soort en kleur van haar.

Gebruikt geen zeep meer voor het wassen van U haar

De nieuwe shampoo DRENE maakt Uw haar zijde-achtig en glanzend.



## Systema moderna por trese prosperidad trobe den agricultura y cria di bestia na Aruba

### INDUSTRIA DI EXPERIMENTO TA EXIHI INVERSION CHIKITO

Manera nos lectoran por recorda, nos tabata tin un'intervista, cu D. Sutmoeller poco despues di su yegada na Aruba, y e la primintu nos di duna su opinion tocante criamto di baca y agricultura na Aruba, despues cu e lo hasi un estudio mas amplio di es ista aki.

#### Aruba por ofrece algun posibilidad?

Naturalmente nos prome preguntat ta: „Y na Aruba tin posibilidad pa algun bon resultado?”

E contestacion agradable ta „Positivo”. Esaki ta opinion di nos, veterinario-ingeniero di agricultura, dr. Sutmoeller, cu de tan corto tempo cu e tin na Aruba, a utilisa su tempo pa a forma algun plano, cual si worde trese den praktik lo duna bon resultado.

Ta sigur cu hopi hende na Aruba lo por gana nan pan cu agricultura y ganaderia. Naturalmente no riba escala grandi y cu industria impresionante, pero toch siguramente den menor escala.

#### Antes tabata un ganashi bonini

Cunucu-nan, cu lastima ta seco y laga pa nan cuenta, ta demonstra cu antes mester tabata tin algun prosperidad cu plantamento. Eanan cu a pasa cu avion ariba Aruba por mira esaki, superficiele mas grandi di Aruba tabata mas o menos den cultura.

Methodo-nan moderno facilment lo duna suficiente resultado pa e cultura aki, cu tur e segura cu tin na Aruba, si pone e hende-nan na altura.

Por ejemplo ta comproba, cu no ta necesario pa laga palo di maisji den cunucu te ora cu e maisji bira hecho. Produccion lo ta hopi menos y peligroso lo ta hopi. E palo di maisji mes, cu por worde corta mas trempan, tin suficiente valor nutritivo pa bestia. E unico dificultad ta pa conservele.

#### Un proceso simple

Net esaki ta hopi simple. E palo di maisji (bladji berde) ta worde corta pida pida y ta worde conserva door di un proceso cu nan ta hama „Ensilieren”. Mester coba un poos di 2 metro pa 3 metro, y mester plestere pos na banda y bom, y warda e maisji nan corta pida pida aden, mester pers nan bon ariba otro y despues tapa esaki cu un capa di terra di mas o menos 60 te 80 centimetro. Di moda cu e plantijnan ta worde primi huntu y aira no ta dreña den e pos, y asina ta ocuri un soort di gisting. Nos por compara e proceso aki cu sistema cu nan ta usa na otro tera cu zuurkool.

Di es modo aki, uno ta sigur cu e tin suficiente cuminda pa su bestia-nan pa durante un anja.

E proceso no ta un invento nobo, ta cos ta worde usa na otro tera masja hopi, actualmente esaki tin San Salvador ariba pia.

#### Un-hectar ta duna pa dos baca

Sigun calculacion-nan un hectar ta produci 20.000 Kg pa temporada. Y den anja cu tin bon jobida esaki por worde aumenta te hasta dos of tres bes mas tanto.

Produccion di un hectar di terra, ta suficiente pa duna cuminda pa dos baca durante un anja.

Pa dia un baca cu ta produci lechi mester come 5 Kg di hool, 25 te 30 Kg di palo di maisji, y kilo y mei di cuminda substanciel, esaki ta iguala gasto di un anja di 10.000 di maisji.

#### Ejemplo ta worde sigui

Ma pa tin un cumisamento, y pa yega na algo, mester por convence hende-nan di cunucu, cu e teoria di aki riba ta cierto.

Esaki ta trabao pa gobierno, no por tin mihor ejemplo cu un hacienda di experimento, esaki lo no sali caro pasobra debe-nan pa inversion lo worde paga door di e mes un produccion.

Tambe tin otro posibilidad. Si gobierno por garantiza hende-nan cu planta e maisji aki, cu nan lo hanja salida pa esaki, y ofrece nan laga nos bisa fls. 20.000 pa 1000 Kg, mes ora lo tin mas intercos. Gobierno lo tin salida pa esaki trobe na matadora. Bestia nan cu ta worde mata, mester warda tin blaha 10 te 14 dia cu hamber riba nan ora. Resultado cu nan ta perde hopi peso, local ta causa di perdida pa donjo-nan. En cambio nan por cumpra e cuminda aki y ta keda ainda un ganashi di mas di fls. 20.

Tambe gobierno por habri un industria di lechi. Esaki lo ta un ejemplo bon pa e hende-nan, e lo duna nan boluntad di bai cria baca, tin cuminda pa nan, tin salida di producto-nan. E industria lo demonstra cu e ta duna ganashi regular y hopi hende por gana nan pan cu hanja trabao cu extra ganashi.

No tin mester di hopi placa pa esaki. Cu un 40.000 florin, un industria asina por worde cumiza, esaki ta un boerderij completo. Laga nos carcula 25.000 pa cumpra e bestia-nan, y pa gasto-nan di traha

mento di stal y mangashina etc. Loke mester hasi ta convence pueblo di e posibilidad.

#### Y cabrito-nan

Te hasta, cabrito-nan, cu lastima tambe ta cana rond sin cuida, cu ta duna pueblo mas dolor di cabez, y hasi mas danjo cu otro cos, por ta di hopi interes pa economia di nos isla.

Aki tambe mester usa nos cabez, aki tambe ta deber di gobierno pa duna un ejemplo na pueblo. Siguramente cos lo cambia y criamto di cabrito ta un bendicion pa nos isla, mescos cu e ta na otro pais-nan.

Lechi di cabrito ta sumamente salu y por juda hopi pa nutritivamento di pueblo.

Gobierno por cumisa y habri un industria, asina introduci lechi di cabrito na pueblo. E bestia nan aki no ta exhi mucho euido, mester duna nan cuminda nada mas y tene sera den cura. Aki tambe maisji ta hasi un trabao di importancia.

Loke nos a papia tocante baca, y cabrito; tambe ta conta pa porco. Pero mester cumisa un campagnan grandi, cu den cooperacion ta eosta asina poco y cu por duna resultado-nan tanto grandi.

Nos a puntra dr. Sutmoeller tambe, si gobierno (bestuurscollege) tabata tin interes den su plano-nan. Dr. Sutmoeller no tin ningun reclamo di esaki, nan tin hopi intercos, y por worde spera cu den poco tempo bestuor lo bini cu proposicion-nan.

## Isberio Faneyte ta celebra 25 anja den servicio di gobierno

Sr. Isberio Faneyte di douane un di nos ambtenaar fiel-nan ta cumpli dia prome di November awor 25 anja den servicio di Gobierno, di cual e la para siete anja y mei na Aruba.

Sr. Faneyte a nace dia 25 di Maart 1906, na Corsow. E tabata un di e discipulonan di e zeevaart-cursus di anja binti-pico, na unda nos havenmeester (Oom) Kees Hoek tabata duna les. Otro di sr. Faneyte su companjero di estudio tabata sr. Freddy Beaujon, sr. (Loods) deWindt, y sr. (Havenmeester) Cadieros. Despues di a termina e curso sr. Faneyte a traha na CPIM y despues a bai nabega pa KNSM. Pero e la bini na conclusion cu na terra e ta sintie le mas hala y asina a bin dreña servicio di Gobierno como hulp-commissies, dia 1 di November na anja 1928. A pasa 6 luna y e la hanja su „vaste aanstelling”. Tres anja despues e la worde nombra commissies 1ste Klas, na anja 1936 e la bira assistent Hoofdcornmissies, mientras na anja 1943 e la worde promova pa Hoofdcornmissies, su carrera tabata un berdadera succes!

Na anja 1946 dia 11 Juli e la bini Aruba. Nos jubileo ta pertenecer na e categoria di „Arabalador keto-nan” cu nunca ta laga tende nada di nan, y cu ta cumpli cu nan deber di mas stricto y aserbi.

Sr. Faneyte ta casa cu Hilenela de Freitas, di cual matrimonio nan tin tres jiu-homber, cu actualmente tur tres ta den estudio na Hulanda. E jiu di dos a na Haagse Lyceum, e mayor y di mas chikito ta discipulo di un ULO-chool na Hulanda.

Hobby notabel di sr. Faneyte, ta su muziek, aunque nunca e ta hasi su mes popular afor, ta un bon pianista.

Ultimamente e la worde nombra prome penningmeester di e club di dictionier y sociedad Watapana. Otro sinjal di su entres pa su amigonan (cu ta casi henter Aruba). Na su boda di plata nos ta desea sr. Faneyte, hopi anja mas di bida y salud.

#### RUBRICA DI FELICITACION

Un jubileo especial ta worde celebra awe pa souer Gerard Ma-jella. Ta net 25 anja pasa cu e souer aki ta dreña klooster y ta dedicele completo na Dios. E jubileo di plata aki ta worde celebra den combento di souer-nan. Souer Gerard ta Arubana, jiu di Senjor y sra. (contratista) Tromp di Noord. Nos pabien ta bai pa e grandioso dichoso. Dios lo warda e Souer fiel aki hopi anja mas...

Otro celebracion grandi, di awe, ta pa dos pastoor di Pardaera Z. E. Pastoor Louis E. Kranwinkel. (Jiu di Corsow) Masja masja pabien nos ta desea Pastoor Kranwinkel riba dia di su cumplimiento di cincuenta anja di edad.

Na San Pedro Hospital, zuster Maria A. H. Hansen ta hasi anja awe. Nos ta spera cu lo ta un dia extra agradabel, proficiat.....!

Tambe nos sympathia „Ieland-genote” senjora Eleanor Ch. Robles-Witman, ta celebra awe su dia di cumpli anja. Masja pabien, hopi anja di bida mas, prosperidad y salu.

#### OTRO BISHITA TROBE NA LA PERLA

Pa di dos bes den ultimo lunan aki, ladronan ta dreña den negoshi di sr. Osorio y hiba varios articulo. Mes caminda cu nan a dreña blaha pasa, nan a bolbe dreña. E robo di prome blaha no a worde disubri ainda. Pero awor si recherche nan tin algun indicacion, y ta parce cu den corto tempo nan lo gara e ladron-nan.

Recherche no a keda sinta y ya es misterio ta solucionado... Nan a hanja e ladron y mayoria di articulo-nan cu e la horta. E homber a declara cu ta e mes a horta blaha pasa tambe, na luna di Julio, eual dia e la worde ajuda pa un colombo-biano. Recherche nan ta hanja un medalla especial di nos pa nan trabao excelente.

GEORGETOWN. Ongeveer 300 suikerrietanlijders op de suikeronderneming Enmore in Brits Guiana hebben gisteren geweigerd aan het werk te gaan uit protest tegen de aanhouding van de P.P.P.-leider Sidney King, die in die streek werd geboren en die kieskring vertegenwoordigde. Op de overige suikerplantages is ruim 66% der arbeiders nog niet aan het werk, hoewel er een geringe verbetering gemeld werd uit Blairmont, waar Zaterdag zeven P.P.P.-leiders werden gearresteerd.



Met gebalde vuisten verzamelde zich een woedende menigte voor het Italiaanse Embassadegebouw in Belgrado om er te demonstren tegen het teruggeven van Zone A van Triest aan Italië. De menigte trok later naar de Amerikaanse en Britse gebouwen, gooidde daar de ruiten in en schreeuwde: „Wij zijn bereid voor Triest te sterven”.

#### WERELDOMROEP

(Vervolg van pag. 1)

de bouw der zenders een wijziging kon worden gemaakt en allereerst de zender voor de Antillen zou kunnen worden afgebouwd.

Landsminister J. Pauw en de voorzitter van de Regeringsraad mr. dr. M. F. de Costa Gomez hebben nu van de gelegenheid welke hun recent bezoek aan Nederland gebruik gemaakt ook de zenderkwestie met de verschillende autoriteiten op te nemen.

In Nederland toonde men voor het initiatief van de Antilliaanse Regering grote belangstelling. Wat het verzoek om de bouwvolgorde te wijzigen betreft moest men echter antwoorden, dat dit niet mogelijk zal zijn.

#### HONDERDEN AMERIKANEN DOOR COMMIES VERMOORD

WASHINGTON. Volgens de „Washington Star” heeft de Amerikaanse sergeant James Kirk, die in Korea krijgsgevangene is geweest, meegedeeld, dat hij met anderen tijdens zijn gevangenschap met onzichtbare inkt in een communistisch boek een lijst heeft bijgehouden van Amerikaanse gevangenen, die in zijn kamp het leven lieten. Op deze lijst komen de namen voor van 461 militairen, van wie er volgens Kirk 104 waren doodgeschoten en de overige voor het merendeel van uitputting waren overleden.

De legerautoriteiten hebben, aldus de Washington Star de lijst als authentiek genoeg beschouwd om de 461 namen van de lijst van „vermist” af te voeren.

## Communisten hopen Amerika binnen vijf jaar te hebben veroverd

TOKIO. Een Amerikaanse korporaal heeft te Tokio verklaard, dat de Chinese communisten de Amerikaanse krijgsgevangenen, die niet naar huis willen terugkeren, hebben medegedeeld, dat de Amerikaanse Communistische Partij het plan heeft binnen vijf jaar een revolutie in de Verenigde Staten te ontketenen.

De korporaal, Dickenson, die aanvankelijk tot de „weigerachtige” Amerikanen behoorde, maar enige dagen geleden besloot toch naar zijn land terug te keren, zei:

#### NIEUW VERTROUWENS-VOTUM VOOR LANIEL

PARIS. De Franse regering heeft het vertrouwen van de meerderheid in de Nationale Vergadering gekregen op het stuk van haar landbouwpolitiek. De vergadering nam met 293 tegen 260 stemmen een motie aan, waarin de regering wordt verzocht haar pogingen tot steunverlening aan de boeren voort te zetten; met name wordt de regering verzocht:

1. de invoer van alle onnodige landbouwproducten stop te zetten  
2. de uitvoer van landbouwproducten op dezelfde wijze als de export van industriegoederen te steunen, zoals b.v. door middel van belastingverlaging.

Acties van de socialistische en communisten, die een veroordeling van de landbouwpolitiek der regering inhielden, werden verworpen. dat de Communisten de geallieerde

de krijgsgevangenen hadden verteld, dat zij in China zouden worden opgeleid, om na de revolutie een leidende regeringsfunctie in Amerika te bekleden. Hij verklaarde dat er zijn achtergebleven „om zelf op de Communisten te kunnen wreken. Ik wilde precies weten, wat zij voor beloften zouden doen, om hen later te kunnen ontmaskeren”, aldus Dickenson. Voordat met het uitwisselen van de krijgsgevangenen was begonnen, trachtten de Chinezen de gevangenen te bewegen niet naar hun land terug te keren, door hun vrouwen, goed betaalde betrekkingen, studiebeurzen en de gelegenheid om een reis door China en Rusland te maken, te beloven.

Op een vraag of de Amerikaanse krijgsgevangenen, die nog onder toezicht van de Indiase bewakingstroepen staan, waarde hechten aan de Chinese beloften, antwoordde Dickenson, „sommige wel andere niet”.

#### AFDELINGEN BESPREKEN TOELISTENPROBLEMEN

Woensdag a.s. komen de afdelingen van de Eilandraad in vergadering bijeen ter bespreking van alle tot dusver bij het Bestuur in behandeling zijnde hotelplannen.

GUARANTEED FLUFFY!  
Uncle Ben's RICE

## Kerkdiensten

Zaterdag 31 October  
Zevende Dags Adventisten:  
Elke Zaterdagmorgen om 9.30 en elke Zondagavond om 7.30:  
R. L. Weststraat 39.  
Prot. Kerk Oranjestad:  
n.m. 7 uur Ds. W. J. H. Baart.  
Gedenktag der Kerkhervorming.

Zondag 1 November  
In verband met de viering van ALLERZIELENDAG zijn alle R. K. begraafplaatsen vanaf Zondagmiddag en Maandag de gehele dag geopend.  
R.K. Kerken:

Paradera:  
5.00 en 8.30 uur v.m.

Playa:  
5.00, 6.30, 7.45 en 9 uur v.m.

San Nicolas:  
5.00, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30 u. v.m.

Noord:  
5.00 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:  
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:  
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:  
n.m. 7 uur Ds. W. J. H. Baart.  
Bediening H. Avondmaal. Beves-

tiging van 5 Nieuwe Lidmaten.  
Prot. Kerk Piedra Plat:  
9 uur v.m. Ds. W. J. H. Baart.  
Prot. Kerk San Nicolas:  
(in het oude Methodist kerkgebouw).  
5 uur n.m. Ds. W. J. H. Baart, bediening H. Avondmaal.

Interkerkelijke Vereniging:  
9.15 uur v.m. in Julianaschool.  
Ds. van der Meulen van Curacao.  
's Middags 5 uur bijgebouw Anglicaanse Kerk San Nicolas.  
Ds. van der Meulen van Curacao.

Anglicaanse Kerk:  
San Nicolas:  
(vertegenwoordigt o.a. de Oud-Katholieke kerk v. Nederland); elke Zondag diensten in de Engelse taal om 9 uur v.m. en om 7.15 uur n.m.

Evangelische Broedergemeente:  
Oude Moth.-kerk San Nicolas  
9.00 uur v.m. en 7.15 uur n.m.

Maandag 2 November  
Allerzielen:  
In de namiddag vinden op de verheffende R. K. begraafplaatsen bijzondere plechtigheden plaats, in verband met Allerzielendag.

## ST. DOMINICUS COLLEGE

Afd. Stenografie en Machineschrijven



Bij voldoende deelname zal er aan jongens en meisjes gelegenheid worden gegeven tot het volgens van een

## STENO-CURSUS

in de Nederlandse Taal, systeem „Groote”.

Eerste les: Vrijdag, 6 November 1953, om 7 uur in het St. Dominicus College.

Gelegenheid tot opgeven bij ondergetekende: elke schooldag na 5 uur p.m.

Fr. THEODORUS

Directeur

afd. Steno en Typen

Honoured the World Over

Seagram's V.O. CANADIAN WHISKY

## NO LUBIDA . . .

di laga yena bo cylindronan di gas na tempo pa e diano di week-end

Yama: 1198

## ARUBA GAS SUPPLY

Adverteert in de ARUBAANSE COURANT

## N.V. Electriciteit-Maatschappij

„Aruba”

Hierbij delen wij onze gebruikers in het gebied begrensd door Nassaustraat, Hendrikstraat, Kloosterweg en Zandstraat mede, dat op Zondag 1 November van 7 tot 11 uur v.m. de stroomlevering wegens werkzaamheden onderbroken zal worden.

## ODOTS

Aangenaam GEPARFUMEERD  
ANTI-MOT-MIDDEL en DESODORANT

In voorraad bij:

BOTICA DEL PUEBLO N.V.

Tot straks in . . . TROCADERO

Café-Restaurant

Telefoon 1756



# **VIANA AUTO SUPPLY**

**Takes Pleasure  
In Offering You**

# **NOW**

**The 1954 Models In**

★ **PLYMOUTH**

★ **DODGE**

★ **DE SOTO**

★ **CHRYSLER**

**Everything for your comfort and safety!**

**These sturdy and beautiful automobiles offer to the  
public the outstanding qualities and beauty in motordom!**









12de

JAARGANG

No. 1771

Uitgever: "De Arubaanse Courant" N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

ZATERDAG

31 OCTOBER

1953

Ballantine  
Scotch  
Whiskey

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 128  
- Agent S. Nicolas: "Central Lunchroom", Tel.  
5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

## Kellogg's Aannemersbedrijf zal personeel via Lago's Personeelskantoor aanwerven

### ARUBAANSE ARBEIDERS HEBBEN VOORRANG

Op Sint Nicolaas heerst onder werkloze arbeiders enige ongerustheid in verband met de binnenkort te verwachten aanwerving van arbeiders door M. W. Kellogg Co., welke Maatschappij weer een werk op Lago heeft aangenomen.

Het is bekend dat deze Maatschappij dit keer met een vrij grote staf aan buitenlandse supervisors komt en de arbeiders die hier zullen worden aangenomen, moeten daarom, behalve vakbekwaam, ook de Engelse taal enigszins machtig zijn en liefst bekend zijn met de methode van werken van de Amerikaanse aannemersmaatschappijen.

Nu treft het dat de aanwerving van arbeiders vrijwel zal samenvallen met de aan het eind van het jaar te verwachten "lay-off" bij de

Lago. De Lago is nog steeds bezig met het opvoeren van de bedrijfs-efficiency, zodat mag worden aangenomen, dat per 1 Januari weer een aantal arbeidskrachten zal afvloeien.

Onder degenen die afvloeien zullen zich in de eerste plaats de arbeidskrachten van vreemde nationaliteit bevinden en daar deze mensen en de taal beheersen en over de nodige ervaring beschikken, vrees men in Sint Nicolaas, dat deze voorrang zullen krijgen bij het aanwerven van personeel voor Kellogg. Daar er reeds meer dan 300 Arubaanse arbeiders zijn die in aanmerking komen te komen voor werk bij Kellogg, zou een aannemen op grote schaal van vreemde arbeidskrachten inderdaad funest kunnen zijn voor de lokale arbeiders en er zouden plannen bestaan om een request te zenden aan het Bestuurscollege om hier toch vooral toe te zien, dat aan de plaatselijke arbeiders voorrang wordt gegeven.

## Hereniging der Kerken?

Nu het Protestantse deel van onze bevolking zich weer opmaakt om op feestelijke wijze de gedenkdag der Kerkenvorming te vieren, zal misshien bij een enkeling de vraag opkomen: "Bestaat er geen mogelijkheid dat de Christenheid, die zo droevig verdeeld en verscheurd is, naar eenheid herwint?" De breuk in de kerk is al heel oud, wel 1000 jaren.

In het jaar 1054 kwam het tot de eerste grote scheuring, toen de kerk van Oost-Europa en klein Azië zich niet langer kon buigen onder de opperheerschap van de paus, maar vast wenste te houden aan de oud-christelijke opvatting, dat alle bisschoppen gelijk in rang zijn. Zo ontstond naast de Rooms-Katholieke de Grieks-Katholieke Kerk.

Tot op heden is deze breuk niet geheel. Maar in West-Europa kon men voortleven in de illusie, dat de kerk één was.

Tot het jaar 1517 brak er een aanzienlijk deel van de christenheid om hervormingen riep.

Aanvankelijk ging het tegen de misbruiken die voortgevloeid waren uit de praktijk van de afkoopthandel. Er werd gepredikt dat men door het kopen van aflaatbrieven kwijtschelding kon krijgen. (Vervolg op pag. 2)

## INTERESSANTE CURSUS OVER HET DIERENLEVEN

De Heer J. van den Berg zal onder auspiciën van de Volksuniversiteit Aruba een tweetal lezingen houden over Dierenleven in Zee. Deze lezingen worden gegeven in een lokaal van de Julianaschool en beginnen telkens om 8.15 uur. De eerste bijeenkomst vindt plaats op 3 (drie) November (en niet zoals wij abusievelijk meldden 8 November); de tweede op 17 November.

Wij hebben ons in verband met dit alles tot de Lago gewend, waar men ons te verstaan gaf, dat de vrees van de betreffende arbeiders-sollicitanten ongegrond is. De staf van Kellogg zou zijn gearriveerd en vastbesloten zijn zich bij het aanwerven van personeel strikt te houden aan de personeelspolitiek van Lago, welke er op gericht is waar het enigszins mogelijk is voorrang te geven aan Arubaanen. Voor de geruchten als zouden de vreemde krachten voorrang krijgen, bestaat dan ook geen enkele grond, aldus vernamen wij te bevestigde plaats.

## Aanmaningenregen zal zo nodig gevolgd worden door dwangschriftenbui

Op Aruba daalt de laatste dagen een regen van aanmaningen van de belasting neer... en waar de ontsteltenis onder het publiek groot is en consumenten zowel als winkeliers, die vrezen dat de verkopen ongunstig zullen worden beïnvloed, de feestdagen met angst tegemoet zien, hebben wij ons tot de Ontvanger gewend om nadere inlichtingen.

Het bleek inderdaad dat er verschil bestaat tussen de methode van invorderen in 1953 en vorige jaren. Vroeger ging men pas na het vervallen van de totale jaarlijkse aanslag over tot het uitzenden van aanmaningen en dwangschriften. Thans is men er, zowel in 't belang van de belastingbetaler, als van 't eiland, aldus de Ontvanger, toe over moeten gaan om achter de invordering van de termijnen heen te zitten.

Het publiek was gewaarschuwd. Al sinds het begin van het jaar wordt bij de aanslagbiljetten een bekendmaking, welke in het Nederlands, Engels en Papiaments gesteld is, gevoegd, waarin wordt gewezen op de noodzaak de belasting in de daarvoor gestelde termijnen te voldoen.

Indien men achterstallig blijft met het betalen van de termijnen zal voor de achterstallige termijnen een aanmaning en later een dwangbevel worden gezonden.

Het lag in de bedoeling hiermee al direct in het begin van dit jaar te beginnen. Men kon hier echter niet toe overgaan, omdat de Eilandelijke Invorderingsbepalingen nog niet waren afgekondigd en tengevolge van personeelsgebrek. Nu is dit alles echter geregeld en ziet de Ontvanger zich verplicht met kracht de invordering ter hand te nemen. Men realiseert zich wel, dat dit voor het publiek onaangenaam is, vooral in deze maanden van het jaar, maar het eiland zou in een onmogelijke positie worden geplaatst, indien niet tenminste een groot deel der belastingen voor het eind van dit jaar geïnd is.

De gang van zaken is de volgende: De inkomstenbelasting moet in maandelijkse termijnen worden voldaan. Aanslagbiljetten die voor 1 Juli werden ontvangen in evenzovele termijnen als er nog maanden in het jaar zijn. Die na 31 Juli werden ontvangen in vijf maandelijkse termijnen. Deze termijnen dienen te worden voldaan uiterlijk op de 15de van de maand volgende op die van de dagtekening. Indien dit niet gebeurt, volgt een aanmaning, welke bij niet betalen gevolgd wordt door een dwang-schrift.

De thans uitgereikte aanmaningen gelden voor de niet tijdig voldane termijn of termijnen. Wie

achter is, kan dus elke maand een nieuwe aanmaning, eventueel dwangschrift verwachten.

De belasting over 1953 moet grotendeels nog dit jaar worden voldaan; alleen degenen die hun aanslag na 1 Augustus of later ontvingen krijgen gelegenheid om of meer termijnen in 1954 te voldoen. Voor de betaling van achterstallige belastingen over 1952 of voorgaande jaren is in de meeste gevallen al een regeling getroffen, welke regeling echter niets afdoet van de verplichting de belastingen over 1953 binnen de officieel gestelde termijn te voldoen.

De ontvanger herhaalde, dat van deze regelen niet kan worden afgeweken, zonder de financiële positie van het eiland ernstig in gevaar te brengen.

## Van dit en dat

**MAANDAG** viert Aruba's eerste burger, Gezaghebber Mr. L. C. Kwartz zijn verjaardag. Wie bieden de Gezaghebber onze beste wensen aan en hopen dat het hem nog vele jaren gegeven zal zijn met vaste hand het Arubaanse schip van staat te besturen. Lang leve de Gezaghebber.

Onze gelukwensen gaan morgen ook uit naar de jarige Heer Salomon Kan, waarbij wij hem tevens spoedig algeheel herstel van de ziekte, waaraan hij reeds vele dagen lijdt, toewensen.

Morgen feliciteren wij Mevrouw Digna M. Lacle-Herrera die jarig is. Mevrouw Lacle, zelf actief onderwijzeres en de Heer Casio (Lago) Lacle zullen zeker handen te kort komen om de vele gelukwensen in ontvangst te nemen. Nog vele jaren.

Viaggen uit ten huize van onze stadgenoot koopman Arturo M.



Wanneer U dit uitstekende **PHILIPS** droogscheerapparaat koopt en ons 3 adressen van vrienden zendt, ontvangt U:

**GRATIS**

Een stel pokerstenen in ieder etui  
Een Nederlandse merksigaar  
Een miniatuur kruikje Bols

**PALAIS ROYAL ARUBA N.V.**

"GENERAL ELECTRIC" the appliances most women want most

**WITCO**

## AMERIKA VERZENDT UITNODIGINGEN VOOR VIJFMOGENDHEDEN-CONFERENTIE IN ZAKE TRIEST

### Joegoslavië voor rede vatbaar

WASHINGTON. Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, Henry Suydam, heeft verklaard, dat het ministerie er naar streeft de volgende week uitnodigingen naar Italië en Joegoslavië te kunnen versturen voor een vijfmoegendhedenconferentie over Triest. Suydam zeide dat Amerikaanse en Britse functionarissen te Londen hun besprekingen hebben voltooid over de technische uitvoering van het Brits-Amerikaans besluit om geallieerde troepen uit zone A terug te trekken.

De Joegoslavische minister van buitenlandse zaken Koca Popowitsj heeft in een heden door de Franse radio uitgezonden vraaggesprek voor zijn vertrek naar Belgrado verklaard, dat hij optimistisch is na de besprekingen met zijn Franse collega Bidault over de kwestie Triest.

Het officiële Joegoslavische blad „Borba" verklaarde vanmorgen dat de vooruitzichten voor het slagen van 'n vijfmoegendhedenconferentie goed zijn. De afgevaardigden van de Westelijke mogendheden hebben

in beginsel het constructieve Joegoslavische voorstel aanvaard; slechts Italië verzet zich er tegen - aldus het blad. „Borba" voegde hieraan toe dat Joegoslavië geen genoegzaam te nemen met enige speciale rechten in de haven van Triest. Tito's voorstel voor internationalisatie van Triest is reeds een compromisvoorstel, waarbij Joegoslavië een deel van de haven van Triest zou krijgen. De Joegoslavi-

vische openbare mening zal nooit de gerechtvaardigde eis opgeven dat 'n deel van de haven door Joego Slavië zal worden prijsgegeven, aldus het blad „Borba".

### JAARLIJKS BEZOEK BISSCHOP

Z.H.E. Mons. A. van der Veen Zeppenvelt brengt zijn jaarlijks bezoek aan Aruba van 17 tot en met 30 November. De Vormdica voor de verschillende parochies zijn als volgt: Woensdag 18 November Santa Cruz, Zaterdag 21

## Tito niet bevredigd door resultaten Ministerieel overleg inzake Triest

BELGRADO. Maarschalk Tito heeft dezer dagen geantwoord op een aantal vragen, die een verslaggever hem stelde over de kwestie Triest, aldus het officiële Joegoslavische persbureau Tanjoeg.

Tito noemde de resultaten van de conferentie der ministers van buitenlandse zaken te Londen „onbevredigend", daar er met de Joegoslavische bezwaren tegen de Brits-Amerikaanse beslissing van 8 October geen rekening is gehouden.

Hij zei, dat de beslissing om de zone A aan Italië terug te geven van invloed zou zijn op de stabiliteit in het Balkanschiereiland in zijn geheel. Triest zou een broeknast van conflicten blijven, omdat Italië geen geheim maakte van zijn aanspraken op andere gebieden, zoals zone-B, Istrië, enz.

Op een vraag over de vooruitzichten voor de voorgestelde conferentie

Arends, waar de sympathieke Mevrouw Ana M. Arends-Croes Maandag haar verjaardag viert. Dag der grote mannen, Maandag. Ook de Heer Mike (Pers. Zaken en oud Pres. Lions) Kuiperi is jarig en ontvangt onze beste gelukwensen.

Op Noord feliciteren wij de Maandag de Heer Hose Figaria, die voor koeck bij de koffie van de Burgerlijke Stand zal zorgen...

Maandag is onze verjaardagslijst lang. Jarig is dan Mevrouw Aura (Beauty specialiste) Croes. Onze beste gelukwensen.

De actieve secretaris van de Voogdijraad, de Heer Rudolf A. H. Lacle is Maandag jarig en ontvangt eveneens onze beste wensen.

## Opnieuw blijkt noodzaak te komen tot Antilliaanse Sport-Bond

### Noodoplossing zal moeilijkheden inzake uitzending Olympische ploeg niet afdoend oplossen

Gisteravond vonden op Curacao besprekingen plaats tussen Naboleen en delegaties van Curaçao en Arubaanse Sportbonden met betrekking tot de uitzending van een Nederlands Antilliaanse ploeg naar Mexico.

Zo wij van de Arubaanse gedelegeerden na terugkeer uit Curacao mochten vernemen waren er nog vele moeilijkheden welke opgelost moeten worden alvorens een Ned. Antilliaanse ploeg aan de Spelen deel zal kunnen nemen.

Onder anderen bestonden er moeilijkheden over de wijze van uitzending en samenstellen der ploegen. Men was echter van mening, dat met goede wil en het laten varen van chauvinisme wel iets bereikt zal kunnen worden.

Wij hebben er reeds dikwijls op gewezen, dat in verband met de Staatkundige veranderingen behoorlijke overkoepelende lichamen noodzakelijk zijn om de verzorging van de deelname van Antilliaanse ploegen aan de buitenlandse spelen te behartigen. Zonder een dergelijk soort lichaam geschoeid op

een gezonde redelijke basis gaat het nu eenmaal niet.

Reeds verschillende malen bleken de grote moeilijkheden bij de samenstelling der Antilliaanse ploegen en werden herhaaldelijk weer moeilijkheden ondervonden. Zelfs na de uitzending en tijdens de deelname aan de spelen deden zich moeilijkheden voor en hier denken wij aan de laatste uitzending naar Costa Rica.

Een noodoplossing lijkt ons minder gewenst want reeds verschillende malen werden noodoplossingen toegepast en zelfs met de belofte om dan later te werken aan de oprichting van een overkoepelingslichaam (in dit geval betrof het een Nederlands Antillen Voetbalbond). Neen met noodoplossingen en beloften komt men er niet.

De tijd is thans rijp om door te blijven in het belang van de sport in de Ned. Antillen.

De uitzending van een Ned. Antilliaanse Olympische ploeg kost dit keer, als wij goed zijn ingelicht om de 80.000 gulden, dus geen kleinigheid. Het is dan ook van het allergegrootste belang dat de uitzending een succes voor de Ned.

November Oranjestad, Zondag 22  
November Paramera, Woensdag 25  
November Savaneta, Zaterdag 28  
November Noord, Zondag 29  
November San Nicolas. In alle kerken beginnen de Vornplechtigheden des middags om vijf uur.

### VIERMOTORIG PASSAGIERS-VLIEGTUIG VERONGELUKT

REDWOOD CITY. Een viermotorig passagiersvliegtuig van de British Commonwealth Pacific Airlines vloog gisteren op 25 km ten zuiden van San Francisco tegen een 600 meter hoge heuvelrug nabij Redwood City in Californië. Alle 19 inzittenden kwamen om. Zij waren afkomstig uit Australië. Het ongeluk gebeurde enkele minuten voordat de machine op het vliegveld van San Francisco zou landen. Onder de passagiers bevond zich de Amerikaanse pianist William Kapell. De oorzaak was vermoedelijk het slechte zicht door mist.

### VIJF KARDINALEN ONTVINGEN DE HOED

CASTEL GALDOLFO. Paus Pius XII heeft vandaag in de kapel van zijn zomerverblijf te Castel Galdolfo twee Spaanse en drie Italiaanse Kardinalen de Kardinaals-hoed opgezet. De Kardinalen waren niet bij de constories van Januari j.l. aanwezig. Het zijn Aartsbisschop De Arriba y Castro van Tarragona, aartsbisschop Quiroga y Pelaez van Santiago de Compostella en de nuntii in Frankrijk, Spanje en Portugal, Roncalli, Cioognani en Ciriaci; de twee laatsten werd entoegevoegd aan de Curie.

### OOK SURINAME WEGERT INLICHTINGEN

PARAMARIBO. Desgevraagd deelde de Surinaamse premier de heer Currie mede, dat Suriname aan Nederland geen inlichtingen zal verstrekken om aan de Verenigde Naties door te geven.

### NOBEL PRIJS VOOR NOBEL-MAN

OSLO. Dr. Albert Schweitzer, de in Zwitserland geboren wijsgeer, schrijver en medicus-zendingeling, is de Nobelprijs voor de vrede toegekend voor '52. George Marshall (Amerika) kreeg die voor 1953.

### Antillen wordt.

Met een behoorlijke organisatie bedoelen wij niet een of andere Bond die met spoed haar statuten wil veranderen, want daarmede komt men er ook niet. Neen, wij bedoelen een op een gezonde basis samengestelde Bond of Bonden.

Wij zijn ervan overtuigd, dat indien de uitzending op deze (door ons bij herhaling voorgestelde) wijze geschiedt, succes verzekerd is en dat Curaçao en Aruba als één hechte sterke eenheid de Antilliaanse sportbelangen zullen behartigen.

De deelname is belangrijk maar slechts dan als ze op een gezonde basis wordt georganiseerd.

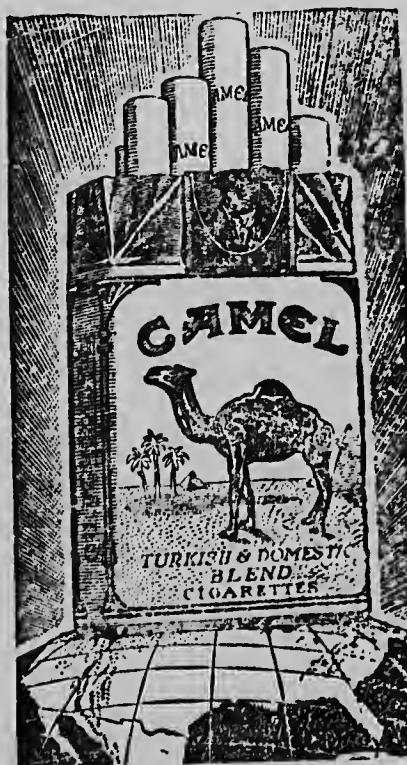
### ANTILLIANA VIERT FEEST

De sportvereniging Antilliana viert vandaag zijn vierde verjaardag met een galafest in het zojuist verbouwde clubhuis (in de vroegere woning van de Heer Mario Arends). Door de verbouwing is de hoofdzaal van het gebouw aanzienlijk vergroot, zodat het vanavond goed dansen zal zijn in de gezellige club op de tonen van Sonora del Caribe. Het feest is toegankelijk voor leden, genodigden en introducties.

Onze beste wensen voor Antilliana. Nog vele voorspoedige sportjaren.



Sole Distributors for Aruba:  
**MARIO S. ARENDS INC.**



CAMEL IS FIRST,  
FIRST IN SALES,  
AND FIRST IN QUALITY



Sole Distributors for Aruba:  
**MARIO S. ARENDS INC.**



## ELECTRA-AFFAIRE

## Mr. NYSINGH BESTRUIDT ECHTHEID VAN PAPIER'S DOCUMENTEN

Mevrouw Eman komt overhaast terug om documenten te halen

Mr. Papier lachte tenslotte de wijze waarop de door de Antilliaanse Staten aangenomen verordening ten uitvoer is gelegd: ten einde de onteigening rustig te doen verlopen, waren, toen aan Mevrouw Eman de uitvoeringsbeschikking tot onteigening van de Gouverneur werd betekend, de mariniers in hun kampen geconcentreerd en was een speciale politiemacht naar Aruba overgevoerd om te voorkomen, dat deze wederom met haar zeven minderjarige kinderen verzet zouden plegen.

Tekenend voor het geheel, aldus eindigde Mr. Papier, werd de executie van het besluit in het hotel van de nacht voltrokken.

Donderdag kwamen voor de gedaagden aan het woord de plaatsvervangende landsadvocaat Mr. G. J. Scholten voor ex-Gouverneur Peters en Mr. A. O. J. Nysingh voor de Staat der Nederlanden en het Gouvernement. Ook voor hun pleidooien is een gehele dag niet getrokken.

Op de tweede dag der pleidooien in de zaak-Eman contra het Antilliaanse Gouvernement deed zich een incident voor, toen de pleiter voor de Antillen, Mr. Nysingh, de authenticiteit bestreed der stukken, waarop Mr. Veegens en Papier hun pleidooien van gisteren hadden gebaseerd. Mr. Nysingh zei, dat soms de parafering van de duplicaten niet klopt en op andere is de ondertekening onjuist. De president merkte op, dat men dan beter het hele proces kon stopzetten. Mr. Veegens verweert zijn tegenpleiter, dat hij met deze bezwaren niet eerder was gekomen en deelde mede, dat de originelen der stukken zich bevinden in een brandkast op Aruba en dat Mevrouw van der Bie-Eman (die met haar zoon op de zittingen aanwezig is) de sleutel in Nederland

heeft en wat hem thans verweten wordt, heeft hij als Gouverneur gedaan. Wie als orgaan van een rechtspersoon rechtshandelingen verricht, zoals een Gouverneur van de Antillen, die concessies in trekt of verleent, of een onteigeningsschikking uitvaardigt, is nimmer persoonlijk aansprakelijk.

De normen, die beweerd worden overschreden te zijn, vloeien uit de concessie-Eman voort. Zulk een concessie bevat geen normen voor Jan en alleman, maar wel voor de Overheid. Toen Ir. Peters als Gouverneur de concessies in trok en verleende en de onteigeningsschikking uitvaardigde en deed uitvoeren, handelde hij bovendien in de overtuiging, dit te doen in de uitoefening van het recht der Antilliaanse Overheid. Er is geen sprake van enige kwade trouw daarbij en Ir. Peters is dan ook volstrekt ten onrechte medegedaagd. Men zou niemand bereid vinden een hoge functie te aanvaarden, als hij zonder meer persoonlijk aansprakelijk zou zijn voor eventuele fouten in zijn ambt gemaakt. Dit systeem zou tot volstrekte dadeloosheid leiden.

De Staat voert als speciaal verweer, dat hij rechtens volstrekt niets met deze zuiver Antilliaanse zaak te maken heeft. De Gouverneur bindt eivelerrechtelijk niet de Staat, maar de Antillen. Sinds '48 is het gebied, waarop de Kroon aan de Gouverneur aanwijzingen kan geven, beperkt tot onderwerpen, waarbij de andere Rijksdelen in belangrijke mate zijn betrokken. Vanuit Nederland kan dus zelfs niet de Kroon aan de Gouverneur bepaalde bevelen geven ten aanzien van zuiver Antilliaanse zaken. Het is duidelijk, dat Nederland dus ook nimmer voor handelingen in zulk soort zaken aansprakelijk kan zijn.

Mr. A. E. J. Nysingh, pleitend voor het Antilliaanse Gouvernement, acht het een ongewone gang van zaken, dat eisers hebben afgezien van reprieve en zonder toelichting een groot aantal stukken hebben overgelegd. Ten aanzien van deze gereproduceerde stukken zegt spreker, dat in sommige dezer stukken fouten voorkomen.

Hier — aldus vervolgde Mr. Nysingh — is alleen Antilliaans recht toepasselijk; de rechtbank in Den Haag is onbevoegd. Eisers willen in Nederland procederen, omdat zij geen vertrouwen stellen in de Antilliaanse rechter. Trouwens zij wantrouwen alles wat het Antilliaanse Gouvernement in deze zaak heeft gedaan, nemen dadelijk van Gouvernementszide kwade trouw aan, zeggen, dat het Antilliaanse Gouvernement alleen bedoelt de belangen van Eman te schaden en hebben geen oog voor de drievieren van de andere partij. De zaak is eigenlijk zeer eenvoudig; er moest hier iets worden gedaan, en het Antilliaanse Gouvernement heeft dat niet alleen ge-

daan, maar ook op de juiste wijze gedaan. Hierna gaf Mr. Nysingh een algemeen beeld der zaak. Eisers hadden het distributiedebrief voor elektriciteit op Aruba. De stroom koekten eisers van het Gouvernement en het Gouvernement op zijn beurt van twee oliemaatschappijen op Aruba. Allengs trokken de oliemaatschappijen zich terug, zodat in de opwekking van elektriciteit moest worden voorzien. Het distributie-apparaat van eisers functioneerde slecht en werd ondeugdelijk geleid, hetgeen leidde tot intrekking van de distributieconcessies. Het distributie-apparaat kwam daardoor buiten gebruik en werd door het Gouvernement ontgelend ten behoeve van Elmar, die inmiddels een concessie tot opwekking had verkregen.

Het praktische nut van het huidige proces acht pleiter niet duidelijk, aangezien de onteigening geschiedde tegen schadeloosstelling en uit niets blijkt, dat eisers schade geleden hebben, waarmede bij het vaststellen der onteigeningssom geen rekening zou kunnen zijn gehouden.

Mr. Nysingh ging vervolgens in op het rechtskarakter van de concessies en zette uiteen, dat John G. Eman nimmer een opwekkingconcessie heeft gehad en dat de concessies van John G. Eman niet zijn overgegaan op zijn erfenamen.

Wat betreft de stroomlevering door de beide oliemaatschappijen, deze wilden daarmede op een gegeven ogenblik ophouden. Door het trainen van eisers om mede te werken aan andere voorzieningen heeft het Gouvernement bij deze maatschappijen telkens moeten vragen om na het verstrijken van de leveringstermijn, met de levering voort te gaan. Op een gegeven ogenblik kwam echter vast te staan, dat na 31 December 1950 iedere stroomleverantie van die zijde aan het Gouvernement zou ophouden. Het Gouvernement ontving van gegadigden toen drie verzoeken voor een concessie tot het bouwen ener centrale. Daarbij waren twee serieuze reflectanten, t.w. de eisers en de toenmalige „Ned. Ind. Gas Mij“. Het Gouvernement heeft eerst met eisers meer dan een jaar lang onderhandeld. Op een gegeven ogenblik was het zover, dat eisers verklaarden, de door het Gouvernement voorgedragen vergunningsvoorwaarden te zullen accepteren. Daarna begonnen eisers op het laatste ogenblik opnieuw met een trainingsactie. Het Gouvernement heeft toen de onderhandelingen afgebroken en verleende de concessie aan de Gas Mij. Schade hebben eisers hiervan nimmer ondervonden.

Pleiter lichtte dit toe door te zeggen, dat tot aan het tijdstip der onteigening de Gas Mij. in hun concessiegebied geen stroom had geleverd.

Pleiter onderwierp hierna de intrekking van de Electra-concessie aan een beschouwing. Na de juridische merites besproken te hebben gaf Mr. Nysingh een overzicht van de slechte situatie van het Electra-bedrijf welke er toe heeft geleid, dat er tijdens de handel klachten kwamen, dat particulieren herhaaldelijk moesten vragen uit de nood te worden geholpen en dat het Gouvernements- en bedrijfsleven schade leden. Het vliegveld kwam niet minder dan (Vervolg op pag. 3)

## VENEZOLAANS DEEL VAN PAN-AMERIKAANSE VERKEERSWEG GEREED

CARACAS. Het Venezolaanse gedeelte van de Pan-Amerikaanse verkeersweg, een afstand van 949 km verdeeld in acht stukken, is op een laatste 170 km na voltooid.

Het gedeelte van Colón naar San Antonio is helemaal klaar; van El Vigía naar La Fria gedeeltelijk.

## FRANCO GEHULDIGD

MADRID. Ter gelegenheid van het twintig-jarig bestaan van de Phalanx brachten vandag 150.000 Phalangisten in het Chamartín-stadion te Madrid Franco hulde. De Generaal gaf een overzicht van Spanje's weg van „nationale verwoesting“ tot de „verwezenlijking van onze dromen“. „Spanjaard“ is het belangrijkste, dat men in deze wereld kan bereiken“, aldus Franco.

Op weg van het stadion naar het centrum van Madrid riepen tal van betogers: „Gibraltar behoort aan Spanje“, hoewel het Spaanse staatshoofd zelf geen gewag maakte van de Britse vesting in zijn 35 minuten lange toespraak. Franco gewaagde van „het slechte geloof van Spanje's buitenlandse vijanden, voor wie het weinig betekent dat wij een katholieke staat vormen en de ogen sluiten voor de werkelijkheid van de toestand in Spanje en de vorderingen ondanks de ongunstige tijden en omstandigheden“.



MARIO S. ARENDIN INC.  
Sole Distributor for Aruba

## PASANGGRAHAN CURACAO

HOTEL BELLEVUE

Your Home in Curaçao

Give notice when we can expect you, We'll be at the Airport.

## The secret of a happy family is—GOOD HEALTH!

Yes, mothers, your good health and that of your children. If you are sometimes cross and your children are not robust, perhaps you and your family need more A & D vitamins. Start taking Scott's Emulsion every day. Soon you will see a wonderful difference in the way you and your children look, act and feel!



Take **SCOTT'S EMULSION**  
HIGH ENERGY FOOD TONIC



**4711 TOSCA**  
EAU DE COLOGNE · LOTION · PARFUM · ZEEP  
Elegant - Gedistingeerd - Romantisch van geur.

AGENTE:

Anglo Dutch Overseas Agency Ltd.

CURACAO

ARUBA



VLIEG PER **KLM** NAAR EUROPA  
NA 1 NOVEMBER EN **SPAAR**

- \* \$100.00 besparing—Eerste Klasse
- \* \$70.00 besparing—Touristen Klasse
- \* De beroemde KLM service op beide diensten

(Speciaal lage tarieven van 1 November tot 31 Maart)



Inlichtingen verstrekken:  
CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132  
ARUBA: Eman Trading Co., Gen.  
Agents, Tel. 1552-1553 en alle  
erkende reisagentschappen

## IN DE GEEST

VAN VIVIAN

EEN SPANNEND VERHAAL

(57)

Warner zuchtte. „Het was maar een grapje. Ik dacht dat 't doodgemakkelijk zou zijn... een beetje het oog houden op een oude dame en ondertussen een duitje verdienen. Wat zei je?“

„Ik zei, dat je dat idee nu wel zou hebben laten varen.“  
„Ik liet het varen“, zei Warner somber, „een paar minuten, nadat ik hier gearriveerd was. Ik raakte verward en ontmoette een man en een vrouw, die ik de weg vroeg naar jouw huis en dat van mevrouw Montford. Weet je, wie dat waren?“

„Eda en Johann“, zei Asey prompt. „Dat kan niet missen.“  
„Precies. Alleen drong het niet dadelijk tot me door, wie ze waren. Ik kreeg alleen het gevoel, dat een stuk of wat lui met onaangename bedoelingen achter me aan zaten. Tenslotte belandde ik

in jouw huis... was Jennie erg van de kook?“

„Je vond het niet erg opwindend“, zei Asey. „Ja, ik volg je. Je leende mijn hoed, verliet het huis, toen die kerels kwamen en ging op weg naar het huis van Bill Porter... was je met een auto?“

„Ja. Jennie zei, 'dat je daar was.'“

„En hij het strand schoot iemand je hoed van je hoofd en jij schoot terug...“

„Zou je dat ook niet gedaan hebben? Ik heb hem geraakt ook. Maar er waren te veel lui op de been. Ze kregen me te pakken en brachten me in dit huis. Wat ze met mijn wagen gedaan hebben weet ik niet, maar behalve één ding, kreeg ik al mijn bagage bij me. Aardig van ze niet? Asey, je kunt je wel voorstellen, wat ik voelde, toen ik Eda's handschoe-

nen in het oog kreeg!“

„Waarschijnlijk het zelfde, wat ik voelde, toen Betsey me van die handschoenen vertelde. De rillingen liepen langs mijn rug op en neer. Wist mevrouw Montford van dat alles af?“

„Niet dadelijk. Maar later dacht ze, toen ze het een en ander uitgevonden had, dat ik tot den vijand behoorde. Ze bracht me toen naar Hector's jacht... zeg, zat jij toen achter ons aan?“

„Toen jullie twintig kilometer het uur reden?“

Warner lachte. „Ik dacht wel, dat jij het was! Precies een begrafenis stoet, niet? De chauffeur was doodsbenuwd voor die beoerde weg! Het was maar goed, dat je ons niet inhaalde, Asey. Je verdween net, toen ze van plan waren je in een val te lokken.“

„Leopold Smith“, zei Asey, „de afgezant van het Lot, was daarvoor aansprakelijk. Die goeie Leopold! Wat gebeurde er op het jacht?“

„Ze wisten niet goed, wat ze met me aan moesten vangen“, zei Warner lachend. „Ze hadden eenvoudig geen idee wat ze met me moesten doen. Herinner je je nog, wat die ouwe Pruisische generaal

zei? Ik was een onmogelijk iemand om in koele bloede te doden, vond hij. Ik denk, dat Hector en mevrouw Montford dat ook vonden. Ze stopte me in een luxe hut. De steward aan boord was toevallig een oude bekende van me en zo doende kreeg ik dat briefje voor jou aan wal. Gisteravond kreeg Hector eindelijk een vertrouwelijk rapport over me binnen uit Washington... nu, zijn oren zijn nog rood. Nu is het jouw beurt.“

Asey's verhaal deed Warner fronsen.

„Dus Eda loopt nog los rond! Dat is niet zo aardig. Hector vroeg me, wat ze met Johann moesten doen, en ik adviseerde hem, dat baasje nog een tijdje vast te houden en te laten deporteren als een ongewenste vreemdeling. Zeg, Johann heeft inderdaad met die ceintuurs geknoeid, als je dat interresseert. Zonder die geschiedenis met Vivian moeten we zien op te lossen, ik vind...“

„Ik wou eerst nog iets over mevrouw Montford horen“, zei Asey. „Wat is die heilige taak van haar? Wat doet ze hier eigenlijk?“

„Daar heb ik ook zo over gepiekerd. Ze komt uit Little Graustark, hoe heet het ook weer in werke-

lijkheid?“

„Festenburg. Het is een staat geworden, zag ik op den atlas.“  
„Ja, het is een staat geworden... het bleef over, toen de staatslieden alles verteld hadden, zie je... een snipper land Mevrouw Montford's gestorven man, was er regerend vorst over en hij schijnt het land veel goed gedaan te hebben. Maar toen hij stierf, probeerde de oppositie aan het bewind te komen. En wie was in feite de oppositie? Eda... natuurlijk Eda. Over die machtsdromen schijnt ze nooit heen te komen. Een soort Cleopatra complex. Begint het je duidelijk te worden?“

„Nee“, zei Asey. „Zeg, Hector staat daar naar je te wonken...“  
„Hector kan de pip krijgen“, zei Warner. „Mevrouw Montford wilde de macht niet uit handen geven. Maar het land is arm en zij had geld nodig. Ze was een Amerikaanse van geboorte en ze wist, hoe ze aan geld moest komen. Bovendien kende ze Colvin en Colvin...“

„Heeft geld“, vulde Asey aan. „En hoe! En Little Graustark niet. Jongen, ik ben op het ogenblik een autoriteit op het gebied van Little Graustark. Ik heb zo-

wat de hele avond in de openbare leeszaal gezeten en leetuur over dat land verslonden. Hoe dacht die mevrouw Montford eigenlijk geld van Colvin los te krijgen? Op haar goede naam?“

„Little Graustark had heuvels, weet je nog?“  
„Vraag me wat anders! Als ik aan die heuvels van Little Graustark denk...“

„Het was toen nog niet bekend, maar er zitten mineralen in die heuvels. Geen goud, geloof ik, maar toch aardige mineraaltjes. Ik denk, dat Hector van plan was een paar bloeiende N.V.'s te stichten en mevrouw Montford een voorschot op de dikke winsten te geven. Met dat geld, kon ze dan de oppositie in haar land de baas was iedereen tevreden. En fel, dat ze er allebei op waren! Ze dachten ieder van hun kant een reuze slag te slaan. Daarom was Hector zo van streek over dien moord, om van mevrouw Montford maar niet te spreken. Ze waren beiden bang, dat de koop uit... of afgesteld zou worden.“

Asey knikte. „Juist, dus daarom deed Hector of hij naar Monte Carlo ging en daarom kwam hij zo geheimzinnig terug! En daarom

wou mevrouw Montford... hoe heet ze eigenlijk?“  
„Prinses zo of zo... precies weet ik niet.“

„En Eda is de oppositie. Ze denkt natuurlijk, dat als ze een eind maakt aan mevrouw Montford, ze meteen een eind aan de koop maakt.“

„Zo zit het... eenvoudig genoeg, als je het weet. En nu snap je meteen, waarom ze hier gekomen zijn. Een rustig plekje om te babbelen, nietwaar?“

„Ja“, zei Asey, „wat je maar rustig noemt! Reuze rustig hier! Schietpartijen en moordjes en vanden, die mooie tuinen in mesthopen veranderen...“

Warner lachte. „Waarschijnlijk is het niks in vergelijking met wat ze ergens anders te wachten had gestaan. Ik heb de laatste jaren nogal wat rondgereisd, maar ik kan je zeggen, dat de mensen geen steek wijzer geworden zijn.“

„En is die koop al tot stand gekomen?“



## Zijn wij op weg naar een hereniging van alle Kerken?

(Vervolg van pag. 1)

gen van vagevuurstraffen. De af-laatsprediker Johan Wetzel leerde het volk: "Als het geld in 't kastje klinkt, ziele in de heme springt".

Maarten Luther bond hiertegen de strijd aan en maakte op de 31-ste October zijn 95 stellingen tegen de aflaathandel bekend.

In deze stellingen leed Luther geen aanval op de paus of op de Rooms kerk, doch slechts op de misbruiken met de aflaathandel. Hij verkeerde in de mening, dat de paus er onmiddellijk een eind aan zou maken, zodra hij er van op de hoogte gesteld werd.

Hierin heeft hij zich vergist. De paus verdedigde de aflaat.

Luther werd uitgedaagd tot een theologisch dispuut en daarin sprak hij openlijk uit, dat pausen en concilies voor hem geen onfeilbaar bezag hadden, maar dat hij zich alleen aan het Woord Gods wensde te houden.

Duizenden en nog eens duizenden kozen toen de zijde van Maarten Luther en een nieuwe breuk ontstond, nu binnen de christenheid van West-Europa. Thans staat naast het Rooms-Katholicisme het Protestantisme.

Hierna kunnen Grieks-Katholieken en Protestanten elkander de hand reiken, dat zij beiden de leer van de onfeilbaarheid van de paus verwerpen.

Sinds de tijd van Maarten Luther zijn vier eeuwen voorbijgegaan. De kerk van Christus is inmiddels aan nieuwe hervormingen blootgesteld: het ongelooft en het

nihilisme van de moderne tijd.

Is nu niet langzamerhand het ogenblik gekomen, dat de christenheid pogingen gaat doen om haar krachten samen te bundelen om zodoende sterker te staan in de strijd tegen de machten die haar bedreigen?

Duimtelijke afstanden, die in vroeger eeuwen een belemmering vormden om contact te houden met de geloofsgenoten in andere werelddelen, wegen thans niet meer zwaar.

In een of twee dagen reizen wij naar elk willekeurig punt van de aardbol.

Inderdaad geeft onze twintigste eeuw enkele élatante feiten te zien op het gebied van het herstel der eenheid van de christenheid.

Wat lang niet iedereen weet, wat toch van het allergrootste gewicht mag worden geacht, dat is dat in het jaar 1925 te Stockholm de eerste wereldkerkenconferentie sinds vele eeuwen is gehouden. Daar in Stockholm waren 600 vertegenwoordigers van alle kerken in de wereld tezamen. Alleen de R. K. Kerk hield zich apart en zond geen vertegenwoordigers.

Vanaf 1925 is er hard gewerkt. In 1927 was er een nieuwe wereldkerkenconferentie, ditmaal te Lausanne. In 1937 kwamen de kerken bijeen te Oxford en te Edinburgh.

In 1948, op de wereldkerkenconferentie te Amsterdam, werden de eerste vruchten van het oecumenisch werk zichtbaar: de Wereldraad van Kerken werd een permanent lichaam.

Het volgend jaar, in 1954, zal de volgende wereldconferentie worden gehouden, dan in Canada. Het is een bont gezelschap dat op deze grote conferenties verschijnt; Grieks-Katholieken, Anglicanen en oud-Katholieken zitten er naast Calvinisten, Lutheranen en Doopsgezinden. Alleen de kerk van Rome ontbreekt.

Het is droevig om te moeten constateren, dat de kloof tussen de Rooms-Katholieken en de anderen kerken nog steeds groter wordt.

De uitnodiging om deel te nemen aan de wereldconferentie van Stockholm werd door Paus Pius XI op 6 Januari 1928 beantwoord met de encycliek "Mortalium Animos", waarin hij Rooms-Katholieken elke deelname aan herenigingspogingen, die niet van Rooms-Katholieke zijde worden ondernomen, verbodt en de terugkeer van alle Christenen tot gehoorzaamheid aan Rome als de enig mogelijke wijze van hereniging tekende.

Intussen heeft de ontwikkeling binnen de Rooms-Katholieke kerk niet stilgestaan en is men voortgegaan op een weg, waarop het voor alle Protestant en Grieks-Katholieken beslist onmogelijk is te gaan.

In 1854 heeft de R. K. Kerk het dogma aangenomen van de onbevleete ontvangenis van Maria, in 1870 het dogma van de onfeilbaarheid van de paus en in 1950 dat van de hemeivaart van Maria. Vroeg of laat komt de dag, dat verklaard wordt dat Maria medeverlosseres is.

Als Maarten Luther in onze tijd leefde, zou hij met nog veel groter felheid tegen de leer van de R. K. Kerk moeten protesteren.

Vragen ons af of het zin heeft om de 31-ste October als belangrijke gedenkdag van onze kerk te blijven vieren, dan moeten wij met de zojuist genoemde feiten voor ogen antwoorden: Ja, zeer zeker. Want wij zijn dankbaar dat ons de Protestantse vorm van Christendom gegeven is, dank zij het moedige getuigenis van Maarten Luther.



A mother says:

"I have never missed one night's sleep with baby simply because she is able to digest every mouthful of Lactogen."

Lactogen is as light and digestible as breast-milk. It is just like breast-milk too in bone-building materials and flesh-forming proteins. Babies thrive on Lactogen, for Lactogen gives them every bit of nourishment they need, in the most easily assimilable form. Put your baby on.



## ELECTRA-AFFAIRE

(Vervolg van pag. 2)

20 keer zonder stroom te zitten; eenmaal zelfs gedurende acht achtereenvolgende uren; de havenlichten vielen uit; in het hospitaal kon men dikwijls geen röntgenfoto's nemen; de straatverlichting was onbetrouwbaar etc.

Mr. Nysingh resumcerde vervolgens onder aanhaling van bewijsstukken de situatie als volgt:

De buitenleidingen voldeden niet aan de voorschriften; de binnenleidingen in de huizen evenmin; eisers hebben werken uitgevoerd zonder de plannen tevoren te hebben laten goedkeuren; eisers voldeden niet aan de verplichting om periodiek bedrijfstekeningen over te leggen; zij voldeden ook niet aan de verplichting hun bedrijf aan te passen aan de eisen van de wetenschap en sloegen adviezen in de wind; zelfs van de deskundige die zij uit Nederland hebben doen overkomen, t.w. Ir. Fontein; de spanning schommelde zeer, veel meer dan wettelijk is geoorloofd; eisers gaven geen kennis van storingen, hoewel zij daartoe verplicht waren; eisers waren verplicht bij de uitvoering van werken de aanwijzingen van de gouverneur op te volgen, maar zij negerden deze, bijvoorbeeld wat betreft het graafwerk en de kabelverbindingen; eisers discrimineerden tussen aanvragers van stroom; in September 1950 hebben zij in een brief aan het Gouvernement de aandacht gevestigd op de partijpolitieke belangen bij de Electra betrokken; eisers brachten vaak naar Oranjestad stroom van 60 perioden per seconde in plaats van 50 perioden met alle schadelijke gevolgen van dien; de lichtmeters sprongen dan namelijk van laag op hoog tarief, waardoor eisers in feite afweken van de vastgestelde tarieven; eisers werkten buiten de gebieden van de Electra-concessie.

Pleiter bestreed vervolgens de stelling van de eisers dat de ont-eigening anders dan langs legale weg zou zijn geschied.

Mr. Nysingh bracht tenslotte nog enkele aanvullende juridische en feitelijke stellingen te berde en besloot zijn betoog met de opmerking dat, indien de bewering van eisers juist is, dat zij niet zozeer hun eigen belangen behartigden als wel de belangen van de gemeenschap wilden dienen, zij er zich met leder weldenkend mens over zouden moeten verheugen dat thans door het Gouvernement op Aruba een bevredigende oplossing van het vraagstuk der stroomvoorziening is bereikt.

Tenslotte heeft Mr. Veegens in repliek nog enkele opmerkingen gemaakt o.a. over de klachten tegen Electra. Men moet niet uit het oog verliezen — zo zeide hij — dat vooral na de oorlog Aruba zich economisch vrij sterk ontwikkeld heeft en dat de hoeveelheid stroom die Electra kon betrekken, nu eenmaal beperkt was en kwam uit twee centralen, waarvan de ene stroom van 50 perioden en de andere stroom van 60 perioden per seconde leverde. Men moest roeien met de riemen die men had en als men alleen uit een Nederlands dagblad gedurende korte tijd de klachten uit ingezonden stukken peurde tegen de openbare nutsbedrijven, zou men een even groot klachtenboek kunnen samenstellen als Mr. Nysingh tegen Electra te berde heeft gebracht.

Ten aanzien van de vraag waarom de erven Eman deze zaak in Nederland willen zien behandeld zette Mr. Veegens uiteen dat waar het Hof van Justitie te Willemstad rechtsprekt over ongeveer 150 duizend Justiciabelen het Haagse Hof er vier miljoen telt. In een zo kleine samenleving als de Antillen krijgt men allerhand samenvoegingen van functies, ook tussen de rechtspraak en de administratie, waarvan spreker verschillende voorbeelden aanhaalde. De Justitie in Nederland is beter in staat zich boven de partijen te stellen, dan die in Suriname of de Antillen.

Spreker twijfelt er niet aan dat de leden van het Hof van Justitie in Willemstad wijze rechters zijn, maar zij zullen de Haagse rechtbank van harte dankbaar zijn als deze zich niet onbevoegd verklaart en de zaak aan zich wil houden.

"Dat kan ik mij voorstellen" zeide president Mr. Marius, die na deze twee dagen gedurd hebben de ingewikkelde pleidooien vaststelde, dat na overleg tussen de pleiters over een eventuele oplossing van de kwestie der betwiste stukken, pleiters hem formeel vonnis zullen vragen, waarna hij de datum van de uitspraak nader zal bepalen.

A-506 en truck A-518. De bestuurder van truck A-506 wilde naar links afslaan op het zelfde moment reed truck A-518 de truck A-506 voorbij waardoor beide motorrijtuigen tegen elkaar aanreden en truck A-518 naar de wegrand schoof en met een ondersteuningspaal van het fietsnet in aanraking kwam. De bestuurder van truck A-518 werd uit de cabine geslingerd en liep enige verwondingen op en is overgebracht naar het hospitaal. Schade aan beide motorrijtuigen ongeveer f 600.- Schade aan de ondersteuningspaal gering. Een

van de beide bestuurders verkeerde enigszins onder de invloed van alcoholhoudende drank. Een verder onderzoek wordt ingesteld.

—0—

Werd assistentie verzocht voor de scheidsrechter van een baseballploeg. Deze had in het Lago Sportpark een wedstrijd geleid en was zeker niet naar genoeg van de ploegen gebouwd, aangezien de scheidsrechter bij de uitgang werd opgewacht. Door de politie is een oogje in het zeil gehouden en alles is verder rustig verlopen.

al

UW DRUKWERK

van visitekaartjes tot complete boeken

verzorgt de

ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstraat 34



JUST LOOK WHAT HAPPENS...



WITH 'VASELINE' HAIR TONIC!

"Vaseline" Hair Tonic makes your hair look handsome and healthy—and keeps it looking that way! Economical, too... you need only a few drops a day! Try it and see for yourself!

VASELINE is the registered trade mark of the Chesebrough Mfg. Co., U.S.A.



Want your car to feel like new—for the price of 4 new tires?

YOU'LL BE amazed at the startling difference in its performance with these wonderful new tires on your car!

Running on 24 lbs. of air, these

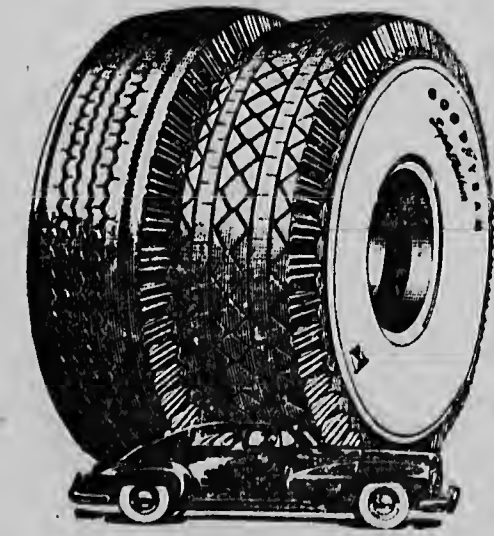
bigger, softer tires will smooth out rough spots, smother bumps to an unheard of degree!

Not only will your car ride better—it will be a much safer car! Because of Super-Cushions' greater traction, stops will be quicker! You will have more control, more ease and security at the wheel!

Because these amazing new tires absorb shocks and bumps, there will be less wear and tear on your car—less strain on you!

Your Goodyear dealer has Super-Cushions to fit your car, now!

More people, the world over, ride on Goodyear tires than on any other make.



Super-cushion by  
**GOODYEAR**  
VIANA



## MERCHANTS!

FOR YOUR ORDERS ON FAST SELLING "LA PRIMERA" PURE LARD; SWIFT'S PICKLED PORK-TAILS; SWIFT'S EXTRA FAMILY BEEF; GOTHER CERVELAT DRY SAUSAGE

**CARLOS S. WOLTER** PHONE 1323

QUOTATIONS RECEIVED DAILY FROM SWIFT & CO. OF CHICAGO

# Once in a lifetime Offer!

To Suit Your Budget

Now you can have your own  
**COOLERATOR**  
airconditioner in your home  
for only  
**f50.-**  
DOWN

This offer ends on November 30, 1953

BE COOL WITH

**Coolerator**

**MARIO S. ARENDS Inc.**

Tel. 1174

Oranjestad

AN I.T.T. ASSOCIATE

